1865

1865

1862

RESIGNATIONS.

DISMISSALS.

PUNJAB GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

SUPPLEMENTS.

PAGE.

SUPREME GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

LIST OF BOOK CIRCULARS ISSUED BY THE JUDICIAL COMMISSIONER, PUNJAB, AND PUBLISHED IN THE PUNJAB GAZETTE OF 1865.

Book Circular No.	Date.	SUBJECT.	Page.
		CIVIL.	
XIII.	24th April 1865.	The Civil Courts in the Punjab directed to follow the procedure laid down in Section 285, Act VIII. of 1859, whenever they have occasion to execute a decree within the jurisdiction of the Sind Civil Courts. (See Book Circular 25 of 1860, and 4 of 1863,) ...	396
XXIV.	12th July, ...	Farmers of town duties precluded sueing in the Summary Courts, ..	546
XXVIII.	7th September, ...	Postage on processes reduced to 8 annas. Processes to be issued on strong paper. And a statement of income and expenditure required to accompany the Annual Reports,	635
XXXIII.	24th November, ...	Attention drawn to the Law relating to the administration of the Estates of Military Officers dying on service, and to the course to be pursued by District Officers on the occasion of the death of a Military Officer in Civil employ,	748
XXXV.	4th December, ...	Further instructions issued on the subject of informing Respondent when an Appeal is admitted by an Appellate Court, and acquainting him with the nature thereof. (See Book Circular 70 of 1861,) ..	755
XXXVI.	8th December, ..	Officers requested to observe strictly the rules prescribed for the examination of witnesses and the recording of judgments, ...	766
		CRIMINAL.	
XXIV.	24th December 1864,	Magistrate before transferring a case to a Magistrate of another District, by whom it is also triable, to obtain his consent; and on this being refused and the transfer being desirable to refer to Sudder Court, ..	10
I.	3rd February 1865.	Extract from the Mutiny Act, relating to Deserters, forwarded for information and guidance. (See Book Circulars 23 of 1864, and 22 of 1865,) ...	182
II.	7th February, ...	Circular issued by the High Court of Calcutta to Justices of the Peace, enjoining care in the issue of warrants, forwarded for information and guidance of Peace Officers in the Punjab,	159
III.	23rd February, ..	The ruling of the High Court in regard to Section 59 of the Penal Code, circulated for information and guidance, ..	235
IV.	6th March, ..	Additional rules prescribed for the custody of unclaimed property sent in by the Police under Section 25, Act V. of 1861, and property seized under Section 130, Act XXV. of 1861. (See Book Circular 17 of 1864.) ..	263

Book Circular No.	Date.	SUBJECT.	Page.
XXI.	27th June, ..	Attention drawn to the distinction between the Procedure under Chapters 14 and 15 of the Criminal Procedure Code, ..	503
XXII.	5th July, ..	Form of the Descriptive Return to be forwarded to the General or other Commanding Officer, as directed in Clause 34 of the Mutiny Act, forwarded. (See Book Circular 1 of 1865,) ..	517
XXV.	15th July, ..	Book Circular 9 of 1863, regarding sentences under Chapters 18 and 19 of the Code of Procedure, modified, ..	547
XXVI.	17th July, ..	Extract from a Circular issued by the High Court of Calcutta, regarding the mode of recording the opinion of each Assessor as required by Section 324, Criminal Procedure Code, forwarded for information and guidance,	547
XXVII.	26th July, ..	Book Circular 32 of 1862, regarding the trial of cases of giving or fabricating false evidence, relaxed, ..	565 & 577
XXIX.	7th September, ..	Copy of a Circular issued by the High Court regarding Registers of previous convictions, forwarded; and Session Judges requested to see that such registers are opened in the offices of the Magistrates of Districts and Sub-Divisions, ..	635
XXX.	18th September, ..	Ruling of the Nizamut Adawlut, N. W. P., respecting Section 62 and Chapter XX. of the Code of Criminal Procedure, circulated for information and guidance, ..	645
XXXI.	27th September, ..	Copy of orders of Government regarding diet of witnesses, circulated, ..	673
XXXIV.	27th November, ..	Book Circular 76 of 1861, regarding commitments, modified, ..	748
XXXVI.	8th December, ..	Officers requested to observe strictly the rules prescribed for the examination of witnesses and the recording of judgments, ..	766
XXXVII.	21st December, ..	Remarks of the Chemical Examiner, relative to the post mortem examination of decomposed bodies and the exhumation of remains, circulated for information and guidance of District Authorities, ..	783
		JAILS.	
VI.	18th March, ..	Copy of a correspondence containing the opinion of the Advocate General on the legality of subjecting to separate confinement prisoners who are not sentenced to solitary confinement as part of their punishment, circulated for information and guidance with directions for enforcing the system when practicable, ..	307

NOTICES AND ADVERTISEMENTS.

MILITARY DEPARTMENT.

D.

E.

F.

G.

H.

I.

J.

K.

L.

M.

N.

R.

S.

T.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NAMES.		Appointments and postings.	Leave.	Transfers.	Promotions.
A.					
Abdoola Khan, S. S.,	..	..	442	..	..
Abdool Ruhman, S. S.,	..	..	621	696	..
Abdali Beg,	..	711	..	..	..
Adam, J., Mr.,	..	..	22, 157	132, 206	..
Adams, A. Mr.,	..	..	478	..	414, 464
Ahmed Allie, Nat. Depy.,	..	..	516	..	..
Alexander, J. W., Mr.,	..	729	..	..	..
Alum Khan,	..	..	..	.	764
Ameer Chund, S. S.,	..	..	621	696	..
Ameer Buksh, S. S.,	..	..	..	696	..
Amanut Ali,	..	711	..	..	..
Ameer Chund, Clerk,	..	..	..	753	..
Anwar Ali,	..	..	..	331	373
Annoda Pershaud,	..	..	..	331	..
Anderson, J. P. C., Mr.,	..	..	442, 529	..	..
Armstrong, J. A., Lieut ,	..	686	..	658	..
Ashuk,	..	157	..	..	...
B.					
Banee Purshaud,	..	621	..	..	221
Batchelor, C., Capt.,	..	338	..	..	..
Banki Ram, Native Doctor,	..	..	..	..	434
Baluk Ram, Clerk,	..	..	..	478	..
Balmocund,	..	634	..	..	..
Bayly, A. R., Capt.,	..	..	..	..	703
Beckett, G. S., Sergt.,	..	..	181	729	..
Beharee Lall, Supdt.,	..	..	306	..	..
Belas Ray,	..	..	..	..	331
Bean, L. B., Mr.,	..	..	644	..	703
Bhola Nath, Baboo,	..	...	..	...	433
Bhowanee Churn Dass,	..	729	..	..	..
Billings, W., Mr.,	..	455	..	..	703
Bonomally Chatterjee,	..	620	..	..	221
Brown, W. T., Major, C. B.,	..	..	696	7, 442	..
Browne, J., Lieutenant,	..	546, 620	..	22, 529, 574	..
Brandreth, A. M., Lieutenant,	..	..	554	42	414
Brij Bhokun Lall, S. O.,	..	..	..	64	..
Browne, C. M., Captain,	..	..	..	..	703
Broadfoot, W., Lieut.,	..	704	..	..	..
Burke, P., Sergt.,	..	..	..	..	373
Burke, E., Sergt.,	..	..	..	711	373
Burleigh, R., Sergt.,	..	..	..	..	373
Bussunt Ram,	..	..	...	737	..
Bulkoo,	..	..	..	..	764
Bykuntnath Banoorjee,	..	..	..	..	276

NAMES.	Appointments and postings.	Leave.	Transfers.	Promotions.
C.				
Cadell, A., Capt., ..	64	..	..	..
Chunda Mull, ..	620	..	..	221
Cheraghoodeen, Meean, ..	..	..	..	286
Chalmers, R. F., Mr., ..	349	..	..	..
Chundi Churn Ghose, ..	621	765	..	..
Clerk, M. G., Lieut., ..	..	132, 181, 322, 384, 406	463	..
Craster, G. A., Capt., ..	..	644	..	414
Creegeen, A. C., Mr., ..	696	442	502	..
D.				
Daly, J. B., Mr., ..	..	..	117	..
D'Arcy, J., Mr., ..	286	..	..	..
Damoder Mull, Lalla, ..	286	..	..	..
Davi Dass, S. O., ..	..	..	..	574
Davies, G., Mr., ..	..	..	605	..
Davies, S. H. J., Lieut Col., ..	..	..	..	703
Davee Sahai, ..	729	..	..	..
Della Ram, Lalla, ..	..	..	..	7
Deena Nath, Sircar, Clerk, ..	433	..	..	..
Delafosse, C. E., Lieut., ..	..	..	..	464
Deep Chund, S. O., ..	..	711	..	..
Dildar Ally, S. S., ..	..	729	696	..
Doulut Ram, ..	..	373	..	..
Dodsworth, G. W., Mr., ..	696, 703	..	..	..
Dumbleton, C., Major, ..	..	..	..	414
Dunna Lall, ..	711	..	..	..
Dupuis, G. H., Mr., ..	..	394	22, 181	..
Dwarkapershaud, Pundit, Clerk, ..	..	52	..	..
Dya Kishen, ..	..	..	338	..
E.				
Earle, E. L., Capt., ..	754	..	..	..
Elwes, R. G., Mr., ..	338, 747	..	..	703
Emam Ali, ..	..	..	..	764
Eustace, J., Sergt., ..	..	..	42	..
F.				
Falkener, R. D., Mr., ..	747	..	64, 323	414, 586
Fenner, A., Mr., ..	..	..	..	414
Flynn, P. J., Mr., ..	..	554	..	414
Foley, S., Sergt., ..	..	711	181	433
Fraser, C., Mr., ..	..	..	242	..
Fuzul Huq, ..	..	338	..	..
Fuzul Shah, ..	528	..	..	..
Fulton, J., Major, ..	..	..	..	703
Fyzool Hossein, ..	157	..	..	..

NAMES.		Appointments and postings.	Leave.	Transfers.	Promotions.
Penn, J. H., Mr.,	..	..	..	658	..
Perkins, J., Mr.,	..	620	433	..	..
Phool Chund, S. O.,	..	..	..	..	574
Phillips, J., Mr.,	..	..	..	595	..
Purdon, W., Mr.,	..	157, 181	..	..	..
Pursadee Lall, S. O.,	..	..	454, 586	..	..
Purub Dyal, S. S.,	..	..	..	704	..
Pye, K. C., Lieut.,	..	605, 634	..	..	..
Q.					
Quarry, W., Mr.,	..	..	..	442, 737	414, 586
Quin, H. E., Capt.,	..	..	..	7	..
R.					
Ram Chunder Hur, Clerk,	..	..	156	..	..
Raow, J. P., Mr.,	..	..	..	156, 454	..
Ram Dyal, Clerk,	..	620	..	331, 747	373
Ram Nath Chaturgee,	..	..	..	331, 516	..
Ram Rutton, Native Doctor,	..	..	..	..	434
Ramsurn, Lalla, Clerk,	..	621	..	621	454
Raj Coomar, S. O.,	..	..	..	658	..
Rajah Lall,	..	..	..	..	764
Rampershaud,	..	..	..	..	764
Rivett, J. H., Mr.,	..	489	..	489, 502	..
Righy, W., Mr.,	..	554	..	..	..
Rourke, J. J. O., Mr.,	..	181	..	..	..
Robinson, J. S., Supdt.,	..	..	..	424	..
Rogers, G., Mr.,	..	729	..	..	..
Ryan, J., Sergt.,	..	..	..	..	373
Ryan, T., Private,	..	..	..	..	373
S.					
Sain Dass, Lalla,	..	..	..	..	286
Sandilands, E. A., Major,	..	..	..	..	703
Scott, H., Mr.,	..	..	634	574	454, 703
Sheopershad, Lalla, A. E.,	..	..	97	..	..
Shepherd, W., Lieut.,	..	358	..	350	..
Shumboo Nath,	..	..	..	385	..
Sham Dass, Clerk,	..	454	..	..	..
Shib Narain,	..	574	..	..	..
Shadi Ram, S. S.,	..	..	..	704	..
Shumsooddeen,	..	711	..	..	..
Sharafut Ali,	..	711	..	..	..
Sim, G., Lieut. Col.,	..	..	774	..	..
Sirdar Ali,	..	..	..	620	..
Sim, C. A., Lieut.,	..	554	671	..	..
Singhee, Baboo, Clerk,	..	..	..	433	..
Sibbold, Mr.,	..	..	..	..	414
Smith, J. A., Mr.,	..	574	..	..	..

Names.		Appointments and postings.	Leave.	Transfers.	Promotions.
Smithe, J. D., Mr.,	..	..	414, 454	478, 686	703
Soondur Lall,	..	..	..	564	7
Soondur Singh, S. O.,	..	..	605	..	..
Soobhan Ally, S. O.,	..	..	711	696	..
Spragge, E. P., Lieut.,	..	286, 298	454, 703	358	..
Sparling, E., Sub-Condr.,	..	..	..	478	433
Sreenath Chuttergee, Accountant,	..	..	42	..	..
Stewart, J., Sergt.,	..	..	..	117	..
Strong, M. J. G., Mr.,	..	286	..	..	..
Stephens, A., Mr.,	..	..	782	298	..
Stevens, W., Mr.,	..	..	..	..	414
Stanley, W. H., Mr.,	..	424	..	703	729
Stewart, J. L.,	..	686	..	..	..
Surroda Purshaud, Clerk,	..	..	..	..	463
Sullivan, J., Mr.,	..	..	..	737	..
Swinton, G., Lieut.,	..	22	..	..	..
T.					
Taylor, A., Lieut. Colonel,	..	74, 157	..	..	..
Tajooddeen, Clerk,	..	..	..	..	157
Tarney Churn Dey,	..	621	..	..	..
Teeling, R. B., Sergt.,	..	..	276	..	373
Tormey, W. J., Mr.,	..	..	621	..	..
Trevor, E., Lieut,	..	..	394	..	..
Tulloh, R. H., Mr.,	..	747	..	..	414
Turner, J, E., Gunner,	..	753, 754	..	..	..
W.					
Wade, G. F., Mr.,	..	729	..	..	..
Wheeler, J., Mr.,	..	..	782	..	..
Wilson, W., Sub-Condr.,	..	..	306	..	..
Wilkinson, W., Condr.,	..	..	..	..	373
Wilayut Shah, Clerk,	..	..	442	..	..
Wilson, T., Mr.,	..	..	564	..	703
Wooma Churn Chukurbutti,	..	620	..	..	..
Wooma Kaunt, Baboo,	..	..	..	157	..
Womais Chunder Sain,	..	222	..	..	..
Wright, J. W., Mr.,	..	..	..	42	..
Y.					
Young, A. S. G., Mr.,	..	433	..	..	..
Yule, J. W. V., Mr.,	..	..	729	7, 323	..

INVALIDED.

RESIGNATIONS.

DISMISSED.

PLACED AT DISPOSAL OF MILITARY DEPARTMENT.

REDUCED.

PUNJAB NOTIFICATIONS.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 4TH JANUARY, 1865. No. 1.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 24th December 1864.

Powers.

No. 1138.—The Hon'ble the Lieutt. Governor has been pleased to invest Meerun Khan, Chief of the Dreeshuk Tribe in the Dera Ghazee Khan District, with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, and with power to try civil suits up to Rs. 100 in value.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 24th December, 1864.

Transfer.

No. 1122.—Mr. S. C. Holbrow, officiating Assistant District Superintendent of Police, from the Rohtuck to the Lahore district, from the date of his being relieved of his duties at Rohtuck.

FINANCE DEPARTMENT.

The 30th December 1864.

Leave.

No. 692.—Mr. W. N. Chill, Assistant Patrol, Salt Department, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from the date of his availing himself of the same.

No. 693.—Mr. C. Weldon, Assistant Patrol, Salt Department, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from such date after the 27th January 1865 as he may avail himself of the same.

Appointment.

No. 694.—Mr. A. M. Blaney is appointed an Assistant Patrol in the Salt Revenue Department, in the room of Lala Narain Dass deceased.

GENERAL DEPARTMENT.

The 24th December 1864.

Leave.

No. 2529.—Kaim Ali, Extra Assistant Commissioner, Goordaspore, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from 1st February 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

The 2nd January 1865.

Transfers.

No. 10.—Mr. Apothecary T. Nulty, from Hoshyarpoor to the medical charge of Sirsa.

No. 11.—Sub Assistant Surgeon Bany Madub Tagore from Lahore to the medical charge of Hoshyarpoor.

Leave.

No. 17.—Mr. P. S. Melvill, Commissioner of Umritsur, has obtained the usual leave of absence under clause 3 of the new Civil Service Leave Rules, preparatory to his proceeding on furlough to Europe.

No. 29.—First class Native Doctor Golab Rae is appointed temporarily to the charge of the Mozuffurgurh Dispensary, with effect from the 27th August 1864, on which date he relieved Mirza Mahomed Jan of the duties of the Dispensary.

The 3rd January 1865.

Promotion.

No. 37.—Extra Assistant Commissioner Sham Lall, from the 3rd to the 2nd class, in succession to Mr. A. J. S. Donald, appointed Judge of Small Causes.

No. 38.—*Punjab Gazette* order No. 2249 dated 21st November 1864, transferring Captain J. C. Horne, Assistant Commissioner, from Rohtuck to Umballa, is cancelled.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 17th December are published for general information :—

FOREIGN DEPARTMENT.

GENERAL.

No. 1484.

Fort William, the 5th December 1864.

Extract from the Proceedings of the Govt. of India, in the Foreign Dept.

Read an extract from the Proceedings of Government, in the Home Department, No. 3189, dated 5th October, submitting, for further consideration, rules for the future employment of Military Officers in the Civil and Political Departments of the Government.

OBSERVATIONS.—The Governor General in Council observes that, under the rules laid down in the above communication, an officer appointed to the Political Department must pass an examination in Indian History, Political Economy (Mill), Jurisprudence (Austin, Volume I., and Maine's Ancient Law), Wheaton's International Law, and Aitchison's Treaties.

2. If he shall have passed in the first three subjects while in Civil employment, previous to his appointment to the Political Department, he will of course not be required to undergo a second examination in those subjects.

3. As regards the native languages, an officer, before he can be appointed either to the Civil or to the Political Department, must have passed in Oordoo by the second or higher standard laid down in the Military Department, which appears to be for all practical purposes in Political employ a sufficient test of an officer's knowledge of Oordoo.

4. The only point, therefore, which seems to remain for consideration in the Foreign Department is whether some further examination shall be required, and whether that examination shall be in *some other* language than Oordoo. The Governor General in Council apprehends that, as regards Political employment directly under the Government of India, the only other language of which a knowledge is essential for Political employment is *Persian*. The Governor General in Council is therefore pleased to direct that officers who may hereafter be appointed to Political offices directly under the Government of India, or the Punjab Government, shall be required to pass, or to produce a certificate of having already passed, an examination in Persian in addition to the examination in the subjects prescribed in G. O. No. 3101, dated 5th October last, in the Home Department.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 3980.

The 16th December 1864.

The Governor General in Council is pleased to direct the publication of the following Despatch from the Right Hon' ble the Secretary of State for India, and of its enclosure:—

From H. M.'s Secy. of State for India, to His Excellency the Right Hon'ble the Govr. Genl. of India in Council, (Financial)—No. 262, *dated 7th November* 1864.

SIR,—I have received your Financial letter of the 23rd of March last, No. 47, forwarding papers containing the opinions of the members of your Government and of the Local Governments on the subject of the rules for the grant of leave of absence and furlough to members of the Covenanted Civil Service, and I proceed to convey to you the decision of Her Majesty's Government on the subject, after a careful consideration of the arguments put forward in the several letters and minutes which accompanied your letter.

2. In Rule 1, it is laid down that when a Civil Servant, on taking his furlough, has de-

clared whether it is for one, one and a half, two, or three years, "the term cannot afterwards be altered." This rule may be modified as follows, "and the term can only be altered with the permission of the Local Government."

3. It was not the intention of Her Majesty's Government that preparatory leave should be withheld from an officer when about to take his furlough, and the following rule may, therefore, be inserted after Rule 2: "For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning absence on furlough, and between the end of reckoning absence on furlough and re-arrival at station, the absentee shall be allowed special leave, calculated at the rate of one day for every 10 miles to be travelled, except when railways or steam-boats are available, when one day for every 100 miles only will be allowed (or the time actually occupied in the voyage when its duration exceeds the time calculated at the rate of 109 miles a day), with seven days at the port of embarkation, provided that a period of three months shall in no case be exceeded, and that the time claimed shall have been spent *bonâ fide* in progress between the place of departure and the place of destination, and during that period the absentee will be entitled to draw a moiety of his allowance."

4. Rule 5 provides for the grant of leave of absence "to any place in India or the seas adjacent" for one month in each calendar year, without deduction from the emoluments of the Civil Servant taking such leave. The intention of the rule, as laid down in Section XII of the old Furlough Rules, was to provide for every officer having a vacation in the course of each year, but as it might occasionally happen that a Civil Servant would not be able to obtain leave of absence without detriment to the public service, and as it was desirable that in such a case he should not be placed in a worse position in consequence of the faithful discharge of his duties, the privilege was granted of accumulating this leave to a maximum of three months in three years. It was not intended that, by accumulating three months, and adding to that time an additional month without pay, which was named (with the view, as Mr. Harington rightly expresses it, "to guard against accidents or unexpected detentions,") as the maximum period in excess of the leave within which an officer must rejoin his appointment, he should be enabled to visit England, while retaining his office and full allowances. For such purposes, full provision is made in the rules for furlough and for leave on urgent private affairs. Her Majesty's Government, however, will not object to omit the words "to any place in India or the seas adjacent," thereby leaving it optional to the Civil Servants to spend their privilege leave where they please.

5. As regards Rule 7, the interpretation placed upon it by the Government of the North-West Provinces is correct. The wording appears to be sufficiently explicit. When an "accumulation" of short leave is due to a Civil Servant, and only "a portion" thereof is taken, he may, with the permission of the Government, take the remainder at a subsequent time. A rule respecting the "accumulation" of leave could not be intended merely to refer to the division of "one month" into instalments.

6. In rule 8, after the words "on his return to duty," the following clause may be inserted, "For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning this leave, and between the end of reckoning this leave and re-arrival at station, special leave may be granted in the same manner as is authorized with regard to furlough.

7. Her Majesty's Government do not think it advisable that the leave of absence on urgent private affairs, with retention of office, should be granted more than once, or that it should count as residence in India, and they must decline to alter rule 8 in this respect.

8. As regards the leave on medical certificate; it is very objectionable that Civil Servants should be absent from India for long periods retaining their appointments, the duties of which cannot, in all cases, be carried on with the same efficiency by officers who are only temporarily officiating for the absentees. As, however, it may frequently be of great advantage to a Civil Servant that he should be enabled to be absent from India for a second hot season, Her Majesty's Government will grant to an officer, on the production of the necessary medical certificates, extensions of his leave, with retention of office and half salary, to a maximum of twenty months from its original commencement, provided that the total period of absence with allowances shall not exceed three years in all, of which not more than two years and a half shall be on half salary, with retention of office. Sections XI and XII have been altered accordingly.

9. It must be understood that the new rules do not repeal those hitherto in force for regulating deputation allowances, and for limiting the period of service.

10. The modifications in the rules which are authorized in this Despatch will render necessary an alteration in the numbers of the sections of the new rules, and I therefore forward a corrected copy of the Regulations, which I request your Government to publish and bring into operation with as little delay as possible.

NOTE.—The allusions to Rules 5, 7, and 8, in this Despatch relate to Rules which bore those numbers in a previous draft.

E. H. L.

CIVIL SERVICE FURLOUGH AND ABSENTEE RULES.

The following rules relative to the absence of Civil Servants on furlough and sick leave are substituted for those hitherto in force:—

Leave of absence with pay will in future be only of three kinds, viz.—

- Furlough.
- Leave on private affairs; viz., short leave (sometimes called privilege leave), or special leave for six months.
- Leave on medical certificate.

CHAPTER I.

Furlough.

1. Furlough will be granted for a period of three years during the whole term of service. Civil Servants will have the option of taking the three years at one time, after an actual residence in India of ten years, or of dividing the furlough into three periods of one year each, which may be taken after successive intervals of not less than seven years' residence, or into two periods, which may either be of one and two years, or of one year and a half, respectively, provided that no furlough exceeding one year be taken until after the completion of ten years' residence in India, and that an interval of not less than seven years' residence shall occur between the first and second periods. In every case, it is imperative that a Civil Servant, when taking his furlough, shall declare whether it is for one, one and a half, two, or three years, and the term can only be altered with the permission of the Local Government. Civil Servants taking furlough will vacate their offices. These grants of furlough are subject to the condition that in no case shall a greater number of servants be absent from India on furlough at one time than 10 per cent. of the number on the list of each Presidency, and that, in granting furloughs, the preference shall be given, first, to servants producing medical certificates, in the form prescribed in the Appendix to these rules, that a visit to Europe is indispensably necessary for the restoration of health, and then to servants in their order of seniority, according to the rank assigned to them on the gradation list of the service. Civil Servants who produce medical certificates in support of applications for furlough, and who are admitted preferentially thereto, are subject to all the conditions applicable to furlough.

2. The furlough allowance granted during the periods specified will be at the rate of £500 per annum, and it will not on any grounds whatever be continued for more than three years.

3. For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning absence on furlough, and between the end of reckoning absence on furlough and re-arrival at station, the absentee shall be allowed special leave, calculated at the rate of one day for every 10 miles to be travelled, except when railways or steamboats are available, when one day for every 100 miles only will be allowed (or the time actually occupied in the voyage, when its duration exceeds the time calculated at the rate of 100 miles a day), with seven days at the port of embarkation, provided that a period of three months shall in no case be exceeded, and that the time claimed shall have been spent *bonâ fide* in progress between the place of departure and the place of destination; and during that period the absentee will be entitled to draw a moiety of his allowance.

4. Civil Servants who have taken leave of absence on medical certificate, being at the time eligible to a three years' furlough, cannot be admitted to furlough, except in cases of illness, duly certified, until they have served four years from their last return to duty, and, if not eligible to a three years' furlough when the leave was taken, until they have served two years from their last return to duty, with the same exception as to certified illness. This rule will not apply to leave on medical certificate taken for a period not exceeding three months.

5. An absentee who may obtain leave in continuation of furlough will not be entitled to any allowance during the extension.

CHAPTER II.

Leave on Private Affairs.

6. The Government may grant to Civil Servants leave of absence for one month in each calendar year, without deduction from the salaries and emoluments drawn by such servants; such leave, however, will only be granted when the Government is satisfied that no inconvenience will arise from the departure of the officer seeking it. No second leave can be granted under this rule until the completion of 11 months from the expiration of the last leave, if taken at one time, or from the date of return from any sick leave, or until the completion of six months from the expiration of the last instalment of a leave, if it has been divided. Servants not availing themselves of the indulgence in any one year, may obtain, under the like conditions, leave for two successive months, to commence at or after the expiration of 22 months from the expiration of their former leave; and, if two years elapse without enjoyment of the privilege, leave for three months may, in like manner, be granted at the expiration of 33 months from the termination of the last preceding leave; but no leave shall be granted under this rule for any period exceeding three months. If an officer shall not return at the expiration of the period of leave granted him under this rule, he shall forfeit all pay and allowances during the time of his remaining so absent without leave, and if he shall so continue absent for more than one week beyond the term granted, his office shall become vacant.

7. Civil Servants absent from their stations under medical certificate cannot be admitted to leave under this rule in continuation of their sick leave; and if, while absent under this rule, they be granted extended leave under medical certificate, they shall be considered liable to the rules applicable to leave on medical certificate for the whole period of their absence.

8. As a general rule, when leave is granted under section 6, such leave will be in one period only, whether for a whole month or less, and not in detached portions to complete one month; but, as an exception to this rule, it shall be discretional with the several local Governments, where good cause is shown for the indulgence, and if it is attended with no public inconvenience, to sanction leave of absence under this rule to such parties as may not have occasion to apply for the whole at once, in two instalments only,

which are not to exceed in the aggregate one month within the calendar year. Civil servants to whom an accumulation of short leave may be due, and who may take a portion thereof, may, at the discretion of the several Local Governments, be allowed to take the remainder at a subsequent time.

9. In cases of very urgent private affairs, when leave can be granted without detriment to the public interests, the Government, on being satisfied of the urgency alleged, may grant special leave of absence for six months on private affairs, provided, however, that for the period of such absence the absentee shall draw no more than half his salary. The leave granted under this section will be computed, if taken in India, from the date of the absentee quitting his station to the date of his return thereto; and if taken to Europe or beyond Indian limits, from the date of the sailing of the vessel on which he may have embarked from the port nearest* to his station to the date of his arrival at the same on his return to duty. For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning this leave, and between the end of reckoning this leave and re-arrival at station, special leave may be granted in the same manner as is authorized with regard to furlough (see Section 3). No portion of the half salary will be allowed to be drawn until the absentee shall have returned to his duty. After an absence of six months, any office held by the absentee will become vacant. If this leave be extended on medical certificate, the whole period of absence will be subject to the rules applicable to leave on medical certificate. No second leave can be granted under this rule.

* *Note.*—" Nearest" is intended to have reference not only to distance, but to time occupied in travelling.

Chapter III.

Leave of Absence on Medical Certificate.

10. Leave of absence on medical certificate from any officer or station can only be granted by the Government under which the applicant is employed. Every application for leave must be made publicly through the regular channel, in the department to which the applicant may belong, and a certificate, countersigned according to the form contained in the Appendix to these Rules, must accompany the application.

11. Upon application duly made, the Government may grant leave of absence on medical certificate, to a Civil Servant for any period not exceeding 15 months, without restriction as to the places to which he may resort. During such period, the absentee will be allowed to retain his office, and to draw a moiety of his salary, provided that such moiety shall not exceed Rs. 10,000 (£1,000) per annum, which is to be the maximum drawn as absentee allowance. In cases in which the emoluments of the absentee's office shall not exceed Rs. 5,000 (£500) per annum no deduction therefrom shall be made in other cases as would reduce the absentee's allowance below Rs. 5,000 (£500) per annum. In cases in which the salary shall be less than £500 per annum, the full salary shall be allowed.

12. In the event of the absentee being compelled by the state of his health to apply for an extension of the leave so granted, his application must be supported by a certificate in the form prescribed in the Appendix to these Rules. Upon applications so made, extensions of leave may be granted for any period not exceeding six months at one time; and until the total period of absence shall have exceeded 20 months, the absentee may retain his office and half salary within the limits above specified. After 20 months absence his office will be vacated; but he will be permitted to draw a sick absentee allowance of £500 per annum if he be above 10 years' standing, and of £250 per annum if not above 10 years' standing. After an absence of three years, all allowances will cease.

13. The period for which a civil servant will be granted leave of absence on medical certificate, with allowance, is limited to three years (with the exception of the additional leave hereafter provided for by sections 15 and 16) during the whole of his service. In the event of his returning to his duty within three years, and being, at any time after the expiration of two years from the date of his return, compelled again to apply to be absent on medical certificate, he may be granted leave for 15 months, if so much of his three years shall remain unexpired, or for such shorter time as would complete the three years. He will be allowed for any such period to retain his office and half salary; and extensions of this leave may be granted in the same manner as is authorized by Section 12; provided, however, that in no case shall the absentee retain office and half salary for more than twenty months at one time, or for more than two years and a half during the whole period of service.

14. Leave of absence on medical certificate, with allowances, can only be granted in one or two periods, excepting only the additional leave sanctioned by section 15.

15. Civil Servants who may have been absent for three years on medical certificate with allowances *before the publication of these Rules*, and who may be compelled by ill health, after completing 15 years' total service, to apply for further leave of absence, may be permitted on special grounds to obtain it, but their absence will involve loss of office and salary; the Government of India and subordinate Governments will, however, exercise a discretionary power to grant to them an allowance not exceeding Rs. 5,000 or £500 per annum, for any period not exceeding 12 months.

16. Civil Servants who may have taken sick leave under the rules of May 17th, 1843, which involved loss of appointment, will not be thereby debarred from taking leave again under Sections 11 and 12 of these rules.

17. The period of absence granted under this Chapter will be computed, if the absentee shall proceed to a sanitarium within the Presidency, from the date of his arrival thereat to the date of his quitting the sanitarium; if to any place beyond the Presidency, but within the Continent

of India, from the date of his leaving the frontier of his own Presidency to the date of his return thereto ; and if he shall proceed to sea, from the date of the sailing of the vessel on which he may have embarked from any port in India, which is not more distant* from his station than the principal port of his own Presidency, to the date of his arrival at any port within the Presidency to which he belongs, or at any other port which is not more distant from his station than the principal port of his own Presidency.

Vide Note to Section 9.

18. For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning absence on sick leave, or between the end of reckoning absence on sick leave and re-arrival at station, the absentee shall be allowed special leave, calculated in the same manner as is authorized with regard to furlough (*see* Section 3), and during that period he will be entitled to draw the same salary as is allowed by Section 2.

19. Furlough to the extent of three years will count as service, and absence on medical certificate to the extent of one year will reckon as service and residence in India, in qualifying for an annuity, the period of 25 years' service and 22 years' residence being retained.

MEMBERS OF COUNCIL AND JUDGES OF THE HIGH COURT.

20. These rules are not applicable to ordinary Members of Council, to whom, under Section 26 of Act XXIV & XXV Vict., cap. 67, leave of absence may be granted under medical certificate for a period not exceeding six months with half salary, which is only payable on return to duty. Nor do they apply to Judges of the High Court, for whom special rules have been framed.

MILITARY OFFICERS.

21. Military Officers employed in the Civil Department will be subject to the Military furlough Regulations.

APPENDIX.

The medical certificate to be furnished by an applicant for furlough or sick leave shall be in the following Form :—

I, *A. B.*, Surgeon at, or of, do hereby certify that *C. D.*, of the Civil Service, is in a bad state of health, and I solemnly and sincerely declare that, according to the best of my judgment, a change of air is essentially necessary to his recovery, and do therefore recommend that he may be permitted to proceed to sea [*or to such place as the Surgeon may think proper, expressing it in the certificate*].

The following form shall be observed by the principal Medical authority at the nearest principal station, in countersigning the Surgeons' certificate:—

We [*or* I] do hereby certify that, according to the best of our [*or* my] professional judgment, after careful personal examination of the case, we [*or* I] consider the state of health of *C. D.* to be such as to render leave of absence for a period of absolutely necessary for his recovery.

If the applicant for a *extension of leave* on medical certificate be residing within 20 miles of London, a certificate in the second of the above forms must be produced from the Examining Physician attached to the India Office. If residing beyond that distance from London, certificates in the same form must be produced from two medical practitioners.

The rules will come into effect from this date.

MILITARY DEPARTMENT.

The 14th December 1864.

No. 1017 *of* 1864.—The undermentioned officer is admitted to the Bengal Staff Corps, with effect from the date specified opposite to his name, subject to the confirmation of the Right Hon'ble the Secretary of State for India:—

Lieutenant Edward Newbery, of the late 6th European Regiment, Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, Delhi Division.	1st August 1863.

The following extract from the *Allahabad Government Gazette* of the 5th October last is published for information :—

GENERAL DEPARTMENT.

No. 3034 A.

The 28th September 1864.

The services of Mr. W. M. Young, Assistant Magistrate and Collector in the Rohilcund Division, are placed at the disposal of the Government of the Punjab, for employment in that Province.

The following extracts from the *Allahabad Government Gazette* of the 21st December are published for general information :—

POLICE DEPARTMENT.

No. 916 A.

The 12th December, 1864.

The Notification in this Department, No. 637 A., dated the 5th August, 1862, by which Fuzul-ood-deen Ahmed, late Inspector, and Wuzeer Alee, late Chief Constable of the Allahabad Police, convicted by the Sessions Judge of extortion and bribery, were proscribed from the service of Government in any capacity, is hereby cancelled, consequent upon these individuals having been acquitted of the charges by the Court of Sudder Nizamut Adawlut.

REVENUE DEPARTMENT

No. 1459 A.

The 9th December 1864.

Sheopershaud, late Mohafiz Dufter of the Settlement Department in the District of Budaon, having been dismissed from his appointment for highly disgraceful conduct, is hereby declared incapable of serving Government in any capacity.

A Descriptive Roll of Sheopershaud is appended :—

Name and Father's name.	Personal Identification.	Size. Feet.	Size. Inches.	Age. Years.	Age. Months.	Age. Days.	Religion, caste, or tribe.	Where residing. District.	Where residing. Pergunnah.	Where residing. Village.	Remarks.
Sheopershaud, son of Bahadoor Singh.	Dark complexion, round face, sheep's eyes, joined eyebrows, hair partly black and partly grey, middle stature, and pox marked.	5	3	47	0	0	Hindoo Kayth.	Budaon.	Budaon.	Budaon.	Face peculiar, not handsome.

(True extracts)

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 24th December 1864.

Promotions.

No. 4822.—The undermentioned Assistant Accountants of the 3rd class, to be Assistant Accountants 2nd class, with effect from the 1st November 1864.

Lalla Soondur Lall.
Pundit Kishen Lall.
Lalla Della Ram.

The 26th December 1864.

Leave.

No. 4881.—Lieutenant Colonel R. Maclagan, R. E., Secretary to Government Punjab, Public Works Department, is allowed one month's leave, from 10th January next, or such date thereafter as he may avail himself of it, to proceed to the presidency, preparatory to applying for leave to England on medical certificate.

The 27th December 1864.

Notification.

No. 4887.—The charge of the road from Kalka to Simla and Nag-Kunda is temporarily added to the Hill Roads Division.

Transfers.

No. 4888.—Major W. Tod Brown, C. B., Assistant Engineer, Mr. J. W. V. Yule, Assistant Engineer, and Sub-Conductor A. Gibson, Supervisor, are transferred temporarily to the Hill Roads Division.

The following extracts from the *Gazette of India* of the 17th December is published for general information :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 351.

The 12th December 1864.

Lieutenant L. Conway Gordon, R. E., is re-appointed to the Public Works Department as an Assistant Engineer, 2nd Class, and posted to the Punjab.

No. 353.

Captain H. E. Quin, Assistant Engineer, 2nd Class, Punjab, having been permanently appointed to the Quarter Master General's Department, by Military Department Notification No. 856 of 1864, will cease to be borne on the lists of Public Works Establishments.

(True extracts)

R. MACLAGAN, *Lieut.-Colonel,*
Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

MILITARY DEPARTMENT.

The 24th December 1864.

No. 359.—Deputy Inspector Dewa Sing, of the Punjab Constabulary, late a Subadar of Military Police, formerly a Soldier of the Seikh Durbar, having been declared unfit for service, is, under the authority marginally cited, transferred to the pension establishment, and granted a stipend of 18 rupees per mensem payable from the Umritsur Treasury, with effect from the date he ceased to receive service pay.

Foreign Department Government of India, No. 146 dated 16th January 1861.
Military Department No. 1258, dated 30th November 1861.

No. 5.

CIRCULAR MEMO:

To ALL DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore 24th December 1864.

Desires that it may be notified in all districts in the Punjab, that the Mutiny Medals of the late 1st, 2nd and 3rd Regiments Oude Police Cavalry, are in course of distribution by the Inspector General of Police at Lucknow, and residents of the Punjab who served in those regiments are requested to send in their claims to Major Aitken at Lucknow.

4TH PUNJAB INFANTRY.

Appointment.

No. 360.—Subadar Jerrah Sind to be Subadar Major, with effect from 1st May 1864, in room of Gokul Sing invalided.

4TH PUNJAB INFANTRY.

Promotion.

No. 361.—Jemadar Bootah to be Subadar, from 1st May 1864, in room of Subadar Gokul Sing invalided.

Havildar Oomur Bux to be Jemadar, in room of Bootah promoted.

The 3rd January 1865.

Nos. 1 to 6.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 24th December are re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

Fort William, the 19th December 1864.

No. 1035 *of* 1864.—Lieutenant T. St. Q. Clutterbuck, of the General List, Infantry, is permitted, at his own request, to resign his appointment of doing-duty officer in the 4th Regiment Sikh Infantry, and his services are accordingly placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

No. 1047 *of* 1864.—His Excellency the Governor General of India has been pleased to make the following appointment.

Governor General's Body Guard.

Cornet W. A. Lawrence, of the 21st Hussars, doing-duty officer, Corps of Guides, and a candidate for the Staff Corps, to be Adjutant, on probation, *vice* Captain Lockwood, who vacates on promotion.

No. 1048 *of* 1864.—His Excellency the Governor Generel in Council is pleased to make the following appointment.

Punjab Irregular Force, 2nd Infantry.

Lieutenant N. J. Jones, doing-duty officer, to be Quarter Master, *vice* Lieutenant Thomson, deceased.

No. 1051 *of* 1864.—The following order issued by the Government of Bombay is confirmed :—

No. 602 dated 7th December 1864.—Granting leave of absence to Europe, on medical certificate, to Lieutenant Colonel R. Renny, of the Bengal Staff Corps, Commandant 3rd Regiment of Sikh Infantry.—For 20 months.

No. 1059 *of* 1864.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

Punjab Irregular Force, 5th Infantry.

Assistant Surgeon S. Mackertich, M. D., attached to the 2nd Native Light Infantry, to the medical charge, *vice* Staff Assistant Surgeon John, placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief for another appointment.

HOME DEPARTMENT.

The 22nd December 1864.

No. 6834.—The services of Lieutenant W. C. Anderson, 3rd Punjab Cavalry, are replaced at the disposal of the Punjab Government from the 7th instant.

(True extracts)

S. BLACK, *Captain,*
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department.

No. 7.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Mahomed Ali Khan.	52	0	5	11	Sagree Pathan.	Small scar on forehead; white beard.	V. Rookhman. T. Pindee Ghaib. D. Rawul Pindee.	Father.	Meyah Khan.	Sepoy.	6th Punjab Infantry.	12th November 1863.	14th April 1864.	Rs. 2-12-0	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Kohat.

S. Black, *Captain,*

Secretary to Government Punjab, Military Department.

NOTIFICATIONS.

BOOK CIRCULAR No. $\left\{\frac{\text{XXIV}}{74\text{—}1925}\right\}$ of 1864.

FROM THE JUDICIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.

To ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS, AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 24th December, 1864.

SIR,

JUDICIAL. (*Criminal.*)

It appears to be no uncommon procedure in the Punjab, for Magistrates to transfer cases, in which, under sections 27, 29, 31, 32 ,&c., of the Criminal Procedure Code, a discretion as to the district in which the trial should be held is allowed to the Magistrates of other districts in which the cases are legally triable, on their own authority, without communication with the Magistrates of such other districts, and without reference to this Court in cases of doubt or difference of opinion.

This procedure is irregular, prejudicial to justice, and inconvenient to the public.

2. In a recent instance, a man, a resident of district A in the Punjab, gave information to the Police in district B, also in the Punjab, that his mare, which had been stolen from him in district C in the North Western Provinces, was then in the possession of a certain person in the B district. The accused was arrested and forwarded by the Magistrate to district A, where the Prosecutor resided. There, the authorities would have nothing to do with the case, and sent the parties and the witnesses to district C, from which the mare was said to have been stolen.

3. The district in which cases of the description referred to should be tried, must be determined solely by the convenience of the public.

No Magistrate before whom the complaint is primarily made, and by whom the case is legally triable, is competent, of his own authority, to transfer it to any other district in which the case may also be legally tried. Should he, however, find on enquiry, that the case may be more conveniently tried in such other district, he should communicate with the Magistrate of that district, whether in the Punjab or the North Western Provinces, and recommend the transfer of the case.

4. Should the Magistrate of such other district agree as to the advisability of the transfer, it may legally be made. But should he not so agree, the Magistrate before whom the case primarily came must proceed with the investigation or trial, or refer the question of venue through the Commissioner (Sessions Judge) for the determination of this Court.

I have, &c.,

A. A. ROBERTS,

Judicial Commissioner for the Punjab.

NOTIFICATIONS.

BOOK CIRCULAR No. $\left\{\frac{\text{XXIV}}{\text{74—1925}}\right\}$ of 1864.

FROM THE JUDICIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.

TO ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS, AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 24th December, 1864.

JUDICIAL.
(*Criminal.*)

SIR,

It appears to be no uncommon procedure in the Punjab, for Magistrates to transfer cases, in which, under sections 27, 29, 31, 32 ,&c., of the Criminal Procedure Code, a discretion as to the district in which the trial should be held is allowed to the Magistrates of other districts in which the cases are legally triable, on their own authority, without communication with the Magistrates of such other districts, and without reference to this Court in cases of doubt or difference of opinion.

This procedure is irregular, prejudicial to justice, and inconvenient to the public.

2. In a recent instance, a man, a resident of district A in the Punjab, gave information to the Police in district B, also in the Punjab, that his mare, which had been stolen from him in district C in the North Western Provinces, was then in the possession of a certain person in the B district. The accused was arrested and forwarded by the Magistrate to district A, where the Prosecutor resided. There, the authorities would have nothing to do with the case, and sent the parties and the witnesses to district C, from which the mare was said to have been stolen.

3. The district in which cases of the description referred to should be tried, must be determined solely by the convenience of the public.

No Magistrate before whom the complaint is primarily made, and by whom the case is legally triable, is competent, of his own authority, to transfer it to any other district in which the case may also be legally tried. Should he, however, find on enquiry, that the case may be more conveniently tried in such other district, he should communicate with the Magistrate of that district, whether in the Punjab or the North Western Provinces, and recommend the transfer of the case.

4. Should the Magistrate of such other district agree as to the advisability of the transfer, it may legally be made. But should he not so agree, the Magistrate before whom the case primarily came must proceed with the investigation or trial, or refer the question of venue through the Commissioner (Sessions Judge) for the determination of this Court.

I have, &c.,

A. A. ROBERTS,

Judicial Commissioner for the Punjab.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills on Calcutta, to be put up for sale at noon, on Thursday the 5th January 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	40,000	,,	1	8	0	,, disct.
Umritsur,	1,00,000	,,	1	8	0	,,
Mooltan,	30,000	,,	1	8	0	,,
Lahore,	40,000	,,	1	8	0	,,
Simla,	5,000	,,	1	0	0	,,
Total, ...	2,90,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 26th December 1864.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta, held on the 22nd December 1864.

							Per cent.			
Peshawur,	put up	75,000	sold	75,000	at	1	7	10	disct.
Rawul Pindee,	,,	30,000	,,	30,000	,,	1	1	0	,,
Umritsur,	,,	1,00,000	,,	1,00,000	,,	0	14	9	,,
Mooltan,	,,	30,000	,,	30,000	,,	0	10	4	,,
Lahore,	,,	40,000	,,	40,000	,,	1	1	11	,,
Simla,	,,	15,000	,,	2,000	,,	1	0	0	,,
Total amount put up		2,90,000	,,	2,77,000					
Average rate of discount per cent, ...						1	1	5	

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 26th December 1864.

ADVERTISEMENTS.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. ,, 4

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage of the maps must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF AMRITSUR.

Notice is hereby given that Mr. W. F. Bluett, of Amritsur, has been this day adjudicated Bankrupt, and that Tuesday the 10th day of January 1865 is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of creditors' assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge must give notice thereof by a petition, written on eight anna stamped paper, containing the grounds of their opposition and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the Bankrupt are open for inspection of creditors in the office of the official assignee at the court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight anna stamped paper containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors being at a distance may obtain Registration by forwarding by post a statement of their claim, written upon eight anna stamped paper and verified on oath before a Judicial Officer.

CHARLES W. WATTS,

Commissioner in Bankruptcy.

The 23rd November 1864.

In the Press, and will be published shortly:—

The *Magistrates' Hand-Book;* being an abstract, on the pattern of the schedule annexed to Act XXV of 1861, of the Criminal Law of the Bengal Presidency, not contained in the Indian Penal Code.

Price per copy rupees 6. Apply to the Manager of the Hope Press, Lahore.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners'

NOTIFICATIONS.

BOOK CIRCULAR No. $\left\{\frac{\text{XXIV}}{74\text{—}1925}\right\}$ of 1864.

FROM

THE JUDICIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS, AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 24th December, 1864.

SIR,

JUDICIAL. (*Criminal.*)

It appears to be no uncommon procedure in the Punjab, for Magistrates to transfer cases, in which, under sections 27, 29, 31, 32 ,&c., of the Criminal Procedure Code, a discretion as to the district in which the trial should be held is allowed to the Magistrates of other districts in which the cases are legally triable, on their own authority, without communication with the Magistrates of such other districts, and without reference to this Court in cases of doubt or difference of opinion.

This procedure is irregular, prejudicial to justice, and inconvenient to the public.

2. In a recent instance, a man, a resident of district A in the Punjab, gave information to the Police in district B, also in the Punjab, that his mare, which had been stolen from him in district C in the North Western Provinces, was then in the possession of a certain person in the B district. The accused was arrested and forwarded by the Magistrate to district A, where the Prosecutor resided. There, the authorities would have nothing to do with the case, and sent the parties and the witnesses to district C, from which the mare was said to have been stolen.

3. The district in which cases of the description referred to should be tried, must be determined solely by the convenience of the public.

No Magistrate before whom the complaint is primarily made, and by whom the case is legally triable, is competent, of his own authority, to transfer it to any other district in which the case may also be legally tried. Should he, however, find on enquiry, that the case may be more conveniently tried in such other district, he should communicate with the Magistrate of that district, whether in the Punjab or the North Western Provinces, and recommend the transfer of the case.

4. Should the Magistrate of such other district agree as to the advisability of the transfer, it may legally be made. But should he not so agree, the Magistrate before whom the case primarily came must proceed with the investigation or trial, or refer the question of venue through the Commissioner (Sessions Judge) for the determination of this Court.

I have, &c.,

A. A. ROBERTS,

Judicial Commissioner for the Punjab.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills on Calcutta, to be put up for sale at noon, on Thursday the 5th January 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	40,000	„	1	8	0	„ disct.
Umritsur,	1,00,000	„	1	8	0	„
Mooltan,	30,000	„	1	8	0	„
Lahore,	40,000	„	1	8	0	„
Simla,	5,000	„	1	0	0	„
Total, ...	2,90,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 26th December 1864.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta, held on the 22nd December 1864.

								Per cent.	
Peshawur,	put up	75,000	sold	75,000	at	1	7	10	disct.
Rawul Pindee,	„	30,000	„	30,000	„	1	1	0	„
Umritsur,	„	1,00,000	„	1,00,000	„	0	14	9	„
Mooltan,	„	30,000	„	30,000	„	0	10	4	„
Lahore,	„	40,000	„	40,000	„	1	1	11	„
Simla,	„	15,000	„	2,000	„	1	0	0	„
Total amount	put up	2,90,000	„	2,77,000					
Average rate of discount per cent,					...	1	1	5	

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 26th December 1864.

ADVERTISEMENTS.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage of the maps must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF AMRITSUR.

Notice is hereby given that Mr. W. F. Bluett, of Amritsur, has been this day adjudicated Bankrupt, and that Tuesday the 10th day of January 1865 is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of creditors' assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge must give notice thereof by a petition, written on eight anna stamped paper, containing the grounds of their opposition and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the Bankrupt are open for inspection of creditors in the office of the official assignee at the court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight anna stamped paper containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors being at a distance may obtain Registration by forwarding by post a statement of their claim, written upon eight anna stamped paper and verified on oath before a Judicial Officer.

CHARLES W. WATTS,

Commissioner in Bankruptcy.

The 23rd *November* 1864.

In the Press, and will be published shortly:—

The *Magistrates' Hand-Book*; being an abstract, on the pattern of the schedule annexed to Act XXV of 1861, of the Criminal Law of the Bengal Presidency, not contained in the Indian Penal Code.

Price per copy rupees 6. Apply to the Manager of the Hope Press, Lahore.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners'

Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

*	A.	R.	P.		
As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252·8·0
"	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497·8·0
	209	1	3		Rs. 750·0·0

J. H. Hawes,

Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1*st December* 1864.

NOTICE.

Parties desirous of becoming auctioneers for the sale of Government property, which may from time to time require to be disposed of from the Ferozepore arsenal, are requested to apply for further information to the undersigned.

The contract will hold good for two years.

F. Nicholl, *Captain.*

Commy. of Ordnance.

Ferozepore, 14*th December* 1864.

Wanted a Baboo for the Police office, Shahpore. Salary Rs. 60. Apply to

R. M. Sewell, *Captain,*

District Superintendent of Police.

Shahpore, 28*th December* 1864.

Wanted for the Jullundur Division, a Superintendent of Local Works. Salary,.. Rs. 75

Travelling allowance, ... " 25

Apply to Captain R. Young, R. E.,

Depy. Commr. of Kangra.

Dhurmsala, 5*th November* 1864.

NOTICE.

Required, for 4 months, a Native Surveyor fo Jullundur Division Public Works. Salary Rs. 6 per mensem.

Applications with copies of testimonials t be sent post paid to Executive Engineer a Jullundur.

R. H. Tulloh,

For Executive Engineer

Jullundur, 16*th December* 1864.

NOTICE.

All correspondence for the Superintenden Vaccine should be addressed to Lahore till fu ther notice.

Lahore, 12*th December* 1864.

All returns and reports, &c., on the subje of Vaccination in the Punjab, are to be sent t the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. Garden.

Supdt. Vaccination, Punjab.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from th Officiating Director General of the Post offi of India, with the consent of the Punjab Govern ment, for the entire withdrawal of the Post offi from the business of laying Palanqueen or Dool Daks. Post Masters have been prohibited fro laying Daks of the above mentioned descriptio

F. R. Hogg,

Post Master General,

Punjab and Si

Camp Shahpoor, 26*th Nov.* 1864.

For Public Information.

tatement shewing the hours at which Mails fo the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ... } @ 10 P.

Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, .. } @ 10 P.

Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, .. } @ 10 P.

Meean Meer, 2nd despatch, ... @ 10 P. M.

Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails, } @ 2 P. M.

Meean Meer, 1st despatch, @ 2 P. M.

Ferozepoor, ... @ 6 P. M.

R. B. Anderson,

Officiating Post Master.

Lahore, 19*th November* 1864.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)*; with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto Jails,	1	0	0
Ditto ditto ditto Criminal,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

Sutrungees, ...	1	8	0	to	1	12	0	per square yard
Durrees, colored, ...	1	4	0	to	1	8	0	do.
Do. white, ...	1	2	0	to	1	4	0	do.
Carpeting, Kidderminster, ...	1	2	0	to	1	4	0	do.
Do. Wilton or Brussels, (cotton), ...	3	8	0					do.
Do. Persian, of various patterns, English or Native, (or the purchaser may send his own pattern, which will be carefully imitated), ...	5	0	0	to	6	0	0	do.
Carpet Bags, ...	2	8	0	to	3	8	0	each.
Door Mats, (according to size), ...	0	8	0	to	2	0	0	do.
Buggy Rugs, (according to size), ...	2	0	0	to	3	0	0	do.
Dosootee, for tents, &c., ...	1	0	0					per 4½ to 5½ yards
Garrah, ...	1	0	0					per 7 to 8 yards
Chowsootee, ...	1	0	0					per 2 to 2½ yards
Chowtahees, or sheets, ...	7	0	0	to	8	0	0	per 20 yards.
Dhurree Cloth for Pantaloons, ...	1	0	0					per 2 to 2½ yards
Check Cloth of several patterns, ...	1	0	0					per 2 to 4 yards.
Table Cloth, damask, ...	1	4	0					per square yard.
Do. fancy, colored, ...	2	0	0					do.
Table Napkins, damask, (according to size),	3	8	0	to	5	8	0	per dozen.
Towels, bathing, do. ...	6	0	0	to	9	0	0	do.
Do. hand, do. ...	2	8	0	to	6	0	0	do.
Dusters, different patterns, ...	1	8	0	to	2	8	0	do.
Great Coating, for Native Regiments or Police,	0	14	0					per square yard.
Railway Wrappers, different patterns, ...	5	0	0	to	8	0	0	each.
Summer Horse Clothing, ...	5	8	0					per suit.
Blankets, (according to size), ...	3	0	0	to	7	0	0	each.
Surcingles or Body Rollers, ...	0	10	0	to	1	8	0	do.
Horse Nets, ...	2	0	0	to	2	8	0	do.
Do. Nose Bags, (or Tobrahs), ...	0	6	0	to	1	0	0	do.
Leading Ropes, or Bagdoors, ...	0	12	0					do.
Head and Heel Ropes, bound with leather,	1	4	0					per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.								
Rope, Cotton, first quality,	42	0	0					per maund.
Do. second quality, ...	38	0	0					do.
Do. for punkahs, (colored), ...	1	4	0	to	1	8	0	per seer.
Lamp Oil, ...	1	0	0					per 3½ seers.
Bullock and Camel Gear, ...	...				...			Contract rates.
Newar, or Tape, of any width, ...	38	0	0	to	48	0	0	per maund.
Taut Puttee, 1 foot wide, ...	1	0	0					per 16 to 20 feet.
Purdahs, (door), according to size, ...	6	0	0	to	8	0	0	each.
Chicks, (according to size), Bamboo, ...	1	0	0	to	3	8	0	do.
Straw Hats, (according to size and pattern),	0	12	0	to	1	8	0	do.
Pottery. Jugs, Basins &c., according to size and pattern.								
Paper, Country, 1st sort, per Guddee (11 Quires),	5	8	0					
Do. do. 2nd sort do. do.,	3	8	0					

ADDRESS:—THE SUPERINTENDENT OR DEPUTY SUPERINTENDENT CENTRAL JAIL

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the real price dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

R. GRAY,
Supdt. Central Jail.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 7TH JANUARY, 1865. No. 2.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 5th January 1865.

Appointment.

No. 17.—Captain C. Beadon, Assistant Commissioner, is appointed a Cantonment Magistrate of the 2nd Class, and posted to Mooltan.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 4th January 1865.

No. 7.—The following gentlemen are appointed members of the Local Committee of Public Instruction at Noorpoor, in the Kangra district:—

Wuzeer Soocheit Singh.
Chowdree Teg Chund.
Moulvee Oomurdeen.
Radha Kishun.
Hubeebjoo.
Ussud Shah.
Lukha Rana.
Kazee Suddurooddeen.
Pundit Gungra Ram.
Gunga Ram, Poojaree.
Bahadoor Mulogur.

GENERAL DEPARTMENT.

The 3rd January 1865.

Leave.

No. 47.—The Revd. H. Murray, Chaplain of Meean Meer, has obtained eight weeks leave of absence preparatory to applying for furlough to Europe.

The 4th January 1865.

No. 49.—The services of the undermentioned officers are placed at the disposal of the Government of India, in the Foreign department, for civil employment in Berar:—

Lieut. P. W. Powlett, Assistant Commissioner 2nd class.

Lieut. F. W. Grant, Assistant Commissioner 3rd class.

The 5th January 1865.

Appointment.

No. 67.—1st Class Native Doctor Meer Ali Buksh, attached to the Station Staff Hospital Sealkote, is appointed to the medical charge of the Sealkote Dispensary, with effect from the 23rd ultimo, the date of departure of Sub-Assistant Surgeon Bhoobun Mohun Mitter to Goordaspoor.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 30th December 1864.

No. 1139.—The following statement of Receipts and Disbursements of the Police Superannuation Fund for the half-year ending 31st October 1864, is published for general information :—

AMOUNT RECEIVED AND DISBURSED IN EACH DISTRICT.

DISTRICT.		Receipts.			Disbursements. Refunds.			Disbursements. Pensions.
Delhi,	...	1,538	3	5				Nil.
Goorgaon,	...	406	4	9				
Kurnaul,	...	597	15	5				
Hissar,	...	685	6	11				
Rohtuck,	...	613	9	6				
Sirsa,	...	292	5	11				
Umballa,	...	4,823	15	5	7			
Loodiana,	...	750	15	5				
Simla,	...	142	15	6				
Jullundur,	...	494	5	8				
Hooshiarpore,	...	456	11	5	23	7	2	
Kangra,	...	242	10	6				
Umritsur,	...	965	14	6				
Goordaspore,	...	574	14	7	25	4	7	
Sealkote,	...	495	7	0				
Lahore,*	...	34,010	10	6	1,726	12	9	
Goojranwalla,	...	382	14	0				
Ferozepore,	...	178	14	0				
Rawul Pindee,	...	1,330	12	6				
Jhelum,	...	454	11	6				
Goojrat,	..	980	7	9				
Shahpore,	...	435	14	0				
Mooltan,	...	906	5	1				
Jhung,	...	851	11	11				
Googaira,	...	510	7	11				
Moozuffergurh,	..	356	8	9				
Kohat.	...	96	7	8				
		53,577	9	6	1,782	8	6	

ACCOUNT CURRENT.

Dr.	Rs.	a.	p.	*Cr.*	Rs.	a.	p.
To Balance on 1st May 1864. ...	16,921	3	4	By Refunds, ...	1,782	8	6
„ Receipts from all sources except interest. ...	53,577	9	6	„ Items written back under Financial orders No.1375, dated 20th July 1864,	16,238	11	6
„ Interest, viz. :— On Local Treasury Notes for Rs. 89,000, dated 27th November 1863, 1st half-year, at 5 per cent. 2,225. On ditto for 33,000, dated 10th February 1863, 2nd and 3rd half-years, at 5 per cent. 1,750. On book entry investments, broken periods to end of half year, at 4½ per cent. 180.	4,155			„ Investments as follows :— In Local Treasury Notes, dated 26th May 1864, at 5 per cent, 25,000 In "Book debt account" at 4½ per cent., vide Financial Proceedings No. 1214, dated 6th July 1864. On 1st Aug. 1864, 4,000 On 1st Sept. 1864, 15,000 On 1st Oct. 1864, 6,000——25,000	50,000		
				„ Balance to next account, ...	6,632	8	10
	74,653	12	10		74,653	12	10

ABSTRACT OF BALANCES INVESTED IN GOVERNMENT SECURITIES.

Dr.	Rs.	*Cr.*	Rs.
To Balance on 1st May 1864, viz :— Local Treasury notes, dated 18th February 1863, bearing interest at 5 per cent. ... ... 35,000 Ditto, dated 27th Nov. 1863, bearing interest at 5 per cent. 89,000	1,24,000	By Balance to next account, viz:— Local Treasury notes at 5 per cent. ... ...1,49,000 Book Debt account at 4½ per cent. 25,000	1,74,000
„ New investment, vide "Account Current" above. ...	50,000		
	1,74,000		1,74,000

* Prior to 18th July 1864, the fund was consolidated at Lahore; hence the figures shown here do not represent the "receipts or disbursements" properly belonging to that district.

The following extract from the *Gazette of India* of the 17th December is published for general information :—

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 3980.

The 16th December 1864.

The Governor General in Council is pleased to direct the publication of the following Despatch from the Right Hon' ble the Secretary of State for India, and of its enclosure:—

From H. M.'s Secy. of State for India, to His Excellency the Right Hon'ble the Govr. Genl. of India in Council, (Financial)—No. 262, *dated 7th November* 1864.

SIR,—I have received your Financial letter of the 23rd of March last, No. 47, forwarding papers containing the opinions of the members of your Government and of the Local Governments, on the subject of the rules for the grant of leave of absence and furlough to members of the Covenanted Civil Service, and I proceed to convey to you the decision of Her Majesty's Government on the subject, after a careful consideration of the arguments put forward in the several letters and minutes which accompanied your letter.

2. In Rule 1, it is laid down that when a Civil Servant, on taking his furlough, has declared whether it is for one, one and a half, two, or three years, "the term cannot afterwards be altered." This rule may be modified as follows, "and the term can only be altered with the permission of the Local Government."

3. It was not the intention of Her Majesty's Government that preparatory leave should be withheld from an officer when about to take his furlough, and the following rule may, therefore, be inserted after Rule 2: "For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning absence on furlough, and between the end of reckoning absence on furlough and re-arrival at station, the absentee shall be allowed special leave, calculated at the rate of one day for every 10 miles to be travelled, except when railways or steam-boats are available, when one day for every 100 miles only will be allowed (or the time actually occupied in the voyage when its duration exceeds the time calculated at the rate of 109 miles a day), with seven days at the port of embarkation, provided that a period of three months shall in no case be exceeded, and that the time claimed shall have been spent *bona fide* in progress between the place of departure and the place of destination, and during that period the absentee will be entitled to draw a moiety of his allowance."

4. Rule 5 provides for the grant of leave of absence "to any place in India or the seas adjacent" for one month in each calendar year, without deduction from the emoluments of the Civil Servant taking such leave. The intention of the rule, as laid down in Section XII of the old Furlough Rules, was to provide for every officer having a vacation in the course of each year, but as it might occasionally happen that a Civil Servant would not be able to obtain leave of absence without detriment to the public service, and as it was desirable that in such a case he should not be placed in a worse position in consequence of the faithful discharge of his duties, the privilege was granted of accumulating this leave to a maximum of three months in three years. It was not intended that, by accumulating three months, and adding to that time an additional month without pay, which was named (with the view, as Mr. Harington rightly expresses it, "to guard against accidents or unexpected detentions,") as the maximum period in excess of the leave within which an officer must rejoin his appointment, he should be enabled to visit England, while retaining his office and full allowances. For such purposes, full provision is made in the rules for furlough and for leave on urgent private affairs. Her Majesty's Government, however, will not object to omit the words "to any place in India or the seas adjacent," thereby leaving it optional to the Civil Servants to spend their privilege leave where they please.

5. As regards Rule 7, the interpretation placed upon it by the Government of the North-West Provinces is correct. The wording appears to be sufficiently explicit. When an "accumulation" of short leave is due to a Civil Servant, and only "a portion" thereof is taken, he may, with the permission of the Government, take the remainder at a subsequent time. A rule respecting the "accumulation" of leave could not be intended merely to refer to the division of "one month" into instalments.

6. In rule 8, after the words "on his return to duty," the following clause may be inserted, "For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning this leave, and between the end of reckoning this leave and re-arrival at station, special leave may be granted in the same manner as is authorized with regard to furlough.

7. Her Majesty's Government do not think it advisable that the leave of absence on urgent private affairs, with retention of office, should be granted more than once, or that it should count as residence in India, and they must decline to alter rule 8 in this respect.

8. As regards the leave on medical certificate; it is very objectionable that Civil Servants should be absent from India for long periods retaining their appointments, the duties of which cannot, in all cases, be carried on with the same efficiency by officers who are only temporarily officiating for the absentees. As, however, it may frequently be of great advantage to a Civil Servant that he should be enabled to be absent from India for a second hot season, Her Majesty's Government will grant to an officer, on the production of the necessary medical certificates, extensions of his leave, with retention of office and half salary, to a maximum of twenty months from its original commencement, provided that the total period of absence with allowances shall not exceed three years in all, of which not more than two years and a half shall be on half salary with retention of office. Sections XI and XII have been altered accordingly.

9. It must be understood that the new rules do not repeal those hitherto in force for regulating deputation allowances, and for limiting the period of service.

10. The modifications in the rules which are authorized in this Despatch will render necessary an alteration in the numbers of the sections of the new rules, and I therefore forward a corrected copy of the Regulations, which I request your Government to publish and bring into operation with as little delay as possible.

NOTE.—The allusions to Rules 5, 7, and 8, in this Despatch relate to Rules which bore those numbers in a previous draft.

E. H. L.

CIVIL SERVICE FURLOUGH AND ABSENTEE RULES.

The following rules relative to the absence of Civil Servants on furlough and sick leave are substituted for those hitherto in force:—

Leave of absence with pay will in future be only of three kinds, viz.—

Furlough.

Leave on private affairs; viz., short leave (sometimes called privilege leave), or special leave for six months.

Leave on medical certificate.

CHAPTER I.

Furlough.

1. Furlough will be granted for a period of three years during the whole term of service. Civil Servants will have the option of taking the three years at one time, after an actual residence in India of ten years, or of dividing the furlough into three periods of one year each, which may be taken after successive intervals of not less than seven years' residence, or into two periods, which may either be of one and two years, or of one year and a half, respectively, provided that no furlough exceeding one year be taken until after the completion of ten years' residence in India, and that an interval of not less than seven years' residence shall occur between the first and second periods. In every case, it is imperative that a Civil Servant, when taking his furlough, shall declare whether it is for one, one and a half, two, or three years, and the term can only be altered with the permission of the Local Government. Civil Servants taking furlough will vacate their offices. These grants of furlough are subject to the condition that in no case shall a greater number of servants be absent from India on furlough at one time than 10 per cent. of the number on the list of each Presidency, and that, in granting furloughs, the preference shall be given, first, to servants producing medical certificates, in the form prescribed in the Appendix to these rules, that a visit to Europe is indispensably necessary for the restoration of health, and then to servants in their order of seniority, according to the rank assigned to them on the gradation list of the service. Civil Servants who produce medical certificates in support of applications for furlough, and who are admitted preferentially thereto, are subject to all the conditions applicable to furlough.

2. The furlough allowance granted during the periods specified will be at the rate of £500 per annum, and it will not on any grounds whatever be continued for more than three years.

3. For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning absence on furlough, and between the end of reckoning absence on furlough and re-arrival at station, the absentee shall be allowed special leave, calculated at the rate of one day for every 10 miles to be travelled, except when railways or steamboats are available, when one day for every 100 miles only will be allowed (or the time actually occupied in the voyage, when its duration exceeds the time calculated at the rate of 100 miles a day), with seven days at the port of embarkation, provided that a period of three months shall in no case be exceeded, and that the time claimed shall have been spent *bonâ fide* in progress between the place of departure and the place of destination; and during that period the absentee will be entitled to draw a moiety of his allowance.

4. Civil Servants who have taken leave of absence on medical certificate, being at the time eligible to a three years' furlough, cannot be admitted to furlough, except in cases of illness, duly certified, until they have served four years from their last return to duty, and, if not eligible to a three years' furlough when the leave was taken, until they have served two years from their last return to duty, with the same exception as to certified illness. This rule will not apply to leave on medical certificate taken for a period not exceeding three months.

5. An absentee who may obtain leave in continuation of furlough will not be entitled to any allowance during the extension.

CHAPTER II.

Leave on Private Affairs.

6. The Government may grant to Civil Servants leave of absence for one month in each calendar year, without deduction from the salaries and emoluments drawn by such servants; such leave, however, will only be granted when the Government is satisfied that no inconvenience will arise from the departure of the officer seeking it. No second leave can be granted under this rule until the completion of 11 months from the expiration of the last leave, if taken at one time, or from the date of return from any sick leave, or until the completion of six months from the expiration of the last instalment of a leave, if it has been divided. Servants not availing themselves of the indulgence in any one year, may obtain, under the like conditions, leave for two successive months, to commence at or after the expiration of 22 months from the expiration of their former leave; and, if two years elapse without enjoyment of the privilege, leave for three months may, in like manner, be granted at the expiration of 33 months from the termination of the last preceding leave; but no leave

shall be granted under this rule for any period exceeding three months. If an officer shall not return at the expiration of the period of leave granted him under this rule, he shall forfeit all pay and allowances during the time of his remaining so absent without leave, and if he shall so continue absent for more than one week beyond the term granted, his office shall become vacant.

7. Civil Servants absent from their stations under medical certificate cannot be admitted to leave under this rule in continuation of their sick leave; and if, while absent under this rule, they be granted extended leave under medical certificate, they shall be considered liable to the rules applicable to leave on medical certificate for the whole period of their absence.

8. As a general rule, when leave is granted under section 6, such leave will be in one period only, whether for a whole month or less, and not in detached portions to complete one month; but, as an exception to this rule, it shall be discretional with the several local Governments, where good cause is shown for the indulgence, and if it is attended with no public inconvenience, to sanction leave of absence under this rule to such parties as may not have occasion to apply for the whole at once, in two instalments only, which are not to exceed in the aggregate one month within the calendar year. Civil servants to whom an accumulation of short leave may be due, and who may take a portion thereof, may, at the discretion of the several Local Governments, be allowed to take the remainder at a subsequent time.

9. In cases of very urgent private affairs, when leave can be granted without detriment to the public interests, the Government, on being satisfied of the urgency alleged, may grant special leave of absence for six months on private affairs, provided, however, that for the period of such absence the absentee shall draw no more than half his salary. The leave granted under this section will be computed, if taken in India, from the date of the absentee quitting his station to the date of his return thereto; and if taken to Europe or beyond Indian limits, from the date of the sailing of the vessel on which he may have embarked from the port nearest* to his station to the date of his arrival at the same on his return to duty. For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning this leave, and between the end of reckoning this leave and re-arrival at station, special leave may be granted in the same manner as is authorized with regard to furlough (see Section 3). No portion of the half salary will be allowed to be drawn until the absentee shall have returned to his duty. After an absence of six months, any office held by the absentee will become vacant. If this leave be extended on medical certificate, the whole period of absence will be subject to the rules applicable to leave on medical certificate. No second leave can be granted under this rule.

* *Note.*—"Nearest" is intended to have reference not only to distance, but to time occupied in travelling.

CHAPTER III.

Leave of Absence on Medical Certificate.

10. Leave of absence on medical certificate from any officer or station can only be granted by the Government under which the applicant is employed. Every application for leave must be made publicly through the regular channel, in the department to which the applicant may belong, and a certificate, countersigned according to the form contained in the Appendix to these Rules, must accompany the application.

11. Upon application duly made, the Government may grant leave of absence on medical certificate, to a Civil Servant for any period not exceeding 15 months, without restriction as to the places to which he may resort. During such period, the absentee will be allowed to retain his office, and to draw a moiety of his salary, provided that such moiety shall not exceed Rs. 10,000 (£1,000) per annum, which is to be the maximum drawn as absentee allowance. In cases in which the emoluments of the absentee's office shall not exceed Rs. 5,000 (£500) per annum no deduction therefrom shall be made in other cases as would reduce the absentee's allowance below Rs. 5,000 (£500) per annum. In cases in which the salary shall be less than £500 per annum, the full salary shall be allowed.

12. In the event of the absentee being compelled by the state of his health to apply for an extension of the leave so granted, his application must be supported by a certificate in the form prescribed in the Appendix to these Rules. Upon applications so made, extensions of leave may be granted for any period not exceeding six months at one time; and until the total period of absence shall have exceeded 20 months, the absentee may retain his office and half salary within the limits above specified. After 20 months absence his office will be vacated; but he will be permitted to draw a sick absentee allowance of £500 per annum if he be above 10 years' standing, and of £250 per annum if not above 10 years' standing. After an absence of three years, all allowances will cease.

13. The period for which a civil servant will be granted leave of absence on medical certificate, with allowance, is limited to three years (with the exception of the additional leave hereafter provided for by sections 15 and 16) during the whole of his service. In the event of his returning to his duty within three years, and being, at any time after the expiration of two years from the date of his return, compelled again to apply to be absent on medical certificate, he may be granted leave for 15 months, if so much of his three years shall remain unexpired, or for such shorter time as would complete the three years. He will be allowed for any such period to retain his office and half salary; and extensions of this leave may be granted in the same manner as is authorized by Section 12; provided, however, that in no case shall the absentee retain office and half salary for more than twenty months at one time, or for more than two years and a half during the whole period of service.

14. Leave of absence on medical certificate, with allowances, can only be granted in one or two periods, excepting only the additional leave sanctioned by section 15.

15. Civil Servants who may have been absent for three years on medical certificate with allowances *before the publication of these Rules*, and who may be compelled by ill health, after completing 15 years' total service, to apply for further leave of absence, may be permitted on special grounds to obtain it, but their absence will involve loss of office and salary; the Government of India and subordinate Governments will, however, exercise a discretionary power to grant to them an allowance not exceeding Rs. 5,000 or £500 per annum, for any period not exceeding 12 months.

16. Civil Servants who may have taken sick leave under the rules of May 17th, 1843, which involved loss of appointment, will not be thereby debarred from taking leave again under Sections 11 and 12 of these rules.

17. The period of absence granted under this Chapter will be computed, if the absentee shall proceed to a sanitarium within the Presidency, from the date of his arrival thereat to the date of his quitting the sanitarium; if to any place beyond the Presidency, but within the Continent of India, from the date of his leaving the frontier of his own Presidency to the date of his return thereto; and if he shall proceed to sea, from the date of the sailing of the vessel on which he may have embarked from any port in India, which is not more distant* from his station than the principal port of his own Presidency, to the date of his arrival at any port within the Presidency to which he belongs, or at any other port which is not more distant from his station than the principal port of his own Presidency.

Vide Note to Section 9.

18. For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning absence on sick leave, or between the end of reckoning absence on sick leave and re-arrival at station, the absentee shall be allowed special leave, calculated in the same manner as is authorized with regard to furlough (*see* Section 3), and during that period he will be entitled to draw the same salary as is allowed by Section 2.

19. Furlough to the extent of three years will count as service, and absence on medical certificate to the extent of one year will reckon as service and residence in India, in qualifying for an annuity, the period of 25 years' service and 22 years' residence being retained.

MEMBERS OF COUNCIL AND JUDGES OF THE HIGH COURT.

20. These rules are not applicable to ordinary Members of Council, to whom, under Section 26 of Act XXIV & XXV Vict., cap. 67, leave of absence may be granted under medical certificate for a period not exceeding six months with half salary, which is only payable on return to duty. Nor do they apply to Judges of the High Court, for whom special rules have been framed.

MILITARY OFFICERS.

21. Military Officers employed in the Civil Department will be subject to the Military furlough Regulations.

APPENDIX.

The medical certificate to be furnished by an applicant for furlough or sick leave shall be in the following Form :—

I, *A. B.*, Surgeon at, or of, do hereby certify that *C. D.*, of the Civil Service, is in a bad state of health, and I solemnly and sincerely declare that, according to the best of my judgment, a change of air is essentially necessary to his recovery, and do therefore recommend that he may be permitted to proceed to sea [*or to such place as the Surgeon may think proper, expressing it in the certificate*].

The following form shall be observed by the principal Medical authority at the nearest principal station, in countersigning the Surgeons' certificate:—

We [*or* I] do hereby certify that, according to the best of our [*or* my] professional judgment, after careful personal examination of the case, we [*or* I] consider the state of health of *C. D.* to be such as to render leave of absence for a period of absolutely necessary for his recovery

If the applicant for a *extension of leave* on medical certificate be residing within 20 miles of London, a certificate in the second of the above forms must be produced from the Examining Physician attached to the India Office. If residing beyond that distance from London, certificates in the same form must be produced from two medical practitioners.

The rules will come into effect from this date.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 24th December are published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

No. 6838.

The 22nd December 1864.

The Governor General in Council is pleased to appoint Assistant Surgeon Hugh Clark, M. D., to the Joint medical charge of Simla, vice Dr. Paske, promoted.

MILITARY DEPARTMENT.

Fort William, the 20th December 1864.

No. 1049 *of* 1864.—The undermentioned officers are admitted to the Bengal Staff Corps, with effect from the dates specified opposite to their respective names, subject to the confirmation of the Right Hon'ble the Secretary of State for India :—

Lieutenant Robert Parry Nisbett, of the General List, Infantry, Assistant Commissioner, 3rd class, Umritsur District, Punjab.	21st July 1862.
Ensign Edward Augustus Raikes, of Her Majesty's 107th Foot, Assistant Commissioner, 3rd class, Goojranwalla District, Punjab.	4th March 1864

* * * * * * *

No. 1062 *of* 1864.—The undermentioned officer has reported his return from England :—

Lieutenant Colonel E. S. Dennis, of the Bengal Infantry. Date of arrival at Fort William, 13th December 1864.

No. 1064 *of* 1864.—The under-mentioned officer having completed twenty years' service, four years of which were on permanent Staff employ, to be Captain, from the date specified opposite to his name, under the Royal Warrant of the 16th January 1861, subject to Her Majesty's approval.

Bengal Staff Corps.

Lieutenant J. W. H. Johnstone, 20th December 1864.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 31st December, are published for general information :—

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 1676.

Fort William, the 28th December 1864.

The Hon'ble Sir Robert Montgomery, K. C. B., has obtained permission from His Excellency the Viceroy and Governor General of India in Council to resign the office of Lieutenant Governor of the Punjab and its Dependencies, and His Excellency in Council is pleased to direct that as a mark of respect due to the character and services of Sir Robert Montgomery, all the honors and distinctions to which he is now entitled as Lieutenant Governor of the Punjab shall be continued to him from the date of his resignation until the period of his embarkation for Europe.

Subject to the approbation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor General of India in Council has been pleased to appoint Mr. Donald Friell McLeod, C. B., to be Lieutenant Governor of the Punjab and its Dependencies, from the date on which the Hon'ble Sir Robert Montgomery retires.

No. 1665.

The services of Mr. E. O'Brien, C. S., are placed at the disposal of the Punjab Government.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 4238.

Fort William, the 29th December 1864.

RESOLUTION.—In order to secure the admission of qualified persons to the subordinate situations in the Establishments of the Offices of Account and Audit, the Governor General in Council is pleased to determine that the following Rules shall be observed :—

1st.—The minimum age of admission will be eighteen years.

2nd.—Every candidate must be certified by competent medical evidence to be of sound bodily health.

3rd.—The respectability of his character must be attested by two trustworthy persons.

4th.—He must pass a satisfactory examination in—

English orthography and hand-writing—tested by writing from dictation.

English composition.

Arithmetic up to, and inclusive of, vulgar and decimal fractions.

Reading and speaking the vernacular language of the Province.

2. When a vacancy occurs in the lowest class in any Office of Account or Audit, the Head of the Office, after selecting one or more candidates, will require from each the necessary certificates under headings 1, 2, and 3.

3. If these certificates are satisfactory, the Head of the Office will, with the permission of the Local Government, arrange with the Director of Public Instruction for the candidates being examined in the subjects described under the 4th head, and for the result of the examination being reported to him.

4. The best of the candidates who are reported to be properly qualified, will then be appointed to the vacancy, and the Head of the Office will, at the same time, enter the candidate's name and date of appointment in a Register, in which should also be recorded, as it occurs, every notice, favorable or unfavorable, taken by any of his official superiors of the conduct of the person appointed. These Registers should be regularly inspected by the Officers of the Account Department when on tour.

Ordered, that a copy of this Resolution be transmitted to the Auditor and Accountant General, and the Deputy Auditors and Accountants General, for their information and guidance ;

That a copy be communicated to the Military Department with a request that instructions may be issued for the observance of these Rules in the Offices of Military Account and Audit ;

And that a copy be sent to each of the Local Governments and Administrations, with a request that the Rules may be applied, under their directions, to the subordinate Establishments of the Treasuries in their respective Provinces, with such modifications as they may consider proper ;

Also, that the Resolution be published in the *Gazette of India*.

No. 4244.

The 30th December 1864.

Notification.—In continuation of Notification No. 3440, dated the 21st ultimo, the following Statement of Cash Balances, as reported up to this date, in the Government Treasuries in India, at the close of the month of October last, contrasted with that of the previous year, is published for general information :—

According to the present limits of the several Governments.	1862. October.	1863. October.	1864. October.
	Rs.	Rs.	Rs.
Govt. of India ...	5,70,22,069	3,17,24,892	1,64,05,006
Bengal ...	1,83,30,927	2,09,67,147	1,58,05,878
N. W. Provinces ...	2,45,98,700	2,26,20,664	1,45,74,415
Punjab ...	86,04,561	89,10,073	1,14,00,281
Bombay ...	2,39,22,409	1,81,57,689	1,76,17,091
Central Provinces ...	43,71,996	39,50,182	36,33,703
Deccan ...	12,39,854	22,67,579	16,41,541
Madras ...	2,14,08,856	2,33,96,670	1,80,31,750
Total ...	15,94,99,37[illegible]	13,19,94,896	9,91,09,665

The 30th December 1864.

No. 1078 *of* 1864.—The services of Lieutenant Colonel E. S. Dennis, of the Bengal Infantry, are placed at the disposal of the Government of the Punjab, with effect from the 23rd instant.

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

The 5*th January* 1864.

No. 10.—Lieutenant H. J. Lawrence, Doing Duty Officer 1st Punjab Infantry, is appointed to officiate as Doing Duty Officer of the 5th Goorkha Regiment, as a temporary arrangement.

No. 11.—The following extract from the *Gazette of India* of the 31st December 1864, is re-published :—

MILITARY DEPARTMENT

Fort William, the 28*th December* 1864.

No. 1069 *of* 1864.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

5*th Infantry*.

Lieutenant M. A. Rowlandson, of the Madras Staff Corps, Adjutant 41st Madras Native Infantry, to be Quarter Master, to fill an existing vacancy.

True Extract,

S. BLACK, *Captain*,

Secretary to Govt. Punjab,

Military Department.

ADVERTISEMENTS.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

Applications to be made, accompanied by emittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage of the maps must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF AMRITSUR.

Notice is hereby given that Mr. W. F. Bluett, of Amritsur, has been this day adjudicated Bankrupt, and that Tuesday the 10th day of January 1865 is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of creditors' assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge must give notice thereof by a petition, written on eight anna stamped paper, containing the grounds of their opposition and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the Bankrupt are open for inspection of creditors in the office of the official assignee at the court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight anna stamped paper containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors being at a distance may obtain Registration by forwarding by post a statement of their claim, written upon eight anna stamped paper and verified on oath before a Judicial Officer.

CHARLES W. WATTS,

Commissioner in Bankruptcy.

The 23*rd November* 1864.

In the Press, and will be published shortly :—

The *Magistrates' Hand-Book ;* being an abstract, on the pattern of the schedule annexed to Act XXV of 1861, of the Criminal Law of the Bengal Presidency, not contained in the Indian Penal Code.

Price per copy rupees 6. Apply to the Manager of the Hope Press, Lahore.

NOTICE.

Parties desirous of becoming auctioneers for the sale of Government property, which may from time to time require to be disposed of from the Ferozepore arsenal, are requested to apply for further information to the undersigned.

The contract will hold good for two years.

F. NICHOLL, *Captain*.

Commy. of Ordnance.

Ferozepore, 14*th December* 1864.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz : the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

	A.	R.	P.		
* As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
„	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. HAWES,

Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1*st December* 1864.

NOTICE.

The Public are hereby informed that on the 10th instant, a Dak Bungalow will be opened at Meean Meer on the premises lately occupied by the Cantonment Joint Magistrate near Meean Meer Church.

W. COLDSTREAM,

Secretary Local Fund Committee.

Lahore, 6*th January* 1865.

WANTED a Baboo for the Police office, Shahpore. Salary Rs. 60. Apply to

R. M. SEWELL, *Captain*,

District Superintendent of Police.

Shahpore, 28*th December* 1864.

WANTED for the Jullundur Division, a Superintendent of Local Works. Salary,.. Rs. 75

Travelling allowance, ... „ 25

Apply to Captain R. YOUNG, R. E.,

Depy. Commr. of Kangra.

Dhurmsala, 5*th November* 1864.

NOTICE.

Required, for 4 months, a Native Surveyor for Jullundur Division Public Works. Salary Rs. 60 per mensem.

Applications with copies of testimonials to be sent post paid to Executive Engineer at Jullundur.

R. H. TULLOH,

For Executive Engineer.

Jullundur, 16*th December* 1864.

NOTICE.

All correspondence for the Superintendent Vaccine should be addressed to Lahore till further notice.

Lahore, 12*th December* 1864.

All returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26*th Nov*. 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

tatement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.

Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 2 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. Anderson,
Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0	8	
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0	8	
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0	8	
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	
Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*) ; with Act II of 1861, amending the same ; and translation, ...	0	8	
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	
Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil,	1	0	
Ditto Ditto Ditto Jails,	1	0	
Ditto ditto ditto Criminal,	1	0	
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 11TH JANUARY, 1865. No. 3.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 9th January 1865.

Notification.

No. 37.—At noon on the 7th instant, the Hon'ble the Lieutenant Governor held a Durbar, for the purpose of conferring on the Honorary Magistrates of Lahore and Amritsar, the titles and distinctions lately bestowed on them by His Excellency the Viceroy in token of his approbation of their services; and, also for presenting khilluts to those who had distinguished themselves in the cause of female education.

The Judicial and Financial Commissioners, the Commissioner of Lahore, and many Civil officers and non-official gentlemen were present as spectators, also their Highnesses the Rajas of Kapurthalla and Faridkot, and a large number of the Native gentry of Lahore, Amritsar, and its vicinity.

His Honor opened the proceedings with an address in Hindustani, to the following effect:—

" Chiefs, Sardars, and Gentlemen,

" I hold this Durbar for the special purpose of conferring upon the Honorary Magistrates of Lahore and Amritsar, the titles graciously bestowed upon them by His Excellency the Viceroy, as a mark of his approbation of their services in the promotion of the public good, and more particularly in administering justice and aiding the cause of female education.

" But others too, in many of the cities and districts of this province, in Jullundhur, in Rawalpindi, in Gurgaon, in Amballa, in Delhi, in Ferozepur, in Multan, and other places, have, in like manner, exerted themselves in promoting female education, as may be seen in the list I now hold in my hand. I would that they too were here, that I might now thank them for the assistance they have rendered in a cause which I have so much at heart; but though absent they shall not be forgotten.

" Those who are present will receive khilluts at my hands, those that are absent will also receive khilluts through the Commissioners of their respective Divisions.

" When I addressed you two years ago and asked for your assistance, there were only a few females here and there under instruction.

" Female education has now been introduced into sixteen districts; there is an aggregate of 662 schools, and more than 13,000 female scholars.

" In addition to the approval of His Excellency the Viceroy and my own, it is gratifying to me to announce to you, that I have recently received from Sir C. Wood, the Secretary of State for India, a letter dated the 31st October, in which he has expressed his great gratification at the spontaneous efforts made by the chiefs and others in furthering female education, and has specially mentioned the exertions of Baba Khem Singh.

" Chiefs, Sardars, Citizens,

" I am now about to resign the government of this province and leave you: but I feel confident, that when I am gone, you will continue your exertions. Write and tell me how female education progresses, for you may rest assured that though absent, I shall feel a deep interest in what, I know, will add so much to the happiness of your households."

The following titles and distinctions were then conferred, accompanied by appropriate khilluts:—

Alí Reza Khán, Honorary Magistrate of Lahore; the title of Nawáb.

Ajoudhia Parshád, Honorary Magistrate of Lahore; a letter from the Viceroy, containing the complimentary prefix of "Diwán."

Sardár Mangal Singh, Honorary Magistrate of Amritsar; a letter from the Viceroy, with the complimentary suffix "Bawekár."

Abd-ul-Majíd Khán, Honorary Magistrate of Lahore; the title of Nawáb.

Lala Ratan Chand, Dáríwálah, Honorary Magistrate of Lahore; a letter from the Viceroy, with the complimentary prefix of "Diwán."

Fakír Shamsh-ud-dín, Honorary Magistrate of Lahore; the title of "Khán."

Misr Gián Chand, of Amritsar; the title of "Rae."

Pandit Shankar Náth, of Lahore; a letter from the Viceroy, with the prefix of "Diwán."

Babú Mohan Lal, of Amritsar; the title of "Rae."

Mián Mahommed Sháh, of Amritsar; the title of "Khán."

Duní Chand, of Amritsar; the title of "Rae."

Khilluts and complimentary parwanahs were then presented to the following persons, in approbation of their exertions in the promotion of female education:—

Sardár Shamsher Singh.
Raja Harbans Singh.
Bábá Khem Singh.
Sardár Bhagwán Singh.
Nihál Singh Cháchi.
Bháí Charinjít Singh.
Ghulám Mahbúb Subhání.
Bháí Nundgopál.
Bháí Khesráj.
Bháí Míhan Singh.
Bháí Pardoman Singh.
Sardár Mahtab Singh.
Mahant Brambúta.
Sardár Jaimal Singh.
Pandit Manphúl.
Syud Hádi Hosein.
Agha Kalbábid.
Pandit Jaishí Ram.
Lálá Kanhia Lál.
Pandit Sháma Charn.
Ram Baláwa Mal.
Bháí Bhagat Rám.
Pandit Rháda Krishn.
Rae Múl Singh.
Sheo Das.
Mián Mahammad Sháh.
Fakír Kamruddín.
Bakshi Kunhia Lal.
Barkat Ali.
Sohan Lal.
Syud Reza Sháh.
Sandhe Khán.
Sheikh Ferozedín.
Nand Singh.
Diwán Bishan Singh.
Lála Sáhib Singh.
Harkishan.
Sikandar Khán.
Shib Rám Dás.
Madde Mal.
Harjas Rae.
Baggú Mal.
Harsúkh Rae.
Ram Diál.
Jowáhír Mal.
Parma Lál.
Daryána Mal.
Mathra Parshád.
Kalún Singh.
Mangú Mal.
Mahammad Ján.
Gurditt Singh.
Ghulám Hasan.
Pandit Billú.
Bháí Guláb Singh.
Sardár Khán.
Ram Kishen.
Búta Singh.
Jehangírí Mal.
Ditta Sháh.

After the above khilluts had been presented, a letter was read, from His Highness the Raja of Kapurthalla, intimating that he placed at the disposal of the Native Committee of Female Education, a donation of 500 Rs., and a further monthly subscription of 100 Rs.

Two farewell addresses were then read and presented, one by His Highness the Raja of Kapurthalla, and one by a deputation of the citizens of Lahore and Amritsar.

The latter was to the following effect:—

"Your Honor is about to leave us, with all honor, for England, your native country, and our grief for your departure will never be effaced, and your liberality and benevolence will never be forgotten. Your departure for Europe is honorable and propitious, and you leave a glorious name behind you.

"It is impossible for us to express our thanks for all your goodness. Our children, and our children's children, throughout all time, will be mindful of your good deeds.

"Your Honor came to this province at the time of the annexation; and you were first appointed Commissioner of Lahore. It was the commencement of a new rule, and of a new order of things; but through your kindness and impartiality and justice, all, both nobles and peasants, rich and poor, were contented and grateful; and the business of the State was well performed. The country was happily settled, encamping grounds and roads were made, trees and gardens were planted, and rest-houses and granaries for the use and comfort of travellers were built. By your energy and good management, Thuggee, Dacoity, and Highway Robbery were stopped; the people were secure, and the country became populated; and these crimes have been

so completely extirpated that their names are now all but forgotten.

"Schools were established in towns and villages, and a Government College and Medical Hall were formed, in which thousands may obtain a good education and means of livelihood; and our nobles have acquired the unfading riches of science and wisdom.

"When our good fortune appointed Your Honor Judicial Commissioner, the practice of Female Infanticide, common in some tribes, was stopped. The people of this country were preserved from a great crime, and the lives of their infant daughters are now for ever secure. The extravagant expenditure at betrothals and marriages, which was in some measure the cause of the murder of our girls, has been, by you, regulated; and betrothals and marriages are now easy of accomplishment.

"What can we say of the Criminal and Civil administration? The offices are full of the records of your good government. You had compiled a Civil Code, which is a clear exponent of Mahommadan and Hindu Law, and the local customs of the people.

"In 1857, it was much owing to the energy of Your Honor that the province was preserved in peace. What you did at the disarming of the mutinous sepoys at Meean Meer, in guarding the jails, and in extinguishing the flame of sedition—which threatened the destruction of the whole province—are matters of history. The preservation of the capital was the preservation of the entire province.

"It is owing to you that we now possess a conviction that the Government appreciates our loyalty, and knows that we will not betray its confidence. Our prosperity and our loss is now one with that of the State.

"You were selected to be Chief Commissioner in Oude, and that province was restored to tranquility. At length our good fortune brought you again to us as Lieutenant Governor, and your benevolence and good deeds, in this office, are beyond our praise. From a wilderness the country has become like a garden in spring. Upon the deserving amongst us you bestowed rank, titles and estates; to the great Chiefs the right of adoption was secured; scattered estates have been consolidated; Panjabis have been encouraged to enter the armies of the State; and portions of our jagirs have been upheld in perpetuity; our honor has been increased, and we feel that we are acknowledged as well-wishers of the Government. From the establishment of Municipal Committees the people have received much benefit, and the introduction of the new Police has caused diminution of crime, and has given confidence to the public.

"Your Honor has well commenced the education of those very girls whose lives were preserved by your labours, and whose betrothal and marriage you had rendered easy. These and many other good deeds will ever preserve your memory fresh amongst us.

"At the commencement of 1864 you inaugurated an Industrial Exhibition, collecting all the products of the Punjab in a stately and matchless building, which you had caused to be erected at the capital. You gave rewards and certificates to mechanics and workmen, and encouraged them to improve the manufactures of the province. The gardens and canals you have made around the city of Lahore, are proofs of your kindness and liberality. All have received benefit. What comfort and convenience have all derived from railways and telegraphs! The increase of commerce and wealth and prosperity we have no need to mention.

"Our one regret is that you must so soon leave us. May the Merciful God convey you home with all peace and safety; may He speedily restore you to us again with increased honor; and may He ever preserve a kindly memory of us in your heart."

Sardar Shamsher Singh,
Newab Ali Reza Khan,
Dewan Adjoodhia Parshad,
Sardar Lall Singh, Kalianwalah,
Newab Abd-ul-Majid Khan,
Sardar Bhugwan Singh,
and 79 others.

To this His Honor was pleased to make the following reply:—

"Sardars and Native Gentlemen,

"I thank you with all my heart for your address.

"I have not done all you attribute to me; but I have done my utmost to further your interests, welfare and happiness.

"When I came among you fifteen years ago, your country was indeed a wilderness, its highways unsafe, its revenues wasted; the anarchy and war following upon the death of Maharaja Ranjit Singh had brought ruin on the country and misery on the people.

"I thank God I have lived to see the desolation of those days changed for prosperity and contentedness.

"But I cannot claim to be the sole author of this great change; it was commenced by my illustrious predecessors Sir Henry and Sir John Lawrence. I have endeavoured to carry on, with the assistance of other able officers, what they had successfully begun. In so doing, we have all been animated with the same feeling,—an earnest desire to promote your interests and well-being, and thus to carry out the wishes of our Most Gracious Queen.

"The appointment of Honorary Magistrates from among the chiefs and gentlemen of the province,—to which you allude as one of the measures of my administration,—has, I rejoice to say, been attended with great success and satisfaction to all. The election of Municipal Committees for the government of your cities has been equally so. These measures have been dictated by a policy which I have ever advocated, of associating as far as possible the people with the Government in the business of administration.

"By these means honorable employment has been afforded to a large body of Native gentle-

" men, and their knowledge and influence have " been secured for the benefit of the people and " the State. But this success is not only attri- " butable to the exertions of your rulers, but to " the satisfactory way in which you yourselves " have responded to my call.

" The striking improvements in the capitals " of Lahore, Amritsar and other cities;—the " wonderful progress of female education during " the last two years;—bear testimony to these " results, at once gratifying to me and honor- " able to yourselves.

" It has been my endeavour to open out your " resources, by encouraging the construction of " roads and the promotion of works of public " utility, and to facilitate by these means an " increase in your exports and the general im- " provement in the trade and wealth of the " province.

" I now bid you farewell, with my best wishes " for your future happiness, in the assurance " that your country will continue to advance in " its career of prosperity, and that you your- " selves will continue to prove, as you have done " already, loyal and faithful subjects of Her " Majesty.

" Your future Ruler is one who, like myself, " has long lived among you, and your interests " could not be left in better hands".

The Durbar then broke up.

List of female schools referred to by His Honor the Lieutenant Governor in the opening address:—

Districts.	No. of schools	No. of scholars on Octr. 31st 1864.	Remarks.
Amballa, ...	20	362	Under control of Deputy Commissioners.
Ludiana, ...	8	151	
Delhi, ...	15	248	
Gurgaon, ...	32	398	
Kurnaul, ...	15	193	
Hissar, ...	1	8	
Rohtuck, ...	9	158	
Sirsa, ...	1	15	
Jullundur, ...	73	1884	
Hushiarpur, ...	2	43	
Kangra, ...	6	108	
Amritsar, ...	1	37	
Gurdaspur, ...	3	94	
Lahore, ...	8	121	
Ferozepur, ...	4	115	
Multan, ...	14	153	
Muzuffurgurh, ...	4	28	
Gujerat, ...	3	76	
Shahpur, ...	1	27	
Sealkote, ...	8	196	
Gujranwala, ...	2	30	
Jhung, ...	6	114	
City of Lahore, ...	179	2552	Under native committees of management.
City of Amritsur, ...	107	2947	
District of R. Pindi,	62	1426	Under the special care of Baba Khem Singh.
" Jhelum, ...	25	481	
" Gujerat ...	25	740	
City of Multan, ...	14	200(?)	Under native committees of management.
" Ferozepur, ...	8	150(?)	
Missionary Native Female Schools, ...	6	200(?)	Under various Missionaries and in various localities.
Total, ...	662	13,255	

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 9th January 1865.

Transfers.

No. 27.—Mr. J. P. Warburton, Offi- ciating Assistant District Superintendent of Police, from the Kurnal to the Hissar district.

No. 28.—Mr. C. Powell, Officiating Assistant District Superintendent of Police, from the Hissar to the Kurnal district.

No. 29.—Mr. P. A. Rattigan, Assistant District Superintendent of Police, Kurnal, on duty at Shahpoor, is transferred to the Moozuffergurh district.

No. 30.—Mr. P. White, Assistant District Superintendent of Police, from Moozuffergurh to Shahpoor.

Leave.

No. 31.—Captain R. Sewell, District Superintendent of Police, has obtained leave of absence, for eight weeks, preparatory to applying for sick leave to England, with effect from the 20th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

JUDICIAL (CRIMINAL) DEPARTMENT.

The 9th January 1865.

Powers.

No. 33.—Kirpal Singh, Naib Tahseeldar of Attock, in the Rawul Pindee district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class.

GENERAL DEPARTMENT.

The 9th January 1865.

Leave.

No. 81.—Mr. J. W. MacNabb, Officiating Deputy Commissioner Rawul Pindee, has obtained privilege leave of absence, for one month, with effect from such date after the 15th instant as he may avail himself of the same.

Appointment.

No. 82.—Major R. J. D. Ferris to officiate as Deputy Commissioner of Rawul Pindee, during the absence of Mr. MacNabb.

Leave.

No. 85.—In supersession of G. O. No. 2444, dated 15th ultimo, the leave of absence granted to Fukeer Zuhoorooddeen is extended to six months, commencing from the 17th November last.

Appointment.

No. 89.—Mr. E. O. Brien, C. S., is appointed an Assistant Commissioner, of the 3rd class, and posted to the Kurnal district.

No. 93.—The following communication from the Superintendent Government Telegraph, Punjab, is published for general information:—

" With reference to my No. 1991 dated 1st September 1864, reporting that the line of Government Telegraph between Lahore and Mooltan would be closed during the transfer of the wire from the old to the new line, then under construction, I have the honor to inform you that Telegraph communication through the new line was established on the 29th ultimo."

The 10th January 1865.

Notification.

No. 99.—THE HONORABLE DONALD FRIELL MCLEOD, C. B., having been appointed by His Excellency the Viceroy and Governor General of India, subject to the approbation of Her Majesty, to be Lieutenant Governor of the Punjab and its Dependencies, has this day taken the prescribed Oaths and assumed charge of the office under the usual salute.

The following extract from the *Gazette of India* of the 17th December is published for general information:—

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 3980.

The 16th December 1864.

The Governor General in Council is pleased to direct the publication of the following Despatch from the Right Hon' ble the Secretary of State for India, and of its enclosure:—

From H. M.'s Secy. of State for India, to His Excellency the Right Hon'ble the Govr. Genl. of India in Council, (Financial)—No. 262, *dated 7th November* 1864.

SIR,—I have received your Financial letter of the 23rd of March last, No. 47, forwarding papers containing the opinions of the members of your Government and of the Local Governments, on the subject of the rules for the grant of leave of absence and furlough to members of the Covenanted Civil Service, and I proceed to convey to you the decision of Her Majesty's Government on the subject, after a careful consideration of the arguments put forward in the several letters and minutes which accompanied your letter.

2. In Rule 1, it is laid down that when a Civil Servant, on taking his furlough, has declared whether it is for one, one and a half, two, or three years, "the term cannot afterwards be altered." This rule may be modified as follows, " and the term can only be altered with the permission of the Local Government."

3. It was not the intention of Her Majesty's Government that preparatory leave should be withheld from an officer when about to take his furlough, and the following rule may, therefore, be inserted after Rule 2: " For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning absence on furlough, and between the end of reckoning absence on furlough and re-arrival at station, the absentee shall be allowed special leave, calculated at the rate of one day for every 10 miles to be travelled, except when railways or steam-boats are available, when one day for every 100 miles only will be allowed (or the time actually occupied in the voyage when its duration exceeds the time calculated at the rate of 109 miles a day), with seven days at the port of embarkation, provided that a period of three months shall in no case be exceeded, and that the time claimed shall have been spent *boná fide* in progress between the place of departure and the place of destination, and during that period the absentee will be entitled to draw a moiety of his allowance."

4. Rule 5 provides for the grant of leave of absence "to any place in India or the seas adjacent" for one month in each calendar year, without deduction from the emoluments of the Civil Servant taking such leave. The intention of the rule, as laid down in Section XII of the old Furlough Rules, was to provide for every officer having a vacation in the course of each year, but as it might occasionally happen that a Civil Servant would not be able to obtain leave of absence without detriment to the public service, and as it was desirable that in such a case he should not be placed in a worse position in consequence of the faithful discharge of his duties, the privilege was granted of accumulating this leave to a maximum of three months in three years. It was not intended that, by accumulating three months, and adding to that time an additional month without pay, which was named (with the view, as Mr. Harington rightly expresses it, "to guard against accidents or unexpected detentions,") as the maximum period in excess of the leave within which an officer must rejoin his appointment, he should be enabled to visit England, while retaining his office and full allowances. For such purposes, full provision is made in the rules for furlough and for leave on urgent private affairs. Her Majesty's Government, however, will not object to omit the words " to any place in India or the seas adjacent," thereby leaving it optional to the Civil Servants to spend their privilege leave where they please.

5. As regards Rule 7, the interpretation placed upon it by the Government of the North-West Provinces is correct. The wording appears

to be sufficiently explicit. When an "accumulation" of short leave is due to a Civil Servant, and only "a portion" thereof is taken, he may, with the permission of the Government, take the remainder at a subsequent time. A rule respecting the "accumulation" of leave could not be intended merely to refer to the division of "one month" into instalments.

6. In rule 8, after the words "on his return to duty," the following clause may be inserted, "For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning this leave, and between the end of reckoning this leave and re-arrival at station, special leave may be granted in the same manner as is authorized with regard to furlough.

7. Her Majesty's Government do not think it advisable that the leave of absence on urgent private affairs, with retention of office, should be granted more than once, or that it should count as residence in India, and they must decline to alter rule 8 in this respect.

8. As regards the leave on medical certificate; it is very objectionable that Civil Servants should be absent from India for long periods retaining their appointments, the duties of which cannot, in all cases, be carried on with the same efficiency by officers who are only temporarily officiating for the absentees. As, however, it may frequently be of great advantage to a Civil Servant that he should be enabled to be absent from India for a second hot season, Her Majesty's Government will grant to an officer, on the production of the necessary medical certificates, extensions of his leave, with retention of office and half salary, to a maximum of twenty months from its original commencement, provided that the total period of absence with allowances shall not exceed three years in all, of which not more than two years and a half shall be on half salary, with retention of office. Sections XI and XII have been altered accordingly.

9. It must be understood that the new rules do not repeal those hitherto in force for regulating deputation allowances, and for limiting the period of service.

10. The modifications in the rules which are authorized in this Despatch will render necessary an alteration in the numbers of the sections of the new rules, and I therefore forward a corrected copy of the Regulations, which I request your Government to publish and bring into operation with as little delay as possible.

NOTE.—The allusions to Rules 5, 7, and 8, in this Despatch relate to Rules which bore those numbers in a previous draft.

E. H. L.

CIVIL SERVICE FURLOUGH AND ABSENTEE RULES.

The following rules relative to the absence of Civil Servants on furlough and sick leave are substituted for those hitherto in force :—

Leave of absence with pay will in future be only of three kinds, viz.—

Furlough.

Leave on private affairs; viz., short leave (sometimes called privilege leave), or special leave for six months.

Leave on medical certificate.

CHAPTER I.

Furlough.

1. Furlough will be granted for a peri[od of] three years during the whole term of ser[vice]. Civil Servants will have the option of ta[king] the three years at one time, after an a[ctual] residence in India of ten years, or of divi[ding] the furlough into three periods of one [year] each, which may be taken after succe[ssive] intervals of not less than seven years' resid[ence], or into two periods, which may either b[e of] one and two years, or of one year and a [half] respectively, provided that no furlough exc[eed]ing one year be taken until after the c[om]pletion of ten years' residence in India, [and] that an interval of not less than se[ven] years' residence shall occur between the f[irst] and second periods. In every case, i[t is] imperative that a Civil Servant, when ta[king] his furlough, shall declare whether it is [for] one, one and a half, two, or three years, [and] the term can only be altered with the perm[is]sion of the Local Government. Civil Serva[nts] taking furlough will vacate their offices. Th[e] grants of furlough are subject to the condit[ion] that in no case shall a greater number of [ser]vants be absent from India on furlough [at] one time than 10 per cent. of the number [on] the list of each Presidency, and that, in grant[ing] furloughs, the preference shall be given, fi[rst], to servants producing medical certificates, [in] the form prescribed in the Appendix to th[ese] rules, that a visit to Europe is indispensa[bly] necessary for the restoration of health, and th[en] to servants in their order of seniority, acco[rd]ing to the rank assigned to them on t[he] gradation list of the service. Civil Serva[nts] who produce medical certificates in supp[ort] of applications for furlough, and who are a[d]mitted preferentially thereto, are subject to [all] the conditions applicable to furlough.

2. The furlough allowance granted dur[ing] the periods specified will be at the rate [of] £500 per annum, and it will not on any groun[d] whatever be continued for more than th[ree] years.

3. For the interval elapsing between d[e]parture from station and the commenceme[nt] of reckoning absence on furlough, and betw[een] the end of reckoning absence on furlough a[nd] re-arrival at station, the absentee shall [be] allowed special leave, calculated at the r[ate] of one day for every 10 miles to be travel[led], except when railways or steamboats are av[ail]able, when one day for every 100 miles o[nly] will be allowed (or the time actually occup[ied] in the voyage, when its duration exceeds t[he] time calculated at the rate of 100 miles a d[ay]) with seven days at the port of embarkati[on], provided that a period of three months sh[all] in no case be exceeded, and that the ti[me] claimed shall have been spent *bonâ fide* in pr[o]gress between the place of departure and t[he] place of destination; and during that period t[he] absentee will be entitled to draw a moiety of h[is] allowance.

4. Civil Servants who have taken leave [of] absence on medical certificate, being at t[he] time eligible to a three years' furlough, ca[nnot]

not be admitted to furlough, except in cases of illness, duly certified, until they have served four years from their last return to duty, and, if not eligible to a three years' furlough when the leave was taken, until they have served two years from their last return to duty, with the same exception as to certified illness. This rule will not apply to leave on medical certificate taken for a period not exceeding three months.

5. An absentee who may obtain leave in continuation of furlough will not be entitled to any allowance during the extension.

CHAPTER II.

Leave on Private Affairs.

6. The Government may grant to Civil Servants leave of absence for one month in each calendar year, without deduction from the salaries and emoluments drawn by such servants; such leave, however, will only be granted when the Government is satisfied that no inconvenience will arise from the departure of the officer seeking it. No second leave can be granted under this rule until the completion of 11 months from the expiration of the last leave, if taken at one time, or from the date of return from any sick leave, or until the completion of six months from the expiration of the last instalment of a leave, if it has been divided. Servants not availing themselves of the indulgence in any one year, may obtain, under the like conditions, leave for two successive months, to commence at or after the expiration of 22 months from the expiration of their former leave; and, if two years elapse without enjoyment of the privilege, leave for three months may, in like manner, be granted at the expiration of 33 months from the termination of the last preceding leave; but no leave shall be granted under this rule for any period exceeding three months. If an officer shall not return at the expiration of the period of leave granted him under this rule, he shall forfeit all pay and allowances during the time of his remaining so absent without leave, and if he shall so continue absent for more than one week beyond the term granted, his office shall become vacant.

7. Civil Servants absent from their stations under medical certificate cannot be admitted to leave under this rule in continuation of their sick leave; and if, while absent under this rule, they be granted extended leave under medical certificate, they shall be considered liable to the rules applicable to leave on medical certificate for the whole period of their absence.

8. As a general rule, when leave is granted under section 6, such leave will be in one period only, whether for a whole month or less, and not in detached portions to complete one month; but, as an exception to this rule, it shall be discretional with the several local Governments, where good cause is shown for the indulgence, and if it is attended with no public inconvenience, to sanction leave of absence under this rule to such parties as may not have occasion to apply for the whole at once, in two instalments only, which are not to exceed in the aggregate one month within the calendar year. Civil servants to whom an accumulation of short leave may be due, and who may take a portion thereof, may, at the discretion of the several Local Governments, be allowed to take the remainder at a subsequent time.

9. In cases of very urgent private affairs, when leave can be granted without detriment to the public interests, the Government, on being satisfied of the urgency alleged, may grant special leave of absence for six months on private affairs, provided, however, that for the period of such absence the absentee shall draw no more than half his salary. The leave granted under this section will be computed, if taken in India, from the date of the absentee quitting his station to the date of his return thereto; and if taken to Europe or beyond Indian limits, from the date of the sailing of the vessel on which he may have embarked from the port nearest* to his station to the date of his arrival at the same on his return to duty. For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning this leave, and between the end of reckoning this leave and re-arrival at station, special leave may be granted in the same manner as is authorized with regard to furlough (see Section 3). No portion of the half salary will be allowed to be drawn until the absentee shall have returned to his duty. After an absence of six months, any office held by the absentee will become vacant. If this leave be extended on medical certificate, the whole period of absence will be subject to the rules applicable to leave on medical certificate. No second leave can be granted under this rule.

* *Note.*—"Nearest" is intended to have reference not only to distance, but to time occupied in travelling.

CHAPTER III.

Leave of Absence on Medical Certificate.

10. Leave of absence on medical certificate from any officer or station can only be granted by the Government under which the applicant is employed. Every application for leave must be made publicly through the regular channel, in the department to which the applicant may belong, and a certificate, countersigned according to the form contained in the Appendix to these Rules, must accompany the application.

11. Upon application duly made, the Government may grant leave of absence on medical certificate, to a Civil Servant for any period not exceeding 15 months, without restriction as to the places to which he may resort. During such period, the absentee will be allowed to retain his office, and to draw a moiety of his salary, provided that such moiety shall not exceed Rs. 10,000 (£1,000) per annum, which is to be the maximum drawn as absentee allowance. In cases in which the emoluments of the absentee's office shall not exceed Rs. 5,000 (£500) per annum no deduction therefrom shall be made in other cases as would reduce the absentee's allowance below Rs. 5,000 (£500) per annum. In cases in which the salary shall be less than £500 per annum, the full salary shall be allowed.

12. In the event of the absentee being compelled by the state of his health to apply for an

extension of the leave so granted, his application must be supported by a certificate in the form prescribed in the Appendix to these Rules. Upon applications so made, extensions of leave may be granted for any period not exceeding six months at one time; and until the total period of absence shall have exceeded 20 months, the absentee may retain his office and half salary within the limits above specified. After 20 months absence his office will be vacated; but he will be permitted to draw a sick absentee allowance of £500 per annum if he be above 10 years' standing, and of £250 per annum if not above 10 years' standing. After an absence of three years, all allowances will cease.

13. The period for which a civil servant will be granted leave of absence on medical certificate, with allowance, is limited to three years (with the exception of the additional leave hereafter provided for by sections 15 and 16) during the whole of his service. In the event of his returning to his duty within three years, and being, at any time after the expiration of two years from the date of his return, compelled again to apply to be absent on medical certificate, he may be granted leave for 15 months, if so much of his three years shall remain unexpired, or for such shorter time as would complete the three years. He will be allowed for any such period to retain his office and half salary; and extensions of this leave may be granted in the same manner as is authorized by Section 12; provided, however, that in no case shall the absentee retain office and half salary for more than twenty months at one time, or for more than two years and a half during the whole period of service.

14. Leave of absence on medical certificate, with allowances, can only be granted in one or two periods, excepting only the additional leave sanctioned by section 15.

15. Civil Servants who may have been absent for three years on medical certificate with allowances *before the publication of these Rules*, and who may be compelled by ill health, after completing 15 years' total service, to apply for further leave of absence, may be permitted on special grounds to obtain it, but their absence will involve loss of office and salary; the Government of India and subordinate Governments will, however, exercise a discretionary power to grant to them an allowance not exceeding Rs. 5,000 or £500 per annum, for any period not exceeding 12 months.

16. Civil Servants who may have taken sick leave under the rules of May 17th, 1843, which involved loss of appointment, will not be thereby debarred from taking leave again under Sections 11 and 12 of these rules.

17. The period of absence granted under this Chapter will be computed, if the absentee shall proceed to a sanitarium within the Presidency, from the date of his arrival thereat to the date of his quitting the sanitarium; if to any place beyond the Presidency, but within the Continent of India, from the date of his leaving the frontier of his own Presidency to the date of his return thereto; and if he shall proceed to sea, from the date of the sailing of the vessel on which he may have embarked from any port in India, which is not more distant* from his station than the principal port of his own Presidency, to the date of his arrival at any port within the Presidency to which he belongs, or at any other port which is not more distant from his station than the principal port of his own Presidency.

* Vide Note to Section 9.

18. For the interval elapsing between departure from station and the commencement of reckoning absence on sick leave, or between the end of reckoning absence on sick leave and re-arrival at station, the absentee shall be allowed special leave, calculated in the same manner as is authorized with regard to furlough (*see* Section 3), and during that period he will be entitled to draw the same salary as is allowed by Section 2.

19. Furlough to the extent of three years will count as service, and absence on medical certificate to the extent of one year will reckon as service and residence in India, in qualifying for an annuity, the period of 25 years' service and 22 years' residence being retained.

MEMBERS OF COUNCIL AND JUDGES OF THE HIGH COURT.

20. These rules are not applicable to ordinary Members of Council, to whom, under Section 26 of Act XXIV & XXV Vict., cap. 67, leave of absence may be granted under medical certificate for a period not exceeding six months with half salary, which is only payable on return to duty. Nor do they apply to Judges of the High Court, for whom special rules have been framed.

MILITARY OFFICERS.

21. Military Officers employed in the Civil Department will be subject to the Military furlough Regulations.

APPENDIX.

The medical certificate to be furnished by an applicant for furlough or sick leave shall be in the following Form:—

I, *A. B.*, Surgeon at, or of, do hereby certify that *C. D.*, of the Civil Service, is in a bad state of health, and I solemnly and sincerely declare that, according to the best of my judgment, a change of air is essentially necessary to his recovery, and do therefore recommend that he may be permitted to proceed to sea [*or to such place as the Surgeon may think proper, expressing it in the certificate*].

The following form shall be observed by the principal Medical authority at the nearest principal station, in countersigning the Surgeon's certificate:—

We [*or* I] do hereby certify that, according to the best of our [*or* my] professional judgment, after careful personal examination of the case, we [*or* I] consider the state of health of *C. D.* to be such as to render leave of absence for a period of absolutely necessary for his recovery.

If the applicant for a *extension of leave* on medical certificate be residing within 20 miles of London, a certificate in the second of the above forms must be produced from the Examining Physician attached to the India Office. If residing beyond that distance from London, certificates in the same form must be produced from two medical practitioners.

The rules will come into effect from this date.

(True extracts)

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

No. 12.—Agreeably to Government sanction, the undermentioned widow, member of the 3rd class "Order of Merit," is admitted to pension attached to that Order, for three years, from date of decease of her husband.

Names of Claimants.	Age. Years.	Age. Months.	Height. Feet.	Height. Inches.	Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made. Names.	Rank.	Last corps.	Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Paymaster payable.
Raj Kour.	30	0	5	6	Jutkung Hindoo Sikh.	Fair complexion; round face; mole on the tip of her nose; a small pox mark on her left cheek.	V. Kulla P. Turun Tarun Z. Umritsur.	Widow.	Sunt Singh.	Sowar.	1st Troop Oude Irregular Cavalry.	10th November 1862.	1st November 1864.	Pension attached to 3rd class "Order of Merit."	For three years.	Meerut; through the Deputy Commissioner of Umritsur.

S. BLACK, *Captain,*
Secretary to Government Punjab, Military Department.

NOTIFICATIONS.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Mr. A. H. Benton, Assistant Commissioner, received charge of the Loodianah Treasury from Mr. G. D. Westropp, Judge Small Cause Court, on the 24th ultimo.

Captain R. Young, Deputy Commissioner, received charge of the Goordaspoor Treasury from Captain G. F. J. Lewin, Assistant Commissioner, on the 20th ultimo.

Mr. R. Bruce, Extra Assistant Commissioner, received charge of the Dehra Ghazee Khan Treasury from Captain C. C. Minchin, Officiating Deputy Commissioner, on the 22nd ultimo.

W. Clark.

Offg. Deputy Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore 9th January 1865.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Monday, the 23rd January 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	„	1	8	0	„ disct.
Umritsur,	73,000	„	1	8	0	„
Mooltan,	30,000	„	1	8	0	„
Lahore,	40,000	„	1	8	0	„
Simla,	5,000	„	1	0	0	„
Total, ...	2,53,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountants' Manual, para. 201.

W. Clark,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta, held on the 5th January 1865.

							Per cent.		
Peshawur,	put up	75,000	sold	75,000	at	1	7	10	disct.
Rawul Pindee,	„	40,000	„	29,000	„	1	8	0	„
Umritsur,	„	1,00,000	„	69,000	„	1	7	8	„
Mooltan,	„	30,000	„	30,000	„	0	12	8	„
Lahore,	„	40,000	„	40,000	„	1	8	0	„
Simla,	„	5,000	„	4,000	„	1	0	0	„
Total amount	put up	2,90,000	„	2,47,000					
Average rate of discount per cent,	...					1	6	4	

W. Clark,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 9th January 1865.

ADVERTISEMENTS.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „

Applications to be made, accompanied emittances, to the Superintendent Punj Secretariat; and stamps to cover postage of maps must also be sent,

Payment will not be received in post stamps of a greater value than one anna each

---

In the Press, and will be published shortly:—

The *Magistrates' Hand-Book;* being an stract, on the pattern of the schedule anne to Act XXV of 1861, of the Criminal Law the Bengal Presidency, not contained in Indian Penal Code.

Price per copy rupees 6. Apply to the Mana of the Hope Press, Lahore.

NOTICE.

Parties desirous of becoming auctione for the sale of Government property, wh may from time to time require to be dispo of from the Ferozepore arsenal, are reque to apply for further information to the dersigned.

The contract will hold good for two years

F. Nicholl, *Captain.*

Commy. of Ordn

Ferozepore, 14th December 1864.

NOTICE.

The Public are hereby informed that on 10th instant, a Dak Bungalow will be ope at Meean Meer on the premises lately occu by the Cantonment Joint Magistrate Meean Meer Church.

W. Coldstream,

Secretary Local Fund Committ

Lahore, 6th January 1865.

NOTICE.

Wanted, a Baboo for the Goojranwalla Police Office. Salary, Rs. (60-0-0) sixty per mensem.

Apply to

R. H. Wall, *Captain,*

District Superintendent of Police.

Goojranwalla, 8th January 1865.

Wanted for the Jullundur Division, a Superintendent of Local Works. Salary,.. Rs. 75

Travelling allowance, ... „ 25

Apply to Captain R. Young, R. E.,

Depy. Commr. of Kangra.

Dhurmsala, 5th November 1864.

NOTICE.

Required, for 4 months, a Native Surveyor for Jullundur Division Public Works. Salary Rs. 60 per mensem.

Applications with copies of testimonials to be sent post paid to Executive Engineer at Jullundur.

R. H. Tulloh,

For Executive Engineer.

Jullundur, 16th December 1864.

NOTICE.

Applicants for the post of Police Baboo to this office are informed that the vacancy has been filled up.

R. M. Sewell, *Captain,*

District Superintendent of Police.

Shahpore, 5th January 1865.

NOTICE.

Applicants for the office of Superintendent of District Roads Delhi District are hereby informed that the post has been filled up by the appointment of Mr. Porter.

W. Rattigan,

Secretary Local Funds, Delhi District.

Delhi, 5th January 1865.

NOTICE.

All correspondence for the Superintendent Vaccine should be addressed to Lahore till further notice.

Lahore, 12th December 1864.

All returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. Garden.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Notice is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged:—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Maehmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

	A.	R.	P.		
* As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
„	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. Hawes,

Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1st December 1864.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. Hogg,

Post Master General,

Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

For Public Information.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 2 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. Anderson,

Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual, ...	1 0 0
Indian Penal Code, English, ...	2 0 0
Ditto, Vernacular, ...	2 0 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3 0 0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1 0 0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0 4 0
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0 8 0
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure).* ...	2 0
Ditto, Vernacular, ..	2 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3 0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0 8
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	1 0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0 8
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0 8
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0 8
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0 8
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)* ; with Act II of 1861, amending the same ; and translation, ...	0 8
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0 8
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0 8
Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil,	1 0
Ditto Ditto Ditto Jails,	1 0
Ditto ditto ditto Criminal,	1 0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0 8
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0 8
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0 8

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

Public officers who are allowed to use the unjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 14th JANUARY, 1865. No. 4.

Educational Department.

The 4th January 1865.

No. 7.—The following gentlemen are appointed members of the Local Committee of Public Instruction at Noorpoor, in the Kangra district :—

Wuzeer Soocheit Singh.
Chowdree Teg Chund.
Moulvee Oomurdeen.
Radha Kishun.
Hubeebjoo.
Ussud Shah.
Lukha Rana.
Kazee Suddurooddeen.
Pundit Gunga Ram.
Gunga Ram, Poojaree.
Bahadoor Mahajun.

The Committee to elect a President from among its own number. The Head Master of the Noorpoor Zillah School to be Secretary to the above Committee.

Marine Department.

The 12th January 1865.

Resignation.

No. 18.—The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased to accept the resignation of his appointment by Mr. T. Paisley, 3rd class Engineer of the Steamer " *Chenab.*"

Judicial (Police) Department.

The 4th January 1865.

No. 12.—Mr. J. P. Warburton, Officiating Assistant District Superintendent of Police, is appointed permanently an Assistant District Superintendent, of the 5th grade 2nd class, with effect from 1st January 1865, *vice* Mr. A. R. Hutton, removed to Oude.

The 9th January 1865.

Transfer.

No. 45.—Mr. S. C. Holbrow, Officiating Assistant District Superintendent of Police, from the Lahore to the Jullunder district.

The 11th January 1865.

No. 52.—Mr. C. E. Powell, Officiating Assistant District Superintendent of Police, to officiate in the room of Mr. R. Kinchant, Officiating District Superintendent of Police, from such date as Lieutenant Colonel E. S. Denniss may assume charge of his duties as District Superintendent of Police.

The 13th January 1865.

Notification.

No. 73.—The following officers who presented themselves for examination on the 1st November 1864, have been passed by the Central Committee :—

FOR THE HIGHER STANDARD.

Assistant Superintendents of Police.

Mr. R. Kinchant, B. A., *with credit.*
Lieutenant C. T. Lane.
Lieutenant E. Horsford.

Promotion.

No. 75.—Mr. R. Kinchant, B. A., is promoted to the rank of District Superintendent of 3rd grade, with effect from the 1st November 1864, *vice* Lieutenant Hamilton, transferred to another province.

Mr. Kinchant is posted to the Shahpoor district, but will continue in charge of the Jhung district until further orders.

JUDICIAL (CRIMINAL) DEPARTMENT.

Powers.

No. 76.—Luchmun Dass, Naib Tehsildar of Hoojrah, in the Googaira district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, and with the Civil powers of a Tehsildar of the second grade.

GENERAL DEPARTMENT.

The 11th January 1865.

Transfers.

No. 113.—Captain J. R. G. G. Shortt, Assistant Commissioner, from the Kohat to the Sealkote district.

No. 114.—Mr. W. H. Rattigan, Extra Assistant Commissioner, from the Delhi to the Shahpoor district.

The 12th January 1865.

Appointments.

No. 128.—With the sanction of His Excellency the Governor General i Council, the Hon'ble the Lieutena Governor is pleased to appoint Lieu Colonel E. J. Lake, Commissioner of t Jullunder Division, to be Financial Com missioner of the Punjab, with effect fro the 10th instant.

No. 129.—Mr. F. H. Cooper, C. Deputy Commissioner of Delhi, to Commissioner and Superintendent, vi Lieutenant Colonel Lake; but to co tinue to officiate as Commissioner of t Lahore division.

The 13th January 1865.

Notification.

No. 130.—On Tuesday, the 17th i stant, at 11 A. M., the Hon'ble t Lieutenant Governor will hold a levee Government House for the reception the Civil and Military residents Anarkullee and Mecan Meer.

Dress; for Military officers, undre uniforms; for Civilians, morning co tume.

At noon on the same day, His Hon will hold a durbar for the reception Native Gentlemen of Lahore and Am ritsar.

No nazars will be taken, but ead darbárí will present a gold mohur, whi will be touched and remitted.

Appointment.

No. 132.—Major A. L. Busk, Depu Commissioner of Kurnal, to officiate Commissioner of the Umballa Divisio from the date on which he took ov charge from Colonel Sir H. B. E wardes, K. C. B.

The following extracts from th *Gazette of India* dated 7th January ar published for general information :—

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 79.

Fort William, the 5th January 1865.

Notifications.—The following Despatch from th

Right Hon'ble the Secretary of State for India, No. 282, dated 30th November 1864, is published for general information and guidance.

The revised Code of Civil Absentee Rules will be corrected according to the directions in the Despatch.

FINANCIAL. INDIA OFFICE,
No. 282. *London, 30th November* 1864.

To His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

SIR,—I have to acquaint you that it has recently been resolved that officers of the Indian Civil and Military Services, in this country, on leave of absence, and requiring extensions of leave, instead of being examined by the Examining Physician, as heretofore, shall appear before a Medical Board, of which Sir R. Martin, C. B., is President.

2. In accordance with this arrangement, I have to request that the last Clause of the Appendix to the revised Code of Civil Absentee Rules forwarded with my Financial Despatch dated the 7th instant, No. 262, may be altered as follows :—

"If the applicant for an extension of leave on medical certificate be residing within 20 miles of London, he must produce a certificate from the Medical Board attached to the India Office, showing the necessity for such extension. If residing beyond that distance from London, certificates in the second of the above forms must be produced from two Medical Practitioners."

MILITARY DEPARTMENT.

The 3rd January 1865.

No. 3 *of* 1865.—The under-mentioned officers having completed twenty years' service, six years of which were on permanent Staff employ, to be Majors, from the dates specified opposite to their respective names, under the Royal Warrant of the 16th January 1861, subject to Her Majesty's approval :—

Bengal Staff Corps.

Captain S. Black ... 29th December 1864.
* * * * * * * *
,, C. H. Hall ... Ditto.
,, J. C. Millar Ditto.

The 6th January 1865.

No. 16 *of* 1865.—The following paragraphs of a Military letter from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, No. 362 of the 23rd November 1864, are published for general information :—

1. The undermentioned officers and Warrant officers have been permitted to return to their duty, viz :—

* * * * * * *

Major E. S. Denniss.
,, R. R. Adams.
Captain W. Paske.

* * * * * * *

(True extracts)

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 12th January 1865.

Leave.

No. 13.—Major H. Hayley, 2nd in Command and Wing Officer 5th Punjab Infantry, from 18th November 1864 to the 23rd January 1865, on medical certificate, to proceed to Calcutta, preparatory to applying for furlough to Europe, in extension of the leave granted in Punjab Order No. 251 of the 8th September last.

No. 14.—The undermentioned men of the Punjab Constabularly, formerly Soldiers of the Seikh Durbar, having been declared unfit for further service by a Medical Committee, are, under the authority of the Supreme Government marginally noted, discharged, with effect from the date they ceased to receive service pay, and are granted the pensions and gratuities noted opposite to their respective names :—

No. 146 dated 16th January 1860.
No. 1258 dated 30th November 1861.

1st Class Foot Sergeant Chaitoo, as Havildar, Rs. 6 per mensem, payable from the Umritsur Treasury.

2nd Class Foot Sergeant Mungull, as Naick, Rs. 5 per mensem, payable from the Umritsur Treasury.

1st Class Foot Sergeant Peerah, as Havildar, Rs. 6 per mensem, payable from the Sealkote Treasury.

1st Class Foot Sergeant Nowrung Khan, gratuity of six months' full pay.

2nd Class Foot Sergeant Sewug Ram, gratuity of six months' full pay.

2nd Class Foot Sergeant Disoundee, gratuity of six months' full pay.

1st Class Foot Constable Shumsooddeen, gratuity of six months' full pay.

1st Class Constable Sawun, gratuity of six months' full pay.

3rd Seikh Infantry.

Promotions.

No. 15.—Jemadar Preme Sing to be Subadar, from the 16th October 1864, in room of Subadar Khodeh Khan, deceased.

Havildar Bolakee Singh to be Jemadar, in room of Preme Sing, promoted.

The 13th January 1865.

Nos. 16—17.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 7th January are republished :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 3rd January 1865.

No. 3 *of* 1865.—The undermentioned officers having completed twenty years' service, six years of which were on permanant Staff employ, to be Majors, from the dates specified opposite to their respective names, under the Royal Warrant of the 16th January 1861, subject to Her Majesty's approval :—

Bengal Staff Corps.

Captain S. Black—29th December 1864.

* * * *

The 5th January 1865.

No. 10 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to attach Lieutenant C. A. Bayley, of the Royal Artillery, to the Huzara Mountain Train Battery, Punjab Irregular Force, to do duty in order to qualify himself for admission to the Staff Corps.

(True extracts,)

S. Black, *Captain,*
Secretary to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 9th January 1865.

Transfers.

No. 5089.—Lieut. A. M. Brandreth, Executive Engineer, Lahore Division, to the Kohat Division.

Major C. W. Nightingale, Executive Engineer, 7th Division Grand Trunk Road, to the Lahore Division.

Mr. J. W. Wright, Assistant Engineer, 1st class, 3rd Division Lahore and Peshawur Road, to the Peshawur Division.

Narain Dass, Assistant Engineer, 2nd class, Umritsur and Pathankote Road, to the 7th Division Grand Trunk Road.

No. 5091.—Sergeant J. Eustace, Assistant Supervisor, Attock and Mukkur Road, to 1st Division Baree Doab Canal, for employment on Umritsur and Pathan Kote Road.

The 12th January 1865.

Leave.

No. 5178.—Sub-Overseer Gunga Pershad, 1st Division Baree Doab Canal, has obtained three months' leave, on medical certificate, from the 21st December 1864.

No. 5179.—The one month's privilege leave granted to Captain W. H. Mackesy, Assistant Engineer, Jullundur Division, in Punjab Government Notification No. 1585C. dated 13th September 1864, is cancelled at that officer's request.

The 13th January 1865.

Leave.

No. 5207.—Baboo Sreenath Chuttergee, Accountant 3rd class, on probation, office of Controller and Examiner Public Works Accounts, is allowed 11 months' leave of absence, on private affairs, under the operation of the uncovenanted service leave rules.

The following extract from the *Gazette of India* dated 7th January, is published for general information :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 5th January 1865.

No. 12 *of* 1865.—The undermentioned officers have reported their departure on the dates specified opposite to their respective names :—

* * * * * * *

Major G. A. F. Houchen, of the Bengal Staff Corps, Executive Engineer, Hill Roads Division, Department of Public Works, on leave for twenty months, Government General Order No. 929 of the 21st November 1864. "*Nemesis,*" 24th November 1864.

(True extract)

R. Maclagan, *Lieut.-Colonel,*
Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

FINANCIAL DEPARTMENT.

Notification.

No. 142—Mr. C. J. Luckstedt, Assistant Patrol, Sutlej Customs Line, is promoted from the 2nd to the 1st grade, with effect from the 17th December 1864.

F. E. Moore,
Personal Assistant,
for Offg. Financial Commissioner.

Lahore, 10th January 1865.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Monday, the 23rd January 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per	cent.
Rawul Pindee,	30,000	„	1	8	0	„	disct.
Umritsur,	73,000	„	1	8	0	„	
Mooltan,	30,000	„	1	8	0	„	
Lahore,	40,000	„	1	8	0	„	
Simla,	5,000	„	1	0	0	„	
Total, ...	2,53,000						

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par,* may be granted on other days to make up the amount, under Accountants' Manual, para. 201.

W. Clark,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage of the maps must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

In the Press, and will be published shortly :—

The *Magistrates' Hand-Book;* being an abstract, on the pattern of the schedule annexed to Act XXV of 1861, of the Criminal Law of the Bengal Presidency, not contained in the Indian Penal Code.

Price per copy rupees 6. Apply to the Manager of the Hope Press, Lahore.

NOTICE.

Parties desirous of becoming auctioneers for the sale of Government property, which may from time to time require to be disposed of from the Ferozepore arsenal, are requested to apply for further information to the undersigned.

The contract will hold good for two years.

F. Nicholl, *Captain.*
Commy. of Ordnance.

Ferozepore, 14th December 1864.

NOTICE.

The Public are hereby informed that on the 10th instant, a Dak Bungalow will be opened at Meean Meer on the premises lately occupied by the Cantonment Joint Magistrate near Meean Meer Church.

W. Coldstream,
Secretary Local Fund Committee.

Lahore, 6th January 1865.

NOTICE.

Wanted, a Baboo for the Goojranwalla Police Office. Salary, Rs. (60-0-0) sixty per mensem.

Apply to

R. H. Wall, *Captain,*
District Superintendent of Police.

Goojranwalla, 8th January 1865.

Wanted for the Jullundur Division, a Superintendent of Local Works. Salary,.. Rs. 75
Travelling allowance, ... „ 25

Apply to Captain R. Young, r. e.,

Depy. Commr. of Kangra.

Dhurmsala, 5th November 1864.

NOTICE.

Required, for 4 months, a Native Surveyor for Jullundur Division Public Works. Salary Rs. 60 per mensem.

Applications with copies of testimonials to be sent post paid to Executive Engineer at Jullundur.

R. H. Tulloh,
For Executive Engineer.

Jullundur, 16th December 1864.

NOTICE.

Applicants for the post of Police Baboo to this office are informed that the vacancy has been filled up.

R. M. SEWELL, *Captain,*

District Superintendent of Police.

Shahpore, 5th January 1865.

NOTICE.

All correspondence for the Superintendent Vaccine should be addressed to Lahore till further notice.

Lahore, 12th December 1864.

All returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Maehmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

	A.	R.	P.		
* As follows	10	0	21	@ 12 10 0 per acre	=252-8-0
„	199	0	22	@ 2 8 0 per acre	=497-8-0
	209	1	3	Rs.	750-0-0

J. H. HAWES,

Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1st December 1864.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 2 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

Public officers who are allowed to use the unjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

PUNJAB STEAM FLOTILLA.

SUKKUR AND MUKHUD LINE.

The following revised rates of freight and passage are published for general information.

1ST.—OF PASSAGE.

1st. The despatch of boats will be duly advertised, and all applications for passage on the Government vessels proceeding to Mukhud and intermediate stations should be made to the Superintendent Inland Navigation at Sukkur, and persons wishing to ensure cabins on the return passage from Mukhud should apply to the Freight Agent of that station or the Commander of the vessel when practicable.

2nd. 1 servant is allowed to each cabin occupied by one person, but if a cabin be occupied by more than one person an additional charge, equal to half a quarter deck passage, will be made, which will entitle the cabin to a 2nd servant. All other servants will be considered deck passengers and charged accordingly.

3rd. Children when messed by the Commander under 12 years of age, will be charged half quarter deck passage. All above 12 years a full quarter deck passage. No charge made for children under 2 years of age. Children of deck passengers not messing with the Commander are charged deck passage rates according to above age.

4th. Passengers are allowed to carry such baggage and furniture within their cabin as it will contain, but all packages, such as cases of piece goods, beer, wine, &c., intended for traffic, will be stowed with the cargo of the vessel to the extent of 25 feet or ½ a ton, and charged for at half the established rate. All in excess of ½ a ton will be charged at full rate.

5th. Quarter deck passengers are allowed baggage to the extent of 20 cubic feet; all in excess of this quantity will be charged at the full rate of freight.

6th. Messing is provided by the Commander at Rs. 4 per diem for each person, exclusive of wines and beer, which if provided on board will be charged for at reasonable rates.

7th. Children under 14 years of age who do not come to the table will be provided with meals by the Commander at 2 Rupees per diem ; the same charge is made for christian servants, and children under 7 years of age are charged 1 Rupee per diem. Children who come to the mess table are charged the same as adults. No charge made for babes.

8th. Christian deck passengers may be provided with meals from the Commander's table or to be messed by the Engineers of the vessel at 2 Rupees per diem, and are allowed their roll of bedding and a box of 6 cubic feet solid contents.

9th. Mussulman servants or native deck passengers messing with the crew are charged at 2 annas per diem each. Hindoos must provide their own food.

The following are tables of passage rates on the Upper Indus Line:—

THE FOLLOWING ARE TABLES OF PASSAGE RATES ON THE UPPER INDUS LINE:—

TABLE A. UPWARD RATES.

Names of stations.	Assumed distance in miles.	Amount of cabin passage.			Amount of quarter deck passage.			Amount of screen deck passage in the flat.			Amount of deck passage.		
From Sukkur to Mitthunkote,	100	20	...	...	12	...	...	5	...	...	2	8	...
to Dera Gazee Khan,	200	40	...	...	24	...	...	10	...	...	5	...	...
„ to Dera Ismail Khan,	300	60	...	...	36	...	...	15	...	...	7	8	...
„ to Mukhud,	400	80	...	...	48	...	...	20	...	...	10	...	...

TABLE B. DOWNWARD RATES.

Names of Stations.	Assumed distance in miles.	Amount of cabin passage.			Amount of quarterdeck passage.			Amount of screen deck passage.			Amount of deck passage.		
Mukhud to Dera Ismail Khan,	100	15	...	...	9	...	...	4	...	...	1	8	
Dera Gazee Khan,	200	30	...	...	18	...	...	8	...	...	3	...	
„ to Mitthunkote,	300	45	...	...	27	...	...	12	...	...	4	8	
„ Sukkur,	400	60	...	...	36	...	...	16	...	...	6	...	

2ND. OF FREIGHT.

1st. All goods intended for shipment on the Punjab Flotilla vessels for Mukhud and fronti stations, including Bunnoo, Kohat, Peshawur, Attock, Hazara and Rawul Pindee, should be sent the office of the Superintendent Inland Navigation Punjab at Sukkur ; and goods will not be receiv for shipment unless they are addressed to a resident or consigned to the care of the Governme Freight Agent of the place of destination. Goods for frontier stations above Mukhud should consigned to the care of the Freight Agent at Mukhud, who will arrange according to directio that may be sent him by the shippers to forward the same on to their destination. The directi on the packages must be marked on something not liable to be destroyed by vermin and from wh it may not be obliterated.

2nd. Packages not applied for on board the vessel by the consignee at the station on river to which they are addressed, and conveyed within the prescribed limit of the vessel's stay that station, will be carried on, and charged with additional freight, unless consigned to the Freig Agent, in which case they will be delivered to him. It must however be understood, that althou all persons are at liberty to consign their goods to the Freight Agent at the station at which th are to be landed, the Government of the Punjab is not responsible for such Freight Agent or the safety of the goods after the delivery of the same to the consignee, or to his order, whether su consignee be the Freight Agent or any other person. Goods intended for the final stati if not applied for within 24 hours after the vessel's arrival will be delivered to the Freight Agent the risk of the shipper.

3rd. Goods which may have to be conveyed beyond the station to which they are addresse through the consignee failing to apply for them, will on the return passage of the vessel be deliver to the Freight Agent at the shipper's risk, and the additional freight demanded before delivery the said goods.

4th. Freight on all packages for stations up to Mukhud will be charged as per annex Table C.

TABLE C. UPWARD RATES.

Names of Stations.	Assumed distance in miles.		Freight per cubic foot.			Freight per maund of 80 lbs.	
From Sukkur to Mitthunkote, ...	100	...	2	...	...	4	
„ to Dera Gazee Khan, ...	200	...	4	...	...	8	
„ „ to Dera Ismail Khan, ...	300	...	6	...	...	12	
„ „ to Mukhud, ...	400	...	8	...	1	...	

5th. When tonnage is available for country produce which it is supposed cannot bear the sanctioned rates, the charge will be in proportion to the value of goods intended for shipment; but if tonnage be reserved for these goods prior to the arrival of the vessel at the station, the usual rates as in Tables C. and D. will be charged.

Applications for freight on the downward passage should be made to the 2nd Assistant Superintendent Inland Navigation Punjab, at Dera Ismail Khan, describing the goods to be despatched. The charge for which will be as per annexed table D.

TABLE D. DOWNWARD RATES.

Name of Stations.	Assumed distance in miles.		Freight per cubic foot.			Freight per maund of 80 lbs.	
From Mukhud to Dera Ismail Khan, ...	100	...	1	6	...	3	...
„ „ to Dera Gazee Khan, ...	200	...	3	...	...	6	...
„ „ to Mitthunkote, ...	300	...	4	6	...	9	...
„ „ to Sukkur, ...	400	...	6	...	...	12	...

The Freight Agents at the different stations make the following charges, vizt.,

For embarking or landing	a Horse, Bullock or Cow,	...	Rs. 0	8 0
Ditto ditto	a Calf, Dog, Sheep or Goat,	...	„	8 „
Ditto ditto	a 4 wheeled conveyance,	...	1	„ „
Ditto ditto	2 ditto ditto	...	„	8 „
Ditto ditto	a Box, Bale, Chest or Cask, ordinary size,		„	1 „
Ditto ditto	a Bag of Sugar, Saltpetre, Salt, Alum, Gram,		„	1 „

When goods are shipped at Sukkur for the upper stations they may be sent bearing freight which however must be paid prior to delivery of the same at the place of destination.

Freight on goods sent in downward vessels must be prepaid, with the additional prescribed freight on those intended for stations below Sukkur down to Kurrachee.

When goods are conveyed in the vessels of the Punjab Flotilla, if on arrival at their destination, should any error be discovered in the freight charged, the deficiency will be demanded prior to delivery of the goods.

Charges for godown rent or demurrage will be made on all goods not taken delivery of within 48 hours after arrival at Sukkur, at the rate of ½ anna per maund or 2 cubic feet per diem.

FREIGHT ON TREASURE.

The following are rates for conveyance of Treasure either up or down river.

From Sukkur to Mitthunkote, 3 annas per cent,
„ „ to Dera Gazee Khan, 6 annas per cent,
„ „ to Dera Ismail Khan 9 annas per cent,
„ „ to Mukhud, 12 annas per cent.

For any distance between two stations 3 annas per cent.

FREIGHT ON COPPER COIN.

The freight on copper coin will be charged by weight; the same as weighable goods according to tables C. and D.

Treasure will not be received unless strongly packed in a box and properly sealed ; the boxes will be weighed in the presence of the shipper, and receipt granted for such weight, stating condition of seals.

Treasure is deliverable to the bill of lading only, and parties neglecting to apply for Trea with the necessary document will be subjected to additional freight for the extra distance it may b to be conveyed in consequence of their negligence.

No parcel or package containing either silver, copper, or goods of any description, how short distance despatched, will be conveyed either up or down for less than one rupee eight an (1-8-0), i e. when the charge according to table rates proves under the above amount.

The Superintendent Inland Navigation Punjab will not be responsible for any loss or dam that may be occasioned to goods by accident to the vessel, fire, or any other cause whatever, traceable to neglect of those entrusted with the care of the said goods.

FREIGHT ON CONVEYANCES.

The rates for conveyance of carriages &c. from Sukkur to Mukhud and intermediate stati both up and down river are as follows :—

Names.	To Mithunkote.			To Dera Gazee Khan.			To Dera Ismail Khan.			To Mukhud.		
For empty 4 wheeled conveyance from Sukkur,	12	...	...	24	...	...	36	...	...	48	...	
Ditto 2 wheeled ditto ditto ditto,	6	...	...	12	...	...	18	...	...	24	...	
Ditto Palanquin, Tanjhan, Dooly	2	...	...	4	...	...	6	...	...	8	...	

FREIGHT ON CATTLE.

Cattle will be conveyed to Mukhud and intermediate stations both up and down at t following rates, vizt.

Names.	To Mithunkote.			To Dera Gazee Khan.			To Dera Ismail Khan.			To Mukhud.		
For Horse from Sukkur, ...	4	...	...	8	...	...	12	...	...	16	...	
Pony or Bullock, ditto, ...	2	...	...	4	...	...	6	...	...	8	...	
Sheep, Goat or Dog, ditto, ...	...	3	...	...	6	...	...	9	...	...	12	

Shippers should bear in mind that all horses intended for despatch in the vessels of the Fl tilla must either have their shoes removed prior to embarking, or arrangements made to hinder t decks of the vessels from being cut up. Stalls may be erected at the shipper's expense if requir and the keeper of the animal will be considered a deck passenger and charged accordingly.

W. HAMPTON, *Captain,*
Supdt. Inland Navigation, Punjab.

Sukkur, 30*th January* 1863.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 18TH JANUARY, 1865. No. 5.

JUDICIAL (CIVIL) DEPARTMENT.

The 14th January 1865.

Powers.

No. 78.—Poonoo Ram, Naib Tehsildar of Bukker, in the Dera Ismail Khan District, is vested with the civil powers of a Tehsildar of the 2nd grade.

———

The 16th January 1865.

Notifications.

No. 85.—Under the authority conveyed in section XL of Act XXII of 1864, the Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to extend the provisions of the said Act (*an Act to make provision for regulating the administration of Military Cantonments*) to all Military Cantonments in the Punjab.

———

No. 86.—With reference to Notification No. 85 of this date, extending the provisions of Act XXII of 1864 to the Military Cantonments of the Punjab, it is hereby further notified as follows :—

1. The undermentioned officers having been invested with the powers of a Magistrate under the provisions of Section XXIII of the Code of Criminal Procedure, shall in future be styled Cantonment Magistrates, instead of, as heretofore, Cantonment Joint Magistrates :—

Major M. B. Whish, Delhi.
Lieut. E. A. C. Lambert, Umballa.
Captain J. C. Millar, Jullundur.
Captain J. T. Norgate, Sealkote.
Lieut. A. Stewart, Meean Meer.
Capt. R. J. L. Crutchley, Ferozepoor.
Major J. W. F. Bean, Rawul Pindee.
Captain C. Beadon, Mooltan.
Major W. Elwyn, Peshawur.

2. In the Military Cantonments marginally noted,* a Court of Small Causes for the trial of suits of the nature described in Section III of Act XLII of 1860, shall be established under the direction of the Judicial Commissioner, and the Cantonment Magistrates above named shall be Judges of the Courts so established in their respective Canton-

* Delhi. Umballa. Jullundur. Sealkote. Umritsur. Meean Meer. Ferozepoor. Rawul Pindee. Mooltan. Peshawur.

ments. In the Cantonment of Umritsur, the Judge of the Small Cause Court of Umritsur shall be constituted Judge of the Cantonment Small Cause Court.

3. The pecuniary limit of the jurisdiction of Small Cause Courts shall be rupees five hundred.

4. So soon as the arrangements necessary for opening the Courts shall have been completed, they shall be opened on dates to be notified by the Judicial Commissioner in the *Punjab Gazette*, and from such dates the jurisdiction exercised in such Cantonment by any officer under Act III of 1859 shall cease and determine, and so much of any Act as authorizes the Commanding Officers of Stations and Cantonments to convene Military Courts of Request for the trial of actions of debt and other personal actions, shall cease to have effect within the limits of such Cantonment.

5. Section XXXIV of Act V of 1861 *(providing for the arrest and punishment of persons committing certain nuisances and obstructions)* is hereby extended to all Military Cantonments in the Punjab.

6. With a view to the extension of the provisions of Act XXII of 1864, *(an Act to make provision for regulating the Administration of Military Cantonments)* to Military Cantonments in the Punjab, and of framing Rules and Regulations under Section XVII of that Act, a Committee shall be assembled in each Cantonment, consisting of the Commanding Officer, the Magistrate of the district or Assistant in charge of the sub-division as the case may be, and the Cantonment Magistrate, for considering and reporting upon the following matters.

First.—Upon draft Rules and Regulations regarding the matters described in Section XIX, to be forwarded hereafter.

Second.—Upon the funds required for carrying out such Rules and Regulations, and the general purposes of Act XX of 1856; and

Third.—Upon the best mode of ing the said funds.

For the guidance of such Commi separate instructions will be issued.

7. Until such time as the Rules Regulations above referred to shall been framed, confirmed and promu ted, all existing local Regulations fully made by Commanding Offi regarding matters other than Mili shall continue in force.

Leave.

No. 91.—Mr. J. Stephen, Clerk of Court of Small Causes at Hoshyarp has obtained privilege leave of abse for one month, with effect from the 1 February 1865, or such subsequent d as he may avail himself of the same.

FINANCE DEPARTMENT.

The 16th January 1865.

Leave.

No. 35.—Mr. C. M. Kelly, Assist Patrol, Salt Department, has obtain privilege leave of absence for one mon with effect from the date of his availi himself of the same.

REVENUE DEPARTMENT.

The 14th January 1865.

Transfer.

No. 37.—Gobind Sahai, Tehsildar Zufferwal, in the Sealkote District, transferred to the Settlement Depar ment, Umritsur Division, and is appoi ed a Superintendent of Settlement the 1st class, *vice* Nund Lall, appoint to officiate as Extra Assistant Com missioner.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 14th January 1865.

No. 33.—The following abstract of the results of the Calcutta Universit

Entrance Examination held in December 1864, so for as it relates to the Punjab, is published for general information :—

	No. of Candidates.	Passed. 1st Division.	Passed. 2nd Division.	Failed.
Government Schools.				
Lahore, ...	6	0	6	0
Umritsur, ...	5	0	3	2
Delhi, ...	6	1	4	1
Mission Schools.				
Lahore, ...	6	1	4	1
Umritsur, ...	4	0	3	1
Delhi, ...	9	2	3	4
Jullundur, ...	2	0	2	0
Kupoorthulla, ...	2	0	0	2
Teachers, ...	3	2	1	0

The 16th January 1865.

No. 43.—The following list of Native Gentlemen for whom rewards have been sanctioned by Government for their zeal in the cause of Education, is published for general information :—

LIST.

	Rs.
Amballa District.	
Mahomed Rasheed, Tehsildar of Kharr,	100
Dya Singh, Lumberdar of Sherepore Kalan, ..	50
Phola, Lumberdar of Hans, ..	25
Nubbee Buksh, Do. of Rehawan, ..	30
Juswunt Singh, Zamindar of Paddi, ..	50
Chhartu, Do. Do., ..	50
Kahn Singh, Jaghirdar of Toghul, ..	100
Delhi District.	
Lala Sahib Singh, Banker, ..	100
Lala Wuzeer Singh, independent Native gentleman, ..	100
Muthra Dass, Chowdri, ..	50
Goorgaon District.	
Alum Chund, late Tehsildar of Reawree, and now of Paniput, ..	100
Pundit Harak Chund, Judicial Serishtadar, ..	100
Bisal Singh, Lumberdar of Hursarun, ..	50
Rohtuk District.	
Hurjiwun Lall, Tehsildar of Sampla, ..	100
Amritsur District.	
Sohun Lall, Tehsildar of Amritsur, ..	100
Ferozepoor District.	
Hussun Shah, Tehsildar, ..	100
Mahomed Sooltan, Tehsildar, ..	200
Akbaru-d-din, ..	25
Boorhan, ..	25
Kurreem Bux, ..	25
Goojrat District.	
Yar Mahomed Khan, ..	100
Total Rupees,	1,580

GENERAL DEPARTMENT.

The 16th January 1865.

Appointment.

No. 135.—Mr. C. R. Hawkins, c. s., is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd class in the Punjab, and is posted to the Umballa district.

No. 151.—With reference to *Punjab Gazette* order No. 2468 dated 19th December 1864, it is notified that Mr. H. E. Perkins, Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Delhi on the forenoon of the 10th instant.

The 17th January 1865.

Appointment.

No. 155.—Lieutenant S. E. Pemberton, Doing Duty Officer, Peshawur Mountain Train, to be an Aide-de-Camp on the Personal Staff of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the Punjab.

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 17th January 1865.

Leave of Absence.

No. 18.—Major and Brevet Colonel W. T. Hughes, Commanding the 1st Punjab Cavalry, from the 9th April to the 9th June 1865, or from such subsequent date as he may avail himself of it, to visit Bombay, preparatory to submitting an application for furlough to Europe.

No. 19.—Second class Foot Sergeant Sooba Khan, late a Naick in the 4th Punjab Police Battalion, formerly of the Durbar service, having been declared unfit for further duty by a Medical Committee, is, under the orders of Government marginally cited, granted a pension of 5 rupees per mensem, with effect from the date he ceased to draw service pay. The stipend is payable from the Lahore Treasury.

Foreign Department Government of India, No. 146 dated 16th January 1860.
Military Department Government of India, No. 1258, dated 30th November 1861.

No. 20.—The undermentioned men of the Punjab Constabulary, formerly Soldiers of the Seikh Durbar, having been declared unfit for further duty, are, under the authority marginally noted, transferred to the pension establishment, with effect from the date they ceased to draw service pay, on the stipends specified.

Government of India, Foreign Department, No. 146, dated 16th January 1860.
Government of India, Military Department, No. 1258, dated 30th November 1861.

Third Class Deputy Inspector *Punjoo Khan*, rupees 10-0-0 per mensem, payable from the Lahore Treasury.

First Class Foot Constable *Soobhan*, rupees 3-8-0 per mensem, payable from the Jullundur Treasury.

Constable *Deenah*, rupees 3-8-0 per mensem, payable from the Umritsur Treasury.

S. Black, *Major*,
Secretary to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 14th January 1865.

Notification.

No. 5243.—The following will, in future, be the designations of the officers of the Forest Department now employed in the Punjab :—

Conservator of Forests.

Doctor J. L. Stewart, M. D., Officiating.

Deputy Conservators.

Lieutenant J. Chalmers, Chenab and Ravee Forests Division.

Dr. J. E. T. Aitchison, (now nominated to another appointment,) Sutlej Forests Division.

Assistant Conservators.

Mr. J. DeL. Lennox, Chenab and Ravee Forests Division.

Mr. J. A. Murray, Chenab and Ravee Forests Division.

Mr. A. L. Home, Acting, Ravee Forests Division.

Sub Engineer and Sub-Conductor [illegible] Sparling, Ravee Forests Division.

Erratum.

No. 5244.—In Punjab Government Notification No. 4822, dated the 24th December 1864, for "Lala Della Ram," read *Lala Mela Ram.*

Appointments.

No. 5245.—Baboo Kalleenath Mookergee, is appointed a clerk of the 12th grade, and posted to the Lahore Division.

The 16th January 1865.

Leave.

No. 5302.—Pundit Dwarkapershad, clerk, attached to office of Controller and Examiner, Public Works Accounts, is allowed three months privilege leave from such date as he may avail himself of it, under the operation of G. O. No. 3478, dated 31st July 1863.

The 17th January 1865.

No. 5327.—Jewan Ram, clerk of the 11th grade, office of Executive Engineer, Lahore Division, is allowed 6 months leave, on medical certificate, from such date as he may have availed himself of it.

No. 5328.—Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department, No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden.	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden, or not,	0	2	0
Mule, laden, or unladen,	0	0	9
Tattoo, " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do. do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do. do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

R. Maclagan, *Lieut.-Colonel*,
Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

The 14th January 1865.

Notification.

No. 13D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor, that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the pergunnah of Phillore, of the Jullundur district, it is hereby notified that the following extent of land in that district is appropriated for these purposes :—

No.	Pergunnah.	Name of village in which required.	Area of land required. Acres.	Roods.	Poles.	For what purpose.
1	Phillore.	Chuchraree, ...	2	2	33	For Railway purposes of the Dehli Railway Company.
2	Do.	Tukhur, ...	3	2	17	
3	Do.	Gohawur, ...	15	3	33	
4	Do.	Sirgondee, ...	19	...	29	
5	Do.	Garayah, ...	16	1	12	
6	Do.	Utta, ...	18	2	3	
7	Do.	Dalewal, ...	23	2	11	
8	Do.	Doosanj, ...	20	3	20	
9	Do.	Butheean, ...	8	2	27	
10	Do.	Kyra, ...	14	3	2	
11	Do.	Buchowal, ...	13	...	3	
12	Do.	Phillore, ...	171	...	9	
		Total, ...	328	...	39	

This declaration is made under section 2 of Act VI of 1857.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

Geo. Sim, *Lieut.-Col.*, R. E.,
Under Secy. to Govt. Punjab, P. W. D.,
Railway Branch.

NOTIFICATION.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Monday, the 23rd January 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	"	1	8	0	" disct.
Umritsur,	73,000	"	1	8	0	"
Mooltan,	30,000	"	1	8	0	"
Lahore,	40,000	"	1	8	0	"
Simla,	5,000	"	1	0	0	"
Total, ...	2,53,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountants' Manual, para. 201.

W. Clark,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage of the maps must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

In the Press, and will be published shortly :—

The *Magistrates' Hand-Book;* being an abstract, on the pattern of the schedule annexed to Act XXV of 1861, of the Criminal Law of the Bengal Presidency, not contained in the Indian Penal Code.

Price per copy rupees 6. Apply to the Manager of the Hope Press, Lahore.

NOTICE.

The Public are hereby informed that on the 10th instant, a Dak Bungalow will be opened at Meean Meer on the premises lately occupied by the Cantonment Joint Magistrate near Meean Meer Church.

W. Coldstream,

Secretary Local Fund Committee.

Lahore, 6th January 1865.

PUNJAB RAILWAY.

Notice is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between Lahore & Mooltan until the line is opened for public traffic.

The Trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

Railway Terminus. Lahore, *January 14th* 1865. } George Finch, *Acting Agent.*

Wanted.—A Baboo or English writer for the District Superintendent's office at Jhung. He must be thoroughly acquainted with the work required of him. Salary rupees 60 (sixty) mensem.

R. H. Kinchant, B. A.,

Offg. District Supdt. Po

Jhung, 11th January 1865.

NOTICE.

The vacancy of Superintendent of L Fund Works in this district has been fill This may be considered a reply to those cants who have not received replies direct this office.

J. B. Lennox,

Offg. Dy. Commissioner Kan

NOTICE.

There is no longer a Vacancy in the G ranwalla Police Office for an English w the appointment having been filled up.

R. H. Wall, *Captain,*

District Superintendent Poli

Goojranwalla, 17th January 1865.

NOTICE.—Payment of the following C rency Notes has been stopped :—

Two for Rs. 50 each, respectively numb A—23, 17,692, and A—23, 17708, dated La and Calcutta 17th May 1862, lost in transi post between Peshawur and Calcutta in No ber last.

Also one for Rs. 10, numbered A—18, 47 dated Lahore 8th May 1862, lost in trans post between Peshawur and Jullundur November last.

D. Bellamy, M. A.,

Chaplain.

Peshawur, January 6th 1865.

Notice is hereby given that the plot of vernment waste-land noted below, situated in Mozuffurgurh district, in area as below, wi put up to auction at the Deputy Commissi Kutcherry, at an upset price of rupees acre, on the expiry of a period of 3 months this date, viz : the 1st March 1865, unless

valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

*	A.	R.	P.		
As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
„	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. Hawes,

Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1st December 1864.

NOTICE.

All correspondence for the Superintendent Vaccine should be addressed to Lahore till further notice.

Lahore, 12th December 1864.

All returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. Garden.

Supdt. Vaccination, Punjab.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. Hogg,

Post Master General,

Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

For Public Information.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 2 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. Anderson,

Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual, ...	1 0 0
Indian Penal Code, English, ...	2 0 0
Ditto, Vernacular, ...	2 0 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3 0 0

Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 *(to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, *(relating to Arms and Ammunition)*, with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 *(Small Cause Court Acts)* with translation, ...	0	8	0

Act VI of 1864, *(Whipping Act)* with translation, ...	0	8
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)* ; with Act II of 1861, amending the same ; and translation, ...	0	8
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8
Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil,	1	0
Ditto Ditto Ditto Jails,	1	0
Ditto ditto ditto Criminal,	1	[illegible]
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation, ..	0	8

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Lahore up to 3. P. M., of the 15th day of February 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory note or in Cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Hospital Clothing.	From 1st May 1865, to 31st January 1866.	Lahore Division.	To medical officers at hospitals in the Lahore Divn.	In full on receipt of indents.	Rupees.	25 per cent	Equal to sealed muster.
	Bannians, Flannel, ...		654			300		
	Blankets, Lined, ...		725					
	Gowns, Double, ...		371					
	Gowns, Single, ...		398					
	Mattrasses, Stuffed, ...		269					
	Pillows, Large, ...		325					
	Pillows, Small, ...		459					
	Pillow cases, Large, ...		458					
	Pillow cases, Small, ...		1072					
	Quilts, ...		353					
	Bed Sheets, White, ...		795					
	Shirts, Linen, ...		1241					
	Socks, Linen, pairs, ...		925					
	Towels, hand, ...		285					
	Trowsers, white, ...		696					
	Trowsers, Flannel, ...		391					
	Jharruns, ...		295					
	Caps, White, ...		154					
	Night Caps, Cotton, ...		250					
2	Bullock Gear.	From 1st May 1865 to the 31st January 1866.						
	Jhools, complete, ...		454	To the Executive Commissariat officer at the Cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	100	10 per cent	Do.
	Suffras, Taut, ...		227					
	Curry Combs, ...		227					
	Hand Rubbers, ...		227					
	Ropes, Pughye, ...		454					
	Ropes, Nose, ...		454					
	Hides, with Oil, ...		13					
	Leather Buckets and ropes,		8					
	Line, Doree, ...		10					
	Whips, ...		227					
	Ropes, Rass, ...		227					
3	Elephant Gear.							
	Guddees, Taut, ...		70	Do.	Do.	100	Do.	Do.
	Guddala, Kharawa, ...		70					
	Ropes, ...		210					
	Buckets with ropes, ...		70					
	Hides, Buffalo, ...		70					
4	Soldiers' Bedding.							
	Quilts, ...		2000	To Comdg. officers of Regiments and Detachments.	As per indents on the 1st October.	250	25 per cent	Do.
	Sheets, ...		2000			150		
	Blankets, ...		2000			150		
	Setrunjees, ...		2000			150		

Meean Meer,
Ex. Commissariat office,
The 14th January 1865.

J. S. Ogilvie.
D. A. C. General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 7.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer Ferozepore up to 4 P. M., on the 15th February and 1st March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Commissariat Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————————————"

4.—Tenders offered after the hour named in the advertisement will be rejected.

5.—Tendering parties must lodge with the tender Civil Treasury Receipt or Government Promissory Notes for the requisite earnest money.

6.—Separate tenders must be furnished for the articles under each head.

7.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment, and no articles in that assortment must be omitted.

No. of tenders separately invited	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where to whom articles are deliverable.	Instalment deliverable and specific time of delivery	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply	REMARKS.
	Articles for which tenders will be received on the 15th February 1865.								
1.	Assortment of Hospital clothing and bedding,	From 1st May 1865 to 31st Jany. 1866	List and estimate can be obtained from Executive Officer.	In Regimental Hospitals	As per indents.	Rs. 200.	Rs. 25 per cent.	Subject to approval of Medical Officers.	
2.	Barrack bedding,	From 1st May 1865, to 31st January 1866.	Quilts, 1,200 Sheets, 1,200 Blanket, 1,200 Setringes, 50	In Commissariat godown to Regimental barracks.	As per indents or 1st October 1865	Rs. 250.	Rs. 25. per cent.	As per muster and subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	Notice of more approximate quantity to actual requirement to be given in the month of June 1865 or as soon after as the contract begins.
3.	Elephant Gear,		Details procurable from Commissariat Officer.	In Elephant lines to Commissariat Officer.	1st October 1865	Rs. 50.	Rs. 10 „	As per muster subject to approval of Commissariat Officer.	
4.	Bullock Gear,		Ditto.	...	Ditto.	Rs. 500.	Ditto.		
	Articles for which tenders will be received on the 1st March 1865.								
5.	Coffee,		14,500 lbs.	At station at Regimental store rooms, on command at ration ground, to Commanding and Medical Officers.	Half monthly 1st and 15th of each month.	Rs. 200.	10 per cent	As per muster, to be seen at the Commissariat Office .	
6.	[illegible]	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	[illegible]	[illegible] tal store rooms, on command at ration ground, to Commanding and Medi- Officers.	[illegible] and 15th of each month.	[illegible]	[illegible]	[illegible] to be seen at the Commissariat Office.	
7.	Firewood, Jund,		12,20,976 lbs.	Ration stand and Hospital to Commanding and Medical Officers, at station and on command.	As per daily indent, at sunrise.	Rs. 150.	Ditto.	Dry and ready split up into pieces not more than ½ foot in length.	
8.	Tinning cooking utensils		1,850 large. 8,570 small.	Ditto.	On the 1st and 15th of each month, at sunrise.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Commissariat, Commanding and Medical Officers.	
9.	Milk, Butter,		12,000 pts. 400 lbs.	At Hospital to Medical Officers at station and on command.	Daily as required, at sunrise.	Rs. 50.	Ditto.	1st quality. Cows to be milked within the Hospital precincts.	Cows to be well fed, and stable litter to be given on no account unless under penalty of cancelment of contract and confiscation of security.
10.	Chickens, Eggs,		No. 1,800. „ 6,000.	Ditto.	Ditto.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Medical Officer.	
11.	Barley, Europe, Sago,		800 lbs. 300 „	Commissariat godown.	In 2 instalments, on 15th June and 15th December.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	
12.	Oil "Till," Wicks,		120 mds. 3 „	To Barrack Master at barracks and Hospital to to Medical Officer, at station and command.	As per Barrack Master's indent, at sunrise.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Officer Commanding and Medical Officer of the Regiment.	
13.	Wicks, Europe, 1st sort. Do. Do. 2nd „ Thread,		150 Yards. 100 Dozen. 25 lbs.	To Barrack Master at Barracks.	As per Indents.	Rs. 25.	10 per cent.	Subject to approval of Barrack Master.	
14.	Assortment of Bazar Medicines.		List of Estimate can be obtained from Executive officer.	In Regimental Hospital.	As per Indents.	Rs. 50.	Ditto.	Subject to approval of Medical officer.	
15.	Assortment of Hospital necessaries.		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50.	Ditto.	Ditto.	
16.	Assortment of Hospital Miscellanies.		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50.	Ditto.	Ditto.	

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probable deliverable during the contract.	Where to whom articles are deliverable.	Instalment deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
17.	Lime, unslaked, Charcoal, Ditto Dust,	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	40 mds. 50 " 300 "	At barracks to Barrack Master and Hospital to Medical Officers.	Once a month not later than the 10th on receipt of Indent.	Rs. 25.	10 per cent.	Subject to approval of Barrack Master and Regimental authorities.	
18.	Earthen Vessels,		List and estimate can be obtained in the office.	Ditto.	Ditto.	Rs. 25.	10 "	Ditto.	
19.	Barrack Lanterns,		As required.	To Barrack Master at Barracks and Hospital.	As per indent.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer, Barrack Master and Medical Officer.	
20.	Hired Camels,		Permanent establishment at graze 141 monthly and at station 21. In addition to the above contractor must produce others as required for command &c., within certain time to be noted in the form of Tender.	As per Commissariat Officer's order.	As per indent.	Rs. 500.	25 "	Males, subject to approval of Commissariat Officer.	
21.	" Carts.		400 Carts of 4 Bullocks to be supplied within certain time to be noted in the form of Tender.	As per Commissariat Officer's order into Beer godown, arsenal or elsewhere as required.	As per indent &c.	Rs. 1,500	25 "	Carts strong, with good bullocks.	

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 21ST JANUARY, 1865. No. 6.

JUDICIAL (CRIMINAL) DEPARTMENT.

The 20th January 1865.

Powers.

No. 114.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to vest the Revd. J. Cole, Principal of the Lawrence Military Asylum, Sanawur, with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd Class, in subordination to the Deputy Commissioner of Simla.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th January 1865.

No. 87.—The services of Major B. T. Reid, Superintendent of Chumba, are placed at the disposal of the Government of India in the Foreign Department, for employment as 1st Class Deputy Commissioner of Darjeeling.

No. 88.—Captain F. M. H. Forbes, Inspector of Schools, Rawul Pindee Circle, to be Superintendent of Chumba, in succession to Major Reid.

GENERAL DEPARTMENT.

The 19th January 1865.

No. 165.—The following letter from the Secretary to the Government of India, Military department, to the Inspector General of Ordnance, No. 109, dated 4th January 1865, is published for general information and guidance :—

" Having laid before Government your letter No. 7670, dated 1st ultimo, representing the inconvenience and embarrassment which may at any time result if the Ordnance department is required to comply at once with indents for tents and stores presented by the local Governments and Civil departments without previous reference to you as the head of the department, although under the present system the reserves are not more than sufficient to provide for the possible requirements of the Army in the neighbourhood; I am directed to inform you that the local Governments and Civil departments will be requested to cause all such requisitions to be sent to you in the first instance, unless when the emergency is sudden and unforeseen,—such as an outbreak of cholera, or malignant disease in a jail,—and even in these exceptional cases to cause an immediate intimation of the requisition which may have been made on any Magazine to be given to you.

2. The question of the provision which it may be necessary to make to enable the Ordnance department to meet Civil requisitions and of debiting such charges, will be considered

with your reply to the endorsement from this office, No. 1113, dated 22nd December 1864.

3. Until orders are issued on this head, you are authorized to allow the use of such tents as may be available, the cost of putting them into thorough repair on their return being charged to the department to which they may have been supplied. This decision meets the case submitted in your Nos. 8263 and 8453, dated the 14th and 19th ultimo."

The 20th January 1865.

No. 170.—The services of Lieutenant Colonel R. C. Lawrence, C. B., Deputy Commissioner Simla, and Superintendent Hill States, are placed at the disposal of the Government of India in the Foreign Department, to officiate as Resident at Nepaul.

Leave.

No. 178.—Mr. E. H. Harrison, Assistant Commissioner, Goordaspoor, has obtained leave of absence for three months on medical certificate, with effect from the date of his availing himself of the same.

Promotion.

No. 179.—Major J. W. Bristow, Deputy Commissioner, from the 2nd to the 1st Class, from 10th January 1865, in succession to Mr. F. H. Cooper, C. B., promoted to Commissioner.

Appointment.

No. 180.—The services of Mr. C. U. Aitchison, C. S., Under Secretary to the Government of India, Foreign Department, having been placed at the disposal of the Punjab Government; he is appointed a Deputy Commissioner of the 2nd Class, in succession to Major Bristow, and posted to the Delhi district.

The following extract from the *Gazette of India* dated 10th December 1864 is published for information :—

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 613.

The 5th December 1864.

His Excellency the Viceroy and Governor General in Council is pleased to confer on Jumaloo the title of Nawab and the Fief of Mumdo perpetual possession.

The following extracts from the G *zette of India* dated 14th January, published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The following Act of the Governor Gene India in Council received the assent of His E lency the Governor-General on the 7th Jan 1865, and is hereby promulgated for general formation :—

ACT NO. I OF 1865.

An Act to authorize the extension of certain and Regulations to Territories not subject to General Regulations.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to authorize the Gov or-General of India in Coun cil and the Lieutenant-Gov ors of the North-Western Provinces and Punjab to extend to Non-Regulation Prov under the immediate administration of the Gov ment of India, or under the Governments of Lieutenant-Governors of the North-Western P inces and the Punjab respectively, certain and Regulations in force at the time of the p ing of this Act in parts of British India subj the General Regulations; It is enacted follows :—

Governor-General in Council may extend to certain Non-Regulation Provinces Acts and Regulations not in force there at the passing of this Act.

1. From and after the passing of this Act shall be lawful for the G ernor-General of India in C cil, from time to time, by fication in the Gazette of I to extend to any Non-Re tion Province under the i diate administration of Government of India the operation of any A Regulation, or of any portion of any Act or ulation, in force at the time of the passing of Act in any part of British India subject to General Regulations.

Lieutenant-Governors of North-Western Provinces and Punjab may extend to certain Non-Regulation Provinces Acts and Regulations not in force there at the passing of this Act.

2. From and after the passing of this Act shall be lawful for the Lie ant-Governor of the N Western Provinces as to th Regulation Provinces un government, and for the tenant-Governor of the P as to the Territories und government, by notificati the Official Gazette, to to such Provinces and Territories respe the operation of any Act or Regulation of Government of India, or of any portion of such Act or Regulation, in force at the time passing of this Act in any part of British subject to the General Regulations.

Power to direct by whom the powers incident to the provisions applied under this Act shall be exercised.

3. Whenever the operation of any Act or ulation or of any porti any Act or Regulation sh extended under either last two preceding Se the Governor-General of in Council or the Lieut Governor making such extension may dire whom any powers or duties incident to the provisions applied under such Section shall be exercised or performed, and may make any order which shall be deemed requisite for carrying such provisions into operation.

Repeal of inconsistent Rules.

4. From the date of any such extension, so much of any Rule having the force of law which shall be in operation in the Territories to which such extension shall have been made, as shall be inconsistent with or repugnant to the enactment whose operation shall have been so extended, shall cease to have effect in such Territories.

Short title.

5. This Act shall be called "The Acts and Regulations' Extension Act, 1865."

No. 88 A.

Fort William, the 5th January 1865.

Mr. Philip Sandys Melvill, of the Civil Service, is permitted to proceed to Europe on furlough for a period of three years, from the date of embarkation.

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 44.

The 13th January 1865.

Erratum.—In G. O. dated 5th ultimo, No. 613, for "Jumaloodeen" read "Julaloodeen."

No. 71.

The 12th January 1865.

The services of Mr. M. McAuliffe, C. S., are placed at the disposal of the Punjab Government.

No. 80.

Erratum.—For the words "His Excellency the Viceroy and Governor General of India in Council," in Notification No. 1676, dated 28th December last, read "His Excellency the Viceroy and Governor General."

MILITARY DEPARTMENT.

The 12th January 1865.

No. 49 *of* 1865.—Ensign E. A. Raikes, of Her Majesty's 107th Foot, Assistant Commissioner, Punjab, admitted to the Bengal Staff Corps in Government General Order No. 1049 of the 20th December 1864, will rank as Lieutenant in that Corps under the operation of paragraph 84 of Government General Order No. 332 of 1861, with effect from the 4th March 1864, subject to Her Majesty's approval.

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 20th January 1865.

Erratum.

No. 21.—In Punjab Order No. 9, dated 4th January, admitting Rutton Chun to family pension, for "14th" read *30th November* as the date of the Committee's Proceedings.

No. 22.—The Rajanpore Station Order dated 20th November 1864, by Major P. F. Gardiner, Commanding, appointing Lieutenant S. Beckett, Wing Officer 2nd Seikh Infantry, to be Station Staff Officer, is confirmed, as a temporary arrangement.

Nos. 23-24.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 14th January, are republished :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 9th January 1865.

No. 31 *of* 1865.—Major G. A. Williams, of the Bengal Staff Corps, District Superintendent of Police, Punjab, who was, in Government General Order No. 853 of 1864, appointed to officiate as 2nd in Command and Wing Officer, 4th Punjab Infantry, is, at his own request, permitted to resign his appointment under the Punjab Government, and is placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

No. 32 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

Punjab Irregular Force, 4th Cavalry.

Cornet T. Shepherd, 20th Hussars, 3rd Squadron Officer, to be Adjutant, in room of Captain A. H. Prinsep, who vacates that appointment on promotion.

Captain A. H. Prinsep, to be 3rd Squadron Officer, *vice* Cornet Shepherd.

Transfer.

No. 25.—Supernumerary Jemadar Rahmut Ally Khan, of the 4th Punjab Cavalry, is transferred to the 5th Punjab Cavalry, to fill a vacancy caused by the discharge of Jemadar Shaik Sudderoodeen. This to have effect from the 1st proximo.

5TH CAVALRY.

Promotion.

No. 26.—Kote Duffadar Kesur Singh to be Jemadar, from the 8th April 1864, *vice* Gunda Singh, deceased.

S. BLACK, *Major,*

Secretary to Govt. Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

19th January 1865.

Appointment.

No. 5391.—Dr. C. F. Oldham is appointed to the charge of the Civil Station of Madhopoor, with effect from the 17th November last.

No. 5396.—Captain A. Cadell, R. E., Superintending Engineer 3rd Circle, assumed charge of the office of the Superintending Engineer 1st Circle on the 16th current, as a temporary arrangement, in addition to his own duties.

The 20th January 1865.

Transfers.

No. 5446.—Mr. T. W. Knowles, Special Assistant Engineer, from 8th to 7th Division Grand Trunk Road, from date of the reconstitution of the latter Division.

No. 5447.—Khoorsheid Hussein, Sub-Overseer, from Delhi Division to 7th Division Grand Trunk Road.

Brij Bhokun Lall, Sub-Overseer, 8th Division Grand Trunk Road, to 7th Division Grand Trunk Road.

Both transfers to have effect from date of reconstitution of the 7th Division Grand Trunk Road.

Appointment.

No. 5448.—Guneshee Lall is appointed Clerk of the 13th Grade, and posted to the 7th Division Grand Trunk Road, from the date he joined the Executive Engineer's Office.

Transfer.

No. 5449.—Mr. R. D. Falkner, Probationary Assistant Engineer, from the Delhi to the Lower Sirhind Division.

Erratum.

No. 5450.—With reference to Pu Government Notification No. 5207, d the 13th January 1865, for "Baboo Nath Chatterjee, Accountant 3rd Cl read *Baboo Sree Nath Chatterjee, countant 4th Grade.*

The following extracts from the *zette of India* of the 14th January published for general information:—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 7.

Fort William, the 9th January 1865.

Paras. 62 to 66 inclusive of Section LVII the Military Regulations, relating to tests Civil Engineering and Surveying, having expunged* under the o of the Government of Indi the Military Department hereby notified that the only tests in force the admission of Military Officers into the gineer Establishment of the Public Works partment are those laid down in Chapter paras. 34 to 36 of the Public Works Henceforth the names of all Military Officers have passed those tests will be notified by Government of India in the Public Works partment; those who pass the ordinary test be distinguished in the Army List by the le C. E. against their names, and those who the higher standard at the Thomason College the letters T. C.

* Military Department No. 518 of 17th November 1864.

No. 9.

The 11th January 1865.

The Irrigation Works in the Punjab will he forth be divided into two Circles of Superint ence.

The Deputy Director of Canals in the Pu will become the Superintending Engineer of Western Circle, which will comprise all the tricts west of the Sutlej and include the B Doab Canal, the Inundation Canals, the Canals, the Rechna Doab Survey.

The Western Jumna Canal will cease to be garded as an Executive Charge and the Sup tendent will become Superintending Engineer the Eastern Circle, which will comprise all districts east of the Sutlej, and include the E tive Divisions of the Western Jumna Canal the Delhi and Goorgaon Works.

(True extracts,)

A. TAYLOR,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab Public Works Depart

NOTIFICATION.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Monday, the 23rd January 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	„	1	8	0	„ disct.
Umritsur,	73,000	„	1	8	0	„
Mooltan,	30,000	„	1	8	0	„
Lahore,	40,000	„	1	8	0	„
Simla,	5,000	„	1	0	0	„
Total, ...	2,53,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountants' Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage of the maps must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

In the Press, and will be published shortly:—

The *Magistrates' Hand-Book;* being an abstract, on the pattern of the schedule annexed to Act XXV of 1861, of the Criminal Law of the Bengal Presidency, not contained in the Indian Penal Code.

Price per copy rupees 6. Apply to the Manager of the Hope Press, Lahore.

NOTICE.

The Public are hereby informed that on the 10th instant, a Dak Bungalow will be opened at Meean Meer on the premises lately occupied by the Cantonment Joint Magistrate near Meean Meer Church.

W. COLDSTREAM,

Secretary Local Fund Committee.

Lahore, 6th January 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The Trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS, LAHORE, *January 14th* 1865. } GEORGE FINCH, *Acting Agent.*

WANTED.—A Baboo or English writer for the District Superintendent's office at Jhung. He must be thoroughly acquainted with the work required of him. Salary rupees 60 (sixty) per mensem.

R. H. KINCHANT, B. A.,

Offg. District Supdt. Police.

Jhung, 11*th January* 1865.

NOTICE.—Payment of the following Currency Notes has been stopped:—

Two for Rs. 50 each, respectively numbered A—23, 17,692, and A—23, 17708, dated Lahore and Calcutta 17th May 1862, lost in transit by post between Peshawur and Calcutta in November last.

Also one for Rs. 10, numbered A—18, 47,329, dated Lahore 8th May 1862, lost in transit by post between Peshawur and Jullundur in November last.

D. BELLAMY, M. A.,

Chaplain.

Peshawur, January 6th 1865.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be

put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

*	A.	R.	P.		
As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
„	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. HAWES,

Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1*st December* 1864.

NOTICE.

All correspondence for the Superintendent Vaccine should be addressed to Lahore till further notice.

Lahore, 12*th December* 1864.

All returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26*th Nov.* 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails fo[r] the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 2 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 19*th November* 1864.

Public officers who are allowed to use th[e] Punjab Government Gazette for the publicati[on] of their official notifications, are requested to ta[ke] notice that Wednesdays and Saturdays are th[e] publishing days, and that matter intended t[o] appear in the Gazette should always be forwarde[d] on the day preceding that of publication.

COMMISSARIAT NOTICE No. 8.

Sealed tenders will be received at the Com[-]missariat Office, Delhi, up to 4 P. M., of 15[th] February 1865, and opened at noon on th[e] following day, for the supply of bedding, hospit[al] clothing, and cattle gear—for European troo[ps] and Government cattle—from 1st May 1865 [to] 30th April 1866.

All particulars as to the stipulations, form [of] tender, &c., can be learnt on application to th[e] Executive Commissariat Officer.

T. HOLLAND, *Major,*

Depy. Asst. Commy. Ge[neral].

Delhi, 16*th January* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.

No. 3.

1.—Sealed Tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, up to 4 P. M. of the 15th day of February 1865, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Assortment of hospital clothing and bedding, ...	From 1st May 1865, to 31st Jany. 1866.	Can be had on application to this office.	Hospital authorities at Jullunder, Phillour, Kangra, and Dhurmsala.	According to indents.	Jullunder, Rs. 150 Phillour, „ 50 Kangra, „ 50 Dhurmsala, „ 50	25 per cent of the annual outlay.	Equal to muster.
2	Barrack bedding,	Ditto.	QUILTS. SHEETS. BLANKETS. SETTURNGEES. Jullunder, 1200 1100 900 ... Phillour, 115 115 115 ... Kangra, 165 135 135 ... Dhurmsala, 100 100 100 100	To Commanding Officers of Regiments and Batteries.	On 1st October 1865.	Quilts, 175 Sheets, 100 Blankets, 125 Settrungees, 50	25 per cent of the annual outlay.	Equal to muster. If the rates tendered for out-posts are higher than those of the sudder station, the Executive Officer is empowered to receive bedding for out-posts from the Sudder Contractor at station rates to be conveyed by Government carriage.
3	Assortment of Bullock gear, ...	Do.	Can be had on application to this office. 76 bullocks' gear.	To Commissariat Officer and Cattle Gomashta.	1st October 1865.	Rupees 50	10 Do.	Equal to muster.

JULLUNDER,
Ex. Commissariat office.
The 16*th January* 1865.

J. C. MILLAR, *Captain,*

For Captain Hunt, S. A. Commy. General.

COMMISSARIAT NOTICE No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer, at Sealkote, up to 4 P. M., of the 15th day of February 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined Schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this Advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles, are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt, or Government Promissory Note.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately, or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

IX.—The Stamp duty required to be paid on the execution of the Contract deed must be paid by the successful competitor.

SCHEDULE.

No. of Tenders separately Invited.	NAMES OF ARTICLES.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of Earnest Money.	Security to be deposited for contract.	Quality of Supply.	REMARKS.
	BARRACK BEDDING.								
1	Quilts, ..	From 1st May 1865 to 31st January 1866.	1,664.	In Barracks to Officers Commanding Regiments.	As per Indents.	200	25 per cent.	Equal to Muster patterns.	
2	Sheets, ..		1,600.			100			
3	Blankets, ..		1,600,			100			
4	Sutringees, ..		None.			..			
5	Hospital Clothing and Bedding, ..			To Medical officers of Hospitals of European Regiments.		500			Detail of the articles can be obtained from office.
6	Bullock Gear. ..		As required for 62 Bullocks.	To Commissariat officer at the Cattle yard.		50		Ditto.	Do. Do.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Lahore up to 3. P. M., of the 15th day of February 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory note or in Cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	HOSPITAL CLOTHING.		Lahore Division.	To medical officers at hospitals in the Lahore Divn.	In full on receipt of indents.	Rupees.	25 per cent	Equal to sealed muster.
	Bannians, Flannel, ...	From 1st May 1865, to 31st January 1866.	654			300		
	Blankets, Lined, ...		725					
	Gowns, Double, ...		371					
	Gowns, Single, ...		398					
	Mattrasses, Stuffed, ...		269					
	Pillows, Large, ...		325					
	Pillows, Small, ...		459					
	Pillow cases, Large, ...		458					
	Pillow cases, Small, ...		1072					
	Quilts, ...		353					
	Bed Sheets, White, ...		795					
	Shirts, Linen, ...		1241					
	Socks, Linen, pairs, ...		925					
	Towels, hand, ...		285					
	Trowsers, white, ...		696					
	Trowsers, Flannel, ...		391					
	Jharruns, ...		295					
	Caps, White, ...		154					
	Night Caps, Cotton, ...		250					
2	BULLOCK GEAR.	From 1st May 1865 to the 31st January 1866.						
	Jhools, complete, ...		454	To the Executive Commissariat officer at the Cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	100	10 per cent	Do.
	Suffras, Taut, ...		227					
	Curry Combs, ...		227					
	Hand Rubbers, ...		227					
	Ropes, Pughye, ...		454					
	Ropes, Nose, ...		454					
	Hides, with Oil, ...		13					
	Leather Buckets and ropes,		8					
	Line, Doree, ...		10					
	Whips, ...		227					
	Ropes, Rass, ...		227					
3	ELEPHANT GEAR.							
	Guddees, Taut, ...		70	Do.	Do.	100	Do.	Do.
	Guddala, Kharawa, ...		70					
	Ropes, ...		210					
	Buckets with ropes, ...		70					
	Hides, Buffalo, ...		70					
4	SOLDIERS' BEDDING.							
	Quilts, ...		2000	To Comdg. officers of Regiments and Detachments.	As per indents on the 1st October.	250	25 per cent	Do.
	Sheets, ...		2000			150		
	Blankets, ...		2000			150		
	Setrunjees, ...		2000			150		

MEEAN MEER,
Ex. Commissariat office,
The 14th January 1865.

J. S. OGILVIE.
D. A. C. General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 7.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer Ferozepore up to 4 P. M., on the 15th February and 1st March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Commissariat Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————————"

4.—Tenders offered after the hour named in the advertisement will be rejected.

5.—Tendering parties must lodge with the tender Civil Treasury Receipt or Government Promissory Notes for the requisite earnest money.

6.—Separate tenders must be furnished for the articles under each head.

7.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment, and no articles in that assortment must be omitted.

No. of tenders separately invited	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where to whom articles are deliverable.	Instalment deliverable and specific time of delivery	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
	Articles for which tenders will be received on the 15th February 1865.								
1.	Assortment of Hospital clothing and bedding,	From 1st May 1865 to 31st Jany. 1866	List and estimate can be obtained from Executive Officer.	In Regimental Hospitals.	As per indents.	Rs. 200.	Rs. 25 per cent.	Subject to approval of Medical Officers.	
2.	Barrack bedding,	From 1st May 1865, to 31st January 1866.	Quilts, 1,200 Sheets, 1,200 Blanket, 1,200 Setringes, 50	In Commissariat godown to Regimental barracks.	As per indents or 1st October 1865	Rs. 250.	Rs. 25. per cent.	As per muster and subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	Notice of more approximate quantity to actual requirement to be given in the month of June 1865 or as soon after as the contract begins.
3.	Elephant Gear,		Detail procurable from Commissariat Officer.	In Elephant lines to Commissariat Officer.	1st October 1865.	Rs. 50.	Rs. 10 "	As per muster subject to approval of Commissariat Officer.	
4.	Bullock Gear,		Ditto.	...	Ditto.	Rs. 500.	Ditto.		
	Articles for which tenders will be received on the 1st March 1865.								
5.	Coffee,		14,500 lbs.	At station at Regimental store rooms, on command at ration ground, to [illegible]	Half monthly 1st and 15th of each month.	Rs. 200.	10 per cent.	As per muster, to be seen at the Commissariat Office.	
6.	Salt, Lahoree,	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	16,960 lbs.	At station at Regimental store rooms, on command at ration ground, to Commanding and Medi-Officers.	Half monthly 1st and 15th of each month.	Rs. 30.	10 per cent.	As per muster, to be seen at the Commissariat Office.	
7.	Firewood, Jund,		12,20,976 lbs.	Ration stand and Hospital to Commanding and Medical Officers, at station and on command.	As per daily indent, at sunrise.	Rs. 150.	Ditto.	Dry and ready split up into pieces not more than ½ foot in length.	
8.	Tinning cooking utensils,		1,850 large. 8,570 small.	Ditto.	On the 1st and 15th of each month, at sunrise.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Commissariat, Commanding and Medical Officers.	
9.	Milk, Butter,		12,000 pts. 400 lbs.	At Hospital to Medical Officers at station and on command.	Daily as required, at sunrise.	Rs. 50	Ditto.	1st quality. Cows to be milked within the Hospital precincts.	Cows to be well fed, and stable litter to be given on no account unless under penalty of cancelment of contract and confiscation of security.
10.	Chickens, Eggs,		No. 1,800. " 6,000.	Ditto.	Ditto.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Medical Officer.	
11.	Barley, Europe, Sago,		800 lbs. 300 "	Commissariat godown.	In 2 instalments, on 15th June and 15th December.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	
12.	Oil "Till," Wicks,		120 mds. 3 "	To Barrack Master at barracks and Hospital to to Medical Officer, at station and command.	As per Barrack Master's indent, at sunrise.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Officer Commanding and Medical Officer of the Regiment.	
13.	Wicks, Europe, 1st sort. Do. Do. 2nd " Thread,		150 Yards. 100 Dozen. 25 lbs.	To Barrack Master at Barracks.	As per Indents.	Rs. 25.	10 per cent.	Subject to approval of Barrack Master.	
14.	Assortment of Bazar Medicines.		List of Estimate can be obtained from Executive officer.	In Regimental Hospital.	As per Indents.	Rs. 50.	Ditto.	Subject to approval of Medical officer.	
15.	Assortment of Hospital necessaries.		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50.	Ditto.	Ditto.	
16.	Assortment of Hospital Miscellanies.		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50.	Ditto.	Ditto.	

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probable deliverable during the contract.	Where to whom articles are deliverable.	Instalment deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
17.	Lime, unslaked, Charcoal, Ditto Dust,	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	40 mds. 50 " 300 "	At barracks to Barrack Master and Hospital to Medical Officers.	Once a month not later than the 10th on receipt of Indent.	Rs. 25.	10 per cent.	Subject to approval of Barrack Master and Regimental authorities.	
18.	Earthen Vessels,		List and estimate can be obtained in the office.	Ditto.	Ditto.	Rs. 25.	10 "	Ditto.	
19.	Barrack Lanterns,		As required.	To Barrack Master at Barracks and Hospital.	As per indent.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer, Barrack Master and Medical Officer.	
20.	Hired Camels,		Permanent establishment at graze 141 monthly and at station 21. In addition to the above contractor must produce others as required for command &c., within certain time to be noted in the form of Tender.	As per Commissariat Officer's order.	As per indent.	Rs. 500.	25 "	Males, subject to approval of Commissariat Officer.	
21.	" Carts.		400 Carts of 4 Bullocks to be supplied within certain time to be noted in the form of Tender.	As per Commissariat Officer's order into Beer godown, arsenal or elsewhere as required.	As per indent &c.	Rs. 1,500	25 "	Carts strong, with good bullocks.	

FEROZEPORE;

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 25TH JANUARY, 1865. No. 7.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 21st January 1865.

Correction.

No. 60.—In *Punjab Gazette* order No. 628, dated 21st October last, notifying the appointment of a local Committee of Public Instruction at Rahon, for " Soobhan Khan," read *Soleiman Khan;* for "Oomur Khan," read *Amír Khan.*

The following members are added to the Committee :—

Syud Hussun Jahania.

Sheikh Ali Buksh.

Tehsildar of Nawa Shahr, Ex-officio.

GENERAL DEPARTMENT.

The 21st January 1865.

Leave.

No. 190.—Meer Hidayat Ali, Native Doctor, officiating at the Delhi jail, has obtained sick leave of absence for six months, with effect from the date of his availing himself of the same.

The 24th January 1865.

No. 203.—The Supreme Government having sanctioned, subject to the confirmation of the Secretary of State, a new grade of 1st class Deputy Commissioners for the Punjab, on a salary of Rs. 1,750 per mensem, to have effect from the date of Mr. W. Ford's promotion to the rank of Commissioner, the Hon'ble the Lieut. Governor is pleased to promote the undermentioned officers to be 1st class Deputy Commissioners of the higher grade :—

Major O. J. McL. Farrington.

Major F. R. Pollock.

Major A. L. Busk.

Appointment.

No. 204.—Mr. F. H. Cooper, C. B., to officiate as Commissioner of the Umritsur division, in addition to his other duties, as a temporary arrangement.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

21st January 1865.

No. 5479.—Lieut. Col. R. Maclagan, R. E., Chief Engineer and Secretary to Government, Punjab, D. P. W., availed himself on the 16th January of the preparatory leave granted in *Punjab Gazette* order No. 4881, of the 26th December 1864, making over charge of his office to Colonel A. Taylor, C. B., Superintending Engineer of the 1st Circle.

—

The 24th January 1865.

Appointment.

No. 5555.—Major J. J. McLeod Innes, V. C., Controller and Examiner of Public Works Accounts, to assume charge of the office of Superintending Engineer 3rd Circle, in addition to his own duties, as a temporary arrangement.

A. Taylor,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATION.

—

ACCOUNT DEPARTMENT.

Mr. G. Thomson, Extra Assistant Commissioner, received charge of the Ferozepore Treasury from Mr. G. E. Wakefield, Assistant Commissioner, on the 2nd instant.

Mr. W. M. Young, Assistant Commissioner, received charge of the Kohat Treasury from Captain G. Shortt, Officiating Deputy Commissioner, on the 30th ultimo.

Mr. T. Roberts, Assistant Commissioner, received charge of the Sealkote Treasury from Captain Beadon, Assistant Commissioner, on the 3rd instant.

Lieutenant N. Cavagnari, Assistant Commissioner, received charge of the Debra Ismael Khan Treasury from Lieutenant F. W. Grant, Assistant Commissioner, on the 3rd instant.

Major J. M. Cripps, Deputy Commissioner, received charge of the Goorgaon Treasury from Syud Sufdar Hoosein, Extra Assistant Commissioner, on the 24th ultimo.

Mr. J. Frizelle, Assistant Commissioner, assumed charge of the Goorgaon Treasury from Major J. M. Cripps, Deputy Commissioner, on the 3rd instant.

Major R. J. D. Ferris, Assistant Commissioner, received charge of the Rawul[illegible] Treasury from Mr. J. W. Macnabb, [illegible] Commissioner, on the 17th instant.

Mr. O'Brien, Assistant Commissioner, [illegible] charge of the Kurnaul Treasury from [illegible] J. Parsons, Deputy Commissioner, on the instant.

W. Clark,

Depy. Audr. and Acct. Genl. P[illegible]

Lahore, 23rd January 1865.

—

List of Sanctioned Holidays for 18[illegible]

Christian Holidays.	Days.	
New-year's day, 1st January,	1	
Ash Wednesday, 1st March,...	1	
Good Friday, 14th April, ...	1	
Queen's birthday, 24th May,...	1	
Christmas vacation, from 25th to 31st December, ...	7	
	11	
Mahomedan Holidays.		
Eed-ool-fitur, 28th February,	1 (A)	(A) M[illegible] be allow[illegible] Hindoos [illegible] discretion [illegible] head of th[illegible] fice.
Eed-ooz-zooha, 6th May, ...	1	
Ushra Mohurrum, 3rd, 4th, and 5th June, ...	3 (B)	(B) Th[illegible] day may [illegible] allowed t[illegible] doos at th[illegible] cretion [illegible] head of th[illegible] fice.
Bara Wafat, 3rd September,...	1	
	6	
Hindoo Holidays.		
Busunt Punchmee, 31st Jany.,	1	
Sheoratree, 23rd February, ...	1	
Holee, 11th March, ...	1 (C)	(C) M[illegible] be speci[illegible] lowed t[illegible] homedans
Sulono, 7th August, ...	1	
Junum Ushtmee, 14th August,	1	
Dusehra, 27th to 30th Septr.,	4 (D)	(D) Th[illegible] day may [illegible] lowed to [illegible] homedans
Dewalee, 19th October, ...	1 (E)	(E) M[illegible] be grant[illegible] Mahomed[illegible]
	10	

General Holidays.

For English and Native Offices, when there are no arrears of work, the last Saturday in every month, ... 12

—

Local Holidays.

May be granted for great festivals or fairs, peculiar to particular places, at the discretion of heads of offices, where there are no arrears of work.

—

Civil Courts Vacation.

All Civil Courts will be closed during the entire month of September, except at hill stations.

W. Kirke,

Asst. Secy. to Govt. P[illegible]

ADVERTISEMENTS.

—

Notice is hereby given that any persons having claims against estates—

No. 65 in No. 2 Native Infantry Lines,
No. 149 in European Infantry Lines,
No. 151 in ditto, ditto, and
No. 231 in No. 2 Native Infantry Lines,

all in the Cantonment of Meean Meer, are requested to submit them to the undersigned on or before the 24th February 1865.

J. Stewart, *Lieut.*

Cant. Magistrate and Registering Officer.

Meean Meer, 24th January 1865.

—

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage of the maps must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

—

In the Press, and will be published shortly :—

The *Magistrates' Hand-Book*; being an abstract, on the pattern of the schedule annexed to Act XXV of 1861, of the Criminal Law of the Bengal Presidency, not contained in the Indian Penal Code.

Price per copy rupees 6. Apply to the Manager of the Hope Press, Lahore.

—

NOTICE.

The Public are hereby informed that on the 10th instant, a Dak Bungalow will be opened at Meean Meer on the premises lately occupied by the Cantonment Joint Magistrate near Meean Meer Church.

W. Colpstream,

Secretary Local Fund Committee.

Lahore, 6th January 1865.

—

NOTICE.

The vacancy of Superintendent of Local Fund Works in this district has been filled up. This may be considered a reply to those applicants who have not received replies direct from this office.

J. B. Smyley,

Offg. Dy. Commissioner Kangra.

Wanted.—A Baboo or English writer for the District Superintendent's office at Jhung. He must be thoroughly acquainted with the work required of him. Salary rupees 60 (sixty) per mensem.

R. H. Kinchant, B. A.,

Offg. District Supdt. Police.

Jhung, 11th January 1865.

—

NOTICE.—Payment of the following Currency Notes has been stopped :—

Two for Rs. 50 each, respectively numbered A—23, 17,692, and A—23, 17708, dated Lahore and Calcutta 17th May 1862, lost in transit by post between Peshawur and Calcutta in November last.

Also one for Rs. 10, numbered A—18, 47,329, dated Lahore 8th May 1862, lost in transit by post between Peshawur and Jullundur in November last.

D. Bellamy, M. A.,

Chaplain.

Peshawur, January 6th 1865.

—

Notice is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz : the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

	A.	R.	P.		
* As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
„	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. Hawes,

Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1st December 1864.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ... @ 10 P. M.

Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, .. @ 10 P. M.

Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, .. @ 10 P. M.

Meean Meer, 2nd despatch, ... @ 10 P. M.

Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails, @ [cut off]

Meean Meer, 1st despatch, @ [cut off]

Ferozepoor, ... @ [cut off]

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master

Lahore, 19th November 1864.

Public officers who are allowed to [cut off] Punjab Government Gazette for the publi[cut off] of their official notifications, are requested [cut off] notice that Wednesdays and Saturdays [cut off] publishing days, and that matter intend[ed to] appear in the Gazette should always be for[warded] on the day preceding that of publication.

COMMISSARIAT NOTICE No. 8.

Sealed tenders will be received at the [Com]missariat Office, Delhi, up to 4 P. M., of [cut off] February 1865, and opened at noon [cut off] following day, for the supply of bedding, [cut off] clothing, and cattle gear—for European [cut off] and Government cattle—from 1st May 18[cut off] 30th April 1866.

All particulars as to the stipulations, [cut off] tender, &c., can be learnt on application [cut off] Executive Commissariat Officer.

T. HOLLAND, *Major,*

Depy. Asst. Commy.

Delhi, 16th January 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.

No. 3.

1.—Sealed Tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, up to 4 P. M. of the 15th day of February 1865, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Assortment of hospital clothing and bedding, ...	From 1st May 1865, to 31st Jany. 1866.	Can be had on application to this office.	Hospital authorities at Jullunder, Phillour, Kangra, and Dhurmsala.	According to indents.	Jullunder, Rs. 150 Phillour, „ 50 Kangra, „ 50 Dhurmsala, „ 50	25 per cent of the annual outlay.	Equal to muster.
2	Barrack bedding.	Ditto.	QUILTS. SHEETS. BLANKETS. SETTURNGEES. Jullunder, 1200 1100 900 ... Phillour, 115 115 115 ... Kangra, 165 135 135 ... Dhurmsala, 100 100 100 100	To Commanding Officers of Regiments and Batteries.	On 1st October 1865.	Quilts, 175 Sheets, 100 Blankets, 125 Settrungees, 50	25 per cent of the annual outlay.	Equal to muster. If the rates tendered for out-posts are higher than those of the sudder station, the Executive Officer is empowered to receive bedding for out-posts from the Sudder Contractor at station rates to be conveyed by Government carriage.
3	Assortment of Bullock gear, ...	Do.	Can be had on application to this office. 76 bullocks' gear.	To Commissariat Officer and Cattle Gomashta.	1st October 1865.	Rupees 50	10 Do.	Equal to muster.

JULLUNDER,
Ex. Commissariat office.
The 16th January 1865.

J. C. MILLAR, *Captain,*

For Captain Hunt, S. A. Commy. General.

COMMISSARIAT NOTICE No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer, at Sealkote, up to 4 P. M., of the 15th day of February 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined Schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this Advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles, are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt, or Government Promissory Note.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately, or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

IX.—The Stamp duty required to be paid on the execution of the Contract deed must be paid by the successful competitor.

SCHEDULE.

No. of Tenders separately Invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of Earnest Money.	Security to be deposited for contract.	Quality of Supply.	Remarks.
	Barrack Bedding.	From 1st May 1865 to 31st January 1866.			As per Indents.		25 per cent.	Equal to Muster patterns.	
1	Quilts, ..		1,664.	In Barracks to Officers Commanding Regiments.		200			
2	Sheets, ..		1,600.			100			
3	Blankets, ..		1,600,			100			
4	Sutringees, ..		None.			..			
5	Hospital Clothing and Bedding, ..			To Medical officers of Hospitals of European Regiments.		500			Detail of the articles can be obtained from office.
6	Bullock Gear. ..		As required for 62 Bullocks.	To Commissariat officer at the Cattle yard.		50		Ditto.	Do. Do.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Lahore up to 3. P. M., of the 15th day of February 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory note or in Cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Hospital Clothing.	From 1st May 1865, to 31st January 1866.	Lahore Division.	To medical officers at hospitals in the Lahore Divn.	In full on receipt of indents.	Rupees. 300	25 per cent	Equal to sealed muster.
	Bannians, Flannel, ...		654					
	Blankets, Lined, ...		725					
	Gowns, Double, ...		371					
	Gowns, Single, ...		398					
	Mattrasses, Stuffed, ...		269					
	Pillows, Large, ...		325					
	Pillows, Small, ...		459					
	Pillow cases, Large, ...		458					
	Pillow cases, Small, ...		1072					
	Quilts, ...		353					
	Bed Sheets, White, ...		795					
	Shirts, Linen, ...		1241					
	Socks, Linen, pairs, ...		925					
	Towels, hand, ...		285					
	Trowsers, white, ...		696					
	Trowsers, Flannel, ...		391					
	Jharruns, ...		295					
	Caps, White, ...		154					
	Night Caps, Cotton, ...		250					
2	Bullock Gear.	From 1st May 1865 to the 31st January 1866.		To the Executive Commissariat officer at the Cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	100	10 per cent	Do.
	Jhools, complete, ...		454					
	Suffras, Taut, ...		227					
	Curry Combs, ...		227					
	Hand Rubbers, ...		227					
	Ropes, Pughye, ...		454					
	Ropes, Nose, ...		454					
	Hides, with Oil, ...		13					
	Leather Buckets and ropes,		8					
	Line, Doree, ...		10					
	Whips, ...		227					
	Ropes, Rass, ...		227					
3	Elephant Gear.			Do.	Do.	100	Do.	Do.
	Guddees, Taut, ...		70					
	Guddala, Kharawa, ...		70					
	Ropes, ...		210					
	Buckets with ropes, ...		70					
	Hides, Buffalo, ...		70					
4	Soldiers' Bedding.	From 1st May 1865 to the 31st January 1866.		To Comdg. officers of Regiments and Detachments.	As per indents on the 1st October.		25 per cent	Do.
	Quilts, ...		2000			250		
	Sheets, ...		2000			150		
	Blankets, ...		2000			150		
	Setrunjees, ...		2000			150		

MEEAN MEER, Ex. Commissariat office, The 14th January 1865.

J. S. OGILVIE. *D. A. C. General.*

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 7.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat' Officer Ferozepore up to 4 P. M., on the 15th February and 1st March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Commissariat Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————"

4.—Tenders offered after the hour named in the advertisement will be rejected.

5.—Tendering parties must lodge with the tender Civil Treasury Receipt or Government Promissory Notes for the requisite earnest money.

6.—Separate tenders must be furnished for the articles under each head.

7.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment, and no articles in that assortment must be omitted.

No. of tenders separately invited	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where to whom articles are deliverable.	Instalment deliverable and specific time of delivery	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
	Articles for which tenders will be received on the 15th February 1865.								
1.	Assortment of Hospital clothing and bedding,	From 1st May 1865 to 31st Jany. 1866	List and estimate can be obtained from Executive Officer.	In Regimental Hospitals.	As per indents.	Rs. 200.	Rs. 25 per cent.	Subject to approval of Medical Officers.	
2.	Barrack bedding,	From 1st May 1865, to 31st January 1866.	Quilts, 1,200 Sheets, 1,200 Blanket, 1,200 Setringes, 50	In Commissariat godown to Regimental barracks.	As per indents or 1st October 1865	Rs. 250.	Rs. 25. per cent.	As per muster and subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	Notice of more approximate quantity to actual requirement to be given in the month of June 1865 or as soon after as the contract begins.
3.	Elephant Gear,		Detail procurable from Commissariat Officer.	In Elephant lines to Commissariat Officer.	1st October 1865.	Rs. 50.	Rs. 10 "	As per muster subject to approval of Commissariat Officer.	
4.	Bullock Gear,		Ditto.	...	Ditto.	Rs. 500.	Ditto.		
	Articles for which tenders will be received on the 1st March 1865.								
5.	Coffee,		14,500 lbs.	At station at Regimental store rooms, on com-	Half monthly 1st and 15th of each	Rs. 200.	10 per cent.	As per muster, to be seen at the Com-	
6.	Salt, Lahoree,	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	16,960 lbs.	At station at Regimental store rooms, on command at ration ground, to Commanding and Medi- Officers.	Half monthly 1st and 15th of each month.	Rs. 30.	10 per cent.	As per muster, to be seen at the Commissariat Office.	
7.	Firewood, Jund,		12,20,976 lbs.	Ration stand and Hospital to Commanding and Medical Officers, at station and on command.	As per daily indent, at sunrise.	Rs. 150.	Ditto.	Dry and ready split up into pieces not more than ½ foot in length.	
8.	Tinning cooking utensils		1,850 large. 8,570 small.	Ditto.	On the 1st and 15th of each month, at sunrise.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Commissariat, Commanding and Medical Officers.	
9.	Milk, Butter,		12,000 pts. 400 lbs.	At Hospital to Medical Officers at station and on command.	Daily as required, at sunrise.	Rs. 50	Ditto.	1st quality. Cows to be milked within the Hospital precincts.	Cows to be well fed, and stable litter to be given on no account unless under penalty of cancelment of contract and confiscation of security.
10.	Chickens, Eggs,		No. 1,800. " 6,000.	Ditto.	Ditto.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Medical Officer.	
11.	Barley, Europe, Sago,		800 lbs. 300 "	Commissariat godown.	In 2 instalments on 15th June and 15th December.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	
12.	Oil "Till," Wicks,		120 mds. 3 "	To Barrack Master at barracks and Hospital to Medical Officer, at station and command.	As per Barrack Master's indent, at sunrise.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Officer Commanding and Medical Officer of the Regiment.	
13.	Wicks, Europe, 1st sort. Do. Do. 2nd " Thread,		150 Yards. 100 Dozen. 25 lbs.	To Barrack Master at Barracks.	As per Indents.	Rs. 25.	10 per cent.	Subject to approval of Barrack Master.	
14.	Assortment of Bazar Medicines.		List of Estimate can be obtained from Executive officer.	In Regimental Hospital.	As per Indents.	Rs. 50.	Ditto.	Subject to approval of Medical officer.	
15.	Assortment of Hospital necessaries.		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50.	Ditto.	Ditto.	
16.	Assortment of Hospital Miscellanies.		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50.	Ditto.	Ditto.	

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probable deliverable during the contract.	Where to whom articles are deliverable.	Instalment deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
17.	Lime, unslaked, Charcoal, Ditto Dust,	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	40 mds. 50 " 300 "	At barracks to Barrack Master and Hospital to Medical Officers.	Once a month not later than the 10th on receipt of Indent.	Rs. 25.	10 per cent.	Subject to approval of Barrack Master and Regimental authorities.	
18.	Earthen Vessels,		List and estimate can be obtained in the office.	Ditto.	Ditto.	Rs. 25.	10 "	Ditto.	
19.	Barrack Lanterns,		As required.	To Barrack Master at Barracks and Hospital.	As per indent.	Rs. 25.	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer, Barrack Master and Medical Officer.	
20.	Hired Camels,		Permanent establishment at graze 141 monthly and at station 21. In addition to the above contractor must produce others as required for command &c., within certain time to be noted in the form of Tender.	As per Commissariat Officer's order.	As per indent.	Rs. 500.	25 "	Males, subject to approval of Commissariat Officer.	
21.	" Carts.		400 Carts of 4 Bullocks to be supplied within certain time to be noted in the form of Tender.	As per Commissariat Officer's order into Beer godown, arsenal or elsewhere as required.	As per indent &c.	Rs. 1,500	25 "	Carts strong, with good bullocks.	

POSTAL NOTICE.

The Public are informed that Letters, Newspapers and Books can now be received for transmission to Batavia, the Scychelles, Reunion and Mauritius by the French Mail Packets (Messageries Imperiales.) The table of postage rates attached to the postal notice of the 7th December 1863, is herewith republished; Batavia, the Scychelles, Reunion and Mauritius being added to the list of places to which mails can be forwarded by the above mentioned line of steamers.

Rates of Postage chargeable in India on letters, newspapers and books transmitted by the French mail packets from the Indian ports served by them (Calcutta, Madras, Singapore and Aden) to any of the undermentioned places.

To	Letters. Prepayment optional except in respect of the places marked.*			Newspapers. Pre-payment compulsory.		Books &c., Pre-payment compulsory.		
	Not exceeding ½ oz.	Exceeding ½ oz. and not exceeding 1 oz.	For every additional oz. or fraction of an oz. after the first.	Not exceeding 4 ozs.	Exceeding 4 ozs. and not exceeding 8 ozs.	Not exceeding 4 ozs.	Exceeding 4 ozs. and not exceeding 8 ozs. (½ lb.)	For every additional 8 ozs. (½ lb.) up to the limit of 3 lbs.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Calcutta, ...								
Madras, ...								
Singapore, ...								
Aden, ...								
* Point de Galle, ...								
* Hong Kong, ...								
* Mauritius, ...	... 4 ..	... 8 ...	... 8 ...	 8	... 1 ..	... 2 ..	... 4 ...	... [illegible] ..
* Scychelles, ...								
Pondicherry, ...								
Saigon, ...								
Shanghai, ...								
Batavia, ...								
Reunion, ...								

NOTE.—In addition to the above rates, Newspapers will be charged with Indian Inland postage (to be prepaid) if despatched from any but a Presidency Post office.

N. B.—Letters &c., addressed to the places marked with an asterisk* must be prepaid, but the Indian Post office is not aware if any further charge is made on delivery.

The mails despatched by the French steamers which leave Calcutta on the 3rd of each month are timed to reach their destenation as follows:—

Madras, ...	6th
Pondicherry,...	7th
Point de Galle, ...	10th
Singapore, ...	20th
Saigon, ...	23rd
Hong Kong,...	28th
Shanghai, ...	2nd of next month.
Aden,...	21st
Scychelles, ...	30th
Mauritius, ...	6th of next month.

Calcutta,
The 9th January 1865.

H. B. RIDDELL, *Director General of the Post office of India.*

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE
PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 28TH JANUARY, 1865. No. 8.

MARINE DEPARTMENT.

The 25th January 1865.

No. 35.—Mr. McLean, 3rd class Engineer, on probation, in the Punjab Inland Steam Navigation Department, is removed from his appointment.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 27th January 1865.

Appointments.

No. 69.—Lieutenant R. S. Armstrong, Inspector of Schools, Frontier Circle, and Officiating Inspector of the Rawul Pindee Circle, is permanently appointed to the latter Circle, in succession to Captain Forbes, removed to another appointment.

No. 70.—Mr. H. W. P. Hutton, B. A., Professor, Delhi College, to be Inspector of Schools, Frontier Circle, in succession to Lieutenant Armstrong, but to continue to officiate in the Umballa Circle, during the absence of Lieutenant Holroyd on special duty.

GENERAL DEPARTMENT.

The 26th January 1865.

Leave.

No. 222.—Lieut. C. A. DeKantzow, Assistant Commissioner, has obtained leave of absence for 17 days, to appear before a Medical Board at Calcutta, preparatory to applying for leave of absence to Europe on medical certificate, with effect from such date as he may avail himself of the same.

The 27th January 1865.

No. 232.—The Supreme Government having accepted the resignation by Captain J. C. Horne, Bengal Staff Corps, of his appointment as 1st class Assistant Commissioner in the Punjab, his services are placed at the disposal of the Government of India, in the Military department.

Appointments.

No. 233.—Mr. J. W. Macnabb, C. S., Officiating Deputy Commissioner of Rawul Pindee, to officiate as Deputy

Commissioner of Simla and Superintendent Hill States, *vice* Lieut.-Colonel R. C. Lawrence, C. B.

No. 234.—Major C. H. Hall, Officiating Deputy Commissioner of Lahore, to officiate as Deputy Commissioner of Rawul Pindee, *vice* Mr. J. W. Macnabb.

No. 235.—Mr. C. U. Aitchison, C. S., Deputy Commissioner of Delhi, to officiate as Deputy Commissioner of Lahore.

No. 236.—Mr. M. McAuliffe, C. S., is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd class in the Punjab, and is posted to the Goordaspore district.

Transfers.

No. 237.—Lieutenant R. T. Hare, Assistant Commissioner, from the Dera Ismail Khan to the Peshawur district, and to officiate as Personal Assistant to the Commissioner of Peshawur, during the absence on furlough of Mr. G. Knox.

Promotions.

No. 238.—Mr. W. E. Blyth, Deputy Commissioner 3rd class, to be Deputy Commissioner 2nd class, *vice* Major Adams, deceased.

No. 239.—Mr. D. MacNabb, Assistant Commissioner 1st class, to be Deputy Commissioner 3rd class, *vice* Mr. Blyth, promoted.

No. 240.—Lieut. J. W. H. Johnstone, Assistant Commissioner 2nd class, to be Assist. Commissioner 1st class, *vice* Mr. D. MacNabb promoted.

No. 241.—Lieut. E. L. Ommanney, Assistant Commissioner 2nd class, to be Assistant Commissioner 1st class, *vice* Capt. Horne resigned, from the date of thr latter officer making over charge of his civil duties.

No. 242.—Lieutenant F. C. Bewsher, Assistant Commissioner 3rd class, to be Assistant Commissioner 2nd clas Lieut. Johnstone promoted.

No. 243.—Mr. C. J. Powlett, Assistant Commissioner 3rd class, Assistant Commissioner 2nd cla Lieut. P. W. Powlett, transferr Berar, from the date of the latter of departure.

No. 244.—Lieut. P. L. N. Cava Assistant Commissioner 3rd class, Assistant Commissioner 2nd class, Lieut. Ommanney promoted.

No. 245.—Punjab Gazette order 2511, dated 23rd December 1864, t ferring Capt. A. A. Munro from P wur to Kohat, and appointing hi officiate as Deputy Commissioner of latter district;—and Punjab Ga order No. 113, dated 11th January 1 transferring Capt. J. R. G. G. S from Kohat to Sealkote;—are he cancelled.

The following extracts from the zette of India dated 21st January, published for general information:—

HOME DEPARTMENT.

No. 576.

The 20th January 1865.

The Governor General in Council is pleased permit Sir Robert Montgomery, K. C. B., to the Civil Service from the 10th instant.

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 113.

The 16th January 1865.

The resignation, by Captain J. C. Horne, B gal Staff Corps, of his appointment as Assis Commissioner in the Punjab, is accepted by Governor General in Council.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 415.

The 20th January 1865.

In continuation of Notification No. 4244, da the 30th ultimo, the following Statement of C Balances, as reported up to this date, in the Gov ment Treasuries in India, at the close of the mo

of November last, contrasted with that of the previous years, is published for general information:—

According to the present limits of the several Governments.	1862. November.	1863. November.	1864. November.
	Rs.	Rs.	Rs.
Govt. of India ...	5,87,54,442	3,24,08,602	1,50,29,790
Bengal ...	1,75,31,717	1,96,82,073	1,54,17,024
N. W. Provinces ...	3,13,54,646	2,76,35,760	2,17,90,508
Punjab ...	92,29,287	92,98,438	1,12,89,957
Bombay ...	2,52,23,557	1,41,10,900	1,57,86,865
Central Provinces ...	45,15,845	38,57,104	44,45,655
Deccan ...	10,15,912	18,24,012	14,23,443
Madras ...	2,08,64,396	2,62,64,966	1,77,02,015
Total ...	16,84,89,80[illegible]	13,50,81,855	10,28,85,257

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 26th January 1865.

Leave of Absence.

No. 27.—Lieutenant G. N. Money, Wing Officer, 3rd Punjab Infantry, from 15th February to 15th April 1865, to proceed to Kurrachee and Bombay, with the view of appearing before the Medical Board, preparatory to submitting an application for leave on medical certificate to Europe.

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 14th January 1865.

Notification.

No. 5243.—The following will in future be the designations of the officers of the Forest department, now employed in the Punjab:—

Conservator of Forests.

Doctor J. L. Stewart, M. D., Officiating.

Deputy Conservators.

Lieutenant J. Chalmers, Chenab and Ravee Forests Divisions.

Doctor J. E. T. Aitchison (now nominated to another appointment), Sutlej Forests Division.

Assistant Conservators.

Mr. J. D. L. Lennox, Chenab Forests Division.

Mr. J. A. Murray, Chenab Forests Division.

Mr. A. L. Home, Acting, Ravee Forests Division.

Sub-Engineer and Sub-Conductor E. Sparling, Ravee Forests Division.

The 26th January 1865.

Appointment.

No. 5631.—Moolraj, Storekeeper, Lahore Division, is appointed Sub-Overseer 2nd class, 3rd grade, and posted to 3rd Division Lahore and Peshawur Road.

ALEX. TAYLOR, *Col.,* R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Monday, the 6th February 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	,,	1	8	0	,, disct.
Umritsur,	90,000	,,	1	8	0	,,
Mooltan,	60,000	,,	1	8	0	,,
Lahore,	40,000	,,	1	8	0	,,
Simla,	5,000	,,	1	0	0	,,
Total, ...	3,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta, held on the 23rd January 1865.

					Per cent
Peshawur,	put up	75,000	sold 75,000	at	0 4 6 disct
Rawul Pindee,	„	30,000	„ 30,000	„	0 8 8 „
Umritsur,	„	73,000	„ 73,000	„	0 2 6 „
					Per cent
Mooltan,	„	30,000	„ 30,000	„	„ 4 7 prem
					Per cent
Lahore,	„	40,000	„ 40,000	„	0 9 6 disct
Simla,	„	5,000	„ 5,000	„	1 0 0 „
Total ...	...	2,53,000	„ 2,53,000		

Average rate of discount per cent, ... 0 4 4

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 26 *January* 1865.

The prescribed Monthly Cash Balance Statement (closing 31st December 1864,) not having reached this office from the undermentioned Executive Divisions, by 7th instant, are excluded from the general statement submitted to the Deputy Auditor and Accountant General Punjab :—

DIVISIONS.	REMARKS.
2nd Division Lahore and Peshawur Road.	
Sutlej and Chenab Inundation canal, ...	Upper Sutlej Sub-Division only. The balance of the other Sub-Divisions was communicated by the Executive Engineer in due time.
Mooltan, ...	Dera Ghazee Khan Sub-Division only. Do. Do.

E. TREVOR, *Lieut.* R. E.,

Depy. Controller of P. W. Accts. Punjab.

Lahore, 21*st January* 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE is hereby given that any persons having claims against estates—

No. 65 in No. 2 Native Infantry Lines,
No. 149 in European Infantry Lines,
No. 151 in ditto, ditto, and
No. 231 in No. 2 Native Infantry Lines,

all in the Cantonment of Meean Meer, are requested to submit them to the undersigned on or before the 24th February 1865.

J. STEWART, *Lieut.*

Cant. Magistrate and Registering Officer.

Meean Meer, 24*th January* 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ..

Applications to be made, accompanied remittances, to the Superintendent Secretariat ; and stamps to cover postage maps must also be sent,

Payment will not be received in stamps of a greater value than one anna

---

LIST OF SANCTIONED HOLIDAYS FOR 18

	Days.
Christian Holidays.	
New-year's day, 1st January,	1
Ash Wednesday, 1st March,...	1
Good Friday, 14th April, ...	1
Queen's birthday, 24th May, ..	1
Christmas vacation, from 25th to 31st December, ...	7
	11
Mahomedan Holidays.	
Eed-ool-fitur, 28th February,	1 (A)
Eed-ooz-zooha, 6th May, ...	1
Ushra Mohurrum, 3rd, 4th, and 5th June, ...	3 (B)
Bara Wafat, 3rd September,...	1
	6
Hindoo Holidays.	
Busunt Punchmee, 31st Jany.,	1
Sheoratree, 23rd February, ...	1
Holee, 11th March, ...	1 (C)
Sulono, 7th August, ...	1
Junum Ushtmee, 14th August,	1
Dusehra, 27th to 30th Septr.,	4 (D)
Dewalee, 19th October, ...	1 (E)
	.0
General Holidays.	
For English and Native Offices, when there are no arrears of work, the last Saturday in every month, ...	2
Local Holidays.	
May be granted for great festivals or fairs, peculiar to particular places, at the discretion of heads of offices, where there are no arrears of work.	
Civil Courts Vacation.	
All Civil Courts will be closed during the entire month of September, except at hill stations.	

(A) I be al Hindo discre head fice.
(B) day m allowe doos cretio head fice.
(C) be sp lowed homed
(D) day lowed homed
(E) be g Maho

W. KIRK

Asst. Secy. to Govt.

WANTED.—A Baboo or English writer for the District Superintendent's office at Jhung. He must be thoroughly acquainted with the work required of him. Salary rupees 60 (sixty) per mensem.

R. H. KINCHANT, B. A.,

Offg. District Supdt. Police.

Jhung, 11*th January* 1865.

NOTICE.—Payment of the following Currency Notes has been stopped :—

Two for Rs. 50 each, respectively numbered A—23, 17,692, and A—23, 17708, dated Lahore and Calcutta 17th May 1862, lost in transit by post between Peshawur and Calcutta in November last.

Also one for Rs. 10, numbered A—18, 47,329, dated Lahore 8th May 1862, lost in transit by post between Peshawur and Jullundur in November last.

D. BELLAMY, M. A.,

Chaplain.

Peshawur, January 6*th* 1865.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz : the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz : Mussoo Shah ; Esaw ; Maehmood Shah ; Ullee and Hossain Shah ; who have offered Rs. 750.

*	A.	R.	P.		
As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
„	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. HAWES,

Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1*st December* 1864.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23*rd January* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 8.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office, Delhi, up to 4 P. M., of 15th February 1865, and opened at noon on the following day, for the supply of bedding, hospital clothing, and cattle gear—for European troops and Government cattle—from 1st May 1865, to 30th April 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender, &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer.

T. HOLLAND, *Major*,

Depy. Asst. Commy. Genl.

Delhi, 16*th January* 1865.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual, ...	1 0 0
Indian Penal Code, English, ...	2 0 0
Ditto, Vernacular, ...	2 0 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3 0 0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1 0 0

Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of 1854*), with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*) ; with Act II of 1861, amending the same ; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1	0	0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0
Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, ..	0	8	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received fro[m] Officiating Director General of the Pos[t] of India, with the consent of the Punjab Go[vern]ment, for the entire withdrawal of the Pos[t] from the business of laying Palanqueen or [B] Daks. Post Masters have been prohibite[d] laying Daks of the above mentioned descri[ption].

F. R. HOGG,
Post Master General
Punjab and

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mail[s] the undermentioned places are closed at t[he] Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 2
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2
Ferozepoor, ...	@ 6

R. B. ANDERSON,
Officiating Post Master

Lahore, 19th November 1864.

POSTAL NOTICE.

The Public are informed that Letters, Newspapers and Books can now be received for transmission to Batavia, the Seychelles, Reunion and Mauritius by the French Mail Packets (Messageries Imperiales.) The table of postage rates attached to the postal notice of the 7th December 1863, is herewith republished; Batavia, the Seychelles, Reunion and Mauritius being added to the list of places to which mails can be forwarded by the above mentioned line of steamers.

Rates of Postage chargeable in India on letters, newspapers and books transmitted by the French mail packets from the Indian ports served by them (Calcutta, Madras, Singapore and Aden) to any of the undermentioned places.

To	LETTERS. Prepayment optional except in respect of the places marked.*									NEWSPAPERS. Pre-payment compulsory.						BOOKS &c., Pre-payment compulsory.								
	Not exceeding ½ oz.			Exceeding ½ oz. and not exceeding 1 oz.			For every additional oz. or fraction of an oz. after the first.			Not exceeding 4 ozs.			Exceeding 4 ozs. and not exceeding 8 ozs.			Not exceeding 4 ozs.			Exceeding 4 ozs. and not exceeding 8 ozs. (½ lb.)			For every additional 8 ozs. (½ lb.) up to the limit of 3 lbs.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Calcutta, ...																								
Madras, ...																								
Singapore, ...																								
Aden, ...																								
* Point de Galle, ...																								
* Hong Kong, ...																								
* Mauritius, ...	...	4	..	...	8	...	...	8	..	...	...	[illegible]	...	1		...	[illegible]	..	...	4	..	...	[illegible]	..
* Scychelles, ...																								
Pondicherry, ...																								
Saigon, ...																								
Shanghai, ...																								
Batavia, ...																								
Reunion, ...																								

NOTE.—In addition to the above rates, Newspapers will be charged with Indian Inland postage (to be prepaid) if despatched from any but a Presidency Post office.

N. B.—Letters &c., addressed to the places marked with an asterisk* must be prepaid, but the Indian Post office is not aware if any further charge is made on delivery.

The mails despatched by the French steamers which leave Calcutta on the 3rd of each month are timed to reach their destenation as follows:—

Madras, ...	6th
Pondicherry,...	7th
Point de Galle, ...	10th
Singapore, ...	20th
Saigon, ...	23rd
Hong Kong,...	28th
Shanghai, ...	2nd of next month.
Aden,...	21st
Scychelles, ...	30th
Mauritius, ...	0th of next month.

Calcutta,
The 9th January 1865.

H. B. RIDDELL, *Director General of the Post office of India.*

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Mooltan up to 3. P. M., of the [illegible] February 1865, and opened by him at his office, at noon, on the following day, in presence of all parties wi[illegible] pleased to attend, for the supply by contract of the articles in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for ———— ———— ——"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each [illegible] article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government P[illegible] Note or in Cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity deliverable during the contract. (Mooltan)	(D. I. Khan)	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 31st January 1866.			To medical officers at hospitals in the Mooltan and Dera I. Khan Divisions.	In full on receipt of indents.	Rs. 150 / Rs. 100	25 percent.
	Bannians, Flannel, ...		350	20				
	Blankets, Lined, ...		225	10				
	Gowns, Double, ...		150	10				
	Gowns, Single, ...		150	10				
	Mattrasses, Stuffed, ...		125	10				
	Pillows, Large, ...		125	10				
	Pillows, Small, ...		125	10				
	Pillow Cases, Large, ...		350	10				
	Pillow Cases, Small, ...		500	10				
	Quilts, ...		150	10				
	Bed Sheets, White, ...		400	40				
	Shirts, Linen, ...		400	40				
	Socks, Linen, pairs, ...		250	20				
	Towels, Hand, ...		325	10				
	Trowsers, Flannel, ...		250	20				
	Jharruns, ...		250	10				
	Caps, White, ...		250	10				
	Night Caps, Cotton, ...		250	20				
2	BULLOCK GEAR.				To the Executive Commissariat Officer at the cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	Rs. 100	10 per cent.
	Jhools, complete, ...		76					
	Suffras, Taut, ...		38					
	Curry Combs, ...		38					
	Hand Rubbers, ...		38					
	Ropes, Pughye, ...		76					
	Ropes, Nose, ...		76					
	Hides, with Oil, ...		3					
	Leather Buckets and ropes,		3					
	Line, Doree, ...		5					
	Whips, ...		38					
	Ropes, Rass, ...		14					
	Pegs, Wooden, ...		152					
3	ELEPHANT GEAR.				Do.	Do.	Rs. 100	10 per cent.
	Guddees, Taut, ...		20					
	Guddala, Kharawa, ...		20	...				
	Ropes, ...		60					
	Buckets with ropes, ...		20					
	Hides, Buffalo, ...		20					
4	SOLDIERS' BEDDING.		Mooltan,	D. I. Khan,	To Comdg. Officers of regiments and detachments.	As per indents on the 1st October.	Mooltan, Rs. 150 / D. I. Khan, „ 100	25 per cent.
	Quilts, ...		950	100				
	Sheets, ...		950	100				
	Blankets, ...		132	...				
	Setrunjees, ...		850	100				

MOOLTAN,
Ex. Commissariat office.
The 23rd January 1865.

A. MACQUEEN,
Sub-Assist. Commy. Gen[illegible]

COMMISSARIAT NOTICE.
No. 3.

1.—Sealed Tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, [u]p to 4 P. M. of the 15th day of February 1865, and opened by him at noon on the following [d]ay, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the [a]rticles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury [R]eceipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Assortment of hospital clothing and bedding, ..	From 1st May 1865, to 31st Jany. 1866.	Can be had on application to this office.	Hospital authorities at Jullunder, Phillour, Kangra, and Dhurmsala.	According to indents.	Jullunder, Rs. 150; Phillour, „ 50; Kangra, „ 50; Dhurmsala, „ 50	25 per cent of the annual outlay.	Equal to muster.
2	Barrack bedding,	Ditto.	QUILTS. / SHEETS. / BLANKETS. / SETTRUNGEES. Jullunder, 1200 / 1100 / 900 / ... Phillour, 115 / 115 / 115 / ... Kangra, 165 / 135 / 135 / ... Dhurmsala, 100 / 100 / 100 / 100	To Commanding Officers of Regiments and Batteries.	On 1st October 1865.	Quilts, 175; Sheets, 100; Blankets, 125; Settrungees, 50	25 per cent of the annual outlay.	Equal to muster. If the rates tendered for out-posts are higher than those of the sudder station, the Executive Officer is empowered to receive bedding for out-posts from the Sudder Contractor at station rates to be conveyed by Government carriage.
3	Assortment of Bullock gear, ...	Do.	Can be had on application to this office. 76 bullocks' gear.	To Commisariat Officer and Cattle Gomashta.	1st October 1865.	Rupees 50	10 Do.	Equal to muster.

JULLUNDER,
Ex. Commissariat office.
The 16th January 1865.

J. C. MILLAR, *Captain,*

For Captain Hunt, S. A. Commy. General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Mooltan up to 3. P. M., of the [illegible] February 1865, and opened by him at his office, at noon, on the following day, in presence of all parties [illegible] pleased to attend, for the supply by contract of the articles in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for ———— ———— ——"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each [illegible] article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government [illegible] Note or in Cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.
1	HOSPITAL CLOTHING.			[illegible]als in the [illegible]Divisions.	[illegible]nts.		
	Bannians, Flannel, ...		350 20				
	Blankets, Lined, ...		225 10				
	Gowns, Double, ...		150 10				
	Gowns, Single, ...		150 10				
	Mattrasses, Stuffed, ...		125 10				
	Pillows, Large, ...		125 10				
	Pillows, Small,						
	Pillow Cases [illegible]						
	Pill[illegible]						

COMMISSARIAT NO[illegible]

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer, at Seal[illegible] by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who ma[illegible] in the subjoined Schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Execu[illegible]

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this Advertisement will be refu[illegible]

V.—Parties tendering for any assortment of articles, are required to tender [illegible]

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest mon[illegible]

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately, or otherw[illegible]

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

IX.—The Stamp duty required to be paid on the execution of the Contract dee[illegible]

SCHEDULE.

No. of Tenders separately Invited.	NAMES OF ARTICLES.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instal[illegible] livera[illegible] specific[illegible] deli[illegible]
	BARRACK BEDDING.	From 1st May 1865 to 31st January 1866.			As per Indents.
1	Quilts, ..		1,664.	In Barracks to Officers Commanding Regiments.	
2	Sheets, ..		1,600.		
3	Blankets, ..		1,600,		
4	Sutringees, ..		None.		
5	Hospital Clothing and Bedding, ..			To Medical officers of Hospitals of European Regiments.	
6	Bullock Gear. ..		As required for 62 Bullocks.	To Commissariat officer at the Cattle yard.	

COMMISSARIAT NOTICE.
No. 3.

1.—Sealed Tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, up to 4 P. M. of the 15th day of February 1865, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Assortment of hospital clothing and bedding	May Jany.	[illegible] on [illegible] this	[illegible]uthori- [illegible]llunder, Kangra, [illegible]rmsala.	[illegible]ling to [illegible]ents.	[illegible]ler, Rs. 150 [illegible]ur, ,, 50 [illegible]a, ,, 50 [illegible]msala, ,, 50	[illegible] per cent of the annual outlay.	Equal to muster.

GENERAL DEPARTMENT.

The 27th January 1865.

No. 67.—The following Prospectus of the Lahore Medical School for the current year is published for information:—

PROSPECTUS
OF THE
LAHORE MEDICAL SCHOOL.

PATRON:

THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR OF THE PUNJAB.

COMMITTEE OF MANAGEMENT.

The Financial Commissioner.
The Commissioner of Lahore.
The Director of Public Instruction, Punjab.
The Deputy Inspector General of Hospitals, Lahore Circle.
The Principal of the Medical School (Ex-officio).

ESTABLISHMENT.

Principal & Professor of Medicine & Surgery, J. B. Scriven.
Professor of Midwifery & Forensic Medicine, C. M. Smith.
Professor of Chemistry, Materia Medica and Botany, T. E. B. Brown, M. D.
Professor of Anatomy & Physiology, A. Neil.
Resident House Surgeon of the hospital, R. C. Bose.
Superintendent of the Hindoostanee Class, Raheem Khan.
Demonstrator of Anatomy, Mahomed Houssain Khan.
Apothecary, R. W. Harrison.

The Students are divided into two classes. The 1st or English class are educated as Sub-Assistant Surgeons; the 2nd or Hindoostanee class as Native Doctors:—

1ST OR ENGLISH CLASS.

Period of studentship, five years.

Natives of Beng[illegible] bay, for whom Colleges are p[illegible] respective presidencies, are not admiss[illegible]

Candidates must be between the ages of sixteen and twenty; and, previous to admission, are required to pass an examination in arithmetic, as far as decimal fractions; and in the English language, which they are expected to understand thoroughly, their knowledge of it being ascertained from reading, writing from dictation, and by questions upon the signification of what they read and write. Scholarships, varying in value from seven to ten rupees per mensem, are given to four or five of those that acquit themselves best at this examination, if sufficient ability be shewn. The matriculation scholarships are held during the first winter session, a period of seven months, from October to April. In April, the students contend, at the prize examination for the junior scholarships, which vary in value from ten to twenty rupees: four or five of them are given to the most proficient students, if sufficient ability be shewn; they are held for a year, commencing on May 1st, and are re-distributed in April of the following year, according to the attainments of the students, ascertained at the examination of that year. The same process is repeated at the end of the third winter session, when the junior scholarships are re-distributed for the last time, to be held till the end of the fourth winter session. At the end of the fourth winter session, senior scholarships are contended for, tenable during the 2nd half of the 4th and the 5th year of studentship.

The above rules apply to each set of students, their 1st, 2nd, 3rd, and 4th winter sessions being reckoned from the date of their matriculation.

COMMISSARIAT NOTICE No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer, at Sealkote, up to 4 P. M., of the 15th day of February 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined Schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

III.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for———————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this Advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles, are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt, or Government Promissory Note.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately, or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

IX.—The Stamp duty required to be paid on the execution of the Contract deed must be paid by the successful competitor.

SCHEDULE.

No. of Tenders separately Invited.	NAMES OF ARTICLES.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of Earnest Money.	Security to be deposited for contract.	Quality of Supply.	REMARKS.
	BARRACK BEDDING.								
1	Quilts, ..	From 1st May 1865 to 31st January 1866.	1,664.	In Barracks to Officers Commanding Regiments.	As per Indents.	200	25 per cent.	Equal to Muster patterns.	
2	Sheets, ..		1,600.			100			
3	Blankets, ..		1,600,			100			
4	Sutringees, ..		None.			..			
5	Hospital Clothing and Bedding, ..			To Medical officers of Hospitals of European Regiments.		500			Detail of the articles can be obtained from office. Do.
6	Bullock Gear. ..		As required for 62 Bullocks.	To Commissariat officer at the Cattle yard.		50		Ditto.	Do.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

[VOL.] X. LAHORE, WEDNESDAY, 1ST FEBRUARY, 1865. No. 9.

GENERAL DEPARTMENT.

The 27th January 1865.

No. 67.—The following Prospectus of the Lahore Medical School for the current year is published for information:—

PROSPECTUS

OF THE

LAHORE MEDICAL SCHOOL.

PATRON :

THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR OF THE PUNJAB.

COMMITTEE OF MANAGEMENT.

The Financial Commissioner.
The Commissioner of Lahore.
The Director of Public Instruction, Punjab.
The Deputy Inspector General of Hospitals, Lahore Circle.
The Principal of the Medical School (Ex-officio).

ESTABLISHMENT.

Principal & Professor of Medicine & Surgery, J. B. Scriven.
Professor of Midwifery & Forensic Medicine, C. M. Smith.
Professor of Chemistry, Materia Medica and Botany, T. E. B. Brown, M. D.
Professor of Anatomy & Physiology, A. Nell.
Resident House Surgeon of the hospital, R. C. Bose.
Superintendent of the Hindoostanee Class, Raheem Khan.
Demonstrator of Anatomy, Mahomed Houssain Khan.
Apothecary, R. W. Harrison.

The Students are divided into two classes. The 1st or English class are educated as Sub-Assistant Surgeons; the 2nd or Hindoostanee class as Native Doctors:—

1ST OR ENGLISH CLASS.

Period of studentship, five years.

Natives of Bengal Proper, Madras, and Bombay, for whom Colleges are provided in their respective presidencies, are not admissable.

Candidates must be between the ages of sixteen and twenty; and, previous to admission, are required to pass an examination in arithmetic, as far as decimal fractions; and in the English language, which they are expected to understand thoroughly, their knowledge of it being ascertained from reading, writing from dictation, and by questions upon the signification of what they read and write. Scholarships, varying in value from seven to ten rupees per mensem, are given to four or five of those that acquit themselves best at this examination, if sufficient ability be shewn. The matriculation scholarships are held during the first winter session, a period of seven months, from October to April. In April, the students contend, at the prize examination for the junior scholarships, which vary in value from ten to twenty rupees: four or five of them are given to the most proficient students, if sufficient ability be shewn; they are held for a year, commencing on May 1st, and are re-distributed in April of the following year, according to the attainments of the students, ascertained at the examination of that year. The same process is repeated at the end of the third winter session, when the junior scholarships are re-distributed for the last time, to be held till the end of the fourth winter session. At the end of the fourth winter session, senior scholarships are contended for, tenable during the 2nd half of the 4th and the 5th year of studentship.

The above rules apply to each set of students, their 1st, 2nd, 3rd, and 4th winter sessions being reckoned from the date of their matriculation.

Scholarships may be, at any time, forfeited or diminished in value, in consequence of idleness or misconduct.

2ND OR HINDOOSTANEE CLASS.

Period of study, three years.

Candidates must be natives of the Punjab or North-Western Provinces, and must be between the ages of sixteen and twenty.

Previous to admission, they are required to pass an examination in arithmetic, as far as the rule of proportion; and in the Hindoostanee language, their knowledge of which is ascertained from reading, and writing from dictation, in the Persian character. Preference is shewn to any that understand English, and credit is also given for knowledge of Punjabee.

The successful candidates for this class are enlisted as sepoys, and placed under military discipline; and receive pay, while students, of rupees 6 per mensem. Any that qualify themselves for the tests required for the English class, are allowed to pass into that class, to be educated as Sub-Assistant Surgeons.

The next matriculation examination for the English class will be held on Thursday, September 28th. Candidates must present themselves to the Principal to be registered on the previous day, Wednesday, 27th, at 11 A. M., bringing with them satisfactory certificates of character. There will be two vacancies.

The next matriculation examination for the Hindoostanee class will be held on Tuesday, April 25th. Candidates must present themselves to the Principal to be registered at 11 A. M., on the previous day, Monday, 24th, bringing with them satisfactory certificates of character. There will be about twenty-seven vacancies in this class.

In consequence of the demand for native doctors on the frontier, it has been determined to keep twelve vacancies in the Hindoostanee class, to be competed for separately by candidates, who shall bring with them satisfactory certificates of qualification in the frontier language. The tests for these candidates, on presenting themselves at the School will be the same as for the other members of the class; only they will not be put in competition with candidates from other parts of the Punjab, whose superior knowledge of Hindoostanee has hitherto generally excluded the frontier men.

The winter session of the School lasts from October 1st to April 30th. The summer session from May 1st to July 31st.

Vacations.—A week at Christmas, and the two months of August and September. The military students do not all obtain leave during the whole of the vacations; a certain number of them are retained, at the discretion of the Principal, to carry on the work of the hospital.

J. B. SCRIVEN,
Principal Medical School.

Lahore, 1st January 1865.

The 30th January 1865.

Leave.

No. 254.—Pundit Munphool, Assistant Commissioner, attach Meer Moonshee to the Punjab Secr has obtained privilege leave of for one month, with effect from th January 1865.

No. 260.—Mr. D. Fitzpatrick, tant Commissioner, held charge Delhi district from 30th Septem 9th October 1864.

Transfers.

No. 263.—First class Native Amanut Khan, from the Kuhroor Moozuffergurh Dispensary.

Appointment.

No. 264.—Third class Native Abdoollah is placed in charge Kuhroor Dispensary.

The 31st January 1865.

Notification.

No. 275.—On and after the 1st May 1865, the name of the new quarters station of the Gúgaira dis will be "Montgomery" instead Sáhíwál, and the district of Gúgaira thenceforth be styled the distri "Montgomery" in official corre dence.

REVENUE DEPARTMENT.

The 30th January 1865.

Notification.

No. 75.—Whereas it appears to Hon'ble the Lieutenant Governor land is required to be taken by Gov ment, at the public expense, for pu purposes, namely, for a road in Jhelum district, it is hereby notified for this purpose the following strip

land in that district are required :—

No.	From and to	Name of villages through which the road passes.	Dimensions of Road. Length.	Breadth.	Area of Land required. Acres.	Roods.	Poles.
1	From Dara-Poor to Doomun.	Darapoor, Bhuddee Alla, Kotlee Syda, Beejwalla Ditta, Rujrore, Chuck Alie Shah, Nikker, Chukree, Khullaspoor, Mikkai Kullah, Doke Mylah, Nikkaie Khrood, Thattee, Khoshhallah, Dhoball, Nahthore, Na Chunder Narvay, Kreepal, Soosaie, Chuttall, Doomun,	M. 28	F. 20	42	3	15

No. 76.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor, that land is required to be taken by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for roads in the Jhelum district, it is hereby notified that, for these purposes, the following strips of land in that district are required :—

No.	From and to	Name of village through which the road passes.	Dimensions of Road. Length.	Breadth.	Area of Land required. Acres.	Roods.	Poles.
	From Tullehgung to Lawa.	Ukwal, ... Koofree, ... Suggur, ... Dher-moond, ... Durot, ... Biddur, ... Wunhar, ... Dhoollee, ... Dhoornal, ... Myal, ... Bulwal, ... Kotkazee, ... Dunda, ... Lawa, ...	M. 32	F. 22	102	3	19
	From Gullaleean to Dooleal.	Pindeekhyra, ... Piswal, ... Mutteal, ... Bhoondna Juttan, ... Bhoondna Gukkuran, Ranjeh, ... Myra, ... Pind Rujwal, ... Tibbu Manukraie, ... Alma Mooftee, ... Khoord, ... Husnout, ... Budhar, ... Arha Jusrouta, ... Doolleal, ...	M. 5 and 1320 feet.	F. 23	13	3	39

No.	From and to	Name of village through which the road passes.	Dimensions of Road. Length.	Breadth.	Area of Land required. Acres.	Roods.	Poles.
3	From Town of Jhelum to bridge leading to civil lines.	Peera Ghaib, ...	F. 1300	F. 18	...	1	35

These declarations are made under Act VI of 1857.

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 27th January 1865.

Leave.

No. 5696.—The one month's privilege leave granted to Lalla Sheopershad, Assistant Engineer, 8th Division Grand Trunk Road, in Punjab Government Notification No. 1341C, dated 31st August 1864, is altered to one month and 23 days, under the operation of G. O. G. G. No. 3478, dated 31st July 1863.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

RAILWAY BRANCH.

The 4th January 1865.

Notification.

No. 4D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the Jullundur pergunnah of the Jullundur district, it is hereby notified that for these purposes

the following strips of land in that district are required :—

No.	PURGUNNAH.	Names of village through which the line passes, and in which land has been taken up by the Railway department.	AREA OF LAND REQUIRED.		
			Acres.	Roods.	Poles.
1	Jullundur.	Dealpoor, ...	20	3	13
2	Do.	Kurtarpoor, ...	66	3	18
3	Do.	Nungul, ...	6	3	31
4	Do.	Surai Khas, ...	25	...	25
5	Do.	Bidheepoor, ...	18	...	25
6	Do.	Lidhran Khas, ...	32	3	28
7	Do.	Mucsoodpoor, ...	18	1	27
8	Do.	Jalundhur, ...	93	...	31
9	Do.	Chowgittee, ...	22	2	21
10	Do.	Dookoha, ...	49	2	36
11	Do.	Birung, ...	10	1	9
12	Do.	Dhunowallee, ...	6	...	13
13	Do.	Pragpoor, ...	20	3	...
14	Do.	Kote Kulan, ...	5	3	38
		Total, ...	397	3	35

This declaration is made under section 2 Act VI of 1857.

The 14th January 1865.

Notification.

No. 13D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor, that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the pergunnah of Phillore, of the Jullundur district, it is hereby notified that the following extent of land in that district is appropriated for these purposes :—

No.	PERGUNNAH.	Name of village in which required.	AREA OF LAND REQUIRED.			For what purpose.
			Acres.	Roods.	Poles.	
1	Phillore.	Chuchraree, ...	2	2	33	For Railway purposes of the Dehli Railway Company.
2	Do.	Tukhur, ...	3	2	17	
3	Do.	Gohawur, ...	15	3	33	
4	Do.	Sirgondee, ...	19	...	29	
5	Do.	Garayah, ...	16	1	12	
6	Do.	Utta, ...	18	2	3	
7	Do.	Dalewal, ...	23	2	11	
8	Do.	Doosanj, ...	20	3	20	
9	Do.	Butheean, ...	8	2	27	
10	Do.	Kyra, ...	14	3	2	
11	Do.	Buchowal, ...	13	...	3	
12	Do.	Phillore, ...	171	...	9	
		Total, ...	328	...	39	

This declaration is made under section 2 of Act VI of 1857.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

GEO., SIM, *Lieut.-Col.,*
Under Secy. to Govt. Punjab, P.
Railway Branch.

NOTIFICATIONS.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put to sale at noon, on Monday, the 6th February

Peshawur,	75,000	at 1 8 0
Rawul Pindee,	30,000	„ 1 8 0
Umritsur,	90,000	„ 1 8 0
Mooltan,	60,000	„ 1 8 0
Lahore,	40,000	„ 1 8 0
Simla,	5,000	„ 1 0 0
Total, ...	3,00,000	

Bidders in even thousands to have benefit of rules III and IV; but, if the amount offered for sale is not taken up bills in even hundreds may be granted sale day only) for the remainder, to at the lowest rate of discount given to chaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will account be granted; but in cases where amount of bills is not drawn at a supply-bills, *at par*, may be granted days to make up the amount, under Acc Manual, para. 201.

W. CLARK,
Offg. Depy., Audr. and Acct. Genl.

ADVERTISEMENTS.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this cannot undertake the conveyance of P or Merchandise between LAHORE & until the line is opened for public t

The trains that are now run are for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January 14th* 1865. GEORGE *Acting*

LOST. The following currency notes of which has been stopped :—

Rs. 100 No. 85,374.
Rs. 20 „ 25,815.
„ 25,816.
Rs. 10 „ 51,023.
„ 51,024.

Apply to P. A. Rattigan Esq.
Mozufferghur, 24th January 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1.—Sealed tenders in duplicate will be received by the Commissariat Officer at Lahore up to 3 P. M. of the 1st day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.
3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————"
4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.
5.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.
6.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money in Government Promissory Note or in cash.
7.—Parties may tender for each and any of the stations separately.
8.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class, and for Lahore and Umritsur separately.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	HIRED MALE CAMELS AT LAHORE.		LAHORE DIVISION.			LAHORE DN.			
	In station, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.	200 in station.	As per Executive Commissariat Officer's orders.	Agreeably to moveable column returns at Lahore and Umritsur, and for command purposes as required.	Rs. 1,000	Rs. 25 per cent.	Best male Rewaree camels, capable of carrying a load of 5 mds. each.	Contractors must agree to abide by all the terms in the Commissariat Department.
	At graze, ..		103 at graze, and on command as required.						
	AT UMRITSUR.	Ditto.							
	In station, ..	..	50	Ditto.	Ditto.	..	Ditto.	Ditto.	Ditto.
	At graze, ..	..	132 command as required.						

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.		Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.		Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
			Lahore.	*Umritsur.*			*Lahore.*	*Umritsur.*			
2	Coffee, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.	lbs.	lbs.			Rs.	Rs.			
	In station, ..	..	18,000	6,000	At Barracks and Hospitals to Commanding and Medical Officers.	Daily, as per indents, ½ an hour before sunrise.	250	50	Rs. 10 per cent.	Best quality, picked and cleaned, equal to muster.	
	On command, ..	..	750	250			50	50			
3	Salt, ..	Ditto.									
	In station, ..	..	33,750	11,250	Ditto.	Ditto.	150	50	Ditto.	Ditto.	
	On command, ..	..	750	250	..	..	50	50			
4	Fire-wood, ..	..	Mds. 16,42,500	Mds. 5,47,500	Ditto.	Ditto.	250	75	Ditto.	Best quality, dry and ready split, and cut into pieces of 13 inches.	
5	Potatoes and mixed vegetables of sorts, according to season, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.									Potatoes to be issued from 1st December to 30th June, and Hospitals all the year round. If soldier's gardens can supply vegetables preference will [illegible]
	Potatoes, in station,	..	lbs. 1,50,000	lbs. 50,000	At Barracks and Hospitals to Commanding and [illegible]	Daily as per indents, half an hour before sunrise.	200	75	Rs. 25 per cent.	Best quality.	
	Do. on command,	..	10,500	3,500							
	Mixed vegetables, [illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]			
6	Tinning cooking utensils, ..	Ditto.	7,500 of all sizes.	2,500	Do. do. as also to Commissariat Officer.	To godowns as required, and in Barracks and Hospitals on the 1st and 15th monthly.	50	50	Rs. 10 per cent.	Ditto.	
7	Leeches, ..	Ditto.	No. 9,750	No. 3,250	To Medical Officers at hospitals,	As required.	50	50	Ditto.	Ditto.	
8	Chickens and Fowls, ..	Ditto.	2,400 doz.	1,800 doz.	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
9	Lime-juice, ..	Ditto.	90	30	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	Government draught beer will be issued in preference to bottled beer if Medical Officers prefer it.
10	Beer, in quarts, ..	Ditto.	360	120	Ditto.	Ditto.	100	50	Ditto.	Ditto.	
	Do. in Pints, ..	..	90	30	..	..	..	..	..	..	
11	Soda-water, ..	Ditto.	337½	112½	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	Contractor must make his own arrangement with Medical Officer to receive back all empty bottles.
	Lemonade, ..	..	92½	27½	..	..	..	..	..	..	
12	Plantain leaves, ..	Ditto.	135	45	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
13	Barley, Europe, ..	Ditto.	lbs. 1,080	lbs. 360	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
14	Mustard, Europe,	Ditto.	108	36	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
15	Milk, Cows', ..	Ditto.	Pints. 18,000	Pints. 6,000	Ditto, the Cows to be milked at the hospitals.	Ditto.	50	50	Ditto.	Cows to be milked in the Hospital compound.	Cows to be well fed, and stable litter to be given on no account unless under penalty of cancelment of contract and confiscation of security.
16	Butter, ..	Ditto.	lbs. 750	lbs. 250	To Medical Officers at hospitals.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Lahore.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Umritsur.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.		Amount of earnest money. Lahore.	Amount of earnest money. Umritsur.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
			No.	No.				Rs.	Rs.			
17	Barrack Lanterns,	1st May 1865, to 30th April 1866.	75	25	To Barrack Master.	As per indent, at Barrack Masters' godown.		50	50	Rs. 10 per cent.	As per muster.	
18	Oil Burners, Glass,	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.		50	50	Ditto.	Ditto.	
			Mds.	Mds.								
19	Lime, unslaked, ..	Ditto.	75	25	Ditto,	Ditto.		50	50	Ditto.	Best quality.	
20	Charcoal, in lump,	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.		50	50	Ditto.	Ditto.	
21	Charcoal dust, ..	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.		50	50	Ditto.	Ditto.	
22	Lamp oil, ..	Ditto.	225	75	To ditto and to Medical officers.	As per indent, to Barrack Master and Medical Officer.		50	50	Ditto.	Best quality sweet oil.	
			No.	No.								
23	Earthern pots and pans, of all sizes..	Ditto.	4,500	1,500	To Barrack Master.	As required.		50	50	Ditto.	Best quality.	
24	Repairs of wells ..	Ditto.	132	..	Ditto.	Ditto.		50	..	Ditto.	Approval of Barrack Master.	
						Lahore.	*Umritsur.*					
25	Purchase of empty Beer casks, ..	Ditto.	1,500	900	In godown at Lahore and Umritsur.	125	75	50	50	Ditto.	Beer casks.	The number of casks emptied monthly to be paid for and removed

Tenders in Duplicate for the following supplies as above will be received on the 20th March 1865, and opened on the 22nd instant, for Lahore and Umritsur separately.

			Mds.	Mds.						
26	Gram for horses,	1st July 1865, to 30th June 1866.	15,200	7,400	At the Artillery stables daily at gunfire.	As per daily requirements.	500	150	Rs. 10 per cent.	1st quality, picked and clean from all admixtures.
27	Gram for bullocks,	Ditto.	8,200	1,260	At the cattle-yard daily to Cattle Gomastas.	As per daily requirements at 8 A. M.	200	50	Ditto.	1st quality and unpicked, admixture not to exceed 2 seers in one maund.
28	Bhoosa, white, ..	Ditto.	28,500	4,400	Ditto and in the Artillery lines.	Ditto.	275	50	Ditto.	1st quality.
29	Attah, ..	Ditto.	4,200	1,300	Ditto.	Ditto.	250	50	Ditto.	2nd quality.

N. B.—The following definition applies to station and command rates on the out-break of epidemics, formation of camps of exercises &c.

1st.—"Cantonments" for the garrison thereof.

2nd.—"Camp rates," for the Cantonment Garrison moving to a distance of 10 miles in any direction from Cantonment boundary.

3rd.—Camp rates beyond 10 miles and not exceeding 40 miles.

4th.—Command rates for all Troops leaving a Grrison for distances beyond 40 miles until their return to localities within the radius noted in clauses 2nd and 3rd, or if moving to another station until their arrival at their destination or the conclusion of the command.

MEAN MEER,
EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE.
The 26th January 1865.

J. S. OGILVIE,
Deputy Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Mooltan up to 3. P. M., of the [illegible] February 1865, and opened by him at his office, at noon, on the following day, in presence of all parties who [may be] pleased to attend, for the supply by contract of the articles in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for ——————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government [Promissory] Note or in Cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity deliverable during the contract.		Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.		Security to be deposited for contract.
			Mooltan,	D. I. Khan,			Mooltan,	D. I. Khan,	
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 31st January 1866.			To medical officers at hospitals in the Mooltan and Dera I. Khan Divisions.	In full on receipt of indents.	Rs. 150	Rs. 100	25 percent.
	Bannians, Flannel, ...		350	20					
	Blankets, Lined, ...		225	10					
	Gowns, Double, ...		150	10					
	Gowns, Single, ...		150	10					
	Mattrasses, Stuffed, ...		125	10					
	Pillows, Large, ...		125	10					
	Pillows, Small, ...		125	10					
	Pillow Cases, Large, ...		350	10					
	Pillow Cases, Small, ...		500	10					
	Quilts, ...		150	10					
	Bed Sheets, White, ...		400	40					
	Shirts, Linen, ...		400	40					
	Socks, Linen, pairs, ...		250	20					
	Towels, Hand, ...		325	10					
	Trowsers, Flannel, ...		250	20					
	Jharruns, ...		250	10					
	Caps, White, ...		250	10					
	Night Caps, Cotton, ...		250	20					
2	BULLOCK GEAR.				To the Executive Commissariat Officer at the cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	Rs. 100		10 per cent.
	Jhools, complete, ...		76						
	Suffras, Taut, ...		38						
	Curry Combs, ...		38						
	Hand Rubbers, ...		38						
	Ropes, Pughye, ...		76						
	Ropes, Nose, ...		76						
	Hides, with Oil, ...		3						
	Leather Buckets and ropes,		3						
	Line, Doree, ...		5						
	Whips, ...		38						
	Ropes, Rass, ...		14						
	Pegs, Wooden, ...		152						
3	ELEPHANT GEAR.						Rs. 100		10 per cent.
	Guddees, Taut, ...		20						
	Guddala, Kharawa, ...		20						
	Ropes, ...		60	...	Do.	Do.			
	Buckets with ropes, ...		20						
	Hides, Buffalo, ...		20						
4	SOLDIERS' BEDDING.				To Comdg. Officers of regiments and detachments.	As per indents on the 1st October.	Rs. 150	„ 100	25 per cent.
	Quilts, ...		950	100					
	Sheets, ...		950	100					
	Blankets, ...		132	...					
	Setrunjees, ...		850	100					

MOOLTAN,
Ex. Commissariat office.
The 23rd January 1865.

A. MACQUEEN,
Sub-Assist. Commy. General.

POSTAL NOTICE.

The Public are informed that Letters, Newspapers and Books can now be received for transmission to Batavia, the Scychelles, Reunion and Mauritius by the French Mail Packets (Messageries Imperiales.) The table of postage rates attached to the postal notice of the 7th December 1863, is herewith republished; Batavia, the Scychelles, Reunion and Mauritius being added to the list of places to which mails can be forwarded by the above mentioned line of steamers.

Rates of Postage chargeable in India on letters, newspapers and books transmitted by the French mail packets from the Indian ports served by them (Calcutta, Madras, Singapore and Aden) to any of the undermentioned places.

To	LETTERS. Prepayment optional except in respect of the places marked.*			NEWSPAPERS. Pre-payment compulsory.		BOOKS &c., Pre-payment compulsory.		
	Not exceeding ½ oz.	Exceeding ½ oz. and not exceeding 1 oz.	For every additional oz. or fraction of an oz. after the first.	Not exceeding 4 ozs.	Exceeding 4 ozs. and not exceeding 8 ozs.	Not exceeding 4 ozs.	Exceeding 4 ozs. and not exceeding 8 ozs. (½ lb.)	For every additional 8 ozs. (½ lb.) up to the limit of 3 lbs.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Calcutta, ...								
Madras, ...								
Singapore, ...								
Aden, ...								
* Point de Galle, ...								
* Hong Kong, ...								
* Mauritius, ...	... 4 ..	... 8 ...	... 8 ...	 8	... 1	... [illegible] ...	... 4 ...	... 4 ..
* Scychelles, ...								
Pondicherry, ...								
Saigon, ...								
Shanghai, ...								
Batavia, ...								
Reunion, ...								

NOTE.—In addition to the above rates, Newspapers will be charged with Indian Inland postage (to be prepaid) if despatched from any but a Presidency Post office.

N. B.—Letters &c., addressed to the places marked with an asterisk* must be prepaid, but the Indian Post office is not aware if any further charge is made on delivery.

The mails despatched by the French steamers which leave Calcutta on the 3rd of each month are timed to reach their destenation as follows:—

Madras, ...	6th
Pondicherry,...	7th
Point de Galle, ...	10th
Singapore, ...	20th
Saigon, ...	23rd
Hong Kong,...	28th
Shanghai, ...	2nd of next month.
Aden,...	21st
Scychelles, ...	30th
Mauritius, ...	6th of next month.

Calcutta,
The 9th January 1865.

H. B. RIDDELL, *Director General of the Post office of India.*

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

Sutrungees,	1	8	0	to 1	12	0	per squ
Durrees, colored,	1	4	0	to 1	8	0	do.
Do. white,	1	2	0	to 1	4	0	do.
Carpeting, Kidderminster,	1	2	0	to 1	4	0	do.
Do. Wilton or Brussels, (cotton),	3	8	0				do.
Do. Persian, of various patterns, English or Native, (or the purchaser may send his own pattern, which will be carefully imitated),	5	0	0	to 6	0	0	do.
Carpet Bags,	2	8	0	to 3	8	0	ea
Door Mats, (according to size),	0	8	0	to 2	0	0	do.
Buggy Rugs, (according to size),	2	0	0	to 3	0	0	do.
Dosootee, for tents, &c.,	1	0	0				per 4½
Garrah,	1	0	0				per 7
Chowsootee,	1	0	0				per 2
Chowtahees, or sheets,	7	0	0	to 8	0	0	per 20
Dhurree Cloth for Pantaloons,	1	0	0				per 2
Check Cloth of several patterns,	1	0	0				per 2 to
Table Cloth, damask,	1	4	0				per squa
Do. fancy, colored,	2	0	0				do.
Table Napkins, damask, (according to size),	3	8	0	to 5	8	0	per dozen
Towels, bathing, do.	6	0	0	to 9	0	0	do.
Do. hand, do.	2	8	0	to 6	0	0	do.
Dusters, different patterns,	1	8	0	to 2	8	0	do.
Great Coating, for Native Regiments or Police,	0	14	0				per squa
Railway Wrappers, different patterns,	5	0	0	to 8	0	0	each.
Summer Horse Clothing,	5	8	0				per suit.
Blankets, (according to size),	3	0	0	to 7	0	0	each.
Surcingles or Body Rollers,	0	10	0	to 1	8	0	do.
Horse Nets, ...	2	0	0	to 2	8	0	do.
Do. Nose Bags, (or Tobrahs),	0	6	0	to 1	0	0	do.
Leading Ropes, or Bagdoors,	0	12	0				do.
Head and Heel Ropes, bound with leather,	1	4	0				per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.							
Rope, Cotton, first quality,	42	0	0				per maund
Do. second quality,	38	0	0				do.
Do. for punkahs, (colored),	1	4	0	to 1	8	0	per seer.
Lamp Oil,	1	0	0				per 3½ seer
Bullock and Camel Gear,							Contract
Newar, or Tape, of any width,	38	0	0	to 48	0	0	per maund
Taut Puttee, 1 foot wide,	1	0	0				per 16 to
Purdahs, (door), according to size,	6	0	0	to 8	0	0	each.
Chicks, (according to size), Bamboo,	1	0	0	to 3	8	0	do.
Straw Hats, (according to size and pattern),	0	12	0	to 1	8	0	do.
Pottery. Jugs, Basins &c., according to size and pattern.							
Paper, Country, 1st sort, per Guddee (11 Quires),	5	8	0				
Do. do. 2nd sort do. do.,	3	8	0				

ADDRESS:—THE SUPERINTENDENT OR DEPUTY SUPERINTENDENT CENTRAL

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

R. GRAY,
Supdt. Central Jail.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

1.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer Rawul Pindee up to 4 P. M., of the 1st March 1865, and opened by him at his office, at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Firewood, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Mds. Rawul Pindee station and district, 1,38,013; " Command, 1,013; Murree station and district, 10,853; Command, 250; Kamilpore station and district, 2,655; " Command, 100	Ration grounds and hospitals to commanding and medical officers.	Meat and ration firewood at half an hour before sunrise daily, according to indents; firewood for chimneys daily at such times, as may be decided by commanding officer.	Rawul Pindee station and district, Command, Rs. 600; Murree station and district, Command, " 50; Kamilpore station and district, Command, " 70	10 per cent.	Dry and ready split up into pieces not more than 1½ feet in length.	
2	Meat, ... {Beef, ... Mutton,		Beef, lbs. / Mutton, lbs.: Rawul Pindee station and district, ... 1,87,200 / 4,59,800; " Command, ... 7,700 / 19,300; Murree station and district, ... 26,000 / 65,000; Command, ... 600 / 1,400; Kamilpore station and district, ... 22,500 / 56,300; " Command, ... 825 / 1,800			Rawul Pindee station and district, Command, Rs. 1,500; Murree station and district, Command, " 400; Kamilpore station and district, Command, " 600	25 per cent.		

COMMISSARIAT NOTICE—*Continued.*

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract in invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
17	Lime-juice, ...		Dozns. 180.	At the Commissrriat Godown at Rawal Pindee to the Executive officer.	In 4 equal instalments on 1st May, 1st August and 1st November 1865, and 1st February 1866.	Rs. 50	10 per cent on estimated annual outlay.	Equal to muster pure, clear, and free of admixtures.	See note to No. 13.
18	Rewarrie Camels,...		Monthly 361.	As directed by Executive officer.	361 to be permanently kept up, others to be supplied as required, and after due notice.	Rs. 300		Equal to the carriage of 6 mds. subject to the Executive Officer's approval.	
19	Assortment of cattle gear, ...		Lists and estimates can be obtained from Executive Officer.	At Rawulpindee Cattle yard to Executive officers.	In full on 1st October 1865.	Rs. 50		According to muster.	
20	Assortment of hospital necessaries, ...			To Medical officers at Rawul Pindee, Murree and Kamilpore.	As per half-yearly and monthly indents.	Rs. 50 each station.		Ditto.	
21	Assortment of hospital miscellanies, ...					Ditto.		Ditto.	
22	Assortment of bazar medicines, ...					Ditto.		Best description and subject to approval of Medical Officer.	
23	Barrack Furniture. New, ...		List and estimates can beobtained from Barrack Master.	To Barrack Master Rawul Pindee.	Ditto.	Rupees 200			
	Barrack Furniture. Repairs,					Rupees 150			
24	Soda-water, ...	...	Rawul Pindee Station and District 150 doz. Murree, 60 doz. Kamilpore, 60 doz.	To Medical Officers at Rawulpindee, Murree and Kamilpore.	...	Rawulpindee Station and District. Rs. 150; Murree Station and District Rs. 60; Kamilpore Station and Dist. Rs. 60			
25	Lemonade, ...	...	Rawul Pindee Station and District 50 doz. Murree, 25 doz. Kamilpore, 25 doz.		...	Rs. 50; Rs. 25; Rs. 25			

The undermentioned Goods now lying unclaimed in the Kurrachee Custom House will, if not cleared before the 20th proximo, be disposed of by public auction in conformity with the provisions of sections 56 and 57 of Act VI of 1863 :—

Date of warehousing.		Number of Packages.	Mark or address.	Contents.	Names of Vessels.	Port of export.	Consignees.
1864.							
April ...	18	One case.	L. W., ...	Unknown.	Str. Euphrates.	Bombay.	Unknown.
May ...	27	One case.	Mrs. Brown, care of C. E. Ferguson, Umballa, N. W. P.,	"	" Coringa.	"	"
September ...	20	Five Bundles.	None.	Old Bardans.	B. Futtysulamut.	"	"
November ...	7	Twenty Boxes.	"	Tobacco.	G. Pudaruth.	"	"
"	24	Forty four cases.	M. B. C. ...	Wines.	Ship "Anne Jenkins."	London.	"
"	30	One case.	Captain Clarke, Mess President 101st Regiment, Royal Fusiliers, Rawul Pindee, ...	Unknown.	" Zillah.	"	"
December ...	16	Two Numbers.	None.	Copper Pots.	P. Deesrah.	Bombay.	"
"	21	One case.	Mr. Herbert Sydney, Persian Gulf, ...	Unknown.	Ship David Malcolm.	London.	"
1865.							
January ...	3	One Bale.	None.	Cotton.	D. Putton.	Found at Sea.	"

A. H. PLUNKETT,
Acting Collector of Customs.

KURRACHEE,
CUSTOMS HOUSE.
20th January 1865.

LIST OF SANCTIONED HOLIDAYS FOR 1865.

	Days.	
Christian Holidays.		
New-year's day, 1st January,	1	
Ash Wednesday, 1st March,...	1	
Good Friday, 14th April, ...	1	
Queen's birthday, 24th May,...	1	
Christmas vacation, from 25th to 31st December, ...	7	
	11	
Mahomedan Holidays.		
Eed-ool-fitur, 28th February,	1 (A)	(A) May also be allowed to Hindoos at the discretion of the head of the office.
Eed-ooz-zooha, 6th May, ...	1	
Ushra Mohurrum, 3rd, 4th, and 5th June, ...	3 (B)	(B) The last day may also be allowed to Hindoos at the discretion of the head of the office.
Bara Wafat, 3rd September,...	1	
	6	
Hindoo Holidays.		
Busunt Punchmee, 31st Jany.,	1	
Sheoratree, 23rd February, ...	1	
Holee, 11th March, ...	1 (C)	(C) May also be specially allowed to Mahomedans.
Sulono, 7th August, ...	1	
Junum Ushtmee, 14th August,	1	
Dusehra, 27th to 30th Septr.,	4 (D)	(D) The last day may be allowed to Mahomedans.
Dewalee, 19th October, ...	1 (E)	(E) May also be granted to Mahomedans.
	10	
General Holidays.		
For English and Native Offices, when there are no arrears of work, the last Saturday in every month, ...	12	
Local Holidays.		
May be granted for great festivals or fairs, peculiar to particular places, at the discretion of heads of offices, where there are no arrears of work.		
Civil Courts Vacation.		
All Civil Courts will be closed during the entire month of September, except at hill stations.		

W. KIRKE,
Asst. Secy. to Govt. Punjab.

NOTICE is hereby given that any persons having claims against estates—

No. 65 in No. 2 Native Infantry Lines,
No. 149 in European Infantry Lines,
No. 151 in ditto, ditto, and
No. 231 in No. 2 Native Infantry Lines,

all in the Cantonment of Meean Meer, are requested to submit them to the undersigned on or before the 24th February 1865.

J. STEWART, *Lieut.*
Cant. Magistrate and Registering Officer.

Meean Meer, 24th January 1865.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

*	A.	R.	P.		
As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
"	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. HAWES,
Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1st December 1864.

COMMISSARIAT NOTICE.

Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer, Sealkote, up to 4 P. M., of the 1st day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply, by contract, of the following articles, from 1st May 1865 to 30th April 1866.

Form of tender as well as all other information regarding the same may be obtained on application to the Commissariat Officer. Vegetables, potatoes, dall, firewood, salt, milk, butter, chickens, fowls, eggs, coffee, Europe barley, lime-juice, soda-water, and lemonade, bazar medicines, hospital necessaries, leeches, barrack supplies, hired bullocks to work in wells, hired camels, well gear, hospital miscellanies, purchase of empty hogsheads, tinning cooking utensils, supply and repair of barrack furniture.

O. E. NEWMARCH,
Off. Depy, Asst. Commry. Genl.

Sealkote, 25th January 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following map
Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ...

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ..

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ...

Applications to be made, accompani remittances, to the Superintendent Secretariat; and stamps to cover postage also be sent,

Payment will not be received in stamps of a greater value than one anna e

Public officers who are allowed to u Punjab Government Gazette for the publi of their official notifications, are requested notice that Wednesdays and Saturdays a publishing days, and that matter inten appear in the Gazette should always be for on the day preceding that of publication.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received fro Officiating Director General of the Post of India, with the consent of the Punjab G ment, for the entire withdrawal of the Pos from the business of laying Palanqueen or Daks. Post Masters have been prohibite laying Daks of the above mentioned desc

F. R. HOGG,
Post Master Genera
Punjab and

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mai the undermentioned places are closed at Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ... } @ 10
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, .. } @ 10
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, .. } @ 10
Meean Meer, 2nd despatch, ... @ 10
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails, } @ 2
Meean Meer, 1st despatch, @ 2
Ferozepoor, ... @ 6

R. B. ANDERSON,
Officiating Post Maste

Lahore, 19th November 1864.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

The 3rd February 1865.

No. 28.—The 4th Punjab Infantry Regimental order, dated the 28th December 1864, by Major J. Hood, Commanding, making the following arrangements consequent on the departure of Major G. A. Williams, Officiating 2nd in Command and Wing Officer, to join another appointment, is confirmed :—

Lieutenant W. Snow, Wing Officer, to officiate as 2nd in Command and Wing Officer.

Lieutenant A. J. D. Hawes, Adjutant, to officiate as Wing Officer.

Lieutenant G. C. DeLautour, Quarter Master, to officiate as Adjutant.

Lieutenant Hawes to take charge of the Quarter Master's Office.

S. BLACK *Major,*
Secretary to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 1st February, 1865.
Transfers.

No. 5800.—The following transfers of Upper and Lower Subordinates to the Ferozepore Division are sanctioned, from the date of the reconstitution of that Division :—

From the 8th Division Grand Trunk Road.

Mr. J. B. Daly, Supervisor, 2nd grade.
Jaishee Ram, Sub-Overseer, 1st class.
Muthra Dass, Sub-Overseer, 3rd class,

From the Jullundur Division.

Sergeant J. Stewart, Overseer, 1st grade.
Hosein Buksh, Sub-Overseer, 3rd lass.

The 17th January 1865.

No. 5328.—Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullock,	0	8	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen " "		half these rates.		
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses.		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey,	do. do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine,	do. do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

RAILWAY BRANCH.

The 4th January 1865.
Notification.

No. 4D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the Jullundur pergunnah of the Jullundur district, it is hereby notified that for these purposes the following strips of land in that district are required :—

No.	PURGUNNAH.	Names of villages through which the line passes, and in which land has been taken up by the Railway department.	AREA OF LAND REQUIRED. Acres.	Roods	Poles.
1	Jullundur.	Dealpoor, ...	20	3	13
2	Do.	Kurtarpoor, ...	66	3	18
3	Do.	Nungul, ...	6	3	31
4	Do.	Surai Khas, ...	25	...	25
5	Do.	Bidheepoor, ...	18	...	25
6	Do.	Lidhran Khas, ...	32	3	28
7	Do.	Mucsoodpoor, ...	18	1	27
8	Do.	Jalundhur, ...	93	...	31
9	Do.	Chowgittee, ...	22	2	21
10	Do.	Dookoha, ...	49	2	36
11	Do.	Birung, ...	10	1	9
12	Do.	Dhunowallee, ...	6	...	13
13	Do.	Pragpoor, ...	20	3	...
14	Do.	Kote Kulan, ...	5	3	38
		Total, ...	397	3	35

This declaration is made under section 2 Act VI of 1857.

The 14th January 1865.

Notification.

No. 13D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor, that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the pergunnah of Phillore, of the Jullundur district, it is hereby notified that the following extent of land in that district is appropriated for these purposes :—

No.	PERGUNNAH.	Name of village in which required.	AREA OF LAND REQUIRED. Acres.	Roods.	Poles.	For what purpose.
1	Phillore.	Chuchraree, ...	2	2	33	For Railway purposes of the Delhi Railway Company.
2	Do.	Tukhur, ...	3	2	17	
3	Do.	Gohawur, ...	15	3	33	
4	Do.	Sirgondee, ...	19	...	29	
5	Do.	Garayah, ...	16	1	12	
6	Do.	Utta, ...	18	2	3	
7	Do.	Dalewal, ...	23	2	11	
8	Do.	Doosanj, ...	20	3	20	
9	Do.	Butheean, ...	8	2	27	
10	Do.	Kyra, ...	14	3	2	
11	Do.	Buchowal, ...	13	...	3	
12	Do.	Phillore, ...	171	...	9	
		Total, ...	328	...	39	

This declaration is made under section 2 of Act VI of 1857.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

GEO., SIM, *Lieut.-Col.*, R. E.,
Under Secy. to Govt. Punjab, P. W. D. Railway Branch.

NOTIFICATION.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Monday, the 6th February 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	„	1	8	0	„ disct.
Umritsur,	90,000	„	1	8	0	„
Mooltan,	60,000	„	1	8	0	„
Lahore,	40,000	„	1	8	0	„
Simla,	5,000	„	1	0	0	„
Total, ...	3,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to a[...] chaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts wil[...] account be granted; but in cases where [...] amount of bills is not drawn at a [...] supply-bills, *at par*, may be granted [...] days to make up the amount, under Accou[...] Manual, para. 201.

W. CLARK,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. [...]

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Griffin, C. S., will be awarded to those [...] of Government and Aided Colleges and [...] in the Punjab, who gain the highest m[...] the half-yearly departmental examina[...] be held in June next, in the underm[...] subjects.

Subjects.	*Prizes*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. [...] 2nd of Rs. [...]
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. [...] 2nd of Rs. [...]
	Total Rs. [...]

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction P[...]
Lahore 25th January 1865.

NOTICE.

The Baree Doab Canal will be re-[...] the 1st February 1865.

J. CROFTON, *Captain*, R. E.,
Chief Engineer Irrigation Works [...]
Madhopore, 31st January 1865.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE, ANA[...]

On Tuesday the 14th instant the und[...] will put up for sale at the Deputy C[...] sioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. [...] new station. The upset price will be [...]

Purchasers are required to deposit [...] cent of the purchase money at time [...] the remainder one month after. In d[...] payment the deposit money to be f[...] Besides this, purchasers must deposi[...] cent on the amount of purchase money, [...] and sufficient security for that amo[...] security for the erection of the propose[...] ing within a reasonable time (vide the [...] the Committee).

Plan of the site, and the condition[...] which sales are made by the Commit[...] which bind all purchasers and transfer[...] be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER,
Secretary Local Fund Com[...]
Lahore 2nd February 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS, LAHORE. } GEORGE FINCH,
January 14th 1865. } *Acting Agent.*

LOST. The following currency notes, payment of which has been stopped :—

Rs. 100 No. 85,374.
Rs. 20 „ 25,815.
„ 25,816.
Rs. 10 „ 51,023.
„ 51,024.

Apply to P. A. Rattigan Esquire,
Mozufferghur, 24th January 1865.

NOTICE is hereby given that any persons having claims against estates—

No. 65 in No. 2 Native Infantry Lines,
No. 149 in European Infantry Lines,
No. 151 in ditto, ditto, and
No. 231 in No. 2 Native Infantry Lines,

all in the Cantonment of Meean Meer, are requested to submit them to the undersigned on or before the 24th February 1865.

J. STEWART, *Lieut.*
Cant. Magistrate and Registering Officer.
Meean Meer, 24th January 1865.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

	A.	R.	P.		
* As follows	10	0	21	@ .12 10 0	per acre=252-8-0
„	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. HAWES,
Deputy Commissioner.
Mozuffurgurh, 1st December 1864.

The undermentioned Goods now lying unclaimed in the Kurrachee Custom House will, if not cleared before the 20th proximo, be disposed of by public auction in conformity with the provisions of sections 56 and 57 of Act VI of 1863 :—

Date of warehousing.		Number of Packages.	Mark or address.	Contents.	Names of Vessels.	Port of export.	Consignees.
1864.							
April ...	18	One case.	L. W.,	Unknown.	Str. Euphrates.	Bombay.	Unknown.
May ...	27	One case.	Mrs. Brown, care of C. E. Ferguson, Umballa, N. W. P., ...	"	" Coringa.	"	"
September ...	20	Five Bundles.	None.	Old Bardans.	B. Futtysulamut.	"	"
November ...	7	Twenty Boxes.	"	Tobacco.	G. Pudaruth.	"	"
"	24	Forty four cases.	M. B. C. ...	Wines.	Ship " Anne Jenkins."	London.	"
"	30	One case.	Captain Clarke, Mess President 101st Regiment, Royal Fusiliers, Rawul Pindee, ...	Unknown.	" Zillah.	"	"
December ...	16	Two Numbers.	None.	Copper Pots.	P. Deessrah.	Bombay.	"
"	21	One case.	Mr. Herbert Sydney, Persian Gulf, ...	Unknown.	Ship David Malcolm.	London.	"
1865.							
January ...	3	One Bale.	None.	Cotton.	D. Putton.	Found at Sea.	"

A. H. PLUNKETT,
Acting Collector of Customs.

KURRACHEE, CUSTOMS HOUSE. } *20th January* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.

Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer, Sealkote, up to 4 P. M., of the 1st day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply, by contract, of the following articles, from 1st May 1865 to 30th April 1866.

Form of tender as well as all other information regarding the same may be obtained on application to the Commissariat Officer. Vegetables, potatoes, dall, firewood, salt, milk, butter, chickens, fowls, eggs, coffee, Europe barley, lime-juice, soda-water, and lemonade, bazar medicines, hospital necessaries, leeches, barrack supplies, hired bullocks to work in wells, hired camels, well gear, hospital miscellanies, purchase of empty hogsheads, tinning cooking utensils, supply and repair of barrack furniture.

O. E. NEWMARCH,
Off. Depy, Asst. Commry. Genl.

Sealkote, 25th January 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore

Per copy.

Sale of Waste Land Rules, ... 1 0 0

Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ... 0 8 0

Income-Tax Manual, ... 1 0

Indian Penal Code, English, ... 2 0

Ditto, Vernacular, ... 2 0

Ditto, Eng. and Vernacular, .. 3 0

Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ... 1 0

Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, .. 0 4

Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ... 0 8

Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ... 2 0

Ditto, Vernacular, .. 2 0

Ditto, Eng. and Vernacular, ... 3 0

Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ... 0 8

Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ... 1 0

Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ... 0 8

Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ... 0 8

Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ... 0 8

Act XXIX of 1863 with translation, ... 0 8

Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*) ; with Act II of 1861, amending the same ; and translation, ... 0 8

Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ... 0 8

Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium, 0 8

Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL, 1 0

Ditto Ditto Ditto JAILS, 1 0

Ditto ditto ditto CRIMINAL, 1

Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation, 0 8

Police Act, V of 1861, with translation, .. 0 8

Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, .. 0 8

Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, .. 0 8

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

1.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer Rawul Pindee up to 4 P. M., of the 1st March 1865, and opened by him at his office, at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.
3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————"
4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.
5.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.
6.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.
7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
1	Firewood, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	See below	Ration grounds and hospitals to commanding and medical officers.	Meat and ration firewood at half an hour before sunrise daily, according to indents; firewood for chimneys daily at such times, as may be decided by commanding officer.	See below	10 per cent.	Dry and ready split up into pieces not more than 1½ feet in length.	
2	Meat, ... { Beef, ... Mutton,						25 per cent.		

Aggregate quantity and amount of earnest-money, by station:

	lbs	lbs.	Mds.	Earnest-money	
Rawul Pindee station and district, ...	1,87,200	4,59,800	1,38,013	Rs. 1,500	Rs. 600
„ Command, ...	7,700	19,300	1,013		
Murree station and district, ...	26,000	65,000	10,853	„ 400	„ 50
„ Command, ...	600	1,400	250		
Kamilpore station and district, ...	22,500	56,300	2,655	„ 600	„ 70
„ Command, ...	825	1,800	100		

...n ten- ...separ- ... in- ...ited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
3	Oil, Till, ...	1st May to 30th April 1866.	Mds. 435 13; 91 1; 88 1	At the expense godowns in the different ranges of Barracks to officers commanding, on command at encamping grounds to officers commanding.	In stations in instalments equal to 15 days consumption of each regiment on 1st and 15th of each month.	Rs. 100; ,, 50; ,, 50	10 per cent. on annual estimate outlay.	Clean sweet oil, free from admixtures and impurities.	
	Wicks, ...		Mds. 33 ¼; 17½ S.5; 5¼ S.2					Best kind.	
	Cloth for cleaning lamps.		Yds. 697; 157; 105					Clean and strong.	
4	Tinning cooking pots,		No. 21,600; 2,500; 3,700	In each set of lines to officers commanding.	On the 1st and 15th of each month.	Rs. 50; 50; 50		Each vessel to be thoroughly tinned.	
5	Milk, ...		Pts. 40,000; 4,000; 6,000	To medical officers at the different hospitals.	As per daily requirements.	Rs. 50; ,, 50; ,, 50		Cows to be milked within the hospital precincts.	
6	Eggs, ...		No. 14,400; 1,600; 2,400	Do.	Do.	Rs. 20; 20; 20		To be fresh.	
7	Fowls, ...		No. 12,000; 1,400; 2,100	Do.	Do.	Rs. 50; 30; 30		Chickens, ready for dressing, not to weigh less than 8 ozs. fowls not less than 1 lb. exclusive of bones.	
8	Butter, ...		lbs. 1,524; 200; 300	Do.	Do.	Rs. 50; 30; 30		Fresh, of best quality, as free as possible of water.	
9	Salt, ...		Rawul Pindee &c. Command, lbs. 40,437 1,787; Murree &c. Command, 5,687 125; Kamilpore &c. Command, 4,620 300	At the expense godowns in the different ranges of Barracks to Officers Cammanding, on command at encamping grounds to Officers Commanding.	In stations in instalments equal to 15 days consumption of each regiment on the 1st and 15th of each month.	Rs. 100; 50; 50		Lahori, best kind.	
10	Lime, unslaked, ...		Rawul Pindee station & district, Mds. 36; Murree station and District, 36; Kamilpore station and District, 36	At the expense godowns in the different ranges of barracks to the Barrack Master and Commanding officer.	According to monthly requisitions on the 4th of each month.	Rawul Pindee, Rs. 50; Murree, ,, 20; Kamilpore, ,, 20		Best quality.	
	Charcoal, Lump, ...		Mds. 204; 48; 70					Both lump and powder to be of the best quality.	
	Charcoal, Dust, ...		Mds. 236; 12; 18						
11	Earthen vessels of sizes for holding water, ...		No. 5,340; 1080; 690			Rs. 50; ,, 30; ,, 30		Best kind.	
12	Leeches, ...		No. 24,000; 4,000; 6,000	To medical officers at the different hospitals.	As per daily requirements.	Rs. 60; ,, 20; ,, 20		Subject to approval of medical officers.	
13	Coffee, ...	...	lbs. 30,000	At the Commissariat Godown at Rawul Pindee to the Executive officer.	In 4 equal instalments on the 1st May, 1st August and 1st Novr. 1865 and 1st February 1866.	Rs. 300	...	Equal to muster; free from admixture and other impurities	Bottled and hermetically sealed supplies must be delivered under security to remain good a specified time, and on being opened, subject to approval by the examining and receiving officer.
14	Arrow-root, ...	...	,, 750			,, 50	...	Equal to muster, finest and free from admixture.	
15	Barley, ...	...	,, 1,450			,, 50	...	Equal to muster, free of insects, dust &c.	
16	Mustard, Europe, ...	...	,, 250			,, 50	...	Equal to muster, fresh, and of the best quality.	

COMMISSARIAT NOTICE—*Continued.*

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract in invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
17	Lime-juice, ...		Dozns. 180.	At the Commissrriat Godown at Rawal Pindee to the Executive officer.	In 4 equal instalments on 1st May, 1st August and 1st November 1865, and 1st February 1866.	Rs. 50	10 per cent on estimated annual outlay.	Equal to muster pure, clear, and free of admixtures.	See note to No. 13.
18	Rewarrie Camels,...		Monthly 361.	As directed by Executive officer.	361 to be permanently kept up, others to be supplied as required, and after due notice.	Rs. 300		Equal to the carriage of 6 mds. subject to the Executive Officer's approval.	
19	Assortment of cattle gear, ...		Lists and estimates can be obtained from Executive Officer.	At Rawulpindee Cattle yard to Executive officers.	In full on 1st October 1865.	Rs. 50		According to muster.	
20	Assortment of hospital necessaries, ...			To Medical officers at Rawul Pindee, Murree and Kamilpore.	As per half-yearly and monthly indents.	Rs. 50 each station.		Ditto.	
21	Assortment of hospital miscellanies, ...					Ditto.		Ditto.	
22	Assortment of bazar medicines, ...					Ditto.		Best description and subject to approval of Medical Officer.	
23	Barrack Furniture. New, ...		List and estimates can beobtained from Barrack Master.	To Barrack Master Rawul Pindee.	Ditto.	Rupees 200			
	Barrack Furniture. Repairs,					Rupees 150			
24	Soda-water, ...	...	Rawul Pindee Station and District 150 doz. Murree, 60 doz. Campbellpore, 60 doz.	To Medical Officers at Rawulpindee, Murree and Kamilpore.	...	Rawulpindee Station and District. Rs. 150 Murree Station and District Rs. 60 Campbellpore Station and Dist. Rs. 60			
25	Lemonade, ...	...	Rawul Pindee Station and District 50 doz. Murree, 25 doz. Campbellpore, 25 doz.		...	Rawulpindee Station and District. Rs. 50 Murree Station and District Rs. 25 Campbellpore Station and Dist. Rs. 25			

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1.—Sealed tenders in duplicate will be received by the Commissariat Officer at Lahore up to 3 P. M. of the 1st day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

6.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money in Government Promissory Note or in cash.

7.—Parties may tender for each and any of the stations separately.

8.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class, and for Lahore and Umritsur separately.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	HIRED MALE CAMELS AT LAHORE.		LAHORE DIVISION.			LAHORE DN.			
	In station, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.	200 in station.	As per Executive Commissariat Officer's orders.	Agreeably to moveable column returns at Lahore and Umritsur, and for command purposes as required.	Rs. 1,000	Rs. 25 per cent.	Best male Rewaree camels, capable of carrying a load of 5 mds. each.	Contractors must agree to abide by all the terms in the Commissariat Department.
	At graze, ..		103 at graze, and on command as required.						
	AT UMRITSUR.	Ditto.							
	In station, ..	..	50	Ditto.	Ditto.	..	Ditto.	Ditto.	Ditto.
	At graze, ..	..	132 command as required						

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.		Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.		Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
			Lahore.	*Umritsur.*			*Lahore.*	*Umritsur.*			
2	Coffee, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.									
			lbs.	lbs.			Rs.	Rs.			
	In station, ..	..	18,000	6,000	At Barracks and Hospitals to Commanding and Medical Officers.	Daily, as per indents, ½ an hour before sunrise.	250	50	Rs. 10 per cent.	Best quality, picked and cleaned, equal to muster.	
	On command, ..	..	750	250			50	50			
3	Salt, ..	Ditto.									
	In station, ..	..	33,750	11,250	Ditto.	Ditto.	150	50	Ditto.	Ditto.	
	On command, ..	..	750	250	..	..	50	50			
			Mds.	Mds.							
4	Fire-wood, ..	..	16,42,500	5,47,500	Ditto.	Ditto.	250	75	Ditto.	Best quality, dry and ready split, and cut into pieces of 13 inches.	
5	Potatoes and mixed vegetables of sorts, according to season, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.									Potatoes to be issued from 1st December to 30th June, and Hospitals all the year round. If soldier's gardens can supply vegetables preference will be given to them. All excess to be [illegible]
			lbs.	lbs.							
	Potatoes, in station,	..	1,50,000	50,000	At Barracks and Hospitals to Commanding and Medical Officers.	Daily as per indents, half an hour before sunrise.	200	75	Rs. 25 per cent.	Best quality.	
	Do. on command,	..	10,500	3,500							
	Mixed vegetables, in station,	..	3,75,000	125,000			50	50			
	Do. on command [illegible]		12,000	4,000							
6	Tinning cooking utensils, ..	Ditto.	7,500 of all sizes.	2,500	Do. do. as also to Commissariat Officer.	To godowns as required, and in Barracks and Hospitals on the 1st and 15th monthly.	50	50	Rs. 10 per cent.	Ditto.	
			No.	No.							
7	Leeches, ..	Ditto.	9,750	3,250	To Medical Officers at hospitals,	As required.	50	50	Ditto.	Ditto.	
8	Chickens and Fowls, ..	Ditto.	2,400	1,800	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
			doz.	doz.							
9	Lime-juice, ..	Ditto.	90	30	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
10	Beer, in quarts, ..	Ditto.	360	120	Ditto.	Ditto.	100	50	Ditto.	Ditto.	Government draught beer will be issued in preference to bottled beer if Medical Officers prefer it.
	Do. in Pints, ..	..	90	30	..	..	..	..	..	..	
11	Soda-water, ..	Ditto.	337½	112½	Ditto.	Ditto	50	50	Ditto.	Ditto.	Contractor must make his own arrangement with Medical Officer to receive back all empty bottles.
	Lemonade, ..	..	92½	27½	..	..	..	..	..	..	
12	Plantain leaves, ..	Ditto.	135	45	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
			lbs.	lbs.							
13	Barley, Europe, ..	Ditto.	1,080	360	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
14	Mustard, Europe,	Ditto.	108	36	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
			Pints.	Pints.							
15	Milk, Cows', ..	Ditto.	18,000	6,000	Ditto, the Cows to be milked at the hospitals.	Ditto.	50	50	Ditto.	Cows to be milked in the Hospital compound.	Cows to be well fed, and stable litter to be given on no account unless under penalty of cancelment of contract and confiscation of security.
			lbs.	lbs.							
	Butter, ..	Ditto.	750	250	To Medical Officers at hospitals.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Lahore.	Umritsur.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money. Lahore.	Umritsur.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
			No.	No.			Rs.	Rs.			
17	Barrack Lanterns,	1st May 1865, to 30th April 1866.	75	25	To Barrack Master.	As per indent, at Barrack Masters' godown.	50	50	Rs. 10 per cent.	As per muster.	
18	Oil Burners, Glass,	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
			Mds.	Mds.							
19	Lime, unslaked, ..	Ditto.	75	25	Ditto,	Ditto.	50	50	Ditto.	Best quality.	
20	Charcoal, in lump,	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
21	Charcoal dust, ..	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
22	Lamp oil, ..	Ditto.	225	75	To ditto and to Medical officers.	As per indent, to Barrack Master and Medical Officer.	50	50	Ditto.	Best quality sweet oil.	
			No.	No.							
23	Earthern pots and pans, of all sizes..	Ditto.	4,500	1,500	To Barrack Master.	As required.	50	50	Ditto.	Best quality.	
24	Repairs of wells ..	Ditto.	132	..	Ditto.	Ditto.	50	..	Ditto.	Approval of Barrack Master.	
25	Purchase of empty Beer casks,	Ditto.	1,500	900	In godown at Lahore and Umritsur.	Lahore. 125 / Umritsur. 75	50	50	Ditto.	Beer casks.	The number of casks emptied monthly to be paid ...

Tenders in Duplicate for the following supplies as above will be received on the 20th March 1865, and opened on the 22nd instant, for Lahore and Umritsur separately.

26	Gram for horses,	1st July 1865, to 30th June 1866.	Mds. 15,200	Mds. 7,400	At the Artillery stables daily at gunfire.	As per daily requirements.	500	150	Rs. 10 per cent.	1st quality, picked and clean from all admixtures.
27	Gram for bullocks,	Ditto.	8,200	1,260	At the cattle-yard daily to Cattle Gomastas.	As per daily requirements at 8 A. M.	200	50	Ditto.	1st quality and unpicked, admixture not to exceed 2 seers in one maund.
28	Bhoosa, white, ..	Ditto.	28,500	4,400	Ditto and in the Artillery lines.	Ditto.	275	50	Ditto.	1st quality.
29	Attah, ..	Ditto.	4,200	1,300	Ditto.	Ditto.	250	50	Ditto.	2nd quality.

N. B.—The following definition applies to station and command rates on the out-break of epidemics, formation of camps of exercises &c.

1st.—" Cantonments " for the garrison thereof.

2nd.—" Camp rates, " for the Cantonment Garrison moving to a distance of 10 miles in any direction from Cantonment boundary.

3rd.—Camp rates beyond 10 miles and not exceeding 40 miles.

4th.—Command rates for all Troops leaving a Grrison for distances beyond 40 miles until their return to localities within the radius noted in clauses 2nd and 3rd, or if moving to another station until their arrival at their destination or the conclusion of the command.

MEAN MEER,
ECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE.
The 26th January 1865.

J. S. OGILVIE,
Deputy Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Mooltan up to 3. P. M., of the 25th February 1865, and opened by him at his office, at noon, on the following day, in presence of all parties who pleased to attend, for the supply by contract of the articles in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for————————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in Cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity deliverable during the contract. Mooltan,	D. I. Khan,	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 31st January 1866.			To medical officers at hospitals in the Mooltan and Dera I. Khan Divisions.	In full on receipt of indents.	Mooltan, Rs. 150; D. I. Khan, Rs. 100	25 percent.
	Bannians, Flannel, ...		350	20				
	Blankets, Lined, ...		225	10				
	Gowns, Double, ...		150	10				
	Gowns, Single, ...		150	10				
	Mattrasses, Stuffed, ...		125	10				
	Pillows, Large, ...		125	10				
	Pillows, Small, ...		125	10				
	Pillow Cases, Large, ...		350	10				
	Pillow Cases, Small, ...		500	10				
	Quilts, ...		150	10				
	Bed Sheets, White, ...		400	40				
	Shirts, Linen, ...		400	40				
	Socks, Linen, pairs, ...		250	20				
	Towels, Hand, ...		325	10				
	Trowsers, Flannel, ...		250	20				
	Jharruns, ...		250	10				
	Caps, White, ...		250	10				
	Night Caps, Cotton, ...		250	20				
2	BULLOCK GEAR.				To the Executive Commissariat Officer at the cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	Rs. 100	10 per cent.
	Jhools, complete, ...		76					
	Suffras, Taut, ...		38					
	Curry Combs, ...		38					
	Hand Rubbers, ...		38					
	Ropes, Pughye, ...		76					
	Ropes, Nose, ...		76					
	Hides, with Oil, ...		3					
	Leather Buckets and ropes,		3					
	Line, Doree, ...		5					
	Whips, ...		38					
	Ropes, Rass, ...		14					
	Pegs, Wooden, ...		152					
3	ELEPHANT GEAR.				Do.	Do.	Rs. 100	10 per cent.
	Guddees, Taut, ...		20	...				
	Guddala, Kharawa, ...		20					
	Ropes, ...		60					
	Buckets with ropes, ...		20					
	Hides, Buffalo, ...		20					
4	SOLDIERS' BEDDING.				To Comdg. Officers of regiments and detachments.	As per indents on the 1st October.	Mooltan, Rs. 150; D. I. Khan, „ 100	25 per cent.
	Quilts, ...		950	100				
	Sheets, ...		950	100				
	Blankets, ...		132	...				
	Setrunjees, ...		850	100				

A. MACQUEEN,
Sub-Assist. Commy. General.

MOOLTAN,
Ex. Commissariat office.
The 23rd January 1865.

...NMENT PRESS, LAHORE.

SUPPLEMENT TO THE PUNJAB GOVERNMENT GAZETTE.

LAHORE 4TH JANUARY 1865.

PUNJAB RAILWAY.

PROGRESS REPORT OF PLATELAYING FOR THE MONTH ENDING OCTOBER 1864.

	Miles.	Chains.		Platelaying required. M.	Chs.	Previously. Linked in.	Previously. Completed.	This Month. Linked in.	This Month. Completed.	Total. Linked in.	Total. Completed.	Remarks.
			DISTRICT No. 1.									
From / to	.. / 31	72 / 65	Main Line at Lahore Station, ... / Umritsur Station, ...	30	73	30 73 0	30 73 0	..	..	30 73 0	30 73 0	
			DISTRICT No. 2.									
From / to	.. / 54	72 / ..	Main Line at Lahore Station, ... / „ towards Mooltan, ...	53	8	54 8 0	54 8 0	..	..	54 8 0	54 8 0	
			DISTRICT No. 3.									
From / to	54 / 110	.. / ..	Main Line,.. .. .. .. / „ towards Mooltan, ...	56	..	19 0 0	0 4 0	12 0 0	..	31 0 0	0 4 0	
			DISTRICT No. 4.									
From / to	110 / 166	.. / ..	Main Line, ... / „ towards Mooltan, ...	56	..	56 0 0	..	..	..	56 0 0	..	
			DISTRICT No. 5.									
From / to	166 / 220	.. / 30	Main Line, ... / Sher Shah Terminus, 11½ Miles beyond Mooltan Station, ...	54	30	*54 50 0	50 30 0	..	..	54 50 0	50 30 0	
			TOTAL FOR MAIN LINE, ...	250	31	214 51 0	135 35 0	12 0 0	..	226 51 0	135 35 0	
			Station Yards and Sidings, ...	30	67	17 12 8	12 6 98	..	..	17 12 8	12 6 98	
			TOTAL, ...	281	18	231 63 8	147 41 98	12 0 0	..	243 63 8	147 14 98	

PUNJAB RAILWAY.

PROGRESS REPORT OF PLATELAYING FOR THE MONTH ENDING NOVEMBER 1864.

Miles.	Chains.		Plate-laying required. M.	Chs.	Previously. Linked in.	Previously. Completed.	This Month. Linked in.	This Month. Completed.	Total. Linked in.	Total. Completed.	Remarks.
		DISTRICT No. 1.									
From ... To 31	72 65	Main Line at Lahore Station, ... Umritsur Station, ...	30	73	30 73 0	30 73 0	...	...	30 73 0	30 73 0	
		DISTRICT No. 2.									
From ... To 54	72 ...	Main Line at Lahore Station, ... „ towards Mooltan, ...	53	8	54 8 0	54 8 0	...	...	54 8 0	54 8 0	
		DISTRICT No. 3.									
From 54 To 110	... ...	Main Line, ... „ towards Mooltan, ...	56	...	31 0 0	0 4 0	13 0 0	...	44 0 0	0 4 0	
		DISTRICT No. 4.									
From 110 To 166	... ...	Main Line, ... „ towards Mooltan, ...	56	...	56 0 0	...	...	22 0 0	56 0 0	22 0 0	
		DISTRICT No. 5.									
From 166 To 220	... 30	Main Line, ... Sher Shah Terminus, 11½ miles beyond Mooltan Station, ...	54	30	*54 50 0	50 30 0	...	...	54 50 0	50 30 0	
		TOTAL FOR MAIN LINE, ...	250	31	226 51 0	135 35 0	13 0 0	22 0 0	239 51 0	157 35 0	
		Station Yards and Sidings, ...	30	67	17 12 8	12 6 98	0 30 0	..	17 42 8	12 6 98	
		TOTAL, ...	281	18	243 63 8	147 41 98	13 30 0	22 0 0	257 13 8	169 41 98	

* See March return.

LAHORE.

J. HARRISON,

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 4TH FEBRUARY, 1865. No. 10.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 2nd February 1865.

No. 87.—The following extract from orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University, dated 2nd January 1865, is published for general information :—

The undermentioned students have passed the Entrance Examination :—

1ST DIVISION.

In Alphabetical Order.

Ehur Pershad, .. Lahore M. School.
Gokul Chund, .. Teacher.
Hidayet Ullah, .. St. S.'s College, Delhi.
Hurdial Singh, .. Do. do.
Makhun Lall, .. Teacher.

2ND DIVISION.

In Alphabetical Order.

Benjamin Goluck Nath, .. Lahore M. School.
Chounk Ram, .. Umritsur School.
Daya Narain, .. Delhi College.
Dena Nath, .. Lahore M. School.
Dhunee ram, .. Umritsur School.
Faiz Ullah, .. Umritsur M. School.
Goordut Singh, .. Do. do.
Ganga Ram, .. Lahore College.
Inayut-ul-Rahman, M., .. Delhi College.
Juggun Nath, .. Lahore M. School.
Jumna Dass, .. St. S.'s College, Delhi.
Madho Narain, .. Delhi College.
Mahomed Luteef, .. Lahore College.
Mehar Chund, .. Umritsur School.
Mahomed Hussan, .. Jullundur M. School.
Nizam Deen, .. Do. do.
Pundit Beharee Lall, .. St. S.'s College, Delhi.
Pundit Birj Nath, .. Lahore College.
Pundit Dwarka Nath, .. Do.
Pundit Pran Nath, .. Do.
Ram Narain, P., .. Lahore M. School.
Sookh Deo Singh, .. Teacher.
Sooruj Bul, .. Delhi College.
Sookh Dial, .. Umritsur M. School.
Wahaboodeen, .. Lahore College.
Yousaf Alli; .. St. S.'s College, Delhi.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 2nd February 1865.

Powers.

No. 156.—Ram Dass, Naib Tehsildar, of Goojur Khan in the Rawul Pindee district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, and with the powers of a Tehsildar of the 2nd grade, in the Civil Department.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 3rd February 1865.

No. 131.—Captain F. M. H. Forbes, received charge of the office of Superintendent of Chumba from Major Reid on the 31st January 1865.

GENERAL DEPARTMENT.

The 1st February 1865.

No. 293.—Under orders of the Local Government, Mr. T. W. Moore, Extra Assistant Commissioner, proceeded from Kussoor in the Lahore Division, on the 14th December 1864, to Fazilka in the Sirsa district; and returned to Kussoor on the 3rd January 1865.

Transfers.

No. 296.—Captain F. J. Millar, Assistant Commissioner, from Kussowlee, in the Simla district, to Umballa.

No. 297.—Mr. W. R. Thomas, Assistant Commissioner, from the Umballa to the Simla district, to be stationed at Kussowlee.

The 2nd February 1865.

Appointment.

No. 299.—The Reverend E. H. Blyth to be Chaplain of Meean Meer.

The 3rd February 1865.

Leave.

No. 306.—Jyshee Ram, Extra Assistant Commissioner, Umritsur, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from such date, after the 13th March next, as he may avail himself of the same.

The following extracts from the *Gazette of India* dated the 28th January are published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

No. 794.

The 25th January 1865.

The Governor General in Council directs the publication, for general information, of the following correspondence with the Secretary of State on the subject of extending the principle of the existing Civil Service Superannuation Rule to Military and Naval Officers in Civil employment, and also to Uncovenanted Officers holding gazetted appointments, and receiving such appointments direct from Government ;—

Public Despatch from the Governor General of India in Council, to the Secretary of State,—No. 59, dated the 15th September 1864.

We have the honor to transmit the accompanying copy of a letter No. 446, dated the [illegible] April, from the Government of Bombay, urging the expediency of extending the Civil Superannuation Rule, contained in Section [illegible] the Furlough Regulations of 1855, to Military and Naval Officers in Civil employment, and to Uncovenanted Officers.

2. This suggestion accords with the recommendation* made by the Committee appointed by the Lieutenant Governor of the Punjab at Lahore for the consideration of certain questions affecting the Civil Service of that Province, a copy of whose Report was forwarded with our Despatch No. [illegible] dated the 12th instant.

* "That the Supreme Government be moved to declare the retention of Civil appointments by Military Officers terminable after a certain number of years, as in the case of Civilians."

3. The proposal of the Bombay Government and of the Lahore Committee appears to us just, and likely, if adopted, to prove in every way beneficial to the public interests. There seems no reason for supposing that a Rule, which has undoubtedly proved satisfactory in regard to the Covenanted Civil Service, will be less beneficial when applied to other classes of Officers in Civil employment. Having regard, however, to the various ages at which Military and other Officers begin a career of Civil employment, we are disposed to recommend a rule to the effect that [they] shall vacate office after a certain age, rather than to prescribe any fixed period of service. In this respect there is an obvious difference between them and Members of the Covenanted Civil Service. The former may enter upon civil employment at any period of life, while the latter do so at an early and nearly uniform age. Hence a rule, which suffices for the Covenanted Civil Service, would operate very unequally, and in many instances be quite inoperative, with regard to the other classes of public servants employed under the Civil Administration.

4. We would recommend, therefore, that after the age of 55, no Military or Naval Officer in Civil employment nor any Uncovenanted Servant, shall be appointed to a new office, or be permitted to retain an office which he has held for five years. We would, however, make the rule subject, as in the case of Covenanted Civil Servants, to special exceptions, which may be recommended by the Local Government, and sanctioned by the Secretary of State.

Public Despatch from the Secretary of State, to the Governor General of India in Council,—(No. 90, dated the [illegible] December 1864.)

Para. 1.—I have considered in Council your letter dated 15th September (No. 59) 1864, recommending, with reference to a suggestion from the Government of Bombay, that the principle of the existing Civil Service Superannuation Rule be extended to Military and Naval Officers in Civil employment, and also to Uncovenanted Officers, and, in accordance with your recommendation, I authorize you to frame a Notification announcing that, after the age of 55, no Military or Naval Officer, nor any Uncovenanted Servant, shall be appointed to a new office, or be permitted to retain an office which he has held for five years.

2. This rule will, like the corresponding rule applicable to Civil Servants, be subject to special exceptions under the authority of the Secretary of State.

Referring to the above correspondence with the Secretary of State, the Governor General in Council is pleased to pass the following rule, which shall be held applicable to all Military and Naval Officers in Civil employment, and to Uncovenanted Officers holding gazetted appointments, and receiving such appointments direct from Government.

After the age of 55 years, no Military or Naval Officer or Uncovenanted Servant, shall be appointed to a new office in Civil employment, or shall be permitted to retain any such office which he has held for five years and upwards, except in special cases, which are to be referred for the decision of the Right Hon'ble the Secretary of State. This Rule will be applicable to every Military and Naval Officer, and to every Uncovenanted Servant appointed to any Civil office after its promulgation, and to all other Military and Naval Officers and Uncovenanted Servants employed under the Civil Administration at the close of five years from the date of its promulgation.

FOREIGN DEPARTMENT.

Fort William, the 24th January 1865.

POLITICAL.

No. 70.

The Hon'ble D. F. McLeod, C. B., received charge of the Government of the Punjab and its Dependencies from the Hon'ble Sir Robert Montgomery, K. C. B., on the forenoon of the 10th instant.

No. 212.

The 27th January 1865.

The services of Mr. C. U. Aitchison, Under Secretary to the Government of India in the Foreign Department, are placed at the disposal of the Punjab Government from the afternoon of the 29th instant.

MILITARY DEPARTMENT.

The 26th January 1865.

No. 102 *of* 1865.—The undermentioned officers are admitted to the Bengal Staff Corps, with effect from the dates specified opposite to their respective names, subject to the confirmation of the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

Lieutenant Edward George Wace, of the late 33rd Native Infantry, Assistant Commissioner, Punjab.	17th January 1862.

No. 113 *of* 1865.—The undermentioned Student of the Lahore Medical College, having passed the prescribed examination, is admitted into the service as Native Doctor, with effect from the 7th instant, and placed at the disposal of the Principal Inspector General, Medical Department :—

Wahabul Shah.

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 3rd February 1865.

Transfer.

No. 29.—Lieutenant H. J. Lawrence, Doing Duty 1st Punjab Infantry, is permanently transferred to the 5th Goorkha Regiment, as Doing Duty Officer.

Nos. 30 to 33.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 28th January, are re-published.

MILITARY DEPARTMENT.

Fort William, the 24th January 1865.

No. 90 *of* 1865.—The Government General Order, No. 1069 of the 28th December 1864, appointing Lieutenant M. A. Rowlandson, of the Madras Staff Corps, Adjutant, 41st Madras Native Infantry, to be Quarter Master of the 5th Infantry, Punjab Irregular Force, is, at his own request, cancelled.

The 25th January 1865.

No. 98 *of* 1865—Captain A. H. Prinsep, of the late 4th European Light Cavalry, 3rd Squadron officer, 4th Punjab Cavalry, is, at his own request, permitted to resign his appointment in the Punjab Irregular Force, and his services are accordingly placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

The 26th January 1865.

No. 105 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointments :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

5th Infantry.

Lieutenant C. E. Stewart, Bengal Staff Corps, Wing Officer, to be 2nd in Command and Wing Officer, *vice* Major H. Hayley, proceeding to Europe on sick leave, who vacates the appointment under the operation of paragraph 20 of the new furlough regulations.

Lieutenant A. W. C. Read, 51st Foot, Adjutant, to be Wing Officer, *vice* Lieutenant Stewart.

Lieutenant R. C. S. C. Tytler, General List, Infantry, Doing-duty Officer, to be Adjutant, *vice* Lieutenant Read.

5th Goorkha Regiment.

Lieutenant J. M. Sym, late 58th Native Infantry, Quarter Master, to be Adjutant, *vice* Lieutenant J. S. Oliphant, deceased.

Lieutenant A. P. Broome, General List, Infantry, Doing-duty Officer, to be Quarter Master, *vice* Lieutenant Sym.

(True Extracts,)

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab,

Militar[y] [illegible]

No. 34.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account, claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Berasee.	25	0	5	2	Pathanee.	Marked with small pox on the face; scar round the right wrist.	V. Tango, P. Hungoo, Z. Kohat.	Widow.	Mooheen.	Sepoy.	1st Punjab Infantry.	31st October 1863.	3rd November 1864.	2-12-0	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Kohat.

S. Black, Major.

The 3rd February 1865.

No. 28.—The 4th Punjab Infantry Regimental order, dated the 28th December 1864, by Major J. Hood, Commanding, making the following arrangements consequent on the departure of Major G. A. Williams, Officiating 2nd in Command and Wing Officer, to join another appointment, is confirmed:—

Lieutenant W. Snow, Wing Officer, to officiate as 2nd in Command and Wing Officer.

Lieutenant A. J. D. Hawes, Adjutant, to officiate as Wing Officer.

Lieutenant G. C. DeLautour, Quarter Master, to officiate as Adjutant.

Lieutenant Hawes to take charge of the Quarter Master's Office.

S. Black *Major,*
Secretary to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 1st February, 1865.
Transfers.

No. 5800.—The following transfers of Upper and Lower Subordinates to the Ferozepore Division are sanctioned, from the date of the reconstitution of that Division:—

From the 8th Division Grand Trunk Road.

Mr. J. B. Daly, Supervisor, 2nd grade.
Jaishee Ram, Sub-Overseer, 1st class.
Muthra Dass, Sub-Overseer, 3rd class.

From the Jullundur Division.

Sergeant J. Stewart, Overseer, 1st grade.
Hossein Buksh, Sub-Overseer, 3rd class.

The 17th January 1865.

No. 5328.—Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen" " half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses.	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo, " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do. do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do. do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, *Col.,* R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

Railway Branch.

The 4th January 1865.

Notification.

No. 4D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the Jullundur pergunnah of the Jullundur district, it is hereby notified that for these purposes the following strips of land in that district are required:—

No.	Purgunnah.	Names of villages through which the line passes, and in which land has been taken up by the Railway department.	Area of land required.		
			Acres.	Roods	Poles.
1	Jullundur.	Dealpoor, ...	20	3	13
2	Do.	Kurtarpoor, ...	66	3	18
3	Do.	Nungul, ...	6	3	31
4	Do.	Surai Khas, ...	25	...	25
5	Do.	Bidheepoor, ...	18	...	25
6	Do.	Lidhran Khas, ...	32	3	28
7	Do.	Mucsoodpoor, ...	18	1	27
8	Do.	Jalundhur, ...	93	...	31
9	Do.	Chowgittee, ...	22	2	21
10	Do.	Dookoha, ...	49	2	36
11	Do.	Birung, ...	10	1	9
12	Do.	Dhunowallee, ...	6	...	13
13	Do.	Pragpoor, ...	20	3	...
14	Do.	Kote Kulan, ...	5	3	38
		Total, ...	397	3	35

This declaration is made under section 2 Act VI of 1857.

No. 34.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
BERASEE.	25	0	5	2	Pathanee.	Marked with small pox on the face; scar round the right wrist.	V. Tango, P. Hungoo, Z. Kohat.	Widow.	Moobeen.	Sepoy.	1st Punjab Infantry.	31st October 1863.	3rd November 1864.	2-12-0	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Kohat.

3rd February 1865.
The 4th Punjab Infantry Re-
ler, dated the 28th December
ajor J. Hood, Commanding,
following arrangements con-
he departure of Major G. A.
fficiating 2nd in Command
Officer, to join another ap-
is confirmed :—

at W. Snow, Wing Officer, to
2nd in Command and Wing

at A. J. D. Hawes, Adjutant,
as Wing Officer.

at G. C. DeLautour, Quarter
fficiate as Adjutant.

at Hawes to take charge of
Master's Office.

S. Black *Major*,
Secretary to Govt. Punjab,
Military Department.

WORKS DEPARTMENT.

1st February, 1865.
Transfers.

.—The following transfers
d Lower Subordinates to the
Division are sanctioned, from
the reconstitution of that

Division Grand Trunk Road.
Daly, Supervisor, 2nd grade.
am, Sub-Overseer, 1st class.
ass, Sub-Overseer, 3rd class.
the Jullundur Division.
J. Stewart, Overseer, 1st
Buksh, Sub-Overseer, 3rd

17th January 1865.
—Notice is hereby given for
rmation that, under the pro-
ct VIII of 1851, and Notifi-
overnment of India in Public
artment No. 163 of 27th
a Toll at the rates undermen-
be established near Dhurm-
pore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen" "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses.	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo, " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do. do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do. do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, *Col.*, r. e.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

Railway Branch.

The 4th January 1865.
Notification.

No. 4D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the Jullundur pergunnah of the Jullundur district, it is hereby notified that for these purposes the following strips of land in that district are required :—

No.	Purgunnah.	Names of village through which the line passes, and in which land has been taken up by the Railway department.	Area of land required. Acres.	Roods	Poles.
1	Jullundur.	Dealpoor, ...	20	3	13
2	Do.	Kurtarpoor, ...	66	3	18
3	Do.	Nungul, ...	6	3	31
4	Do.	Surai Khas, ...	25	...	25
5	Do.	Bidheepoor, ...	18	...	25
6	Do.	Lidhran Khas, ...	32	3	28
7	Do.	Mucsoodpoor, ...	18	1	27
8	Do.	Jalundhur, ...	93	...	31
9	Do.	Chowgittee, ...	22	2	21
10	Do.	Dookoha, ...	49	2	36
11	Do.	Birung, ...	10	1	9
12	Do.	Dhunowallee, ...	6	...	13
13	Do.	Pragpoor, ...	20	3	...
14	Do.	Kote Kulan, ...	5	3	38
		Total, ...	397	3	35

This declaration is made under section 2 Act VI of 1857.

The 14th January 1865.

Notification.

No. 13D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor, that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the pergunnah of Phillore, of the Jullundur district, it is hereby notified that the following extent of land in that district is appropriated for these purposes :—

No.	Pergunnah.	Name of village in which required.	Area of land required. Acres.	Roods.	Poles.	For what purpose.
1	Phillore.	Chuchraree, ...	2	2	33	For Railway purposes of the Delhi Railway Company.
2	Do.	Tukhur, ...	3	2	17	
3	Do.	Gohawur, ...	15	3	33	
4	Do.	Sirgondee, ...	19	...	29	
5	Do.	Garayah, ...	16	1	12	
6	Do.	Utta, ...	18	2	3	
7	Do.	Dalewal, ...	23	2	11	
8	Do.	Doosanj, ...	20	3	20	
9	Do.	Butheean, ...	8	2	27	
10	Do.	Kyra, ...	14	3	2	
11	Do.	Buchowal, ...	13	...	3	
12	Do.	Phillore, ...	171	...	9	
		Total, ...	328	...	39	

This declaration is made under section 2 of Act VI of 1857.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

GEO., SIM, *Lieut.-Col.*, R. E.,
Under Secy. to Govt. Punjab, P. W. D.
Railway Branch.

NOTIFICATION.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Monday, the 6th February 1865.

Peshawur,	75,000	at 1	8	0	per	cent.
Rawul Pindee,	30,000	„ 1	8	0	„	disct.
Umritsur,	90,000	„ 1	8	0	„	
Mooltan,	60,000	„ 1	8	0	„	
Lahore,	40,000	„ 1	8	0	„	
Simla,	5,000	„ 1	0	0	„	
Total, ...	3,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.
Lahore 25th January 1865.

NOTICE.

The Baree Doab Canal will be re-opened on the 1st February 1865.

J. CROFTON, *Captain*, R. E.,
Chief Engineer Irrigation Works Punjab.
Madhopore, 31st January 1865.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE, ANARKULLEE.

On Tuesday the 14th instant the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 9 of the new station. The upset price will be Rs. 218.

Purchasers are required to deposit 25 per cent of the purchase money at time of sale, the remainder one month after. In default of payment the deposit money to be forfeited. Besides this, purchasers must deposit 50 per cent on the amount of purchase money, or good and sufficient security for that amount, as security for the erection of the proposed building within a reasonable time (vide the rules of the Committee).

Plan of the site, and the conditions under which sales are made by the Committee, and which bind all purchasers and transferees may be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER,
Secretary Local Fund Committee.
Lahore 2nd February 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS.
LAHORE.
January 14th 1865.

GEORGE FINCH,
Acting Agent.

LOST. The following currency notes, payment of which has been stopped:—

Rs. 100 No. 85,374.
Rs. 20 ,, 25,815.
,, 25,816.
Rs. 10 ,, 51,023.
,, 51,024.

Apply to P. A. Rattigan Esquire,

Mozufferghur, *24th January* 1865.

NOTICE is hereby given that any persons having claims against estates—

No. 65 in No. 2 Native Infantry Lines,
No. 149 in European Infantry Lines,
No. 151 in ditto, ditto, and
No. 231 in No. 2 Native Infantry Lines,

all in the Cantonment of Meean Meer, are requested to submit them to the undersigned on or before the 24th February 1865.

J. STEWART, *Lieut.*
Cant. Magistrate and Registering Officer.

Meean Meer, 24th January 1865.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged:—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Maehmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

	A.	R.	P.		
* As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
,,	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. HAWES,
Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1st December 1864.

The undermentioned Goods now lying unclaimed in the Kurrachee Custom House will, if not cleared before the 20th proximo, be disposed of by public auction in conformity with the provisions of sections 56 and 57 of Act VI of 1863:—

Date of warehousing.		Number of Packages.	Mark or address.	Contents.	Names of Vessels.	Port of export.	Consignees.
1864.							
April	18	One case.	L. W.	Unknown.	Str. Euphrates.	Bombay.	Unknown.
May	27	One case.	Mrs. Brown, care of C. E. Ferguson, Umballa, N. W. P.	,,	,, Coringa.	,,	,,
September	20	Five Bundles.	None.	Old Bardans.	B. Futtysulamut.	,,	,,
November	7	Twenty Boxes.	,,	Tobacco.	G. Pudaruth.	,,	,,
,,	24	Forty four cases.	M. B. C.	Wines.	Ship "Anne Jenkins."	London.	,,
,,	30	One case.	Captain Clarke, Mess President 101st Regiment, Royal Fusiliers, Rawul Pindee, ...	Unknown.	,, Zillah.	,,	,,
December	16	Two Numbers.	None.	Copper Pots.	P. Deessrah.	Bombay.	,,
,,	21	One case.	Mr. Herbert Sydney, Persian Gulf, ...	Unknown.	Ship David Malcolm.	London.	,,
1865.							
January	3	One Bale.	None.	Cotton.	D. Putton.	Found at Sea.	,,

A. H. PLUNKETT,
Acting Collector of Customs.

KURRACHEE,
CUSTOMS HOUSE.
20th January 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.

Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer, Sealkote, up to 4 P. M., of the 1st day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply, by contract, of the following articles, from 1st May 1865 to 30th April 1866.

Form of tender as well as all other information regarding the same may be obtained on application to the Commissariat Officer. Vegetables, potatoes, dall, firewood, salt, milk, butter, chickens, fowls, eggs, coffee, Europe barley, lime-juice, soda-water, and lemonade, bazar medicines, hospital necessaries, leeches, barrack supplies, hired bullocks to work in wells, hired camels, well gear, hospital miscellanies, purchase of empty hogsheads, tinning cooking utensils, supply and repair of barrack furniture.

O. E. NEWMARCH,
Off. Depy, Asst. Commry. Genl.
Sealkote, 25th January 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.
Umritsur, 23rd January 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ...	Rs. 4
Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ..	„ 4
History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ...	„ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual, ...	1 0 0
Indian Penal Code, English, ...	2 0 0
Ditto, Vernacular, ...	2 0 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3 0 0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1 0 0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0 4 0
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...	0 8 0
Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...	2 0 0
Ditto, Vernacular, ..	2 0 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3 0 0
Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...	0 8 0
Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ...	1 0 0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0 8 0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0 8 0
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0 8 0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0 8 0
Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0 8 0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0 8 0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0 8 0
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1 0 0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1 0 0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1 0 0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0 8 0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0 8 0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0 8 0
Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, ..	0 8 0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.
3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————"
4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.
5.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.
6.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.
7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
1	Firewood, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Mds. Rawul Pindee station and district, ... 1,38,013; Command, ... 1,013; Murree station and district, ... 10,853; Command, ... 250; Kamilpore station and district, ... 2,655; Command, ... 100	Ration grounds and hospitals to commanding and medical officers.	Meat and ration firewood at half an hour before sunrise daily, according to indents; firewood for chimneys daily at such times, as may be decided by commanding officer.	Rawul Pindee station and district, Command, ... Rs. 600; Murree station and district, Command, ... " 50; Kamilpore station and district, Command, ... " 70	10 per cent.	Dry and ready split up into pieces not more than 1½ feet in length.	
2	Meat, ... Beef, ...		lbs Rawul Pindee station and district, ... 1,87,200; Command, ... 7,700; Murree station and district, ... 26,000; Command, ... 600; Kamilpore station and district, ... 22,500; Command, ... 825			Rawul Pindee station and district, Command, ... Rs. 1,500; Murree station and district, Command, ... " 400; Kamilpore station and district, Command, ... " 600	25 per cent.		
	Meat, ... Mutton,		lbs. Rawul Pindee station and district, ... 4,59,800; Command, ... 19,300; Murree station and district, ... 65,000; Command, ... 1,400; Kamilpore station and district, ... 56,300; Command, ... 1,800						

COMMISSARIAT NOTICE.—*Continued.*

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
3	Oil, Till, ...	1st May to 30th April 1866.	Mds. 435 13 / 91 1 / 88 1	At the expense godowns in the different ranges of Barracks to officers commanding, on command at encamping grounds to officers commanding.	In stations in instalments equal to 15 days consumption of each regiment on 1st and 15th of each month.	Rs. 100 / ,, 50 / ,, 50	10 per cent. on annual estimate outlay.	Clean sweet oil, free from admixtures and impurities.	
	Wicks, ...		Mds. 33 ¼ / 17½ S. 5 / 5¼ S. 2					Best kind.	
	Cloth for cleaning lamps.		Yds. 697 / 157 / 105					Clean and strong.	
4	Tinning cooking pots,		No. 21,600 / 2,500 / 3,700	In each set of lines to officers commanding.	On the 1st and 15th of each month.	Rs. 50 / ,, 50 / ,, 50		Each vessel to be thoroughly tinned.	
5	Milk, ...		Pts. 40,000 / 4,000 / 6,000	To medical officers at the different hospitals.	As per daily requirements.	Rs. 50 / ,, 50 / ,, 50		Cows to be milked within the hospital precincts.	
6	Eggs, ...		No. 14,400 / 1,600 / 2,400	Do.	Do.	Rs. / 20 / 20		To be fresh.	
7	Fowls, ...		No. 12,000 / 1,400 / 2,100	Do.	Do.	Rs. 50 / 30 / 30		Chickens, ready for dressing, not to weigh less than 8 ozs. fowls not less than 1 lb. exclusive of bones.	
8	Butter, ...		lbs. 1,524 / 200 / 300	Do.	Do.	Rs. 50 / 30 / 30		Fresh, of best quality, as free as possible of water.	
9	Salt, ...		R. Pindee &c. Command, lbs. 40,437 1,787 / Murree &c. Command, 5,687 125 / Kamilpore &c. Command, 4,620 300	At the expense godowns in the different ranges of Barracks to officers Cammanding, on command at encamping grounds to Officers Commanding.	In stations in instalments equal to 15 days consumption of each regiment on the 1st and 15th of each month.	Rs. 100 / 50 / 50		Lahori, best kind.	

	Dust, ...		Mds. 236 (Rawul Pindee station & district), 12 (Murree station and District), 18 (Kamilpore station and District)	At the ... in the diff... barracks t... Master and officer.	Accordin... quisitions o... month.				
11	Earthen vessels of sizes for holding water, ...		No. 5,340 (Rawul Pindee station & district), 1080 (Murree station and District), 690 (Kamilpore station and District)			Rs. 50 (Rawul Pindee), ,, 30 (Murree), ,, 30 (Kamilpore)		Best kind.	
12	Leeches, ...		No. 24,000 (Rawul Pindee station & district), 4,000 (Murree station and District), 6,000 (Kamilpore station and District)	To medical officers at the different hospitals.	As per daily requirements.	Rs. 00 (Rawul Pindee), ,, 20 (Murree), ,, 20 (Kamilpore)		Subject to approval of medical officers.	
13	Coffee, ...	...	lbs. 30,000	At the Commissariat Godown at Rawul Pindee to the Executive officer.	In 4 equal instalments on the 1st May, 1st August and 1st Novr. 1865 and 1st February 1866.	Rs. 300	...	Equal to muster; free from admixture and other impurities	Bottled and hermetically sealed supplies must be delivered under security to remain good a specified time, and on being opened, subject to approval by the examining and receiving officer.
14	Arrow-root, ...	...	,, 750			,, 50	...	Equal to muster, finest and free from admixture.	
15	Barley, ...	...	,, 1,450			,, 50	...	Equal to muster, free of insects, dust &c.	
16	Mustard, Europe, ...	...	,, 250			,, 50	...	Equal to muster, fresh, and of the best quality.	

COMMISSARIAT NOTICE—*Continued.*

[of ten-] separ- [atel]y in- [vi]ted.	Names of Articles.	Period for which contract in invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
17	Lime-juice, ...		Dozns. 180.	At the Commissrriat Godown at Rawal Pindee to the Executive officer.	In 4 equal instalments on 1st May, 1st August and 1st November 1865, and 1st February 1866.	Rs. 50	10 per cent on estimated annual outlay.	Equal to muster pure, clear, and free of admixtures.	See note to No. 13.
18	Rewarrie Camels,...		Monthly 361.	As directed by Executive officer.	361 to be permanently kept up, others to be supplied as required, and after due notice.	Rs. 300		Equal to the carriage of 6 mds. subject to the Executive Officer's approval.	
19	Assortment of cattle gear, ...		Lists and estimates can be obtained from Executive Officer.	At Rawulpindee Cattle yard to Executive officers.	In full on 1st October 1865.	Rs. 50		According to muster.	
20	Assortment of hospital necessaries, ...			To Medical officers at Rawul Pindee, Murree and Kamilpore.		Rs. 50 each station.		Ditto.	
21	Assortment of hospital miscellanies, ...				As per half-yearly and monthly indents.	Ditto.		Ditto.	
2	Assortment of bazar medicines, ...					Ditto.		Best description and subject to approval of Medical Officer.	
3	Barrack Furniture. New, ...		List and estimates can be obtained from Barrack Master.	To Barrack Master Rawul Pindee.	Ditto.	Rupees 200			
	Barrack Furniture. Repairs,					Rupees 150			
	Soda-water, ...	...	Rawul Pindee Station and District 150 doz. Murree, 60 doz. Campbellpore, 60 doz.	To Medical Officers at Rawulpindee, Murree and Kamilpore.	...	[R]awulpindee Station and District Rs. 150 Murree Station and District Rs. 60 Campbellpore Station and Dist. Rs. 60			
	Lemonade, ...	...	Rawul Pindee Station and District 50 doz. Murree, 25 doz. Campbellpore, 25 doz.		...	[R]awulpindee Station and District Rs. 50 Murree Station and District Rs. 25 Campbellpore Station and Dist. Rs. 25			

[Ra]wul Pindee Executive Commissariat Office.

R. DAVIDSON, *Major*,
Assistant Commissary General

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.
5.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.
6.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money in Government Promissory Note or in cash.
7.—Parties may tender for each and any of the stations separately.
8.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class, and for Lahore and Umritsur separately.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
1	HIRED MALE CAMELS AT LAHORE.		LAHORE DIVISION.			LAHORE DN.			
	In station, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.	200 in station.	As per Executive Commissariat Officer's orders.	Agreeably to moveable column returns at Lahore and Umritsur, and for command purposes as required.	Rs. 1,000	Rs. 25 per cent.	Best male Rewaree camels, capable of carrying a load of 5 mds. each.	Contractors must agree to abide by all the terms in the Commissariat Department.
	At graze, ..		103 at graze, and on command as required.						
	AT UMRITSUR.	Ditto.							
	In station, ..	..	50	Ditto.	Ditto.	..	Ditto.	Ditto.	Ditto.
	At graze, ..	..	132 command as required						

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.		Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.		Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
			Lahore.	*Umritsur.*			*Lahore.*	*Umritsur.*			
2	Coffee, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.	lbs.	lbs.			Rs.	Rs.			
	In station, ..	..	18,000	6,000	At Barracks and Hospitals to Commanding and Medical Officers.	Daily, as per indents, ½ an hour before sunrise.	250	50	Rs. 10 per cent.	Best quality, picked and cleaned, equal to muster.	
	On command, ..	..	750	250			50	50			
3	Salt, ..	Ditto.									
	In station, ..	..	33,750	11,250	Ditto.	Ditto.	150	50	Ditto.	Ditto.	
	On command, ..	..	750	250	..	..	50	50			
			Mds.	Mds.							
4	Fire-wood, ...	..	16,42,500	5,47,500	Ditto.	Ditto.	250	75	Ditto.	Best quality, dry and ready split, and cut into pieces of 13 inches.	
5	Potatoes and mixed vegetables of sorts, according to season, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.									Potatoes to be issued from 1st December to 30th June, and Hospitals all the year round. If soldier's gardens can supply vegetables preference will be given to them. All excess to be supplied by the contractor.
			lbs.	lbs.							
	Potatoes, in station,	..	1,50,000	50,000	At Barracks and Hospitals to Commanding and Medical Officers.	Daily as per indents, half an hour before sunrise.	200	75	Rs. 25 per cent.	Best quality.	
	Do. on command,	..	10,500	3,500							
	Mixed vegetables, in station, ..	..	3,75,000	125,000			50	50			
	Do. on command,	..	12,000	4,000							

6	*Tinning cooking utensils,* ..	Ditto.	7,500 of all	2,500 sizes.	Do. do. as also to Commissariat Officer.	To godowns as required, and in Barracks and Hospitals on the 1st and 15th monthly.	50	50	Rs. 10 per cent.	Ditto.	
			No.	No.							
7	Leeches, ..	Ditto.	9,750	3,250	To Medical Officers at hospitals,	As required.	50	50	Ditto.	Ditto.	
8	Chickens and Fowls, ..	Ditto.	2,400	1,800	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
			doz.	doz.							
9	Lime-juice, ..	Ditto.	90	30	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	Government draught beer will be issued in preference to bottled beer if Medical Officers prefer it.
10	Beer, in quarts, ..	Ditto.	360	120	Ditto.	Ditto.	100	50	Ditto.	Ditto.	
	Do. in Pints, ..	..	90	30	..	..	..	..	..	..	
11	Soda-water, ..	Ditto.	337½	112½	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	Contractor must make his own arrangement with Medical Officer to receive back all empty bottles.
	Lemonade, ..	..	92½	27½	..	..	..	..	..	..	
12	Plantain leaves, ..	Ditto.	135	45	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
			lbs.	lbs.							
13	Barley, Europe, ..	Ditto.	1,080	360	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
14	Mustard, Europe,	Ditto.	108	36	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
			Pints.	Pints.							
15	Milk, Cows', ..	Ditto.	18,000	6,000	Ditto, the Cows to be milked at the hospitals.	Ditto.	50	50	Ditto.	Cows to be milked in the Hospital compound.	Cows to be well fed, and stable litter to be given on no account unless under penalty of cancelment of contract and confiscation of security.
			lbs.	lbs.							
16	Butter, ..	Ditto.	750	250	To Medical Officers at hospitals.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.		Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.		Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
			Lahore.	*Umritsur.*			*Lahore.*	*Umritsur.*			
			No.	No.			Rs.	Rs.			
17	Barrack Lanterns,	1st May 1865, to 30th April 1866.	75	25	To Barrack Master.	As per indent, at Barrack Masters' godown.	50	50	Rs. 10 per cent.	As per muster.	
18	Oil Burners, Glass,	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
			Mds.	Mds.							
19	Lime, unslaked, ..	Ditto.	75	25	Ditto,	Ditto.	50	50	Ditto.	Best quality.	
20	Charcoal, in lump,	Ditto.	'75	25	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
21	Charcoal dust, ..	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
22	Lamp oil, ..	Ditto.	225	75	To ditto and to Medical officers.	As per indent, to Barrack Master and Medical Officer.	50	50	Ditto.	Best quality sweet oil.	
			No.	No,							
23	Earthern pots and pans, of all sizes...	Ditto.	4,500	1,500	To Barrack Master.	As required.	50	50	Ditto.	Best quality.	
24	Repairs of wells ..	Ditto.	132	..	Ditto.	Ditto.	50	..	Ditto.	Approval of Barrack Master.	
						Lahore. | *Umritsur.*					
25	Purchase of empty Beer casks, ..	Ditto.	1,500	900	In godown at Lahore and Umritsur.	125 | 75	50	50	Ditto.	Beer casks.	The number of casks emptied monthly to be paid for and removed monthly.

Tenders in Duplicate for the following supplies as above will be received on the 20th March 1865, *and opened on the 22nd instant, for Lahore and Umritsur separately.*

26	Gram for horses,	1st July 1865, to 30th June 1866.	Mds. 15,200	Mds. 7,400	At the Artillery stables daily at gunfire.	As per daily requirements.	500	150	Rs. 10 per cent.	1st quality, picked and clean from all admixtures.
27	Gram for bullocks,	Ditto.	8,200	1,260	At the cattle-yard daily to Cattle Gomastas.	As per daily requirements at 8 A. M.	200	50	Ditto.	1st quality and unpicked, admixture not to exceed 2 seers in one maund.
28	Bhoosa, white, ..	Ditto.	28,500	4,400	Ditto and in the Artillery lines.	Ditto.	275	50	Ditto.	1st quality.
29	Attah, ..	Ditto.	4,200	1,300	Ditto.	Ditto.	250	50	Ditto.	2nd quality.

N. B.—The following definition applies to station and command rates on the out-break of epidemics, formation of camps of exercises &c.

1st.—"Cantonments" for the garrison thereof.

2nd.—"Camp rates," for the Cantonment Garrison moving to a distance of 10 miles in any direction from Cantonment boundary.

3rd.—Camp rates beyond 10 miles and not exceeding 40 miles.

4th.—Command rates for all Troops leaving a Grrison for distances beyond 40 miles until their return to localities within the radius noted in clauses 2nd and 3rd, or if moving to another station until their arrival at their destination or the conclusion of the command.

MEAN MEER,
EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE.
The 26th January 1865.

J. S. OGILVIE,
Deputy Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Mooltan up to 3. P. M., of the 25th day of February 1865, and opened by him at his office, at noon, on the following day, in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for————————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in Cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity deliverable during the contract. Mooltan,	D. I. Khan,	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 31st January 1866.			To medical officers at hospitals in the Mooltan and Dera I. Khan Divisions.	In full on receipt of indents.	Rs. 150 Rs. 100	25 percent.	Equal to sealed muster.
	Bannians, Flannel, ...		350	20					
	Blankets, Lined, ...		225	10					
	Gowns, Double, ...		150	10					
	Gowns, Single, ...		150	10					
	Mattrasses, Stuffed, ...		125	10					
	Pillows, Large, ...		125	10					
	Pillows, Small, ...		125	10					
	Pillow Cases, Large, ...		350	10					
	Pillow Cases, Small, ...		500	10					
	Quilts, ...		150	10					
	Bed Sheets, White, ...		400	40					
	Shirts, Linen, ...		400	40					
	Socks, Linen, pairs, ...		250	20					
	Towels, Hand, ...		325	10					
	Trowsers, Flannel, ...		250	20					
	Jharruns, ...		250	10					
	Caps, White, ...		250	10					
	Night Caps, Cotton, ...		250	20					
2	BULLOCK GEAR.				To the Executive Commissariat Officer at the cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	Rs. 100	10 per cent.	Do.
	Jhools, complete, ...		76						
	Suffras, Taut, ...		38						
	Curry Combs, ...		38						
	Hand Rubbers, ...		38						
	Ropes, Pughye, ...		76						
	Ropes, Nose, ...		76						
	Hides, with Oil, ...		3						
	Leather Buckets and ropes,		3						
	Line, Doree, ...		5						
	Whips, ...		38						
	Ropes, Rass, ...		14						
	Pegs, Wooden, ...		152						
3	ELEPHANT GEAR.								
	Guddees, Taut, ...		20						
	Guddala, Kharawa, ...		20	...	Do.	Do.	Rs. 100	10 per cent.	Do.
	Ropes, ...		60						
	Buckets with ropes, ...		20						
	Hides, Buffalo, ...		20						
4	SOLDIERS' BEDDING.								
	Quilts, ...		950	100	To Comdg. Officers of regiments and detachments.	As per indents on the 1st October.	Mooltan, Rs. 150 D. I. Khan, „ 100	25 per cent.	Do.
	Sheets, ...		950	100					
	Blankets, ...		132	...					
	Setrunjees, ...		850	100					

MOOLTAN, }
Ex. Commissariat office, }

A. M

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJÁB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 8TH FEBRUARY, 1865. No. 11.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 7th February 1865.

Leave.

No. 94.—Surgeon J. B. Scriven, Principal, Lahore Medical School, has obtained the usual leave of absence to enable him to proceed to Bombay preparatory to proceeding to Europe on medical certificate, with effect from the date of his availing himself thereof.

GENERAL DEPARTMENT.

The 7th February 1865.

No. 345.—Mr. D. C. Macnabb, Deputy Commissioner, is posted to the Peshawur district, but will continue to officiate as Deputy Commissioner of the Umritsur district.

Appointment.

No. 346.—The Supreme Government having been pleased to sanction, subject to the confirmation of the Right Hon'ble the Secretary of State for India, the appointment of a Personal Assistant to the Commissioner of Peshawur, on a salary of Rs. 700 per mensem, Mr. G. Knox, Assistant Commissioner, is appointed to that post, with effect from the 17th January 1865, the date of the sanction of His Excellency the Governor General in Council.

Promotions.

No. 347.—Captain C. V. Jenkins, Assistant Commissioner 2nd Class, to be Assistant Commissioner 1st Class, vice Mr. Knox, transferred to another appointment.

No. 348.—Mr. J. D. Tremlett, Assistant Commissioner 3rd Class, to be Assistant Commissioner 2nd Class, vice Captain Jenkins promoted.

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 6th February 1865.

No. 35.—The Dera Ismail Khan Station Order, dated 14th January 1865, by Colonel G. W. G. Green, C. B., Commanding, appointing Captain H. Tyndall, 2nd in Command and Wing Officer,

2nd Punjab Infantry, Station Staff Officer, in the room of Lieutenant Gustavinski, proceeding on leave of absence, is confirmed.

Leave.

No. 36.—Native Doctor Soochait Sing, 4th Seikh Infantry, for four months, from the 15th January to 15th May 1865, to visit his home at Lahore.

Pension.

No. 37.—Havildar Lalla, 4th Punjab Infantry, formerly of the Durbar service, having been declared unfit by the annual invaliding committee which assembled at Peshawur on 1st April last, is, under the orders of Government marginally cited, granted a pension of 6 rupees per mensem, with effect from the date he ceased to draw service pay.

Government of India, Foreign Department, No. 146 dated 16th January 1860.
Government of India, Military Department, No. 1258, dated 30th November 1861.

Leave.

No. 38.—First Class Native Doctor Choonee Lall, attached to the 2nd Regiment Punjab Cavalry, has been allowed nine months leave to visit his home, from the date on which he may be relieved of his duties.

Transfer.

No. 39.—First Class Native Doctor Goolab Rae, on being relieved of his duties at Moozuffergurh, to proceed to Dera Ghazee Khan, to relieve 1st Class Native Doctor Bhowanee Sing, 1st Seikh Infantry, proceeding on leave.

The 7th February 1865.

Leave.

4TH SEIKH INFANTRY.

No. 40.—Lieutenant A. FitzHugh, Wing Officer 4th Seikh Infantry, from 3rd February to 3rd April 1865, to vi[sit] Bombay, preparatory to submitting [an] application for furlough to Europe, [on] medical certificate.

S. BLACK, *Major,*
Secy. to Govt. Punjab,
Military Departme[nt.]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 4th February, 1865.

Leave.

No. 5918.—Lieutenant M. G. Cle[rk,] Assistant Engineer, Rawulpindee Di[-]vision, is allowed one month's leave from the 4th February 1865, or such subse[-]quent date as he may avail himself [of] it, to proceed to Bombay, preparatory to applying for furlough to England, on private affairs, for six months.

Transfers.

No. 5922.—Mr. A. Adams, Proba[-]tionary Assistant Engineer, Bridges and Branch Roads, to 8th Division Grand Trunk Road.

No. 5934.—Mr. J. A. Murray, Assist[-]ant Conservator, from the Chenab to the Beeas Forests Division.

The 17th January 1865.

No. 5328.—Notice is hereby given for general information that, under the pro[-]visions of Act VIII of 1851, and Notifi[-]cation by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermen[-]tioned will be established near Dhurm[-]pore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or backery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses.	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0

Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo, " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do. do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do. do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

RAILWAY BRANCH.

The 4th January 1865.

Notification.

No. 4D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the Jullundur pergunnah of the Jullundur district, it is hereby notified that for these purposes the following strips of land in that district are required:—

No.	PURGUNNAH.	Names of village through which the line passes, and in which land has been taken up by the Railway department.	AREA OF LAND REQUIRED. Acres.	Roods	Poles.
1	Jullundur.	Dealpoor, ...	20	3	13
2	Do.	Kurtarpoor, ...	66	3	18
3	Do.	Nungul, ...	6	3	31
4	Do.	Surai Khas, ...	25	...	25
5	Do.	Bidheepoor, ...	18	...	25
6	Do.	Lidhran Khas, ...	32	3	28
7	Do.	Mucsoodpoor, ...	18	1	27
8	Do.	Jalundhur, ...	93	...	31
9	Do.	Chowgittee, ...	22	2	21
10	Do.	Dookoha, ...	49	2	36
11	Do.	Birung, ...	10	1	9
12	Do.	Dhunowallee, ...	6	...	13
13	Do.	Pragpoor, ...	20	3	...
14	Do.	Kote Kulan, ...	5	3	38
		Total, ...	397	3	35

This declaration is made under section 2 Act VI of 1857.

The 14th January 1865.

Notification.

No. 13D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor, that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the pergunnah of Phillore, of the Jullundur district, it is hereby notified that the following extent of land in that district is appropriated for these purposes:—

No.	PERGUNNAH.	Name of village in which required.	AREA OF LAND REQUIRED. Acres.	Roods.	Poles.	For what purpose.
1	Phillore.	Chuchraree, ...	2	2	33	For Railway purposes of the Delhi Railway Company.
2	Do.	Tukhur, ...	3	2	17	
3	Do.	Gohawur, ...	15	3	33	
4	Do.	Sirgondee, ...	19	...	29	
5	Do.	Garayah, ...	16	1	12	
6	Do.	Utta, ...	18	2	3	
7	Do.	Dalewal, ...	23	2	11	
8	Do.	Doosanj, ...	20	3	20	
9	Do.	Butheean, ...	8	2	27	
10	Do.	Kyra, ...	14	3	2	
11	Do.	Buchowal, ...	13	...	3	
12	Do.	Phillore, ...	171	...	9	
		Total, ...	328	...	39	

This declaration is made under section 2 of Act VI of 1857.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

GEO., SIM, *Lieut.-Col.*, R. E.,
Under Secy. to Govt. Punjab, P. W. D.
Railway Branch.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

A contract for the erection of a Police office, upon the sanctioned standard plan, at Goordaspore, at a cost of not more than rupees 2,599, will be offered to public competition at the Deputy Commissioner's Kuchery on the 20th February 1865.

R. YOUNG,
Deputy Commissioner.

Goordaspore, 4th February 1865.

NOTICE.

A Surveyor is required for the Jhung Local Committee, on a salary of 50 rupees, who understands levelling, plan drawing &c; the applicants are to send in their testimonials to the undersigned.

G. RYALL,
Secretary Jhung Local Committee.

The 1st February 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 9.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office Delhi, up to 4 P. M., of 2nd March 1865, and opened at noon on the following day for the supply of the undermentioned articles from 1st May 1865 to 30th April 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer.

Potatoes, and Vegetables.
Firewood.
Salt.
Milk, and Butter.
Chickens, and Eggs.
Lime, and Charcoal, &c.,
Til, Oil, &c.,
Tinning cooking utensils.
Bazar medicines.
Hospital necessaries.
Hospital miscellanies.
Barley.
Lime-juice, soda-water, and lemonade.
Barrack furniture.
Carts.
Bearers, dooly.

T. HOLLAND, *Major,*
Depy. Asst. Commy. Genl.

Delhi, 4th February 1865.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE, ANARKULLEE.

On Wednesday the 22nd February 1865 the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 5 of the new station. The upset price will be Rs. 643.

Purchasers are required to deposit 25 per cent of the purchase money at time of sale, the remainder one month after. In default of payment the deposit money to be forfeited. Besides this, purchasers must deposit 50 per cent on the amount of purchase money, or good and sufficient security for that amount, as security for the erection of the proposed building within a reasonable time (vide the rules of the Committee.)

Plan of the site, and the conditions under which sales are made by the Committee, and which bind all purchasers and transferees, may be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER, *Secretary,*
Anarkullee Extension and Improvement Committee.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE, ANARKULLEE.

On Tuesday the 14th instant the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 9 of the new station. The upset price will be Rs. 218.

Purchasers are required to deposit 25 per cent of the purchase money at time of sale, the remainder one month after. In default of payment the deposit money to be forfeited. Besides this, purchasers must deposit 50 per cent on the amount of purchase money, or good and sufficient security for that amount, as security for the erection of the proposed building within a reasonable time (vide the rules of the Committee).

Plan of the site, and the conditions under which sales are made by the Committee, and which bind all purchasers and transferees may be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER,
Secretary Local Fund Committee.

Lahore 2nd February 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that the Calcutta, Bombay and North Western Provinces mails will in future be closed at 3 P. M. Letters posted after that hour will not be forwarded until next day.

R. B. ANDERSON,
Officiating Post Master.

Lahore, 8th February 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

NOTICE.

The Baree Doab Canal will be re-opened on the 1st February 1865.

J. CROFTON, *Captain,* R. E.,
Chief Engineer Irrigation Works Punjab.

Madhopore, 31st January 1865.

All correspondence, returns and reports, &c. on the subject of Vaccination in the Punjab are to be sent to the Superintendent Vaccination Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

1.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer Rawul Pindee up to 4 P. M., of the 1st March 1865, and opened by him at his office, at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Firewood, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Mds. Rawul Pindee station and district, ... 1,38,013 Command, ... 1,013 Murree station and district, ... 10,853 " Command, ... 250 Kamilpore station and district, ... 2,655 " Command, ... 100	Ration grounds and hospitals to commanding and medical officers.	Meat and ration firewood at half an hour before sunrise daily, according to indents; firewood for chimneys daily at such times, as may be decided by commanding officer.	Rawul Pindee station and district, Command, ... } Rs. 600 Murree station and district, " Command, ... } " 50 Kamilpore station and district, " Command, ... } " 70	10 per cent.	Dry and ready split up into pieces not more than 1½ feet in length.	
2	Meat, ... { Beef, ... / Mutton,		Beef lbs / Mutton lbs. Rawul Pindee station and district, ... 1,87,200 / 4,59,800 Command, ... 7,700 / 19,300 Murree station and district, ... 26,000 / 65,000 " Command, ... 600 / 1,400 Kamilpore station and district, ... 22,500 / 56,300 " Command, ... 825 / 1,800			Rawul Pindee station and district, Command, ... } Rs. 1,500 Murree station and district, " Command, ... } " 400 Kamilpore station and district, " Command, ... } " 600	25 per cent.		

COMMISSARIAT NOTICE—*Continued.*

of ten- separ- y in- ted.	Names of Articles.	Period for which contract in invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
17	Lime-juice, ...		Dozns. 180.	At the Commissrriat Godown at Rawal Pindee to the Executive officer.	In 4 equal instalments on 1st May, 1st August and 1st November 1865, and 1st February 1866.	Rs. 50	...	Equal to muster pure, clear, and free of admixtures.	See note to No. 13.
18	Rewarrie Camels,...		Monthly 361.	As directed by Executive officer.	361 to be permanently kept up, others to be supplied as required, and after due notice.	Rs. 300	...	Equal to the carriage of 6 mds. subject to the Executive Officer's approval.	
19	Assortment of cattle gear, ...		Lists and estimates can be obtained from Executive Officer.	At Rawulpindee Cattle yard to Executive officers.	In full on 1st October 1865.	Rs. 50	10 per cent on estimated annual outlay.	According to muster.	
20	Assortment of hospital necessaries, ...			To Medical officers at Rawul Pindee, Murree and Kamilpore.	As per half-yearly and monthly indents.	Rs. 50 each station.		Ditto.	
21	Assortment of hospital miscellanies, ...					Ditto.		Ditto.	
2	Assortment of bazar medicines, ...					Ditto.		Best description and subject to approval of Medical Officer.	
	Barrack Furniture. New, ...		List and estimates can beobtained from Barrack Master.	To Barrack Master Rawul Pindee.	Ditto.	Rupees 200			
	Barrack Furniture. Repairs,					Rupees 150			
	Soda-water, ...	...	Rawul Pindee Station and District 150 doz. Murree, 60 doz. Campbellpore, 60 doz.	To Medical Officers at Rawulpindee, Murree and Kamilpore.	...	Rawulpindee Station and District. Rs. 150 Murree Station and District Rs. 60 Campbellpore Station and Dist. Rs. 60			
	Lemonade, ...	...	Rawul Pindee Station and District 50 doz. Murree, 25 doz. Campbellpore, 25 doz.		...	Rawulpindee Station and District. Rs. 50 Murree Station and District Rs. 25 Campbellpore Station and Dist. Rs. 25			

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Umballa up to 4. P. M., on the 15th of February 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for——————————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in Cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 31st January 1866.		At the different European hospitals to medical officers.	In full on receipt of indents.	Rs. 300	25 per cent on estimated annual outlay.	Of the very best description as regards material and manufacture, equal to muster patterns, and subject to approval of medical officer.
	Bannians, Flannel, ...		No. 477					
	Blankets, lined with Chintz		" 185					
	Gowns, Double, ...		" 123					
	Do. Single, ...		" 108					
	Mattrasses, ...		" 106					
	Pillows, Large, ...		" 301					
	Do. Small, ...		" 84					
	Pillow Cases, Large, ...		" 454					
	Do. Do. Small, ...		" 327					
	Sheets, Bed, ...		" 705					
	Shirts, Linen, ...		" 596					
	Quilts, ...		" 52					
	Trowsers, Linen, ...		" 364					
	Do. Flannel, ...		" 386					
	Socks, Linen, pairs, ...		" 520					
	Do. Worsted, do., ...		" 362					
	Towels, Hand, Patna, ...		" 158					
	Slippers, pairs, ...		" 376					
	Night Caps, Cotton, ...		" 200					
	Setrunjees, Bedside, ...		" 250					
2	ELEPHANT GEAR.			Umballa Cattle Lines to Executive Officer.	In full on 1st October 1865.	Rs. 300	10 per cent on estimated annual outlay.	Do. Do. Do. and subject to approval of Executive Officer.
	Guddala, Kharawa, ...		" 129					
	Guddees, Taut, ...		" 129					
	Ropes, Hemp, ...		" 387					
	Buckets, leather, with ropes,		" 129					
	Hides, Buffalo, ...		" 129					
	Bags, Taut, for Otta, ...		" 129					
3	BULLOCK GEAR.					Rs. 200		
	Jhools, complete, ...		" 122					
	Suffras, Taut, ...		" 61					
	Curry Combs, ...		" 61					
	Rubbers, Hand, Woollen,...		" 61					
	Ropes, Pughye, ...		" 122					
	Do. Nose or Nauths, ...		" 122					
	Whips, ...		" 61					
	Line, Doree, ...		" 8					
	Hides, or Chursas, ...		" 8					
	Dole, or Leather Bucket with ropes, ...		" 8					
	Baskets, Bamboo, Small, ...		" 14					
	Brooms, ...		" 14					
	Ghurrahs, ...		" 14					
	Mallets, Wooden, ...		" 8					
	Pegs, ...		" 244					
	Scrapers, Wooden, ...		" 8					
	Ropes, Bridle, or Rass, ...		" 6					
4	BARRACK BEDDING.			At the different ranges of barracks to Commanding Officers.	All on the 1st October 1865.		10 per cent on estimated annual outlay.	Equal in every respect to sealed muster patterns.
	Quilts, ...		" 1802			Rs. 200		
	Sheets, ...		" 1802			Rs. 150		
	Blankets, ...		" 1203			Rs. 200		

UMBALLA,
Ex.-Commissariat Office.
30th January 1865.

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*
Asst. Commy. General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1. Sealed tenders will be received by the Eecutive Commissariat officer Mooltan up to 4 P M. on the 15th March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Commissariat officer.

3. Tenders are to be superscribed with " Tenders for——————."

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be rejected.

5. Tendering parties must lodge with the tender Civil Treasury receipt or Government Promissory note for the requisite earnest-money.

6. Separate tenders must be furnished for the articles under each head.

7. Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment, and no articles in that assortment must be omitted.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Salt, Lahore, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	lbs. 10,363 283 1,038 15	At station at Regimental Store rooms, on Command at ration grounds, to Commanding and Medical officers.	Half monthly 1st and 15th of each month.	Rs. 50 25	10 per cent.	As per muster, to be seen at the Commissariat Office.	
2	Firewood, Jund, ...		lbs. 9,12,500 25,000 33,460 460	Ration stands and Hospitals to Commanding and Medical officers at station and on command.	As per daily Indent, at sunrise.	Rs. 150 50	Ditto.	Dry and ready split up into pieces not more than ½ foot in length.	
3	Tinning cooking utensils,...		No. 8,400 400 840 100			Rs. 25 25	Ditto.	Subject to approval of Commissariat, Commanding and Medical Officers.	
4	Milk, ...		qts. 8,000 10 80 2	At Hospital to Medical officers at station and on Command.	Daily, as required, at sunrise.	Rs. 50 25	Ditto.	1st quality. Cows to be milked within the Hospital precincts.	
	Butter, ...		lbs. 900 10 90 10						
5	Chickens, ...		No. 3,500 500 125 25	Ditto.	Ditto.	Rs. 25 25	Ditto.	Subject to approval of Medical Officers.	
	Eggs, ...		No. 4,500 1,000 150 50						

No.	Article	Period	Quantity (Mooltan Station / Do. on Command / D. I. Khan / Do. on Command)	Place of delivery	Time of delivery	Security, Rs. (Mooltan Station / Do. on Command / D. I. Khan / Do. on Command)		Quality	
6	Barley, Europe, ... Sago, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	lbs. 650 / — / 60 / —	Commissariat Godown.	In 2 instalments on 15th June and 15th December.	Rs. 25 / — / 25 / —	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	
7	Oil, Till, ... Wicks, ...		M. S. M. 2 20 150 / 3 10 3 / ,, 30 20 / ,, 3 1	To Barrack Master at barracks and hospital to Medical officer at Station and on Command.	As per Barrack Master's Indent, at sunrise.	Rs. 50 / — / 25 / —	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Officer Commanding and Medical Officer of the Regiment.	
8	Coffee, ...		lbs. 16,294 / 446 / 1,629 / 22		...		...	...	
9	Potatoes, ...		lbs. 2,73,750 / 10,000 / 27,375 / 375	Ration grounds and Hospitals to Commanding and Medical officers.	As per Ration Indents at half an hour before sunrise.	Rs. 150 / 50 / 100 / 25	Ditto.	Best.	
	Vegetables, ...		lbs. 91,250 / 2,500 / 9,125 / 125			Rs. 100 / 25 / 50 / 25	Ditto.	Such as may be in season.	
10	Assortment of Hospital Miscellanies, ...		List of articles can be obtained from Executive Officer.	In Regimental Hospitals.	As per Indents.	Rs. 50 / — / 25 / —	Ditto.	Subject to approval of Medical Officer.	
11	Assortment of Bazar Medicines, ...		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50 / — / 25 / —	Ditto.	Ditto.	
12	Lime, unslaked, ...		M. 150 / ,, / 100 / ,,	At Barracks to Barrack Master and Hospital to Medical officer.	Once a month not later than 10th on receipt of indent.	Rs. 25 / — / 25 / —	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Regimental authorities.	
	Charcoal, ...		M. 24 / ,, / 20 / ,,						
	Ditto, Dust, ...		M. 8 / ,, / 4 / ,,						
13	Earthen Vessels, ...		List and estimate can be obtained from Office.	Ditto.	Ditto.	Rs. 25 / — / 25 / —	Ditto.	Ditto.	

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
14	Barrack Lanterns, ...	From 1st May 1865, to 30th August 1866.	As required.	To Barrack Master at Barracks and Hospitals.	As per indent.	Rs. 25	10 per cent.	Subject to approval of Commissariat Officer, Barrack Master, and Medical Officer.	
15	Hired Camels, ...		Mooltan Station, ... 4 pairs. Do. on Command, ... At graze 100 Dera I. Khan Station, ... Station and on Do. on Command, ... Command 21	As per Commissariat Officer's order.	As per indent.	Rs. 400	25 per cent.	Males, subject to approval of Commissariat Officer.	
16	Hired Bullocks, ...			To the wells of European Regimental Hospitals.	As required.	Mooltan Station, ... Rs. 25	10 per cent.	Good Bullocks.	

Mooltan, Executive Commissariat Office.

A. MACQUEEN, *Major*,

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1.—*Sealed tenders in duplicate* will be received by the Commissariat Officer at Lahore up to 3 P. M. of the 1st day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for ——————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

6.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money in Government Promissory Note or in cash.

7.—Parties may tender for each and any of the stations separately.

8.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class, and for Lahore and Umritsur separately.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	HIRED MALE CAMELS AT LAHORE.		LAHORE DIVISION.			LAHORE DN.			
	In station, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.	200 in station.	As per Executive Commissariat Officer's orders.	Agreeably to moveable column returns at Lahore and Umritsur, and for command purposes as required.	Rs. 1,000	Rs. 25 per cent.	Best male Rewaree camels, capable of carrying a load of 5 mds. each.	Contractors must agree to abide by all the terms in the Commissariat Department.
	At graze, ..		103 at graze, and on command as required.						
	AT UMRITSUR.	Ditto.							
	In station, ..	..	50	Ditto.	Ditto.	..	Ditto.	Ditto.	Ditto.
	At graze, ..	..	132 command as required						

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.		Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.		Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
			Lahore.	*Umritsur.*			*Lahore.*	*Umritsur.*			
2	Coffee, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.									
	In station, ..	..	lbs. 18,000	lbs. 6,000	At Barracks and Hospitals to Commanding and Medical Officers.	Daily, as per indents, ½ an hour before sunrise.	Rs. 250	Rs. 50	Rs. 10 per cent.	Best quality, picked and cleaned, equal to muster.	
	On command, ..	..	750	250			50	50			
3	Salt, ..	Ditto.									
	In station, ..	..	33,750	11,250	Ditto.	Ditto.	150	50	Ditto.	Ditto.	
	On command, ..	..	750	250	..	..	50	50			
4	Fire-wood, ..	..	Mds. 16,42,500	Mds. 5,47,500	Ditto.	Ditto.	250	75	Ditto.	Best quality, dry and ready split, and cut into pieces of 13 inches.	
5	Potatoes and mixed vegetables of sorts, according to season, ..	1st May 1865, to 30th April 1866.									
	Potatoes, in station,	..	lbs. 1,50,000	lbs. 50,000	At Barracks and Hospitals to Commanding and Medical Officers.	Daily as per indents, half an hour before sunrise.	200	75	Rs. 25 per cent.	Best quality.	Potatoes to be issued from 1st December to 30th June, and Hospitals all the year round. If soldier's gardens can supply vegetables preference will be given to them. All excess to be [illegible]
	Do. on command,	..	10,500	3,500							
	Mixed vegetables, in station, ..	..	3,75,000	125,000							
	Do. on command,	..	12,000	4,000			50	50			

6	Tinning cooking utensils, ..	Ditto.	7,500 of all	2,500 sizes.	Do. do. as also to Commissariat Officer.	To godowns as required, and in Barracks and Hospitals on the 1st and 15th monthly.	50	50	Rs. 10 per cent.	Ditto.	
7	Leeches, ..	Ditto.	No. 9,750	No. 3,250	To Medical Officers at hospitals,	As required.	50	50	Ditto.	Ditto.	
8	Chickens and Fowls, ..	Ditto.	2,400	1,800	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
9	Lime-juice, ..	Ditto.	doz. 90	doz. 30	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	Government draught beer will be issued in preference to bottled beer if Medical Officers prefer it.
10	Beer, in quarts, ..	Ditto.	360	120	Ditto.	Ditto.	100	50	Ditto.	Ditto.	
	Do. in Pints, ..	..	90	30	..	..	..	..	..	..	
11	Soda-water, ..	Ditto.	337½	112½	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	Contractor must make his own arrangement with Medical Officer to receive back all empty bottles.
	Lemonade, ..	..	92½	27½	..	..	..	..	..	..	
12	Plantain leaves, ..	Ditto.	135	45	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
13	Barley, Europe, ..	Ditto.	lbs. 1,080	lbs. 360	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
14	Mustard, Europe,	Ditto.	108	36	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
15	Milk, Cows', ..	Ditto.	Pints. 18,000	Pints. 6,000	Ditto, the Cows to be milked at the hospitals.	Ditto.	50	50	Ditto.	Cows to be milked in the Hospital compound.	Cows to be well fed, and stable litter to be given on no account unless under penalty of cancelment of contract and confiscation of security.
16	Butter, ..	Ditto.	lbs. 750	lbs. 250	To Medical Officers at hospitals.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.		Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.		Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
			Lahore.	*Umritsur.*			*Lahore.*	*Umritsur.*			
			No.	No.			Rs.	Rs.			
17	Barrack Lanterns,	1st May 1865, to 30th April 1866.	75	25	To Barrack Master.	As per indent, at Barrack Masters' godown.	50	50	Rs. 10 per cent.	As per muster.	
18	Oil Burners, Glass,	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
			Mds.	Mds.							
19	Lime, unslaked, ..	Ditto.	75	25	Ditto,	Ditto.	50	50	Ditto.	Best quality.	
20	Charcoal, in lump,	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
21	Charcoal dust, ..	Ditto.	75	25	Ditto.	Ditto.	50	50	Ditto.	Ditto.	
22	Lamp oil, ..	Ditto.	225	75	To ditto and to Medical officers.	As per indent, to Barrack Master and Medical Officer.	50	50	Ditto.	Best quality sweet oil.	
			No.	No.							
23	Earthern pots and pans, of all sizes..	Ditto.	4,500	1,500	To Barrack Master.	As required.	50	50	Ditto.	Best quality.	
24	Repairs of wells ..	Ditto.	132	..	Ditto.	Ditto.	50	..	Ditto.	Approval of Barrack Master.	
25	Purchase of empty Beer casks, ..	Ditto.	1,500	900	In godown at Lahore and Umritsur.	*Lahore.* 125 / *Umritsur.* 75	50	50	Ditto.	Beer casks.	The number of casks emptied monthly to be paid for and removed monthly.

Tenders in Duplicate for the following supplies as above will be received on the 20th March 1865, and opened on the 22nd instant, for Lahore and Umritsur separately.

			Mds.	Mds.						
26	Gram for horses,	1st July 1865, to 30th June 1866.	15,200	7,400	At the Artillery stables daily at gunfire.	As per daily requirements.	500	150	Rs. 10 per cent.	1st quality, picked and clean from all admixtures.
27	Gram for bullocks,	Ditto.	8,200	1,260	At the cattle-yard daily to Cattle Gomastas.	As per daily requirements at 8 A. M.	200	50	Ditto.	1st quality and unpicked, admixture not to exceed 2 seers in one maund.
28	Bhoosa, white, ..	Ditto.	28,500	4,400	Ditto and in the Artillery lines.	Ditto.	275	50	Ditto.	1st quality.
29	Attah, ..	Ditto.	4,200	1,300	Ditto.	Ditto.	250	50	Ditto.	2nd quality.

N. B.—The following definition applies to station and command rates on the out-break of epidemics, formation of camps of exercises &c.

1st.—"Cantonments" for the garrison thereof.

2nd.—"Camp rates," for the Cantonment Garrison moving to a distance of 10 miles in any direction from Cantonment boundary.

3rd.—Camp rates beyond 10 miles and not exceeding 40 miles.

4th.—Command rates for all Troops leaving a Grrison for distances beyond 40 miles until their return to localities within the radius noted in clauses 2nd and 3rd, or if moving to another station until their arrival at their destination or the conclusion of the command.

MEAN MEER,
EXECUTIVE COMMISSARIAT OFFICE.
The 26th January 1865.

J. S, OGILVIE,
Deputy Assistant Commissary General.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS.
LAHORE.
January 14th 1865.

GEORGE FINCH,
Acting Agent.

The following currency notes, payment of which was stopped by advertisement dated 24th ultimo, have been found.

Rs. 100	No.	85,374.
Rs. 20	„	25,815.
	„	25,816.
Rs. 10	„	51,023.
	„	51,024.

P. A. Rattigan,
Mozufferghur, 5th February 1865.

NOTICE is hereby given that any persons having claims against estates—

No. 65 in No. 2 Native Infantry Lines,
No. 149 in European Infantry Lines,
No. 151 in ditto, ditto, and
No. 231 in No. 2 Native Infantry Lines,

all in the Cantonment of Meean Meer, are requested to submit them to the undersigned on or before the 24th February 1865.

J. STEWART, *Lieut.*
Cant. Magistrate and Registering Officer.
Meean Meer, 24th January 1865.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

	A.	R.	P.			
* As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0	
„	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0	
	209	1	3			Rs. 750-0-0

J. H. HAWES,
Deputy Commissioner.
Mozuffurgurh, 1st December 1864.

The undermentioned Goods now lying ... claimed in the Kurrachee Custom House ... if not cleared before the 20th proximo, ... posed of by public auction in conformity ... the provisions of sections 56 and 57 of Act ... of 1863 :—

Date of warehousing.		Number of Packages.	Mark or address.	Contents.	Names of Vessels.	Port of export.	Consignees.
1864.							
April ...	18	One case.	L. W.,	Unknown.	Str. Euphrates.	Bombay.	Unknown.
May ...	27	One case.	Mrs. Brown, care of C. E. Ferguson, Umballa, N. W. P.,		„ Coringa.	„	„
September ...	20	Five Bundles.	None.	Old Bardans.	B. Futtysulamut.	„	„
November ...	7	Twenty Boxes.	„	Tobacco.	G. Pudaruth.	„	„
„	24	Forty four cases.	M. B. C.	Wines.	Ship " Anne Jenkins."	London.	„
„	30	One case.	Captain Clarke, Mess President 101st Regiment, Royal Fusiliers, Rawul Pindee, ...	Unknown.	„ Zillah.	„	„
December, ...	16	Two Numbers.	None.	Copper Pots.	P. Deessarah.	Bombay.	„
„	21	One case.	Mr. Herbert Sydney, Persian Gulf, ...	Unknown.	Ship David Malcolm.	London.	„
1865. January ...	8	One Bale.	None.	Cotton.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

A. H. PLUNKETT,
Acting Collector of Customs.

KURRACHEE,
CUSTOMS HOUSE.
20th January 1865.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantities probably deliverable during the contract, with places of delivery.			Amount of earnest money to accompany each tender.			Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865.		*Kussowlie.*	*Subathoo with Hurreepore, Simla and Jutogh.*	*Dugshai with Solon.*	*Kussowlee.*	*Subathoo.*	*Dugshai.*		
1	Milk and	1 year from 1st May 1865 to 30th April 1866.	15,000 pts.	35,000 pts.	35,000 pts.	50	50	50	10 per cent on total outlay.	Very best, equal to muster, &c. &c.
	Butter, ..		400 lbs.	925 lbs.	925 lbs.					
2	Lime-juice, ..		36 doz.	72 doz.	72 doz.	50	50	50		
3	Coffee, ..		5,000 lbs.	12,000 lbs.	12,000 lbs.	50	100	100		
4	Fowls, ..		900 No.	2,100 No.	2,100 No.	50	50	50		
	Chickens, and ..		1,800 "	4,200 "	4,200 "					
	Eggs, ..		4,500 "	9,500 "	9,500 "					
	Salt,		11,000 lbs.	23,700 lbs.	23,700 lbs.	50	50	50		
	Oil for Lamps, and		15,000 "	17,000 "	18,000 "	50	50	50		
	Thread,		600 "	650 "	600 "					
	Lime, ..		12,000 "	80,000 "	38,000 "	50	50	50		
	Charcoal, ..		2,500 "	6,900 "	11,900 "	50	50	50		

No. of tenders separately invited.	NAMES OF ARTICLES.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantities probably deliverable during the contract, with places of delivery.			Amount of earnest money to accompany each tender.			Security to be deposited for contract.	QUALITY OF SUPPLY.
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865.		*Kussowlie &c.*	*Subathoo &c.*	*Dugshai &c.*	*Kussowlie.*	*Subathoo.*	*Dugshai.*		
	EARTHEN VESSELS. *viz.*:—									
9	Gumlahs, ..		600 No.	4,000 No.	2,000 No.					
9	Jallas, ..		200 ,,	1,000 ,,	800 ,,					
9	Gurrahs, ..		1,000 ,,	4,000 ,,	1,000 ,,	50	50	50		
9	Naunds, ..		4 ,,	10 ,,	8 ,,					
9	Sooraies, ..		8 ,,	16 ,,	16 ,,					
9	Cups, ..		200 ,,	400 ,,	400 ,,					
10	Sweeping chimneys, ..		2,500 ,,	1,452 ,,	7,600 ,,	50	50	50		
11	Taping and untaping cots, and washing tape, ..		450 ,,	1,000 ,,	1,000 ,,	50	50	50	10 per cent on total outlay.	
	TINNING COOKING UTENSILS. *viz*:—									Very best equal to Muster &c. &c.
12	Barrack utensils, Large, ..	1 year from 1st May 1865 to 30th April 1866.	1,600 ,,	3,800 ,,	3,800 ,,					
12	Barrack utensils, Small, ..		800 ,,	1,900 ,,	1,900 ,,					
12	Hospital utensils, Large, ..		350 ,,	700 ,,	700 ,,	50	50	50		
12	Hospital utensils, Medium, ..		50 ,,	100 ,,	100 ,,					
12	Hospital utensils, Small, ..		200 ,,	400 ,,	400 ,,					
	MEAT, *viz*:—									
13	Beef, ..		189,691 lbs	301,684 lbs.	245,705 lbs.	700	1,000	1,000	25 per cent on total outlay.	Very best grass fed.
13	Mutton, ..		31,564 ,,	43,524 ,,	40,820 ,,					
	To be delivered into Kussowlie godown.		On 1st May 1865	..	8,000 lbs.	125				
	BY INSTALMENTS *viz*:—		,, 15th June ,,	..	7,000 ,,	125			10 per cent on the total outlay.	Best, well picked, and subject to the approval of the Executive Commissariat Officer.
14	Coffee,		,, 30th Sept. ,,	..	7,000 ,,	125				
			,, 1st Nov. ,,	..	7,000 ,,	125				
				Total	[illegible]	[illegible]				

	To be delivered into Kussowlie godowns. BY INSTALMENTS, *viz*:—									
15	Barley, Europe.	1 year, from 1st May 1865, to 30th April 1866.	On 1st May 1865 " 15th June " " 30th Sept. " " 1st Nov. "		.. ..	500 lbs. 400 " 400 " 340 "	50	1, 2 3 or 4 instalments.		10 per cent on the total outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of the Executive Commissariat Officer.
					Total ..	1,640 "					
16	Arrowroot.		On 1st May 1865 " 15th June " " 30th Sept. " " 1st Nov. "		.. ..	260 lbs. 200 " 200 " 200 "	50	1, 2 3, or 4 instalments.			
					Total ..	860 "					
17	Sago, ..		On 1st May 1865 " 15th June " " 30th Sept. " " 1st Nov. "		.. ..	200 lbs. 200 " 200 " 174 "	50	1, 2, 3, or 4 instalments.		10 per cent on estimated outlay.	
					Total ..	774 "					
	Articles for which tenders will be received on 15th February 1865. BEDDING *viz*:—						*Kussowlee.*	*Subathoo.*	*Dugshai.*		
18	Quilts, ..	9 months from 1st May 1865, to 31st January 1866.	875 No.	1,036 No.		900 No.	100	200	200	25 per cent on estimated outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of the Commissariat Officer.
	Sheets, ..		758 "	1,012 "		905 "					
	Blankets, ..		284 "	15 "		874 "					
	Setringees, ..		285 "	15 "		31 "					
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865. BARRACK AND HOSPITAL FURNITURE.										
19	Boxes, ..	1 year from 1st May 1865, to 30th April 1866.	..	200		200	50	75	75		Very best, equal to musters, and subject to the approval of Barrack Masters.
	Cots, string, ..		..	300		200					
	Black boards, ..		2	..		3					
	Cot trestles for guard beds, ..		16	..		..					
	Desks, school, ..		15	..		..					
	Forms, Ditto. ..		15	..		..					
	Desks, dais, ..		2	..		..					

COMMISSARIAT NOTICE.

Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer, Sealkote, up to 4 P. M., of the 1st day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply, by contract, of the following articles, from 1st May 1865 to 30th April 1866.

Form of tender as well as all other information regarding the same may be obtained on application to the Commissariat Officer. Vegetables, potatoes, dall, firewood, salt, milk, butter, chickens, fowls, eggs, coffee, Europe barley, lime-juice, soda-water, and lemonade, bazar medicines, hospital necessaries, leeches, barrack supplies, hired bullocks to work in wells, hired camels, well gear, hospital miscellanies, purchase of empty hogsheads, tinning cooking utensils, supply and repair of barrack furniture.

O. E. NEWMARCH,

Off. Depy, Asst. Commry. Genl.

Sealkote, 25th January 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual, ...	1 0
Indian Penal Code, English, ...	2 0
Ditto, Vernacular, ...	2 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3 0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1 0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0 4
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...	0 8
Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...	2 0
Ditto, Vernacular, ..	2 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3 0
Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...	0 8
Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ...	1 0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0 8
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0 8
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0 8
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0 8
Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0 8
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0 8
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0 8
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1 0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1 0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1 0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0 8
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0 8
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0 8
Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, ..	0 8

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 11TH FEBRUARY, 1865. No. 12.

REVENUE DEPARTMENT.

The 9th February 1865.

Notification.

No. 104.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for the purpose of erecting a Normal School at Goojrat, it is hereby notified that for this purpose the following land in that district is required :—

Locality.	Mean Length.	Mean Breadth.	Area.
1. Bounded on the north by the fields of Illa Bux and Ameera. On the south by a drain running across the road leading from the city to the civil lines. On the east by land belonging to Asanund and Hukum Rae, and on the west by the road leading from the city to the civil lines.	*Feet.* 400	*Feet. Ins.* 271 7	*Sq. yards* 12070

This declaration is made under Act VI of 1857.

Powers.

No. 107.—Ruttun Lal, 2nd class Superintendent of Purgunah Umritsur, employed in the revision of Settlement, Umritsur Division, is vested with the powers of a 1st class Tuhseeldar within his jurisdiction.

No. 108.—Laljee Mul, 2nd class Superintendent of Turun Tarun Purgunah Umritsur, employed in the revision of Settlement, Umritsur Division, is vested with the powers of a 1st class Tuhseeldar within his jurisdiction.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 9th February 1865.

Leave.

No. 202.—Lieutenant H. P. Kirke, Assistant District Superintendent Police, Goojrat, has obtained leave of absence, for six months, on urgent private affairs, under the military rules, with effect from the 20th January last.

GENERAL DEPARTMENT.

The 9th February 1865.

No. 359.—In modification of *Punjab Gazette* Order No. 2212, dated 16th November 1864, it is hereby notified that Lieutenant E. A. Raikes, Assistant Commissioner, officiated as Deputy Commissioner of the Goojranwalla district from the 16th August to the 10th October 1864.

The 10th February 1865.

No. 374A.—The following telegram from the Director General of Telegraphs, is published for general information :—

TELEGRAM.

From the Director General of Telegraphs, Calcutta, to all stations, dated 8th February 1865.

The Indo-European line from Kurrachee to Persia, Turkey, and Europe, was opened this morning. Rules for the transmission of messages and tariff of charges will be sent to all stations in a few days. The cost of a message of 20 words, including the address, but excluding the words "To" and "From," from Kurrachee to London, is rupees 45 and 4 annas, and from Kurrachee to any other port in the United Kingdom where there is a telegraph office, rupees 45 and annas 12. Half the above rate will be charged for every additional ten words or fraction of ten words.

To the above must be added the Indian charges, as follows :—

From any telegraph station in India generally to Kurrachee, rupees 4 and 12 annas.

From any telegraph station east of Calcutta to Kurrachee, rupees 6 and 12 annas.

From any telegraph station in Ceylon to Kurrachee, rupees 8 and 4 annas.

The rates of the Department as regards Sunday and Night price will apply only to the Indian share of messages tendered for transmission by the Indo-European line.

The following extracts from the *Gazette of India* of the 4th instant, are published for general information :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 2nd February 1865.

No. 117 *of* 1865.—The under-mentioned officer is permitted to proceed to Europe on leave of absence on sick certificate :—

Lieutenant Colonel (Brevet Colonel) Sir Herbert Benjamin Edwardes, K. C. B., of the Bengal Infantry, Commissioner and Superintendent of the Umballah Division, for 20 months, under the new Regulations.

The 3rd February 1865.

No. 122 *of* 1865.—The under-mentioned ... have reported their departure on the dates ... opposite to their respective names :—

* * * * * *

Lieutenant R. J. Wimberley, of the General ... Infantry, District Superintendent of Police, ... on leave for fifteen months, G. G. O. No. 971 ... 2nd December 1864. "Nubia," 10th January ...

No. 128 *of* 1865.—The under-mentioned ... are admitted to the Bengal Staff Corps, with ... from the dates specified opposite to their ... names, subject to the confirmation of the ... Hon'ble the Secretary of State for India :—

Lieutenant Nathaniel James Jones, of the ... 15th Native Infantry, Quarter Master 2nd ... Infantry, 15th September 1863.

* * * * * *

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 8th February, 1865.

Leave.

No. 6048.—Ram Chunder Hur, Cl... of the 4th grade, office of the Super... tending Engineer, 1st Circle, is allowed three months' privilege leave, from such date as he may avail himself of it, under the operation of G. O. No. 3478, dated 31st July 1863.

Transfer.

Mr. J. P. Raow, Clerk of the ... grade, from the office of the Super... tending Engineer 3rd Circle, to the office of Superintending Engineer ... Circle, as a temporary arrangement.

Leave.

No. 6049.—Lala Nihal Chund, Cl... of the 14th grade, attached to office of Chief Engineer Irrigation Works, ... obtained one month's privilege leave from such date as he may have availed himself of it.

No. 6050.—Lalla Koondun Lall, S... Overseer, 1st Division Baree D... Canal, has obtained one month's privilege

leave, from such date as he may have availed himself of it.

The 9th February 1865.

No. 6077.—Consequent on the return of Mahummud Byram, Darogah, from the Eastern Jumna to the Western Jumna Canals, the following changes of appointments are notified:—

Acting Darogah Fyzool Hosein to be Zilladar, Hansie Division.

Zilladar Hakim Ali, of the Hansie Division, to be Zilladar Delhi Division.

Acting Zilladar Ashuk, of the Delhi Division, to be Naib Zilladar of the Rohtuck Division.

The 10th February 1865.

Transfer.

No. 6114.—Mr. T. Lett, Clerk of the 11th grade, from the office of Controller and Examiner of Public Works Accounts, to the office of Executive Engineer Hazara Division.

Promotions.

Mr. T. Lett, Clerk of the 11th grade, office of Executive Engineer, Hazara Division, to be Clerk of the 10th grade.

Mr. J. Kenelly, Clerk of the 13th grade, office of Controller and Examiner of Public Works Accounts, to be Clerk of the 12th grade.

Taj-ood-deen, Clerk of the 14th grade, office of Controller and Examiner of Public Works Accounts, to be Clerk of the 13th grade.

Appointment.

Hurpurshad is appointed Clerk of the 14th grade, and posted to the office of Controller and Examiner of Public Works Accounts.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 4th instant are published for general information:—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 27.

The 31st January 1865.

Colonel A. Taylor, C. B., Superintending Engineer, 1st Circle, Punjab, is appointed to officiate as Chief Engineer and Secretary to Government Punjab, vice Lieutenant Colonel R. Maclagan, proceeding on leave to Europe.

Colonel Taylor assumed charge of the Office of the Chief Engineer and Secretary to Government Punjab on the 16th instant.

No. 28.

Baboo Wooma Kaunt Mookerjee, Assistant Accountant, 4th grade, is transferred from the Punjab to the North-Western Provinces.

No. 29.

Mr. W. Purdon, Executive Engineer, 1st Class, is appointed an Officiating Superintending Engineer, Punjab, during the absence of Lieutenant Colonel Maclagan, R. E., or until further orders.

No. 31.

The 2nd February 1865.

Mr. J. Adam, Executive Engineer, 3rd Class, Punjab, having reported his arrival at Calcutta on the 5th January 1865, the unexpired portion of leave granted to him by the Right Hon'ble the Secretary of State for India (vide Notification No. 357, dated 19th December 1864), is cancelled.

The 17th January 1865.

No. 5328.—Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses.	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden	0	4	0

Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo, " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do. do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do. do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

RAILWAY BRANCH.

The 4th January 1865.

Notification.

No. 4D.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken by Government, at the public expense, for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway in the Jullundur pergunnah of the Jullundur district, it is hereby notified that for these purposes the following strips of land in that district are required :—

No.	PURGUNNAH.	Names of villages through which the line passes, and in which land has been taken up by the Railway department.	AREA OF LAND REQUIRED.		
			Acres.	Roods.	Poles.
1	Jullundur.	Dealpoor, ...	20	3	13
2	Do.	Kurtarpoor, ...	66	3	18
3	Do.	Nungul, ...	6	3	31
4	Do.	Surai Khas, ...	25	...	25
5	Do.	Bidheepoor, ...	18	...	25
6	Do.	Lidhran Khas, ...	32	3	28
7	Do.	Mucsoodpoor, ...	18	1	27
8	Do.	Jalundhur, ...	93	...	31
9	Do.	Chowgittee, ...	22	2	21
10	Do.	Dookoha, ...	49	2	36
11	Do.	Birung, ...	10	1	9
12	Do.	Dhunowallee, ...	6	...	13
13	Do.	Pragpoor, ...	20	3	...
14	Do.	Kote Kulan, ...	5	3	38
		Total, ...	397	3	35

This declaration is made under section 2 Act VI of 1857.

The 14th January 1865.

Notification.

No. 13D.—Whereas it appears t[o the]
Hon'ble the Lieutenant Governor, [th]
land is required to be taken up by Go-
vernment, at the public expense, for pub-
lic purposes, namely, for the line of [the]
Delhi Railway in the pergunnah of Phil-
lore, of the Jullundur district, i[t is]
hereby notified that the following exte[nt]
of land in that district is appropria[ted]
for these purposes :—

No.	PERGUNNAH.	Name of village in which required.	AREA OF LAND REQUIRED.			[illegible]
			Acres.	Roods.	Poles.	
1	Phillore.	Chuchraree, ...	2	2	33	
2	Do.	Tukhur, ...	3	2	17	
3	Do.	Gohawur, ...	15	3	33	
4	Do.	Sirgondee, ...	19	...	29	
5	Do.	Garayah, ...	16	1	12	
6	Do.	Utta, ...	18	2	3	
7	Do.	Dalewal, ...	23	2	11	
8	Do.	Doosanj, ...	20	3	20	
9	Do.	Butheean, ...	8	2	27	
10	Do.	Kyra, ...	14	3	2	
11	Do.	Buchowal, ...	13	...	3	
12	Do.	Phillore, ...	171	...	9	
		Total, ...	328	...	39	

This declaration is made under secti[on]
2 of Act VI of 1857.

By order of the Hon'ble the Lieu[te]nant Governor.

GEO., SIM, *Lieut.-Col.*, R. E.,
Under Secy. to Govt. Punjab, P. W. D.
Railway Branch.

NOTIFICATIONS.

POLICE DEPARTMENT.

MEMO No. 500.

FROM
INSPECTOR GENERAL OF POLICE.

To
ALL DISTRICT SUPERINTENDENTS OF POLICE, PUNJAB.

The 9th February 1865.

Desires that it may be notified in his distr[ict]
that Mutiny Medals for the 4th and 5th Ca[valry]
and 1st Regiment Oude Foot Police, have [been]
received by Major D. S. Barrow, Deputy In[s]pector General of Police at Lucknow.

Men who served in any of the above c[orps]
should be instructed to send in their claims
Major Barrow, as early as practicable.

G. HUTCHINSON, Maj[or],
Inspector General of Police P[unjab].

JUDICIAL DEPARTMENT.

CIRCULAR MEMO. No. 9/198 of 1865.

FROM THE JUDICIAL COMMISSIONER, PUNJAB,

TO ALL COMMISSIONERS OF DIVISIONS, PUNJAB.

Dated Lahore, the 3rd February 1865.

The annexed copy of a letter, No. 175, dated 7th January 1865, from the Officiating Under Secretary to the Government of India to the Secretary to the Government of the Punjab, is forwarded to all Commissioners, with a request that they will report, within one month, upon the points mentioned; and favor the undersigned with any suggestions they may have to offer on the subject.

A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner for the Punjab,

"I am directed to call attention to the date on which Act XXXI of 1860, (relating to the manufacture, importation and sale of arms and ammunition &c.,) will cease to be in force, and to enquire whether the Act has worked well generally, and specially with regard to European British subjects, and whether the Government of the Punjab desire to offer any suggestions on the subject."

2. "I am further directed to take the oppotunity to enquire whether every measure is taken, by the supply of fire arms, to check the ravages of wild beasts in those tracts where, owing to the enforcement of the Arms Act, it is believed that the number of wild beasts has greatly increased."

BOOK CIRCULAR No. { II/227 } of 1865.

FROM THE JUDICIAL COMMISSIONER PUNJAB,

TO ALL JUSTICES OF THE PEACE IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 7th February 1865.

Forwards for information and guidance copy of a Circular, No. 21 of 22nd November last, issued to Justices of the Peace by the High Court of Judicature at Calcutta.

A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner.

CIRCULAR No. 21.

FROM THE OFFICIATING REGISTRAR OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL,

TO THE JUSTICES OF THE PEACE.

DATED CALCUTTA, 22*nd November* 1864.

High Court, &c. Criminal Side. Present: The Hon'ble J. P. Norman, Offg. Chief Justice.

A case having been recently brought to the notice of the Officiating Chief Justice, in which a person who should have been simply summoned as a witness, had, without any sufficient cause, been arrested under a warrant issued by a Justice of the Peace under the provision of Section 188, Code of Criminal Procedure, and who after his arrest had been put in irons, it appears to His Lordship desirable to call your attention to the necessity of stating, as shortly as possible, in every warrant, the special matter on which it proceeds.

2. By Section 76 of the Code of Criminal Procedure, every warrant is to be in the form B. given in the Appendix, or to the like effect. Form B. in the Appendix expresses on the face of it the special cause on which it is granted, viz., that the party "stands charged with an offence." A warrant "to the like effect" under Section 188 should contain a recital that "A. B., who was required to give evidence as a witness in a case against———, had absconded," or was "likely to abscond," or under Section 191 "had been summoned and omitted to attend." A strict adherence to the form of warrants of arrest prescribed by the Code of Criminal Procedure will tend to prevent their being granted irregularly and without enquiry as to whether the circumstances justify their issue.

3. Secondly, the Officers of your Courts should be informed that witnesses brought up under the 188th and 191st Sections should not be treated as criminals, and put in irons, but simply as persons arrested on civil process.

By Order of the High Court,
(Signed) F. B. PEACOCK,
Officiating Registrar.

(True Copy)
THOM. C. LEDLIE,
Assistant Registrar.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Wednesday, the 22nd February 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	„	1	8	0	„ disct.
Umritsur,	40,000	„	1	8	0	„
Mooltan,	20,000	„	1	8	0	„
Lahore,	30,000	„	1	8	0	„
Simla,	5,000	„	1	0	0	„
Total, ...	2,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta, held on the 6th February 1865.

							Per cent.			
Peshawur,	put up	75,000	sold	75,000	at	0	5	5	disct.
Rawul Pindee,	„	30,000	„	30,000	„	1	6	9	„
Umritsur,	„	90,000	„	90,000	„	0	0	2	„
Mooltan,	„	60,000	„	60,000	„	0	0	8	prem
Lahore,	„	40,000	„	40,000	„	0	1	9	disct.
Simla,	„	5,000	„	5,000	„	1	0	0	„
Total ...	...	3,00,000	„	3,00,000					
Average rate of discount per cent, ...						0	4	0	„

W. CLARK,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 7th February 1865.

Mr. G. Smyth, Assistant Commissioner, received charge of the Sirsa Treasury from Captain J. C. Horne, Deputy Commissioner, on the 1st instant.

Mr. A. G. Walker, Assistant Commissioner, received charge of the Googaira Treasury on the 1st November last.

Mr. E. R. Hawkins, Assistant Commissioner, received charge of the Umballa Treasury from Mr. R. W. Thomas, Assistant Commissioner, on the 8th instant.

W. CLARK,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 10th February 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Required for the Hissar District, a first rate Native Surveyor, for two months.

Candidates must send their certificates to the Deputy Commissioner Hissar, stating what pay they require. Those whose applications are not answered within 10 days may consider their applications rejected. The Surveyor is required for special work. Should he give satisfaction the post of Superintendent of District Roads on a salary of Rs. 60 a month, will be offered to him.

J. FENDALL,
Deputy Commissioner.

Hissar, 6th February 1865.

NOTICE.

A Surveyor is required for the Jhung Local Committee, on a salary of 50 rupees, who understands levelling, plan drawing &c; the applicants are to send in their testimonials to the undersigned.

G. RYALL,
Secretary Jhung Local Committee.

The 1st February 1865.

NOTICE.

A contract for the erection of a Police office, upon the sanctioned standard plan, at Goordaspore, at a cost of not more than rupees 2,599, will be offered to public competition at the Deputy Commissioner's Kuchery on the 20th February 1865.

R. YOUNG,
Deputy Commissioner.

Goordaspore, 4th February 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 3.

Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer, Sealkote, up to 4 P. M. of the 20th March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply, by contract, of the following articles, from 1st July 1865 to 30th June 1866.

Form of tender as well as all other information regarding the same may be obtained on application to the Commissariat officer.

Gram, 1st sort; Gram, 2nd sort; Barley, country; Bhoossa, white.

O. E. NEWMARCH,
Offg. Deputy Assist. Comry. General.

Sealkote,
The 8th February 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 9.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office Delhi, up to 4 P. M., of 2nd March 1865, and opened at noon on the following day for the supply of the undermentioned articles from 1st May 1865 to 30th April 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer.

Potatoes, and Vegetables.
Firewood.
Salt.
Milk, and Butter.
Chickens, and Eggs.
Lime, and Charcoal, &c.,
Til, Oil, &c.,
Tinning cooking utensils.
Bazar medicines.
Hospital necessaries.
Hospital miscellanies.
Barley.
Lime-juice, soda-water, and lemonade.
Barrack furniture.
Carts.
Bearers, dooly.

T. HOLLAND, *Major,*
Depy. Asst. Commy. Genl.

Delhi, 4th February 1865.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE, ANARKULLEE.

On Wednesday the 22nd February 1865 the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 5 of the new station. The upset price will be Rs. 613.

Purchasers are required to deposit 25 per cent of the purchase money at time of sale, the remainder one month after. In default of payment the deposit money to be forfeited. Besides this, purchasers must deposit 50 per cent on the amount of purchase money, or good and sufficient security for that amount, as security for the erection of the proposed building within a reasonable time (vide the rules of the Committee.)

Plan of the site, and the conditions under which sales are made by the Committee, and which bind all purchasers and transferees, may be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER, *Secretary,*
Anarkullee Extension and Improvement Committee.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE, ANARKULLEE.

On Tuesday the 14th instant the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 9 of the new station. The upset price will be Rs. 218.

Purchasers are required to deposit 25 per cent of the purchase money at time of sale, the remainder one month after. In default of payment the deposit money to be forfeited. Besides this, purchasers must deposit 50 per cent on the amount of purchase money, or good and sufficient security for that amount, as security for the erection of the proposed building within a reasonable time (vide the rules of the Committee).

Plan of the site, and the conditions under which sales are made by the Committee, and which bind all purchasers and transferees may be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER,
Secretary Local Fund Committee.

Lahore 2nd February 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS.
LAHORE.
January 14th 1865.

GEORGE FINCH,
Acting Agent.

The following currency notes, payment of which was stopped by advertisement dated 24th ultimo, have been found.

Rs. 100 No. 85,374.
Rs. 20 " 25,815.
" 25,816.
Rs. 10 " 51,023.
" 51,024.

P. A. Rattigan,

Mozufferghur, 5th February 1865.

NOTICE is hereby given that any persons having claims against estates—

No. 65 in No. 2 Native Infantry Lines,
No. 149 in European Infantry Lines,
No. 151 in ditto, ditto, and
No. 231 in No. 2 Native Infantry Lines,

all in the Cantonment of Meean Meer, are requested to submit them to the undersigned on or before the 24th February 1865.

J. STEWART, *Lieut.*
Cant. Magistrate and Registering Officer.

Meean Meer, 24th January 1865.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged:—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Maehmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

*	A.	R.	P.		
As follows	10	0	21	@ 12 10 0 per acre	=252-8-0
"	199	0	22	@ 2 8 0 per acre	=497-8-0
	209	1	3	Rs.	750-0-0

J. H. HAWES,
Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1st December 1864.

The undermentioned Goods now lying unclaimed in the Kurrachee Custom House, if not cleared before the 20th proximo, be disposed of by public auction in conformity with the provisions of sections 56 and 57 of Act ... of 1863:—

Date of warehousing.		Number of Packages.	Mark or address.	Contents.	Names of Vessels.	Port of export.	Consignees.
1864.							
April ...	18	One case.	L. W., ...	Unknown.	Str. Euphrates.	Bombay.	Unknown.
May ...	27	One case.	Mrs. Brown, care of C. E. Ferguson, Umballa, N. W. P.,	"	" Coringa.	"	"
September ...	20	Five Bundles.	None.	Old Bardans.	B. Futtysulamut.	"	"
November ...	7	Twenty Boxes.	"	Tobacco.	G. Pudaruth.	"	"
"	24	Forty four cases.	M. B. C. ...	Wines.	Ship "Anne Jenkins."	London.	"
"	30	One case.	Captain Clarke, Mess President 101st Regiment, Royal Fusiliers, Rawul Pindee, ...	Unknown.	" Zillah.	"	"
December, ...	16	Two Numbers.	None.	Copper Pots.	P. Deesarah.	Bombay.	"
"	21	One case.	Mr. Herbert Sydney, Persian Gulf, ...	Unknown.	Ship David Malcolm.	London.	"
1865. January ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

A. H. PLUNKETT,
Acting Collector of Customs.

KURRACHEE,
CUSTOMS HOUSE.
20th January 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Umballa up to 4. P. M., on the 15th of February 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for ——————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in Cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 31st January 1866.		At the different European hospitals to medical officers.	In full on receipt of indents.	Rs. 300	25 per cent on estimated annual outlay.	Of the very best description as regards material and manufacture, equal to muster patterns, and subject to approval of medical officer.
	Bannians, Flannel, ...		No. 477					
	Blankets, lined with Chintz		" 185					
	Gowns, Double, ...		" 123					
	Do. Single, ...		" 108					
	Mattrasses, ...		" 106					
	Pillows, Large, ...		" 301					
	Do. Small, ...		" 84					
	Pillow Cases, Large, ...		" 454					
	Do. Do. Small, ...		" 327					
	Sheets, Bed, ...		" 705					
	Shirts, Linen, ...		" 596					
	Quilts, ...		" 52					
	Trowsers, Linen, ...		" 364					
	Do. Flannel, ...		" 386					
	Socks, Linen, pairs, ...		" 520					
	Do. Worsted, do., ...		" 362					
	Towels, Hand, Patna, ...		" 158					
	Slippers, pairs, ...		" 376					
	Night Caps, Cotton, ...		" 200					
	Setrunjees, Bedside, ...		" 250					
2	ELEPHANT GEAR.			Umballa Cattle Lines to Executive Officer.	In full on 1st October 1865.	Rs. 300	10 per cent on estimated annual outlay.	Do. Do. Do. and subject to approval of Executive Officer.
	Guddala, Kharawa, ...		" 129					
	Guddees, Taut, ...		" 129					
	Ropes, Hemp, ...		" 387					
	Buckets, leather, with ropes,		" 129					
	Hides, Buffalo, ...		" 129					
	Bags, Taut, for Otta, ...		" 129					
3	BULLOCK GEAR.					Rs. 200		
	Jhools, complete, ...		" 122					
	Saffras, Taut, ...		" 61					
	Curry Combs, ...		" 61					
	Rubbers, Hand, Woollen,...		" 61					
	Ropes, Pughye, ...		" 122					
	Do. Nose or Nauths, ...		" 122					
	Whips, ...		" 61					
	Line, Doree, ...		" 8					
	Hides, or Chursas, ...		" 8					
	Dols, or Leather Bucket with ropes, ...		" 8					
	Baskets, Bamboo, Small, ...		" 14					
	Brooms, ...		" 14					
	Ghurrahs, ...		" 14					
	Mallets, Wooden, ...		" 8					
	Pegs, ...		" 244					
	Scrapers, Wooden, ...		" 8					
	Ropes, Bridle, or Rass, ...		" 6					
4	BARRACK BEDDING.			At the different ranges of barracks to Commanding Officers.	All on the 1st October 1865.		10 per cent on estimated annual outlay.	Equal in every respect to sealed muster patterns.
	Quilts, ...		" 1802			Rs. 200		
	Sheets, ...		" 1802			Rs. 150		
	Blankets, ...		" 1203			Rs. 200		

UMBALLA,
Ex.-Commissariat Office.
30th January 1865.

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*
Asst. Commy. General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1. Sealed tenders will be received by the Eecutive Commissariat officer Mooltan up to 4 P M. on the 15th March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Commissariat officer.

3. Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————."

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be rejected.

5. Tendering parties must lodge with the tender Civil Treasury receipt or Government Promissory note for the requisite earnest-money.

6. Separate tenders must be furnished for the articles under each head.

7. Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment, and no articles in that assortment must be omitted.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Salt, Lahore, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	lbs. 10,363 283 1,038 15	At station at Regimental Store rooms, on Command at ration grounds, to Commanding and Medical officers.	Half monthly 1st and 15th of each month.	Rs. 50 25	10 per cent.	As per muster, to be seen at the Commissariat Office.	
2	Firewood, Jund, ...		lbs. 9,12,500 25,000 33,460 460	Ration stands and Hospitals to Commanding and Medical officers at station and on command.	As per daily Indent, at sunrise.	Rs. 150 50	Ditto.	Dry and ready split up into pieces not more than ½ foot in length.	
3	Tinning cooking utensils,...		No. 8,400 400 840 100			Rs. 25 25	Ditto.	Subject to approval of Commissariat, Commanding and Medical Officers.	
4	Milk, ...		qts. 8,000 10 80 2	At Hospital to Medical officers at station and on Command.	Daily, as required, at sunrise.	Rs. 50 25	Ditto.	1st quality. Cows to be milked within the Hospital precincts.	
	Butter, ...		lbs. 900 10 90 10						
5	Chickens, ...		No. 4,500 500 125 25	Ditto.	Ditto.	Rs. 25 25	Ditto.	Subject to approval of Medical Officers.	

6	Barley, Europe, ... Sago, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	lbs. 650 ... 60	Commissariat Godown.	In 2 instalments on 15th June and 15th December.	Rs. 25 ... 25	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	
7	Oil, Till, ... Wicks, ...		M. S. M. 2 20 150 3 10 3 „ 30 20 „ 3 1	To Barrack Master at barracks and hospital to Medical officer at Station and on Command.	As per Barrack Master's Indent, at sunrise.	Rs. 50 ... 25	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Officer Commanding and Medical Officer of the Regiment.	
8	Coffee, ...		lbs. 16,294 446 1,620 22		...		...	...	
9	Potatoes, ...		lbs. 2,73,750 10,000 27,375 375	Ration grounds and Hospitals to Commanding and Medical officers.	As per Ration Indents at half an hour before sunrise.	Rs. 150 50 100 25	Ditto.	Best.	
	Vegetables, ...		lbs. 91,250 2,500 9,125 125			Rs. 100 25 50 25	Ditto.	Such as may be in season.	
10	Assortment of Hospital Miscellanies, ...		List of articles can be obtained from Executive Officer.	In Regimental Hospitals.	As per Indents.	Rs. 50 ... 25	Ditto.	Subject to approval of Medical Officer.	
11	Assortment of Bazar Medicines, ...		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50 ... 25	Ditto.	Ditto.	
12	Lime, unslaked, ... Charcoal, ... Ditto, Dust, ...		M. M. M. 8 24 150 „ „ „ 4 20 100 „ „ „	At Barracks to Barrack Master and Hospital to Medical officer.	Once a month not later than 10th on receipt of indent.	Rs. 25 ... 25	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Regimental authorities.	
13	Earthen Vessels, ...		List and estimate can be obtained from Office.	Ditto.	Ditto.	Rs. 25 ... 25	Ditto.	Ditto.	
			Mooltan Station, ... Do. on Command, D. I. Khan, ... Do. on Command,			Mooltan Station, ... Do. on Command, D. I. Khan, ... Do. on Command,			

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1. Sealed tenders will be received by the Eecutive Commissariat officer Mooltan up to 4 P. M. on the 15th March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Commissariat officer.
3. Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."
4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be rejected.
5. Tendering parties must lodge with the tender Civil Treasury receipt or Government Promissory note for the requisite earnest-money.
6. Separate tenders must be furnished for the articles under each head.
7. Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment, and no articles in that assortment must be omitted.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Salt, Lahore, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	lbs. 10,363 / 283 / 1,038 / 15	At station at Regimental Store rooms, on Command at ration grounds, to Commanding and Medical officers.	Half monthly 1st and 15th of each month.	Rs. 50 / 25	10 per cent.	As per muster, to be seen at the Commissariat Office.	
2	Firewood, Jund, ...		lbs. 9,12,500 / 25,000 / 33,460 / 460	Ration stands and Hospitals to Commanding and Medical officers at station and on command.	As per daily Indent, at sunrise.	Rs. 150 / 50	Ditto.	Dry and ready split up into pieces not more than ½ foot in length.	
3	Tinning cooking utensils,...		No. 8,400 / 400 / 840 / 100			Rs. 25 / 25	Ditto.	Subject to approval of Commissariat, Commanding and Medical Officers.	
4	Milk, ...		qts. 8,000 / 10 / 80 / 2	At Hospital to Medical officers at station and on Command.	Daily, as required, at sunrise.	Rs. 50 / 25	Ditto.	1st quality. Cows to be milked within the Hospital precincts.	
	Butter, ...		lbs. 900 / 10 / 90 / 10						
5	Chickens, ...		No. 4,500 / 500 / 125 / 25	Ditto.	Ditto.	Rs. 25 / 25	Ditto.	Subject to approval of Medical Officers.	
6	Barley, Europe, ...		lbs. 650 / 60	Commissariat Godown.	In 2 instalments on 15th June and 15th December.	Rs. 25 / 25	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	
	Sago, ...		M. 2 / 3 / „ / „						
7	Oil, Till, ...		S. 20 / 10 / 30 / 3	To Barrack Master at barracks and hospital to Medical officer at Station and on Command.	As per Barrack Master's Indent, at sunrise.	Rs. 50 / 25	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Officer Commanding and Medical Officer of the Regiment.	
	Wicks, ...		M. 150 / 3 / 20 / 1						
8	Coffee, ...		lbs. 16,294 / 446 / 1,629 / 22		...		...	...	
9	Potatoes, ...		lbs. 2,73,750 / 10,000 / 27,375 / 375	Ration grounds and Hospitals to Commanding and Medical officers.	As per Ration Indents at half an hour before sunrise.	Rs. 150 / 50 / 100 / 25	Ditto.	Best.	
	Vegetables, ...		lbs. 91,250 / 2,500 / 9,125 / 125			Rs. 100 / 25 / 50 / 25	Ditto.	Such as may be in season.	
10	Assortment of Hospital Miscellanies, ...		List of articles can be obtained from Executive Officer.	In Regimental Hospitals.	As per Indents.	Rs. 50 / 25	Ditto.	Subject to approval of Medical Officer.	
11	Assortment of Bazar Medicines, ...		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50 / 25	Ditto.	Ditto.	
	Lime, unslaked, ...		M. 150 / „ / 100 / „	At Barracks to Barrack Master and Hospital to Medical officer.	Once a month not later than 10th on receipt of indent.	Rs. 25 / 25	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Regimental authorities.	
12	Charcoal, ...		M. 24 / „ / 20 / „	Ditto.	Ditto.	Rs. 25 / 25	Ditto.	Ditto.	
	Ditto, Dust, ...		M. 8 / „ / 4 / „						
13	Earthen Vessels, ...		List and estimate can be obtained from Office.						
			Mooltan Station, ... / Do. on Command, / D. I. Khan, ... / Do. on Command,			Mooltan Station, ... / Do. on Command, / D. I. Khan, ... / Do. on Command,			

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
14	Barrack Lanterns, ...	From 1st May 1865, to 30th August 1866.	As required.	To Barrack Master at Barracks and Hospitals.	As per indent.	Rs. 25	10 per cent.	Subject to approval of Commissariat Officer, Barrack Master, and Medical Officer.	
15	Hired Camels, ...		At graze 100 Station and on Command 21	As per Commissariat Officer's order.	As per indent.	Rs. 400	25 per cent.	Males, subject to approval of Commissariat Officer.	
16	Hired Bullocks, ...		4 pairs.	To the wells of European Regimental Hospitals.	As required.	Rs. 25	10 per cent.	Good Bullocks.	
			Moolan Station, ... Do. on Command, ... Dera I. Khan Station, ... Do. on Command, ...		...	... Moolan Station,			

Moolan, Executive Commissariat Office,

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer at Umballa up to 4 P. M. on the 1st of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——— ———."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Government Promissory Note or in cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Coffee, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	At Station, lbs. 16500 On Command, lbs. 4000	At the different ranges of barracks to Commanding Officers.	Bi-monthly on 1st and 15th.	Rs. 150.	10 per cent on estimated annual outlay.	Very best, free from extraneous particles.
2	Milk, Cows', ..		Pints, 21800	To medical officers at the different local hospitals.	As per daily requirements.	Rs 50.		Cows to be milked within the precincts of the hospitals. Fresh, and free from water.
	Butter, ..		lbs. 2100					
3	Fowls, ..		No. 2150	Ditto.	Ditto.	Rs. 100		To weigh not less than 1 lb. each exclusive of bones.
	Chickens, ..		" 300					Ready dressed and to weigh not less than 8 oz. exclusive of bones.
	Eggs, ..		" 12950					Fresh.
4	Lime-juice, ..		Dozens 25	Ditto.	Per indents.	Rs. 25		Pure, clear and free from admixture.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
5	Salt, Lahore, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	At station, lbs. 21,800 On command, lbs. 4,000	At the Expense Godowns in the different ranges of barracks and hospitals, to commanding and medical officers.	At station equal to 15 days consumption of each regiment on 1st and 15th of every month.	Rs. 100	10 per cent on estimated annual outlay.	Very best.
6	Tinning cooking utensils,		25,300 utensils.	In each set of lines to commanding and medical officers.	On the 1st and 15th of every month.	Rs. 100		Each vessel to be thoroughly tinned.
7	Rice, ..		At station, lbs. 94,400 On command, lbs. 10,000	At the expense godowns in the different ranges of barracks and hospitals, to commanding and medical officers.	Instalments equal to 15 days consumption of each regiment, on the 1st and 15th of each month.	Rs. 300		First quality, old but free from dust and broken grains, and equal to muster.
8	Firewood, ..		lbs. 19,22,000	Ration grounds and hospitals to commanding and medical officers.	Half an hour before sun-rise.	Rs. 250		Dry and ready split, not more than 1½ feet in length.
9	Oil, "Till," .. Cotton for Wicks, .. Cloth for cleaning, lamps, ..		Maunds, 315 Maunds, 6 Yards, 365	At the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers.	As per indents from commanding and medical officers.	Rs. 100		Subject to approval of Barrack Master, commanding and medical officers.
10	Beer, In pints, .. In quarts, ..		Dozens, 100 Dozens, 100	To medical officers at the different hospitals.	Ditto.	Rs. 100		Very best, and subject to approval of medical officers.
11	Flour, ..		lbs. 32,600	At the different ranges of barracks to [illegible]	On 1st and 15th of every month at the expense go[illegible]	Rs. 300		Very best.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
12	Meat, Beef, .. Mutton, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	At station, lbs. 4,88,500 On command, lbs. 1,50,000 At station, lbs. 1,09,800 On command, lbs. 50,000	At the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers, and on command at encamping grounds to the same.	Half an hour before sun-rise.	Rs. 1,000	10 per cent on estimated annual outlay.	Of the very best grass fed description.
13	Potatoes, .. Mixed Vegetables, ..		At station, lbs. 4,43,500 On command, lbs. 1,00,000 At station, lbs. 1,48,900 On command, lbs. 50,000	At the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers, and on command at encamping grounds to the same.	Half an hour before sun-rise daily as per indents, in the proportion prescribed by regulations.	Rs. 500	At 25 per cent. Do.	Very best in season and subject to the approval of commanding and medical officers.
14	Lime, slaked, .. Lime, unslaked, .. Charcoal, lump, .. Do. dust, ..		Maunds, 110 " 190 " 150 " 100	To officers commanding and in medical charge of regiments and batteries.	As per indents.	Rs. 100	Do.	Very best, and subject to approval of Barrack Master and Regimental Authorities.
15	Earthen vessels of sorts and sizes, ..		Lists and estimates can be obtained on application to Executive Officer.	As required at the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers.	As per monthly indents.	Rs. 50	Do.	All to be strong and well baked, and subject to approval of commanding and medical officers.
16	Bazar medicines, assortment of, ..		Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 50	At 10 per cent.	Of the very best description, and subject to medical officers' approval.
17	Hospital necessaries, assortment of, ..		Ditto.	Ditto.		Rs. 100		
18	Hospital miscellanies, assortment of, ..		Ditto.	Ditto.		Rs. 100		

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
19	Camels, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	718 monthly.	As directed by Executive Officer.	Divisional complement to be regularly maintained, others as required to be supplied after due notice.	Rs. 500	At 25 per cent. on annual outlay.	Equal to the carriage of 6 maunds, and subject to Executive Officer's approval.
20	Medical Depôt supplies,		Lists and estimates can be obtained on application to Executive Officer.	Umballa Medical Depôt, to Medical Store Keeper.	According to requirements.	Rs. 100	At 10 per cent. Do. Do.	Very best description, and subject to approval of Medical Store Keeper.
21	Barrack Furniture, ..		Ditto.	To Barrack Master at barracks and hospitals.	As per Regimental and Barrack Master's indents.	Rs. 500	At 25 per cent. Do. Do.	As per sealed muster patterns in Commissariat godown, and subject to approval of Station Standing Barrack Committee.

UMBALLA,
Ex.-Commissariat Office.
1st *February* 1865.

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*
Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Kusoowlie up to 4 P. M. on the 15th February 1865 and 2nd March 1865,—and opened by him at his office at noon on the following day, in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of sundries as per annexed schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Commissariat Officer.

3.—Tenders to be superscribed with "Tenders for ————————"

4.—Tenders offered after the hours named in this notice will be refused.

5.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money in Treasury receipts or by Government Promissory Notes.

6.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLES.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantities probably deliverable during the contract, with places of delivery.			Amount of earnest money to accompany each tender.			Security to be deposited for contract.	QUALITY OF SUPPLY.
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865.		*Kussowlie.*	*Subathoo with Hurreepore, Simla and Jutogh.*	*Dugshai with Solon.*	*Kussowlee.*	*Subathoo.*	*Dugshai.*		
1	Milk and ..	1 year from 1st May 1865 to 30th April 1866.	15,000 pts.	35,000 pts.	35,000 pts.	50	50	50	10 per cent on total outlay.	Very best, equal to muster, &c. &c.
	Butter, ..		400 lbs.	925 lbs.	925 lbs.					
2	Lime-juice, ..		36 doz.	72 doz.	72 doz.	50	50	50		
3	Coffee, ..		5,000 lbs.	12,000 lbs.	12,000 lbs.	50	100	100		
4	Fowls, ..		900 No.	2,100 No.	2,100 No.	50	50	50		
	Chickens, and ..		1,800 „	4,200 „	4,200 „					
	Eggs, ..		4,500 „	9,500 „	9,500 „					
5	Salt,		11,000 lbs.	23,700 lbs.	23,700 lbs.	50	50	50		
6	Oil for Lamps, and		15,000 „	17,000 „	18,000 „	50	50	50		
	Thread,		600 „	650 „	600 „					
7	Lime, ..		12,000 „	80,000 „	38,000 „	50	50	50		
8	Charcoal, ..		2,500 „	6,900 „	11,900 „	50	50	50		

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantities probably deliverable during the contract, with places of delivery.			Amount of earnest money to accompany each tender.			Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865.		*Kussowlie &c.*	*Subathoo &c.*	*Dugshai &c.*	*Kussowlie.*	*Subathoo.*	*Dugshai.*		
	Earthen Vessels. *viz.*:—									
9	Gumlahs, ..		600 No.	4,000 No.	2,000 No.	50	50	50		
9	Jallas, ..		200 „	1,000 „	800 „					
9	Gurrahs, ..		1,000 „	4,000 „	1,000 „					
9	Naunds, ..		4 „	10 „	8 „					
9	Sooraies, ..		8 „	16 „	16 „					
9	Cups, ..		200 „	400 „	400 „					
10	Sweeping chimneys, ..		2,500 „	1,452 „	7,600 „	50	50	50	10 per cent on total outlay.	
11	Taping and untaping cots, and washing tape, ..		450 „	1,000 „	1,000 „	50	50	50		
	Tinning cooking utensils. *viz*:—									Very best equal to Muster &c. &c.
12	Barrack utensils, Large, ..	1 year from 1st May 1865 to 30th April 1866.	1,600 „	3,800 „	3,800 „	50	50	50		
12	Barrack utensils, Small, ..		800 „	1,900 „	1,900 „					
12	Hospital utensils, Large, ..		350 „	700 „	700 „					
12	Hospital utensils, Medium, ..		50 „	100 „	100 „					
12	Hospital utensils, Small, ..		200 „	400 „	400 „					
	Meat, *viz*:—									
13	Beef, ..		189,691 lbs	301,684 lbs.	245,705 lbs.	700	1,000	1,000	25 per cent on total outlay.	Very best grass fed.
13	Mutton, ..		31,564 „	43,524 „	40,820 „					
	To be delivered into Kussowlie godown. By Instalments *viz*:—		On 1st May 1865 ..		8,000 lbs.	125			10 per cent on the total outlay.	Best, well picked, and subject to the approval of the Executive Commissariat Officer.
14	Coffee,		„ 15th June „ ..		7,000 „	125				
			„ 30th Sept. „ ..		7,000 „	125				
			„ 1st Nov. „ ..		7,000 „	125				
			Total ..		[illegible]	[illegible]				

No.	Names of Articles.	Period	Kussowlie &c.	Subathoo &c.	Dugshai &c.	Earnest money			Security	Quality of supply.
	To be delivered into Kussowlie godown. By Instalments, *viz*:—	1 year, from 1st May 1865, to 30th April 1866.	On 1st May 1865 ..		500 lbs.	50	1, 2 3 or 4 instalments.		10 per cent on the total outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of the Executive Commissariat Officer.
15	Barley, Europe.		„ 15th June „ ..		400 „					
			„ 30th Sept. „ ..		400 „					
			„ 1st Nov. „ ..		340 „					
			Total ..		1,640 „					
16	Arrowroot.		On 1st May 1865 ..		260 lbs.	50	1, 2 3, or 4 instalments.			
			„ 15th June „ ..		200 „					
			„ 30th Sept. „ ..		200 „					
			„ 1st Nov. „ ..		200 „					
			Total ..		860 „					
17	Sago, ..		On 1st May 1865 ..		200 lbs.	50	1, 2, 3, or 4 instalments.		10 per cent on estimated outlay.	
			„ 15th June „ ..		200 „					
			„ 30th Sept. „ ..		200 „					
			„ 1st Nov. „ ..		174 „					
			Total ..		774 „					
	Articles for which tenders will be received on 15th February 1865.					*Kussowlee.*	*Subathoo.*	*Dugshai.*		
	Bedding *viz*:—									
18	Quilts, ..	9 months from 1st May 1865, to 31st January 1866.	875 No.	1,036 No.	900 No.	100	200	200		Very best, equal to musters, and subject to the approval of the Commissariat Officer.
18	Sheets, ..		758 „	1,012 „	905 „					
18	Blankets, ..		284 „	15 „	874 „					
18	Setringees, ..		285 „	15 „	31 „					
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865.								25 per cent on estimated outlay.	
	Barrack and Hospital Furniture.									
19	Boxes, ..	1 year from 1st May 1865, to 30th April 1866.	..	200	200	50	75	75		Very best, equal to musters, and subject to the approval of Barrack Masters.
19	Cots, string, ..		..	300	200					
19	Black boards, ..		2	..	3					
19	Cot trestles for guard beds, ..		16	..	..					
19	Desks, school, ..		15	..	..					
19	Forms, Ditto. ..		15	..	..					
19	Desks, dais, ..		2	..	..					

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantities probably deliverable during the contract, with places of delivery. Kussowlie.	Subathoo &c.	Dugshai &c.	Amount of earnest money to accompany each tender. Kussowlie.	Subathoo.	Dugshai.	Security to be deposited for Contract.	Quality of supply.
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865. Barrack and Hospital Furniture.—*Continued.*									
19	Chairs, dais, ..	1 year, from 1st May 1865 to 30th April 1866.	2	..	..	50	75	75	25 per cent on estimated outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of Barrack Masters.
	Pointers, long, ..		2	..	..					
	Ditto short, ..		2	..	..					
	Gratings, wooden, ..		8	6	30					
	Net bags, ..		40	..	244					
	Map stands, ..		1	..	..					
	Filth receptacles, ..		6	15	6					
	Urinals, Iron, ..		1	..	..					
	Hospital Cots, tape, ..		58	..	20					
	,, Chairs, easy, ..		6	10	6					
	Lamps, school, ..		12	12	12					
	Almirah, Dispensary, ..		1	..	..					
	Tables, Ditto, ..		1	..	..					
	Chairs, Barrack, ..		..	100	60					
	Forms, long, Mess, ..		..	..	50					
	Filter stands, ..		..	30	50					
	Lanterns, Barrack, ..		..	..	20					
	Chicks, door, ..		..	..	26					
	,, Window, ..		..	..	24					
	Racks, towel, ..		..	..	15					
	Purdahs, cloth, ..		..	..	70					
	Racks, arm, ..		..	150	..					
	Chopping blocks, large, ..		..	1	..					
	Ditto Ditto small, ..		..	5	..					
	Forms, long, Barrack, ..		..	[illegible]	..					
	Privy pans, Iron, ..		..	[illegible]	..					
	Tables, Workshop, ..		..	15	..					
	Ditto strong 10 × 4, ..		..	15	..					
	Tubs, wooden ..		..	48	..					
	Hospital Clothing. *Articles for which tenders are invited for 15th February* 1865.									
20	Banians, Flannel, ..	9 months from 1st May 1865, to 31st January 1866.	75 No.	150 No.	150 No.	100	175	175	At Rs. 25 per cent. on the total estimated outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of Medical Officers.
	Bed side Setringes, ..		25 ,,	50 ,,	50 ,,					
	Blankets lined with Chintz, ..		25 ,,	50 ,,	50 ,,					
	Kharwa for repairs, ..		5 Yds.	10 Yds.	10 Yds.					
	Gowns, double, ..		50 No.	100 No.	100 No.					
	,, single, ..		50 ,,	100 ,,	100 ,,					
	,, Bed, lined with loce, ..		50 ,,	100 ,,	100 ,,					
	Mattrasses, ..		15 ,,	30 ,,	30 ,,					
	Pillows, ..		25 ,,	50 ,,	50 ,,					
	Bolsters. ..		25 ,,	50 ,,	50 ,,					
	Cases, Pillow, ..		100 ,,	200 ,,	200 ,,					
	,, Bolsters, ..		100 ,,	200 ,,	200 ,,					
	Quilts, cotton, ..		25 ,,	50 ,,	50 ,,					
	Sheets, Linen, ..		200 ,,	400 ,,	400 ,,					
	Shirts, ..		200 ,,	400 ,,	400 ,,					
	Slippers, ..		50 Prs.	100 Prs.	100 Prs.					
	Socks, cotton, ..		50 ,,	100 ,,	100 ,,					
	,, Worsted, Loodianah, ..		100 ,,	200 ,,	200 ,,					
	,, Flannel, ..		100 ,,	200 ,,	200 ,,					
	Patna hand towels, ..		100 No.	200 ,,	200 ,,					
	Trowers, linen, ..		100 ,,	200 ,,	200 ,,					
	,, flannel, ..		100 ,,	200 ,,	200 ,,					
	Thread for sewing, ..		5 lbs.	10 lbs.	10 lbs.					
	Tenders invited for 2nd Mar. 1865. Bazar Medicines, &c.									
21	Assortment of Bazar Medicines.	1 year from 1st May 1865, to 30th April 1866.	Vide tenders	for estimated	requirements.	50	50	50	At Rs. 10 per cent. on the total outlay.	Best quality, and subject to the approval of Medical Officers.
22	Ditto of Hospital necessaries.					50	50	50		
23	Ditto of Hospital miscellanies, tenders Nos. 1, 2, and 3, ..					50	50	50		

Forms of tenders can be obtained from the undersigned.
See also Persian notices in the Deputy Commissioner's, Commissariat and Cantonment Magistrate's offices in every station from Meerutt to Peshawur.

KUSSOWLEE,
Executive Commissariat Office:
The 26th January 1865.

T. H. Sibley, *Major*,
Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.

Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer, Sealkote, up to 4 P. M., of the 1st day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply, by contract, of the following articles, from 1st May 1865 to 30th April 1866.

Form of tender as well as all other information regarding the same may be obtained on application to the Commissariat Officer. Vegetables, potatoes, dall, firewood, salt, milk, butter, chickens, fowls, eggs, coffee, Europe barley, lime-juice, soda-water, and lemonade, bazar medicines, hospital necessaries, leeches, barrack supplies, hired bullocks to work in wells, hired camels, well gear, hospital miscellanies, purchase of empty hogsheads, tinning cooking utensils, supply and repair of barrack furniture.

O. E. NEWMARCH,

Off. Depy, Asst. Commry. Genl.

Sealkote, 25th January 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0

Income-Tax Manual,

Indian Penal Code, English,

Ditto, Vernacular,

Ditto, Eng. and Vernacular,

Income Tax Acts XXXII and XXXI of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations,

Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation,

Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation,

Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*).

Ditto, Vernacular,

Ditto, Eng. and Vernacular,

Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation,

Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation,

Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation,

Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation,

Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation,

Act XXIX of 1863 with translation,

Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation,

Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab,

Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,

Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil

Ditto Ditto Ditto Jails

Ditto ditto ditto Criminal

Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,

Police Act, V of 1861, with translation,

Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation,

Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation,

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each) in pre-payment.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 15TH FEBRUARY, 1865. No. 13.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 14th February 1865.

Leave.

No. 228.—Captain A. Tulloch, District Superintendent of Police, Sealkot, has obtained leave of absence, on urgent private affairs, from the 18th February to 1st March 1865, under the Military rules.

GENERAL DEPARTMENT.

The 13th February 1865.

Leave.

No. 388.—Captain J. B. Smyly, Assistant Commissioner, Kangra, has obtained leave of absence for one month, under the Military rules, with effect from the date of his availing himself of the same, preparatory to applying for sick leave to Europe.

The 14th February 1865.

Notification.

No. 407.—Friday the 17th instant having been fixed for the opening of the Soldiers' Exhibition at Meean Meer, the Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to sanction that day being observed as a general holiday in all Government offices at Lahore and Umritsur.

No. 408.—Sindh Sagur Brigade order, appointing Assistant Surgeon Lyons, 20th Punjab Infantry, to the charge of the Jail and Civil station of Rawul Pindee, is confirmed.

Assistant Surgeon Lyons assumed charge on the 15th December 1864.

No. 413.—The following notification relative to an examination of candidates for the "Covenanted Civil Service of India" to be held in June 1865, is published for general information :—

REGULATIONS FOR THE OPEN COMPETITION OF 1865.*

1. In June 1865 an examination of candidates will be held in London. Not less than candidates will be selected, if so many shall be found duly qualified. Of these, will be select-

* The Regulations are liable to be altered in future years.

ed for the Presidency of Bengal, [for the Upper Provinces, and for the Lower Provinces,] for that of Madras, and for that of Bombay.*—Notice will hereafter be given of the days and place of examination.

2. Any natural-born subject of Her Majesty, who shall be desirous of entering the Civil Service of India, will be entitled to be examined at such examination, provided he shall, on or before the 1st May 1865, have transmitted to the Civil Service Commissioners, Dean's Yard, London, S. W.—

(*a*) A certificate of his birth, showing that his age on the 1st May 1865 will be above seventeen years and under twenty-two years; †

(*b*) A certificate, signed by a physician or surgeon, of his having no disease, constitutional affection, or bodily infirmity, unfitting him for the Civil Service of India;

(*c*) Satisfactory proof of good moral character;

(*d*) A statement of those of the branches of knowledge herein-after enumerated in which he desires to be examined.‡

3. In any case in which a doubt may arise as to the eligibility of a candidate in respect of age, health, or character, such inquiries as may be necessary will be instituted by the Civil Service Commissioners.

4. The examination will take place only in the following branches of knowledge § :—

	Marks.
English Language and Literature.—Composition	500
English Literature and History, including that of the Laws and Constitution	1,000
	1,500
Language, Literature, and History of Greece ..	750
" " Rome ..	750
" " France ..	375
" " Germany	375
" " Italy ..	375
Mathematics, Pure and Mixed ..	1,250
Natural Science; that is, (1.) Chemistry, (2.) Electricity and Magnetism, (3.) Natural History, (4.) Geology, and (5.) Mineralogy ..	500

*** No candidate will be allowed to be examined in more than three of the branches of knowledge included under this head, and the total (500 marks) may be obtained by adequate proficiency in any three.

Moral Sciences; that is, Logic, Mental and Moral Philosophy ..	500
Sanskrit Language and Literature ..	375
Arabic Language and Literature ..	375
	7,125

* The number of appointments to be made, and the number in each Presidency, &c., will be announced hereafter.

† In future competitions it is intended that the maximum limit of age shall be 21.

‡ Candidates are at liberty to send in their names and evidence of age as soon as they think fit to do so; but evidence of health and character must bear date not earlier than the 1st April 1865.

§ It should be understood that candidates are at liberty to name at their pleasure any or all of these branches of knowledge (subject only to the restriction above mentioned as to Natural Science), and that no subjects are *obligatory*.

5. The merit of the persons examined ... be estimated by marks, and the number ... opposite to each branch in the preceding ... tion denotes the greatest number of marks ... can be obtained in respect of it.

6. No candidate will be allowed any ... in respect of any subject of examination ... shall be considered to possess a competent know-*ledge* of that subject.*

7. The examination will be conducted ... means of printed questions and written ... and by *vivâ voce* examination, as may ... deemed necessary.

8. The marks obtained by each candidate ... in respect of each of the subjects in which ... shall have been examined, will be added ... the names of the candidates who shall have ... tained a greater aggregate number of marks ... any of the remaining candidates will ... forth in order of merit, and such candidates ... shall be deemed to be selected candidates ... the Civil Service of India. They shall ... mitted to choose, according to the order ... which they stand, as long as a choice ... the Presidency (and in Bengal, the ... of the Presidency) to which they shall ... pointed.

9. Selected candidates before proceeding ... India will be on probation for two ... during which time they will be examined ... periodically with the view of testing their ... gress in the following subjects† :—

1. Oriental Languages:
   Sanskrit - - - - -
   Vernacular Languages of India (each ...
2. The History and Geography of India
3. Law - - - - -
4. Political Economy - - -

In these examinations, as in the open ... tion, the merit of the candidates examined ... be estimated by marks, and the number ... opposite to each subject denotes the greatest ... number of marks that can be obtained in ... of it at any one examination. The ... tion will be conducted by means of ... questions and written answers, and by ... examination, as may be deemed ... The marks obtained at each of such ... examinations will be added to those ... or subsequently obtained. The last of ... examinations will be held at the close ... second year of probation, and will be ... the "Final Examination," at which it ... decided whether a selected candidate is ... for the Civil Service of India.

10. No candidate will be permitted to ... ceed to India until he shall have passed ... Final Examination, and received a certificate ... qualification from the Civil Service Commissioners, or after he shall have attained the age of twenty-four years and six months.*

* "Nothing can be further from our wish than to ... "out premiums for knowledge of wide surface and ... "depth. *We are of opinion that a candidate ... allowed no credit at all for taking up a subject in ... a mere smatterer.*"—Report of Committee of 1854.

† Full instructions as to the course of study to be ... will be issued to the successful candidates as soon as ... after the result of the open competition is declared.

11. The selected candidates who at the Final Examination shall be found to have a competent knowledge of the subjects specified in Regulation 9, shall be adjudged to have passed, and to be entitled to be appointed to the Civil Service of India.

12. The seniority in the Civil Service of India of the selected candidates shall be determined according to the order in which they stand on the list resulting from the Final Examination.

13. No person will, even after passing the Final Examination, be allowed to proceed to India unless he shall comply with the regulations in force, at the time, for the Civil Service of India, and shall be of sound bodily health and good moral character.—The Civil Service Commissioners will require such further evidence on these points as they may deem necessary before granting their Certificate of Qualification.

14. Applications from persons desirous to be admitted as candidates are to be addressed to the Secretary to the Civil Service Commissioners, Dean's Yard, London, S. W.

NOTE.—(1.) *The Secretary of State for India in Council has authorized the Civil Service Commissioners to state that it is his intention to allow the sum of* 100*l. for the first year of probation and* 200*l. for the second year to each selected candidate who shall have passed the required examinations to the satisfaction of the Commissioners, and shall have complied with such rules as may be laid down for the guidance of selected candidates.*

(2.) *All selected candidates will be required, at the commencement of the 2nd year of probation, to attend at the India Office, to make the necessary arrangements for entering into covenants (binding themselves, amongst other things, to refund in certain cases the amount of their allowance in case of their failing to proceed to India), and for giving a bond for* 1,000*l., jointly with two sureties, for the due fulfilment of the same. The stamps payable by civilians on their appointment amount to* 3*l.* 10*s.*

(3.) *Candidates rejected at the Final Examination of* 1867 *will in no case be allowed to present themselves for re-examination.*

* In future years it is intended that the limit shall be 24.

The 15th February 1865.

No. 414.—The following telegram from the Director General of Telegraphs is published for general information;

"Communication on the Indo-European line "will be suspended from the 16th to the 21st "current inclusive, in consequence of new short "ends being landed at Bushire," Dated 14th.

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 11th February 1865.

No. 41.—The Hotie Murdan station order, dated 4th January 1865, issued by Colonel S. J. Browne, C. B., V. C., Commanding Corps of Guides, appointing Lieutenant A. J. Nicholson, Officiating Paid Doing Duty Officer, to officiate as Quarter Master till further orders, *vice* Lieutenant W. A. Lawrence, appointed Adjutant of the Body Guard, is confirmed.

Transfer.

No. 42.—Bugler Lukkha Sing, 1st Regiment Seikh Infantry, is transferred as a Sepoy to the same Regiment, with effect from 16th September 1861, without prejudice to his former service.

No. 43.—The following Regimental Order, dated 6th December 1864, issued by Major J. P. W. Campbell, Commandant 1st Seikh Infantry, Dera Ghazee Khan, is confirmed :—

"Consequent on Major Campbell's return to the Regiment, the following arrangements are made :—

* * * * * *

"In addition to his duties as Adjutant, Lieutenant A. G. Ross is appointed to officiate as Wing Officer, from this date, until further orders, and will receive charge of the left wing from Lieutenant Daniell."

No. 44.—The following extract from the *Gazette of India* of the 4th February, is re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 3rd February 1865.

No. 128 *of* 1865.—The undermentioned officers are admitted to the Bengal Staff Corps, with effect from the dates specified opposite to their respective names, subject to the confirmation of the Right Hon'ble the Secretary of State for India :—

Lieutenant Thomas Myles Sandys, of the late 73rd Native Infantry, Adjutant 2nd Punjab Infantry, 29th July 1863.

Lieutenant Charles Kenneth Mackinnon, of the late 63rd Native Infantry, Adjutant 3rd Punjab Infantry, 6th December 1861.

Lieutenant Nathaniel James Jones, of the late 15th Native Infantry, Quarter Master 2nd Punjab Infantry, 15th September 1863.

No. 45.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay Masters of pensioners, in whose Circle the individual reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

NAMES OF CLAIMANTS.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	DESCRIPTION OF THE DECEASED'S RELATIVES ON WHOSE ACCOUNT CLAIMS ARE MADE.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	BY WHAT PENSION PAY-MASTER PAYABLE.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
MUSSUMMAT OOMRIE.	17	0	5	3	Punjabee Mussulmanie (Pathan.)	Complexion fair; broad nostrils, wart on right cheek.	V. Kullear, T. Ajnalla. Z. Amritsur.	Widow.	Jeewun.	Sepoy.	4th Punjab Infantry.	23rd November 1857.	24th October 1864.	2-12-0*	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Amritsur.

* With arrears for two years antecedent to date of Committee's Proceedings.

S. BLACK, *Major*,

No. 2.

CIRCULAR MEMO:

To ALL DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore 14th February 1865.

Requests that it may be notified, for general information, that the Mutiny Medals of the 4th and 5th Cavalry, and 1st Regiment Oude Foot Police, are in course of distribution in the office of the Deputy Inspector General of Police Oude, and that residents of the Punjab who are entitled to these Medals should apply to Major Barrow, Deputy Inspector General Police, Oude.

S. BLACK, *Major*,
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 11th February 1865.

Appointments.

No. 6151.—With reference to Government of India's Notification No. 29, dated Fort William, the 31st January 1865, Mr. W. Purdon, Executive Engineer, 1st Class, Bridges and Branch Roads Division, is appointed to officiate as Superintending Engineer of the 3rd Circle.

No. 6153.—Mr. J. J. O. Rourke, attached to office of Controller and Examiner Public Works Accounts, is appointed an Accountant of the 4th grade, on probation, with effect from the 27th January 1865.

Leave.

No. 6154.—Sergeant G. S. Beckett, Supervisor, 2nd grade, 2nd Division Lahore and Peshawur Road, is allowed 4 months' leave on medical certificate, from such date as he may have availed himself of it.

No. 6155.—The one month's preparatory leave granted to Lieutenant M. G. Clerk, Assistant Engineer Rawul Pindee Division, in Punjab Government Notification No. 5918, of the 4th February 1865, is altered to 6 weeks' leave on the same account.

The 13th February 1865.

No. 6186.—Referring to Punjab Government Notification, No. 4930, dated the 3rd ultimo, Mr. S. H. Dupuis, Assistant Engineer, received charge of the Hansi Division, Western Jumna Canals, from Lieutenant Swinton, on the 25th January.

The 14th February 1865.

Transfers.

No. 6217.—The following members of the Public Works Establishment are transferred to the Lahore Division, from the date the Umritsur Division ceased to be an executive charge:—

Conductor P. Grice, Overseer, 1st grade.

Sergeant S. Foley, Overseer, 1st grade.

Jewun Ram, Clerk 12th grade.

The 17th January 1865.

No. 5328.—Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses.	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden	0	4	0
Camell, unaden,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo, " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do. do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do. do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. $\left\{\frac{I}{197}\right\}$ of 1865.

FROM

THE JUDICIAL COMMISSIONER, PUNJAB.

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 3rd February 1865.

The annexed extract from the Mutiny Act is circulated for the information and guidance of all Commissioners and Deputy Commissioners in the Punjab, &c., in continuation of Book Circular XXIII of 12th December 1864.

A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner.

27° VICTORIÆ, Cap. 3.

CLAUSE 34. Upon reasonable Suspicion that a Person is a Deserter it shall be lawful for any Constable, or if no Constable can be immediately met with, then for any Officer or Soldier in Her Majesty's Service, or other Person, to apprehend or cause to be apprehended such suspected Person, and forthwith to bring him or cause him to be brought before any Justice living in or near the Place where he was so apprehended and acting for the County or Borough wherein such Place is situate or for the County adjoining such first-mentioned County or such Borough; and such Justice is hereby authorized and required to inquire whether such suspected Person is a Deserter, and from Time to Time to defer the said Inquiry and to remand the said suspected Person in the Manner prescribed by an Act passed in the Eleventh and Twelfth Years of the Reign of Her present Majesty, Chapter Forty-two, Section Twenty-one, and subject to every Provision therein contained, and if it shall appear to the Satisfaction of such Justice by the Testimony of One or more Witnesses, taken upon Oath, or by the Confession of such suspected Person, confirmed by some corroborative Evidence upon Oath or by the Knowledge of such Justice, that such suspected Person is a Deserter, such Justice shall forthwith cause him to be conveyed in Civil Custody to the Head Quarters or Depôt of the Regiment or Corps to which he belongs, if stationed within a convenient and easily accessible Distance from the Place of Commitment, or if not so stationed then to the nearest or most convenient public Prison (other than a Military Prison set apart under the Authority of this Act) or Police Station legally provided as a Lock-up House for temporary Confinement of Persons taken into Custody, whether such Prison or Police Station be in the County or Borough in which such suspected Person was apprehended or in which he was committed, or not; or if the Deserter has been apprehended by a Party of Soldiers of his own Regiment or Corps in charge of a Commissioned Officer such Justice may deliver him up to such Party, unless the Officer shall deem it necessary to have the Deserter committed to Prison for safe Custody; and such Justice shall transmit an Account of the Proceedings, in the Form prescribed in the Schedule annexed to this Act, to the Secretary of State for the War Department, specifying therein whether such Deserter was delivered to his Regiment or Corps, or to the Party of his Regiment or Corps, in order to his being taken to the Head Quarters or Depôt of his Regiment or Corps, or whether such Deserter was committed to Prison, to the end that the Person so committed may be removed by an Order from the Office of the said Secretary of State, and proceeded against according to Law; and such Justice shall also send to the said Secretary of State a Report stating the Names of the Persons by whom or by or through whose Means the Deserter was apprehended and secured; and the said Secretary of State shall transmit to such Justice an Order for the Payment to such Persons of such Sum not exceeding Forty Shillings as the said Secretary of State shall be satisfied they are entitled to according to the true Intent and meaning of this Act; and for such Information, Commitment, and Report as aforesaid the Clerk of the said Justice shall be entitled to a Fee of Two Shillings and no more; and ev ry Gaoler and other Person into whose Custody any Person charged with Dese:tion is committed shall immediately, upon the Receipt of the Person so charged into his Custody, pay such Fee of Two Shillings, and also upon the Production of a Receipt from the Medical Practitioner who, in the Absence of a Military Medical Officer, may have been required to examine such suspected Person, a Fee of Two Shillings and Sixpence, and shall notify the Fact to the Secretary of State for the War Department, and transmit also to the said Secretary of State a copy of

the Commitment, to the end that such Secretary of State may order Repayment of such Fees; and when any such Person shall be apprehended and committed as a Deserter in any Part of Her Majesty's Foreign Dominions the Justice shall forthwith cause him to be conveyed to some public Prison, if the Regiment or Corps to which he is suspected to belong shall not be in such Part, or, if the Regiment or Corps be in such Part, the Justice may deliver him into Custody at the nearest Military Post if within reasonable Distance, although the Regiment to which such Person is suspected to belong may not be stationed at such Military Post; and such Justice shall in every Case transmit to the General or other Officer commanding a Descriptive Return in the Form prescribed in the Schedule to this Act annexed, to the end that such Person may be removed by Order of such Officer, and proceeded against according to Law; and such Descriptive Return, purporting to be duly made and subscribed in accordance with the Act, shall, in the Absence of Proof to the contrary, be deemed sufficient Evidence of the Facts and Matters therein stated: Provided always, that any such Person so committed as a Deserter in any Part of Her Majesty's Dominions shall, subject to the Provisions herein-after contained, be liable to be transferred by Order of the General or other Officer commanding to serve in any Regiment or Corps or Depôt nearest to the Place where he shall have been apprehended, or to any other Regiment or Corps to which Her Majesty may deem it desirable that he should be transferred, and shall also be liable after such Transfer of Service to be tried and punished as a Deserter.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Wednesday, the 22nd February 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	,,	1	8	0	,, disct.
Umritsur,	40,000	,,	1	8	0	,,
Mooltan,	20,000	,,	1	8	0	,,
Lahore,	30,000	,,	1	8	0	,,
Simla,	5,000	,,	1	0	0	,,
Total, ...	2,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

NOTICE.

A Surveyor is required for the Jhung Local Committee, on a salary of 50 rupees, who understands levelling, plan drawing &c; the applicants are to send in their testimonials to the undersigned.

G. RYALL,
Secretary Jhung Local Committee.

The 1st February 1865.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats having been breached by the river, is at present impassable; but will be repaired in a few days.

P. MAXWELL,
Deputy Commissioner.

Ferozepore, 11th February 1865.

NOTICE OF SALE.

To be sold free of revenue charges on Thursday morning the 2nd March 1865, at 8 o'clock, at the Badami Bagh, at an upset price of Rs. 2000, by the Secretary Local Funds Committee, at the request of the Secretary Agri-Horticultural Society and under the authority of the Punjab Government, that portion of the Badami Bagh which lies around Baba Roopa's tomb, as marked off, measuring about 10 acres and 4 roods; the tomb itself is not for sale; the trees marked with paint are reserved by the Agri-Horticultural Society for seed or cuttings.

Terms 25 per cent cash to be paid at the time of sale, the rest within one month from that time. In default, the deposit money will be forfeited and the sale rendered void.

This specification is believed in good faith to be materially correct; but intending purchasers must make their own enquiries, no reclamation will be listened to after sale should any discrepancy come to light.

J. A. E. MILLER,
Secretary Local Funds Committee.

Lahore, 13th February 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Required for the Hissar District, a first rate Native Surveyor, for two months.

Candidates must send their certificates to the Deputy Commissioner Hissar, stating what pay they require. Those whose applications are not answered within 10 days may consider their applications rejected. The Surveyor is required for special work. Should he give satisfaction the post of Superintendent of District Roads, on a salary of Rs. 60 a month, will be offered to him.

J. FENDALL,
Deputy Commissioner.

Hissar, 6th February 1865.

NOTICE.

A contract for the erection of a Police office, upon the sanctioned standard plan, at Goordaspore, at a cost of not more than rupees 2,599, will be offered to public competition at the Deputy Commissioner's Kuchery on the 20th February 1865.

R. YOUNG,
Deputy Commissioner.

Goordaspore, 4th February 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 3.

Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer, Sealkote, up to 4 P. M. of the 20th March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply, by contract, of the following articles, from 1st July 1865 to 30th June 1866.

Form of tender as well as all other information regarding the same may be obtained on application to the Commissariat officer.

Gram, 1st sort; Gram, 2nd sort; Barley, country; Bhoossa, white.

O. E. NEWMARCH,
Offg. Deputy Assist. Comry. General.

Sealkote,
The 8th February 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 9.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office Delhi, up to 4 P. M., of 2nd March 1865, and opened at noon on the following day for the supply of the undermentioned articles from 1st May 1865 to 30th April 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer.

Potatoes, and Vegetables.
Firewood.
Salt.
Milk, and Butter.
Chickens, and Eggs.
Lime, and Charcoal, &c.,
Til, Oil, &c.,
Tinning cooking utensils.
Bazar medicines.
Hospital necessaries.
Hospital miscellanies.
Barley.
Lime-juice, soda-water, and lemonade.
Barrack furniture.
Carts.
Bearers, dooly.

T. HOLLAND, *Major,*
Depy. Asst. Commy. Genl.

Delhi, 4th February 1865.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE, ANARKULLEE.

On Wednesday the 22nd February 1865 the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 5 of the new station. The upset price will be Rs. 643.

Purchasers are required to deposit [...] of the purchase money at time of sale [...] mainder one month after. In default [...] ment the deposit money to be forfeited [...] this, purchasers must deposit 50 per [...] amount of purchase money, or good [...] cient security for that amount, [...] the erection of the proposed building [...] reasonable time (vide the rules of the [...]

Plan of the site, and the con[...] which sales are made by the Comm[...] which bind all purchasers and [...] be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER, *Secretary,*
Anarkullee Extension and Improvement [...]

EDUCATIONAL NOTICE

The following prizes offered by [...] Griffin, C. S., will be awarded to th[...] of Government and Aided Colleges [...] in the Punjab, who gain the highest [...] the half-yearly departmental exam[...] be held in June next, in the under[...] subjects.

Subjects.	*Priz[...]*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of R[...] 2nd of R[...]
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of R[...] 2nd of R[...]
	Total R[...]

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction [...]

Lahore 25th January 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this [...] cannot undertake the conveyance of [...] or Merchandise between LAHORE & [...] until the line is opened for public [...]

The trains that are now run are [...] for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS, LAHORE.
January 14th 1865.

GEORGE [...]
Acting [...]

NOTICE is hereby given that any [...] having claims against estates—
No. 65 in No. 2 Native Infantry [...]
No. 149 in European Infantry [...]
No. 151 in ditto, ditto, [...]
No. 231 in No. 2 Native Infantry [...]
all in the Cantonment of Meean Meer [...] quested to submit them to the [...] on or before the 24th February 1865.

J. STEWART, *Lieut.*
Cant. Magistrate and Registrar

Meean Meer, 24th January 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, up to 4 P. M. of the 2nd day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.
3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for———"
4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.
5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.
6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.
7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.
8.—Further particulars can be had on application to the office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Rewarree camels, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	25 camels at station. 135 camels at graze monthly or as required, and also for command.	As per Executive Commissariat Officer's order.	In addition to 100 camels or thereabout kept up as permanent establishment, contractor must produce others, as required for command.	Rs. 250.	25 per cent. of the annual outlay.	Male camels, subject to approval of the Executive Commissariat Officer.	
2	Salt, ...	Ditto.	lbs. Jullunder, 15,200; Phillour, 2,000; Kangra, 2,000; Dhurmsalla, 1,500; On command and in camp, as required.	Barracks and hospitals, to commanding and medical officers; ration grounds and hospitals.	Equal to 15 days consumption of each Regiment or Battery, on the 1st and 15th of each month.	Rs. Jullundur, 50; Phillour, 50; Kangra, 50; Dhurmsalla, 50	10 per cent. ditto.	1st quality.	
3	Firewood, ...	Ditto.	lbs. Jullundur, 10,95,000; Phillour, 1,36,900; Kangra, 2,64,900; Dhurmsalla, 1,73,500; On command and in camp, as required.	Ditto.	Daily, in the proportion prescribed by Government.	Rs. Jullunder, 100; Phillour, 50; Kangra, 50; Dhurmsalla, 40	Ditto.	first quality, ready split; girth and weight of firewood required at Kangra and Dhurmsala for chimney, will be fixed by commanding officer.	
4	Coffee, ...	Ditto.	2,0000 lbs. On command and in camp, as required.	At Jullundur godown to godown Gomashta and Commissariat Officer.	In 4 batches. lbs. 1st May 1865, 5,000; 1st August, 5,000; 1st Novr. 5,000; 1st Feby. 1866, 5,000	Rs. 250	Ditto.	1st sort, ready picked.	

COMMISSARIAT NOTICE.—*Continued.*

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
5	Vegetables, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	Potatoes. lbs. / Vegetables. lbs. / Dall Moong. lbs. Jullundur, 2,05,000 / 1,37,000 / 5,800 Phillour, 25,600 / 17,000 / 750 Kangra, 30,000 / 6,500 / ,, Dhurmsalla, 36,000 / ,, / ,,	To Commanding and Medical Officers ration ground and hospital.	Half an hour before sun-rise daily, according to daily indents in the proportion prescribed by Government.	Jullundur, ... Rs. 200 Phillour, ... ,, 50 Kangra, ... ,, 50 Dhurmsalla, ... ,, 50	25 per cent.	1st quality.	
6	Milk and butter, ...	Ditto.	Milk. 20 ozs. pt. / Butr. lbs. Jullundur, 12,100 / 550 Phillour, 2,500 / 100 Kangra, 2,500 / 100 Dhurmsalla, 1,600 / 75 On command and in camp as required.	Hospital authorities.	Ditto.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	10 per cent. Ditto.	Ditto.	Cows to be milked in the precincts of hospitals.
7	Fowls, chickens, and eggs.	Ditto.	Chickens. No. / Eggs. No. Jullundur, 1,500 / 4,600 Phillour, 300 / 1,000 Kangra, 300 / 1,000 Dhurmsalla, 200 / 800	Ditto.	Ditto.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	Ditto.	Ditto.	
8	Bottled beer, ...	Ditto.	Pint. Dozs. / Quart. Dozs. Jullundur, 100 / 125	At Jullundur godown to godown gomashta and Commissariat Officer.	In 4 batches. 1st May. 1st August. 1st November. 1st February 1866, or as required. According to indent.	Rs. 100	Ditto.	Ditto.	For hospital purposes.
9	Lemonade and Soda-water, ...	Ditto.	Dozs. Sodawater, 240 Lemonade, 40	Hospital authorities.	According to indents.	Rs. 50.	Ditto.	Ditto.	
10	Tinning vessels, ...	Ditto.	Large. No. / Small. No. Jullundur,... ... ... 6,000 / 9,000 Phillour, ... 800 / 1,000 Kangra, ... 800 / 1,000 Dhurmsalla, ... 600 / 900 On command and in camp, as required.	To be tinned for barracks and hospitals.	On the 1st and 15th of each month.	Jullundur, ... Rs. 50 Phillour, ... ,, 50 Kangra, ... ,, 50 Dhurmsalla, ... ,, 50	Ditto.	Ditto.	
11	Assortment of bazar medicines, ...	Ditto.	Can be hand on application to the undersigned.	Hospital authorities. at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla.	Monthly or quarterly as required.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	Ditto.	Ditto.	
12	Assortment of hospital necessaries,...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Jullundur, Rs. 50 Phillour, ,, 50 Kangra, ,, 50 Dhurmsalla, ,, 50	Ditto.	Ditto.	

COMMISSARIAT NOTICE—*Continued.*

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract in invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
13	Assortment of hospital miscellanies, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Can be hand on application to the undersigned.	Hospital authorities at Jullundur, Phillour, Loodiana, Kangra, and Dhurmsalla.	Monthly or quarterly, as required.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	10 per cent.	1st quality.	
14	Assortment of barrack and hospital furniture, ...	Ditto.	Ditto.	To the Barrack Master or to his subordinates.	According to indents.	Rs. Jullundur, 200 Phillour, 50 Dhurmsalla, 50 Kangra, 50	Ditto.	1st quality equal to new muster pattern.	
15	Assortment of barrack miscellanies,	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra. 50 Dhurmsalla, 50	Ditto.	1st quality.	

JULLUNDUR,
Executive Commissariat Office,
The 1st February 1865.

J. C. MILLAR, *Major,*
for Sub-Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Umballa up to 4 P. M., on the 15th of February 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for ——————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in Cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 31st January 1866.		At the different European hospitals to medical officers.	In full on receipt of indents.	Rs. 300	25 per cent on estimated annual outlay.	Of the very best description as regards material and manufacture, equal to muster patterns, and subject to approval of medical officer.
	Bannians, Flannel, ...		No. 477					
	Blankets, lined with Chintz.		" 185					
	Gowns, Double, ...		" 123					
	Do. Single, ...		" 108					
	Mattrasses, ...		" 106					
	Pillows, Large, ...		" 301					
	Do. Small. ...		" 84					
	Pillow Cases, Large, ...		" 454					
	Do. Do. Small, ...		" 327					
	Sheets, Bed, ...		" 705					
	Shirts, Linen, ...		" 596					
	Quilts, ...		" 52					
	Trowsers, Linen, ...		" 364					
	Do. Flannel, ...		" 386					
	Socks, Linen, pairs, ...		" 520					
	Do. Worsted, do., ...		" 362					
	Towels, Hand, Patna, ...		" 158					
	Slippers, pairs, ...		" 376					
	Night Caps, Cotton, ...		" 200					
	Setrunjees, Bedside, ...		" 250					
2	ELEPHANT GEAR.			Umballa Cattle Lines to Executive Officer.	In full on 1st October 1865.	Rs. 300	10 per cent on estimated annual outlay.	Do. and subject to approval of Executive Officer.
	Guddals, Kharawa, ...		" 129					
	Guddees, Taut, ...		" 129					
	Ropes, Hemp, ...		" 387					
	Buckets, leather, with ropes,		" 129					
	Hides, Buffalo, ...		" 129					
	Bags, Taut, for Otta, ...		" 129					
3	BULLOCK GEAR.					Rs. 200		Do.
	Jhools, complete, ...		" 122					
	Suffras, Taut, ...		" 61					
	Curry Combs, ...		" 61					
	Rubbers, Hand, Woollen, ...		" 61					
	Ropes, Pughye, ...		" 122					
	Do. Nose or Nauths, ...		" 122					
	Whips, ...		" 61					
	Line, Doree, ...		" 8					
	Hides, or Churuss, ...		" 8					
	Dols, or Leather Bucket with ropes, ...		" 8					
	Buckets, Bamboo, Small, ...		" 14					
	Brooms, ...		" 14					
	Ghurrahs, ...		" 14					
	Mallets, Wooden, ...		" 8					
	Pegs, ...		" 244					
	Scrapers, Wooden, ...		" 8					
	Ropes, Bridle, or Rass, ...		" 6					
4	BARRACK BEDDING.			At the different ranges of barracks to Commanding Officers.	All on the 1st October 1865.		10 per cent on estimated annual outlay.	Equal in every respect to sealed muster patterns.
	Quilts, ...		" 1802			Rs. 200		
	Sheets, ...		" 1802			Rs. 150		
	Blankets, ...		" 1203			Rs. 200		

UMBALLA,
Ex.-Commissariat Office.
30th January 1865.

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*
Asst. Commy. General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1. Sealed tenders will be received by the Eecutive Commissariat officer Mooltan up to 4 P M. on the 15th March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Commissariat officer.
3. Tenders are to be superscribed with " Tenders for——————."
4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be rejected.
5. Tendering parties must lodge with the tender Civil Treasury receipt or Government Promissory note for the requisite earnest-money.
6. Separate tenders must be furnished for the articles under each head.
7. Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment, and no articles in that assortment must be omitted.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Salt, Lahore, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	lbs. 10,363 283 1,038 15	At station at Regimental Store rooms, on Command at ration grounds, to Commanding and Medical officers.	Half monthly 1st and 15th of each month.	Rs. 50 25	10 per cent.	As per muster, to be seen at the Commissariat Office.	
2	Firewood, Jund, ...		lbs. 9,12,500 25,000 33,460 460	Ration stands and Hospitals to Commanding and Medical officers at station and on command.	As per daily Indent, at sunrise.	Rs. 150 50	Ditto.	Dry and ready split up into pieces not more than ½ foot in length.	
3	Tinning cooking utensils,...		No. 8,400 400 840 100			Rs. 25 25	Ditto.	Subject to approval of Commissariat, Commanding and Medical Officers.	
4	Milk, ..		qts. 8,000 10 80 2	At Hospital to Medical officers at station and on Command.	Daily, as required, at sunrise.	Rs. 50 25	Ditto.	1st quality. Cows to be milked within the Hospital precincts.	
	Butter, ...		lbs. 900 10 90 10						
5	Chickens, ...		No. 1,500 300 125 25	Ditto.	Ditto.	Rs. 25 25	Ditto.	Subject to approval of Medical Officers.	
6	Barley, Europe, ...		lbs. 650 60	Commissariat Godown.	In 2 instalments on 15th June and 15th December.	Rs. 25 25	Ditto.	Subject to approval of Commissariat Officer and Committee.	
	Sago, ...								
7	Oil, Till, ...		M. S. M. 2 20 150 3 10 3 ” 30 20 ” 3 1	To Barrack Master at barracks and hospital to Medical officer at Station and on Command.	As per Barrack Master's Indent, at sunrise.	Rs. 50 25	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Officer Commanding and Medical Officer of the Regiment.	
	Wicks, ...								
8	Coffee, ...		lbs. 16,294 446 1,629 22		...		...	...	
9	Potatoes, ...		lbs. 2,73,750 10,000 27,375 375	Ration grounds and Hospitals to Commanding and Medical officers.	As per Ration Indents at half an hour before sunrise.	Rs. 150 50 100 25	Ditto.	Best.	
	Vegetables, ...		lbs. 91,250 2,500 9,125 125			Rs. 100 25 50 25	Ditto.	Such as may be in season.	
10	Assortment of Hospital Miscellanies, ...		List of articles can be obtained from Executive Officer.	In Regimental Hospitals.	As per Indents.	Rs. 50 25	Ditto.	Subject to approval of Medical Officer.	
11	Assortment of Bazar Medicines, ...		Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. 50 25	Ditto.	Ditto.	
12	Lime, unslaked, ... Charcoal, ... Ditto, Dust, ...		M. M. M. 8 24 150 ” ” ” 4 20 100 ” ” ”	At Barracks to Barrack Master and Hospital to Medical officer.	Once a month not later than 10th on receipt of indent.	Rs. 25 25	Ditto.	Subject to approval of Barrack Master and Regimental authorities.	
13	Earthen Vessels, ...		List and estimate can be obtained from Office.	Ditto.	Ditto.	Rs. 25 25	Ditto.	Ditto.	
			Mooltan Station, ... Do. on Command, D. I. Khan, ... Do. on Command,			Mooltan Station, ... Do. on Command, D. I. Khan, ... Do. on Command,			

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
14	Barrack Lanterns, ...	From 1st May 1865, to 30th August 1866.	As required.	To Barrack Master at Barracks and Hospitals.	As per indent.	Rs. 25	10 per cent	Subject to approval of Commissariat Officer, Barrack Master, and Medical Officer.	
15	Hired Camels, ...		Moolian Station, ... At graze 100; Do. on Command, ... Station and on Command 21	As per Commissariat Officer's order.	As per indent.	Rs. 400	25 per cent.	Males, subject to approval of Commissariat Officer.	
16	Hired Bullocks, ...		Dera I. Khan Station, ... Do. on Command, ... 4 pairs.	To the wells of European Regimental Hospitals.	As required.	Rs. 25 Moolian Station, ...	10 per cent.	Good Bullocks.	

Moolian, Executive Commissariat Office, [illegible]

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer at Umballa up to 4 P. M. on the 1st of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for———————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Government Promissory Note or in cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Coffee, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	At Station, lbs. 16500; On Command, lbs. 4000	At the different ranges of barracks to Commanding Officers.	Bi-monthly on 1st and 15th.	Rs. 150.	10 per cent on estimated annual outlay.	Very best, free from extraneous particles.
2	Milk, Cows', ..		Pints, 21800	To medical officers at the different local hospitals.	As per daily requirements.	Rs 50.		Cows to be milked within the precincts of the hospitals. Fresh, and free from water.
	Butter, ..		lbs. 2100					
3	Fowls, ..		No. 2150	Ditto.	Ditto.	Rs. 100		To weigh not less than 1 lb. each exclusive of bones.
	Chickens, ..		" 300					Ready dressed and to weigh not less than 8 oz. exclusive of bones.
	Eggs, ..		" 12950					Fresh.
4	Lime-juice, ..		Dozens 25	Ditto.	Per indents.	Rs. 25		Pure, clear and free from admixture.

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
5	Salt, Lahore, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	At station, lbs. 21,800 On command, lbs. 4,000	At the Expense Godowns in the different ranges of barracks and hospitals, to commanding and medical officers.	At station equal to 15 days consumption of each regiment on 1st and 15th of every month.	Rs. 100	10 per cent on estimated annual outlay.	Very best.
6	Tinning cooking utensils,		25,300 utensils.	In each set of lines to commanding and medical officers.	On the 1st and 15th of every month.	Rs. 100		Each vessel to be thoroughly tinned.
7	Rice, ..		At station, lbs. 94,400 On command, lbs. 10,000	At the expense godowns in the different ranges of barracks and hospitals, to commanding and medical officers.	Instalments equal to 15 days consumption of each regiment, on the 1st and 15th of each month.	Rs. 300		First quality, old but free from dust and broken grains, and equal to muster.
8	Firewood, ..		lbs. 19,22,000	Ration grounds and hospitals to commanding and medical officers.	Half an hour before sun-rise.	Rs. 250		Dry and ready split, not more than $1\frac{1}{2}$ feet in length.
9	Oil, "Till," .. Cotton for Wicks, .. Cloth for cleaning, lamps, ..		Maunds, 315 Maunds, 6 Yards, 365	At the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers.	As per indents from commanding and medical officers.	Rs. 100		Subject to approval of Barrack Master, commanding and medical officers.
10	Beer, In pints, .. In quarts, ..		Dozens, 100 Dozens, 100	To medical officers at the different hospitals.	Ditto.	Rs. 100		Very best, and subject to approval of medical officers.
11	Flour, ..		lbs. 82,600	At the different ranges of barracks to commanding officers.	On 1st and 15th of every month at the expense godowns ...	Rs. 300		Very best.

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
13	Potatoes, .. Mixed Vegetables, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	At station, lbs. 4,43,500 On command, lbs. 1,00,000 At station, lbs. 1,48,900 On command, lbs. 50,000	At the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers, and on command at encamping grounds to the same.	Half an hour before sun-rise daily as per indents, in the proportion prescribed by regulations.	Rs. 500	At 25 per cent. Do.	Very best in season and subject to the approval of commanding and medical officers.
14	Lime, slaked, .. Lime, unslaked, .. Charcoal, lump, .. Do. dust, ..		Maunds, 110 " 190 " 150 " 100	To officers commanding and in medical charge of regiments and batteries.	As per indents.	Rs. 100	Do.	Very best, and subject to approval of Barrack Master and Regimental Authorities.
15	Earthen vessels of sorts and sizes, ..		Lists and estimates can be obtained on application to Executive Officer.	As required at the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers.	As per monthly indents.	Rs. 50	Do.	All to be strong and well baked, and subject to approval of commanding and medical officers.
16	Bazar medicines, assortment of, ..		Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 50	At 10 per cent.	Of the very best description, and subject to medical officers' approval.
17	Hospital necessaries, assortment of, ..		Ditto.	Ditto.		Rs. 100		
18	Hospital miscellanies, assortment of, ..		Ditto.	Ditto.		Rs. 100		

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
19	Camels, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	718 monthly.	As directed by Executive Officer.	Divisional complement to be regularly maintained, others as required to be supplied after due notice.	Rs. 500	At 25 per cent. on annual outlay.	Equal to the carriage of 6 maunds, and subject to Executive Officer's approval.
20	Medical Depôt supplies,		Lists and estimates can be obtained on application to Executive Officer.	Umballa Medical Depôt, to Medical Store Keeper.	According to requirements.	Rs. 100	At 10 per cent. Do. Do.	Very best description, and subject to approval of Medical Store Keeper.
21	Barrack Furniture, ..		Ditto.	To Barrack Master at barracks and hospitals.	As per Regimental and Barrack Master's indents.	Rs. 500	At 25 per cent Do. Do.	As per sealed muster patterns in Commissariat godown, and subject to approval of Station Standing Barrack Committee.

UMBALLA,
Ex.-Commissariat Office.
1st February 1865.

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*
Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Kusoowlie up to 4 P. M. on the 15th February 1865 and 2nd March 1865,—and opened by him at his office at noon on the following day, in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of sundries as per annexed schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Commissariat Officer.

3.—Tenders to be superscribed with "Tenders for ———————"

4.—Tenders offered after the hours named in this notice will be refused.

5.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money in Treasury receipts or by Government Promissory Notes.

6.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLES.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantities probably deliverable during the contract, with places of delivery.			Amount of earnest money to accompany each tender.			Security to be deposited for contract.	QUALITY OF SUPPLY.
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865.		*Kussowlie.*	*Subathoo with Hurreepore, Simla and Jutogh.*	*Dugshai with Solon.*	*Kussowlee.*	*Subathoo.*	*Dugshai.*		
1	Milk and ..	1 year from 1st May 1865 to 30th April 1866.	15,000 pts.	35,000 pts.	35,000 pts.	50	50	50	10 per cent on total outlay.	Very best, equal to muster, &c. &c.
	Butter, ..		400 lbs.	925 lbs.	925 lbs.					
2	Lime-juice, ..		36 doz.	72 doz.	72 doz.	50	50	50		
3	Coffee, ..		5,000 lbs.	12,000 lbs.	12,000 lbs.	50	100	100		
4	Fowls, ..		900 No.	2,100 No.	2,100 No.	50	50	50		
	Chickens, and ..		1,800 ,,	4,200 ,,	4,200 ,,					
	Eggs, ..		4,500 ,,	9,500 ,,	9,500 ,,					
5	Salt,		11,000 lbs.	23,700 lbs.	23,700 lbs.	50	50	50		
6	Oil for Lamps, and		15,000 ,,	17,000 ,,	18,000 ,,	50	50	50		
	Thread,		600 ,,	650 ,,	600 ,,					
7	Lime, ..		12,000 ,,	80,000 ,,	38,000 ,,	50	50	50		
8	Charcoal, ..		2,500 ,,	6,900 ,,	11,900 ,,	50	50	50		

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantities probably deliverable during the contract, with places of delivery. Kussowlie &c.	Subathoo &c.	Dugshai &c.	Amount of earnest money to accompany each tender. Kussowlie.	Subathoo.	Dugshai.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865.									
	Earthen Vessels. *viz.* :—									
9	Gumlahs, ..	1 year from 1st May 1865 to 30th April 1866.	600 No.	4,000 No.	2,000 No.	50	50	50	10 per cent on total outlay.	Very best equal to Muster &c. &c.
	Jallas, ..		200 „	1,000 „	800 „					
	Gurrahs, ..		1,000 „	4,000 „	1,000 „					
	Naunds, ..		4 „	10 „	8 „					
	Sooraies, ..		8 „	16 „	16 „					
	Cups, ..		200 „	400 „	400 „					
10	Sweeping chimneys, ..		2,500 „	1,452 „	7,600 „	50	50	50		
11	Taping and untaping cots, and washing tape, ..		450 „	1,000 „	1,000 „	50	50	50		
	Tinning cooking utensils. *viz*:—									
12	Barrack utensils, Large, ..		1,600 „	3,800 „	3,800 „	50	50	50		
	Barrack utensils, Small, ..		800 „	1,900 „	1,900 „					
	Hospital utensils, Large, ..		350 „	700 „	700 „					
	Hospital utensils, Medium, ..		50 „	100 „	100 „					
	Hospital utensils, Small, ..		200 „	400 „	400 „					
	Meat, *viz* :—									
13	Beef, ..		189,691 lbs	301,684 lbs.	245,705 lbs.	700	1,000	1,000	25 per cent on total outlay.	Very best grass fed.
	Mutton, ..		31,564 „	43,524 „	40,820 „					
	To be delivered into Kussowlie godown. By Instalments *viz*:—		On 1st May	1865 ..	8,000 lbs.	125			10 per cent on the total outlay.	Best, well picked, and subject to the approval of the Executive Commissariat Officer.
			„ 15th June	„ ..	7,000 „	125				
			„ 30th Sept.	„ ..	7,000 „	125				
14	Coffee,		„ 1st Nov.	„ ..	7,000 „	125				
				Total ..	29,000 ..	500				

No.	Names of Articles.	Period.	Kussowlie &c.	Subathoo &c.	Dugshai &c.	Kussowlie.	Subathoo.	Dugshai.	Security.	Quality of supply.
	To be delivered into Kussowlie godown. By Instalments, *viz*:—	1 year, from 1st May 1865, to 30th April 1866.	On 1st May	1865 ..	500 lbs.	50	1, 2 3 or 4 instalments.		10 per cent on the total outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of the Executive Commissariat Officer.
			„ 15th June	„ ..	400 „					
			„ 30th Sept.	„ ..	400 „					
15	Barley, Europe.		„ 1st Nov.	„ ..	340 „					
				Total ..	1,640 „					
16	Arrowroot.		On 1st May	1865 ..	260 lbs.	50	1, 2 3, or 4 instalments.			
			„ 15th June	„ ..	200 „					
			„ 30th Sept.	„ ..	200 „					
			„ 1st Nov.	„ ..	200 „					
				Total ..	860 „					
17	Sago, ..		On 1st May	1865 ..	200 lbs.	50	1, 2, 3, or 4 instalments.		10 per cent on estimated outlay.	
			„ 15th June	„ ..	200 „					
			„ 30th Sept.	„ ..	200 „					
			„ 1st Nov.	„ ..	174 „					
				Total ..	774 „					
						Kussowlee.	Subathoo.	Dugshai.		
	Articles for which tenders will be received on 15th February 1865. Bedding *viz* :—									
18	Quilts, ..	9 months from 1st May 1865, to 31st January 1866.	875 No.	1,036 No.	900 No.	100	200	200	25 per cent on estimated outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of the Commissariat Officer.
	Sheets, ..		758 „	1,012 „	905 „					
	Blankets, ..		284 „	15 „	874 „					
	Setringees, ..		285 „	15 „	31 „					
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865. Barrack and Hospital Furniture.									
19	Boxes, ..	1 year from 1st May 1865, to 30th April 1866.	..	200	200	50	75	75		Very best, equal to musters, and subject to the approval of Barrack Masters.
	Cots, string, ..		..	300	200					
	Black boards, ..		2	..	3					
	Cot trestles for guard beds, ..		16	..	..					
	Desks, school, ..		15	..	..					
	Forms, Ditto. ..		15	..	..					
	Desks, dais, ..		2	..	..					

No. of tenders separately invited.	NAMES OF ARTICLES.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantities probably deliverable during the contract, with places of delivery.			Amount of earnest money to accompany each tender.			Security to be deposited for contract.	QUALITY OF SUPPLY.
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865.		*Kussowlie &c.*	*Subathoo &c.*	*Dugshai &c.*	*Kussowlie.*	*Subathoo.*	*Dugshai.*		
	EARTHEN VESSELS. *viz.*:—									
9	Gumlahs, ..	1 year from 1st May 1865 to 30th April 1866.	600 No.	4,000 No.	2,000 No.	50	50	50	10 per cent on total outlay.	
	Jallas, ..		200 ,,	1,000 ,,	800 ,,					
	Gurrahs, ..		1,000 ,,	4,000 ,,	1,000 ,,					
	Naunds, ..		4 ,,	10 ,,	8 ,,					
	Sooraies, ..		8 ,,	16 ,,	16 ,,					
	Cups, ..		200 ,,	400 ,,	400 ,,					
10	Sweeping chimneys, ..		2,500 ,,	1,452 ,,	7,600 ,,	50	50	50		
11	Taping and untaping cots, and washing tape, ..		450 ,,	1,000 ,,	1,000 ,,	50	50	50		
	TINNING COOKING UTENSILS. *viz*:—									
12	Barrack utensils, Large, ..		1,600 ,,	3,800 ,,	3,800 ,,	50	50	50		Very best equal to Muster &c. &c.
	Barrack utensils, Small, ..		800 ,,	1,900 ,,	1,900 ,,					
	Hospital utensils, Large, ..		350 ,,	700 ,,	700 ,,					
	Hospital utensils, Medium, ..		50 ,,	100 ,,	100 ,,					
	Hospital utensils, Small, ..		200 ,,	400 ,,	400 ,,					
	MEAT, *viz*:—									
13	Beef, ..		189,691 lbs	301,684 lbs.	245,705 lbs.	700	1,000	1,000	25 per cent on total outlay.	Very best grass fed.
	Mutton, ..		31,564 ,,	43,524 ,,	40,820 ,,					
	To be delivered into Kussowlie godown.									
	BY INSTALMENTS *viz*:—		On 1st May	1865 ..	8,000 lbs.	125			10 per cent on the total outlay.	Best, well picked, and subject to the approval of the Executive Commissariat Officer.
			,, 15th June	,, ..	7,000 ,,	125				
			,, 30th Sept.	,, ..	7,000 ,,	125				
14	Coffee,		,, 1st Nov.	,, ..	7,000 ,,	125				
				Total ..	29,000 ..	500				

No.	Names of Articles.	Period	Kussowlie &c.	Subathoo &c.	Dugshai &c.	Kussowlee.	Subathoo.	Dugshai.	Security	Quality of supply
	To be delivered into Kussowlie godown.	1 year, from 1st May 1865, to 30th April 1866.	On 1st May	1865 ..	500 lbs.	50	1, 2 3 or 4 instalments.		10 per cent on the total outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of the Executive Commissariat Officer.
	BY INSTALMENTS, *viz*:—		,, 15th June	,, ..	400 ,,					
			,, 30th Sept.	,, ..	400 ,,					
15	Barley, Europe.		,, 1st Nov.	,, ..	340 ,,					
				Total ..	1,640 ,,					
16	Arrowroot.		On 1st May	1865 ..	260 lbs.	50	1, 2 3, or 4 instalments.			
			,, 15th June	,, ..	200 ,,					
			,, 30th Sept.	,, ..	200 ,,					
			,, 1st Nov.	,, ..	200 ,,					
				Total ..	860 ,,					
17	Sago, ..		On 1st May	1865 ..	200 lbs.	50	1, 2, 3, or 4 instalments.		10 per cent on estimated outlay.	
			,, 15th June	,, ..	200 ,,					
			,, 30th Sept.	,, ..	200 ,,					
			,, 1st Nov.	,, ..	174 ,,					
				Total ..	774 ,,					
	Articles for which tenders will be received on 15th February 1865.									
	BEDDING *viz*:—									
18	Quilts, ..	9 months from 1st May 1865, to 31st January 1866.	875 No.	1,036 No.	900 No.	100	200	200	25 per cent on estimated outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of the Commissariat Officer.
	Sheets, ..		758 ,,	1,012 ,,	905 ,,					
	Blankets, ..		284 ,,	15 ,,	874 ,,					
	Setringees, ..		285 ,,	15 ,,	31 ,,					
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865.									
	BARRACK AND HOSPITAL FURNITURE.									
19	Boxes, ..	1 year from 1st May 1865, to 30th April 1866.	..	200	200	50	75	75		Very best, equal to musters, and subject to the approval of Barrack Masters.
	Cots, string, ..		..	300	200					
	Black boards, ..		2	..	3					
	Cot trestles for guard beds, ..		16	..	..					
	Desks, school, ..		15	..	..					
	Forms, Ditto. ..		15	..	..					
	Desks, dais, ..		2	..	..					

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantities probably deliverable during the contract, with places of delivery.			Amount of earnest money to accompany each tender.			Security to be deposited for Contract.	Quality of supply.
			Kussowlie.	*Subathoo &c.*	*Dugshai &c.*	*Kussowlie.*	*Subathoo.*	*Dugshai.*		
	Articles for which tenders will be received on 2nd March 1865. Barrack and Hospital Furniture.—*Continued.*									
19	Chairs, dais, ..	1 year, from 1st May 1865 to 30th April 1866.	2	..	..	50	75	75	25 per cent on estimated outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of Barrack Masters.
	Pointers, long, ..		2	..	..					
	Ditto short, ..		2	..	..					
	Gratings, wooden, ..		8	6	30					
	Net bags, ..		40	..	244					
	Map stands, ..		1	..	..					
	Filth receptacles, ..		6	15	6					
	Urinals, Iron, ..		1	..	..					
	Hospital Cots, tape, ..		58	..	20					
	„ Chairs, easy, ..		6	10	6					
	Lamps, school, ..		12	12	12					
	Almirah, Dispensary, ..		1	..	..					
	Tables, Ditto, ..		1	..	..					
	Chairs, Barrack, ..		..	100	60					
	Forms, long, Mess, ..		..	..	50					
	Filter stands, ..		..	30	50					
	Lanterns, Barrack, ..		..	..	20					
	Chicks, door, ..		..	..	26					
	„ Window, ..		..	..	24					
	Racks, towel, ..		..	..	15					
	Purdahs, cloth, ..		..	..	70					
	Racks, arm, ..		..	150	..					
	Chopping blocks, large, ..		..	1	..					
	Ditto Ditto small, ..		..	5	..					
	Forms, long, Barrack, ..		..	[illegible]	..					
	Tables, Workshop, ..		..	15	..					
	Ditto strong 10 × 4, ..		..	15	..					
	Tubs, wooden, ..		..	48	..					
	Hospital Clothing. *Articles for which tenders are invited for 15th February 1865.*									
20	Banians, Flannel, ..	9 months from 1st May 1865, to 31st January 1866.	75 No.	150 No.	150 No.	100	175	175	At Rs. 25 per cent. on the total estimated outlay.	Very best, equal to musters, and subject to the approval of Medical Officers.
	Bed side Setringes, ..		25 „	50 „	50 „					
	Blankets lined with Chintz, ..		25 „	50 „	50 „					
	Kharwa for repairs, ..		5 Yds.	10 Yds.	10 Yds.					
	Gowns, double, ..		50 No.	100 No.	100 No.					
	„ single, ..		50 „	100 „	100 „					
	„ Bed, lined with loee, ..		50 „	100 „	100 „					
	Mattrasses, ..		15 „	30 „	30 „					
	Pillows, ..		25 „	50 „	50 „					
	Bolsters. ..		25 „	50 „	50 „					
	Cases, Pillow, ..		100 „	200 „	200 „					
	„ Bolsters, ..		100 „	200 „	200 „					
	Quilts, cotton, ..		25 „	50 „	50 „					
	Sheets, Linen, ..		200 „	400 „	400 „					
	Shirts, ..		200 „	400 „	400 „					
	Slippers, ..		50 Prs.	100 Prs.	100 Prs.					
	Socks, cotton, ..		50 „	100 „	100 „					
	„ Worsted, Loodianah, ..		100 „	200 „	200 „					
	„ Flannel, ..		100 „	200 „	200 „					
	Patna hand towels, ..		100 No.	200 „	200 „					
	Trowers, linen, ..		100 „	200 „	200 „					
	„ flannel, ..		100 „	200 „	200 „					
	Thread for sewing, ..		5 lbs.	10 lbs.	10 lbs.					
	Tenders invited for 2nd Mar. 1865. Bazar Medicines, &c.									
21	Assortment of Bazar Medicines.	1 year from 1st May 1865, to 30th April 1866.	Vide tenders	for estimated	requirements.	50	50	50	At Rs. 10 per cent. on the total outlay.	Best quality, and subject to the approval of Medical Officers.
22	Ditto of Hospital necessaries.					50	50	50		
23	Ditto of Hospital miscellanies, tenders Nos. 1, 2, and 3, ..					50	50	50		

Forms of tenders can be obtained from the undersigned.
See also Persian notices in the Deputy Commissioner's, Commissariat and Cantonment Magistrate's offices in every station from Meerutt to Peshawur.

KUSSOWLEE,
Executive Commissariat Office:
The 26th January 1865.

T. H. Sibley, *Major*,
Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.

Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer, Sealkote, up to 4 P. M., of the 1st day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply, by contract, of the following articles, from 1st May 1865 to 30th April 1866.

Form of tender as well as all other information regarding the same may be obtained on application to the Commissariat Officer. Vegetables, potatoes, dall, firewood, salt, milk, butter, chickens, fowls, eggs, coffee, Europe barley, lime-juice, soda-water, and lemonade, bazar medicines, hospital necessaries, leeches, barrack supplies, hired bullocks to work in wells, hired camels, well gear, hospital miscellanies, purchase of empty hogsheads, tinning cooking utensils, supply and repair of barrack furniture.

O. E. NEWMARCH,

Off. Depy, Asst. Commry. Genl.

Sealkote, 25th January 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

Per copy.

Sale of Waste Land Rules, ... 1 0 0

Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ... 0 8 0

Income-Tax Manual, ... 1

Indian Penal Code, English, ... 1

Ditto, Vernacular, ... 1

Ditto, Eng. and Vernacular, ... 2

Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ... 1

Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, .. 0

Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ... 0

Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ... 2

Ditto, Vernacular, .. 2

Ditto, Eng. and Vernacular, ... 3

Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ... 0

Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ... 1

Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ... 0

Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ... 0

Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ... 0 8

Act XXIX of 1863 with translation, ... 0 8

Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation, ... 0 8

Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ... 0 8

Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium, 0 8

Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL, 1 0

Ditto Ditto Ditto JAILS, 1 0

Ditto ditto ditto CRIMINAL, 1 0

Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation, 0 8

Police Act, V of 1861, with translation, .. 0 8

Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, .. 0 8

Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, .. 0 8

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 18TH FEBRUARY, 1865. No. 14.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 15th February 1865.

Transfer.

No. 234.—Captain C. A. McMahon, Judge of Small Cause Court, from Umritsur to Delhi, with effect from the 28th September 1864, or the date on which he left the former station, but to continue to officiate as Depy. Commissioner of Delhi under Punjab Gazette order No. 1923 dated 28th September 1864.

Notification.

No. 235.—The Revd. C. W. Forman, D. D., of the American Presbyterian Mission, Lahore, is hereby licensed, under section IV. Act XXV of 1864, to solemnize marriages within the territories of the Punjab Government.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 16th February 1865.

Promotions.

No. 244.—Captain J. C. Baillie, District Superintendent of Police, from the 2nd to the 1st grade, *vice* Major S. G. Souter, deceased.

No. 245.— Lieutenant M. Ramsay, District Superintendent of Police, from the 3rd to the 2nd grade, *vice* Captain Baillie, promoted.

No. 246.—Mr. J. McAndrew, Assistant District Superintendent, to be District Superintendent of Police, 3rd grade, *vice* Lieut. Ramsay, promoted.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 11th instant are published for general information:—

FOREIGN DEPARTMENT.

The 10th February 1865.

No. 335.

Colonel Reynell G. Taylor, C. B., has obtained one month's leave from the 28th January last, to enable him to join his appointment in the Punjab Commission.

No. 154 *of* 1865.—The under-mentioned officers have reported their return from England:—

Major (Brevet Colonel) R. G. Taylor, C. B., of the Bengal Staff Corps. Date of arrival at Fort William, 28th January 1865.

* * * * * * *

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 16th February 1865.

No. 46.—In modification of Punjab Order No. 348 dated 12th December 1864, the following order is issued :—

The 5th Goorkha Regimental order dated 12th ultimo, directing Lieutenant J. M. Sym, Quarter Master, to act as Adjutant, in room of Lieutenant Oliphant, proceeded on furlough ; and Lieutenant A. P. Broome, Doing-Duty Officer, to act as Quarter Master *in addition to his duties as Doing-Duty Officer*, is confirmed.

Nos. 47 & 48.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 11th February are republished :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 8th February 1865.

No. 147 *of* 1865.—Major General Sir Neville Chamberlain, now on sick leave in Europe, having tendered his resignation of the command of the Punjab Irregular Force, the Right Hon'ble the Viceroy and Governor General in Council considers it his duty to place on record that the Government of India has the highest appreciation of the services of this distinguished officer.

Sir Neville Chamberlain having served with honour during the two campaigns in Affghanistan, in the Gwalior Campaign of 1843, and in the second Sikh war, was, in the year 1855, appointed to the command of the Punjab Irregular Force, since which period he has most successfully conducted the arrangements for the protection of the Border occupied by that Force, while he has ably commanded several important expeditions into the adjacent mountains, concluding with that to Umbeyla in 1863, when he was severely wounded, and compelled to return to Europe.

Nor must it be forgotten that during the mutiny, when a large portion of the Punjab Irregular Force proceeded to Hindoostan, Sir Neville Chamberlain was, in the first instance, placed in command of the moveable column formed for the security of the Punjab, and, subsequently, was called to the important post of the Adjutant General of the Army at Delhi, in which capacity he was highly distinguished, and received a most severe wound.

Not only was Sir Neville Chamberlain d distinguished on field service during his comm of the Punjab Irregular Force, but he stren and successfully exerted himself for the disci efficiency, and welfare of the troops under his mand ; he cordially co-operated with the C Government in its efforts for the benefit of people, and he maintained a friendly inter with the principal Natives in the neighbou of his command.

In all these particulars he set an admi example to all under his control, an example w the Government would desire to see followed b British Officers in India.

The Viceroy and Governor General in Co deeply regrets the retirement of such an o from his command, but trusts he may agai the opportunity of serving his Sovereign in o capacities, when his health, shattered by num wounds and arduous service, has recovered u the influence of rest in his native country.

No. 148 *of* 1865.—His Excellency the Gover General in Council is pleased to make the foll ing appointments :—

Punjab Irregular Force.

Brigadier General A. F. Wilde, C. B., Co mandant, Corps of Guides, and Officiating Co mandant of the Punjab Irregular Force, to Commandant of the Force, in succession to M General Sir N. B. Chamberlain, K. C. B., who [illegible] resigned the appointment.

Corps of Guides.

Colonel S. J. Browne, C. B. and V. C., Co mandant, 2nd Punjab Cavalry, and Officiating Commandant, Corps of Guides, to be Comm ant, *vice* Brigadier General Wilde, C. B.

2nd Cavalry.

Captain T. G. Kennedy, 2nd in Comm Corps of Guides, and Officiating Commande 2nd Cavalry, to be Commandant, *vice* Colo Browne, C. B.

Corps of Guides.

Captain F. H. Jenkins, 2nd in Command, [illegible] Sikh Infantry, and Officiating 2nd in Comm Corps of Guides, to be 2nd in Command, Wing Officer, *vice* Captain Kennedy.

1st Sikh Infantry.

Lieutenant H. C. P. Rice, Wing Officer, a Officiating 2nd in Command, to be 2nd in Co mand and Wing Officer, *vice* Captain Jenkins.

Lieutenant A. G. Ross, Adjutant, and Offici ing Wing Officer, to be Wing Officer, *vice* Lieu tenant Rice.

(True extracts)

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

No. 49.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individual reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Bootah.	...	10	...	...	Hindoo Kahar.	None.	V. Jhubkuro, T. Goordaspore. D. Goordaspore.	Son.	Chaito.	Langree.	6th Punjab Infantry.	15th November 1863.	16th July 1864.	2-12-0	Until 18 years of age.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Goordaspore.

S. BLACK, *Major,*

Secretary to Government Punjab, Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 15th February 1865.

Transfer.

No. 6247.—Mr. J. Kennelly, Clerk of the 12th grade, from the office of Controller and Examiner of Public Works Accounts to the Jullundur Division.

The 16th February 1865.

Appointment.

No. 6286.—With reference to Punjab Government Notification No. 5391 dated 19th January 1865, Dr. C. T. Oldham's charge of the civil station of Madhopore will be *in addition* to his other duties.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 11th instant, are published for general information :—

MILITARY DEPARTMENT.

No. 38.

The 8th February 1865.

No. 144 *of* 1865.—The under-mentioned officers are permitted to proceed to Europe on leave of absence on sick certificate :—

Lieutenant Colonel Robert Maclagan, of the Royal Engineers, Chief Engineer and Secretary to the Government of the Punjab, Department of Public Works. } For 15 months, under the new Regulations.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 8th February 1865.

No. 38.

Sub-Conductor H. L. B. DeBacker having been admitted to pension on the 24th October 1863, he is struck off the strength of the Public Works Establishment, with effect from that date.

No. 39.

Mr. Edward James is appointed to the Public Works Department as a Probationary Assistant Engineer, and posted to the Punjab.

No. 41.

The Chief Engineer of Irrigation Works in the Punjab will henceforth be an ex-officio Under Secretary to that Government for the Irrigation Branch of the Public Works Department.

No. 42.

The 10th February 1865.

Mr. J. Adam, Executive Engineer, 3rd Class, is transferred from the Punjab to British Burmah.

No. 43.

Mr. R. G. Elwes, Assistant Engineer, 1st Class, Punjab, passed the examination in Hindoostanee on the 9th January 1865.

The 17th January 1865.

No. 5328.—Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla cart road from the 1st March 1865 :—

Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	[illegible]
" " " 4 do.,	1
" " " 6 do.,	1
Unladen " "	half the
Ekka,	[illegible]
Buggy,	[illegible]
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1
Jampan,	[illegible]
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	[illegible]
Camel, laden	[illegible]
Camell, unaden,	[illegible]
Horse, ridden or not,	[illegible]
Mule, laden or unladen,	[illegible]
Tattoo, " "	[illegible]
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0
Donkey, do. do.,	0
Sheep, Goats, or Swine, do. do.,	0

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road and its branch lines, is, for the present and until further notice, not to exceed [illegible] maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,
Offg. Secy. to the Govt., Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATION.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up to sale at noon, on Wednesday, the 22nd February 1865.

Peshawur,	75,000	at	1 8 0 per
Rawul Pindee,	30,000	"	1 8 0 "
Umritsur,	40,000	"	1 8 0 "
Mooltan,	20,000	"	1 8 0 "
Lahore,	30,000	"	1 8 0 "
Simla,	5,000	"	1 0 0 "
Total, ...	2,00,000		

Bidders in even thousands to have the benefit of rules III and IV; but, if the amount offered for sale is not taken up by bills in even hundreds may be granted (on sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on days to make up the amount, under Account Manual, para. 201.

W. CLARK,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. P.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, up to 4 P. M. of the 2nd day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to the office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Rewarree camels, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	25 camels at station. 135 camels at graze monthly or as required, and also for command.	As per Executive Commissariat Officer's order.	In addition to 100 camels or thereabout kept up as permanent establishment, contractor must produce others, as required for command.	Rs. 250.	25 per cent. of the annual outlay.	Male camels, subject to approval of the Executive Commissariat Officer.	
2	Salt, ...	Ditto.	lbs. Jullunder, 15,200 Phillour, 2,000 Kangra, 2,000 Dhurmsalla, 1,500 On command and in camp, as required.	Barracks and hospitals, to commanding and medical officers; ration grounds and hospitals.	Equal to 15 days consumption of each Regiment or Battery, on the 1st and 15th of each month.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	10 per cent. ditto.	1st quality.	
3	Firewood, ...	Ditto.	lbs. Jullundur, 10,95,000 Phillour, 1,36,900 Kangra, 2,64,900 Dhurmsalla, 1,73,500 On command and in camp, as required.	Ditto.	Daily, in the proportion prescribed by Government.	Rs. Jullunder, 100 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 40	Ditto.	first quality, ready split; girth and weight of firewood required at Kangra and Dhurmsala for chimney, will be fixed by commanding officer.	
4	Coffee, ...	Ditto.	2,0000 lbs. On command and in camp, as required.	At Jullundur godown to godown Gomashta and Commissariat Officer.	In 4 batches. lbs. 1st May 1865, 5,000 1st August, 5,000 1st Novr. 5,000 1st Feby. 1866, 5,000	Rs. 250	Ditto.	1st sort, ready picked.	

COMMISSARIAT NOTICE.—*Continued.*

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
5	Vegetables, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	Potatoes. lbs. / Vegetables. lbs. / Dall Moong. lbs. Jullundur, 2,05,000 / 1,37,000 / 5,800 Phillour, 25,600 / 17,000 / 750 Kangra, 30,000 / 6,500 / " Dhurmsalla, 36,000 / " / "	To Commanding and Medical Officers ration ground and hospital.	Half an hour before sun-rise daily, according to daily indents in the proportion prescribed by Government.	Jullundur, ... Rs. 200 Phillour, ... " 50 Kangra, ... " 50 Dhurmsalla, ... " 50	25 per cent.	1st quality.	
6	Milk and butter, ...	Ditto.	Milk. 20 ozs. pt. / Butr. lbs. Jullundur, 12,100 / 550 Phillour, 2,500 / 100 Kangra, 2,500 / 100 Dhurmsalla, 1,600 / 75 On command and in camp as required.	Hospital authorities.	Ditto.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	10 per cent. Ditto.	Ditto.	Cows to be milked in the precincts of hospitals.
7	Fowls, chickens, and eggs.	Ditto.	Chickens. No. / Eggs. No. Jullundur, 1,500 / 4,600 Phillour, 900 / 1,000 Kangra, 300 / 1,000 Dhurmsalla, 200 / 800	Ditto.	Ditto.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	Ditto.	Ditto.	
8	Bottled beer, ...	Ditto.	Pint. Dozs. / Quart. Dozs. Jullundur, 100 / 125	At Jullundur godown to godown gomashta and Commissariat Officer.	In 4 batches. 1st May. 1st August. 1st November. 1st February 1866, or as required. According to indent.	Rs. 100	Ditto.	Ditto.	For hospital purposes.
9	Lemonade and Soda-water, ...	Ditto.	Dozs. Sodawater, 240 Lemonade, 40	Hospital authorities.	According to indents.	Rs. 50.	Ditto.	Ditto.	
10	Tinning vessels, ...	Ditto.	Large. No. / Small. No. Jullundur, ... 6,000 / 9,000 Phillour, ... 800 / 1,000 Kangra, ... 800 / 1,000 Dhurmsalla, ... 600 / 900 On command and in camp, as required.	To be tinned for barracks and hospitals.	On the 1st and 15th of each month.	Jullundur, ... Rs. 50 Phillour, ... " 50 Kangra, ... " 50 Dhurmsalla, ... " 50	Ditto.	Ditto.	
11	Assortment of bazar medicines, ...	Ditto.	Can be hand on application to the undersigned.	Hospital authorities. at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla.	Monthly or quarterly as required.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	Ditto.	Ditto.	
12	Assortment of hospital necessaries,...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Jullundur, Rs. 50 Phillour, " 50 Kangra, " 50 Dhurmsalla, " 50	Ditto.	Ditto.	

COMMISSARIAT NOTICE—*Continued.*

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract in invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
13	Assortment of hospital miscellanies, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Can be hand on application to the undersigned.	Hospital authorities at Jullundur, Phillour, Loodiana, Kangra, and Dhurmsalla.	Monthly or quarterly, as required.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	10 per cent.	1st quality.	
14	Assortment of barrack and hospital furniture, ...	Ditto.	Ditto.	To the Barrack Master or to his subordinates.	According to indents.	Rs. Jullundur, 200 Phillour, 50 Dhurmsalla, 50 Kangra, 50	Ditto.	1st quality equal to new muster pattern.	
15	Assortment of barrack miscellanies,	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra. 50 Dhurmsalla, 50	Ditto.	1st quality.	

JULLUNDUR,
Executive Commissaviat Office,
The 1*st February* 1865.

J. C. MILLAR, *Major,*
for Sub-Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer at Umballa up to 4 P. M. on the 1st of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest money by Government Promissory Note or in cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	NAME OF ARTICLE.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Coffee, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	At Station, lbs. 16500 On Command, lbs. 4000	At the different ranges of barracks to Commanding Officers.	Bi-monthly on 1st and 15th.	Rs. 150.	10 per cent on estimated annual outlay.	Very best, free from extraneous particles.
2	Milk, Cows', .. Butter, ..		Pints, 21800 lbs. 2100	To medical officers at the different local hospitals.	As per daily requirements.	Rs 50.		Cows to be milked within the precincts of the hospitals. Fresh, and free from water.
3	Fowls, .. Chickens, .. Eggs, ..		No. 2150 " 300 " 12950	Ditto.	Ditto.	Rs. 100		To weigh not less than 1 lb. each exclusive of bones. Ready dressed and to weigh not less than 8 oz. exclusive of bones. Fresh.
4	Lime-juice, ..		Dozens 25	Ditto.	Per indents.	Rs. 25		Pure, clear and free from admixture.

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
5	Salt, Lahore, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	At station, lbs. 21,800 On command, lbs. 4,000	At the Expense Godowns in the different ranges of barracks and hospitals, to commanding and medical officers.	At station equal to 15 days consumption of each regiment on 1st and 15th of every month.	Rs. 100	10 per cent on estimated annual outlay.	Very best.
6	Tinning cooking utensils,		25,300 utensils.	In each set of lines to commanding and medical officers.	On the 1st and 15th of every month.	Rs. 100		Each vessel to be thoroughly tinned.
7	Rice, ..		At station, lbs. 94,400 On command, lbs. 10,000	At the expense godowns in the different ranges of barracks and hospitals, to commanding and medical officers.	Instalments equal to 15 days consumption of each regiment, on the 1st and 15th of each month.	Rs. 300		First quality, old but free from dust and broken grains, and equal to muster.
8	Firewood, ..		lbs. 19,22,000	Ration grounds and hospitals to commanding and medical officers.	Half an hour before sun-rise.	Rs. 250		Dry and ready split, not more than 1½ feet in length.
9	Oil, "Till," .. Cotton for Wicks, .. Cloth for cleaning, .. lamps, ..		Maunds, 315 Maunds, 6 Yards, 365	At the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers.	As per indents from commanding and medical officers.	Rs. 100		Subject to approval of Barrack Master, commanding and medical officers.
10	Beer, In pints, .. In quarts, ..		Dozens, 100 Dozens, 100	To medical officers at the different hospitals.	Ditto.	Rs. 100		Very best, and subject to approval of medical officers.
11	Flour, ..		lbs. 32,600	At the different ranges of barracks to commanding officers.	On 1st and 15th of every month at the expense godowns to com[manding officers.]	Rs. 300		Very best.
13	Potatoes, .. Mixed Vegetables, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	At station, lbs. 4,43,500 On command, lbs. 1,00,000 At station, lbs. 1,48,900 On command, lbs. 50,000	At the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers, and on command at encamping grounds to the same.	Half an hour before sun-rise daily as per indents, in the proportion prescribed by regulations.	Rs. 500	At 25 per cent. Do. Do. Do.	Very best in season and subject to the approval of commanding and medical officers.
14	Lime, slaked, .. Lime, unslaked, .. Charcoal, lump, .. Do. dust, ..		Maunds, 110 " 190 " 150 " 100	To officers commanding and in medical charge of regiments and batteries.	As per indents.	Rs. 100	Do.	Very best, and subject to approval of Barrack Master and Regimental Authorities.
15	Earthen vessels of sorts and sizes, ..		Lists and estimates can be obtained on application to Executive Officer.	As required at the different ranges of barracks and hospitals to commanding and medical officers.	As per monthly indents.	Rs. 50	Do.	All to be strong and well baked, and subject to approval of commanding and medical officers.
16	Bazar medicines, assortment of, ..		Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 50	At 10 per cent.	Of the very best description, and subject to medical officers' approval.
17	Hospital necessaries, assortment of, ..		Ditto.	Ditto.		Rs. 100		
18	Hospital miscellanies, assortment of, ..		Ditto.	Ditto.		Rs. 100		

No. of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
19	Camels, ..	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	718 monthly.	As directed by Executive Officer.	Divisional complement to be regularly maintained, others as required to be supplied after due notice.	Rs. 500	At 25 per cent. on annual outlay.	Equal to the carriage of 6 maunds, and subject to Executive Officer's approval.
20	Medical Depôt supplies,		Lists and estimates can be obtained on application to Executive Officer.	Umballa Medical Depôt, to Medical Store Keeper.	According to requirements.	Rs. 100	At 10 per cent. Do. Do.	Very best description, and subject to approval of Medical Store Keeper.
21	Barrack Furniture, ..		Ditto.	To Barrack Master at barracks and hospitals.	As per Regimental and Barrack Master's indents.	Rs. 500	At 25 per cent. Do. Do.	As per sealed muster patterns in Commissariat godown, and subject to approval of Station Standing Barrack Committee.

UMBALLA,
Ex.-Commissariat Office,
1st February 1865.

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*
Assistant Commissary General.

PUNJAB STEAM FLOTILLA.

SUKKUR AND MUKHUD LINE.

The following revised rates of freight and passage are published for general information.

1ST.—OF PASSAGE.

1st. The despatch of boats will be duly advertised, and all applications for passage on the Government vessels proceeding to Mukhud and intermediate stations should be made to the Superintendent Inland Navigation at Sukkur, and persons wishing to ensure cabins on the return passage from Mukhud should apply to the Freight Agent of that station or the Commander of the vessel when practicable.

2nd. 1 servant is allowed to each cabin occupied by one person, but if a cabin be occupied by more than one person an additional charge, equal to half a quarter deck passage, will be made, which will entitle the cabin to a 2nd servant. All other servants will be considered deck passengers and charged accordingly.

3rd. Children when messed by the Commander under 12 years of age, will be charged half quarter deck passage. All above 12 years a full quarter deck passage. No charge made for children under 2 years of age. Children of deck passengers not messing with the Commander are charged deck passage rates according to above age.

4th. Passengers are allowed to carry such baggage and furniture within their cabin as it will contain, but all packages, such as cases of piece goods, beer, wine, &c., intended for traffic, will be stowed with the cargo of the vessel to the extent of 25 feet or ½ a ton, and charged for at half the established rate. All in excess of ½ a ton will be charged at full rate.

5th. Quarter deck passengers are allowed baggage to the extent of 20 cubic feet; all in excess of this quantity will be charged at the full rate of freight.

6th. Messing is provided by the Commander at Rs. 4 per diem for each person, exclusive of wines and beer, which if provided on board will be charged for at reasonable rates.

7th. Children under 14 years of age who do not come to the table will be provided with meals by the Commander at 2 Rupees per diem; the same charge is made for christian servants, and children under 7 years of age are charged 1 Rupee per diem. Children who come to the mess table are charged the same as adults. No charge made for babes.

8th. Christian deck passengers may be provided with meals from the Commander's table or to be messed by the Engineers of the vessel at 2 Rupees per diem, and are allowed their roll of bedding and a box of 6 cubic feet solid contents.

9th. Mussulman servants or native deck passengers messing with the crew are charged at 2 annas per diem each. Hindoos must provide their own food.

The following are tables of passage rates on the Upper Indus Line:—

THE FOLLOWING ARE TABLES OF PASSAGE RATES ON THE UPPER INDUS LINE:—

TABLE A. UPWARD RATES.

Names of stations.	Assumed distance in miles.	Amount of cabin passage.			Amount of quarter deck passage.			Amount of screen deck passage in the flat.			Amount of deck passage.		
From Sukkur to Mitthunkote,	100	20	...	...	12	...	...	5	...	...	2	8	...
to Dera Gazee Khan,	200	40	...	...	24	...	...	10	...	...	5	...	...
" to Dera Ismail Khan,	300	60	...	...	36	...	...	15	...	...	7	8	...
" to Mukhud,	400	80	...	...	48	...	...	20	...	...	10	...	...

TABLE B. DOWNWARD RATES.

Names of Stations.	Assumed distance in miles.	Amount of cabin passage.			Amount of quarterdeck passage.			Amount of screen deck passage.			Amount of deck passage.		
Mukhud to Dera Ismail Khan,	100	15	...	...	9	...	...	4	...	...	1	8	
Dera Gazee Khan,	200	30	...	...	18	...	...	8	...	...	3	...	
„ to Mitthunkote,	300	45	...	...	27	...	...	12	...	...	4	8	
„ Sukkur,	400	60	...	...	36	...	...	16	...	...	6	...	

2ND. OF FREIGHT.

1st. All goods intended for shipment on the Punjab Flotilla vessels for Mukhud and fronti stations, including Bunnoo, Kohat, Peshawur, Attock, Hazara and Rawul Pindee, should be sent the office of the Superintendent Inland Navigation Punjab at Sukkur ; and goods will not be recei for shipment unless they are addressed to a resident or consigned to the care of the Governme Freight Agent of the place of destination. Goods for frontier stations above Mukhud should consigned to the care of the Freight Agent at Mukhud, who will arrange according to directi that may be sent him by the shippers to forward the same on to their destination. The directi on the packages must be marked on something not liable to be destroyed by vermin and from whi it may not be obliterated.

2nd. Packages not applied for on board the vessel by the consignee at the station on the river to which they are addressed, and conveyed within the prescribed limit of the vessel's stay that station, will be carried on, and charged with additional freight, unless consigned to the Freig Agent, in which case they will be delivered to him. It must however be understood, that althoug all persons are at liberty to consign their goods to the Freight Agent at the station at which the are to be landed, the Government of the Punjab is not responsible for such Freight Agent or the safety of the goods after the delivery of the same to the consignee, or to his order, whether su consignee be the Freight Agent or any other person. Goods intended for the final stati if not applied for within 24 hours after the vessel's arrival will be delivered to the Freight Agent the risk of the shipper.

3rd. Goods which may have to be conveyed beyond the station to which they are addresse through the consignee failing to apply for them, will on the return passage of the vessel be delivere to the Freight Agent at the shipper's risk, and the additional freight demanded before delivery the said goods.

4th. Freight on all packages for stations up to Mukhud will be charged as per annexe Table C.

TABLE C. UPWARD RATES.

Names of Stations.	Assumed distance in miles.		Freight per cubic foot.			Freight per maund of 80 lbs.	
From Sukkur to Mitthunkote, ...	100	...	2	...	...	4	
„ to Dera Gazee Khan, ...	200	...	4	...	...	8	
„ „ to Dera Ismail Khan, ...	300	...	6	...	...	12	
„ „ to Mukhud, ...	400	...	8	...	1	...	

5th. When tonnage is available for country produce which it is supposed cannot bear the sanctioned rates, the charge will be in proportion to the value of goods intended for shipment; but if tonnage be reserved for these goods prior to the arrival of the vessel at the station, the usual rates as in Tables C. and D. will be charged.

Applications for freight on the downward passage should be made to the 2nd Assistant Superintendent Inland Navigation Punjab, at Dera Ismail Khan, describing the goods to be despatched. The charge for which will be as per annexed table D.

TABLE D. DOWNWARD RATES.

Name of Stations.	Assumed distance in miles.		Freight per cubic foot.			Freight per maund of 80 lbs.	
From Mukhud to Dera Ismail Khan, ...	100	...	1	6	...	3	...
„ „ to Dera Gazee Khan, ...	200	...	3	...	...	6	...
„ „ to Mitthunkote, ...	300	...	4	6	...	9	...
„ „ to Sukkur, ...	400	...	6	...	...	12	...

The Freight Agents at the different stations make the following charges, vizt.,

For embarking or landing	a Horse, Bullock or Cow,	... Rs. 0	8	0
Ditto ditto	a Calf, Dog, Sheep or Goat,	... „	8	„
Ditto ditto	a 4 wheeled conveyance,	... 1	„	„
Ditto ditto	2 ditto ditto	... „	8	„
Ditto ditto	a Box, Bale, Chest or Cask, ordinary size,	„	1	„
Ditto ditto	a Bag of Sugar, Saltpetre, Salt, Alum, Gram,	„	1	„

When goods are shipped at Sukkur for the upper stations they may be sent bearing freight which however must be paid prior to delivery of the same at the place of destination.

Freight on goods sent in downward vessels must be prepaid, with the additional prescribed freight on those intended for stations below Sukkur down to Kurrachee.

When goods are conveyed in the vessels of the Punjab Flotilla, if on arrival at their destination, should any error be discovered in the freight charged, the deficiency will be demanded prior to delivery of the goods.

Charges for godown rent or demurrage will be made on all goods not taken delivery of within 48 hours after arrival at Sukkur, at the rate of ½ anna per maund or 2 cubic feet per diem.

FREIGHT ON TREASURE.

The following are rates for conveyance of Treasure either up or down river.

From Sukkur to Mitthunkote, 3 annas per cent,
„ „ to Dera Gazee Khan, 6 annas per cent,
„ „ to Dera Ismail Khan 9 annas per cent,
„ to Mukhud, 12 annas per cent.

For any distance between two stations 3 annas per cent.

FREIGHT ON COPPER COIN.

The freight on copper coin will be charged by weight; the same as weighable goods according to tables C. and D.

Treasure will not be received unless strongly packed in a box and properly sealed ; the boxes will be weighed in the presence of the shipper, and receipt granted for such weight, stating condition of seals.

Treasure is deliverable to the bill of lading only, and parties neglecting to apply [cut off] with the necessary document will be subjected to additional freight for the extra distance [cut off] to be conveyed in consequence of their negligence.

No parcel or package containing either silver, copper, or goods of any description [cut off] short distance despatched, will be conveyed either up or down for less than one rupee [cut off] (1-8-0), i e. when the charge according to table rates proves under the above amount.

The Superintendent Inland Navigation Punjab will not be responsible for any loss [cut off] that may be occasioned to goods by accident to the vessel, fire, or any other cause [cut off] traceable to neglect of those entrusted with the care of the said goods.

FREIGHT ON CONVEYANCES.

The rates for conveyance of carriages &c. from Sukkur to Mukhud and intermedia[cut off] both up and down river are as follows:—

Names.	To Mithunkote.			To Dera Gazee Khan.			To Dera Ismail Khan.			[illegible]
For empty 4 wheeled conveyance from Sukkur,	12	...	...	24	...	...	36	...	...	48
Ditto 2 wheeled ditto ditto ditto,	6	...	...	12	...	...	18	...	...	24
Ditto Palanquin, Tanjhan, Dooly	2	...	...	4	...	...	6	...	...	8

FREIGHT ON CATTLE.

Cattle will be conveyed to Múkhud and intermediate stations both up and down [cut off] following rates, vizt.

Names.		To Mithunkote.			To Dera Gazee Khan.			To Dera Ismail Khan.			[illegible]	
For Horse from Sukkur,	...	4	...	...	8	...	...	12	...	...	16	...
Pony or Bullock, ditto,	...	2	...	...	4	...	...	6	...	...	8	...
Sheep, Goat or Dog, ditto,	...	...	3	...	...	6	...	...	9	...	...	12

Shippers should bear in mind that all horses intended for despatch in the vessels of the [cut off] tilla must either have their shoes removed prior to embarking, or arrangements made to hinder [cut off] decks of the vessels from being cut up. Stalls may be erected at the shipper's expense if [cut off] and the keeper of the animal will be considered a deck passenger and charged accordingly.

W. HAMPTON, *Captain,*
Supdt. Inland Navigation, Punjab.

Sukkur, 30th January 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats having been breached by the river, is at present impassable; but will be repaired in a few days.

P. MAXWELL,
Deputy Commissioner.

Ferozepore, 11th February 1865.

NOTICE OF SALE.

To be sold free of revenue charges on Thursday morning the 2nd March 1865, at 8 o'clock, at the Badami Bagh, at an upset price of Rs. 2000, by the Secretary Local Funds Committee, at the request of the Secretary Agri-Horticultural Society and under the authority of the Punjab Government, that portion of the Badami Bagh which lies around Baba Roopa's tomb, as marked off, measuring about 10 acres and 4 roods; the tomb itself is not for sale; the trees marked with paint are reserved by the Agri-Horticultural Society for seed or cuttings.

Terms 25 per cent cash to be paid at the time of sale, the rest within one month from that time. In default, the deposit money will be forfeited and the sale rendered void.

This specification is believed in good faith to be materially correct; but intending purchasers must make their own enquiries, no reclamation will be listened to after sale should any discrepancy come to light.

J. A. E. MILLER,
Secretary Local Funds Committee.

Lahore, 13th February 1865.

NOTICE.

A contract for the erection of a Police office, upon the sanctioned standard plan, at Goordaspore, at a cost of not more than rupees 2,599, will be offered to public competition at the Deputy Commissioner's Kuchery on the 20th February 1865.

R. YOUNG,
Deputy Commissioner.

Goordaspore, 4th February 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 3.

Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer, Sealkote, up to 4 P. M. of the 20th March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply, by contract, of the following articles, from 1st July 1865 to 30th June 1866.

Form of tender as well as all other information regarding the same may be obtained on application to the Commissariat officer.

Gram, 1st sort; Gram, 2nd sort; Barley, country; Bhoossa, white.

O. E. NEWMARCH,
Offg. Deputy Assist. Comry. General.

Sealkote,
The 8th February 1865.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE, ANARKULLEE.

On Wednesday the 22nd February 1865 the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 5 of the new station. The upset price will be Rs. 643.

Purchasers are required to deposit 25 per cent of the purchase money at time of sale, the remainder one month after. In default of payment the deposit money to be forfeited. Besides this, purchasers must deposit 50 per cent on the amount of purchase money, or good and sufficient security for that amount, as security for the erection of the proposed building within a reasonable time (vide the rules of the Committee.)

Plan of the site, and the conditions under which sales are made by the Committee, and which bind all purchasers and transferees, may be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER, *Secretary,*
Anarkullee Extension and Improvement Committee.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS, LAHORE.
January 14th 1865.

GEORGE FINCH,
Acting Agent.

NOTICE is hereby given that any persons having claims against estates—

No. 65 in No. 2 Native Infantry Lines,
No. 149 in European Infantry Lines,
No. 151 in ditto, ditto, and
No. 231 in No. 2 Native Infantry Lines,

all in the Cantonment of Meean Meer, are requested to submit them to the undersigned on or before the 24th February 1865.

J. STEWART, *Lieut.*
Cant. Magistrate and Registering Officer.

Meean Meer, 24th January 1865.

Notice is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

*	A.	R.	P.		
As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
„	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. Hawes,
Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1*st December* 1864.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual,	
Indian Penal Code, English, ...	1 [illegible]
Ditto, Vernacular, ...	[illegible]
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	[illegible]
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1 [illegible]
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0 [illegible]
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...	[illegible]
Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...	[illegible]
Ditto, Vernacular, ..	[illegible]
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	[illegible]
Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...	0 [illegible]
Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ...	1 [illegible]
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0 [illegible]
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0 [illegible]
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0 [illegible]
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0 [illegible]
Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0 8
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0 8
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0 8
Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil,	1 0
Ditto Ditto Ditto Jails,	1 0
Ditto ditto ditto Criminal,	1 0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0 8
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0 8
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0 8
Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, ..	0 8

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 22ND FEBRUARY, 1865. No. 15.

Judicial (Police) Department.

The 21st February 1865.

Transfers.

No. 260.—Mr. H. J. Teasdale, Assistant District Superintendent of Police, doing temporary duty at Goojrat, to revert to Shahpoor.

No. 261.—Mr. E. Tronson, Officiating Assistant District Superintendent of Police, on special duty at Lahore, to do duty at Goojrat during the absence of Lieutenant Kirke, on leave, or until further orders.

General Department.

The 21st February 1865.

Appointment.

No. 451.—Colonel Reynell G. Taylor, c. b., is re-appointed Commissioner and Superintendent Derajat Division, but will officiate as Commissioner of the Umballa Division and Lieutenant Governor's Agent Cis-Sutlej States.

No. 454.—Lieut. W. G. Waterfield, Judge, Small Cause Court, Peshawur, officiated as Deputy Commissioner of Peshawur from the 10th to 25th October 1864, during the absence on duty of Captain A. A. Munro, at Lahore.

T. H. Thornton,
Secretary to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 20th February 1865.

Promotions.

No. 6359.—The following promotions of Clerks, Public Works Department, are sanctioned from this date :—

Baboo Bonomally Chatterjee, Lower Sirhind Division, from 9th to 8th grade.

Baboo Chunda Mull, 3rd Division Lahore and Peshawur Road, from 9th to 8th grade.

Baboo Banee Pershad, 4th Division Baree Doab Canal, from 11th to 10th grade.

Appointment.

No. 6361.—Baboo Woomais Chunder Sain is appointed a Clerk of the 13th grade, and posted to the office of Superintending Engineer 3rd Circle, with effect from the 6th instant.

The 21st February 1865.

Posting.

No. 4409.—With reference to Government of India's Notification No. 39, dated Fort William, the 9th February 1865, Mr. Edward James, Probationary Assistant Engineer, is posted to the Rawul Pindee Division.

The 17th January 1865.

No. 5328.—Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 4 do.,	1	0	0
Unladen" " 6 do.,	1	8	0
Ekka,	half these rates.		
Buggy,	0	4	0
Wheeled conveyance drawn by two horses.	0	8	0
Jampan,	1	0	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	8	0
Camel, laden	0	1	0
Camell, unaden,	0	4	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	2	0
Tattoo, " "	0	0	9
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	6
Donkey, do. do.,	0	0	3
Sheep, Goats, or Swine, do. do.,	0	0	2
	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab, Public Works Department.

NOTIFICATION.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 14th February 1865.

Leave.

No. 554.—Asst. Patrol George J. Jamie of the Salt Customs Line, for six months, urgent private affairs, to visit Landour, from January 1865, without pay.

LEPEL GRIFFIN,

Personal Assistant, for Financial Commissioner Punj.

ADVERTISEMENTS.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF SIMLA

TO THE CREDITORS IN THE ESTATE OF RA[I] BAHADUR SINGH, BANKRUPT.

Take notice, that a dividend of rupees (5) f[ive] and annas (12) twelve per cent, in registe[red] claims on the above estate, will be made on th[e] 24th day of February 1865.

Further take notice, that should you [fail] to make application for the payment of th[e] dividend now declared, within the space of on[e] year from this date, it will be carried to th[e] credit of Government.

A. ROBERTSON,

Official Assignee.

COURT HOUSE,
Simla, 17th February 1865.

NOTICE.

The Bridge of Boats over the principal arm of the Sutlej at Ferozepore, was re-opened for traffic this day. The entire bridge will be re-opened by the 21st instant.

P. MAXWELL,

Deputy Commissioner.

Ferozepore, 18th February 1865.

NOTICE.

Will be sold at Kotree, on or about the 4th March 1865, the Gun Boat "*Fox*," the property of the Punjab Government.

For further particulars apply to the undersigned.

W. HAMPTON,

Superintendent Inland Navigation Punjab.

Sukkur, 15th February 1865.

NOTICE OF SALE.

To be sold free of revenue charges on Thursday morning the 2nd March 1865, at 8 o'clock, at the Badami Bagh, at an upset price of Rs. 2000, by the Secretary Local Funds Committee, at the request of the Secretary Agri-Horticultural Society and under the authority of the Punjab Government, that portion of the Badami Bagh which lies around Baba Roopa's tomb, as marked off, measuring about 10 acres and 4 roods; the tomb itself is not for sale; the trees marked with paint are reserved by the Agri-Horticultural Society for seed or cuttings.

Terms 25 per cent cash to be paid at the time of sale, the rest within one month from that time. In default, the deposit money will be forfeited and the sale rendered void.

This specification is believed in good faith to be materially correct; but intending purchasers must make their own enquiries, no reclamation will be listened to after sale should any discrepancy come to light.

J. A. E. MILLER,

Secretary Local Funds Committee.

Lahore, 13th February 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General, Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 2 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that the Calcutta Bombay and North Western Provinces mails will in future be closed at 3 P. M. Letters posted after that hour will not be forwarded until next day.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 8th February 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS.
LAHORE.
January 14th 1865.

GEORGE FINCH,
Acting Agent.

NOTICE is hereby given that any persons having claims against estates—

No. 65 in No. 2 Native Infantry Lines,
No. 149 in European Infantry Lines,
No. 151 in ditto, ditto, and
No. 231 in No. 2 Native Infantry Lines,

all in the Cantonment of Meean Meer, are requested to submit them to the undersigned on or before the 24th February 1865.

J. STEWART, *Lieut.*

Cant. Magistrate and Registering Officer.

Meean Meer, 24th January 1865.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz: the 1st March 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Machmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

		A.	R.	P.		
*	As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
	"	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
		209	1	3		Rs. 750-0-0

J. H. HAWES,
Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1st December 1864.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual, ...	1 0
Indian Penal Code, English, ...	2 0
Ditto, Vernacular, ...	2 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3 0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1 0
Act LII of 1860 *(to amend the Railway Act of 1854)*, with translation, ..	0 4
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0 8
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	2 0
Ditto, Vernacular, ..	2 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3 0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0 8
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	1 0
Act XXXI of 1860, *(relating to Arms and Ammunition)*, with translation, ...	0 8
Act XLII of 1860 and XII of 1861 *(Small Cause Court Acts)* with translation, ...	0 8
Act VI of 1864, *(Whipping Act)* with translation, ...	0 8
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0 8
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)*; with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0 8
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0 8
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0 8
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1 0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1 0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1 0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0 8
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0 8
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0 8
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation,	0 8

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, up to 4 P. M. of the 2nd day of March 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for———————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to the office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Rewarree camels, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	25 camels at station. 135 camels at graze monthly or as required, and also for command.	As per Executive Commissariat Officer's order.	In addition to 100 camels or thereabout kept up as permanent establishment, contractor must produce others, as required for command.	Rs. 250.	25 per cent. of the annual outlay.	Male camels, subject to approval of the Executive Commissariat Officer.	
2	Salt, ...	Ditto.	lbs. Jullunder, 15,200 Phillour, 2,000 Kangra, 2,000 Dhurmsalla, 1,500 On command and in camp, as required.	Barracks and hospitals, to commanding and medical officers; ration grounds and hospitals.	Equal to 15 days consumption of each Regiment or Battery, on the 1st and 15th of each month.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	10 per cent. ditto.	1st quality.	
3	Firewood, ...	Ditto.	lbs. Jullundur, 10,95,000 Phillour, 1,36,900 Kangra, 2,64,900 Dhurmsalla, 1,73,500 On command and in camp, as required.	Ditto.	Daily, in the proportion prescribed by Government.	Rs. Jullunder, 100 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 40	Ditto.	first quality, ready split; girth and weight of firewood required at Kangra and Dhurmsala for chimney, will be fixed by commanding officer.	
4	Coffee, ...	Ditto.	2,0000 lbs. On command and in camp, as required.	At Jullundur godown to godown Gomashta and Commissariat Officer.	In 4 batches. lbs. 1st May 1865, 5,000 1st August, 5,000 1st Novr. 5,000 1st Feby. 1866, 5,000	Rs. 250	Ditto.	1st sort, ready picked.	

COMMISSARIAT NOTICE.—*Continued.*

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
5	Vegetables, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	Potatoes. lbs. / Vegetables. lbs. / Dall Moong. lbs. Jullundur, 2,05,000 / 1,37,000 / 5,800 Phillour, 25,600 / 17,000 / 750 Kangra, 30,000 / 6,500 / ,, Dhurmsalla, 36,000 / ,, / ,,	To Commanding and Medical Officers ration ground and hospital.	Half an hour before sun-rise daily, according to daily indents in the proportion prescribed by Government.	Jullundur, ... Rs. 200 Phillour, ... ,, 50 Kangra, ... ,, 50 Dhurmsalla, ... ,, 50	25 per cent.	1st quality.	
6	Milk and butter, ...	Ditto.	Milk. 20 ozs. pt. / Butr. lbs. Jullundur, 12,100 / 550 Phillour, 2,500 / 100 Kangra, 2,500 / 100 Dhurmsalla, 1,600 / 75 On command and in camp as required.	Hospital authorities.	Ditto.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	10 per cent. Ditto.	Ditto.	Cows to be milked in the precincts of hospitals.
7	Fowls, chickens, and eggs.	Ditto.	Chickens. No. / Eggs. No. Jullundur, 1,500 / 4,600 Phillour, 300 / 1,000 Kangra, 300 / 1,000 Dhurmsalla, 200 / 800	Ditto.	Ditto.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	Ditto.	Ditto.	
8	Bottled beer, ...	Ditto.	Pint. Dozs. / Quart. Dozs. Jullundur, 100 / 125	At Jullundur godown to godown gomashta and Commissariat Officer.	In 4 batches. 1st May. 1st August. 1st November. 1st February 1866, or as required. According to indent.	Rs. 100	Ditto.	Ditto.	For hospital purposes.
9	Lemonade and Soda-water, ...	Ditto.	Dozs. Sodawater, 240 Lemonade, 40	Hospital authorities.	According to indents.	Rs. 50.	Ditto.	Ditto.	
10	Tinning vessels, ...	Ditto.	Large. No. / Small. No. Jullundur,... 6,000 / 9,000 Phillour, ... 800 / 1,000 Kangra, ... 800 / 1,000 Dhurmsalla, ... 600 / 900 On command and in camp, as required.	To be tinned for barracks and hospitals.	On the 1st and 15th of each month.	Jullundur, ... Rs. 50 Phillour, ... ,, 50 Kangra, ... ,, 50 Dhurmsalla, ... ,, 50	Ditto.	Ditto.	
11	Assortment of bazar medicines, ...	Ditto.	Can be hand on application to the undersigned.	Hospital authorities. at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla.	Monthly or quarterly as required.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	Ditto.	Ditto.	
12	Assortment of hospital necessaries,...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Jullundur, Rs. 50 Phillour, ,, 50 Kangra, ,, 50 Dhurmsalla, ,, 50	Ditto.	Ditto.	

COMMISSARIAT NOTICE—*Continued.*

No. of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract in invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
13	Assortment of hospital miscellanies, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Can be hand on application to the undersigned.	Hospital authorities at Jullundur, Phillour, Loodiana, Kangra, and Dhurmsalla.	Monthly or quarterly, as required.	Rs. Jullundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	10 per cent.	1st quality.	
14	Assortment of barrack and hospital furniture, ...	Ditto.	Ditto.	To the Barrack Master or to his subordinates.	According to indents.	Rs. Jullundur, 200 Phillour, 50 Dhurmsalla, 50 Kangra, 50	Ditto.	1st quality equal to new muster pattern.	
15	Assortment of barrack miscellanies,	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Rs. Jyllundur, 50 Phillour, 50 Kangra, 50 Dhurmsalla, 50	Ditto.	1st quality.	

JULLUNDUR,
Executive Commissaviat Office,
The 1*st February* 1865.

J. C. MILLAR, *Major,*
for Sub-Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 8.

1. Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer Ferozepore, up to 4 P. M. on the 20th March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon in the presence of all parties who may be pleased to attend for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2. No Tenders will be received except on forms obtainable from Executive Commissariat officer.
3. Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————."
4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.
5. Tendering parties must lodged with the tender Civil Treasury receipts for the requisite earnest-money.
6. Separate tenders must be furnished for the articles under each head numbered in the schedule.
7. Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Gram, 1st quality, cleaned,	From 1st July 1865, to 30th June 1866.	4,950 Mds.	Artillery Horse lines and Commissariat Cattle lines to Officer Commanding and Commissariat officer or his agent.	At sunrise daily in proportion to probable yearly demand.	Rs. 500	Ten per cent. on probable annual outlay.	1st quality, cleaned.	
	Gram, Do. uncleaned, ...		16,110 „					Do. uncleaned.	
2	Barley, 1st quality, ...		As required.			„ 50		1st quality.	
3	Bhoosa, white, 1st quality,		40,275 Mds.			„ 500		1st quality.	

Ferozepoor, Executive Commissariat Office.
The 20th February 1865.

H. A. TAYLOR, *Major,*
Sub Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1. Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Rawulpindee up to 4 P. M. of the dates below given, and opened by him at noon, on the days noted, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.
3. Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."
4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.
5. Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury receipt or Government Promissory notes
6. Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.
7. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Rawulpindee	Murree	Campbellpore	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money. Rawulpindee	Murree	Campbellpore	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
	Tenders to be received on 20th and opened on 21st March 1865.		Mds.	Mds.	Mds.			Rs.	Rs.	Rs.			
1	Gram, ...	From 1st July 1865 to 30th June 1866.	8,577½	...	22,812	At the Artillery stables daily, at morning gun fire.	As per daily requirements.	250	...	400	10 per cent on estimated outlay.	1st quality, picked and cleaned from all admixtures.	New Gram not to be issued before 1st July.
	Gram, ...		4,288¾	730	...	At the cattle sheds daily to Executive officer.	Ditto.	120	20	...		1st quality unpicked, admixtures not to exceed 2 seers in one maund.	
2	Barley, ...		4,288¾	...	...	At the Artillery stables daily at morning gun fire.	Ditto.	107	...	...		1st quality, clean and large grain.	
3	Bhoosah, white, ...		15,010	...	...	At the cattle sheds.	Ditto.	125	...	...		1st quality sifted and clean.	
4	Otta, ...		1,200	...	700			50	...	30		2nd quality, but pure and good.	
5	Grass, green and dry, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	...	3,000	...	At the cattle sheds daily to Executive officer.	Ditto.	...	25	...		Best quality.	
6	Purchase of empty Beer Casks, ...		1,800			At Rawulpindee, Murree and Campbellpore Commissariat godowns.	About 150 per every month.	50	...	...		Empty casks for Rum and Beer.	The No. of casks emptied monthly to be paid for and removed monthly.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 25TH FEBRUARY, 1865. No. 16.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 22nd February 1865.

Transfer.

No. 265.—Lieut. R. J. Wimberley, District Superintendent of Police, now on leave of absence to Europe, from the Googaira to the Hissar district.

Posting.

No. 266.—Mr. J. McAndrew, District Superintendent of Police, is posted permanently to the Googaira district.

Appointment.

No. 267.—Mr. J. Herdon, Assistant Superintendent of Police, to officiate as District Superintendent at Hissar, during the absence on leave of Lieutenant Wimberley.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 24th February 1865.

No. 285.—Mr. D. Fitzpatrick, Officiating Judge of the Small Cause Court at Delhi, to revert to his substantive appointment of Assistant Commissioner Delhi, and to be employed on special duty.

No. 286.—Mr. H. E. Perkins, Assistant Commissioner to Officiate as Judge of the Small Cause Court Delhi, *vice* Mr. Fitzpatrick.

JUDICIAL (CRIMINAL) DEPARTMENT.

The 22nd February 1865.

Powers.

No. 271.—Ram Suhae, Tehsildar of Khoshab, in the Shahpoor district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class.

No. 272.—The following Tehsildars of the Bunnoo district are vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class:—

Ataoollah Khan, Tehsildar of Lukkee.

Gunga Ram, Tehsildar of Bunnoo.

Revenue Department.

The 22nd February 1865.

No. 139.—The following notification by the Government of the North Western Provinces, No. 44A, dated 15th February 1865, is re-published for general information:—

"With the concurrence of the Government of the Punjab, the Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint the Cantonment Magistrate of Delhi to be also ex-officio Superintendent of Abkaree within a tract of country on the left bank of the Jumna in the Meerut District to a distance of two miles from the boundaries of the Delhi Cantonment."

General Department.

The 22nd February 1865.

Leave.

No. 458.—Mr. J. W. Smyth, Personal Assistant to the Judicial Commissioner Punjab, having reported his return, on 11th February 1865, from leave on medical certificate to Europe, has obtained the usual leave of absence to enable him to rejoin his appointment.

No. 460.—Fukeera Singh, Native Doctor, attached to the Jail Hospital at Hissar, has obtained leave of absence for two months, with effect from such date as he may avail himself of the same.

The 23rd February 1865.

Leave.

No. 469.—Syud Wazeer Ali, Extra Assistant Commissioner, Kangra district, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from 10th March 1865, or such date as he may avail himself of the same.

No. 471.—Major J. W. F. Bean, Cantonment Magistrate of Rawul Pindee, has obtained leave of absence on urgent private affairs for one month, under the Military Rules, with effect from the 18th March 1865, or such date thereafter as he may avail himself of the same.

No. 472.—Captain C. MacFarlane, Bengal Staff Corps, doing general duty at Rawul Pindee, to officiate as Canton Magistrate during the absence of M Bean.

Notification.

No. 473.—Officers in charge of following districts are reminded the Quarterly Statement of Prices C up to end of January 1865 is due, they are requested to furnish it:—

Shahpoor.
Kurnal.
Googaira.
Moozuffurgurh.
Peshawur.
Goojranwalla.
Ferozepoor.
Umritsur.
Sealkote.
Simla.
Dera Ismail Khan.
Dera Gazee Khan.

The following extracts from the G*azette of India* dated 18th instant published for general information:—

HOME DEPARTMENT.

No. 1495.

The 15th February 1865.

The services of Mr. C. M. Rivaz, Junior C Servant, are placed at the disposal of the F Department for employment in the Punjab.

No. 1496.

Mr. C. M. Rivaz, Junior Civil Servant, ha within the prescribed interval after arrival in India, passed Examinations in two languages been presented with the authorized donation rupees 800.

No. 1500.

The services of Captain C. MacFarlane, of the Bengal Staff Corps, are replaced at the disposal of the Military Department.

No. 1510.

The 16th February 1865.

Mr. F. R. Hogg, Post Master General of the Punjab, has obtained privilege leave of absence for six weeks, commencing from the 18th January 1865.

FOREIGN DEPARTMENT.

The 16th February 1865.

No. 384.

The services of Colonel R. G. Taylor, C. B., of the Bengal Staff Corps, are placed at the disposal of the Punjab Government.

Military Department.

The 13th February 1865.

No. 160 *of* 1865.—The following Military letter from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, No. 411 of the 24th December 1864, is published for general information and guidance:—

MILITARY. INDIA OFFICE,
No. 411. *London, 24th December* 1864.

To His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

SIR,—With a view to assimilating as nearly as possible the system under which Officers of Her Majesty's Indian Forces are subjected to medical examination with that which obtains in the British Service at home, Her Majesty's Government have, in communication with His Royal Highness the Field Marshal Commanding-in-Chief, arranged for the formation of a Board of Medical Officers, to be composed of a President, being the present Consulting Physician to this Office, and two members, one to be appointed from among the Officers of the Indian Medical Service, who may be on leave in this country, and the other to be an officer of the British Medical Department, nominated by the Horse Guards.

2. I request that you will cause it to be notified in General Orders that, in future, it will be necessary for all Officers of Her Majesty's Indian Army, or of the several Staff Corps, being on leave in Europe, who may desire to appear before the Medical Board, with a view of obtaining such certificates as the Regulations of the service may require in their several cases, to apply for permission to do so to the Military Department of this Office.

No. 163 *of* 1865.—The under-mentioned officers having completed twenty years' service, six years of which were on permanent Staff employ, to be Majors, from the dates specified opposite to their respective names, under the Royal Warrant of the 16th January 1861, subject to Her Majesty's approval:—

Bengal Staff Corps.

Captain P. Maxwell ... 11th February 1865.

* * * * * * * *

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 24th February 1865.

Posting.

No. 6487.—With reference to Government of India's Notification No. 35, dated Fort William, the 12th December 1864, Lieutenant L. Conway Gordon, Royal Engineers, Assistant Engineer 2nd class, is posted to the Lahore Division.

The 17th January 1865.

No. 5328.—Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses.	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo, " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do. do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do. do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab,

Public Works Department.

MILITARY DEPARTMENT.

The 21st February 1865.

No. 50.—Second grade Deputy Inspector *Ahmud Khan*, late a Subadar in the 9th Police Battalion, formerly of the Durbar service, having been declared unfit for further duty by a medical committee, is, under the orders of Government marginally cited, granted a pension of 18 rupees per mensem, with effect from the date he ceased to draw service pay. The stipend is payable from the Lahore Treasury.

Foreign Department Government of India, No. 146 dated 16th January 1860.
Military Department Government of India, No. 1258, dated 30th November 1861.

Leave.

No. 51.—Surgeon Webb, in medical charge 4th Seikh Infantry, has obtained six and half month's leave to visit Murree and Cashmeer, on sick certificate, from the 1st April to the 15th October 1865.

S. BLACK, *Major*,

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

No. 52.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Buktee, ...	38	...	5	4	Hindoo Choomar.	Height about 5 feet 4 inches; has no particular marks.	V. Gowradan, P. Pertabgurh, D. Sultanpore,	Widow.	Kallee Churn.	Sepoy.	6th Punjab Infantry.	4th December 1863.	13th September 1864.	2-12-0	For Life.	Lucknow.

No. 53.—Agreeably to Government sanction the undermentioned Widow of a member of the 3rd Class "Order of Merit," is admitted to pension attached to that order, for three years, from date of decease of her husband.

Mussumat Jewunee,	30	...	5	5	Punjabee Mussulmanee.	Complexion fair; boil mark on forehead.	Araian ka Mahulla; Yakee-Durwaza; city Lahore.	Widow.	Awadun.	Havildar.	4th Punjab Infantry.	2nd August 1864.	13th September 1864.	Pension attached to 3rd class "order of Merit."	Three years.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Lahore

S. Black, *Major*,
Secretary to Government Punjab, Military Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. $\left\{\frac{\text{III}}{335}\right\}$ of 1865.

From

The Judicial Commissioner of the Punjab.

To

All Commissioners and Deputy Commissioners in the Punjab.

Dated Lahore, the 23rd February 1865.

Sir,

Judicial.
(*Criminal.*)

With reference to my Circular letter No. 4—126 dated 18th ultimo, enquiring whether in the event of the aggregate punishment inflicted upon a person for two or more distinct offences under section 46 of the Criminal Procedure Code, exceeding seven years imprisonment, it had been your practice to sentence to transportation, I have the honor to inform you that the High Court at Calcutta has recently ruled that "to bring section 59 of the Penal Code into operation, the punishment awarded on one offence alone must be seven years imprisonment." These "seven years cannot be made up by adding two sentences together and then commuting the amalgamated period of imprisonment to one of transportation."

2. As I concur in this ruling I request that you will be guided by it.

I have, &c.,

A. A. Roberts,
Judicial Commissioner.

The 23rd February 1865.

No. 323.—With reference to para. 4 of the Government Notification No. 86 in the *Punjab Gazette* of the 18th ultimo, it is hereby notified that the Small Cause Court in and for the Cantonment of Meean Meer was opened on the 2nd February 1865.

A. A. Roberts,
Judicial Commissioner Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 21st February 1865.

Leave.

No. 65.—Patrol E. A. Griffiths, of the Salt Revenue Department, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may avail himself of the same.

L. GRIFFIN,

For Financial Commissioner for the Punjab.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Captain C. H. Hall, Deputy Commissioner, received charge of the Rawul Pindee Treasury from Major Ferris, Assistant Commissioner, on the 16th instant.

Mr. G. Smyth, Assistant Commissioner, received charge of the Sirsa Treasury on the 1st instant from Mr. J. H. Oliver, Deputy Commissioner, (instead of from Captain J. C, Horne, Deputy Commissioner, as published in the *Punjab Gazette* of the 11th February 1865.)

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 21*st February* 1865.

The prescribed monthly cash balance return (closing 31st January 1865,) not having reached this office from the undermentioned Executive Divisions, by 7th instant, are excluded from the general statement submitted to the Deputy Auditor and Accountant General Punjab :—

DIVISIONS.

Lahore Divison.
Hansee Division Western Jumna Canal.
Rohtuck Division Western Jumna Canal.
Chenab and Ravee Forests Division.

J. J. McLEOD INNES, *Major* R. E.,

Controller of Accounts P. W. D. Punjab.

Lahore, 16*th February* 1865.

ACCOUNTS BRANCH-PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next examination will take place on the 1st April next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th March, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,

Principal Thomason College.

Roorkee, 20*th February* 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The Ferozepoor Bridge of Boats is now open for traffic throughout.

P. MAXWELL,

Deputy Commissioner.

Ferozepore, 22*nd February* 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, 18*th February* 1865.

NOTICE.

Will be sold at Kotree, on or about the 1st March 1865, the Gun Boat *"Fox,"* the property of the Punjab Government.

For further particulars apply to the undersigned.

W. HAMPTON,

Superintendent Inland Navigation Punjab.

Sukkur, 15*th February* 1865.

NOTICE OF SALE.

To be sold free of revenue charges on Thursday morning the 2nd March 1865, at 8 o'clock, at the Badami Bagh, at an upset price of Rs. 2000, by the Secretary Local Funds Committee, at the request of the Secretary Agri-Horticultural Society and under the authority of the Punjab Government, that portion of the Badami Bagh which lies around Baba Roopa's tomb, as marked off, measuring about 10 acres and 4 roods; the tomb itself is not for sale; the trees marked with paint are reserved by the Agri-Horticultural Society for seed or cuttings.

Terms 25 per cent cash to be paid at the time of sale, the rest within one month from that time. In default, the deposit money will be forfeited and the sale rendered void.

This specification is believed in good faith to be materially correct; but intending purchasers must make their own enquiries, no reclamation will be listened to after sale should any discrepancy come to light.

J. A. E. MILLER,

Secretary Local Funds Committee.

Lahore, 13*th February* 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General, Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26*th Nov.* 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 2 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 19*th November* 1864.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that the Calcutta Bombay and North Western Provinces mails will in future be closed at 4 P. M. from the 1st March 1865. Letters posted after that hour will not be forwarded until next day.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 25*th February* 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23*rd January* 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25*th January* 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January* 14*th* 1865.

GEORGE FINCH,

Acting Agent.

NOTICE is hereby given that the plot of Government waste-land noted below, situated in the Mozuffurgurh district, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioners' Kutcherry, at an upset price of rupees * per acre, on the expiry of a period of 3 months from this date, viz : the 1st March 1865, unless some

	A.	R.	P.		
* As follows	10	0	21	@ 12 10 0	per acre=252-8-0
"	199	0	22	@ 2 8 0	per acre=497-8-0
	209	1	3		Rs. 750-0-0

valid objection to such sale shall have been by that time urged :—

No.	Tahseel.	Name of Rukh.	Quantity of land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Seetpoor.	Kanah-wallee, No. 3 Jungle.	Acres. 11,956	A. R. P. *209·1·3	Applied for by 5 persons, viz: Mussoo Shah; Esaw; Maehmood Shah; Ullee and Hossain Shah; who have offered Rs. 750.

J. H. HAWES,
Deputy Commissioner.

Mozuffurgurh, 1*st December* 1864.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0

Income-Tax Manual,

Indian Penal Code, English, ...

Ditto, Vernacular, ...

Ditto, Eng. and Vernacular, ..

Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...

Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..

Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...

Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...

Ditto, Vernacular, ..

Ditto, Eng. and Vernacular, ...

Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...

Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ...

Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...

Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...

Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...

Act XXIX of 1863 with translation, ...

Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...

Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...

Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,

Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,

Ditto Ditto Ditto JAILS,

Ditto ditto ditto CRIMINAL,

Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,

Police Act, V of 1861, with translation, ..

Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..

Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, ..

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 8.

1. Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer Ferozepore, up to 4 P. M. on the 20th March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon in the presence of all parties who may be pleased to attend for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2. No Tenders will be received except on forms obtainable from Executive Commissariat officer.
3. Tenders are to be superscribed with "Tenders for ————————."
4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.
5. Tendering parties must lodged with the tender Civil Treasury receipts for the requisite earnest-money.
6. Separate tenders must be furnished for the articles under each head numbered in the schedule.
7. Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Gram, 1st quality, cleaned,	From 1st July 1865, to 30th June 1866.	4,950 Mds.	Artillery Horse lines and Commissariat Cattle lines to Officer Commanding and Commissariat officer or his agent.	At sunrise daily in proportion to probable yearly demand.	Rs. 500	Ten per cent. on probable annual outlay.	1st quality, cleaned.	
	Gram, Do. uncleaned, ...		16,110 „					Do. uncleaned.	
2	Barley, 1st quality, ...		As required.			„ 50		1st quality.	
3	Bhoosa, white, 1st quality,		40,275 Mds.			„ 500		1st quality.	

H. A. TAYLOR, *Major*,
Sub Assistant Commissary General.

Ferozepoor, Executive Commissariat Office.
The 20th February 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1. Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Rawulpindee up to 4 P. M. of the dates below given, and opened by him at noon, on the days noted, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.
3. Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."
4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.
5. Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury receipt or Government Promissory notes
6. Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.
7. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.			Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.			Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
			Rawulpindee, ...	Murree, ...	Campbellpore, ...			Rawulpindee, ...	Murree, ...	Campbellpore, ...			
	Tenders to be received on 20th and opened on 21st March 1865.		Mds.	Mds.	Mds.			Rs.	Rs.	Rs.			
1	Gram, ...	From 1st July 1865 to 30th June 1866.	8,577 ½	...	22,812	At the Artillery stables daily, at morning gun fire.	As per daily requirements.	250	...	400	10 per cent on estimated outlay.	1st quality, picked and cleaned from all admixtures.	New Gram not to be issued before 1st July.
1	Gram, ...		4,288 ¾	730	...	At the cattle sheds daily to Executive officer.	Ditto.	120	20	...		Ist quality unpicked, admixtures not to exceed 2 seers in one maund.	
2	Barley, ...		4,288 ¾	...	...	At the Artillery stables daily at morning gun fire.	Ditto.	107	...	...		1st quality, clean and large grain.	
3	Bhoosah, white, ...		15,010	...	...	At the cattle sheds.	Ditto.	125	...	...		1st quality sifted and clean.	
4	Otta, ...		1,200	...	700			50	...	30		2nd quality, but pure and good.	
5	Grass, green and dry, ...		...	3,000	...	At the cattle sheds daily to Executive officer.	Ditto.	...	25	...		Best quality.	
6	Purchase of empty Beer Casks, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	1,800	...	...	At Rawulpindee, Murree and Campbellpore Commissariat godowns.	About 150 per every month.	50	...	...		Empty casks for Rum and Beer.	The No. of casks emptied monthly to be paid for and removed monthly.

Rawulpindee, Executive Commissariat Office,
The 14th February 1865.

R. DAVIDSON, *Major*

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 1st MARCH, 1865. No. 17.

REVENUE DEPARTMENT.

The 23rd February 1865.

Notification.

No. 144.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes in the Shahpoor district. It is hereby notified that for these purposes the following strips of land in that district are required :—

No.	Village.	DIMENSIONS OF LAND REQUIRED.					Purpose for which required.	REMARKS.
		Length.	Breadth.	Area.				
1	Kutha Sigral, Kutha Misral,	503	473	5	1	33	For Assistant Patrol's bungalow at Kutha.	Bounded on the north by cultivated land of Kurma Lumberdar; on the south by cultivated land of Noorah Zemindar; east public road from Shahpoor to Jabá; on the west cultivated land of Sher Khan Lumberdar.
2	Goojerat, ..	100	50	0	0	18	For a privy outside the town of Mianee.	Bounded on the north-east by public roads, and south-west by cultivated land of the village community.
3	Pukhowal, ..	100	50	0	0	18	Do.	Bounded on the north-east by cultivated land of Ruttun Sing, on the south also cultivated land of Purtab Sing, and on the west public road.
4	Do.	100	50	0	0	18	Do.	Bounded on the north-east by cultivated lands of Umeer Chund; on the south-west by cultivated lands of Waris.
5	Jewanwal, ..	100	50	0	0	18	Do.	Bounded by cultivated lands all round belonging to Hakim Rae.

This declaration is made under Act VI of 1857.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 28th February 1865.

Leave.

No. 291.—Lieut. F. M. Birch, Judge of Small Cause Court Lahore, has obtained seven weeks' privilege leave of absence, from the date of his availing himself thereof.

No. 292.—Mr. L. Griffin, Officiating Personal Assistant to the Judicial Commissioner, to officiate as Judge of Small Cause Court, Lahore, during the absence of Lieut. Birch on leave.

MARINE DEPARTMENT.

The 28th February 1865.

Appointment.

No. 69.—Mr. J. Hargrave is appointed Mate of the Steamer "Chenab," with effect from the 1st March 1865.

GENERAL DEPARTMENT.

The 27th February 1865.

Leave.

No. 494.—Mr. T. C. Vaughan, Extra Assistant Commissioner, having reported his return from Europe, on the 11th instant, is allowed leave of absence for 8 weeks, to enable him to rejoin his appointment.

No. 495.—Mr. Vaughan is posted to the Sealkote district.

No. 499.—Wuhabool Sher, Native Doctor, is posted to the Lukkee Dispensary, in the Bunnoo district.

T. H. THORNTON,
Secretary to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 27th February 1865.

Notification.

No. 6537.—It is notified, for gene information, that the direct or up road between Nagkundah and Serah on the Hindoostan and Thibet road closed by order of Government of In and that all persons going along it so at their own risk.

Leave.

No. 6562.—Mungul Sain, clerk of 9th grade, attached to office of Exe tive Engineer Lahore Division, is lowed 15 days privilege leave, fr such date as he may avail himself of

The 28th February 1865.

Notification.

No. 6596.—The stations of At and Kamilpore are transferred from Peshawur Division to the 3rd Divi Lahore and Peshawur Road.

Transfers.

Mr. C. Fraser, Supervisor 2nd gr from Peshawur Division to 3rd Divis Lahore and Peshawur Road.

No. 6602.—Mr. E. James, Pro tionary Assistant Engineer, from Rawul Pindee to the Lahore Division.

Lieutenant L. Conway Gordon, po to the Lahore Division in Punjab vernment Notification, No. 6487, da 24th February 1865, is transferred the Rawul Pindee Division.

ALEX. TAYLOR, *Colonel, R. E.*
Offg. Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

MILITARY DEPARTMENT.

The 23rd February 1865.

Nos. 54—55.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
MAHA KOUR, ...	22	...	5	2	Owluck.	Scar under right jaw.	V. Kanghur. P. Boha. Z. Puttealla.	Widow.	Ram Singh.	Havildar.	1st Punjab Infantry.	15th December 1863.	22nd March. 1864.	4-8-0	For Life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Umballa.
NUNDAH, ...	50	11	5	2	Kung.	Old looking, blind of left eye, a wart on left side of nose.	V. Kung. P. Turntarun. Z. Umritsur.	Mother.	Khoosial Singh.	Sepoy.	1st Punjab Infantry.	18th November 1863.	27th October 1864.	2-12-0	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Umritsur.

S. BLACK, *Major,*
Secretary to Government Punjab, Military Department.

The 28th February 1865.

No. 56.—The following station order, dated 1st January 1865, issued by Colonel J. L. Vaughan, C. B., Commanding at Kohat, is confirmed :—

"At the recommendation of the medical officer in charge of the 5th Punjab Infantry, and with reference to G. O. G. G. No. 924 of 1862, and Government letter to the Quarter Master General, No. 316 dated 20th October last, the issue of fuel to the Hospital 5th Punjab Infantry, at the rate of two seers per diem, per patient, is sanctioned, subject to confirmation."

No. 57.—The station order dated 10th February 1865, issued by Major J. P. W. Campbell, Commanding at Dera Ghazee Khan, appointing Lieutenant L. C. DeL. Daniell, 1st Seikh Infantry, to officiate as Station Staff Officer, during the absence of Lieutenant H. C. P. Rice, on recruiting duty, or until further orders, is confirmed.

No. 58.—The Regimental order dated 2nd February 1865, by the Officer Commanding 4th Seikh Infantry, making the following temporary appointments, consequent on the departure on leave, on medical certificate, of Lieutenant H. FitzHugh, Wing Officer, is confirmed.

Lieutenant Pratt, Adjutant, to officiate as Wing officer, and receive charge of Quarter Master's office.

Lieutenant Gowan, Quarter Master, to officiate as Adjutant.

Promotion.

No. 59.—Jemadar Alladad, 3rd Regiment Punjab Infantry, to be Subadar, with effect from the 25th Octobe[r] 1[864] *vice* Subadar Fyz Mahomed, decea[sed].

Havildar Janee, 3rd Regiment P[unjab] Infantry, to be Jemadar, with e[ffect] from the 25th October 1864, *vice* [Alla]dad promoted.

No. 60.—The following extract f[rom] the *Gazette of India* of the 18th F[ebru]ary is re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 13th February 1865.

No. 161 *of* 1865.—The Government Ge[neral] Order No. 98 of the 25th January 1865, permi[tting] Captain A. H. Prinsep, late 4th European L[ight] Cavalry, to resign his appointment in the Pu[njab] Irregular Force, is cancelled.

(True extract)

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab,

Military Departm[ent].

NOTIFICATIONS.

Amount of Supply-Bills to be put up f[or] sale at noon, on Monday, the 6th March 18[65].

Peshawur,	1,00,000	at 1 8 0	per cen[t]
Rawul Pindee,	40,000	„ 1 8 0	„ dis[ct.]
Umritsur,	85,000	„ 1 8 0	„
Mooltan,	30,000	„ 1 8 0	„
Lahore,	40,000	„ 1 8 0	„
Simla,	5,000	„ 1 0 0	„
Total, ...	3,00,000		

Bidders in even thousands to have the fu[ll] benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta held on the 22nd February 1865.

						Per cent.
Peshawur,	put up	75,000	sold	75,000	at	0 1 0 disct.
Rawul Pindee,	„	30,000	„	30,000	„	0 5 9 prem
Umritsur,	„	40,000	„	40,000	„	0 14 8 „
Mooltan,	„	20,000	„	20,000	„	1 5 4 disct.
Lahore,	„	30,000	„	30,000	„	0 14 8 prem
Simla,	„	5,000	„	5,000	„	0 6 4 disct.
Total ...	...	2,00,000	„	2,00,000		„
Average rate of premium per cent, ...						0 1 9

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 27th February 1865.

ACCOUNTS BRANCH-PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next examination will take place on the 1st April next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th March, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major,* R. E.,

Princival Thomason College.

Roorkee, 20th February 1865.

ADVERTISEMENTS.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, *18th February* 1865.

NOTICE.

Required for the Elementary English School at Shahpoor, a master who possesses a fair knowledge of English; salary 50 rupees. Apply to the Deputy Commissioner of Shahpoor.

DONALD GORDON,

Extra Asst. Commissioner,

for Depy. Commissioner.

Shahpoor, 23rd February 1865.

Will be published in a few days.

QUESTIONS ON THE CIRCULARS OF THE FINANCIAL DEPARTMENT,

FROM 1849 TO 1865,

adapted for

Unpassed Assistants.

Prepared by

W. H. RATTIGAN.

SEALED TENDERS will be received by the Commissary of Ordnance, in charge of the Ferozepore Arsenal, up to the 21st March 1865, for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Ferozepore Arsenal, from 1st May 1865 up to 30th April 1866.

Lists of the stores, more or less, tenders for the supply of which are invited, and the form of contract-deed, which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal office daily (Sundays and holidays excepted).

Tenders to be in triplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender, of which the rates are clearly exorbitant.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 1,000 (one thousand), which deposit will be returned on execution of the contract-deed, or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Ferozepore Arsenal office, at 11 o'clock A. M., on the 21st March 1865, by the Commissary of Ordnance in charge. Parties tendering are invited to attend. Tenders must be submitted on a printed form, three copies of which can be obtained at the Arsenal office for one rupee.

T. NICHOLL, *Captain,*

Commissary of Ordnance.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 10.

Sealed Tenders will be received at the Commissariat office, Delhi, up to 4 P. M. of 20th March 1865, and opened at noon on the following day, for the supply of the undermentioned

articles at Delhi, from 1st July 1865 to 30th June 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender, &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat officer.

Gram, 1st sort.
Ditto, 2nd sort.
Bhoosa, white.
Attah, 2nd sort.

T. Holland, *Major,*

Depy. Asst. Commry. Genl.

Delhi, 22nd February 1865.

NOTICE.

Will be sold at Kotree, on or about the 10th March 1865, the Gun Boat *"Fox,"* the property of the Punjab Government.

For further particulars apply to the undersigned.

W. Hampton,

Superintendent Inland Navigation Punjab.

Sukkur, 15th February 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. Garden.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, c. s., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. Fuller,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from Officiating Director General of the Post of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post from the business of laying Palanquin or Daks. Post Masters have been prohibited laying Daks of the above mentioned descrip

F. R. Hogg,

Post Master General,

Punjab and

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

For Public Information.

Statement shewing the hours at which Mails the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4
Meean Meer, 1st despatch,	@ 3
Ferozepoor, ...	@ 6

R. B. Anderson,

Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that the Calcutta, Bombay and North Western Provinces mails will in future be closed at 4 p. m. from the March 1865. Letters posted after that hour not be forwarded until next day.

R. B. Anderson,

Officiating Post Master.

Lahore, 25th February 1865.

PUNJAB RAILWAY.

Notice is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers

or Merchandise between Lahore & Mooltan until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

Railway. Terminus. Lahore. *January 14th* 1865.

George Finch, *Acting Agent.*

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)*; with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto Jails,	1	0	0
Ditto ditto ditto Criminal,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation, ..	0	8	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, up to 4 P. M. of the 20th day of March 1865, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

Number of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specification of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality.
1	Gram, 1st sort, ...	From 1st January 1865, to 30th June 1866.	5,000 maunds.	At the Artillery stable to Officer Commanding.	As per daily requirements.	Rs. 125	10 per cent. on probable annual outlay.	1st quality, picked and cleaned from all admixtures.
2	Gram, 2nd sort, ...		1,500 "	Ditto and at the cattle yard daily to Cattle Gomasta.	Ditto.	" 50	Ditto.	1st quality, unpicked; admixtures not to exceed 2 seers per maund.
3	Bhoossa, white, ...		5,000 "	Ditto.	Ditto.	" 50	Ditto.	1st quality.
4	Barley, country, ...		As required.	At the Artillery stable to Commanding Officer.	Ditto.	" 50	Ditto.	Ditto.

JULLUNDHUR, Executive Commissariat Office. }

J. C. MILLAR, Major,

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 8.

1. Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer Ferozepore, up to 4 P. M. on the 20th March 1865, and opened by him at his office on the following day at noon in the presence of all parties who may be pleased to attend for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2. No Tenders will be received except on forms obtainable from Executive Commissariat officer.
3. Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————."
4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.
5. Tendering parties must lodged with the tender Civil Treasury receipts for the requisite earnest-money.
6. Separate tenders must be furnished for the articles under each head numbered in the schedule.
7. Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Gram, 1st quality, cleaned,	From 1st July 1865, to 30th June 1866.	4,950 Mds.	Artillery Horse lines and Commissariat Cattle lines to Officer Commanding and Commissariat officer or his agent.	At sunrise daily in proportion to probable yearly demand.	Rs. 500	Ten per cent. on probable annual outlay.	1st quality, cleaned.	
	Gram, Do. uncleaned, ...		16,110 "					Do. uncleaned.	
2	Barley, 1st quality, ...		As required.			" 50		1st quality.	
3	Bhoosa, white, 1st quality,		40,275 Mds.			" 500		1st quality.	

Ferozepoor, Executive Commissariat Office.
The 20th February 1865.

H. A. TAYLOR, *Major*,
Sub Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

1. Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Rawulpindee up to 4 P. M. of the dates below given, and opened by him at noon, on the days noted, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.
3. Tenders are to be superscribed with "Tenders for————."
4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.
5. Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury receipt or Government Promissory notes
6. Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.
7. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Rawulpindee, Mds.	Murree, Mds.	Campbellpore, Mds.	Where and to whom article are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money. Rawulpindee, Rs.	Murree, Rs.	Campbellpore, Rs.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
	Tenders to be received on 20th and opened on 21st March 1865.												
1	Gram, ...	From 1st July 1865 to 30th June 1866.	8,577 ½	...	22,812	At the Artillery stables daily, at morning gun fire.	As per daily requirements.	250	...	400	10 per cent on estimated outlay.	1st quality, picked and cleaned from all admixtures	New Gram not to be issued before 1st July.
1	Gram, ...	From 1st July 1865 to 30th June 1866.	4,288 ¾	730	...	At the cattle sheds daily to Executive officer.	Ditto.	120	20	...	10 per cent on estimated outlay.	Ist quality unpicked, admixtures not to exceed 2 seers in one maund.	New Gram not to be issued before 1st July.
2	Barley, ...	From 1st July 1865 to 30th June 1866.	4,288 ¾	...	...	At the Artillery stables daily at morning gun fire.	Ditto.	107	...	...	10 per cent on estimated outlay.	1st quality, clean and large grain.	
3	Bhoosah, white, ...	From 1st July 1865 to 30th June 1866.	15,010	...	...	At the cattle sheds.	Ditto.	125	...	...	10 per cent on estimated outlay.	1st quality sifted and clean.	
4	Otta, ...	From 1st July 1865 to 30th June 1866.	1,200	...	700	At the cattle sheds.	Ditto.	50	...	30	10 per cent on estimated outlay.	2nd quality, but pure and good.	
5	Grass, green and dry, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	...	3,000	...	At the cattle sheds daily to Executive officer.	Ditto.	...	25	...	10 per cent on estimated outlay.	Best quality.	
6	Purchase of empty Beer Casks, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	1,800	...	...	At Rawulpindee, Murree and Campbellpore Commissariat godowns.	About 150 per every month.	50	...	...	10 per cent on estimated outlay.	Empty casks for Rum and Beer.	The No. of casks emptied monthly to be paid for and removed monthly.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE
PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 4TH MARCH, 1865. No. 18.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 2nd March 1865.

Powers.

No. 298.—Mahomed Shah, Naib Tehsildar of Lahore, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, and with the powers of a 2nd class Tehsildar in the Civil department.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 2nd March 1865.

Transfers.

No. 299.—Major T. Staples, District Superintendent of Police, from the Mozuffurgurh to the Shahpoor district.

No. 300.—Captain R. M. Sewell, District Superintendent of Police, (proceeded on leave to Europe,) from the Shahpoor to the Mozuffurgnrh district.

Appointment.

No. 301.—Mr. P. A. Rattigan, Assistant District Superintendent of Police, to officiate as District Superintendent of Police, Mozuffurgurh, from the date on which Major Staples may relinquish charge of the district.

REVENUE DEPARTMENT.

The 3rd March 1865.

Notification.

No. 164.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor of the Punjab, that certain lands belonging to the village of Puchdehra are required to be taken up at the public expense under Act VI of 1857, for the purpose of being included in the new boundaries of the Fort of Phillour, it is hereby declared that 99 acres, more or less, situated in the village of Puchdehra, Jalundher district, are required for the above public purpose. The said lands are bounded on the south by the river Sutlej, on the east by the lands of Mouzah Puchdehra, on the north by the lands of Mouzah Phillour, and on the west by the lands of Mouzah Puchdehra.

This declaration is made under Act VI of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 2nd March 1865.

No. 516.—With reference to *Punjab Gazette* order No. 1934 dated 29th September 1864, transferring Captain T. F. Forster, Assistant Commissioner, from Sealkote to Goojranwalla, it is hereby notified that the transfer in question was made for the purpose of that officer officiating as Deputy Commissioner of Goojranwalla.

No. 517.—Lahore Division order dated 1st February 1865, placing the services of 1st class Native Doctor Sherafuttoollah, attached to the 3rd Regiment Native Infantry at Mooltan, at the disposal of the Punjab Government, for employment in the Central Jail at Lahore, and directing him to proceed at the public expense, is confirmed.

The 3rd March 1865.

Promotions.

No. 520.—Mr. P. H. Egerton, c. s., Deputy Commissioner 1st Class, is appointed Commissioner and Superintendent, *vice* Mr. P. S. Melvill, c. s., proceeded on furlough to Europe.

Mr. Egerton is posted to the Hissar Division, but will officiate in the Umritsur Division for Mr. R. N. Cust.

No. 521.—Major W. R. Eliott, Deputy Commissioner 2nd Class, is promoted to be Deputy Commissioner 1st Class, *vice* Mr. P. H. Egerton.

No. 522.—Captain W. G. Davies, Deputy Commissioner 3rd Class, is promoted to be Deputy Commissioner 2nd Class, *vice* Major W. R. Eliott.

No. 523.—Captain A. A. Munro, Assistant Commissioner 1st Class, is promoted to be Deputy Commissioner 3rd Class, *vice* Captain W. G. Davies.

Captain Munro is posted to the Kohat District.

No. 524.—Mr. D. Fitzpatrick, c. s., Assistant Commissioner 2nd Class, is promoted to be Assistant Commis[sioner] 1st Class, *vice* Captain A. A. Munro.

No. 525.—Mr. L. Cowan, Assist[ant] Commissioner 3rd Class, is promoted [to] be Assistant Commissioner 2nd Cla[ss], *vice* Mr. D. Fitzpatrick.

Transfers.

No. 526.—The Hon'ble the Lieuten[ant] Governor is pleased to direct the follo[w]ing transfers of officers in Civil empl[oy] in the Punjab, to have effect from t[he] 1st of March 1865 :—

Colonel G. Hamilton, Commissi[oner] and Superintendent, from the Mool[tan] to the Delhi Division, *vice* Mr. P. [S.] Melvill, c. s.

No. 527.—Mr. W. Ford, c. s., Co[m]missioner and Superintendent, from t[he] Hissar to the Mooltan Division, [vice] Colonel Hamilton.

No. 528.—Mr. T. D. Forsyth, c. [B.] c. s., Commissioner and Superintende[nt] from the Lahore to the Jullunder Di[vi]sion.

No. 529.—Mr. F. H. Cooper, c. [B.] c. s., Commissioner and Superintend[ent] from the Jullunder to the Lahore Di[vi]sion.

No. 530.—Captain N. W. Elphinst[one] Deputy Commissioner, from the Jull[un]der to the Kangra District, *vice* Mr. P. [H.] Egerton, promoted to be Commission[er].

No. 531.—Major W. McNeile, Dep[uty] Commissioner, from the Goordaspoo[r to] the Jullunder District.

No. 532.—Captain R. Young, Dep[uty] Commissioner, from the Hoshyarpoo[r to] the Goordaspoor District.

No. 533.—Major W. R. Eliott, D[e]puty Commissioner, from the Kurnal [to] the Hoshyarpoor District.

No. 534.—Major J. Fendall, Dep[uty] Commissioner, from the Mozuffurgurh [to] the Kurnal District, but will continue [to] officiate as Deputy Commissioner [of] Hissar.

No. 535.—Captain H. J. Hawes, Deputy Commissioner, from the Shahpoor to the Mozuffurgurh District.

No. 536.—Captain W. G. Davies, Deputy Commissioner, from the Kohat to the Shahpoor District.

No. 537.—Mr. D. Macnabb, c. s., Deputy Commissioner of Peshawur, but at present Officiating Deputy Commissioner of Umritsur, will join his substantive appointment.

Appointments.

No. 538.—Captain G. F. J. Lewin, Assistant Commissioner, will officiate as Deputy Commissioner of Umritsur, from the date of Mr. Macnabb's departure, *vice* Major O. J. McL. Farrington, absent on sick leave.

No. 539.—Captain J. R. G. G. Shortt, Officiating Deputy Commissioner of Kohat, will officiate as Deputy Commissioner of Jullunder, *vice* Major W. McNeile, *officiating* as Commissioner of Hissar.

No. 542.—Mr. C. M. Rivaz, c. s., is appointed an Assistant Commissioner in the Punjab, of the 3rd class, and posted to Lahore.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 25th instant are published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

The following Act of the Governor-General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor-General on the 14th February 1865, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. III OF 1865.

An Act relating to the rights and liabilities of Common Carriers.

Preamble.

Whereas it is expedient not only to enable Common Carriers to limit their liability for loss of or damage to property delivered to them to be carried, but also to declare their liability for loss of or damage to such property occasioned by the negligence or criminal acts of themselves, their servants or agents; it is enacted as follows :—

Short Title.

1. This Act may be cited as "The Carriers' Act, 1865."

Interpretation Clause.

2. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

"Common Carrier."

"Common Carrier" denotes a person, other than the Government, engaged in the business of transporting for hire property from place to place by land or inland navigation for all persons indiscriminately.

"Person."

"Person" includes any association or body of persons, whether incorporated or not.

Number.

Words in the singular number include the plural, and words in the plural include the singular.

Carriers not to be liable for loss of certain goods above 100 rupees in value, unless delivered as such.

3. No Common Carrier shall be liable for the loss of or damage to property delivered to him to be carried exceeding in value one hundred rupees and of the description contained in the schedule to this Act, unless the person delivering such property to be carried, or some person duly authorized in that behalf, shall have expressly declared to such Carrier or his agent the value and description thereof.

For carrying such property payment may be required at rates fixed by Carrier.

4. Every such Carrier may require payment for the risk undertaken in carrying property exceeding in value one hundred rupees and of the description aforesaid, at such rate of charge as he may fix : Provided that, to entitle such Carrier to payment at a rate higher than his ordinary rate of charge, he shall have caused to be exhibited in the place where he carries on the business of receiving property to be carried, notice of the higher rate of charge required, printed or written in English and in the vernacular language of the country wherein he carries on such business.

Proviso.

The person entitled to recover in respect of property lost or damaged may also recover money paid for its carriage.

5. In case of the loss of or damage to property exceeding in value one hundred rupees and of the description aforesaid, delivered to such Carrier to be carried, when the value and description thereof shall have been declared and payment shall have been required in manner provided for by this Act, the person entitled to recover in respect of such loss or damage shall also be entitled to recover any money actually paid to such Carrier in consideration of such risk as aforesaid.

In respect of what property liability of Carrier not limited or affected by public notice.

6. The liability of any Common Carrier for the loss of or damage to any property delivered to him to be carried, not being of the description contained in the schedule to this Act, shall not be deemed to be limited or affected by any public notice; but any such Carrier, not being the owner of a railroad or tramroad constructed under the provisions of Act XXII of 1863 *(to provide for taking land for works of public utility to be constructed by private persons or Companies, and for regulating the construction and use of works on land so taken)* may, by special contract, signed by the owner of such property so delivered as last aforesaid or by some person duly authorized in that behalf by such owner, limit his liability in respect of the same.

Carriers, with certain exceptions, may limit liability by special contract.

7. The liability of the owner of any railroad

Liability of owner of railroad or tramroad constructed under Act XXII of 1863, not limited by special contract.

or tramroad constructed under the provisions of the said Act XXII of 1863, for the loss of or damage to any property delivered to him to be carried, not being of the description contained in the schedule to this Act, shall not be deemed to be limited or affected by any special contract; but the owner of such railroad or tramroad shall be liable for the loss of or damage to property delivered to him to be carried only when such loss or damage shall have been caused by negligence or a criminal act on his part or on that of his agents or servants.

In what case owner of railroad or tramroad answerable for loss or damage.

8. Notwithstanding anything hereinbefore contained, every Common Carrier shall be liable to the owner for loss of or damage to any property delivered to such Carrier to be carried where such loss or damage shall have arisen from the negligence or criminal act of the Carrier or any of any of his agents or servants.

Common Carrrier liable for loss or damage caused by neglect or fraud of himself or his agent.

9. In any suit brought against a Commmon Carrier for the loss, damage or non-delivery of goods entrusted to him for carriage, it shall not be necessary for the plaintiff to prove that such loss, damage or non-delivery was owing to the negligence or criminal act of the Carrier, his servants or agents.

Plaintiffs in suits against Common Carriers for loss, damage or non-delivery not required to prove negligence or criminal act.

10. Nothing in this Act shall affect the provisions contained in the ninth, tenth, and eleventh sections of Act No. XVIII of 1854 *(relating to Railways in India)*.

Saving of provisions of sections 9, 10, and 11 of Act XVIII of 1854.

SCHEDULE.

Gold and Silver Coin.
Gold and Silver in a manufactured or unmanufactured state.
Precious Stones and Pearls.
Jewellery.
Time Pieces of any description.
Trinkets.
Bills and Hundís.
Currency Notes of the Government of India or Notes of any Banks, or Securities for payment of money, English or Foreign.
Stamps and Stamped paper.
Maps, Prints and Works of Art.
Writings.
Title Deeds.
Gold or Silver Plate or Plated articles.
Glass.
China.
Silk in a manufactured or manufactured state, and whether wrought up or not wrought up with other materials.
Shawls and Lace.
Cloths and tissues embroidered with the precious metals or of which such metals form part.
Articles of ivory, ebony, or sandal-wood.

No. 1757.

The 22nd February 1865.

The Governor General in Council is pleased to declare, under section 44 of Act XXII of 1864, that in respect to the Courts of Small Cau[ses] the cantonments of

Delhi,	Meean Meer,
Umballa,	Ferozepore,
Jullundur,	Rawul Pindee,
Sealkote,	Mooltan, and
Umritsur,	Peshawur,

the Judicial Commissioner of the Punjab [sh]all exercise the powers vested in the Sudder Cou[rt] [under] the provisions of Act XLII of 1860.

FOREIGN DEPARTMENT.

The 22nd February 1865.

No. 434.

The services of Mr. C. M. Rivaz, C. S., [are] placed at the disposal of the Punjab Govern[ment].

MILITARY DEPARTMENT.

The 24th February 1865.

No. 203 *of* 1865.—The under-mentioned o[fficer] having completed twelve years' service, four [years] of which were on permanent Staff employ, i[s] Captain from the date specified opposite [his] name, under the Royal Warrant of the 16th Ja[nu]ary 1861, subject to Her Majesty's approval.

Bengal Staff Corps.

Lieutenant (Brevet Captain) R. M. Sewell ... ... } 19th Febru[ary] 1865.

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The following extracts from the Ga[zette of India] dated 25th ultimo, are pu[b]lished for general information:—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 23rd February 1865.

No. 62.

Mr. C. B. Leupolt, Probationary Assistant E[n]gineer, Punjab, passed the colloquial Examination in Hindoostanee on the 24th January 1865.

No. 64.

His Excellency the Governor General in Co[un]cil is pleased to make the following appoint[]ments :—

* * * * * * *

Lieutenant Colonel C. W. Hutchinson, R. E., Superintending Engineer, 1st Class, Punjab, [to] officiate as Chief Engineer, 2nd Class, and Secre[]tary to Chief Commissioner of Oudh.

Lieutenant Colonel J. D. Campbell, Superin[]tending Engineer, 1st Class, is transferred from the North-Western Provinces to the Punjab.

(True extracts)

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt. Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Monday, the 6th March 1865.

Peshawur,	1,00,000	at	1	8	0	per cent.	
Rawul Pindee,	40,000	„	1	8	0	„	disct.
Umritsur,	85,000	„	1	8	0	„	
Mooltan,	30,000	„	1	8	0	„	
Lahore,	40,000	„	1	8	0	„	
Simla,	5,000	„	1	0	0	„	
Total, ...	3,00,000						

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants, at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ACCOUNTS BRANCH-PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next examination will take place on the 1st April next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th March, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,

Principal Thomason College.

Roorkee, 20*th February* 1865.

ADVERTISEMENTS.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, 18*th February* 1865. }

NOTICE.

Required for the Elementary English School at Shahpoor, a master who possesses a fair knowledge of English; salary 50 rupees. Apply to the Deputy Commissioner of Shahpoor.

DONALD GORDON,

Extra Asst. Commissioner,

for Depy. Commissioner.

Shahpoor, 23*rd February* 1865.

PUBLIC AUCTION.

NOTICE.—The sale by auction of a portion of the Badamee Bagh advertised for the 2nd March will take place on Thursday morning the 9th March at 8 A. M., on the spot.

J. MILLER,

Secretary Local Fund Committee.

The 2nd March 1865.

SEALED TENDERS will be received by the Commissary of Ordnance, in charge of the Ferozepore Arsenal, up to the 21st March 1865, for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Ferozepore Arsenal, from 1st May 1865 up to 30th April 1866.

Lists of the stores, more or less, tenders for the supply of which are invited, and the form of contract-deed, which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal office daily (Sundays and holidays excepted).

Tenders to be in triplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender, of which the rates are clearly exorbitant.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 1,000 (one thousand), which deposit will be returned on execution of the contract-deed, or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Ferozepore Arsenal office, at 11 o'clock A. M., on the 21st March 1865, by the Commissary of Ordnance in charge. Parties tendering are invited to attend. Tenders must be submitted on a printed form, three copies of which can be obtained at the Arsenal office for one rupee.

T. NICHOLL, *Captain*,

Commissary of Ordnance.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 10.

Sealed Tenders will be received at the Commissariat office, Delhi, up to 4 P. M. of 20th March 1865, and opened at noon on the following day, for the supply of the undermentioned

articles at Delhi, from 1st July 1865 to 30th June 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender, &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat officer.

Gram, 1st sort.
Ditto, 2nd sort.
Bhoosa, white.
Attah, 2nd sort.

T. HOLLAND, *Major*,
Depy. Asst. Commry. Genl.

Delhi, 22nd February 1865.

NOTICE.

Will be sold at Kotree, on or about the 10th March 1865, the Gun Boat *"Fox,"* the property of the Punjab Government.

For further particulars apply to the undersigned.

W. HAMPTON,
Superintendent Inland Navigation Punjab.

Sukkur, 15th February 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, c. s., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received fr[om] Officiating Director General of the P[ost] of India, with the consent of the Punjab G[overn]ment, for the entire withdrawal of the Po[st] from the business of laying Palanquee[n] Daks. Post Masters have been prohibi[ted] laying Daks of the above mentioned des[cription]

F. R. Hog[g,]
Post Master Gene[ral]
Punjab an[d]

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which M[ails for] the undermentioned places are closed a[t the] Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ [illegible]
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ [illegible]
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ [illegible]
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ [illegible]
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ [illegible]
Meean Meer, 1st despatch,	@ [illegible]
Ferozepoor, ...	@ [illegible]

R. B. ANDERSO[N,]
Officiating Post Ma[ster]

Lahore, 19th November 1864.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that the Ca[lcutta,] Bombay and North Western Provinces [mails] will in future be closed at 4 P. M. from [the] March 1865. Letters posted after that h[our will] not be forwarded until next day.

R. B. ANDERSO[N,]
Officiating Post Ma[ster]

Lahore, 25th February 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Co[mpany] cannot undertake the conveyance of Pass[engers]

or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January 14th* 1865.

GEORGE FINCH,
Acting Agent.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, *(relating to Arms and Ammunition)*, with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 *(Small Cause Court Acts)* with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1864, *(Whipping Act)* with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)* ; with Act II of 1861, amending the same ; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1	0	0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation, ..	0	8	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, up to 4 P. M. of the 20th day of March 1865, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

Number of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specification of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality.
1	Gram, 1st sort, ...	From 1st January 1865, to 30th June 1866.	5,000 maunds.	At the Artillery stable to Officer Commanding.	As per daily requirements.	Rs. 125	10 per cent. on probable annual outlay.	1st quality, picked and cleaned from all admixtures.
2	Gram, 2nd sort, ...		1,500 "	Ditto and at the cattle yard daily to Cattle Gomasta.	Ditto.	" 50	Ditto.	1st quality, unpicked; admixtures not to exceed 2 seers per maund.
3	Bhoossa, white, ...		5,000 "	Ditto.	Ditto.	" 50	Ditto.	1st quality.
4	Barley, country, ...		As required.	At the Artillery stable to Commanding Officer.	Ditto.	" 50	Ditto.	Ditto.

JULLUNDHUR.
Executive Commissariat Office,
The 23rd February 1865.

J. C. MILLAR, *Major*,
for Sub-Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

I.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 20th March 1865, and opened by him at noon of the following date, at his office, in the presence all parties who may be in attendance, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders to be superscribed with "Tenders for————————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

V.—Tendering parties must lodge with their tenders Civil Treasury Receipts for the requisite earnest-money.

VI.—Separate tenders must be furnished for the articles under each head.

VII.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Articles.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity deliverable during the contract. *Estimated.*	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Gram, 1st sort, ...	1st July 1865 to 30th June 1866.	Mds. 16,750	At Cavalry and Artillery stables and Commissariat Cattle lines. To Officers Commanding, and Commissariat officer or his agent.	As per daily requirements.	Rs. 500	Ten per cent. on estimated annual outlay.	Picked and cleaned from all admixtures.
	Gram, 2nd " ...		" 2,450			" 100		Unpicked, but admixtures not to exceed one seer in one maund.
2	Barley, ...		As required.			" 100		1st quality, clean and large grain.
3	Bhoosa, white, 1st quality,		Mds. 9,060			" 100		Sifted and clean.
4	Atta, 2nd sort, ...		" 10,000	At the grazing grounds for elephant. To Commissariat Gomastah.	Do.	" 500		Very best 2nd sort.

Umballa, Executive Commissariat Office,
The 27th February 1865.

J. R. CHRISTOPHER, *Major*,
Assistant Commissary General.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

Sutrungees,	1 8 0 to 1 12 0	per square yard.
Durrees, colored,	1 4 0 to 1 8 0	do.
Do. white,	1 2 0 to 1 4 0	do.
Carpeting, Kidderminster,	1 2 0 to 1 4 0	do.
Do. Wilton or Brussels, (cotton),	3 8 0	do.
Do. Persian, of various patterns, English or Native, (or the purchaser may send his own pattern, which will be carefully imitated),	5 0 0 to 6 0 0	do.
Carpet Bags,	2 8 0 to 3 8 0	each.
Door Mats, (according to size),	0 8 0 to 2 0 0	do.
Buggy Rugs, (according to size),	2 0 0 to 3 0 0	do.
Dosootee, for tents, &c.,	1 0 0	per 4½ to 5[illegible]
Garrah,	1 0 0	per 7 to [illegible]
Chowsootee,	1 0 0	per 2 to 2½ [illegible]
Chowtahees, or sheets, -	7 0 0 to 8 0 0	per 20 yards
Dhurree Cloth for Pantaloons,	1 0 0	per 2 to 2½ [illegible]
Check Cloth of several patterns,	1 0 0	per 2 to 4 yards
Table Cloth, damask,	1 4 0	per square yard
Do. fancy, colored,	2 0 0	do.
Table Napkins, damask, (according to size),	3 8 0 to 5 8 0	per dozen.
Towels, bathing, do.	6 0 0 to 9 0 0	do.
Do. hand, do.	2 8 0 to 6 0 0	do.
Dusters, different patterns,	1 8 0 to 2 8 0	do.
Great Coating, for Native Regiments or Police,	0 14 0	per square yard.
Railway Wrappers, different patterns,	5 0 0 to 8 0 0	each.
Summer Horse Clothing,	5 8 0	per suit.
Blankets, (according to size),	3 0 0 to 7 0 0	each.
Surcingles or Body Rollers,	0 10 0 to 1 8 0	do.
Horse Nets, ...	2 0 0 to 2 8 0	do.
Do. Nose Bags, (or Tobrahs),	0 6 0 to 1 0 0	do.
Leading Ropes, or Bagdoors,	0 12 0	do.
Head and Heel Ropes, bound with leather,	1 4 0	per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.		
Rope, Cotton, first quality,	42 0 0	per maund.
Do. second quality,	38 0 0	do.
Do. for punkahs, (colored),	1 4 0 to 1 8 0	per seer.
Lamp Oil,	1 0 0	per 3½ seers.
Bullock and Camel Gear,		Contract rates
Newar, or Tape, of any width,	38 0 0 to 48 0 0	per maund.
Taut Puttee, 1 foot wide,	1 0 0	per 16 to 20 [illegible]
Purdahs, (door), according to size,	6 0 0 to 8 0 0	each.
Chicks, (according to size), Bamboo,	1 0 0 to 3 8 0	do.
Straw Hats, (according to size and pattern),	0 12 0 to 1 8 0	do.
Pottery. Jugs, Basins &c., according to size and pattern.		
Paper, Country, 1st sort, per Guddee (11 Quires),	5 8 0	
Do. do. 2nd sort do. do.,	3 8 0	

ADDRESS:—THE SUPERINTENDENT or DEPUTY SUPERINTENDENT CENTRAL J[illegible]

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the real [illegible] dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

R. GRAY,
Supdt. Central Jail.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 8TH MARCH, 1865. No. 19.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 7th March 1865.

No. 325.—The following officers are declared by the Central Committee of Examination to have passed by the higher standard :—

Mr. T. A. O'Connor, P. H., Assistant District Superintendent of Police, *with credit.*

Mr. H. S. Nicholetts, P. H., Assistant District Superintendent of Police.

No. 329.—With reference to *Punjab Gazette* order No. 299, dated 2nd March 1865, Mr. R. Kinchant, B. A., District Superintendent of Police, is permanently posted to the Jhung district.

REVENUE DEPARTMENT.

The 7th March 1865.

Notification.

No. 178.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor of the Punjab that two pieces of land, each 15 feet long by 9 feet broad, belonging to the villages of Fureedabad and Jhar Saittee, in the Bullubgurh Purgunnah of the Delhi District, are required to be taken up, at the public expense, for Dâk Runners' Chowkies, it is hereby declared that these pieces of land, on the road side, are required for the above purposes.

This declaration is made under Act VI of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 4th March 1865.

No. 553.—Mr. P. S. Melvill, C. S., reported his departure to Europe on board the Steamer "*Carnatic,*" which was left by the Pilot at sea on the 14th February 1865.

The 6th March 1865.

Notification.

No. 564.—Instances having recently occurred of telegraph messages of a private and unimportant character being

sent on the public service, the undersigned is desired to call the attention of Government officers entitled to send messages on service to the subjoined rules of the Electric Telegraph Department, applicable to such messages :—

"No Government officer shall employ the Telegraph except on urgent and important occasions, and no message shall be sent on service by Electric Telegraph unless the saving of time effected by Electric Telegraph is of real importance.

"All service messages must be conveyed in as few and as short words as possible."

2. It is at the same time specially pointed out that messages regarding appointments or leave of absence, whether addressed by Government or individuals, are not considered to be public messages in such sense as to justify their cost being charged to Government, and it is requested that particular notice may be taken of this, as misapprehension on the point appears very generally to prevail.

Leave.

No. 568.—Mr. E. H. Harrison, C. S., Assistant Commissioner, has obtained leave of absence to Europe, on medical certificate, for twelve months, in extension of the leave granted to him in Punjab order No. 178 dated 20th January 1865.

The 7th March 1865.

No. 572.—The services of the Reverend A. Robinson, M. A., Junior Chaplain, are placed at the disposal of the Government of the North Western Provinces.

Transfers.

No. 583.—Major H. P. Babbage, Assistant Commissioner, from the Loodiana to the Goojranwalla district.

No. 584.—Mr. W. Coldstream, Assistant Commissioner, from the Lahore to the Dera Ismail Khan district, to be stationed at Bukkur.

No. 585.—Mr. G. R. Elsmie, Officiating Judge of the Small Cause Court, Simla, officiated as Deputy Commissioner of Simla, in addition to his other duties, from the 28th January to the 16th February 1865.

Erratum.

In Gazette order No. 539, published at page 253 of the Gazette of 4th instant, for "Major W. McNeile, officiating as Commissioner of Hissar," read *Major W. McNeile, officiating as Commissioner of Jhansee.*

T. H. THORNTON,
Secretary to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 7th March 1865.

No. 61.—With the sanction of the Supreme Government, the undermentioned short service soldiers of the 5th Ghoorka Regiment are transferred to the pension establishment, with effect from the date they ceased to draw service pay, and are granted the wound pensions specified opposite their respective names.

Rank and Names.	Nature and Degree of pension.	Amount monthly.	Remarks.
	Wound pension.	Rs. A. P.	
Havildar Uttul, ...	2nd Degree.	8 12 0	
Sepoy Maun Sing, ...	2nd Do.	5 0 0	
" Chunderdeen,	2nd Do.	5 0 0	
" Tillaram, ...	2nd Do.	5 0 0	
" Kaisur Sing,	2nd Do.	5 0 0	
" Teeka Ram,...	2nd Do.	5 0 0	
" Ram Sing Mul	2nd Do.	5 0 0	
" Nathoo, ...	3rd Do.	4 0 0	

Leave.

No. 62.—Surgeon W. Clemenger, in medical charge 5th Goorkha Regiment, has obtained leave from 1st March to 30th April 1865, to visit Calcutta, preparatory to applying for leave to England, on medical certificate.

S. BLACK, *Major,*
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. {IV / 394} of 1865.

FROM

THE JUDICIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 6th March 1865.

SIR,

JUDICIAL. (*Criminal.*)

In continuation of Book Circular No. XVII—54-1596, dated 20th October last, I have the honor to direct that it is only when the bullion, coin, or jewels, in any particular case is of great value, say exceeds one thousand rupees, that the bullion at its estimated value in cash, and the coin should be made over to the Treasurer as a regular deposit; and the jewels as an extraordinary deposit, which need not be entered in the ordinary Register, but in a special Register, to be countersigned every month by the Deputy Commissioner. This latter arrangement is approved of by the Financial Commissioner.

2. All bullion, coin, or jewels of less value than one thousand rupees, which may be sent in by the Police, must, pending the disposal of the case, be kept by the Sheriff of the Court in his malkhanah, and be shewn in a Register, in which every article deposited in the malkhanah is to be entered. This Register should be countersigned every month by the Deputy Commissioner or one of his assistants; and an inspection of the malkhanah and of its contents should be made at least once every six months by the Magistrate of the District or one of his assistants.

I have, &c.,

A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner.

ACCOUNTS BRANCH-PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next examination will take place on the 1st April next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th March, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,
Principal Thomason College.

Roorkee, 20*th February* 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The Ferozepore bridge of boats is for the present impassable.

P. MAXWELL,
Deputy Commissioner.

Ferozepore, 4*th March* 1865.

NOTICE.

Tenders are invited for providing—

5 lacs of 9' inch Bricks
3 lacs of Goodwyn Tiles (flat and round)
3 lacs of Flooring Tiles 12' × 12' × 2'
3 lacs of Roofing Tiles 12' × 12' × 1¼.

All particulars can be obtained by application to Executive Engineer Meean Meer. Tenders to be sent in on or before the 20th March 1865 to the Office of Executive Engineer Meean Meer, where full particulars and patterns can be obtained.

C. W. NIGHTINGALE, *Major*,
Executive Engineer Lahore Division.

Meean Meer, 7*th March* 1865.

NOTICE.

The undersigned, in accordance with instructions from the Financial Commissioner Punjab, begs to notify that the rates of Camp Equipage sanctioned in Book Circular No. $\frac{3}{3}$—81 of 1864, dated 7th January 1864, from the Financial Commissioner Punjab to all Commissioners and Superintendents Punjab, have been reverted to.

The rates are:—

For a Commissioner.

		Rs.
1 Double Poled Tent,	26 by 16	1,060
1 Single do. do.,	13 by 13	590
2 Pals,	12 by 14@85	170
1 Shamaina, 8 Poles, with Kanats and Darries complete,	18 by 18	360
	Total Rs.	2,180

For a Deputy Commissioner.

1 Single Poled Tent,	16 by 16	[illegible]
1 do. Small,	13 by 13	[illegible]
1 Hill Tent,	12 by 12	[illegible]
2 Pals,	12 by 12@75	[illegible]
1 Shamiana, 8 Poles, with Kanats and Darries complete,	18 by 18	[illegible]
	Total Rs.	2,1[illegible]

For Assistant at Out-posts.

1 Hill Tent,	12 by 12	[illegible]
1 Pal,	12 by 12	[illegible]
	Total Rs.	[illegible]

R. GAR[illegible]
Supdt. Thuggee School of In[illegible]

Lahore Central Jail.
8*th March* 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requ[illegible] to apply to Captain Waterfield, Judge of [illegible] Small Cause Court at Peshawur, in futur[illegible] the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,
Offg. Inspector of Schools Frontier C[illegible]

DERA ISMAIL KHAN, 18*th February* 1865.

NOTICE.

Required for the Elementary English S[illegible] at Shahpoor, a master who possesses [illegible] knowledge of English; salary 50 rupees. [illegible] to the Deputy Commissioner of Shahpoor.

DONALD GORDON,
Extra Asst. Commissioner,
for Depy. Commiss[illegible]

Shahpoor, 23*rd February* 1865.

PUBLIC AUCTION.

NOTICE.—The sale by auction of a p[illegible] of the Badamee Bagh advertised for the [illegible] March will take place on Thursday m[illegible] the 9th March at 8 A. M., on the spot.

J. MILLER,
Secretary Local Fund Com[illegible]

The 2*nd March* 1865.

NOTICE.

FOR SALE.—Price 5 annas per copy, V[illegible] cular Hand-Book of Returns and State[illegible] required from Ahlmuds in Deputy Co[illegible] sioners' offices.

Compiled by Lalla Pohlo Mull, Head [illegible] Deputy Commissioner of Kangra's office.

Apply to Manager Nuzamee Press, Lo[illegible]
Kangra, 3*rd March* 1865.

NOTICE.

Sealed tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Dera Ismail Khan Magazine, up to the 31st March 1865, for the supply under contract of petty stores, &c., to the Dera Ismail Khan Magazine from the 1st May 1865 up to the 30th April 1866.

Lists of the stores, (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed, which in the event of a tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicant at the Dera Ismail Khan Magazine office, daily (Sundays and Holidays excepted).

Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

Tenders are to be accompanied by a deposit of rupees 100, which deposit will be returned on execution of the contract deed, or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Dera Ismail Khan Magazine office at twelve, noon, on the 1st April 1865, by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

A. WALKER, *Lieut.*
Commissary of Ordnance.

Dera Ismail Khan, 1*st March* 1865.

NOTICE.

(1.) Sealed tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Peshawur Magazine up to 20th March 1865, for the supply under contract of petty stores, &c., to the Peshawur Magazine from the 1st May 1865 up to the 30th April 1866.

(2.) Lists of the stores, more or less, tenders for supply of which are invited, and the form of contract deed, which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Magazine office daily (Sundays and Holidays excepted).

(3.) Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

(4.) The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

(5.) Tenders are to be accompanied by a deposit of rupees 500-0-0, which deposit will be returned on execution of the contract deed, or rejection of the tenders.

(6.) Tenders will be opened at the Magazine office at 12 o'clock on the 20th March 1865, by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

J. GRIFFITHS, *Captain*,
Commissary of Ordnance.

Peshawur Magazine office. 28*th February* 1865.

SEALED TENDERS will be received by the Commissary of Ordnance, in charge of the Ferozepore Arsenal, up to the 21st March 1865, for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Ferozepore Arsenal, from 1st May 1865 up to 30th April 1866.

Lists of the stores, more or less, tenders for the supply of which are invited, and the form of contract-deed, which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal office daily (Sundays and holidays excepted).

Tenders to be in triplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender, of which the rates are clearly exorbitant.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 1,000 (one thousand), which deposit will be returned on execution of the contract-deed, or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Ferozepore Arsenal office, at 11 o'clock A. M., on the 21st March 1865, by the Commissary of Ordnance in charge. Parties tendering are invited to attend. Tenders must be submitted on a printed form, three copies of which can be obtained at the Arsenal office for one rupee.

T. NICHOLL, *Captain*,
Commissary of Ordnance.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 10.

Sealed Tenders will be received at the Commissariat office, Delhi, up to 4 P. M. of 20th March 1865, and opened at noon on the following day, for the supply of the undermentioned

articles at Delhi, from 1st July 1865 to 30th June 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender, &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat officer.

Gram, 1st sort.
Ditto, 2nd sort.
Bhoosa, white.
Attah, 2nd sort.

T. HOLLAND, *Major*,

Depy. Asst. Commry. Genl.

Delhi, 22nd February 1865.

NOTICE.

Will be sold at Kotree, on or about the 10th March 1865, the Gun Boat "*Fox*," the property of the Punjab Government.

For further particulars apply to the undersigned.

W. HAMPTON,

Superintendent Inland Navigation Punjab.

Sukkur, 15th February 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. [illegible]
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. [illegible]
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. [illegible]
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. [illegible]
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. [illegible]
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. [illegible]
Ferozepoor, ...	@ 6 P. [illegible]

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January 14th* 1865.

GEORGE F[illegible], *Acting Agent.*

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. [illegible]

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1	0	0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0
Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, ..	0	8	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur, up to 4 P. M. of the 20th day of March 1865, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

Number of tenders separately invited.	Names of Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specification of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality.
1	Gram, 1st sort, ...	From 1st January 1865, to 30th June 1866.	5,000 maunds.	At the Artillery stable to Officer Commanding.	As per daily requirements.	Rs. 125	10 per cent. on probable annual outlay.	1st quality, picked and cleaned from all admixtures.
2	Gram, 2nd sort, ...		1,500 "	Ditto and at the cattle yard daily to Cattle Gomasta.	Ditto.	" 50	Ditto.	1st quality, unpicked; admixtures not to exceed 2 seers per maund.
3	Bhoossa, white, ...		5,000 "	Ditto.	Ditto.	" 50	Ditto.	1st quality.
4	Barley, country, ...		As required.	At the Artillery stable to Commanding Officer.	Ditto.	" 50	Ditto.	Ditto.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Mooltan up to 4 P M. of the 1st April 1865, and opened by him at his office at noon, on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract: Mooltan station and district, ...	Aggregate quantity probably deliverable during the contract: Dera Ishmael Khan station and district, ...	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money (Mooltan station and district, ...; Dera Ishmael Khan station and district, ...)	Security to be deposited for contract	Quality of supply.
1	Lime-juice, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	Dozens. 75	5	At the Commissariat godown at Mooltan to the Executive officer.	In 4 equal instalments on 1st May, 1st Augt., and 1st Novr. 1865, and 1st Feby. 1866.	Rs. 50	10 per cent	Equal to muster, pure, clear, and free of admixtures.
2	Lemonade, ...		Dozens. 25	3	To medical officers at hospitals.	As per half-yearly and monthly indents.	Rs. 25	Do.	Best description, and subject to approval of medical officers.
	Soda-water, ...		Dozens. 92	10					

COMMISSARIAT NOTICE.—*(Continued.)*

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Mooltan station and district, ...	Dera Ishmael Khan station and district, ...	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money. Mooltan station and district, ...	Dera Ishmael Khan station and district, ...	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
3	Bottled Beer, in quarts, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	Dozens. 100	Dozens. 20	To medical officers at hospitals.	As required.	Rs. 50		10 per cent	Best quality. Government draught beer will be issued in preference to bottled beer if medical officers prefer it.
	Do. in pints, ...		Dozens. 75	10						
4	Purchase of empty Beer Casks, ...				In godowns at Mooltan and Dera Ishmael Khan.	Mooltan. No. 2,000 / D. I. Khan No. 25	Rs. 50	Rs. 25	Do.	Beer casks. The number of casks emptied monthly to be paid for and removed monthly.
5	Barrack Furniture, { New. Repair.		Lists and estimates can be obtained from Barrack Master.		To Barrack Master, Mooltan.	As per half-yearly and monthly indents.	Rs. 200		25 per cent on estimated annual outlay.	As per sealed muster patterns in Commissariat godown, and subject to approval of Station Standing Barrack Committee.
6	Gram, for Horses, ...	... 30th June 1866.	Mds. 2,259		At the Artillery stables daily at gun-fire.	As per daily requirements.	Rs. 100		10 Do. Do.	1st quality, picked and clean from all admixture.
7	Gram for Bullocks, ...		Mds. 1,460		At the cattle yard daily to cattle Gomashtah.	Do. Do. at 8 A. M.	Rs. 100		Do.	1st quality and unpicked; admixture not to exceed 2 seers in one maund.
8	Bhoossah, white, ...		Mds. 5,110		Do. and in the Artillery lines.	Do.	Rs. 100		Do.	1st quality.
10	Barley, country, ...	From 1st July 1865	Mds. 2,259		At the Artillery stables daily at gun-fire.	As per daily requirements.	Rs. 100		Do.	1st quality.
11	Fodder, green, ...		Mds. 27,300		At the cattle yard daily to cattle Gomashtah.	Do. Do. at 8 A. M.	Rs. 150		Do.	Approval of Commissariat officer.
	Do. dry, ...		Mds. 5,520							

MOOLTAN,
Ex.-Commt. Office,
1st *March* 1865.

A. MACQUEEN,
Sub-Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

I.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 20th March 1865, and opened by him at noon of the following date, at his office, in the presence all parties who may be in attendance, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders to be superscribed with " Tenders for ——————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

V.—Tendering parties must lodge with their tenders Civil Treasury Receipts for the requisite earnest-money.

VI.—Separate tenders must be furnished for the articles under each head.

VII.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Articles.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity deliverable during the contract. *Estimated.*	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Gram, 1st sort, ...	1st July 1865 to 30th June 1866.	Mds. 16,750	At Cavalry and Artillery stables and Commissariat Cattle lines. To Officers Commanding, and Commissariat officer or his agent.	As per daily requirements.	Rs. 500	Ten per cent. on estimated annual outlay.	Picked and cleaned from all admixtures.
	Gram, 2nd " ...		" 2,450			" 100		Unpicked, but admixtures not to exceed one seer in one maund.
2	Barley, ...		As required.			" 100		1st quality, clean and large grain.
3	Bhoosa, white, 1st quality,		Mds. 9,060			" 100		Sifted and clean.
4	Atta, 2nd sort, ...		" 10,000	At the grazing grounds for elephant. To Commissariat Gomastah.	Do.	" 500		Very best 2nd sort.

Umballa, Executive Commissariat Office. J. R. Christopher, Major, Assistant Commissary General.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 11TH MARCH, 1865. No. 20.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 8th March 1865.

No. 131.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to make the following arrangements, during the absence of Surgeon J. B. Scriven, Principal Lahore Medical School, on leave, as notified in *Punjab Gazette* order No. 94 dated 7th February 1865 :—

Asst. Surgeon T. E. B. Brown, M. D., to officiate as Principal of the Medical School, in addition to his other duties, with the exception of the Professorship of Materia Medica.

Assistant Surgeon G. Henderson, M. D., Civil Surgeon of Shahpoor, to officiate as Professor of Medicine and Surgery.

Assistant Surgeon A. Neil, to officiate as Professor of Materia Medica, in addition to his other duties.

JUDICIAL (CRIMINAL) DEPARTMENT.

The 8th March 1865.

Powers.

No. 331.—Jeewun Ram, Tehsildar of Sahoowala, in the Sirsa district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class.

No. 332.—Unwur Shah, Tehsildar of Goojranwala, and at present officiating as Extra Assistant Commissioner, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 8th March 1865.

Transfers.

No. 333.—Major A. LeGallais, District Superintendent of Police, from the Delhi to the Kurnal district.

No. 334.—Lieutenant J. S. Tait, District Superintendent of Police, from the Rohtuck to the Delhi district.

No. 335.—Captain W. W. Boddam, District Superintendent of Police, from the Kurnal to the Rohtuck district.

No. 336.—Mr. F. Kelly, Officiating Assistant District Superintendent of Police, from the Mooltan to the Hooshyarpoor district.

No. 337.—Mr. W. Ward, Assistant District Superintendent of Police, from the Hoshyarpoor to the Kangra district.

The 9th March 1865.

Leave.

No. 342.—Captain W. W. Boddam, District Superintendent of Police, has obtained leave of absence for 25 days, preparatory to applying for sick leave to Europe, with effect from the 10th March 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

Appointment.

No. 346.—Mr. W. H. Mercer is appointed to officiate as Assistant Superintendent of Police, *vice* Mr. P. A. Rattigan, Assistant Superintendent, officiating for Captain Sewell, District Superintendent of Police, on leave.

Mr. Mercer is appointed to do special duty in the Lahore district.

GENERAL DEPARTMENT.

The 9th March 1865.

Transfers.

No. 600.—Extra Assistant Commissioner Madho Pershad, from the Kurnal to the Umballa district.

No. 601.—Extra Assistant Commissioner Gunga Pershad, from the Umballa to the Jhelum district.

No. 602.—Lieut. C. E. Armstrong, Assistant Commissioner, from the Jhelum to the Dera Ismail Khan district.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 4th March are published for general information:—

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 3rd March 1865.

No. 1193.

In continuation of Notification No. 415, dated [illegible] 20th January last, the following Statement [illegible] Cash Balances, as reported up to this date, [illegible] Government Treasuries in India, at the close of [illegible] month of December 1864, contrasted with the [illegible] the previous years, is published for general information:—

According to the present limits of the several Governments.	1862. December.	1863. December.	186[illegible] December.
	Rs.	Rs.	Rs.
Govt. of India ...	5,88,16,905	3,20,99,062	[illegible]
Bengal ...	1,84,70,464	1,86,25,314	[illegible]
N. W. Provinces ...	3,47,11,072	3,20,50,495	[illegible]
Punjab ...	1,18,45,313	1,14,54,059	[illegible]
Bombay ...	3,06,51,204	1,79,54,770	[illegible]
Central Provinces ...	46,43,044	37,24,485	[illegible]
Deccan ...	14,29,865	22,97,921	[illegible]
Madras ...	2,27,68,473	3,10,79,704	[illegible]
Total ...	18,33,36,34[illegible]	14,92,85,810	11,17,[illegible]

MILITARY DEPARTMENT.

The 2nd March 1865.

No. 217 *of* 1865.—The undermentioned [illegible] cers have reported their departure on the [illegible] specified opposite to their respective names:—

Lieutenant Colonel (Brevet Colonel) Sir [illegible] Edwardes, K. C. B., of the Bengal Infantry, [illegible] missioner and Superintendent of the [illegible] Division, on leave for twenty months, Government General Order No. 117 of the 2nd February [illegible] "Erymanthe," 3rd February 1865.

* * * * * *

No. 223 *of* 1865.—With the sanction of [illegible] Right Hon'ble the Secretary of State for [illegible] His Excellency the Governor General in Council is pleased to notify that officers of the Unattached List, will, in special cases, be allowed exemption from the strict operation of the rule under which no officer can hold a staff appointment who [illegible] not passed the prescribed examination in the [illegible] tive languages.

In every case in which it is proposed to appoint an unpassed Unattached Officer to a staff situation the previous sanction of Government [illegible] be obtained, and it should be satisfactorily [illegible] that the officer whom it is proposed to exempt from the application of the rule is specially fitted [illegible] the situation which it is desired to confer upon him.

It will also be required in every case that [illegible] officer shall have passed the colloquial examination.

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

NOTICE.

The usual annual examination of Assistants and Extra Assistants will be held on Monday the 3rd April 1865, and succeeding days.

Candidates for examination from the undermentioned districts will assemble at the stations set forth:—

Districts.	*Rendezvous.*
Delhi, Goorgaon, Kurnal, Hissar, Rohtuck, Sirsa, Umballa, Loodiana, Simla,	UMBALLA.
Jullunder, Hoshyarpoor, Kangra, Umritsur, Goordaspoor, Sealkote, Lahore, Ferozepore, Goojranwalla,	LAHORE.
Rawul Pindee, Jhelum, Goojrat, Shahpoor, Peshawur, Kohat, Huzara,	RAWUL PINDEE.
Mooltan, Googaira, Mozuffurgurh, Jhung, Dera Ghazee Khan, Dera Ismail Khan, Bunnoo,	MOOLTAN.

Presidents of Committees.

Umballa,	Lieut.-Col. R. G. Taylor, C. B.
Lahore,	F. H. Cooper, Esquire, C. B.
Rawulpindee,	E. L. Brandreth, Esquire.
Mooltan,	W. Ford, Esquire.

T. H. THORNTON,

Secy. to Central Committee of Examination.

MILITARY DEPARTMENT.

The 9th March 1865.

Leave of Absence.

No. 63.—Lieutenant T. T. Oliphant, 1st Punjab Infantry, from 1st March to 30th April, to proceed to Calcutta, preparatory to applying for furlough to England on medical certificate.

No. 64.—Lieutenant L. Gustavinski, Wing Officer, 2nd Regiment Punjab Infantry, has obtained four months leave, from the 17th July 1865, on medical certificate, in extension of the privilege leave, for 60 days, granted him in Brigade order No. 15 dated 17th January 1865.

The 10th March 1865.

Nos. 65-66.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 4th March are re-published:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 28th February 1865.

No. 210 *of* 1895.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointments:—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

Corps of Guides.

Lieutenant A. J. Nicholson, Officiating Doing Duty Officer, to be Doing Duty Officer, *vice* Lieutenant W. A. Lawrence, appointed to another situation.

Lieutenant A. H. Davis, of the General List, Bombay Infantry, to officiate as Doing-Duty Officer until further orders.

The 1st March 1865.

No. 216 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment:—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

5th Infantry.

Lieutenant C. McK. Hall, of the General List, Infantry, to be Quarter Master, to fill an existing vacancy.

(True extracts)

S. BLACK, *Major*,

Secy. to Govt. Punjab, Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 8th March 1865.

Promotion.

No. 6774.—Mr. A. N. Nimmo, Probationary Assistant Engineer, Bridges and Branch Roads, having passed the prescribed examination, is promoted to Assistant Engineer 2nd class, from 17th February.

Posting.

No. 6775.—Mr. E. J. Martin, Assistant Engineer, having reported his return from leave to Europe, is posted to the Jullundur Division.

The 10*th March* 1865.

Promotion.

No. 6846.—Baboo Bykuntnath Banoorjee, Clerk of the 13th grade, office of Executive Engineer, Delhi Division, to be Clerk of the 12th grade.

Leave.

No. 6847.—Sergeant R. B. Teeling, Overseer 2nd grade, Jullundur Division, is allowed 15 days privilege leave, from such date as he may avail himself of it.

Appointment.

No. 6852.—Baboo Muddun Gopal Ghosal is appointed a Clerk of the 14th grade, to fill a vacancy, and is posted to the Lower Sirhind Division.

No. 6853.—The appointment of Baboo Gunashee Lall as Clerk of the 13th grade, 7th Division Grand Trunk Road, notified in Punjab Government Gazette, No. 5448, of the 20th January 1865, is cancelled.

The following extracts from the Ga*zette of India* dated 4th instant, are pu-lished for general information:—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Fort William, the 28th February 1865.

No. 66.

Captain F. G. S. Parker, Assistant Engineer, Class, and Captain W. H. Mackesy, Assistant Engineer, 2nd Class, are transferred from North-Western Provinces and the Punjab, pectively, to Hyderabad.

The 2nd March 1865.

No. 217 *of* 1865.—The undermentioned have reported their departure on the dates opposite to their respective names:—

Lieutenant Colonel R. Maclagan, of the Engineers, Chief Engineer and Secretary to Government of the Punjab, Department of Works, on leave for fifteen months, Government General Order No. 144 of the 8th February, "Simla," 10th February 1865.

* * * * * * *

(True extracts)

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R.E.

Offg. Secretary to Govt. Punjab

Public Works Department

NOTIFICATIONS.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 10th March 1865.

Promotion.

No. 140.—Mr. John Barlow, Assistant P- 1st class, Salt Revenue Department, to be P- with effect from 17th June 1864, the d- which Mr. Edwards, Patrol, retired on p-

No. 141.—Mr. W. W. Green, of the - Department, to be Assistant Patrol 3rd grade fill up the vacancy caused by the above pro-tion.

The 8th March 1865

No. 862.—Mr. E. Jordon, Assistant P- Sirsa Division of Customs, having passed prescribed examination, is confirmed in his ap-pointment.

J. W. SMITH,

for Financial Commissioner P-

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Wednesday, the 22nd March 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	„	1	8	0	„ disct.
Umritsur,	40,000	„	1	8	0	„
Mooltan,	20,000	„	1	8	0	„
Lahore,	30,000	„	1	8	0	„
Simla,	5,000	„	1	0	0	„
Total, ...	2,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta held on the 6th March 1865.

									Per cent.
Peshawur,	put up	1,00,000	sold	1,00,000	at	1	7	5	disct.
Rawul Pindee,	„	40,000	„	40,000	„	0	1	10	prem
Umritsur,	„	85,000	„	85,000	„	0	13	11	disct.
Mooltan,	„	30,000	„	30,000	„	1	3	10	disct.
Lahore,	„	40,000	„	40,000	„	0	1	0	prem
Simla,	„	5,000	„	5,000	„	1	0	0	disct.
Total ...	...	3,00,000	„	3,00,000					
Average rate of per cent, discount, ...						0	13	7	

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 9th March 1865.

Captain G. Lewin, Assistant Commissioner, received charge of the Umritsur Treasury from Mr. D. C. MacNabb, Officiating Deputy Commissioner, on the 4th instant.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 9th March 1865.

The prescribed monthly cash balance return (closing 28th February 1865,) not having reached this office from the undermentioned Divisions by 7th instant, are excluded from the general statement submitted to the Deputy Auditor and Accountant General Punjab:—

DIVISIONS.

Hansee Division Western Jumna Canal.
Rechna Doab Survey.
Kohat Division.
Umritsur Civil Works.

E. TREVOR, *Lieut.* R. E.,

Depy. Controller of P. W. Accounts Punjab.

ACCOUNTS BRANCH-PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next examination will take place on the 1st April next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th March, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,

Principal Thomason College.

Roorkee, 20th February 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE ANARKULLEE.

On Wednesday the 22nd March 1865, the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 13 of the new station. The upset price will be Rs. 188-1-4.

Purchasers are required to deposit Rs. 25 per cent. of the purchase money at time of sale, the remainder one month after. In default of payment, the deposit money to be forfeited. Besides this, purchasers must deposit Rs. 50 per cent. on the amount of purchase money, or good and sufficient security for that amount, as security for the erection of the proposed building within a reasonable time, (vide the rules of the Committee).

Plan of the site, and the conditions under sales are made by the Committee, and which bind all purchasers and transferrees may be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER,

Secy. Anarkullee Improvement and Extension Committee.

Lahore,
10*th March* 1865.

NOTICE.

The Ferozepore bridge of boats is for the present impassable.

P. MAXWELL,

Deputy Commissioner.

Ferozepore, 4th March 1865.

NOTICE.

Tenders are invited for providing—

5 lacs of 9″ inch Bricks
3 lacs of Goodwyn Tiles (flat and round)

3 lacs of Flooring Tiles 12′ × 12′ × 2′
3 lacs of Roofing Tiles 12′ × 12′ × 1¼.

All particulars can be obtained by application to Executive Engineer Meean Meer. Tenders to be sent in on or before the 20th March 1865 to the Office of Executive Engineer Meean Meer, where full particulars and patterns can be obtained.

C. W. NIGHTINGALE, *Major*,
Executive Engineer Lahore Division.

Meean Meer, 7*th March* 1865.

NOTICE.

The undersigned, in accordance with instructions from the Financial Commissioner Punjab, begs to notify that the rates of Camp Equipage sanctioned in Book Circular No. $\frac{3}{8}$—81 of 1864, dated 7th January 1864, from the Financial Commissioner Punjab to all Commissioners and Superintendents Punjab, have been reverted to.

The rates are:—

For a Commissioner.

		Rs.
1 Double Poled Tent,	26 by 16	1,060
1 Single do. do.,	13 by 13	590
2 Pals,	12 by 14@85	170
1 Shamaina, 8 Poles, with Kanats and Darries complete,	18 by 18	360
	Total Rs.	2,180

For a Deputy Commissioner.

1 Single Poled Tent,	16 by 16	725
1 do. Small,	13 by 13	590
1 Hill Tent,	12 by 12	390
2 Pals,	12 by 12@75	150
1 Shamiana, 8 Poles, with Kanats and Darries complete,	18 by 18	360
	Total Rs.	2,215

For Assistant at Out-posts.

1 Hill Tent,	12 by 12	390
1 Pal,	12 by 12	75
	Total Rs.	465

R. GRAY.
Supdt. Thuggee School of Industry.

Lahore Central Jail.
8*th March* 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,
Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, 18*th February* 1865.

NOTICE.

Required for the Elementary English S[chool] at Shahpoor, a master who possesses a knowledge of English; salary 50 rupees. A[pply] to the Deputy Commissioner of Shahpoor.

DONALD GORDON,
Extra Asst. Commissioner,
for Depy. Commissioner.

Shahpoor, 23*rd February* 1865.

NOTICE.

Sealed tenders will be received by the Com-missary of Ordnance in charge of the Dera Ismail Khan Magazine, up to the 31st [March] 1865, for the supply under contract of stores, &c., to the Dera Ismail Khan Magazine from the 1st May 1865 up to the 30th [April] 1866.

Lists of the stores, (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed, which in the event of a tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Dera Ismail Khan Magazine office, daily (Sundays and Holidays excepted).

Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

Tenders are to be accompanied by a deposit of rupees 100, which deposit will be returned on execution of the contract deed, or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Dera Ismail Khan Magazine office at twelve, noon, on the 1st April 1865, by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

A. WALKER, *Lieut.*
Commissary of Ordnance.

Dera Ismail Khan, 1*st March* 1865.

NOTICE.

(1.) Sealed tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Peshawur Magazine up to 20th March 1865 for the supply under contract of petty stores, &c., to the Peshawur Magazine from the 1st May 1865 up to the 30th April 1866.

(2.) Lists of the stores, more or less, tenders for supply of which are invited, and the form of contract deed, which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Magazine office daily (Sundays and Holidays excepted).

(3.) Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

(4.) The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

(5.) Tenders are to be accompanied by a deposit of rupees 500-0-0, which deposit will be returned on execution of the contract deed, or rejection of the tenders.

(6.) Tenders will be opened at the Magazine office at 12 o'clock on the 20th March 1865, by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

J. GRIFFITHS, *Captain*,
Commissary of Ordnance.

Peshawur Magazine office. 28*th February* 1865.

SEALED TENDERS will be received by the Commissary of Ordnance, in charge of the Ferozepore Arsenal, up to the 21st March 1865, for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Ferozepore Arsenal, from 1st May 1865 up to 30th April 1866.

Lists of the stores, more or less, tenders for the supply of which are invited, and the form of contract-deed, which, in the event of a tender being accepted, must be si ned and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal office daily (Sundays and holidays excepted).

Tenders to be in triplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tend s rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanatio , or any items in a tender, of which the rat are clearly exorbitant.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 1,000 (one thousand), which deposit will be returned on execution of the contract-deed, or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Ferozepore Arsenal office, at 11 o'clock A. M., on the 21st March 1865, by the Commissary of Ordnance in charge. Parties tendering are invited to attend. Tenders must be submitted on a printed form, three copies of which can be obtained at the Arsenal office for one rupee.

T. NICHOLL, *Captain*,
Commissary of Ordnance.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 10.

Sealed Tenders will be received at the Commissariat office, Delhi, up to 4 P. M. of 20th March 1865, and opened at noon on the following day, for the supply of the undermentioned articles at Delhi, from 1st July 1865 to 30th June 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender, &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat officer.

Gram, 1st sort.
Ditto, 2nd sort.
Bhoosa, white.
Attah, 2nd sort.

T. HOLLAND, *Major*,
Depy. Asst. Commry. Genl.

Delhi, 22*nd February* 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23*rd January* 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University or December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25*th January* 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26*th Nov.* 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.

Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, .. } @ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ... @ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails, } @ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch, @ 2 P. M.
Ferozepoor, ... @ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,
Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January 14th* 1865. } GEORGE FINCH, *Acting Agent.*

FOR SALE at the Punjabee Press, Lahore, Criminal Rulings of the Judicial Commissioner Punjab for the years 1862-1863-1864. Price rupees 2. Apply to

W. KENNEDY, *Manager.*

The 6th March 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual, ...	1 0
Indian Penal Code, English, ...	2 0
Ditto, Vernacular, ...	2 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3 0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1 0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0 4
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0 8
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	2 0
Ditto, Vernacular, ..	2 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3 0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0 8
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	1 0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0 8
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0 8
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0 8
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0 8
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)*; with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0 8
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0 8
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0 8
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1 0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1 0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1 0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0 8
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0 8
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0 8
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation, ..	0 8

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Mooltan up to 4 P M. of the 1st April 1865, and opened by him at his office at noon, on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Mooltan station and district, ...	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Dera Ishmael Khan station and district, ...	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract	Quality of supply.
1	Lime-juice, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	Dozens. 75	5	At the Commissariat godown at Mooltan to the Executive officer.	In 4 equal instalments on 1st May, 1st Augt., and 1st Novr. 1865, and 1st Feby. 1866.	Rs. 50	10 per cent	Equal to muster, pure, clear, and free of admixtures.
2	Lemonade, ...		Dozens. 25	3	To medical officers at hospitals.	As per half-yearly and monthly indents.	Rs. 25 (Mooltan station and district, ... Dera Ishmael Khan station and district, ...)	Do.	Best description, and subject to approval of medical officers.
	Soda-water, ...		Dozens. 92	10					

COMMISSARIAT NOTICE.—(*Continued.*)

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Mooltan station and district, ...	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Dera Ishmael Khan station and district, ...	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money. (Mooltan station and district, ... / Dera Ishmael Khan station and district, ...)	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
3	Bottled Beer, in quarts, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	Dozens. 100	Dozens. 20	To medical officers at hospitals.	As required.	Rs. 50	10 per cent	Best quality. Government draught beer will be issued in preference to bottled beer if medical officers prefer it.
	Do. in pints, ...		Dozens. 75	10					
4	Purchase of empty Beer Casks, ...				In godowns at Mooltan and Dera Ishmael Khan.	*Mooltan.* No. 2,000 / *D. I. Khan* No. 25	Rs. 50 Rs. 25	Do.	Beer casks. The number of casks emptied monthly to be paid for and removed monthly.
5	Barrack Furniture, New. Repair.		Lists and estimates can be obtained from Barrack Master.		To Barrack Master, Mooltan.	As per half-yearly and monthly indents.	Rs. 200	25 per cent on estimated annual outlay.	As per sealed muster patterns in Commissariat godown, and subject to approval of Station Standing Barrack Committee.
6	Gram, for Horses, ...	... 30th June 1866.	Mds. 2,259		At the Artillery stables daily at gun-fire.	As per daily requirements.	Rs. 100	10 Do. Do.	1st quality, picked and clean from all admixture.
7	Gram for Bullocks, ...		Mds. 1,460		At the cattle yard daily to cattle Gomashtah.	Do. Do. at 8 A. M.	Rs. 100	Do.	1st quality and unpicked; admixture not to exceed 2 seers in one maund.
8	Bhoossah, white, ...		Mds. 5,110		Do. and in the Artillery lines.	Do.	Rs. 100	Do.	1st quality.
10	Barley, country, ...	From 1st July 1865	Mds. 2,259		At the Artillery stables daily at gun-fire.	As per daily requirements.	Rs. 100	Do.	1st quality.
11	Fodder, green, ...		Mds. 27,300		At the cattle yard daily to cattle Gomashtah.	Do. Do. at 8 A. M.	Rs. 150	Do.	Approval of Commissariat officer.
	Do. dry, ...		Mds. 5,520						

MOOLTAN,
Ex.-Commt. Office,
1st *March* 1865.

A. MACQUEEN,
Sub-Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

I.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 20th March 1865, and opened by him at noon of the following date, at his office, in the presence all parties who may be in attendance, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders to be superscribed with "Tenders for ———————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

V.—Tendering parties must lodge with their tenders Civil Treasury Receipts for the requisite earnest-money.

VI.—Separate tenders must be furnished for the articles under each head.

VII.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Articles.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity deliverable during the contract. Estimated.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Gram, 1st sort, ...	1st July 1865 [torn]o 30th June 1866.	Mds. 16,750	At Cavalry and Artillery stables and Commissariat Cattle lines. To Officers Commanding, and Commissariat officer or his agent.	As per daily requirements.	Rs. 500	Ten per cent. on estimated annual outlay.	Picked and cleaned from all admixtures.
	Gram, 2nd " ...		" 2,450			" 100		Unpicked, but admixtures not to exceed one seer in one maund.
2	Barley, ...		As required.			" 100		1st quality, clean and large grain.
3	Bhoosa, white, 1st quality, ...		Mds. 9,060			" 100		Sifted and clean.
4	Atta, 2nd sort, ...		" 10,000	At the grazing grounds for elephant. To Commissariat Gomastah.	Do.	" 500		Very best 2nd sort.

[illegible]

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 15TH MARCH, 1865. No. 21.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 11th March 1865.

Leave.

No. 370.—Lieutenant T. H. Scott, District Superintendent of Police, Dera Ismail Khan, has obtained privilege leave of absence for three months, with effect from the 1st April 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

Erratum.

In Gazette order No. 336 of the 8th instant, transferring Mr. F. Kelly from Mooltan to Hoshiarpore, for "Officiating District Superintendent of Police" read District Superintendent of Police.

JUDICIAL (CRIMINAL) DEPARTMENT.

The 13th March 1865.

Powers.

No. 372.—Bahadoor Deen, Naib Tehsildar of Hoshyarpoor, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class.

GENERAL DEPARTMENT.

The 14th March 1865.

Appointment.

No. 617.—The Revd. E. Godfrey, M. A., is appointed Chaplain of Dhurmsala, Kangra, and Dalhousie, for two years, with effect from the date of his arrival at Dhurmsala.

T. H. THORNTON,
Secretary to Govt. Punjab.

NOTICE.

The usual annual examination of Assistants and Extra Assistants will be held on Monday the 3rd April 1865, and succeeding days.

Candidates for examination from the

undermentioned districts will assemble at the stations set forth :—

Districts.	*Rendezvous.*
Delhi, Goorgaon, Kurnal, Hissar, Rohtuck, Sirsa, Umballa, Loodiana, Simla,	UMBALLA.
Jullunder, Hoshyarpoor, Kangra, Umritsur, Goordaspoor, Sealkote, Lahore, Ferozepore, Goojranwalla,	LAHORE.
Rawul Pindee, Jhelum, Goojrat, Shahpoor, Peshawur, Kohat, Huzara,	RAWUL PINDEE.
Mooltan, Googaira, Mozuffurgurh, Jhung, Dera Ghazee Khan, Dera Ismail Khan, Bunnoo,	MOOLTAN.

Presidents of Committees.

Umballa,	Lieut.-Col. R. G. Taylor, C. B.
Lahore,	F. H. Cooper, Esquire, C. B.
Rawulpindee,	E. L. Brandreth, Esquire.
Mooltan,	W. Ford, Esquire.

T. H. THORNTON,

Secy. to Central Committee of Examination.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 11th March 1865.

No. 6904.—Government of India having authorized the constitution of the Conservancy of the Upper Indus as a separate department, the following appointments are sanctioned from 1st February last :—

Mr. James D'Arcy, to be Conse

M. J. G. Strong, to be Assistant C servator.

Posting.

No. 6908.—With reference to Gov ment of India's Notification No dated Fort William, the 4th March 1 Lieutenant F. P. Spragge, R. E., sistant Engineer 2nd grade, is p to the Upper Sirhind Division.

The 14th March 1865.

Promotions.

No. 6947.—Lalla Sain Dass, Cle the 13th grade, office of Controller Examiner of Public Works Acco to be Clerk of the 12th grade.

Meean Cheraghoodeen, Clerk of 14th grade, office of Controller Examiner of Public Works Accou be Clerk of the 13th grade.

Appointment.

Lalla Damoder Mull is appoint Clerk of the 14th grade, and poste the office of Controller and Exa of Public Works Accounts, to a vacancy.

Notification.

No. 6948.—In continuation of P jab Gazette Notification No. 5,3 17th January last, notice is hereby that the rate for a 3 bullock hac (laden) will be Rs. 0 and for a 5 bullock hackery „ 1

Unladen, half these rates.

The rule limiting the load on cart to 12 maunds, whatever the n ber of bullocks, is still in force.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R.

Offg. Secretary to Govt. Punj Public Works Depart

MILITARY DEPARTMENT.

The 14th March 1865.

No. 67.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

NAMES OF CLAIMANTS.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	DESCRIPTION OF THE DECEASED'S RELATIVES ON WHOSE ACCOUNT CLAIMS ARE MADE.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	BY WHAT PENSION PAY-MASTER PAYABLE.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
PEER BUX, ...	60	...	5	11	Mahomedan, Zemindar.	An old man with a grey pointed beard and grey hair. Tall, thin, and stoops slightly.	V. Phuddree. T. Turntarun. Z. Umritsur.	Father.	Buggoo.	Sepoy.	4th Punjab Infantry.	18th November 1858.	20th December 1864. *	2-12-0	For Life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Umritsur.
*					*	*	*	*	*	*	*					*

* With arrears for two years, or from the 20th December 1862.

S. BLACK *Major*,

Secretary to Government Punjab, Military Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 10th March 1865.

No. 445.—With reference to para. 4 of the Government Notifi[cation] No. 86, in the *Punjab Gazette* of the 18th January 1865, it is hereby noti[fied] that the Small Cause Court in and for the Cantonment of Jullundur w[as] opened on the 1st February 1865.

No. 446.—With reference to para. 4 of the Government Notifica[tion] No. 86, in the *Punjab Gazette* of the 18th January 1865, it is hereby noti[fied] that the Small Cause Court in and for the Cantonment of Mooltan was ope[ned] on the 1st February 1865.

BOOK CIRCULAR No. $\left\{\frac{V}{473}\right\}$ of 1865.

FROM THE JUDICIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB.

To ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 13th March 1865.

SIR,

Circular No. 62—3149 dated 11th August 1858, directed that Distr[ict] Officers should invariably note in the "Chalân" the d[es]tination of all persons sent Thana by Thana out of th[eir] respective jurisdictions.

JUDICIAL.
(Criminal.)

2. A case has recently come to my knowledge in which the Distr[ict] Officer sent by Chalân a large number of persons supposed to belong t[o a] thievish tribe into the next district, without designating in any way the pl[ace] to which they were to be forwarded.

3. This procedure is most irregular. Police Circular 9 of 1862 gi[ves] the fullest instructions relative to the deportment of such persons, and I h[ave] to request that the directions of that Circular be, in every case, strictly adhered t[o].

4. The Honorable the Lieutenant Governor, before whom the ma[tter] has been brought, also observes that "if any apparently lawless tribe, at a[ny] time, make their appearance, and are unable to give a good account of them[]selves, and cannot furnish security, it may be advisable to locate them i[n a] reformatory, if the requisite means for effecting this be available."

I have &c.,

A. A. ROBERTS,

Judicial Commissioner Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 13th March 1865.

No. 935.—The following letter from the Superintendent School of Indus[]try, Lahore, is published for the information and guidance of Commissioner[s] and District Officers in the Panjab.

J. W. SMYTH, *Personal Assistant,*

For Financial Commissioner Punjab.

From Superintendent School of Industry, No. 11 dated 8th March 1865, to Financial Commissioner Punjab.

As the hot season is approaching, during which the approvers have generally little t[o] do in the way of tent-making, I shall feel obliged by your requesting district officers t[o] send in early intimation of the amount and nature of camp equipage that they will requ[ire] during the cold season of 1865-66. By this course being adopted this great advantage wi[ll] result, that the work will not be hurried on, and will therefore be done in a much mo[re] efficient manner than if the tents be ordered only a few weeks before they are actually required.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Wednesday, the 22nd March 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	„	1	8	0	„ disct.
Umritsur,	40,000	„	1	8	0	„
Mooltan,	20,000	„	1	8	0	„
Lahore,	30,000	„	1	8	0	„
Simla,	5,000	„	1	0	0	„
Total, ...	2,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ACCOUNTS BRANCH-PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next examination will take place on the 1st April next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th March, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,

Principal Thomason College.

Roorkee, 20th February 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE ANARKULLEE.

On Wednesday the 22nd March 1865, the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 13 of the new station. The upset price will be Rs. 188-1-4.

Purchasers are required to deposit Rs. 25 per cent. of the purchase money at time of sale, the remainder one month after. In default of payment, the deposit money to be forfeited. Besides this, purchasers must deposit Rs. 50 per cent. on the amount of purchase money, or good and sufficient security for that amount, as security for the erection of the proposed building within a reasonable time, (vide the rules of the Committee).

Plan of the site, and the conditions under sales are made by the Committee, and which bind all purchasers and transferrees may be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER,

Secy. Anarkullee Improvement and Extension Committee.

Lahore, 10th March 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhoolur Bridge of Boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable; but will be repaired in a few days.

J. TREMLETT,

Asst. Commr., in charge of District.

Jullundur, 8th March 1865.

NOTICE.

The Ferozepore bridge of boats is for the present impassable.

P. MAXWELL,

Deputy Commissioner.

Ferozepore, 4th March 1865.

NOTICE.

Tenders are invited for providing—

5 lacs of 9" inch Bricks

3 lacs of Goodwyn Tiles (flat and round)

3 lacs of Flooring Tiles 12" × 12" × 2"

3 lacs of Roofing Tiles 12" × 12" × 1¼.

All particulars can be obtained by application to Executive Engineer Meean Meer. Tenders to be sent in on or before the 20th March 1865 to the Office of Executive Engineer Meean Meer, where full particulars and patterns can be obtained.

C. W. NIGHTINGALE, *Major*,

Executive Engineer Lahore Division.

Meean Meer, 7th March 1865.

NOTICE.

The undersigned, in accordance with instructions from the Financial Commissioner Punjab, begs to notify that the rates of Camp Equipage sanctioned in Book Circular No. $\frac{3}{}$—81 of 1864, dated 7th January 1864, from the Financial Commissioner Punjab to all Commissioners and

Superintendents Punjab, have been reverted to.

The rates are:—

For a Commissioner.

		Rs.
1 Double Poled Tent,	26 by 16	1,060
1 Single do. do.,	13 by 13	590
2 Pals,	12 by 14@85	170
1 Shamaina, 8 Poles, with Kanats and Darries complete,	18 by 18	360
	Total Rs.	2,180

For a Deputy Commissioner.

1 Single Poled Tent,	16 by 16	725
1 do. Small,	13 by 13	590
1 Hill Tent,	12 by 12	390
2 Pals,	12 by 12@75	150
1 Shamiana, 8 Poles, with Kanats and Darries complete,	18 by 18	360
	Total Rs.	2,215

For Assistant at Out-posts.

1 Hill Tent,	12 by 12	390
1 Pal,	12 by 12	75
	Total Rs.	465

R. Gray.

Supdt. Thuggee School of Industry.

Lahore Central Jail.
8th March 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

Dera Ismail Khan,
18th February 1865.

NOTICE.

Required for the Elementary English School at Shahpoor, a master who possesses a fair knowledge of English; salary 50 rupees. Apply to the Deputy Commissioner of Shahpoor.

Donald Gordon,

Extra Asst. Commissioner,
for Depy. Commissioner.

Shahpoor, 23rd February 1865.

NOTICE.

Sealed tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Dera Ismail Khan Magazine, up to the 31st March 1865, for the supply under contract of petty stores, &c., to the Dera Ismail Khan Magazine from the 1st May 1865 up to the 30th April 1866.

Lists of the stores, (more or less) ... the supply of which are invited, and the ... of contract deed, which in the event of ... being accepted must be signed and ... the contractor, will be shown to appli... the Dera Ismail Khan Magazine office ... (Sundays and Holidays excepted).

Tenders to be in duplicate and in ... and to specify in words as well as in ... the rate at which each description of ... will be delivered.

The approval or rejection of tenders re... the Inspector General of Ordnance, ... serves to himself the right of reject... tender without explanation, or any ... a tender of which the rates are clear... bitant.

Tenders are to be accompanied by a ... of rupees 100, which deposit will be re... on execution of the contract deed, or re... of the tender.

Tenders will be opened at the Dera ... Khan Magazine office at twelve, noon, ... 1st April 1865, by the Commissary of Ord... Parties tendering are invited to attend.

A. Walker, Lie...

Commissary of Ord...

Dera Ismail Khan,
1st March 1865.

NOTICE.

(1.) Sealed tenders will be received ... Commissary of Ordnance in charge of ... Peshawur Magazine up to 20th March ... for the supply under contract of petty ... &c., to the Peshawur Magazine from the ... May 1865 up to the 30th April 1866.

(2.) Lists of the stores, more or less, ... for supply of which are invited, and the ... of contract deed, which, in the event of a ... being accepted, must be signed and sea... the contractor, will be shown to applicants ... Magazine office daily (Sundays and Ho... excepted).

(3.) Tenders to be in duplicate ... English, and to specify in words as well ... figures the rate at which each descrip... stores will be delivered.

(4.) The approval or rejection of ten... rests with the Inspector General of Ord... who reserves to himself the right of re... any tender without explanation, or any ... in a tender of which the rates are ... exorbitant.

(5.) Tenders are to be accompanied ... deposit of rupees 500-0-0, which deposit ... be returned on execution of the contract ... or rejection of the tenders.

(6.) Tenders will be opened at the Ma... office at 12 o'clock on the 20th March 18... the Commissary of Ordnance. Parties ten... ing are invited to attend.

J. Griffiths, *Captain,*

Commissary of Ord...

Peshawur Magazine office.
28th February 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Mooltan up to 4 P. M. of the 1st April 1865, and opened by him at his office at noon, on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Mooltan station and district, ...	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. Dera Ishmael Khan station and district, ...	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract	Quality of supply.
1	Lime-juice, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	Dozens. 75	5	At the Commissariat godown at Mooltan to the Executive officer.	In 4 equal instalments on 1st May, 1st Augt., and 1st Novr. 1865, and 1st Feby. 1866.	Rs. 50	10 per cent	Equal to muster, pure, clear, and free of admixtures.
2	Lemonade, ...		Dozens. 25	8	To medical officers at hospitals.	As per half-yearly and monthly indents.	Rs. 25	Do.	Best description, and subject to approval of medical officers.
	Soda-water, ...		Dozens. 92	10					

Mooltan station and district, ...
Dera Ishmael Khan station and district, ...

COMMISSARIAT NOTICE.—*(Continued.)*

No. of tenders separately invited.	Names of articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. (Mooltan station and district)	Aggregate quantity probably deliverable during the contract. (Dera Ishmael Khan station and district)	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
3	Bottled Beer, in quarts, ...	From 1st May 1865 to 30th April 1866.	Dozens. 100	Dozens. 20	To medical officers at hospitals.	As required.	Rs. 50	10 per cent	Best quality. Government draught beer will be issued in preference to bottled beer if medical officers prefer it.
	Do. in pints, ...		Dozens. 75	Dozens. 10					
4	Purchase of empty Beer Casks, ...				In godowns at Mooltan and Dera Ishmael Khan.	*Mooltan.* No. 2,000 / *D. I. Khan* No. 25	Rs. 50 Rs. 25	Do.	Beer casks. The number of casks emptied monthly to be paid for and removed monthly.
5	Barrack Furniture, New. / Repair		Lists and estimates can be obtained from Barrack Master.		To Barrack Master, Mooltan.	As per half-yearly and monthly indents.	Rs. 200	25 per cent on estimated annual outlay.	As per sealed muster patterns in Commissariat godown, and subject to approval of Station Standing Barrack Committee.
6	Gram, for Horses, ...		Mds. 2,259		At the Artillery stables daily at gun-fire.	As per daily requirements.	Rs. 100	10 Do. Do.	1st quality, picked and clean from all admixture.
7	Gram for Bullocks, ...	...th June 1866.	Mds. 1,460		At the cattle yard daily to cattle Gomashtah.	Do. Do. at 8 A. M.	Rs. 100	Do.	1st quality and unpicked; admixture not to exceed 2 seers in one maund.
8	Bhoossah, white, ...		Mds. 4110		Do. and in the Artillery lines.	Do.	Rs. 100	Do.	1st quality.
10	Barley, country, ...	From 1st July 1865	Mds. Mds. 2,259		At the Artillery stables daily at gun-fire.	As per daily requirements.	Rs. 100	Do.	1st quality.
11	Fodder, green, ...		Mds. Mds. 27,300		At the cattle yard daily to cattle Gomashtah.	Do. Do. at 8 A. M.	Rs. 150	Do.	Approval of Commissariat officer.
	Do. dry, ...		Mds. 5,520						

MOOLTAN,
Ex.-Commt. Office,
1st *March* 1865.

A. MACQUEEN,
Sub-Assistant Commissary General.

SEALED TENDERS will be received by the Commissary of Ordnance, in charge of the Ferozepore Arsenal, up to the 21st March 1865, for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Ferozepore Arsenal, from 1st May 1865 up to 30th April 1866.

Lists of the stores, more or less, tenders for the supply of which are invited, and the form of contract-deed, which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal office daily (Sundays and holidays excepted).

Tenders to be in triplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender, of which the rates are clearly exorbitant.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 1,000 (one thousand), which deposit will be returned on execution of the contract-deed, or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Ferozepore Arsenal office, at 11 o'clock A. M., on the 21st March 1865, by the Commissary of Ordnance in charge. Parties tendering are invited to attend. Tenders must be submitted on a printed form, three copies of which can be obtained at the Arsenal office for one rupee.

T. NICHOLL, *Captain,*
Commissary of Ordnance.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23*rd January* 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University or December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25*th January* 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received fr[om the] Officiating Director General of the Po[st] of India, with the consent of the Punjab G[overn]ment, for the entire withdrawal of the Po[st] from the business of laying Palanqueen o[r] Daks. Post Masters have been prohibit[ed] laying Daks of the above mentioned desc[ription].

F. R. HOGG,
Post Master Gener[al]
Punjab an[d]

Camp Shahpoor, 26*th Nov.* 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Ma[ils] the undermentioned places are closed a[t] Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 1[...]
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 1[...]
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10[...]
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10[...]
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4[...]
Meean Meer, 1st despatch,	@ 9[...]
Ferozepoor, ...	@ 6[...]

R. B. ANDERSON,
Officiating Post Maste[r]

Lahore, 19*th November* 1864.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Comp[any] cannot undertake the conveyance of Passe[ngers] or Merchandise between LAHORE & MO[OLTAN] until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclu[sively] for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS.
LAHORE.
January 14*th* 1865.

GEORGE FI[...]
Acting Ag[ent]

FOR SALE at the Punjabee Press, La[hore] Criminal Rulings of the Judicial Commiss[ioner] Punjab for the years 1862-1863-1864. P[rice] rupees 2. Apply to

W. KENNEDY, *Manager.*

The 6*th March* 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. "

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... "

Applications to be made, accompanied b[y] remittances, to the Superintendent Punja[b] Secretariat; and stamps to cover postage mu[st] also be sent,

Payment will not be received in postag[e] stamps of a greater value than one anna each.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 18TH MARCH, 1865. No. 22.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 15*th March* 1865.

Promotions.

No. 380.—Mr. G. L. Kelly, Assistant District Superintendent 1st class, 2nd grade, to be an Assistant District Superintendent 1st class, 1st grade, *vice* Mr. J. McAndrew, promoted.

Mr. E. Charde, Assistant District Superintendent 2nd class, 1st grade, to be an Assistant District Superintendent 1st class, 2nd grade, *vice* Mr. G. L. Kelly, promoted.

Mr. E. A. Marshall, Assistant District Superintendent 2nd class, 2nd grade, to be an Assistant District Superintendent 2nd class, 1st grade, *vice* Mr. E. Charde promoted.

Mr. R. C. Jones, Assistant District Superintendent 2nd class, 3rd grade, to be an Assistant District Superintendent 2nd class, 2nd grade, *vice* Mr. E. A. Marshall, promoted.

Mr. T. A. O'Connor, Assistant District Superintendent 2nd class, 4th grade, to be an Assistant District Superintendent 2nd class, 3rd grade, *vice* Mr. R. C. Jones, promoted.

Mr. H. S. Nicholetts, Assistant District Superintendent 2nd class, 5th grade, to be an Assistant District Superintendent 2nd class, 4th grade, *vice* Mr. T. A. O'Connor, promoted.

Appointment.

Mr. C. E. Powell, Officiating Assistant District Superintendent, is permanently appointed an Assistant District Superintendent 2nd class, 5th grade, *vice* Mr. H. S. Nicholetts, promoted.

The 17*th March* 1865.

No. 391.—Captain Q. D. Parsons, District Superintendent of Police, resumed charge of his office at Umballa on the 9th March 1865.

No. 392.—Major E. Perkins resumed charge of his office of District Superintendent of Police, Loodiana, on the 10th March 1865.

Errata.

With reference to *Punjab Gazette* order No. 336 dated 8th instant, and correction in *Punjab Gazette* of 15th idem, the correct designation of Mr. F. Kelly is "Assistant District Superintendent of Police."

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 17th March 1865.

Notification.

No. 393.—Captain W. P. Fisher held the substantive appointment of Cantonment Joint Magistrate of Mooltan from 3rd November 1864 to 24th January 1865.

GENERAL DEPARTMENT.

The 15th March 1865.

Leave.

No. 626.—Madhopershad, Extra Assistant Commissioner, Kurnal, has obtained one month's privilege leave of absence, from such date after 31st March 1865 as he may avail himself thereof.

No. 628.—Mr. W. Ford, C. S., Commissioner and Superintendent Mooltan Division, has obtained leave of absence for six months, to proceed to England on urgent private affairs, under para 9 of the new Civil Service Leave Rules, together with the usual preparatory leave, with effect from such date as he may avail himself of the same.

No. 629.—Major J. E. Cracroft, Officiating Commissioner and Superintendent Jullunder Division, has obtained privilege leave of absence for three months, with effect from the date of his making over charge of his office.

Appointment.

The 18th March 1865.

No. 647.—Major H. W. H. Coxe, Deputy Commissioner of Huzara, to officiate as Commissioner of the M Division, during the absence on le Mr. W. Ford.

The following extracts from the *zette of India* dated 15th instant, published for general information:—

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 1202.

Fort William, the 9th March 1865.

NOTIFICATIONS.

The Governor General in Council is p under Section I of Act XXVIII of 18 extend the under-mentioned Sections of Act of 1856 and Act XXIII of 1860 to certain p of the Province of the Punjab, viz.:—

To those portions of the Province in wh acreage on Poppy Cultivation has been or be introduced: all the provisions of Acts of 1856 and XXIII of 1860, with the e tion of—

Sections 34, 53, and 75 of Act XXI of 18 so far as they relate to the supply of Opium Government stores,

Sections 28, 35, 48, 51, and 52 of Act XX 1856, so far as they restrict the sale of Opium Licensed Vendors only, and prohibit the pos sion of Opium by other parties,

And of Section 41 of the same Act, permitt a Licensed Vendor to surrender his license giving 15 days' notice.

To the rest of the Province all the provisions Acts XXI of 1856 and XXIII of 1860, with t exception of—

Sections 34, 53, 75 of Act XXI of 1856, so far they relate to the sale of Opium from Gover ment stores—

And of Section 41 as aforesaid.

No. 1349.

The Governor General in Council is pleased t direct the publication of the following Despatch the Right Hon'ble the Secretary of State f India, No. 12, dated 18th January 1865, and i enclosure, deciding that an Uncovenanted Servan appointed prior to the promulgation of the ne Pension Rules on the 8th June 1863, may, if the rules render it necessary for him, in order to obtai a pension, to serve for a longer period than w required by the old rules, be allowed, in the event of ill health rendering it necessary for him t retire from the service, to complete the period o service required by the old rules, provided that h shall not at any time have availed himself of th benefits conferred by the new Leave Rules:—

FINANCIAL. INDIA OFFICE,
No. 12. *London*, 18*th January* 186

To His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

SIR,—I forward to you a copy of Despatch to the Government of Madras, of this day's date, No. 1, on the subject of an appeal by an Uncovenanted Servant in that Presidency against the enforcement in his case of the new Uncovenanted Service Pension Rules.

2. You will observe that, in certain cases, where the application of the new rules would render it necessary for an officer, in order to obtain his pension, to serve for a longer period than was required by the old rules, Her Majesty's Government authorize the grant of a pension under the old rules, provided that he has not at any time availed himself of the benefits conferred by the new Leave Regulations.

I have, &c.,
(Signed) C. WOOD.

FINANCIAL. INDIA OFFICE,
No. 1. *London*, 18*th January* 1865.

To His Excellency the Hon'ble the Governor in Council, Fort St. George.

SIR,—I have considered in Council your Public letter dated the 31st October 1864, No. 38, forwarding a Memorial by Mr. J. G. Ferrand, First Uncovenanted Assistant in the Military Department of the Government Secretariat, praying that the new Uncovenanted Service Pension Rules may not be enforced in his case, but that, when the time arrives for his retirement from the service, he may be allowed the benefit of the former rules.

2. The general tendency of the new rules, so far from causing injury to the members of the Uncovenanted Service, is, on the contrary, to improve their position. In regard to the grant of pensions to Uncovenanted Servants in the enjoyment of high salaries, it had become necessary to fix a more definite limit than had previously existed; but, with this exception, the cases will be comparatively few, in which the new rules will not be found more favourable than the old.

3. Mr. Ferrand points out that the application of the new rules might render it necessary for him, in order to obtain a pension, to serve for a longer period than was required by the old rules. In the case of any Uncovenanted Servant so circumstanced, who was appointed prior to the promulgation of the new rules, and whom you may consider entitled to favourable consideration, I shall not object to your granting a pension after he has completed the period of service required by the old rules, in the event of his health rendering it necessary for him to retire from your service. It must, however, be understood that an Uncovenanted Servant will not be allowed to take his pension under the old rules, if he has at any time availed himself of the benefits conferred by the new Leave Regulations.

4. In making this communication, I think it necessary to call your attention to the great inconvenience which must result from your asking the decision of the Home Government upon some point of the Pension Rules, with direct reference to an individual whose retirement from the service has not yet taken place. It is a fundamental principle of those rules that the full amount of pension is only to be given as the reward of approved service. Until an officer retires from the service, it cannot be known what amount of pension the Government will consider him to deserve, and their determination can hardly be unfettered, if a decision has been previously passed by the Home Government on his individual case.

I have, &c.,
(Signed) C. WOOD.

No. 1367.

In continuation of Notification No. 1193, dated the 3rd instant, the following Statement of Cash Balances, as reported up to this date, in the Government Treasuries in India, at the close of the month of January 1865, contrasted with that of the previous years, is published for general information:—

According to the present limits of the several Governments.	1863. January.	1864. January.	1865. January.
	Rs.	Rs.	Rs.
Govt. of India ...	5,89,42,000	2,59,01,473	1,39,21,037
Bengal ...	2,10,51,231	1,98,36,321	1,78,60,016
N. W. Provinces ...	3,63,37,772	3,36,26,596	2,80,85,057
Punjab ...	1,12,80,211	1,06,72,861	1,37,79,259
Bombay ...	3,70,65,024	2,08,81,572	2,11,02,889
Central Provinces ...	47,97,792	34,94,386	43,35,897
Deccan ...	20,65,198	30,39,448	27,51,925
Madras ...	2,59,27,924	2,87,07,134	2,33,25,339
Total ...	19,74,67,15[illegible]	14,61,59,791	12,51,61,419

MILITARY DEPARTMENT.

The 9th March 1865.

No. 243 *of* 1865.—The following paragraphs of a Military letter from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, No. 16, dated 31st January 1865, are published for general information:—

1. The under-mentioned officers have been permitted to return to their duty, viz:—
Colonel R. G. Taylor, C. B.

* * * * * * *

(True extracts)

T. H. THORNTON,
Secretary to Govt. Punjab.

NOTICE.

The usual annual examination of Assistants and Extra Assistants will be held on Monday the 3rd April 1865, and succeeding days.

Candidates for examination from the undermentioned districts will assemble at the stations set forth:—

Districts.	*Rendezvous.*
Delhi, Goorgaon, Kurnal, Hissar, Rohtuck, Sirsa, Umballa, Loodiana, Simla,	UMBALLA.

Jullunder, Hoshyarpoor, Kangra, Umritsur, Goordaspoor, Sealkote, Lahore, Ferozepore, Goojranwalla,	LAHORE.
Rawul Pindee, Jhelum, Goojrat, Shahpoor, Peshawur, Kohat, Huzara,	RAWUL PINDEE.
Mooltan, Googaira, Mozuffurgurh, Jhung, Dera Ghazee Khan, Dera Ismail Khan, Bunnoo,	MOOLTAN.

Presidents of Committees.

Umballa,	Lieut.-Col. R. G. Taylor, C. B.
Lahore,	F. H. Cooper, Esquire, C. B.
Rawulpindee,	E. L. Brandreth, Esquire.
Mooltan,	W. Ford, Esquire.

T. H. THORNTON,

Secy. to Central Committee of Examination.

MILITARY DEPARTMENT.

The 15th March 1865.

No. 68.—The Regimental order dated 22nd February 1865, issued by the officer Commanding 3rd Punjab Infantry, appointing Lieutenant and Adjutant C. K. Mackinnon to officiate as Wing Officer, in addition to his other duties, until further orders, *vice* Lieutenant G. N. Money, proceeded on leave, is confirmed.

No. 69.—The re-enrolment of Sepoy Warriam Sing, 6th Regiment Punjab Infantry, who was struck off the strength of that regiment through a misconception, is sanctioned, with effect from 17th February 1864.

The 17th March 1865.

Leave of Absence.

No. 70.—Colonel W. T. Hughes, Commandant 1st Punjab Cavalry, from 9th April to 9th June 1865, to visit Bombay, preparatory to submitting an application for leave to England on medical certificate.

This order cancels Punjab Order No. 18 dated 17th January, granting Colonel Hughes leave on private affairs.

No. 71.—The Station order, dated 14th February 1865, issued by the Officer Commanding at Abbottabad, granting ten months leave to 1st class Native Doctor Enayut Allee, Huzara Mountain Battery, from 15th February to 15th December 1865, to visit his home, on urgent private affairs, is confirmed.

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab, Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 15th March 1865.

Transfer.

No. 6984.—Mr. A. Stephens, Overseer 1st grade, from Umritsur Civil Works to the Mooltan Division.

The 16th March 1865.

No. 7045.—Mr. T. W. Knowles, Special Assistant Engineer, 7th Division Grand Trunk Road, officiated as Executive Engineer of that Division from the 17th January 1865.

The following extract from the Gazette of India dated 11th instant, is published for general information:—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 77.

Fort William, the 4th March 1865.

Lieutenant F P. Spragge, R. E., is re-appointed to the Public Works Department as an Assistant Engineer, 2nd grade, and posted to the Punjab.

(True extract)

ALEX. TAYLOR, *Colonel,* R. E.,

Offg. Secretary to Govt. Punjab, Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

		R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullock,	0	8	0
" " "	3 do.,	0	12	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	5 do.,	1	4	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do.,	do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do.,	do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.,* R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab, Public Works Department.

ACCOUNTS BRANCH-PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next examination will take place on the 1st April next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th March, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major,* R. E.,

Principal Thomason College.

Roorkee, 20th February 1865.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Wednesday, the 22nd March 1865

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	"	1	8	0	" disct.
Umritsur,	40,000	"	1	8	0	"
Mooltan,	20,000	"	1	8	0	"
Lahore,	30,000	"	1	8	0	"
Simla,	5,000	"	1	0	0	"
Total, ...	2,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,

Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing children's clothes, was found on the Grand Trunk Road near Alleepore, on or about the 6th of March 1865.

If the owner will communicate with the undersigned, send a list, or approximate list of the things contained in the pitara, or otherwise prove his ownership, the articles will be placed at his disposal.

C. A. McMAHON, *Captain.*

Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, 13th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 11.

Sealed tenders will be received at the Commissariat office Delhi up to 4 P. M. of 10th April 1865 and opened at noon on the following day, for the supply of Cattle Gear for Government cattle from 1st May 1865 to 31st January 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender &c. can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer.

T. HOLLAND, *Major,*

Deputy Commissary General.

Delhi, 14th March 1865.

NOTICE OF SALE OF BUILDING SITE ANARKULLEE.

On Wednesday the 22nd March 1865, the undersigned will put up for sale at the Deputy Commissioner's Cutcherry, at 12 o'clock, Plot No. 13 of the new station. The upset price will be Rs. 188-1-4.

Purchasers are required to deposit Rs. 25 per cent. of the purchase money at time of sale, the remainder one month after. In default of payment, the deposit money to be forfeited. Besides this, purchasers must deposit Rs. 50 per cent. on the amount of purchase money, or good and sufficient security for that amount, as security for the erection of the proposed building within a reasonable time, (vide the rules of the Committee).

Plan of the site, and the conditions under sales are made by the Committee, and which bind all purchasers and transferrees may be seen at the Secretary's office.

J. A. E. MILLER,

Secy. Anarkullee Improvement and Extension Committee.

Lahore,
10th March 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhoolur Bridge of Boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable; but will be repaired in a few days.

J. TREMLETT,

Asst. Commr., in charge of District.

Jullundur, 8th March 1865.

NOTICE.

The Ferozepore bridge of boats is for the present impassable.

P. MAXWELL,

Deputy Commissioner.

Ferozepore, 4th March 1865.

NOTICE.

Tenders are invited for providing—

5 lacs of 9″ inch Bricks

3 lacs of Goodwyn Tiles (flat and round)

3 lacs of Flooring Tiles 12″ × 12″ × 2″

3 lacs of Roofing Tiles 12″ × 12″ × 1¼.

All particulars can be obtained by application to Executive Engineer Meean Meer. Tenders to be sent in on or before the 20th March 1865 to the Office of Executive Engineer Meean Meer, where full particulars and patterns can be obtained.

C. W. NIGHTINGALE, *Major,*

Executive Engineer Lahore Division.

Meean Meer, 7th March 1865.

NOTICE.

The undersigned, in accordance with instructions from the Financial Commissioner Punjab, begs to notify that the rates of Camp Equipage sanctioned in Book Circular No. $\frac{3}{3}$—81 of 18[illegible] dated 7th January 1864, from the Financial Commissioner Punjab to all Commissioners and Superintendents Punjab, have been reverted to.

The rates are:—

For a Commissioner.

		Rs.
1 Double Poled Tent,	26 by 16	1,[illegible]
1 Single do. do.,	13 by 13	[illegible]
2 Pals,	12 by 14@85 [illegible]	
1 Shamaina, 8 Poles, with Kanats and Darries complete,	18 by 18	[illegible]
	Total Rs.	2,[illegible]

For a Deputy Commissioner.

1 Single Poled Tent,	16 by 16	[illegible]
1 do. Small,	13 by 13	[illegible]
1 Hill Tent,	12 by 12	[illegible]
2 Pals,	12 by 12@75 [illegible]	
1 Shamiana, 8 Poles, with Kanats and Darries complete,	18 by 18	[illegible]
	Total Rs.	2,[illegible]

For Assistant at Out-posts.

1 Hill Tent,	12 by 12	[illegible]
1 Pal,	12 by 12	[illegible]
	Total Rs.	[illegible]

R. GRAY.

Supdt. Thuggee School of Industry.

Lahore Central Jail.

8th March 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN,
18th February 1865.

NOTICE.

Required for the Elementary English School at Shahpoor, a master who possesses a fair knowledge of English; salary 50 rupees. Apply to the Deputy Commissioner of Shahpoor.

DONALD GORDON,

Extra Asst. Commissioner, for Depy. Commissioner.

Shahpoor, 23rd February 1865.

NOTICE.

(1.) Sealed tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Peshawur Magazine up to 20th March 1865, for the supply under contract of petty stores, &c., to the Peshawur Magazine from the 1st May 1865 up to the 30th April 1866.

(2.) Lists of the stores, more or less, tenders for supply of which are invited, and the form of contract deed, which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Magazine office daily (Sundays and Holidays excepted).

(3.) Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

(4.) The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

(5.) Tenders are to be accompanied by a deposit of rupees 500-0-0, which deposit will be returned on execution of the contract deed, or rejection of the tenders.

(6.) Tenders will be opened at the Magazine office at 12 o'clock on the 20th March 1865, by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

J. GRIFFITHS, *Captain,*

Commissary of Ordnance.

Peshawur Magazine office.
28th February 1865.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation,	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1	0	0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0
Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, ..	0	8	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

SEALED TENDERS will be received by the Commissary of Ordnance, in charge of the Ferozepore Arsenal, up to the 21st March 1865, for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Ferozepore Arsenal, from 1st May 1865 up to 30th April 1866.

Lists of the stores, more or less, tenders for the supply of which are invited, and the form of contract-deed, which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal office daily (Sundays and holidays excepted).

Tenders to be in triplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender, of which the rates are clearly exorbitant.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 1,000 (one thousand), which deposit will be returned on execution of the contract-deed, or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Ferozepore Arsenal office, at 11 o'clock A. M., on the 21st March 1865, by the Commissary of Ordnance in charge. Parties tendering are invited to attend. Tenders must be submitted on a printed form, three copies of which can be obtained at the Arsenal office for one rupee.

T. NICHOLL, *Captain,*
Commissary of Ordnance.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University or December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received b... Officiating Director General of the P... of India, with the consent of the Punjab ... ment, for the entire withdrawal of the P... from the business of laying Palanquin... Daks. Post Masters have been prohibi... laying Daks of the above mentioned des...

F. R. Hom...
Post Master Gen...
Punjab ...

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which M... the undermentioned places are closed a... Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ ...
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ ...
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tauk, and Lukkee mails, ..	@ ...
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ ...
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ ...
Meean Meer, 1st despatch, Ferozepoor, ...	@ ...

R. B. ANDERSO...
Officiating Post Mas...

Lahore, 19th November 1864.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Co... cannot undertake the conveyance of Pas... or Merchandise between LAHORE & M... until the line is opened for public tra...

The trains that are now run are exclu... for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January 14th* 1865. } GEORGE ... *Acting A...*

FOR SALE at the Punjabee Press, L... Criminal Rulings of the Judicial Commi... Punjab for the years 1862-1863-186... rupees 2. Apply to

W. KENNEDY, Mana...

The 6th March 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following ma...

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ..

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ..

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ..

Applications to be made, accompanied ... remittances, to the Superintendent P... Secretariat; and stamps to cover postage ... also be sent.

Payment will not be received in p... stamps of a greater value than one anna ea...

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer at Umballa, up to 4 P. M. of the 14th April 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be in attendance, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite money by Government Promissory Notes or in cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

Number of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Hospital Clothing, ...	From 1st May 1865 to 31st January 1866.	Lists and estimates can be obtained on application to the Executive Commissariat Office.	At the different European hospitals to medical officers.	In full on receipt of indents.	Rs. 300	25 per cent on estimated annual outlay.	Of the very best description as regards material and manufacture; equal to muster patterns and subject to approval of medical officers.
2	Barrack Bedding, ...	From 1st May 1865 to 31st January 1866.	Lists and estimates can be obtained on application to the Executive Commissariat Office.	At the different ranges of barracks to Commanding officers.	All on the 1st October 1865.	Rs. 700	25 per cent on estimated annual outlay.	Equal in every respect to sealed muster patterns.
3	Bazar medicines, assortment of, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 100	10 per cent. on estimated annual outlay.	Of the very best description and subject to medical officer's approval.
4	Hospital necessaries, assortment of, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 100	10 per cent. on estimated annual outlay.	Of the very best description and subject to medical officer's approval.
5	Hospital miscellanies, assortment of, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 100	10 per cent. on estimated annual outlay.	Of the very best description and subject to medical officer's approval.
6	Lime-juice, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Dozs. 25	Ditto.	As per indents.	Rs. 25	25 per cent. on estimated annual outlay.	Pure, clear and free from admixture.
7	Camels, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	718 monthly.	As directed by Executive officer.	Divisional complement to be regularly maintained, others as required to be supplied after due notice.	Rs. 500.	25 per cent. on estimated annual outlay.	

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*
Assistant Commissary General.

Umballa, 15th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Lahore up to 12 A. M. of the 1st day of April 1865, and opened by him at his office at noon, on the same day in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for——————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 30th January 1866.	*Lahore Division.*	To medical officers at hospitals in the Lahore Division.	In full on receipt of indents.	Rupees 300	25 per cent.	Equal to sealed muster.
	Bannians, Flannel, ...		491					
	Blankets, Lined, ...		544					
	Gowns, Double, ...		279					
	Gowns, Single, ...		301					
	Mattrasses, Stuffed, ...		202					
	Pillows, Large, ...		244					
	Pillows, Small, ...		345					
	Pillow Cases, Large, ...		344					
	Pillow Cases, Small, ...		804					
	Quilts, ...		265					
	Bed sheets, White, ...		597					
	Shirts, Linen, ...		931					
	Socks, Linen, pairs, ...		694					
	Towels, Hand, ...		214					
	Trowers, White, ...		522					
	Trowsers, Flannel, ...		294					
	Jharrans, ...		222					
	Caps, White, ...		116					
	Night Caps, Cotton, ...		118					
2	SOLDIERS' BEDDING.			To medical officers of Regiments and Detachments.	As per indents on 1st October.		Do.	Ditto.
	Quilts, ...		1500			250		
	Sheets, ...		1500			150		
	Blankets, ...		1550			150		

Mecan Meer 16th March 1865.

J. S. OGILVIE,
Deputy Assistant Commissary General.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 22ND MARCH, 1865. No. 23.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 18th March 1865.

Leave.

No. 399.—Mr. R. H. Kinchant, B. A., District Superintendent of Police, Jhung, has obtained leave of absence to Europe for one year, on medical certificate, with the usual preparatory leave, with effect from the 15th March 1865, or such subsequent date as he may have availed himself thereof.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 21st March 1865.

Powers.

No. 413.—The Honorable the Lieut. Governor is pleased to vest Mr. C. U. Aitchison, Officiating Deputy Commissioner of Lahore, with the powers described in section I of Act XV of 1862.

REVENUE DEPARTMENT.

The 21st March 1865.

Notification.

No. 200.—Whereas it appears to His Honor the Lieutenant Governor that certain land in Mouza Oojein is required to be taken up at the public expense, under Act VI of 1857, for the erection of a new Thanna, it is hereby declared that the piece of uncultivated land, measuring 6 acres, 2 roods and 30 poles, known as the old encamping ground, in Mouza Oojein, Kangra district, is required for the above public purpose.

This declaration is made under Act VI of 1857.

No. 201.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, namely, a piece of ground measuring 20 kunals and 18 murlas, for Brick and Lime Kilns, in Mouzahs Jurrus and Shah Wully Khan, in the Bunnoo district, it is hereby notified, that ground to the above mentioned extent, on the north of the post road to Koorum, and 1·625 mile from the Bunnoo fort, is required for this purpose.

This declaration is made under section 2 of Act VI of 1857.

General Department.

The 20th March 1865.

Appointment.

No. 665.—Assistant Surgeon J. E. T. Aitchison, M. D., in medical charge of the Civil Station of Umritsur, is placed in charge of the jail at that station, and vested with the powers of a Magistrate as described in section 22, Act XXV of 1861, to be exercised within the precincts of the jail.

Leave.

No. 667.—Captain G. F. J. Lewin, Officiating Deputy Commissioner of Umritsur, has obtained privilege leave of absence for three months, with effect from such date, after 15th April 1865, as he may avail himself of the same.

Appointments.

No. 668.—Mr. C. W. P. Watts, Judge of the Small Cause Court, Umritsur, to officiate as Deputy Commissioner of Umritsur during the absence of Captain Lewin.

No. 669.—Mr. L. Griffin, Officiating Judge of the Small Cause Court, Lahore, to officiate as Judge of the Small Cause Court at Umritsur, on Lieutenant Birch rejoining from leave.

The 21st March 1865.

Transfer.

No. 671.—Sub-Assistant Surgeon Beharee Lall, from the Jhelum to the Shahpoor district.

Appointment.

No. 673.—Mr. W. C. Kiernander is appointed to the civil medical charge of Jhelum.

No. 677.—Mr. E. H. Harrison, Assistant Commissioner, reported his departure to Europe on board the "*Malabar*," which was left by the Pilot at sea on the 10th March 1865.

No. 678.—Mr. G. Knox, Assi Commissioner, reported his departu Europe, on board the "*Arabia*," w was left by the Pilot at sea on th March 1865.

T. H. Thornton,
Secy. to Govt. Pu

MILITARY DEPARTMENT

The 21st March 1865.

Transfers.

No. 72.—Sepoy Golab Sing, fr 5th Punjab Infantry, to the 3rd P Cavalry, as Sowar, with effect fr 14th August 1856.

No. 73.—At the recommendati the Deputy Inspector Gener Hospitals, Peshawur Circle, 1st Native Doctor Bhugwan Das attached to the 4th Regiment Sik fantry, is transferred to the Mountain Train Battery, duri absence on leave of 1st Class Doctor Meer Enayat Ali, or un ther orders.

S. Black, M
Secy. to Govt. P
Military Dep

PUBLIC WORKS DEPARTME

The 21st March 1865.

Leave.

No. 7221.—Sub-Conductor W. Overseer 1st grade, Hansi D Western Jumna Canals, has one month's privilege leave, fr date as he may have availed him

No. 7222.—Beharee Lall, Sup 1st grade, 8th Division Grand Road, is allowed 12 days' privile from such date as he may avail of it.

Alex. Taylor, Colonel, R.
Offg. Secretary to Govt. P
Public Works Dep

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. $\left\{\frac{\text{VI}}{552}\right\}$ of 1865.

From The Judicial Commissioner of the Punjab.

To All Commissioners and Superintendents in the Punjab.

Dated Lahore, the 18th March 1865.

Sir,

Judicial. — (*Jails.*)

As much misapprehension exists regarding the legality of subjecting to separate confinement, prisoners who are not sentenced to solitary confinement as part of their punishment, I have the honor to forward for your information and guidance and for communication to your subordinates, copy of a letter, No. 181 dated 7th February 1865, from the Secretary to Government Punjab, with the extracts from the opinion of the late Advocate General in regard to Military Prisoners.

2. I hope the time is not distant when we shall be able to subject every prisoner to separate confinement by night in a separate cell. This will of course enhance the punishment of imprisonment greatly, and we shall probably be able to reduce the term of imprisonment in all cases which are not of an aggravated nature.

3. Solitary cells, when not required for prisoners sentenced to solitary confinement or to punishment for breaches of jail discipline, should be used as sleeping cells for other prisoners; but no prisoners should be kept in a separate cell for more than 15 nights in succession.

I have &c.,
A. A. Roberts,
Judicial Commissioner Punjab.

Copy of a letter No. 181, *dated* 7*th February* 1865, *from the Secretary to Government Punjab, to the Judicial Commissioner of the Punjab.*

"In returning the correspondence received with your Docket No. 30 dated 30th ultimo, regarding solitary confinement of convicts, I am directed to forward extract para. 3 and portion of para. 4 from an opinion recorded by the late Advocate General, Mr. Ritchie, in regard to Military prisoners, and to intimate that, as the Hon'ble the Lieutenant Governor considers these extracts in point, and equally applicable to Civil prisoners, the views expressed by Mr. Ritchie should be communicated for the guidance of all officers concerned."

Extracts paras. 3 *and a portion of para.* 4 *from the Advocate General's letter of the* 19*th April* 1861.

"But it by no means follows that because a solitary confinement, in the absence of a sentence expressly authorizing it, is illegal, a prisoner may not be kept during a portion of every 24 hours separate from other prisoners, and in a separate cell, provided he be allowed during a reasonable period of the 24 hours to be, either for the purposes of labor, exercise, or food, in the presence of and in communication with others.

4. I do not think there is any thing in the law now in force in India, which renders it necessary to keep a prisoner in company with others, both by day and night, where solitary confinement forms no part of his sentence. The solitary confinement which the law does not permit, except in conformity with a sentence expressly awarding it, is a state of confinement where the prisoner is kept both by day and night in continuous solitude for more than 24 hours. None of the evils likely to arise from too long a continuance of such a state, can be incurred by keeping a prisoner during some portion of every 24 hours in a separate cell, and provided he be not kept for an unreasonable number of hours out of the 24, full regard being had to his health, both mental and bodily."

Notification.

The 21st March 1865.

No. 616.—In modification of this office notification No. 1605, at page 362 of the *Punjab Gazette* for October 1864, it is hereby notified that the examination of candidates for the posts of Pleader and Clerk of the Court, and of those Clerks of the Court who have been appointed subject to examination, will be held on the same date, and at the same places, as specified in the notice of the Secretary Central Committee of Examination at page 275 of the *Punjab Gazette* of 11th current.

J. W. Smyth, *Personal Assistant,*
For Judicial Commissioner

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 3 do.,	0	12	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 5 do.,	1	4	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " " half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab, Public Works Department.

ACCOUNTS BRANCH-PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next examination will take place on the 1st April next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th March, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,

Principal Thomason College.

Roorkee, 20th February 1865.

ADVERTISEMENTS.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the pr[...] year's receipts.

T. E. B. BROWN,

Chemical Examiner for the Punj[ab]

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing chil[dren's] clothes, was found on the Grand Trunk R[oad] near Alleepore, on or about the 6th of M[arch] 1865.

If the owner will communicate with the u[nder]signed, send a list, or approximate list of [the] things contained in the pitara, or otherwise [prove] his ownership, the articles will be place[d at] his disposal.

C. A. MCMAHON, *Captain.*

Offg. Deputy Commissioner

Delhi, 13th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 11.

Sealed tenders will be received at the Com[missariat] office Delhi up to 4 P. M. of 10th [...] 1865 and opened at noon on the following [...] for the supply of Cattle Gear for Governm[ent] cattle from 1st May 1865 to 31st January 18[..]

All particulars as to the stipulations, form [of] tender &c. can he learnt on application to [the] Executive Commissariat Officer.

T. HOLLAND, *Major,*

Deputy Commissary General.

Delhi, 14th March 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhoolur Bridge of Boats hav[ing] been broken by the force of the stream, is [at] present impassable; but will be repaired in [a] few days.

J. TREMLETT,

Asst. Commr., in charge of Distt.

Jullundur, 8th March 1865.

NOTICE.

The Ferozepore bridge of boats is for the present impassable.

P. MAXWELL,

Deputy Commissioner.

Ferozepore, 4th March 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, *18th February* 1865.

NOTICE.

Required for the Elementary English School at Shahpoor, a master who possesses a fair knowledge of English; salary 50 rupees. Apply to the Deputy Commissioner of Shahpoor.

DONALD GORDON,

Extra Asst. Commissioner, for Depy. Commissioner.

Shahpoor, 23rd February 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University or December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January 14th* 1865.

GEORGE FINCH, *Acting Agent.*

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. Hogg,
Post Master General,
Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. Swinton, *Lieut.* R. E.,
Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18*th March* 1865.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual,	
Indian Penal Code, English, ...	1 0 0
Ditto, Vernacular, ...	2 0 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	2 0 0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	3 0 0
Act LII of 1860 *(to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ...	1 0 0
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0 4 0
	0 8 0
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	
Ditto, Vernacular, ...	
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	
Act XXXI of 1860, *(relating to Arms and Ammunition)*, with translation, ...	
Act XLII of 1860 and XII of 1861 *(Small Cause Court Acts)* with translation, ...	
Act VI of 1864, *(Whipping Act)* with translation, ...	
Act XXIX of 1863 with translation, ...	
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)*; with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	1
Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil,	1
Ditto Ditto Ditto Jails,	1
Ditto ditto ditto Criminal,	1
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	
Police Act, V of 1861, with translation, ..	
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation, ..	

Applications should be made to the Supe- tendent of the Press, and be accompanied ... ntamps (not exceeding one anna each in ... is pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer at Umballa, up to 4 P. M. of the 14th April 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be in attendance, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite money by Government Promissory Notes or in cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

Number of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Hospital Clothing, ...	From 1st May 1865 to 31st January 1866.	Lists and estimates can be obtained on application to the Executive Commissariat Office.	At the different European hospitals to medical officers.	In full on receipt of indents.	Rs. 300	25 per cent on estimated annual outlay.	Of the very best description as regards material and manufacture; equal to muster patterns and subject to approval of medical officers.
2	Barrack Bedding, ...	From 1st May 1865 to 31st January 1866.	Lists and estimates can be obtained on application to the Executive Commissariat Office.	At the different ranges of barracks to Commanding officers.	All on the 1st October 1865.	Rs. 700	25 per cent on estimated annual outlay.	Equal in every respect to sealed muster patterns.
3	Bazar medicines, assortment of,	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 100	10 per cent. on estimated annual outlay.	Of the very best description and subject to medical officer's approval.
4	Hospital necessaries, assortment of, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 100	10 per cent. on estimated annual outlay.	Of the very best description and subject to medical officer's approval.
5	Hospital miscellanies, assortment of, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 100	10 per cent. on estimated annual outlay.	Of the very best description and subject to medical officer's approval.
6	Lime-juice, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Dozs. 25	Ditto.	As per indents.	Rs. 25	25 per cent. on estimated annual outlay.	Pure, clear and free from admixture.
7	Camels, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	718 monthly.	As directed by Executive officer.	Divisional complement to be regularly maintained, others as required to be supplied after due notice.	Rs. 500.	25 per cent. on estimated annual outlay.	

Umballa, 15th March 1865.

J. R. Christopher, *Major,*
Assistant Commissary General.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Lahore up to 12 A. M. of the 1st day of April 1865, and opened by him at his office at noon, on the same day in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for————————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 30th January 1866.	*Lahore Division.*	To medical officers at hospitals in the Lahore Division.	In full on receipt of indents.	Rupees 300	25 per cent.	Equal to sealed muster.
	Bannians, Flannel, ...		491					
	Blankets, Lined, ...		544					
	Gowns, Double, ...		279					
	Gowns, Single, ...		301					
	Mattrasses, Stuffed, ...		202					
	Pillows, Large, ...		244					
	Pillows, Small, ...		345					
	Pillow Cases, Large, ...		344					
	Pillow Cases, Small, ...		804					
	Quilts, ...		265					
	Bed sheets, White, ...		597					
	Shirts, Linen, ...		931					
	Socks, Linen, pairs, ...		694					
	Towels, Hand, ...		214					
	Trowers, White, ...		522					
	Trowsers, Flannel, ...		294					
	Jharrans, ...		222					
	Caps, White, ...		116					
	Night Caps, Cotton, ...		118					
2	SOLDIERS' BEDDING.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Do.	Ditto.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 25TH MARCH, 1865. No. 24.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 22nd March 1865.

Powers.

No. 416.—The undermentioned officers of the Goojranwalla district, are vested with the powers specified opposite their names:—

Morad Ali, Tehsildar of Goojranwalla, Usud Ali, Tehsildar of Hafizabad,	With the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class.
Mahomed Ushruf, Naib Tehsildar of Hafizabad,	With the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class; and with the civil powers of a Tehsildar of the 2nd grade.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

Appointments.

No. 417.—Lieut. E. C. O'B. Horsford, Assistant District Superintendent of Police, Umballa, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Sirsa, vice Lieutenant E. Newbery, officiating as Personal Assistant to the Inspector General of Police.

No. 418.—Mr. E. Charde, Assistant District Superintendent of Police, Rawul Pindee, to officiate as District Superintendent of Police, Rohtuck, vice Captain W. W. Boddam, proceeded on sick leave to Europe.

Transfers.

No. 419.—Mr. J. S. Christie, Assistant District Superintendent of Police, to revert to his substantive appointment at Umritsur.

No. 420.—Lieutenant L. Tucker, Assistant District Superintendent of Police, is transferred from Umritsur to Mooltan.

The 23rd March 1865.

Notification.

No. 421.—It is hereby notified that in future the Police Examination Committees will assemble at the head quarters of Police circles on the 1st May and 1st November of each year, or, in event of either of these dates falling on Sunday, on the day next following.

Officers intending to present themselves are required to inform the Inspector General one month before the date fixed for the examination.

No. 425.—With reference to Punjab Gazette order No. 29 dated 9th January

1865, Mr. P. A. Rattigan, Assistant District Superintendent of Police, was transferred from the Kurnal to the Mozuffurgurh district for the purpose of officiating as District Superintendent in the latter district.

FINANCE DEPARTMENT.

The 24th March 1865.

No. 159.—The following extract (para. 2) of a letter from the Secretary to the Government of India, in the Financial Department, to the Secretary to Govt. N. W. P., No. 4022 dated 28th December 1864, is published for general information :—

Extract paragraph 2 *of a letter, No.* 4022, *dated* 28*th December* 1864, *from the Secretary to the Government of India, Financial Department, to the Secretary to Government, North Western Provinces.*

2. I am to observe, however, that though the Pension Rules simply prescribe that there shall be allowed to an Uncovenanted servant who is eligible to those rules and who may be physically unfit for further service in India, "while under fifteen years' service, a gratuity not exceeding twelve months' salary," yet the rule must needs be applied on some fixed principle, so as to observe due discrimination in dealing with the numerous cases which arise under the rule. The claims of the majority of applicants for the benefit of the rule being of an ordinary character, all, whether of long or of short service, cannot be equally entitled to a gratuity of twelve months' pay; and as that amount of gratuity is the maximum for even an officer who has served fourteen or less than fifteen years, the gratuity is practically allowed at less than one months's pay for each year of service. Accordingly, for the vast majority of cases, a liberal construction is put on the rule when a gratuity is allowed at one month's pay for each year of service up to the maximum of twelve months' pay for service above twelve to fifteen years, rendered by those eligible to the new Pension rules.

GENERAL DEPARTMENT.

The 24th March 1865.

Appointments.

No. 686. The Reverend T. C. Matthews is appointed chaplain of Delhi, from the date on which he relieves the Reverend M. S. Laing, who will then return to Murree.

The following extract from the *Gazette of India* dated 11th instant, is published for information :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 11th March 1865.

No. 249 *of* 1865.—The under-mentioned officers are admitted to the Bengal Staff Corps, with effect from the dates specified opposite to their respective names, subject to the confirmation of the Right Hon'ble the Secretary of State for India :—

Lieut. Pierre Louis Napoleon Cavagnari, of the late 1st European Bengal Fusiliers, Assistant Commissioner, Dera Ishmael Khan.	10th July 1861.

* * * * * * *

The following extracts from the *Gazette of India* dated 18th instant, are published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

The 16th March 1865.

No. 2466.

The services of the Reverend T. C. Matthews, Chaplain of Thyet Myoo, are placed at the disposal of the Government of the Punjab, with effect from the date of his quitting his station.

No. 2466 A.

The services of the Reverend W. G. Cowie, Junior Chaplain on the Bengal Establishment, are placed at the disposal of the Government of the Punjab.

No. 2486.

ELECTRIC TELEGRAPH.

Fort William, the 16th March 1865.

NOTIFICATION.

In publishing the subjoined extract from a Despatch from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, communicating the intelligence of the death of Lieutenant Colonel Patrick Stewart, R. E., the Governor General in Council desires to express the deep regret which the loss of this able and distinguished public servant has caused to the Government of India :—

Extract para. 1 *of the Secretary of State's Telegraph Despatch No.* 1, *dated 26th January* 1865.

PARA. 1.—"It is with deep concern that I announce to your Excellency the decease of Lieutenant Colonel Patrick Stewart, R. E., which took place at Constantinople on the 16th instant. In him the State has been deprived of a servant of distinguished ability and of unsurpassed activity and zeal."

By order of the Governor General in Council,

E. C. BAYLEY,

Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 221.

The 11th March 1865.

The services of Captain E. P. Gurdon, Superintendent of Myhere, in Central India, are re-transferred to the Punjab Government, from the 23rd instant.

MILITARY DEPARTMENT.

The 15th March 1865.

No. 266 *of* 1865.—The under-mentioned officers are permitted to proceed to Europe on leave of absence on sick certificate :—

Captain Richard Manuel Sewell, of the Bengal Staff Corps, District Superintendent of Police, Punjab.	For 20 months.

* * * * *

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 24th March 1865.

No. 74.—The 1st Punjab Infantry order, dated 23rd February 1865, appointing Lieutenant and Quarter Master W. H. Unwin to officiate as Adjutant, in addition to his other duties, consequent on the departure of Lieutenant H. R. Young to join Her Majesty's 81st Regiment, is confirmed.

No. 75.—With reference to Punjab order No. 284 dated 11th October 1864, confirming the appointment of Lieutenant F. A. Bertie, as acting 3rd squadron officer, 1st Punjab Cavalry, the words *in addition to his other duties,* are to be added.

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The following extract from the *Gazette of India* of the 18th instant, is published for information :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 15th March 1865.

No. 90.

Lieutenant L. Conway-Gordon, R. E., Assistant Engineer, 2nd Grade, is transferred from the Punjab to the North-Western Provinces, for employment as Assistant Principal in the Thomason College.

(True extract),

ALEX. TAYLOR, *Colonel,* R. E.,

Offg. Secretary to Govt. Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

Notification.

The 21st March 1865.

No. 616.—In modification of this office notification No. 1605, at page 362 of the *Punjab Gazette* for October 1864, it is hereby notified that the examination of candidates for the posts of Pleader and Clerk of the Court, and of those Clerks of the Court who have been appointed subject to examination, will be held on the same date, and at the same places, as specified in the notice of the Secretary Central Committee of Examination at page 275 of the *Punjab Gazette* of 11th current.

J. W. SMYTH, *Personal Assistant,*

For Judicial Commissioner.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullock,	0	8	0
" " "	3 do.,	0	12	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	5 do.,	1	4	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do.,	do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do.,	do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.,* R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab,

Public Works Department.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Captain N. W. Elphinstone, Deputy Commissioner, received charge of the Kangra Treasury from Mr. C. Burton, Extra Assistant Commissioner, on the 16th instant.

C. F. A. KELLY,

Chief Asst. In charge,

For Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ACCOUNTS BRANCH-PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next examination will take place on the 1st April next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th March, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,

Principal Thomason College.

Roorkee, 20*th February* 1865.

ADVERTISEMENTS.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,

Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16*th March* 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing children's clothes, was found on the Grand Trunk Road near Alleepore, on or about the 6th of March 1865.

If the owner will communicate with the undersigned, send a list, or approximate list of the things contained in the pitara, or otherwise prove his ownership, the articles will be placed at his disposal.

C. A. MCMAHON, *Captain.*

Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, 13*th March* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 11.

Sealed tenders will be received at the Commissariat office Delhi up to 4 P. M. of 10th April 1865 and opened at noon on the following day, for the supply of Cattle Gear for Government cattle from 1st May 1865 to 31st January 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender &c. can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer.

T. HOLLAND, *Major*,

Deputy Commissary General.

Delhi, 14*th March* 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhoolur Bridge of Boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable; but will be repaired in a few days.

J. TREMLETT,

Asst. Commr., in charge of District.

Jullundur, 8*th March* 1865.

NOTICE.

The Ferozepore bridge of boats is for the present impassable.

P. MAXWELL,

Deputy Commissioner.

Ferozepore, 4*th March* 1865.

NOTICE is hereby given that Mrs. S. Smith, late Hotel keeper at Delhi, has been this day adjudicated bankrupt, and that Thursday the 13th April 1865 is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the bankrupt are open for inspection of creditors in the office of the Official Assignee at the court.

Registration of claims against the bankrupt may be obtained by presenting an application on eight anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claims written upon eight anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial officer.

H. E. PERKINS,

Commissioner in Bankruptcy.

Delhi, 20*th March* 1865.

JUST PUBLISHED.

QUESTIONS ON THE CIRCULARS OF THE FINANCIAL DEPARTMENT FROM 1849 to 1865.

Price 12 annas, and (1) anna for postage for out station residents.

Apply to

W. H. RATTIGAN,

Shahpore.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, *18th February* 1865.

NOTICE.

Required for the Elementary English School at Shahpoor, a master who possesses a fair knowledge of English; salary 50 rupees. Apply to the Deputy Commissioner of Shahpoor.

DONALD GORDON,

Extra Asst. Commissioner,

for Depy. Commissioner.

Shahpoor, 23*rd February* 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23*rd January* 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University or December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25*th January* 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January* 14*th* 1865.

GEORGE FINCH,

Acting Agent.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ...	Rs. 4
Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ..	„ 4
History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ...	„ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 19*th November* 1864.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. Hogg,
Post Master General,
Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. Swinton, *Lieut.* R. E.,
Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18th March 1865.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.
Sale of Waste Land Rules, ...	1 0 0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0 8 0
Income-Tax Manual, ...	1 0 0
Indian Penal Code, English, ...	2 0 0
Ditto, Vernacular, ...	2 0 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3 0 0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1 0 0
Act LII of 1860 *(to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0 4 0
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0 8 0
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	2 0
Ditto, Vernacular, ..	2 0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3 0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0 8
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	1 0
Act XXXI of 1860, *(relating to Arms and Ammunition)*, with translation, ...	0 8
Act XLII of 1860 and XII of 1861 *(Small Cause Court Acts)* with translation, ...	0 8
Act VI of 1864, *(Whipping Act)* with translation, ...	0 8
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0 8
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)*; with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0 8
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0 8
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0 8
Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil,	1 0
Ditto Ditto Ditto Jails,	1 0
Ditto ditto ditto Criminal,	1 0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0 8
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0 8
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0 8
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation, ..	0 8

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by ntamps (not exceeding one anna each in value) is pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat Officer at Umballa, up to 4 P.M. of the 14th April 1865, and opened by him at his office at noon on the following day, in the presence of all parties who may be in attendance, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

III.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for ——"

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite money by Government Promissory Notes or in cash.

VII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

Number of tenders separately invited.	Name of Article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	Hospital Clothing, ...	From 1st May 1865 to 31st January 1866.	Lists and estimates can be obtained on application to the Executive Commissariat Office.	At the different European hospitals to medical officers.	In full on receipt of indents.	Rs. 300	25 per cent. on estimated annual outlay.	Of the very best description as regards material and manufacture; equal to muster patterns and subject to approval of medical officers.
2	Barrack Bedding, ...			At the different ranges of barracks to Commanding officers.	All on the 1st October 1865.	Rs. 700		Equal in every respect to sealed muster patterns.
3	Bazar medicines, assortment of, ...	From 1st May 1865, to 30th April 1866.	Ditto.	At the different hospitals to medical officers.	As per half yearly, quarterly and monthly indents.	Rs. 100	10 per cent. on estimated annual outlay.	Of the very best description and subject to medical officer's approval.
4	Hospital necessaries, assortment of, ...		Ditto.			Rs. 100		
5	Hospital miscellanies, assortment of, ...		Ditto.			Rs. 100		
6	Lime-juice, ...		Dozs. 25	Ditto.	As per indents.	Rs. 25	25 per cent. on estimated annual outlay.	Pure, clear and free from admixture.
7	Camels, ...		718 monthly.	As directed by Executive officer.	Divisional complement to be regularly maintained, others as required to be supplied after due notice.	Rs. 500.		

J. R. Christopher, *Major,*
Assistant Commissary General.

Umballa, 15th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

I.—Sealed tenders will be received by the Commissariat officer at Lahore up to 12 A. M. of the 1st day of April 1865, and opened by him at his office at noon, on the same day in presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

II.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

III.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for——————."

IV.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

V.—Parties tendering for any assortment of articles are required to tender a rate for each and every article embraced within that assortment.

VI.—Tendering parties must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Government Promissory Note or in cash.

VII.—Parties may tender for each and any of the stations separately or otherwise.

VIII.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Name of article.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity probably deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specific time of delivery.	Amount of earnest-money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st May 1865 to 30th January 1866.	*Lahore Division.*	To medical officers at hospitals in the Lahore Division.	In full on receipt of indents.	Rupees 300	25 per cent.	Equal to sealed muster.
	Bannians, Flannel, ...		491					
	Blankets, Lined, ...		544					
	Gowns, Double, ...		279					
	Gowns, Single, ...		301					
	Mattrasses, Stuffed, ...		202					
	Pillows, Large, ...		244					
	Pillows, Small, ...		345					
	Pillow Cases, Large, ...		344					
	Pillow Cases, Small, ...		804					
	Quilts, ...		265					
	Bed sheets, White, ...		597					
	Shirts, Linen, ...		931					
	Socks, Linen, pairs, ...		694					
	Towels, Hand, ...		214					
	Trowers, White, ...		522					
	Trowsers, Flannel, ...		294					
	Jharrans, ...		222					
	Caps, White, ...		116					
	Night Caps, Cotton, ...		118					
2	SOLDIERS' BEDDING. Quilts, ... Sheets, ... [illegible]		1500 1500 1500	To medical officers of Regiments and Detachments.	As per indents on 1st October.	250 150 150	Do.	Ditto.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 29TH MARCH, 1865. No. 25.

REVENUE DEPARTMENT.

Notification.

The 28th March 1865.

No. 215.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken by Government, at the public expense, for public purposes, vizt. for a Court House and Town Hall at Rewary; it is hereby notified that for this purpose the following plot of land in the Goorgaon district is required :—

No.	Name of village in which the plot is required.	Area of land to be taken up. Ac.	R.	P.	REMARKS.
1	Rewary, ...	11	1	20	Cultivable land, adjoining the Delhi and Rewary road.

This declaration is made under Act VI of 1857.

General Department.

The 27th March 1865.

Appointment.

No. 690.—Captain E. P. Gurdon is re-appointed an Assistant Commissioner, of the 3rd class, in the Punjab, and is posted to Shahpoor.

The 29th March 1865.

Appointments.

No. 703.—Captain A. A. Munro, Deputy Commissioner of Kohat, to officiate as Deputy Commissioner of Huzara, during the absence of Major H. W. H. Coxe.

No. 704.—Captain J. R. G. G. Shortt, Assistant Commissioner, to officiate as Deputy Commissioner of Kohat.

No. 705.—Mr. G. R. Elsmie, Assistant Commissioner, to officiate as Deputy Commissioner of Jullunder.

Transfer.

No. 706.—Mr. L. Cowan, Assistant Commissioner, from the Bunnoo to the Jhelum district, to be stationed at Pind Dadun Khan.

T. H. Thornton,
Secy. to Govt. Punjab.

Notice.

Major H. W. H. Coxe is to act as President of the Divisional Committee of Examination to be held at Mooltan on the 3rd April 1865, and succeeding days, instead of Mr. W. Ford, as previously notified.

T. H. Thornton.
Secretary to Central Committee of Examination.

MILITARY DEPARTMENT.

The 28th March 1865.

No. 76.—Under instructions from the Supreme Government, the services of Assistant Surgeon R. Lidderdale, attached to the 2nd Seikh Infantry, are placed at the disposal of the Bishop, during His Lordship's approaching tour in Cashmere.

No. 77.—The Dera Ghazee Khan station order, dated 3rd March 1865, directing Lieutenant F. A. Bertie, 1st Punjab Cavalry, to assume charge of the Station Staff Office, owing to departure from the station of Lieutenant I. C. Daniell, is confirmed.

S. Black, *Major,*
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 24th March 1865.

Appointment.

No. 7298.—Mr. F. Newman is appointed an Accountant of the 4th grade, and posted to the office of Controller and Examiner Public Works Accounts, with effect from the 12th March.

No. 7299.—Mr. H. Garbett, Executive Engineer, Delhi Division Western Jumna Canals, received charge of the Delhi and Goorgaon Irrigation Works in addition to his other duties, on the 8th June 1864.

Leave.

No. 7300.—Lieutenant M. G. Clerk, Assistant Engineer, Rawul Pindee Division, is allowed 10 days leave, in extension of the 6 weeks preparatory leave notified in Punjab Government Notification No. 6155, dated 11th February 1865.

The 27th March 1865.

Transfers.

No. 7307.—Mr. J. Hearne, Clerk of the 5th grade, from the office of Secretary to Government Punjab, Public Works Department, to office of Superintending Engineer 3rd Circle.

The 28th March 1865.

No. 7351.—Mr. R. D. Falkner, Assistant Engineer 3rd grade, from the Lower Sirhind to the Bridges and Branch Roads Division.

Mr. G. W. V. Yule, Assistant Engineer 2nd grade, from the Upper Sirhind to the Lower Sirhind Division.

The following extract from General Orders by His Excellency the Commander-in-Chief dated the 9th instant, is published for information :—

General Orders by His Excellency the Commander in Chief, Head Quarters, Calcutta, 9th March 1865.

Sappers and Miners.—With the sanction of the Right Hon'ble the Governor General in Council, the following rules are laid down in respect to European Non-Commissioned Officers and men of the Sappers and Miners, who have volunteered for general service, whether doing duty with the Corps of Sappers and Miners, or employed in public departments.

2. Under G. G. O. No. 332 of 10th April 1861, Non-Commissioned Officers and Soldiers of the Local Army were permitted to volunteer for general service in the branch for which they originally enlisted.

3. If any of the Non-Commissioned Officers and men of the Sappers and Miners, who have elected for general service, whether doing duty with the Corps or employed in public departments, have volunteered for the Royal Engineers, their volunteering must be cancelled, being irregular, and they must be called upon to declare afresh for the arm of the service for which they were originally attested, and to elect particular regiments of that arm, which may now be in India, excepting the

66th Foot.	18th Foot (1st Battn.)
44th „	80th „
72nd „	97th „
54th „	20th „ (1st Battn.)
56th „	98th „

4. Non-Commissioned Officers and Soldiers who originally enlisted for the Artillery, cannot elect for particular Batteries of Royal Artillery, as enlistments are made for the *Regiment* of Artillery and not for Batteries. But they will be posted to particular Batteries on receipt by the Adjutant General of Rolls of those that have volunteered for general service.

5. After the transfers and postings have been carried out, these Non-Commissioned Officers and men will be borne on the returns of the regiments or Batteries, to which they may now be transferred or posted, as supernumeraries of the rank which they hold in the Sappers and Miners; that is, their actual *regimental* rank.

6. If any of these Soldiers wish to join their regiment, either for the purpose of returning with it to England or for any other reason not affecting their character, they will be permitted to do so in the rank which they hold in the regiment at the time of remand, and be continued as supernumeraries of that rank until absorbed.

7. When tried for misconduct, convicted, and reduced to Private or Gunner, if remand to Regimental duty be considered desirable by the head of the department to which the man belongs, he must be sent, in the rank of Private or Gunner, to the Regiment or Battery in the return of which his name is borne.

8. The Officer Commanding the Sappers and Miners will ascertain from the heads of departments the election made by detached Non-Commissioned Officers and men under this order, and forward a return to the Adjutant General, containing the Regimental rank and names of these Soldiers, the department to which they are attached, and the regiment for which they may elect, and a similar return of those at Regimental duty with the Sappers and Miners.

9. The Batteries to which those who were enlisted for Artillery may be posted, will be communicated by the Adjutant General to the Officer Commanding the Sappers and Miners, who will transfer to officers commanding Regiments and Batteries all Regimental records of these Soldiers, viz.

Attestation and Register Sheet,
Record of Service,
Defaulter Sheets,
Proceedings of Courts Martials,

and notify to departments that the transfers have been effected.

10. Officers commanding Regiments and Batteries will report to the Adjutant General whether all necessary documents have been received.

11. The Officer commanding Sappers and Miners will notify to Corps and Batteries all variations of service that may take place, such as Regimental promotion, Courts Martial, Reduction, Imprisonment, Minor punishments, &c.

12. Heads of departments will cause similar notifications to be sent to officers commanding the Regiments and Batteries on the rolls of which the men under them are borne, of all occurrences which affect the service of the men, viz. Trials, Reduction in Regimental rank, Imprisonment, &c. A form of Roll Book is to be furnished by Regiments concerned to Heads of departments in which the men may be serving.

13. On completion of their period of limited engagement, all Non-commissioned officers and men desirous of renewing their service must re-engage for particular regiments, or for Royal Artillery, according to the arm to which they already belong, previous reference being made to the Corps or Batteries on the returns of which their first period of service expires, to ascertain the correct date of expiry of limited engagement.

14. When a regiment, to which detached Non-commissioned Officers or Soldiers belong, is placed under orders to return to England, they must be called upon to elect for another corps of the same arm remaining in India, and their election is to be notified to the Adjutant General, and to their new regiments, to which also their records will be at once transferred.

15. In the same way, when a Battery, on the strength of which detached Soldiers are borne, may be returning to England, they will be posted to Batteries remaining in India and their records transferred to their new Batteries.

16. When any of these Soldiers are invalided, or apply for their discharge, a notification must be made to the officer commanding the Regiment or Battery to which the man belongs, through whom only the discharge can be carried out, according to the regulations of Her Majesty's service, and who will make the necessary application to the Adjutant General, and prepare the prescribed discharge papers.

17. Non-commissioned Officers and Soldiers, who have volunteered for general service, will be discharged under Her Majesty's Regulations and will receive pensions at British or Indian rates according to the election made by them when they volunteered.

By order of His Excellency the Commander in Chief,
E. HAYTHORNE, *Colonel.*
Adjutant General.

(True extract)

ALEX. TAYLOR, *Lieut. Colonel,*
Secretary to Govt. Punjab.
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 3 do.,	0	12	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 5 do.,	1	4	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.,* R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 21st March 1865.

No. 616.—In modification of this office notification No. 1605, at page 362 of the *Puɩjab Gazette* for October 18[illegible] it is hereby notified that the examin[illegible] of candidates for the posts of Ple[illegible] and Clerk of the Court, and of th[illegible] Clerks of the Court who have been [illegible] pointed subject to examination, wil[illegible] held on the same date, and at the [illegible] places, as specified in the notice of [illegible] Secretary Central Committee of Exa[illegible] nation at page 275 of the *Punjab Ga[illegible]* of 11th current.

J. W. SMYTH, *Personal Assistant,*
For Judicial Commissioner.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 24th March 1865.

No. 1125.—Mr. Patrol G. Ross, of the [illegible] Customs Line. is granted one month's priv[illegible] leave, with effect from the 10th April 186[illegible]

The 27th March 1865.

No. 1132.—Mr. G. P. Conroy, Assistant [illegible] rol, Delhi Customs Line, having passed [illegible] prescribed examination, is confirmed in his [illegible] pointment.

F. E. MOORE,
Personal Assistant,
For Financial Commissioner.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up [illegible] sale at noon, on Thursday, the 6th April 186[illegible]

Peshawur,	100,000	at 1 8 0 per [illegible]	
Rawul Pindee,	40,000	" 1 8 0 " [illegible]	
Umritsur,	85,000	" 1 8 0 "	
Mooltan,	30,000	" 1 8 0 "	
Lahore,	40,000	" 1 8 0 "	
Simla,	5,000	" 1 0 0 "	
Total, ...	3,00,000		

Bidders in even thousands to have the f[illegible] benefit of rules III and IV; but, if the wh[illegible] amount offered for sale is not taken up by the[illegible] bills in even hundreds may be granted (on th[illegible] sale day only) for the remainder, to applica[illegible] at the lowest rate of discount given to any pur[illegible] chaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on n[illegible] account be granted; but in cases where the fu[illegible] amount of bills is not drawn at a discount [illegible] supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta held on the 22nd March 1865.

					Per cent.
Peshawur,	put up	75,000	sold 75,000	at 0 11 5	prem.
Rawul Pindee,	"	30,000	" 30,000	" 1 5 7	disct.
Umritsur,	"	40,000	" 40,000	" 0 9 3	prem.
Mooltan,	"	20,000	" 20,000	" 1 10 9	do.
Lahore,	"	30,000	" 30,000	" 0 4 4	do.
Simla,	"	5,000	" 5,000	" 1 0 0	disct.
Total ...		2,00,000	" 2,00,000		
Average rate per cent, premium, ...				0 5 9	

C. F. A. KELLY,
Chief Asst. in charge.
For Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.
Lahore, 24th March 1865.

ADVERTISEMENTS.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,
Chemical Examiner for the Punjab.
Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing children's clothes, was found on the Grand Trunk Road near Alleepore, on or about the 6th of March 1865.

If the owner will communicate with the undersigned, send a list, or approximate list of the things contained in the pitara, or otherwise prove his ownership, the articles will be placed at his disposal.

C. A. MCMAHON, *Captain.*
Offg. Deputy Commissioner.
Delhi, 13th March 1865.

FOR SALE.—Price 5 anna per copy, Vernacular Hand-Book of Returns and Statements required from Ahlmuds in Deputy Commissioners' offices.

Compiled by Lalla Pohlo Mull, Head Clerk Deputy Commissioner of Kangra's office.

Apply to Manager Nuzamee Press, Loodiana.
Kangra, 3rd March 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhoolur Bridge of Boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable; but will be repaired in a few days.

J. TREMLETT,
Asst. Commr., in charge of District.
Jullundur, 8th March 1865.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats is again open for traffic.

P. MAXWELL,
Deputy Commissioner.
Ferozepore, 25th March 1865.

NOTICE is hereby given that Mrs. S. Smith, late Hotel keeper at Delhi, has been this day adjudicated bankrupt, and that Thursday the 13th April 1865 is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the bankrupt are open for inspection of creditors in the office of the Official Assignee at the court.

Registration of claims against the bankrupt may be obtained by presenting an application on eight anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claims written upon eight anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial officer.

H. E. PERKINS,
Commissioner in Bankruptcy.
Delhi, [illegible] *March* 1865.

JUST PUBLISHED.

QUESTIONS ON THE CIRCULARS OF THE FINANCIAL DEPARTMENT FROM 1849 TO 1865.

Price 12 annas, and (1) anna for postage for out station residents.

Apply to
W. H. RATTIGAN,
Shahpore.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,
Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.
DERA ISMAIL KHAN, 18*th February* 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University or December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

Sealed tenders (with the requisite amount of security deposit) for the supply by contract of the following articles at Lahore and Umritsur, for one year, from the 1st May 1865 to the 30th April 1866, will be received by the undersigned on the 14th April up to 3 P. M., and no later, and opened on the 15th April at noon in the presence of parties concerned.

Forms of tenders, which must be obtained from the Commissariat Office, and all other information required will be furnished on application.

Salt, Lahourie.
Fowls and Chickens.
Soda-Water and Lemonade.
Plantain leaves.
Earthen Vessels.
Mustard, Europe.
Barrack Lamps.
Oil Burners, glass.
Lime, Unslaked.
Charcoal, in lump.
Ditto in dust.
Leeches.
Firewood, for Umritsur only.

J. S. OGILVIE,

Depy. Asst. Commry General.

Meean Meer 24th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office Umballa up to P. M. on the 20th April 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the periods specified.

Forms of tenders with all information connected therewith may be obtained on application to the Commissariat officer.

Barrack and Hospital furniture; from 1st May 1865 to 30th April 1866.

Gram, 1st and 2nd sorts; Barley; Bhoosa, white, 1st quality; and Atta, 2nd sort; from 1st July 1865 to 30th June 1866.

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*

Asst. Commry. General.

Umballa, 25th March 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. [illegible]

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. " [illegible]

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... " [illegible]

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS.
LAHORE.
January 14th 1865.

GEORGE FINCH,
Acting Agent.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. SWINTON, *Lieut.* R. E.,

Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18th March 1865.

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 *(to amend the Railway Act of 1854)*, with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, *(relating to Arms and Ammunition)*, with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 *(Small Cause Court Acts)* with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1864, *(Whipping Act)* with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)*; with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1	0	0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation, ..	0	8	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by ntamps (not exceeding one anna each in value) is pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 6.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer at Jullunder, up to 10 A. M. of the 10th day of April 1865, and opened by him at noon on the same day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

3.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for———————."

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipts or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

Number of tenders separately invited.	Articles.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specification of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Barrack bedding, ...	From 1st May 1865, to 31st January 1866.	Quilts. Sheets. Blankets. Sutringies. Jullunder, 1200 No., 1100 No., 900 No., ... Phillour, 115, 115, 115, ... Kangra, 165, 135, 135, ... Dhurmsalla, 100, 100, 100, 100	To Commanding Officers, Corps, Detachments and Batteries.	On 1st October 1865.	Quilts, ... Rs. 175 Sheets, ... " 100 Blankets ... " 125 Sutringies ... " 50	25 per cent of the estimated annual outlay.	Equal to new musters. To be seen at the Commissariat Office.	If the rates tendered for out-posts are higher than those of the sudder station the Executive Officer is empowered to receive Bedding for out-posts from the Sudder Contractor of Station rates to be conveyed by Government carriage.
2	Assortment of Hopital Clothing and Bedding, ...	Ditto.	Can be had on application to this office.	Hospital authorities at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla.	According to indent.	Rs Jullunder, 150 Kangra, 50 Phillour, 50 Dhurmsalla, 50	25 ditto.	Ditto.	

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 1st APRIL, 1865. No. 26.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 29th March 1865.

Appointment.

No. 452.—Mr. H. Beattie is appointed to officiate as Assistant District Superintendent of Police, *vice* Mr. J. Herdon, officiating in room of Lieutenant Wimberley, on leave to England.

Mr. Beattie is posted to the Umballa district.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 31st March 1865.

Appointments.

No. 465.—The Honorable the Lieutenant Governor has been pleased to appoint the following gentlemen Honorary Magistrates in the town of Paneeput, in the Kurnal district; and it is hereby notified that, in conformity with section 23 of the Code of Criminal Procedure, His Honor has been pleased to vest the Honorary Magistrates in question with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, within the said town of Paneeput.

Boo Ali Buksh.

Nawab Amanoolla Khan.

GENERAL DEPARTMENT.

The 29th March 1865.

Transfer.

No. 711.—Captain C. V. Jenkins, Assistant Commissioner, from the Jhelum to the Goordaspore district, on being relieved by Mr. Cowan; to be stationed at Dalhousie.

Leave.

No. 712.—Rae Moona Lall, Extra Assistant Commissioner, Loodiana, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from the 8th April 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 713.—Captain W. M. Lane, Officiating Deputy Commissioner of Jhung, has obtained privilege leave of absence for ten days, with effect from the 7th April 1865, or such date as he may avail himself thereof.

No. 714.—Major W. R. Eliott, Deputy Commissioner, Hoshyarpoor, has obtained general leave of absence for one month, under the Military rules, with effect from such date as he may avail himself of the same.

No. 716.—Mr. W. Coldstream, Assistant Commissioner, Lahore, proceeded to and returned from Goojranwalla, under orders of the Local Government.

The 31st March 1865.

Leave.

No. 726.—Native Doctor Narain Singh, attached to the jail at Jhung, obtained leave of absence for 25 days, with effect from the 15th March 1864.

No. 733.—Captain H. B. Urmston, Deputy Commissioner of Bunnoo, has obtained privilege leave of absence for six weeks, with effect from such date as he may avail himself of the same.

Appointment.

No. 734.—Lieutenant J. W. H. Johnstone, Assistant Commissioner, to officiate as Deputy Commissioner of Bunnoo, during the absence of Captain Urmston.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 25th March are published for general information :—

FOREIGN DEPARTMENT.

The 22nd March 1865.

No. 695.

The services of Mr. M. S. Champneys, C. S., are placed at the disposal of the Punjab Government.

FINANCIAL DEPARTMENT.

Fort William, the 22nd March 1865.

No. 1866.

Mr. L. C. Probyn, Deputy Auditor and Accountant General, Punjab, has been allowed by the Right Hon'ble the Secretary of State for India an extension of leave for six months on medical certificate.

MILITARY DEPARTMENT.

The 20th March 1865.

No. 297 *of* 1865.—The under-mentioned officers are permitted to proceed to Europe on leave of absence on sick certificate :—

Captain John Beresford Smyly, of the Bengal Staff Corps, Assistant Commissioner Punjab.	For 20 months.

* * * * * * *

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

Notices.

Major H. W. H. Coxe is to act as President of the Divisional Committee of Examination to be held at Mooltan on the 3rd April 1865, and succeeding days, instead of Mr. W. Ford, as previously notified.

Major A. L. Busk is to act as President of the Divisional Committee of Examination to be held at Umballa on the 3rd April 1865 and succeedings days, instead of Colonel R. G. Taylor, as previously notified.

T. H. THORNTON,

Secretary to Central Committee of Examination.

MILITARY DEPARTMENT.

The 31st March 1865.

No. 78.—On the recommendation of the Deputy Inspector General of Hospitals, Lahore Circle, the following transfers of Native Doctors are sanctioned.

1st Class Native Doctor Devee Dyal, from the 1st Seikh Infantry to the 2nd Punjab Cavalry, at Rajanpoor, for outpost duty at Hurrund.

1st Class Native Doctor Bhola Misser, from the 2nd Punjab Cavalry to the 1st Seikh Infantry.

No. 79.—The 2nd Seikh Infantry Regimental order, dated 11th March 1865, appointing Captain R. D'O. C. Bracken, 2nd in Command and Wing Officer, to officiate as Commandant; Lieutenant S. Beckett, Wing Officer, to officiate as 2nd in Command and Wing Officer; Lieutenant J. B. Slater, Adjutant, to officiate as Wing Officer; Lieutenant F. E. Hastings, Quarter Master, to officiate as Adjutant, and Lieutenant A. M. Graham, Doing Duty Officer, to officiate as Quarter Master;—during the absence of Major P. F. Gardiner, Commanding

the Corps, on Court Martial duty, is confirmed.

No. 80.—Lieutenant L. Gustavinski, Wing Officer, 2nd Punjab Infantry, has obtained four months leave, from the 17th March to 17th July 1865, on medical certificate, in extension of privilege leave.

This cancels Punjab order No. 64 of 9th instant.

81.—The order dated 17th March by the Officer Commanding 2nd Punjab Infantry, making the following Regimental arrangements consequent on the departure on leave of Lieutenant Gustavinski, Wing Officer, is confirmed.

Lieutenant M. Sandys, Adjutant, to officiate as Wing Officer.

Lieutenant N. J. Jones, Quarter Master, to officiate as Adjutant.

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 30th March 1865.

Transfers.

No. 7437.—Sub Surveyor Narain Dass, from the Sutlej and Chenab Division Inundation Canals to the Indus Canals.

Sub-Surveyor Khwaja Abdool, from the Indus Canals to the Sutlej and Chenab Division Inundation Canals.

The above transfers to have effect from the 1st current.

The 31st March 1865.

No. 7472.—Ram Dyal, Clerk of the 8th grade, from the Lahore Division, to the office of the Controller and Examiner Public Works Accounts.

Ram Nath Chaturgee, Clerk of the 9th grade, from the Delhi to the Lower Sirhind Division, as a temporary arrangement.

Anwar Ali, Clerk of the 10th grade, from the office of Controller and Examiner Public Works Accounts to 1st Division Baree Doab Canal.

Anuoda Pershad Mittra, Clerk of 12th grade, from office of Controller and Examiner Public Works Accounts to the Lahore Division.

Promotion.

No. 7473.—Belas Ray, Clerk of the 14th grade, Delhi Division, promoted to 13th grade.

Appointment.

No. 7474.—Lodlee Dass, to be Clerk of the 12th grade, and Deena Nath to be Clerk of the 14th grade. Both are posted to the Delhi Division.

The following extracts from the *Gazette of India* dated 25th March, are published for general information :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Fort William, the 20th March 1865.

No. 97.

Mr. S. W. Nugent, Assistant Engineer, 1st grade, attached to the Punjab, having been permitted by the Hon'ble the Secretary of State to resign his appointment in the Public Works Department, he is struck off the strength of the Public Works Establishments, with effect from the 12th January 1865.

No. 100.

The 22nd March 1865.

Captain W. H. Burton, R. E., is re-appointed to the Public Works Department as a Special Assistant Engineer and posted to the Berar Division, Hyderabad, and the portion of Notification No. 66, dated 28th February 1865, transferring Captain F. G. S. Parker from the Punjab to Hyderabad, is hereby cancelled.

(True extracts)

ALEX. TAYLOR, *Lieut. Colonel,*

Secretary to Govt. Punjab.

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 31st March 1865.

No. 744.—Some doubts having arisen on the point, it is hereby notified that European Courts of Requests established under the English Annual Mutiny Act, are not affected by Section viii of Act XXII of 1864.

J. W. SMYTH,
Personal Assistant, for Judicial Commissioner, Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 3 do.,	0	12	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 5 do.,	1	4	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab, Public Works Department.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Thursday, the 6th April 1865.

Peshawur,	100,000	at 1	8	0	per cent.	
Rawul Pindee,	40,000	" 1	8	0	" disct.	
Umritsur,	85,000	" 1	8	0	"	
Mooltan,	30,000	" 1	8	0	"	
Lahore,	40,000	" 1	8	0	"	
Simla,	5,000	" 1	0	0	"	
Total, ...	3,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,
Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16*th March* 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing children's clothes, was found on the Grand Trunk Road near Alleepore, on or about the 6th of March 1865.

If the owner will communicate with the undersigned, send a list, or approximate list of the things contained in the pitara, or otherwise prove his ownership, the articles will be placed at his disposal.

C. A. MCMAHON, *Captain.*
Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, 13*th March* 1865.

FOR SALE.—Price 5 anna per copy, Vernacular Hand-Book of Returns and Statements required from Ahlmuds in Deputy Commissioners' offices.

Compiled by Lalla Pohlo Mull, Head Clerk Deputy Commissioner of Kangra's office.

Apply to Manager Nuzamee Press, Loodiana.

Kangra, 3*rd March* 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhoolur Bridge of Boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable; but will be repaired in a few days.

J. TREMLETT,
Asst. Commr., in charge of District.

Jullundur, 8*th March* 1865.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats is again open for traffic.

P. MAXWELL,
Deputy Commissioner.

Ferozepore, 25*th March* 1865.

NOTICE is hereby given that Mrs. S. Smith, late Hotel keeper at Delhi, has been this day adjudicated bankrupt, and that Thursday the 13th April 1865 is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the bankrupt are open for inspection of creditors in the office of the Official Assignee at the court.

Registration of claims against the bankrupt may be obtained by presenting an application on eight anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claims written upon eight anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial officer.

H. E. PERKINS,
Commissioner in Bankruptcy.

Delhi, 20*th March* 1865.

JUST PUBLISHED.

QUESTIONS ON THE CIRCULARS OF THE FINANCIAL DEPARTMENT FROM 1849 TO 1865.

Price 12 annas, and (1) anna for postage for out station residents.

Apply to

W. H. RATTIGAN,
Shahpore.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,
Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, 18*th February* 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University or December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25*th January* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

Sealed tenders (with the requisite amount of security deposit) for the supply by contract of the following articles at Lahore and Umritsur, for one year, from the 1st May 1865 to the 30th April 1866, will be received by the undersigned on the 14th April up to 3 P. M., and no later, and opened on the 15th April at noon in the presence of parties concerned.

Forms of tenders, which must be obtained from the Commissariat Office, and all other information required will be furnished on application.

Salt, Lahourie.
Fowls and Chickens.
Soda-Water and Lemonade.
Plantain leaves.
Earthen Vessels.
Mustard, Europe.
Barrack Lamps.
Oil Burners, glass.
Lime, Unslaked.
Charcoal, in lump.
Ditto in dust.
Leeches.
Firewood, for Umritsur only.

J. S. OGILVIE,
Depy. Asst. Commry General.

Meean Meer 24*th March* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

Sealed Tenders will be received at the Meean Meer Executive Commissariat office up to 3 P. M. on the 14th April 1865, and opened at noon on the following day, for the supply, by contract, of hired camels in the Lahore Division for one year, from the 1st May 1865 to 30th April 1866.

Tenders will likewise be received and opened at the same place and date for the supply, by contract, of country carts for one year, from the 1st May 1865 to 30th April 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tenders,

duly signed, must be obtained; no others will be received

J. S. OGILVIE,
Depy. Asst. Comy. Genl.

Meean Meer,
29th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE—No. 6.

Sealed Tenders will be received at the Meean Meer Commissariat office up to 3 P. M. on the 14th April 1865, and opened at noon on the following day, in presence of parties concerned, for the following supplies, for one year, from the 1st May 1865 to 30th April 1866:—

Atta for elephants.
Bhoosa, white.
Gram for horses.
Do for bullocks.

All further particulars will be furnished on application at the office of the undersigned, from whom forms of tenders, duly signed, must be obtained; no others will be received.

J. S. OGILVIE,
Depy. Asst. Comy. Genl.

Meean Meer,
31st March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office Umballa up to P. M. on the 20th April 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the periods specified.

Forms of tenders with all information connected therewith may be obtained on application to the Commissariat officer.

Barrack and Hospital furniture; from 1st May 1865 to 30th April 1866.

Gram, 1st and 2nd sorts; Barley; Bhoosa, white, 1st quality; and Atta, 2nd sort; from 1st July 1865 to 30th June 1866.

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*
Asst. Commry. General.

Umballa, 25th March 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,
Officiating Post Master,

Lahore, 19th November 1864.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS.
LAHORE.
January 14th 1865.

GEORGE FINCH,
Acting Agent.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. SWINTON, *Lieut.* R. E.,
Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 6.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer at Jullunder, up to 10 A. M. of the 10th day of April 1865, and opened by him at noon on the same day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.
2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.
3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for ———————."
4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.
5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipts or Government Promissory Note.
6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.
7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.
8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

Number of tenders separately invited.	Articles.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specification of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	REMARKS.
1	Barrack bedding, ...	From 1st May 1865, to 31st January 1866.	Quilts. Sheets. Blankets. Sutringies. No. No. No. No. Jullunder, 1200 1100 900 ... Phillour, 115 115 115 ... Kangra, 165 135 135 ... Dhurmsalla, 100 100 100 100	To Commanding Officers, Corps, Detachments and Batteries.	On 1st October 1865.	Quilts, ... Rs. 175 Sheets, ... „ 100 Blankets ... ... „ 125 Sutringies ... ... „ 50	25 per cent of the estimated annual outlay.	Equal to new musters. To be seen at the Commissariat Office.	If the rates tendered for out-posts are higher than those of the sudder station the Executive Officer is empowered to receive Bedding for out-posts from the Sudder Contractor of Station rates to be conveyed by Government carriage.
2	Assortment of Hopital Clothing and Bedding, ...	Ditto.	Can be had on application to this office.	Hospital authorities at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla.	According to indent.	Rs. Jullunder, 150 Kangra, 50 Phillour, 50 Dhurmsalla, 50	25 ditto.	Ditto.	

Jullunder, Executive Commissariat Office.
The 21st March 1865.

E. HOWARD, *Captain,*
Sub-Assistant Commissary General.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

Sutrungees,	1	8	0	to	1	12	0	per square yard
Durrees, colored,	1	4	0	to	1	8	0	do.
Do. white,	1	2	0	to	1	4	0	do.
Carpeting, Kidderminster,	1	2	0	to	1	4	0	do.
Do. Wilton or Brussels, (cotton),	3	8	0					do.
Do. Persian, of various patterns, English or Native, (or the purchaser may send his own pattern, which will be carefully imitated),	5	0	0	to	6	0	0	do.
Carpet Bags,	2	8	0	to	3	8	0	each.
Door Mats, (according to size),	0	8	0	to	2	0	0	do.
Buggy Rugs, (according to size),	2	0	0	to	3	0	0	do.
Dosootee, for tents, &c.,	1	0	0					per 4½ to 5½ yards
Garrah,	1	0	0					per 7 to 8 yards
Chowsootee,	1	0	0					per 2 to 2½ yards
Chowtahees, or sheets,	7	0	0	to	8	0	0	per 20 yards.
Dhurree Cloth for Pantaloons,	1	0	0					per 2 to 2½ yards
Check Cloth of several patterns,	1	0	0					per 2 to 4 yards
Table Cloth, damask,	1	4	0					per square yard
Do. fancy, colored,	2	0	0					do.
Table Napkins, damask, (according to size),	3	8	0	to	5	8	0	per dozen.
Towels, bathing, do.	6	0	0	to	9	0	0	do.
Do. hand, do.	2	8	0	to	6	0	0	do.
Dusters, different patterns,	1	8	0	to	2	8	0	do.
Great Coating, for Native Regiments or Police,	0	14	0					per square yard
Railway Wrappers, different patterns,	5	0	0	to	8	0	0	each.
Summer Horse Clothing,	5	8	0					per suit.
Blankets, (according to size),	3	0	0	to	7	0	0	each.
Surcingles or Body Rollers,	0	10	0	to	1	8	0	do.
Horse Nets, ...	2	0	0	to	2	8	0	do.
Do. Nose Bags, (or Tobrahs),	0	6	0	to	1	0	0	do.
Leading Ropes, or Bagdoors,	0	12	0					do.
Head and Heel Ropes, bound with leather,	1	4	0					per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.								
Rope, Cotton, first quality,	42	0	0					per maund.
Do. second quality,	38	0	0					do.
Do. for punkahs, (colored),	1	4	0	to	1	8	0	per seer.
Lamp Oil,	1	0	0					per 3½ seers.
Bullock and Camel Gear,								Contract rates.
Newar, or Tape, of any width,	38	0	0	to	48	0	0	per maund.
Taut Puttee, 1 foot wide,	1	0	0					per 16 to 20 feet
Purdahs, (door), according to size,	6	0	0	to	8	0	0	each.
Chicks, (according to size), Bamboo,	1	0	0	to	3	8	0	do.
Straw Hats, (according to size and pattern),	0	12	0	to	1	8	0	do.
Pottery. Jugs, Basins &c., according to size and pattern.								
Paper, Country, 1st sort, per Guddee (11 Quires),	5	8	0					
Do. do. 2nd sort do. do.,	3	8	0					

ADDRESS:—THE SUPERINTENDENT OR DEPUTY SUPERINTENDENT CENTRAL JAIL.

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the real price is dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

R. GRAY,
Supdt. Central Jail.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 5TH APRIL, 1865. No. 27.

FINANCE DEPARTMENT.

The 3rd April 1865.

Notification.

No. 172.—With the sanction of His Excellency the Governor General in Council, it is hereby declared that the powers to be exercised under Acts XXI of 1856, and XXIII of 1860, recently extended to the Punjab under the provisions of Act XXVIII of 1864, be exercised by the ordinary Revenue officers and Courts of the Provinces, and that the Financial Commissioner shall exercise the powers vested in the Sudder Board of Revenue by the said Acts.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 4th April 1865.

Powers.

No. 488.—The following officers of the Sealkote district are vested with powers as specified opposite their names:

Jugger Nath, Acting Tehsildar of Zufferwal, Mahtab Rae, Naib Tehsildar of Duska,	With the civil powers of a Tehsildar of the 2nd class, and with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class.
Madho Ram, Naib Tehsildar of Pusroor,	With the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class.

GENERAL DEPARTMENT.

The 4th April 1865.

No. 751.—Mr. J. D. Tremlett, Assistant Commissioner, officiated as Deputy Commissioner of Jullunder, from the 1st to the 30th September 1864; and also from the 7th to the 23rd March 1865; both days inclusive.

Leave.

No. 752.—The Reverend W. G. Cowie, B. A., has obtained five months privilege leave of absence, from the 1st May 1865, with a view to his proceeding to Cashmere as Resident Clergyman during the ensuing season.

No. 755.—Mr. J. Naesmyth, Officiating Commissioner Hissar Division, officiated also as Commissioner Delhi Division, during the absence of Colonel G. W. Hamilton on privilege leave of absence.

Appointment.

No. 756.—Major W. Paske, Bengal Staff Corps, is re-appointed an Assistant Commissioner of the 3rd class in the Punjab, and posted to the Simla district.

Major Paske is to officiate as Judge of the Simla Small Cause Court until the return of Mr. Scarlett from leave.

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

NOTICE.

There will be Public Breakfast at Government House on Friday next the 7th instant, and each following Friday, at 10 o'clock, at which any gentlemen wishing to avail themselves of this opportunity of seeing the Lieutenant Governor are invited to attend.

A. S. HEYLAND,
Private Secretary.

Lahore, 5th *April* 1865.

MILITARY DEPARTMENT.

The 4*th April* 1865.

No. 82.—The following extract from the *Gazette of India* of the 25th March, is republished :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 20*th March* 1865.

No. 288 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment.

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

4th Seikh Infantry.

Assistant Surgeon R. Mantell, M. B., to the medical charge, temporarily, during the absence on sick leave of Surgeon Webb, or until further orders.

(True extract)

S. BLACK, *Major*,
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 1*st April* 1865.

Notification.

No. 7505.—The station of Jhelum has ceased to be a dependency of the Rawul Pindee Division, and is attached to the 2nd Division Lahore and Peshawur Road.

Posting and Appointment.

No. 7519.—With reference to Government of India's Notification, in the Military Department, No. 291 dated the 20th March 1865, Captain C. Batchelor, late 3rd European Light Cavalry, is appointed a Deputy Conservator of Forests, and posted to the Sutlej Forest Division.

No. 7520.—Mr. R. G. Elwes, Assistant Engineer, officiated as Executive Engineer Bridges and Branch Roads Division from the 24th February 1865 (before noon).

Promotion.

No. 7521.—Mr. T. Lett, Clerk of the 10th grade, office of the Executive Engineer Huzara Division, to be Clerk of the 9th grade.

Leave.

No. 7522.—Baboo Nobin Chunder Roy, Accountant 3rd grade, office of Controller and Examiner of Public Works Accounts, is allowed one month privilege leave, from such date as he may avail himself of it.

The 3*rd April* 1865.

No. 7560.—Fuzul Huq, Clerk of the 14th grade, office of Controller and Examiner of Public Works Accounts, is allowed one months privilege leave, from such date as he may avail himself of it.

Transfer.

The 4*th April* 1865.

No. 7607.—Dya Kishen, Clerk of the 11th grade, from the office of Chief Engineer and Secretary, to the office of Superintending Engineer 3rd Circle.

The following extract from the *Gazette of India*, of the 25th March, is published for general information:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 20*th March* 1865.

No. 291 *of* 1865.—The services of Captain Batchelor, late 3rd European Light Cavalry, 2nd in Command and Squadron officer 18th Bengal Cavalry, are placed at the disposal of the Government of the Punjab.

(True extract)

ALEX. TAYLOR, *Lieut. Colonel,*
Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. $\left\{\frac{\text{VII}}{779}\right\}$ of 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 3*rd April* 1865.

JUDICIAL. (Criminal.)

The following Circular issued by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal is circulated for the guidance of the Criminal authorities in the Punjab and its Dependencies.

A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner Punjab.

CIRCULAR No. 15.

TO THE CRIMINAL AUTHORITIES IN BENGAL AND THE NON-REGULATION PROVINCES.

Dated Calcutta, the 11*th August* 1864.

High Court, &c. Criminal Side. *Present.* The Hon'ble C. B. Trevor. „ „ G. Loch. „ „ C. Steer. *Judges.*

It has been recently brought to the Court's notice that considerable diversity of practice exists in carrying out the provisions of the law in regard to the taking of recognizances from accused persons and their sureties, and that the result of the diversity and irregularity is not only to cause Police officers to be employed in needless inquiries, but also to keep the accused person in custody pending the result of the inquiry into the sufficiency or otherwise of the bail offered. The attention of the Criminal Authorities is therefore directed to Section 214 of the Code of Criminal Procedure, which simply requires the Magistrate to take recognizance in such a sum of money as he may think sufficient from the accused and one or more sureties, and to Sections 219 and 220 which lay down the proceedings to be adopted to compel payment of the penalty mentioned in the recognizance from the person executing the personal recognizance, and from his sureties. At the same time, however, it is the duty of the Magistrates to satisfy themselves that the sureties are, in point of substance, persons of whom it may reasonably be presumed that they can, if necessary, satisfy the terms of the bail bond.

By order of the High Court,

(Signed) F. B. PEACOCK.
Officiating Registrar.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullock,	0	8	0
" " "	3 do.,	0	12	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	5 do.,	1	4	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do., do.,		0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,		0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, *Col.*, r. e.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Thursday, the 6th April 1865.

Peshawur,	100,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	40,000	"	1	8	0	" disct.
Umritsur,	85,000	"	1	8	0	"
Mooltan,	30,000	"	1	8	0	"
Lahore,	40,000	"	1	8	0	"
Simla,	5,000	"	1	0	0	"
Total, ...	3,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV ; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted ; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. Clark,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, c. s., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand hignest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a Scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction Punjab.

PUBLIC AUCTION.

Notice.—The sale by auction of a portion of the Badamee Bagh advertised for the 9th March will take place on Wednesday Morning the 12th April at 12 noon, at the Deputy Commissioner's cutcherry. A number of garden leases will be sold at the same time.

J. Miller,
Secretary to Local Fund Committee.

Lahore, 3rd April 1865.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. Brown,
Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing children's clothes, was found on the Grand Trunk Road near Alleepore, on or about the 6th of March 1865.

If the owner will communicate with the undersigned, send a list, or approximate list of the things contained in the pitara, or otherwise prove his ownership, the articles will be placed at his disposal.

C. A. McMahon, *Captain.*
Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, 13th March 1865.

For Sale.—Price 5 anna per copy, Vernacular Hand-Book of Returns and Statements required from Ahlmuds in Deputy Commissioners' offices.

Compiled by Lalla Pohlo Mull, Head Clerk Deputy Commissioner of Kangra's office.

Apply to Manager Nuzamee Press, Loodiana.

Kangra, 3rd March 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhoolur Bridge of Boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable ; but will be repaired in a few days.

J. Tremlett,
Asst. Commr., in charge of District.

Jullundur, 8th March 1865.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats is again open for traffic.

P. Maxwell,
Deputy Commissioner.

Ferozepore, 25th March 1865.

Notice is hereby given that Mrs. S. Smith, late Hotel keeper at Delhi, has been this day adjudicated bankrupt, and that Thursday the 13th April 1865 is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the bankrupt are open for inspection of creditors in the office of the Official Assignee at the court.

Registration of claims against the bankrupt may be obtained by presenting an application on eight anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claims written upon eight anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial officer.

H. E. Perkins,
Commissioner in Bankruptcy.

Delhi, 20th March 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,
Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

Dera Ismail Khan,
18*th February* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

Sealed tenders (with the requisite amount of security deposit) for the supply by contract of the following articles at Lahore and Umritsur, for one year, from the 1st May 1865 to the 30th April 1866, will be received by the undersigned on the 14th April up to 3 p. m., and no later, and opened on the 15th April at noon in the presence of parties concerned.

Forms of tenders, which must be obtained from the Commissariat Office, and all other information required will be furnished on application.

Salt, Lahourie.
Fowls and Chickens.
Soda-Water and Lemonade.
Plantain leaves.
Earthen Vessels.
Mustard, Europe.
Barrack Lamps.
Oil Burners, glass.
Lime, Unslaked.
Charcoal, in lump.
Ditto in dust.
Leeches.
Firewood, for Umritsur only.

J. S. Ogilvie,
Depy. Asst. Commry General.

Meean Meer 24th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

Sealed Tenders will be received at the Meean Meer Executive Commissariat office up to 3 P. M. on the 14th April 1865, and opened at noon on the following day, for the supply, by contract, of hired camels in the Lahore Division for one year, from the 1st May 1865 to 30th April 1866.

Tenders will likewise be received and opened at the same place and date for the supply, by contract, of country carts for one year, from the 1st May 1865 to 30th April 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tenders, duly signed, must be obtained; no others will be received

J. S. OGILVIE,
Depy. Asst. Comy. Genl.

Meean Meer,
29th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE—No. 6.

Sealed Tenders will be received at the Meean Meer Commissariat office up to 3 P. M. on the 14th April 1865, and opened at noon on the following day, in presence of parties concerned, for the following supplies, for one year, from the 1st May 1865 to 30th April 1866:—

Atta for elephants.
Bhoosa, white.
Gram for horses.
Do for bullocks.

All further particulars will be furnished on application at the office of the undersigned, from whom forms of tenders, duly signed, must be obtained; no others will be received.

J. S. OGILVIE,
Depy. Asst. Comy. Genl.

Meean Meer,
31st March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office Umballa up to P. M. on the 20th April 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the periods specified.

Forms of tenders with all information connected therewith may be obtained on application to the Commissariat officer.

Barrack and Hospital furniture; from 1st May 1865 to 30th April 1866.

Gram, 1st and 2nd sorts; Barley; Bhoosa, white, 1st quality; and Atta, 2nd sort; from 1st July 1865 to 30th June 1866.

J. R. CHRISTOPHER, *Major,*
Asst. Commry. General.

Umballa, 25th March 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. [illegible]

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. „ [illegible]

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... „ [illegible]

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent,

Payment will not be received in postage astmps of a greater value than one anna each.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal Routes to Cashmeer—

(1) Viâ Sealkote.
(2) Viâ Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, redirected or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaint, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route by which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should of course be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

The 3rd April 1865.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,
Officiating Post Master.

Lahore, 19th November 1864.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

Camp Shahpoor, 26th Nov. 1864.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.
Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. SWINTON, *Lieut.* R. E.,
Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18th March 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January 14th* 1865. } GEORGE FINCH, *Acting Agent.*

Public officers who are allowed to use the Punjab Government Gazette for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Wednesdays and Saturdays are the publishing days, and that matter intended to appear in the Gazette should always be forwarded on the day preceding that of publication.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0	4	
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 (*tamp Act*), with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*mall Cause Court Acts*) with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1	0	0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0
Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, ..	0	8	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 6.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer at Jullunder, up to 10 A. M. of the 10th day of April 1865, and opened by him at noon on the same day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for ——————."

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipts or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

Number of tenders separately invited.	Articles.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity deliverable during the contract.	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specification of delivery.	Amount of earnest money.	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.	Remarks.
1	Barrack bedding, ...	From 1st May 1865, to 31st January 1866.	Quilts. Sheets. Blankets. Sutringies. No. No. No. No. Jullunder, 1200 1100 900 ... Phillour, 115 115 115 ... Kangra, 165 135 135 ... Dhurmsalla, 100 100 100 100	To Commanding Officers, Corps, Detachments and Batteries.	On 1st October 1865.	Quilts, ... Rs. 175 Sheets, ... " 100 Blankets ... ... " 125 Sutringies ... ... " 50	25 per cent of the estimated annual outlay.	Equal to new musters. To be seen at the Commissariat Office.	If the rates tendered for out-posts are higher than those of the sudder station the Executive Officer is empowered to receive Bedding for out-posts from the Sudder Contractor of Station rates to be conveyed by Government carriage.
2	Assortment of Hopital Clothing and Bedding, ...	Ditto.	Can be had on application to this office.	Hospital authorities at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla.	According to indent.	Rs Jullunder, 150 Kangra, 50 Phillour, 50 Dhurmsalla 50	25 ditto.	Ditto.	

Jullunder, Executive Commissariat Office.
The 21st March 1865.

E. HOWARD, *Captain,*
Sub-Assistant Commissary General.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 8TH APRIL, 1865. No. 28.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 5th April 1865.

Powers.

No. 494.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to vest Captain G. F. J. Lewin, Officiating Deputy Commissioner Umritsur, with the powers described in Section I of Act XV of 1862.

No. 498.—Mr. J. E. Rowe, Officiating Extra Assistant Commissioner, Lahore, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class.

———

The 6th April 1865.

Powers.

No. 518.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to vest Mr. G. R. Elsmie, Officiating Deputy Commissioner Jullunder, with the powers described in Section I of Act XV of 1862.

No. 519.—Bhaie Lehna Singh, Naib Tehsildar of Choonean, in the Lahore district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate in the Criminal Department, and of a Tehsildar of the 2nd class in the Civil Department.

Appointments.

No. 520.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint the undermentioned native gentlemen as Honorary Magistrates, and to vest them with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, in the town of Goojranwalla, and the villages within a circle of 10 miles round that town :—

Mirza Fakeeroolla Khan, of Rajouree.
Dewan Kurum Chund, of Emnabad.
Sirdar Gunda Singh, of Muttoo.
Sirdar Dyal Singh, of Bootala.

———

The 7th April 1865.

Appointment.

No. 527.—Mr. W. Coldstream, Assistant Commissioner, to officiate as Judge of the Small Cause Court, at Delhi, from the date on which Mr. H. E. Perkins may avail himself of his furlough to Europe.

This cancels *Punjab Gazette* order No. 584, dated 7th March 1865, transferring Mr. Coldstream to the Dera Ismail Khan district.

Notification.

No. 535.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint all Cantonment Magistrates in the Punjab to be Registrars of Deeds within the limits of their respective cantonments, under Section IX of Act III of 1859.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 5th April 1865.

Transfer.

No. 508.—Mr. R. S. Bruere, Assistant District Superintendent of Police, from Sealkote to Rawul Pindee.

The 6th April 1865.

Promotions.

No. 514.—Mr. C. Aldridge, Assistant District Superintendent of Police, 2nd class, 3rd grade, to be an Assistant District Superintendent 2nd class, 2nd grade, *vice* Mr. Green, who has left the department.

No. 515.—Mr. W. Ward, Assistant District Superintendent of Police, 2nd class, 4th grade, to be an Assistant District Superintendent 2nd class, 3rd grade, *vice* Mr. Aldridge, promoted.

No. 516.—Mr. W. Haslett, Assistant District Superintendent of Police, 2nd class, 5th grade, to be an Assistant District Superintendent 2nd class, 4th grade, *vice* Mr. Ward, promoted.

No. 517.—Mr. S. C. Holbrow, Officiating Assistant District Superintendent of Police, to be an Assistant District Superintendent 2nd class, 5th grade, *vice* Mr. W. Haslett, promoted.

The 7th April 1865.

Appointment.

No. 536.—Mr. P. M. Woodcock is appointed to officiate as an Assistant District Superintendent of Police, *vice* Mr. E. Charde, appointed to officiate as District Superintendent in the room of Captain W. W. Boddam, proceeded on sick leave.

Mr. Woodcock is posted, on special duty, to the Lahore district.

REVENUE DEPARTMENT.

The 6th April 1865.

Powers.

No. 243.—Pundit Budree Nath, Superintendent of Pergunnah Sealkote, employed in the revision of Settlement, Umritsur division, is vested with the powers of a 1st class Tehsildar within his jurisdiction.

No. 244.—Rahim Buksh, Deputy Superintendent, employed in the revision of Settlement, Umritsur division, is vested with the powers of a Naib Tehsildar, to try suits connected with occupancy, rent, and product of land, up to a limit of 100 rupees value.

The 7th April 1865.

Notification.

No. 245.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, in the Umballa district, it is hereby notified that for these purposes the following strip of land in the district is required :—

Village.	Quantity of land taken.			Purpose for which required.	REMARKS.
	A.	R.	P.		
Jugadhree,	2	1	5	Tehseel and Thanah at Jugadhree.	The spot faces the encamping ground for troops, on the high road from Umballa to Saharunpore, and is between the town and Railway station.

This declaration is made under Act VI of 1857.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 6th April 1865.

Correction.

No. 189.—In *Punjab Gazette* order No. 43 dated 16th January 1865, under "Ferozepoor District," for Mahomed Sooltan, *Tehsildar*, read *Mahomed Sooltan, Extra Assistant Commissioner.*

MARINE DEPARTMENT.

The 7th April 1865.

Appointment.

No. 100.—Mr. H. Percival to be Mate of the Steamer "*Napier,*" from the 28th February 1865, *vice* Mr. W. R. White, resigned.

GENERAL DEPARTMENT.

The 7th April 1865.

Leave.

No. 798.—Mr. H. E. Perkins, Assistant Commissioner Delhi, has obtained leave of absence for 17 days, from the date of his availing himself thereof, preparatory to proceeding on furlough to Europe.

Notification.

No. 800.—It is hereby notified for general information that after the close of the current month, the *Punjab Government Gazette* will be published only once a week, instead of, as at present, twice a week; and that the publishing day will be Thursday.

Public officers who are allowed to use the Gazette for the publication of their official notifications are accordingly requested to send them to the press not later than the preceding Wednesday.

The 6th April 1865.

No. 783.—The following is published for general information :—

From E. H. Lushington, Esquire, Secretary to the Government of India, Financial Department, to the Chief Secretary to the Government of Madras, No. 1666, *the 28th March* 1865.

In reply to your letter, No. 396, dated the 23rd February 1865, I am desired to inform you that the spirit in which the Rules for leave of absence to Uncovenanted Servants should be applied to servants drawing less than Rupees 100 monthly, is explained in my letter to the Civil Pay Master, Madras, No. 3654, dated 10th August 1863, a copy of which was duly communicated to you.

2. With reference to the enquiry whether the Leave Rules should be applied *with the same strictness* to servants on less than Rupees 100 a month as to those drawing that sum and more, I am to state that Local Governments may, at their discretion, grant other than privilege leave, to the former class of servants, in excess of the periods prescribed for servants on Rupees 100 and upwards, seeing that such leave will not count for pension.

No. 774.—The following is published for general information :—

From E. H. Lushington, Esquire, Secretary to the Government of India, Financial Department, to the Civil Pay Master North Western Provinces, No. 1313, *the 16th March* 1865.

I am directed to acknowledge the receipt of your letter No. 56-18, of the 30th January 1865, and in reply to state as follows :—

1st.—The period of joining time to be allowed to Covenanted Civil Servants transferred from one station to another is to be governed by the rule for preparatory leave in the 3rd paragraph of the revised Absentee Rules for Covenanted Civil Servants published in Financial Notification No. 3980, of the 16th December 1864, seven days for preparation being substituted for the seven days at the port of embarkation authorized in that rule.

2nd.—The time allowed to a Military Officer to proceed from one Civil appointment to another is to be calculated in the same manner as the joining time of a Covenanted Civil Servant.

3rd.—The preparatory or special leave of a Military Officer in Civil employ, in addition to furlough or to leave beyond India on medical certificate, is to be governed by the Military rules.

2. I am to add that you err in supposing that the preparatory or special leave of a Military Officer in Civil employ is subject to the condition laid down in Financial Resolution No. 152 of the 14th January 1859, because that Resolution was superseded by the portion of Financial Resolution No. 5914, of the 28th November 1863, which declared "that every Military Officer in Civil employ when on leave should draw pay under Military rules."

The following extracts from the *Gazette of India* dated the 1st instant, are published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

The 27th March 1865.

No. 2814.

The following Despatch from the Right Hon'ble the Secretary of State, No. 12 of 1865, dated

2nd February, is published for general information :—

PUBLIC. INDIA OFFICE,
No. 12. *London, 2nd February* 1865.

To His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

SIR,—In accordance with the suggestion made in your letter in the Foreign Department, (General,) dated 19th September, (No. 17) 1864, I have consulted the Law Officers of the Crown and the Standing Counsel to this Department on the question whether the restrictions as to salaries in India imposed by Acts 33 George III, Cap. 52, Section 57,—and 53 George III, Cap. 155,—Section 82, have been repealed by Act 24 and 25 Victoria, Cap. 54; and it is the opinion of those functionaries that the enactments in question have been wholly repealed by Section 7 of the last-mentioned Act.

2. It will be proper, in accordance with this opinion, that any sums, which, since the passing of Act 24 and 25 Victoria, Cap. 54, have been withheld from any Junior Civilians in any of the Presidencies under the view of the Law which has now been declared to be erroneous, should be paid to them, and that any sums retrenched on the same account should be refunded; and having considered the subject in Council, I have to request that you will cause an adjustment of the salaries of the Civil Servants in question to be effected in conformity with this view.

3. I shall address you hereafter on the general subject of the limitation of salaries in relation to length of service.

I have, &c.,
(Sd.) C. WOOD.

No. 2815.

The 28th March 1865.

The services of the Reverend E. Godfrey, Chaplain of Jubbulpore, are placed at the disposal of the Government of the Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

Fort William, the 29th March 1865.

No. 1765.

The following correspondence is published for general information :—

From E. H. LUSHINGTON, ESQ., *Secy. to Govt. of India, Finl. Dept., to Secy. to Govt. of Fort St. George,—(No.* 3609, *dated 30th November* 1864.)

I am directed to acknowledge the receipt of your letter No. 1970 of the 25th October 1864, from the enclosures of which it appears that a retrenchment made by the Civil Pay Master, Madras, on account of the pay of the Serishtadar of the Dindigul Talook in Madras, who was allowed privilege leave for three months, of which only two months leave had been earned before the promulgation of the new rules for the grant of leave of absence to Uncovenanted Servants, was remitted by the Government of Madras, firstly, because the Resolution No. 3478, passed in this Department on the 31st July 1863, intended to allow Uncovenanted Officers who had already earned accumulated privilege leave under the old rules, to "retain that leave, *plus* whatever they could earn under the new, provided the aggregate does not exceed the maximum period of three months;" and, secondly, because the Leave Rules do not apply to servants on less than rupees 100 per mensem.

2. In reply I am desired to forward a copy of a letter No. 343, dated the 24th May 1864, to the address of the Secretary to the Government of Bombay, from which it will be seen that the Madras Government has not correctly interpreted the Resolution of the 31st July 1863, and to draw attention to the orders noted in the margin, declaring that the spirit of the new Leave Rules should be observed in the cases of Uncovenanted Servants on less than rupees 100 per mensem. The remission, however, of the retrenchment against the Serishtadar of the Dindigul Talook is confirmed, as a special case.

Letter to the Civil Pay Master, Madras, No. 3654, of the 10th August 1863, communicated by Endorsement to the Government of Madras.

From J. D. SIM, ESQ., *Secy. to Govt. of Fort St. George, to Secy. to Govt. of India, Finl. Dept.—(No.* 396—437 *dated 23rd February* 1865.)

I am directed to request that His Excellency the Governor in Council may be informed of the precise meaning of the ruling conveyed in paragraph 2 of your letter to my address, dated 30th November last, No. 3609, viz., that "the spirit of the new Leave Rules should be observed in the cases of Uncovenanted Servants on less than rupees 100 per mensem."

2. In the instance which led to the above ruling this Government, in dealing with a case of special hardship, remarked that the leave rules do not apply *with the same strictness* to officers drawing less than rupees 100 per mensem as to those drawing that sum or more. From your reply above quoted, it would, however, seem that the rules apply with at least equal strictness to all Uncovenanted Officers.

3. Another case has now occurred in which a Clerk on 25 rupees per mensem who obtained private leave in February 1859, was granted similar leave in March 1864. A moiety of his pay during the latter leave is available, but the Civil Pay Master objects to its disbursement, because under the rules, a second leave on private affairs cannot be taken by a servant drawing 100 rupees and upwards until the expiration of six years.

4. The Civil Pay Master, if correct, in his applies the *letter* of the rules to these officers whereas the ruling of the Supreme Government seems to imply that it is not the *letter* but the spirit of the rules which is applicable. The Governor in Council would be glad, under these circumstances, of a fuller expression of the wishes of the Supreme Government for his guidance.

From E. H. LUSHINGTON, Esq., *Secy. to Govt. of India, Finl. Dept., to Chief Secy. to Govt. of Madras,—(No.* 1666, *dated 28th March* 1865.)

In reply to your letter No. 396, dated the 23rd February 1865, I am desired to inform you that the spirit in which the rules for leave of absence to Uncovenanted Servants should be applied to servants drawing less than rupees 100 monthly is explained in my letter to the Civil Pay Master, Madras, No. 3654, dated 10th August 1863, a copy of which was duly communicated to you.

2. With reference to the inquiry whether the leave rules should be applied *with the same strictness* to servants on less than rupees 100 a month as to those drawing that sum and more, I am to state that Local Governments may, at their discretion, grant other than privilege leave, to the former class of servants, in excess of the period prescribed for servants on rupees 100 and upwards, seeing that such leave will not count for pension.

MILITARY DEPARTMENT.

The 29th March 1865.

No. 330 *of* 1865.—The under-mentioned officers are admitted to the Bengal Staff Corps, with effect from the dates specified opposite to their respective names, subject to the confirmation of the Right Hon'ble the Secretary of State for India :—

Lieutenant Alfred Frederick Pollock Harcourt, of the late 30th Regiment Native Infantry, Assistant Commissioner, Punjab. Dated 28th March 1862.

* * * * * * *

The 31st March 1865.

No. 338 *of* 1865.—The under-mentioned officers are permitted to proceed to Europe on leave of absence on sick certificate :—

Captain Welby Wroughton Boddam, of the Bengal Staff Corps, District Superintendent of Police, Punjab.	For 20 months.

* * * * * * *

(True extracts)

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

NOTICE.

There will be Public Breakfast at Government House on Friday next the 7th instant, and each following Friday, at 10 o'clock, at which any gentlemen wishing to avail themselves of this opportunity of seeing the Lieutenant Governor are invited to attend.

A. S. HEYLAND,
Private Secretary.

Lahore, 5th April 1865.

MILITARY DEPARTMENT.

The 7th April 1865.

Leave.

No. 83.—Third class Native Doctor Peer Buksh, attached to the Corps of Guides, has obtained eight months leave of absence, on urgent private affairs, to visit his home, from the 1st instant, or from such date as he may avail himself of it.

Appointment.

No. 84.—The Kohat station order, dated 4th February 1865, appointing Park Sergeant Healy to act as Laboratory man to the Garrison Company of Artillery, during the practice, with effect from 30th January 1865, is confirmed.

No. 85.—The following extract from the *Gazette of India* of the 1st April, is republished :—

MILITARY DEPARTMENT.

No. 329 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointments :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

Peshawur Mountain Train Battery.

Lieutenant A. Conolly, Doing Duty officer, No. 2 Light Field Battery, to be Doing Duty officer, *vice* Lieutenant Pemberton, appointed Aide-de-Camp on the personal staff of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the Punjab.

No. 2 Light Field Battery.

Lieutenant V. Rivaz, Officiating Doing Duty officer, No. 1 Light Field Battery, to be Doing Duty officer, *vice* Lieutenant Conolly.

(True extract)

S. BLACK, *Major,*
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Appointment.

The 6th April 1865.

No. 7694.—Mr. R. F. Chalmers is appointed an Accountant of the 4th grade, on probation, and posted to the office of Controller of Public Works Accounts, with effect from the 22nd March 1865.

The 7th April 1865.

Promotion.

No. 7730.—Baboo Mundo Gopal Ghosal, Clerk, Lower Sirhind Division, from 14th to 13th grade.

The following extracts from the *Gaeett of India* of the 1st April are published for general information :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 28th March 1865.

No. 114.

Mr. A. C. Cregeen, Assistant Engineer, 1st grade, Punjab, passed the examination in Hindoostanee on the 26th January 1865.

The 29th March 1865.

No. 120.

The under-mentioned 2nd Class Superintending Engineers are appointed to officiate as Superintending Engineers of the 1st class :—

Major H. W. Gulliver, R. E., Superintending Engineer, Western Circle of Irrigation Works, Punjab.

* * * * * * *

No. 121.

Mr. G. Kilgour, Assistant Engineer, 1st grade, Punjab, having been permitted by the Secretary of State to resign his appointment in the Public Works Department, in struck off the strength of the Public Works Establishment from the 9th February 1865.

No. 122.

Errata.—In Public Works Notification No. 100 of the 22nd March, for "Punjab" substitute *North-Western Provinces*; and in Notification No. 104 of the 23rd March 1865, expunge the words "on furlough."

The 30th March 1865.

No. 124.

Lieutenant W. Shepherd, R. E., Assistant Engineer, 2nd grade, is transferred from the North-Western Provinces to the Punjab.

(True extracts)

ALEX. TAYLOR, *Lieut. Colonel,*
Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 3rd April 1865.

No. 795.—With reference to para. 4 of the Government Notification No. 86, in the Punjab Gazette of the 18th January 1865, it is hereby notified that the Small Cause Court in and for the Cantonment of Delhi was opened on the 3rd February 1865.

J. W. SMYTH,
Personal Asst.,
For Judicial Commissioner.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 3 do.,	0	12	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 5 do.,	1	4	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.,* R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 3[illegible]
	Total Rs. 1[illegible]

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem,* from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st [illegible] classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1[illegible] and shall stand hignest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a [illegible] student, who would prefer receiving it in [illegible] other form than a Scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in [illegible] form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed [illegible] the year 1866.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

NOTICE.

FOUND, in the Goojrat District, a Swiss [illegible] Watch, silver,—gilt over.

The owner should address the District Superintendent of Police, Goojrat, giving number [illegible] maker's name.

NOTICE.

Applicants for the post of Teacher to the Elementary School at Shahpoor are hereby informed that the late vacancy has been filled up.

W. RATTIGAN,
For Deputy Commissioner.

PUBLIC AUCTION.

NOTICE.—The sale by auction of a portion of the Badamee Bagh advertised for the 9th March, will take place on Wednesday Morning the 12th April at 12 noon, at the Deputy Commissioner's cutcherry. A number of garden leases will be sold at the same time.

J. MILLER,
Secretary to Local Fund Committee.

Lahore, 3rd April 1865.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,
Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing children's clothes, was found on the Grand Trunk Road near Alleepore, on or about the 6th of March 1865.

If the owner will communicate with the undersigned, send a list, or approximate list of the things contained in the pitara, or otherwise prove his ownership, the articles will be placed at his disposal.

C. A. MCMAHON, *Captain.*
Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, 13th March 1865.

FOR SALE.—Price 5 anna per copy, Vernacular Hand-Book of Returns and Statements required from Ahlmuds in Deputy Commissioners' offices.

Compiled by Lalla Pohlo Mull, Head Clerk Deputy Commissioner of Kangra's office.

Apply to Manager Nuzamee Press, Loodiana.
Kangra, 3rd March 1865.

NOTICE.

The Jhelum bridge of boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable but will be repaired in a few days.

R. M. LANG,
Asst. Commr., for Deputy Commr.

Jhelum, 3rd April 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhoolur Bridge of Boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable; but will be repaired in a few days.

J. TREMLETT,
Asst. Commr., in charge of District.

Jullundur, 8th March 1865.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats is again open for traffic.

P. MAXWELL,
Deputy Commissioner.

Ferozepore, 25th March 1865.

NOTICE is hereby given that Mrs. S. Smith, late Hotel keeper at Delhi, has been this day adjudicated bankrupt, and that Thursday the 13th April 1865 is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the bankrupt are open for inspection of creditors in the office of the Official Assignee at the court.

Registration of claims against the bankrupt may be obtained by presenting an application on eight anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claims written upon eight anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial officer.

H. E. PERKINS,
Commissioner in Bankruptcy.

Delhi, 20th March 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. BECKETT,
Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, *18th February* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 12.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office Delhi up to 11 A. M. of 29th April 1865, and opened at 9 A. M. on 1st May 1865, for the supply of bedding and hospital

clothing for European troops from the date of sanction to 31st January 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender &c. can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer.

THOMAS HOLAND, *Major*,

Depy. Asst. Commry. General.

Delhi, 4th April 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

Sealed Tenders will be received at the Meean Meer Executive Commissariat office up to 3 P. M. on the 14th April 1865, and opened at noon on the following day, for the supply, by contract, of hired camels in the Lahore Division for one year, from the 1st May 1865 to 30th April 1866.

Tenders will likewise be received and opened at the same place and date for the supply, by contract, of country carts for one year, from the 1st May 1865 to 30th April 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tenders, duly signed, must be obtained; no others will be received.

J. S. OGILVIE,

Depy. Asst. Comy. Genl.

Meean Meer,
29th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE—No. 6.

Sealed Tenders will be received at the Meean Meer Commissariat office up to 3 P. M. on the 14th April 1865, and opened at noon on the following day, in presence of parties concerned, for the following supplies, for one year, from the 1st May 1865 to 30th April 1866:—

Atta for elephants.
Bhoosa, white.
Gram for horses.
Do for bullocks.

All further particulars will be furnished on application at the office of the undersigned, from whom forms of tenders, duly signed, must be obtained; no others will be received.

J. S. OGILVIE,

Depy. Asst. Comy. Genl.

Meean Meer,
31st March 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal Routes to Cashmeer—

(1) Viâ Sealkote.
(2) Viâ Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, redirected or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should of course be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 3rd April 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. "

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... "

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

All correspondence, returns and reports, &c. on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent Vaccination, Punjab.

A. M. GARDEN.

Supdt. Vaccination, Punjab.

Umritsur, 23rd January 1865.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. SWINTON, *Lieut.* R. E.,

Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18th March 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS.
LAHORE.
January 14th 1865.

GEORGE FINCH,
Acting Agent.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 12TH APRIL, 1865. No. 29.

MARINE DEPARTMENT.

The 8th April 1865.

Resignation.

No. 104.—The Honorable the Lieutenant Governor is pleased to permit Mr. J. Wise, 2nd Class Engineer, Punjab Flotilla, to resign his appointment.

The 11th April 1865.

Promotion.

No. 107.—Mr. Ladner, 3rd class Engineer, Punjab Flotilla, is promoted to the 2nd class, *vice* Mr. Wise resigned.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 8th April 1865.

Powers.

No. 541.—Amarnath, Naib Tehsildar of Wuzeerabad, in the Goojranwalla district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class.

No. 542.—Gunput Rae, Naib Tehsildar of Pind Dadun Khan, in the Jhelum district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, and of a Tehsildar of the 2nd grade in the Civil department.

No. 549.—Gunput Rae, Acting Tehsildar of Tullagunj, in the Jhelum district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 10th April 1865.

Notification.

No. 560.—With reference to G. G. O. No. 734 of 1864, published in the Punjab Gazette of 24th September 1864, it is hereby notified that the P. H. test no longer forms part of the Police Examination, but that the Second Standard of examination in Hindustani as laid down in Rule VI of the said G. G. O. will in future take the place of the present IXth and Vth tests of the Higher and Lower Standards respectively, of the Police Examination.

The 11th April 1865.

No. 577.—*Punjab Gazette* order No. 30 dated 9th January 1865, transferring

Mr. P. White, Assistant District Superintendent of Police, from Mozuffurgurh to Shahpoor, is cancelled.

General Department.

The 10*th April* 1865.

Leave.

No. 824.—Muthroo Singh, Native Doctor, in charge of the Branch Dispensary at Fazilka, has obtained leave of absence for six months, with effect from the date of his availing himself of the same.

Appointments.

No. 825.—First class Native Doctor Kewul Dass, is appointed to the charge of the Fazilka Dispensary during the absence of Native Doctor Muthroo Singh.

No. 826.—First class Native Doctor Suffer Ali, attached to the Branch Dispensary at Umritsur, is appointed to Dalhousie for the ensuing season.

Leave.

No. 830.—Rae Partab Singh, Extra Assistant Commissioner, Rohtuk, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from the 1st May next.

The 11*th April* 1865.

No. 837.—The following correspondence is published for general information; and it is hereby notified that the arrangements therein sanctioned are to have effect from the 22nd March 1865, the date on which Mr. P. H. Egerton assumed charge of the office of Commissioner and Superintendent of the Umritsur Division :—

From the Secretary to Govt. Punjab, to the Secretary to Govt. of India, Foreign Dept., No. 119, *dated* 15*th March* 1865.

His Excellency the Governor General in Council was pleased to sanction, on the recommendation of this Government, the application of the saving of rupees 750 per mensem, effected by the promotion of Mr. Ford to the office of Commissioner, to increase the salaries of the of the Deputy Commissionerships of this pro- vince.

2. A similar saving has now been effected by the appointment of Mr. P. Egerton to be Commis- sioner of Hissar; as Mr. P. Egerton, like Ford, was permitted to retain his allowance Collector, subsequent to the transfer of the district to the Punjab.

3. His Honor the Lieutenant Governor w therefore, take the occasion of proposing modifications in the pay schedule of the staff of this province, the extra cost of w may be met from the permanent saving eff by Mr. Egerton's promotion.

4. In this province there are thirteen stations, or sub-divisions of districts, in ch of Assistant Commissioners, who have to r within the limits of their sub-divisions, nam

Rajanpoor,	Kaithul,
Eusuphzai,	Jagadri,
Pind Dadun Khan,	Kussúr,
Mianwali,	Kussowli,
Bakhur,	Dalhousie,
Attock,	Kullu.
Fazilka,	*

5. These sub-divisions all involve, on part of the officers placed in charge, mor less additional responsibility, and at the s time, in most instances, more or less comp isolation from society.

6. His Honor has long thought that additional responsibility, more especially w combined, as it is in many cases, with discom and deprivation of the ordinary enjoyment society, deserved additional remuneration; with the exception of the out-post of P Dadun Khan (which is by no means the isolated) no extra stipend is attached to the posts above enumerated.

7. His Honor would now propose that the ing effected from Mr. P. Egerton's salary sanctioned extra allowance attached to the Dadun Khan out-post, viz. 150 rupees a be re-distributed so as to form extra allo for officers in charge of out-posts accor the annexed scale, which has been mainly with reference to the responsib difficulty of the several posts.

8. The out-stations of Kussowli, Dal and Kullu are not included therein, as Honor's opinion the officers in charge a ciently remunerated by the superiority climate of those localities.

9. The following is an abstract of His H recommendations :—

Sums available.

		Rs. per m
1	Savings from Mr. Egerton's salary,	
2	Allowance to Assistant at Pind Dadun Khan,	
	Total, Rs.	

* The out-station of Murree was, by an oversight, in this enumeration.

Allowances proposed.

			Rs. per mensem.
1	Rajunpoor, ..	each 150 Rs.	= 300
2	Eusuphzai, ..		
3	Pind Dadun Khan,	each 100 „	= 400
4	Mianwali, ..		
5	Bakhur, ..		
6	Attock, ..		
7	Fazilka, ..	each 50 „	= 200
8	Kaithul, ..		
9	Jagadri, ..		
10	Kussúr, ..		
		Total, Rs.	900

From the Officiating Under Secretary to the Govt. of India, Foreign Dept., to the Secretary to Govt. Punjab, No. 740 *dated* 29*th March* 1865.

With reference to your letter No. 119 dated 15th March, submitting the proposal of the Lieutenant Governor for increasing the pay of some of the appointments in the province from the sum of Rs. 900 available from savings, I am directed to state that the Governor General in Council is pleased, subject to the approval of the Secretary of State, to sanction the arrangement proposed in the last paragraph of your letter.

2. I am, however, to remark that when the proposed redistribution of salaries takes place, these allowances will not be necessary.

Revenue Department.

The 6*th April* 1865.

No. 241.—The following Circular of the Government of India, dated 27th September 1864, regarding the sanction and audit of expenditure on account of land purchased by Government for public works, is published for the information and guidance of Commissioners, Deputy Comissssioners, and Treasury officers of the Punjab and its dependencies, and for the information of the Inspector General of Police, Inspector General of Prisons, and Director of Public Instruction, with a request that they will conform to the rules laid down by the Government of India in submitting applications for land required for public purposes :—

CIRCULAR No. 73 OF 1864.

PUBLIC WORKS.

Proceedings of the Governor General of India in Council, Public Works Department, Simla, 27*th September*, 1864.

Rules regarding the sanction and audit of expenditure on account of land purchased by Government for public works.

Resolution.—It appears to the Governor General in Council that disbursements for land required for public works have hitherto taken place without the exercise of such control or supervision by superior authority as is required by the importance of the subject and the magnitude of the sums paid away. His Excellency in Council is of opinion that a more precise system of procedure should be adopted in dealing with this class of outlay, and that the power of control on the part of the Government of India should be assimilated as far as possible to that which it exercises over outlay on works. The extension of Railways and other Public Works aided by the State, in which grants of land free of cost may be expected to be made by the Government, seems likely to cause a sensible increase of the charges of this description, and additional care on this account appears called for.

2. The following rules regarding the sanction and audit of expenditure on account of land purchased by Government for public works have therefore been drawn up, and His Excellency the Governor General in Council is pleased to direct that they be at once introduced and adhered to in each province from date of receipt of these orders :—

RULES.

I. In all cases in which it is necessary to provide land for public works at the expense of the Government, the departmental officers entrusted with the execution or supervision of the work will cause to be prepared complete estimates of the probable cost of such land, the sanction of which estimates will be an essential preliminary to the purchase of the land, whether by private bargain or under the operations of the Legislative Acts on the subject.

II. The general rules as to the powers of various authorities in the sanction of estimates for works will be held to be applicable to estimates for the purchase of land, and the rule prohibiting the irregular extension of powers of sanction by sub-dividing projects, is also equally applicable to the case of land. In all projects, requiring the purchase of land, the cost of the land is to be held to be an integral portion of the entire outlay on which the power of sanction is made to depend.

III. All estimates for the purchase of land shall state the area to be occupied as accurately as circumstances will admit, and the rates of charge shall be duly checked and vouched by the Revenue Officers of the district, under such detailed rules as the local Government or Administration may issue for the purpose. Payments for houses, &c., should be entered separately from the land. A general statement of the character of the land and the property for which special compensation is likely to be claimed should accompany the estimate in the form of a preliminary report.

IV. In dealing with Railways, Roads, Canals, and the like, where the exact area cannot be ascertained in anticipation, the best practicable approximation should be made in the first instance; and a revised estimate should be prepared after the land plans have been completed. If the difference in quantities or probable cost is such as to require a further sanction of outlay, the revised estimate should be submitted as early as possible.

V. In cases of land purchased by private bargain the sanction of the estimate is to be held to limit the actual disbursement for the object, subject to the customary margin of an excess of 10 per cent. In all cases the officers making the payment will be required to explain satisfactorily the cause of any such excess. In the event of the purchase not being found possible for the estimated sum together with 10 per cent. thereon in addition,

a revised estimate must be submitted and a new sanction obtained before the disbursement can take place.

VI. In cases of land being ordered to be taken up by compulsory process under Act VI of 1857, the order of this effect will cover all necessary outlay in excess of the estimate, and the officer charged with the purchase may disburse all necessary sums to the extent of the grants placed at his disposal for the purpose. In the event of the budget appropriation not being sufficient, the local Government or Administration should at once make a re-appropriation from the Reserve, or from some other head of service upon which the existence of a saving has been ascertained, to provide for the disbursement; reporting such transfers to the Government of India, or in extreme cases of unforeseen change, submitting an application for a supplementary grant. On all occasions, however, the first duty of the local departmental authorities is to pay up in full from the general funds at their command the whole amount of the judicial award under the provisions of the Act.

VII. The award, or a certified copy of it, will be sufficient authority in all cases to enable the Controller to pass the charges in full on account of land taken under compulsory process.

VIII. In all cases in which the actual cost of land taken under the Act exceeds the estimated cost by more than 10 per cent, a special report shall be made by the supervising Public Works Officer, and submitted in regular course to the authority by which such excess expenditure would have been passed had it been incurred under an ordinary estimate for works. A full explanation of the circumstances under which the excess took place will be given in such cases, and an expression of opinion whether the additional charge seems reasonable, or whether the supervising officer has grounds for considering that the interests of Government have not been duly attended to by Government arbitrator.

IX. The Budget entries of estimated outlay for land will, so far as it is practicable, give reference to sanctioned estimates covering the charge. Where this is not possible, a separate memorandum will accompany the part of the Budget Estimate concerned, stating the precise grounds of the estimated entry. In no case will the sanction of outlay on the Budget entries give authority to disbursements for land not regularly covered by sanctioned estimates as ordered in Rules I to III.

X. These orders will come into effect on their receipt in the various Governments and Administrations; and should occasion arise which may, in the judgment of the local Governments or Administrations, call for any departure from the procedure now laid down, the special orders of the Government of India should at once be taken.

The 7th April 1865.

No. 247.—The following Notification regarding the sale of the Government Tea Plantations and Factory &c., at Holta, in the Kangra valley, is published for general information :—

The following Tea Plantations with factory, godowns, houses, out-houses, &c. the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsalah and 22 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c.; and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer *(Pinus longifolia)* but the greater portion fitted for Tea Cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds. 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees).

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the balance of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

FINANCE DEPARTMENT.

The 10th April 1865.

No. 205.—The following Resolution of the Government of India, in the Financial Department, is published for general information :—

No. 1506.

The 31st March 1865.

RESOLUTION.—In order to reduce the number of deposits on the Registers of the several Revenue Treasuries, the following rules are to be strictly observed :—

No sums are to be entered in the Deposit Books which can properly be credited to any other head of account.

Collections made from the estates of minors under the Court of Wards, and generally numerous deposits on one account or payable to one person, are to be recorded in a personal Ledger.

A transfer to the account of Revenue, as Miscellaneous Receipts, is to be made annually of the amount of all deposits remaining unclaimed, without sufficient cause, for three years. Deposits which have been credited to Government under this rule, cannot be repaid without the sanction of the Accountant General of the Government or Administration to which the Treasury is subordinate. Sums not exceeding one Rupee, lying unclaimed for more than 12 months, and the balances of deposits which have been partially repaid during the year, if not more than 1 Rupee in amount, may be included in the transfer.

Every public officer having an account in the personal Deposit Ledger will annually furnish the officer in charge of the Treasury with an account of the particulars of outstanding deposits, in order that such as may be of more than three years standing may be dealt with in the above manner.

The existing rules, which require that each item of receipt be numbered in an annual consecutive series beginning with the 1st May of each official year, and that no repayment be made without reference to the Receipt Register and to the particular item at credit therein, and that the amount of every payment be entered in the Register against the credit item, must be strictly observed in respect of all deposits not recorded in the personal Ledger.

All Collectors or Deputy Commissioners of districts in which the executive duties of the Treasury Department are conducted by some subordinate officer, are required personally to examine their Deposit Registers at least once a quarter, and to satisfy themselves that they have been kept with the utmost care and regularity.

A certificate to the effect that this examination has been made, is to be entered, at the time, on the Extract Register of Receipts under preparation for the Accountant General.

The following extract from the *Gazette of India* dated 25th March is published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

The 24th March 1865.

No. 2714.

The following Notification relative to a Horticultural Show to be held in South Kensington in December next, is published for general information :

ROYAL HORTICULTURAL SOCIETY,

SOUTH KENSINGTON.

INTERNATIONAL FRUIT SHOW.

From Saturday, 9th December, to Saturday, 16th December 1865, *inclusive.*

The Gold Medal of the Society will be awarded for the best collection of Fruit and Vegetables produced in the garden of a Sovereign.

2. The Gold Medal of the Society for the best collection of Fruit and Vegetables grown by any Botanic or Horticultural Society in any part of the world.

3. The Gold Medal of the Society for the best and most complete *representative* collection of Fruit and Vegetables from any of the Colonies.

4. First Banksian Gold Medal for the best and most complete *representative* collection from the Presidencies of India.

5. Certificates will be awarded for separate exhibitions of Fruits and Vegetables, either fresh or preserved, from all parts of the world.

6. The first Gold Knightian Medal of the Society to the exhibitor who shall obtain the greatest number of first-class certificates.

7. The second Gold Knightian Medal to the exhibitor who shall obtain the greatest number of second-class certificates.

8. The second Gold Banksian Medal to the exhibitor who shall obtain the greatest number of third-class certificates.

9. The first Gold Banksian Medal to the exhibitor who shall gain the greatest number of marks, counting first, second, and third certificates as three, two, and one marks respectively.

(True extract)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

NOTICE.

Friday next being Good Friday, Public Breakfast at Government House will be on Thursday the 13th instant. Gentlemen wishing to see the Lord Bishop are invited.

A. S. HEYLAND,

Private Secretary.

Lahore, 12th April 1865.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 8th April 1865.

Posting.

No. 7775.—With reference to Government of India's Notification No. 124, dated Fort William, the 30th March 1865, Lieutenant W. Shepherd, R. E., Assistant Engineer 2nd grade, is posted to the Upper Sirhind Division.

Transfer.

No. 7776.—Lieutenant F. P. Spragge, R. E., Assistant Engineer 2nd grade, from the Upper Sirhind to the Rawul Pindee Division.

Resignation.

No. 7778.—Mr. C. Fraser, Supervisor 2nd grade, 3rd Division Lahore and Peshawur Road, is permitted to resign his appointment in the Public Works Department, subject to approval of Government of India.

The 10th April 1865.

Leave.

No. 7802.—Baboo Issur Chunder Sircar, Probationary Assistant Engineer, Lower Sirhind Division, is allowed one month's privilege-leave, from such date as he may have availed himself of it.

No. 7807.—Lieutenant B. Lovett, R. E., Assistant Engineer Kohat Division, is allowed three months privilege leave, from the 15th April, or such subsequent date as he may avail himself of it.

ALEX. TAYLOR, *Colonel, R. E.,*
Offg. Secretary to Govt. Punjab.
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. { VIII / 894 } of 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 11th April 1865.

SIR,

CRIMINAL. (*Jails.*)

In modification of this office Book Circular (Jails) No. V of 1863, I have the honor to state that it has been ruled by the Governor General in Council that simple imprisonment under the Indian Penal Code means nothing more than confinement in jail, subject to the jail rules as to diet &c., and that prisoners undergoing such sentence cannot lawfully be put to any work against their will.

2. There is however no objection to such convicts being employed on any trade or occupation permitted in the jail rules, if they of their own free will express a desire for employment.

I have, &c.,

A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner Punjab.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Captain H. J. Hawes, Deputy Commissioner, received charge of the Moozufferghur Treasury from Mr. T. W. H. Tolbert, Assistant Commissioner, on the 31st ultimo.

Captain C. Minchin, Officiating Deputy Commissioner, received charge of the Dehra Ghazee Khan Treasury from Mr. R. Bruce, Extra Assistant Commissioner, on the 30th ultimo.

Mr. J. W. Macnabb received charge of the Simlah Treasury from Mr. G. R. Elsmie, on the 18th ultimo.

Sufder Hoosein Khan, Extra Assistant Commissioner, received charge of the Goorgaon Treasury from Mr. J. Frizelle, Assistant Commissioner, on the 30th ultimo.

W. CLARK,
Offg. Dy. Audr. and Acctt. Genl. Punjab.
Lahore, 6th April 1865.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 3 do.,	0	12	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 5 do.,	1	4	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab,
Public Works Department.

The prescribed Monthly Cash Balance Return (closing 31st March 1865) not having reached this office from the undermentioned Executive Divisions by 7th instant, are excluded from the General Statement submitted to the Deputy Auditor and Accountant General Punjab:—

Huzara Division.
Umritsur Civil Works.
8th Division Grand Trunk Road.

E. TREVOR, *Lieut., R. E.,*
Dy. Controller of Accounts P. W. D.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.
Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly:—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a Scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

NOTICE.

Required for the Ferozepore District Office, a Local Fund Clerk, salary 60 supees per mensem. A thorough knowledge of the existing rules and system of accounts is essential. Applicants should send attested copies of testimonials to

G. E. WAKEFIELD,
Asst. Commr. and Secy. Local Committee.
Ferozepore, 8th April 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, viâ Goordaspoor.

A. M. GARDEN.
Supdt. General Vaccination, Punjab.
Camp Chumba, 8th April 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Hill-Cart Passenger Dâk between Rawul Pindee and Murree will be re-established from 15th April 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to undersigned.

ALEX. GEO. FAICHNIE,

Supdt. Military Horse Van.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

NOTICE.

FOUND, in the Goojrat District, a Swiss made Watch, silver,—gilt cover.

The owner should address the District Superintendent of Police, Goojrat, giving number and maker's name.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,

Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing children's clothes, was found on the Grand Trunk Road near Alleepore, on or about the 6th of March 1865.

If the owner will communicate with the undersigned, send a list, or approximate list of the things contained in the pitara, or otherwise prove his ownership, the articles will be placed at his disposal.

C. A. MCMAHON, *Captain.*

Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, 13th March 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhûlur bridge of boats has been re-opened for foot passengers and cattle. Carriages and carts will be able to cross the bridge in a few days.

G. R. ELSMIE,

Officiating Deputy Commr.

Jullundur, 8th April 1865.

NOTICE

The Jhelum bridge of boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable but will be repaired in a few days.

R. M. LANG,

Asst. Commr., for Deputy Commr.

Jhelum, 3rd April 1865.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats is ag[ain] open for traffic.

P. MAXWELL,

Deputy Commis[sioner].

Ferozepore, 25th March 1865.

NOTICE.

Accommodation for travellers is availa[ble at] the places noted below in the Huzara distr[ict].

1. *Doonga Gulli.*—A Dak Bungalow on [the] upper Murree and Abbottabad road. The esta[b]lishment consists of a khidmutgar, bheesty [and] sweeper, entertained for 6 months each [year] viz. from 1st May to 31st October.

Carriage should be procured at Murree [or] Abbottabad, as none is obtainable at Doo[nga] Gulli.

2. *Maree.*—A Dak Bungalow on the [...] Murree and Abbottabad road. Establishment [as] in No. 1, but kept up throughout the y[ear]. Carriage not procurable at Maree.

3. *Hurripoor.*—A Dak Bungalow, on [the] Rawul Pindee and Abbottabad road. Establish[]ment as in No. 2. Carriage procurable on ap[]plication to the local authorities.

4. *Abbottabad.*—A Dak Bungalow. Establish[]ment as in No. 2. Carriage procurable as in [...]

5. *Manserah.*—A Dak Bungalow. Establish[]ment as in No. 1. The late heavy rains h[ave] greatly injured this bungalow, and some t[ime] will be required to effect a thorough rep[air]. Carriage procurable as above.

6. *Gurhi Hubeeboolla.*—A Dak Bungalow [on] the bank of the Nainsook river, Cashmere [...] Establishment consists of a khidmutgar, e[n]tained for six months only. Travellers [...] their wants as to carriage supplied on ap[plication] to the Jageerdar, Mahomed Ameen [...] This chief is not a Government servant, [...] willingness to assist travellers calls for [...] being observed towards him.

7. *Kohala.*—A Dak Bungalow on the [...] bank of the Jhelum (Murree and C[...] road). Establishment, a khidmutgar [...] sweeper. Porters procurable on applic[ation] the Executive Engineer, at Abbottabad [...] will keep an agent (Moonshee) at Koh[ala to] attend to requisitions.

N. B.—Carriage is procurable in the [...] district to a very limited extent only, a[nd at] high rates; travellers are therefore recom[mended] to make arrangement for carriage elsewh[ere as] far as possible.

A. A. MUNRO,

Deputy Com[missioner].

Abbottabad, 4th April 1865.

NOTICE is hereby given that Mrs. S. S[...] late Hotel keeper at Delhi, has been d[uly] adjudicated bankrupt, and that Thursday 13th April 1865 is the day appointed f[or the] meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the bankrupt are open for inspection of creditors in the office of the Official Assignee at the court.

Registration of claims against the bankrupt may be obtained by presenting an application on eight anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claims written upon eight anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial officer.

H. E. PERKINS,

Commissioner in Bankruptcy.

Delhi, 20th March 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. BECKETT,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, *18th February* 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal Routes to Cashmeer—

(1) Viâ Sealkote.
(2) Viâ Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, redirected or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should of course be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 3rd April 1865.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. SWINTON, *Lieut.* R. E.,

Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18th March 1865.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS. LAHORE. *January 14th* 1865.

GEORGE FINCH,

Acting Agent.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 12.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office Delhi up to 11 A. M. of 29th April 1865, and opened at 9 A. M. on 1st May 1865, for the supply of bedding and hospital clothing for European troops from the date of sanction to 31st January 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender &c. can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer.

THOMAS HOLLAND, *Major,*

Depy. Asst. Commry. General.

Delhi, 4th April 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer at Mooltan, up to 4 P. M. of the 8th day of May 1865, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for ——————."

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Articles.	Period for which contract is invited.	Aggregate quantity deliverable during the contract. Mooltan,	D. I. Khan,	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specification of delivery.	Amount of earnest money. Mooltan,	D. I. Khan,	Security to be deposited for contract.	Quality of supply.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st June 1865 to 31st January 1866.			To medical officers at hospitals in the Mooltan and Dera I. Khan Divisions.	In full on receipt of indents.	Rs. 150	Rs. 100	25 per cent	Equal to sealed muster.
	Bannians, Flannel, ...		350	20						
	Blankets, Lined, ...		225	10						
	Gowns, Double, ...		150	10						
	Gowns, Single, ...		150	10						
	Mattrasses, Stuffed, ...		125	10						
	Pillows, Large, ...		125	10						
	Pillows, Small, ...		125	10						
	Pillow cases, Large, ...		350	10						
	Pillow cases, Small, ...		500	10						
	Quilts, ...		150	10						
	Bed Sheets, White, ...		400	40						
	Shirts, Linen, ...		400	40						
	Socks, Linen, pairs, ...		250	20						
	Towels, Hand, ...		325	10						
	Trowsers, Flannel, ...		250	20						
	Jharruns, ...		250	10						
	Caps, White, ...		250	10						
	Night Caps, Cotton, ...		250	20						
2	BULLOCK GEAR.				To the Executive Commissariat Officer at the cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	Rs. 100		10 per cent.	Do.
	Jhools, complete, ...		27							
	Suffras, Taut, ...		38							
	Curry Combs, ...		38							
	Hand Rubbers, ...		38							
	Ropes, Pughye, ...		76							
	Ropes, Nose, ...		76							
	Hides, with Oil, ...		3							
	Leather Buckets and ropes		3							
	Line, Doree, ...		5							
	Whips, ...		38							
	Ropes, Rass, ...		14							
	Pegs, Wooden, ...		152							
3	ELEPHANT GEAR.				Do.	Do.	Rs. 100		10 per cent.	Do.
	Guddees, Taut, ...		20							
	Guddala, Kharawa, ...		20							
	Ropes, ...		60							
	Buckets, with ropes, ...		20							
	Hides, Buffalo, ...		20							
4	SOLDIERS' BEDDING.				To Officers Comdg. regiments and detachments.	As per indents on the 1st October.	Rs. 150	" 100	25 per cent.	Do.
	Quilts, ...		950	100						
	Sheets, ...		950	100						
	Blankets, ...		132	...						
	Setrunjees, ...		350	100						

MOOLTAN,
Ex. Commissariat office.
The 8th April 1865.

A. MACQUEEN,
Sub-Assist. Commy. General.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 15TH APRIL, 1865. No. 30.

REVENUE DEPARTMENT.

The 12th April 1865.

Notification.

No. 280.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, viz. for improvements to the Simla Bazar, it is hereby notified that for these purposes the following plots of ground at Simla are required :—

LOCALITY.	Mean length.	Mean breadth.	Area.
SIMLA BAZAR, CUTS NOS. 1, 2, 3.			
Bounded on the north by the centre road of the Simla bazar, on the south by the lower road of the Simla bazar, on the east and west by Bazar huts,	450	20	Sq. feet 9,000 Sq. yds. 1,000
OPENING NO. 1.			
Bounded on the north by the centre road of the Simla bazar on the south by the lower road of the Simla bazar, on the east by Jurdah Bunneah's shop, on the west by Abdool Hussein's shop,	50	25	Sq. feet 1,250 139-5-0 Sq. yds.
OPENING NO. 2.			
Bounded on the north by the centre road of the Simla bazar on the south by the lower road of the Simla bazar, on the east by Saab Singh's shop, and on the west by Mr. Crayden's shop,	25	12	Sq. feet 300 Sq. yds. 33⅓
OPENING NO. 3.			
Bounded on the north by the centre road of the Simla bazar on the south by the lower road of the Simla bazar, on the east by Jhundah Bunneah's shop, and on the west by Chippul Bunneah's shop,	40	12	Sq. feet. 480 52⅓ sq. yards.

This declaration is made under Act VI of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 12th April 1865.

Leave.

No. 851.—The leave of absence granted to Captain W. M. Lane, Officiating Deputy Commissioner of Jhung, in *Punjab Gazette* order No. 713 dated 29th March 1865, is extended from 10 to 12 days.

The 13th April 1865.

Transfer.

No. 853.—Lieutenant R. G. Sandeman, Assistant Commissioner, from the Huzara to the Bunnoo district, to be placed in charge of Meeanwallee.

The following extracts from the *Gazette of India* of the 8th April, are published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

No. 3205.

The 5th April 1865.

The Governor General in Council directs the publication of the following Despatch from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, No. 32, dated the 17th February 1865.

The Rules contained in this Despatch supersede those published in the *Gazette of India* of the 15th October 1864 :—

FINANCIAL. No. 32. INDIA OFFICE, *London*. 17*th February* 1865.

To His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

SIR,—I have considered in Council your Ecclesiastical letter dated the 8th December last, No. 13, in which you recommend for favourable consideration the proposition of the Bishop of Calcutta that Chaplains who may retire prior to the occurrence of a vacancy in the Senior Chaplaincies and who would consequently only receive a pension of £292 per annum, may be admitted to the increased pension of £365 as soon as a vacancy occurs which would render pensions of that amount available.

2. On a reconsideration of the whole question, and the inconvenience shown to be likely to arise from not limiting the period of Chaplains' service, Her Majesty's Government are of opinion that, instead of acceding to the proposition now submitted, it would be better, for the interests of the service, that the following rules should be published in substitution of those sanctioned in my Financial Despatch of the 30th July last, No. 186 to take effect from the 15th October last, the date of the publication of that Despatch in India :—

I.—A Chaplain retiring after completing the full period of service, as prescribed by Government Regulations shall receive a pension of £[illegible] per annum. This rule to come into operation in [illegible] Presidency as soon as either of the two [illegible] Chaplaincies in that Presidency is vacant.

II.—Every Chaplain shall be compelled to [illegible] after 25 years from the date of the [illegible] ment of his service in India, unless specially [illegible] tained in the service by the Secretary of State [illegible] India in Council, on the recommendation of [illegible] Governor General in Council or Governor in Council of his Presidency. This rule to come [illegible] operation in three years.

III.—During the next three years, the [illegible] Chaplain may succeed to the Senior Chap[illegible] and the third to the second Chaplaincy; [illegible] either of them accepts that advantage he [illegible] forfeits his claim to the increased pension. [illegible] three years there shall be no more appointments [illegible] the two Senior Chaplaincies, but the [illegible] then existing, if any, may retain them [illegible] they fall under the operation of Rule II. [illegible] incumbents now existing in order to [illegible] themselves to the increased pension, must [illegible] before the end of three years.

IV.—The lower rates of pension payable [illegible] Chaplains compelled by ill health to retire [illegible] shorter period of service, shall remain as at pre[illegible]

No. 3218.

The 7th April 1865.

The Governor General in Council is pleased [illegible] attach Messrs. F. W. R. Fryer, S. S. Th[illegible] and J. W. Gardiner, of the Civil Service, [illegible] qualified for the Public Service, to the North [illegible] ern Provinces the Punjab, and Oudh and to place their services at the disposal of the Foreign De[illegible] partment for employment in the Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 1950.

The 6th April 1865.

The under-mentioned Despatch is published [illegible] general information :—

FINANCIAL. No. 50. INDIA OFFICE, *London*, 28*th February* [illegible]

To His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

SIR,—With reference to Section 6 of the Civil Absentee Rules which limits to [illegible] the period within which officers absent on [illegible] lege leave must rejoin their appointments [illegible] the expiration of such leave, I have to [illegible] you that it is not intended that the rule [illegible] tion should be applied in the cases of officers [illegible] may have been granted privilege leave prior [illegible] date of the publication of the rules.

MILITARY DEPARTMENT.

Fort William, the 1st April 1865.

No 315 *of* 1865.—The services of the [illegible] mentioned medical officers are placed at the disposal of the Government of the Punjab:—

Assistant Surgeon A. P. Holmes, M. D., [illegible] to the 37th (The Meerut) Regiment Native Infantry.

Assistant Surgeon E. A. Fitzgerald, attached to the 1st Native Infantry.

Assistant Surgeon R. T. Lyons, attached to the 20th (Punjab) Regiment Native Infantry.

The 3rd April 1865.

No. 347 *of* 1865.—The services of Major W. Paske of the Bengal Staff Corps, are placed at the disposal of the Government of the Punjab.

The 7th April 1865.

No 375 *of* 1865.—The under-mentioned officer having completed twenty years' service, six years of which were on permanent staff employ, to be Major from the date specified opposite to his name, under the Royal Warrant of the 16th January 1861, subject to Her Majesty's approval :—

Bengal Staff Corps.

Captain (Brevet Major) A. LeGallais .. } 3rd April 1865.

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

NOTICE.

There will be Public Breakfast at Government House on Friday next the 7th instant, and each following Friday, at 10 o'clock, at which any gentlemen wishing to avail themselves of this opportunity of seeing the Lieutenant Governor are invited to attend.

A. S. HEYLAND,

Private Secretary.

Lahore, 5th April 1865.

MILITARY DEPARTMENT.

The 13th April 1865.

No. 86.—Punjab order No. 76 dated 28th March 1865, placing the services of Assistant Surgeon R. Lidderdale, 2nd Seik Infantry, at the disposal of the Lord Bishop of Calcutta, is cancelled.

Leave.

No. 87.—Assistant Surgeon R. Lidderdale, 2nd Seik Infantry, from 23rd April to 29th June 1865, to visit Bombay, for the purpose of applying for furlough to Europe on medical certificate.

S. BLACK, *Major*,

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 13th April 1865.

Appointment.

No. 7909.—Pundit Nund Kishore is appointed a clerk of the 13th grade, and posted to the 7th Division Grand Trunk Road, to fill an existing vacancy.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt. Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantations with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsalah and 22 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c.; and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*) but the greater portion fitted for Tea Cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds. 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees).

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of

sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 12th April 1865.

No. 911.—With reference to para. 4 of the Government Notification No. 86 in the *Punjab Gazette* of 18th January 1865, it is hereby notified that the Small Cause Courts in and for the cantonments at the following places were opened on the dates specified against them:—

Rawul Pindee, 7th February 1865.
Peshawur, 13th February 1865.
Sealkote, 1st March 1865.
Ferozepoor, 2nd March 1865.
Amballa, 10th April 1865.

J. W. SMYTH, *Personal Asst.*
For Judicial Commissioner Punjab.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Saturday, the 22nd April 1865.

Peshawur,	75,000	at	1 8 0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	"	1 8 0	" disct.
Umritsur,	30,000	"	1 8 0	"
Mooltan,	20,000	"	1 8 0	"
Lahore,	30,000	"	1 8 0	"
Simla,	15,000	"	1 0 0	"
Total, ...	2,00,000			

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted [illegible] sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on [illegible] account be granted; but in cases where the [illegible] amount of bills is not drawn at a discount [illegible] supply-bills, *at par*, may be granted on [illegible] days to make up the amount, under Accountant [illegible] Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 11th April 1865.

Result of the sale of Supply-Bills on Cal[illegible] held on the 6th April 1865.

					Per [illegible]
Peshawur,	put up	1,00,000	sold	1,00,000	at par.
Rawul Pindee,	"	40,000	"	40,000	" 1 7 [illegible]
Umritsur,	"	85,000	"	85,000	" 0 9 [illegible]
Mooltan,	"	30,000	"	30,000	" 1 0 [illegible]
Lahore,	"	40,000	"	40,000	" 0 7 10 [illegible]
Simla,	"	5,000	"	5,000	" par.
Total, ...		3,00,000	"	3,00,000	

Average rate per cent, premium, ... 0 2 1

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 11th April 1865.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 18[illegible] and Notification by Government of India [illegible] Public Works Department No. 163 of [illegible] July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurumpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st M[illegible] 1865:—

	R. A.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0 [illegible]
" " " 3 do.,	0 12
" " " 4 do.,	1 [illegible]
" " " 5 do.,	1 [illegible]
" " " 6 do.,	1 [illegible]
Unladen " "	half these rates
Ekka,	0 [illegible]
Buggy,	0 [illegible]
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1 [illegible]
Jampan,	0 [illegible]
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0 [illegible]
Camel, laden,	0 [illegible]
Camel, unladen,	0 [illegible]
Horse, ridden or not,	0 [illegible]
Mule, laden or unladen,	0 [illegible]
Tattoo " "	0 [illegible]
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0 [illegible]
Donkey, do., do.,	0 [illegible]
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0 [illegible]

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab, Public Works Department.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly:—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a Scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

NOTICE.

Required for the Ferozepore District Office, a Local Fund Clerk, salary 60 supees per mensem. A thorough knowledge of the existing rules and system of accounts is essential. Applicants should send attested copies of testimonials to

G. E. WAKEFIELD,

Asst. Commr. and Secy. Local Committee.

Ferozepore, 8th April 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, viâ Goordaspoor.

A. M. GARDEN.

Supdt. General Vaccination, Punjab.

Camp Chumba, 8th April 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Hill-Cart Passenger Dâk between Rawul Pindee and Murree will be re-established from 15th April 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to undersigned.

ALEX. GEO. FAICHNIE,

Supdt. Military Horse Van.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

NOTICE.

FOUND, in the Goojrat District, a Swiss made Watch, silver,—gilt cover.

The owner should address the District Superintendent of Police, Goojrat, giving number and maker's name.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,

Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing children's clothes, was found on the Grand Trunk Road near Alleepore, on or about the 6th of March 1865.

If the owner will communicate with the undersigned, send a list, or approximate list of the things contained in the pitara, or otherwise prove his ownership, the articles will be placed at his disposal.

C. A. MCMAHON, *Captain.*

Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, 13th March 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhûlur bridge of boats has been re-opened for foot passengers and cattle. Carriages and carts will be able to cross the bridge in a few days.

G. R. ELSMIE,

Officiating Deputy Commr.

Jullundur, 8th April 1865.

NOTICE.

The Jhelum bridge of boats having been broken by the force of the stream, is at present impassable but will be repaired in a few days.

R. M. LANG,

Asst. Commr., for Deputy Commr.

Jhelum, 3rd April 1865.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats is again open for traffic.

P. MAXWELL,
Deputy Commissioner.

Ferozepore, 25th March 1865.

NOTICE.

Accommodation for travellers is available at the places noted below in the Huzara district:—

1. *Doonga Gulli.*—A Dak Bungalow on the upper Murree and Abbottabad road. The establishment consists of a khidmutgar, bheesty and sweeper, entertained for 6 months each year, viz. from 1st May to 31st October.

Carriage should be procured at Murree or Abbottabad, as none is obtainable at Doonga Gulli.

2. *Maree.*—A Dak Bungalow on the lower Murree and Abbottabad road. Establishment as in No. 1, but kept up throughout the year. Carriage not procurable at Maree.

3. *Hurripoor.*—A Dak Bungalow, on the Rawul Pindee and Abbottabad road. Establishment as in No. 2. Carriage procurable on application to the local authorities.

4. *Abbottabad.*—A Dak Bungalow. Establishment as in No. 2. Carriage procurable as in No. 3.

5. *Manserah.*—A Dak Bungalow. Establishment as in No. 1. The late heavy rains have greatly injured this bungalow, and some time will be required to effect a thorough repair. Carriage procurable as above.

6. *Gurhi Hubeeboolla.*—A Dak Bungalow, on the bank of the Nainsook river, Cashmere road. Establishment consists of a khidmutgar, entertained for six months only. Travellers can have their wants as to carriage supplied on application to the Jageerdar, Mahomed Ameen Khan. This chief is not a Government servant, and his willingness to assist travellers calls for civility being observed towards him.

7. *Kohala.*—A Dak Bungalow on the right bank of the Jhelum (Murree and Cashmere road). Establishment, a khidmutgar and sweeper. Porters procurable on application to the Executive Engineer, at Abbottabad, who will keep an agent (Moonshee) at Kohala to attend to requisitions.

N. B.—Carriage is procurable in the Huzara district to a very limited extent only, and at high rates; travellers are therefore recommended to make arrangement for carriage elsewhere, as far as possible.

A. A. MUNRO,
Deputy Commissioner.

Abbottabad, 4th April 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. BECKETT,
Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN,
18th February 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are [illegible] Postal Routes to Cashmeer—

(1) Viâ Sealkote.
(2) Viâ Murree.

Prepaid covers can be sent by either [illegible] but letters on which any fee is due, whether bearing, redirected or insufficient, cannot [illegible] either of the Frontier offices at Sealkote [illegible] Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors [illegible] Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage [illegible] either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular [illegible] which each individual may select for [illegible] transmission of his correspondence.

Instructions should of course be left by [illegible] person at the Post Office of the station [illegible] which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to [illegible] sent.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

The 3rd April 1865.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ [illegible]
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ [illegible]
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ [illegible]
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ [illegible]
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ [illegible]
Meean Meer, 1st despatch,	@ [illegible]
Ferozepoor, ...	@ [illegible]

R. B. ANDERSON,
Officiating Post Master.

FOR SALE.

A limited number of the following [illegible]

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, [illegible] lettered, per copy, ..

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ..

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ...

Applications to be made, accompanied [illegible] remittances, to the Superintendent [illegible] Secretariat; and stamps to cover postage [illegible] also be sent.

Payment will not be received in [illegible] stamps of a greater value than one anna [illegible]

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 *(to amend the Railway Act of 1854)*, with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation,	1	0	0
Act XXXI of 1860, *(relating to Arms and Ammunition)*, with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 *(Small Cause Court Acts)* with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1864, *(Whipping Act)* with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)*; with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, CIVIL,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto JAILS,	1	0	0
Ditto ditto ditto CRIMINAL,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation, ..	0	8	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE is hereby given that this Company cannot undertake the conveyance of Passengers or Merchandise between LAHORE & MOOLTAN until the line is opened for public traffic.

The trains that are now run are exclusively for Railway purposes.

RAILWAY TERMINUS, LAHORE, *January 14th* 1865.
GEORGE FINCH,
Acting Agent.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. SWINTON, *Lieut.* R. E.,
Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18th March 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

Sealed tenders will be received at the Mooltan Executive Commissariat office up to 3 P. M. on the 10th May 1865, and opened at noon on the following day, for the supply, by contract, of the undermentioned articles in the Mooltan and Dera Ismail Khan divisions, for eleven months, from 1st June 1865 to 30th April 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tenders, duly signed, must be obtained; no others will be received.

Mooltan.	*Dera Ismail Khan.*
Fire-wood.	Milk and butter.
Salt.	Chickens and eggs.
Milk and butter.	Barley, Europe, & Sago.
Chickens and eggs.	Potatoes & vegetables.
Oil and wicks.	Assortment of hospital miscellanies.
Assortment of hospital miscellanies.	Assortment of bazar medicines.
Assortment of bazar medicines.	Lime and charcoal.
Lime and charcoal.	Earthen vessels.
Barrack lanterns.	Barrack lanterns.

A. MACQUEEN,
Sub-Asst. Commy. General.

Mooltan, 13th April 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 12.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Office Delhi up to 11 A. M. of 29th April 1865, and opened at 9 A. M. on 1st May 1865, for the supply of bedding and hospital clothing for European troops from the date of sanction to 31st January 1866.

All particulars as to the stipulations, form of tender &c. can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer.

THOMAS HOLLAND, *Major,*
Depy. Asst. Commry. General.

Delhi, 4th April 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer at Mooltan, to 4 P. M. of the 8th day of May 1865, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with " Tenders for——————

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Articles.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity deliverable during the contract. Mooltan,	Aggregate quantity deliverable during the contract. D. I. Khan,	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specification of delivery.	Amount of earnest money. Mooltan,	Amount of earnest money. D. I. Khan,	Security to be deposited for contract.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st June 1865 to 31st January 1866.			To medical officers at hospitals in the Mooltan and Dera I. Khan Divisions.	In full on receipt of indents.	Rs. 150	Rs. 100	25 per cent
	Bannians, Flannel, ...		350	20					
	Blankets, Lined, ...		225	10					
	Gowns, Double, ...		150	10					
	Gowns, Single, ...		150	10					
	Mattrasses, Stuffed, ...		125	10					
	Pillows, Large, ...		125	10					
	Pillows, Small, ...		125	10					
	Pillow cases, Large, ...		350	10					
	Pillow cases, Small, ...		500	10					
	Quilts, ...		150	10					
	Bed Sheets, White, ...		400	40					
	Shirts, Linen, ...		400	40					
	Socks, Linen, pairs, ...		250	20					
	Towels, Hand, ...		325	10					
	Trowsers, Flannel, ...		250	20					
	Jharruns, ...		250	10					
	Caps, White, ...		250	10					
	Night Caps, Cotton, ...		250	20					
2	BULLOCK GEAR.				To the Executive Commissariat Officer at the cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	Rs. 100		10 per cent.
	Jhools, complete, ...		27						
	Suffras, Taut, ...		38						
	Curry Combs, ...		38						
	Hand Rubbers, ...		38						
	Ropes, Pughye, ...		76						
	Ropes, Nose, ...		76						
	Hides, with Oil, ...		3						
	Leather Buckets and ropes		3						
	Line, Doree, ...		5						
	Whips, ...		38						
	Ropes, Rass, ...		14						
	Pegs, Wooden, ...		152						
3	ELEPHANT GEAR.				Do.	Do.	Rs. 100		10 per cent.
	Guddees, Taut, ...		20						
	Guddala, Kharawa, ...		20						
	Ropes, ...		60						
	Buckets, with ropes, ...		20						
	Hides, Buffalo, ...		20						
4	SOLDIERS' BEDDING.				To Officers Comdg. regiments and detachments.	As per indents on the 1st October.	Rs. 150	,, 100	25 per cent.
	Quilts, ...		950	100					
	Sheets, ...		950	100					
	Blankets, ...		132	...					
	Setrunjees, ...		850	100					

MOOLTAN,
Ex. Commissariat office.
The 8th April 1865.

A. MACQUEEN,
Sub-Assist. Commy. General.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 19TH APRIL, 1865. No. 31.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 15th April 1865.

Appointment.

No. 604.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint Nawazish Ali Khan to be an Honorary Magistrate in the City of Lahore, with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st Class, in succession to Nawab Ali Reza Khan, resigned.

The 18th April 1865.

Appointment.

No. 616.—Captain E. P. Gurdon, Assistant Commissioner, to officiate as Judge of the Small Cause Court at Umritsur.

GENERAL DEPARTMENT.

The 17th April 1865.

Leave.

No. 871.—The leave of absence granted to Native Doctor Amanat Khan, attached to the Kuhroor Dispensary, by *Punjab Gazette* order No. 1882, dated 22nd September 1864, is extended to the 23rd January 1865.

The 18th April 1865.

Transfer.

No. 886.—Lieutenant E. C. Corbyn, Assistant Commissioner, from the Goojrat to the Rawul Pindee district, to be stationed at Murree.

Leave.

No. 888.—Assistant Surgeon R. S. Bateson, in civil medical charge at Umballa, has obtained privilege leave of absence for two months, with effect from such date, after 30th April 1865, as he may avail himself thereof.

No. 889.—The posting of Captain E. P. Gurdon, Assistant Commissioner, to Shahpoor, per *Punjab Gazette* order No. 690, dated 27th March 1865, is cancelled; and he is posted to the Umritsur district.

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

NOTICE.

There will be Public Breakfast at Government House every Friday morning at half past 9 o'clock.

Any gentlemen wishing to avail themselves of this opportunity of seeing the Lieutenant Governor are invited.

Notice should be sent the day previous to the A. D. C. in waiting.

A. S. HEYLAND,
Private Secretary.

Lahore, 9th April 1865.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 13th April 1865.

Transfer.

No. 7901.—With reference to Govern- of India Notification No. 64 dated 23rd February, Lieutenant Colonel C. W. Hutchinson made over charge of the office of Superintending Engineer 2nd Circle Punjab to Lieutenant Colonel J. D. Campbell on the 5th April.

FORESTS.

The 15th April 1865.

Notification.

No. 7917.—An agreement having been concluded between the Raja of Bussahir and the Government of the Punjab to transfer the entire control of the Bussahir Forests to the British Government, all persons are prohibited from marking, felling, cutting, or removing *deodar*, or other trees or timber, in and from the territories of the Rajah of Bussahir, without the permission in writing of the Conservator of Forests, or of the officer in charge of the Sutlej Forests.

Villagers will as heretofore be permitted to cut deodar and other timber for house building and for agricultural purposes, but not for sale or barter; and they will also be permitted to cut and burn inferior forests for the purpose of cultivation. The tracts outside of which the cutting and burning of trees for the purpose of cultivation will be allowed, will be marked off as reserved forests, the notice to that effect being given in the neighbouring villages. If villagers desire to cut timber in the forests thus demarcated and reserved, they must apply to the local Forest officers, who will point out the trees that may be felled.

Such rules as may appear requisite for regulating the management of the Bussahir forests, will from time to time be promulgated under the authority of the Punjab Government.

2. Time is allowed up to 30th September 1866, unless otherwise provided by special agreement, for the removal beyond the lower limits of Bussahir, and from the Sutlej river above the Kotgurh district, of any trees or timber which may have been felled before the date of this notification.

3. Persons who may prove claims to standing trees and timber shall be allowed to fell and remove the same within such time and under such conditions as the Conservator of Forests, acting under the direction of the Punjab Government, may from time to time determine.

4. Any timber which may be felled after the date of this notification, without authority as above provided, and any timber not waif which may be found within the limits of Bussahir, or on the banks of the Sutlej river above Kotgurh after the 30th September 1866, will be liable to be seized, confiscated and sold on account of the Punjab Government.

5. The Forest officer in charge of the Bussahir forests on behalf of the Punjab Government is empowered to prevent the marking, felling, and cutting of trees without authority in Bussahir, and the removal of timber from the said territory.

6. As several valuable forests in the Bussahir territory have been destroyed by fire, through felled timber having been left within their bounds, all persons having any claims to timber now lying in the Bussahir forests are informed that if the said timber is not removed from the forests before 30th September 1865, the British Government reserves to itself the right of removing the logs outside the forests, at the risk and expense of the claimants.

The boundaries of the forests, beyond which the timber now lying in the forests must be removed, will be determined and fixed by the Conservator of the Punjab Forests.

The 17th April 1865.

Promotions.

No. 7976.—The following promotions of Upper Subordinates, Public Works Department Punjab, are sanctioned by His Honor the Lieutenant Governor, with effect from 1st April 1865 :—

To be Sub-Engineer 1st grade.

Conductor D. Oliver, Sub Engineer 2nd grade, Upper Sirhind Division.

To be Sub-Engineer 3rd grade.

Sub-Conductor A. Gibson, Supervisor 1st grade, Hill Roads Division.

To be Supervisor 1st grade.

Conductor W. Wilkinson, Supervisor 2nd grade, Peshawur Division.

The following promotions are made under orders of Government of India, also with effect from 1st April 1865 :—

To be Overseers 1st grade.

Sergeant P. Burke, Overseer 2nd grade, 3rd Division Lahore and Peshawur Road.

Sergeant E. Burke, Overseer 2nd grade, 2nd Division Baree Doab Canal.

Sergeant R. Burleigh, Overseer 2nd grade, 2nd Division Lahore and Peshawur Road.

Sergeant D. Gair, Overseer 2nd grade, 4th Division Baree Doab Canal.

Sergeant R. H. Jackson, Overseer 2nd grade, Ferozepore Division.

Sergeant M. Maloney, Overseer 2nd grade, Delhi Division Western Jumna Canals.

Sergeant J. Ryan, Overseer 2nd grade, Bridges and Branch Roads Division.

Sergeant R. B. Teeling, Overseer 2nd grade, Hill Roads Division.

Private T. Ryan, Overseer 3rd grade, 4th Division Baree Doab Canal, on probation.

To be Overseer 2nd grade.

Kider Nath Banoorjee, Overseer 3rd grade, Lahore Division.

Transfers.

No. 7977.—The following Notification is published in substitution of that portion of Gazette order No. 7472, of the 31st March, which relates to the men mentioned below :—

Ram Dyal, Clerk of the 8th grade, permanently attached to the Lahore Division, to do duty in the Central Office of Accounts as a temporary arrangement.

Anwur Ally, Clerk of the 10th grade, permanently attached to the Central Office of Accounts, to proceed to Madhopore, on deputation, under the orders of the Controller of Accounts.

Leave.

No. 7979.—Dowlut Ram, Clerk of the 14th grade, attached to office of Controller of Public Works Accounts, is allowed 21 days privilege leave, from such date as he may avail himself of it.

The 18th April 1865.

Promotion.

No. 8015.—Baboo Nobin Chunder, Accountant 3rd grade, office of Controller of Public Works Accounts, to be Accountant 2nd grade, with effect from the 1st April.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt. Punjab.
Public Works Department,

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. { IX / 935 } of 1865.

To

All Commissioners and Deputy Commissioners in the Punjab.

Dated Lahore, 17th April 18

Sir,

Judicial. (*Criminal*).

At the desire of the Inspector General of Police, and with reference to para 5 of his Circular No. 18 of 1865, I have the honor to request that copies of all confessions which may be valuable in a police point of view, as inculpating accomplices, may be forwarded to the office of the Inspector General for record.

I have, &c.,

A. A. Roberts,

Judicial Commissioner, Punjab.

BOOK CIRCULAR No. { X / 936 } of 1865.

To

All Commissioners and Superintendents in the Punjab

Dated Lahore, the 17th April 18

Sir,

Judicial. (*Criminal*).

I have the honor to call your attention to the subject of prosecutions under Act XVI of 1861, for ill-treatment of animals employed in drawing stage carriages.

2. There is reason to believe that when the law is brought into force in such cases, it is generally against the owners of the horses, while the Companies, and other proprietors of the carriages, escape with impunity. It will often be found that when unfit horses are employed, the owners of the horses are not so much in fault as the owners of the carriages, the number of horses engaged being insufficient, or the animals too small to perform the work required of them.

3. It may not be generally possible to enforce the penalties contained in section viii of the Act directly against the owners of the carriages, but you will observe that under section x it is competent to the Magistrate to cancel the license of a carriage if it shall appear to him that the horse used with such carriage is unserviceable or unsafe. When they find their licenses thus liable to be revoked the proprietors of the carriages will doubtless consider it to be their interest to look after the number, size and condition of the horses.

4. You will observe also that under certain circumstances, defined in section xiii of the Act, penalties imposed upon drivers or upon owners of horses may be recovered from the proprietors of the carriages.

5. This subject has engaged the attention of Government, and the Lieutenant Governor considers that it is a mere mockery of justice that the unfortunate and ill-used horse owners are the parties selected for punishment in such cases.

I have, &c.,

A. A. Roberts,

Judicial Commissioner, Punjab.

NOTIFICATION.

The following Tea Plantations with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsalah and 22 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c.; and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer *(Pinus longifolia)* but the greater portion fitted for Tea Cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds. 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees).

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. Thornton,

Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

		R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullock,	0	8	0
" " "	3 do.,	0	12	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	5 do.,	1	4	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen " "		half these rates.		
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do., do.,		0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,		0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, *Col.*, R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab, Public Works Department.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Saturday, the 22nd April 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	"	1	8	0	" disct.
Umritsur,	30,000	"	1	8	0	"
Mooltan,	20,000	"	1	8	0	"
Lahore,	30,000	"	1	8	0	"
Simla,	15,000	"	1	0	0	"
Total, ...	2,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the

sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 11th April 1865.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly:—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a Scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

All correspondence, returns and reports, &c. on the subject of Vaccination in the Punjab are to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, viâ Goordaspoor.

A. M. GARDEN.

Supdt. General Vaccination, Punjab.

Camp Chumba, 8th April 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Hill Cart Passenger Dâk between Rawul Pindee and Murree will be re-established from 15th April 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to undersigned.

ALEX. GEO. FAICHNIE,

Supdt. Military Horse Train.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

NOTICE.

FOUND, in the Goojrat District, a Swiss made Watch, silver,—gilt cover.

The owner should address the District Superintendent of Police, Goojrat, giving number and maker's name.

AMMONIA FOR SNAKE BITE.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,

Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

A "Pitara" or basket containing children's clothes, was found on the Grand Trunk Road near Alleepore, on or about the 6th of March 1865.

If the owner will communicate with the undersigned, send a list, or approximate list of the things contained in the pitara, or otherwise prove his ownership, the articles will be placed at his disposal.

C. A. MCMAHON, *Captain.*

Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, 13th March 1865.

NOTICE.

The Wuzeer Bhûlur bridge of boats has been re-opened for foot passengers and cattle. Carriages and carts will be able to cross the bridge in a few days.

G. R. ELSMIE,

Officiating Deputy Commr.

Jullundur, 8th April 1865.

NOTICE.

Accommodation for travellers is available at the places noted below in the Huzara district:—

1. *Doonga Gulli.*—A Dak Bungalow on the upper Murree and Abbottabad road. The establishment consists of a khidmutgar, bheesty and sweeper, entertained for 6 months each year, viz. from 1st May to 31st October.

Carriage should be procured at Murree or Abbottabad, as none is obtainable at Doonga Gulli.

2. *Maree.*—A Dak Bungalow on the lower Murree and Abbottabad road. Establishment as in No. 1, but kept up throughout the year. Carriage not procurable at Maree.

3. *Hurripoor.*—A Dak Bungalow, on the Rawul Pindee and Abbottabad road. Establishment as in No. 2. Carriage procurable on application to the local authorities.

4. *Abbottabad.*—A Dak Bungalow. Establishment as in No. 2. Carriage procurable as in No. 3.

5. *Manserah.*—A Dak Bungalow. Establishment as in No. 1. The late heavy rains have greatly injured this bungalow, and some time will be required to effect a thorough repair. Carriage procurable as above.

6. *Gurhi Hubeeboolla.*—A Dak Bungalow, on the bank of the Nainsook river, Cashmere road. Establishment consists of a khidmutgar, entertained for six months only. Travellers can have their wants as to carriage supplied on application to the Jageerdar, Mahomed Ameen Khan. This chief is not a Government servant, and his willingness to assist travellers calls for civility being observed towards him.

7. *Kohala.*—A Dak Bungalow on the right bank of the Jhelum (Murree and Cashmere road). Establishment, a khidmutgar and sweeper. Porters procurable on application to the Executive Engineer, at Abbottabad, who will keep an agent (Moonshee) at Kohala to attend to requisitions.

N. B.—Carriage is procurable in the Huzara district to a very limited extent only, and at high rates; travellers are therefore recommended to make arrangement for carriage elsewhere, as far as possible.

A. A. MUNRO,

Deputy Commissioner.

Abbottabad, 4th April 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. BECKETT,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, *18th February* 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

Camp Shahpore, Nov. 1864.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal Routes to Cashmeer—

(1) Viâ Sealkote.
(2) Viâ Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, redirected or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should of course be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 3rd April 1865.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

NOTICE.

The Jhelum Bridge of Boats was re-opened for traffic on the 12th instant.

J. W. McNabb,
Deputy Commissioner.

Jhelum, 15*th April* 1865.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats is again open for traffic.

P. Maxwell,
Deputy Commissioner.

Ferozepore, 25*th March* 1865.

PUNJAB RAILWAY.

Notice—is hereby given that the Lahore and Mooltan Section of this Railway will be opened for public traffic on Monday the 24th instant.

Particulars regarding Train Service, Fares, &c. will be duly published; they will also be supplied on application to the Traffic Manager at Lahore.

Punjab Railway Terminus. } George Finch,
Lahore, 15*th April* 1865. } *Acting Agent.*

NOTICE.

Tenders will be received on the 1st May 1865, by the undersigned, for the supply of stores required for the completion and repairs of the Camp Equipage of His Excellency the Commander-in-Chief. Tenders to be in triplicate, in exact accordance with the form, obtainable on application from this office.

T. Nicholl, *Captain,*
Commry. of Ordnance.

Ferozepore, 15*th April* 1865.

NOTICE.

The situation of Local Fund Clerk, Ferozepore District office, has been filled.

G. E. Wakefield,
Asst. Commr. and Secy. Local Committee

Ferozepore, 18*th April* 1865.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore [illegible]

Sale of Waste Land Rules, ..

Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ..

Income-Tax Manual, ..

Indian Penal Code, English, ..

Ditto, Vernacular, ..

Ditto, Eng. and Vernacular, ..

Income Tax Acts XXXII and XXXIII of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ..

Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..

Act IX of 1860 *(to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers)*, with translation, ..

Act XXV of 1861 *(Code of Criminal Procedure)*. ..

Ditto, Vernacular, ..

Ditto, Eng. and Vernacular, ..

Act XXXI of 1861 *(to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof)*, with translation, ..

Act X of 1862 *(Stamp Act)*, with translation, ..

Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ..

Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ..

Act XI of 1865 *(to amend the Small Cause Court Acts)* ..	0	8	0
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0
Act VI of 1857 *(for the acquisition of land for public purposes)* ; with Act II of 1861, amending the same ; and translation, ...	0	8	0
Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...	0	8	0
Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium,	0	8	0
Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil,	1	0	0
Ditto Ditto Ditto Jails,	1	0	0
Ditto ditto ditto Criminal,	1	0	0
Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation,	0	8	0
Police Act, V of 1861, with translation, ..	0	8	0
Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ..	0	8	0
Act XXV of 1864 *(Marriage Act)* with translation, ..	0	8	0
Indian Succession Act, ..	1	0	0

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each in value) in pre-payment.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. Swinton, *Lieut.* r. e.,
Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18*th March* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE—No. 6.

Sealed Tenders will be received at the Mooltan Executive Commissariat office up to 3 p. m. on the 10th May 1865, and opened at noon on the following day, for the supply by contract of the undermentioned articles in the Mooltan and Dera Ismail Khan divisions for ten months from 1st July 1865 to 30th April 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tenders duly signed, must be obtained; no others will be received.

Mooltan.	*Dera Ismail Khan.*
Bottled Beer, in Quarts.	Lime-juice.
Do. Do. in Pint.	Lemonade and Soda-water.
Barrack furniture.	Bottled Beer, in Quarts.
Gram for horses.	Do. Do. in Pints.
Gram for bullocks.	Purchase of empty hogsheads.
Barley country for horses	Barrack furniture.
Fodder, green, for elephants.	
Do. dry for Do.	

A. Macqueen,
Sub-Asst. Commy. General.

Mooltan 17*th April* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5.

Sealed tenders will be received at the Mooltan Executive Commissariat office up to 3 p. m. on the 10th May 1865, and opened at noon on the following day, for the supply, by contract, of the undermentioned articles in the Mooltan and Dera Ismail Khan divisions, for eleven months, from 1st June 1865 to 30th April 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tenders, duly signed, must be obtained; no others will be received.

Mooltan.	*Dera Ismail Khan.*
Fire-wood.	Milk and butter.
Salt.	Chickens and eggs.
Milk and butter.	Barley, Europe, &Sago.
Chickens and eggs.	Potatoes & vegetables.
Oil and wicks.	Assortment of hospital miscellanies.
Assortment of hospital miscellanies.	Assortment of bazar medicines.
Assortment of bazar medicines.	Lime and charcoal.
Lime and charcoal.	Earthen vessels.
Barrack lanterns.	Barrack lanterns.

A. Macqueen,
Sub-Asst. Commy. General.

Mooltan, 13*th April* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

1.—Sealed tenders will be received by the Executive Commissariat officer at Mooltan, up to 4 P. M. of the 8th day of May 1865, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may be pleased to attend, for the supply by contract of the articles specified in the subjoined schedule.

2.—No tenders will be received except on forms obtainable from the Executive Officer.

3.—Tenders are to be superscribed with "Tenders for——————"

4.—Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5.—Tenderers must lodge with their tenders the requisite earnest-money by Treasury Receipt or Government Promissory Note.

6.—Parties may tender for each and any of the stations, separately or otherwise.

7.—Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8.—Further particulars can be had on application to this office.

SCHEDULE.

No. of tenders separately invited.	Articles.	Period for which contract is invited	Aggregate quantity deliverable during the contract. Mooltan,	D. I. Khan,	Where and to whom articles are deliverable.	Instalments deliverable and specification of delivery.	Amount of earnest money. Mooltan,	D. I. Khan,	Security to be deposited for contract.
1	HOSPITAL CLOTHING.	From 1st June 1865 to 31st January 1866.			To medical officers at hospitals in the Mooltan and Dera I. Khan Divisions.	In full on receipt of indents.	Rs. 150	Rs. 100	25 per cent.
	Bannians, Flannel, ...		350	20					
	Blankets, Lined, ...		225	10					
	Gowns, Double, ...		150	10					
	Gowns, Single, ...		150	10					
	Mattrasses, Stuffed, ...		125	10					
	Pillows, Large, ...		125	10					
	Pillows, Small, ...		125	10					
	Pillow cases, Large, ...		350	10					
	Pillow cases, Small, ...		500	10					
	Quilts, ...		150	10					
	Bed Sheets, White, ...		400	40					
	Shirts, Linen, ...		400	40					
	Socks, Linen, pairs, ...		250	20					
	Towels, Hand, ...		325	10					
	Trowsers, Flannel, ...		250	20					
	Jharruns, ...		250	10					
	Caps, White, ...		250	10					
	Night Caps, Cotton, ...		250	20					
2	BULLOCK GEAR.				To the Executive Commissariat Officer at the cattle yard.	The whole of the gear is deliverable on the 1st of October.	Rs. 100		10 per cent.
	Jhools, complete, ...		27						
	Suffras, Taut, ...		38						
	Curry Combs, ...		38						
	Hand Rubbers, ...		38						
	Ropes, Pughye, ...		76						
	Ropes, Nose, ...		76						
	Hides, with Oil, ...		3						
	Leather Buckets and ropes		3						
	Line, Doree, ...		5						
	Whips, ...		38						
	Ropes, Rass, ...		14						
	Pegs, Wooden, ...		152						
3	ELEPHANT GEAR.				Do.	Do.	Rs. 100		10 per cent.
	Guddees, Taut, ...		20						
	Guddala, Kharawa, ...		20						
	Ropes, ...		60						
	Buckets, with ropes, ...		20						
	Hides, Buffalo, ...		20						
4	SOLDIERS' BEDDING.				To Officers Comdg. regiments and detachments.	As per indents on the 1st October.	Rs. 150	" 100	25 per cent.
	Quilts, ...		950	100					
	Sheets, ...		950	100					
	Blankets, ...		132	...					
	Setrunjees, ...		850	100					

MOOLTAN,
Ex. Commissariat office.
The 8th April 1865.

A. MACQUEEN,
Sub-Assist. Commy. General.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 22ND APRIL, 1865. No. 32.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 20th April 1865.

No. 628.—Inamoolla Khan is removed from the Board of Honorary Magistrates appointed at Delhi by *Punjab Gazette* order No. 575 dated 7th September 1864.

———

GENERAL DEPARTMENT.

The 21st April 1865.

Appointment.

No. 908.—Mr. F. W. R. Fryer, C. S., is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd class, and posted to the Goojrat district.

———

Notification.

No. 910.—The following officers who presented themselves for examination before the Divisional Committees assembled on the 3rd April 1865, have been passed by the Central Committee :—

For the Higher Standard.

Mr. C. A. Roe, Assistant Commissioner, *with great credit.*

Mr. T. W. H. Tolbert, Assistant Commissioner, *with great credit.*

Mr. R. Bruce, Extra Assistant Commissioner, *with credit.*

Mr. A. R. Bulman, Assistant Commissioner, *with credit.*

Mr. E. Parker, Officiating Extra Assistant Commissioner, *with credit.*

Mr. J. E. Rowe, Officiating Extra Assistant Commissioner, *with credit.*

Lieutenant E. C. Corbyn, Assistant Commissioner.

Mr. J. Goldney, Extra Assistant Commissioner.

Syud Morad Shah, Officiating Extra Assistant Commissioner.

———

For the Lower Standard.

Mr. T. Roberts, Assistant Commissioner, *with credit.*

Mr. M. McAuliffe, Assistant Commissioner.

Mr. G. M. Ogilvie, Assistant Commissioner.

Mr. A. G. Walker, Assistant Commissioner.

Mr. H. W. Steel, Assistant Commissioner.

Mr. A. H. Benton, Assistant Commissioner.

Mr. J. Frizelle, Assistant Commissioner.

Mr. C. R. Hawkins, Assistant Commissioner.

Mohun Beer, Extra Assistant Commissioner.

Powers.

No. 911.—The following officers having passed the examination for the higher standard, are vested, in the Criminal Department, with the powers of a Magistrate; and with full powers in the Civil and Revenue Departments:—

Mr. C. A. Roe, Assistant Commissioner.

Mr. T. W. H. Tolbert, Assistant Commissioner.

Mr. R. Bruce, Extra Assistant Commissioner.

Mr. A. R. Bulman, Assistant Commissioner.

Mr. J. E. Rowe, Officiating Extra Assistant Commissioner.

Lieutenant E. C. Corbyn, Assistant Commissioner.

Mr. J. Goldney, Extra Assistant Commissioner.

Syud Morad Shah, Officiating Extra Assistant Commissioner.

The following officers having passed the examination for the lower standard, are vested, in the Criminal Department, with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class, and in the Civil and Revenue Departments with the special powers of an Assistant:—

Mr. T. Roberts, Assistant Commissioner.
Mr. M. McAuliffe, ditto.
Mr. G. M. Ogilvie, ditto.
Mr. A. G. Walker, ditto.
Mr. H. W. Steel, ditto.
Mr. A. H. Benton, ditto.
Mr. J. Frizelle, ditto.
Mr. C. R. Hawkins, ditto.
Mohun Beer, Extra Assistant Commr.

The following extracts from the Gazette of India of the 15th April, are published for general information:—

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 2076.

The 13th April 1865.

Extract from the Proceedings of the Government of India, in the Financial Department.

Read a letter from the Civil Pay Master, N. W. P., No. 50-325, dated the 13th March 1865, enquiring whether the Return of Uncovenanted Servants (European and Indian) required to be submitted to the Right Hon'ble the Secretary of State, in conformity with instructions in paragraph 4 of his Financial Despatch No. 18, of 30th June 1864, should be prepared in the old form, in case of any modification, pointing out that it would be useful to retain the column showing the age of Uncovenanted Servants, to enable Government to know at any time the persons whose time of compulsory retirement was at hand.

Read a Report on the above by the Deputy Auditor and Accountant General, Bengal, No. 51, dated 2[illegible] 1865.

RESOLUTION.—The Governor General in Council is pleased to resolve that the Return of Uncovenanted Servants (European and East Indian) required by the Right Hon'ble the Secretary of State, shall be prepared in future in the following form:—

List of Uncovenanted Civil Servants (European and East Indian) in the Office of [illegible] on the 1st May of [illegible]

1	2	3	4
Name.	Description of Appointment.	Salary.	Period of [illegible]

2. With regard to the enquiry whether a record should be kept of the age of Uncovenanted Servants (European, East Indian, and Native) the Governor General in Council observes that it be kept in the Leave Registers in the Civil Pay Master's Office, from information furnished by Heads of Offices, who should be careful to note in the Abstract in which pay may, for the first time, be drawn for an Uncovenanted Officer eligible to [illegible] his age on his first admission into the service.

MILITARY DEPARTMENT.

The 12th April 1865.

No. 385 *of* 1865.—Lieutenant A. S. [illegible] Royal Artillery, is permitted, at his own request, to resign his appointment as Private Secretary and Aide-de-Camp to the Hon'ble the Lieutenant Governor of the Punjab, and his services are accordingly placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief, with effect from the [illegible] April 1864.

No. 386 *of* 1865.—The services of [illegible] McW. Mercer, of the Royal Artillery, are placed at the disposal of the Government of the P[illegible]

No. 389 *of* 1865.—The under-mentioned [illegible] have reported their departure on the dates [illegible] opposite to their respective names:—

Captain J. B. Smyly, of the Bengal Staff Corps, Assistant Commissioner, Punjab, on leave for twenty months, Government General Order No. 297 of the 20th March 1865. "Mooltan," 24th March 1865.

Captain R. M. Sewell, of the Bengal Staff Corps, District Superintendent of Police Punjab, on leave for twenty months, Government General Order No. 260 of the 15th March 1865. "Mooltan" 24th March 1865.

* * * * *

(True extracts)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

NOTICE.

There will be Public Breakfast at Government House every Friday morning at half past 9 o'clock.

Any gentlemen wishing to avail themselves of this opportunity of seeing the Lieutenant Governor are invited.

Notice should be sent the day previous to the A. D. C. in waiting.

A. S. HEYLAND,

Private Secretary.

Lahore, 9th April 1865.

MILITARY DEPARTMENT.

The 18th April 1865.

No. 88.—The Dera Ismail Khan station order, dated 30th March 1865, authorizing the entertainment of a boat for the purpose of conveying the grass cutters of No. 2 Punjab Light Field Battery across the near stream of the river Indus, is confirmed, as a special case.

No. 89.—The transfer of Havildar Adam Khan, 1st Regiment Punjab Infantry, to the Corps of Guides, is sanctioned, with effect from the 1st February 1852.

No. 90.—It is notified that with the sanction of the Government of India, the medical charge of the 5th Goorkha Regiment is made a two years appointment.

Transfer.

No. 91.—With reference to the above, and with the approval of His Excellency the Viceroy, Assistant Surgeon J. R. Johnson, 1st Seikh Infantry, is transferred to the 5th Goorkha Regiment.

No. 92.—The following G. O. C. C. is republished and made applicable to the Punjab Irregular Force:—

Head Quarters, Simla, 22nd September 1864.

The Commander-in-Chief having had under his consideration the duty details of the Native Army, deems it necessary to lay down specific rules on the subject, as in some corps the "regimental duties" appear to His Excellency to be excessive.

The following details of guards, are therefore published for general information and guidance, in lieu of those laid down in the Military Regulations.

The Regimental Guards and Orderlies now sanctioned, are not to be exceeded, unless under exceptional circumstances, and then only with the sanction of the chief military authority on the spot.

In special localities, such as Peshawur, Rear and Bazar Guards may be necessary; where such is the case they may be sanctioned, but under ordinary circumstances these guards may safely be dispensed with.

In the case of the Bazar Guards however, exception is made in favor of regiments of Bengal Cavalry, and it is left optional with Commanding Officers of this branch of the service to order them or not as they may deem most advisable.

Bengal Cavalry.

		Native officers.	Duffadars.	Trumpeters.	Sowars.	Horses.
Day and Night.	Standard or Quarter Guard, ...		1	[illegible]	6	0
	Magazine Guard, ...		1	[illegible]	3	0
	Hospital Guard (men's), ...		1	[illegible]	3	0
	Bazar Guard, ...		1	[illegible]	3	0
Night only.	Horse Hospital, ...		1	[illegible]	3	0
	Commanding Officer's Guards, ...		1	[illegible]	3	0
	Mess Guard, ...		1	[illegible]	3	0
	Orderlies.					
	Officer of the day (native), ...		0	0	1	1
	Hospital, ...		1	0	0	0
	Commanding officer, ...		1	0	1	1
	Adjutant and Order Book, ...		0	[illegible]	2	1
	Woordie Major, ...		0	[illegible]	1	0
	Total,		11	[illegible]	29	3

N. B.—The horse lines are to be protected at night under Regimental arrangements.

Infantry.

	Native Officers.	Havildars.	Naicks.	Bugler or Drummer.	Sepoys.
Quarter Guard (including Magazine), ...	1	1	1	1	12
Add where there are Bells of Arms, ...		0	0	0	6
Night only. Hospital Guard, ...		0	1	0	3
Night only. Officers' Mess, ...		0	1	0	3
Night only. Commanding Officers' ..		0	1	0	3
Orderlies.					
Commanding Officer, ...		1	0	0	1
Hospital, ...		1	0	0	0
Adjutant 1, Order Book 1, Officer of the day 1,		0	0	0	3
Total,	1	3	4	1	31

No. 93.—The following extract from the *Gazette of India* of the 8th April is republished :—

MILITARY DEPARTMENT.

Fort William, the 1st April 1865.

No. 345 *of* 1865.—The services of the undermentioned medical officers are placed at the disposal of the Government of the Punjab :—

Assistant Surgeon A. P. Holmes, M. D., attached to the 37th (The Meerut) Regiment Native Infantry.

Assistant Surgeon E. A. Fitzgerald, attached to the 1st Native Infantry.

Assistant Surgeon R. T. Lyons, attached to the 20th (Punjab) Regiment Native Infantry.

The 21st April 1865.

Leave.

No. 94.—Captain H. L. Millett, 2nd in Command 5th Regiment Punjab Cavalry, from 1st May to 1st July 1865, to Bombay, preparatory to applying for furlough to Europe, on medical certificate.

Nos. 95 to 98.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 15th April are republished :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 10th April 1865.

No. 380 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

No. 1 *Light Field Battery.*

Lieutenant H. S. Hutchinson, Royal Artillery, to officiate as doing-duty officer, *vice* Lieutenant Rivaz, appointed to No. 2 Light Field Battery.

The 12th April 1865.

No. 385 *of* 1865.—Lieutenant A. S. He... Royal Artillery, is permitted, at his own request, to resign his appointment as Private Secretary and Aide-de-Camp to the Hon'ble the Lieutenant Governor of the Punjab, and his services are accordingly placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief, with effect from the 25th April 1865.

No. 386 *of* 1865.—The services of Captain ... McW. Mercer, of the Royal Artillery, are placed at the disposal of the Government of the Punjab.

The 13th April 1865.

No. 394 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

3rd Infantry.

Lieutenant G. N. Saunders, of the late 24th Regiment Native Infantry, to officiate as Wing officer during the absence of Lieutenant Money, or until further orders.

(True extracts,)

S. BLACK, Major,

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 19th April 1865.

Leave.

No. 8053.—Sub-Overseer Gunga Pershaud, 1st Division Baree Doab Canal, is allowed 6 days leave, in extension of the 3 months leave on medical certificate granted in Punjab Government Notification No. 5178, of the 12th January 1865.

The 20th April 1865.

No. 8095.—Lieutenant M. G. Clerk, Assistant Engineer Rawul Pindee Division, is allowed three months privilege leave, in lieu of the preparatory leave granted by Punjab Government in Notifications No. 6155 dated 11th February and No. 7300 dated 24th March 1865.

The 21st April 1865.

No. 8140.—Sub-Overseer Shumboo Nauth was transferred from the 1st Division Baree Doab Canal to the Northern Division Western Jumna Canals on the 7th August 1864.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt. Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantations with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsalah and 22 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c.; and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and *thirty*) *acres*; the remainder being waste or covered with Cheer *(Pinus longifolia)* but the greater portion fitted for Tea Cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds. 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees).

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullock,	0	8	0
" " "	3 do.,	0	12	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	5 do.,	1	4	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen " "		half these rates.		
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do.,	do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do.,	do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATION.

Officers in charge of Jails are informed that the order of the Government of India to the effect that, in consequence of the insufficiency of accommodation at Port Blair, sentences of

transportation for fourteen years and upwards should only be carried into effect, has been withdrawn.

A. M. DALLAS,

Inspector General of Prisons, Punjab.

Lahore, 20th April 1865.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a Scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

NOTICE.

The situation of Local Fund Clerk, Ferozepore District office, has been filled.

G. E. WAKEFIELD,

Asst. Commr. and Secy. Local Committee.

Ferozepore, 18th April 1865.

WANTED, a Treasury Clerk, Salary Rs. Applications will be received up to May, and must be accompanied by copies of testimonials, post paid.

T. W. MERCER,

Deputy Commissioner

Sealkote, 19th April 1865.

All correspondence, returns and reports on the subject of Vaccination in the Punjab are to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, viâ Goordaspoor.

A. M. GARDEN.

Supdt. General Vaccination, Punjab.

Camp Chumba, 8th April 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Hill Passenger Dâk between Rawul Pindee and Murree will be re-established from 15th 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to undersigned.

ALEX. GEO. FAICHNIE,

Supdt. Military Horse Van.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

NOTICE.

FOUND, in the Goojrat District, a Swiss Watch, silver,—gilt cover.

The owner should address the District Superintendent of Police, Goojrat, giving number and maker's name.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent, as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,

Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

Accommodation for travellers is available at the places noted below in the Huzara district.

1. *Doonga Gulli.*—A Dak Bungalow on the upper Murree and Abbottabad road. The establishment consists of a khidmutgar, bheestie and sweeper, entertained for 6 months each year, viz. from 1st May to 31st October.

Carriage should be procured at Murree or Abbottabad, as none is obtainable at Doonga Gulli.

2. *Maree.*—A Dak Bungalow on the Murree and Abbottabad road. Establishment as in No. 1, but kept up throughout the year. Carriage not procurable at Maree.

3. *Hurripoor.*—A Dak Bungalow, on the Rawul Pindee and Abbottabad road. Establishment as in No. 2. Carriage procurable on application to the local authorities.

4. *Abbottabad.*—A Dak Bungalow. Establishment as in No. 2. Carriage procurable as in No. 3.

5. *Manserah.*—A Dak Bungalow. Establishment as in No. 1. The late heavy rains have greatly injured this bungalow, and some time will be required to effect a thorough repair. Carriage procurable as above.

6. *Gurhi Hubeeboolla.*—A Dak Bungalow, on the bank of the Nainsook river, Cashmere road. Establishment consists of a khidmutgar, entertained for six months only. Travellers can have their wants as to carriage supplied on application to the Jageerdar, Mahomed Ameen Khan. This chief is not a Government servant, and his willingness to assist travellers calls for civility being observed towards him.

7. *Kohala.*—A Dak Bungalow on the right bank of the Jhelum (Murree and Cashmere road). Establishment, a khidmutgar and sweeper. Porters procurable on application to the Executive Engineer, at Abbottabad, who will keep an agent (Moonshee) at Kohala to attend to requisitions.

N. B.—Carriage is procurable in the Huzara district to a very limited extent only, and at high rates; travellers are therefore recommended to make arrangement for carriage elsewhere, as far as possible.

A. A. MUNRO,

Deputy Commissioner.

Abbottabad, 4th April 1865.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. BECKETT,

Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN,
18th February 1865.

POSTAL NOTICE.

Instructions have been received from the Officiating Director General of the Post office of India, with the consent of the Punjab Government, for the entire withdrawal of the Post office from the business of laying Palanqueen or Doolie Daks. Post Masters have been prohibited from laying Daks of the above mentioned description.

F. R. HOGG,

Post Master General, Punjab and Sind.

Camp Shahpore, Nov. 1864.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal Routes to Cashmeer—

(1) Viâ Sealkote.
(2) Viâ Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, redirected or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should of course be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,

Post Master General, Punjab and Sind.

The 3rd April 1865.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. ANDERSON,

Officiating Post Master.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. SWINTON, *Lieut.* R. E.,

Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18th March 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, .. ,, 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ... ,, 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

PUNJAB RAILWAY.

NOTICE—is hereby given that the Lahore and Mooltan Section of this Railway will be opened for public traffic on Monday the 24th instant.

Particulars regarding Train Service, Fares, &c. will be duly published; they will also be supplied on application to the Traffic Manager at Lahore.

PUNJAB RAILWAY TERMINUS, *Lahore, 15th April* 1865. } GEORGE FINCH, *Acting Agent.*

NOTICE.

Tenders will be received on the 1st May 1865, by the undersigned, for the supply of stores required for the completion and repairs of the Camp Equipage of His Excellency the Commander-in-Chief. Tenders to be in triplicate, in exact accordance with the form, obtainable on application from this office.

T. NICHOLL, *Captain,*
Commry. of Ordnance.

Ferozepore, 15th April 1865.

COMMISSARIAT NOTICE—No. 6.

Sealed Tenders will be received at the Mooltan Executive Commissariat office up to 3 P. M. on the 10th May 1865, and opened at noon on the following day, for the supply by contract of the undermentioned articles in the Mooltan and Dera Ismail Khan divisions for ten months from 1st July 1865 to 30th April 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tenders duly signed, must be obtained; no others wil[l be] received.

Mooltan.	*Dera Ismail Kh[an]*
Bottled Beer, in Quarts.	Lime-juice.
Do. Do. in Pint.	Lemonade and So[da] water.
Barrack furniture.	Bottled Beer, in Qu[arts]
Gram for horses.	Do. Do. in Pi[nt]
Gram for bullocks.	Purchase of em[pty] hogsheads.
Barley country for horses	Barrack furnitu[re]
Fodder, green, for elephants.	
Do. dry for Do.	

A. MACQU[EEN]
Sub-Asst. Commy. Gen[l.]

Mooltan 17*th April* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 5

Sealed tenders will be received at the Moo[ltan] Executive Commissariat office up to 3 P. M. [on] the 10th May 1865, and opened at noon o[n the] following day, for the supply, by contract, [of the] undermentioned articles in the Mooltan a[nd] Dera Ismail Khan divisions, for eleven mo[nths] from 1st June 1865 to 30th April 1866.

All further particulars which tenderers ma[y] wish to know will be furnished on applica[tion to] the undersigned, from whom forms of tend[ers] duly signed, must be obtained; no others wil[l be] received.

Mooltan.	*Dera Ismail Kh[an]*
Fire-wood.	Milk and butter.
Salt.	Chickens and eggs.
Milk and butter.	Barley, Europe, &[c.]
Chickens and eggs.	Potatoes & vegeta[bles]
Oil and wicks.	Assortment of hosp[ital] miscellanies.
Assortment of hospital miscellanies.	Assortment of baz[ar] medicines.
Assortment of bazar medicines.	Lime and charcoal
Lime and charcoal.	Earthen vessels.
Barrack lanterns.	Barrack lanterns.

A. MACQUEEN
Sub-Asst. Commy. Gen[l.]

Mooltan, 13*th April* 1865.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, WEDNESDAY, 26TH APRIL, 1865. No. 33.

MARINE DEPARTMENT.

The 22nd April 1865.

Leave.

No. 116.—Commander G. Peck, of the Steamer "*Jhelum,*" has obtained privilege leave of absence for three months, with effect from the date of his being relieved.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 22nd April 1865.

Appointment.

No. 635.—Mr. Turton Smith, Assistant District Superintendent of Police, to officiate as District Superintendent in the Jhung District, *vice* Mr. R. Kinchant, proceeded on leave to Europe.

Notification.

No. 638.—In accordance with the provisions of section 15 of Act V of 1861, the Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Gundee Khan Kheyl, in the Bunnoo district, shall be charged for a period of one year with the cost of maintaining the additional Police, consisting of one sergeant and six constables, which it has been found necessary to quarter on them in consequence of misconduct.

The 24th April 1865.

No. 644.—Mr. R. H. Kinchant, B. A., District Superintendent of Police, reported his departure to Europe on board the "*Golconda,*" which was left by the Pilot at sea, on the 11th April 1865.

The 25th April 1865.

Appointment.

No. 658.—Mr. E. Tronson to officiate, from 1st May 1865, as an Assistant District Superintendent of Police, *vice* Lieutenant E. C. O'B. Horsford, Officiating District Superintendent of Police, in the room of Lieutenant E. Newbery, officiating as Personal Assistant to the Inspector General of Police.

Revenue Department.

The 24th April 1865.

Notification.

No. 322.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, namely for a Treasury at Rajanpore, it is hereby notified that for this purpose, the following plot of land in the Dera Ghazi Khan district is required :—

No.	Name of village in which the plot is required.	Area of land required.			Remarks.
1	Rajanpore Jaghier,	3	..	35	Adjoining the encamping ground, on the east and west of district road, and between the Tehseel and the district road.

This declaration is made under Act VI of 1857.

Notification.

No. 323.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense, for public purposes, in the Jhelum district, it is hereby notified that for these purposes the following strip of land in that district is required :—

Village.	Quantity of land taken.			Purpose for which required.	Remarks.
	A.	R.	P.		
Vutlee Koosuk,	5	...	..	Bungalow for Assistant Patrol, Salt department.	Nearly the whole is unculturable rocky waste, bounded on the east by the Salt establishment lines, on the west by a road leading to Selohee, on the north by field No. 64 common land, and on the south by a burial ground and tank.

This declaration is made under Act VI of 1857.

The 25th April 1865.

Notification.

No. 329.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense, for public purpose, viz. for an Inundation Canal head from the river Chenab; it is hereby notified that for this purpose the following plot of land is required in the Mozuffurgurh district:—

Locality.	Area.	Remarks.
Mouzahs Lohach, Jhur, Damri, Alipoor, and Mooradabad, in Pergunnah Mooradabad.	About 2[illegible] acres.	Required for a Canal to supply the Inundation Canals Tillaree and Guneswa, the heads of these Canals having silted up and otherwise become useless by change of course of the river Chenab.

This declaration is made under Act VI of 1857.

General Department.

The 24th April 1865.

Leave.

No. 925.—The leave of absence on medical certificate granted to General Hursookh Rae, Extra Assistant Commissioner, Goojranwalla, in *Punjab Gazette* order No. 1279 dated 28th [illegible] 1864, is extended to 15 months from date of his departure.

The 25th April 1865.

Transfers.

No. 940.—Assistant Surgeon H. [illegible]son, from the civil medical charge of Googaira to that of Hoshyarpoor.

No. 941.—Sub-Assistant Surgeon [illegible] Madhub Tagore, from the civil medical charge of Hoshyarpoor to that of Googaira.

No. 942.—Mr. W. Ford, c. s., Commissioner of Hissar, reported his departure to Europe from Bombay on the [illegible] April 1865, on board the steamer "[illegible]natic."

The following extracts from the *Gazette of India*, of the 15th instant, are published for general informatoin :—

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 12th April 1865, and is hereby promulgated for general information :—

Act No XVII of 1865.

An Act to amend certain Acts relating to the duties of Customs on goods imported and exported by Sea.

Preamble.

Whereas it is expedient to amend the Law relating to Customs duties; It is enacted as follows :—

Customs Duties to be levied as prescribed in the Schedules annexed to this Act.

1. In lieu of the Customs duties authorized to be charged in Act VII of 1859 *(to alter the duties of Customs on goods imported or exported by Sea)*, Act XXIII of 1859 *(to alter the rates of duty on goods imported or exported by land from certain Foreign Territories into or from the Presidencies of Madras and Bombay respectively)*, Act X of 1860 *(to amend Act VII of 1859 to alter the duties of Customs on goods imported or exported by Sea)*, Act XI of 1862 *(to amend Act X of 1860, to amend Act VII of 1859)*, Act XXIII of 1862 *(to amend Act XI of 1862)*, and Act XXIII of 1864 *(to amend the law relating to Customs duties on goods imported by Sea)*, there shall be levied and collected the duties specified in the two Schedules A and B annexed to this Act. Provided always that nothing herein contained shall be deemed to alter the existing duties upon Salt and Opium, or to authorize the levy of duties in any free Port, or to affect the provisions of Act VI of 1848 *(for equalizing the duties on goods imported and exported on Foreign and British bottoms, and for abolishing duties on goods carried from Port to Port in the Territories subject to the Government of the East India Company)*, or to affect the provisions of The Consolidated Customs' Act.

Operation of Act.

2. So far as regards the Customs duty on the export of Saltpetre, this Act shall take effect as if it had been passed and had received the assent of the Governor General on the ninth day of March 1865 ; but save as aforesaid, this Act shall take effect from the first day of April 1865.

Short title.

3. This Act shall be cited as "The Indian Customs Duties' Act of 1865".

SCHEDULE A.

Rates of Duty to be charged on the following goods imported by Sea into any Port in British India, not being a Free Port.

1.	Bullion and Coin	Free.
2.	Precious Stones and Pearls	"
3.	Grain and Pulse	"
4.	Horses and other living Animals	"
5.	Ice	"
6.	Coal, Coke, Bricks, Chalk, and Stones	"
7.	Cotton Wool	"
8.	Wool	"
9.	Flax	"
10.	Hemp	"
11.	Jute	"
12.	Hides and Skins, raw	"
13.	Books	"
14.	Paper	"
15.	Maps, Prints, Music and Works of Art	"
16.	Seeds when imported by any Public Society for gratuitous distribution	"
17.	Agricultural Implements	"
18.	Firewood	"
19.	Machinery used exclusively for purposes of Agriculture, Navigation, Mining or Manufacture, or for Railway purposes, and materials forming necessary component parts of such machinery	"
	And the Officer in charge of the Custom House, subject to the orders of the Local Government acting under the general instructions of the Government of India, shall decide what articles come within the definition of such machinery or materials forming component parts thereof, and such decision shall be final in law.	
20.	Military and other Regulation Uniforms and Accoutrements when imported for private use by persons in the Public Service	"
21.	Guano and manures of all kinds	"
22.	Bottles	"
23.	Wines and Liqueurs	one Rupee the imperial gallon.
24.	Porter, Ale, Beer, Cider, and other similar fermented Liquors	one anna the imperial gallon.
25.	Spirits	three Rupees the imperial gallon, and the duty to be rateably increased as the strength exceeds London Proof.

Provided that 10 per cent. *ad valorem* shall be charged on all spirits used exclusively in Arts and Manufactures. or in Chemistry, subject to such rules as the Local Governments shall from time to time prescribe, for ascertaining that such spirits are unfit for use as a beverage, and incapable of being converted to that purpose. And the Officer in charge of the Custom House, subject to the general instructions of the Local Government, shall decide what spirits fall within the proviso, and his decision thereon shall be final in law.

26.	Iron (which shall not be taken to include ironmongery, cutlery or hard-ware) ..	one per cent. *ad valorem.*
27.	Hops, ..	one per cent. *ad valorem.*
28.	Tobacco, whether manufactured or not manufactured, ..	ten per cent. *ad valorem.*
29.	Piece Goods ..	five per cent. *ad valorem.*
30.	Twist ..	three and a half per cent. *ad valorem.*
31.	All other articles not included in the above enumeration	seven and a half per cent. *ad valorem.*

SCHEDULE B.

Rates of duty to be charged upon goods exported by Sea to any Foreign Port as defined in The Consolidated Customs' Act from any Port in British India.

1.	Bullion and Coin	Free
2.	Precious Stones and Pearls	,,
3.	Horses and other living Animals	,,
4.	Rum	,,
5.	Spirits	,,
6.	Tobacco and all preparations thereof	,,
7.	Cotton Wool, ...	,,
8.	Flax	,,
9.	Hemp	,,
10.	Books	,,
11.	Maps, Prints, and Works of Art	,,
12.	Teak Timber	,,
13.	Coal	,,
14.	Iron, ...	,,
15.	Grain and pulse of all sorts ..	three annas the Indian maund. } of forty seers of eighty tolahs the seer.
16.	Saltpetre	one rupee the Indian maund.
17.	Indigo	three Rupees the Indian maund.
18.	Lac Dye and Shell Lac ..	four per cent. *ad valorem.*
19.	Hides and Skins, raw ..	two per cent. *ad valorem.*
20.	Sugar	two per cent. *ad valorem.*
21.	Raw Silk and Silk Chussum ..	two per cent. *ad valorem.*
22.	All country articles not enumerated or named above ..	three per cent. *ad valorem.*

The following Act of the Governor-General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 10th April 1865, and is hereby promulgated for general information :—

Act No. XVIII of 1865.

An Act to amend Act No. X of 1862 (to consolidate and amend the Law relating to Stamp Duties).

Preamble. Whereas it is expedient to amend Act No. X of 1862 *(to consolidate and amend the Law relating to Stamp Duties)*; It is enacted as follows :—

Act X of 1862, Section 33, repealed. 1. The thirty-third Section of the said Act No. X of 1862 is hereby repealed, and the following Section shall be read in lieu thereof :—

Governor General in Council may lower rates of Stamp Duty on any Deeds, &c., mentioned in the schedule, or on any class of such Deeds, &c. 2. The Governor-General of India in Council may, from time to time, by an order to be published in the Official Gazette, reduce or remit in the whole or in any part of the Territories to which the said Act X of 1862 applies, the Stamp Duties prescribed by the said Act and chargeable on all or any of the Deeds, Instruments, and Writings mentioned in the Schedules thereto, or on any particular class of such Deeds, Instruments, and Writings, or on any of the Deeds, Instruments, and Writings belonging to such class; or on any of the Deeds, Instruments, and Writings, as aforesaid, which are executed or granted by or to any particular class of persons or by or to any members of such class, and may in like manner cancel or vary such order to the extent of the powers hereby given.

Such cancelment or variation shall also be published in the Official Gazette.

Addition to Act X of 1862, Schedule B, Article 11. 3. Article eleven of Schedule B to the said Act X of 1862, shall be read as if after the words and figures "Act III of 1859," the following words were inserted, that is to say, "or in Courts of Small Causes established under Section six of Act XXII of 1864 *(to make provision for the administration of Military Cantonments)*.

This Act to be taken as part of Act X of 1862. 4. This Act shall be read with and taken as part of the said Act No. X of 1862.

(True extracts)

T. H. Thornton,

Secretary to Govt. Punjab.

NOTICE.

There will be Public Breakfast at Government House every Friday morning at half past 9 o'clock.

Any gentlemen wishing to avail themselves of this opportunity of seeing the Lieutenant Governor are invited.

Notice should be sent the day previous to the A. D. C. in waiting.

C. McW. Mercer,

Private Secretary.

Lahore, 9th April 1865.

MILITARY DEPARTMENT.

The 22nd April 1865.

No. 99.—With the sanction of the Government of India, Assistant Surgeon C. P. Costello, 6th Punjab Infantry, is transferred to the 5th Punjab Cavalry, *vice* Assistant Surgeon T. Sheehy.

No. 100.—With reference to G. G. O. No. 345 dated 1st April 1865, the following Assistant Surgeons are posted to the Regiments specified :—

Ass. Surn. A. P. Holmes, M. D.,	To the 1st Seikh Infantry, in succession to Assistant Surgeon J. R. Johnson.
Asst. Surn. E. A. Fitzgerald,	To the 2nd Seikh Infantry, in succession to Assistant Surgeon Lidderdale.
Asst. Surn. R. T. Lyons,	To the 6th Punjab Infantry, in succession to Assistant Surgeon C. P. Costello.

Appointment.

No. 101.—Captain C. McW. Mercer, Royal Artillery, is appointed Private Secretary and A. D. C. on the personal staff of the Hon'ble the Lieutenant Governor, in succession to Captain A. S. Heyland, Royal Artillery, who has been permitted, at his own request, to resign the appointment.

The 25th April 1865.

Leave.

No. 102.—Captain T. H. Salt, Commanding No. 3 Light Field Battery, from the 14th June to the 31st October 1865, on medical certificate, to visit Simlah; in extension of privilege leave for 60 days, granted to him by Brigade order dated 3rd April 1865.

Appointments.

No. 103.—The Regimental order dated 10th April 1865, appointing Lieutenant C. S. McLean, 2nd in Command and Squadron officer, to officiate as Commandant; and Lieutenant G. Stewart, Adjutant, to officiate as 2nd in Command and Squadron officer :—consequent on the departure of Colonel W. T. Hughes, Commanding 1st Punjab Cavalry, on leave, is confirmed.

No. 104.—The Regimental order dated Kohat 28th January 1865, directing the issue of fuel to the Hospital 4th Seikh Infantry, at the rate of two seers per diem, per patient, under G. O. G. G. No. 924 of 1862, is confirmed.

S. Black, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 24th April 1865.

Leave.

No. 8204.—Hydur Shah, Sub-Overseer, 1st Division Baree Doab Canal, has obtained 20 days privilege leave, from such date as he may have availed himself of it.

The 25th April 1865.

No. 8232.—Mr. E. H. Dupuis, Officiating Executive Engineer, Hansie Division Western Jumna Canals, is allowed one month's privilege leave, from the 1st May next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 8236.—Lieutenant E. Trevor, R. E., Deputy Controller Public Works Accounts, Punjab, is allowed one month's leave to proceed to the Presidency, preparatory to applying for leave to England on medical certificate, from such date as he may avail himself of it.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

RAILWAY BRANCH.

The 22nd April 1865.

Notification.

No. 182.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor Punjab that land is required to be taken up at the public expense, for a public purpose, it is hereby declared that the land noted below is appropriated under section 2 of Act VI of 1857 :—

District.	Pergunnah.	Mouzah.	Area of land.			For what purpose required.
			A.	R.	P.	
Lahore,	Lahore,	Nowlucca.	1	1	34	For Lahore station yard, Punjab Railway.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor Punjab.

GEO. SIM, *Lieut.-Col.,*
Under Secy. to Govt. Punjab,
P. W. D., Railway Branch.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantations with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsalah and 22 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c.; and the stock and block of the Tea factory complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), the greater portion fitted for Tea Cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds. 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Education and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees).

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st of 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee, the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the balance of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. { XI / 1005 } of 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 22nd April 1865.

SIR,

JUDICIAL (*Criminal*). No. 54 of 1862. „ 2 of 1863.

In continuation of the Book Circulars noted in the margin, I have the honor to request your attention to section 70 of the Indian Penal Code, relative to the realization of fines.

2. That section authorizes the levy of a fine at any time within six years after the passing of the sentence, notwithstanding that the offender may have undergone the imprisonment awarded to him in default of payment of fine. The law does not leave to the offender the option of evading payment of the fine by preferring to undergo imprisonment.

3. But although section 70 of the Indian Penal Code gives the power to levy a fine at any time within six years, neither that section, nor section 61 of the Code of Criminal Procedure, requires that the power should be exercised in every case. The law, you will observe, is merely permissive and not imperative.

4. I consider that when efforts have been made to realize a fine by distress and sale, and when the offender has undergone the imprisonment awarded in default of payment of fine, the Court should exercise its discretion, according to the circumstances of each particular case, as to whether, after the release of the prisoner, any further steps should be taken towards the realization of the fine within the period allowed by law. If there is reason to believe that the offender was able to pay and would not, preferring to undergo imprisonment, the law should be strictly enforced; but if it appear that the fine was not paid for want of means, or that its realization would be ruinous to the offender, or his family, it is not desirable that further steps should be taken.

I have, &c.,
A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner, Punjab.

BOOK CIRCULAR No. { XII / 1007 } of 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 22nd April 1865.

SIR,

JUDICIAL. (*Criminal*).

It having been brought to my notice that the reward of 3 rupees for wolves' cubs, laid down in my Book Circular No. XIX (Criminal) of 186 is too much, and is open to abuse, I request that the follow modified scale may in future be attended to :—

For cubs, (wolves') less than two months old, ... 1 Re.
For ditto, above two months, ... 3 Rs.

I have, &c.,
A. A. Roberts,
Judicial Commissioner, Punjab.

BOOK CIRCULAR No. XIII/1045 of 1865.

To

All Commissioners and Superintendents in the Punjab.

Dated Lahore, 24th April 186

Sir,

Judicial (Civil). In continuation of Book Circulars 25 of 1860 and 4 of 1863 of this Co relative to the service of processes and execution of decrees of Civil Courts in districts beyond the limits of the Pu I have the honor to observe that as Act VIII of 1859 is in force in Sind, procedure prescribed in section 285 of that Act must be attended to when the Courts of the Punjab shall have occasion to execute a decree within jurisdiction of the Sind Civil Courts.

2. Processes sent for service in Sind should be accompanied with re mittance sufficient to cover the service required and the postage chargeable its return.

I have, &c.,
A. A. Roberts,
Judicial Commissioner, Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
" " " 3 do.,	0	12	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 5 do.,	1	4	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen " "	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo " "	0	6	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch li is, for the present, and until further notice to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, Col., R. E.
Offg. Secy. to the Govt. Punjab Public Works Dept.

NOTIFICATION.

Officers in charge of Jails are informed the order of the Government of India effect that, in consequence of the insufficient accommodation at Port Blair, sentences transportation for fourteen years and up should only be carried into effect, has been drawn.

A. M. Dallas,
Inspector General of Prisons

Lahore, 20th April 1865.

ADVERTISEMENTS.

TO EXECUTIVE ENGINEERS AND OTHERS.
Thomason Civil Engineering College, Roorkee
Third Department, Native.

Government having been pleased to sanction the creation of Ten additional Scholarships of Rs. 5 per mensem, for Students of the Artificer or Mistree class, the Principal is now prepared to receive applications from properly qualified men. Candidates must not be over 30 years of age, and must be recommended by an Executive Engineer as skilful and industrious workmen, competent to read and write the Vernacular, and as having a knowledge of simple Arithmetic. At the College they will be taught Plan-drawing, Estimating, and Compass Surveying; and, on being passed in those subjects, will receive Certificates of qualification as Head Artificers in the Public Works Department. The Course of Study will be for Six Months, and the Students will have Free Quarters in addition to their Monthly Scholarships.

J. G. Medley, *Major, R. E.*
Principal.

Roorkee, April, 12th 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, c. s., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly:—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a Scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction Punjab.

Wanted, a Treasury Clerk, Salary Rs. 100. Applications will be received up to to 10th May, and must be accompanied by attested copies of testimonials, post paid.

T. W. Mercer,
Deputy Commissioner.

Sealkote, 19th April 1865.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, viâ Goordaspoor.

A. M. Garden.
Supdt. General Vaccination, Punjab.

Camp Chumba, 8th April 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Hill-Cart Passenger Dâk between Rawul Pindee and Murree will be re-established from 15th April 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to undersigned.

Alex. Geo. Faichnie,
Supdt. Military Horse Van.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. Brown,
Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. Beckett,
Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

Dera Ismail Khan, *18th February* 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal Routes to Cashmeer—

(1) Viâ Sealkote.

(2) Viâ Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, redirected or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should of course be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. Hogg,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 3rd *April* 1865.

For Public Information.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office.

Mooltan and Sind mails, on arrival of Eastern mail, ...	@ 10 P. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 10 P. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, and Lukkee mails, ..	@ 10 P. M.
Meean Meer, 2nd despatch, ...	@ 10 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 4 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	@ 2 P. M.
Ferozepoor, ...	@ 6 P. M.

R. B. Anderson,

Officiating Post Master.

NOTICE.

On the 30th April 1865, will be sold by auction at Kurnal the produce of the Canal Mangoe garden for the season of 1865.

G. Swinton, *Lieut.* R. E.,

Executive Engineer Rohtuk Division.

The 18*th March* 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs.

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ..

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ...

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

NOTICE.

Tenders will be received on the 1st [illegible] 1865, by the undersigned, for the supply of stores required for the completion and [illegible] of the Camp Equipage of His Excellency the Commander-in-Chief. Tenders to be in [illegible] cate, in exact accordance with the form [illegible] tainable on application from this office.

T. Nicholl, Captain,

Commry. of Ordnance.

Ferozepore, 15*th April* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE—No. 1

Sealed Tenders will be received at the [illegible] tan Executive Commissariat office up to [illegible] on the 10th May 1865, and opened at [illegible] the following day, for the supply by contract of the undermentioned articles in the Mooltan and Dera Ismail Khan divisions for ten months from 1st July 1865 to 30th April 1866.

All further particulars which tenderers wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of [illegible] duly signed, must be obtained; no others [illegible] received.

Mooltan.	*Dera Ismail Khan.*
Bottled Beer, in Quarts.	Lime-juice.
Do. Do. in Pint.	Lemonade and [illegible] water.
Barrack furniture.	Bottled Beer, [illegible]
Gram for horses.	Do. Do. [illegible]
Gram for bullocks.	Purchase of hogsheads.
Barley country for horses	Barrack furniture.
Fodder, green, for elephants.	
Do. dry for Do.	

A. Mac[illegible]

Sub-Asst. Commy. [illegible]

Mooltan 17*th April* 1865.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, SATURDAY, 29TH APRIL, 1865. No. 34.

Judicial Department.

The 26th April 1865.

Powers.

No. 664.—The following Naib Tehsildars of the Bunnoo district, are vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, and with the Civil powers of a Tehsildar of the 2nd grade, with effect from the 1st May 1865:—

Gholam Mahomed Khan, of Meeanwallee.

Hurree Ram, of Lukkee.

Judicial (Police) Department.

The 28th April 1865.

Leave.

No. 672.—The leave of absence granted to Captain A. Tulloch, District Superintendent of Police, in Punjab Gazette Order No. 228, dated 14th February 1865, is extended by one day, *i, e.* to the 2nd March 1865.

No. 676.—Captain R. H. Wall, District Superintendent of Police, Goojranwalla, has obtained privilege leave of absence for three months, with effect from the 1st May 1865 or such subsequent date as he may avail himself of the same.

Transfer.

No. 677.—Mr. R. C. Jones, Assistant District Superintendent of Police, from the Goordaspoor to the Goojranwalla district, and to hold charge of the latter district from such date as Captain Wall may avail himself of his leave.

Leave.

No. 678.—Mr. T. A. O'Connor, Assistant District Superintendent of Police, Goorgaon, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from the 5th May 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

Judicial Department.

The 28th April 1865.

No. 680.—The Honorable the Lieutenant Governor has been pleased to confirm the appointment by the Judge of the Small Cause Court at Umritsur

of Mr. C. F. Hand, as Clerk of that Court.

REVENUE DEPARTMENT.

The 26th April 1865.

Notification.

No. 332.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken by Government at the public expense, for public purposes, namely for slopes to right bank of the nulluh above the pucca bridge of boats, it is hereby notified that for this purpose, the following plot of land in the Lahore district is required :—

No.	Name of village in which land is required.	Area of land to be taken up.	REMARKS.
1	Chuckquea Moosa, ...	Feet. 1,000 by 25	

This declaration is made under Act VI of 1857.

The 28th April 1865.

No. 343.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by the Government at the public expense, for public purposes, viz. for a new encamping ground at Loodiana, it is hereby notified that for these purposes the following plots of ground are required :—

No.	Name of village in which the plot is required.	Area of land to be taken up.		
		Acres.	Roods.	Poles.
1	Loodiana, ...	48	1	25
2	Loodiana Banda Peeroo, ...	1	2	15

This declaration is made under Act VI of 1857.

No. 344.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government for a public purpose, namely for the construction of the Vaggee Feeder Rajbuha of the Baree Doab Canal, in the Lahore district, it is hereby notified that for this purpose the following land in the said district is required :—

No.	Village.	AREA.		
		Acres.	Roods.	Poles.
1	Kerumpoor, ...	2	2	[illegible]
2	Ruttun, ...	5	...	[illegible]
	Total, ...	7	2	[illegible]

This declaration is made under Act VI of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 27th April 1865.

No. 956.—The following letter from the Supreme Government in the Military department, to the Inspector General of Ordnance, No. 476 dated 1[illegible] April 1865, is published for observance by all officers concerned :—

"In continuation of my letter No. 109 dated 4th January 1865, I am now directed to acquaint you, that, looking to the difficulty which the Ordnance department finds in supplying the wants of the Army on some occasions, even with the present proportion of reserve tents, and the importance of keeping that reserve available at any time for the purpose for which it is maintained, the Right Hon'ble the Governor General in Council has determined that Civil departments shall be required to make their arrangements for camp equipage, or for shelter, as it is believed that this can for all purposes be provided more cheaply in other ways, only indenting on the Ordnance department under very emergent and special circumstances.

2. When a requisition based on such grounds is made, unserviceable tents, if in store, may be supplied : but if none of these are available, and new or repaired tents are issued, a fair percentage for wear and tear in addition to the actual outlay for repairs should be charged to the department using them; such supply of tents to Civil departments not being one of the recognized duties of the Ordnance department."

The 28th April 1865.

Leave.

No. 957.—Captain C. C. Minchin, Officiating Deputy Commissioner Dehra Ghazee Khan, has obtained privilege leave of absence for 15 days, with effect from the 19th May 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 961.—Lieutenent R. T. M. Lang, Assistant Commissioner Jhelum, has obtained privilege leave of absence for three months, with effect from the 25th April 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

The following extracts from the *Gazette of India* of the 22nd April, are published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

No. 3600.

The 17th April 1865.

Mr. F. R. Hogg, Post Master General of the Punjab, has obtained privilege leave of absence for two months and sixteen days, from the 1st of August next. Of the leave granted to Mr. Hogg on the 16th of February, that officer availed himself of only fourteen days.

No. 3609.

The 18th April 1865.

Mr. H. E. Perkins, of the Civil Service, is permitted to proceed to Europe on furlough for a period of one year from the date of embarkation.

No. 2189.

Extract from the Proceedings of the Government of India, in the Financial Department, dated 20th April 1865.

Read again Financial Resolution No. 2805, dated 4th October 1864, requesting the opinion of the Local Governments and Administrations on the Report of the Commissioners of Inquiry into Indian Accounts, on the system of Account and Audit in the Civil Department.

Read again the following replies to the requisition, viz :—

From the Chief Commissioner, Central Provinces, No. 100, dated 19th November 1864.

From the Resident at Hyderabad, No. 1635, dated 3rd January 1865.

Read also the following replies to the requisition :—

From the Government of the Straits Settlement, No. 59, dated 21st November 1864.

From the Commissioner for Mysore, No. 1480, dated 12th December 1864.

From the Chief Commissioner, Oude, No. 3360, dated 13th December 1864.

From the Governor General's Agent, Rajpootana, No. 2051, dated 30th December 1864.

From the Chief Commissioner, British Burmah, No. 971, dated 31st December 1864.

From the Government of the North-Western Provinces, No. 136, dated 16th February 1865.

From the Government of Bombay, No. 183, dated 28th February 1865.

From the Government of the Punjab, dated 23rd March 1865.

From the Government of Madras, No. 174, dated 27th March 1865.

RESOLUTION.—By these reports the Government of India has been put in possession of the opinions of the several Local Governments and Administrations, and of all the officers of Account, except these of Calcutta. The opinions of these latter have been otherwise obtained, and the following orders are in general accordance with their views.

2. The Report of the Commissioners is chiefly occupied with a criticism of defects in the existing system of Audit and Account, and as their remarks on this head were suggested, mainly, by an inspection of the books in the offices at Calcutta, merely, some of the criticisms have proved inapplicable, more or less, to one or other of the Provinces or Presidencies which the Commissioners have not visited.

3. The chief defect in the present system is the total untrustworthiness of the monthly accounts, in consequence of their including numerous entries requiring subsequent adjustment, so that the Financial Department possesses no means of keeping itself acquainted with the progress of the current income and expenditure. Another defect is the delay in closing the annual books of account. The remedy for these defects is the main object of the recommendations of the Commissioners.

4. The procedure in framing and sanctioning the annual Budget Estimates has necessarily been considered along with the accounts.

5. The Budget Estimates as submitted to the Government of India, in the Financial Department, are in great detail ; and on the several recommendations for condensing them, the Governor General in Council is pleased to pass the following orders :—

I. Hitherto, the Budget Estimate has shown the figures proposed by the Deputy Auditor and Accountant General, and the Local Government, respectively, but in future, only one set of figures for the new year shall be submitted to the Government of India in the Financial Department, viz., those which the Local Government may settle in communication with the Deputy Auditor and Accountant General, and with any Heads of Departments whom the Government may consult. Should the Deputy Auditor and Accountant General differ, he will record his reasons in a paper to be annexed to the Estimate.

II. The grants for Salaries, Establishments, and Contingencies even when relating to appointments and Establishments for different districts will be given in totals for the Presidency or Province, for each Department. District details will be omitted, for both Revenue and

Charge, in the Estimates for the Financial Department; but they will be obtained for the use of the Local Government or Administration, under such rules as it may lay down, subject only to a strict confirmity to the classification of Receipts and Charges, prescribed by the Government of India.

III. At present, the Budget Estimates show the Estimate for the new year, the Budget and the Regular Estimate, for the current or expiring year, and the Actuals of the previous year. These details must be retained in the Estimates for the Local Governments and Administrations; but in those submitted to the Financial Department, the figures for the new year should be contrasted with the Budget Estimate, merely of the current or expiring year; any considerable difference between them, as also any large increase in the provision for contingencies and temporary establishments, and in other items, being fully explained in the transmitting letter.

6. The Forms of Estimates and Finance Accounts, proposed by the Commissioners, are approved, with the modifications in the following paras., viz.:—

I. All receipt and payment entries, under Income, Charge, and Debt, which are peculiar to the Home Accounts of the Secretary of State for India, will be omitted from the Indian portion of the accounts, pending the assent of the Secretary of State to the proposition for establishing counterpart books of account in England and India for the revenues and charges of India.

II. In the distribution of charges among Presidencies and Provinces, the expenditure of the Army will be shown under General and Political for the Bengal Army, and under Madras and Bombay for the Armies of those Presidencies.

III. The head "Marine," which is proposed by the Commissioners as an independent head, on the footing of Military, Public Works, and Civil, will continue as a subordinate head in the Civil Estimates, where it will be inserted after "Police."

IV. Allowances and Assignments under Treaties and Engagements should be entered before Miscellaneous.

V. "Allowances, Refunds, and Drawbacks" should be retained under Expenditure.

VI. There will be one entry for Guaranteed Interest, less net Traffic Receipts of Railways, no repayments by Railways being shown on the receipt side.

VII. The loss by exchange on Railway Transactions will be shown at net, *i. e.*, after deduction of the similar gain by Exchange.

VIII. All transactions on Capital and Revenue Accounts of Railways will be treated in the accounts of the Civil Department in India as Supplies to London.

IX. The present practice of crediting to the Opium Department the cost of its supply of Opium to the Abkaree Department by a debit to Abkaree at the time of supply, and subsequently crediting the whole proceeds of sale of the Opium to Abkaree, will continue.

7. In the General Abstract of the Revenue and Expenditure of India, which forms the [illegible] of the proposed series of Estimates, a column for Actuals will be provided, the figures being supplied from the accounts in the Financial Department.

8. The forms of Finance Accounts should also be altered under the following heads:—

APPENDIX.

REVENUE AND RECEIPTS.

Opium.

Instead of "Proceeds of Sale by Auction"—show—

Opium—Behar.
" Benares.

EXPENDITURE.

Land Revenue.

Settlement charges should be shown as a distinct item.

Opium.

Sub-divide—Behar.
Benares.

Add—
Transit charges to Presidency.
Presidency Expenses.

Administration and Public Departments.

Add—
Military Secretariat.
Public Works Secretariat.

Law and Justice.

Instead of "Law Officers and Courts of [illegible] Causes"—show—
Small Cause Courts.
Law Officers of High Courts.
Justices of the Peace, Coroners, and [illegible] at the Presidency Towns.

Marine.

For "Lighthouses and Establishments at [illegible] ports"—read "Lighthouses."

Public Works.

Pensions should be transferred to the [illegible] Estimates.

9. In issuing the revised forms of Estimates and Finance Accounts, items of sufficient importance to be shown separately, which may be peculiar to any Presidency or Province, will be [illegible] in the forms for that division of territory [illegible] communication with the Local Government.

10. On some of the suggestions for [illegible] work, the following orders are passed:—

I. The Cash Requirement Estimate [illegible] be continued.

II. In the Treasury Accounts rendered [illegible] the several Deputy Auditors and Accountants General, Collections of Land Revenue will [illegible] credited without distinction of past, current [illegible] future years, and a Return thereof will be [illegible] nished by the Deputy Auditor and Accountant General, to the controlling Revenue authorities for verification of the aggregate of realizations shown in the Return of Demands, Realizations and balances of past, current, and future [illegible] which is furnished to those authorities by Collectors of Revenue.

III. The cost of any Establishment under Civil Administration which can be distinctly referred to any branch of Revenue, is to appear under the head of that branch: supervising officers (such as Boards of Revenue and Financial and Divisional Commissioners) who administer several branches of Revenue, should be shown under "Administration and Public Departments." The cost of establishments in the Bombay Presidency which are common to both Customs and Salt, including the charge for the Commissioner of Customs, Salt, and Opium, should be shown under Customs. In the North-Western Provinces and the Central Provinces, the cost of the Customs Line, which principally collects the Salt Revenue, should be shown under Salt. The existing division of the charge for Collectors, &c., between Land Revenue and Law and Justice, must however, continue, save that the division will not be made on the individual bills, but all these charges will, in the first instance, be carried in the detail books, to a subordinate head under Land Revenue, and a monthly transfer of a moiety of the total amount will be made to the proper subordinate head under Law and Justice.

11. The fundamental changes of system proposed by the Commissioners are—

1*st.*—The preparation of the Finance Accounts from audited receipts and charges, as recorded in the books.

2*nd.*—The separation of Cash from Store Accounts, and of the accounts of the Civil Department from those of the Military and Public Works Departments.

3*rd.*—The consolidation of these separate Cash Accounts by a central office, into a general account for India.

4*th.*—The abolition of pre-audit, and the amalgamation of the offices of Deputy Auditor and Accountant General, and Civil Pay Master.

5*th.*—Unclassified Treasury Accounts.

12. Orders adopting the recommendations under the first two heads have been issued already, and the third, also, must be adopted of necessity.

13. The procedure in consolidating the accounts for India will be as follows:

I. The Receipts and Disbursements of each Presidency and Province, and of the Military and Public Works Departments, will be written up monthly after audit, and posted.

II. An audited monthly account of Revenue and Receipts, and of Expenditure and Disbursements, will be furnished to the Central Office of Account in Calcutta, by the several Deputy Auditors and Accountants General, and by the Military and Public Works Departments, for consolidation in monthly and annual accounts for India.

III. The same officers, and the Military and Public Works Departments, will prepare, from their own Ledgers, annual accounts, as at present; but the Finance Accounts for Parliament, will be prepared from the books of the Central Office.

14. The Commissioners have recommended that there should be but one office, viz., the central office of account, in account current with London. Pending the orders of the Secretary of State on this recommendation, the Account Current with London, kept by the Civil, Military, and Public Works Accountants, will be consolidated in one Account Current for the three Departments, by the Local Civil Accountants, for transmission to London.

15. The Commissioners recommend that revenues and charges belonging to one Presidency, received and paid, respectively, in another Presidency, be treated in the accounts as appertaining to the Presidency in which the receipt or payment occurs. This recommendation has been noticed in some of the replies. The subject affects principally the head of expenditure. The only receipts of any magnitude that would be affected by the recommendation, are certain tributes from Native States, realized through Treasuries subordinate to the Accountant, North-Western Provinces, which are now credited to the Government of India.

16. The Government of Madras is of opinion that "the Budget of each Presidency should provide for all disbursements which it has to make. On this principle, the Central Provinces, British Burmah, &c., should provide for the Military expenditure incurred in them, but debited to Madras."

17. Inasmuch, however, as the administration of the Madras Army is under the Government of Madras, and as it is indispensable for a proper check of Military expenditure that each of the three Armies, in the three Presidencies, should be estimated for as a whole, the above opinion, as regards the treatment of military expenditure in the accounts, cannot be adopted.

18. There is no objection, however, to the Military Account Department furnishing to each Local Government, for insertion in its Administration Report, a statement of the proportion of total Military charges which can be allotted, rateably to strength, for the Military force in the territories under such Local Government.

19. With regard to Civil charges that are disbursed in other than the Presidency or Province to which they in strictness appertain, it is well observed by the Government of the Punjab, and the Deputy Auditor and Accountant General, Madras, that the largest of such payments, viz., Pensions, and Allowances and Assignments under Treaties and Engagements, are already adjusted as charges of the territory in which the payments occur, and that it will be decidedly advantageous to apply the same rule to all other items, such as salaries, the substantive pay of officers on deputation &c. The substantive pay of officers on deputation is a fair charge of the appointments in which they officiate, *i. e.* of the place where the payment is made:—while the amount disbursed as salaries to officers absent from their own province on leave, is too unimportant to be a ground for setting aside a wholesome general rule.

20. The Budget difficulty, viz., insufficient provision in one Presidency, for salaries of another Presidency, is met by the remark of the North-Western Provinces Government, that an

estimate for the full charge, at the sanctioned scale for salaries will cover all payments of civil charges on account of other Governments, especially as such payments by one province will be compensated in a measure by similar payments on its account in another province.

21. On these grounds, the Governor General in Council directs that the adjustment of receipts and charges between Presidencies and Provinces shall cease, with the following exceptions.

22. All local receipts and disbursements in the Berars, on account of other Governments, and all similar transactions elsewhere, on account of the Berars, shall be recorded finally in the accounts of the territory in which they occur, as receipts and charges of the Governments or of the Berars, to which they may appertain.

23. The tour charges of the Governor General, and the payments to the Secretariat and other Establishments that accompany His Excellency from the Presidency, will form another exception to the general rule.

24. According to the system of account recommended by the Commissioners, the Office of Account of each Province will prepare a classified digest or abstract of all the receipts and payments shown in the monthly account of each Treasury, whereby the materials for statistical returns of district details will be preserved in a form convenient for tabulation when required; but these details will be carried through the abstract or detail books for the regular accounts in a way which will bring out one total for all districts under each head of service.

25. The Government of the Punjab remarks, however, that "it seems quite indispensable to allot its own receipts and expenditure to each district, in the Auditor's accounts."

26. There is a misapprehension here of the system recommended by the Commissioners. The grant for Salaries, Establishments, and Contingencies, will be given in totals for the Province; and as salaries and establishments are passed under fixed rules, district details are not required to keep them within Budget limits; while the grant for fluctuating expenditure, or that for temporary establishments, allowances, and contingencies will be allotted to districts and supervised by the Head of the Department. The Treasury Officer and the Deputy Auditor and Accountant General being informed of this allotment, any insufficiency of the provision in a particular district would be noticed, and would be met from a surplus upon some other district; but to this end, it is not necessary to encumber the accounts with a district detail of the progressive expenditure under each head of service during the year. The post-audit registers will provide all needful information; or, in other exceptional cases, it can be collected when required.

27. The several Local Governments and Administrations, as also some of the Deputy Auditor and Accountants General, agree to the abolition of pre-audit, the assent being qualified in some cases by a stipulation for the issue of simple codes of rules for leave of absence, and deputation and travelling allowances, so that the existing checks against erroneous payments may not be relaxed. The materials for such a code have been collected, and it will be issued in the course of the year.

28. The objections to the abolition of pre-audit are partly founded on the supposition that there will not be an efficient post-audit, such as will ensure a proper sense of responsibility in those who draw bills, and in the Heads of Departments who countersign them. But this is a misapprehension.

29. The Hon'ble the Governor of the North-Western Provinces, while assenting to the amalgamation of the Civil Paymaster's with the Deputy Anditor and Accountant General's office, yet observes, from "a not inconsiderable experience of what has been, and may therefore again occur," that, "looking to the character and calibre of subordinate Native Clerks, their powers of combination, their talent for intrigue, and the extent of the temptations to which they occasionally may be exposed, His Honor regards with not unnatural reluctance, the abandonment of that system of double check by means of the independent Officers of Examiner of Claims and Auditor of Accounts, which seems to His Honor almost an essential in the constitution of our administration in India."

30. It is overlooked that this double check was abandoned some years since in the Public Works Department, where the Controllers of Public Works Accounts both examine claims and audit payments. Moreover, it has not prevailed in the Madras Presidency, and in the Bombay Presidency "the Deputy Auditor and Accountant General does not, at present, critically re-examine what is passed by the Civil Pay Master, nor keep a register of Establishments. "Furthermore, the post-audit, under the new system, will be promptly made under competent supervision.

31. On these grounds, and having regard to the imperative necessity of obtaining prompt Accounts based upon audited charges, and the preponderance of opinion and argument in favour of abolishing pre-audit, and amalgamating the Establishments of the Deputy Auditor and Accountant General, and the Civil Pay Master, it has been determined to give effect to these measures as soon as the necessary arrangements can be made.

32. Apprehensions of two opposite kinds have been expressed with regard to the responsibility to be thrown on the Treasury Officer who is to disburse salaries and allowances without pre-audit. In the 213th paragraph of their Report, the Commissioners proposed the issue of a permanent order to the Officer in charge of the Treasury as his guide in discharging regular monthly bills for salaries and establishments. This permanent order would indicate the sanctioned rate and net amount admissible, and with regard to contingencies, it would show the maximum limit within which they may be allowed. The Government of Madras requests that it may "be remembered that in this Presidency the Collector is in entire charge of the District Treasury; and the Government strongly object to any measure tending to lessen this responsibility, or to render the Collector's subordinate in any way independent of him. "No such measure was intended by the Commissioners in their recommendation.

33. On the other hand, it has been urged in other quarters that the responsibility of the Treasury Officer with regard to over-payments should be clearly defined.

34. Under the system now to be introduced, equally as under the present system, the privilege of drawing pay abstracts or bills for salary, allowances, or contingent expenses, will be restricted to responsible officers; and the drawer of the bill will be held answerable for any overcharge. The responsibility of the countersigning officer will be that which attaches to all controlling officers, and which brings them under a liability to make good any loss arising from their culpable negligence. The Treasury Officer who makes payments without pre-audit will be responsible for checking any palpable errors, and (in case of change of office, or of rate of gazetted officers) for passing the new rate of salary with due reference to the orders directing the change. In short, the responsibility for an overcharge will rest primarily with the drawer of the bill, and (failing recovery from him) the overcharge will be recovered from the Treasury Officer or the Countersigning Officer, only in the event of culpable negligence in either of them.

35. In paragraph 373 of their Report, the Commissioners observed that so long as payment is made by the officer in charge of a Treasury on a proper voucher, the amount "should be passed in the Treasury Account, and any irregularity which may appear in the payment having been in excess of the Budget Grant, or otherwise, should be met by calling on the officer who authorized the payment to explain the cause, or make good the excess. In the case of computations, and other matters where the Treasury Officer has the means of exercising a check, any incorrect voucher, or overpayment, should be struck out of his account, and he should be directed to alter his balance accordingly."

36. The principle which guided the Commissioners was that when a payment is made on account of a completed service, on a proper voucher, the fact of the payment is not altered, because some portion of it may have been overpaid. The payment must be accepted, and must be recorded as a charge against the grant for which it was made. The amount overpaid, when subsequently recovered, would be credited as a repayment to the grant, or, as would generally be the more convenient course, would be deducted from the amount due upon a succeeding bill for a similar service.

37. The Commissioners recommend that the work of Treasury Officers be simplified by requiring from them accounts unclassified as to charge, and classified, by simpler methods than hitherto, as to receipts of revenue, and in some other cases where receipts or payments of one class are very numerous. The recommendation is approved by the Governments and Administrations in the Bengal Presidency. The Government of the Punjab, and the Board of Revenue, North-Western Provinces, testify that the unclassified account will immensely relieve Treasury Officers.

38. The Government of the North-Western Provinces, indeed, gives a qualified approval, hesitating only as to the ability of the Deputy Auditor General's Office to cope with the additional work in a Province where intelligent Clerks are scarce. In this objection, the relief to that functionary from the compendious journal, and the simpler processes of the new system, has been overlooked, while also regard has not been paid to the consideration that the intelligent labor requisite for classification can be more readily collected in one office, than in above 30 Treasuries. Erroneous classification by the latter must add to the labor of the Central Office.

39. Accordingly, the unclassified Treasury Account, according to the forms which have been introduced into the Lower Provinces, will be adopted in the remaining Provinces of the Bengal Presidency.

40. In the Presidencies of Madras and Bombay, the classified Treasury Account will be retained for the present, in deference to the very strong representations of the Deputy Auditor and Accountant General, Bombay, and the Government of Madras; but as they have overlooked that through an unclassified account, the post-audit, and the recording of the greater portion of the charges, will be expedited by a month, the Governor General in Council trusts that after experience of the unclassified Treasury account in the Bengal Presidency, it may yet be extended throughout India.

41. Care will be taken to provide each Deputy Auditor and Accountant General with an efficient establishment for an intelligent and prompt audit, record, and compilation of accounts, but this will be readily effected within the present cost of the establishments.

42. The Journals of the Deputy Auditor and Accountant General will be considerably reduced by being disencumbered of District details and of the elaborate personal account of each gazetted officer hitherto recorded in the books. That account will be kept, under the new system, in the post-audit Registers. The trouble of examining the Treasury Officer's classification of charges, to the minutest detail, and of correcting errors in his classification, will also cease.

43. Having regard to the large reduction of work under these heads, which will more than compensate for the new work of classifying charges in the Deputy Auditor General's Office, the Governor General in Council feels assured that the unclassified Treasury Account may be introduced with safety into the Bengal Presidency.

44. Orders for the simplification of the Deposit Account have been separately issued, but the Governor General in Council notes the concurrence of the Government of the Punjab in the recommendation of the Commissioners, that all receipts on account of Land Revenue, should be credited when paid into the Treasury, except those in dispute, or belonging, partly to co-

sharers with Government. These must still be placed in deposit.

45. His Excellency in Council also approves of the suggestion of the Chief Commissioner in Oude, that fines imposed in appealable cases be credited at once to revenue, subject to refund on the mere certificate of the Appellate Court.

46. Orders regarding the change in the official year of account are deferred.

47. The new system of Audit and Account, in the Civil Department, recommended by the Commissioners, will, with the modifications directed in this Resolution, be introduced with the Accounts for 1865-66, inclusive.

Ordered, that a copy of this Resolution be sent to the Foreign, Home, Military, and Public Works Departments, to the several Local Governments and Administrations, to Mr. M. H. Foster, and to the Officers of Account and Audit in the Civil Department.

Ordered, also, that a copy of the Resolution be forwarded to the Auditor General of India, with a view to the issue by him of such subsidiary instructions to the several Officers of Account as may be necessary for carrying out the above orders.

Ordered, further, that this Resolution be published in the *Gazette of India.*

MILITARY DEPARTMENT.

Fort William, the 15th April 1865.

No. 398 *of* 1865.—The admission of Lieutenant Nathaniel James Jones, of the late 15th Native Infantry, Quarter Master, 2nd Punjab Infantry, to the Staff Corps, announced in Government General Order No. 128 of the 3rd February 1865, is cancelled, the application for his admission to the Corps having been forwarded under a misapprehension.

The 17th April 1865.

No 407 *of* 1865.—The undermentioned officers are permitted to proceed to Europe on leave of absence on sick certificate :—

* * * * *

Lieutenant Charles Adolphus DeKantzow, of the Bengal Staff Corps, Assistant Commissioner, Punjab. For 20 months, under the new Regulations.

(True extracts)

T. H. Thornton,

Secretary to Govt. Punjab.

NOTICE.

There will be Public Breakfast at Government House every Friday morning at half past 9 o'clock.

Any gentlemen wishing to avail themselves of this opportunity of seeing the Lieutenant Governor are invited.

Notice should be sent the day previous to the A. D. C. in waiting.

C. McW. Mercer,

Private Secretary.

Lahore, 9th April 1865.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The following extract fro[m] *Gazette of India*, of the 22nd [...] is published for general informati[on]

MILITARY DEPARTMENT.

The 17th April 1865.

No 421 *of* 1865.—The undermen[tioned] [offi]cer is permitted to preceed to Europe [on] private affairs :—

Lieutenant Malcolm George Clerk, [of the] 4th European Regiment, Assistant [...] Department Public Works, Punjab. [...] months, without pay.

(True extract)

Alex. Taylor, *Colonel*, R. E.

Offg. Secretary to Govt. Pu[njab]

Public Works Depart[ment]

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantations with [...] godowns, houses, out-houses, &c., the pro[perty of] Government, at Holta, in the Kangra [...] offered for sale at the upset price specified [...]

The Plantation is distant about 2[...] [from] Dhurmsalah and 22 miles from Kote K[...] are on the estate a large slated factory [...] godowns, and two slated houses for Over[seer and] Assistant Overseer, barracks for Chinese [...] &c. ; and the stock and block of the Tea [...] complete for Tea operations, and in working [...]

The Tea Plantation consists of 677 (six [hundred] and seventy seven) acres, more or less; [...] there are under cultivation with Tea about [...] hundred and thirty) acres; the remainder [...] waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*) [...] the greater portion fitted for Tea Cultivation.

At a short distance from the Plantation is a Cheer Forest about 100 (one hundred [...]) in extent, in which the purchaser will have [...] of cutting timber. The wood is well adapted [for] making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be [...] this season at lbs 33,000 (thirty three [...]) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds [...] Seeds. 100 (one hundred) maunds of Tea S[eed] [...] produce of the season, will be given to the p[urchaser].

The estate will be sold in fee-simple, free [of all de]mands on account of land revenue, [...] existing local cesses, such as the Road, [...] and Postal cesses, or such as may be hereafter imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees [(two] lakhs of rupees).

The Plantation and Factory will be tr[ansferred] to the purchaser or purchasers on the [...] 1866, on or before which date the purchase [money] must be paid at the General Treasury [...]

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "T[ender for] Tea Plantations, Holta," and will be re[gistered by] the Superintendent Tea Plantations [...]

Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, inthe presence of all parties who may attend ; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. Thornton,

Secy. to Govt. Punjab.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta held on the 22nd April 1865.

					Per cent.
Peshawur, put up	75,000	sold	75,000	at 0 13 2	prem.
Rawul Pindee,	,, 30,000	,,	30,000	,, 1 7 7	disct.
Umritsur,	,, 30,000	,,	30.000	,, 0 8 1	prem.
Mooltan,	,, 20.000	,,	20.000	,, 1 3 5	do.
Lahore,	,, 30,000	,,	30.000	,, 0 3 2	do.
Simla,	,, 15,000	,,	15,000	,, 0 3 6	disct.
Total, ...	2,00,000	,,	2,00,000		
Average rate per cent, premium,				0 4 9	

W. Clark,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl., Punjab.

Lahore, 25th April 1865.

Amount of Supply-Bills to be put up for sale at noon, on Saturday, the 6th May 1865.

Peshawur,	1,00,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	40,000	,,	1	8	0	,, disct.
Umritsur,	70,000	,,	1	8	0	,,
Mooltan,	30,000	,,	1	8	0	,,
Lahore,	40,000	,,	1	8	0	,,
Simla,	20,000	,,	1	0	0	,,
Total, ...	3,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of rules III and IV ; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted ; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. Clark,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl., Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock,	0	8	0
,, ,, ,, 3 do.,	0	12	0
,, ,, ,, 4 do.,	1	0	0
,, ,, ,, 5 do.,	1	4	0
,, ,, ,, 6 do.,	1	8	0
Unladen ,, ,,	half these rates.		
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo ,, ,,	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is, for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, *Col.*, R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATION.

Officers in charge of Jails are informed that the order of the Government of India to the effect that, in consequence of the insufficiency of accommodation at Port Blair, sentences of transportation for fourteen years and upwards should only be carried into effect, has been withdrawn.

A. M. Dallas,

Inspector General of Prisons, Punjab.

Lahore, 20th April 1865.

ADVERTISEMENTS.

TO EXECUTIVE ENGINEERS AND OTHERS.

Thomason Civil Engineering College, Roorkee. Third Department, Native.

Government having been pleased to sanction

the creation of Ten additional Scholarships of Rs. 5 per mensem, for Students of the Artificer or Mistree class, the Principal is now prepared to receive applications from properly qualified men. Candidates must not be over 30 years of age, and must be recommended by an Executive Engineer as skilful and industrious workmen, competent to read and write the Vernacular, and as having a knowledge of simple Arithmetic. At the College they will be taught Plan-drawing, Estimating, and Compass Surveying; and, on being passed in those subjects, will receive Certificates of qualification as Head Artificers in the Public Works Department. The Course of Study will be for Six Months, and the Students will have Free Quarters in addition to their Monthly Scholarships.

J. G. MEDLEY, *Major, R. E.*
Principal.

Roorkee, April, 12th 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.
Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem,* from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a Scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab.

WANTED, a Treasury Clerk, Salary Rs. 100. Applications will be received up to the 10th May, and must be accompanied by attested copies of testimonials, post paid.

T. W. MERCER,
Deputy Commissioner.

Sealkote, 19th April 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Hill Car Passenger Dâk between Rawul Pindee and Murree will be re-established from 15th April 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to undersigned.

ALEX. GEO. FAICHNIE,
Supdt. Military Horse Van.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,
Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

Applicants for Silkworms' eggs are requested to apply to Captain Waterfield, Judge of the Small Cause Court at Peshawur, in future, as the undersigned has left that station.

H. B. BECKETT,
Offg. Inspector of Schools Frontier Circle.

DERA ISMAIL KHAN, *18th February* 1865.

NOTICE.

Tenders will be received on the 1st ... 1865, by the undersigned, for the supply ... stores required for the completion and repair of the Camp Equipage of His Excellency the Commander-in-Chief. Tenders to be in the form ... cate, in exact accordance with the form ... tainable on application from this office.

T. NICHOLL, *Captain,*
Commy. of Ordnance.

Ferozepore, 15th April 1865.

GOVERNMENT GAZETTE

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 4TH MAY, 1865. No. 35.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 2nd May 1865.

Appointment.

No. 702.—Mr. F. J. G. Hatchell is appointed to officiate as Assistant District Superintendent of Police, in the room of Mr. Turton Smith, Officiating District Superintendent of Jhung, *vice* Mr. R. Kinchant, B. A., on sick leave.

Mr. Hatchell is posted to the Rawul Pindee district.

Leave.

No. 707.—Lieutenant C. McNeile, District Superintendent of Police, Peshawur, has obtained privilege leave of absence for two months, with effect from such date as he may avail himself of the same.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 2nd May 1865.

Powers.

No. 706.—Ramnath, Tehsildar of Bowarna, in the Kangra district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, and with the civil powers of a Tehsildar of the 2nd grade.

No. 709.—Under the provisions of section 51 of Act XI of 1865, Mr. W. Coldstream, Officiating Judge of the Small Cause Court at Delhi, is invested with the powers of a Deputy Commissioner in respect to civil suits.

REVENUE DEPARTMENT.

The 2nd May 1865.

No. 348.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to direct the publication for general information of the following Resolution of the Supreme Government, regarding the conservation of

trees for wood-fuel, and to request the attention of all officers concerned to the views therein conveyed :—

Resolution of the Government of India, Home Department, No. 3566, *dated Fort William, the* 17*th April* 1865.

Resolution.—The attention of the Government has been directed to the partial denudation of trees that has of late years been taking place in some parts of the Upper Provinces, and particularly in the Doab, to meet the large demand of the East India Railway for wood-fuel.

2. The consumption of wood has been, and is, going on at a rapid pace, while little, if anything, is being done to supply its place; and it appears to be doubtful whether coal will be available, or, if available, will bear the cost of distant carriage, so as to diminish materially the requirements in respect of wood-fuel.

3. Although there is considerable doubt as to the precise extent to which the clearance of trees in any locality may be carried without injury, there is sufficient testimony to prove that a gradual deterioration of soil and climate may be expected to follow any excessive denudation of trees; and the Governor General in Council thinks that the very considerable clearance which has already taken place in the Doab, and the absence of any reliable expectation of an early cessation of the demand which has given rise to it, afford ground for the application of remedial measures, with the view of providing for the reproduction of trees in those parts of the country most affected by the extraordinary demand for wood-fuel.

4. There are several means by which it seems to the Governor General in Council that the attainment of this object may be promoted, and to these His Excellency in Council would wish the attention of the Local Authorities to be drawn.

5. The banks of the various canals and their branches have already been utilized to some extent for the plantation of trees; but it is believed that much more can be done in this way. There are also various tracts of land, the property of Government, such as alluvial islands in rivers, where trees will grow easily without care and without irrigation when once the seed has been sown; and where such land is available, His Excellency in Council thinks that it might be advantageously utilized for the promotion of the object in view.

6. But the main resource, in the opinion of the Governor General in Council, is to induce the proprietors of land to plant trees. They can effect, at an inappreciable cost, what would require from the State a large outlay; and it is, therefore, very important that Government officers should make every effort to impress upon landholders the advantage which would accrue to them from planting trees on land which [illegible] not pay the cost of cultivation, or in which [illegible] tivation is impracticable. Among lands of [illegible] description may be mentioned the "[illegible]" lands, on which the "Keekur" and "[illegible]" trees grow spontaneously, grounds near [illegible] where cattle stand, as well as ravines, [illegible] and other portions of ground which, from [illegible] causes, cannot be brought under cultivation. Such lands might with advantage be planted [illegible] with trees; and, as some inducement to [illegible] holders to grow them, prizes and honorary distinctions might be conferred as rewards [illegible] success.

7. The Governor General in Council is [illegible] ther of opinion that, in those provinces [illegible] settlements are now in progress, it would [illegible] advantageous to set apart certain lots of [illegible] for trees on which no revenue should be [illegible]

8. The following measures, which have [illegible] adopted with good results in the Madras Presidency, may also be mentioned as [illegible] what may be found to be more or less [illegible] to the tracts of country now under notice, [illegible]

(1.)—The grant of sandy and sterile [illegible] the property of Government, to persons [illegible] to plant trees on a light and almost [illegible] assessment not leviable for 20 years.

(2.)—The plantation of topes for [illegible] use in places approved by the Collector [illegible] Settlement Officer free of assessment [illegible]

(3.)—The formation of nurseries [illegible] Quarters of each Collectorate and at the [illegible] Tehsilees, and the gratuitous distribution [illegible] plants to proprietors and cultivators.

(4.)—The gratuitous supply of seeds [illegible] young plants by the Agri-Horticultural [illegible] where such exists.

(5.)—The formation of local jungle-[illegible] vancy funds managed by the village [illegible] ties and Revenue Officers, and the [illegible] of these funds towards giving grants-in-[illegible] persons desirous of planting nurseries, topes [illegible] avenues.

9. The Governor General in Council [illegible] that the subject is an important one, [illegible] larly at present as regards the lower [illegible] the North-Western Provinces, but also in [illegible] of the Upper Doab and the country north [illegible] Ganges, where the construction and [illegible] the Punjab Railway and the branch [illegible] projected in Oude and Rohilcund will [illegible] demand for wood; and in fact in respect [illegible] localities where there is a prospect of the [illegible] sion of Railway operations without [illegible] the supply of coal. His Excellency in [illegible] is persuaded that in such localities much [illegible] may be done by timely endeavours to [illegible] and stimulate the plantation of trees, [illegible] this object the Government must look [illegible] the interest which local officers may be [illegible] to take in the matter, and to the [illegible] and influence which, through them, [illegible] brought to bear on the landholders of [illegible] country.

Ordered, that a copy of this Resolution be forwarded to the Government of the North-Western Provinces, with a request that the Lieutenant-Governor will take the subject into consideration with a view to the introduction of such measures, in general conformity with the views above expressed, as may seem to be most appropriate.

Ordered also, that a copy be forwarded to the Government of the Punjab, and the Chief Commissioners of Oude and the Central Provinces, in view to the taking of such steps in the matter as may appear advisable with reference to the requirements and circumstances of their respective jurisdictions.

General Department.

The 28*th April* 1865.

Transfers.

No. 964.—Mr. H. W. Steel, Assistant Commissioner, from the Rawul Pindee to the Jhelum district.

The 2*nd May* 1865.

No. 974.—The following is published for general information :—

Extract from the Proceedings of the Government of India, in the Financial Department, No. 2074, *dated* 26*th April* 1865.

No. 111, *dated 4th April* 1865. *Office Memo.—From Col. H. W. Norman, Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., to the Secretary to the Government of India, Finl. Dept.*

With reference to Office Memorandum No. 1314, dated 16th ultimo, the undersigned has the honor to acquaint the Secretary to Government, Financial department, that under existing regulations, Military Officers in Regimental or Staff employ can be allowed preparatory leave not exceeding 6 months, provided Government or the Commander-in-Chief think fit to grant it. Leave to this extent, however, is seldom applied for, such leave for 2 or 3 months being usually applied for and granted according to the distance an officer may have to proceed to port of embarkation.

2. Officers at the Presidency are allowed a month's preparatory leave, or for a less period, *bona fide* for the purpose of preparing to embark for England.

3. Officers returning from furlough to Europe or leave beyond sea are ordinarily allowed 15 days for preparation to rejoin from date of arrival, this time being extended, if special circumstances require it.

4. Under paragraph 29 of the new furlough regulations, officers are allowed to reckon towards service the periods above stated.

No. 2074, *dated April* 1865. *Order—By the Government of India, Finl. Dept.*

Ordered, that, in continuation of this department's communication, No. 1313, dated 16th March 1865, a copy of the above be sent to the Home and Foreign departments, the Governments of Bengal, Madras, Bombay, the North-Western Provinces, the Punjab, and the Straits Settlements, the Accountant General to the Government of India, and the Deputy Auditor and Accountant General, Bengal.

Appointment.

No. 980.—Mr. M. S. Champneys, c. s., is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd class in the Punjab, and posted to the Hoshyarpoor district.

Transfers.

No. 981.—Mr. T. W. Moore, Extra Assistant Commissioner, from the Lahore to the Dera Ismail Khan district, to be stationed at Bukkur.

No. 982.—Mr. J. R. G. Gouldsbury, Extra Assistant Commissioner, from the Goordaspoor to the Lahore district, to be stationed at Kussoor.

No. 983.—Mr. G. M. Ogilvie, Assistant Commissioner, from the Umritsur to the Goojranwalla district.

No. 984.—Mr. J. W. Smyth, Personal Assistant to the Judicial Commissioner, is temporarily placed at the disposal of the Deputy Commissioner of Kangra, for employment as an Assistant Commissioner at Dhurmsala.

Appointment.

No. 985.—Mr. L. H. Griffin, Assistant Commissioner, to officiate as Personal

Assistant to the Judicial Commissioner, during the absence of Mr. J. W. Smyth.

The 3rd May 1865.

Leave.

No. 1003.—Mr. J. D. Tremlett, Assistant Commissioner Jullunder, has obtained privilege leave of absence for three months, with effect from the 8th June 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

Notification.

No. 1005.—Under the provisions of Section 46 of the Indian Marriage Act, 1865; the Honorable the Lieutenant Governor is pleased to appoint all officers in the Punjab holding the office of Deputy Commissioner for the time being to be *ex-officio* Marriage Registrars within their respective districts, under Act V of 1852.

2. And under the provisions of Section 16 of the said Indian Marriage Act, the Honorable the Lieutenant Governor is pleased to declare that in the event of there being more Marriage Registrars than one in any district, the Deputy Commissioner for the time being shall be the Senior Marriage Registrar.

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

NOTICE.

There will be Public Breakfast at Government House every Friday morning at half past 9 o'clock.

Any gentlemen wishing to avail themselves of this opportunity of seeing the Lieutenant Governor are invited.

Notice should be sent the day previous to the A. D. C. in waiting.

C. McW. MERCER,

Private Secretary.

Lahore, 9th April 1865.

MILITARY DEPARTMENT.

The 2nd May 1865.

Leave.

No. 105.—Lieutenant E. J. Lautour, Doing Duty Officer, H... Mountain Train Battery, on pri... affairs, from 1st July to 31st Oc... 1865, in extension of privilege leave, ... visit Cashmere.

Nos. 106—107.—The following ex... tracts from the *Gazette of India* of ... 22nd April, are republished:—

MILITARY DEPARTMENT.

Fort William, the 15th April 1865.

No. 398 *of* 1865.—The admission of Lieut... Nathaniel James Jones, of the late 15th Native In... fantry, Quarter Master, 2nd Punjab Infantry ... Staff Corps, announced in Government General ... No. 128 of the 3rd February 1865, is cancelled ... application for his admission to the corps ... been forwarded under a misapprehension.

No. 423 *of* 1865.—His Excellency the Gov... General in Council is please to make the follo... appointments,

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

1st Infantry.

Lieutenant J. M. Tulloch, of the General ... Infantry, doing duty with the 41st Native In... to officiate as Doing Duty Officer, during the ... of Lieutenant T. T. Oliphant, or until further ...

6th Infantry.

Lieutenant J. E. P. Mosley, of the General ... Infantry, attached to the 25th Regiment ... Native Infantry, to be Doing Duty Officer.

(True extracts,)

S. BLACK, Major,

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

Nos. 108 to 100.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to th Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, with furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned :—

NAMES OF CLAIMANTS.	Age. Years.	Age. Months.	Height. Feet.	Height. Inches.	Caste.	Personal appearence and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Discription of the deceased's relatives on whose account claims are made. Names.	Rank.	Last corps.	Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	BY WHAT PENSION PAY MASTER PAYABLE.
Mussamut Shah-zadah.	18	6	5	1	Mahommedan Mugrât.	Fair complexion, no marks.	V. Chuchlârh, alias Cheelar, near Saysah in the District of Kotelee, in the territory of the Maharajah of Cashmere.	Widow.	Bahawul Khan.	Private.	2nd Company, 5th Punjab Infantry.	26th October 1863.	17th Novr. 1864.	2-12-0	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Rawul Pindee.
Mussamut Saib Koolie.	50	0	5	1	Bogayal Mussalman.	Hair grey, appearance infirm; particular marks none.	Buda. Gowah. Jhelum. Jhelum.	Mother.	Ali Buksh.	Sepoy.	2nd Regiment Punjab Infantry.	4th May 1860.	21st Febry. 1865.	2-12-0	For life.	Meerut, though the Deputy Commissioner of Jhelum.
Mussamut Suro Booroo.	20	0	4	11	Rajpootnee.	Young; pleasing appearance, mole on left cheek; two holes pierced in left nostril.	V. Dall. N. Noorpoor. Z. Kangra.	Widow	Boodiah.	Naick.	1st Punjab Infantry.	13th Novr. 1863.	30th Jany. 1865.	3-8-0	For life.	Meerut, though the Deputy Commissioner of Kangra.
Mussamut Hussoo.	18	0	4	10	Rajpootnee.	Young, pleasing appearance, large scar on right temple, slight mark of small pox on left cheek.	V. Tirpoul. P. Gopipoorderah. Z. Kangra.	Widow	Hurbuj.	Sepoy.	1st Punjab Infantry.	13th Novr. 1863.	30th Jany. 1865.	2-12-0	For life.	Meerut, though the Deputy Commissioner of Kangra.

S. BLACK, *Major,*

Secretary to Government Punjab, Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 28th April 1865.

Promotions.

No. 8337.—The following promotions are sanctioned by His Honor the Lieutenant Governor, with effect from the 1st April 1865, in accordance with standing order Public Works department, No. 13 of 1865 :—

To be Executive Engineer 1st grade.

Captain G. A. Craster, R. E., Executive Engineer Mooltan Division.

To be Executive Engineer 2nd grade.

Major C. Dumbleton, Executive Engineer Upper Sirhind Division.

To be Executive Engineers 3rd grade.

Lieutenant A. M. Brandreth, R. E., Executive Engineer Kohat Division.

Mr. J. Gordon, Executive Engineer Umritsur Civil Works.

To be Executive Engineers 4th grade.

Mr. W. B. Harington, Assistant Engineer 1st grade, on special duty.

Mr. P. J. Flynn, Assistant Engineer 1st grade, 1st Division Lahore and Peshawur Road.

To be Assistant Engineers 1st grade.

Mr. A. Fenner, Assistant Engineer 3rd Division Lahore and Peshawur Road.

Lieutenant C. E. Garstin, Assistant Engineer 2nd Division Baree Doab Canal.

Lieutenant B. Lovett, Assistant Engineer Kohat Division.

Lieutenant R. H. Palmer, Officiating Executive Engineer 2nd Division Baree Doab Canal.

Mr. W. Stevens, Assistant Engineer Sutlej and Chenab Inundation Canal.

The following Probationary Assistant Engineers to be Assistant Engineers 3rd grade :—

Mr. A. Adams, Assistant Engineer 6th Division Grand Trunk Road.

Mr. R. D. Falkner, Assistant Engineer Bridges and Branch Roads Division.

Issur Chunder Sirkar, Assistant Engineer Lower Sirhind Division.

Mr. E. James, Assistant Engineer Lahore Division.

Mr. C. B. Leupolt, Assistant Engineer Hill Roads Division.

Mr. J. Macdowell, Assistant Engineer 4th Division Baree Doab Canal.

Mr. W. Quarry, Assistant Engineer Hill Roads Division.

Mr. Sibbold, Assistant Engineer 1st Division Baree Doab Canal.

Mr. R. H. Tulloh, Assistant Engineer Jullundur Divison.

Leave.

No. 8340.—Mr. J. D. Smithe, Executive Engineer 2nd class, Punjab, having reported his return to Bombay from leave, to Europe, is allowed one month's leave to rejoin.

The 2nd May 1865.

Promotion.

No. 75.—Omrao Singh, Assistant Accountant 2nd class, office of Controller of Public Works Accounts, to be Accountant 3rd grade, with effect from the 1st April.

The 3rd May 1865.

Appointment.

No. 102.—Moonshee Mahomed Ali is appointed a Sub-Overseer of the ... class, 3rd grade, and posted to the ... Division Baree Doab Canal.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. { XIV / 1096 } of 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 28th April 1865.

SIR,

JUDICIAL. (Criminal).

In continuation of Book Circular IX (Criminal) of the 7th current, I request you will instruct your Deputy Commissioners to forward, for the inspection of the Inspector General of Police, the files of all such cases of dacoitee, thuggee, coining, professional swindling and poisoning for plunder, which have been disposed of, as may be called for by him.

I have, &c.,
A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner, Punjab.

BOOK CIRCULAR No. { XV / 1099 } of 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 28th April 1865.

SIR,

JUDICIAL. (Criminal).

With the sanction of the Hon'ble the Lieutenant Governor, the ruling contained in the 5th paragraph of this office Book Circular (Criminal) V—45 of 1863, viz. "unless otherwise provided for in the Act all licenses are on plain paper ;" is hereby cancelled.

2. Under the Circular of the late Board of Administration, No. 317 of 2nd August 1849, licenses for carrying arms are required to be engrossed on a stamp of the value of 2 rupees, and as this order was issued with the sanction of the Governor General in Council, it has by the India Councils' Act the force of law, and is not abrogated or repealed by the Act XXXI of 1860 (the Arms Act), and is therefore still in force, and to be acted on.

I have, &c.,
A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner, Punjab.

NOTIFICATION.

The following Tea Plantations with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsalah and 22 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c.; and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer *(Pinus longifolia)* but the greater portion fitted for Tea Cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds. 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees).

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, inthe presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Com[missioner] sioner Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superint[end]ent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Gov[ernor],

T. H. Thornton,
Secy. to Govt. Punjab.

Amount of Supply-Bills to be put [up for] sale at noon, on Monday, the 8th May 18[65].

Peshawur,	1,00,000	at 1 8 0 p[er]
Rawul Pindee,	40,000	„ 1 8 0
Umritsur,	70,000	„ 1 8 0
Mooltan,	30,000	„ 1 8 0
Lahore,	40,000	„ 1 8 0
Simla,	20,000	„ 1 0 0
Total, ...	3,00,000	

Bidders in even thousands to have the benefit of rules III and IV; but, if the amount offered for sale is not taken up by bills in even hundreds may be granted (on sale day only) for the remainder, to ap[plicants] at the lowest rate of discount given to any [pur]chaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on [no] account be granted; but in cases where the amount of bills is not drawn at a d[ate] supply-bills, *at par*, may be granted on [...] days to make up the amount, under Ac[count] Manual, para. 201.

W. Clark,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. P[unjab].

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general info[rmation] that, under the provisions of Act VIII [...] and Notification by Government of In[dia] Public Works Department No. 163 [...] July 1860, a Toll at the rates underm[entioned] will be established near Dhurmpore, [on the] Kalka and Simla *cart* road, from the 1st [...] 1865 :—

Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullock[s],
„ „ „ 3 do,
„ „ „ 4 do,
„ „ „ 5 do,
„ „ „ 6 do,
Unladen „ „ half the [...]
Ekka,
Buggy,
Wheeled conveyance drawn by two horses,
Jampan,
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,
Camel, laden,
Camel, unladen,
Horse, ridden or not,
Mule, laden or unladen,
Tattoo „ „
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,
Donkey, do., do.,
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,

The load on each cart or hackery pass[ing] the Simla and Kalka Road, or its bran[ches] is, for the present, and until further no[tice] to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, Col. R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab, Public Works Dep[artment].

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV, and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of rupees 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are ;—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Rev. Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. Lepel Griffin, C. S., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects.

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 70 2nd of Rs. 50
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. 40 2nd of Rs. 34
	Total Rs. 194

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand hignest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a Scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction Punjab.

TO EXECUTIVE ENGINEERS AND OTHERS.

Thomason Civil Engineering College, Roorkee.
Third Department, Native.

Government having been pleased to sanction the creation of Ten additional Scholarships of Rs. 5 per mensem, for Students of the Artificer or Mistree class, the Principal is now prepared to receive applications from properly qualified men. Candidates must not be over 30 years of age, and must be recommended by an Executive Engineer as skilful and industrious workmen, competent to read and write the Vernacular, and as having a knowledge of simple Arithmetic. At the College they will be taught Plan-drawing, Estimating, and Compass Surveying; and, on being passed in those subjects, will receive Certificates of qualification as Head Artificers in the Public Works Department. The Course of Study will be for Six Months, and the Students will have Free Quarters in addition to their Monthly Scholarships.

J. G. Medley, *Major, R. E.*
Principal.

Roorkee, April, 12th 1865.

Wanted.—A Baboo for six months from the 1st June next. Salary rupees 100 a month. Apply, enclosing testimonials (post paid) to Staff Officer, Punjab Irregular Force, Abbotabad, Hazara.

Wanted, a Treasury Clerk, Salary Rs. 100.
Applications will be received up to to 10th May, and must be accompanied by attested copies of testimonials, post paid.

T. W. Mercer,
Deputy Commissioner.

Sealkote, 19th April 1865.

NOTICE.

All correspondence, returns and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, viâ Goordaspoor.

A. M. Garden.

Supdt. General Vaccination, Punjab.

Camp Chumba, 8th April 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal Routes to Cashmeer—

(1) Viâ Sealkote.

(2) Viâ Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, redirected or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should of course be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. Hogg,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 3rd April 1865.

For Public Information.

Statement shewing the hours at which Mails for the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office, from 1st May 1865.

Mooltan and Sind mails, ...	@ 5 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@ 3 A. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, &c.,	@ 3 A. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	@ 4 A. M.
Ditto, 2nd Ditto, ..	@ 2 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@ 7 P. M.
Ferozepore mail, ...	@ 7 P. M.
Amritsur mail, ...	@ 6 A. M.

R. B. Anderson,

Post Master.

Lahore, 28th April 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following maps—

Kashmir route măp, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... R

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ..

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ...

Applications to be made, accompanied remittances, to the Superintendent P Secretariat; and stamps to cover postage m also be sent.

Payment will not be received in p stamps of a greater value than one anna ea

---

NOTICE.

The public are informed that the Hill Passenger Dâk between Rawul Pindee a Murree will be re-established from 15th 1865.

Applications to be made to Van Clerk, R Pindee, or to undersigned.

Alex. Geo. Faic

Supdt. Military Bu

Rawul Pindee Post Office, 8th April 18

AMMONIA FOR SNAKE BITES

Deputy Commissioners who require S of Ammonia for the cure of snake bit requested to send applications to the und for it. It is requested that no money as there is sufficient remaining from the p year's receipts.

T. E. B. Brown,

Chemical Examiner for the P

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

Applicants for Silkworms' eggs are r to apply to Captain Waterfield, Judge Small Cause Court at Peshawur, in the undersigned has left that station.

H. B. Beckett

Offg. Inspector of Schools Frontier

Dera Ismail Khan, 18*th February* 1865.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

Sutrungees,	1	8	0	to	1	12	0	per square yard.
Durrees, colored,	1	4	0	to	1	8	0	do.
Do. white,	1	2	0	to	1	4	0	do.
Carpeting, Kidderminster,	1	2	0	to	1	4	0	do.
Do. Wilton or Brussels, (cotton),	3	8	0					do.
Do. Persian, of various patterns, English or Native, (or the purchaser may send his own pattern, which will be carefully imitated),	5	0	0	to	6	0	0	do.
Carpet Bags,	2	8	0	to	3	8	0	each.
Door Mats, (according to size),	0	8	0	to	2	0	0	do.
Buggy Rugs, (according to size),	2	0	0	to	3	0	0	do.
Dosootee, for tents, &c.,	1	0	0					per 4½ to 5½ yards.
Garrah,	1	0	0					per 7 to 8 yards.
Chowsootee,	1	0	0					per 2 to 2½ yards.
Chowtahees, or sheets,	7	0	0	to	8	0	0	per 20 yards.
Dhurree Cloth for Pantaloons,	1	0	0					per 2 to 2½ yards.
Check Cloth of several patterns,	1	0	0					per 2 to 4 yards.
Table Cloth, damask,	1	4	0					per square yard.
Do. fancy, colored,	2	0	0					do.
Table Napkins, damask, (according to size),	3	8	0	to	5	8	0	per dozen.
Towels, bathing, do.	6	0	0	to	9	0	0	do.
Do. hand, do.	2	8	0	to	6	0	0	do.
Dusters, different patterns,	1	8	0	to	2	8	0	do.
Great Coating, for Native Regiments or Police,	0	14	0					per square yard.
Railway Wrappers, different patterns,	5	0	0	to	8	0	0	each.
Summer Horse Clothing,	5	8	0					per suit.
Blankets, (according to size),	3	0	0	to	7	0	0	each.
Surcingles or Body Rollers,	0	10	0	to	1	8	0	do.
Horse Nets, ...	2	0	0	to	2	8	0	do.
Do. Nose Bags, (or Tobrahs),	0	6	0	to	1	0	0	do.
Leading Ropes, or Bagdoors,	0	12	0					do.
Head and Heel Ropes, bound with leather,	1	4	0					per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.								
Rope, Cotton, first quality,	42	0	0					per maund.
Do. second quality,	38	0	0					do.
Do. for punkahs, (colored),	1	4	0	to	1	8	0	per seer.
Lamp Oil,	1	0	0					per 3½ seers.
Bullock and Camel Gear,								Contract rates.
Newar, or Tape, of any width,	38	0	0	to	48	0	0	per maund.
Taut Puttee, 1 foot wide,	1	0	0					per 16 to 20 feet.
Purdahs, (door), according to size,	6	0	0	to	8	0	0	each.
Chicks, (according to size), Bamboo,	1	0	0	to	3	8	0	do.
Straw Hats, (according to size and pattern),	0	12	0	to	1	8	0	do.
Pottery. Jugs, Basins &c., according to size and pattern.								
Paper, Country, 1st sort, per Guddee (11 Quires),	5	8	0					
Do. do. 2nd sort do. do.,	3	8	0					

ADDRESS:—THE SUPERINTENDENT or DEPUTY SUPERINTENDENT CENTRAL JAIL.

Note.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the real price is dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

R. Gray,

Supdt. Central Jail.

NOTICE.

For sale at the Punjab Government Press, Lahore.

	Per copy.		
Sale of Waste Land Rules, ...	1	0	0
Rulings of Judicial Commissioner (subsequent to publication of the Manual) on points of Law referred by the Judges of the Courts of Small Causes in the Punjab, ...	0	8	0
Income-Tax Manual, ...	1	0	0
Indian Penal Code, English, ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ...	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ..	3	0	0
Income Tax Acts XXXII and XXXIX of 1860, XXI of 1861, XVI of 1862, and XXVII of 1863, with translations, ...	1	0	0
Act LII of 1860 (*to amend the Railway Act of* 1854), with translation, ..	0	4	0
Act IX of 1860 (*to make provision for the speedy determination of disputes between workmen engaged in railway and other public works, and their employers*), with translation, ...	0	8	0
Act XXV of 1861 (*Code of Criminal Procedure*). ...	2	0	0
Ditto, Vernacular, ..	2	0	0
Ditto, Eng. and Vernacular, ...	3	0	0
Act XXXI of 1861 (*to regulate the Manufacture of Saltpetre, and the sale of Salt educed in the refinement thereof*), with translation, ...	0	8	0
Act X of 1862 (*Stamp Act*), with translation, ...	1	0	0
Act XXXI of 1860, (*relating to Arms and Ammunition*), with translation, ...	0	8	0
Act XLII of 1860 and XII of 1861 (*Small Cause Court Acts*) with translation, ...	0	8	0
Act XI of 1865 (*to amend the Small Cause Court Acts*) ..	0	8	0
Act VI of 1864, (*Whipping Act*) with translation, ...	0	8	0
Act XXIX of 1863 with translation, ...	0	8	0

Act VI of 1857 (*for the acquisition of land for public purposes*); with Act II of 1861, amending the same; and translation, ...

Rules for the admission of Pleaders in the Courts of the Punjab, ...

Bye-laws for the Dalhousie Sanitarium, ...

Selected Judicial Cirs. of 1863, Civil, ...

Ditto Ditto Ditto Jails, ...

Ditto ditto ditto Criminal, ...

Revised rules for leave of absence and pension to Uncovenanted servants, with Vernacular translation, ...

Police Act, V of 1861, with translation, ...

Stage Carriage License Act, XVI of 1861, with translation, ...

Act XXV of 1864 (*Marriage Act*) with translation, ...

Indian Succession Act, ...

Applications should be made to the Superintendent of the Press, and be accompanied by stamps (not exceeding one anna each) in pre-payment.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 11TH MAY, 1865. No. 36.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 5th May 1865.

Transfers.

No. 721.—Mr. C. E. Powell, Assistant District Superintendent of Police, from the Kurnal to the Loodiana district.

No. 722.—Mr. R. S. Bruere, Assistant District Superintendent of Police, from the Rawul Pindee to the Goordaspoor district.

The 10th May 1865.

Notification.

No. 747.—In accordance with the provisions of Section 15 of Act V of 1861, the Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to direct that the inhabitants of the villages detailed below, situated in the district of Montgomery, shall be charged rateably for a period of one year with the cost of maintaining the additional police of the strength specified, which it has been found necessary to quarter on them in consequence of misconduct :—

A circle of 18 villages and 8 wells, including the village of Chukbundee, *alias* Ghureeb ka Kathia, where the police post will be located—

1 Sergeant 2nd class.
4 Constables 1st class.

A circle of 14 villages and 4 wells, including the village of Doolaka Vyneewal, where the police post will be located—

1 Sergeant 2nd class.
4 Constables 1st class.

A circle of 17 villages and 22 wells, including the village of Deh Sumunda Sunpal, where the police post will be located—

1 Sergeant 2nd class.
4 Constables 1st class.

A circle of 21 villages and 5 wells, including the village of Futta Hussun Ali, where the police post will be located—

1 Sergeant 2nd class.
4 Constables 1st class.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 6th May 1865.

Correction.

No. 729.—In *Punjab Gazette* Order No. 706, dated 2nd May 1865, for "Ramnath, Tehsildar", read Ramnath, *Naib* Tehsildar.

—

The 9th May 1865.

Powers.

No. 739.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to vest the following Tehsildars in the Umballa district with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class :—

Mahomed Rusheed, Tehsildar of Peeplee.

Burkut Ali, Tehsildar of Jugadree.

No. 740.—Ajoodhia Purshad, Tehsildar of Khurrur, in the Umballa district, is vested with the civil powers of a Tehsildar of the 2nd class.

—

FINANCE DEPARTMENT.

The 6th May 1866.

Leave.

No. 303.—Mr. W. T. Blewitt, Collector of Customs, Delhi, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from such date as he may avail himself of the same.

—

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 9th May 1865.

No. 265.—Surgeon J. B. Scriven, Principal Lahore Medical School, reported his departure to Europe from Bombay on the 29th April 1865, on board the steamer "*Orissa.*"

—

REVENUE DEPARTMENT.

The 9th May 1865.

Notification.

No. 377.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, viz., for the Chaitroo and Holta road, it is hereby notified that for these purp[oses] the following plots of ground in the Kang[ra] district are required:—

No.	Name of village in which the plot of ground is required.	Area of land req[uired].		
		Acres.	Roods.	P[oles].
1	Mundul, ...	2	2	
2	Gyana Khoord, ...	7	2	
3	Mouza Jhol, ...	11	1	

This declaration is made under Act [...] of 1857.

—

GENERAL DEPARTMENT.

The 5th May 1865.

Leave.

No. 1017.—Mr. A. Brandreth, Dep[uty] Commissioner, Goojranwalla, has obta[ined] leave of absence for three months on me[di]cal certificate, with effect from the d[ate] of his availing himself of the same.

—

Appointments.

No. 1019.—Mr. S. S. Thorburn, c[. s.,] is appointed an Assistant Commission[er of] the 3rd class in the Punjab, and post[ed to] the Loodiana district.

No. 1020.—Mr. J. W. Gardiner, c[. s.,] is appointed an Assistant Commission[er of] the 3rd class in the Punjab, and p[osted] to the Goordaspoor district.

No. 1021.—The Reverend R. T[...] well, of the American Presbyterian [Mis]sion, is hereby licensed, under Section [...] Act V of 1865, to solemnize mar[riages] within the territories of the Punjab Go[vern]ment ; and, under Section 47 of the Act, to grant certificates of marriag[e be]tween Native Christians.

—

The 6th May 1865.

Transfers.

No. 1030.—Fakeer Zahoor-ood-d[een,] Officiating Extra Assistant Commiss[ioner,] is transferred to Goojranwalla to officiate for Extra Assistant Commissioner, General Hursookh Rai.

No. 1031.—On the return from leave of Extra Assistant Commissioner Dya Shunkur, Officiating Extra Assistant Commissioner, Syud Morad Shah is to proceed from Hoshyarpoor to Mozuffurgurh, to officiate for Extra Assistant Commissioner Purja Sahae.

—

The 8th May 1865.

Transfers.

No. 1039.—Lieutenant R. P. Nisbet, Assistant Commissioner, from the Jullunder to the Kangra district, from the 1st May 1865, as a temporary arrangement.

No. 1040.—The services of Mr. D. G. Barkley, M. A., Personal Assistant to the Commissioner of Umballa, are placed temporarily at the disposal of the Commissioner of Delhi, for employment as Assistant Commissioner at Delhi, with effect from the date of his arrival.

—

The 9th May 1865.

Appointments.

No. 1050.—Assistant Surgeon P. Quinlan, in medical charge of the troops at Kangra, is appointed to superintend the Civil Dispensary at Kangra, with effect from the 1st May 1865.

No. 1059.—Major H. P. Babbage, Assistant Commissioner, to officiate as Deputy Commissioner of Goojranwalla, during the absence of Mr. A. Brandreth on leave.

Major Babbage is vested with the powers described in Section I of Act XV of 1862.

—

The 10th May 1865.

Appointment.

No. 1060.—Mr. F. P. Beachcroft, C. S., is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd class in the Punjab, and posted to the Umritsur district.

The following extracts from the *Gazette of India* dated the 6th May are published for general information :—

FOREIGN DEPARTMENT.

The 4th May 1865.

No. 940.

The services of the undermentioned officers are placed at the disposal of the Punjab Government for employment in that Province :—

Lieutenant H. Gibson, Bombay Staff Corps.
" J. Ketchen, of the General List, Bombay Infantry.
" C. H. T. Marshall, 37th Bengal Native Infantry.
" F. G. Hearn, 17th Bengal Native Infantry.

—

No. 943.

The services of the undermentioned officers are placed at the disposal of the Punjab Government for employment in that Province :—

Mr. F. W. R. Fryer, C. S.
" S. S. Thorburn, C. S.
" J. W. Gardiner, C. S.
" F. P. Beachcroft, C. S.
" A. W. Stogdon, C. S.

—

MILITARY DEPARTMENT.

The 1st May 1865.

No. 440 *of* 1865.—The undermentioned officers have reported their departure on the dates specified opposite to their respective names :—

Lieutenant C. A. DeKantzow, of the Bengal Staff Corps, Assistant Commissioner, Punjab, on leave for twenty months, G. G. O. No. 407 of the 17th April 1865. *Fleur-de-Lys*, 19th March 1865.

Captain W. W. Boddam, of the Bengal Staff Corps, District Superintendent of Police, Punjab, on leave for twenty months, G. G. O. No. 338 of the 31st March 1865. *Golconda*, 11*th April* 1865.

—

The 2nd May 1865.

No. 449 *of* 1865. The underementioned students of the Lahore Medical College, having passed the prescribed examination, are admitted into the Service as Native Doctors, with effect from the 20th April 1865, and placed at the disposal of the Officiating Principal Inspector General, Medical Department :—

Esur Dass.	Asmat Allee.
Deya Ram.	Peer Buksh 3rd.
Shaik Abdoollah.	Allahyar Khan.
Peer Buksh 2nd.	Mosuddee Mul.

—

FINANCIAL DEPARTMENT.

Simla, the 5th May 1865.

Mr. K. McKenzie to officiate as Chief Assistant in the office of the Civil Pay Master, Punjab, with retrospective effect from 3rd November 1864.

(True extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 10*th May* 1865.

No. 111.—Sowar Kumroodeen, 4th Punjab Cavalry, is transferred to the 11th Bengal Cavalry (Lancers), with the sanction of His Excellency the Commander-in-Chief.

No. 112.—Many instances having recently occurred in which Medals sent by post in ordinary service covers have been lost, the attention of all officers under the Local Government is called to the following suggestions made by the Post Master General, Punjab:—

1. Letters containing Medals, or other valuables, should be registered.

2. The word "Medal," or other expression indicating the contents, should not be written on the cover.

The Hon'ble the Lieutenant Governor directs that these rules be strictly adhered to in future transmissions of Medals through the medium of the Post Office.

No. 113.—The following extract from the *Gazette of India* of the 29th April is published for general information:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 28*th April* 1865.

No. 427 of 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to attach Lieutenant R. F. Lowis, of the Royal Artillery, to the Huzara Mountain Train Battery, Punjab Irregular Force, to do duty, in order to qualify himself for admission to the Staff Corps.

(True extract,)

S. Black, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 9*th May* 1865.

Appointment.

No. 255.—Mr. W. H. Stanley is appoint-ed Accountant of the 4th grade, to fill a vacancy, and is posted to the office of the Controller of Public Works Accounts.

Transfers.

No. 270.—Mr. W. B. Harington, Execu-tive Engineer 4th class, from the M... to the Rawul Pindee Division.

Mr. Harington will be employed as Assistant Engineer under the operation of Government of India's Circular No. ... of 18th February 1865.

No. 271.—Gazette Order No. ... of 8th April, transferring Lieutenant ... Spragge, Assistant Engineer, from the ... per Sirhind to the Rawul Pindee Division, is cancelled.

The following extract from the *Gazette of India* dated 6th instant is published for general information:—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 144.

Simla, the 1st May 1865.

Notifications.—The undermentioned Subordinates of the Public Works Establishment are transferred to the Provinces specified:—

To Mysore.

Sergeant J. S. Robinson, Supervisor, 3rd ...

Mr. J. Page, Supervisor, 1st Grade.

To Rajpootana.

Sergeant J. Hurst, Overseer, 1st Grade.

(True extract,)

Alex. Taylor, *Colonel, R. E.,*

Secy. to Government Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR NO. $\left\{\frac{\text{XVI.}}{1{,}134}\right\}$ OF 1865.

To

All Commissioners and Deputy Commissioners Punjab.

Dated Lahore, 1st *May* 1865.

Sir,

In annexing, for your information and guidance, an extract from the orders of the Supreme Government in regard to the crediting and refund of fines, I have the honor to request that the following form of certificate be adopted by Appellate Courts in ordering refunds.

I have, &c.,

A. A. Roberts,

Judicial Commissioner Punjab.

Copy of extract, para. 45, *from Financial Resolution No.* 2189, *dated* 20*th April* 1865.

His Excellency in Council also approves of the suggestion of the Chief Commissioner in Oude, that fines imposed in appealable cases be credited at once to revenue, subject to refund on the mere certificate of the Appellate Court.

COUNTERFOIL.

Pros. versus *Accused.*

Charge

Fine imposed by

Distt. *in the*

Division on 186 .

Amount of fine, Rs.

Amount of fine ordered to be refunded. } *Rs.*

Reason of refund

Date of order,

COURT OF COMMR. OF THE PUNJAB.

CERTIFICATE FOR REFUND OF FINE. No.

Whereas in the case of *Prosecutor,*

versus *Accused. Charge*

and who was sentenced to

by *in the district of*

in the division of , *the amount of fine, viz. Rs.*

having been remitted on the

pay to *or Agent, the same.*

Dated , 186 . } *To The* } *Commissioner.*

BOOK CIRCULAR NO. $\left\{\frac{\text{XVII.}}{\text{1186.}}\right\}$ OF 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 6th May 1865.

SIR,

The Chemical Examiner for the Punjab has brought to my notice tha occasionally experiences difficulty in connecting articles se to him for analysis with the letter of the transmitting off advising the despatch of the article and furnishing the particulars of the case which the analysis is required. The article to be analysed is generally sent dâk banghy, while the covering letter is sent by post, and the link connecti the two is sometimes wanting. It occasionally happens, also, that the transmitt letter is delayed or lost in transit, thus leading to delay in the examination, a adding materially to the difficulty of the analysis.

JUDICIAL.
(Criminal.)

2. To obviate this difficulty, I have the honor, in continuation of the culars noted in the margin,* to request that when article sent to the Chemical Examiner for analysis, two cop the transmitting letter may be made, one to be forward the Chemical Examiner by post as at present, and the oth to be enclosed in the same parcel with the article sent for analysis; or at le there should be sent with the article such information as would enable the Che cal Examiner to ascertain clearly the person who sent the parcel, the case to wh it refers, the nature of the substance to be sought for, if this is known, and if case is one of poisoning, a history of the symptoms observed, as required by B Circular No. 37 of 1861.

* No. 23 of 1858.
„ 14-18 of 1861.
„ 37-57 of 1861.
„ 68-128 of 1861.
„ 69-129 of 1861.
„ 79-157 of 1861.

3. The Deputy Commissioners should make the Civil Surgeons acqu with these instructions.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

A. A. ROBERTS,

Judicial Commissioner, Punjab.

NOTIFICATION.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsalah and 22 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds. 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullock,	0	8	0
„ „ „	3 do.,	0	12	0
„ „ „	4 do.,	1	0	0
„ „ „	5 do.,	1	4	0
„ „ „	6 do.,	1	8	0
Unladen „ „	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, „ „		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do.,	do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do.,	do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab,

Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865 :—

		Rs.	*A.*	*P.*
Laden Cart Carriage or Hackery,	2 Bullocks,	0	8	0
Do. do. do.	3 Bullocks,	0	12	0
Do. do. do.	4 Bullocks,	1	0	0
Do. do. do.	5 Bullocks,	1	4	0
Do. do. do.	6 Bullocks,	1	8	0

Unladen, half these rates.

Ekka,	0	4	0
Buggy, ...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses, ...	1	0	0
Jhampan, ...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel laden, ...	0	4	0
Camel unladen, ...	0	2	0
Horse ridden or not, ...	0	2	0
Mule laden or unladen,	0	0	9
Tattoo,	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do. do. ...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do. ...	0	0	1

G. Newmarch,
Asst. Secy. to Govt. Punjab,
Public Works Department.

Lahore, 5th May 1865.

The prescribed Monthly Balance Return (closing 30th April 1865) not having reached this office from the undermentioned Executive Division by 8th instant, is excluded from the General Statement submitted to the Deputy Auditor and Accountant General, Punjab :—

Umritsur Civil Works Division.

J. J. McLeod Innes, *Major* R. E.,
Controller of Accounts P. W. D.

CIRCULAR No. 6.

To

All Officers in charge of Jails.

Officers in charge of Jails are requested when submitting their indents for winter clothing (which should reach this office on or before the 30th June), to certify on the back of the indent that the clothing in store (blankets, &c.) has been cleansed and fumigated, as recommended in this office Circular No. 5, dated 11th April 1865.

A. M. Dallas,
Inspector General of Prisons.

Lahore, 4th May 1865.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	III.—Revenue.
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	IV.—General.
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. L. Griffin, c. s., will be awarded to those students of Government and Aided Colleges and Schools in the Punjab, who gain the highest marks in the half-yearly departmental examination to be held in June next, in the undermentioned subjects :—

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. ... 2nd of Rs. ...
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. ... 2nd of Rs. ...
	Total Rs. ...

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year class of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1865, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

PRINTED AT THE GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 18th MAY 1865. No. 37.

Judicial Department.

The 13th May 1865.

Powers.

No. 753.—*The Honorable the* Lieutenant Governor is pleased to vest Mr. C. W. P. Watts, Officiating Deputy Commissioner, Umritsur, with the powers described in Section I of Act XV of 1862.

The 16th May 1865.

Leave.

No. 763.—Captain E. A. C. Lambert, Cantonment Magistrate of Umballa, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from such date as he may avail himself of the same.

Appointment.

No. 764.—Major J. J. O'Bryen, Bengal Staff Corps, to officiate as Cantonment Magistrate of Umballa during the absence of Captain Lambert.

Political Department.

The 12th May 1865.

Appointment.

No. 463.—With the concurrence of the Supreme Government, the Honorable the Lieutenant Governor is pleased to depute Mr. R. P. Jenkins, c. s., on special duty to Cashmere during the ensuing season.

Revenue Department.

The 17th May 1865.

Notification.

No. 387.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, viz., for a new cut from the right bank of the nullah two miles above the bridge on the road to the Bridge of Boats, it is hereby notified that for this purpose the following strip of land in the Lahore district is required :—

No.	Name of village in which land is required.	Area of land to be taken up.
		Feet.
1	Beta Bustee Ram, Pergunnah Lahore, Lahore district.	1400 by 170.

This declaration is made under Act VI of 1857.

Educational Department.

The 11th May 1865.

Appointment.

No. 267.—The services of Lieutenant W. R. M. Holroyd, Bengal Staff Corps, having been replaced at the disposal of the Punjab Government, from the 16th May 1865, he is re-appointed Inspector of Schools, Umballa Circle, with effect from that date.

Leave.

No. 268.—Lieutenant W. R. M. Holroyd, Inspector of Schools, Umballa Circle, has obtained the usual leave of absence to proceed to Calcutta to appear before a medical committee, preparatory to obtaining leave to Europe on medical certificate, with effect from the 16th May 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

General Department.

The 15th May 1865.

Leave.

No. 1073.—Mr. A. R. Bulman, Assistant Commissioner, Mooltan, has obtained leave of absence for four months on private affairs, under section IX of the Civil Absentee Rules, with effect from su ch date as he may avail himself of the same.

No. 1074.—Mr. J. Frizelle, Assistant Commissioner, Goorgaon, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from 20th May 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

Appointment.

No. 1079.—With the sanction of the Right Hon'ble the Governor General in Council, Lieutenant C. McNeile, District Superintendent of Police, Peshawur, appointed an Assistant Commissioner of the 3rd class in the Punjab, and posted to the Peshawur district.

The 16th May 1865.

No. 1080.—Mr. H. E. Perkins, Assistant Commissioner, reported his departure to Europe on furlough, on the 25th April 1865.

The 17th May 1865.

No. 1085.—The order by the Officer Commanding at Kohat, appointing Assistant Surgeon E. Tandy, 3rd Sikh Infantry, to the medical charge of the jail and establishments at Kohat, is confirmed.

The following extracts from the Gazette *of India* of 13th instant are re-published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

The 9th May 1865.

No. 277.

Under the provisions of section 20 of Act ... of 1865, Mr. D. G. Barkley, Assistant Commissioner, 1st Class, is invested with the Civil and ... powers of a Deputy Commissioner, from the ... stant, while in charge of the current duties ... Deputy Commissioner's office in the Delhi ...

FOREIGN DEPARTMENT.

The 9th May 1865.

No. 1026.

Major J. W. Younghusband, Inspector ... of Police, Hyderabad Assigned Districts, ... tained leave from the 1st instant, to proceed ... bay for the purpose of appearing before a ... Committee.

(True extracts,)

T. H. Thornton,

Secretary to Government Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

Nos. 114 to 116.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made.			Date of admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Mussamut Madai.	16	...	5	1	Pathanee.	A small scar of burn on left fore arm.	V. Mydare, P. and Z. Teerah.	Widow.	Meer Gool.	Sepoy.	1st Punjab Infantry.	23rd July 1857.	18th March 1864.*	2-12-0	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner, Kohat.
Mussamut Gungee.	20	...	5	2	Chuttree. Rajpootnee. Dogra.	Mark of a burn on the left foot just above the little toe.	V. Chiring, P. Dussooah, Z. Hooshiarpore.	Widow.	Sumpoorun Sing.	Havildar.	6th Punjab Infantry.	26th October 1863.	24th October 1864.	4-8-0	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner, Goordaspore.
Mussumat Matabo.	19	6	5	5	Sikhnee.	Fair complexion, 4 small moles on left side of chin and neck, one large wart on left temple among the hair, one wart on right temple, small scar on outer corner of left eye-brow.	V. Tadee. T. Mogah. D. Ferozepore.	Widow.	Dhean Sing.	Private.	5th Punjab Infantry.	27th November 1863.	17th November 1864.	2-12-0	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner Ferozepore.

* Arrears limited to two years antecedent to assembly of Committee.

S, Black *Major*,

Secretary to Government Punjab, Military Department.

The 16th May 1865.

Pensions.

No. 117.—The under-noted Non-Commissioned officers and men of No. 4 or Garrison Company of Artillery, Punjab Irregular Force, formerly of the Durbar service, having been declared unfit for further service by the Annual Invaliding Committee, which assembled at Peshawur on the 1st April 1865, are, under the orders of Government, marginally noted,* admitted to the pensions specified opposite their respective names from the dates on which they ceased to draw service pay. :—

* Government of India Foreign Department, No. 146, dated 16th January 1860.
Government of India, Military Department, No. 1258, dated 30th November 1861.

Havildar Shady Khan, Rs. 7 per mensem, payable from the Lahore treasury.

Naick Bubber Ali Shah, Rs. 7 per mensem, payable from ditto ditto.

Private Jeewa, Rs. 4 per mensem, payable from ditto ditto.

Private Sumund Khan, Rs. 4 per mensem, payable from ditto ditto.

Private Gholam Hosein, Rs. 4 per mensem, payable from ditto ditto.

Private Bootey Khan, Rs. 4 per mensem, payable from ditto ditto.

Private Mada, Rs. 4 per mensem, payable from ditto ditto.

Private Jooma Khan, Rs. 4 per mensem, payable from ditto ditto.

No. 118.—The undermentioned men of No. 3 Punjab Light Field Battery, formerly of the Durbar service, having been declared unfit for further duty by the Annual Invaliding Committee, which assembled at Peshawur on the 1st April 1865, are, under the orders of Government, marginally noted,* admitted to the pensions specified, with effect from date on which they ceased to draw service pay:—

* Government of India, Foreign Department, No. 146, dated 16th January 1860.
Government of India, Military Department, No. 1258, dated 30th November 1861.

Private Waris, Rs. 4 per mensem, payable from the Jhelum treasury.

Bheestee Bootah, Rs. 3 per mensem, payable from the Umritsur treasury.

No. 119.—The undermentioned soldiers and non-combatants of No. 2 Punjab Light Field Battery, formerly of the Durbar service, having been declared unfit for further duty by the Annual Invaliding Committee assembled at Mooltan on the 1st April 1865, are, under the orders of Government, marginally noted,* admitted to the pensions specified opposite their respective names, from the date on which they ceased to draw service pay:—

* Government of India Foreign Department No. 146, dated 16th January 1860.
Government of India, Military Department, No. 1258, dated 30th November 1861.

Havildar Motee Sing, Rs. 7 per mensem, payable from the Lucknow treasury.

Havildar Gunga Sing, Rs. 7 per mensem, payable from the Cawnpoor treasury.

Havildar Kurm-ood-deen Khan, Rs. 7 per mensem, payable from the Jhelum treasury.

Naick Gholam Hussun, Rs. 7 per mensem, payable from the Jhelum treasury.

Private Ghazee Khan, Rs. 4 per mensem, payable from the Goojrat treasury.

Mistry Carpenter Khurruk Sing, Rs. [illegible] per mensem, payable from the Am[illegible] treasury.

Jemadar Syce Deendar (*alias* S[illegible]) Rs. 3 per mensem, payable from the Go[illegible]daspoor treasury.

Syce Ameera, Rs. 3 per mensem, payable from the Lahore treasury.

No. 120.—Subadar Ram Sah[illegible] [illegible] Punjab Light Field Battery, formerly of the Durbar service, having been declared unfit for further service by the Annual Invaliding Committee assembled at Peshawur on the 1st April 1865, is, under the orders of Government marginally noted,* admitted to a pension of Rs. 25 per mensem, payable from the Rawul Pindee treasury, from the date on which he ceased to draw service pay.

Government of India Foreign Department No. 146, dated 16th January 1860.
Govt. of India, Milty. Dept. No. 1258, dated 30th November 1861.

No. 121.—The following extract from the *Gazette of India* of the 6th May [illegible] is re-published:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 29th April 1865.

No. 431 of 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment:—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

1st Cavalry.

Lieutenant C. S. Maclean, 2nd in Command [illegible] Squadron Officer, to officiate as Commandant [illegible] the absence, on sick leave to Europe, of [illegible] W. T. Hughes, or until further orders.

(True Extracts,)

S. BLACK,
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 11th May 1865.

Appointment.

No. 338.—Mr. A. S. G. Young is appointed Assistant Conservator on probation, and posted to the Ravee Forest Division.

Promotion.

No. 342.—Baboo Bhola Nath, Bridges and Branch Roads Division, to be Clerk of the 13th grade.

Appointment.

Baboo Kailas Chunder to be Clerk of the 13th grade, and posted to Sutlej and Chenab Canal Division.

Baboo Deena Nath Sircar, Clerk of the 13th grade, Lower Sirhind Division, is reduced to the 14th grade.

Transfer.

Singhee Baboo, Clerk of the 11th grade, from the Jullundur Division to the Bridges and Branch Roads Division.

The 12th May 1865.

No. 378.—Mr. S. Baness, Supervisor, 2nd grade, 2nd Division Baree Doab Canal, is permitted to resign his appointment in the Department of Public Works, from the date on which he may be relieved.

The following extract from the *Gazette of India* of 18th instant is re-published for general information:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 11th May 1865.

No. 475 *of* 1865.—The undermentioned officer is permitted to proceed to Europe on leave of absence, on sick certificate :—

Lieutenant Edward Andrew Trevor, of the Royal Engineers, Deputy Controller and Examiner Public Works Accounts, 3rd Class, Punjab, for twenty months, under the new Regulations.

The following extracts from the *Gazette of India* of 22nd April 1865, are re-published for general information: —

MILITARY DEPARTMENT.

The 17th April 1865.

No. 413 *of* 1865.—The following promotions are made in the Warrant Grades from the dates specified, to fill vacancies :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

To be Assistant Commissaries.

* * * * *

Deputy Assistant Commissary Edward Gillis, 1st April 1865.

To be Deputy Assistant Commissaries.

Conductor David Oliver, 2nd March 1865.

* * * * *

To be Conductors.

Sub-Conductor Edwin Sparling, 2nd March 1865.

* * * * *

No. 414 *of* 1865.—The following promotions are made with effect from the dates specified, to fill vacancies :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

To be Sub-Conductors.

Sergeant S. Forley, from 2nd March 1865. Sergeant J. Eustace, from 1st April 1865.

(True extracts,)

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Secy. to Government Punjab,
Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 11th May 1865.

Leave.

No. 112.—Lieutenant R. H. Palmer, Officiating Executive Engineer, 2nd Division Baree Doab Canal, is allowed two months' privilege leave, in two instalments, from the 3rd June 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

The 12th May 1865.

No. 116.—Mr. J. Perkins, Clerk 7th grade, attached to the office of Executive Engineer, 2nd Division Baree Doab Canal

is allowed three months' privilege leave from such date as he may avail himself of the same.

The 15th May 1865.

Promotions and Transfers.

No. 125.—Native Doctor Ram Ruttun, from the Rohtuck Division to the Northern Division Western Jumna Canal, on a salary of Rs. 30 per mensem.

Native Doctor Banik Ram, from the Hansi Division to the Rohtuck Division, Western Jumna Canal, on a salary of Rs. 25 per mensem.

1st Class Native Doctor Girdharee Lall, attached to the Royal Artillery at Umballa, is transferred to the Hansi Division, Western Jumna Canal, on a salary of Rs. 20 per mensem.

Leave.

No. 126.—Sub-Surveyor Khwaja Abdool Ruhman, Sutlej and Chenab Division, Inundation Canals, is allowed one month's privilege leave from such date as he may avail himself of the same.

J. Crofton, *Major*, R. E.,
Under Secy. to Govt. Punjab,
P. W. D., Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 12th May 1865.

No. 1893.—Mr. Assistant Patrol R. A. D. Perreau, Salt Revenue Department, is granted one month's privilege leave from such date as he may avail himself of the same.

REVENUE DEPARTMENT.

The 13th May 1865.

No. 1905.—Mahomed Tuckee and Dewan Singh, Assistant Patrols, Salt Range, are promoted from the 5th grade on 100, to the 4th grade on 125 rupees per mensem, from the 1st February 1865.

The 15th May 1865.

No. 1914.—With reference to the [illegible] by the Superintendent Thuggee School of [illegible] try, dated 8th March last, at page [illegible] *Punjab Gazette* for 1865, that the rates of equipage sanctioned in this office Book C[illegible] No. 2 of 1864 had been reverted to, the [illegible] signed begs to notify that in consequence [illegible] fall in the price of cotton the Superint[illegible] Thuggee School of Industry has intimated [illegible] he is able to make up tents at a reduction [illegible] per cent. on the rates last sanctioned.

The rates for the future, therefore will [illegible]

For a Commissioner.

1 Double-poled Tent,	26 by 1[illegible]	
1 Single do. do.,	13 by 1[illegible]	
2 Pals, at Rs. 73 each,	12 by 14	
1 Shamianah, 8 poles, with Kunnauths and Durries complete,	18 by 1[illegible]	
		Total R[illegible]

For a Deputy Commissioner.

1 Single-poled Tent,	16 by 1[illegible]	
1 do. Small,	13 by 1[illegible]	
1 Hill Tent,	12 by 1[illegible]	
2 Pals, at Rs. 65 each,	12 by 1[illegible]	
1 Shamianah, 8 poles, with Kunnauths and Durries complete,	18 by [illegible]	
		Total R[illegible]

For Assistants at Out-posts.

1 Hill Tent,	12 by 12	
1 Pal,	12 by 12	
		Total R[illegible]

F. E. Moore, *Personal* [illegible]
For Financial Commissioner, [illegible]

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply-Bills to be p[illegible] sale at noon, on Monday, the 22nd M[illegible]

Peshawur,	75,000	at	1 8 [illegible]
Rawul Pindee,	30,000	„	1 8 [illegible]
Umritsur,	30,000	„	1 8 [illegible]
Mooltan,	20,000	„	1 8 [illegible]
Lahore,	30,000	„	1 0 [illegible]
Simla,	15,000	„	
Total, ...	2,00,000		

Bidders in even thousands to have [illegible] benefit of Rules III and IV; but, if the amount offered for sale is not taken up [illegible] bills in even hundreds may be granted [illegible] sale day only) for the remainder, to [illegible] at the lowest rate of discount given to [illegible] chaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. Clark,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.
Lahore, 10*th May* 1865.

Result of the sale of Supply-Bills on Calcutta held on the 8th May 1865.

								Per cent.
Peshawur	put up	1,00,000	sold	1,00,000	at	1	4	5 disct.
Rawul Pindee.	„	40,000	„	40,000	„	1	5	9 „
Umritsur,	„	70,000	„	70,000	„	0	11	6 „
Mooltan,	„	30,000	„	30,000	„	0	4	4 „
Lahore,	„	40,000	„	40,000	„	0	13	0 „
Simla,	„	20,000	„	20,000	„	1	0	0 „
Total, ...		3,00,000		3,00,000				

Average rate of 0 15 7 per cent. discount.

W. Clark,
Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab.
Lahore, 10*th May* 1865.

NOTIFICATION.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsalah and 22 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds. 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. Thornton,
Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

		R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullock,	0	8	0
„ „ „	3 do.,	0	12	0
„ „ „	4 do.,	1	0	0
„ „ „	5 do.,	1	4	0
„ „ „	6 do.,	1	8	0
Unladen „ „	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, „ „		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do., do.,		0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,		0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines,

is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.*, R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab,

Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865 :—

	Rs.	A.	P.
Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,	0	8	0
Do. do. do. 3 Bullocks,	0	12	0
Do. do. do. 4 Bullocks,	1	0	0
Do. do. do. 5 Bullocks,	1	4	0
Do. do. do. 6 Bullocks,	1	8	0
Unladen, half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy, ...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses, ...	1	0	0
Jhampan, ...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel laden, ...	0	4	0
Camel unladen, ...	0	2	0
Horse ridden or not, ...	0	2	0
Mule laden or unladen,	0	0	9
Tattoo,	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do. do. ...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do. ...	0	0	1

G. NEWMARCH,

Asst. Secy. to Govt. Punjab,

Public Works Department.

Lahore, 5th May 1865.

CIRCULAR No. 6.

To

ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

Officers in charge of Jails are requested when submitting their indents for winter clothing (which should reach this office on or before the 30th June), to certify on the back of the indent that the clothing in store (blankets, &c.) has been cleansed and fumigated, as recommended in this office Circular No. 5, dated 11th April 1865.

A. M. DALLAS,

Inspector General of Prisons.

Lahore, 4th May 1865.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Sch[...] of Government and Aided Schools in the P[...] will be held annually in January at every G[...]vernment College and at every Zillah S[...] if necessary.

2. The questions will be set both in En[...] and Urdu, except in branch IV., and the an[...] may be given in either language, at the o[...] of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 re[...]tively will be awarded in each branch o[...] examination, and all who gain 67 per cen[...] marks in any branch, will receive a certi[...] of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the [ex]amination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenu[...]*
1. Indian Criminal Code.	1. Directions to Re[...] Officers.
2. Criminal Procedure Code.	2. Financial Circula[...]
3. Police Code.	
4. Judicial Circulars.	
II.—Civil.	*IV.—Gener[...]*
1. Punjab Civil Code.	1. Norton's La[...] dence.
2. Judicial Circulars.	

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manu[...] the Small Cause Court Manual, will b[e] useful guides.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction P[...]

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes offered by Mr. [...] Griffin, C. S., will be awarded to those st[...] of Government and Aided Colleges and S[...] in the Punjab, who gain the highest ma[...] the half-yearly departmental examinat[...] be held in June next, in the underm[...] subjects :—

Subjects.	*Prizes.*
English Course for First Examination in Arts of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. [...] 2nd of Rs. [...]
English Course for Entrance Examination of the Calcutta University for December 1865.	1st of Rs. [...] 2nd of Rs. [...]
	Total Rs. 1[...]

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punj[ab]

Lahore 25th January 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

NOTICE

That the Bridge of Boats at Attock will be taken down on 17th of this month.

LEO BEAN,

Ex. Engr., 3rd Division L. and P. Road.

Attock,
The 15th May 1865.

NOTICE

Is hereby given that the Bridge of Boats on the Provincial Ferry at Wuzeer Bhoolur was broken up on the 8th May 1865.

G. A. ELSMIE,

Officiating Deputy Commissioner,

Jalundhur.

The services of an experienced Draftsman are required for the office of the Executive Engineer, Ferozepore Division. All applications, with testimonials, to be sent to the undersigned. The candidate approved will be on the temporary establishment at first; but on trial, should his capabilities be found satisfactory, he will be permanently appointed.

W. B. HOLMES, *Lieut., Engineers,*

Executive Engineer, Ferozepore Division.

NOTICE.

The annual meeting of registered proprietors, for the purpose of preparing a list of persons to be recommended to Government for appointment as members of the committee for the current official year, will be held at noon on Saturday, the 24th June next, at the office of the Assistant Commissioner.

Votes of parties unable to attend the meeting can be forwarded to the Secretary up to the 20th proximo.

C. V. JENKINS,

Assistant Commissioner.

Dalhousie,
The 8th May 1865.

NOTICE.

Found on Grand Trunk Road, a parcel in tat, about 4 feet long, containing apparently instruments of wood and iron, marked as follows :—" By Rail to Fort Station, Allahabad Arsenal—Caps ; Sharps B 4—20,000 ; Cylinders 20." Apply to Deputy Commissioner, Umballa.

J. TIGHE,

Offg. Deputy Commissioner.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

TO EXECUTIVE ENGINEERS AND OTHERS.

THOMASON CIVIL ENGINEERING COLLEGE, ROORKEE.

THIRD DEPARTMENT, NATIVE.

Government having been pleased to sanction the creation of ten additional scholarships of Rs. 5 per mensem, for students of the artificer or mistree class, the Principal is now prepared to receive applications from properly qualified men. Candidates must not be over 30 years of age, and must be recommended by an Executive Engineer as skilful and industrious workmen, competent to read and write the vernacular, and as having a knowledge of simple arithmetic. At the College they will be taught Plan-drawing, Estimating, and Compass Surveying; and, on being passed in those subjects, will receive certificates of qualification as head artificers in the Public Works Department. The course of study will be for six months, and the students will have free quarters in addition to their monthly scholarships.

J. G. MEDLEY, *Major, R. E.*

Principal.

Roorkee, April 12th, 1865.

WANTED.—A Baboo for six months from the 1st June next. Salary Rupees 100 a month. Apply, enclosing testimonials (post paid) to Staff Officer, Punjab Irregular Force, Abbotabad, Hazara.

NOTICE.

All correspondence, returns, and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, *viâ* Goordaspoor.

A. M. GARDEN,

Supdt. General Vaccination, Punjab.

Camp Chumba, 8th April 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.

(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind,

The 3rd April 1865.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails from the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office, from 1st May 1865.

Mooltan and Sind mails, ..	@	5 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ..	@	3 A. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, &c.,	@	3 A. M.
Meean Meer, 1st despatch, ..	@	4 A. M.
Ditto, 2nd Ditto, ..	@	2 P. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails,	@	[illegible]
Ferozepore mail, ..	@	[illegible]
Amritsur mail, ..	@	[illegible]

E. C. G[illegible]

Post Ma[illegible]

Lahore, 28th April 1865

FOR SALE.

A limited number of the following:—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ...

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ...

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy, ...

Applications to be made, accompanied [illegible] remittances, to the Superintendent [illegible] Secretariat; and stamps to cover postage [illegible] also be sent.

Payment will not be received in [illegible] stamps of a greater value than one anna [illegible]

NOTICE.

The public are informed that the [illegible] Passenger Dak between Rawul Pindee [illegible] Murree will be re-established from [illegible] 1865.

Applications to be made to Van C[illegible] Pindee, or to the undersigned.

ALEX. GEO. F[illegible]

Supdt. Military [illegible]

Rawul Pindee Post Office, 8th April 18[illegible]

AMMONIA FOR SNAKE [illegible]

Deputy Commissioners who require [illegible] of Ammonia for the cure of snake [illegible] requested to send applications to the [illegible] for it. It is requested that no money [illegible] as there is sufficient remaining from [illegible] year's receipts.

T. E. B. B[illegible]

Chemical Examiner for the [illegible]

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

Required for the Goordaspore District a Local Fund Clerk, salary Rs. [illegible] Applications, with testimonials, to be [illegible] to the Deputy Commissioner.

R. [illegible]

Deputy C[illegible]

3rd May 1865.

The Bridge of Boats over the Sutlej [illegible] is broken up.

C. P. [illegible]

Deputy Com[illegible]

1st May 1865.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 25TH MAY 1865. No. 38.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 19th May 1865.

Leave.

No. 773.—Mr. H. S. Nicholetts, Assistant District Superintendent of Police, Lahore, has obtained two months' privilege leave of absence from 1st July 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

The 20th May 1865.

Leave.

No. 777.—Mr. J. McAndrew, District Superintendent of Police, Montgomery, has obtained two months' privilege leave of absence from the 5th June 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Mr. E. A. Marshall, Assistant District Superintendent, to officiate as District Superintendent during the absence of Mr. McAndrew.

The 23rd May 1865.

No. 783.—The following officers are declared by the Central Committee of Examination to have passed the Departmental tests by the higher standard:—

Lieutenant M. Millett, Assistant District Superintendent of Police.

Lieutenant L. Tucker, Assistant District Superintendent of Police.

Mr. Fred. Kelly, Assistant District Superintendent of Police.

Mr. W. Ward, Assistant District Superintendent of Police.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 22nd May 1865.

Powers.

No. 780.—Ramnath, Naib Tehsildar of Bawarna, in the Kangra district, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st class, and with the Civil powers of a Tehsildar of the 1st grade.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 19*th May* 1865.

Leave.

No. 276.—Mr. H. H. Millett, Officiating Head Master Delhi Zillah School, has obtained one month's privilege leave of absence, with effect from 1st May 1865.

GENERAL DEPARTMENT.

The 18*th May* 1865.

Appointment.

No. 1094.—Mr. W. B. Jones, C. S., is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd class in the Punjab, with effect from the 16th March 1865, and posted to the Delhi district.

No. 1095.—The services of Mr. W. B. Jones, Assistant Commissioner, are placed at the disposal of the Government of India, in the Foreign Department, from 29th March 1865, for employment in the Central Provinces.

The 19*th May* 1865.

Leave.

No. 1099.—Mr. M. Macauliffe, Assistant Commissioner, Goordaspoor, has obtained leave of absence on medical certificate for two months, from the date of his availing himself thereof.

The 22*nd May* 1865.

Leave.

No. 1107.—Captain C. C. Minchin, Officiating Deputy Commissioner of Dera Ghazee Khan, has obtained leave of absence for three months, on medical certificate, with effect from the 1st July 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Lieutenant E. G. Wace, Assistant Com-missioner, to Officiate as Deputy Com-missioner of Dera Ghazee Khan dur- the absence of Captain Minchin; and for this purpose, he is vested with the powers described in Section I of Act XV of 18

Appointment.

No. 1110.—Mr. A. W. Stogdon, c. is appointed an Assistant Commis of the 3rd class in the Punjab, and po to the Delhi district.

No. 1111.—The following officers appointed Assistant Commissioners of 3rd class in the Punjab, and posted to d- tricts as specified opposite their names:-

Lieutenant H. Gibson, Bombay S Corps, posted to Jullundur.

Lieutenant J. Ketchen, General L Bombay Infantry, posted to Rawul Pin

Lieutenant C. H. T. Marshall, Bengal Native Infantry, posted to Um-ritsur.

Lieutenant F. G. Hearn, 17th Beng Native Infantry, posted to Mozuffurg

---

Transfer.

No. 1112.—Mr. T. W. H. To Assistant Commissioner, from the M furgurh to the Mooltan district.

The 23*rd May* 1865.

Leave.

No. 1117.—Mr. C. A. Roe, As Commissioner Umritsur, has obtained pri-vilege leave of absence for one month such date after 1st July 1865, as he m avail himself thereof.

Transfers.

No. 1122.—Mr. G. Kingsmill, in C Medical charge of Jhung, to the C Medical charge of Montgomery.

No. 1123.—Sub-Assistant Surgeon Khetter Chunder Nundy, from the Umritsur Dispensary, to the Civil Medical charge of Jhung.

No. 1124.—Sub-Assistant Surgeon Banee Madhub Tagore, from the Civil Medical charge of Hoshyarpoor to the Umritsur Dispensary.

This cancels *Punjab Gazette* Order No. 941, dated 25th April 1865, transferring him to Googaira.

The following extracts from the *Gazette of India* of 20th May 1865 are re-published for general information:—

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 176.

JUDICIAL.

Simla, the 15*th May* 1865.

Notification.—The Chief of Jhubbooa in Central India having knowingly permitted a case of mutilation to occur at his capital, in which a person confined under suspicion of theft was deliberately deprived of a foot and a hand, His Excellency the Governor General in Council, in order publicly to mark the displeasure with which the British Government regard the conduct of the Chief, directs that the salute of 11 Guns to which he has been hitherto entitled be henceforth discontinued.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 212.

Simla, the 16*th May* 1865.

Notification.—It being declared by Section 249 of Act No. XXXII. of 1860 "for imposing duties on profits arising from Property, Professions, Trades and Offices," that the Act shall continue in force until the 1st day of August 1865, and no longer, the attention of all Offices of Pay and Audit is hereby directed to Section 100 of the said Act, with reference to which official salaries and emoluments which are subject to audit, or are payable on or after the 1st of August 1865, will be exempt from Income Tax. Thus, the salaries for July which are payable only on the 1st of August will not be liable to the tax.

2. The same principle applies to the Funds. None of the interest which may accrue on and after the 1st of August will be liable to Income Tax, notwithstanding that some portion of it may be for a period prior to the 1st August.

By Order of the Governor General in Council,

J. STRACHEY.

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Order that a copy of the above Notification be sent to the Foreign, Home, Military, and Public Works Departments of the Government of India; the Local Governments and Administrations; the several Deputy Auditors and Accountants Genaral; the Accountant General to the Government of India; and the Auditor General of India.

MILITARY DEPARTMENT.

The 19*th May* 1865.

No. 502 *of* 1865.—The following paragraphs of a Military letter from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, No. 128, of the 15th April 1865, are published for general information :—

2. The undermentioned officers have been granted extensions of leave for the periods specified, *viz* :—

* * * * *

Lieutenant F. D. Harington, ... 5 months.

(True extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 9*th May* 1865.

No. 254½.—Mehtab Roy, Accountant 4th grade, has been permitted to resign his appointment in the office of Controller of Public Works Accounts, Punjab.

The 17*th May* 1865.

No. 520.—The one month's privilege leave granted to Assistant Engineer Issur Chunder Sirkar, of the Lower Sirhind Division, in Punjab Government Notification No. 7862, of the 10th April last, is altered to six months' leave on medical certificate.

The 20th May 1865.

No. 597.—With reference to *Punjab Gazette* Order No. 4887, dated 27th December 1864, the portion of the Hindostan and Thibet Road from Kalka to Narkunda is re-transferred from the Hill Roads Division to the Upper Sirhind Division, with effect from the 1st current.

Transfers.

No. 598.—With reference to the above order, the following transfers are also ordered:—

Major Tod Brown, C. B., Assistant Engineer 1st grade, Mr. W. Quarry, Assistant Engineer 3rd grade, and Sub-Engineer Mr. A. Gibson, from the Hill Roads Division to the Upper Sirhind Division.

The 22nd May 1865.

Leave.

No. 623.—Mr. J. P. C. Anderson, Executive Engineer, 8th Division Grand Trunk Road, has obtained one month's privilege leave from such date as he may avail himself of it.

No. 624.—Mr. A. Cregeen, Assistant Engineer 1st grade, Upper Sirhind Division, has obtained one month's privilege leave from such date as he may avail himself of it.

No. 625.—Baboo Hurbuj Rai, Clerk 14th grade, office of Executive Engineer, 8th Division Grand Trunk Road, has obtained one month's privilege leave from such date as he may avail himself of it.

No. 626.—Baboo Kanti Chunder [illegible] kerjee, Clerk 10th grade, office of [illegible] troller of Public Works Accounts, allowed two months' leave on [illegible] certificate, from such date as he may [illegible] himself of it.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 18th May 1865.

Leave.

No. 148.—Wilayut Shah, Clerk [illegible] grade, attached to the office of the Executive Engineer, Sutlej and Chenab Division, Inundation Canals, is allowed [illegible] month's privilege leave from [illegible] he may avail himself of the same.

The 20th May 1865.

Leave.

No. 167.—Sub-Surveyor Abdool [illegible] Sutlej and Chenab Division, Inundation Canals, is allowed one month's privilege leave from such date as he may [illegible] himself of the same.

J. CROFTON, *Major*, R. E.,
Under-Secy. to Govt. Punjab,
Irrigation Branch.

MILITARY DEPARTMENT.

The 17th May 1865.

No. 122.—*Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.*

Names of Claimants.	Age. Years.	Age. Months.	Height. Feet.	Height. Inches.	Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made. Names.	Rank.	Last corps.	Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what pension Pay-Master payable.
WURRIAM SING, ...	8	9	3	8	Sikh, Turkhan.	Dark eyes, brown complexion, slight marks of small-pox on the left cheek-bone near the left eye.	Mannochal, Turrun Tarun, Umritsur.	Son.	Bussawa Sing.	Sepoy.	Corps of Guides.	7th August 1857.*	25th Jany. 1865.	2 12 0.	Till he attains the age of 18 years.	Meerut, through the Deputy Commissioner Umritsur.

* The pension will have effect from 25th January 1863.

No. 123.—*Agreeably to Government sanction, the undermentioned widow of a member of the 3rd Class "Order of Merit," is admitted to pension attached to that order, for three years, from date of decease of her husband.*

MUSST. WUZEERUN,	35	0	4	7	Mahomedan, Sheik.	A large mark of a bite by a wolf on the right side of her throat. A mole on the right cheek. A frekle on the palm of right hand.	Hakim Shah ka Tabela, Mori-Durwaza, City Lahore.	Widow.	Gholam Ghose.	Subadar.	4th Punjab Infantry.	23rd April 1864.	7th February 1865.	Pension attached to 3rd class "Order of Merit."	Three years.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Lahore.

S. BLACK, *Major*,
Secretary to Government Punjab, Military Department.

The 23rd May 1865.

Pensions.

No. 124.—The undermentioned Native Officer and Soldier of the 5th Goorkha Regiment, are, with the concurrence of the Supreme Government, transferred to the Invalid Establishment, and assigned the pensions noted opposite their names, from the date on which they ceased to draw service pay:—

	per mensem.
Subadar Bhajbeer,	Rs. 25.
Sepoy Kurruck Sing,	„ 4.

No. 125.—The undermentioned individuals declared unfit for further service by the annual Invaliding Committee, are, with the sanction of Government, transferred to the Pension Establishment :—

Names.		Rank.	Circle of payment.
Sheikh Jan Mahomed, 4th Punjab Cavalry, ...		Kote Duffadar.	Meerut.
Bishen Sing, 4th Punjab Cavalry, ...		Sowar.	Ditto.
Omer Buksh, ditto,		Ditto.	Ditto.
Summund Khan, 1st Regiment Seikh Infantry, ...		Subadar	Ditto.
Dabee Sing, 1st Regt. Seikh Infty.		Jemadar.	Ditto.
Goordutt Sing,	Ditto,	Havildar.	Cawnpoor.
Ram Sing,	Ditto.	Ditto.	Meerut.
Bahadoor Sing,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Dussawnda Sing,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Mahomed Ally (2),	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Khajan Sing,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Nehal Sing,	Ditto.	Naick.	Ditto.
Noor Buksh,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Khoossial Sing,	Ditto.	Sepoy.	Cawnpoor.
Nehal Khan,	Ditto.	Ditto.	Meerut.
Hussun Ally,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Heera Sing,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Duttoo Khan,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Sham Sing,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Lukha Sing,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Dewa Sing,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Fundy Sing,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Khem Sing,	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Ramjawan Sing,	Ditto.	Ditto.	Cawnpoor.

Nos. 126-127.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 13th May 1865 are re-published for general information:—

MILITARY DEPARTMENT.

Simla, the 8th May 1865.

No. 459 *of* 1865.—The services of Assistant Surgeon T. E. Hale, V. C., M. D., Her Majesty's 7th Foot, in medical charge of the 2nd Punjab Infantry, being required for employment with Her Majesty's British troops, are placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

No. 482 *of* 1865.—His Excellency the Gov[...] General in Council is pleased to make the fol[...] appointment :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

1st Infantry.

Lieutenant A. Vallings, of the Bengal Staff C[...] doing duty with the 20th (Punjab) Regiment, N[...] Infantry, to be Adjutant, *vice* Lieutenant Y[...]

(True Extracts,)

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab,

Military Depart[...]

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation with fa[...] godowns, houses, out-houses, &c., the prop[...] Government, at Holta, in the Kangra Valle[...] offered for sale at the upset price specified b[...]

The Plantation is distant about 23 miles f[...] Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. Th[...] are on the estate a large slated factory, two d[...] godowns, and two slated houses for Overseer a[...] Assistant Overseer, barracks for Chinese [...] makers, &c., and the stock and block of the [...] factory are complete for Tea operations, an[...] working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hun[...] and seventy-seven) acres, more or less; of w[...] there are under cultivation with Tea abo[...] (five hundred and thirty) acres; the remainder [...] ing waste or covered with Cheer (*Pinus longif[...]* but the greater portion fitted for Tea cultiv[...]

At a short distance from the Plantation [...] is a Cheer Forest about 100 (one hundred) a[...] in extent, in which the purchaser will hav[...] right of cutting timber. The wood is well a[...] for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be es[...] ted this season at lbs 33,000 (thirty-three t[...] sand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) m[...] of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of [...] Seeds, the produce of the season, will be g[...] the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, f[...] all demands on account of land revenue, ex[...] of existing local cesses, such as the Road, E[...] tional, and Postal cesses, or such as m[...] hereafter legally imposed, at an upset p[...] 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be trans[...] to the purchaser or purchasers on the 1st [...] 1866, on or before which date the p[...] money must be paid at the General T[...] Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "T[...] for Tea Plantations, Holta," and will be reg[...] by the Superintendent Tea Plantations, [...] at Saharunpore, on the date of receipt, in a [...] which he will keep, together with the tende[...]

his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore. By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	*A.*	*P.*
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullocks,	0	8	0
„ „ „	3 do.,	0	12	0
„ „ „	4 do.,	1	0	0
„ „ „	5 do.,	1	4	0
„ „ „	6 do.,	1	8	0
Unladen, „	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, „ „		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do., do.,		0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,		0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.* R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab.

Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865 :—

				Rs.	*A.*	*P.*
Laden Cart Carriage or Hackery,			2 Bullocks,	0	8	0
Do.	do.	do.	3 Bullocks,	0	12	0
Do.	do.	do.	4 Bullocks,	1	0	0
Do.	do.	do.	5 Bullocks,	1	4	0
Do.	do.	do.	6 Bullocks,	1	8	0
Unladen, half these rates.						
Ekka,				0	4	0
Buggy,			...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,			...	1	0	0
Jhampan,			...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,				0	1	0
Camel laden,			...	0	4	0
Camel unladen,			...	0	2	0
Horse ridden or not,			...	0	2	0
Mule laden or unladen,			...	0	0	9
Tattoo,			...	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen,			...	0	0	3
Donkey,	do.	do.,	...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do.,			...	0	0	1

G. NEWMARCH,

Asst. Secy. to Govt. Punjab,

Public Works Department,

Lahore, 5th May 1865.

CIRCULAR No. 6.

To

ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

Officers in charge of Jails are requested when submitting their indents for winter clothing (which should reach this office on or before the 30th June), to certify on the back of the indent that the clothing in store (blankets, &c.) has been cleansed and fumigated, as recommended in this office Circular No. 5, dated 11th April 1865.

A. M. DALLAS,

Inspector General of Prisons.

Lahore, 4th May 1865.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code.	1. Directions to Revenue Officers.
2. Criminal Procedure Code.	2. Financial Circulars.
3. Police Code.	
4. Judicial Circulars.	
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code.	1. Norton's Law of Evidence.
2. Judicial Circulars.	

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab.

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

NOTICE.

Is hereby given that the Bridge of Boats on the Provincial Ferry at Wuzeer Bhoolur was broken up on the 8th May 1865.

G. A. ELSMIE,

Officiating Deputy Commissioner,

Jalundhur.

The services of an experienced Draftsman are required for the office of the Executive Engineer, Ferozepore Division. All applications, with testimonials, to be sent to the undersigned. The candidate approved will be be the temporary e[...] ment at first; but on trial, should his cap[...] be found satisfactory, he will be perman[...] appointed.

W. B. HOLMES, *Lieut., Engineers,*

Executive Engineer, Ferozepore Di[...]

NOTICE

The annual meeting of registered prop[...] for the purpose of preparing a list of pe[...] be recommended to Government for appo[...] as members of the committee for the [...] official year, will be held at noon on S[...] the 24th June next, at the office of the A[...] Commissioner.

Votes of parties unable to attend the m[...] can be forwarded to the Secretary up to the [...] proximo.

C. V. JENKIN[...],

Assistant Commiss[...]

Dalhousie,
The 8th May 1865.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to u[...] *Punjab Goverament Gazette* for the pub[...] of their official notifications, are reque[...] take notice that Thursday is the publishi[...] and that matter intended to appear i[...] *Gazette* should always be forwarded [...] day preceding that of publication, a[...] the Printer *Punjab Government Gazette.*

TO EXECUTIVE ENGINEERS AND OT[...]

THOMASON CIVIL ENGINEERING COLLEGE, R[...]

THIRD DEPARTMENT, NATIVE.

Government having been pleased to s[...] the creation of ten additional scholarships [...] 5 per mensem, for students of the arti[...] mistree class, the Principal is now prep[...] receive applications from properly qualifi[...] Candidates must not be over 30 years [...] and must be recommended by an Executi[...] gineer as skilful and industrious workmen, [...] tent to read and write the vernacular, [...] having a knowledge of simple arithmetic[...] the College they will to taught Plan-dr[...] Estimating, and Compass Surveying; [...] being passed in those subjects, will rec[...] ficates of qualification as head artificers [...] Public Works Department. The course [...] will be for six months, and the student[...] have free quarters in addition to their [...] scholarships.

J. G. MEDLEY, *Major, R. E.,*

Princip[...]

Roorkee, April 12th, 1865.

WANTED.—A Baboo for six months from 1st June next. Salary Rupees 100 a m[...] Apply, enclosing testimonials (post paid) to [...] Officer, Punjab Irregular Force, Abbo[...] Hazara.

NOTICE.

All correspondence, returns, and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, *viâ* Goordaspoor.

A. M. GARDEN,

Supdt. General Vaccination, Punjab.

Camp Chumba, 8th April 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.

(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letterrs on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannotpass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind,

The 3rd April 1865.

FOR PUBLIC INFORMATION.

Statement shewing the hours at which Mails from the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office, from 1st May 1865.

Mooltan and Sind mails, ...	@ 5 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ...	@ 3 A. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bunnoo, Kalabagh, Tank, &c.,	@ 3 A. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	@ 4 A. M.
Ditto, 2nd Ditto, ...	@ 2 A. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails, ..	@ 7 P. M.
Ferozepore mail, ...	@ 7 P. M.
Amritsur mail, ...	@ 6 A. M.

E. C. GEORGE,

Post Moster,

Lahore, 28th April 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

NOTICE.

The public are informed that the Hill-Cart Passenger Dak between Rawul Pindee and Murree, will be re-established from 15th April 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to the undersigned.

ALEX. GEO. FAICHNIE,

Supdt. Military Horse Van.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent, as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,

Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

Required for the Goordaspore District Office, a Local Fund Clerk, salary Rs. 75 a month. Applications, with testimonials, to be addressed to the Deputy Commissioner.

R. YOUNG,

3rd May 1865. *Deputy Commissioner.*

NOTICE.

The public are hereby informed that from the 15th instant a Staging Bungalow at Goorgaon will be open for the accommodation of Travellers, Visitors, or Invalids, on the premises lately used as a Government Zillah School.

J. M. CRIPPS, *Major,*

Deputy Commissioner,

Goorgaon, 13th May 1865.

NOTICE.

The Ferozepoor Bridge of Boats is broken up.

P. MAXWELL,

Deputy Commissioner.

Ferozepoor, 19th May 1865.

DAMAGED STORES.

A quantity of damaged Stores, the property of Government, will be sold by public auction, at the office of the undersigned, on the 1st of June. Sale to commence at 6 A. M. precisely.

TERMS OF SALE.

1. The quality of the Stores is not guaranteed. Intending purchasers must satisfy themselves by inspection previous to sale.
2. Cash only will be received, or approved notes of hand.
3. The Stores will, after the 7th June, lie at the several sites at the risk of the purchaser.
4. The cost of measuring lime will be defrayed by the purchaser.

Further information may be obtained at the office of the undersigned.

LIST OF ARTICLES TO BE SOLD.

Names of Articles.		*No. or Quantity.*
Bolts, iron, 12 inch,	...	277
Ditto ditto, 6 inch,	...	96
Catches, bolts, single,	...	99
Ditto ditto, double,	...	192
Panes of glass (broken),		959
Hooks, Punkah,	...	23
Screws of size,	...	9,452
Hooks, Punsals,	...	56
„ Regulating Kurries,		10
Latches, thumb,	...	26
Bolts, screw,	...	1
Copper nails, about	...	21
Glue,	...	0 4 6
Hooks for kurries,	...	2
Iron hooks,	...	65
Nuts,	...	3
Bricks, Peela,	...	6,91,180
„ vitrified,	...	7,800
Stone lime,	...	41,390 c. ft.
Kunkur ditto,	...	86,167 „
Soorkee,	...	2,698 „
Tiles for drainage,	...	1,577
Brass,	...	0 38 8½
„ wire,	...	0 0 12
Iron, country,	...	42 34 9
„ steel,	...	2 10 12
„ bar, flat,	...	8 7 6
„ bar,	...	2 1 1
„ wire,	...	1 24 7
„ rod,	...	0 16 8
„ steel,	...	0 11 9
Zinc,	...	0 8 11
Pewter,	...	0 28 14½
Tin, block,	...	0 0 2
Bullies,	...	358
Charcoal,	...	89 2 1
Firewood,		3,635 0 0
Bamboos,	...	11
Ink, country,	...	3 tolahs.
Lamp-black,	...	2½ „
Linseed oil,	...	0 32 15
Paint, Indigo,	...	0 5 0
„ White lead,	...	1 22 0
„ Yellow Ochre,	...	0 9 8
„ Red,	...	0 6 12
Turpentine, Spirit,	...	8 bottles.
„ Oil,	...	0 2 0
Chowkut, door, chokee,	...	39
„ Window,	...	8
„ Godown,	...	6
Doors, batten,	...	9½
„ glazed,	...	20
Frames, window,	...	11
Doors, godown,	...	30
Gratings, chimney,	...	25
„ fireplace,	...	29
„ for drain,	...	16
Punkahs,	...	5
Shelves, chokee,	...	7
Cotton rope,	...	0 4 0
Kahee „		0 24 0
Rope, 90 feet in length,		1
Cloth, red,	...	3 yards
„ Gara,	...	17 „
„ Long,	...	34 „
Hides,	...	No. 2
Corrogine,	...	0 0 8
Chicks,	...	35
Earthen pot,	...	1
Gum,	...	0 1 0
Meenah,	...	0 0 10
Nitre,	...	0 0 4
Canes,	...	6

E. PALM[illegible],
Executive E[illegible]
4th Division, [illegible]

PUNJAB RAILWAY.

ALTERATIONS OF TRAINS.

Notice is hereby given that on and af[ter] 1st of June next, the Trains will run a[s fol]lows :—

		A. M.	P. M.
Umritsur, ...		7 0	[illegible]
Lahore,	Arrival,	8 30	
	Departure,	9 0	
		P. M.	
Mooltan, ...		9	

		A. M.	P. M.
Mooltan, ...			
Lahore,	Arrival,		5 0
	Departure,	7 0	
Umritsur, ...		8 30	6 30

Further particulars are given in the [Time] Bills, or will be furnished on application [to the] Traffic Manager, or at any of the stations [on the] line.

By order[,]

CENTRAL OFFICE, *Lahore, May 23rd 1865.*

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 1ST JUNE 1865. No. 39.

REVENUE DEPARTMENT.

The 26th May 1865.

Notification.

No. 400.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, for the Upper Sohag Canal and its Rajbuhas, in the Montgomery district, and Hoojra and Pak Puttun Pergunnahs, it is hereby notified that for that purpose the strips of land specified below are required in that district:—

No.	Pergunnah.	Names of villages through which the line of Canal and Rajbuha pass, and in which land is required by the Irrigation Department.	Length in feet.	Breadth in feet.	Cultivated Land.			Uncultivated land.			Total area in each village.		
					A.	R.	P.	A.	R.	P.	A.	R.	P.
		FOR THE SOHAG CANAL.											
1	HOOJRA.	Goorookee, ...	2,785	362	...	...	...	23	...	23	23	...	23
2		Tahur, ...	450	362	...	...	...	3	3	...	3	3	...
3		Wusseerpoor, ...	14,750	362	72	...	8	50	2	4	122	2	12
4		Gamawagra, ...	1,750	362	...	...	...	14	2	8	14	2	8
5		Mooda, ...	6,400	362	49	3	18	3	1	12	53	...	30
6		Sahiba, ...	4,800	362	...	...	...	39	3	22	39	3	22
7		Arroonewalla, ...	7,530	362	...	...	...	62	2	12	62	2	12
8		Khabbanwalla, ...	9,430	362	57	1	29	20	3	30	78	1	19
9		Ludhewal, ...	10,915	362	41	1	22	49	1	11	90	2	33
10		Sidharke Luzawar, ...	2,825	362	...	...	...	23	1	37	23	1	37
11		Sidharke Sahin, ...	4,670	362	33	2	25	5	...	24	38	3	9
12		Bhawul Dass, ...	8,705	362	41	1	35	30	3	19	72	1	14
13		Wendla, ...	7,335	362	18	2	24	42	1	8	60	3	32
14		Toolla, ...	9,135	362	59	2	20	16	1	6	75	3	26
15		Government Jungle Land, ...	225	362	...	...	...	1	3	19	1	3	19

No.	Pergunnah.	Names of villages through which the line of Canal and Rajbuha pass, and in which land is required by the Irrigation Department.	Length in feet.	Breadth in feet.	Cultivated Land. A.	R.	P.	Uncultivated land. A.	R.	P.	Total area of each village. A.
16	Pak Puttun.	Syyad, ...	3,315	362	...	...	...	27	2	8	27
17		Sookhpoor, ...	2,365	362	4	1	4	15	1	19	19
18		Thakoor Singh Walla, ...	400	245	...	...	...	2	1	...	
			1,800	239	2	...	31	7	2	29	12
19		Sookhpoor, ...	1,800	239	2	1	7	7	2	13	
			2,000	242	...	..	..	11	...	18	
			1,125	235	...	...	...	6	...	11	27
20		Govt. Jungle Land, ...	875	235	...	...	...	4	2	35	
			2,000	231	...	..		10	2	17	
			2,000	239	...	...	...	10	3	35	
			500	310	...	...	...	3	2	9	
			500	348	...	..	...	4	...	...	
			500	350	...	...	...	4	...	2	
			500	364	...	...	...	4	...	28	
			2,000	383	...	...	...	17	2	13	
			2,000	387	...	...	...	17	3	...	
			2,000	395	...	...	...	18	...	22	
			1,625	388	...	...	...	14	1	36	109
21		Boonga Hyat, ...	275	388	...	...	...	2	1	32	2
			2,000	381	...	...	...	17	1	39	17
			2,000	363	4	...	27	12	2	...	18
			2,000	413	6	2	21	12	1	13	18
			1,000	335	...	...	...	7	2	30	7
			500	317	...	...	...	3	2	22	3
			350	322	...	...	...	2	2	7	2
22		Govt. Jungle Land, ...	150	322	...	...	...	1	...	17	
			1,000	336	...	...	...	7	2	34	
			1,000	333	...	...	...	7	2	23	
			1,000	331	...	...	...	7	2	15	
			1,000	328	...	...	...	7	2	5	
			1,000	347	...	...	...	7	3	24	
			2,000	367	...	...	...	16	3	18	
			1,000	375	..	...	..	8	2	17	
			1,000	389	...	...	...	8	3	29	
			1,000	399	...	...	...	9	...	25	
			4,000	400	...	...	...	36	2	37	119*
		For Boonga Salowal Rajbuha.									
23	Hoojra.	Gamawagra, ...	4,770	230	22	...	11	3	...	18	25
24		Taplanee, ...	4,365	230	21	1	21	1	2	26	23
25		Chistee, ...	6,695	230	32	1	35	2	3	27	35
26		Pinjrepoor, ...	2,200	230	3	2	31	7	3	27	11
27		Govt. Jungle Land, ...	2,600	230	...	...	...	13	2	36	13
28		Koowakee, ...	1,510	230	...	...	..	7	3	36	7
28		Boonga Salowal, ...	5,475	230	2	1	32	26	1	32	28
		For Buppuwal Rajbuha.									
30	Hoojra.	Bhawul Dass, ...	3,850	226	5	...	30	14	3	6	19
31		Furreedpoor Nawabad, ...	3,800	226	...	...	...	19	2	34	19
32		Windla, ...	11,720	226	14	...	18	46	2	31	60
33		Furreedpoor Jageer, ...	12,530	226	22	3	12	42	...	29	65
34		Govt. Waste Land, ...	3,050	226	...	..	...	15	3	12	15
		Total, ...	2,03,850	...	517	3	21	956	3	31	1,474

* At Para Nulla.

This declaration is made under Section 2 of Act VI. of 1857.

The 31st May 1865.

Notification.

No. 415.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a Patrol's House and Customs encamping ground, it is hereby notified that for this purpose the following plot of land in the Sirsa district is required :—

Name of village in which plot is required.	Area of land to be taken up.	Remarks.
Sooltanpoor, or Umrakee Bustie; Fazilka Pergunnah.	4 acres, 1 rood, and 20 poles.	Culturable land situated west of the Ferozepoor road, and south of the Customs line.

This declaration is made under Act VI. of 1857.

—

Judicial Department.

The 31st May 1865.

Leave.

No. 810.—Lieutenant-Colonel M. B. Whish, Cantonment Magistrate of Delhi, has obtained three months' privilege leave of absence from 3rd July 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

Captain N. Barton, 25th Punjab Infantry, will officiate as Cantonment Magistrate at Delhi during the absence of Lieutenant-Colonel Whish, in addition to his other duties.

—

Judicial (Police) Department.

The 30th May 1865.

Leave.

No. 803.—Major E. N. Perkins, District Superintendent of Police, Loodiana, has obtained privilege leave of absence for two months, with effect from the 10th June 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

Political Department.

The 30th May 1865.

Appointment.

No. 513.—Assistant Surgeon J. Ince, M. D., is deputed to Srinuggur, Cashmere, as Medical Officer at that place during the season of 1865, with effect from 26th June 1865.

—

Educational Department.

The 25th May 1865.

No. 280.—The following Native gentlemen are appointed additional members of the Local Committee of Public Instruction at Ferozepoor :—

Bysakee Seytee.	Nagur Mull.
Musaneeah Mull.	Giddah Mull.

General Department.

The 29th May 1865.

Leave.

No. 1137.—Captain F. J. Millar, Assistant Commissioner, Umballa, has obtained three months' privilege leave of absence from the date of his availing himself thereof.

No. 1143.—In modification of *Punjab Gazette* Order, No. 1111, dated 22nd May 1865, the following postings of Assistant Commissioners are made:—

Lieutenant H. Gibson, to the Mozuffurgurh district.

Lieutenant F. G. Hearn, to the Jullundur district.

—

The 31st May 1865.

Leave.

No. 1169.—Mr. R. T. Burney, Assistant Commissioner, Rawul Pindee, has obtained three months' privilege leave of absence with effect from the 1st June 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

—

Finance Department.

The 30th May 1865.

No. 361.—The following Resolution of the Government of India, in the Financial Department, No. 245, dated 18th May 1865, is published for general information :—

Resolution.—The Hon'ble Sir C. E. Trevelyan, in his Financial Statement dated the 1st April 1865, remarked in reference to the Civil Expenditure for Public Works for the year 1865-66, that " the practice of making additional grants is to be discontinued, " except under circumstances of a really extraordinary " nature ; and that all urgent wants not provided for " in the Budget Estimate will, therefore, have to be " met by re-appropriation from other works which can " be postponed."

2. The Governor General in Council considers that the rule laid down by Sir Charles Trevelyan is applicable to all Departments, and that it should become the rule for the expenditure of the ensuing year. The Heads of Local Governments and Administrations who are responsible for the careful construction of their estimates will, therefore, discourage applications from officers subordinate to them for additional grants for the service of the year. The sums assigned under the different heads of service will, however, be liable to variation at the discretion of the Local Government, provided the total amount allotted to each Government is not exceeded, and the alterations proposed are specially reported to and confirmed by this Department.

3. The Governor General in Council trusts that these orders will be duly appreciated and acted upon by the Local Governments, as the object of the Budget system is defeated when supplementary estimates are brought forward without special and unforeseen emergencies.

The following extract from the *Gazette of India* of 27th May is re-published for general information:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 26*th May* 1865.

No. 502 *of* 1865.—The services of Assistant Surgeon John Ince, M. D., in medical charge of the 4th Bengal Cavalry, are placed at the disposal of the Government of the Punjab.

(True extract,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 26*th May* 1865.

Promotion.

No. 129.—Jemadar Gholam Russool, 3rd Regiment Punjab Infantry, to be Subadar, with effect from the 3rd March 1865, *vice* Subadar Major Nowrung Sing, deceased.

Havildar Oodit Ram, Pandy to be Jemadar, with effect from the 3rd March 1865, *vice* Jemadar Gholam Russool promoted.

No. 130.—The Bunnoo Station Order dated 1st May 1865, directing Assistant Surgeon C. P. Costello to remain in charge of the 6th Punjab Infantry until relieved by Assistant Surgeon R. T. Lyons, is confirmed.

The 29*th May* 1865.

Pension.

No. 131.—The undermentioned short service Sepoy of the 5th Goorkha Regiment, having been declared unfit for further service, owing to a wound received in action, is, with the sanction of Government, admitted to the pension noted opposite his name, from the date on which he ceased to draw service pay :—

Rutteeram, 3 rupees 4 annas per mensem, payable from the Meerut Circle of payment.

Leave.

No. 132.—Major J. Hood, Commanding 4th Punjab Infantry, from 15th July to 15th November 1865, on private affairs, in extension of privilege leave under the old Furlough Regulations.

The 30*th May* 1865.

No. 133.—*Agreeably to Government sanction, the undermentioned widow of a member of the 3rd Class "Order of Merit," is admitted to pension attached to that order, for three years, from date of decease of her husband.*

Name of Claimants.	Age. Years.	Age. Months.	Height. Feet.	Height. Inches.	Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made. Names.	Rank.	Last corps.	Date of Admission.	Date of Commitee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what pension Pay-master payable.
Musst. Jeena, ...	30	...	4	10	Rajpoot, Mussulmane.	Brown complexion; [illegible]	V. [illegible] District [illegible]	Widow.	Mussudee Khan.	Havildar.	1st Regiment, Sikh Infantry.	[illegible] 1863.	[illegible] 1865.	Pension attached to 3rd Class "Order of Merit."	For three years.	Meerut, through the Deputy Commissioner of [illegible]

The 23*rd May* 1865.

No. 128.—Agreeably to Government sanction, the undermentioned Widow of a member of the 3rd Class "Order of Merit," is admitted to pension attached to that order, for three years, from date of decease of her husband.

Name of Claimants.	Age. Years.	Age. Months.	Height. Feet.	Height. Inches.	Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased's relatives on whose account claims are made. Names.	Rank.	Last corps.	Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what pension Pay-master payable.
Musst. Dyan, —	32	0	5	3	Jut Mullean, Hindoo.	Sallow complexion; prominent nose and cheek bones; a slight mark on her right cheek.	V. Boondala. T. Umritsur. Z. Umritsur.	Widow.	Lall Sing.	Naick.	1st Punjab Infantry.	17th October 1862.	8th November 1864.	Pension attached to 3rd Class "Order of Merit."	For three years.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Umritsur.

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt. Punjab, Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 25th May 1865.

No. 660.—The following promotions and changes are made, with effect from 1st April 1865, in accordance with Public Works Department Standing Orders No. 13 of 1865 :—

Special Assistant Engineers to be Executive Engineers 4th grade—

Captain J. S. Ingram, Jullundur Division.

Mr. T. W. Knowles, 8th Division, Grand Trunk Road.

Kunhya Lall, Lahore Division.

Mr. H. Scott, 2nd Division, Lahore and Peshawur Road.

Transfer.

No. 661.—Mr. J. P. Raow, Clerk of the 4th grade, from the office of Superintending Engineer 1st Circle, to the office of Chief Engineer and Secretary to Government Punjab, Public Works Department.

The transfer to have effect from the 1st May 1865.

Resignation.

No. 690.—Mr. R. Chalmers, Accountant 4th grade, on probation, has been permitted to resign his appointment in the office of Controller of Public Works Accounts.

Appointment.

Sham Dass, Clerk of the 9th grade, is appointed Accountant 4th grade, in the office of Controller of Public Works Accounts, *vice* Mr. Chalmers permitted to resign.

Promotion.

Lalla Ramsurn, Clerk of the 10th grade, office of Controller of Public Works Accounts, to be Clerk of 9th grade, *vice* Sham Dass appointed Accountant 4th grade.

The 26th May 1865.

No. 718.—With reference to Gov... ment of India Notification No. 170, ... Simla, the 13th May 1865, Lieutenant T. C. Manderson, R. E., Assistant E... gineer 1st grade, is posted to the U... Sirhind Division.

Leave.

No. 748.—Lieut. F. P. Spragge, ... Assistant Engineer, Upper Sirhind D... sion, is allowed six months' leave, on m... certificate, from such date as he may a... himself of it.

No. 749.—Sub-Overseer Pursh... of the 8th Division, Grand Trunk R... has obtained one month's privilege l... from such date as he may avail hi... of it.

The 30th May 1865.

No. 769.—Baboo Khettur C... Clerk of the 10th grade, office of the Executive Engineer, 8th Division, G... Trunk Road, is allowed three m... leave, on medical certificate, from s... date as he may avail himself of it.

The 31st May 1865.

No. 803.—Mr. J. D. Smithe, Ex... Engineer, 2nd Class, Punjab, is al... eight days' leave, to enable him to j... extension of the one month's leave ... in *Punjab Government Gazette* N... of the 28th April 1865.

The following extracts from the G... *of India* of 20th May 1865 are rep... ed for general information :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 170.

The 13th May 1865.

Lieutenant T. C. Manderson, R. E., As... "Engineer, 1st Grade, is transferred from the N... Western Provinces to the Punjab. Th... Notification No. 124 of the 30th March ... transferring Lieuenant W. Shepherd to the Punj...

No. 177.

The 17th May 1865.

Mr. W. Billings, Accountant, 1st Grade, Public Works Department, Central Provinces, is appointed to officiate as a Deputy Ccntroller and posted to the Punjab, in succession to Lieutenant E. A. Trevor, about to proceed on leave.

(True extracts,)

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Secretary to Govt. Punjab,

Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 25th May 1865.

Leave.

No. 184.—Captain R. Home, Executive Engineer, 1st Division, Baree Doab Canal, is allowed one month's privilege leave from such date as he may avail himself of the same.

The 27th May 1865.

Leave.

No. 204.—Mr. T. Login, Executive Engineer, Rechna Doab Survey, is allowed one month's privilege leave from such date as he may avail himself of the same.

J. CROFTON, *Major*, R. E.,

Under-Secy. to Govt. Punjab,

Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply Bills to be put up for sale at noon, on Tuesday, the 8th June 1865.

Peshawur,	1,00,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	40,000	„	1	8	0	„ disct.
Umritsur,	70,000	„	1	8	0	„
Mooltan,	30,000	„	1	8	0	„
Lahore,	40,000	„	1	8	0	„
Simla,	20,000	„	1	0	0	„
Total, ...	3,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of Rules III. and IV. ; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted ; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Acct. Genl. Punjab,

Lahore, 26th May 1865.

Result of the sale of Supply Bills on Calcutta held on the 22nd May 1865.

										Per cent.
Peshawur	put up	75,000	sold	75,000	at	0	9	4	disct.	
Rawul Pindee.	„	30,000	„	30,000	„	0	2	10	„	
Umritsur,	„	30,000	„	30,000	„	0	7	8	prem.	
Mcoltan,	„	20,000	„	20,000	„	0	2	1	„	
Lahore,	„	30,000	„	30,000	„	0	1	9	disct.	
Simla,	„	15,000	„	15,000	„	0	9	0	„	
Total, ...		2,00,000		2,00,000						

Average rate of per cent discount 0 3 6.

W. CLARK,

Offg. Depy. Audr. and Act. Genl. Punjab.

Lahore, 26th May 1865.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	*A.*	*P.*
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullocks,	0	8	0
" " "	3 do.,	0	12	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	5 do.,	1	4	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen, "	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do.,	do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do.,	do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery [illegible] the Simla and Kalka Road, or its [illegible] is for the present, and until further [illegible] to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, [illegible]

Offg. Secy. to the Govt. [illegible]

Public Works [illegible]

No. 167.—Notice is hereby given for [illegible] information, that, under the provisions [illegible] VIII. of 1851 and Notification of [illegible] of India in Public Works Department [illegible] of 27th July 1860, a toll at the rates [illegible] tioned will be established near [illegible] Rawul Pindee and Murree Road from [illegible] May 1865 :—

Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,
Do. do. do. 3 Bullocks,
Do. do. do. 4 Bullocks,
Do. do. do. 5 Bullocks,
Do. do. do. 6 Bullocks,
Unladen, half these rates.
Ekka,
Buggy,
Wheeled conveyance drawn by two horses,
Jhampan,
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,
Camel laden,
Camel unladen,
Horse ridden or not,
Mule laden or unladen,
Tattoo,
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen,
Donkey, do. do.,
Sheep, Goats, or Swine, do.,

G. [illegible]

Asst. Secy. to Govt. [illegible]

Public Works [illegible]

Lahore, 5th May 1865.

CIRCULAR No. [illegible]

To

ALL OFFICERS IN CHARGE OF [illegible]

Officers in charge of Jails are [illegible] submitting their indents for [illegible] (which should reach this office on or [illegible] 30th June), to certify on the back of [illegible] that the clothing in store (blankets, [illegible] been cleansed and fumigated, as [illegible] this office Circular No. 5, dated 11th [illegible]

A. M. [illegible]

Inspector General [illegible]

Lahore, 4th May 1865.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

III.—Revenue.

1. Directions to Revenue Officers.
2. Financial Circulars.

IV.—General.

1. Norton's Law of Evidence.

5. For *II.* Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lalah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

NOTICE

Is hereby given that a plot of Government waste land, noted below, situate in the Mooltan District, in area as below, will be put up to auction at the Deputy Commissioner's Kutcherry, at an upset price of Rs. 2-8 per acre, on the expiry of a period of three months from this date, viz., on 22nd August 1865, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

No.	Tehseel.	Name of Rukh.	Quantity of Land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Lodhran.	Waste land near Mouza Jumrahwalee, No. 1 to 7.	131 Acres.	Price of Land, Rs. 327-8 Do. of 1 old well, Rs. 40.	Applied for by Misr Heera Nund and Goberdhun Dass, who have offered Rs. 367-8. Price of land, Rs. 327-8; Do. of 1 old well, Rs. 40—Total Rs. 367-8.

H. C. VANCORTLANDT,

Deputy Commissioner.

MOOLTAN,
The 22nd May 1865.

NOTICE.

The Bridge of Boats accross the Chenab a Wuzeerabad has been broken up.

H. DWYER,

Deputy Commissioner.

GOOJERAT,
The 29th May 1865.

The services of an experienced Draftsman are required for the office of the Executive Engineer, Ferozepore Division. All applications, with testimonials, to be sent to the undersigned. The candidate approved will be on the temporary establishment at first; but on trial, should his capabilities be found satisfactory, he will be permanently appointed.

W. B. Holmes, *Lieut., Engineers,*

Executive Engineer, Ferozepore Division.

NOTICE

The annual meeting of registered proprietors, for the purpose of preparing a list of persons to be recommended to Government for appointment as members of the committee for the current official year, will be held at noon on Saturday, the 24th June next, at the office of the Assistant Commissioner.

Votes of parties unable to attend the meeting can be forwarded to the Secretary up to the 20th proximo.

C. V. Jenkins,

Assistant Commisssoner.

Dalhousie,
The 8th May 1865.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Goverament Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

TO EXECUTIVE ENGINEERS AND OTHERS.

Thomason Civil Engineering College, Roorkee.
Third Department, Native.

Government having been pleased to sanction the creation of ten additional scholarships of Rs. 5 per mensem, for students of the artificer or mistree class, the Principal is now prepared to receive applications from properly qualified men. Candidates must not be over 30 years of age, and must be recommended by an Executive Engineer as skilful and industrious workmen, competent to read and write the vernacular, and as having a knowledge of simple arithmetic. At the College they will to taught Plan-drawing, Estimating, and Compass Surveying; and, on being passed in those subjects, will receive certificates of qualification as head artificers in the Public Works Department. The course of study will be for six months, and the students will have free quarters in addition to their monthly scholarships.

J. G. Medley, *Major, R. E.,*
Principal.

Roorkee, April 12th, 1865.

Wanted.—A Baboo for six months from 1st June next. Salary Rupees 100 a month. Apply, enclosing testimonials (post paid) to the Officer, Punjab Irregular Force, Abbottabad, Hazara.

NOTICE.

All correspondence, returns, and reports, on the subject of Vaccination in the Punjab, to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, *viâ* Goordaspoor.

A. M. Gamm,

Supdt. General Vaccination, Punjab.

Camp Chumba, 8th April 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered it is treated as a newspaper, and no record is kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. Hogg,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.

(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until the postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. Hogg,

Post Master General,

Punjab and Sind,

The 3rd April 1865.

For Public Information.

Statement shewing the hours at which Mails from the undermentioned places are closed at the Lahore Post Office, from 1st May 1865.

Mooltan and Sind mails, ...	@	5 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, and Sealkote mails, ...	@	3 A. M.
Shahpore, Dera Ismail Khan, Bannoo, Kalabagh, Tank, &c.,	@	3 A. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	@	4 A. M.
Ditto, 2nd Ditto, ...	@	2 A. M.
Calcutta, Bombay, North West, and other down country mails, ..	@	7 P. M.
Ferozepore mail, ...	@	7 P. M.
Umritsur mail, ...	@	6 A. M.

E. C. George,

Post Master,

Lahore, 28th April 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., c. s., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

NOTICE.

The public are informed that the Hill-Cart Passenger Dak between Rawul Pindee and Murree, will be re-established from 15th April 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to the undersigned.

Alex. Geo. Faichnie,

Supdt. Military Horse Van.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent, as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. Brown,

Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

Required for the Goordaspore District Office, a Local Fund Clerk, salary Rs. 75 a month. Applications, with testimonials, to be addressed to the Deputy Commissioner.

R. Young,

3rd *May* 1865. *Deputy Commissioner.*

NOTICE.

The public are hereby informed that from the 15th instant a Staging Bungalow at Goorgaon will be open for the accommodation of Travellers, Visitors, or Invalids, on the premises lately used as a Government Zillah School.

J. M. Cripps, *Major,*

Deputy Commissioner.

Goorgaon, 13th May 1865.

NOTICE.

The Ferozepoor Bridge of Boats is broken up.

P. Maxwell,

Deputy Commissioner.

Ferozepoor, 19th May 1865.

DAMAGED STORES.

A quantity of damaged Stores, the property of Government, will be sold by public auction, at the office of the undersigned, on the 1st of June. Sale to commence at 6 A. M. precisely.

TERMS OF SALE.

1. The quality of the Stores is not guaranteed. Intending purchasers must satisfy themselves by inspection previous to sale.
2. Cash only will be received, or approved notes of hand.
3. The Stores will, after the 7th June, lie at the several sites at the risk of the purchaser.
4. The cost of measuring lime will be defrayed by the purchaser.

Further information may be obtained at the office of the undersigned.

LIST OF ARTICLES TO BE SOLD.

Names of Articles.		*No. or Quantity.*
Bolts, iron, 12 inch,	...	277
Ditto ditto, 6 inch,	...	96
Catches, bolts, single,	...	99
Ditto ditto, double,	...	192
Panes of glass (broken),		959
Hooks, Punkah,	...	23
Screws of size,	...	9,452
Hooks, Punsals,	...	56
„ Regulating Kurries,		10
Latches, thumb,	...	26
Bolts, screw,	...	1
Copper nails, about	...	21
Glue,	...	0 4 6
Hooks for kurries,	...	2
Iron hooks,	...	65
Nuts,	...	3
Bricks, Peela,	...	6,91,180
„ vitrified,	...	7,800
Stone lime,	...	41,390 c. ft.
Kunkur ditto,	...	86,167 „
Soorkee,	...	2,698 „
Tiles for drainage,	...	1,577
Brass,	...	0 38 8½
„ wire,	...	0 0 12
Iron, country,	...	42 34 9
„ steel,	...	2 10 12
„ bar, flat,	...	8 7 6
„ bar,	...	2 1 1
„ wire,	...	1 24 7
„ rod,	...	0 16 8
„ steel,	...	0 11 9
Zinc,	...	0 8 11
Pewter,	...	0 28 14½
Tin, block,	...	0 0 2
Bullies,	...	358
Charcoal,	...	89 2 1
Firewood,		3,635 0 0
Bamboos,	...	11
Ink, country,	...	3 tolahs.
Lamp-black,	...	2½ „
Linseed oil,	...	0 32 15
Paint, Indigo,	...	0 5 0
„ White lead,	...	1 22 0
„ Yellow Ochre,	...	0 9 8
„ Red,	...	0 6 12
Turpentine, Spirit,	...	8
„ Oil,	...	0 2 4
Chowkut, door, chokee,	...	35
„ Window,	...	8
„ Godown,	...	6
Doors, batten,	...	36
„ glazed,	...	19
Frames, window,	...	11
Doors, godown,	...	30
Gratings, chimney,	...	25
„ fireplace,	...	29
„ for drain,	...	16
Punkahs,	...	5
Shelves, chokee,	...	7
Cotton rope,	...	0 4 0
Kahee „		0 24 0
Rope, 90 feet in length,		1
Cloth, red,	...	8 yards
„ Gara,	...	17
„ Long,	...	34
Hides,	...	No. 2
Corrogine,	...	0 0 4
Chicks,	...	35
Earthen pot,	...	1
Gum,	...	0 1 0
Meenah,	...	0 0 10
Nitre,	...	0 0 4
Canes,	...	6

E. P...,
Executive Engineer,
4th Division, ...

PUNJAB RAILWAY.

ALTERATIONS OF TRAINS.

Notice is hereby given that on and after the 1st of June next, the Trains will run as follows :—

		A. M.	
Umritsur,	.. ..	7 0	...
Lahore,	Arrival,	8 30	...
	Departure,	9 0	...
		P. M.	
Mooltan,	.. ..	9	

		A. M.	P. M.
Mooltan,	.. .. ..		...
Lahore,	Arrival,		...
	Departure,	7 0	5 ...
Umritsur,	.. ..	8 30	6 30

Further particulars are given in the ... Bills, or will be furnished on application ... Traffic Manager, or at any of the stations ... line.

CENTRAL OFFICE,
Lahore, May 23rd 1865.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 8TH JUNE 1865. No. 40.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 1st June 1865.

Leave.

No. 286.—Mr. C. Kirkpatrick, Head Master, Hoshyarpore Zillah School, has obtained one month's privilege leave of absence from 15th June 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

MARINE DEPARTMENT.

2nd June 1865.

Appointment.

No. 142.—Mr. J. Hodgson, to be Mate of the Steamer *Chenab*, with effect from 19th May 1865, *vice* Mr. Hargrave, deceased.

The 5th June 1865.

Dismissal.

No. 145.—Mr. A. F. Shore, 3rd class Engineer, Inland Navigation Department, is dismissed the service, with effect from the date on which he left the Department.

GENERAL DEPARTMENT.

Leave.

No. 1196.—Mr. A. H. Benton, Assistant Commissioner, Loodiana, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from the 1st September 1865.

No. 1197.—Mr. W. H. Rattigan, Extra Assistant Commissioner, Shahpoor, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from the 1st September 1865.

The 7th June 1865.

Promotions.

No. 932.—With reference to Standing Order No. 13 of 1865, the following members of the Engineer Establishment are promoted to Assistant Engineers 3rd grade.

Lieutenant C. E. Delafosse, Probationary Assistant Engineer, Delhi Division.

Mahomed Ukram, Probationary Assistant Engineer, Baree Doab Canal.

The following is graded as an apprentice :—

Ghasee Ram, Probationary Assistant Engineer, Kohat Division.

The above promotions to have effect from 1st April 1865.

No. 933.—Mr. A. Adams, Assistant Engineer, 3rd Grade, 8th Division, Grand Trunk Road, having passed the prescribed examination, is promoted to Assistant Engineer 2nd grade, with effect from date on which he passed the examination.

The following General Order by His Excellency the Commander-in-Chief, dated Head Quarters, Simla, 13th May 1865, is published for general information :—

P. W. Department. Promotions, &c. of Soldiers.

Under instructions from Government, His Excellency the Commander in Chief is pleased to direct the publication of the following rules, regarding the promotion and remand of Soldiers in the Public Works Department, for general information and guidance :

No. 19.

" *Supersedes paragraph* 5, *Section* 3, *Chapter XVI. of the P. W. Code, with reference to G. G. O. Military Department No.* 754, *dated 4th August* 1862, *and No.*, 151 *dated 23rd February* 1863 ; *letter from Military Department, No.* 170, *dated* 10*th September* 1864 ; *and G. O. C. C., dated* 20*th August* 1862.

Promotion to Sergeant.

" 1. Soldiers on the Unattached List, employed in the Public Works Department, are eligible for promotion to the rank of Sergeant, after approved effective permanent service on Staff employ, with uniform good conduct, for the full period of one year, if recommended by their immediate superiors for such promotion, provided that their total effective service as Soldiers be not less than three years.

Rank only temporary.

" 2. Such promotion is, however, [illegible] and temporary, and [illegible] dier in the Department [illegible] may have attained the [illegible] of Sergeant under the operation of this order [illegible] on return to Regimental duty, revert [illegible] to the rank which he held at the time of his [illegible] fer to the Unattached List, whatever be the [illegible] of his return or remand.

But retained on Field Service.

" 3. Soldiers thus promoted when [illegible] employed on Field [illegible] will retain their Departmental rank, and if attached to [illegible] giments, they will be borne as supernumerary [illegible] that rank in the rolls of the Regiment [illegible] passed on Field Service will count as service [illegible] promotion to the Warrant grades.

Mode of application for such promotion

" 4. Recommendations for promotion to [illegible] rank of Sergeant under these rules [illegible] forwarded by the Executive Engineer under whom [illegible] man may be serving, together with a Descriptive Roll in the accompanying From No. 19, and extracts from the Regimental and Departmental Defaulter's books to [illegible] Superintending Engineer. The latter [illegible] recorded his opinion on the application will [illegible] on the whole of the papers to the Chief Engineer who, should he agree in the recommendation [illegible] pass it on with the Descriptive Roll [illegible] to the Adjutant General for the orders of His Excellency the Commander-in-Chief.

Date of effect.

" 5. The retrospective date from which [illegible] of this order will [illegible] will be subsequently [illegible]

Warrant rank.

" 6. The rank of Sergeant attained under [illegible] order, qualifies for promotion to the Warrant grade, in accordance [illegible] Chapter I., paragraph [illegible] Public Works Code. The rank of the Public Works Warrant Officers is permanent [illegible] absolute, and it can only be forfeited by [illegible] of a Court Martial, or by order of Her Majesty's Government.

Remand of Non-Commissioned Officers and Soldiers.

" 7. A Soldier remanded to military duty [illegible] return to the regiment or branch of service which he was originally [illegible] ed. A Soldier of the Indian local army who [illegible] not volunteered for general service will be [illegible] to the local body of the branch of the service [illegible] which he was enlisted, or may, under extraordinary circumstances, and as a temporary arrangement only, be attached to do duty with any [illegible] Her Majesty's Regiments in India. A man [illegible] the Royal Engineers would be sent to a Company in the Colonies or in England.

And of Warrant Officers.

" 8. There being no regimental rank corresponding to the Warrant grades, a Warrant Officer cannot be remanded to Regimental duty [illegible] after having been reduced by sentence of Court Martial, or by order of the Government."

[FORM REFERRED TO IN STANDING ORDER No. 19 OF 1865.]

Roll of a European Non-Commissioned Officer (or Soldier) on the Unattached List and employed in the Public Works Department, who is recommended for promotion from the 6th day of August 1865, *to the rank of Sergeant, under the operation of General Orders in the Military Department, No.* 754, *of 4th August* 1862, *and No.* 151 *of 23rd February* 1863.

AGRA, DATED 6TH AUGUST 1865.

Name and Rank.	Present Age.	Town and Country.	When and where first enlisted.	When and on what ship arrived from England.	Record of Service.						Character.	Services on which employed and wounds received &c.
					Promotions, reductions, casualties, &c.	Rank.	Period of service in each rank		Amount of Service.			
							From	To	Years.	Days.		
Samuel Higgins, Private.	22 years.	Hertford, England.	Westminster, 3rd January 1862	Monarch, 7th December 1862.	Joined 9th Regiment	Private.	3rd January 1862.	6th August 1865.	3	214	[To be filled up by the Executive Engineer.]	To be copied form regimental registers sent with the man on joining the Department.
					Joined Public Works Department as Probationary Assistant Overseer	"	6th August 1863.	6th August 1864.	1	0		
					Transferred to Unattached List	"	6th August 1864.	6th August 1865.	1	0		
					N. B. If the man be a general service Soldier this column must shew the Regiment on the Rolls of which he is borne.							

Executive Engineer.

ALEX TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Secretary to Government Punjab, Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

REVENUE DEPARTMENT.

The 5th June 1865.

No. 2273.—As misconception exists in respect to the claims of Duftrees to pensions, Heads of Departments and other public officers are informed that men of that class are not entitled to pensions from the State.

F. E. MOORE, *Personal Assistant,*
For Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNT DEPARTMENT.

The following Circular is published for general information :—

CIRCULAR No. 7.

OFFICE OF ACCOUNTANT GENERAL.

Dated Lahore, 1*st June* 1865.

To all Treasury Officers and Officers in the Customs, Marine, and Canal Departments in the Punjab.

SIR,

Orders having this day been received from the Financial Department of the Government of India for the transfer to this office of the entire establishment of the Civil Pay Master's Office, I have the honor to request that all communications which would otherwise be addressed to the Civil Pay Master may henceforward be transmitted to me.

W. CLARK,
Offg. Accountant General.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st [illegible] 1866, on or before which date the [illegible] money must be paid at the General [illegible] Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "[illegible] for Tea Plantations, Holta," and will be [illegible] by the Superintendent Tea Plantations, [illegible] at Saharunpore, on the date of receipt, [illegible] which he will keep, together with the [illegible] his own custody, under lock and key. [illegible] highest registered tender at the time [illegible] be communicated by the Superintendent [illegible] enquirers up to the time of sale, but the [illegible] of parties who have tendered shall in no [illegible] disclosed.

The register of tenders will be examined [illegible] noon on the 2nd April 1866, by a Committee [illegible] consisting of the Superintendent Tea Plantations [illegible] and Deputy Commissioner, at the Factory, [illegible] in the presence of all parties who may attend, [illegible] amount of the highest tender, or if there [illegible] more than one tender of equal amount, [illegible] number and amount of such tenders, but [illegible] names of the parties tendering, will be [illegible] declared, and the highest tender in writing [illegible] the upset price at 4 P. M. will be accepted [illegible] part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee [illegible] the purchaser must deposit five per cent [illegible] purchase money, which will be forfeited [illegible] amount of the purchase money be not [illegible] full on the date specified. Agents must [illegible] plied by their principals with sufficient [illegible] of attorney.

The above particulars are believed, [illegible] faith, to be correct ; but intending [illegible] must make their own enquiries, as no [illegible] can be listened to after sale.

References may be made to the [illegible] Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. [illegible] Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant [illegible]

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. [illegible]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII [illegible] and Notification by Government of India [illegible] Public Works Department No. 163, [illegible] July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, [illegible] Kalka and Simla *cart* road, from the 1st [illegible] 1865 :—

	Rs. A. P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullocks,	[illegible]
" " " 3 do.,	[illegible]
" " " 4 do.,	[illegible]
" " " 5 do.,	[illegible]
" " " 6 do.,	[illegible]
Unladen, " " half these rates.	
Ekka,	[illegible]
Buggy,	[illegible]
Wheeled conveyance drawn by two horses,	[illegible]
Jampan,	[illegible]
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	[illegible]
Camel, laden,	[illegible]
Camel, unladen,	[illegible]
Horse, ridden or not,	[illegible]
Mule, laden or unladen,	0 0 9
Tattoo, " "	0 0 6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0 0 3
Donkey, do., do.,	0 0 2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0 0 1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.* R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab.
Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865 :—

				Rs.	A.	P.
Laden Cart Carriage or Hackery,			2 Bullocks,	0	8	0
Do.	do.	do.	3 Bullocks,	0	12	0
Do.	do.	do.	4 Bullocks,	1	0	0
Do.	do.	do.	5 Bullocks,	1	4	0
Do.	do.	do.	6 Bullocks,	1	8	0
Unladen, half these rates.						
Ekka,				0	4	0
Buggy,			...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,			...	1	0	0
Jhampan,			...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,				0	1	0
Camel laden,			...	0	4	0
Camel unladen,			...	0	2	0
Horse ridden or not,			...	0	2	0
Mule laden or unladen,			...	0	0	9
Tattoo,			...	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen,			...	0	0	3
Donkey,	do.	do.,	...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do.,			...	0	0	1

G. NEWMARCH,
Asst. Secy. to Govt. Punjab,
Public Works Department.

Lahore, 5th May 1865.

CIRCULAR No. 6.

To

ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

Officers in charge of Jails are requested when submitting their indents for winter clothing (which should reach this office on or before the 30th June), to certify on the back of the indent that the clothing in store (blankets, &c.) has been cleansed and fumigated, as recommended in this office Circular No. 5, dated 11th April 1865.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons.

Lahore, 4th May 1865.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University, dated 8th May 1865, are re-published from the *Gazette of India* dated 20th idem :—

The following Subjects in Languages are appointed for the Examinations of 1867-68 :—

ENTRANCE EXAMINATION, 1867.

English.

Parnell	...	The Hermit.
Gray	...	Elegy written in a Country Church Yard.
Beattie	...	The Minstrel, Book I., as in 1861.
Prescott	...	Selections from the History of Ferdinand and Isabella, as in 1861.
Helps	...	Essays, is in 1863.
Prose Reader No. 6		Travels in the Himalaya, pages 122-136.

Smith's Theory of Moral Sentiments Part 5, Chapters 1 and 2. Of the Influence of Custom and Fashion.

Latin.

Cæsar de bello Gallico, Books 3 and 4.
Eton Electa ex Ovidis et Tibullo, Part 1, with the exception of the last 4 Epistles of Heroines.

Greek.

Homer ... Iliad, Books I., II., and III.

Sanscrit.

Rughuvansa ... Books I. to VIII.
Rutnavali.

Hebrew.

Book of Genesis.

*Bengali.**

Lives of Judisthera, Confucius, and Vikramaditya, as in the Courses for 1864 and 1865.
Rajdut, as in the Course for 1865.
Poetical Selections from the Mahabharat and other works.

Urdu.†

Ikhwan-oss-safa, pages 1-74.
Araishi Mahfil, pages 1-147.

Arabic.

Selections by Captain Fuller.

Hindi.

Vidyankur.
Ramayana ... 5th Book.

Persian.

Gulistan ... First 3 Chapters.
Bostan ... 1st, 2nd and 4th Chapters.

Oorya.

Hitopadesha ... Chapters 1st and 4th.
Sutton's History of Orissa, Parts 1 and 2.

FIRST ARTS EXAMINATION, 1867.

English.

Addison ... Cato.
Milton ... Paradise Lost—Books 1, 2, and 3.

* Published in a separate Volume by Messrs. Thacker Spink & Co.
† Captain Lee's Edition.

Pope ... Temple of Fame.
Addison ... Papers from the Spectator, as in 1861.

Greek.

Euripides ... Hecuba.
Demosthenes ... De Corona.

Latin.

Cicero ... Pro Lege Manilia.
Livy ... Book XXII.
Horace ... Book IV. of Odes, Book I. of Satires, except Satires 2, 3, 7, 8.

Sanscrit.

Selections from Hitopadesha, Vishnupuarna, and Mahabharata as in Rijupath Part 3. Upakramanika.

Arabic.

As in published Selections.

B. A. Examination, 1868.

English

Shakespeare .. King Lear.
Scott .. Lady of the Lake.
*Dryden .. Art of Poetry.
*Gibbon .. Life of Rienzi.
*Campbell .. Philosophy of Rhetoric. Book II., Chapters 5 to 7.
Bacon .. Essays.

Greek.

Sophocles ... Ajax.
Herodotus ... Book 2, Euterpe.

Latin.

Tacitus ... Book II. of the Annals.
Cicero ... De Natura Deorum.
Virgil ... Book I. of the Georgics.
Juvenal ... Satires 3, 7, 8, 10, 14.

Sanscrit.

Sisupalabadha ... First 5 Chapters.
Bhatti Kavya ... Ditto.
Kavya Prokasa ... 10 Ullasas or Chapters.

Arabic.

Ikhwan-oos-safa.
Soyuti's Tarikh-ul-Khalfa, as in 1863.

Bengali.

Meghanadabodha Kavya ... Volume 1.
Kavya Nirnaya ... Pages 61-120.
Shad Durshana Sambad ... Nos. 6, 7, 8.

Urdu.

Fisaneh-i-Ajaib ... Pages 1–197.
Dewan-i-Souda ... Pages 1-118.

Persian.

Secunder Nameh.
Abul Fazl's letters, first 62 pages (Fort William College Edition).

Hindi.

Ramayana ... (Whole),
Sabhabilas ... (Whole).
Singhason Bhuttisi.

Hebrew.

Deuteronomy.
Psalms I-XLI.
Isaiah I.-XXXIX.
Daniel I.-VII.
Proverbs.

Oorya.

Buttrish Singhasan.
Hitopadesha ... (Whole.
Sutton's History of Orissa ... (Whole).
Chanaky's Sarasungraha (omitting the S...

Honor and M. A. Examinations, 18...

English.

Chaucer ... Prologue to the C... Tales.
Spencer ... Faerie Queene, first 3 C... tos, Book 1.
Shakespeare ... Henry IV., Part I.; M...
Raleigh ... History of the World, ... V., first 3 Chapters
Bacon ... Advancement of Le...
Davis ... Nosce-te-ipsum.
Browne ... Vulgar Errors.
Locke ... Conduct of the Unde... ing.
Southey ... Madoc.
Campbell ... Gertrude of Wyoming.
Burke ... Reflections on the Fr... Revolution.
Scott ... Ivanhoe.
Brougham .. Speeches on Educatio... Slavery.
Carlyle .. 3 or 4 of earlier Biogr... cal Reviews.

Greek.

Homer .. Iliad, first 12 Books.
Pindar .. Olympic Odes.
Æschylus .. Prometheous and Agame... non.
Sophocles .. Œdipus Tyrannus and Anti... gone.
Euripides .. Hecuba and Medea.
Aristophanes .. Knights, Clouds, and F...
Herodotus .. Books II. and III., to the ... of Chapter 66.
Thucydides .. Books VI. and VII.
Demosthenes .. Orations against Septine... Meidias.
Plato .. Republic.
Aristotle .. Politics.

Latin.

Virgil .. Georgics, Æneid, fi... Books.
Horace .. Odes, Epodes, Sati... (except 2 and 8), E... I., De Arte Poetica.
Juvenal .. Satires (except 2, 6, 9...
Persius .. Satires.
Lucretius .. Book I. and IV.
Catullus .. 1, 2, 3, 4, 9, 12, ... 46, 49, 51, 63, 64, ...
Plautus .. Aulularia.
Terence .. Andria.
Livy .. First Decade.
Sallust .. Bellum Catilina.
Cicero .. Orations against C... first Book of Letters ... ticus, and De Offi...
Tacitus .. Histories.

Sanscrit.

Kalidasa .. Sakuntala and Meghaduta...
Bhavabhuti .. Viracharita and Uttara... Charita.
Sudraka .. Mrichchhakati.

Vana Bhatta .. Kadambari.
Bharavi .. Kiratarjunya I.—IV., XI.—XIV.
Magha .. Sisupalavadha I., VI., XII., XVI.
Sriharsa .. Naishadha Charita I.—V., IX.—XII., XVII.
Mammatha Bhatta, Kavyaprakasa.
Viswanatha Panchanana .. Bhasha Parichcheda and Siddhanta Muktavali.
Vachaspati Misra Tattwa Kaumudi.
Panini .. Karaka, Samasa, as in the Siddhanta Kaumudi of Bhattoji Dikshita.

History.

As a period :—From the accession of Charles I. to the abdication of James II. in Macaulay, Clarendon, Whitelock, Carlyle's Cromwell, and Burnet's History of his own times, with Hutchinson's Memoirs ; also, a general knowledge of the History of Europe during the same period, as in Mahon's Life of Conde ; also, Hallam's History of English Literature for the same period.

2. Constitutional History, as in Hallam.
3. Political Economy, as in McCulloch's Elements, and in J. S. Mill.
4. History of Civilization, as in Guizot,
5. Historical Evidence, as in Taylor.

3. The following text books of Examination are appointed under the new Regulations :—

Entrance Examination, 1866.

History.

Marshman.. History of India, Vol. I.
Younge .. Landmarks of Ancient History,* (omiting the Introductory (Chapter).

First Examination in Arts, 1866.

History.

Student's Hume.

B. A. Examination.

History.

Elphinstone's History of India.
Macfarlane's " Our Indian Empire," or " British India."
Schmitz's Greece and Rome.
The History of the Jews, as in Taylor's Manual of Ancient History, Chapter 5, and Chapter 12, Section 7.

Mental and Moral Science.

Payne's Elements of Mental Philosophy.
Wayland's Moral Philosophy.
Whateley's Elements of Logic.

Zoology and Comparative Anatomy.

Milne Edward's Zoology .. 2 Parts.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 25th May 1865.

* The new edition published for the University, and sold by Messrs. Thacker, Spink & Co.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction Punjab.

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

NOTICE.

The public are informed that the Hill-Cart Passenger Dak between Rawul Pindee and Murree, will be re-established from 15th April 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to the undersigned.

ALEX. GEO. FAICHNIE,
Supdt. Military Horse Van.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent, as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,
Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

CHENAB RIVER.

GOVERNMENT DEODAR TIMBER.

This year the Sale Depot for Government Deodar Timber will be at Runnee Khankee, close to the old Station of Wazirabad.

Sales will commence as soon as it is possible to raft timber to Runnee Khankee, which will most probably be by the 15th July next.

The rates for timber purchased, *without selection*, will be as follows :—

Less than 10 ft. in length	@ 4 c. ft.	Per Rupee.
10 ft. full to 14 ft. full	@ 3 c. ft.	
14 ft. full to 20 ft. full	@ 2·5 c. ft.	
20 ft. full to 25 ft. full	@ 1·75 c. ft.	
25 ft. full to 30 ft. full	@ 1 c. ft.	

Above 30 feet in length, the rate will be fixed either by competition or private bargain.

Purchasers wishing to select timber will be charged higher rates, to cover the loss on those rejected, and will be settled at time of sale.

Agents should be empowered to represent fully their employers, to grant receipts for, take over charge of, and remove the timber from the Depot.

Applications for timber to be made to the undersigned.

P. DELAVAL LENNOX,
Asst. Conservator of Forests.

Wazirabad, 1st June 1865.

NOTICE

Is hereby given that a plot of Gov[ernment] waste land, noted below, situate in the M[ooltan] District, in area as below, will be put [up to] auction at the Deputy Commissioner's [Kutcherry] at an upset price of Rs. 2-8 per acre, [on] expiry of a period of three months from [this] date, viz., on 22nd August 1865, unless [some] objection to such sale shall have been [by that] time urged.

No.	Tehseel.	Name of Rukh.	Quantity of Land.	Amount applied for.	Remarks.
1	Lodhran.	Waste land near Mouza Jumrahwalee, No. 1 to 7.	131 Acres.	[Price] of Land, Rs. 327-8 [Do.] of 1 old well, Rs. 40.	Applied for by Misr Heera Nund and Goberdhun Dass, who have offered Rs. 367-8. Price of land, Rs. 327-8; Do. of 1 old well, Rs. 40 —Total Rs. 367-8.

H. C. VANCORT[LANDT],
Deputy Com[missioner].

MOOLTAN,
The 22nd May 1865.

NOTICE.

The Bridge of Boats across the C[henab at] Wuzeerabad has been broken up.

H. D[...],
Deputy Com[missioner].

GOOJERAT,
The 29th May 1865.

NOTICE.

Required for the office of Chief Engineer and Secretary to Government Punjab, Public Works Department, a Clerk qualified to undertake the duties of Indexer. Salary Rs. 150 per mensem, with the usual prospects of promotion. Apply, enclosing testimonials (post paid), to Assistant Secretary to Government Punjab, Department Public Works, Lahore.

Lahore, 1st June 1865.

NOTICE

The annual meeting of registered proprietors, for the purpose of preparing a list of persons to be recommended to Government for appointment as members of the committee for the current official year, will be held at noon on Saturday, the 24th June next, at the office of the Assistant Commissioner.

Votes of parties unable to attend the meeting can be forwarded to the Secretary up to the 20th proximo.

C. V. JENKINS,
Assistant Commisssoner.

Dalhousie,
The 8th May 1865.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

TO EXECUTIVE ENGINEERS AND OTHERS.

THOMASON CIVIL ENGINEERING COLLEGE, ROORKEE.
THIRD DEPARTMENT, NATIVE.

Government having been pleased to sanction the creation of ten additional scholarships of Rs. 5 per mensem, for students of the artificer or mistree class, the Principal is now prepared to receive applications from properly qualified men. Candidates must not be over 30 years of age, and must be recommended by an Executive Engineer as skilful and industrious workmen, competent to read and write the vernacular, and as having a knowledge of simple arithmetic. At the College they will to taught Plan-drawing, Estimating, and Compass Surveying; and, on being passed in those subjects, will receive certificates of qualification as head artificers in the Public Works Department. The course of study will be for six months, and the students will have free quarters in addition to their monthly scholarships.

J. G. MEDLEY, *Major, R. E.,*
Principal.

Roorkee, April 12th, 1865.

WANTED.—A Baboo for six months from the 1st June next. Salary Rupees 100 a month. Apply, enclosing testimonials (post paid) to Staff Officer, Punjab Irregular Force, Abbottabad, Hazara.

NOTICE.

All correspondence, returns, and reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be sent to the Superintendent General Vaccination, Punjab, addressed to Camp Chumba, *viâ* Goordaspoor.

A. M. GARDEN,
Supdt. General Vaccination, Punjab.

Camp Chumba, 8th April 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered, it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.

(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree)

District.	Pergunnah.	Village.	Dimensions of land required. Length in feet.	Breadth in feet.
Umritsur.	Umritsur.	Chubba, ...	6,120	48
...	...	" ...	4,394	46
...	...	Gilvallee, ...	4,542	80
...	...	" ...	4,400	48
...	Turun Tarun.	Pindoree Run Sing, ...	7,213	46
...	...	" ...	1,520	44
...	...	Pindoree Sidhwan, ...	829	44
...	...	Pindoree Ramanah, ...	4,060	44
...	...	Pindoree Hussun, ...	1,104	44
...	...	" ...	1,363	42
...	...	Laloo Ghoommun, ...	3,997	42
...	...	" ...	3,153	44
...	...	Kote Dhurum Chund, ...	697	44
...	...	" ...	4,106	44
...	...	Chubbal, ...	1,400	44
...	...	Ameerpoor, ...	3,594	44
...	...	Bhojeean, ...	9,593	44
...	...	Bhainee, ...	3,697	44
...	...	Kumboh, ...	2,491	44
...	...	Aihmay, ...	3,665	44
...	...	Maloowall, ...	2,789	44
...	...	Chuck Seekundur, ...	5,222	44
...	...	Pudree, ...	8,243	44
...	...	Bhooray, ...	3,064	44
...	...	Bhoochur Kalan, ...	1,693	80
...	...	Bhoochur Khoord, ...	3,703	80
...	...	Mulleean, ...	1,785	80
...	...	Maree, ...	2,215	80
...	...	Chenay, ...	1,670	80
...	...	Bhoochur Kalan, ...	9,650	88
...	...	Bhoochur Kalan, ...	210	80·5
...	...	" ...	3,240	88
...	...	Bhoochur Khoord, ...	781	88
...	...	Sohul, ...	445	88
...	...	" ...	105	15
Lahore.	Lahore.	Luddaykee, ...	6,613	44
...	...	" ...	3,982	60
...	...	Pandokee, ...	9,075	60
...	...	Luddaykee Oonchay, ...	9,423	60
...	...	" Neevain, ...	817	60
...	...	" ...	2,045	44
...	...	Wutna, ...	6,830	44
...	...	Rukh Raivind, ...	4,795	44
...	...	Raivind, ...	10,283	44
...	Kussoor.	Sooga, ...	286	44
...	...	Narelee, ...	3,890	80
...	...	" ...	9,402	45
...	...	Sidoan, ...	3,505	45
...	...	Ameesha, ...	5,853	45
...	...	Dodhay, ...	520	45
...	...	Kulseean, ...	2,085	45
...	...	Maree, ...	4,125	45
...	...	Dulleere, ...	3,325	45
...	...	Dull, ...	6,580	45
...	...	Baideean, ...	2,810	96
...	...	Rueean, ...	7,310	96
...	...	Buddurpoor, ...	1,690	96
...	...	" ...	3,920	78
...	...	Suraech, ...	5,645	78
...	...	Khanow Harnee, ...	3,435	78
...	...	" ...	4,794	44
...	...	Anoul, ...	5,031	44
...	...	Keet, ...	665	44
...	...	Raja Jung, ...	5,000	45

District.	Pergunnah.	Village.	Dimensions of land required. Length in feet.	Breadth in feet.	Area. A.	R.	P.
Lahore.	Kussoor,	Raja Jung, ...	10,600	44	10	2	33
...	...	Soor Sing, ...	17,479	88	35	1	9
...	...	Poolay, ...	3,235	88	6	2	5
...	...	Veerum, ...	2,865	88	5	3	6
...	...	Poho Vind, ...	10,600·4	88	21	1	26
...	...	Phalvankay, ...	1,500	75	2	2	13
...	...	" ...	3,200	50	3	2	28
...	...	Durrazkay, ...	3,000	50	3	1	31
...	...	Marree Odhokee, ...	8,414·5	50	9	2	25
...	...	Bhainee, ...	500	50	0	2	12
...	...	" ...	472·7	65	0	2	32
...	...	Marree Kumboh, ...	2,111	65	3	0	24
...	...	Chuck Banman, ...	6,091	52	7	1	3
...	...	Basurkay, ...	4,025	52	0	2	12
...	...	" ...	3,559	65	9	2	6
...	...	Rajokee, ...	20,306	52	24	0	38
...	...	Vaigul, ...	10,748	52	12	3	12
...	...	Kut'oohi, ...	2,780	52	3	1	10
...	...	Rukh Kutloohi, ...	10,786·5	52	12	3	20
...	...	Lukhnaykee, ...	7,074	50	8	0	19
...	...	Loolianee, ...	3,458	50	3	3	35
...	...	Rajokee, ...	9,015	47	9	2	36
...	...	Dhoollun, ...	1,485	47	1	3	11
			Total, ...		549	1	7

This declaration is made under Act VI. of 1857.

REVENUE DEPARTMENT.

The 8th June 1865.

Notification.

No. 429.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land in the Mooltan District is required to be taken up by Government, at the public expense, for a public purpose, viz., for the construction of a Charitable Dispensary, it is hereby notified that for this purpose the following plot of land is required :—

Name of Village.	Land taken up. Length.	Breadth.	Area. A.	R.	P.
Mouza Turruff Ranee.	300 feet	300 feet.	1	3	32
			Cultivated.		

This declaration is made under Act VI. of 1857.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 6th June 1865.

Leave.

No. 837.—Mr. C. F. Hand, Clerk of the Umritsur Small Cause Court, has obtained one month's privilege leave of absence from the date of his availing himself thereof.

The 10th June 1865.

Powers.

No. 852.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to vest the following officers of the Hoshyarpoor District with the powers specified opposite their names :—

Abdoolah Khan, Tehsildar of Dussooah.	With the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st Class.

Salig Ram, Naib Tehsildar of Oonah.
Oomed Singh, Naib Tehsildar of Gurshunkur.
} With the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd Class.

MARINE DEPARTMENT.

The 6th June 1865.

Appointments.

No. 149.—Mr. J. W. Wise is appointed a 3rd Class Engineer in the Inland Navigation Department, to fill an existing vacancy, with effect from the 1st June 1865.

The 8th June 1865.

No. 151.—Mr. C. Ellis is appointed Store-keeper of the Inland Navigation Department, on probation, with effect from 29th May 1865.

The 9th June 1865.

No. 154.—Mr. J. Murphy is appointed an Engineer of the 3rd Class in the Inland Navigation Department, from 1st June 1865, to fill a vacancy in that grade.

No. 155.—Mr. Willian Cavalier is appointed an Engineer of the 3rd Class in the Inland Navigation Department, to fill a vacancy in that grade.

GENERAL DEPARTMENT.

The 6th June 1865.

Transfer.

No. 1209.—Lieutenant R. T. M. Lang, Assistant Commissioner, from the Jhelum to the Hazara District.

The unexpired portion of leave granted to Lieutenant Lang, in *Punjab Gazette* Order No. 961, dated 28th April 1865, is cancelled from this date.

The 8th June 1865.

Leave.

No. 1214.—Mr. W. H. D'Gruyther, Extra Assistant Commissioner, Delhi, has obtained leave of absence for six month[s on] medical certificate, with effect from the [date] of his availing himself of the same.

No. 1220.—Sub-Assistant S[urgeon] Radhica Pursaud Chatterjee, in m[edical] charge of the Customs Departm[ent] Hansee, has obtained leave of absen[ce on] medical certificate, for six months, [with] effect from such date as he may avail [him]self of the same.

The 9th June 1865.

Transfer.

No. 1224.—Mr. G. E. Wakefield, A[ssist]ant Commissioner, from the Ferozpor[e to] the Mooltan District.

Leave.

No. 1225.—In cancelment of P[unjab] *Gazette* Order No. 1073, dated 15th M[ay] 1865, the Hon'ble the Lieutenant Go[ver]nor is pleased to grant leave of absen[ce] for four months to Mr. A. Bulman, Assistant Commissioner, Mooltan, to visit Cashmere on medical certificate, under section [...] of the Civil Absentee Rules; together with the authorized special leave described in section 18, to enable him to proceed to and return from the frontier.

The 10th June 1865.

No. 1237.—Third Class Native D[octor] Mudday Khan, attached to the Bel[...] Dispensary, obtained six months' leave [of] absence, with effect from the 28th Aug[ust] 1864.

The 12th June 1865.

Leave.

No. 1244.—Major H. A. Dwyer, Offici[ating] Deputy Commissioner, Goojrat, h[as] obtained three months' privilege leave [of] absence from the 1st July 1865, or su[ch] subsequent date as he may avail himself [of] it.

Appointments.

No. 1245.—Captain W. G. Waterfield, Judge of Small Cause Court, Peshawar, to officiate as Deputy Commissioner of Goojrat during the absence of Major Dwyer.

No. 1246.—Captain E. P. Gurdon, Assistant Commissioner, Umritsur, to officiate as Small Cause Court Judge at Peshawur.

No. 1247.—Mr. F. R. Scarlett, Judge of Small Cause Court, Simla, to officiate as Judge of Small Cause Court at Umritsur.

The following extracts from the *Gazette of India* of 20th June 1865 are re-published for general information :—

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 1211.

The 6th June 1865.

With reference to Notification No. 940, dated 4th May, the services of Lieutenant J. Ketchen, of the General List, Bombay Infantry, are replaced at the disposal of the Military Department at his own request.

No. 1239.

The 9th June 1865.

The services of Lieutenant M. J. J. Mignon, Adjutant, 2nd Regiment, Central India Horse, are placed *at the disposal of the Punjab Government.*

(True extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 7th June 1865.

Errata.

No. 140.—The following corrections are made in the names of certain parties admitted to pension in *Punjab Gazette* Order No. 125, dated 23rd May 1865.

1st Regiment Seikh Infantry.

Havildar "Ram Sing" should be *Kan Sing.*

Sepoy "Lukha Sing" should be *Lukha Khan.*

Pensions.

No. 141.—With the sanction of Government, the undermentioned men of the Hazara Mountain Train Battery are admitted to the wound pensions noted opposite their names.

Rank and names.	Degree of Pension.	Amount.			Circle of payment.
[illegible] Sher Khan (2d),	3rd Degree.	4	...	...	} Meerut.
[illegible] or Driver [illegible],	Ditto.	2	...	...	

No. 142.—The undermentioned individuals having been declared unfit for further service by the Annual Invaliding Committees, are, with the sanction of Government, transferred to the pension establishment, from the date on which they ceased to draw service pay :—

Names.	Rank.	Circle of payment.
2nd Punjab Infantry.		
Soba Sing,	Naick.	
Daveea,	Bugler.	
Moortooza,	Sepoy.	
Fuzuldeen,	Ditto.	
Ameera,	Ditto.	
Himmut Khan,	Ditto.	
Sawun,	Ditto.	
Boota,	Ditto.	
Wuzeera,	Ditto.	
Hakum,	Ditto.	
Roora,	Ditto.	
Shameer Sing,	Jemadar.	
Mahomed Buksh,	Havildar.	
Talawund,	Ditto.	
Shadie,	Ditto.	} Meerut.
Utter Sing, (3rd class order of merit,)	Ditto	
Rai Sing,	Ditto.	
Ram Sing,	Ditto.	
Boor Sing,	Ditto.	
Jowahir,	Ditto.	
Mungul,	Ditto.	
Ramdut,	Naick.	
Roheema,	Ditto.	
Diaram, *alias* Deeala,	Sepoy.	
Shadoo,	Ditto.	
3rd Punjab Cavalry.		
Umreek Sing,	Duffadar.	
Ahmed Khan,	Ditto.	Cawnpoor.
Mahomed Aman Khan,	Ditto.	Meerut.
Jameeat Khan,	Sowar.	Cawnpoor.
Tydul Sing,	Ditto.	Ditto.
Mya Sing,	Ditto.	
Shekh Golam (2nd,)	Ditto.	
Kan Sing,	Ditto.	
Abdul Raheem,	Ditto.	
Golam Beg,	Ditto.	
Summund Khan,	Ditto.	
Ameer Khan,	Ditto.	
Shera,	Bheestie.	
5th Punjab Cavalry.		
Abdool Rhyman Khan,	Duffadar.	} Meerut.
Meah Sing,	Ditto.	
Munnay Khan,	Ditto.	
Nizabut Khan,	Sowar. (Lance Duffadar.)	
Dooleh Khan,	Sowar.	
Choteh Khan,	Ditto.	
Niwajis Ally,	Ditto,	
Bahador Khan,	Kote Duffadar.	

The 14th June 1865.

1st Punjab Volunteer Rifle Corps.

No. 143.—Lieutenant C. F. A. Kelly is permitted to resign.

S. Black, *Major,*
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 8th June 1865.

Leave.

No. 970.—Lieutenant E. C. Garstin, Assistant Engineer, 4th Division, Baree Doab Canal, is allowed 10 days' privilege leave in extension of that granted him in *Gazette* Order No. 682, dated 11th July 1864, to enable him to rejoin his appointment.

The 9th June 1865.

Transfers.

No. 984.—Mr. T. Login, Executive Engineer, Rechna Doab Survey, to the 7th Division, Grand Trunk Road.

Mr. J. D. Smithe, Executive Engineer, 2nd Grade, having reported his return from leave to Europe, is posted to the Umritsur Civil Works Division.

Leave.

No. 985.—Mr. J. Gordon, Executive Engineer, Umritsur Civil Works Division, is allowed, from such date as he may avail himself of it, 12 months' leave without pay and without the privilege of counting the period of service towards pension, under the operation of Resolution No. 542, dated 4th June 1864, of Government of India in the Financial Department.

The 9th June 1865.

Transfers.

No. 986.—Sub-Conductor J. Overseer, 1st Division, Baree D to the Peshawur Division.

The 10th June 1865.

No. 999.—Conductor E. S transferred from the Public W Forest Department, as Assistant C tor, on the staff pay hitherto dra as Sub-Engineer, 3rd Class.

The 13th June 1865.

No. 1026.—Sub-Overseer I Hussein, from the 7th Divisio Trunk Road, to the Bridges and Roads Division.

No. 1027.—Baluk Ram, Clerk 11th Grade, from the office of Contr Public Works Accounts, to the the Executive Engineer, Lahore

No. 1028.—Jumna Dass, C 12th Grade, office of Controller Works Accounts, is allowed privilege leave, from the 10th inst the operation of G. O. G. G. N dated 31st July 1863.

The 14th June 1865.

No. 1046.—M. A. Adams, Engineer, 8th Division, Grand Tr is allowed one month's privil from such date as he may av of it.

Alex. Taylor, *Colonel,*
Secretary to Govt. P
Public Works Dep

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTLENT.

BOOK CIRCULAR NO. { XVIII. / 1483. } OF 1865.

To

All Commissioners and Deputy Commissioners in the Punjab,

Dated Lahore, 6th June 1865.

Sir,

JUDICIAL. (*Criminal.*)

The Inspector General of Police having drawn my attention to the great importance of immediate report in all cases of sudden and unnatural death, I have the honor to request that strict orders may be issued by Deputy Commissioners to the village watchmen in their districts, to make *immediate* report of all such deaths at the nearest Police Station.

2. A Chowkeedar having recently made his periodical report at the Thannah, or Chowkee, is not to wait until the ordinary time arrives for again reporting at the Police Station, but is to make special and immediate report in cases of sudden and unnatural death.

I have, &c.,
A. A. Roberts,
Judicial Commissioner for the Punjab.

BOOK CIRCULAR No. { XIX. / 1551. } OF 1865.

To

All Commissioners (Sessions Judges), Punjab.

Dated Lahore, the 14th June 1865.

Sir,

JUDICIAL. (*Criminal.*)

With the sanction of His Honor the Lieutenant Governor, I have the honor to request, in modification of the XIXth Rule of this Office Book Circular No. 76—148, dated 4th November 1861, that in all future Sessions cases referred to this Court for confirmation of sentence, under Section 380, Criminal Procedure Code, the record of the Sessions Court, with the exception of the final judgment, may be submitted in original; the final judgment being submitted in copy.

I have, &c.,
A. A. Roberts,
Judicial Commissioner for the Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

The 5th June 1865.

No. 2273.—As misconception exists in respect to the claims of Duftrees to pensions, Heads of Departments and other public officers are informed that men of that class are not entitled to pensions from the State.

F. E. Moore, *Personal Assistant,*
For Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNT DEPARTMENT.

The following Circular is published for general information :—

CIRCULAR No. 7.

Office of Accountant General.

Dated Lahore, 1st June 1865.

To all Treasury Officers and Officers in the Customs, Marine, and Canal Departments in the Punjab.

Sir,

Orders having this day been received from the Financial Department of the Government of India for the transfer to this office of the entire establishment of the Civil Pay Master's Office, I have the honor to request that all communications which would otherwise be addressed to the Civil Pay Master may henceforward be transmitted to me.

W. Clark,
Offg. Accountant General.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply Bills to be put up for sale at noon, on Thursday, the 22nd June 1865.

Peshawur,	75,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	30,000	,,	1	8	0	,, disct.
Mooltan,	20,000	,,	1	8	0	,,
Lahore,	30,000	,,	1	8	0	,,
Umritsur,	30,000	,,	1	8	0	,,
Simla,	15,000	,,	1	0	0	,,
Total, ...	2,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of Rules III. and IV. ; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted ; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. Clark,
Offg. Acct. Genl. Punjab,

Lahore, 12th June 1865.

Result of the sale of Supply Bills on Calcutta held on the 6th June 1865.

						Per cent.
Peshawur,	put up	1,00,000	sold	1,00,000	at	0 1 10 [illegible]
Rawul Pindee,	,,	40,000	,,	40,000	,,	0 1 4 [illegible]
Mooltan,	,,	30,000	,,	30,000	,,	0 8 5 [illegible]
Lahore,	,,	40,000	,,	40,000	,,	0 1 11 [illegible]
Umritsur,	,,	70,000	,,	70,000	,,	0 1 6 [illegible]
Simla,	,,	20,000	,,	20,000	,,	1 0 0 [illegible]
Total, ...		3,00,000		3,00,000		

Average rate of 0 2 2 per cent discount.

W. Clark,
Offg. Actt. Genl. Punjab.

Lahore, 12th June 1865.

NOTICE.

Letters intended for this office having frequently been sent to Hyderabad in Scinde, owing to the insufficiency of the direction, it is requested that all officers having correspondence with the undersigned will be so good as to address the covers to the Accountant General, *Hyderabad, Bolarum.*

E. Simpson Bryst,
Accountant General Hyderabad.

Bolarum, 30th May 1865.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend ; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 p. m. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct ; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. Thornton,
Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	*A.*	*P.*
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullocks,	0	8	0
,, ,, ,,	3 do.,	0	12	0
,, ,, ,,	4 do.,	1	0	0
,, ,, ,,	5 do.,	1	4	0
,, ,, ,,	6 do.,	1	8	0
Unladen, ,,	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, ,, ,,		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do.,	do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do.,	do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, *Col.* r. e.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab.
Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865 :—

	Rs.	*A.*	*P.*
Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,	0	8	0
Do. do. do. 3 Bullocks,	0	12	0
Do. do. do. 4 Bullocks,	1	0	0
Do. do. do. 5 Bullocks,	1	4	0
Do. do. do. 6 Bullocks,	1	8	0
Unladen, half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy, ...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses, ...	1	0	0
Jhampan, ...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel laden, ...	0	4	0
Camel unladen, ...	0	2	0
Horse ridden or not, ...	0	2	0
Mule laden or unladen, ...	0	0	9
Tattoo, ...	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen, ...	0	0	3
Donkey, do. do., ...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., ...	0	0	1

G. Newmarch,
Asst. Secy. to Govt. Punjab,
Public Works Department.

Lahore, 5th May 1865.

CIRCULAR No. 6.

To

All Officers in charge of Jails.

Officers in charge of Jails are requested when submitting their indents for winter clothing (which should reach this office on or before the 30th June), to certify on the back of the indent that the clothing in store (blankets, &c.) has been cleansed and fumigated, as recommended in this office Circular No. 5, dated 11th April 1865.

A. M. Dallas,
Inspector General of Prisons.

Lahore, 4th May 1865.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University, dated 8th May 1865, are re-published from the *Gazette of India* dated 20th idem :—

The following Subjects in Languages are appointed for the Examinations of 1867-68 :—

ENTRANCE EXAMINATION, 1867.

English.

Parnell ... The Hermit.
Gray ... Elegy written in a Country Church Yard.
Beattie ... The Minstrel, Book I., as in 1861.
Prescott ... Selections from the History of Ferdinand and Isabella, as in 1861.
Helps ... Essays, is in 1863.
Prose Reader No. 6 Travels in the Himalaya, pages 122-136.

Smith's Theory of Moral Sentiments Part 5, Chapters 1 and 2. Of the Influence of Custom and Fashion.

Latin.

Cæsar de bello Gallico, Books 3 and 4.
Eton Electa ex Ovidis et Tibullo, Part 1, with the exception of the last 4 Epistles of Heroines.

Greek.

Homer ... Iliad, Books I., II., and III.

Sanscrit.

Rughuvansa ... Books I. to VIII.
Rutnavali.

Hebrew.

Book of Genesis.

*Bengali.**

Lives of Judisthera, Confucius, and Vikramaditya, as in the Courses for 1864 and 1865.
Rajdut, as in the Course for 1865.
Poetical Selections from the Mahabharat and other works.

Urdu.†

Ikhwan-oss-safa, pages 1-74.
Araishi Mahfil, pages 1-147.

Arabic.

Selections by Captain Fuller.

Hindi.

Vidyankur.
Ramayana ... 5th Book.

Persian.

Gulistan ... First 3 Chapters.
Bostan ... 1st, 2nd and 4th Chapters.

Oorya.

Hitopadesha ... Chapters 1st and 4th.
Sutton's History of Orissa, Parts 1 and 2.

FIRST ARTS EXAMINATION, 1867.

English.

Addison ... Cato.
Milton ... Paradise Lost—Books 1, 2, and 3.
Pope ... Temple of Fame.
Addison ... Papers from the Spe[ctator] as in 1861.

Greek.

Euripides ... Hecuba.
Demosthenes ... De Corona.

Latin.

Cicero ... Pro Lege Manilia.
Livy .... Book XXII.
Horace ... Book IV. of Odes, B[ook] of Satires, except 2, 3, 7, 8.

Sanscrit.

Selections from Hitopadesha, Vish[nu] and Mahabharata as in Rijupath Part 3. [...] manika..

Arabic.

As in published Selections.

B. A. EXAMINATION, 1868.

English

Shakespeare .. King Lear.
Scott .. Lady of the Lake.
*Dryden .. Art of Poetry.
*Gibbon .. Life of Rienzi.
*Campbell .. Philosophy of Rhetoric Book II., Chapters [...]
Bacon .. Essays.

Greek.

Sophocles ... Ajax.
Herodotus ... Book 2, Euterpe.

Latin.

Tacitus ... Book II. of the Annals.
Cicero ... De Natura Deorum.
Virgil ... Book I. of the Georgics.
Juvenal ... Satires 3, 7, 8, 10, 14.

Sanscrit.

Sisupalabadha ... First 5 Chapters.
Bhatti Kavya ... Ditto.
Kavya Prokasa ... 10 Ullasas or Chapters.

Arabic.

Ikhwan-oos-safa.
Soyuti's Tarikh-ul-Khalfa, as in 1863.

Bengali.

Meghanadabodha Kavya ... Volume 1.
Kavya Nirnaya ... Pages 61-120.
Shad Durshana Sambad ... Nos. 6, 7, 8.

Urdu.

Fisaneh-i-Ajaib ... Pages 1-197.
Dewan-i-Souda ... Pages 1-118.

Persian.

Secunder Nameh.
Abul Fazl's letters, first 62 pages (Fort W[illiam] College Edition).

Hindi.

Ramayana ... (Whole),
Sabhabilas ... (Whole).
Singhason Bhuttisi.

Hebrew.

Deuteronomy.
Psalms I-XLI.
Isaiah I.-XXXIX.
Daniel I.-VII.
Proverbs.

* Published in a separate Volume by Messrs. Thacker Spink & Co.
† Captain Lee's Edition.

Oorya.

Buttrish Singhasan.
Hitopadesha ... (Whole.
Sutton's History of Orissa ... (Whole).
Chanaky's Sarasungraha (omitting the Sanscrit).

HONOR AND M. A. EXAMINATIONS, 1866.

English.

Chaucer ... Prologue to the Canterbury Tales.
Spencer ... Faerie Queene, first 3 Cantos, Book 1.
Shakespeare ... Henry IV., Part I.; Macbeth.
Raleigh ... History of the World, Book V., first 3 Chapters.
Bacon ... Advancement of Learning.
Davis ... Nosce-te-ipsum.
Browne ... Vulgar Errors.
Locke ... Conduct of the Understanding.
Southey ... Madoc.
Campbell ... Gertrude of Wyoming.
Burke ... Reflections on the French Revolution.
Scott ... Ivanhoe.
Brougham .. Speeches on Education and Slavery.
Carlyle .. 3 or 4 of earlier Biographical Reviews.

Greek.

Homer .. Iliad, first 12 Books.
Pindar .. Olympic Odes.
Æschylus .. Prometheous and Agamemnon.
Sophocles .. Œdipus Tyrannus and Antigone.
Euripides .. Hecuba and Medea.
Aristophanes .. Knights, Clouds, and Frogs.
Herodotus .. Books II. and III., to the end of Chapter 66.
Thucydides .. Books VI. and VII.
Demosthenes .. Orations against Septines and Meidias.
Plato .. Republic.
Aristotle .. Politics.

Latin.

Virgil .. Georgics, Æneid, first 6 Books.
Horace .. Odes, Epodes, Satires 1 (except 2 and 8), Epistle I., De Arte Poetica.
Juvenal .. Satires (except 2, 6, 9).
Persius .. Satires.
Lucretius .. Book I. and IV.
Catullus .. 1, 2, 3, 4, 9, 12, 22, 30, 31 46, 49, 51, 63, 64, 65, 66.
Plautus .. Aulularia.
Terence Andria.
Livy .. First Decade.
Sallust .. Bellum Catilina.
Cicero .. Orations against Cataline, first Book of Letters to Atticus, and De Officiis.
Tacitus .. Histories.

Sanscrit.

Kalidasa .. Sakuntala and Meghaduta.
Bhavabhuti .. Viracharita and Uttararama Charita.
Sudraka .. Mrichchhakati.
Vana Bhatta .. Kadambari.
Bharavi .. Kiratarjunya I.—IV., XI.—XIV.
Magha .. Sisupalavadha I., VI., XII., XVI.
Sriharsa .. Naishadha Charita I.—V., IX.—XII., XVII.
Mammatha Bhatta, Kavyaprakasa.
Viswanatha Panchanana .. Bhasha Parichcheda and Siddhanta Muktavali.
Vachaspati Misra Tattwa Kaumudi.
Panini .. Karaka, Samasa, as in the Siddhanta Kaumudi of Bhattoji Dikshita.

History.

As a period :—From the accession of Charles I. to the abdication of James II. in Macaulay, Clarendon, Whitelock, Carlyle's Cromwell, and Burnet's History of his own times, with Hutchinson's Memoirs; also, a general knowledge of the History of Europe during the same period, as in Mahon's Life of Conde; also, Hallam's History of English Literature for the same period.

2. Constitutional History, as in Hallam.
3. Political Economy, as in McCulloch's Elements, and in J. S. Mill.
4. History of Civilization, as in Guizot,
5. Historical Evidence, as in Taylor.

3. The following text books of Examination are appointed under the new Regulations :—

ENTRANCE EXAMINATION, 1866.

History.

Marshman.. History of India, Vol. I.
Younge .. Landmarks of Ancient History,* (omiting the Introductory Chapter).

FIRST EXAMINATION IN ARTS, 1866.

History.

Student's Hume.

B. A. EXAMINATION.

History.

Elphinstone's History of India.
Macfarlane's " Our Indian Empire," or " British India."
Schmitz's Greece and Rome.
The History of the Jews, as in Taylor's Manual of Ancient History, Chapter 5, and Chapter 12, Section 7.

MENTAL AND MORAL SCIENCE.

Payne's Elements of Mental Philosophy.
Wayland's Moral Philosophy.
Whateley's Elements of Logic.

ZOOLOGY AND COMPARATIVE ANATOMY.

Milne Edward's Zoology .. 2 Parts.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 25th May 1865.

* The new edition published for the University, and sold by Messrs. Thacker, Spink & Co.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction, Punjab.

The prescribed monthly Cash Balance Return closing 31st May 1865, not having reached this office from the undermentioned Executive Divisions by 10th instant, are excluded from the general statement submitted to the Deputy Auditor and Accountant General, Punjab :—

Divisions.

Hazara.
Rawul Pindee.
8th Division Grand Trunk Road.
Sutlej and Chenab Inundation Cana[ls].

J. J. MCLEOD INNES, Major, ...
Controller Public Works Accts. P...

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in selling price of the undermentioned descrip[tion of] postage stamps.

	Rs. A.	
A packet of 16 one anna envelopes,	from 1 2 to ...	
A packet of 16 half anna note paper,	from 0 12 to ...	

H. B. R...
Director General of the Po[st] Office of In[dia].

Simla, 6th June 1865.

POSTAL NOTICE.

Under instructions from the Post M[aster] General, the public are informed that from ... after the 10th instant a Passenger Van ... daily be despatched hence to Rawul Pindee ... Peshawur. It will start from the Lahore ... Office punctually at 4 P. M., and convey ... the ordinary complement of passengers ... letter and banghy mails.

Letters for Rawul Pindee, Murree, P... and all stations to the north, found in the ... box up to 3½ P. M., and banghy p... up to 3 P. M. daily, will be transmitted ...

The above Van will make no stoppage ... journey, and the mails conveyed ... thus reach Rawul Pindee at 4 P. M. ... ing day, and Murree and Peshawur ... morning in time for an early distribution.

Letters, &c., for the above places found ... letter-box after 3½ P. M., and parcels ... to 4 P. M. will be despatched with the ... mail, which closes at this office at 3 A. M. ... for transmission by mail cart immediately ... arrival of the Calcutta mail at Lahore.

From Rawul Pindee the united m... Calcutta and Peshawur will together ... patched by *hill* cart to Murree.

There will thus be too deliveries of ... Murree daily. The first, of Lahore ... 5 A. M., and the second, of the Calcutta ... and Peshawur mails, at about mid-day.

E. C. G...
Post ...

Lahore, 9th June 1865.

POSTAL NOTICE.

Under instructions from the Post ... General, the ordinary passenger Van from L... conveying mails for Rawul Pindee, ... Peshawur, and all stations to the north ... in future be despatched at 5 P. M. daily. L... for the above places found in the letter-... to 4½ P. M., and banghy parcels posted ... 4 P. M., will be transmitted by it.

E. C. G...
Post ...

Lahore, 13th June 1865.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 22ND JUNE 1865. No. 42.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 16th June 1865.

Notification.

No. 883.—In accordance with the provisions of Section XV. of Act V. of 1861, the Honorable the Lieutenant Governor is pleased to direct that the inhabitants of the villages of Nama-Jinda-ka and Judoka, in the Montgomery District, shall be charged for a period of six months with the cost of maintaining the additional Police post, consisting of one Sergeant and two Constables, which it has been found necessary to quarter on them in consequence of misconduct.

GENERAL DEPARTMENT.

The 14th June 1865.

Transfers.

No. 1258.—Mr A. G. Walker, Assistant Commissioner, from the Montgomery to the Shahpoor District.

No. 1259.—Mr. D. C. M. Gordon, Extra Assistant Commissioner, from the Shahpoor to the Montgomery District.

The 16th June 1865.

Transfer.

No. 1267.—First Class Native Doctor Maharaj Singh is re-transferred from the Dispensary to the Jail at Rohtuck from the date of his being relieved by 3rd Class Native Doctor Mudday Khan.

Leave.

No. 1268.—Mr. F. R. Scarlett, Judge of Small Cause Court, having reported his return to India on the 5th June 1865, is allowed the usual leave of absence to rejoin his appointment.

The 17th June 1865.

Appointments.

No. 1272.—Lieutenant R. S. Armstrong, Inspector of Schools, Rawul Pindee Circle, is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd Class, and posted to the Shahpoor District.

No. 1273.—Lieutenant M. J. J. Mignon, Adjutant 2nd Regiment Central India Horse, is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd Class, and posted to the Umballa District.

No. 1274.—Tehsildar Yar Mahomed Khan, to officiate as Extra Assistant Commissioner in the room of Mr. D'Gruyther. Yar Mahomed Khan is posted to the Shahpoor District.

Transfer.

No. 1275.—Extra Assistant Commissioner Sham Lall, from the Shahpoor to the Kurnal District.

The following extracts from the *Gazette of India* of 17th June are re-published for general information :—

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 809.

Simla, the 14th June 1865.

Notification.—In continuation of Notification No. 529, dated the 30th ultimo, the following Statement of Cash Balances, as reported up to this date in the Government Treasuries in India, at the close of the month of March last, contrasted with that of the previous years, is published for general information :—

According to the present limits of the several Governments.	March 1863.	March 1864.	March 1865.
	Rs.	Rs.	Rs.
Govt. of India	4,40,67,617	2,58,84,876	1,22,79,877
Bengal } British Burmah }	2,35,05,766	2,57,51,871	{ 2,34,03,738 { 31,27,847
N. W. Provinces including Oudh	2,85,87,760	2,41,08,424	2,24,89,080
Punjab	1,20,29,640	1,10,08,772	1,38,84,108
Bombay	3,38,91,292	1,91,51,709	2,04,22,786
Central Provinces	42.95,036	34,81,492	40,41,105
Deccan	36,57,482	43,13,397	38,11,831
Madras	3,50,06,792	3,30,88,281	2,30,26,915
Total Rupees ...	18,50,41,385	14,67,88,822	12,64,87,287

No. 831.

The 15th June 1865.

Notification.—In continuation of Notification No. 809, dated the 14th instant, the following Statement of Cash Balances, as reported up to this date in the Government Treasuries in India, at the close of the month of April last, contrasted with that of the previous years, is published for general information :—

According to the present limits of the several Governments.	April 1863.	April 1864.	April 1865.
	Rs.	Rs.	Rs.
Govt. of India	4,44,60,450	2,11,72,980	1,68,23,826
Bengal	1,65,55,480	1,46,86,300	1,69,83,481
British Burmah	39,92,770	39,35,750	37,50,018
N. W. Provinces	2,42,36,210	1,64,52,7[illegible]	1,95,56,644
Oudh	31,46,980	31,21,7[illegible]	32,82,922
Punjab	89,32,910	76,39,290	1,19,90,945
Bombay	3,13,03,240	1,92,99,000	2,31,22,955
Central Provinces....	48,01,770	40,90,870	38,48,201
Deccan ....,	38,42,020	41,11,150	39,83,808
Madras	3,74,49,350	3,18,10,300	2,39,31,701
Total	17,87,21,180	12,63,20,120	12,72,74,501

MILITARY DEPARTMENT.

The 15th June 1865.

No. 601 *of* 1865.—The undermentioned have reported their departure on the date opposite to their respective names :—

* * * *

Lieutenant W. R. M. Holroyd, of the Corps, Inspector of Schools, Punjab, on twenty months, G. G. O. No. 546 of the 1865.—*Candia*, 30th May 1865.

(True Extracts.)

T. H. THOR

Secretary to Govt. P

MILITARY DEPARTMENT.

The 15th June 1865.

Promotion.

No. 145.—Jemadar Prem D Punjab Light Field Battery, to be dar, from the 1st May 1865, vice Ram Sahai invalided.

No. 146.—Havildar Bhoor Sing Seik Infantry, to be Jemadar, from 28th May 1865, *vice* Jemadar Sing deceased.

The 16th June 1865.

Leave.

No. 147.—Lieutenant J. D. M 3rd Squadron Officer, 3rd Punjab has leave of absence from 2nd 15th October, in extension of leave, to remain at Calcutta on affairs.

The 17th June 1865.

No. 148.—The following extract from the *Gazette of India* of the 3rd instant is re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

Simla, the 29th May 1865.

No. 536 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

Ordnance Commissariat Department.

Lieutenant R. F. Lowis, of the Royal Artillery, attached to the Huzara Mountain Train Battery, to officiate as 3rd Class Commissary of Ordnance, during the period Captain Tierney may officiate as 2nd Class Commissary, or until further orders.

2. This supersedes G. G. O. No. 427, dated 28th April 1865, appointing Lieutenant Lowis to the Huzara Mountain Train Battery, Punjab Irregular Force.

Pension and Gratuities.

Government of India, Foreign Department, No. 146, dated 16th January 1860.
Government of India, Military Department, No. 1258, dated 30th November 1861.

No. 149.—The undermentioned Members of the Punjab Constabulary, formerly of the Durbar Service, having been declared unfit for further service by a Medical Committee, are, under the orders of Government, marginally noted, assigned the pensions and gratuities noted opposite their respective names:—

Jawahir Sing, 1st Class Deputy Inspector, pension of Rs. 6 per mensem, payable from Goordaspoor treasury.

Buckkha, 1st Class Foot Sergeant, pension of Rs. 3-8-0 per mensem, payable from Lahore treasury.

Boota, 1st Class Foot Sergeant, gratuity of six months' full pay.

Nutha Khan, 2nd Class Foot Sergeant, pension of Rs. 3-8-0 per mensem, payable from Saharunpore treasury.

Naik Bukht, 1st Class Foot Constable, pension of Rs. 3-8-0 per mensem, payable from Goojrat treasury.

Oomurdeen, 1st Class Foot Sergeant, pension of Rs. 3-8-0 per mensem, payable from Goojranwalla treasury.

Wahab, 2nd Class Foot Sergeant, gratuity of six months' full pay.

Nuthoo, 2nd Class Foot Sergeant, gratuity of six months' full pay.

Janee, 1st Class Foot Constable, gratuity of six months' full pay.

Peera, 1st Class Constable, gratuity of six months' full pay.

Fuzzle Khan, 1st Class Constable, gratuity of six months' full pay.

No. 150.—It is hereby notified, for general information, that the Military Station near Attock generally called "Campbellpoor," but sometimes "Kamilpoor," or "Kamalpoor," is in future, with the sanction of the Supreme Government, to be known as, and bear the name of, *Campbellpoor*, exclusively.

The 19th June 1865.

Pension and Gratuities.

Government of India, Foreign Department, No. 146, dated 16th January 1860.
Government of India, Military Department, No. 1258, dated 30th November 1861.

No. 151.—The undernoted men, formerly of the Durbar Service, having been declared unfit for further duty by an Invaliding Committee, are, under the orders of Government, marginally noted, assigned the pension and gratuities noted opposite their respective names, from the dates they ceased to draw service pay :—

1st Class Deputy Inspector Permanund, of the Mozuffurgurh Police, pension of Rs. 18 per mensem, payable from the Amritsur treasury.

JUDICIAL DEPARTLENT.

BOOK CIRCULAR NO. {XX. / 1630.} OF 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS (SESSION JUDGES) IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 20th June 18

SIR,

With the sanction of the Hon'ble the Lieutenant Governor, I have the honor to intimate that Book Circular I—2-15 dated 2nd February 1864, containing Rules for the employment of bad characters on the roads, is cancelled.

JUDICIAL. (Criminal.)

2. All persons so employed are to be committed to prison, under Section 301 of the Criminal Procedure Code, for the periods for which security has been required from them; and, in future, any person required to give security under Chapter XIX. of the Criminal Procedure Code is, in default, to be committed to prison, and not to be employed in any gang on the roads.

3. This order cancels also Book Circular XVI—53-1568 (Cr) dated 20th October 1864.

I have, &c.,

A. A. ROBERTS,

Judicial Commissioner for the Punjab.

ACCOUNT DEPARTMENT.

The following Circular is published for general information:—

CIRCULAR No. 7.

OFFICE OF ACCOUNTANT GENERAL.

Dated Lahore, 1st June 1865.

To all Treasury Officers and Officers in the Customs, Marine, and Canal Departments in the Punjab.

SIR,

Orders having this day been received from the Financial Department of the Government of India for the transfer to this office of the entire establishment of the Civil Pay Master's Office, I have the honor to request that all communications which would otherwise be addressed to the Civil Pay Master may henceforward be transmitted to me.

W. CLARK,

Offg. Accountant General.

NOTICE.

Letters intended for this office having frequently been sent to Hyderabad in Scinde, owing to the insufficiency of the direction, it is requested that all officers having correspondence with the undersigned will be so good as to address the covers to the Accountant General, *Hyderabad, Bolarum.*

E. SIMPSON BYRNE,

Accountant General Hyderabad.

Bolarum, 30th May 1865.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	A.	P.
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullocks,		0	8	0
" " "	3 do.,	0	12	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	5 do.,	1	4	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen, "	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey. do., do.,		0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,		0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.* R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab.

Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865 :—

	Rs. A. P.
Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,	[illegible]
Do. do. do. 3 Bullocks,	[illegible]
Do. do. do. 4 Bullocks,	[illegible]
Do. do. do. 5 Bullocks,	[illegible]
Do. do. do. 6 Bullocks,	[illegible]
Unladen, half these rates.	
Ekka,	[illegible]
Buggy, ...	[illegible]
Wheeled conveyance drawn by two horses, ...	[illegible]
Jhampan, ...	[illegible]
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,	[illegible]
Camel laden, ...	[illegible]
Camel unladen, ...	[illegible]
Horse ridden or not, ...	[illegible]
Mule laden or unladen, ...	[illegible]
Tattoo, ...	[illegible]
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen, ...	[illegible]
Donkey, do. do., ...	[illegible]
Sheep, Goats, or Swine, do., ...	[illegible]

G. NEWMAN,

Asst. Secy. to Govt. Punjab,

Public Works Department.

Lahore, 5th May 1865.

CIRCULAR No. 6.

To

ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

Officers in charge of Jails are requested on submitting their indents for winter clothing (which should reach this office on or before the 30th June), to certify on the back of the indent that the clothing in store (blankets, &c.) has been cleansed and fumigated, as recommended in this office Circular No. 5, dated 11th April 1865.

A. M. DALLAS,

Inspector General of Prisons.

Lahore, 4th May 1865.

ADVERTISEMENTS.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University, dated 5th May 1865, are re-published from the *Gazette of India* dated 20th idem :—

The following Subjects in Languages are appointed for the Examinations of 1867-68 :—

ENTRANCE EXAMINATION, 1867.

English.

Parnell ... The Hermit.
Gray ... Elegy written in a Country Church Yard.
Beattie ... The Minstrel, Book I., as in 1861.
Prescott ... Selections from the History of Ferdinand and Isabella, as in 1861.
Helps ... Essays, is in 1863.
Prose Reader No. 6 Travels in the Himalaya, pages 122-136.
Smith's Theory of Moral Sentiments Part 5, Chapters 1 and 2. Of the Influence of Custom and Fashion.

Latin.

Cæsar de bello Gallico, Books 3 and 4.
Eton Electa ex Ovidis et Tibullo, Part 1, with the exception of the last 4 Epistles of Heroines.

Greek.

Homer ... Iliad, Books I., II., and III.

Sanscrit.

Raghuvansa ... Books I. to VIII.
Rutnavali.

Hebrew.

Book of Genesis.

*Bengali.**

Lives of Judisthera, Confucius, and Vikramaditya, as in the Courses for 1864 and 1865.
Rajdut, as in the Course for 1865.
Poetical Selections from the Mahabharat and other works.

Urdu.†

Ikhwan-oss-safa, pages 1-74.
Araishi Mahfil, pages 1-147.

Arabic.

Selections by Captain Fuller.

Hindi.

Vidyankur.
Ramayana ... 5th Book.

Persian.

Gulistan ... First 3 Chapters.
Bostan ... 1st, 2nd and 4th Chapters.

Oorya.

Hitopadesha ... Chapters 1st and 4th.
Sutton's History of Orissa, Parts 1 and 2.

FIRST ARTS EXAMINATION, 1867.

English.

Addison ... Cato.
Milton ... Paradise Lost—Books 1, 2, and 3.
Pope ... Temple of Fame.
Addison ... Papers from the Spectator, as in 1861.

Greek.

Euripides ... Hecuba.
Demosthenes ... De Corona.

Latin.

Cicero ... Pro Lege Manilia.
Livy ... Book XXII.
Horace ... Book IV. of Odes, Book I. of Satires, except Satires 2, 3, 7, 8.

Sanscrit.

Selections from Hitopadesha, Vishnupuarna, and Mahabharata as in Rijupath Part 3. Upakramanika.

Arabic.

As in published Selections.

B. A. EXAMINATION, 1868.

English

Shakespeare .. King Lear.
Scott .. Lady of the Lake.
*Dryden .. Art of Poetry.
*Gibbon .. Life of Rienzi.
*Campbell .. Philosophy of Rhetoric. Book II., Chapters 5 to 7.
Bacon .. Essays.

Greek.

Sophocles ... Ajax.
Herodotus ... Book 2, Euterpe.

Latin.

Tacitus ... Book II. of the Annals.
Cicero ... De Natura Deorum.
Virgil ... Book I. of the Georgics.
Juvenal ... Satires 3, 7, 8, 10, 14.

Sanscrit.

Sisupalabadha ... First 5 Chapters.
Bhatti Kavya ... Ditto.
Kavya Prokasa ... 10 Ullasas or Chapters.

Arabic.

Ikhwan-oos-safa.
Soyuti's Tarikh-ul-Khalfa, as in 1863.

Bengali.

Meghanadabodha Kavya ... Volume 1.
Kavya Nirnaya ... Pages 61-120.
Shad Durshana Sambad ... Nos. 6, 7, 8.

Urdu.

Fisaneh-i-Ajaib ... Pages 1-197.
Dewan-i-Souda ... Pages 1-118.

Persian.

Secunder Nameh.
Abul Fazl's letters, first 62 pages (Fort William College Edition).

Hindi.

Ramayana ... (Whole),
Sabhabilas ... (Whole).
Singhason Bhuttisi.

Hebrew.

Deuteronomy.
Psalms I-XLI.
Isaiah I.-XXXIX.
Daniel I.-VII.
Proverbs.

* Published in a separate Volume by Messrs. Thacker Spink & Co.
† Captain Lee's Edition.

Ooryas

Buttrish Singhasan.
Hitopadesha ... (Whole.
Sutton's History of Orissa ... (Whole).
Chanaky's Sarasungraha (omitting the Sanscrit).

HONOR AND M. A. EXAMINATIONS, 1866.

English.

Chaucer	...	Prologue to the Canterbury Tales.
Spencer	...	Faerie Queene, first 3 Cantos, Book 1.
Shakespeare	...	Henry IV., Part I.; Macbeth.
Raleigh	...	History of the World, Book V,. first 3 Chapters.
Bacon	...	Advancement of Learning.
Davis	...	Nosce-te-ipsum.
Browne	...	Vulgar Errors.
Locke	...	Conduct of the Understanding.
Southey	...	Madoc.
Campbell	...	Gertrude of Wyoming.
Burke	...	Reflections on the French Revolution.
Scott	...	Ivanhoe.
Brougham	..	Speeches on Education and Slavery.
Carlyle	..	3 or 4 of earlier Biographical Reviews.

Greek.

Homer	..	Iliad, first 12 Books.
Pindar	..	Olympic Odes.
Æschylus	..	Prometheous and Agamemnon.
Sophocles	..	Œdipus Tyrannus and Antigone.
Euripides	..	Hecuba and Medea.
Aristophanes	..	Knights, Clouds, and Frogs.
Herodotus	..	Books II. and III., to the end of Chapter 66.
Thucydides	..	Books VI. and VII.
Demosthenes	..	Orations against Septines and Meidias.
Plato	..	Republic.
Aristotle	..	Politics.

Latin.

Virgil	..	Georgics, Æneid, first 6 Books.
Horace	..	Odes, Epodes, Satires 1 (except 2 and 8), Epistle I., De Arte Poetica.
Juvenal	..	Satires (except 2, 6, 9).
Persius	..	Satires.
Lucretius	..	Book I. and IV.
Catullus	..	1, 2, 3, 4, 9, 12, 22, 30, 31 46, 49, 51, 63, 64, 65, 66.
Plautus	..	Aulularia.
Terence		Andria.
Livy	..	First Decade.
Sallust	..	Bellum Catilina.
Cicero	..	Orations against Cataline, first Book of Letters to Atticus, and De Officiis.
Tacitus	..	Histories.

Sanscrit.

Kalidasa	..	Sakuntala and Meghaduta.
Bhavabhuti	..	Viracharita and Uttararama Charita.
Sudraka	..	Mrichchhakati.
Vana Bhatta	..	Kadambari.
Bharavi	..	Kiratarjunya I.—IV, ... XIV.
Magha	..	Sisupalavadha I, VI, ... XVI.
Sriharsa	..	Naishadha Charita I.— IX.—XII., XVII.
Mammatha Bhatta,		Kavyaprakasa.
Viswanatha Panchanana	..	Bhasha Parichheda ... Siddhanta Muktavali.
Vachaspati Misra		Tattwa Kaumudi.
Panini	..	Karaka, Samasa, ... Siddhanta Kaumudi ... Bhattoji Dikshita.

History.

As a period :—From the accession of C... I. to the abdication of James II. in M... Clarendon, Whitelock, Carlyle's Cromwell, Burnet's History of his own times, with ...son's Memoirs ; also, a general knowledge of History of Europe during the same period, Mahon's Life of Conde ; also, Hallam's ... English Literature for the same period.

2. Constitutional History, as in Hallam.
3. Political Economy, as in McCulloch's ...ments, and in J. S. Mill.
4. History of Civilization, as in Guizot.
5. Historical Evidence, as in Taylor.

3. The following text books of ... are appointed under the new Regulation-

ENTRANCE EXAMINATION, 18...

History.

Marshman. . History of India, Vol. I.
Younge . . Landmarks of Ancient History (omiting the Introductory Chapter).

FIRST EXAMINATION IN ARTS, 18...

History.

Student's Hume.

B. A. EXAMINATION.

History.

Elphinstone's History of India.
Macfarlane's " Our Indian Empire," or "... India."
Schmitz's Greece and Rome.
The History of the Jews, as in Taylor's ... of Ancient History, Chapter 5, and Chapter ... Section 7.

MENTAL AND MORAL SCIENCE.

Payne's Elements of Mental Philosophy.
Wayland's Moral Philosophy.
Whateley's Elements of Logic.

ZOOLOGY AND COMPARATIVE ANATOMY.

Milne Edward's Zoology .. 2 Parts.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 25th May 1865.

* The new edition published for the University ... Messrs. Thacker, Spink & Co.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	*A.*		*Rs.*	*A*
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office of India.

Simla, 6th June 1865.

Required a Second Clerk for the Deputy Commissionor's Office, Dehra Ghazee Khan, on a salary of Rs. 100 per mensem.

No one need apply who has not a thorough knowledge of the Treasury Accounts. Applications with testimonials to be forwarded, post paid, to the Deputy Commissioner.

C. MINCHIN,

Officiating Deputy Commissioner.

Dehra Gazee Khan, 7th June 1865.

NOTICE.

Collectors, or Officers acting as such, requiring to adjust Calcutta Circle Government Currency Notes which may be on their hands, are informed that the Bank of Bengal is the Agency of the Office of Issue of Paper Currency, Calcutta, and that all Calcutta notes should be sent to the Secretary and Treasurer Bank of Bengal, Calcutta, with a request that a Transfer Receipt may be granted in lieu.

H. HYDE,

Head Commissioner.

Calcutta Mint, 9th June 1865.

The Bridge of Boats near Pind Dadun Khan will be broken up on the 17th of June.

E. N. SANDILANDS, *Major,*

Executive Engineer, Salt Range Division,

Pind Dadun Khan, 16th June 1865.

WANTED

For the Government Press, Public Works Department, Lahore, a Reader or Copy-holder. Salary according to qualification. The appointment will, for the present, be temporary.

No one need apply who has not had some previous experience in a Press. Apply to the Superintendent Chief Engineer's Office, Lahore.

Lahore, 18th June 1865.

After 27th instant, address, till further notice, " Conservator of Forests, Punjab, Camp, *via* Chumba."

Lahore, 21st June 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Hill-Cart Passenger Dak between Rawul Pindee and Murree, will be re-established from 15th April 1865.

Applications to be made to Van Clerk, Rawul Pindee, or to the undersigned.

ALEX. GEO. FAICHNIE,
Supdt. Military Horse Van.

Rawul Pindee Post Office, 8th April 1865.

AMMONIA FOR SNAKE BITES.

Deputy Commissioners who require Solution of Ammonia for the cure of snake bites are requested to send applications to the undersigned for it. It is requested that no money be sent, as there is sufficient remaining from the previous year's receipts.

T. E. B. BROWN,
Chemical Examiner for the Punjab.

Lahore, 16th March 1865.

CHENAB RIVER.

GOVERNMENT DEODAR TIMBER.

This year the Sale Depot for Government Deodar Timber will be at Runnee Khankee, close to the old Station of Wazirabad.

Sales will commence as soon as it is possible to raft timber to Runnee Khankee, which will most probably be by the 15th July next.

The rates for timber purchased, *without selection*, will be as follows :—

Less than 10 ft. in length	@ 4 c. ft.	*Per Rupee.*
10 ft. full to 14 ft. full	@ 3 c. ft.	
14 ft. full to 20 ft. full	@ 2·5 c. ft.	
20 ft. full to 25 ft. full	@ 1·75 c. ft.	
25 ft. full to 30 ft. full	@ 1 c. ft.	

Above 30 feet in length, the rate will be fixed either by competition or private bargain.

Purchasers wishing to select timber will be charged higher rates, to cover the loss on those rejected, and will be settled at time of sale.

Agents should be empowered to represent fully their employers, to grant receipts for, take over charge of, and remove the timber from the Depot.

Applications for timber to be made to the undersigned.

P. DELAVAL LENNOX,
Asst. Conservator of Forests.

Wazirabad, 1st June 1865.

NOTICE.

Required for the office of Chief E[...] Secretary to Government Punjab, P[...] Department, a Clerk qualified to [...] duties of Indexer. Salary Rs. 150 [...] with the usual prospects of promotion [...] enclosing testimonials (post paid), to [...] Secretary to Government Punjab, [...] Public Works, Lahore.

Lahore, 1st June 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advan[...] registering Book Post articles is not [...] recognized, the attention of the public is [...] to the subject.

Unless a Book Parcel is specially [...] it is treated as a newspaper, and no [...] of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any [...]

F. R. H[...]
Post Master G[...]
Punjab and [...]

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that [...] Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.
(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either [...] letters on which any fee is due, whether [...] re-directed, or insufficient, cannot pass [...] Frontier offices at Sealkote or Murree [...] postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to C[...] is invited to this rule; and, in order to [...] disappointment and complaints, money [...] deposited, to pay postage fees, either [...] agent or at the Post Office (Sealkote or [...] of the particular route which each [...] may select for the transmission of his [...] dence.

Instructions should, of course, be left [...] person at the Post Office of the station [...] he resides, specifying the route (S[...] Murree) by which he desires his letters [...] sent.

F. R. H[...]
Post Master [...]
Punjab and [...]

The 3rd April 1865.

NOTICE.

WANTED for the office of Assistant [...] Commissioner, Sealkote, a Clerk who [...] translate both from Hindostanee into [...] and from English into Hindostanee [...] Rs. 100. Apply to

LESLIE S. S[...]

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 29TH JUNE 1865. No. 43.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 22nd June 1865.

Powers.

No. 912.—Under the provisions of Section 412 of the Code of Criminal Procedure, the following officers are empowered to hear appeals from the Tehsildars of their respective sub-divisions, in criminal cases:—

Lieutenant R. G. Sandeman, Assistant Commissioner, Meeanwallee, Bunnoo District.

Lieutenant E. G. Wace, Assistant Commissioner, Rajunpoor, Dera Ghazee Khan District.

Mr. T. W. Moore, Extra Assistant Commissioner, Bukkur, Dera Ismail Khan District.

Notification.

No. 915.—With reference to Section 11 of Act X. of 1865 (the Indian Succession Act, 1865), the office of the Secretary to the Punjab Government, Lahore, is hereby constituted an office for the deposit of declarations by parties desirous of acquiring a domicile in British India.

The 26th June 1865.

Powers.

No. 924.—Mr. E. Parker, Officiating Extra Assistant Commissioner, Hooshyarpoor, in vested, in the Criminal Department, with the powers of a Magistrate; and with full powers in the Civil and Revenue Departments.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 20th June 1865.

Leave.

No. 897.—Mr. J. Allsop, Assistant District Superintendent of Police, Jhung, has obtained privilege leave of absence for three months from the 15th July 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Appointment.

No. 898.—Mr. J. Allsop, Assistant District Superintendent of Police, officiated as District Superintendent at Jhung during the undermentioned periods:—

From 18th February 1864, to 17th March 1864.

From 13th August 1864, to 22nd September 1864.

From 14th March 1865, to 19th May 1865.

REVENUE DEPARTMENT.

The 20*th June* 1865.

Notification.

No. 451.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up in the Loodiana District, at the public expense, for a public purpose, viz., for a distillery, it is hereby notified that for this purpose the following plot of land is required:—

Name of Village.	Area.
Sumrala. District Loodiana.	A. R. P. 0 1 15

This declaration is made under Act VI. of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 20*th June* 1865.

Leave.

No. 1288.—Mr. R. G. Melvill, Assistant Commissioner, Mooltan, has obtained privilege leave of absence for three months from the 15th June 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

No. 1289.—Captain H. J. Hawes, Deputy Commissioner, Mozuffergurh, has obtained privilege leave of absence for three months from the 15th September 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

No. 1297.—Major J. C. Millar, Cantonment Magistrate, Jullundur, has obtained privilege leave of absence for three months, from the date of his availing himself thereof.

Captain F. M. Armstrong, Wing Officer, 45th Regiment Native Infantry, to act as Cantonment Magistrate of Jullundur during the absence of Major Millar, in addition to his other duties.

The 21*st June* 1865.

No. 1300.—The Reverend C. W. [illegible] man, Minister of the Presbyterian Chaplain[illegible] is hereby licensed, under Section 6 of Act V. of 1865, to solemnize Marriages within the territories under the Punjab Government; and, under Section 47 of the same Act, to grant certificates of marriages between Native Christians.

The 22*nd June* 1865.

No. 1311.—Lieutenant E. G. W[illegible] Assistant Commissioner, held charge of the Dera Gazee Khan District from the [illegible] 30th May 1865, during Captain Millar's absence on privilege leave.

The 26*th June* 1865.

Leave.

No. 1316.—Mr. J. H. Penn, Judge of the Small Cause Court, Jullundur, [illegible] obtained privilege leave of absence for [illegible] month, with effect from the 1st Sep[illegible] 1865.

The following extracts from the *Gazette of India* of 24th June 1865 are re-published for general information :—

MILITARY DEPARTMENT.

Simla, the 20*th June* 1865.

No. 615 *of* 1865.—The following order [illegible] the Government of Bombay, is confirmed:—

No. 262, *dated 3rd May* 1865.—Granting [illegible] absence to Europe, on medical certificate, [illegible] geon John Barclay Scriven, Bengal Medical Establishment.

No. 620 *of* 1865.—The undermentioned [illegible] having completed twenty years' service, [illegible] which were on permanent staff employ, to [illegible] from the dates specified opposite to their [illegible] names, under the Royal Warrant of the 16th [illegible] 1861, subject to Her Majesty's approval:—

Captain N. W. Elphinstone, } 14th June [illegible]
Ditto. J B. Smyly,

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Govt. [illegible]

MILITARY DEPARTMENT.

The 15*th June* 1865.

No. 144.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Cast.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last Corps.					
Toolsee.	35	...	5	3	Hindoo Koomhar.	No marks.	Village Ramoowallah, Pergunnah Kussoor, District Lahore.	Widow.	Utter Sing.	Sepoy.	6th Punjab Infantry.	30th November 1863.	23rd March 1864.	Rs. 2-12 per mensem.	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner Lahore.

The 21st June 1865.

Nos. 158 and 159.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Gunda Sing, ...	5	2	3	1	Pullee Jhut Seikh.	Dark complexion, good looking, with a very small scar on the upper part of nose and between the two eges.	Village Baba Bukala, Thana Vazeer, Pergunnah Umritsur, District Umritsur.	Son.	Bhagut Sing.	Sepoy.	3rd Regiment Punjab Infantry.	1st December 1863.	27 March 1865.	Rs. 2-12	Until 18 years of age.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Umritsur.
Ajee Bagum, ...	60	0	5	0	Persian.	Old, and a good deal wrinkled about the face and hands.	Village Chukuree, Zillah Caubul.	Mother.	Futtoollah.	Sepoy.	1st Punjab Infantry.	6th November 1863.	18th April 1865.	Rs. 2-12	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Peshawur.

The 22nd June 1865.

No. 160.—The Dera Ismail Khan Station Order, dated 1st June 1865, directing Assistant Surgeon Hale, V. C. and M. D., to continue in medical charge of the 2nd Regiment Punjab Infantry, and detachment of Her Majesty's 35th Regiment, until further orders, there being no other Medical Officer available for the duty, is confirmed.

Appointment.

No. 161.—The Brigade Order issued by the Brigadier General Commanding Punjab Irregular Force, detailing 1st Class Native Doctor Bhugwan Dass, attached to the Hazara Mountain Train Battery, for duty in Cashmere during the current season, is confirmed.

The 26th June 1865.

Leave.

No. 162.—Lieut. C. H. Mackinnon, Adjutant 3rd Punjab Infantry, is allowed three months' leave from 5th August to 4th November 1865, to remain in Cashmere, on medical certificate, in extension of privilege leave.

Pensions.

No. 163.—The undernoted short service Privates of the 3rd Seikh Infantry, having been pronounced by an Invaliding Committee unfit for further service, from the effects of wounds received in action, are, with the sanction of Government, granted the pensions specified opposite their respective names, from the dates from which they ceased to draw service pay:—

Private Kanh Sing, 3rd Degree, Rs. 4 per mensem;

Private Uttur Sing, 3rd Degree, Rs. 4 per mensem;

Payable from the Meerut Circle of payment.

Pensions.

No. 164.—The undernoted individuals of the 1st Regiment Punjab Infantry, having been pronounced unfit for further duty by an Invaliding Committee, owing to wounds received in action at the Umbeyla Pass, are, with the sanction of Government, assigned the pensions noted opposite their respective names, from the dates on which they ceased to draw service pay:—

Naick Wurreeam Sing, 3rd Degree, Rs. 6 per mensem.

Sepoy Ghuffran, 3rd Degree, Rs. 4 per mensem.

Sepoy Noor Khan, 4th Degree, Rs. 5-11 per mensem.

Sepoy Wullee Shah, 3rd Degree, Rs. 4 per mensem.

Sepoy Meeah Sing, 4th Degree, Rs. 3-4 per mensem.

Sepoy Goondah, 4th Degree, Rs. 3-4 per mensem.

Havildar Byram, 2nd Degree, Rs. 12-4 per mensem.

Havildar Syud Mahomed, as Naick, 3rd Degree, Rs. 6 per mensem.

Sepoy Koor Sing, 2nd Degree, Rs. 5 per mensem.

Sepoy Dad Khan, 2nd Degree, Rs. 5 per mensem.

Sepoy Kassim, 3rd Degree, Rs. 4 per mensem.

Payable from the Meerut Circle of payment.

Pensions.

No. 165.—The undermentioned short service men of the 6th Punjab Infantry, having been pronounced by an Invaliding Committee unfit for further service, from the effects of wounds received in action, are, with the sanction of Government, assigned the pensions noted opposite their respective names, from the dates on which they ceased to draw service pay:—

Sepoy Koondal Khan, 3rd Degree, Rs. 4 per mensem;

Sepoy Nizamooddeen, 4th Degree, Rs. 3-4 per mensem;

Sepoy Goormuck Sing, 4th Degree, Rs. 3-4 per mensem;

Sepoy Khazan Sing, 4th Degree, Rs. 3-4 per mensem;

Sepoy Boor Sing, 4th Degree, Rs. 3-4 per mensem;

Sepoy Sawan Sing, 4th Degree, Rs. 3-4 per mensem;

Payable from the Meerut Circle of payment.

The 28th June 1865.

Pension.

No. 166.—Short service Private Davee Ditta, of No. 1 Punjab Light Field Battery, having been pronounced by an Invaliding Committee unfit for further service, from the effects of an injury in his leg, received while in the execution of his office, is, with the sanction of Government, granted an injury pension of Rs. 2-7-0 per mensem, from the date from which he ceased to draw service pay, payable from the Umritsur Treasury.

S. Black, *Major,*
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 21st June 1865.

Notification.

No. 301C.—The Umballa and Kalka Road is transfered from the charge of the Executive Engineer Bridges and Branch Roads Division, to that of the E[...] Engineer Lower Sirhind Division.

Transfer.

No. 304C.—Mr. J. H. Rivett, [...] 1st Grade, from the Upper Sirhind [...] Lower Sirhind Division.

The 26th June 1865.

Transfers.

No. 1186.—Mr. A. C. Cregeen, [...] ant Engineer, 1st Grade, from the [...] Sirhind to the Hill Roads Division.

Sub-Conductor Q. S. Griffiths, [...] seer, 1st Grade, from the Bridges [...] Branch Roads to the Upper S[...] Division.

The 27th June 1865.

Transfer.

No. 1201.—Sub-Overseer K[...] med Beg, from the 8th to the 7th [...] Grand Trunk Road.

Alex. Taylor, *Colonel,* [...]
Offg. Secretary to Govt. P[...]
Public Works Dep[...]

NOTIFICATIONS.

REVENUE DEPARTMENT.

The 5th June 1865.

No. 2272.—As misconception exists [...] to the claims of Duftrees to pensions, [...] Departments and other public officers [...] that men of that class are not entitled to [...] from the State.

F. E. Moore, *Personal* [...]
For Financial Commissioner, [...]

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR NO. { XXI. / 1704. } OF 1865.

To

All Commissioners in the Punjab.

Dated Lahore, 27th June 1865.

Sir,

Judicial. (*Criminal.*)

I have the honor to request particular attention to the annexed Circular of the Court of Saddar Nizamat Adalat, North Western Provinces, No. 6 of 24th April 1865, relative to the distinction between the procedure under Chapters XIV. and XV. of the Criminal Procedure Code. Instructions on this subject have before, on several occasions, been issued from this office, some of which are noted on the margin;* but I deem it right again to bring the matter to notice in this prominent way, as the statistics of acquittals and discharges exhibited in the returns for the past year clearly indicate inattention to former instructions, and error, either of procedure on the part of the Courts, or of record on the part of the statistical clerks.

* Paras. 7 and 24 of Minute. App. F. of Criminal Reprint of 1863.
Clause 3, Part V., of Tests. App. G. of Ditto.
Nos. 49 and 51 of Criminal Rulings.

I have, &c.,

A. A. Roberts,
Judicial Commissioner for the Punjab.

(Copy.)

CIRCULAR ORDER No. 6.

To

THE CRIMINAL AUTHORITIES, NORTH WESTERN PROVINCES.

Dated Agra, 24th April 1865.

The Court, in reviewing the Annual Criminal Administration Reports for the past year, have had occasion to notice the very large number of persons entered in the Statements received from certain Districts as having been discharged without trial; and the explanations furnished tend to shew that this result is in a great measure due to misapprehension by Magistrates, of the procedure applicable to cases triable under Chapter XV. of the Criminal Procedure Code.

NIZAMUT ADALUT, NORTH WESTERN PROVINCES.

A. Ross, W. Edwards, W. Roberts, F. B. Pearson, Esquires. *Judges.*

ABSTRACT.

Court explain the procedure to be followed in cases triable under the above Chapters of the Criminal Procedure Code; and indicate what persons should be entered as discharge without trial, and what as acquitted after trial.

2nd. The Court are, therefore, pleased to call the attention of all Sessions Judges and Magistrates to the difference in the procedure to be followed in cases triable under Chapters XIV. and XV. of the Criminal Procedure Code.

3rd. The former Chapter, the Court observe (Section 250), provides for the dismissal of the complaint and the discharge of the accused person, after such examination of him as may be considered necessary, without the preparation of a formal charge, and without requiring the accused to enter upon his defence, if the Magistrate shall be of opinion that no offence has been proved against him. In such a case the accused is rightly returned as "discharged without trial."

4th. But the procedure applicable to cases triable under Chapter XV. is altogether different from this. No formal charge or examination of the accused preliminary to the preparation of a charge is provided for. The accused having been summoned is once formally examined as to the truth of the charge against him, the witnesses produced by him in support of his defence (Section 266) being at the same time, if necessary, examined. The proceeding under the above Section is, in fact, the trial. An accused person, therefore, once summoned and examined under the above Section, in cases triable under this Chapter, must be held, and should be returned, as "acquitted after trial." The only cases, the Court remark, falling under Chapter XV. in which the accused may be rightly described as having been discharged without trial, are those in which the complaint is dismissed under Section 259, or withdrawn under Section 271; though even in these cases the discharge of the accused would have the effect of an acquittal.

Section 259. Non-appearance of complainant.
Section 271. Withdrawal of complaint.

(Sd.) J. D. SANDFORD,

Officiating Register.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Amount of Supply Bills to be put up for sale at noon, on Thursday, the 6th July 1865.

Peshawur,	1,00,000	at	1	8	0	per cent.
Rawul Pindee,	40,000	„	1	8	0	„ disct.
Umritsur,	70,000	„	1	8	0	„
Mooltan,	30,000	„	1	8	0	„
Lahore,	40,000	„	1	8	0	„
Simla,	20,000	„	1	0	0	„
Total, ...	3,00,000					

Bidders in even thousands to have the full benefit of Rules III. and IV.; but, if the whole amount offered for sale is not taken up by them, bills in even hundreds may be granted (on the sale day only) for the remainder, to applicants at the lowest rate of discount given to any purchaser of bills in even thousands.

Bills in excess of these amounts will on no account be granted; but in cases where the full amount of bills is not drawn at a discount, supply-bills, *at par*, may be granted on other days to make up the amount, under Accountant's Manual, para. 201.

W. CLARK,

Offg. Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 27th June 1865.

Result of the sale of Supply Bills on Calcutta held on the 22nd June 1865.

									Per cent.
Peshawur,	put up	75,000	sold	75,000	at	0	3	6	disct.
Rawul Pindee,	„	30,000	„	30,000	„	0	11	3	disct.
Umritsur,	„	30,000	„	30,000	„				par.
Mooltan,	„	20,000	„	20,000	„	0	6	8	prem.
Lahore,	„	30,000	„	30,000	„				par.
Simla,	„	15,000	„	15,000	„	0	1	0	prem.
Total, ...		2,00,000		2,00,000					

Average rate of 0 2 3 per cent. discount.

W. CLARK,

Offg. Acct. Genl. Punjab.

Lahore, 27th June 1865.

ACCOUNT DEPARTMENT.

The following Circular is published for general information:—

CIRCULAR No. 7.

OFFICE OF ACCOUNTANT GENERAL.

Dated Lahore, 1st June 1865.

To all Treasury Officers and Officers in the Customs, Marine, and Canal Departments in the Punjab.

SIR,

Orders having this day been received from the Financial Department of the Government of India for the transfer to this office of the entire establishment of the Civil Pay Master's Office, I have the honor to request that all communications which would otherwise be addressed to the Civil Pay Master may henceforward be transmitted to me.

W. CLARK,

Offg. Accountant General Punjab.

NOTICE.

Letters intended for this office having frequently been sent to Hyderabad in Scinde, owing to the insufficiency of the direction, it is requested that all officers having correspondence with the undersigned will be so good as to address the covers to the Accountant General, *Hyderabad, Bolarum.*

E. SIMPSON BYRNE,

Accountant General Hyderabad.

Bolarum, 30th May 1865.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in

his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	*A.*	*P.*
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullocks,	0	8	0
" " " 3 do.,	0	12	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 5 do.,	1	4	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen, " half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo, " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further no[tice], to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, Col. ...
Offg. Secy. to the Govt. P...
Public Works Dep...

No. 167.—Notice is hereby given f[or general] information, that, under the provisi[ons of Act] VIII. of 1851 and Notification of G[ovt.] of India in Public Works Department [No. ...] of 27th July 1860, a toll at the rates [undermen]tioned will be established near Ch... [on the] Rawul Pindee and Murree Road f[rom ...] May 1865 :—

Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,
Do. do. do. 3 Bullocks,
Do. do. do. 4 Bullocks,
Do. do. do. 5 Bullocks,
Do. do. do. 6 Bullocks,
Unladen, half these rates.
Ekka,
Buggy,
Wheeled conveyance drawn by two horses,
Jhampan,
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,
Camel laden,
Camel unladen,
Horse ridden or not,
Mule laden or unladen,
Tattoo,
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen,
Donkey, do. do.,
Sheep, Goats, or Swine, do.,

G. NE...
Asst. Secy. to Govt. P...
Public Works D...

Lahore, 5th May 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed t[o use the] *Punjab Government Gazette* for the p[ublication] of their official notifications, are re[quested to] take notice that Thursday is the publi[cation day] and that matter intended to appea[r in the] *Gazette* should always be forwarded ... day preceding that of publication, add[ressed to] the Printer *Punjab Government Gazette*.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University, dated 8th May 1865, are re-published from the *Gazette of India* dated 20th idem ;—

The following Subjects in Languages are appointed for the Examinations of 1867-68 :—

ENTRANCE EXAMINATION, 1867.

English.

Parnell ... The Hermit.
Gray ... Elegy written in a Country Church Yard.
Beattie ... The Minstrel, Book I., as in 1861.
Prescott ... Selections from the History of Ferdinand and Isabella, as in 1861.
Helps ... Essays, is in 1863.
Prose Reader No. 6 Travels in the Himalaya, pages 122-136.
Smith's Theory of Moral Sentiments Part 5, Chapters 1 and 2. Of the Influence of Custom and Fashion.

Latin.

Cæsar de bello Gallico, Books 3 and 4.
Eton Electa ex Ovidis et Tibullo, Part 1, with the exception of the last 4 Epistles of Heroines.

Greek.

Homer ... Iliad, Books I., II., and III.

Sanscrit.

Rughuvansa ... Books I. to VIII.
Rutnavali.

Hebrew.

Book of Genesis.

*Bengali.**

Lives of Judisthera, Confucius, and Vikramaditya, as in the Courses for 1864 and 1865.
Rajdut, as in the Course for 1865.
Poetical Selections from the Mahabharat and other works.

Urdu.†

Ikhwan-oss-safa, pages 1-74.
Araishi Mahfil, pages 1-147.

Arabic.

Selections by Captain Fuller.

Hindi.

Vidyankur.
Ramayana ... 5th Book.

Persian.

Gulistan ... First 3 Chapters.
Bostan ... 1st, 2nd and 4th Chapters.

Oorya.

Hitopadesha ... Chapters 1st and 4th.
Sutton's History of Orissa, Parts 1 and 2.

FIRST ARTS EXAMINATION, 1867.

English.

Addison ... Cato.
Milton ... Paradise Lost—Books 1, 2, and 3.

* Published in a separate Volume by Messrs. Thacker Spink & Co.
† Captain Lee's Edition.

Pope ... Temple of Fame.
Addison ... Papers from the Spectator, as in 1861.

Greek.

Euripides ... Hecuba.
Demosthenes ... De Corona.

Latin.

Cicero ... Pro Lege Manilia.
Livy ... Book XXII.
Horace ... Book IV. of Odes, Book I. of Satires, except Satires 2, 3, 7, 8.

Sanscrit.

Selections from Hitopadesha, Vishnupuarna, and Mahabharata as in Rijupath Part 3. Upakramanika.

Arabic.

As in published Selections.

B. A. EXAMINATION, 1868.

English

Shakespeare .. King Lear.
Scott .. Lady of the Lake.
*Dryden .. Art of Poetry.
*Gibbon .. Life of Rienzi.
*Campbell .. Philosophy of Rhetoric. Book II., Chapters 5 to 7.
Bacon .. Essays.

Greek.

Sophocles ... Ajax.
Herodotus ... Book 2, Euterpe.

Latin.

Tacitus ... Book II. of the Annals.
Cicero ... De Natura Deorum.
Virgil ... Book I. of the Georgics.
Juvenal ... Satires 3, 7, 8, 10, 14.

Sanscrit.

Sisupalabadha ... First 5 Chapters.
Bhatti Kavya ... Ditto.
Kavya Prokasa ... 10 Ullasas or Chapters.

Arabic.

Ikhwan-oos-safa.
Soyuti's Tarikh-ul-Khalfa, as in 1863.

Bengali.

Meghanadabodha Kavya ... Volume 1.
Kavya Nirnaya ... Pages 61-120.
Shad Durshana Sambad ... Nos. 6, 7, 8.

Urdu.

Fisaneh-i-Ajaib ... Pages 1-197.
Dewan-i-Souda ... Pages 1-118.

Persian.

Secunder Nameh.
Abul Fazl's letters, first 62 pages (Fort William College Edition).

Hindi.

Ramayana ... (Whole),
Sabhabilas ... (Whole).
Singhason Bhuttisi.

Hebrew.

Deuteronomy.
Psalms I-XLI.
Isaiah I.-XXXIX.
Daniel I.-VII.
Proverbs.

Oorya.

Buttrish Singhasan.
Hitopadesha ... (Whole.
Sutton's History of Orissa ... (Whole).
Chanaky's Sarasungraha (omitting the Sanscrit).

HONOR AND M. A. EXAMINATIONS, 1866.

English.

Chaucer ... Prologue to the Canterbury Tales.
Spencer ... Faerie Queene, first 3 Cantos, Book 1.
Shakespeare ... Henry IV., Part I.; Macbeth.
Raleigh ... History of the World, Book V., first 3 Chapters.
Bacon ... Advancement of Learning.
Davis ... Nosce-te-ipsum.
Browne ... Vulgar Errors.
Locke ... Conduct of the Understanding.
Southey ... Madoc.
Campbell ... Gertrude of Wyoming.
Burke ... Reflections on the French Revolution.
Scott ... Ivanhoe.
Brougham .. Speeches on Education and Slavery.
Carlyle .. 3 or 4 of earlier Biographical Reviews.

Greek.

Homer .. Iliad, first 12 Books.
Pindar .. Olympic Odes.
Æschylus .. Prometheous and Agamemnon.
Sophocles .. Œdipus Tyrannus and Antigone.
Euripides .. Hecuba and Medea.
Aristophanes .. Knights, Clouds, and Frogs.
Herodotus .. Books II. and III., to the end of Chapter 66.
Thucydides .. Books VI. and VII.
Demosthenes .. Orations against Septines and Meidias.
Plato .. Republic.
Aristotle .. Politics.

Latin.

Virgil .. Georgics, Æneid, first 6 Books.
Horace .. Odes, Epodes, Satires 1 (except 2 and 8), Epistle I., De Arte Poetica.
Juvenal .. Satires (except 2, 6, 9).
Persius .. Satires.
Lucretius .. Book I. and IV.
Catullus .. 1, 2, 3, 4, 9, 12, 22, 30, 31, 46, 49, 51, 63, 64, 65, 66.
Plautus .. Aulularia.
Terence .. Andria.
Livy .. First Decade.
Sallust .. Bellum Catilina.
Cicero .. Orations against Cataline, first Book of Letters to Atticus, and De Officiis.
Tacitus .. Histories.

Sanscrit.

Kalidasa .. Sakuntala and Meghaduta.
Bhavabhuti .. Viracharita and Uttararama Charita.
Sudraka .. Mrichchhakati.
Vana Bhatta .. Kadambari.
Bharavi .. Kiratarjunya I.—IV, ... XIV.
Magha .. Sisupalavadha I, VI, ... XVI.
Sriharsa .. Naishadha Charita I.— ... IX.—XII, XVII.
Mammatha Bhatta, Kavyaprakasa.
Viswanatha Panchanana .. Bhasha Parichchheda ... Siddhanta Muktavali.
Vachaspati Misra Tattwa Kaumudi.
Panini .. Karaka, Samasa ... Siddhanta Kaumudi ... Bhattoji Dikshita.

History.

As a period :—From the accession of Ch... I. to the abdication of James II. in Ma... Clarendon, Whitelock, Carlyle's Cromwell, ... Burnet's History of his own times, with ... son's Memoirs; also, a general knowledge of ... History of Europe during the same period ... Mahon's Life of Conde; also, Hallam's ... English Literature for the same period.

2. Constitutional History, as in Hallam.
3. Political Economy, as in McCulloch's ... ments, and in J. S. Mill.
4. History of Civilization, as in Guizot.
5. Historical Evidence, as in Taylor.

3. The following text books of Exam... are appointed under the new Regulations:—

ENTRANCE EXAMINATION, 18..

History.

Marshman .. History of India, Vol. I.
Younge .. Landmarks of Ancient History* (omiting the ... Chapter).

FIRST EXAMINATION IN ARTS, 18..

History.

Student's Hume.

B. A. EXAMINATION.

History.

Elphinstone's History of India.
Macfarlane's "Our Indian Empire," or "... India."
Schmitz's Greece and Rome.
The History of the Jews, as in Taylor's ... of Ancient History, Chapter 5, and Chapter ... Section 7.

MENTAL AND MORAL SCIENCE.

Payne's Elements of Mental Philosophy.
Wayland's Moral Philosophy.
Whateley's Elements of Logic.

ZOOLOGY AND COMPARATIVE ANATOMY.

Milne Edward's Zoology .. 2 Parts.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction, P...

Lahore, 25th May 1865.

* The new edition published for the Univ... Messrs. Thacker, Spink & Co.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. *For II. Civil*, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	A.		Rs.	A.
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

H. B. RIDDELL,
Director General of the Post Office of India.

Simla, 6th June 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered, it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,
Post Master General, Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.
(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,
Post Master General, Punjab and Sind,

The 3rd April 1865.

CHENAB RIVER.

Government Deodar Timber.

This year the Sale Depot for Government Deodar Timber will be at Runnee Khankee, close to the old Station of Wazirabad.

Sales will commence as soon as it is possible to raft timber to Runnee Khankee, which will most probably be by the 15th July next.

The rates for timber purchased, *without selection*, will be as follows :—

Less than 10 ft. in length	@ 4	c. ft.	Per Rupee.
10 ft. full to 14 ft. full	@ 3	c. ft.	
14 ft. full to 20 ft. full	@ 2·5	c. ft.	
20 ft. full to 25 ft. full	@ 1·75	c. ft.	
25 ft. full to 30 ft. full	@ 1	c. ft.	

Above 30 feet in length, the rate will be fixed either by competition or private bargain.

Purchasers wishing to select timber will be charged higher rates, to cover the loss on those rejected, and will be settled at time of sale.

Agents should be empowered to represent fully their employers, to grant receipts for, take over charge of, and remove the timber from the Depot.

Applications for timber to be made to the undersigned.

P. DeLaval Lennox,
Asst. Conservator of Forests.

Wazirabad, 1st June 1865.

NOTICE.

Collectors, or Officers acting as such, requiring to adjust Calcutta Circle Government Currency Notes which may be on their hands, are informed that the Bank of Bengal is the Agency of the Office of Issue of Paper Currency, Calcutta, and that all Calcutta notes should be sent to the Secretary and Treasurer Bank of Bengal, Calcutta, with a request that a Transfer Receipt may be granted in lieu.

H. Hyde,
Head Commissioner.

Calcutta Mint, 9th June 1865.

Required a Second Clerk for the Commissioner's Office, Dehra Ghazee K... a salary of Rs. 100 per mensem. No one need apply who has not a knowledge of the Treasury Accounts. ...tions with testimonials to be forwarded ... to the Deputy Commissioner.

C. Min...
Officiating Deputy Commissioner.

Dehra Gazee Khan, 7th June 1865.

WANTED

For the Government Press, P... Department, Lahore, a Reader or C... Salary according to qualification. The ...ment will, for the present, be tempor...

No one need apply who has not ... previous experience in a Press. App... Superintendent Chief Engineer's Offi...

Lahore, 18th June 1865.

After 27th instant, address, till further ... "Conservator of Forests, Punjab, C... Chumba."

Lahore, 21st June 1865.

NOTICE.

The public are informed that the ... Passenger Dak between Rawul Pi... Murree, will be re-established fro... 1865.

Applications to be made to ... Pindee, or to the undersigned.

Alex. Geo. ...
Supdt. Military ...

Rawul Pindee Post Office, 8th April 18...

AMMONIA FOR SNAKE BITE

Deputy Commissioners who requir... of Ammonia for the cure of snake b... requested to send applications to the ... for it. It is requested that no money ... as there is sufficient remaining from th... year's receipts.

T. E. B. B...
Chemical Examiner for the P...

Lahore, 16th March 1865.

NOTICE.

Wanted for the office of Assistant ... Commissioner, Sealkote, a Clerk who ... translate both from Hindostanee into ... and from English into Hindostanee ... Rs. 100. Apply to

Leslie S. Sa...

The Bridge of Boats near Pind D... will be broken up on the 17th of June.

E. N. Sandilands, Maj...
Executive Engineer, Salt Range D...

Pind Dadun Khan, 16th June 1865.

NOTICE.

Applicants for the post of Indexer in the office of Chief Engineer and Secretary to Government, Punjab Public Works Department, are informed that the appointment has been filled up.

G. Newmarch,
Asst. Secy. to Govt. Punjab,
Public Works Department.

LOST.

In the end of April 1865, in transit between Umritsur and Calcutta, half of the Lahore Currency Note No. 20,376, for Rs. 20, dated 15th May 1862.

Khetter Chunder Nundy,
Sub-Assistant Surgeon.

Jhung,
15th June 1865.

NOTICE.

The Bridge of Boats at Chuck Nizam, near Pind Dadun Khan, was broken up on the 17th instant.

J. W. Bristow,
Deputy Commissioner.

Jhelum, 17th June 1865.

Required for the Deputy Commissioner's office, a Treasury Clerk, salary Rs. 150. None need apply who do not possess a thorough knowledge of the new system of Treasury business. Also, a 4th Clerk, on Rs. 75. Apply, post paid, to the undersigned, accompanied by copies of testimonials.

J. Tighe,
Deputy Commissioner.

Umballa, 17th June 1865.

PUNJAB RAILWAY.

Alterations of Trains.

Notice is hereby given that on and after the 1st of June next, the Trains will run as follows :—

				A. M.	P. M.
Umritsur,	.. ..			7 0	5 0
Lahore,	Arrival,			8 30	6 30
	Departure,			9 0	
				P. M.	
Mooltan,	.. ..			9	
					A. M.
Mooltan,	.. .. ..				6 0
					P. M.
Lahore,	Arrival,	A. M.	P. M.		6 0
	Departure,	7 0	5 0		6 45
Umritsur,	.. .. ..	8 30	6 30		8 15

Further particulars are given in the Time Bills, or will be furnished on application to the Traffic Manager, or at any of the stations on the line.

Central Office,
Lahore, May 23rd 1865.

NOTICE.

The public are hereby informed that from the 15th instant a Staging Bungalow at Goorgaon will be open for the accommodation of Travellers, Visitors, or Invalids, on the premises lately used as a Government Zillah School.

J. M. Cripps, *Major,*
Deputy Commissioner.

Goorgaon, 13th May 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., c. s., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

TO EXECUTIVE ENGINEERS AND OTHERS.

Thomason Civil Engineering College, Roorkee.

Third Department, Native.

Government having been pleased to sanction the creation of ten additional scholarships of Rs. 5 per mensem, for students of the artificer or mistree class, the Principal is now prepared to receive applications from properly qualified men. Candidates must not be over 30 years of age, and must be recommended by an Executive Engineer as skilful and industrious workmen, competent to read and write the vernacular, and as having a knowledge of simple arithmetic. At the College they will to taught Plan-drawing, Estimating, and Compass Surveying; and, on being passed in those subjects, will receive certificates of qualification as head artificers in the Public Works Department. The course of study will be for six months, and the students will have free quarters in addition to their monthly scholarships.

J. G. Medley, *Major, R. E.,*
Principal.

Roorkee, April 12th, 1865.

POSTAL NOTICE.

Under instructions from the Post Master General, the ordinary passenger Van from Lahore, conveying mails for Rawul Pindee, Murree, Peshawur, and all stations to the north, will in future be despatched at 5 p. m. daily. Letters for the above places found in the letter-box up to $4\frac{1}{2}$ p. m., and banghy parcels posted up to 4 p. m., will be transmitted by it.

E. C. George,
Post Master,

Lahore, 13th June 1865.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

	Rs. As.	Rs. As.	
Sutrungees, ...	1 8	to 1 12	per square yard.
Durrees, colored, ...	1 4	to 1 8	ditto.
Ditto, white, ...	1 2	to 1 4	ditto.
Carpeting, Kidderminster, ...	1 2	to 1 4	ditto.
Ditto, Wilton or Brussels (cotton), ...	3 8		ditto.
Ditto, Persian, of various patterns, English, or native (or purchaser may send his own pattern, which will be carefully imitated), ...	5 0	to 6 0	ditto.
Carpet Bags, ...	2 8	to 3 8	each.
Door Mats (according to size), ...	0 8	to 2 0	ditto.
Buggy Rugs (according to size), ...	2 0	to 3 0	ditto.
Dosootee, for tents, &c., ...	1 0		per 4½ to 5[illegible]
Garrah, ...	1 0		per 7 to [illegible]
Chowsootee, ...	1 0		per 2 to 5[illegible]
Chowtahees, or sheets, ...	7 0	to 8 0	per 20 yards.
Dhurree Cloth for Pantaloons, ...	1 0		per 2 to 5[illegible]
Check Cloth of several patterns, ...	1 0		per 2 to 4 [illegible]
Table Cloth, damask, ...	1 4		per square yard.
Ditto do., fancy, colored, ...	2 0		ditto.
Table Napkins, damask (according to size), ...	3 8	to 5 8	per dozen.
Towels, bathing, ditto, ...	6 0	to 9 0	ditto.
Ditto hand, ditto, ...	2 8	to 6 0	ditto.
Dusters, different patterns, ...	1 8	to 2 8	ditto.
Great Coating, for Native Regiments or Police, ...	0 14		per square yard.
Railway Wrappers, different patterns, ...	5 0	to 8 0	each.
Summer Horse Clothing, ...	5 8		per suit.
Blankets (according to size,)	3 0	to 7 0	each.
Surcingles or Body Rollers, ...	0 10	to 1 8	ditto.
Horse Nets, ...	2 0	to 2 8	ditto.
Ditto Nose Bags, (or Tobrahs), ...	0 6	to 1 0	ditto.
Leading Ropes, (or Bagdoors), ...	0 12		ditto.
Head and Heel Ropes, bound with leather, ...	1 4		per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.			
Rope, Cotton, first quality, ...	42 0		per maund.
Ditto, do., second quality.	38 0		ditto.
Ditto, do., for punkahs (colored), ...	1 4	to 1 8	per seer.
Lamp Oil, ...	1 0		per 3½ seers.
Bullock and Camel Gear, ...			Contract rate.
Newar, or Tape, of any width, ...	38 0	to 48 0	per maund.
Taut Puttee, one foot wide, ...	1 0		per 16 to 18 [illegible]
Purdahs (door), according to size, ...	6 0	to 8 0	each.
Chicks (according to size), Bamboo, ...	1 0	to 3 8	ditto.
Straw Hats (according to size and pattern), ...	0 12	to 1 8	ditto.
Pottery, Jugs, Basins, &c., (according to size and pattern).			
Paper, Country, first sort, per Guddee (11 Quires),	5 8		
Ditto, ditto, second sort, ditto ditto, ...	3 8		

ADDRESS :—THE SUPERINTENDENT OR DEPY. SUPDT. CENTRAL JAIL.

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the [illegible] dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

R. GRAY,
Supdt. Central Jail.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 6TH JULY 1865. No. 44.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 28th June 1865.

Powers.

No. 943.—Mr. W. M. Young, Assistant Commissioner, Kohat, is vested, in the Criminal Department, with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st Class; and with the special powers of an Assistant in the Revenue and Civil Departments.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 28th June 1865.

Leave.

No. 947.—Captain P. Harris, District Superintendent of Police, Hoshyarpoor, has obtained one month's privilege leave of absence from the 1st September 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Transfer.

No. 948.—Mr. W. Ward, Assistant District Superintendent of Police, from Kangra to Hoshyarpoor, as a temporary arrangement, to hold charge of the Police duties of the latter district during Captain Harris' absence on leave.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 28th June 1865.

Leave.

No. 321.—Mr. E. Willmot, Principal Delhi College, has obtained leave of absence, on medical certificate, for three months, from 1st July 1865.

Appointment.

No. 322.—Mr. C. R. Cooke, B. A., Officiating Professor of English, to officiate as Principal of the Delhi College during the absence of Mr. Willmot, or until further orders.

REVENUE DEPARTMENT.

The 3rd July 1865.

No. 483.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to sanction the follow-

ing arrangements in the Settlement Department :—

Charunjee Lall, Naib Tehsildar in the Umritsur District, to be Superintendent of Settlement in Pergunnah Pathankote, Goordaspoor District, with the powers of a Tehsildar of the 1st Class.

Abdool Wahid, Superintendent of Settlement, is transferred from the Pathankote to the Goordaspoor Pergunnah of the Goordarpoor District.

MARINE DEPARTMENT.

The 30th June 1865.

Leave.

No. 167.—Mr. J. C. Neill, 2nd Class Engineer, Punjab Flotilla, has obtained one month's privilege leave of absence from the date of his availing himself thereof.

GENERAL DEPARTMENT.

The 28th June 1865.

No. 1327.—The undermentioned gentlemen have been appointed Municipal Commissioners of Simla for the year 1865-66 :—

Mr. Fred. Peterson,
General P. Innes,
Mr. T. Wood,
Major P. R. Innes,
Major S. B. Goad,
Mr. H. E. Wallace,
Mr. A. Chisholm,
Lalla Golab Singh,
Moulvee Abdoolah.

The 29th June 1865.

Transfers.

No. 1334.—Sub-Assistant Surgeon Baney Mahdub Tagore, from Umritsur to Pind Dadun Khan, with effect from the 15th June 1865.

No. 1335.—Sub-Assistant Surgeon Raj Kissen Mookerjee, from Pind Dadun Khan to Umritsur, on being relieved by Baney Mahdub Tagore.

Leave.

No. 1337.—Assistant Surg... Johnston, M. D., Civil Surg... has obtained one month's privil... of absence from the date of his... himself thereof.

No. 1339.—With reference ... *Gazette* Order No. 1040, dated ... 1865, the services of Mr. D. G. ... M. A., are re-placed at the disp... Commissioner of Umballa for ... as his Personal Assistant, from the ... which he may be relieved at Del...

The 30th June 1865.

Leave.

No. 1341.—The Reverend W. ... M. A., Chaplain of Kussowlee, has ... the usual leave of absence from ... after 1st October 1865, as he ... himself of the same, to enable ... ceed to Calcutta preparatory ... furlough to Europe.

No. 1344.—At the request of the ... cipal Inspector General, Medical ... ment, 3rd Class Native Doctor ... Khan, of the Rawul Pindee Police ... is transferred to the Dinapoor ... Medical Superintendence.

Leave.

No. 1347.—The Reverend W. ... Chaplain of Nowshera, has ob... month's privilege leave of ... from the 15th July 1865, or ... he may avail himself thereof.

No. 1348.—The Reverend L. ... M. A., Chaplain of Ferozepoor, ... ed privilege leave of absence ... months from the date of his avail... self thereof.

The 3rd July 1865.

Transfer.

No. 1349.—Mr. C. M. Rivaz, Assistant Commissioner, from the Lahore to the Goordaspoor District, as a temporary arrangement, or during the absence on leave of Mr. McAuliffe.

The following extracts from the *Gazette of India* of 1st July 1865 are re-published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

The 29th June 1865.

No. 1958.

The undermentioned Covenanted and Uncovenanted Civil Servants having produced the necessary medical certificates, have been granted, by the Right Hon'ble the Secretary of State for India, extensions of *leave for the periods specified :—*

Covenanted.

* * * * * * *

Mr. T. D. Forsyth, C. B., ... 4 months.

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 531.

Simla, the 23rd June 1865.

Notifications.—His Excellency the Viceroy and Governor General in Council is pleased to confer on Gholam Hussun Khan, Alizye, Khan Bahadoor, of Tak in the Derajat, the title of Nawab for life, in consideration of the important services which he has rendered to the British Government during a series of years.

No. 1365.

The 27th June 1865.

The services of Lieutenant H. V. Riddell, of the late 2nd European Bengal Fusiliers, are placed at the disposal of the Punjab Government for civil employment.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 1028.

Simla, the 26th June 1865.

Notification.—Under the provisions of Section 2 of Act XVIII. of 1865, and in exercise of the power and authority therein reserved, the Governor General in Council is pleased to declare that Bills of Exchange which may be drawn in Mysore on and after the 1st of August next, and on account of which the full rate of Stamp Duty may have been paid in that Province, shall be exempted from the further payment of Stamp Duty on being negotiated in British territory; and His Excellency is also pleased to approve of a similar exemption in Mysore, in regard to like Bills drawn in British territory on and after the above-mentioned date, and negotiated in Mysore.

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 4th July 1865.

No. 167.—The following extract from the *Gazette of India* of the 24th June, is re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

Simla, the 26th June 1865.

No. 613 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointments :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

2nd Punjab Infantry.

Assistant Surgeon G. Farrell, F. R. C. S., in medical charge of the 2nd Punjab Cavalry, to the medical charge, *vice* Assistant Surgeon Hale, V. C., M. D., placed at the disposal of the Commander-in-Chief for employment with British troops.

2nd Punjab Cavalry.

Assistant Surgeon F. G. Constant, M. D., attached to the 23rd (Punjab) Regiment Native Infantry,

(Pioneers,) to the medical charge, *vice* Assistant Surgeon Farrell, F. R. C. S.

Promotion.

5th Punjab Cavalry.

No. 168.—Kote Duffadar Kesur Singh to be Jemadar, from 11th May 1865, *vice* Kesur Sing deceased.

No. 169.—It having been declared by a Medical Committee that a wound received by Jemadar Mah Sing, 1st Punjab Infantry, on the 15th December 1863, is nearly equal to the loss of a limb, that Native Officer is granted a gratuity of 12 months pay of his Regimental rank, and a temporary pension of 12 (twelve) rupees per mensem for 2 years, commencing one year after the wound was received.

The continuance of this pension to be subject to a further examination before a Military Medical Board.

This order cancels No. 153, dated 19th June 1865.

The 5th *July* 1865.

No. 170.—The Dera Ismail Khan Station Order, dated 2nd June 1865, authorizing the Commissariat Agent to re-entertain sixteen additional coolies for the detachment Her Majesty's 35th Regiment, from the date of removal of detachment to the new Barracks, is confirmed.

S. Black, *Major,*
Secy. to Govt. Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 3rd *July* 1865.

Transfers.

No. 432C.—Ram Nath Chutterjee, Clerk of the 9th Grade, from the 8th Division, Grand Trunk Road, to the office of [Super]intending Engineer 2nd Circle.

Lieutenant R. H. Palmer, Offg. Executive Engineer, 2nd Division, [Baree] Doab Canal, to special duty in the office of the Superintending Engineer, ... Circle, Irrigation Works, for a p[eriod of] three months.

Lieutenant E. C. Garstin, Assistant [En]gineer, 4th Division, Baree Doab ... to have charge of the 2nd Division ... Doab Canal, during the absence of [Lieute]nant Palmer.

Alex. Taylor, *Colonel,* ...
Offg. Secretary to Govt. P...
Public Works D...

Irrigation Branch.

The 30th *June* 1865.

Leave.

No. 362.—Ahmed Allie, ... Western Jumna Canal, is allowed ... month's privilege leave from ... he may avail himself of the same.

J. Crofton, *Major,* ...
Under-Secy. to Govt. P...
Irrigation ...

NOTIFICATIONS.

ACCOUNT DEPARTMENT.

The following Circular is published ... information :—

CIRCULAR No. I.

Office of Accountant G...
Dated Lahore, 1st ...

To all Treasury Officers and Officers ... toms, Marine, and Canal Depart... Punjab.

Sir,

Orders having this day been ... from the Financial Department of the ... ment of India for the transfer to the ... the entire establishment of the Civil Pay ... Office, I have the honor to request that ... munications which would otherwise be ... to the Civil Pay Master may hereafter ... transmitted to me.

W. C...
Offg. Accountant General ...

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR NO. { XXII. / 1794. } OF 1865.

To

All Commissioners and Deputy Commissioners in the Punjab.

Dated Lahore, 5*th July* 1865.

(Judicial.)
Criminal.

In continuation of Book Circular I. of 1865, has the honor to annex a form of the Descriptive Return to be forwarded to the General or other Officer Commanding, as directed in Clause 34 of the Mutiny Act.

A. A. Roberts,
Judicial Commissioner for the Punjab.

Descriptive Return of ______________ who was apprehended (or "surrendered himself," as the case may be) on the ____________ day of ____________, and was committed to confinement at ______________ on the ______ day of ______________ as a Deserter from (*insert Regiment or Corps.*)

Age,	
Height,	Feet Ins.
Complexion,	
Hair,	
Eyes,	
Marks,	
Probable date of enlistment, and where,	
Probable date of Desertion, and from what place,	
* Name and occupation and address of the person by whom, or throug hwhose means, the Deserter was apprehended and secured.	
* Particulars in the evidence on which the prisoner is committed, and shewing whether he surrendered or was apprehended, and in what manner and upon what grounds.	

* It is important for the Public service, and for the interest of the Deserter, that this part of the Return should be accurately filled up, and the details should be inserted by the Magistrate in his own hand-writing, or under his own direction, by his clerk.

I do hereby certify that the prisoner has been duly examined before me, as to the circumstance herein stated, and has declared in my presence that he † a deserter from the above mentioned corps.

________ *Signature and address of Magistrate.*
________ *Signature of Prisoner.*
________ *Signature of Informant.*

† Insert "is" or "is not" as the case may be.

I certify that I have inspected the prisoner, and consider him ‡ for military service.

________ *Signature of Military Medical Officer or of § Private Medical Practitioner.*

‡ Insert "fit" or "unfit" as the case may be and if unfit, state the cause of unfitness.

§ No fee will be allowed to a private medical practitioner where a Military Medical Officer is stationed, unless it is shown that his services were not available.

NOTICE.

Letters intended for this office having frequently been sent to Hyderabad in Scinde, owing to the insufficiency of the direction, it is requested that all officers having correspondence with the undersigned will be so good as to address the covers to the Accountant General, *Hyderabad, Bolarum.*

E. Simpson Byrne,

Accountant General Hyderabad.

Bolarum, 30th May 1865.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined noon on the 2nd April 1866, by a Committee consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient power of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. Thornton,

Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information that, under the provisions of Act VIII of [illegible] and Notification by Government of India Public Works Department No. 16[illegible], [illegible] July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st [illegible] 1865 :—

Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullocks,	[illegible]
" " " 3 do.,	[illegible]
" " " 4 do.,	[illegible]
" " " 5 do.,	[illegible]
" " " 6 do.,	[illegible]
Unladen, " half these rates	
Ekka,	[illegible]
Buggy,	[illegible]
Wheeled conveyance drawn by two horses,	[illegible]
Jampan,	[illegible]
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	[illegible]
Camel, laden,	[illegible]
Camel, unladen,	[illegible]
Horse, ridden or not,	[illegible]
Mule, laden or unladen,	[illegible]
Tattoo, " "	[illegible]
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	[illegible]
Donkey, do., do.,	[illegible]
Sheep, Goats, or Swine, do.,	[illegible]

The load on each cart or hackery passing the Simla and Kalka Road, or its branch is for the present, and until further notice to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, Col. [illegible]

Offg. Secy. to the Govt. Punjab, Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, [illegible]th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865 :—

	Rs.	*A.*	*P.*
Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,	0	8	0
Do. do. do. 3 Bullocks,	0	12	0
Do. do. do. 4 Bullocks,	1	0	0
Do. do. do. 5 Bullocks,	1	4	0
Do. do. do. 6 Bullocks,	1	8	0
Unladen, half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy, ...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses, ...	1	0	0
Jampan, ...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel laden, ...	0	4	0
Camel unladen, ...	0	2	0
Horse ridden or not, ...	0	2	0
Mule laden or unladen, ...	0	0	9
Tattoo, ...	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen, ...	0	0	3
Donkey, do. do., ...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., ...	0	0	1

G. Newmarch,

Asst. Secy. to Govt. Punjab,

Public Works Department.

Lahore, 5th May 1865.

To

All Officers in charge of Jails.

The following rules for conducting solitary and separate imprisonment are published, by order of the Judicial Commissioner, for the guidance of Officers in charge of Jails.

A. M. Dallas,

Inspector General of Prisons.

The 26th June 1865.

Rules for Solitary Confinement.

I. Solitary confinement consists in the prisoner being confined entirely by himself for a certain number of consecutive days and nights.

II. No prisoner shall be placed in solitary confinement unless such confinement form part of the original sentence, and be duly entered in the body of the warrant; provided always, that any prisoner in the Jail may be placed in solitary confinement by the Magistrate in charge of the Jail, for breach of Jail discipline.

III. In executing a sentence of solitary confinement, as specified in the warrant, such confinement, where the imprisonment awarded is three months and under, shall not exceed fourteen (14) days at a time, and there must be a clear interval of not less than fourteen (14) days between the completion of one period of such confinement and the commencement of another. When the imprisonment awarded shall exceed three (3) months, the solitary confinement shall not exceed seven (7) days in any one month of the whole imprisonment awarded, with intervals between the periods of solitary confinement of not less than seven (7) days.

IV. Prisoners sentenced to solitary confinement for breach of Jail discipline as a distinct offence, may be confined for periods not exceeding fourteen (14) days at a time, with intervals of not less than fourteen (14) clear days between the termination of one period of solitary confinement and the commencement of another.

V. Prisoners in solitary confinement shall be employed only in grinding wheat.

VI. Every prisoner before being placed in solitary confinement, and daily during his continuance in the cell, shall be carefully searched, and any articles found on him, such as rope or string, with which he might inflict injury on himself, shall be at once taken from him.

VII. Every prisoner in solitary confinement shall be visited in his cell once a day, by the Medical Officer and Jailor.

VIII. No prisoner shall be removed from his solitary cell on account of sickness, except by order of the Medical Officer, who shall visit him in his cell. The fact shall be stated in a column of the Hospital Register; and, when discharged from Hospital, the prisoner shall be made over to the Jailor to undergo the remainder of his solitary confinement.

IX. The bedding of every prisoner in solitary confinement shall be daily spread out in the yard of his cell to air, unless there be rain, or the ground be wet, and the cell is to be daily cleaned.

X. On the outer door, that is to say, the cell-yard door of every cell, shall be posted a lithographed ticket in the following form :—

Solitary Confinement Ticket.

Cell No.

The No. of this prisoner in the general Jail Register of Admissions, is

Name Father's name

Put into cell on the of

To be confined day

On what account

Date on which he was last in cell

Amount of solitary confinement ordered in warrant

Amount undergone

Labor ordered To grind Seers.

XI. Two Registers shall be kept of prisoners confined in solitary cells. The forms for these Registers are to be found at pages x and xi of Appendix to Jail Manual, numbered 14A. and 14 B. Register A. refers to the prisoner. It is intended to show whether the sentence of the prisoner is being properly carried out. No prisoner's name should be entered in this Register until be is placed in a cell, then the four first columns will be filled in, and the remainder when the prisoner is removed from the cell. Register B. relates to the cell. No prisoner's Register number is to be entered in this until he is placed in the cell.

XII. At least once in every month the Registers shall be tested by comparison one with the other to ascertain if the two agree as to the cell occupied by a prisoner for a given period, the Register number of the prisoner being followed, and once in every month the Officer in charge of the Jail shall satisfy himself that the tickets on the doors answer to the prisoners occupying the cells, and agree with the Register.

XIII. On each occasion that a prisoner undergoes solitary confinement (except for breach of Jail discipline), the Officer in charge of the Jail shall briefly note in English, on the back of the warrant, the number of days passed by the prisoner in such confinement; and, on completion of the imprisonment, shall make the following endorsement thereon :—

"The prisoner passed a total of ——, days in solitary confinement, according to Register A pages ——."

RULES FOR CONDUCTING SEPARATE CONFINEMENT.

I. Wherever it may so happen that there are not a sufficient number of prisoners in Jail under sentence of solitary confinement, to fill the cells of the Jail, the Officer in charge may select prisoners to undergo *separate* confinement in the unoccupied solitary cells.

II. Separate confinement shall for the present consist in locking up the prisoner alone *at night* in a cell, and permitting him *during the day* to labour in association with other prisoners.

III. Any prisoner, whether sentenced to rigorous imprisonment with solitary confinement, rigorous imprisonment without solitary confinement, or to simple imprisonment, may be selected by the Officer in charge of the Jail to undergo separate confinement.

IV. No prisoner shall be subjected to separate confinement until after the expiry of fourteen days from the date of his completing his last period of solitary or separate confinement or for more than fourteen nights consecutively in any one month; nor shall any prisoner be subjected to solitary and separate confinement in one and the same month. Provided always that for the maintenance of discipline, or for any other good and sufficient reason, it shall be competent to the officer in charge of the Jail to place any prisoner at any time in separate confinement, any thing in these rules to the contrary notwithstanding.

V. Every prisoner before being separate confinement, shall be car[efully searched] and any articles found on him, string, with which he might [injure] himself, shall be at once taken [from him].

VI. So soon as a prisoner is [removed from] the cell in the morning, it is to be cleaned and got ready for re-occupation.

VII. On the outer door, that cell-yard door of every cell, shall [be hung a] lithographed ticket in the following [form]:—

SEPARATE CONFINEMENT T[ICKET].

Cell No.

No. of this prisoner in the Register of addissions is
Name Father's name
Crime
Put into cell to sleep on the
To pass nights in
Date on which last in cell
Date of removal from cell

VIII. A Register of prisoners subjected to separate confinement according to the form hereinafter [specified].

IX. At least once in every month in charge of the Jail shall on the doors, and shall satisfy answer to the prisoners occupying agree with the Register.

X. On the Monthly Return sent to the office of the Inspector Prisons (fly sheet No. 16), shall number of prisoners who have undergone confinement during the month.

XI. On each occasion that a prisoner goes separate confinement (except for Jail discipline) the Officer in charge shall briefly note in English, on the warrant, the number of days passed soner in such confinement; and, on the imprisonment, shall make the following dorsement thereon :—

"The prisoner passed a total of in separate confinement, according pages——."

XII. At the close of each year warded to the Judicial Commissioner the Commissioner of the Division with, or supplemental to, the statement soners recommended from remission on account of good conduct, a list who may have undergone separate during the year, showing the total nights thus passed by each prisoner year.

XIII. In selecting prisoners for separate finement, those who have been unnatural offences, or have been since admission to Jail, or have been for rape, those who have been ted, troublesome characters in characters in the District, and be first chosen.

(FORM REFERRED TO IN PARA. VIII. OF THE RULES.)

Register of Prisoners placed in separate confinement in the *Jail during the year* 1865.

Consecutive number.	Register number of Prisoner in Jail Register.	Name of Prisoner.	Crime and Sentence.	Date of Sentence.	
1	947	Muhommed Bux.	Theft. Rigorous imprisonment for two years; three months solitary confinement.	1st Jany. 1865.	

No entry to be made in this until prisoner is removed from the cell.

Period actually passed in separate confinement.				Total number of nights passed in separate confinement.
March 1st to 15th (No. 7).	May 1st to 15th (No. 3).	July 1st to 15th (No. 4).	Sept. 1st to 15th (No. 13).	

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

III.—Revenue.

1. Directions to Revenue Officers.
2. Financial Circulars.

IV.—General.

1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab
Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864

and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	A.		Rs.	A
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

H. B. RIDDELL,
Director General of the Post Office of India.

Simla, 6th June 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered, it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.
(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until al postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

The 3rd April 1865.

POSTAL NOTICE.

Under instructions from the Post Master General, the ordinary passenger Van from Lahore conveying mails for Rawul Pindee, Murree, Peshawur, and all stations to the north, will in future be despatched at 5 P. M. daily. Letters for the above places found in the letter-box up to 4½ P. M., and banghy parcels posted up to 4 P. M., will be transmitted by it.

E. C. Gi[illegible]
Post Ma[illegible]

Lahore, 13th June 1865.

CHENAB RIVER.

GOVERNMENT DEODAR TIMBER.

This year the Sale Depot for Government Deodar Timber will be at Runnee Khankee, [illegible] to the old Station of Wazirabad.

Sales will commence as soon as it is possible to raft timber to Runnee Khankee, which will probably be by the 15th July next.

The rates for timber purchased, without selection, will be as follows:—

Less than 10 ft. in length	@ 4 c. ft.
10 ft. full to 14 ft. full	@ 3 c. ft.
14 ft. full to 20 ft. full	@ 2·5 c. ft.
20 ft. full to 25 ft. full	@ 1·75 c. ft.
25 ft. full to 30 ft. full	@ 1 c. ft.

Above 30 feet in length, the rate will [illegible] either by competition or private bargain.

Purchasers wishing to select timber [illegible] charged higher rates, to cover the loss [illegible] rejected, and will be settled at time of sale.

Agents should be empowered to represent their employers, to grant receipts for, [illegible] charge of, and remove the timber from the [illegible]

Applications for timber to be made to the undersigned.

P. DELAVAL L[illegible]
Asst. Conservator of F[illegible]

Wazirabad, 1st June 1865.

WANTED

For the Government Press, Public Works Department, Lahore, a Reader or Copy-holder. Salary according to qualification. The appointment will, for the present, be temporary.

No one need apply who has not had some previous experience in a Press. Apply to the Superintendent Chief Engineer's Office, Lahore.

Lahore, 18th June 1865.

After 27th instant, address, till further notice, "Conservator of Forests, Punjab, Camp, *via* Chamba."

Lahore, 21st June 1865.

NOTICE.

WANTED for the office of Assistant Settlement Commissioner, Sealkote, a Clerk who is able to translate both from Hindostanee into English, and from English into Hindostanee. Salary Rs. 100. Apply to

LESLIE S. SAUNDERS,
Sealkote.

NOTICE.

Applicants for the post of Indexer in the office of Chief Engineer and Secretary to Government, Punjab Public Works Department, are informed that the appointment has been filled up.

G. NEWMARCH,
Asst. Secy. to Govt. Punjab,
Public Works Department.

LOST.

In the end of April 1865, in transit between Umritsur and Calcutta, half of the Lahore Currency Note No. 20,376, for Rs. 20, dated 15th May 1862.

KHETTER CHUNDER NUNDY,
Sub-Assistant Surgeon.

JHUNG,
15th June 1865.

Required for the Deputy Commissioner's office, a Treasury Clerk, salary Rs. 150. None need apply who do not possess a thorough knowledge of the new system of Treasury business. Also, a 4th Clerk, on Rs. 75. Apply, post paid, to the undersigned, accompanied by copies of testimonials.

J. TIGHE,
Deputy Commissioner.

Umballa, 17th June 1865.

PUNJAB RAILWAY.

ALTERATIONS OF TRAINS.

Notice is hereby given that on and after the 1st of June next, the Trains will run as follows :—

		A. M.	P. M.	
Umritsur, ...		7 0	5 0	
Lahore,	Arrival,	8 30	6 30	
	Departure,	9 0		
		P. M.		
Mooltan, ...		9		
			A. M.	
Mooltan, ...			6 0	
		A. M.	P. M.	P. M.
Lahore,	Arrival,			6 0
	Departure,	7 0	5 0	6 45
Umritsur, ...		8 30	6 30	8 15

Further particulars are given in the Time Bills, or will be furnished on application to the Traffic Manager, or at any of the stations on the line.

CENTRAL OFFICE,
Lahore, May 23rd 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

absence from the date of his availing himself thereof.

The 5th July 1865.

Appointment.

No. 1370.—Lieutenant H. V. Riddell, of the late 2nd European Bengal Fusiliers, is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd Class in the Punjab, and posted to the Mooltan District.

No. 1371.—*Punjab Gazette* Order No. 1224, dated 9th June 1865, transferring Mr. G. E. Wakefield, Assistant Commissioner, from Ferozepoor to Mooltan, is cancelled.

The 10th July 1865.

Leave.

No. 1398.—Lieutenant E. G. Hastings, Assistant Commissioner, Peshawur, has obtained one month's privilege leave of absence from such date, after 2nd August 1865, as he may avail himself thereof.

The following extract from the *Gazette of India* of 8th July is re-published for general information:—

FOREIGN DEPARTMENT.

The 1st July 1865.

No. 1388.

The services of Messrs. T. C. Huddlestone and R. W. Trafford, of the Civil Service, are placed at the disposal of the Punjab Government for employment in that Province.

(True Extract,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 7th July 1865.

Errata.

No. 171.—The following corrections to be made in the names of men of 3rd Punjab Cavalry transferred to the Pension Establishment, by Punjab Order … dated 7th June 1865:—

For Sowar "Shekh Gulam …" … Sowar *Shekh Gohur* (2).

For Sowar "Gulam Beg" and … *Gohur Beg.*

The 8th July 1865.

Nos. 172-173.—The following … from the *Gazette of India* of the … re-published:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 27th June 1865.

No. 641 *of* 1865.—His Excellency the … General in Council is pleased to make the … appointment:—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

1st Regiment Seikh Infantry.

Lieutenant C. C. Brownlow, General … try, Quarter Master 20th (Punjab) Regi… tive Infantry, to be Adjutant, *vice* Lieutenant … appointed Wing Officer.

The 29th June 18…

No. 651 *of* 1865.—His Excellency the … General in Council is pleased to make the … appointment:—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

5th Infantry Regiment.

Lieutenant W. F. S. Perry, General List … Doing-duty officer, 4th Punjab Cavalry, … duty Officer, *vice* Lieutenant Tyler appointed … tant.

The 10th July 1865.

Leave.

No. 174.—Colonel J. L. Vaughan … Commandant 5th Punjab Infantry … obtained leave from 1st August … October 1865, to visit Murree on … affairs.

No. 175.—Lieutenant A. P. … 5th Goorkha Regiment, is granted … from 19th to 28th July, in extension … privilege leave, to remain at S… private affairs.

The 12th July 1865.

No. 176.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Cast.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last Corps.					
Bishen Sing.	30	...	5	9	Liddoo, Jhut' Seikh, Zemindar.	Dark complexion; beard and mustaches; blind of the left eye; both ears bored high up; mole on the left shoulder.	V. Muckrum-mindee. P. Umritsur. Z. Umritsur.	Son.	Gyan Singh.	Sowar.	2nd Regiment Oudh Irregular Cavalry.	8th July 1857.	17th May 1865.	Rs. 2-12-0	For twelve years.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Umritsur.

S. BLACK, *Major,*

Secretary to Government Punjab, Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

FORESTS.

The 15th April 1865.

Notification.

No. 7917.—An agreement having been concluded between the Rajah of Bussahir and the Government of the Punjab to transfer the entire control of the Bussahir Forests to the British Government, all persons are prohibited from marking, felling, cutting, or removing deodar, or other trees or timber, in and from the territories of the Rajah of Bussahir, without the permission, in writing, of the Conservator of Forests, or of the officer in charge of the Sutlej Forests.

Villagers will, as heretofore, be permitted to cut deodar and other timber for house building and for agricultural purposes, but not for sale or barter; and they will also be permitted to cut and burn inferior forests for the purpose of cultivation. The tracts outside of which the cutting and burning of trees for the purpose of cultivation will be allowed, will be marked off as reserved forests, due notice to that effect being given in the neighbouring villages. If villagers desire to cut timber in the forests thus demarcated and reserved, they must apply to the local Forest Officers, who will point out the trees that may be felled.

Such rules as may appear requisite for regulating the management of the Bussahir forests, will, from time to time, be promulgated under the authority of the Punjab Government.

2. Time is allowed up to 30th September 1866, unless otherwise provided by special agreement, for the removal beyond the lower limits of Bussahir, and from the Sutlej river above the Kotgurh District, of any trees or timber which may have been felled before the date of this notification.

3. Persons who may prove claims to standing trees and timber shall be allowed to fell and remove the same, wi[thin such] time and under such conditi[ons as the] Conservator of Forests, acting [under the] direction of the Punjab Gover[nment, may] from time to time, determine.

4. Any timber which may b[e felled] after the date of this notifica[tion with]out authority as above provi[ded, and] any timber not waif which may [be found] within the limits of Bussahir, o[r on the] banks of the Sutlej river above [Kotgurh] after the 30th September 186[6, will be] liable to be seized, confiscated, [and sold] on account of the Punjab Gover[nment].

5. The Forest Officer in charg[e of the] Bussahir forests, on behalf of the [British] Government, is empowered to [prevent] the marking, felling, and cutting [of trees] without authority in Bussahir, [and the] removal of timber from the soil [...]

6. As several valuable fore[sts in] Bussahir territory have been [destroyed] by fire, through felled timber [having] been left within their boun[daries, all] having any claims to timber [lying] in the Bussahir forests are [informed] that if the said timber is no[t removed] from the forests before 30th S[eptember] 1865, the British Governme[nt reserves] to itself the right of removing [the same] outside the forests, at the risk [and ex]pense of the claimants.

The boundaries of the forests [from] which the timber now lying in th[em] must be removed, will be deter[mined and] fixed by the Conservator of the [Bussahir] Forests.

The 7th July 1865.

Appointment.

No. 1374.—Gholam Russool [is ap]pointed a Clerk of the 13th Grade, [in suc]cession to Fuzul Shah appointed [...] Clerk, and is posted to the office [of the] Executive Engineer, 1st Division, [...] Doab Canal, with effect from the 8th [...] 1865.

No. 1380.—Baboo Deena Nath, Sircar, Clerk of the 14th Grade, office of Executive Engineer, Lower Sirhind Division, is permitted to resign his appointment in the Public Works Department.

The 8th July 1865.

Leave.

No. 514C.—Mr. J. P. C. Anderson is allowed one month's leave, without pay, and without the period of such leave counting for pension, from 20th June, or such date as he may have availed himself of it, under operation of Standing Order No. 14 of 1864.

The 12th July 1865.

No. 1425.—Baboo Khettur Chundur, Clerk of the 10th Grade, office of the Executive Engineer, 8th Division, Grand Trunk Road, is allowed seven days' leave on medical certificate, in extension of the three months' leave granted in Punjab Government Notification No. 769, of 30th May 1865.

The following extract from the *Gazette of India* of 8th July is re-published for general information:—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 3rd July 1865.

No. 243.

Lieutenant James Browne, R. E., Assistant Engineer, 2nd Grade, and Officiating Assistant Principal, Thomason College, Roorkee, is transferred from the North-Western Provinces to the Public Works Department of the Punjab.

(True Extract,)

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt. Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

ACCOUNT DEPARTMENT.

Result of the sale of Supply Bills on Calcutta held on the 6th July 1865.

								Per cent.
Peshawur, put up	1,00,000	sold	1,00,000	at	0	12	4	disct.
Rawul Pindee, ,,	40,000	,,	40,000	,,	1	1	0	disct.
Umritsur, ,,	70,000	,,	70,000	,,	0	1	0	disct.
Mooltan, ,,	30,000	,,	30,000	,,	0	0	5	disct.
Lahore, ,,	40,000	,,	40,000	,,	0	0	2	disct.
Simla, ,,	20,000	,,	20,000	,,	0	5	7	prem.
Total, ...	3,00,000		3,00,000					

Average rate of 0 6 3 per cent. discount.

W. CLARK,

Offg. Acct. Genl., Punjab.

Lahore, 10th July 1865.

NOTICE.

Until further orders, the sale and issue of Supply Bills by the Treasuries of the Punjab upon Calcutta will cease.

W. CLARK,

Offg. Acct. Genl., Punjab.

NOTICE.

Letters intended for this office having frequently been sent to Hyderabad, in Scinde, owing to the insufficiency of the direction, it is requested that all officers having correspondence with the undersigned will be so good as to address the covers to the Accountant General, *Hyderabad, Bolarum.*

E. SIMPSON BYRNE,

Accountant General, Hyderabad.

Bolarum, 30th May 1865.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are ... take notice that Thursday is the pub... and that matter intended to appe... *Gazette* should always be forwarded ... day preceding that of publication, ... the Printer *Punjab Government Gaz...*

EDUCATIONAL NOTI...

An Examination in Law, open to ... of Government and Aided Schools in ... will be held annually in January at ... vernment College and at every Zila ... if necessary.

2. The questions will be set both ... and Urdu, except in branch IV., and th... may be given in either language, at ... of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and ... tively will be awarded in each bran... examination, and all who gain 67 per ... marks in any branch, will receive a ... of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of ... amination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

III.—...

1. Di... Offices.
2. Financ...

IV.—...

1. ... dence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's ... the Small Cause Court Manual, ... useful guides.

A. R. FU...

Director of Public Instru...

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered ... lah Sahib Singh, Banker of Delhi, and ... awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per men...* 1st January 1866, tenable for one year ... to continued diligence and good behaviour ... that period, for that student in the 1st ye... of Government and Aided Colleges ... Punjab, who matriculated in December ... and shall stand highest at the Departme... amination of those classes to be held in De... 1865.

N. B.—If this prize be gained by a ... student, who would prefer receiving it in ... other form than a scholarship, the whole ... of 120 rupees will be at his disposal in ... form as he may prefer, on his fulfilling the ... ditions of study and good conduct pres... the year 1866.

A. R. FU...

Director of Public Instruction, P...

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	*A.*		*Rs.*	*A*
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office of India.

Simla, 6th June 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered, it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.

(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind,

The 3rd April 1865.

POSTAL NOTICE.

Under instructions from the Post Master General, the ordinary passenger Van from Lahore, conveying mails for Rawul Pindee, Murree, Peshawur, and all stations to the north, will in future be despatched at 5 P. M. daily. Letters for the above places found in the letter-box up to 4½ P. M., and banghy parcels posted up to 4 P. M., will be transmitted by it.

E. C. GEORGE,

Post Master,

Lahore, 13th June 1865.

WANTED

For the Government Press, Public Works Department, Lahore, a Reader or Copy-holder. Salary according to qualification. The appointment will, for the present, be temporary.

No one need apply who has not had some previous experience in a Press. Apply to the Superintendent Chief Engineer's Office, Lahore.

Lahore, 18th June 1865.

LOST.

In the end of April 1865, in transit between Umritsur and Calcutta, half of the Lahore Currency Note No. 20,376, for Rs. 20, dated 15th May 1862.

KHETTER CHUNDER NUNDY,

Sub-Assistant Surgeon,

JHUNG,

15*th June* 1865,

PUNJAB RAILWAY.

Alterations of Trains.

Notice is hereby given that on and after the 1st of June next, the Trains will run as follows :—

		A. M.		P. M.
Umritsur, ...		7 0		5 0
Lahore,	Arrival,	8 30		6 30
	Departure,	9 0		
		P. M.		
Mooltan, ...		9		
				A. M.
Mooltan, ...				6 0
		A. M.	P. M.	P. M.
Lahore,	Arrival,			6 0
	Departure,	7 0	5 0	6 45
Umritsur, ...		8 30	6 30	8 15

Further particulars are given in the Time Bills, or will be furnished on application to the Traffic Manager, or at any of the stations on the line.

Central Office,
Lahore, May 23rd 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., c. s., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

LOST.

The undermentioned Five per cent. Gover-
ment Promissory Notes.

No. 2411 of 8354—1854-55—Rs. 1,0
No, 75933,——1856-57—Rs. 1,0

Gopal Sa
of the Delhi Bank
Attorney for Hafiz
Proprietor of the No

NOTICE.

Required a Second Clerk for the Dep
missioner's office, Hoshyarpoor, on a
Rs. 100 per mensem.

No one need apply who has not a
knowledge of Treasury Accounts.

Applications, with testimonials,
post paid, to the Deputy Commiss

W. E.
Deputy Co

DEPARTMENT OF ISSUE OF

CURRENCY.

Notice.

Collectors, or Officers acting as
to adjust Calcutta Circle Governm
Notes which may be on their hands
that the Bank of Bengal is the Ag
Office of Issue of Paper Currency,

H.
Head C

Calcutta Mint, 23rd June 1865.

The prescribed Monthly Cash Balance Return closing 30th June 1865, not having reached this office from the undermentioned Executive Divisions by 10th instant, are excluded from the general Statement submitted to the Deputy Auditor and Accountant General, Punjab :—

Kohat Division.

8th Division, Grand Trunk Road.

Hill Roads Division.

J. J. McLeod Inness,
Major, r. e.,
Controller P. W. Accounts, Punjab.

NOTICE TO CONTRACTORS.

The Executive Engineer, Mooltan Division, of *Public Works*, will receive Tenders for the supply of the whole or a portion of the undermentioned building materials, to be delivered before 1st May 1866 :—

Description of materials.	Total quantity required before 1st May 1866.	Remarks.
Compressed bricks, 9 × 4½ × 2¾ in.	50 lakhs.	Each Contractor to deliver monthly not less than one-tenth of the total quantity for which he contracts.
Flooring tiles, 15 × 12 × 2¼ in.	1 lakh.	
Roofing tiles, 15 × 12 × 2 in.	1 lakh.	
Limestone, ...	10,000 mds.	

1. The bricks and tiles to be delivered either in the present Cantonments, Mooltan, or on a new site adjacent to the Mooltan and Lahore Railway, and not further from the present Railway Station, Mooltan, than five miles.

2. Tenders to state the rates at which the bricks and tiles will be delivered at each of the sites above specified.

3. The limestone to be delivered at the Railway Station, Mooltan.

4. The bricks and tiles to be of the best quality, and thoroughly burnt.

5. Specimens of limestone to accompany the Tender, which should state whence the stone will be procured.

6. Inferior materials will be rejected, or paid for at lower rates, at the option of the Executive Engineer.

7. Payment will be made monthly for materials delivered, and no advances will be given.

8. Security for the completion of his contract to be given by each Contractor to the extent of 25 per cent. on the value of the contract.

9. Sealed Tenders will be received by Executive Engineer up to 31st July 1865.

10. The acceptance of the Tenders will rest with the Superintending Engineer.

G. A. Craster, *Captain*,
Executive Engineer.

Mooltan, 1st July 1865.

Required for the Deputy Commissioner's office, a Treasury Clerk. Salary Rs. 100. None need apply who does not possess a thorough knowledge of the system of Treasury business. Apply, post paid, to the undersigned, accompanied by copies of testimonials.

C. W. Lennox,
Extra Assistant Commissioner,
in charge of Treasury.

Rohtuck, Treasury Office,
7th July 1865.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

Article	Rs. As.	Rs. As.	
Durrees, colored, ...	1 2	to 1 12	per square y[d.]
Ditto, white, ...	0 14	to 0 12	ditto.
Carpeting, Kidderminster, ...	1 0	to 1 2	ditto.
Ditto, Wilton or Brussels (cotton), ...	3 0	to 3 8	ditto.
Ditto, Persian, of various patterns, English, or native, which will be carefully imitated), ...	5 0	to 6 0	ditto.
Carpet Bags, ...	2 8	to 3 8	each.
Door Mats (according to size), ...	0 8	to 2 0	ditto.
Buggy Rugs (according to size), ...	2 0	to 3 0	ditto.
Doosootee, for tent, &c., ...	1 0		per 6 yds.
Garrah, 1st sort, ...	1 0		per 8 do.
Ditto, 2nd sort, ...	1 0		per 10 do.
Chowsootee, ...	1 0		per 2¼ to 3 y[ds.]
Chowtahees, or sheets, ...	5 8	to 7 0	per 20 yards.
Dhurree Cloth for Pantaloon, ...	1 0		per 2 to 3
Check Cloth of several patterns, ...	1 0		per 2 to 4
Table Cloth, damask, ...	1 4		per square y[d.]
Ditto do., fancy, colored, ...	2 0		ditto.
Table Napkins, damask (according to size), ...	3 8	to 5 8	per dozen.
Towels, bathing, ditto, ...	6 0	to 8 0	ditto.
Ditto hand, ditto, ...	2 0	to 6 0	ditto.
Dusters, different patterns, ...	1 3	to 2 0	ditto.
Great Coating, for Native Regiments or Police, ...	0 11	to 0 14	per square y[d.]
Railway Wrappers, different patterns, ...	5 0	to 8 0	each.
Summer Horse Clothing, ...	4 8		per s[ui]t with[out]
Blankets (according to size,)	2 8	to 6 0	each.
Surcingles or Body Rollers, ...	0 10	to 1 8	ditto.
Horse Nets, ...	1 8	to 2 0	ditto.
Ditto Nose Bags (or Tobrahs), ...	0 6	to 1 0	ditto.
Leading Ropes, (or Bagdoors), ...	0 12		ditto.
Head and Heel Ropes, bound with leather, ...	1 4		per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.			
Rope, Cotton, first quality, ...	36 0		per maund.
Ditto, do., second quality, ...	30 0		ditto.
Ditto, do., for punkahs (colored), ...	1 0		per seer.
Lamp Oil Clarified, ...	1 0		per 3 to 3½
Bullock and Camel Gear, ...			Contract ra[tes]
Newar, or Tape, of any width, ...	30 0	to 37 0	per maund.
Taut Puttee, one foot wide, ...	1 0		per 16 to 2[0]
Purdahs (door), according to size, ...	4 0	to 6 0	each.
Chicks (according to size), Bamboo, ...	1 0	to 3 8	ditto.
Straw Hats (according to size and pattern), ...	0 12	to 1 8	ditto.
Pottery, Jugs, Basins, &c. (according to size and pattern),	3 8		Complete
Paper, Country, first sort, per Guddee (11 Quires),	5 8		
Ditto, ditto, second sort, ditto ditto, ...	3 8		

Terms Cash.

ADDRESS :—THE SUPERINTENDENT OR DEPY. SUPDT. CENTRAL JAIL

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the [cost being] dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

R. GRAY,
Supdt. Central Jail.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 27TH JULY, 1865. No. 47.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 20th July, 1865.

Powers.

No. 1061.—Noor Mahomed Khan, Tehsildar of Rajunpoor, Dera Ghazee Khan District, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st Class; and, under Section 5 of Act XIX. of 1855, with power to try and determine Civil suits not exceeding three hundred rupees in value or amount.

No. 1062.—With reference to *Punjab Gazette* Order No. 810, dated 31st May, 1865, Captain N. Barton is invested, for so long as he may continue to officiate as Cantonment Magistrate of Delhi, with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st Class, within the limits of the Cantonment of Delhi, to be styled an Assistant Cantonment Magistrate, under Section 5 of Act XXII. of 1864; and, under Section 9 of the same Act, to have jurisdiction to try small causes for any amount not exceeding fifty rupees.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 22nd July, 1865.

Leave.

No. 1066.—Major G. McAndrew, Deputy Inspector General of Police, Lahore Circle, has obtained three months' privilege leave of absence, with effect from the 15th July, 1865.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 20th July, 1865.

Appointment.

No. 349.—Mr. H. Millett, 2nd Master, Delhi Zillah School, is appointed Head Master of the Peshawur Zillah School.

FINANCE DEPARTMENT.

The 22nd July, 1865.

Leave.

No. 514.—Mr. W. J. Blewitt, Collector of Customs, Delhi, has obtained leave of absence, on medical certificate, from the date on which he availed himself thereof, until 15th October, 1865.

MARINE DEPARTMENT.

The 21st July, 1865.

Appointment.

No. 182.—Mr. W. D. Hogan, Boiler Maker, to be General Superintendent to the Superintending Engineer, Punjab Flotilla, from the 1st July, 1865, vice Mr. McNeelance, resigned.

The 22nd July, 1865.

Leave.

No. 184.—Mr. J. Horton, 3rd Class Engineer, Punjab Flotilla, has obtained one month's leave of absence, on private affairs, from the date on which he availed himself thereof.

GENERAL DEPARTMENT.

The 21st July, 1865.

Leave.

No. 1498.—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted an extension of leave of absence, for six months, on medical certificate, to Mr. C. Stephen, Extra Assistant Commissioner, Mooltan.

No. 1499.—The Reverend S. H. Beamish, B. A., Chaplain of Jullundur, has obtained one month's privilege leave of absence, from the date of his availing himself thereof.

The 22nd July, 1865.

Leave.

No. 1507.—Lieutenant R. G. Sandeman, Assistant Commissioner, Bunnoo District, has obtained one month's privilege leave of absence, with effect from the 1st September, 1865.

No. 1508.—Mr. W. Coldstream, Officiating Judge of Small Cause Court, Delhi, has obtained privilege leave of absence for six weeks, from the 15th August, 1865.

Lieutenant A. F. P. Har[illegible] Commissioner, will carry on the [illegible] the Small Cause Court during Mr. [illegible] stream's absence.

No. 1509.—Mr. J. H. Oli[illegible] Commissioner, Sirsa, has ob[illegible] month's privilege leave of ab[illegible] the 18th September, 1865, or [illegible] quent date as he may avail him[illegible]

Mr. G. Smyth, Assistant Com[illegible] will carry on the current du[illegible] Deputy Commissioner's office d[illegible] Oliver's absence.

No. 1510.—The Reverend [illegible] lar, B. A., Chaplain of Um[illegible] obtained one month's privilege [illegible] sence, from the date of his avail[illegible] thereof, with one month's gener[illegible] absence, in continuation, under [illegible] tary rules.

The following extracts fr[illegible] *of India* of 22nd July, 186[illegible] lished for general information:—

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 1484.

The 17th July, 186[illegible]

The services of Mr. T. E. Ell[illegible] Service, are placed at the dispos[illegible] Government for employment in that [illegible]

MILITARY DEPARTMENT.

The 20th July, 186[illegible]

No. 715 *of* 1865.—The following [illegible] the *London Gazette* of the 30th May [illegible] 1865, are published for general information:—

INDIA O[illegible]

London, the 1st J[illegible]

The Queen has been pleased to [illegible] admission of the undermentioned [illegible] Bengal and Madras Staff Corps:—

BENGAL STAFF CORPS.

To be Lieutenants.

* * * * * *

Lieutenant Richard Thomas Hare, Roy[illegible] Artillery. Dated 27th April, 1858.

* * * * * *

Lieutenant Edwin Colnett Corby[illegible] Native Infantry. Dated 18th May, 18[illegible]

Lieutenant Edward George Wa[illegible] Native Infantry. Dated 18th May, 18[illegible]

* * * * * *

Lieutenant Edward Newbery, late 6th European Infantry. Dated 29th March, 1859.

* * * * * * *

Lieutenant Robert Parry Nisbet, Bengal General List. Dated 23rd July, 1861.

* * * * * * *

Ensign Edward Augustus Raikes, of the 107th Foot. Dated 4th March, 1864.

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 21st July, 1865.

Pension.

No. 185.—Naick Wurreeam Sing, 1st Punjab Infantry, having been declared unfit for further service, on account of wounds received in action, is, with the sanction of Government, granted a 2nd degree wound pension of Rs. 10-8-0 per mensem, payable from the Umritsur Treasury, from the date from which he ceased to draw service pay.

Pensions.

No. 186.—That portion of Punjab Order No. 155, dated 19th June, 1865, transferring certain individuals of the Corps of Guides to the pension establishment, is cancelled; the names of the men having appeared previously in Punjab Order No. 139, dated 3rd June, 1865.

The 24th July, 1865.

No. 187.—The following movements of Corps and Batteries, of the Punjab Irregular Force, are directed, on dates which the Brigadier General Commanding may determine:—

Corps.	Present station.	To what station.
I Light Field Battery,	Bunnoo.	Dera Ismail Khan.
II Light Field Battery,	Dera Ismail Khan.	Kohat.
III Light Field Battery,	Kohat.	Bunnoo.
1st Punjab Cavalry,	Dera Ghazee Khan.	Dera Ismail Khan.
2nd Punjab Cavalry,	Rajanpore.	Dera Ghazee Khan.
3rd Punjab Cavalry,	Bunnoo.	Kohat.
4th Punjab Cavalry,	Dera Ismail Khan.	Bunnoo.
5th Punjab Cavalry,	Kohat.	Rajanpore.
1st Punjab Infantry,	Abbottabad.	Dera Ismail Khan.
2nd Punjab Infantry,	Dera Ismail Khan.	Abbottabad.
3rd Punjab Infantry,	Dera Ismail Khan.	Bunnoo.
4th Punjab Infantry,	Bunnoo.	Dera Ismail Khan.
5th Punjab Infantry,	Kohat.	Bunnoo.
6th Punjab Infantry,	Bunnoo.	Kohat.

Leave.

No. 188.—Lieutenant A. W. Graham, Doing-Duty Officer, 2nd Seik Infantry, is granted leave from 30th June, to 15th October, 1865, to remain at Mussoorie on medical certificate.

The 26th July, 1865.

Pensions.

No. 189.—The undernoted men, of the 5th Punjab Infantry, having been declared unfit for further service, owing to wounds received in action, are, with the sanction of Government, granted the pensions noted opposite their names, payable from the dates from which they ceased to draw service pay:—

Havildar Kadir Buksh, 4th Degree, Rs. 5-11-0.	Payable from Meerut Circle.
Sepoy Fakeer Mahomed, 4th Degree, Rs. 3-4-0.	
Sepoy Nek Mahomed, 3rd Degree, Rs. 4.	
Sepoy Ramzan Khan, 3rd Degree, Rs. 4.	

Promotions.

4th Punjab Cavalry.

No. 190.—Jemadar Nusseer Khan to be Ressaidar, in room of Bahadoor Sing, invalided, with effect from 12th June, 1865.

Kote Duffadar Kissun Sing to be Jemadar, in room of Nusseer Khan, promoted, with effect from 12th June, 1865.

Pensions.

No. 191.—The undermentioned individuals, having been declared unfit for further service by the Annual Invaliding Committee, are, with the sanction of Government, transferred to the pension establishment, from the dates on which they ceased to draw service pay :—

Names.	Rank.	Circle of payment.
4th Punjab Infantry.		
Kakoo,	Bugler.	Meerut.
Ummeera,	Sepoy.	Meerut.
4th Seik Infantry.		
Heera Sing,	Subadar.	Meerut.
Sewnath Sing,	Ditto.	Cawnpore.
Prem Sing,	Jemadar.	Meerut.
Heera Sing,	Havildar.	Meerut.
Ram Sing,	Ditto.	Meerut.
Painda Shah,	Naick.	Meerut.
Gopal Sing,	Ditto.	Meerut.
Khazan Sing,	Ditto.	Meerut.
Sahib Sing,	Ditto.	Meerut.
Heera Sing,	Sepoy.	Cawnpore.

No. 192. The following extract from the *Gazette of India* of the 15th July, 1865, is re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 13th July, 1865.

No. 691 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

PUNJAB IRREGULAR FO[...]

4th Punjab Infantry.

Leiutenant A. McCrae Bru[...] Infantry, with the 1st Goorkha Regi[...] Duty Officer, to fill an existing vacancy.

(True Extract,)

S. BLACK, Maj[...]

Secy. to Govt., P[...]

Military De[...]

PUBLIC WORKS DEPART[...]

The 15th July, 186[...]

Leave.

No. 587C.—Lieutenant A. M[...] R. E., Executive Engineer, [...] is allowed leave of absence for [...] from 5th August, 1865, or from [...] sequent date as he may be able to [...] self of it, preparatory to the [...] to Europe on private affairs.

The 20th July, 18[...]

Posting.

No. 626C.—With reference [...] ment of India Notification No. [...] 13th July, Private Hughes is p[...] Ferozepoor Division.

The 21st July, 186[...]

Leave.

No. 1576.—Mr. P. J. Flyn[...] Engineer, 4th Grade, 1st Divisi[...] and Peshawur Road, is allowed [...] special leave, under the operat[...] 3, Standing Order, No. 70 of 18[...] effect from the date on which [...] himself of it.

Appointment.

No. 635C.—Mr. W. Rigby is ap[...] Overseer, in the Forest Depart[...] posted to the Sutlej Division.

Posting.

No. 636C.—Lieutenant C. A. S[...] transferred to Punjab, in Go[...]

[...] India Notification No. 255, of the 11th [J]uly, is posted to the Delhi Division.

The 26th July, 1865.

No. 1632.—Baboo Kylas Chunder [B]anerjee, Clerk, 11th Grade, office of [C]ontroller of Public Works Accounts, is [p]ermitted to resign his appointment in the [P]ublic Works Department, from the 3rd [p]roximo.

The following extracts from the *Gazette [o]f India* of 15th July, 1865, are re-pub[l]ished for general information :—

PUBLIC WORKS DEPARTMEMT.

No. 254.

The 8th July, 1865.

Captain A. M. Lang, R. E., Executive Engineer, 2nd Grade, is transferred from the Punjab to Oudh, with effect from the date on which he may be relieved of his present charge.

No. 256.

The 11th July, 1865.

The services of Lieutentant C. E. Delafosse, R. A., Assistant Engineer, Delhi Division, are, at his own request, replaced at the disposal of the Military Department.

No. 259.

The 13th July, 1865.

Private Hughes, Her Majesty's 42nd Highlanders, is appointed to the Department Public Works as an Overseer, 1st Grade, on probation, and posted to the Punjab, with effect from the date he may join his appointment.

No. 260.

The 14th July, 1865.

Sergeant R. H. Jackson, Bengal Sappers and Miners, Overseer, 1st Grade, Punjab, having been permitted to resign his appointment in the Public Works Department, his services are replaced at the disposal of the Military Department.

(True Extracts,)

ALEX. TAYLOR, *Colonel,* R. E.,

Offg. Secretary to Govt., Punjab,

Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 18th July, 1865.

Leave.

No. 425.—Sub-Conductor J. Lister, Overseer, 1st Division, Baree Doab Canal, is allowed two months' leave of absence, on medical certificate, from the 18th June 1865.

J. CROFTON, *Major,* R. E.,

Under Secy. to Govt. Punjab,

Irrigation Branch.

NOTIFICTIONS.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below,

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*). but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The

highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	*A.*	*P.*
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullocks,	0	8	0
,, ,, ,,	3 do.,	0	12	0
,, ,, ,,	4 do.,	1	0	0
,, ,, ,,	5 do.,	1	4	0
,, ,, ,,	6 do.,	1	8	0
Unladen, ,,	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, ,, ,,		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do., do.,		0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,		0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.* R. E.,

Offg. Secy. to the Govt. Punjab.

Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given [...] information, that, under the provisions [...] VIII. of 1851 and Notification [...] of India in Public Works Department [...] of 27th July 1860, a toll at the rates [...] tioned will be established near [...] Rawul Pindee and Murree Road [...] May 1865 :—

Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,
Do. do. do. 3 Bullocks,
Do. do. do. 4 Bullocks,
Do. do. do. 5 Bullocks,
Do. do. do. 6 Bullocks,
Unladen, half these rates.
Ekka,
Buggy,
Wheeled conveyance drawn by two horses,
Jhampan,
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,
Camel laden,
Camel unladen,
Horse ridden or not,
Mule laden or unladen,
Tattoo,
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen,
Donkey, do. do.,
Sheep, Goats, or Swine, do.,

G. [...]

Asst. Secy. to [...]

Public W[...]

Lahore, 5th May 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed [...] *Punjab Goverament Gazette* for the [...] of their official notifications, are [...] take notice that Thursday is the pub[...] and that matter intended to appear [...] *Gazette* should always be forwarded [...] day preceding that of publication, [...] the Printer *Punjab Government Ga[...]*

Non-Official advertisements will be [...] the *Punjab Government Gazette* only [...] are paid for *in advance*, at the following [...] each insertion :—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-[...]
48 ,, ,, 1-8-[...]
64 ,, Rs. 2-0-[...]

Only one anna Stamps will be received [...] ment for such advertisements, and all [...] tions regarding them must be suffi[...] paid.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

III.—Revenue.

1. Directions to Revenue Officers.
2. Financial Circulars.

IV.—General.

1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	*A.*		*Rs.*	*A*
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office of India.

Simla, 6th June 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered, it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,

Post Master General, Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.
(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,

Post Master General, Punjab and Sind,

The 3rd April 1865.

NOTICE.

All applicants are hereby informed, that the Clerkship in this office, formerly advertised as vacant, has been filled up.

LESLIE S. SAUNDERS,

Assistant Settlement Commissioner.

Sealkote, 19th July, 1865.

Found, on July 2nd, 1865, on the road near the Umritsur Dak Bungalow, a Book of Common Prayers, bound in Maroon velvet, with gilt edges and clamp, in a case. Inscription inside, on first leap, "A souvenir of friendship, to Miss J. Bond, from Mr. T. Morley, Meean Meer. 1st January, 1863."

Apply to Deputy Commissioner, Umritsur.

20th July, 1865.

NOTICE.

The Establishment of Buttalah Dak Bungalow has been transferred to Dhar, and only a chowkeedar retained. The Dhar bungalow is open to travellers.

R. YOUNG,
Deputy Commissioner,
Goordaspoor.

NOTICE.

All correspondence, returns, reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be addressed to the Superintendent Vaccination, Punjab, Simla.

A. M. GARDEN,
Superintendent Vaccination, Punjab.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Required for the Government Press, Public Works Department, a Reader who has had some previous experience. Salary from Rs. 80 to 100, according to qualifications.

Apply, sending copies of testimonials, to the Superintendent, Public Works Secretariat, Lahore.

NOTICE TO CONTRAC[TORS]

The Executive Engineer, Mooltan ... Public Works, will receive Tenders for ... of the whole or a portion of the ... building materials, to be delivered ... May 1866 :—

Description of materials.	Total quantity required before 1st May 1866.	...
Compressed bricks, 9 × 4½ × 2¾ in.	50 lakhs.	Each ...
Flooring tiles, 15 × 12 × 2¼ in.	1 lakh.	
Roofing tiles, 15 × 12 × 2 in.	1 lakh.	
Limestone, ...	10,000 mds.	

1. The bricks and tiles to be ... in the present Cantonments, Mooltan ... new site adjacent to the Mooltan ... Railway, and not further from the ... way Station, Mooltan, than five miles.
2. Tenders to state the rates ... bricks and tiles will be delivered ... sites above specified.
3. The limestone to be delivered ... way Station, Mooltan.
4. The bricks and tiles to be ... lity, and thoroughly burnt.
5. Specimens of limestone ... Tender, which should state where ... be procured.
6. Inferior materials will be ... for at lower rates, at the option of ... Engineer.
7. Payment will be made ... rials delivered, and no advances will ...
8. Security for the completion ... to be given by each Contractor ... 25 per cent. on the value of the ...
9. Sealed Tenders will be ... cutive Engineer up to 31st July ...
10. The acceptance of the Tenders ... with the Superintending Engineer.

G. A. CRASTER, ...
Executive ...

Mooltan, 1st July 1865.

Required for the Deputy Commissioner ... a Treasury Clerk. Salary Rs. ... apply who does not possess a thorough ... of the system of Treasury business ... paid, to the undersigned, ... copies of testimonials.

C. W. ...
Extra Assistant Commissioner ...
in charge of ...

Rohtuck, Treasury Office,
7th July 1865.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 3RD AUGUST, 1865. No. 48.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 28th July, 1865.

Powers.

No. 1088.—Hakim Khan, Officiating Tehsildar, in the Shahpoor District, is invested with power, under Section 5 of Act XIX. of 1865, to try all suits to the value or amount of Rs. 300.

The 31st July, 1865.

Transfers.

No. 1099.—Mr. C. W. P. Watts, Officiating Deputy Commissioner, of Umritsur, is transferred to Simla as Judge of the Small Cause Court, from the date of Captain Lewin's return from leave of absence.

No. 1100.—Mr. F. R. Scarlett, Judge of Small Cause Court, is permanently transferred from Simla to Umritsur.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 26th July, 1865.

Transfer.

No. 1080.—Mr. E. Trenson, Officiating Assistant District Superintendent of Police, from Goojrat to Hissar.

The 31st July, 1865.

Leave.

No. 1098.—Mr. F. A. Kelly, Assistant District Superintendent of Police, Hoshyarpoor, has obtained one month's privilege leave of absence, from the date on which he may avail himself thereof.

REVENUE DEPARTMENT.

The 28th July, 1865.

Notification.

No. 541.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor expedient that land should be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, viz., for the construction of a Serai at Raiwind, in the District of Lahore; notification is hereby made, that, for the above purpose, the following land is required :—

A plot of ground in Mouza Raiwind, measuring 100 yards square, situated in field No. 561, to the south of the Lahore and Mooltan Railway, and west of the Kussoor and Raiwind Road.

This declaration is made under Act VI. of 1857.

MARINE DEPARTMENT.

Erratum.

In *Punjab Gazette* Order No. 182, dated 21st July, 1865, for "General *Superintendent*," read "General *Assistant* to the Superintending Engineer."

GENERAL DEPARTMENT.

The 26th July, 1865.

Leave.

No. 1530.—Native Doctor Balluk Ram, attached to the Ferozepoor Jail Hospital, has obtained leave of absence for ten months.

Native Doctor Peer Buksh, attached to the Ferozepoor Dispensary, will perform the duties of the Jail Hospital, in addition to those of the Dispensary, during the absence of Native Doctor Balluk Ram.

Appointment.

No. 1531.—Mr. T. E. Ellison, c. s., is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd Class in the Punjab, and posted to the Delhi District.

Transfers.

No. 1532.—Mr. R. W. Trafford, Assistant Commissioner, from the Lahore to the Umritsur District.

No. 1533.—Lieutenant C. H. T. Marshall, Assistant Commissioner, from the Umritsur to the Lahore District.

No. 1535.—Mr. T. W. Bailey, Extra Assistant Commissioner, from the Umballa to the Delhi District.

The 28th July, 1865.

Leave.

No. 1545.—Mr. H. W. Steel, Assistant Commissioner, Jhelum, has obtained one month's privilege leave of absence from the 15th August, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

No. 1546.—Major T. W. Mercer, Deputy Commissioner, Sealkote, has obtained one month's privilege leave of absence from the 1st September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

The following extract from the *Gazette of India* of 22nd July, 1865, is re-published for general information:—

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 1381.

Simla, the 15th July, 1865.

Notification.—The following compilation of Furlough and Absentee Rules for Chaplains on the Establishments of the three Presidencies of Bengal, Madras, and Bombay, is published for general information:—

FURLOUGH AND ABSENTEE RULES FOR CHAPLAINS.

I. Chaplains may be allowed leave of the following kinds:—

Leave on Medical Certificate.

Furlough on Private Affairs.

Short Leave on Private Affairs.

Privilege Leave.

Preparatory Leave.

Leave on Medical Certificate.

II. Leave on medical certificate is [illegible] Government under which the applicant [illegible] serving, on application through the [illegible] through whom the medical certificate is [illegible] Government.

I. A statement of the applicant's case from his medical adviser, distinctly specifying, from personal observation, the nature of the disease, its symptoms, causes, and duration, and the necessity for temporary removal, or in cases where extension of leave is applied for, the reasons for such extension.

II. A certificate in the form given in Appendix A., from the Official Surgeon of the district or town in which the applicant is employed or temporarily residing, or, if there be no Official Surgeon, by a medical practitioner.

III. Application [illegible] leave, or extension [illegible] on medical certificate [illegible] be supported by [illegible] certificates [illegible] margin, the second [illegible] must be countersigned [illegible] follows:—

a. When the applicant is not at a Presidency [illegible] and is applying for leave, or extension of leave [illegible] India,—by the Deputy Inspector General of [illegible] of the Division in which he is employed [illegible] rarily residing.

b. When the applicant is at a Presidency [illegible] applying for leave or extension of leave [illegible] —by the Principal Inspector General [illegible] Department. To this end, a Chaplain [illegible] have come on preparatory leave to the Presidency will, prior to appearing before the Medical Board at the Presidency, submit the statement [illegible] certificate, on which he obtained preparatory leave to a Presidency Surgeon, in view to his [illegible] a certificate from him recommending his case [illegible] Board.

c. When the applicant is in England, and [illegible] within 20 miles of London,—by the Medical Board attached to the India Office.

d.—When the applicant is in England, but [illegible] a distance of more than 20 miles from London,—[illegible] a second Medical Practitioner.

e.—When the applicant is elsewhere than [illegible] England or India,—by the chief medical authority of the colony or country whither he [illegible] have proceeded.

The certificate and countersignature must, like the first statement, be given after a careful personal investigation; and any omission, either of the countersignature or of the personal investigation, must be satisfactorily explained.

IV. Leave on medical certificate in or beyond India, to one not permanently unfit for further service will be given, without question, as often as the necessity for it may be established by submission of the prescribed certificates.

V. The period for which leave on medical certificate is given, is as follows:—

a.—In India;—a continuous period not exceeding one year.

[illegible]—Beyond India;—eighteen months, subject to extension, with allowances, up to a period not exceeding altogether three years, on a renewal of the medical certificate.

VI. The pay or allowances during such leave are as follows:—

[illegible] In India;—full salary of rank, subject to a deduction of one-third for the whole term of regulated absence, provided that the deduction shall not reduce the allowance below Rupees 500 a month.

[illegible]—Beyond India;—for first six months,—£600 per annum, and (if the absentee be an Archdeacon, but not otherwise) such portion of the salary of his office, not exceeding one-half, as may not be required for the payment of a *locum tenens*, and as may be granted to the absentee without extra expense to Government. For the remaining period,—£191-12-6, or £127-15-0 per annum according as the absentee has, or has not, completed seven years' residence in India.

VII. Leave on medical certificate will be reckoned as follows:—

[illegible]—In India;—from the date of the absentee's departure from his station, or from any earlier date of his successor's taking charge, to the date of return to station.

[illegible]—Beyond India;—from the date of departure from India of the vessel on which the absentee embarks, to the date of his arrival at the principal port of his own Presidency—from which latter date he will be regarded as on duty.

VIII. A Chaplain proceeding on leave beyond [illegible] on *medical certificate, will be allowed an* [illegible] *of three months'* absentee pay, and no [illegible] will be made on account of this advance [illegible] the absentee die before it is liquidated.

IX. A Chaplain proceeding to England on leave [illegible] be furnished by the Accountant General with [illegible] certificate in the form given in Appendix B., for [illegible] to the India Office on his arrival in [illegible].

Furlough on Private Affairs.

[illegible] Furlough on private affairs is granted by the [illegible] of India, in the Home Department (on [illegible], as before, through the Archdeacon and [illegible] the Local Government or Administration in the [illegible] Presidency, under whom the Chaplain may [illegible]), and by the Governments of Madras and [illegible].

[illegible] A Chaplain wishing for an extension of one [illegible] authorized portions of furlough while in England [illegible] send his application to the Government of [illegible] Home Department.

[illegible] Application for furlough on private affairs [illegible] supported by proof of residence for the period [illegible] in para. XIV., and of presence on duty [illegible] continuous period of three months from the date [illegible] from the last absence on privilege leave.

[illegible] Grants of furlough on private affairs are [illegible] to the exigencies of the public service. If [illegible] prefers taking his furlough in India, he [illegible] so.

[illegible] The periods for which furlough is granted [illegible] follow:—

[illegible] Undivided—a continuous term of three years, [illegible] before completion of ten years' residence [illegible] India; or,

[illegible] Divided into two periods, whether of eighteen [illegible] each, or of two years and one year, respectively. The first instalment of such divided furlough may be taken after a residence of seven years, and the second instalment after a residence of (eight / ten) years, from date of return from last instalment by Chaplains appointed (before, / on, or after) the 11th January, 1854. One year is the shortest term of furlough that can be taken by a Chaplain.

XV. The pay during furlough is £191-12-6 per annum.

XVI. Leave on furlough will be reckoned as in para. VII.

XVII. A Chaplain on furlough may be allowed an advance of six months' furlough pay on the same terms as in para. VIII.

XVIII. A Chaplain proceeding to England on furlough should get the form mentioned in para. IX.

Short leave on Private Affairs.

XIX. Short leave on private affairs is granted by the Government under whom the applicant may be serving, the application being made, as before, through the Archdeacon.

XX. On application for temporary leave, timely notice must be given to the chief civil and military authorities at the station, in order that, if there be any cogent reasons against the absence of the Chaplain, they may be submitted to the Government.

XXI. Short leave on private affairs will be granted on sufficient cause being shown, provided that the applicant's services can be spared, and that six years have elapsed since his last return from such leave.

XXII. Short leave on private affairs in India only is granted for a period not to exceed six months on each occasion.

XXIII. During such leave, the pay is £191-12-6 per annum, or £127-15-0 per annum, according as the absentee has, or has not, completed seven years' residence in India; also half of the difference between such annual sum and the full pay of rank.

XXIV. Leave in India on private affairs will be reckoned as in para. VII., clause *a*.

Privilege Leave.

XXV. Privilege leave is granted by the Bishop, or in his absence, by the Commissary of the Diocese; the grant being reported to the Local or Supreme, Government under whom the applicant is employed, for publication in the official *Gazette*.

XXVI. Applications for privilege leave must be accompanied by proof of continuance on duty, till application, for the periods prescribed in the next paragraph.

XXVII. The periods for which privilege leave may be granted are one, two, and three months, after Chaplains have been on actual duty for continuous periods of five, ten, and fifteen months respectively from date of first arrival in India, or since return from last leave of any description. The period is admissible in addition to, but after the time allowed for visiting an out-station (*i. e.*, after the duties of that station have been duly performed), and also in addition to time allowed for proceeding from one station to another on change of station.

XXVIII. The pay during privilege leave is the full salary, that is, without forfeiture of allowances, unless the Chaplain should exceed the term of his privilege leave, in which case the circumstances under which he overstayed it should be fully reported, when

if the Government be statified that the original leave was not exceeded through carelessness, or wilful negligence, or from any circumstances involving culpability, leave for the period in excess will be granted in orders, and the Chaplain will not, under these circumstances, be subjected to any forfeiture of allowances for the term of the original leave; but, for the period in excess, he will be restricted to the same pay as during short leave on private affairs. When, however, grounds are wanting why the original leave should not be invalidated, general leave will either be granted for *the entire period* of the Chaplain's absence (so as to reduce him, for such period, to the pay for short leave on private affairs), or will be refused altogether, in which latter case, the Chaplain will be looked upon as *absent without leave* from the date of his *quitting* to that of his *return* to his post.

XXIX. Privilege leave is reckoned as in para. VII., clause *a*.

XXX. Pay for the period of privilege leave will not be issued before return to duty.

Preparatory Leave.

XXXI. Preparatory leave is preparatory to leave beyond India on medical certificate, furlough to Europe on private affairs, or retirement from the service. It is granted by the Government under which the applicant may be serving, on application through the Archdeacon.

XXXII. The period for which preparatory leave is granted is as follows:—

a.—If the Chaplain be stationed at the port of embarkation, seven days.

b.—If he be not stationed at the port of embarkation, seven days; and, in addition thereto, one day (exclusive of Sundays) for every ten miles of the distance between his station and the port of embarkation, except when railways or steam boats are available, when one day for every one hundred miles of the distance traversed by railway or steam boat will be allowed, or the time actually occupied in the voyage, when its duration exceeds the time calculated at the rate of one hundred miles a day.

XXXIII. The pay during preparatory leave is as follows:—Half salary of rank, and—when the preparatory leave is granted in connection with leave on medical certificate, but not otherwise—any further sum which may be required to make up the half salary to £500 per annum.

XXXIV. Preparatory leave will be reckoned from the date of the absentee's departure from his station (or from any earlier date of his successor's taking over charge), to the date of his subsequent departure from the principal port of his Presidency, or from any port not more distant from his station.

XXXV. Pay for the period of preparatory leave will be issued on the Chaplain's arrival at the port where the preparatory leave terminates.

Joining Time.

XXXVI. The period of joining time will be governed by the rule laid down for the calculation of preparatory leave in clause *b*. of Section XXXII. When an Officer is transferred from one station to another during absence on leave, he will, unless there be special orders to the contrary, be allowed joining time in addition to the period of his leave, and the time will be calculated according to the distance either from his old to his new station, or from the place where he ... orders transferring him to his new station ... ever may be nearest to his new station.

Miscellaneous.

XXXVII. The period of three years ... the grant of pay to a Chaplain absent ... is confined, is an absolute limit. Should he ... that term and obtain one or more ... furlough up to the maximum of five years ... not be given for any period in excess of ... years.

XXXVIII. The forgoing rules confer ... on a Chaplain to return from leave to ... lar station which he may have quitted ... being liable to be moved from one station ... whenever the Government think it expedient.

XXXIX. Periods of absence on privilege ... preparatory leave, and leave to the Presidency ... exceeding six months, for the purpose ... going examination in the Oriental ... the test prescribed for Military Officers ... counted as service and residence, the ... absence being regarded as on duty.

XL. Absence on leave of other ... to the extent of three years, and absence ... on leave taken before the 25th August ... be counted as service only.

XLI. Absence without leave ... in excess of authorized leave, will ... of allowances for the term of ...

XLII. Chaplains are to report to the ... Accountant General, the date of their ... tion and of their leaving it, and (in the ... sidency) to the Secretary to the Government ... Home Department, or in the other ... the Secretaries to Governments of ... bay—the date the pilot leaves the ... they may be quitting their Presidency ...

XLIII. With the exceptions noted in ... XVII., XXX., and XXXV., a Chaplain ... be allowed pay month by month, ...

XLIV. Absentee pay issued in ... which is expressed in sterling money ... verted into Indian currency at two ... Government rupee.

XLV. No Officer is allowed to ... without the sanction of the Punjab ... and all applications to visit that ... riably to contain a report that the ... received and perused the rules for ... Officers travelling in the territories ... rajah, and that he pledges himself ... by them, and will on no account ... any circumstances, interfere with the ... through the legitimate authorities of ...

XLVI. A Chaplain will report ... proceeding on and returning from leave ... Government under which he may be ... when he is a Chaplain on the Bengal ... proceeding on or returning from ... case the report will be made to the ... India, in the Home Department. ... the leave will be calculated from ... Government Order granting it.

APPENDIX A.

Form of Medical Certificate to be submitted in support of applications for Sick Leave.

I do hereby certify that, according to the best of my professional judgment, after careful examination of his case, I consider the state of health of   to be such as to render leave of absence to   absolutely necessary (or highly desirable) for his recovery.

APPENDIX B.

Form of Certificate to be given by Accountants General to Absentees proceeding on Leave or Furlough to Europe.

Name of Absentee.	Total period of residence and service in India.	Period of leave already taken on former occasions, with the exception of privilege and preparatory leave.		Full salary of rank.	Nature and period of leave.	Date of intended departure of vessel on which the absentee will embark.	Portion of salary passed in advance in Calcutta.	Rate of absentee pay to be drawn in England or India.	Date from which the first payment is to commence.
		In India.	Out of India.						
									From the date of the Pilot quitting the as certified on the reverse.*

* *The Certificate in the reverse will be given in the following form :---*

This is to certify that   is a Passenger on board the   proceeding to   and left by me at Sea this day.

SANDHEADS, }
186 }

Pilot.

The following extracts from the *Gazette of India* of 29th July, 1865, are re-published for general iuformation:—

HOME DEPARTMENT.

No. 366.

The 24th July, 1865.

The Governor General in Council has been pleased to grant to the Reverend W. Simpson, M. A., Chaplain of Kussowlie, permission, after the 13th of September next, to proceed to England on furlough for the period of two years, with effect from the date on which he may avail himself of the same.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 1639.

The 28th July, 1865.

In continuation of Notification No. 831, dated the 15th ultimo, the following Statement of Cash Balances, as reported up to this date in the Government Treasuries in India, at the close of the month of May last, contrasted with that of the previous years, is published for general information:—

	May 1863.	May 1864.	May 1865.
	Rupees.	*Rupees.*	*Rupees.*
Govt. of India	4,05,80,267	2,48,13,395	1,81,03,205
Bengal } British Burmah }	1,87,02,255	1,56,37,076	{ 1,60,30,470 { 32,89,845
N. W. Provinces } Oudh }	3,06,23,021	2,17,70,883	{ 2,11,11,657 { 46,96,372
Punjab	1,01,61,781	98,75,575	1,19,71,951
Bombay	2,96,28,341	2,56,14,423	2,38,47,901
Central Provinces	49,64,094	40,22,561	42,08,259
Deccan	37,82,736	31,29,565	32,91,731
Madras	3,99,63,530	2,95,92,926	2,48,03,024
Total Rupees ...	17,84,06,025	13,44,56,404	13,13,54,415

N. B.—In Notification No. 831, dated the 15th June, 1865, the Cash Balance in the North-Western Provinces, on 30th April, 1865, should have been stated at Rs. 1,86,06,644.

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government, Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 31st July, 1865.

Appointments.

No. 193.—The following Order, dated 1st July, 1865, by the Officer Commanding 3rd Punjab Cavalry, is confirmed :—

Appointing Lieutenant W. C. Anderson, 2nd Squadron Officer, to officiate as 2nd in Command and 1st Squadron Officer ; and Lieutenant T. C. Plowden, Adjutant, to officiate as 2nd Squadron Officer, but to continue in charge of the Adjutant's office, with effect from 1st July, consequent on the departure of Lieutenant A. Vivion, 2nd in Command and Squadron Officer, on leave.

And, appointing Lieutenant R. B. Lockwood, Doing-Duty Officer, to officiate as 3rd Squadron Officer, from the 2nd July 1865, the date from which Lieutenant J. D. MacPherson, 3rd Squadron Officer obtained leave on private affairs, in extension of privilege leave ; Lieutenant Lockwood retaining charge of the Regimental Accounts and Magazine, in addition to his other duties.

The 2nd August, 1865.

Appointments.

No. 194.—The 4th Punjab Infantry Order, dated 14th July, 1865, appointing Lieutenant W. Snow, Wing Officer and Officiating 2nd in Command, to officiate as Commandant ; Lieutenant A. Hawes, Adjutant and Officiating Wing Officer, to officiate as 2nd in Command and Wing Officer; and Lieutenant G. C. deLautour, Quarter Master and Officiating Adjutant, to officiate as Wing Officer, in addition to his other duties, during the absence of Major Hood on leave, or until further orders, is confirmed.

S. BLACK, *Major*,

Secy. to Govt., Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 24th July, 1865.

Transfer.

No. 663C.—Lalla Soondur Lal, Accountant, from the office of Controller Public Works Accounts, to the Rawul Pindee Division.

The 27th July, 1865.

No. 713C.—Ali Mahomed, Sub-Surveyor, 2nd Class, 3rd Grade, Indus Circle, is reduced to Sub-Overseer, 3rd Class, 2nd grade.

The 1st August, 1865.

Leave.

No. 1702.—Mr. T. Wilson, Executive Engineer, 1st Division, Lahore and Peshawur Road, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may be enabled to avail himself of it.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt., Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR NO. $\left\{\frac{\text{XXVII.}}{\text{2033.}}\right\}$ OF 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS (SESSIONS JUDGES),

IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 26th July, 1865.

SIR,

JUDICIAL. (*Criminal.*)

With the sanction of the Hon'ble the Lieutenant Governor, I have the honor to state that Book Circular No. 32—64, of this office, dated 20th May, 1862, may, whenever great inconvenience would result from its strict observance, be relaxed as follows :—

2. Although it is preferable, and very desirable, that a charge of giving or fabricating false evidence should be made over for trial to an Officer other than the Officer in whose Court the alleged offence was committed, this course is not absolutely necessary by Law.

3. If any such offence be committed before a Magistrate not having power to try or commit for trial for the offence, such Magistrate must send the case for investigation to any Magistrate having jurisdiction, who will proceed according to Law.

4. If the offence be committed before a Magistrate who has jurisdiction, and he is of opinion that there is sufficient ground for investigating the charge, but that it is not possible or convenient to send the case to another Magistrate having power to try or commit for trial the accused person for the offence charged, the former may, under such circumstances, himself proceed to try, or commit the accused person for trial to the Sessions Court.

5. Also, if the offence, although triable by the Court of Sessions, be committed before a Magistrate of a District invested with powers under Act XV. of 1862, such Magistrate may, if the case is within his competency under that Act, and the commitment of the case would be attended with great inconvenience, proceed to dispose of it himself, instead of committing the accused to the Sessions Court.

6. The procedure indicated in the last para. should be adopted under very special circumstances only.

I have, &c.,

A. A. ROBERTS,

Judicial Commissioner for the Punjab.

The following Tea Plantation with factory godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below,

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*). but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not [illegible] full on the date specified. Agents must [illegible] plied by their principals with sufficient [illegible] of attorney.

The above particulars are believed, [illegible] faith, to be correct; but intending [illegible] must make their own enquiries, as no [illegible] can be listened to after sale.

References may be made to the [illegible] Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. [illegible] Superintendent Botanical Gardens, Sa[illegible]

By order of the Hon'ble the Lieutenant [illegible]

T. H. THORNTON,

Secy. to Gov[illegible]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general [illegible] that, under the provisions of Act VIII [illegible] and Notification by Government of [illegible] Public Works Department No. 16[illegible] July 1860, a Toll at the rates under[illegible] will be established near Dhurmpur, [illegible] Kalka and Simla *cart* road, from the 1st [illegible] 1865 :—

Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullocks,	[illegible]
" " " 3 do.,	[illegible]
" " " 4 do.,	[illegible]
" " " 5 do.,	[illegible]
" " " 6 do.,	[illegible]
Unladen, " half these rates.	
Ekka,	[illegible]
Buggy,	[illegible]
Wheeled conveyance drawn by two horses,	[illegible]
Jampan,	[illegible]
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	[illegible]
Camel, laden,	[illegible]
Camel, unladen,	[illegible]
Horse, ridden or not,	[illegible]
Mule, laden or unladen,	[illegible]
Tattoo, " "	[illegible]
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	[illegible]
Donkey, do., do.,	[illegible]
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	[illegible]

The load on each cart or hackery [illegible] the Simla and Kalka Road, or its [illegible] is for the present, and until further [illegible] to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, [illegible]

Offg. Secy. to the Govt. [illegible]

Public Works [illegible]

No. 167.—Notice is hereby given for [illegible] information, that, under the provisions [illegible] VIII. of 1851 and Notification of G[illegible] of India in Public Works Department [illegible] of 27th July 1860, a toll at the rates [illegible] tioned will be established near Ch[illegible] Rawul Pindee and Murree Road [illegible] May 1865 :—

Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,
Do. do. do. 3 Bullocks,
Do. do. do. 4 Bullocks,
Do. do. do. 5 Bullocks,
Do. do. do. 6 Bullocks,

Unladen, half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy, ...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses, ...	1	0	0
Jhampan, ...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel laden, ...	0	4	0
Camel unladen, ...	0	2	0
Horse ridden or not, ...	0	2	0
Mule laden or unladen, ...	0	0	9
Tattoo, ...	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen, ...	0	0	3
Donkey, do. do., ...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., ...	0	0	1

G. NEWMARCH,

Asst. Secy. to Govt. Punjab,

Public Works Department.

Lahore, 5th May 1865.

TO ALL DEPUTY COMMISSIONERS,

Officers in charge of Jails are informed that, under orders from the Government of India, convicts are not to be transported to the Andamans between the months of May and September, inclusive; wherefore convicts will not be despatched from the Punjab during the months of April, May, June, July, and August.

It is requested that this may be borne in mind, with reference to the transmission to Mooltan of prisoners to undergo transportation.

A. M. DALLAS,

Inspector General of Prisons,

Punjab.

Lahore, 22nd July, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words	Re. 1-0-0
48 "	" 1-8-0
64 "	Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

III.—Revenue.

1. Directions to Revenue Officers.
2. Financial Circulars.

IV.—General.

1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

	Rs. A.		Rs. A.
A packet of 16 one anna envelopes,	from 1 2	to	1 1
A packet of 16 half anna note paper,	from 0 12	to	0 10

H. B. RIDDELL,
Director General of the Post Office of India.

Simla, 6th June 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.
(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind,

The 3rd April 1865.

Found, on July 2nd, 1865, on the road near the Umritsur Dak Bungalow, a Book of Common Prayer, bound in Maroon velvet, with gilt edges and clamp, in a case. Inscription inside, on first leap, "A souvenir of friendship, to Miss J. Bond, from Mr. T. Morley, Meean Meer. 1st January, 1863."

Apply to Deputy Commissioner, Umritsur.
20th July, 1865.

NOTICE.

The Establishment of Buttalah Dak Bungalow has been transferred to Dhar, and chowkeedar retained. The Dhar bungalow open to travellers.

R. Y[illegible],
Deputy Commissioner,
Goor[illegible]

NOTICE.

All correspondence, returns, reports [illegible] the subject of Vaccination in the Punjab [illegible] be addressed to the Superintendent Vaccination Punjab, Simla.

A. M. G[illegible],
Superintendent Vaccination, [illegible]

FOR SALE.

A limited number of the following:—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 11", half bound, [illegible]

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, .. [illegible]

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy [illegible]

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... [illegible]

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent [illegible] Secretariat; and stamps to cover postage [illegible] also be sent.

Payment will not be received in [illegible] stamps of a greater value than one anna [illegible]

Required for the Government Press [illegible] Works Department, a Reader who has [illegible] previous experience. Salary from Rs. [illegible] according to qualifications.

Apply, sending copies of testimonials [illegible] the Superintendent, Public Works S[illegible] Lahore.

Required for the Deputy Commissioner's office, a Treasury Clerk. Salary Rs. 100. None need apply who does not possess a thorough knowledge of the system of Treasury business. Apply, post paid, to the undersigned, accompanied by copies of testimonials.

C. W. LENNOX,
Extra Assistant Commissioner,
in charge of Treasury.

Rohtuck, Treasury Office,
7th July 1865.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF HOSHYARPOOR.

Notice is hereby given that Mr. John Roach, late Treasury Clerk, Deputy Commissioner's Office, Hoshyarpoor, has been this day adjudicated Bankrupt, and that Monday, the 21st day of August, 1865, is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditors' assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the official assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim written on eight-annas stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

All creditors who, in the ordinary course of communication, have had reasonable time to register their claims, and have failed to do so, shall be considered to have abandoned them, and dividends will be held in deposit until the creditors shall have such reasonable time to apply for registration, after which they will be credited to the general estate.

A. J. S. DONALD,
Commissioner in Bankruptcy.

Hoshyarpoor, 26th July 1865.

NOTICE.

A lithographed Map of Murree can be had on forwarding one (1) rupee to the Assistant Commissioner.

E. C. CORBYN,
Assistant Commissioner.

Murree, 27th July, 1865.

With reference to this Office Circular No. 10, dated 11th July, 1865, Deputy Commissioners are requested to furnish, at once, estimates of repairs (ordinary) likely to be necessary for their Jails during the year 1866-67.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab

July 31st, 1865.

NOTICE.

The prices of Camp Equipage, sanctioned by the Punjab, Government to the Officers in its employ, are as follows:—

FOR A COMMISSIONER.

1 Double-poled Tent,	26 by 16 feet—	Rs. 900
1 Single do.,	13 by 13 „	„ 502
2 Pall do. @ Rs. 73 each,	12 by 14 „	„ 146
1 Shumaina, 8 poles, with Kanauts and Durrees complete,	18 by 18 „	„ 306
	Total	Rs. 1,854

FOR A DEPUTY COMMISSIONER.

1 Single-poled Tent,	16 by 16 feet—	Rs. 618
1 do., small,	13 by 13 „	„ 502
1 Hill Tent,	12 by 12 „	„ 332
2 Palls @ Rs. 65 each,	12 by 12 „	„ 130
1 Shumaina, 8 poles, with Kanaunts and Durrees complete,	18 by 18 „	„ 306
	Total	Rs. 1,888

FOR AN ASSISTANT AT OUT-POST.

1 Hill Tent,	12 by 12 feet—	Rs. 332
1 Pall,	12 by 12 „	„ 65
	Total	Rs. 397

R. GRAY,
Superintendent,
Thuggee School of Industry.

NOTICE.

Officers in charge of Treasuries are reminded that applications for Currency Notes should be made to the Accountant General, Punjab; and that receipts for Note remittances should be sent, not to the Currency Office, but to the Lahore Treasury, whence such remittances are issued.

J. A. E. MILLER,
Extra Assistant Commissioner,
In charge of Treasury.

Lahore Treasury,
The 2nd August, 1865.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 10TH AUGUST, 1865. No. 49.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 4th August, 1865.

Leave.

No. 1113.—Lieutenant E. C. O'B. Horsford, Officiating District Superintendent of Police, Sirsa, has obtained one month's privilege leave of absence, from the 18th October, 1865.

Mr. W. Haslett, Assistant District Superintendent of Police, will carry on the duties during Lieutenant Horford's absence.

MARINE DEPARTMENT.

The 5th August, 1865.

Resignation.

No. 191.—The Honorable the Lieutenant Governor is pleased to accept the resignation, by Mr. J. C. Neill, of his appointment of 2nd Class Engineer in the Punjab Flotilla, with effect from the 15th July, 1865.

Promotion.

No. 192.—Mr. J. W. Wise, 3rd Class Engineer, Punjab Flotilla, is promoted to the 2nd Class, *vice* Mr. Neill resigned, with effect from the 1st August, 1865.

GENERAL DEPARTMENT.

The 1st August, 1865.

No. 1557.—The services of Assistant Surgeon C. E. Wikeley, Civil Surgeon of Loodiana, are placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

The 4th August, 1865.

Leave.

No. 1578.—Pundit Motee Lall, Extra Assistant Commissioner, Jullundur, has obtained three months' privilege leave of absence, from such date, after 8th September, 1865, as he may avail himself thereof.

The 5th August, 1865.

No. 1585.—Lieut. F. Trench, H. M.'s 20th Hussars, has passed an examination in Punjabee, according to the standard contemplated in Rules VIII. and IX. of G. O. G. G., No. 734, dated 9th September, 1864.

The 5th *August*, 1865.

Leave.

No. 1593.—Major J. T. Norgate, Cantonment Magistrate of Sealkote, has obtained privilege leave of absence for two months, from the 1st September, 1865.

Mr. T. C. Vaughan, Extra Assistant Commissioner, Sealkote, to officiate as Cantonment Magistrate during the absence of Major Norgate, in addition to his other duties.

No. 1594.—With reference to *Punjab Gazette* Order No. 1546, dated 28th July, 1865, Lieutenant F. M. Birch, Judge of Small Cause Court, Lahore, will officiate as Deputy Commissioner of Sealkote, for Major Mercer, during the month of September, 1865.

The following extracts from the *Gazette of India* of 5th August, 1865, are re-published for general information:—

HOME DEPARTMENT.

No. 633.

The 3rd August, 1865.

Mr. Baden H. Powell is appointed to officiate as Post Master General of the Punjab and Sindh, during the absence on privilege leave of Mr. F. R. Hogg, or until further orders.

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 1595.

The 2nd *August*, 1865.

The services of Messrs. F. Venning and F. D. Bullock, of the Civil Service, are placed at the disposal of the Punjab Government for employment in that Province.

MILITARY DEPARTMENT.

The 2nd *August*, 1865.

No. 753 *of* 1865.—The undermentioned Officer having completed twenty-six years' service, eight years of which were on permanent staff employ, to be Lieutenant-Colonel from the date specified opposite to his name, under the Royal Warrant of the 16th January, 1861, subject to Her Majesty's approval:—

Bengal Staff Crops.

Major R. N. Tronson, ... 24th July, 1865.

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government, Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 4th *August*, 1865.

Pensions.

No. 195.—In modification of P[...] Order No. 149, dated 17th June la[...] undernoted individuals, formerly of [...] Durbar service, are granted the pe[...] noted opposite their respective name[...]

Jowahir Sing, 1st Class Deputy [...]tor, Rs. 18 per mensem.

Buckkha, 1st Class Foot Sergeant [...] per mensem.

Oomurdeen, 1st Class Foot S[...] Rs. 6 per mensem.

Erratum.

No. 196.—The name of the Offi[cer ap]pointed to officiate as Quarter Mas[ter ...] Punjab Infantry, in Punjab Order N[o. ...] dated 19th July, 1865, is "*Mosley*," an[d not] "Masley."

The 8th *August*, 1865.

Nos. 197-198.—The following ex[tracts] from the *Gazette of India* of the [...] July, are re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

Simla, the 21*st July*, 1865.

No. 716 *of* 1865.—His Excellency the G[overnor] General in Council is pleased to ma[ke the] following appointments:—

PUNJAB IRREGULAR [...]

1st Punjab Cavalry.

Captain E. P. W. Ripley, 2nd Squadron [...] officiate as 2nd in Command and Squadron [...] during the period Lieutenant C. S. Maclean [...] ciate as Commandant, or until further orders.

3rd Punjab Cavalry.

Lieutenant W. C. Anderson, 2nd Squadron [...] to officiate as 2nd in Command and Squadron [...] during the absence on furlough to Europe [...] affairs, of Lieutenant Vivian, or until further [...]

5th Punjab Cavalry.

Lieutenant G. C. Bird, Adjutant, to officiate in Command and Squadron Officer, during the [...] on sick leave to Europe of Captain Mill[...] further orders.

The 27*th July*, 1865.

No. 734 *of* 1865.—His Excellency the G[overnor] General in Council is pleased to [...] J. B. Hutchinson, of Her Majesty's 82nd [...] 5th Goorkha Regiment, Punjab Irreg[ular ...] to do duty, in order to qualify himself for [...] to the Staff Corps.

The 9*th August*, 1865.

No. 199.—The following Re[...] Order, dated 18th July, 1865, by the [...] Commanding 5th Goorkha Regi[...] confirmed:—

Appointing Lieutenant H. J. [...]rence, Doing-Duty Officer, to offi[ciate as] Quarter Master, from the 19th J[uly, in] addition to his other duties, during [the ab]sence on leave of Lieutenant A. P. [...]

Nos. 200 and 201.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

NAMES OF CLAIMANTS.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	DESCRIPTION OF THE DECEASED ON WHOSE ACCOUNT CLAIMS ARE MADE.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	BY WHAT PENSION PAY-MASTER PAYABLE.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Bhoodunnah, ...	18	0	4	7	Aheer,	One wart above and below right eye; wheat coloured complexion.	V. Ismaelpore. P. Gondah. D. Gondah.	Widow	Ram Bux.	Sepoy.	6th Punjab Infantry.	26th October, 1863.	30th May, 1864.	Rs. 2-12-0.	For life.	Meerut.
Roop Sing, ...	55	0	5	6	Sikh, Sibana, Punjab.	No mark on his body. Grey beard; darkish complexion.	V. Sallopore. P. Goordaspore. D. Goordaspore.	Father.	Pertab Sing.	Sepoy.	6th Punjab Infantry.	26th October, 1863.	23rd March, 1864.	Rs. 2-12-0.	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner, Goordaspoor.

S. BLACK, *Major*,

Secy. to Govt., Punjab, Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 2nd August, 1865.

Leave.

No. 780C.—Mr. T. W. Knowles, Officiating Executive Engineer, 7th Division, Grand Trunk Road, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may be able to avail himself of it.

—

Appointments.

No. 782C.—The following Clerks, temporarily employed in the Public Works Department, Punjab, are brought on the permanent establishment :—

Shib Narain, Salt Range Division, to be Clerk of the 10th Grade.

Mr. J. A. Smith, office of Controller Public Works Accounts, to be Clerk of the 11th Grade.

Lalla Gocul Chund, office of Controller Public Works Accounts, to be Clerk of the 12th Grade.

Junnoo Lall, Ferozepoor Division, and Lalla Mehur Chund, office of Controller Public Works Accounts, to be Clerks of the 13th Grade.

—

Promotions.

No. 783.—The following promotions of Lower Subordinates, in the Public Works Department, Punjab, are sanctioned, with effect from 1st April last :—

Davi Dass, Sub-Overseer, 2nd Class, 1st Grade, 2nd Division, Lahore and Peshawur Road, to 1st Class, 2nd Grade.

Kurreem Bux, Sub-Overseer, 3rd Class, 3rd Grade, 3rd Division, Lahore and Peshawur Road, to 2nd Class, 3rd Grade.

Gunga Sahaie, Sub-Overseer, 3rd C 3rd Grade, Delhi and Goorgaon Ir Works, to 2nd Class, 3rd Grade.

Phool Chund, Sub-Overseer, 3rd C 3rd Grade, 1st Division, Lahore and shawur Road, to 3rd Class, 2nd Grade.

—

The 3rd August, 1865.

No. 1740.—Mr. J. J. Kavanagh, Accountant, office of Controller of P Works Accounts, has obtained two m leave on medical certificate, with from the 29th June, 1865.

—

Transfers.

No. 792C.—Lieutenant J. Browne, Officiating Executive Engineer, Lah Division, to Local Funds Establishment charge of Roads in the Kangra Valley.

Mr. H. Scott, Executive Engineer Class, from 2nd Division, Lahore and shawur Road, to Lahore Division.

—

The 9th August, 1865.

Leave.

No. 1810.—Sub-Overseer Kur deen, 8th Division, Grand Trunk allowed three months' leave, on affairs, from such date as he may himself of it.

ALEX. TAYLOR, *Colonel, R. E.,*

Offg. Secretary to Govt., P

Public Works D

RAILWAY BRANCH.

The 4th August, 1865.

Notification.

Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, namely, for the line of the Delhi Railway, in the Umballa District, it is hereby notified that the following extent of land in that District is appropriated for these purposes :—

Plan Sheet No. 1.

No.	Purgunnah.	Name of village in which land is required.	For what purpose.	Area of land required.					
				Permanent.			Temporary.		
				A.	R.	P.	A.	R.	P.
1	Umballa.	Umballa Cantonments, ...	Double line of Railway, ...	11	2	29	...	...	...
			Station plot, side cuttings, ...	56	2	9	12	...	29
2	...	Nanhera, ...	Double line of Railway, ...	4	...	32	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	4	1	34
3	...	Shahpoor, ...	Double line of Railway and station, ...	10	3	13	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	11	...	27
4	...	Khurdhurn, ...	Double line of Railway, ...	1	1	38	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	2	1	38
5	...	Ghuseedpoor, ...	Double line of Railway, ...	5	2	14	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	7	...	20
6	Moolana.	Bamun Majra, ...	Double line of Railway, ...	5	1	37	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	5	1	29
7	...	Dukheree, ...	Double line of Railway, ...	16	...	16	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	17	3	1
8	...	Sumbalka, ...	Double line of Railway, ...	15	3	9	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	18	...	13
9	...	Dourala, ...	Double line of Railway, ...	18	...	30	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	20	3	...
10	...	Tabeatta, ...	Double line of Railway, ...	...	...	19	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	...	1	2
11	...	Durrasli, ...	Double line of Railway, ...	2	3	38	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	3	...	12
12	...	Ghuseedpoor, ...	Double line of Railway, ...	4	3	38	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	5	...	...
13	...	Nagul, ...	Double line of Railway, ...	7	2	23	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	9	1	16
14	...	Rohaillee, ...	Double line of Railway, ...	11	3	11	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	12	1	20
15	...	Gylooree, ...	Double line of Railway, ...	6	1	9	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	6	1	17
16	...	Tundwal, ...	Double line of Railway, ...	12	1	7	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	13	...	20
17	...	Chand Majra, ...	Double line of Railway, ...	5	2	35	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	5	1	32
18	...	Suggun Majra ke Chuck, ...	Double line of Railway, ...	...	3	30	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	...	3	38
19	...	Dadoopoor, ...	Railway line and station, ...	3	1	36	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	2	3	6
20	...	Sujjun Majra, ...	Double line of Railway and station, ...	7	3	37	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	7	...	36
21	...	Mouj Ghink, ...	Double line of Railway and station, ...	5	1	26	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	5	3	32
22	...	Burarah, ...	Double line of Railway, ...	14	...	1	...	...	...
			Station plot, ...	10	...	...	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	14	1	4
23	...	Sevea Majra, ...	Double line of Railway, ...	6	1	1	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	6	2	16
24	...	Millick Sheh Khan,	Double line of Railway, ...	6	...	19	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	6	3	36
25	...	Nara, ...	Double line of Railway, ...	5	1	29	...	...	...
			Side cuttings, ...	...	...	...	7	...	4
			Total Sheet No. 1, ...	257	2	6	206	...	32

	No.	Purgunnah.	Name of village in which land is required.	For what purpose.	Area of land required, Permanent, A.	R.	P.	Temporary, A.
Plan Sheet No. 2.	1	Jugadree Mustafabad.	Koolpoor, ...	Double line of Railway, ...	5	3	...	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	2	...	Furreedpoor, ...	Double line of Railway, ...	10	1	29	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	3	...	Dolutpoor. ...	Double line of Railway, ...	7	2	33	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	4	...	Oucha Chandra, ...	Double line of Railway, ...	14	...	24	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	5	...	Shar Chandra, ...	Double line of Railway, ...	21	...	...	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	6	...	Hungolee, ...	Double line of Railway, ...	...	2	17	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	7	...	Sealba, ...	Double line of Railway, ...	10	1	1	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	8	...	Kullanpoor, ...	Double line of Railway, ...	7	...	37	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	9	...	Duragpoor, ...	Double line of Railway, ..	6	...	39	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	10	...	Hussunpoor, ...	Double line of Railway, ...	5	1	31	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	11	...	Golaolie, ...	Double line of Railway, ...	10	...	3	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	12	...	Mundaori, ...	Double line of Railway, ...	11	...	10	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	13	Jugadree.	Susawlee, ...	Double line of Railway, ...	11	2	14	[illegible]
				Station plot, ...	8	1	24	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	14	...	Chandpoor, ...	Double line of Railway, ...	8	2	37	[illegible]
				Station plot, ...	11	2	16	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	15	...	Mukmeeda, ...	Double line of Railway, ...	16	...	7	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	16	...	Abdoolapoor, ...	Double line of Railway, ...	6	...	5	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	17	...	Panorah, ...	Double line of Railway, ...	15	...	3	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	18	...	Dussunee, ...	Double line of Railway, ...	18	...	32	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	19	...	Mudowlee, ...	Double line of Railway, ...	8	...	27	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	20	...	Eshurpoor, ...	Double line of Railway, ...	...	...	...	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	21	...	Kulanour, ...	Double line of Railway, ...	24	1	33	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
				Total Sheet No. 2, ...	238	...	25	251
Plan Sheet No. 7.	1	Umballa.	Ghail, ...	Double line of Railway, ...	21	...	6	[illegible]
				Level crossings, ...	1	1	21	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	2	...	Umballa, ...	Double line of Railway, ...	48	2	31	[illegible]
				Level crossings, ...	3	2	8	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	3	...	Mundlee, ...	Double line of Railway, ...	19	...	35	[illegible]
				Level crossings, ...	1	...	37	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
	4	...	Umballa Cantonments,	Double line of Railway, ...	30	3	37	[illegible]
				Level crossings, ...	...	3	6	[illegible]
				Side cuttings, ...	...	...	...	[illegible]
				Total Sheet No. 7, ...	126	3	31	60
				Grand Total, ...	622	2	22	518

This declaration is made under Section II. of Act VI. of 1857.

G. Sim, *Lieut.-Col.*, R. E.,
Under Secretary to Government, Punjab, P. W. D.
Railway Branch.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The following Book Circular is to be substituted for that published in the *Punjab Gazette* of 3rd August, 1865 :—

BOOK CIRCULAR NO. { XXVII. / 2033. } OF 1865.

To

All Commissioners and Superintendents (Sessions Judges),
in the Punjab.

Dated Lahore, 26th July, 1865.

Sir,

Judicial. (*Criminal.*)

With the sanction of the Hon'ble the Lieutenant Governor, I have the honor to state that Book Circular No. 32—64, of this office, dated 20th May, 1862, may, whenever great inconvenience would result from its strict observance, be relaxed as follows :—

2. Although it is preferable, and very desirable, that a charge of giving or fabricating false evidence should be made over for investigation and trial to an Officer other than the Officer in whose Court the alleged offence was committed, this course is not absolutely necessary by Law.

3. If any such offence be committed before a Magistrate not having power to commit for trial for the offence, such Magistrate must send the case for investigation to any Magistrate having jurisdiction, who will proceed according to Law.

4. If the offence be committed before a Magistrate who has jurisdiction, and he is of opinion that there is sufficient ground for investigating the charge, but that it is not possible or convenient to send the case for investigation to another Magistrate having power to commit for trial the accused person for the offence charged, the former may, under such circumstances, himself proceed to investigate the charge and commit the accused person for trial to the Sessions Court.

5. Also, if the offence, although triable by the Court of Sessions, be committed before a Magistrate of a District invested with powers under Act XV. of 1862, such Magistrate may, if the case is within his competency under that Act, and the commitment of the case would be attended with great inconvenience, proceed to dispose of it himself, instead of committing the accused to the Sessions Court.

6. The procedure indicated in the last para. should be adopted under very special circumstances only.

I have, &c.,
A. A. Roberts,
Judicial Commissioner for the Punjab.

The following Tea Plantation with factory godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below,

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not full on the date specified. Agents must plied by their principals with suffici of attorney.

The above particulars are believed faith, to be correct; but intending must make their own enquiries, as no can be listened to after sale.

References may be made to the Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Superintendent Botanical Gardens, Sa

By order of the Hon'ble the Lieutenant G

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt.

To ALL DEPUTY COMMISSIONERS.

Officers in charge of Jails are inform under orders from the Government convicts are not to be transported to the between the months of May and Se inclusive; wherefore convicts will not patched from the Punjab during the April, May, June, July, and August.

It is requested that this may be borne with reference to the transmission to prisoners to undergo transportation.

A. M. D

Inspector General of P

Lahore, 22nd July, 1865.

With reference to this Office Circ dated 11th July, 1865, Deputy Comm are requested to furnish, at once, est repairs (ordinary) likely to be necessary Jails during the year 1866-67.

A. M. DALL

Inspector General of Prisons,

July 31st, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to *Punjab Government Gazette* for the of their official notifications, are req take notice that Thursday is the publish and that matter intended to appear *Gazette* should always be forwarded early day preceding that of publication, add the Printer *Punjab Government Gaze*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words	Re. 1-0-0
48 ,,	,, 1-8-0
64 ,,	Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

III.—Revenue.

1. Directions to Revenue Officers.
2. Financial Circulars.

IV.—General.

1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	A.		Rs.	A
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office of India.

Simla, 6th June 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,

Post Master General, Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.
(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule ; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent.

F. R. HOGG,

Post Master General, Punjab and Sind,

The 3rd April 1865.

Required for the office of Civil Works Engineer, Umritsur, an Overseer. Pay will be Rs. 100 a month and Rs. 20 a month for horse allowance. Apply, enclosing testimonials, &c., to Deputy Commissioner, Umritsur.

CHARLES W. WATTS,

Officiating Deputy Commissioner.

NOTICE.

All correspondence, returns, reports, &c., on the subject of Vaccination in the Punjab, are to be addressed to the Superintendent Vaccination, Punjab, Simla.

A. M. GARDEN,

Superintendent Vaccination, Punjab.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, .. Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Required for the Government Press, Public Works Department, a Reader who has had some previous experience. Salary from Rs. 80 to 100, according to qualifications.

Apply, sending copies of testimonials, to the Superintendent, Public Works Secretariat, Lahore.

Required for the Deputy Commissione[r] a Treasury Clerk. Salary Rs. 100. [...] apply who does not possess a thorough k[nowledge] of the system of Treasury business. [...] paid, to the undersigned, accomp[anied by] copies of testimonials.

C. W. L[...],

Extra Assistant Commissioner,

in charge of [...]

Rohtuck, Treasury Office,

7th July 1865.

NOTICE.

The prices of Camp Equipage, [...] the Punjab Government to the Offi[cers] employ, are as follows :—

FOR A COMMISSIONER.

1	Double-poled Tent,	26 by 16 feet—
1	Single do.,	13 by 13 „
2	Pall do. @ Rs. 73 each,	12 by 14 „
1	Shumaina, 8 poles, with Kanauts and Durrees complete,	18 by 18 „

Total Rs.

FOR A DEPUTY COMMISSIONER.

1	Single-poled Tent,	16 by 16 feet—
1	do., small,	13 by 13 „
1	Hill Tent,	12 by 12 „
2	Palls @ Rs. 65 each,	12 by 12 „
1	Shumaina, 8 poles, with Kanaunts and Durrees complete,	18 by 18 „

Total Rs.

FOR AN ASSISTANT AT OUT-[...]

1	Hill Tent,	12 by 13 feet—
1	Pall,	12 by 12 „

Total Rs.

R. GRAY,

Superint[endent],

Thuggee School of [...]

NOTICE.

Officers in charge of Treasuries are [...] that applications for Currency Notes [...] made to the Accountant General, Punjab [...] that receipts for Note remittances should [...] not to the Currency Office, but to the [...] Treasury, whence such remittances are [...]

J. A. E. MILLER,

Extra Assistant Commi[ssioner],

In charge of [...]

Lahore Treasury,

The 2nd August, 1865.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 17TH AUGUST, 1865. No. 50.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 8th August, 1865.

Leave.

No. 1122.—Mr. Lepel Griffin, Officiating Personal Assistant to the Judicial Commissioner, Punjab, has obtained two months' privilege leave of absence from the 15th September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

The 12th August, 1865.

Powers.

No. 1137.—Kadir Buksh, Naib Tehsildar of Kussoor, in the Lahore District, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd Class, under Section 22 of Act XXV. of 1861 ; and, under Section 6 of Act XIX. of 1865, with the powers of a Tehsildar, to try and determine suits of every description not exceeding one hundred rupees in value or amount.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 10th August, 1865.

Leave.

No. 1128.—Captain O. Menzies, District Superintendent of Police, Umritsur, has obtained privilege leave of absence for two months, from the 16th August, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Captain J. C. P. Baillie, District Superintendent of Police, Lahore, to hold charge in both Lahore and Umritsur Districts during the absence of Captain Menzies.

No. 1129.—Major T. Staples, District Superintendent of Police, Shahpoor, has obtained two months' privilege leave of absence from the 21st August, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Mr. E. A. Marshall, Assistant District Superintendent of Police, Montgomery, to Officiate as District Superintendent at Shahpoor, during the absence of Major Staples.

The 14th August, 1865.

No. 1154.—The services of Lieutenant P. H. Kirke, Assistant District Superintendent of Police, are placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief, with effect from the 20th July, 1865.

REVENUE DEPARTMENT.

The 12*th August*, 1865.

Notification.

No. 551.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up in the Umballa District, at the public expense, for a public purpose, viz., for the Tangree Bridge Works, it is hereby notified that, for this purpose, the following plot of land is required:—

Name of village.	Area.
Shahpoor.	*A. R. P.*
District Umballa, ...	10 0 17

This declaration is made under Act VI. of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 8*th August*, 1865.

Appointment.

No. 1603.—Sub-Assistant Surgeon Abdool Hameed, in charge of the Thaneysur Dispensary, is appointed to the Civil Medical charge of Loodiana, as a temporary arrangement.

Leave.

No. 1606.—Mr. J. A. E. Miller, Extra Assistant Commissioner, Lahore, has obtained one month's privilege leave of absence from the 15th September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

No. 1607.—Surgeon Major C. M. Smith, Civil Surgeon of Lahore, has obtained one month's privilege leave of absence from the 1st September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

No. 1608.—Captain R. J. L. Crutchley, Cantonment Magistrate of Ferozepoor, has obtained two months' privilege leave of absence from the date of his availing himself thereof.

Mr. G. Thomson, Extra Assistant [illegible] missioner, Ferozepoor, will perform [illegible] Civil duties of the Cantonment Magistrate during Captain Crutchley's absence [illegible] addition to his own.

The 12*th August*, 1865.

No. 1622.—The services of Mr. [illegible] Powell, Assistant Commissioner, [illegible] are temporarily placed at the [illegible] of the Government of India, in [illegible] Home Department, with effect from [illegible] 1st August, 1865, for employment [illegible] Postal Department.

Leave.

No. 1623.—Mr. D. Fitzpatrick, As[illegible] ant Commissioner, Delhi, has obtained [illegible] vilege leave of absence for one month [illegible] the 1st September, 1865.

No. 1624.—The privilege leave of [illegible] sence for one month granted to Mr. A. [illegible] Benton, Assistant Commissioner, [illegible] in *Punjab Gazette* Order No. 119[illegible] 5th June, 1865, is to have effect from [illegible] 4th August, 1865.

Appointments.

No. 1626.—The undermentioned [illegible] are appointed Assistant Commiss[illegible] the 3rd Class, in the Punjab, and [illegible] the districts noted opposite their [illegible]

Mr. F. Venning, C. S., ... [illegible]

Mr. F. D. Bullock, C. S., ... [illegible]

The following extracts from the [illegible] *of India* of 12th August, 1865, are [illegible] lished for general information:—

HOME DEPARTMENT.

No. 861.

The 10*th August*, 1865.

Notification.—The following Act of Pa[illegible] XXVIII. Vict., Cap. 17, is published [illegible] information:—

CAP. XVII.

An Act to enlarge the Powers of the [illegible] General of India in Council at Me[illegible] making Laws and Regulations, and to [illegible]

Law respecting the Territorial Limits of the several Presidencies and Lieutenant Governorships in India.

9th May, 1865.

XXIV. and XXV. Vict., c. 67.

WHEREAS by an Act passed in the Session holden in the Twenty-fourth and Twenty-fifth Years of the Reign of Her present Majesty, Chapter Sixty-seven, it was, among other things, enacted that the Governor General of *India* in Council shall have Power, at Meetings for the Purpose of making Laws and Regulations, to make Laws and Regulations for all Persons, whether *British* or Native, Foreigners or others within the *Indian* Territories under the Dominion of Her Majesty, and for all Servants of the Government of *India* within the Dominions of Princes and States in alliance with Her Majesty: And whereas it is expedient to enlarge the said Power by authorizing the Governor General of *India* in Council to make Laws and Regulations for all *British* Subjects of Her Majesty within the Dominions of such Princes and States: Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, as follows:—

Power to Governor General to make Laws for all British Subjects, whether in Service of Government of India or otherwise.

1. The Governor General of *India* shall have Power, at Meetings for the Purpose of making Laws and Regulations, to make Laws and Regulations for all *British* Subjects of Her Majesty within the Dominions of Princes and States in *India* in alliance with Her Majesty, whether in the Service of the Government of *India* or otherwise.

Preceding Section to be read as part of Section 22 of recited Act.

2. The preceding Section shall be read with and taken as part of Section Twenty-two of the said Act of the Twenty-fourth and Twenty-fifth Years of Her Majesty, Chapter Sixty-seven.

Section 18 of XVI. and XVII. Vict., c. 95 repealed.

3. And whereas it is expedient to amend the Law respecting the Territorial Limits of the several Presidencies and Lieutenant Governorships in *India*: Section Eighteen of the Act of the Sixteenth and Seventeenth Years of the Reign of Her present Majesty, Chapter Ninety-five, intituled *An Act to provide for the Government of* India, is hereby repealed.

Power to Governor General to appoint Territorial Limits of Presidencies, &c., by Proclamation.

4. It shall be lawful for the Governor General of *India* in Council from Time to Time to declare and appoint, by Proclamation, what Part or Parts of the *Indian* Territories for the Time being under the Dominion of Her Majesty, shall be or continue subject to each of the Presidencies and Lieutenant Governorships for the Time being subsisting in such Territories, and to make such Distribution and Arrangement, or new Distribution and Arrangement, of such Territories into or among such Presidencies and Lieutenant Governorships as to the said Governor General in Council may seem expedient.

Power to Secretary of State in Council to signify Disallowance of such Proclamation.

5. Provided always, That it shall be lawful for the Secretary of State in Council to signify to the said Governor General in Council his Disallowance of any such Proclamation: And provided further, that no such Proclamation for the Purpose of transferring an entire Zillah or District from one Presidency to another, or from one Lieutenant Governorship to another, shall have any Force or Validity until the Sanction of Her Majesty to the same shall have been previously signified by the Secretary of State in Council to the Governor General.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 1796.

Simla, the 10*th August*, 1865.

Notification.—Read the following Despatch from the Right Hon'ble the Secretary of State for India:—

FINANCIAL. INDIA OFFICE;
No. 139. *London, the* 16*th June*, 1865.

To His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

SIR,—I have considered in Council your Financial letter, dated the 3rd February last, in which you bring to notice that that portion of Rule 3 of the Revised Civil Absentee Rules, which regulates the allowance to be drawn by Civilians on return from leave, is inapplicable to the cases of Civilians returning from furlough, and recommend the continuance

of the Rules hitherto in force, under which a Civilian draws the subsistence allowance of his rank from the date of his return from furlough to the date of assuming charge of an acting appointment, or to the date of his receiving a permanent appointment, when he is at once admitted to the full salary thereof.

2. I see no objection to the continuance of the Rules recommended by you, and you will, therefore, cause the necessary alteration to be made accordingly.

I have, &c.,
(Signed) C. Wood.

In accordance with the instructions conveyed in the foregoing Despatch, the Governor General in Council is pleased to alter Rule 3 of the Civil Service Furlough and Absentee Rules, as follows :—

" For the interval elapsing between departure from " station and the commencement of reckoning absence on " furlough, and between the end of reckoning absence " on furlough and re-arrival at station, the absentee " shall be allowed special leave calculated at the rate " of one day for every ten miles to be travelled, except " when Railways or steam-boats are available, when " one day for every 100 miles only will be allowed (or " the time actually occupied in the voyage, when its " duration exceeds the time calculated at the rate of " 100 miles a day), with seven days at the port of " embarkation, provided that a period of three months " shall in no case be exceeded, and that the time claim- " ed shall have been spent *bonâ fide* in progress be- " tween the place of departure and the place of des- " tination."

During the interval between departure from station and the commencement of reckoning absence on furlough, the absentee will be entitled to draw a moiety of his allowance ; and from the date of his return from furlough, to the date of assuming charge of an acting appointment, or to the date of his receiving a permanent appointment, he will draw the subsistence allowance of his rank.

(True Extracts,)
T. H. Thornton,
Secretary to Government, Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 11th August, 1865.

No. 202.—The 5th Punjab Infantry Regimental Order No. 377, dated 20th July, 1865, appointing Lieut... McK. Hall, Quarter Master, to act ... tant, in addition to his other duties ... the 14th idem, is confirmed.

The 15th August, 1865.

Leave.

No. 203.—Lieutenant W. W. H... Doing-Duty Officer, 5th Punjab C... has obtained leave of absence, on m... certificate, from 2nd July, 1865, t... November, 1865, to remain at M...

Nos. 204—206.—The following ... tracts from the *Gazette of India* of the ... August, 1865, are re-published :-

Military Department.

The 31st July, 1865.

No. 747 of 1865.—His Excellency the Gov... General in Council is pleased to sanction an ex... of appointments between Lieutenant W. E. ... Quarter Master, 1st Infantry, Punjab Irr... Force, and Lieutenant A. P. Broome, Quarter ... 5th Goorkha Regiment.

The 4th August, 1865.

No. 762 of 1865.—His Excellency the G... General in Council is pleased to make the ... appointment :—

Punjab Irregular Force.

2nd Infantry.

Lieutenant W. S. Nugent, of the 10th ... Bombay Fusiliers, a candidate for the Staff C... be Doing-Duty Officer, *vice* Lieutenant Jenn... ed Quarter Master.

No. 764 of 1865.—The admission to the ... Staff Corps of Lieutenant A. Vallings, ... Majesty's 108th Foot, Adjutant, 1st Punjab ... announced in G. G. O. No. 481, of the 11th ... 1865, is to be held to have effect from the 6th D... ber, 1864, instead of the date previously notified.

The 16th August, 1865.

Nos. 207 and 208.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age. Years.	Age. Months.	Height. Feet.	Height. Inches.	Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made. Names.	Rank.	Last corps.	Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
Soodh Sing, ...	90	0	4	10½—Bent down on account of old age, and cannot be properly measured.	Jut Seikh.	Lame of left leg ; a mark of a sore on left shoulder ; both ears bored.	V. Myraka. T. Lahore. Z. Lahore.	Father.	Chutter Sing.	Sepoy.	1st Punjab Infantry.	30th October, 1863.	10th May, 1865.	Rs. 2-12-0.	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner, Lahore.
Nasur Allie Khan, ...	80	0	5	11	Mahomedan. Kukkur, Bumbur Tribe.	Very old ; marks on the left shoulder, left arm, and left leg, from the bite of a tiger.	V. Hydrabad, Scinde.	Father.	Jullalooddeen.	Sowar.	1st Punjab Cavalry.	3rd November, 1858.	4th March, 1865.*	Rs. 2-12-0.	For life.	Hydrabad, Scinde.

* Arrears of pension restricted to two years antecedent to the date of Committee's Proceedings.

S. Black, *Major*,
Secy. to Govt., Punjab, Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 9th August, 1865.

Promotions.

No. 855C.—The undermentioned Officers having passed the prescribed examination, are promoted to Assistant Engineers of the 2nd Grade, with effect from date on which they passed the examination :—

Mr. R. D. Falkner, Assistant Engineer, 3rd Grade, Bridges and Branch Road Division.

Mr. C. B. Leupolt, Assistant Engineer, 3rd Grade, Hill Roads Division.

Mr. W. Quarry, Assistant Engineer, 3rd Grade, Upper Sirhind Division.

The 10th August, 1865.

Resignation.

No. 875C.—Shumboo Nath, Sub-Overseer, 2nd Class, 3rd Grade, Delhi Division, Western Jumna Canals, is permitted to resign his appointment in the Public Works Department.

The 12th August, 1865.

Leave.

No. 1858.—The one month's privilege leave granted to Purshadee Lall, Sub-Overseer, 8th Division, Grand Trunk Road, in Punjab Government Notification No. 749, of the 26th May, 1865, is altered to leave on medical certificate, for one month and seven days.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt., Punjab,

Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 7th August, 1865.

Leave.

No. 499.—Sub-Overseer Hossein Buksh, attached to the Sutlej and Chenab Division, Inundation Canals, has obtained ... month's privilege leave, from such da... he may avail himself of the same.

J. CROFTON, *Major*, R. E.,

Under Secy. to Govt. Punjab,

Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

REVENUE DEPARTMENT.

The 11th August, 1865.

No. 3337.—Guneshee Lall, Assistant ... Salt Range, is promoted from the 3rd to the ... Grade, with effect from the 18th June, 18...

L. GRIFFIN,

Personal Assistant to

Financial Commissioner.

The following Tea Plantation with ... godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley ... offered for sale at the upset price specified b...

The Plantation is distant about 23 miles ... Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. T... are on the estate a large slated factory, two ... godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese T... makers, &c., and the stock and block of the factory are complete for Tea operations, ... working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of ... there are under cultivation with Tea about ... (five hundred and thirty) acres; the remain... ing waste or covered with Cheer (Pinus lo...) but the greater portion fitted for Tea c...

At a short distance from the Plantation ... is a Cheer Forest about 100 (one hundred ...) in extent, in which the purchaser will ... right of cutting timber. The wood is well ... for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be ... ted this season at lbs 33,000 (thirty-three thou... sand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred ...) of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds ... Seeds, the produce of the season, will be ... the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple ... all demands on account of land revenue, ... of existing local cesses, such as the Road ... tional, and Postal cesses, or such as ... hereafter legally imposed, at an upset p... 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be ... to the purchaser or purchasers on the ... 1866, on or before which date the ... money must be paid at the General ... Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

TO ALL DEPUTY COMMISSIONERS.

Officers in charge of Jails are informed that, under orders from the Government of India, convicts are not to be transported to the Andamans between the months of May and September, inclusive; wherefore convicts will not be despatched from the Punjab during the months of April, May, June, July, and August.

It is requested that this may be borne in mind, with reference to the transmission to Mooltan of prisoners to undergo transportation.

A. M. DALLAS,

Inspector General of Prisons,

Punjab.

Lahore, 22nd July, 1865.

With reference to this Office Circular No. 10, dated 11th July, 1865, Deputy Commissioners are requested to furnish, at once, estimates of repairs (ordinary) likely to be necessary for their Jails during the year 1866-67.

A. M. DALLAS,

Inspector General of Prisons, Punjab

July 31st, 1865.

The prescribed Monthly Cash Balance Returns, closing 31st July, 1865, not having reached this office from the undermentioned Executive Divisions by 10th instant, are excluded from the general statement submitted to the Accountant General, Punjab :—

Kohat Division.

Hill Roads Division.

A. W. BILLINGS,

Offg. Dy. Controller of Accts, P. W. D.

LAHORE MEDICAL SCHOOL.

It is hereby notified that there will be *four* vacancies in the English class of the Lahore Medical School to be filled up at the Matriculation Examination, on September 28th, instead of two, as stated in the Medical School Prospectus, published in the *Punjab Gazette* of 1st February, 1865.

T. E. B. BROWN,

Offg. Principal, Lahore Medical School

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words		Re. 1-0-0
48	„	„ 1-8-0
64	„	Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1*st May* 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem,* from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

A packet of 16 one anna envelopes,	from	Rs. A. 1 2 to 1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0 12 to 1

H. B. R[illegible],

Director General of the Post Office of India.

Simla, 6*th June* 1865.

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post-articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is [illegible] to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered it is treated as a newspaper, and no record [illegible] of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. H[illegible],

Post Master General, Punjab and [illegible]

The 21*st May* 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are [illegible] Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.

(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route [illegible] letters on which any fee is due, whether [illegible] re-directed, or insufficient, cannot pass either [illegible] Frontier offices at Sealkote or Murree [illegible] postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule; and, in order to [illegible] disappointment and complaints, money should [illegible] deposited, to pay postage fees, either with [illegible] agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by [illegible] person at the Post Office of the station at [illegible] he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be [illegible]

F. R. H[illegible],

Post Master General, Punjab and Sind.

The 3*rd April* 1865.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF UMRITSUR.

To the Creditors in the case of Mr. W. F. Bluett, Bankrupt.

Take notice that a dividend of Rs. 9-3-7 per cent. in registered claims on the above estate is claimable within one year from this date. In default of application within the above period, the amount will be carried to the credit of Government.

C. F. HAND,

Official Assignee.

Small Cause Court,

Umritsur, 9th August, 1865.

NOTICE.

The property of Sirdar Bhugwan Singh, son of the late Jamadar Khoshal Singh, of Lahore and Umritsur, having been hypothecated as security for the payment of his present debts, notice is hereby given that such property shall not be held liable for any debts that may be hereafter contracted by the said Sirdar.

Proceedings under Sections 36, 37, and 38 of the Punjab Bankruptcy Rules.

F. R. SCARLETT,

Commissioner in Bankruptcy.

Umritsur, 9th August, 1865.

NOTICE.

Applicants for the office of the Head Clerkship of the Rohtuck Treasury are hereby informed that the post is no longer vacant.

C. W. LENNOX,

Extra Assistant Commissioner.

Rohtuck, 9th August, 1865.

All persons indebted to, or having claims against, the estate of the late Thomas Benjamin Hilder, are requested to communicate with the undersigned within one month from this date; after that period no claims will be attended to.

G. LEWIN,

Offg. Deputy Commissioner.

Umritsur, 10*th August,* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 2.

Sealed Tenders will be received at the Kussowlie Executive Commissariat Office, up to 4 P. M., on the 8th of September, 1865, and opened at noon on the following day, for the supply by contract of hired mules, for three years, from 1st May, 1866, to 30th April, 1866.

Tenders will likewise be received at the same place, up to 4 P. M., on the 20th September, and opened at noon the following day, for the supply by contract of potatoes and vegetables, for one year, from 1st November, 1865, to 31st October, 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tenders must be obtained; no other will be received.

T. H. SIBLEY, *Major,*

Assistant Commissary General.

Kussowlie, 10*th August,* 1865.

Required for the office of Civil Works Engineer, Umritsur, an Overseer. Pay will be Rs. 100 a month and Rs. 20 a month for horse allowance. Apply, enclosing testimonials, &c., to Deputy Commissioner, Umritsur.

CHARLES W. WATTS,

Officiating Deputy Commissioner.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound,	Rs. 32
Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ...	Rs. 4
Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ...	„ 4
History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy	„ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

NOTICE.

Officers in charge of Treasuries are reminded that applications for Currency Notes should be made to the Accountant General, Punjab; and that receipts for Note remittances should be sent, not to the Currency Office, but to the Lahore Treasury, whence such remittances are issued.

J. A. E. MILLER,

Extra Assistant Commissioner,

In charge of Treasury.

Lahore Treasury,

The 2nd August, 1865.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 24TH AUGUST, 1865. No. 51.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 21*st August*, 1865.

Powers.

No. 1187.—Gholam Hoosein, Naib Tehsildar of Rewaree, in the Goorgaon District, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd Class, under Section 22 of Act XXV. of 1861; and with those of a Tehsildar, under Section 6 of Act XIX. of 1865, to try and determine suits to an amount not exceeding one hundred rupees.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 17*th August*, 1865.

No. 1176.—Mr. P. Broadway, Assistant District Superintendent of Police, is reduced from the 4th to the 5th Grade, 2nd Class.

No. 1177.—Mr. J. Turnbull, Assistant District Superintendent of Police, is promoted from the 5th to the 4th Grade, 2nd Class, *vice* Mr. Broadway.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 21*st August*, 1865.

Leave.

No. 371.—The leave of absence, on medical certificate, granted to Mr. G. W. Leitner, M. A., PH. D., Principal Lahore College, in *Punjab Gazette* Order No. 343, dated 15th July, 1865, is extended to the 23rd July, 1865.

MARINE DEPARTMENT.

The 18*th August*, 1865.

Appointment.

No. 199.—Mr. J. G. Owens is appointed an Engineer of the 3rd Class, in the Punjab Flotilla, to fill an existing vacancy, from the date on which he may report himself to the Commander of the Steamer "*Chenab.*"

The 21*st August*, 1865.

Leave.

No. 200.—Captain W. H. Hampton, Superintendent, Inland Navigation, has obtained one week's privilege leave of absence from the date of his availing himself thereof.

Appointment.

No. 201.—Mr. F. McKenzie is appointed an Engineer of the 3rd Class, in the Punjab Flotilla, on probation, with effect from the 12th August, 1865, *vice* Mr. Wise, promoted.

GENERAL DEPARTMENT.

The 17*th August*, 1865.

Appointments.

No. 1654.—Sub-Assistant Surgeon Rama Churn Bose, House Surgeon, Lahore Medical School, is appointed to the Civil Medical charge of Mozuffurgurh.

The 19*th August*, 1865.

No. 1668.—Sub-Assistant Surgeon Mritton Joy Bose, in charge of the Rawul Pindee Dispensary, is appointed to the Civil Medical charge of Goojranwalla.

No. 1669.—Sub-Assistant Surgeon Jadub Chunder Banerjee is appointed to the charge of the Rawul Pindee Dispensary.

The 21*st August*, 1865.

Transfer.

No. 1675.—Mr. L. Cowan, Assistant Commissioner, from the Jhelum to the Goorgaon District.

Appointment.

No. 1676.—Mr. L. Cowan, Assistant Commissioner, to officiate as Deputy Commissioner of Goorgaon, during the absence on leave of Major J. M. Cripps.

No. 1677.—The privilege leave of absence granted to Captain F. J. Millar, Assistant Commissioner, Umballa, in *Punjab Gazette* Order No. 1137, dated 29th May, 1865, is cancelled.

No. 1678.—Captain F. J. Millar, Assistant Commissioner, Umballa, officiated as Personal Assistant to the C[...] Umballa, from the 25th May to the [...] 1865, in the room of Mr. D. G. [...] deputed to Delhi.

No. 1679.—Captain F. J. M[...] sistant Commissioner, Umballa, [...] ferred temporarily to the Loo[...] trict, with effect from the 5th J[...] to officiate as Deputy Commiss[...] ing the absence on leave of M[...] Elliott.

Leave.

No. 1680.—Mr. W. M. Young [...] ant Commissioner, Kohat, has ob[...] month's privilege leave of absen[...] the 9th September, 1865, or su[...] quent date as he may avail [...] thereof.

No. 1681.—Captain E. P. Gord[...] ficiating Judge of Small Cause C[...] Peshawur, has obtained privilege [...] of absence from the 10th August [...] 1st October, 1865.

Appointment.

No. 1683.—Nawab Shahabood[...] med Khan is appointed a member [...] Municipal Committee at Delhi, un[...] XXVI. of 1850, *vice* Sheikh [...] Khan resigned.

The 21*st August*, 1865.

No. 1684.—The privilege lea[...] sence for one month granted to S[...] Major C. M. Smith, Civil Sur[...] Lahore, in *Punjab Gazette* Order N[...] dated 8th August, 1865, is to rec[...] the 21st idem, on which date he [...] himself of it, instead of from the 1s[...] temper, 1865.

No. 1686.—The following extr[...] the Proceedings of the Government [...] in the Financial Department, No. [...] dated 16th August, 1865, is publish[...] general information :—

READ an endorsement from the Public Works Department, No. 1108E., dated 27th June, 1865, referring for consideration the two following questions connected with leave of absence to Uncovenanted Servants :—

1*st.*—Whether six months' leave on private affairs can be granted to an Uncovenanted Officer who has not served six years from the date of first appointment.

2*nd.*—Whether the leave can be taken by instalments.

RESOLUTION.—The Governor General in Council observes that the first leave for six months is *not* due until the completion of six years' service; and that the six months' leave cannot be taken in two instalments;—the Rule says explicitly "leave on private affairs for six months *in one period.*"

No. 1688.—The following extract of a despatch from the Secretary of State to the Government of India, No. 159, dated 22nd June, 1865, is published :—

"Para. 3. The undermentioned Officers have been granted extensions of leave for the periods specified, viz :—

Covenanted.

* * * * *

Mr. C. J. Powlett, ... 5 months, s. c."

Leave.

No. 1689.—Mr. F. H. Cooper, C. B., Commissioner, Lahore, has obtained two months' privilege leave of absence, from the date of his availing himself thereof.

Mr. A. Brandreth, Deputy Commissioner, Goojranwalla, to officiate as Commissioner of Lahore, during the absence on leave of Mr. Cooper.

The following extract from the *Gazette of India* of 5th August, 1865, is re-published for general information :—

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 1737.

The 4*th August*, 1865.

To prevent inconvenience to travellers, the Governor General in Council has been pleased to authorize all Railway Companies to receive Currency Notes of other Circles of Issue than the one in which the Notes are tendered, if they be *bonâ fide* tendered by travellers in payment of Railway fares and charges for baggage, but not if they be tendered in payment for carriage of merchandize.

The following extracts from the *Gazette of India* of the 19th August, 1865, are re-published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

Simla, the 14*th August*, 1865.

No. 984.

Under Section 12 of Act II. of 1857, the Governor General in Council is pleased to authorize the affiliation of the Amritsur Church Mission School to the Calcutta University,' with effect from the 1st of January last.

The 17*th August*, 1865.

No. 1105.

Under the provisions of the 4th Section of the Act of the XXVIII. Vic., Cap. 17, it is hereby proclaimed that the undermentioned villages have been made subject to the Lieutenant Governorship of the Punjab, and that they have been attached to the District of Kurnal, in the said Lieutenant Governorship :—

Nugla Megha...	Formerly belonging to the Mozuffurnuggur District, in the North-Western Provinces.
Russoolpore Moheeooddeenpore	
Choondeepore...	
Duburkee	
Nulwee	
Nusseerpore	

In like manner it is proclaimed that the undermentioned villages have also been made subject to the Lieutenant Gonvernorship of the Punjab, and that they have been attached to the District of Delhi, in the said Lieutenant Governorship :—

Bhikooka ...	Formerly belonging to the Boolundshuhur District in in the North-Western Provinces.
Wuleepore ...	

No. 1108.

Under the provisions of the 4th Section of the Act of the XXVIII. Vic., Cap. 17, it is hereby proclaimed that the undermentioned villages have been made subject to the Lieutenant Governorship of the North-Western Provinces, and that they have been attached to the District of Boolundshuhur, in the said Lieutenant Governorship :—

Attah	Formerly belonging to the Delhi District, in the Punjab.
Ameerpore	
Bela Khoord ...	
Dalalpore	
Bela Kullan	

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 1940.

Simla, the 17*th August*, 1864.

Notification.—Mr. A. Anthony assumed charge of the Office of Deputy Accountant General, Punjab, on the forenoon of the 12th August, 1865.

MILITARY DEPARTMENT.

The 17*th August*, 1865.

No. 794 *of* 1865.—*Erratum.*—In the note to Clause IV. of G. G. O. No. 990, dated 13th July, 1865, specifying the books to be read by Candidates for passing the First Standard until the selections in Hindoostani are prepared, for "the first half of the Bagh-o-Bahar, and the first half of the Bytal Pacheesee," read, *the 2nd "Durvesh," including the story*

of King Azad Bukht from the "Bagh-o-Bahar," and the first ten stories of the "Bytal Pacheesee."
Order books to be corrected accordingly.

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government, Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 16th August, 1865.

Notification.

No. 209.—The Honorable the Lieutenant Governor, Punjab, has great satisfaction in publishing for the information of all Officers concerned, or interested, in horse-breeding operations in the Punjab, extract from a report dated 20th July 1865, from Lieutenant-Colonel Probyn, C. B., V. C., Commandant 11th Bengal Lancers, in charge of the Government Stallions at Mooltan, shewing the result of his endeavours to induce the owners of mares to have them covered by the Government Stallions. His Honor commends Colonel Probyn's exertions to the notice of all Officers interested in such operations:—

4. If the Punjab Government has the horses to spare, and my successor at Mooltan takes an interest in this work, and encourages the Zemindars and others to bring their mares into Mooltan to be covered by the Government Stallions, I would recommend that eight (8) Stallions be kept up here, and three out of the eight should be large horses, either English or Colonial.

5. The work the Stallions have to do depends now chiefly upon the Officer in charge of them. Two of the Stallions under my charge arrived here so early as the 6th February, and a third arrived on the 24th February. I had frequently both written and spoken to the Civil authorities here, asking them to let it be known in the District that the Stallions were under my charge, and available at any time to serve mares that might be brought in; but the first mare covered was at Sheer Shah, on the 19th March. Being anxious to do all I could to induce the people of the country to bring their mares to the Government Stallions to be covered, I sent the Stallions to a big fair at Sheer Shah, on the 15th March. To this fair Natives from all parts of the country flocked in thousands; and, by the assistance of Mr. Ford, the Commissioner, I was able to make such arrangements that the Stallions were the chief attraction at the fair.

The people I sent down to Sheer Shah in charge of the Stallions had strict injunctions, in addition to singing the horses' praises, ... every body—large and small, rich and poor, ... know that all were invited to bring their ... into Mooltan to be covered, and that ... time they were brought in they would be ... free of costs, fees or bribes. By degrees ... mares were brought in, and the people ... I think somewhat to their astonishment, ... the Stallions had really been sent to Mooltan by Government for the good of the country, and not as a source of revenue, or ... speculation for Government Native Officers. As the mares arrived, the owners or ... who brought them were all treated with kindness and consideration, and none kept at Mooltan longer than was actually necessary; consequently all eight Stallions were kept well employed to the end of the season. I repeat, therefore, ... it now chiefly depends upon the Officer in charge of the Stallions, the number of mares likely to be brought to be covered. If he encourages ... there will be plenty of work for at least ... Stallions next season; but if he does not encourage it, half that number will suffice. ... success will, of course, be increased by the ... ance of the Civil authorities, which I have ... all times received from Major Coxe, the Commissioner, and possibly from other Officers ...

6. Although, on the whole, I think ... mares covered at Mooltan this season ... catalogued as "fair average country ..."; still, this being the first season that Government Stallions have served in the District ... a large scale, I have not rejected ... mares that, perhaps, as far as the improvement of the breed of horses is concerned, ... have been covered. My object was, ... encourage as many horse owners as possible to come in with their mares. They will ... the great advantages they gain by having ... covered with good Stallions; and it will ... time enough to reject all but the best ... This year I only sent away those that were unfit to breed from; and, although next ... I would be a little more strict, still, ... defects I would not reject mares whose ... might, perhaps, have brought them many ... to be served by a Government Stallion.

7. It will be observed that I have ... the name of two of the Government stallions purchased, viz., that of "Chanticleer" and "...letto," to "Shah-zada" and "Roostum." I ... as I observed how much the Natives were ... by a name. I was asked by several Natives ... their mares to be covered by my Regimental ... lion, "Shahenshah;" and, when I made ... to ascertain why they asked for "Shahenshah," I found that the greater part of them had ... so without even seeing the horse, but ... on account of the animal's name.

8. In conclusion, I may mention that I ... shortly to have furnished all owners of ... noted in the accompanying Roll, with a ... somewhat similar, but more full and ... to From B. in the "General Rules relating to Government Stallions in the Punjab." There ... been some delay in getting these forms ...

The 19th August, 1865.

Leave.

5th Punjab Cavalry.

No. 210.—Captain G. B. Crispin, 2nd Squadron Officer, 5th Punjab Cavalry, is allowed leave from 13th to 31st instant, in extension of privilege leave, to remain at Murree on private affairs.

No. 211.—The following extract from the *Gazette of India* of the 12th August is re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 11th August, 1865.

No. 780 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

3rd Punjab Infantry.

Ensign H. Wood, Her Majesty's 35th Foot, a candidate for the Staff Corps, to be Doing-Duty Officer, on probation, *vice* Lieutenant Roberts, appointed Quarter Master.

The 23rd August, 1865.

Appointments.

No. 212.—The 1st Punjab Cavalry Order, dated 7th instant, appointing Lieutenant and Adjutant G. Stewart to officiate as 2nd Squadron Officer, in addition to his other duties, until further orders, in room of Captain E. P. W. Ripley, appointed Officiating 2nd in Command and Squadron Officer, is confirmed.

No. 213.—The 5th Punjab Infantry Regimental Order, dated 3rd instant, appointing Lieutenant C. E. Stewart, 2nd in Command and Wing Officer, to officiate as Commandant; and Lieutenant A. W. Crewe Read, Wing Officer, to officiate as 2nd in Command and Wing Officer, during the absence of Colonel Vaughan, Commandant, on leave, is confirmed.

Leave.

No. 214.—At the recommendation of the Deputy Inspector General of Hospitals, Peshawur Circle, 3rd Class Native Doctor Elahee Buksh, of the 6th Punjab Infantry, is granted leave of absence for 8 months, from the date of being relieved, to proceed to Cawnpoor.

1st Class Native Doctor Mosuddee Mul, doing duty under the Deputy Inspector General of Hospitals, Peshawur Circle, is appointed to the 6th Punjab Infantry, and directed to join at once.

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt., Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 16th August, 1865.

Transfer.

No. 956C.—Mr. J. Phillips, Overseer, 3rd Grade, from the Lower Sirhind Division, to the Delhi Division.

ALEX. TAYLOR, *Colonel,* R. E.,

Offg. Secretary to Govt., Punjab.

IRRIGATION BRANCH.

The 19th August, 1865.

Leave.

No. 549.—Mr. E. C. Palmer, Executive Engineer, 4th Division, Baree Doab Canal, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may avail himself of the same.

J. CROFTON, *Major,* R. E.,

Under-Secy. to Govt. Punjab, P. W. D.

Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend ; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct ; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

LAHORE MEDICAL SCHO

It is hereby notified that there wil[l be] vacancies in the English class of the Medical School to be filled up at the M[atricula]tion Examination, on September 28th, two, as stated in the Medical School P[rospectus] published in the *Punjab Gazette* of 1st F[ebruary] 1865.

T. E. B. BROWN,

Offg. Principal, Lahore Medi[cal School].

ACCOUNTS BRANCH, PUBLIC W[ORKS] DEPARTMENT.

The next Examination will take pla[ce on the] 1st October next, on which date the pa[pers will] be sent out from this College. Candidat[es] must be forwarded on or before the 15th [Septem]ber, accompanied by certificates of good [conduct] from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,

Principal Thomason C[ollege].

Roorkee, 15th August, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publica[tion] of their official notifications, are reques[ted to] take notice that Thursday is the publishing [day,] and that matter intended to appear in [the] *Gazette* should always be forwarded early [on the] day preceding that of publication, address[ed to] the Printer *Punjab Government Gazette*.

Non-Official advertisements will be ins[erted in] the *Punjab Government Gazette* only wh[en they] are paid for *in advance*, at the following [rates for] each insertion :—

Not exceeding 32 words		Re. 1-0-0
48	„ „	1-8-0
64	„	Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be re[ceived in] payment for such advertisements, and all [commu]nications regarding them must be suf[ficiently] prepaid.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all St[udents] of Government and Aided Schools in the P[unjab] will be held annually in January at ever[y Go]vernment College and at every Zillah S[chool] if necessary.

2. The questions will be set both in E[nglish] and Urdu, except in branch IV., and the a[nswers] may be given in either language, at the o[ption] of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	*A.*		*Rs.*	*A*
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

POSTAL NOTICE.

The public are informed that there are two Postal routes to Cashmeer—

(1) *Viâ* Sealkote.

(2) *Viâ* Murree.

Prepaid covers can be sent by either route, but letters on which any fee is due, whether bearing, re-directed, or insufficient, cannot pass either of the Frontier offices at Sealkote or Murree until all postage due has been liquidated.

The particular attention of visitors to Cashmeer is invited to this rule ; and, in order to prevent disappointment and complaints, money should be deposited, to pay postage fees, either with an agent or at the Post Office (Sealkote or Murree) of the particular route which each individual may select for the transmission of his correspondence.

Instructions should, of course, be left by each person at the Post Office of the station at which he resides, specifying the route (Sealkote or Murree) by which he desires his letters to be sent

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind,

The 3rd April 1865.

POSTAL NOTICE.

On and after the 1st of September next, the rates of steam postage on letters between India and Australia, China, the Cape of Good Hope, Natal, Ascension, or Mauritius, will be eight annas per half ounce.

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post

Office of India.

Simla, 18th August, 1865.

NOTICE OF SALE OF NUZOOL PROPERTY.

On Monday, the 4th proximo, at the hour of 12 o'clock, noon, the Local Committee of Umritsur will, by order of the Secretary to Government, Punjab, Department Public Works, put up to sale, at their office, at an upset price of Rs. 4,957 (four thousand nine hundred and fifty-seven only) the following property, viz :—

Two Gardens at Muhan Singh's Gate, with a pucca well, and land adjoining them, in the city of Umritsur, measuring 85,610 square feet.

This specification is believed in good faith to be materially correct ; but intending purchasers must make their own enquiries. No reclamation will be listened to after sale, should any discrepancy come to light.

The ratification of sale rests with the Secretary to Government, who may set it aside and order re-sale.

CHARLES ROE,

Secretary, Local Fund Committee.

Umritsur, Local Fund Office,

9th August, 1865.

NOTICE.

The undermentioned building site at Dalhousie will be put up for sale by public auction, at an upset price of Rs. 50 (fifty) an acre, on Tuesday, the 5th September, 1865.

The sale will commence at noon :—

No. of Lot.	Area.			Remarks.
	A.	R.	P.	
11	....	....	31	On east side of English shop facing road leading to Hotel ; bounded on south-east side by the bazar.

C. V. JENKINS, *Captain,*

Assistant Commissioner.

Dalhousie, 17*th August*, 1865.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF UMRITSUR.

To the Creditors in the case of Mr. W. F. Bluett, Bankrupt.

Take notice that a dividend of Rs. 9-3-7 per cent. in registered claims on the above estate is claimable within one year from this date. In default of application within the above period, the amount will be carried to the credit of Government.

C. F. HAND,

Official Assignee.

Small Cause Court,

Umritsur, 9th August, 1865.

NOTICE.

The property of Sirdar Bhugwan Singh, son of the late Jamadar Khoshal Singh, of Lahore and Umritsur, having been hypothecated as security for the payment of his present debts, notice is hereby given that such property shall not be held liable for any debts that may be hereafter contracted by the said Sirdar.

Proceedings under Sections 36, 37, and 38 of the Punjab Bankruptcy Rules.

F. R. SCARLETT,

Commissioner in Bankruptcy.

Umritsur, 9*th August,* 1865.

All persons indebted to, or having claims against, the estate of the late Thomas Benjamin Hilder, are requested to communicate with the undersigned within one month from this date, after that period no claims will be attended to.

G. LEWIN,

Offg: Deputy Commissioner.

Umritsur, 10*th August,* 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 2.

Sealed Tenders will be received at the Kussowlie Executive Commissariat Office, up to 4 P. M., on the 8th of September, 1865, and opened at noon on the following day, for the supply by contract of hired mules, for three years, from 1st May, 1866, to 30th April, 1869.

Tenders will likewise be received at the same place, up to 4 P. M., on the 20th September, and opened at noon the following day, for the supply by contract of potatoes and vegetables for one year, from 1st November, 1865, to 31st October, 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tender may be obained; no other will be received.

T. H. SIBLEY, *Major,*

Assistant Commissary General.

Kussowlie, 10*th August,* 1865.

Required for the office of Civil Works Engineer, Umritsur, an Overseer. Pay will be Rs. 100 a month and Rs. 20 a month for horse allowance. Apply, enclosing testimonials, to Deputy Commissioner, Umritsur.

CHARLES W. WATT,

Officiating Deputy Commissioner.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound,

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ...

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ...

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ...

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 31ST AUGUST, 1865. No. 52.

REVENUE DEPARTMENT.

The 25th August, 1865.

Notification.

No. 579.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes in the Shahpoor District, it is hereby notified that the following strips of land in that District are required :—

Number.	Village.	Dimensions of land required			Purpose for which required.	REMARKS.
		Length, feet.	Breadth, feet.	Area.		
1	Sodhi, ...	396	198	1-3-8	Dâk Bungalow,	Bounded on the north by the Government garden; on the east by land the property of one Mohamed ; on the south by waste land, the common property of the village ; and on the west by land the property of Ruhmut. The owner, Kurshah, on being informed of the intention to take up the land for public purposes, made no objection.
2	Khooshab, ...	31,320	52	37-1-22	Road from Khooshab to Koond,	This land is required for the road from Khooshab to Koond.
3	Koond, ...	36,942	52	44-0-16	Ditto,	
4	Khooshab, ...	26,604	52	31-3-1	Do. do. to Kuttha	This land is required for a road from Khooshab to Kuttha.
5	Sandral, ...	16,806	52	20-0-9	Ditto,	
6	Naree, ...	39,456	52	46-0-16	Ditto,	
7	Kuttha Misral,...	2,208	52	2-2-21	Ditto,	
8	Midh, ...	10,208	44	10-1-9		This land is required for a road from Midh to Kôte Momun.
9	Kôte Burkurdar, Dakhlee Guree, Kala, ...	7,491	44	7-2-10		
10	Jalub, ...	8,151	44	8-0-3		
11	Kôte Kala, ...	2,678	44	2-2-32	Road from Kote Momun to Medh	
12	Chuckshoojawul,	6,814	44	6-3-21	Ditto,	
13	Ghoollapoor, ...	3,536	44	3-2-11	Ditto,	
14	Kôte Momun, ...	8,401	44	8-1-20	Do. do. to Muroolawala,	This land is required for a road, from Kôte Momun to Muroolawala.
15	Luleeanee, ...	13,502½	44	13-2-22	Ditto,	
16	Muroolawala, ...	6,088½	44	6-1-20	Ditto,	
17	Pukhowal. ...	2,178	40	2-0-0	Road from Mianee to Salt Mundee,	This land is required for a road from Mianee to the Salt Mundee.
18	Ghoogeât, ...	4,180	40	3-3-14	Ditto,	

This declaration is made under Act VI. of 1857.

Notification.

No. 580.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely, for a Government brick field, it is hereby notified that, for this purpose the, following plot of ground in the Umballa District is required:—

District.	Village.	Area.	REMARKS.
Umballa,	Dholcot,	15 acres.	Between Grand Trunk Road and road to Artillery Lines, bounded on south-east by cultivated land.

This declaration is made under Act VI. of 1857.

FINANCE DEPARTMENT.

The 23rd August, 1865.

No 579.—The services of Mr. R. A. D. Perreau, Assistant Patrol, Salt Department, are placed at the disposal of the Government of India, in the Foreign Department.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 24th August, 1865.

Powers.

No. 1194.—Raja Lall, Tehseeldar of Bullubgurh, in the Delhi District, is invested with power to try and determine suits of every description not exceeding three hundred rupees in value or amount, under Section 5 of Act XIX. of 1865.

The 25th August, 1865.

No. 1199.—The following Acts are published for general information and guidance :—

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 10th April, 1865, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XIX. OF 1865.

An Act to define the jurisdiction of the Courts of Judicature of the Punjab and its Dependencies.

Preamble.

Whereas it is expedient to define the jurisdiction of the Courts of Judicature in the Punjab and its Dependencies; It is enacted as follows :—

Short title.

1. This Act shall be called "The Punjab Courts' Act, 1865."

"Assistant Commissioner."

2. In this Act "... Commissioner" includ... tra Assistant Comm...

"Land."

"Land" does not apply to any land ... from a settlement of ... Revenue, whether the ... nue be paid to Government or to the assign... Government.

"District." "District Court." "Division." "Divisional Court."

3. For the purposes of this Act the local ... diction of a Deputy C... sioner shall be deemed ... trict, and the Court of ... Deputy Commissioner ... be deemed the District ... The local jurisdiction of a Commissioner shall ... like manner, be deemed a Division, and his C... a Divisional Court.

Grades of Courts in the Punjab.

4. There shall be seven grades of Co... the Punjab, which shall ... addition to any Cou... Small Causes, and t... other Courts established under any Act ... may hereafter be passed unless otherw... vided in such Act, namely :—

(1.)—The Court of the Tahsildar.

(2.)—The Court of the Assistant Comm... with ordinary powers.

(3.)—The Court of the Assistant Comm... with special powers.

(4.)—The Court of the Assistant Comm... with full powers.

(5.)—The Court of the Deputy Commi...

(6.)—The Court of the Commissi...

(7.)—The Court of the Judicial Commi...

Jurisdiction of Tahsildar.

5. The Local Government may ... Tahsildar with pow... and determine suits ... description not ex... three hundred Rupees in value or amount.

Local Government may in special cases give Naib Tahsildars powers of Tahsildar.

6. The Local Government shall ... power, from time ... specially to invest ... Tahsildar with the p... a Tahsildar as afores... such limits as it may think proper, ... withdraw such powers.

Jurisdiction of Assistant Commissioner with ordinary powers.

7. The Assistant Commissioner with ... powers shall have ... try and determine ... every description not ... ing one hundred Rupees in value or amo...

Jurisdiction of Assistant Commissioner with special powers.

8. The Assistant Commissioner with ... powers shall have ... try and determine ... every description not ... ing five hundred Rupees in value or amo...

Criminal powers to be exercised by Courts of the 1st, 2nd, and 3rd grades.

9. The Criminal powers to be exercised ... Courts of the ... second, and third ... respectively, shall be ... with which the several ... ficers presiding in those Courts shall fr... to time, be invested by the Local Gover... under Section twenty-three of the Code of ... minal Procedure.

Jurisdiction of Assistant Commissioner with full powers.

10. The Assistant Commissioner with full powers shall, on the Civil side, have power to try and dertermine suits of every description under ten thousand Rupees in value or amount, and on the Criminal side to exercise the powers of a Magistrate as defined in the Code of Criminal Procedure.

Jurisdiction of Deputy Commissioner.

11. The Deputy Commissioner shall, on the Civil side, have power to try and determine suits of every description without limitation in value or amount, and to hear appeals, where an appeal is allowed by the Code of Civil Procedure in force in the Punjab, from decisions and orders of the first three grades of Courts mentioned in the fourth Section of this Act, and on the Criminal side to exercise the powers of a Magistrate as defined in the Code of Criminal Procedure, and to hear appeals according to the provisions of the same Code relating to the hearing of appeals by Magistrates from the sentences and orders of Courts subordinate to the Magistrate of the District. The Deputy Commissioner may also be invested by the Local Government with the powers described in Act No. XV. of 1862 *(to amend the Code of Criminal Procedure)*.

Jurisdiction of Commissioner.

12. The Commissioner shall, on the Civil side, have power to try and determine suits of every description without limitation in value or amount, and to hear and determine appeals, where an appeal is allowed by the Code of Civil Procedure in force in the Punjab, from decisions and orders of the Courts of the said fourth and fifth grades; and, on the Criminal side, to exercise the powers of a Sessions Judge as defined in the Code of Criminal Procedure, and to hear appeals from the subordinate Courts according to the provisions of the same Code relating to the hearing of appeals by the Sessions Court.

Court in which suit shall be instituted.

13 Every suit shall be instituted in the Court of the lowest grade competent to try it: Provided that no suit cognizable by a Court of Small Causes shall be heard or determined in any other Court having any jurisdiction within the local limits of the jurisdiction of such Court of Small Causes.

Distribution of business in Courts subordinate to Deputy Commissioner.

14. The Deputy Commissioner may direct the business in the Courts subordinate to him, holding their sittings at the same place, to be distributed among such Courts in such way as he shall think fit: Provided that no Court shall try any suit the value or amount of which shall exceed its proper jurisdiction.

Power or Commissioner or Deputy Commissioner to withdraw suits from subordinate Courts.

15. The Commissioner or Deputy Commissioner may withdraw any suit instituted in any Court subordinate to him and try such suit himself, or refer it for trial to any other Court subordinate to him and competent in respect of the value or amount of the suit to try the same. The Commissioner may also withdraw any appeal from the Court of any Deputy Commissioner subordinate to him and try the appeal himself or refer it for trial to the Court of any other Deputy Commissioner in his Division.

Power of Judicial Commissioner to transfer suits.

16. The Judicial Commissioner may withdraw any suit or appeal from any Court subordinate to him other than Courts of Small Causes or Courts of Cantonment Magistrates, and refer such suit or appeal for trial to any other Court subordinate to him and competent in respect of the value or amount of the suit to try the same.

Suits for immovable property situate within different jurisdictions of single District.

17. If the suit be for immovable property situate within the limits of a single District, but within the jurisdiction of different Courts, the suit may be brought in the Court within whose jurisdiction any portion of the property is situate, provided that, in respect of the value of the property in suit, the entire claim be cognizable by such Court. In such case the Court in which the suit is brought shall apply to the District Court for authority to proceed with the same, and the District Court, after hearing the objections, if any, of the defendant, may grant such authority.

Suits for immovable property situate in different Districts.

18. If the suit be for immovable property situate within the limits of different Districts within the same Division, the suit may be brought in any Court otherwise competent to try it, within the jurisdiction of which any portion of such property is situate; but in such case the Court in which the suit is brought shall apply to the Commissioner of the Division for authority to proceed with the same; and such Commissioner, after hearing the objections, if any, of the defendant, may grant authority accordingly. If the suit is brought in any Court subordinate to the Court of the Deputy Commissioner, the application shall be submitted to the Commissioner of the Division through the Deputy Commissioner to whom such Court is subordinate.

Suits for immovable property situate in Districts subject to different Commissioners.

19. If the Districts within the limits of which the immovable property is situate are subordinate to different Commissioners, the application mentioned in the last preceding Section shall be submitted to the Commissioner in whose Division the District in which the suit is brought is situate, and such Commissioner, after hearing the objections, if any, of the defendant, may give authority to proceed with the suit.

Local Government may invest additional Officers with powers of Commissioner, and Small Cause Court Judges with powers of Assistant Commissioner.

20. Whenever the number of cases depending in any District or Divisional Court shall be so great as to prevent their being disposed of within a reasonable period, the local Government may, with the previous sanction of the Governor General of India in Council, invest any Officer with the Civil and Criminal powers of a Deputy Commissioner or Commissioner, as defined in this Act, in such District or Division as the case may be.

21. In any District in which a Settlement of land revenue is in progress, the local Government may, on its own authority, empower and direct the Tahsildars, Assistant Commissioners, Deputy Commissioner, and Commissioner in such District, to exercise their respective powers as defined in this Act in suits regarding land or the rent, revenue or produce of land, on the Revenue, and not on the Civil side of their Courts. The local Government may also, with the previous sanction of the Governor General of India in Council, invest any special Officer in such District with the Civil powers of a Commissioner, Deputy Commissioner, Assistant Commissioner, or Tahsildar, as defined in this Act, for the purpose of deciding suits in respect to land or the rent, revenue or produce of land, such powers to be exercised on the Revenue side: Provided that in all such suits as aforesaid no deviation be allowed from the Rules of Civil Procedure in force, and that the powers given under this Section shall continue only so long as Settlement operations are in progress in the District, and shall cease on the termination thereof.

Local Government may invest special Officers with Civil powers of Commissioner, &c. in districts in course of settlement.

22. In any District in which a Settlement of Land Revenue is in progress, the local Government may invest the Financial Commissioner with the powers of the Judicial Commissioner for the purpose of trying special appeals from Commissioners and Deputy Commissioners in all decisions passed by them in regular appeal under the twenty-first Section of this Act, and with the power of a Court of final appeal in any class of suits regarding land, or the rent, revenue, or produce of land. Provided that in the trial of such appeals no deviation shall be allowed from the Rules of Civil Procedure in force, and that the power given under this Section shall continue only so long as Settlement operations shall be in progress, and shall cease on the termination thereof. So long as the Financial Commissioner may be invested with powers as aforesaid the jurisdiction of the Judicial Commissioner in respect to the appeals hereby made cognizable by the Financial Commissioner shall be suspended.

Local Government may invest Financial Commissioner with powers of Chief Court for certain purposes.

Proviso.

23. Whenever in a case of succession or inheritance the claim shall relate not only to land but to land and other property not permanently attached to the land comprised in the claim, neither the Revenue Courts nor Financial Commissioner shall have jurisdiction under the twenty-first or the twenty-second Section of this Act.

Exclusion of jurisdiction under Sections 21 and 22, of Revenue Courts and Financial Commissioner.

24. No decision or order passed by any Officer in the Punjab and its Dependencies prior to the passing of this Act shall be invalid solely on the ground of a doubt existing as to the authority of the Officer who passed the decision or order.

Saving of decisions and orders passed before passing of this Act.

25. This Act shall commence and ... operation on the first ... May, 1865.

Commencement of Act.

The following Act of the Governor ... of India in Council received the assent ... Excellency the Governor General on the ... August, 1865, and is hereby promulgated ... general information :—

ACT No. XXVII. of 1865.

An Act to make temporary provision for the ... of Civil Appeals in the Districts within ... Lieutenant Governorship of the Punjab.

Whereas it is necessary, pending the ... ment of the Chief Court in the Punjab ... Act XXIII. of 1865, to make special pro... the decision of such Appeals as previously ... passing of Act XIX. of 1865 were heard ... Financial Commissioner: It is enacted—

I. Until such time as Act XXIII. ... shall come into operation, the Government ... Punjab may invest the Financial Commissioner ... the Punjab with the powers of Judicial Commis... sioner, for the purpose of trying generally ... in respect of suits regarding land, or the ... revenue or produce of land, anything in Act ... of 1865 to the contrary notwithstanding.

II. The provisions of this Act shall ... all such Appeals as aforesaid, whether filed ... or after the 1st of May, 1865.

The 28th August, 1865.

Powers.

No. 1205.—The undermentioned ... ary Magistrates of the City, of Delhi ... invested with the powers of a Subordinate Magistate of the 1st class :—

Rae Guneshee Lall.
Lalla Sahib Singh.
Lalla Choona Mull.
Lalla Narin Dass Goorwalla.
Lalla Mohesh Dass.
Moonshee Jewun Lall.
Muhboob Buksh.
Shah-oo-deen Amed Khan.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 25th August, 1865.

No. 1200.—The services of Lieutenant C. T. Lane, District Superintendent of Police, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department, from the 15th October, 1865, for employment in Berar.

The 28th August, 1865.

Leave.

No. 1203.—Major A. LeGallais, District Superintendent of Police, Kurnal, ... obtained two months' privilege leave of

absence, with effect from the 26th September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Lieutenant M. Millett, Assistant District Superintendent of Police, Delhi, to officiate as District Superintendent at Kurnal, during the absence on leave of Major LeGallais.

Mr. T. A. O'Connor, Assistant District Superintendent of Police, Goorgaon, to do duty at Delhi during Lieutenant Millett's absence.

GENERAL DEPARTMENT.

The 23rd August, 1865.

Leave.

No. 1703.—Captain H. B. Urmston, Deputy Commissioner of Bunnoo, has obtained one month's privilege leave of absence from the 1st September, 1865, or such date as he may avail himself thereof.

The 28th August, 1865.

No. 1716.—The following letter from the Adjutant General of the Army, to the Secretary to the Government of India, Military Department, No. 593E., dated 27th July, 1865, is published for general information :—

"In order to save time in determining the dates from which candidates for admission to the Staff Corps may be entitled to join it, I have the honor, by direction of the Commander-in-Chief, to request that applications from Officers serving under Government may in all cases be accompanied by an accurate statement of their Staff service.

"These statements should exhibit the dates of all appointments and of the G. O. authorizing them."

Appointment.

No. 1718.—Mr. F. E. Moore, Personal Assistant to the Financial Commissioner, is re-appointed an Assistant Commissioner, from 1st October, 1865, and posted to the Jhelum District, to be placed in charge of the out-post of Pind Dadun Khan.

Leave.

No. 1719.—Major J. W. Bristow, Deputy Commissioner Jhelum, has obtained one month's privilege leave of absence, from the 22nd September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Mr. F. E. Moore, Assistant Commissioner, will hold charge of the Jhelum District during the absence of Major Bristow.

Errata.

In *Punjab Gazette* Order No. 1681, dated 21st August, 1865, for "Captain E. P. Gordon," read "Captain E. P. *Gurdon*.

In *Punjab Gazette* Order No. 1678, of same date, for "Mr. D. G. Berkley," read "Mr. D. G. *Barkley*."

The following extracts from the *Gazette of India* of 26th August, 1865, are re-published for general information :—

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 1718.

The 22nd August, 1865.

Mr. R. A. D. Perreau, of the Salt Department, Punjab, is appointed to be an Extra Assistant Commissioner of the 1st Class in British Burmah.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 2102.

The 25th August, 1865.

In continuation of Notification No. 1639, dated the 28th ultimo, the following Statement of Cash Balances, as reported up to this date in the Government Treasuries of India, at the close of the month of June last, contrasted with that of the previous years, is published for general information :—

	June 1863.	June 1864.	June 1865.
	Rs.	Rs.	Rs.
Govt. of India	4,02,95,687	2,26,74,722	1,01,07,910
Bengal .... } British Burmah... }	2,13,09,349	1,73,64,095	1,69,13,817 / 28,51,752
N. W. Provinces } Oudh .... }	3,41,03,434	2,53,24,603	2,33,80,469 / 56,43,004
Punjab	1,20,98,639	1,24,52,974	1,47,35,820
Bombay	2,67,55,594	2,50,03,555	2,45,51,973
Central Provinces....	53,48,550	44,20,885	50,15,539
Deccan	36,24,343	31,32,877	29,44,088
Madras	3,98,78,410	2,93,50,338	2,44,56,015
Total Rupees	18,34,14,006	13,97,24,049	14,06,00,387

MILITARY DEPARTMENT.

Simla, the 21st August, 1865.

No. 805 *of* 1865.—The undermentioned student of the Lahore Medical College, having passed the prescribed examination, is admitted into the service as a Native Doctor, with effect from the 1st instant, and placed at the disposal of the Principal Inspector General, Medical Department :—

Gunpat Roy.

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government, Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 23rd August, 1865.

Nos. 215 to 217.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Musst. Meer Mungee,	60	0	5	1	Puthanee.	Large moles on forehead; elderly; features regular.	V. Jungah. T. Kohat. D. Kohat.	Mother.	Meerun.	Sepoy.	1st Punjab Infantry.	13th November, 1863.	28th June, 1865.	Rs. 2-12-0.	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner, Kohat.
Ashoo, ...	66	0	5	11	Mussalman.	Body emaciated and wrinkled; scar of a hurt from a stone on forehead, above left eye, at roots of hair.	V. Mutore. T. Kahoota. D. Rawul Pindee.	Father.	Khooda Buksh.	Sepoy.	5th Punjab Infantry.	1st December, 1863.	1st April, 1865.	Rs. 2-12-0.	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner, Rawul Pindee.
Lall Mahomed, ...	16	0	5	4	Pathan.	Scar of boil on left leg below knee; mole above right breast.	V. Koteleh. P. Nowshera. D. Peshawur.	Son.	Ahmed Khan.	Havildar.	3rd Punjab Infantry.	5th November, 1863.	25th April, 1865.	Rs. 4-8-0	For 12 years.	Meerut, through the Deputy Commissioner, Peshawur.

The 28th August, 1865.

No. 218.—The following extract from the *Gazette of India* of the 19th August is re-published :—

The 16th August, 1865.

No. 792 of 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

5th Punjab Infantry.

Lieutenant C. McK. Hall, Quarter Master, to be Adjutant, *vice* Lieutenant Tytler, deceased.

No. 219.—The Regimental Order, dated 14th instant, by the Officer Commanding 1st Punjab Infantry, appointing Lieutenant J. M. Tulloch, Doing Duty Officer, to officiate as Quarter Master, in addition to his other duties, during the absence of Lieutenant A. P. Broome, is confirmed.

The 30th August, 1865.

Promotions.

1st Punjab Infantry.

No. 220.—Jemadar Mah Sing, to be Subadar, from the 1st May, 1865, *vice* Subadar Shumush Khan, transferred to the Invalid Establishment.

Havildar Mahomed Kureem Khan, to be Jemadar, from 1st May, 1865, *vice* Jemadar Mah Sing, promoted.

S. BLACK, *Major*,
Secy. to Govt., Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 24th August, 1865.

Leave.

No. 1984.—Soondur Singh, Sub-Overseer, 3rd Division, Lahore and Peshawur Road, has obtained one month's privilege leave, from such date as he may avail himself of it.

The 25th August, 1865.

Transfer.

No. 1064C.—Mr. G. Davies, at present Accountant, 4th Class, on probation, in Central Office of Accounts, is transferred, as Clerk, to the Local Funds Branch of that office.

The following extract from the *Gazette of India* of 26th August, 1865, is re-published for general information :—

No. 310.

The 25th August, 1865.

The undermentioned Officers are appointed to the Public Works Derpartment, as Assistant Engineers, 2nd Grade, and posted to the Provinces specified :—

* * * * *

Lieutenant Kellow Charles Pye, R. E., to the Punjab.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punjab.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

The following Tea plantations and factories in Kumaon and the Deyrah Dhoon are offered for sale at the upset prices specified:—

1. Hawul Bagh in Kumaon, forty-six miles from the plains, and six miles from Almorah. The plantations (including the two small Nurseries *viz.*, Kupeena and Lutchmaisur, in the immediate neighbourhood of Almorah) consist of about one hundred acres of land planted with Tea. At a short distance from the plantations there is a Cheer *(Pinus longifolia)* forest of about 100 acres in extent, in which the purchaser will have the right to cut timber, which is well fitted for making Tea chests, Fire-wood, &c.

There are on the estate three large slated houses; numerous slated offices; a large slated factory; two large slated godowns; a slated barrack for Chinese Tea manufacturers; and the stock and block of the factory are complete for Tea operations, and in working order.

2. Ayar Toli in Kuttyoor, Kumaon, distant about 80 miles from the plains, and about 40 miles from Almorah.

There are on the estate a slated factory; and a large slated godown; slated barracks for Chinese Tea manufacturers, &c., and the stock and block of the factory are complete for the Tea operations, and in working order.

This plantation consists of about 1,300 acres of land, of which about 360 acres are planted with Tea, two hundred acres of cleared land, fitted for Tea planting, and the remainder covered with pines, &c., forests, the timber of which is well adapted for making Tea chests, &c.

The yield of the two estates this season was lbs. 20,000 of Tea, and 1,650 maunds of seeds.

These two estates will be sold in one lot in fee simple, free of all demands on account of Land Revenue, exclusive of existing local cesses, such as Road, Educational, and Postal cesses, as may be hereafter legally imposed, at a price of Rs. 2,00,000 (two lakhs of rupees).

A small portion of the plantation of Toli named Bincolie, belonging to the temple of Nagnath, will bear an annual rental of (twenty-four rupees) per annum.

This land is leased in perpetuity from temple of Nagnath on this rental.

3. Kowlaghir in the Deyrah Dhoon, two miles to the west of the town of Deyrah, consists of about 430 acres of land, of about 380 acres are under cultivation and the remainder adapted for Tea cultivation.

Through the property a branch of the canal runs. At a short distance, and south of the plantation, there is a Forest of Jamun, &c., consisting of about 500 (five hundred) acres, in which the purchaser will have the right to cut timber for Tea chests, wood, charcoal, &c. The timber is well for making Tea chests.

There are on the estate three bungalows, extensive pucka Tea factory; two large godowns; a barrack for Chinese Tea manufacturers, &c.; and the stock and block of the factory are complete, and in full working order.

The yield this season was lbs. 25,000 of and 1,050 maunds of seeds.

This estate will be sold in fee simple, free of demands on account of Land Revenue, exclusive of existing local cesses for roads, &c., or may hereafter be legally imposed, at a price of Rs. 2,00,000 (two laks of rupees). The plantations will be transferred to the purchaser on the 1st April, 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

Tenders will be received by William Jameson, Esquire, Superintendent, Botanical Gardens, North Western Provinces, Saharunpore, until March, 1866, if the Factories, &c., be not previously sold by private sale, and the highest above the upset price will be accepted.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantation," and will be registered by the Superintendent of the Botanical Gardens, the date of receipt in a book, which he will keep together with the tenders in his own under lock and key.

The highest registered tender at the being, for any lot, will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the of sale, but the names of the parties who tendered shall in no case be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon, on the 1st March, 1866, by a Committee consisting of the Superintendent Botanical Gardens, the Judge, and the Collector of Saharunpore, at the Office of the Superintendent, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender for each lot, there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but the names of the parties tendering will be publicly declared, and the highest tender in writing, above the upset price, at 4 P. M., will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee, the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified.

Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of Attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to W. Jameson, Esq., Superintendent, Government Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces,

R. SIMSON.
Secretary to the Government of the North Western Provinces.

1st May, 1865.

LAHORE MEDICAL SCHOOL.

It is hereby notified that there will be *four* vacancies in the English class of the Lahore Medical School to be filled up at the Matriculation Examination, on September 28th, instead of two, as stated in the Medical School Prospectus, published in the *Punjab Gazette* of 1st February, 1865.

T. E. B. BROWN,
Offg. Principal, Lahore Medical School

ACCOUNTS BRANCH, PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next Examination will take place on the 1st October next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th September, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,
Principal Thomason College.

Roorkee, 15th August, 1865.

TO ALL DEPUTY COMMISSIONERS.

In accordance with Circular No. 37—1032, dated 19th current, from Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Officers in charge of Jails are requested to transmit to the Superintending Engineer of their respective Circles, a statement of all sanctions for repairs to Jail buildings. This statement should reach the office the Superintending Engineer at an early date each month.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons.

28th August, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion:—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-0
48 „ „ 1-8-0
64 „ Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are:—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1st May 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly:—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,

Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	A.		Rs.	A.
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. Hogg,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

NOTICE OF SALE OF NUZOOL PROPERTY.

On Monday, the 4th proximo, at the hour of 12 o'clock, noon, the Local Committee of Umritsur will, by order of the Secretary to Government, Punjab, Department Public Works, put up to sale, at their office, at an upset price of Rs. 4,957 (four thousand nine hundred and fifty-seven only) the following property, viz :—

Two Gardens at Muhan Singh's Gate, with a pucca well, and land adjoining them, in the city of Umritsur, measuring 85,610 square feet.

This specification is believed in good faith to be materially correct; but intending purchasers must make their own enquiries. No reclamation will be listened to after sale, should any discrepancy come to light.

The ratification of sale rests with the Secretary to Government, who may set it aside and order re-sale.

Charles Roe,

Secretary, Local Fund Committee.

Umritsur, Local Fund Office,

9th August, 1865.

In the Bankruptcy Court of Umritsur.

To the Creditors in the case of Mr. W. T. ...

Bankrupt.

Take notice that a dividend of Rs. ... cent. in registered claims on the above ... claimable within one year from this date ... default of application within the above period ... amount will be carried to the credit of Government.

C. F. Hand,

Official Assignee.

Small Cause Court,

Umritsur, 9th August, 1865.

NOTICE.

The property of Sirdar Bhugwan Singh, ... the late Jamadar Khoshal Singh, of Lahore ... Umritsur, having been hypothecated as ... for the payment of his present debts, ... hereby given that such property shall not be liable for any debts that may be hereafter contracted by the said Sirdar.

Proceedings under Sections 36, 37, and ... the Punjab Bankruptcy Rules.

F. R. Scarlett,

Commissioner in Bankruptcy.

Umritsur, 9th August, 1865.

All persons indebted to, or having ... against, the estate of the late Thomas ... Hilder, are requested to communicate with the undersigned within one month from this date ... after that period no claims will be attended to.

G. Lewis,

Offg. Deputy Commissioner.

Umritsur, 10th August, 1865.

NOTICE.

The undermentioned building site at D... will be put up for sale by public auction, at an upset price of Rs. 50 (fifty) an acre, on Tuesday, the 5th September, 1865.

The sale will commence at noon :—

No. of Lot.	Area.			Remarks.
	A.	R.	P.	
11	....	....	31	On east side of ... shop facing road ... Hotel ; bounded on ... east side by the ...

C. V. Jenkins, *Captain,*

Assistant Commissioner.

Dalhousie, 17th August, 1865.

In the Bankruptcy Court of Loodiana.

Notice is hereby given that Agah Sahib, *alias* Agah Hussun Jan, a Government pensioner, at Loodiana, has been this day adjudicated Bankrupt, and that the 16th day of October, 1865, is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the official assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

Geo. D. Westropp,

Commissioner in Bankruptcy.

Loodiana, Bankruptcy Court,

24th August, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 2.

Sealed Tenders will be received at the Kussowlie Executive Commissariat Office, up to 4 P. M., on the 8th of September, 1865, and opened at noon on the following day, for the supply by contract of hired mules, for three years, from 1st May, 1866, to 30th April, 1866.

Tenders will likewise be received at the same place, up to 4 P. M., on the 20th September, and opened at noon the following day, for the supply by contract of potatoes and vegetables, for one year, from 1st November, 1865, to 31st October, 1866.

All further particulars which tenderers may wish to know will be furnished on application to the undersigned, from whom forms of tenders must be obtained; no other will be received.

T. H. Sibley, *Major,*

Assistant Commissary General.

Kussowlie, 10th August, 1865.

WANTED

For the Office of the Surveyor General of India, Lithographic Branch, Calcutta—

1st.—An experienced Lithographer of superior training and acquirements, possessed of an intimate knowledge of the art, in all its branches, including Chromo and Photo-Lithography, with all the late appliances and improvements. He must also possess a theoretical knowledge of Surveying and Map Drawing, so as to be able to appreciate the wants of the Survey Department in regard to Maps, as well as to superintend the labors of a large subordinate establishment of Draftsmen and Printers, with due efficiency. Salary Rupees 450 per mensem.

2nd.—A competent and well-trained Plain and Chromo Lithographer and Master Printer, who, besides a perfect knowledge of his work, must be capable, in all respects, of affording the Superintendent efficient co-operation in leading details, as well as in supervising and teaching the establishment. Salary Rs. 300 per mensem.

Applications to be addressed, post paid, to the undersigned, accompanied by testimonials, and, if possible, references as to qualifications and character.

J. E. Gastrell, *Lieut.-Col.,*

Offg. Deputy Surveyor General of India,

In charge Surveyor General, Office.

NOTICE.

Required for the Deputy Commissioner's Office, Goojerat, an English writer, as 3rd Clerk, capable of writing quickly a good and legible hand. Salary Rs. 50. Applications to be made to the Deputy Commissioner, Goojerat, with copies of testimonials.

W. G. Waterfield,

Offg. Deputy Commissioner.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., c. s., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

	Rs. As.	Rs. As.	
Durrees, colored, ...	1 2	to 1 12	per square ya...
Ditto, white, ...	0 14	to 1 0	ditto.
Carpeting, Kidderminster, ...	1 0	to 1 2	ditto.
Ditto, Wilton or Brussels (cotton), ...	3 0	to 3 8	ditto.
Ditto, Persian, of various patterns, English, or Native, which will be carefully imitated), ...	5 0	to 6 0	ditto.
Carpet Bags, ...	2 8	to 3 8	each.
Door Mats (according to size), ...	0 8	to 2 0	ditto.
Buggy Rugs (according to size), ...	2 0	to 3 0	ditto.
Doosootee, for tent, &c., ...	1 0		per 6 yds. ...
Garrah, 1st sort, ...	1 0		per 8 do.
Ditto, 2nd sort, ...	1 0		per 10 do.
Chowsootee, ...	1 0		per 2½ to 1 y...
Chowsootees, or sheets, ...	5 8	to 7 0	per 20 yards
Dhurree Cloth for Pantaloon, ...	1 0		per ¾ to 1...
Check Cloth, of several patterns, ...	1 0		per 2 to 4...
Table Cloth, damask, ...	1 4		per square ya...
Ditto, do., fancy, colored, ...	2 0		ditto.
Table Napkins, damask (according to size), ...	3 8	to 5 8	per dozen.
Towels, bathing, ditto, ...	6 0	to 8 0	ditto.
Ditto hand, ditto, ...	2 0	to 6 0	ditto.
Dusters, different patterns, ...	1 3	to 2 0	ditto.
Great Coating, for Native Regiments or Police, ...	0 11	to 0 14	per square ya...
Railway Wrappers, different patterns, ...	5 0	to 8 0	each.
Summer Horse Clothing, ...	4 8		per suit, ... without ...
Blankets (according to size), ...	2 8	to 6 0	each.
Surcingles or Body Rollers, ...	0 10	to 1 8	ditto.
Horse Nets, ...	1 8	to 2 0	ditto.
Ditto Nose Bags (or Tobrahs), ...	0 6	to 1 0	ditto.
Leading Ropes (or Bagdoors), ...	0 12		ditto.
Head and Heel Ropes, bound with leather, ...	1 4		per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.			
Rope, Cotton, first quality, ...	36 0		per maund.
Ditto, do., second quality, ...	30 0		ditto.
Ditto, do., for punkahs (colored), ...	1 0		per seer.
Lamp Oil, Clarified, ...	1 0		per 3 to 3½ ...
Bullock and Camel Gear, ...			Contract ...
Newar, or Tape, of any width, ...	30 0	to 37 0	per maund.
Taut Puttee, one foot wide, ...	1 0		per 16 to ...
Purdahs (door), according to size, ...	4 0	to 6 0	each.
Chicks (according to size), Bamboo, ...	1 0	to 3 8	ditto.
Straw Hats (according to size and pattern), ...	0 12	to 1 8	ditto.
Pottery, Jugs, Basins, &c. (according to size and pattern),	3 8		Complete ...
Paper, Country, first sort, per Guddee (11 Quires),	5 8		
Ditto, ditto, second sort, ditto ditto, ...	3 8		

Terms Cash.

ADDRESS :—THE SUPERINTENDENT OR DEPY. SUPDT. CENTRAL JA...

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the ... dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

TERMS CASH.

R. GRAY,
Supdt. Central ...

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 7TH SEPTEMBER, 1865. No. 53.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 25th August, 1865.

No. 1199.—The following Acts are published for general information and guidance :—

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 10th April, 1865, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XIX. OF 1865.

An Act to define the jurisdiction of the Courts of Judicature of the Punjab and its Dependencies.

Preamble. Whereas it is expedient to define the jurisdiction of the Courts of Judicature in the Punjab and its Dependencies; It is enacted as follows :—

Short title. 1. This Act shall be called "The Punjab Courts' Act, 1865."

"Assistant Commissioner." 2. In this Act "Assistant Commissioner" includes "Extra Assistant Commissioner."

"Land." "Land" does not apply to any land excluded from a settlement of Land Revenue, whether the Revenue be paid to Government or to the assignee of Government.

"District." "District Court." "Division." "Divisional Court." 3. For the purposes of this Act the local jurisdiction of a Deputy Commissioner shall be deemed a District, and the Court of such Deputy Commissioner shall be deemed the District Court. The local jurisdiction of a Commissioner shall, in like manner, be deemed a Division, and his Court a Divisional Court.

Grades of Courts in the Punjab. 4. There shall be seven grades of Courts in the Punjab, which shall be in addition to any Courts of Small Causes, and to any other Courts established under any Act which may hereafter be passed unless otherwise provided in such Act, namely :—

(1.)—The Court of the Tahsildar.
(2.)—The Court of the Assistant Commissioner with ordinary powers.
(3.)—The Court of the Assistant Commissioner with special powers.
(4.)—The Court of the Assistant Commissioner with full powers.
(5.)—The Court of the Deputy Commissioner.
(6.)—The Court of the Commissioner.
(7.)—The Court of the Judicial Commissioner.

Jurisdiction of Tahsildar. 5. The Local Government may invest any Tahsildar with power to try and determine suits of every description not exceeding three hundred Rupees in value or amount.

Local Government may in special cases give Naib Tahsildars powers of Tahsildar. 6. The Local Government shall also have power, from time to time, specially to invest any Naib Tahsildar with the powers of a Tahsildar as aforesaid within such limits as it may think proper, and to withdraw such powers.

Jurisdiction of Assistant Commissioner with ordinary powers. 7. The Assistant Commissioner with ordinary powers shall have power to try and determine suits of every description not exceeding one hundred Rupees in value or amount.

Jurisdiction of Assistant Commissioner with special powers.

8. The Assistant Commissioner with special powers shall have power to try and determine suits of every description not exceeding five hundred Rupees in value or amount.

Criminal powers to be exercised by Courts of the 1st, 2nd, and 3rd grades.

9. The Criminal powers to be exercised by the Courts of the said first, second, and third grades respectively, shall be those with which the several Officers presiding in those Courts shall from time to time, be invested by the Local Government under Section twenty-three of the Code of Criminal Procedure.

Jurisdiction of Assistant Commissioner with full powers.

10. The Assistant Commissioner with full powers shall, on the Civil side, have power to try and dertermine suits of every description under ten thousand Rupees in value or amount, and on the Criminal side to exercise the powers of a Magistrate as defined in the Code of Criminal Procedure.

Jurisdiction of Deputy Commissioner.

11. The Deputy Commissioner shall, on the Civil side, have power to try and determine suits of every description without limitation in value or amount, and to hear appeals, where an appeal is allowed by the Code of Civil Procedure in force in the Punjab, from decisions and orders of the first three grades of Courts mentioned in the fourth Section of this Act, and on the Criminal side to exercise the powers of a Magistrate as defined in the Code of Criminal Procedure, and to hear appeals according to the provisions of the same Code relating to the hearing of appeals by Magistrates from the sentences and orders of Courts subordinate to the Magistrate of the District. The Deputy Commissioner may also be invested by the Local Government with the powers described in Act No. XV. of 1862 *(to amend the Code of Criminal Procedure).*

Jurisdiction of Commissioner.

12. The Commissioner shall, on the Civil side, have power to try and determine suits of every description without limitation in value or amount, and to hear and determine appeals, where an appeal is allowed by the Code of Civil Procedure in force in the Punjab, from decisions and orders of the Courts of the said fourth and fifth grades; and, on the Criminal side, to exercise the powers of a Sessions Judge as defined in the Code of Criminal Procedure, and to hear appeals from the subordinate Courts according to the provisions of the same Code relating to the hearing of appeals by the Sessions Court.

Court in which suit shall be instituted.

13 Every suit shall be instituted in the Court of the lowest grade competent to try it: Provided that no suit cognizable by a Court of Small Causes shall be heard or determined in any other Court having any jurisdiction within the local limits of the jurisdiction of such Court of Small Causes.

Distribution of business in Courts subordinate to Deputy Commissioner.

14. The Deputy Commissioner may direct the business in the Courts subordinate to him, holding their sittings at the same place, to be distributed among such Courts in such way as he shall think fit: Provided that no Court shall try any suit the value or amount of which shall exceed its proper jurisdiction.

Power or Commissioner or Deputy Commissioner to withdraw suits from subordinate Courts.

15. The Commissioner or Deputy Commissioner may withdraw any suit instituted in any Court subordinate to him and try such suit himself, or refer it for trial to any other Court subordinate to him and competent in respect of the value or amount of the suit to try the same. The Commissioner may also withdraw any appeal from the Court of any Deputy Commissioner subordinate to him and try the appeal himself or refer it for trial to the Court of any other Deputy Commissioner in his Division.

Power of Judicial Commissioner to transfer suits.

16. The Judicial Commissioner may withdraw any suit or appeal from any Court subordinate to him other than Courts of Small Causes or Courts of Cantonment Magistrates, and refer such suit or appeal for trial to any other Court subordinate to him and competent in respect of the value or amount of the suit to try the same.

Suits for immovable property situate within different jurisdictions of single District.

17. If the suit be for immovable property situate within the limits of a single District, but within the jurisdiction of different Courts, the suit may be brought in the Court within whose jurisdiction any portion of the property is situate, provided that, in respect of the value of the property in suit, the entire claim be cognizable by such Court. In such case the Court in which the suit is brought shall apply to the District Court for authority to proceed with the suit, and the District Court, after hearing the objections, if any, of the defendant, may grant such authority.

Suits for immovable property situate in different Districts.

18. If the suit be for immovable property situate within the limits of different Districts within the same Division, the suit may be brought in any Court otherwise competent to try it, within the jurisdiction of which any portion of such property is situate; but in such case the Court in which the suit is brought shall apply to the Commissioner of the Division for authority to proceed with the same; and such Commissioner, after hearing the objections, if any, of the defendant, may grant authority accordingly. If the suit is brought in any Court subordinate to the Court of the Deputy Commissioner, the application shall be submitted to the Commissioner of the Division through the Deputy Commissioner to whom such Court is subordinate.

Suits for immovable property situate in Districts subject to different Commissioners.

19. If the Districts within the limits of which the immovable property is situate are subordinate to different Commissioners, the application mentioned in the last preceding Section shall be submitted to the Commissioner of the Division the District in which the suit is brought is situate, and such Commissioner, after hearing the objections, if any, of the defendant, may give authority to proceed with the suit.

Local Government may invest additional Officers with powers of Commissioner, and Small Cause Court Judges with powers of Assistant Commissioner.

20. Whenever the number of cases depending in any District or Divisional Court shall be so great as to prevent their being disposed of within a reasonable period, the local Government may, with the previous sanction of the Governor General of India in Council, invest any Officer with the Civil and Criminal powers of a Deputy Commissioner or Commissioner, as defined in this Act, in such District or Division as the case may be.

Local Government may invest special Officers with Civil powers of Commissioner, &c. in districts in course of settlement.

21. In any District in which a Settlement of land revenue is in progress, the local Government may, on its own authority, empower and direct the Tahsildars, Assistant Commissioners, Deputy Commissioner, and Commissioner in such District, to exercise their respective powers as defined in this Act in suits regarding land or the rent, revenue or produce of land, on the Revenue, and not on the Civil side of their Courts. The local Government may also, with the previous sanction of the Governor General of India in Council, invest any special Officer in such District with the Civil powers of a Commissioner, Deputy Commissioner, Assistant Commissioner, or Tahsildar, as defined in this Act, for the purpose of deciding suits in respect to land or the rent, revenue or produce of land, such powers to be exercised on the Revenue side: Provided that in all such suits as aforesaid no deviation be allowed from the Rules of Civil Procedure in force, and that the powers given under this Section shall continue only so long as Settlement operations are in progress in the District, and shall cease on the termination thereof.

Local Government may invest Financial Commissioner with powers of Chief Court for certain purposes.

22. In any District in which a Settlement of Land Revenue is in progress, the local Government may invest the Financial Commissioner with the powers of the Judicial Commissioner for the purpose of trying special appeals from Commissioners and Deputy Commissioners in all decisions passed by them in regular appeal under the twenty-first Section of this Act, and with the power of a Court of final appeal in any class of suits regarding land, or the rent, revenue, or produce of land: Provided that in the trial of such appeals no deviation shall be allowed from the Rules of Civil Procedure in force, and that the power given under this Section shall continue only so long as Settlement operations shall be in progress, and shall cease on the termination thereof. So long as the Financial Commissioner may be invested with powers as aforesaid the jurisdiction of the Judicial Commissioner in respect to the appeals hereby made cognizable by the Financial Commissioner shall be suspended.

Proviso.

Exclusion of jurisdiction under Sections 21 and 22, of Revenue Courts and Financial Commissioner.

23. Whenever in a case of succession or inheritance the claim shall relate not only to land but to land and other property not permanently attached to the land comprised in the claim, neither the Revenue Courts nor Financial Commissioner shall have jurisdiction under the twenty-first or the twenty-second Section of this Act.

Saving of decisions and orders passed before passing of this Act.

24. No decision or order passed by any Officer in the Punjab and its Dependencies prior to the passing of this Act shall be invalid solely on the ground of a doubt existing as to the authority of the Officer who passed the decision or order.

Commencement of Act.

25. This Act shall commence and come into operation on the first day of May, 1865.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 17th August, 1865, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XXVII. OF 1865.

An Act to make temporary provision for the decision of Civil Appeals in the Districts within the Lieutenant Governorship of the Punjab.

Whereas it is necessary, pending the establishment of the Chief Court in the Punjab, under Act XXIII. of 1865, to make special provision for the decision of such Appeals as previously to the passing of Act XIX. of 1865 were heard by the Financial Commissioner : It is enacted—

I. Until such time as Act XXIII. of 1865 shall come into operation, the Government of the Punjab may invest the Financial Commissioner of the Punjab with the powers of Judicial Commissioner, for the purpose of trying generally Appeals in respect of suits regarding land, or the rent, revenue or produce of land, anything in Act XIX. of 1865 to the contrary notwithstanding.

II. The provisions of this Act shall apply to all such Appeals as aforesaid, whether filed before or after the 1st of May, 1865.

The 2nd September, 1865.

Notification.

No. 1239A.—With reference to Section 4 of Act XIX. of 1865,* promulgated by Notification in the *Punjab Gazette*, No. 1199, dated the 25th August, 1865, it is hereby notified as follows :—

* An Act to define the jurisdiction of the Courts of Judicature of the Punjab and its Dependencies.

The powers in Civil suits heretofore exercised by Tahsíldárs and Naib Tahsíldárs are hereby vested in those Officers under the provisions of the present Act, with effect from the 1st May, 1865.

Attention is called to the enhanced powers in Civil suits exerciseable by Assistant Commissioners with full powers under Section 10; and to Section 12, wherein original jurisdiction in Civil suits is conferred on Commissioners of Divisions.

Appeals from the orders of Native Extra Assistant Commissioners with full powers, heretofore heard in certain Districts by Deputy Commissioners, under local rules, will now be heard by Commissioners of Divisions.

The Courts named in Section 4 of the Act will take cognizance of all suits, including suits locally termed "Regular Revenue Suits" and "Summary Suits," on the Civil side; save and except in the following Districts, where a Settlement is in progress, namely, the Districts of Umritsur, Goordaspoore, and Syálkot. In these Districts the Commissioner, Deputy Commissioners, Assistant Commissioners, and Tahsíldárs will exercise their respective powers, as defined in this Act, in suits regarding land, or the rent, revenue or produce of land, on the Revenue and not on the Civil side of the Courts.

The powers of a Commissioner, Deputy Commissioner, and Tahsíldár, in regard to suits for land, or the rent, revenue or produce of land, are hereby vested in the Commissioner of Settlements, the Assistant Settlement Officers, and Superintendents of Settlement, respectively, in the above named Districts, with effect from the 1st of May, 1865.

———

Powers.

No. 1240.—In accordance with the provisions of Act XXVII. of 1865, the Hon'ble the Lieutenant Govern... Punjab is pleased to invest the F... Commissioner of the Punjab with the ... of Judicial Commissioner for the ... indicated in the aforesaid Act.

No. 1241.—Buddri Nath, Tahsíld... Mukatser, in the Ferozepore Distr... invested, under Section 5 of Act XI... 1865, with power to try and de... all suits not exceeding three hundred ... in value or amount.

———

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 30th August, 1865.

Notification.

No. 1212.—In modification of Noti... tion No. 421, dated 23rd March ... published in the *Punjab Gazette* of 25th idem, it is hereby notified that ... the 1st November next, Police Exam... tion Committees will assemble once a ... only, viz., on the first Monday in May ... each year.

———

The 31st August, 1865.

Notification.

No. 1222.—Under the provisions of Section XV. of Act V. of 1861, the ... norable the Lieutenant Governor is pl... to direct that the inhabitants of the ... of Ooncha, in the District of Delhi, ... be charged, for a period not exceeding ... year, commencing from the 1st Sept... 1865, with the cost of maintaining ... additional Police, to wit :—

		Per mensem.	
1 Sergeant	on	Rs. 10	With usual ... gent ... ances;
4 Constables	on „	6 each	

which it has been found necessary ... thereat, in consequence of their mis...

During the period of the maint... of this additional Police post, ... Chowkidar of the establishment ... ployed in the village will be main...

Transfer.

No. 1223.—Lieutenant E. Newbery, District Superintendent of Police (Officiating Personal Assistant to the Inspector General), is transferred from the Sirsa to the Mooltan District, but will continue to officiate in his present appointment.

———

Promotion.

No. 1224.—Lieutenant E. C. O'B. Horsford, Assistant District Superintendent of Police, and Officiating District Superintendent at Sirsa, is promoted to the rank of District Superintendent of Police, 3rd grade, *vice* Captain G. W. Manson, deceased.

Lieutenant Horsford is posted to the Sirsa District.

———

Leave.

No. 1225.—The privilege leave of absence granted to Lieutenant E. C. O'B. Horsford, District Superintendent of Police, Sirsa, in *Punjab Gazette* Order No. 1113, dated 4th August 1865, is to take effect from the 18th September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

———

Promotions.

No. 1226.—Mr. R. C. Jones, Assistant District Superintendent of Police, from the 2nd grade, 2nd class, to the 2nd grade, 1st class, *vice* Lieutenant Kirke, whose services have been placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

No. 1227.—Mr. J. S. Christie, Assistant District Superintendent of Police, from the 3rd to the 2nd grade of the 2nd class, *vice* Mr. Jones promoted.

No. 1228.—Mr. H. S. Nicholetts, Assistant District Superintendent of Police, from the 4th to the 3rd grade of the 2nd class, *vice* Mr. Christie promoted.

No. 1229.—Mr. F. Kelly, Assistant District Superintendent of Police, from the 5th to the 4th grade of the 2nd class, *vice* Mr. Nicholetts promoted.

———

Appointment.

No. 1230.—Mr. E. Tronson, Officiating District Superintendent of Police, to be an Assistant District Superintendent of the 5th grade, 2nd class, *vice* Mr. F. Kelly, promoted.

———

REVENUE DEPARTMENT.

The 29th August, 1865.

Leave.

No. 588.—Mr. B. Browne, Superintendent, Wood and Grass Preserves, has obtained one month's privilege leave of absence from the 10th September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

———

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The 2nd September, 1865.

No. 387.—Mehr Ilahee Khan is appointed an additional member of the Local Committee of Public Instruction at Kurnal.

———

GENERAL DEPARTMENT.

The 31st August, 1865.

No. 1735.—Mr. A. R. Bulman, C. S., Assistant Commissioner, from the Mooltan to the Umballa District.

———

Transfer.

No. 1736.—The following Despatch from the Right Honorable the Secretary of State for India is re-published for general information :—

FINANCIAL. **INDIA OFFICE;**

No. 140. *London, the 16th June, 1865.*

To His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council.

SIR,—Para. 1. I have considered in Council your Financial letter, dated the 28th February last, enquiring whether a Civilian, who has taken special leave on private affairs under Section 14 of the Rules of 1855, is to be allowed another leave on private affairs under No. 9 of the Revised Absentee Rules, which contains a provision that a leave of that nature is only to be allowed once during the whole period of service.

2. I have no objection to the grant to Civilians so circumstanced of leave on one occasion under Rule 9 of the Revised Rules, provided that such leave be not granted until "the expiration of six years from the date of return to duty from a former leave," as was required by Clause 2 of Section 14 of the Rules of 1865.

The 2nd September, 1865.

No. 1747.—The leave of absence granted to Pundit Motee Lall, Extra Assistant Commissioner, Jullundur, in *Punjab Gazette* Order No. 1578, dated 4th August, 1865, is cancelled at his own request.

Leave.

No. 1748.—Syud Sooltan Ali, Extra Assistant Commissioner, Jullundur, has obtained one month's privilege leave of absence from the date of his availing himself thereof.

The 4th September, 1865.

Transfers.

No. 1750.—Mr. F. R. Scarlett, Judge of Small Cause Court, from Umritsur to Peshawur, on being relieved by Captain Gurdon.

No. 1751.—Captain W. G. Waterfield, Judge of Small Cause Court, from Peshawur to Umritsur; but to continue to officiate as Deputy Commissioner of Goojerat.

No. 1752.—Captain E. P. Gurdon, Officiating Judge of Small Cause Court, Peshawur, to officiate as Judge of Small Cause Court, Umritsur, on the expiration of his leave of absence.

No. 1753.—The services of Mr. [illegible] Moore, Personal Assistant to the [illegible]cial Commissioner, are placed at the [illegible]posal of the Deputy Commissioner [illegible] Jhelum for employment as Assistant [illegible]missioner in charge of Pind Dadun [illegible]

This cancels *Punjab Gazette* Order [illegible] 1718, dated 28th August, 1865.

The following extracts from the [illegible] *of India* of the 2nd September, 18[illegible] re-published for general information.

HOME DEPARTMENT.

No. 1365.

Simla, the 26th August, 1865.

Notification.—The following Regulations [illegible] Examination of Candidates for the "Civil Se[illegible] India," to be held in London in March 186[illegible] lished for general information:—

EXAMINATIONS FOR THE CIVIL SE[illegible] OF INDIA.

REGULATIONS

*For the Open Competition of 18[illegible]**

1. On Monday, March 19th, 1866, and [illegible] days, an Examination of candidates will be [illegible] London. Not less than [illegible] will be selected, if so many shall be fo[illegible] qualified. Of these, [illegible] will be selected [illegible] Presidency of Bengal, [[illegible] for the Up[illegible] vinces, and [illegible] for the Lower Provinces] that of Madras, and [illegible] for that of Bombay [illegible] Notice will hereafter be given of the days and [illegible] of Examination.

2. Any natural-born subject of Her Majesty [illegible] shall be desirous of entering the Civil Se[illegible] India, will be entitled to be examined at [illegible]amination, provided he shall, on or before [illegible] February, 1866, have transmitted to the Civil [illegible] Commissioners, Dean's Yard, London, S.W.—

(*a*) A certificate of his birth, showing [illegible] age on the 1st March, 1866, will be [illegible] seventeen years and under twenty-[illegible]

(*b*) A certificate, signed by a Physician [illegible] geon, of his having no disease, co[illegible] affection, or bodily infirmity, unfitting [illegible] the Civil Service of India.

(*c*) Satisfactory proof of good m[illegible]racter;

(*d*) A statement of those of the br[illegible] knowledge hereinafter enumerated [illegible] which he desires to be examined.‡

3. In any case in which a doubt may [illegible] to the eligibility of a candidate in respect [illegible] health, or character, such inquiries as [illegible] necessary will be instituted by the Civil [illegible] Commissioners.

4. The Examination will take place only [illegible] following branches of knowledge:§—

* The Regulations are liable to be altered in futu[illegible]

† The number of appointments to be made, a[illegible] in each Presidency, &c., will be announced hereafter.

‡ Candidates are at liberty to send in their [illegible] evidence of age as soon as they think fit to do so [illegible] of health and character must bear date not earlier [illegible] 1st January, 1866.

§ It should be understood that candidates are at [illegible] name, at their pleasure, any or all of these branches [illegible] ledge (subject only to the restriction above-mentioned [illegible] Natural Science), and that no subjects are obligatory [illegible]

	Marks.
English language and Literature—Composition	500
English Literature and History, including that of the Laws and Constitution ...	1,000
Language, Literature, and History of Greece	750
Language, Literature, and History of Rome	750
Language, Literature, and History of France	375
Language, Literature, and History of Germany	375
Language, Literature, and History of Italy	375
Mathematics, pure and mixed	1,250
Natural Science, that is (1) Chemistry; (2) Electricity and Magnetism; (3) Natural History; (4) Geology; and (5) Mineralogy	500
*** No candidate will be allowed to be examined in more than three of the branches of knowledge included under this head, and the total (500 marks) may be obtained by adequate proficiency in any one.	
Moral Sciences, that is, Logic, Mental and Moral Philosophy	500
Sanskrit Language and Literature ...	375
Arabic Language and Literature	375
	7,125

5. The merit of the persons examined will be estimated by marks, and the number set opposite to each branch in the preceding Regulation, denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it.

6. No candidate will be allowed any marks in respect of any subject of Examination, unless he shall be considered to possess a *competent knowledge* of that subject.*

7. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by *vivâ voce* Examination, as may be necessary.

8. The marks obtained by each candidate, in respect of each of the subjects in which he shall have been examined, will be added up, and the names of the candidates who shall have obtained a greater aggregate number of marks than any of the remaining candidates, will be set forth in order of merit, and such candidates shall be deemed to be selected candidates for the Civil Service of India. They shall be permitted to choose, according to the order in which they stand, as long as a choice remains, the Presidency (and in Bengal, the division of the Presidency) to which they shall be appointed.

9. Selected candidates before proceeding to India will be on probation for two years, during which time they will be examined periodically with the view of testing their progress in the following subjects†:—

		Marks.
1.	Oriental Language—Sanskrit	500
	Vernacular Languages of India (each)	400
2.	The History and Geography of India	350
3.	Law	1,250
4.	Political Economy	350

In these Examinations, as in the open competition, the merit of the candidates examined will be estimated by marks, and the number set opposite to each subject denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it at any one Examination. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by *vivâ voce* Examination, as may be deemed necessary. The marks obtained at each of such periodical Examinations will be added to those previously or subsequently obtained. The last of these Examinations will be held at the close of the second year of probation, and will be called the "Final Examination," at which it will be decided whether a selected candidate is qualified for the Civil Service of India.

10. No candidate will be permitted to proceed to India until he shall have passed the Final Examination, and received a certificate of qualification from the Civil Service Commissioners, or after he shall have attained the age of twenty-four years.

11. The selected candidates who at the Final Examination shall be found to have a competent knowledge of the subjects specified in Regulation 9, shall be adjudged to have passed, and to be entitled to be appointed to the Civil Service of India.

12. The seniority in the Civil Service of India of the selected candidates, shall be determined according to the order in which they stand on the list resulting from the Final Examination.

* "Nothing can be further from our wish than to hold out premiums for knowledge of wide surface and of small depth. *We are of opinion that a candidate ought to be allowed no credit at all for taking up a subject in which he is a mere smatterer.*"—Report of Committee of 1854.

† Full instructions as to the course of study to be pursued will be issued to the successful candidates as soon as possible after the result of the open competition is declared.

13. No person will, even after passing the Fina Examination, be allowed to proceed to India unless he shall comply with the Regulation in force, at the time, for the Civil Service of India, and shall be of sound bodily health and good moral character. The Civil Service Commissioners will require such further evidence on these points, as they may deem necessary, before granting their certificate of qualification.

14. Applications from persons desirous to be admitted as candidates, are to be addressed to the Secretary to the Civil Service Commissioners, Dean's Yard London, S. W.

NOTE.—*(1.) The Secretary of State for India in Council has authorized the Civil Service Commissioners to state, that it is his intention to allow the sum of £100 for the first year of probation, and £200 for the second year, to each selected candidate who shall have passed the required Examination to the satisfaction of the Commissioners, and shall have complied with such rules as may be laid down for the guidance of selected candidates.*

(2.) All selected candidates will be required, at the commencement of the second year of probation, to attend at the India Office, to make the necessary arrangements for entering into Covenants (binding themselves, amongst other things, to refund in certain cases the amount of their allowance in case of their failing to proceed to India), and for giving a Bond for £1,000 jointly with two sureties, for the due fulfilment of the same. The stamps payable by Civilians on their appointment, amount to £3-10s.

(3.) Candidates rejected at the Final Examination of 1868, will in no case be allowed to present themselves for re-examination.

No. 1460.

The 30th August, 1865.

The Rajah of Nadown and the Rajah of Seeba, in the Kangra District, are each invested with the powers of a Magistrate, described in Sec... Act XXV. of 1861, and are also empow... hear and determine Civil suits of every de... not exceeding Rs. 500 in value.

The 31st August, 1865.

No. 1504.

The following Despatch from the Right Hon... the Secretary of State for India, No. 167, ... the 8th July, 1865, is published for general ... mation :—

FINANCIAL. INDIA OFFICE;

No. 167. *London, the 8th July, ...*

To His Excellency the Right Hon'ble the Gov... General of India in Council.

SIR,—I have considered in Council your ... siastical letters dated the 5th and 10th April, ... Nos. 2 and 4, requesting information on ... questions which have arisen in connection wi... Rules for the retirement of Chaplains, laid do... my Financial Despatch of the 17th February, ... No. 32.

2. In regard to the first point, as to the ... pretation to be placed on the words "... in Rule II., Her Majesty's Government ... "resignation of the service," and they ... allow "resignation of the superior allowance" ... regarded as a fulfilment of the condition ... in the Rule in question.

3. With respect to the second point ... a decision is requested, Her Majesty's ... ment concur with you in thinking that there ... be hardship in refusing the increased pension ... Senior Chaplain on retirement, in the even... third Chaplain on the list electing to accept ... motion in lieu of the increased pension, as ... in Rule III., and will, therefore, allow the ... pension to be granted on the retirement ... prescribed period of one of the Senior Chaplains ... although a permanent vacancy may not then ... caused.

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government, P...

MILITARY DEPARTMENT.

The 30th August, 1865.

Nos. 221.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what pension. Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Sobah Sing, ...	53	0	5	2½	Sikh, Chaimla.	Beard grey; small slight figure; scar of a burn on inside of left arm, extending from 4 inches above to 5 or 6 inches below elbow joint.	V. Kurbât. T. Lahore. D. Lahore.	Father.	Jowalla Sing.	Sepoy.	5th Punjab Infantry.	1st November, 1863.	14th February 1865.	Rs. 2-12-0.	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner, Lahore.

The 2nd September, 1865.

Appointment.

No. 222.—The 3rd Punjab Infantry Regimental Order appointing Lieutenant and Quarter Master A. S. Roberts, to officiate as Adjutant, during the absence on general leave of Lieutenant C. K. Mackinnon, or until fnrther orders, retaining charge of the Quarter Master's office, is confirmed.

Nos. 223-224.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 26th August are re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 24th August, 1865.

No. 818 *of* 1865.—Lieutenant A. W. C. Read, of Her Majesty's 51st Light Infanty, Wing Officer of the 5th Punjab Infantry, being no longer a candidate for the Staff Corps, will cease to belong to the latter Corps, and will rejoin the 51st Regiment without delay.

Nn. 819 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointments :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

6th Infantry.

Assistant Surgeon F. G. Constant, M. D., attached to the 2nd Cavalry, to the medical charge, in room of Assistant Surgeon Castello, appointed to the 5th Cavalry, *vice* Assistant Surgeon R. T. Lyons, whose appointment, as announced in Punjab Government Notification No. 100, dated 22nd April, 1865, has not taken place.

This cancels that part of G. O. No. 345 of 1865, placing Assistant Surgeon Lyons at the disposal of the Punjab Government.

2nd Cavalry.

Assistant Surgeon H. Cayley, in joint medical charge of Simla, to the medical charge, *vice* Assistant Surgeon Constant, M. D.

Assistant Surgeon Cayley will remain in charge of his present duties until the 1st November next.

(True Extracts,)

S. BLACK, *Major*,

Secy. to Govt., Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTM

The 30th August, 1865.

Posting.

No. 1104C.—Lieutenant J. Brow Assistant Engineer, Kangra Valley R to take over charge of the Jull Division during the absence of the E tive Engineer, Captain C. M. Brown Court Martial duty.

The 31st August, 1865.

Transfers.

No. 1112C.—The following clerks of Public Works Department, who h passed the prescribed entrance exam tion, are transferred to the Acc Branch of the Department as Accoun of the 4th Grade.

Mr. T. Lett, of the Hazara Div office.

Sirdar Ali, of the office of the Exec tive Engineer, 2nd Division, Lahore a Peshawur Road.

Appointments.

The following clerks are appo Accountants of the 4th Grade on p tion :—

Mr. A. Higginbottom, Madho Workshop.

Mr. J. Perkins, 2nd Division, B Doab Canal.

Baboo Wooma Churn Chukat Jullundur Division.

Baboo Jadoo Nath Ghose, Indus C

Baboo Jeygopal Pukrasee, Peshaw

Baboo Kalee Churn Dey, Rawul Pi

Pundit Ram Dyal, late Lahore Di

Baboo Bonomali Chaterjee, Lower S hind Division.

Lalla Chunda Mull, 3rd Division, La and Peshawur Road.

Baboo Kanti Chunder Mookerjee, Upper Sirhind Division.

Baboo Chundi Churn Ghose, Lower Sutlege Inundation Canals.

Baboo Koylas Chunder, Mooltan Division.

Mr. H. Morgan, Kohat Division.

Lalla Ram Surn, Central Office.

Baboo Banee Pershad, 4th Division, Baree Doab Canal.

Baboo Kheter Chunder Mookerjee, 8th Division, Grand Trunk Road.

Baboo Mungul Sein, Lahore Division.

Baboo Tarney Churn Dey, 1st Division, Lahore and Peshawur Road.

Baboo Ladlee Dass, Delhi Division.

These transfers are to have effect from 1st July, 1865.

The 1st September, 1865.

Transfer.

No. 1122C.—Lalla Ram Surn, Accountant, on probation in the office of the Controller Public Works Accounts, to the Ferozepoor Division, as a temporary arrangement, until further orders.

Leave.

No. 2057.—Mr. W. J. Tormey, Accountant, office of Controller of Public Works Accounts, is allowed one month's privilege leave, from the 5th September, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 2nd September, 1865.

Leave.

No. 2065.—Sub-Conductor J. Lester, Overseer, Peshawur Division, is allowed one month's leave, on medical certificate, in extension of the two months' leave granted in *Punjab Government Gazette*, No. 425, dated the 18th July, 1865.

The 4th September, 1865.

Leave.

No. 2080.—Captain G. Newmarch, Assistant Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, has obtained twenty days' privilege leave, with effect from the 27th August.

The 6th September, 1865.

Leave.

No. 2100.—Mr. A. Higgins, Accountant, office of Controller of Public Works Accounts, is allowed one month's privilege leave, from the 4th current, or such subsequent date as he may avail himself of it.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt., Punjab,

Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 1st September, 1865.

Leave.

No. 623.—The privilege leave granted to Captain R. Home, Executive Engineer, 1st Division, Baree Doab Canal, in this Department Notification No. 184, dated 25th May, 1865, is extended to three months' privilege leave in two instalments.

No. 625.—Sub-Surveyor Abdool Ruhman, attached to the Indus Canals, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may avail himself of the same.

No. 626.—Sub-Surveyor Ameer Chund, attached to the Indus Canals, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may avail himself of the same.

J. CROFTON, *Major*, R. E.,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

REVENUE DEPARTMENT.

The 30th August, 1865.

No. 3635.—Mr. E. A. Griffiths, Patrol, of the Salt Revenue Department, is granted one month's privilege leave from 1st September, 1865, or such subsequent date as he may be permitted to avail himself of the same.

The 4th September, 1865.

No. 3723.—Mr. H. W. Marshall, Patrol, Salt Revenue Department, is granted one month's privilege leave from the 15th instant.

L. GRIFFIN,

Personal Assistant for

Financial Commissioner.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, ... at Saharunpore, on the date of receipt, ... which he will keep, together with the ... his own custody, under lock and key. ... highest registered tender at the time ... be communicated by the Superintendent ... enquirers up to the time of sale, but the ... of parties who have tendered shall in no ... disclosed.

The register of tenders will be exam... noon on the 2nd April 1866, by a Com... consisting of the Superintendent Tea Pl... and Deputy Commissioner, at the Factory, ... in the presence of all parties who may attend ... amount of the highest tender, or if ... more than one tender of equal amount ... number and amount of such tenders, but ... names of the parties tendering, will be ... declared, and the highest tender in writing ... the upset price at 4 P. M. will be accepted ... part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Com... the purchaser must deposit five per cent ... purchase money, which will be forfeited ... amount of the purchase money be not ... full on the date specified. Agents must ... plied by their principals with sufficient ... of attorney.

The above particulars are believed, ... faith, to be correct; but intending ... must make their own enquiries, as no ... can be listened to after sale.

References may be made to the De... Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. ... Superintendent Botanical Gardens, Sa...

By order of the Hon'ble the Lieut...

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. ...

The following Tea plantations and ... in Kumaon and the Deyrah Dhoon ... for sale at the upset prices specified:—

1. Hawul Bagh in Kumaon, forty-... from the plains, and six miles from ... The plantations (including the two small ... *viz.*, Kupeena and Lutchmaissur, in the ... ate neighbourhood of Almorah) consist ... one hundred acres of land planted with ... a short distance from the plantations ... Cheer (*Pinus longifolia*) forest of about ... in extent, in which the purchaser will ... right to cut timber, which is well ... making Tea chests, Fire-wood, &c.

There are on the estate three ... houses; numerous slated offices; a ... factory; two large slated godowns; ... barrack for Chinese Tea manufacturers ... stock and block of the factory are ... Tea operations, and in working order.

2. Ayar Toli in Kuttyoor, Kumaon ... about 80 miles from the plains, and ... miles from Almorah.

There are on the estate a slated ... a large slated godown; slated ... Chinese Tea manufacturers, &c., and ... and block of the factory are complete ... operations, and in working order.

This plantation consists of about 1,300 acres of land, of which about 360 acres are planted with Tea, two hundred acres of cleared land, fitted for Tea planting, and the remainder covered with pines, &c., forests, the timber of which is well adapted for making Tea chests, &c.

The yield of the two estates this season was lbs. 20,000 of Tea, and 1,650 maunds of seeds.

These two estates will be sold in one lot in fee simple, free of all demands on account of Land Revenue, exclusive of existing local cesses, such as Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of Rs. 2,00,000 (two lakhs of rupees).

A small portion of the plantation of Ayar Toli named Bincolie, belonging to the temple of Nagnath, will bear an annual rental of Rs. 24 (twenty-four rupees) per annum.

This land is leased in perpetuity from the temple of Nagnath on this rental.

3. Kowlaghir in the Deyrah Dhoon, distant two miles to the west of the town of Deyrah. It consists of about 430 acres of land, of which about 380 acres are under cultivation with Tea, and the remainder adapted for Tea cultivation.

Through the property a branch of the Beejapore canal runs. At a short distance, and to the south of the plantation, there is a Forest of Syne, Jamun, &c., consisting of about 500 (five hundred) acres, in which the purchaser will have the right to cut timber for Tea chests, fire-wood, charcoal, &c. The timber is well fitted for making Tea chests.

There are on the estate three bungalows; an extensive pucka Tea factory; two large pucka godowns; a barrack for Chinese Tea manufacturers, &c.; and the stock and block of the factory are complete, and in full working order.

The yield this season was lbs. 25,099 of Tea, and 1,050 maunds of seeds.

This estate will be sold in fee simple, free of all demands on account of Land Revenue, exclusive of existing local cesses for roads, &c., or such as may hereafter be legally imposed, at an upset price of Rs. 2,00,000 (two laks of rupees). The plantations will be transferred to the purchasers on the 1st April, 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

Tenders will be received by William Jameson, Esquire, Superintendent, Botanical Gardens, North Western Provinces, Saharunpore, until 1st March, 1866, if the Factories, &c., be not previously sold by private sale, and the highest offer above the upset price will be accepted.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantation," and will be registered by the Superintendent of the Botanical Gardens on the date of receipt in a book, which he will keep together with the tenders in his own custody under lock and key.

The highest registered tender at the time being, for any lot, will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of the parties who have tendered shall in no case be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon, on the 1st March, 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Botanical Gardens, the Judge, and the Collector of Shaharunpore, at the Office of the Superintendent, and in the presence of all parties who may attend; and the amount of the highest tender for each lot, or, if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering will be publicly declared, and the highest tender, in writing, above the upset price, at 4 P. M., will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee, the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified.

Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of Attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to W. Jameson, Esq., Superintendent, Government Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces.

R. SIMSON.

Secretary to the Government of the

North Western Provinces.

1st May, 1865.

LAHORE MEDICAL SCHOOL.

It is hereby notified that there will be *four* vacancies in the English class of the Lahore Medical School to be filled up at the Matriculation Examination, on September 28th, instead of two, as stated in the Medical School Prospectus, published in the *Punjab Gazette* of 1st February, 1865.

T. E. B. BROWN,

Offg. Principal, Lahore Medical School

ACCOUNTS BRANCH, PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The next Examination will take place on the 1st October next, on which date the papers will be sent out from this College. Candidates' names must be forwarded on or before the 15th September, accompanied by certificates of good conduct from their immediate superiors.

J. G. MEDLEY, *Major*, R. E.,

Principal Thomason College.

Roorkee, 15th August, 1865.

To all Deputy Commissioners.

In accordance with Circular No. 37—1932, dated 19th current, from Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Officers in charge of Jails are requested to transmit to the Superintending Engineer of their respective Circles, a statement of all sanctions for repairs to Jail buildings. This statement should reach the office the Superintending Engineer at an early date each month.

A. M. Dallas,
Inspector General of Prisons.

28th August, 1865.

TREASURY WARRANT.

Whereas by an Act passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty, entituled "an Act for the regulation of the duties "of postage," it is enacted that it shall be lawful for the Commissioners of Her Majesty's Treasury, from time to time, and at any time after the passing of that Act by Warrant under their hands, to alter and fix any of the rates of British postage or inland postage payable by law on the transmission by the post of foreign or colonial letters or newspapers, or of any other printed papers, and to subject the same to rates of postage according to the weight thereof and a scale of weight to be contained in such warrant.

And whereas further powers are given to the Commissioners of Her Majesty's Treasury by another Act of Parliament passed in the eleventh year of the reign of Her present Majesty, intituled "an Act for giving further facilities for the "transmission of letters by post, and for the regu- "lating the duties of postage thereon, and for "other purposes relating to the Post Office."

And whereas by a certain Warrant of the Commissioners of Her Majesty's Treasury, bearing date the nineteenth day of September one thousand eight hundred and fifty-five, certain rates of packet postage were fixed and made chargeable and payable upon letters transmitted by the post direct by British packet boat between any ports in the British Colonies, or between any ports in the British Colonies and any foreign port (not in any such cases passing through the United Kingdom), and it is expedient to alter certain of the said rates on certain letters transmitted as hereinafter mentioned, and to fix certain other rates in lieu thereof as are hereinafter contained.

Now we, the Commissioners of Her Majesty's Treasury, in exercise of the powers vested in us in and by the said recited Acts, and each of them, and of all other powers enabling us in this behalf, do, by this Warrant (under the hands of two of us the said Commissioners, by the authority of the statute in that case made and provided), order and direct as follows:—

1. That on every letter not exceeding half an ounce in weight transmitted by the post direct by British packet boat, or partly by British packet boat and partly by French packet boat, between any port in the Cape of Good Hope, Natal, Saint Helena, Ascension, or the Mauritius, and any port in the East Indies, China, or Australia, or between any port in Australia, and any port in the East Indies or China (not in ... cases passing through the United K... there shall be charged and taken a pa... postage of ten pence.

2. That on every letter transmitted ... mentioned in this Warrant, exceeding ... ounce in weight, there shall be ... taken, and paid, progressive and additional ... of postage as follows (that is to say)—

On every such letter exceeding half an ... in weight, and not exceeding one ... weight, two rates of postage;

On every such letter exceeding one ... not exceeding one ounce and the ... another ounce in weight, three ... postage;

On every such letter exceeding one ... the half of another ounce, and not ... two ounces in weight, four rates of ...

And for every half of an ounce in weig... the weight of two ounces, there ... charged and taken one additional ... postage, and every fraction of half ... above the weight of two ounces, ... charged as one additional half of ... and each progressive and additi... chargeable under this clause, shall ... mated and charged at the sum ... such letter would be charged wi... this Warrant, if not exceeding ... ounce in weight.

3. That the rates of postage charg... such letters as aforesaid, for the sea ... thereof, shall be charged in addition ... inland colonial rates that may be payabl...

4. That nothing in this Warrant ... shall in anywise alter, prejudice, or ... exemptions and privileges granted by ... recited Act, passed in the fourth ye... reign of Her present Majesty, nor ... prejudice or affect the privilege whi... seamen, and soldiers employed in Her ... service now by law enjoy of sending ... ing letters by the post, subject to ... lations and restrictions in respect of the ...

5. That the term "East Indies," ... Warrant, shall be construed to mean ev... Her Majesty's dominions in Asia (... Mauritius, Java, Borneo, and Australi... and the several other terms and expr... in this Warrant shall be construed to ... like meaning in all respects as they ... had if inserted in the said Act pa... fourth year of the reign of Her present ...

6. That so much of the said recited ... of the nineteenth day of September one ... eight hundred and fifty-five, as rela... affects letters transmitted by the post ... British packet boat between any port ... of Good Hope, Natal, Saint Helena, As... the Mauritius, and any port in the Ea... China or Australia, or between any ... Australia and any port in the East I... China, (not in any such cases passing th... United Kingdom), is hereby repealed.

7 That this Warrant shall come into ... on the first day of September, one thous... hundred and sixty-five.

8. That it shall be lawful for the Commissioners for the time being of Her Majesty's Treasury, or any two of them, by Warrant under their hands, at any time herefter, to alter or repeal any of the rates hereby altered, or the regulations hereby made, and to make and establish nay new or other rates or regulations in lieu thereof, and from time to time to appoint at what time the rates that may be payable are to be paid.

Whitehall, Treasury-chambers, the first day of June, one thousand eight hundred and sixty-five.

(Sd.) Luke White.
(Sd.) W. P. Adam.

Published for general information.

H. B. Riddell,
Director General of Post Office in India.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Goverament Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words	Re.	1-0-0
48 ,,	,,	1-8-0
64 ,,	Rs.	2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

III.—Revenue.

1. Directions to Revenue Officers.
2. Financial Circulars.

IV.—General.

1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction Punjab

Lahore, 1*st May* 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., c. s., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy .... ,, 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... ,, 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF UMRITSUR.

To the Creditors in the case of Mr. W. F. Bluett, Bankrupt.

Take notice that a dividend of Rs. 9-3-7 per cent. in registered claims on the above estate is claimable within one year from this date. In default of application within the above period, the amount will be carried to the credit of Government.

C. F. HAND,
Official Assignee.

Small Cause Court,
Umritsur, 9th August, 1865.

NOTICE.

The property of Sirdar Bhugwan Singh, son of the late Jamadar Khoshal Singh, of Lahore and Umritsur, having been hypothecated as security for the payment of his present debts, notice is hereby given that such property shall not be held liable for any debts that may be hereafter contracted by the said Sirdar.

Proceedings under Sections 36, 37, and 38 of the Punjab Bankruptcy Rules.

F. R. SCARLETT,
Commissioner in Bankruptcy.

Umritsur, 9th August, 1865.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF HOSHYARPOOR.

To the Creditors in the case of Mr. John Roach, Bankrupt.

Take notice that a dividend of Rs. 7-12-0 per cent. in registered claims on the above estate is now available.

Should the creditors fail to make application for the payment of the dividend now declared within the space of one year from this date, it will be carried to the credit of Government.

J. STEPHENS,
Official Assignee.

Small Cause Court,
Hoshyarpoor, 1st September, 1865.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF LOODIANA.

Notice is hereby given that Agah Sahib, *alias* Agah Hussun Jan, a Government pensioner, at Loodiana, has been this day adjudicated Bankrupt, and that the 16th day of October, 1865, is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the official assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may ... registration by forwarding by post a ... of their claim written upon eight-anna ... paper, and verified on oath before a ... Officer.

GEO. D. W...,
Commissioner in Ba...

Loodiana, Bankruptcy Court,
24th August, 1865.

Required for the office of the Executive ...neer, Local Fund Works, Kangra, a good ... Surveyor. Salary Rs. 40 a month. Good ... monials required.

J. BROWNE, *Lieutenant,*
Executive Engineer K...
L. F. W.

Dhurmsala, 29th August, 1865.

WANTED

For the Office of the Surveyor Gen... India, Lithographic Branch, Calcutta—

1st.—An experienced Lithographer of ... training and acquirements, possessed of ... knowledge of the art, in all its branches, ... Chromo and Photo-Lithography, with all ... appliances and improvements. He ... possess a theoretical knowledge of ... and Map Drawing, so as to be able to ... the wants of the Survey Department ... to Maps, as well as to superintend the ... a large subordinate establishment of D... and Printers, with due efficiency. Salary R... 450 per mensem.

2nd.—A competent and well-trained ... Chromo Lithographer and Master Print... besides a perfect knowledge of his ... be capable, in all respects, of affording ... Superintendent efficient co-operation in ... details, as well as in supervising and ... the establishment. Salary Rs. 300 per ...

Applications to be addressed, post paid, ... undersigned, accompanied by testimonials ... if possible, references as to qualification ... character.

J. E. GASTRELL, *Lieut.-Col.,*
Offg. Deputy Surveyor General of ...
In charge Surveyor General's ...

NOTICE.

Required for the Deputy Commissioner's ... Goojerat, an English writer, as 3rd Cl... ble of writing quickly a good and ... hand. Salary Rs. 50. Applications to ... to the Deputy Commissioner, Goojerat, ... copies of testimonials.

W. G. WATERFIELD,
Offg. Deputy Commissioner.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 14TH SEPTEMBER, 1865. No. 54.

REVENUE DEPARTMENT.

The 9th September, 1865.

Notification.

No. 619.—Whereas it appears to His Honor the Lieutenant Governor, Punjab, that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, viz., for Plantations on the Grand Trunk Road, within the Rawul Pindee District, it is hereby notified that, for this purpose, the following plots of land are required :—

No.	Name of village in which the plot is required.	Area of land required.	REMARKS.
1	Tope, in Tehsil Rawul Pindee, ...	16½ Beegahs.	Bounded on the south by a tower, built under the Seikh rule, called Tope, and on the east, west, and north, by cultivated fields.
2	Vah, in Tehsil Attock, ...	16½ ditto.	Bounded on the east by a brick kiln, on the north by cultivated fields, and on the west and south by the Grand Trunk Road.
3	Hussun Abdul, in Tehsil Attock, ...	16½ ditto.	Bounded on the east, west, and south by cultivated fields, and on the north by the Grand Trunk Road.
4	Boran, in Tehsil Attock, ...	16½ ditto.	Bounded on the east by two wells, on the north by a dry nullah, on the west by a road leading to the village of Boran, and on the south by cultivated fields.
5	Islamgurh, ...	16½ ditto.	Bounded on the east and south by cultivated fields, on the north by the Grand Trunk Road, and on the west by a dry Nullah.

This declaration is made under Act VI. of 1857.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 25th August, 1865.

No. 1199.—The following Acts are published for general information and guidance :—

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 10th April, 1865, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XIX. OF 1865.

An Act to define the jurisdiction of the Courts of Judicature of the Punjab and its Dependencies.

Preamble.

Whereas it is expedient to define the jurisdiction of the Courts of Judicature in the Punjab and its Dependencies; It is enacted as follows :—

Short title.

1. This Act shall be called "The Punjab Courts' Act, 1865."

"Assistant Commissioner."

2. In this Act "Assistant Commissioner" includes "Extra Assistant Commissioner."

"Land."

"Land" does not apply to any land excluded from a settlement of Land Revenue, whether the Revenue be paid to Government or to the assignee of Government.

"District." "District Court." "Division." "Divisional Court."

3. For the purposes of this Act the local jurisdiction of a Deputy Commissioner shall be deemed a District, and the Court of such Deputy Commissioner shall be deemed the District Court.

The local jurisdiction of a Commissioner shall, in like manner, be deemed a Division, and his Court a Divisional Court.

Grades of Courts in the Punjab.

4. There shall be seven grades of Courts in the Punjab, which shall be in addition to any Courts of Small Causes, and to any other Courts established under any Act which may hereafter be passed unless otherwise provided in such Act, namely :—

(1.)—The Court of the Tahsildar.

(2.)—The Court of the Assistant Commissioner with ordinary powers.

(3.)—The Court of the Assistant Commissioner with special powers.

(4.)—The Court of the Assistant Commissioner with full powers.

(5.)—The Court of the Deputy Commissioner.

(6.)—The Court of the Commissioner.

(7.)—The Court of the Judicial Commissioner.

Jurisdiction of Tahsildar.

5. The Local Government may invest any Tahsildar with power to try and determine suits of every description not exceeding three hundred Rupees in value or amount.

Local Government may in special cases give Naib Tahsildars powers of Tahsildar.

6. The Local Government shall also have power, from time to time, specially to invest any Naib Tahsildar with the powers of a Tahsildar as aforesaid within such limits as it may think proper, and to withdraw such powers.

Jurisdiction of Assistant Commissioner with ordinary powers.

7. The Assistant Commissioner with ordinary powers shall have power to try and determine suits of every description not exceeding one hundred Rupees in value or amount.

Jurisdiction of Assistant Commissioner with special powers.

8. The Assistant Commissioner with special powers shall have power to try and determine suits of every description not exceeding five hundred Rupees in value or amount.

Criminal powers to be exercised by Courts of the 1st, 2nd, and 3rd grades.

9. The Criminal powers to be exercised by the Courts of the said first, second, and third grades respectively, shall be those with which the several Officers presiding in those Courts shall from time to time, be invested by the Local Government under Section twenty-three of the Code of Criminal Procedure.

Jurisdiction of Assistant Commissioner with full powers.

10. The Assistant Commissioner with full powers shall, on the Civil side, have power to try and dertermine suits of every description under ten thousand Rupees in value or amount, and on the Criminal side to exercise the powers of a Magistrate as defined in the Code of Criminal Procedure.

Jurisdiction of Deputy Commissioner.

11. The Deputy Commissioner shall, on the Civil side, have power to try and determine suits of every description without limit in value or amount, and to hear appeals, where an appeal is allowed by the Code of Civil Procedure in force in the Punjab, from decisions and orders of the first three grades of Courts mentioned in the fourth Section of this Act, and on the Criminal side to exercise the powers of a Magistrate as defined in the Code of Criminal Procedure, and to hear appeals according to the provisions of the same Code relating to the hearing of appeals by Magistrates from the sentences and orders of Courts subordinate to the Magistrate of the District. The Deputy Commissioner may also be invested by the Local Government with the powers described in Act No. XV. of 18[illegible] (*to amend the Code of Criminal Procedure*).

Jurisdiction of Commissioner.

12. The Commissioner shall, on the Civil side, have power to try and determine suits of every description without limit in value or amount, and to hear and determine appeals, where an appeal is allowed by the Code of Civil Procedure in force in the Punjab, from decisions and orders of the Courts of the fourth and fifth grades; and, on the Criminal side, to exercise the powers of a Sessions Judge as defined in the Code of Criminal Procedure, and to hear appeals from the subordinate Courts according to the provisions of the same Code relating to the hearing of appeals by the Sessions Court.

Court in which suit shall be instituted.

13 Every suit shall be instituted in the Court of the lowest grade competent to try, it : Provided that no suit cognizable by a Court of Small Causes shall be heard or determined in any other Court having any jurisdiction within the local limits of the jurisdiction of such Court of Small Causes.

Distribution of business in Courts subordinate to Deputy Commissioner.

14. The Deputy Commissioner may direct the business in the Courts subordinate to him, holding their sittings at the same place, to be distributed among such Courts in such way as he shall think fit : Provided that no Court shall try any suit the value or amount of which shall exceed its proper jurisdiction.

Power of Commissioner or Deputy Commissioner to withdraw suits from subordinate Courts.

15. The Commissioner or Deputy Commissioner may withdraw any suit instituted in any Court subordinate to him and try such suit himself, or refer it for trial to any other Court subordinate to him and competent in respect of the value or amount of the suit to try the same. The Commissioner may also withdraw any appeal from the Court of any Deputy Commissioner subordinate to him and try the appeal himself or refer it for trial to the Court of any other Deputy Commissioner in his Division.

Power of Judicial Commissioner to transfer suits.

16. The Judicial Commissioner may withdraw any suit or appeal from any Court subordinate to him other than Courts of Small Causes or Courts of Cantonment Magistrates, and refer such suit or appeal for trial to any other Court subordinate to him and competent in respect of the value or amount of the suit to try the same.

Suits for immovable property situate within different jurisdictions of single District.

17. If the suit be for immovable property situate within the limits of a single District, but within the jurisdiction of different Courts, the suit may be brought in the Court within whose jurisdiction any portion of the property is situate, provided that, in respect of the value of the property in suit, the entire claim be cognizable by such Court. In such case the Court in which the suit is brought shall apply to the District Court for authority to proceed with the same, and the District Court, after hearing the objections, if any, of the defendant, may grant such authority.

Suits for immovable property situate in different Districts.

18. If the suit be for immovable property situate within the limits of different Districts within the same Division, the suit may be brought in any Court otherwise competent to try it, within the jurisdiction of which any portion of such property is situate; but in such case the Court in which the suit is brought shall apply to the Commissioner of the Division for authority to proceed with the same; and such Commissioner, after hearing the objections, if any, of the defendant, may grant authority accordingly. If the suit is brought in any Court subordinate to the Court of the Deputy Commissioner, the application shall be submitted to the Commissioner of the Division through the Deputy Commissioner to whom such Court is subordinate.

Suits for immovable property situate in Districts subject to different Commissioners.

19. If the Districts within the limits of which the immovable property is situate are subordinate to different Commissioners, the application mentioned in the last preceding Section shall be submitted to the Commissioner in whose Division the District in which the suit is brought is situate, and such Commissioner, after hearing the objections, if any, of the defendant, may give authority to proceed with the suit.

Local Government may invest additional Officers with powers of Commissioner, and Small Cause Court Judges with powers of Assistant Commissioner.

20. Whenever the number of cases depending in any District or Divisional Court shall be so great as to prevent their being disposed of within a reasonable period, the local Government may, with the previous sanction of the Governor General of India in Council, invest any Officer with the Civil and Criminal powers of a Deputy Commissioner or Commissioner, as defined in this Act, in such District or Division as the case may be.

Local Government may invest special Officers with Civil powers of Commissioner, &c. in districts in course of settlement.

21. In any District in which a Settlement of land revenue is in progress, the local Government may, on its own authority, empower and direct the Tahsildars, Assistant Commissioners, Deputy Commissioner, and Commissioner in such District, to exercise their respective powers as defined in this Act in suits regarding land or the rent, revenue or produce of land, on the Revenue, and not on the Civil side of their Courts. The local Government may also, with the previous sanction of the Governor General of India in Council, invest any special Officer in such District with the Civil powers of a Commissioner, Deputy Commissioner, Assistant Commissioner, or Tahsildar, as defined in this Act, for the purpose of deciding suits in respect to land or the rent, revenue or produce of land, such powers to be exercised on the Revenue side : Provided that in all such suits as aforesaid no deviation be allowed from the Rules of Civil Procedure in force, and that the powers given under this Section shall continue only so long as Settlement operations are in progress in the District, and shall cease on the termination thereof.

Local Government may invest Financial Commissioner with powers of Chief Court for certain purposes.

22. In any District in which a Settlement of Land Revenue is in progress, the local Government may invest the Financial Commissioner with the powers of the Judicial Commissioner for the purpose of trying special appeals from Commissioners and Deputy Commissioners in all decisions passed by them in regular appeal under the twenty-first Section of this Act, and with the power of a Court of

final appeal in any class of suits regarding land, or the rent, revenue, or produce of land: Provided that in the trial of such appeals no deviation shall be allowed from the Rules of Civil Procedure in force, and that the power given under this Section shall continue only so long as Settlement operations shall be in progress, and shall cease on the termination thereof. So long as the Financial Commissioner may be invested with powers as aforesaid the jurisdiction of the Judicial Commissioner in respect to the appeals hereby made cognizable by the Financial Commissioner shall be suspended.

Proviso.

23. Whenever in a case of succession or inheritance the claim shall relate not only to land but to land and other property not permanently attached to the land comprised in the claim, neither the Revenue Courts nor Financial Commissioner shall have jurisdiction under the twenty-first or the twenty-second Section of this Act.

Exclusion of jurisdiction under Sections 21 and 22, of Revenue Courts and Financial Commissioner.

24. No decision or order passed by any Officer in the Punjab and its Dependencies prior to the passing of this Act shall be invalid solely on the ground of a doubt existing as to the authority of the Officer who passed the decision or order.

Saving of decisions and orders passed before passing of this Act.

25. This Act shall commence and come into operation on the first day of May, 1865.

Commencement of Act.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 17th August, 1865, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XXVII. of 1865.

An Act to make temporary provision for the decision of Civil Appeals in the Districts within the Lieutenant Governorship of the Punjab.

Whereas it is necessary, pending the establishment of the Chief Court in the Punjab, under Act XXIII. of 1865, to make special provision for the decision of such Appeals as previously to the passing of Act XIX. of 1865 were heard by the Financial Commissioner: It is enacted—

I. Until such time as Act XXIII. of 1865 shall come into operation, the Government of the Punjab may invest the Financial Commissioner of the Punjab with the powers of Judicial Commissioner, for the purpose of trying generally Appeals in respect of suits regarding land, or the rent revenue or produce of land, anything in Act XIX. of 1865 to the contrary notwithstanding.

II. The provisions of this Act shall apply to all such Appeals as aforesaid, whether filed before or after the 1st of May, 1865.

Notification.

The 9th September, 1865.

No. 1282.—It being desirable t temporary provision for the better p tion and conservancy of Gover Forests in the Punjab, pending the pr gation of Forest Rules, framed und VII. of 1865, it is notified as follow

Lieutenant J. Chalmers, Deputy servator of Forests (Chenáb and Rávi sion),

Captain C. Batchelor, Ditto (Division),

are hereby invested with the pow Subordinate Magistrates of the 1st as defined in the Code of Criminal cedure, to be exercised in respect t following offences, if committed their local jurisdictions, as hereinafte fined:—

I. *Mischief to forest trees or tim* longing to Government, or in char Officers; punishable under Sec and 427 of the Indian Penal Code.

II. *Destroying or removing f marks;* punishable under Section the Indian Penal Code.

III. *Using false property counterfeiting, removing, or destr vernment property marks on forest timber;* punishable under Sections 483, 489, of the Indian Penal Code.

IV. *Theft and Criminal misap tion of Government forest trees* punishable under Sections 379 and the Indian Penal Code.

V. *Causing hurt, using crimi assault, and affray,* committed by the members of their establishm ishable under Sections 334, 352, 160 of the Indian Penal Code.

VI. *Obstructing Forest Offi discharge of their duties;* punishable Section 186 of the Indian Penal C

Mr. P. D. Lennox, Assistant Conservator (Chenáb Forests),

Mr. J. H. Murray, Ditto (Bías Forests), are invested with the powers of Subordinate Magistrates of the 2nd Class, to be exercised in respect to such of the offences above specified, as are cognizable by Subordinate Magistrates of the 2nd Class.

Local Jurisdiction.

The Magisterial jurisdiction of the above-named Deputy Conservators will extend to all forest tracts belonging to or in charge of Government, and situated within the limits of their respective Divisions, as at present defined in the Rules of the Forest Department; provided such forest tracts be in British territory, or in the Native States of Chamba and Bussáhir, the Chiefs whereof have consented to the exercise, by Forest Officers, of the Magisterial powers, above described, within the limits of their respective States.

The jurisdiction of the Deputy Conservator of the Chenáb and Rávi Division shall further extend to such portions of the river Chenáb and its tributaries as are situated in the territories of the Rája of Chamba, and to the river Rávi and its tributaries above the town of Madhopore.

The jurisdiction of the Deputy Conservator of the Satlaj Division shall further extend to the river Satlaj and its tributaries above the town of Rúpar.

The jurisdiction of the Assistant Conservator of Forests, Chenáb Division, shall extend, subject to the conditions above specified, to those portions of the Chenáb and Rávi Forests of which he may be placed in executive charge.

The jurisdiction of the Assistant Conservator of the Biás Forests shall extend to such Government forest tracts as are situated within the local limits of his charge, and to such portions of the river *Biás* as are situated within the Civil and Political charge of the Commissioner of Jallandhar.

Procedure.

In all proceedings held by Forest Officers under the powers hereby vested in them, the provisions of the Code of Criminal Procedure must be strictly followed.

Appeals.

In the case of offences committed within British territory, an appeal will lie to the Magistrate of the District; in the case of offences committed in the State of Chamba, to the Magistrate of the Gurdaspore District; in the case of offences committed within the political jurisdiction of the Superintendent of the Hill States, to the Superintendent of those States.

Judicial (Police) Department.

The 9th September, 1865.

Appointment.

No. 1283.—Lieutenant L. Tucker, Assistant District Superintendent of Police, to officiate as District Superintendent at Mooltan from the date of Captain G. W. Manson's decease, *vice* Lieutenant E. Newbery, Officiating Personal Assistant to the Inspector General of Police, or until further orders.

Transfer.

No. 1284.—Mr. P. W. White, Assistant District Superintendent of Police, from Mozuffurgurh to Mooltan.

GENERAL DEPARTMENT.

The 5th September, 1865.

Appointment.

No. 1759.—Mr. J. B. Lyall, Assistant Commissioner, to officiate as Deputy Commissioner of the Kangra District, during the absence on duty of Major Elphinstone.

The 6th September, 1865.

Appointment.

No. 1769.—Mr. J. A. E. Miller, Extra Assistant Commissioner, Lahore, will officiate as Personal Assistant to the Financial Commissioner, *vice* Mr. F. E. Moore, employed as Assistant Commissioner.

The 7th September, 1865.

Leave.

No. 1783.—Assistant Surgeon H. Cookson, in medical charge of Hoshyarpoor, has obtained two months' privilege leave of absence from the 15th September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

The 8th September, 1865.

Appointment.

No. 1790.—Mr. H. W. Mitnish, M. R. C. S., is appointed to the medical charge of the Civil Station of Amballa, as a temporary measure, during the absence on leave of Assistant Surgeon R. S. Bateson.

Transfer.

No. 1792.—Sub-Assistant Surgeon Neem Chunder Gooptoo, from the Jullundur Dispensary, to the medical charge of the Civil Station of Hoshyarpoor, as a temporary arrangement, during the absence on leave of Assistant Surgeon H. Cookson.

The 9th September, 1865.

Transfers.

No. 1794.—Third Class Native D Choonee Lall, from the Police at R to the Bhowanee Dispensary.

No. 1795.—First Class Native D Girdaree Lall, from the Canal D ment at Hansi, to the Police at R

The 11th September, 1865.

Leave.

No. 1801.—Mr. J. Goldney, Assistant Commissioner, Peshawar obtained 15 days' privilege leave sence, from the date of his availing thereof.

T. H. THORNTON,

Secretary to Government, P

MILITARY DEPARTMENT.

The 6th September, 1865.

Appointment.

No. 225.—The Kohat Sta dated 19th August, 1865, ap Brevet Captain F. T. Bainbr Seikh Infantry, to officiate Staff, in addition to his other du the 4th idem, is confirmed.

Leave.

3rd Seikh Infantry.

No. 226.—Captain B. R. C Officiating 2nd in Command, Infantry, is allowed leave of ab the 18th August to 1st Novem to remain at Murree, on medi ficate, in extension of privilege

---

No. 227.—Assistant Surg Constant, 6th Punjab Infantry, leave of absence, on private a

the 23rd August to 23rd of October, 1865, in extension of privilege leave, to visit Cashmere.

No. 228.—The leave on private affairs, in extension of privilege leave, granted to Lieutenant J. D. Macpherson, 3rd Squadron Officer, 3rd Punjab Cavalry, will commence from the 30th June, instead of 2nd July, 1865, as notified in Punjab Order No. 147, dated 16th June, 1865.

No. 229.—Lieutenant Gustavinski, Wing Officer, 2nd Punjab Infantry, has general leave, from the 17th July to 18th August, 1865, in extension of sick leave granted in Punjab Order No. 80, dated 31st March, 1865, to enable him to rejoin his Regiment.

The 11th September, 1865.

No. 230-231.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 2nd September, are re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 31st August, 1865.

No. 835 *of* 1865.—The services of Lieutenant F. J. N. Mackenzie, of the Bengal Staff Corps, are placed temporarily at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief, for special service, from the 15th November next, without prejudice to his present appointment as Staff Officer of the Punjab Irregular Force.

The 1st September, 1865.

No. 837 *of* 1865.—The undermentioned Officers are admitted to the Bengal Staff Corps with effect from the dates specified opposite to their respective names, subject to the confirmation of the Right Honorable the Secretary of State for India :—

Lieutenant James Duncan Macpherson, late 65th Native Infantry, 3rd Squadron Officer, 3rd Punjab Cavalry.	7th August, 1862.
Lieutenant Arthur Manaton Ommanney, late 17th Native Infantry, 2nd Squadron Officer, Corps of Guides.	28th June, 1862.
Lieutenant Alexander James Donnelly Hawes, late 73rd Native Infantry, Adjutant, 4th Punjab Infantry.	5th April, 1861.
Lieutenant Gideon Colquhoun DeLautour, General List, Infantry, Quarter Master, 4th Punjab Infantry.	23rd June, 1863.
Lieutenant Thomas Fraser Bruce, General List, Infantry, Quarter Master, 6th Punjab Infantry.	11th May, 1863.

Leave.

No. 232.—Colonel Sam Browne, C. B., V. C., Commandant, Corps of Guides, has obtained leave from the 10th November, to the 1st December, 1865, on private affairs, to visit Calcutta.

Appointments.

No. 233.—The 3rd Seik Infantry Regimental Order, dated 28th August, 1865, appointing Brevet Captain F. T. Bainbridge, Officiating Wing Officer, to officiate as 2nd in Command and Wing Officer, in addition to his own duties, from the 18th idem, *vice* Captain B. R. Chambers, on leave, is confirmed.

No. 234.—The 3rd Punjab Infantry Regimental Order, dated 22nd August, 1865, appointing Ensign H. M. M. Wood, recently appointed Doing Duty Officer to the Regiment, to officiate as Quarter Master, in addition to his other duties, *vice* Lieutenant A. S. Roberts, officiating as Adjutant, during the absence on leave of Lieutenant C. K. Mackinnon, is confirmed.

No. 235.—The 5th Punjab Cavalry Regimental Order, dated 31st May, 1865, appointing Lieutenant G. C. Bird, Adjutant, to officiate as 2nd in Command and Squadron Officer ; Lieutenant J. C. Stewart, 3rd Squadron Officer, to officiate as Adjutant ; and Lieutenant W. H. Scott, Doing Duty Officer, to officiate as 3rd Squadron Officer, retaining charge

of the Quarter Master's office, from the 1st May, 1865, the date of Captain Milletts' departure on leave, is confirmed.

Promotion.

1st Seikh Infantry.

No. 236.—Jemadar Nehal Sing (2nd) to be Subadar, from the 1st May, 1865, *vice* Subadar Summund Khan, invalided.

Havildar Golab Sing to be Jemadar, from the 1st May, 1865, *vice* Nehal Sing (2nd), promoted.

The 13th September, 1865.

Transfer.

No. 237.—With the concurrence of His Excellency the Commander-in-Chief, Sepoy Purja Sing, of the 2nd Seikh Infantry, is transferred to the 11th Bengal Cavalry (Lancers), from the date on which he joined the latter Corps.

S. Black, *Major,*
Secy. to Govt., Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 6th September, 1865.

Leave.

No. 1182C.—Mr. H. Scott, Executive Engineer, Lahore Division, is allowed two months' leave, on medical certificate, from 13th August, 1865.

The 8th September, 1865.

No. 1210C.—The Goordaspoor District will form part of the 3rd Circle of Superintendency, with effect from 1st May last. Existing arrangements will continue in force until further orders.

No. 2131.—Kadernauth Banerjea, Overseer, Lahore Division, is allowed ... month's privilege leave, from such ... as he may avail himself of it.

The 9th September, 1865.

Appointment.

No. 1230C.—Bumocund is appointed Sub-Overseer of the 2nd class, 1st ... and posted to the Delhi Division, Western Jumna Canals.

The 11th September, 1865.

No. 2160.—With reference to Government of India's Notification No. 310, dated Simla, the 25th August, 1865, Lieutenant Kellow Charles Pye, R. E., Assistant Engineer, 2nd grade, is posted to the Upper Sirhind Division.

The following extract from the Gazette of *India* of 9th September, 1865, is republished for General information :—

Simla, the 4th September, 1865.

No. 319.

Errata.—In Public Works Department Notification No. 243, dated 1st July, 1865, for "Lieutenant James Browne, R. E., Assistant Engineer, 2nd Grade," read Lieutenant James Browne, R. E., Assistant Engineer, 1st *Grade.*

* * * *

(True Extract,)

Alex. Taylor, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. $\left\{\frac{\text{XXVIII.}}{2581.}\right\}$ OF 1865.

To

All Commissioners and Superintendents
in the Punjab,

Dated Lahore, 7th September, 1865.

Sir,

Judicial. (*Civil.*)

Having before me a Statement shewing the income and expenditure on account of postage on processes levied in accordance with Circular No. 45—1368, dated 5th September, last, I find that in the whole Province the expenditure has fallen something short of half the income.

2. There is a balance in every District ; and, although in a few Districts the balance is small, still it is clear that the rate may be reduced from twelve annas to eight annas.

3. *I request, therefore, that in future a charge of eight annas only be levied* in suits in which it is necessary to serve process out of the Districts.

4. As complaints have been made of the very light and flimsy paper on which processes are sometimes issued, I request that strong, though not a thick, paper may henceforth be used.

5. A Statement of Income and Expenditure under this revised rate should be submitted with your Annual Reports.

I have, &c.,

A. A. Roberts,
Judicial Commissioner for the Punjab.

BOOK CIRCULAR NO. $\left\{\frac{\text{XXIX.}}{2588.}\right\}$ OF 1865.

To

All Commissioners and Superintendents in the Punjab,

Dated Lahore, 7th September, 1865.

Sir,

Judicial. (*Criminal.*)

I annex copy of Circular Order No. 5, dated 5th July, 1865, issued by the High Court of Calcutta, directing that Registers be opened in Magistrates' offices, in the form prescribed, for the purpose of

enabling Magistrates to ascertain whether parties charged before them with heinous offences have been previously convicted of any of the offences for which enhancement of punishment is provided, on a second or subsequent conviction, by Section 75, Act XLV. of 1860, and Section 4, Act VI. of 1864, and for purposes of general statistical information.

2. I think it desirable to adopt this Circular, and request you to see that prescribed Registers are opened in the offices of the Magistrates of Districts, and the Sub-Divisions in your jurisdiction.

I have, &c.,

A. A. ROBERTS,

Judicial Commissioner for the Punjab.

CIRCULAR NO. 5.

From Register of the High Court of Judicature at Fort William, in Bengal, to all Magistrates in the Regulation and Non-Regulation Provinces, dated Calcutta, the 5th July, 1865.

High Court of Judicature, Fort William, in Bengal, Criminal side.
PRESENT:
The Hon'ble C. B. Trever, The Hon'ble G. Loch. } Judges.

For the purpose of enabling Magistrates to ascertain whether parties charged before them with heinous offences have been previously convicted of any of the offences for which enhancement of punishment is provided, on a second or subsequent conviction, by Section 75, Act XLV. of 1860, and Section 4, Act VI. of 1864, and for purposes of general statistical information, the High Court are pleased to direct that Registers be opened in Magistrates' offices, in the form appended to this Circular. Registers to contain the names of parties convicted of any of the crimes specified in the margin.

1. Offences relating to coin and Government Stamps (Chapter XII., Penal Code).
2. Offences against property (Chapter XVII., Penal Code).
3. Giving or fabricating fals evidence (Sections 193 and 195, Penal Code).
4. Falsely charging any person with having committed an unnatural offence (Sections 211 and 377, Penal Code.)
5. Assaulting or using Criminal force to any woman with intent to outrage her modesty (Section 354, Penal Code).
6. Rape (Section 375, Penal Code).
7. Unnatural offences (Section 377, Penal Code).
8. Forgery (Sections 465, 466, 467, 468, 469, Penal Code).
Culpable Homicide (Section 304).
Causing grievous hurt (Sections 323 to 326, and Sections 329, 331, 333, 335, 338).

2. Every conviction, as sentence is passed, must be entered in the office of the Magistrate of the District by the Officer whose duty it is to keep the Register of Convictions. In cases committed to the Sessions, the entry will be made on sentence being passed by the Sessions Judge. If a prisoner be released on appeal, whether by the Judge or by the Magistrate, a note should be made in the column of remarks of the date and purport of the order of the Appellate Court.

3. Similar Registers should be kept up in the same manner by Sub-Divisional Officers regarding the offences specified, which may have been committed within their respective jurisdictions, and for which any person may have been convicted. These Officers should report to Magistrates the entries of the past month regularly, at the commencement of each month, for incorporation in the general District Register.

4. To ensure the proper preparation and keeping up of the Register, the Magistrate or other magisterial authority in charge, shall require the Officer, whose duty it is to prepare it, to bring the Register for his inspection and signature, at least once every week.

5. At the close of the year, an Alphabetical Register of the parties convicted within the twelve months should be made for facility of reference; and, at the close of every fifth year, an Alphabetical Register should be prepared from the Alphabetical Registers of the previous five years

6. When a prisoner has been convicted more than once, a note to that effect should be made against his name in the Register opened for that purpose.

7. For the purpose of giving the foregoing rules retrospective effect, an Alphabetical Register should be at once prepared in the form prescribed in this Circular Order of parties convicted since the date on which the Penal Code came into force; *i. e.*, from the first January, 1862, to the end of 1864, the requisite information being derived from the Register of Convictions in the charge of the Record-keeper, and of the Jailor.

By order of the High Court,

(Signed) H. T. PRINSEP, *Register.*

(True Copy,)

(Signed) J. D. SANDFORD, *Officiating Register.*

Name of the prisoner (including his alias, if any).	Name of his father.	Residence.	Profession or trade.	Caste.	Age, or supposed age.	Height.	Personal marks—such as squint, lameness, loss of limb, permanent scars, &c.	Of what offence convicted.	Date of conviction.	Sentence passed.	Previous conviction.	Remarks.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-horses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committees consisting of the Superintendent Tea Plantation, and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the C... the purchaser must deposit five per ce... purchase money, which will be forfeit... amount of the purchase money be ... full on the date specified. Agents m... plied by their principals with suffici... of attorney.

The above particulars are believed, ... faith, to be correct; but intending pu... must make their own enquiries, as no ... can be listened to after sale.

References may be made to the ... Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. ... Superintendent Botanical Gardens, S...

By order of the Hon'ble the Lieutenant ...

T. H. Thornton,

Secy. to Govt. ...

LAHORE MEDICAL SCHOOL

It is hereby notified that there will ... vacancies in the English class of the ... Medical School to be filled up at the M... tion Examination, on September 28th, ... two, as stated in the Medical School Pro... published in the *Punjab Gazette* of 1st ... 1865.

T. E. B. Brow...

Offg. Principal, Lahore Medi...

To all Deputy Commission...

In accordance with Circular No. ... dated 19th current, from Secretary to ... ment, Punjab, Public Works Departme... in charge of Jails are requested to ... the Superintending Engineer of their ... Circles, a statement of all sanctions ... to Jail buildings. This statement sh... the office the Superintending Engine... early date each month.

A. M. D...

Inspector General ...

28th August, 1865.

TREASURY WARRANT

Whereas by an Act passed in th... year of the reign of Her present Maj... tuled "an Act for the regulation of ... "of postage," it is enacted that it shal... for the Commissioners of Her Majesty's ... from time to time, and at any time ... passing of that Act by Warrant ... hands, to alter and fix any of the rates ... postage or inland postage payable by ... transmission by the post of foreign or ... letters or newspapers, or of any other ... papers, and to subject the same to rates ... age according to the weight thereof and ... weight to be contained in such warrant.

And whereas further powers are given to the Commissioners of Her Majesty's Treasury by another Act of Parliament passed in the eleventh year of the reign of Her precent Majesty, intituled "an Act for giving further facilities for the "transmission of letters by post, and for the regu-"lating the duties of postage thereon, and for "other purposes relating to the Post Office."

And whereas by a certain Warrant of the Commissioners of Her Majesty's Treasury, bearing date the nineteenth day of September one thousand eight hundred and fifty-five, certain rates of packet postage were fixed and made chargeable and payable upon letters transmitted by the post direct by British packet boat between any ports in the British Colonies, or between any ports in the British Colonies and any foreign port (not in any such cases passing through the United Kingdom), and it is expedient to alter certain of the said rates on certain letters transmitted as hereinafter mentioned, and to fix certain other rates in lieu thereof as are hereinafter contained.

Now we, the Commissioners of Her Majesty's Treasury, in exercise of the powers vested in us in and by the said recited Acts, and each of them, and of all other powers enabling us in this behalf, do, by this Warrant (under the hands of two of us the said Commissioners, by the authority of the statute in that case made and provided), order and direct as follows :—

1. That on every letter not exceeding half an ounce in weight transmitted by the post direct by British packet boat, or partly by British packet boat and partly by French packet boat, between any port in the Cape of Good Hope, Natal, Saint Helena, Ascension, or the Mauritius, and any port in the East Indies, China, or Australia, or between any port in Australia, and any port in the East Indies or China (not in any such cases passing through the United Kingdom), there shall be charged and taken a packet rate of postage of ten pence.

2. That on every letter transmitted as is mentioned in this Warrant, exceeding half an ounce in weight, there shall be charged, taken, and paid, progressive and additional rates of postage as follows (that is to say)—

On every such letter exceeding half an ounce in weight, and not exceeding one ounce in weight, two rates of postage;

On every such letter exceeding one ounce, and not exceeding one ounce and the half of another ounce in weight, three rates of postage;

On every such letter exceeding one ounce and the half of another ounce, and not exceeding two ounces in weight, four rates of postage;

And for every half of an ounce in weight above the weight of two ounces, there shall be charged and taken one additional rate of postage, and every fraction of half an ounce above the weight of two ounces, shall be charged as one additional half of an ounce; and each progressive and additional rate chargeable under this clause, shall be estimated and charged at the sum which any such letter would be charged with under this Warrant, if not exceeding half an ounce in weight.

3. That the rates of postage chargeable on such letters as aforesaid, for the sea conveyance thereof, shall be charged in addition to any inland colonial rates that may be payable thereon.

4. That nothing in this Warrant contained shall in anywise alter, prejudice, or affect the exemptions and privileges granted by the said recited Act, passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty, nor in anywise prejudice or affect the privilege which officers, seamen, and soldiers employed in Her Majesty's service now by law enjoy of sending and receiving letters by the post, subject to the regulations and restrictions in respect of the same.

5. That the term "East Indies," used in this Warrant, shall be construed to mean every port in Her Majesty's dominions in Asia (China, the Mauritius, Java, Borneo, and Australia excepted) and the several other terms and expressions used in this Warrant shall be construed to have the like meaning in all respects as they would have had if inserted in the said Act passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty.

6. That so much of the said recited Warrant of the nineteenth day of September one thousand eight hundred and fifty-five, as relates to or affects letters transmitted by the post direct by British packet boat between any port in the Cape of Good Hope, Natal, Saint Helena, Ascension, or the Mauritius, and any port in the East Indies, China or Australia, or between any port in Australia and any port in the East Indies or China, (not in any such cases passing through the United Kingdom), is hereby repealed.

7 That this Warrant shall come into operation on the first day of September, one thousand eight hundred and sixty-five.

8. That it shall be lawful for the Commissioners for the time being of Her Majesty's Treasury, or any two of them, by Warrant under their hands, at any time hereafter, to alter or repeal any of the rates hereby altered, or the regulations hereby made, and to make and establish nay new or other rates or regulations in lieu thereof, and from time to time to appoint at what time the rates that may be payable are to be paid.

Whitehall, Treasury-chambers, the first day of June, one thousand eight hundred and sixty-five.

(Sd.) Luke White.

(Sd.) W. P. Adam.

Published for general information.

H. B. Riddell,

Director General of Post Office in India.

The prescribed monthly Cash Balance Return closing 31st August, 1865, not having reached this Office from the undermentioned Executive Divisions by 10th instant, are excluded from the general statement submitted to the Accountant General, Punjab :—

Kohat Division.

Hill Roads Division.

W. H. Billings,

Offg. Deputy Controller, P. W. A., Punjab.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance,* at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-0

48 „ „ 1-8-0

64 „ Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem,* from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., c. s., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ...

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ...

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Press, Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

IN THE SIMLA BANKRUPTCY COURT.

To the Creditors in the Estate of Raja Beli Singh, Bankrupt.

You are hereby informed that a meeting of the creditors in the above estate will be held in this Court on the 25th day of September, 1865, at which you are required to be present, either in person or by duly authorized agent. The meeting has been called with the view of ascertaining what further steps can be taken in the administration of the Bankrupt's estate, and if necessary, appointing a Creditors' Assignee.

A. ROBERTSON,

Official Assignee.

Court House, Simla, 6th September, 1865.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF LOODIANA.

Notice is hereby given that Agah Sahib Agah Hussun Jan, a Government pensioner of Loodiana, has been this day adjudicated bankrupt, and that the 16th day of October, 1865, is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the hearing.

The Schedules of the Bankrupt are open to the inspection of creditors in the office of the official assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by the applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

GEO. D. WESTROPP,

Commissioner in Bankruptcy.

Loodiana, Bankruptcy Court,
24th August, 1865.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	*A.*		*Rs.*	*A*
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,

Post Master General,

Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

Required for the office of the Executive Engineer, Local Fund Works, Kangra, a good Native Surveyor. Salary Rs. 40 a month. Good testimonials required.

J. BROWNE, *Lieutenant,*

Executive Engineer Kangra,

L. F. Works

Dhurmsala, 29th August, 1865.

NOTICE.

To be sold by public auction, under attachment of the Court, a pucca dwelling-house, with land and garden, situated in Old Cantonments, opposite Mr. Billings' house, estimated value Rs. 7,000, the property of Mr. T. C. Fenwick, defendant, on 2nd October, 1865, at 8 o'clock, A. M.

A. HARCOURT,

Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, Civil Court,
the 6th September, 1865.

WANTED

For the Office of the Surveyor General of India, Lithographic Branch, Calcutta—

1st.—An experienced Lithographer of superior training and acquirements, possessed of an intimate knowledge of the art, in all its branches, including Chromo and Photo-Lithography, with all the late appliances and improvements. He must also possess a theoretical knowledge of Surveying and Map Drawing, so as to be able to appreciate the wants of the Survey Department in regard to Maps, as well as to superintend the labors of a large subordinate establishment of Draftsmen and Printers, with due efficiency. Salary Rupees 450 per mensem.

2nd.—A competent and well-trained Plain and Chromo Lithographer and Master Printer, who, besides a perfect knowledge of his work, must be capable, in all respects, of affording the Superintendent efficient co-operation in leading details, as well as in supervising and teaching the establishment. Salary Rs. 300 per mensem.

Applications to be addressed, post paid, to the undersigned, accompanied by testimonials, and, if possible, references as to qualifications and character.

J. E. GASTRELL, *Lieut.-Col.,*

Offg. Deputy Surveyor General of India,

In charge Surveyor General, Office.

NOTICE.

Required for the Deputy Commissioner's Office, Goojerat, an English writer, as 3rd Clerk, capable of writing quickly a good and legible hand. Salary Rs. 50. Applications to be made to the Deputy Commissioner, Goojerat, with copies of testimonials.

W. G. WATERFIELD,

Offg. Deputy Cmmissioner.

JUST PUBLISHED,

A reprint of Punjab Financial Commissioner's Circulars, in Vernacular, for 1861 to 1863. Price per copy Rs. 2-8. Postage 4 annas.

Apply to

JIWAN DAS,

Translator,

Financial Commissioner's Office, Lahore.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 21ST SEPTEMBER, 1865. No. 55.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 12th September, 1865.

Notification.

No. 1295.—With reference to Notification No. 538, dated 23rd July, 1864, published in the *Punjab Gazette* of 27th idem, the Honorable the Lieutenant Governor is pleased, under the provisions of Section 15 of Act V. of 1861, to direct that the inhabitants of the village of Gurgushti, in the District of Rawul Pindi, shall be charged for a further period, not exceeding one year, from the 15th August, 1865, with the cost of maintaining the additional Police post, consisting of a Sergeant and six Constables, which it was found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct.

The 13th September, 1865.

Leave.

No. 1298.—Captain E. E. B. Bond, District Superintendent of Police, Jhelum, has obtained one month's privilege leave of absence from the 20th September, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Mr. F. L. Edwardes, Assistant District Superintendent of Police, will carry on the current duties during Captain Bond's absence.

The 14th September, 1865.

Appointment.

No. 1303.—Mr. Charles Vandeleur Creagh is appointed to officiate as an Assistant District Superintendent of Police, *vice* Lieutenant Tucker, officiating as District Superintendent.

Mr. Creagh is posted to the Mooltan District.

MARINE DEPARTMENT.

The 16th September, 1865.

Appointment.

No. 216.—Mr. J. H. Cooper is appointed Mate of the Steamer "Napier," with effect from the 9th September, 1865, *vice* Mr. Hodgson, deceased.

General Department.

The 18th September, 1865.

Transfer.

No. 1829.—Assistant Surgeon J. W. Johnston, M. D., from the Civil Medical charge of Goojrat to that of Loodiana, with effect from the 1st October, 1865.

Notice.

No. 1830.—As applications are not unfrequently received in this office for the cancelment of gazetted leave of absence, it is notified, for general information, that cancelment of leave not availed of, is unnecessary.

Appointment.

No. 1832.—Sub-Assistant Surgeon Ockhoy Coomar Dey is appointed to the Sealkote Dispensary, with effect from the 12th September, 1865.

Transfer.

No. 1834.—Mr. J. G. Ryall, Extra Assistant Commissioner, from the Jhung to the Lahore District.

T. H. Thornton,
Secretary to Government, Punjab

MILITARY DEPARTMENT.

The 15th September, 1865.

Leave of Absence.

4th Seikh Infantry.

No. 238.—Surgeon C. K. Webb is granted leave for two months, from the 15th of October next, to visit Calcutta, preparatory to submitting an application for furlough to Europe.

Pension.

No. 239.—The under-noted individual, formerly of the Durbar Service, having been declared unfit for further duty by an Invaliding Committee, is, under the orders of Government, marginally noted,* granted a pension of Rs. 3-8-0 per mensem, from the date on which he ceased to draw service pay:—

* Government of India, Foreign Department, No. 146, dated 16th January, 1860.
Government of India, Military Department, No. 1258, dated 30th November, 1861.

Wazeera, Foot Constable, 1st Cl[ass] the Moozuffergurh Police—Pension [paya]ble from the Lahore Treasury.

Transfer.

No. 240.—At the recommend[ation of] the Deputy Inspector General of H[ospitals] Peshawur Circle, and with the co[ncur]rence of the Principal Inspector Ge[neral], 3rd Class Native Doctor Ellahee B[...] 6th Punjab Infantry, is tranferred t[o] Cawnpore Circle, from the date of expiry of his leave.

S. Black, *Major,*
Secy. to Govt., Punjab,
Military Depar[tment]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 12th September, 1865.

Transfer.

No. 1261C.—Koondun Lall, Sub-O[ver]seer, from 1st Division, Baree Doab C[anal] to Salt Range Division.

The 13th September, 1865.

Appointment.

No. 1282C.—Gunput Rai, Dr[aftsman] in the office of Chief Engineer, P[unjab] appointed Sub-Overseer, 1st cl[ass] grade.

The 14th September, 1865.

No. 1287C.—The Jullundur D[ivision] of Public Works is transferred fr[om the] 2nd to the 3rd Circle of Superin[tendence].

Leave.

No. 2187.—Captain G. A. Cr[...], Ex[]ecutive Engineer, Mooltan Divis[ion], allowed one month's privilege lea[ve] such date as he may have availed [him]of it.

No. 2188.—Mr. L. B. Bean, E[xecutive] Engineer, 3rd Division, Lahore and P[esha]wur Road, is allowed one month's p[rivilege] leave, from such date as he ma[y avail] himself of it.

The 15th September, 1865.

Erratum.

No. 1310C.—For "Junno Lall" [read] "*Tunnoo* Lall," in Notification No. [...] dated 2nd August, 1865.

The 18th September, 1865.

No. 2225.—The promotion of [...] Lett, to be Clerk of the 9th grade, [...]

in *Punjab Government Gazette*, No. 7521, of the 1st April, 1865, is antedated to the 17th February, 1865, the date of his joining the Huzara Division.

The 19th September, 1865.

Leave.

No. 2234.—Lieutenant P. Lambert, R. E., Executive Engineer, Peshawur Division, is allowed one month's privilege leave, from the 2nd October next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Alex. Taylor, *Colonel,* R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punjab,
Public Works Department.

Irrigation Branch.

The 15th September, 1865.

Leave.

No. 682.—Mr. D. Kirwan, Executive Engineer, Indus Canals Division, is allowed one month's privilege leave from the 1st October, 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

J. Crofton, *Major,* R. E.,
Under-Secy. to Govt., Punjab,
Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. $\frac{\text{XXX.}}{2696}$ OF 1865.

To

All Commissioners and Deputy Commissioners
in the Punjab.

Dated Lahore, the 18th September, 1865.

Judicial. (Criminal.)

The following Circular Order No. 16 of 1865, issued by the Suddur Nizamut Adawlut, N. W. P., is adopted for the Punjab, and is circulated for the information and guidance of all Magistrates of Districts and Divisions of Districts.

I have, &c.,
A. A. Roberts,
Judicial Commissioner for the Punjab.

CIRCULAR ORDER No. 16 OF 1865.

To Sessions Judges and Magistrates in the North Western Provinces,
dated Agra, the 17th August, 1865.

The Court desire to draw the attention of the Subordinate Courts to Section 62 and Chapter XX. of the Code of Criminal Procedure.

N. A., N. W. P.
Present.
W. Edwards, Esquire.
W. Roberts, Esquire.
F. B. Pearson, Esquire. } Judges.

2. The law, in both the passages cited, authorizes certain action on the part of the Magistrate, with the view of preventing obstruction, annoyance, or injury, or the risk thereof, to the community or members of the community. But the terms of Section 62 are very general and permissive, while the provisions of Chapter XX. are particular and restrictive.

3. The Court do not think that it would be a correct interpretation of the law to leave it with the Magistrate to have recourse to either Section 62 or Chapter XX. at his option. For, naturally, the simpler and more arbitrary procedure of the former Section would generally be preferred, and the wholesome restrictions laid down in Chapter XX. would be nullified.

4. They are, therefore, pleased to rule, that whenever any act or proceeding which the Magistrate deems it necessary to prohibit or direct, falls within the category defined in Section 308 of Chapter XX., he shall be bound to follow the procedure enjoined in the said Chapter, even though such act or proceeding may also appear to fall within the terms of Section 62.

(Signed,)

J. D. Sandford,
Officiating Registrar.

REVENUE DEPARTMENT.

The 13th September, 1865.

No. 3816.—Mr. W. Matthews, Deputy Collector of Salt Revenue Department, is granted one month's privilege leave from 30th September, 1865.

L. Griffin,
Personal Assistant for Financial Commissioner.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be exam[ined at] noon on the 2nd April 1866, by a Com[mittee] consisting of the Superintendent Tea Pl[antations] and Deputy Commissioner, at the Factory, [and] in the presence of all parties who may attend, [the] amount of the highest tender, or if the[re be] more than one tender of equal amount, [the] number and amount of such tenders, but [the] names of the parties tendering, will be p[ublicly] declared, and the highest tender in writing [above] the upset price at 4 P. M. will be accepted [on the] part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Com[mittee] the purchaser must deposit five per cent. [of the] purchase money, which will be forfeited [if the] amount of the purchase money be not p[aid in] full on the date specified. Agents must b[e sup]plied by their principals with sufficient p[owers] of attorney.

The above particulars are believed, in [good] faith, to be correct ; but intending pur[chasers] must make their own enquiries, as no re[clamation] can be listened to after sale.

References may be made to the [Deputy] Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. J[ameson] Superintendent Botanical Gardens, Sah[arunpore].

By order of the Hon'ble the Lieutenant Go[vernor]

T. H. Thornton,
Secy. to Govt.

LAHORE MEDICAL SCHOOL

It is hereby notified that there will [be] vacancies in the English class of the L[ahore] Medical School to be filled up at the M[atricula]tion Examination, on September 28th, ... two, as stated in the Medical School Pr[ospectus] published in the *Punjab Gazette* of 1st F... 1865.

T. E. B. Brown,
Offg. Principal, Lahore Medical ...

To all Deputy Commissioners

In accordance with Circular No. ... dated 19th current, from Secretary to G[overn]ment, Punjab, Public Works Department, ... in charge of Jails are requested to tra[nsmit to] the Superintending Engineer of their re[spective] Circles, a statement of all sanctions fo[r repairs] to Jail buildings. This statement sho[uld reach] the office the Superintending Engineer ... early date each month.

A. M. Da...
Inspector General of ...

28th August, 1865.

TREASURY WARRANT.

Whereas by an Act passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty, entituled "an Act for the regulation of the duties "of postage," it is enacted that it shall be lawful for the Commissioners of Her Majesty's Treasury, from time to time, and at any time after the passing of that Act by Warrant under their hands, to alter and fix any of the rates of British postage or inland postage payable by law on the transmission by the post of foreign or colonial letters or newspapers, or of any other printed papers, and to subject the same to rates of postage according to the weight thereof and a scale of weight to be contained in such warrant.

And whereas further powers are given to the Commissioners of Her Majesty's Treasury by another Act of Parliament passed in the eleventh year of the reign of Her present Majesty, intituled "an Act for giving further facilities for the "transmission of letters by post, and for the regu"lating the duties of postage thereon, and for "other purposes relating to the Post Office."

And whereas by a certain Warrant of the Commissioners of Her Majesty's Treasury, bearing date the nineteenth day of September one thousand eight hundred and fifty-five, certain rates of packet postage were fixed and made chargeable and payable upon letters transmitted by the post direct by British packet boat between any ports in the British Colonies, or between any ports in the British Colonies and any foreign port (not in any such cases passing through the United Kingdom), and it is expedient to alter certain of the said rates on certain letters transmitted as hereinafter mentioned, and to fix certain other rates in lieu thereof as are hereinafter contained.

Now we, the Commissioners of Her Majesty's Treasury, in exercise of the powers vested in us in and by the said recited Acts, and each of them, and of all other powers enabling us in this behalf, do, by this Warrant (under the hands of two of us the said Commissioners, by the authority of the statute in that case made and provided), order and direct as follows :—

1. That on every letter not exceeding half an ounce in weight transmitted by the post direct by British packet boat, or partly by British packet boat and partly by French packet boat, between any port in the Cape of Good Hope, Natal, Saint Helena, Ascension, or the Mauritius, and any port in the East Indies, China, or Australia, or between any port in Australia, and any port in the East Indies or China (not in any such cases passing through the United Kingdom), there shall be charged and taken a packet rate of postage of ten pence.

2. That on every letter transmitted as is mentioned in this Warrant, exceeding half an ounce in weight, there shall be charged, taken, and paid, progressive and additional rates of postage as follows (that is to say)—

On every such letter exceeding half an ounce in weight, and not exceeding one ounce in weight, two rates of postage;

On every such letter exceeding one ounce, and not exceeding one ounce and the half of another ounce in weight, three rates of postage;

On every such letter exceeding one ounce and the half of another ounce, and not exceeding two ounces in weight, four rates of postage;

And for every half of an ounce in weight above the weight of two ounces, there shall be charged and taken one additional rate of postage, and every fraction of half an ounce above the weight of two ounces, shall be charged as one additional half of an ounce; and each progressive and additional rate chargeable under this clause, shall be estimated and charged at the sum which any such letter would be charged with under this Warrant, if not exceeding half an ounce in weight.

3. That the rates of postage chargeable on such letters as aforesaid, for the sea conveyance thereof, shall be charged in addition to any inland colonial rates that may be payable thereon.

4. That nothing in this Warrant contained shall in anywise alter, prejudice, or affect the exemptions and privileges granted by the said recited Act, passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty, nor in anywise prejudice or affect the privilege which officers, seamen, and soldiers employed in Her Majesty's service now by law enjoy of sending and receiving letters by the post, subject to the regulations and restrictions in respect of the same.

5. That the term "East Indies," used in this Warrant, shall be construed to mean every port in Her Majesty's dominions in Asia (China, the Mauritius, Java, Borneo, and Australia excepted) and the several other terms and expressions used in this Warrant shall be construed to have the like meaning in all respects as they would have had if inserted in the said Act passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty.

6. That so much of the said recited Warrant of the nineteenth day of September one thousand eight hundred and fifty-five, as relates to or affects letters transmitted by the post direct by British packet boat between any port in the Cape of Good Hope, Natal, Saint Helena, Ascension, or the Mauritius, and any port in the East Indies, China or Australia, or between any port in Australia and any port in the East Indies or China, (not in any such cases passing through the United Kingdom), is hereby repealed.

7 That this Warrant shall come into operation on the first day of September, one thousand eight hundred and sixty-five.

8. That it shall be lawful for the Commissioners for the time being of Her Majesty's Treasury, or any two of them, by Warrant under their hands, at any time herefter, to alter or repeal any of the rates hereby altered, or the regulations hereby made, and to make and establish nay new or other rates or regulations in lieu thereof, and from time to time to appoint at what time the rates that may be payable are to be paid.

Whitehall, Treasury-chambers, the first day of June, one thousand eight hundred and sixty-five.

(Sd.) LUKE WHITE.

(Sd.) W. P. ADAM.

Published for general information.

H. B. RIDDELL,

Director General of Post Office in India.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words	Re. 1-0-0	
48 ,,	,, 1-8-0	
64 ,,	Rs. 2-0-0	

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December, 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by ... lah Sahib Singh, Banker of Delhi, and wil... awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, f... 1st January 1866, tenable for one year, su... to continued diligence and good behaviour th... that period, for that student in the 1st year ... of Government and Aided Colleges i... Punjab, who matriculated in December ... and shall stand highest at the Departmental ... amination of those classes to be held in De... 1865:

N. B.—If this prize be gained by a ... student, who would prefer receiving it i... other form than a scholarship, the whole su... of 120 rupees will be at his disposal i... form as he may prefer, on his fulfilling the ... ditions of study and good conduct prescribe... the year 1866.

A. R. FULL...

Director of Public Instruction, Pun...

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, b... P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Pho... tographic illustrations, 15" by 12", hal... bound,

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ...

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ...

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ...

Applications to be made, accompan... remittances, to the Superintendent ... Secretariat ; and stamps to cover postage ... also be sent.

Payment will not be received i... stamps of a greater value than one anna ...

IN THE BANKRUPTCY COURT OF LO...

Notice is hereby given that Agah Sa... Agah Hussun Jan, a Government pe... Loodiana, has been this day adjudica... rupt, and that the 16th day of Octobe... the day appointed for the meeting of ... the appointment of a creditor's assign... hearing of the Bankrupt's petition for ...

All creditors intending to oppose the Ba... discharge, must give notice thereof by a ... written on eight-anna stamped paper, a... the grounds of their opposition, and a ... ration of any witnesses they may wi... summoned. Such notice must be filed ... three days before the day appointed for ... ing.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the official assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

GEO. D. WESTROPP,

Commissioner in Bankruptcy.

Loodiana, Bankruptcy Court,
24th August, 1865.

NOTICE OF SALE OF NUZOOL PROPERTY.

On Monday, the 2nd day of October, 1865, at noon, the Local Committee of Umritsur will, by order of the Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, put up to sale at their office, at an upset price of Rs. 240, the following property, viz :—

Land of Dhab Konlânwala, on Buttala Road, behind Sheesh Muhul, known as Toong Jheel, at Umritsur, measuring 25 acres and 17 poles.

This specification is believed in good faith to be materially correct ; but intending purchasers must make their own enquiries. No reclamation will be listened to after sale, should any discrepancy come to light.

The ratification of sale rests with the Secretary to Government, who may set it aside and order re-sale.

CHARLES ROE,

Secretary Local Fund Committee.

Umritsur, Local Fund Office,
15th September, 1865.

NOTICE.

The Dalhousie Dâk of the 15th, and which left that Station on the 16th current, has been lost, owing to the Runner having been carried away whilst attempting to cross one of the neighbouring hill streams.

The Mail Bag has been recovered some distance down the stream ; but all papers and letters therein are reported to have been entirely destroyed by the water.

C. V. JENKINS, *Captain,*

Assistant Commissioner.

Dulhousie, 17th September, 1865.

Information is requested as to the present residence of Ahmed Ally Jan, son of the late Jemadar Yousuf Ally Khan, of Hayley's Ressallah, to enable the undersigned to pay him his Delhi Prize Money.

A. LEGALLAIS, *Major,*

District Superintendent of Police.

Kurnal, 18th September, 1865.

IN THE PRESS.

Rulings and Circular Orders, in the Criminal Department, of the Judicial Commissioner, Punjab, and the High Court of Bengal, arranged under the Sections of the Penal Code to which they refer. By W. H. Rattigan. Price Rs. 2.

Wanted, urgently, a good Draftsman—one with a knowledge of levelling preferred—as a temporary measure. Salary Rs. 60 per mensem. Specimens of work, with testimonials, to be sent to the undersigned.

W. B. HOLMES, *Lieut., Engineers,*

Executive Engineer.

Ferozepore, 18th September, 1865.

Notice is hereby given, for public information, that the Bridge of Boats over the Indus River at Attock will be put up and opened for traffic by 27th instant, if no unforeseen rise of the river takes place during the interval.

A. Fenner,
For Executive Engineer, 3rd Division,
Lahore and Peshawur Road.

Attock, 16th September, 1865.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	*A.*		*Rs.*	*A*
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. Hogg,
Post Master General,
Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

NOTICE.

To be sold by public auction, under attachment of the Court, a pucca dwelling-house, with land and garden, situated in Old Cantonments, opposite Mr. Billings' house, estimated value Rs. 7,000, the property of Mr. T. C. Fenwick defendant, on 2nd October, 1865, at 8 o'clock, A. M

A. Harcourt,
Offg. eputy Commissioner.

Delhi, Civil Court,
The 6th September 1865.

WANTED

For the Office of the Surveyor G India, Lithographic Branch, Calcutta.

1st.—An experienced Lithographer of training and acquirements, possessed of a knowledge of the art, in all its branches, Chromo and Photo-Lithography, with all appliances and improvements. He m possess a theoretical knowledge of S and Map Drawing, so as to be able to the wants of the Survey Department to Maps, as well as to superintend the a large subordinate establishment of and Printers, with due efficiency. Salary 450 per mensem.

2nd.—A competent and well-trained Chromo Lithographer and Master Pr besides a perfect knowledge of his w be capable, in all respects, of a Superintendent efficient co-operation details, as well as in supervising and the establishment. Salary Rs. 300 per

Applications to be addressed, post p undersigned, accompanied by testim if possible, references as to qualifi character.

J. E. Gastrell, *Lieut.-Col.*
Offg. Deputy Surveyor General

In charge Surveyor Gen

JUST PUBLISHED,

A reprint of Punjab Financial C Circulars, in Vernacular, for 1861 to per copy Rs. 2-8. Postage 4 annas.

Apply to

Jiwan Das,
Translator,
Financial Commissioner's Office,

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 28TH SEPTEMBER, 1865. No. 56.

Revenue Department.

The 16th September, 1865.

Notification.

No. 635.—With the view of assimilating the procedure of the Punjab to that of other parts of India, and rendering it conformable to the provisions of Act XXIII. of 1863, the following revised Rules for the sale of waste lands in the Punjab are published for general information, in modification of the Rules issued under Notification No. 25, dated 14th January, 1863. These Rules will have only prospective effect :—

I.—All waste lands, the property of Government, will be saleable by auction, unless specially reserved.

II.—Lands situated in the vicinity of towns, or for any other reason, bearing an exceptional value, will be specially reserved, and will not be sold under these Rules, without the express sanction of the Local Government. A list of these lands will be hereafter published in the *Punjab Gazette.*

III.—The area of a single grant is not ordinarily to exceed 3,000 acres. It will usually be optional with the applicant to choose such portion of the available waste as he may consider best to suit his purpose but no parcel of land shall be sold in such a shape as shall, by its abstraction, seriously detract from the value of the remainder of the available land. Every lot shall be compact, and shall include no more than one tract of land in a ring fence ; and when the land touches a public road, navigable river, or canal, the length of the road, river, or canal frontage shall not exceed one-half the depth of the lot.

IV.—There is no prohibition against the same person applying for two or more lots of land, provided that each application comprises no more than the area prescribed in Rule III.

V.—All applications for waste lands shall be made in writing to the Deputy Commissioner of the District in which they are situated. The application should specify the locality of the land, as far as may be practicable, the estimated area desired, and the name of the applicant ; and it will be the duty of the Deputy Commissioner, or his Assistant, as the case may be, to afford, if desired, either verbally or

in writing, to the applicant, or his representative delivering the document, such information regarding the circumstances of the land as the records of his office, or his own personal knowledge, may enable him to supply.

VI.—On receipt of the application, the Deputy Commissioner shall, within one month, cause the land applied for to be surveyed, and its boundaries demarcated, the estimated cost of the survey and demarcation being first deposited by the applicant.

VII.—If no valid objection to the proposed grant be apparent, and if the land is ordinary waste, the Deputy Commissioner will issue, simultaneously with the order for survey, a Notification in the form marked A. This Notification is to be published in the *Punjab Government Gazette*, and a translation of it in the *Sirkari Akbar*—copies of both English and Vernacular versions being suspended in the Deputy Commissioner's office, and that of the Tahsildar or Sub-Collector of the pergunnah in which the land is situated. The intended sale is also to be proclaimed by beat of drum at both places, and in the villages to which the land adjoins, on three Court days, at intervals of twenty days or more. If deemed requisite or advisable, the Deputy Commissioner will also adopt any other measures that may be practicable for bringing it to the knowledge of parties likely to be interested.

VIII.—Simultaneously with the issue of the Notification, the Deputy Commissioner will report the circumstance, with all needful particulars, to the Commissioner, whose duty it will be, should he deem any further information to be necessary, to call for it, and adopt such measures as he may deem expedient, previous to the expiration of the term of Notification.

IX.—During the term in question, the Deputy Commissioner, or one of his Assistants, or Extra Assistants, it required to inspect the land, and estimate upon the spot the upset price; which price, however, in the case of ordinary waste, is not exceed two and a half rupees per acre the whole area. The applicant, or applicants, or their representatives, should invited, in every case, to accompany inspecting officer; and, in the event of doing so, the demarcation of bound shall be performed, as far as possible their presence.

X.—If, before the day of sale, a clai proprietary or occupative right in part of the land be preferred, the De Commissioner shall investigate the cl and if satisfied that it is groundless, reject it, and proceed with the sale: if, on investigation, any such claim appear to be well grounded, the De Commissioner should either reject the plication for the purchase of the land refer it for the orders of the Commis In the former case the applicant appeal to the Commissioner. The missioner may direct the Deputy Com sioner either to reject the application proceed with the sale of land, either servedly on the conditions prescribed Rule XII., or if any claim to right prietorship, occupancy, or use in any of the lands be established to the tion of the Commissioner, with a reservation of such right, or exclus the area in which such right exists

XI.—On the expiration of the named in the Notification, if no vali tions have been raised to the Deputy Commissioner shall put up to auction, at the upset price, manner prescribed for sale of land lectors, awarding it to the highest It is to be understood that all objections advanced have been disposed of; and, on the sale bein pleted, and the purchaser having quired by Rule VI., paid down the cost of survey and erection of su

boundary pillars, a certificate of transfer, in the form marked B, is to be given him; the proceedings of the Deputy Commissioner under these Rules, if allowed thus far by the Commissioner, being final, and not liable to be over-ruled for any informality not attributable to act or default of the grantee. All sales shall be public.

XII.—Within thirty days of the receipt of a memorandum from the Deputy Commissioner, or his Assistant, reporting completion of the survey of the land, the purchaser is to be required to pay at least ten per cent. of the price of the land, and any balance that may remain due of the cost of the survey, advertisement, and sale; after which a deed in English, in the form marked C., signed by the Secretary to the Government, Punjab, is to be given to him, which shall be held to convey to him a full hereditary, and transferable proprietary right in the land sold, and to absolve it from all demand for land revenue by Government, and all claims whatever of previous right of any kind, by whomsoever preferred (excepting only such rights as may have been reserved under Rule XI.); but the land shall remain liable for the payment of the purchase-money, with interest at ten per cent., and to all general taxes and local cesses to which other lands paying revenue are liable, and to such claims by third parties, as are admissible under the provisions* of Act XXIII. of 1863, for the adjudication of claims to waste lands. The deed shall also prescribe the mode and time of payment of the remainder of the purchase-money which shall be as the purchaser pleases, provided that not less than ten per cent. of the original sum, with ten per cent. interest on all arrears from the last preceding payment, be paid yearly on or before the anniversary of the date of sale.

XIII.—On receipt of the 10 per cent. of the price of the land, and the balance due for the cost of the survey, advertisement, and sale, as required in Rule XII., the Deputy Commissioner, or his Assistant, shall, by a written order, direct the Tahsildar, or other responsible Officer, to put the purchaser or his agent in possession, and that Officer shall give possession accordingly on the spot, in the form usual in the country; and, taking the receipt from the purchaser, or his agent, shall forward it to the Deputy Commissioner, with his report, stating execution of the order he had received.

XIV.—In Districts which have undergone scientific survey, it is possible that the Surveyor's village maps may show with precision the limits of the plot applied for; in which case it will suffice to supply the purchaser with a transcript of this. Such, however, will rarely be the case, and accordingly re-survey will, in almost all cases, be indispensable, both to determine and exhibit the precise area and boundaries, and to indicate the main features and characteristics of the various portions of the tract. It is not probable that in any District of the Punjab, applications for some time to come will be sufficently numerous to justly or require the entertainment of special establishments for this purpose; but, as the Putwarees have almost everywhere been instructed in the use of the plane table, the Deputy Commissioner should always be able, by employing the most skilful of these, under the guidance of the Qanungoe and Tahsildar, to have a tolerably correct map prepared, for which the Putwaree should be moderately remunerated. If the applicant should be dissatisfied with a map thus prepared, every effort should be made to procure the services of a more scientific Surveyor. If the land be purchased by any other person than the applicant, the estimated cost of survey deposited by the applicant shall be returned to him.

XV.—Failure to pay any instalment, or portion of instalment, subsequent to

* *Note.*— See Sections XVIII., XIX., XX and XXI., of Act XXIII. of 1863.

that paid on completion of survey, or of any arrears of interest, shall render the lot liable to be sold for realization of the arrears, &c. On failure occurring, the Deputy Commissioner shall immediately give notice to the owner, if resident in the District, or to his agent, or servant in the land, and shall advertise the amount of arrears, with all necessary particulars, in two successive numbers of the *Government Gazette*, and of two of the principal English and Vernacular papers of the Province, and these advertisements shall be considered sufficient notice, if the principal or his agent do not receive personal notice; but re-sale shall not be advertised until three months after the date of failure, within which period the Collector shall be at liberty, if he sees fit, to receive the arrears if tendered by the owners, and such receipt shall be held to condone for the failure. The Rules above prescribed for sale shall apply to a re-sale under this Section.

XVI.—In the event of sale for arrears, as prescribed in the preceding Rule, the proceeds shall be applied first to defray all expenses of sale; secondly, to the payment to Government of the full amount of the arrears due on the original purchase of the lot, together with interest at 10 per cent. on the same from the last preceding date of payment; thirdly, to refund to the party whose right has been sold the amount he may have paid for survey, and instalments of purchase-money, but without interest; and, fourthly, the remainder, if any, shall be divided rateably between Government and the party who has been sold out, the latter receiving a share in the proportion of the amount of the instalments he has paid to the whole of the purchase-money.

XVII.—No party shall have a legal right to a refund of any money paid by him, unless the same has been prescribed in any of the preceding Sections.

XVIII.—Every appropriated g[…] to be reported to Government as […] the certificate B. has been given […] applicant; and a deed is to be […] with the report, through the usual […] nels, for the Secretary's signature[…] Register of all grants thus completed […] be kept by the Deputy Commissioner […] the form noted below; and all maps […] other proceedings appertaining to […] shall be numbered, and filed in the […] entered therein; and no transfer […] grant will be recognized by the C[…] Revenue Courts, unless registered […] form, and entered in this Register.

District.	
Purgunnah.	
Name and area of Grant.	
Name of Grantee.	
Rate fixed.	
Amount of purchase-money paid.	
Special conditions of sale other than mentioned in the published form of grant.	
Remarks by the Deputy Commissioner.	

XIX.—Orders will be issued […] Offices of Account in regard to the […] mode of bringing to credit all rea[…] on account of such grants. […] amount of principal and interest[…] tively, realized from this source d[…] year, will be shown in a separate s[…] accompanying the Annual Revenue […] nistration Report, according to […]

prescribed by the Financial Commissioner, and a separate paragraph of the Report is to be assigned to the operations of the year carried on under these Rules.

FORM A.

Notice is hereby given that the plot of Government Waste land *(here enter boundaries)*, situate in the Sub-Collectorate of ————————, in the District of ————, in area ————, has been applied for, by ————————, an intending purchaser, and will be put up to auction, at an upset price of Rupees ————, on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

Deputy Comr's Office,
Dated the ————. } *Depy. Comr.*

FORM B.

Certified that the plot of land *(here enter designation, or other available mode of identification)* in area ————, situate in the Sub-Collectorate of ————, in the District of ————, has been allotted as a grant by the British Government to ————, son of ————, a resident of ————, for Rupees ————, conditionally on his fulfilling the prescribed terms.

The sum of Rupees ———— has been paid to Government by the said ————, of which Rs. ———— are on account of purchase-money, and Rs. ———— for cost of survey of the said land, the erection of boundary pillars thereon, and other incidental expenses connected therewith.

————————

Deputy Commissioner.

Depy. Commr's Office,
Dated the ————. }

FORM C.

Know all men by these presents that the Government of the Punjab has conferred on ————, his heirs, executors, administrators, and assigns, the grant of a tract of land measuring British statute acres ————, situate in ————, and do hereby convey to the said ————, his heirs, executors, administrators, and assigns, a full hereditary transferable proprietary right in the land sold, and to all its produce, subject to the following conditions :—

I. The purchase-money of the grant is Rs. ————, of which Rs. ———— have been paid. Payment of the balance, Rs. ————, shall rest with the purchaser, provided that not less than 10 per cent. of the original sum remaining to be paid, with 10 per cent. interest on all arrears from date of last preceding payment be paid yearly, on or before the anniversary of the date of sale. The land sold is absolved from all demand for land revenue by Government, and all claims whatever of previous right of any kind by whomsoever preferred (excepting only such rights as may have been reserved under No. XI. of the Rules for the sale of waste lands); but it shall remain liable for the payment of the purchase-money with interest at 10 per cent. per annum, and to all general taxes, and local cesses, to which other lands paying Revenue are liable, and to such claims by third parties as are admissible under the provisions of Act XXIII. of 1863, for the adjudication of claims to waste land.

II. No transfer of proprietary right will be recognized by the Civil Courts, or by the Revenue Officers of Government, unless duly registered.

III. The right of the public to thoroughfares traversing the grant, is not to be interfered with. The grantee is to contribute on the same terms as other landholders for the construction and repairing of high roads, but will have no claim on Government for making or repairing private roads.

IV. The grantee is to erect permanant boundary marks* round his grant, and to keep them in a state of repair.

V. The grant conveys plenary right to all products both above the surface and below the same; but, in the case of minerals, subject to such royalty payable to the Government as may be fixed under the Rules in force.

VI. The grantee will be responsible for the Police and conservancy of his grant, to the same extent as other land-holders are for theirs, and he will keep up such establishments for these purposes as may be required by the general Rules in force.

VII. The grantee will be liable for all cesses imposed upon land-holders generally, and to the Acts and Regulations to which lands payable Revenue are liable. Where the cesses are levied by percentages on the Revenue, 10 per cent. upon the purchase-money shall be for the present assumed as the Revenue of the estate for the purposes of this calculation. Government, however, reserves to itself the right to prescribe, by enactment, such modified rules on this point as may hereafter appear expedient.

VIII. Arrears on account of Road Fund, Chowkidar's salary, or any other cess, may be realized by distraint of the crops, or other property of the grantee.

IX. The prescriptive right of other proprietors in streams running through, or bounding the estate, will be maintained for purposes of irrigation or navigation, used for the transport of timber or other property, and for other purposes of general utility. The Government reserves to itself the right which it every where possesses over all such streams, whether for purposes of irrigation or navigation; and, whenever it sees fit, can assume the control of the waters, and distribute them in such a way, and on such conditions, as may seem most conducive to the public good.

* This will be usually done at time of survey.

X. The lands included in the ... are shewn in the subjoined Table.

Boundaries.				Number on Map
				Number of Grant
North.				Name of Grant.
South.				Name of Grantee.
East.				Area in acres.
West.				Purchase-money.

XI. Failure to fulfil any of the conditions will render the lot liable ... penalties defined in Nos. XIII and ... the Rules for the Sale of Waste L...

XII. On payment of the p... money in full, with all arrears of ... the grant will belong to the grantee ... ever from all demands on accoun... Revenue.

By order of the Hon'ble the Li... Governor.

Secy. to Govt., P...

The 20th September, 186...

Notification.

No. 645.—Whereas it appe... Hon'ble the Lieutenant Gover... land is required to be taken up by ... ment, at the public expense, in the ... poor District, for a public purpose ... for a road from Teyteree to ... it is hereby notified that the ... strips of land in that District are req...

No.	Village.		Dimensions required. Length feet.	
1	Teyteree,	...	18,250	[illegible]
2	Ainoo.	...	32,653	[illegible]
3	Dhummued.	...	38,907	[illegible]
4	Noorpoor,	...	15,790	[illegible]

This declaration is made under ... of 1857.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 19th September, 1865.

Powers.

No. 1319.—Thakoor Dass, Naib Tehsildar of Delhi, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, under Section 22 of Act XXV. of 1861; and with the powers of a Tehsildar to try and determine suits of every description not exceeding one hundred rupees in value or amount, under Section 6 of Act XIX. of 1865.

GENERAL DEPARTMENT.

The 19th September, 1865.

Transfer.

No. 1844.—Mr. M. S. Champneys, Assistant Commissioner, from the Hoshyarpoor to the Jullundur District.

Leave.

No. 1849.—Captain J. W. H. Johnstone, Assistant Commissioner, Bunnoo, has obtained one month's privilege leave of absence from the 1st October, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

The 21st September, 1865.

No. 1863.—The services of the Reverend W. G. Cowie, B. A., Chaplain in Cashmere, are placed at the disposal of the Government of Bengal from the 1st October, 1865.

The 25th September, 1865.

Transfers.

No. 1894.—Mr. A. H. Benton, Assistant Commissioner, from the Loodiana to the Jhung District.

No. 1895.—Mr. F. D. Bullock, Assistant Commissioner, from the Lahore to the Jhung District.

No. 1896.—Mr. J. D. Tremlett, Assistant Commissioner, from the Jullundur to the Lahore District.

Leave.

No. 1898.—The privilege leave of absence granted to Mr. W. Coldstream, Officiating Judge of Small Cause Court, Delhi, in *Punjab Gazette* Order No. 1508, dated 22nd July, 1865, is extended by 5 days.

No. 1899.—Lieutenant C. McNeile, Assistant Commissioner, Peshawur, has obtained one month's leave of absence, on private affairs, under the Military Rules, from the date of his availing himself hereof.

T. H. THORNTON,

Secretary to Government, Punjab

MILITARY DEPARTMENT.

The 21st September, 1865.

No. 247.—The Dera Ismail Khan Station Order, dated 26th August last, authorizing the Officer Commanding Detachment, Her Majesty's 35th Regiment, to entertain three conservancy sweepers, with effect from 1st February, 1865, to 31st July, 1865, is confirmed.

S. BLACK, *Major*,

Secy. to Govt., Punjab,

Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 19th September, 1865.

No. 1349C.—With reference to *Punjab Gazette Order*, No. 412C, of the 1st July, 1865, granting Mr. T. Login, Executive Engineer, 5 months' leave on medical certificate, the leave should have effect from the 24th May, and not 23rd May, as therein stated.

The 23rd September, 1865.

Transfer.

No. 1424C.—Raj Coomar, Sub-Overseer, from the Umritsur and Pathankote Road, to the Ferozpoor Division.

The 25th September, 1865.

Leave.

No. 2254.—Issur Chunder Sirkar, Assistant Engineer, Lower Sirhind Division, is allowed 3 months' leave, on medical certificate, in extension of the 6 months' leave granted in *Punjab Gazette* Order No. 520, of the 17th May, 1865.

The 27th September, 1865.

Erratum.

No. 2300.—For "Bumocund" read "*Balmokund*," in Notification No. 1230C, dated 9th September, 1865.

The following extracts from the *Gazette of India* of 23rd September, 1865, are re-published for general information :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 334.

The 20th September, 1865.

Lieutenant J. A. Armstrong, R. E., Assistant Engineer, 2nd Grade, Public Works Department, Bengal, is transferred to the Punjab.

No. 335.

The 21st September, 1865.

The following transfers of Assistant Engineers of the Public Works Department, are notified :—

Mr. J. McDowell, Assistant Engineer, 3rd Grade, from the Punjab to the North-Western Provinces.

Mr. J. H. Penn, Assistant Engineer, 3rd Grade, from the North-Western Provinces to the Punjab.

(True Extracts,)

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt., Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders, in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no case be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee consisting of the Superintendent Tea Plantations, and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend, and the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above

the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

TO ALL DEPUTY COMMISSIONERS.

In accordance with Circular No. 37—1932, dated 19th current, from Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Officers in charge of Jails are requested to transmit to the Superintending Engineer of their respective Circles, a statement of all sanctions for repairs to Jail buildings. This statement should reach the office the Superintending Engineer at an early date each month.

A. M. DALLAS,

Inspector General of Prisons.

28th August, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words		Re. 1-0-0
48	,, ,,	1-8-0
64	,,	Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December, 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,

Director of Public Instruction, Punjab.

NOTICE.

In consequence of the destruction of the Goojerat Jail, it is probable that about a month's delay will take place in the execution of orders. Persons wishing to withdraw their orders are requested to address the Assistant Commissioner in charge.

F. W. R. FRYER,

Assistant Commissioner,

In charge of Jail,

Goojerat, 26th September, 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF LOODIANA.

Notice is hereby given that Agah Sahib, *alias* Agah Hussun Jan, a Government pensioner, at Loodiana, has been this day adjudicated Bankrupt, and that the 16th day of October, 1865, is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the official assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim written upon eight-anna ... paper, and verified on oath before a ... Officer.

GEO. D. W...,
Commissioner in B...

Loodiana, Bankruptcy Court,
24th August, 1865.

NOTICE OF SALE OF NUZ...
PROPERTY.

On Monday, the 2nd day of Octobe... noon, the Local Committee of Umr... by order of the Secretary to Governmen... Public Works Department, put up ... their office, at an upset price of Rs. ... following property, viz:—

Land of Dhab Konlánwala, on B... behind Sheesh Muhul, known as T... Umritsur, measuring 25 acres and 17 ...

This specification is believed ... be materially correct; but intendi... must make their own enquiries. ... tion will be listened to after sal... discrepancy come to light.

The ratification of sale rests wi... tary to Government, who may se... order re-sale.

CHARLE...

Secretary Local Fu...

Umritsur, Local Fund Office,
15th September, 1865.

IN THE PRESS.

Rulings and Circular Orders, ... Department, of the Judicial Co... jab, and the High Court of B... under the Sections of the Penal C... they refer. By W. H. Rattig...

Wanted, urgently, a good Draftsman—one with a knowledge of levelling preferred—as a temporary measure. Salary Rs. 60 per mensem. Specimens of work, with testimonials, to be sent to the undersigned.

W. B. HOLMES, *Lieut., Engineers,*
Executive Engineer.

Ferozepore, 18th September, 1865.

Required, for the Local Fund Committee of Jullundur, a Superintendent of Roads. Salary 130 Rs. a month, including horse allowance. None need apply who do not possess a fair knowledge of draftsmanship, the preparation of estimates, levelling, surveying, &c. The appointment will be an officiating one for two months, with the prospect of confirmation, if the holder should give satisfaction. Apply, postpaid, to the undersigned, enclosing copies of testimonials.

J. D. TREMLETT,
Secretary Local Committee.

Jullundur, 19th September, 1865.

NOTICE TO APPLICANTS.

The post of 3rd Clerk, in the office of the Deputy Commissioner, Goojerat, has been filled up.

W. G. WATERFIELD,
Offg. Deputy Commissioner.

Notice is hereby given, for public information, that the Bridge of Boats over the Indus River at Attock will be put up and opened for traffic by 27th instant, if no unforeseen rise of the river takes place during the interval.

A. FENNER,
For Executive Engineer, 3rd Division,
Lahore and Peshawur Road.

Attock, 16th September, 1865.

POSTAL NOTICE.

The following reduction has been made in the selling price of the undermentioned description of postage stamps.

		Rs.	*A.*		*Rs.*	*A*
A packet of 16 one anna envelopes,	from	1	2	to	1	1
A packet of 16 half anna note paper,	from	0	12	to	0	10

POSTAL NOTICE.

As it is believed that the advantage of registering Book Post articles is not sufficiently recognized, the attention of the public is invited to the subject.

Unless a Book Parcel is specially registered it is treated as a newspaper, and no record kept of its receipt or despatch.

The registry fee is 4 annas for any weight.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Sind.

The 21st May 1865.

NOTICE.

A portion of the Mail Bag which was reported as lost at Nainee khud, on the road between Dalhousie and Dunerah, has been recovered.

The contents of the Bag were as follows :—

3 parcels,

10 packets of private letters (1 large packet),

Commissioner of Umritsur's letter bag; also an empty bag.

Out of which the following are still missing :—

2 small parcels,

9 small packets of letters,

Commissioner's letter bag, with nearly all its contents.

Suitable rewards have been offered for parcels and letters missing.

C. V. JENKINS, *Captain,*
Assistant Commissioner.

Dalhousie, 22nd September, 1865.

POSTAL NOTICE.

The following extract from a Treasury Warrant, dated Whitehall, 1st June, 1865, is published for general information, as the authority under which the rates of Steam Postage between India and Australia, China, the Cape of Good Hope, St. Helena, Natal, Ascension, or Mauritius, were doubled from the 1st of September last.

In the Postal Notice, dated 18th August, St. Helena was, by an error, omitted from the list of places to which the enhanced rates of Postage apply.

H. B. RIDDELL,

SIMLA, The 18th Sept., 1865. } *Director General of the Post Office of India.*

Extract from a Treasury Warrant, dated Whitehall, the 1st June, 1865.

Now we, the Commissioners of Her Majesty's Treasury, in exercise of the powers vested in us in and by the said recited Acts, and each of them, and of all other powers enabling us in this behalf, do, by this Warrant (under the hands of two of us, the said Commissioners, by the authority of the statute in that case made and provided), order and direct as follows :—

That on every letter not exceeding half an ounce in weight, transmitted by the Post direct by British Packet Boat, or partly by British Packet Boat and partly by French Packet Boat, between any port in the Cape of Good Hope, Natal, St. Helena, Ascension, or the Mauritius, and any port in the East Indies, China, or Australia, or between any port in Australia, and any port in the East Indies or China (not in any such cases passing through the United Kingdom), there shall be charged and taken a packet rate of Postage of ten pence.

That on every letter transmitted, as is mentioned in this Warrant, exceeding half an ounce in weight, there shall be charged, taken, and paid progressive and additional rates of Postage as follows (that is to say)—

On every such letter exceeding half an ounce in weight, and not exceeding one ounce in weight, two rates of Postage;

On every such letter exceeding one ounce, and not exceeding one ounce and the half of another ounce in weight, three rates of Postage;

On every such letter exceeding one ounce and the half of another ounce, and not exceeding two ounces in weight, four rates of Postage;

And for every half of an ounce in weight above the weight of two ounces, there shall be charged and taken one additional rate of Postage; and every fraction of half an ounce above the weight of two ounces, shall be charged as one additional half of an ounce; and each progressive and additional rate chargeable under this Clause, shall be estimated and charged at the sum [...] any such letter would be charged [...] under this Warrant, if not exceeding [...] an ounce in weight.

That the rates of Postage chargeable on [...] letters as aforesaid, for the Sea conveyance [...] of, shall be charged in addition to any [...] Colonial rates that may be payable thereon.

That this Warrant shall come into operation [...] the first day of September, one thousand [...] hundred and sixty-five.

NOTICE.

To be sold by public auction, under attachment of the Court, a pucca dwelling-house, [...] land and garden, situated in Old Cantonments, opposite Mr. Billings' house, estimated [...] Rs. 7,000, the property of Mr. T. C. [...] defendant, on 2nd October, 1865, at 8 o'clock, [...]

A. HARCOURT,

Offg. Deputy Commissioner.

Delhi, Civil Court, The 6th September 1865. }

WANTED

For the Office of the Surveyor General [...] India, Lithographic Branch, Calcutta—

1st.—An experienced Lithographer of superior training and acquirements, possessed of an intimate knowledge of the art, in all its branches, including Chromo and Photo-Lithography, with all the [...] appliances and improvements. He must [...] possess a theoretical knowledge of Surveying and Map Drawing, so as to be able to appreciate the wants of the Survey Department in regard to Maps, as well as to superintend the labors [...] a large subordinate establishment of Draftsmen and Printers, with due efficiency. Salary Rupees 450 per mensem.

2nd.—A competent and well-trained Plain [...] Chromo Lithographer and Master Printer, [...] besides a perfect knowledge of his work, [...] be capable, in all respects, of affording [...] Superintendent efficient co-operation in [...] details, as well as in supervising and teaching the establishment. Salary Rs. 300 per mensem.

Applications to be addressed, post paid, to the undersigned, accompanied by testimonials, [...] if possible, references as to qualifications [...] character.

J. E. GASTRELL, *Lieut.-Col.,*

Offg. Deputy Surveyor General of India,

In charge Surveyor General's Office.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GENERAL DEPARTMENT.

The 7th October, 1865.

No. 1951.—The following Sirhind Division Order, No. 531, dated 25th September, 1865, is published :—

At the recommendation of the Deputy Inspector General of Hospitals, the following arrangements are made in the Subordinate Medical Department :—

1st Class Native Doctor Elahee Bux, attached to the 22nd Regiment N. I., to proceed to Hansie, and report himself for duty to the Canal authorities there, in room of 1st Class Native Doctor Girdharee Lall, transferred to another station.

The 9th October, 1865.

Transfers.

No. 1958.—Mr. G. E. Pool, Honorary Assistant Surgeon, in Civil Medical charge, Goorgaon, is transferred to Shahpoor.

No. 1959.—Sub-Assistant Surgeon Beharee Lall, in Civil Medical charge, Shahpoor, is transferred to Goorgaon, on being relieved by Mr. Pool.

No. 1962.—The attention of all Military Officers in Civil or Political employ in the Punjab and its dependencies, is called to the orders published in the *Punjab Gazette* of 12th August, 1863, regarding No-demand Certificates.

The 10th October, 1865.

Leave.

No. 1975.—Captain E. L. Ommanney, Assistant Commissioner, Peshawur, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from the date of his availing himself of the same.

No. 1986.—The services of Assistant Surgeon A. Taylor, in Civil Medical charge, Dhurmsala, are placed, at his own request, at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

T. H. THORNTON,

Secretary to Government, Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 7th October, 1865.

Leave.

4TH PUNJAB INFANTRY.

No. 246.—Assistant Surgeon Verchere, 4th Punjab Infantry, is allowed leave from the 14th to the 30th of September, 1865, in extension of privilege leave, to remain at Shaik Boodeen, on private affairs.

No. 247.—Lieutenant J. D. Macpherson, 3rd Squadron Officer, 3rd Punjab Cavalry, is permitted to study at the Thomason College, Roorkee, from 1st October, 1865, to 1st May, 1866.

No. 248.—Under instructions from the Government of India, it is notified that as the present designation of the *Punjab Irregular Force* is no longer considered appropriate, that Force will in future be styled, in all official documents, the *Punjab Frontier Force.*

The 11th October, 1865.

Nos. 249 and 250.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 30th September, 1865, are re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 28th September, 1865.

No. 890 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

5th Punjab Infantry.

Lieutenant P. W. Smith, General List, Infantry, Doing Duty Officer, 3rd Seikh Infantry, to be Quarter Master, *vice* Lieutenant Hall, appointed Adjutant.

The 29th September, 1865.

No. 893 *of* 1865.—The service of Lieutenant F. J. N. Mackenzie, of the Bengal Staff Corps, Staff Officer of the Punjab Irregular Force, are placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief from the 15th proximo, instead of from the 15th November, 1865, as specified in G. G. O. No. 835, of the 31st ultimo.

Appointments.

No. 251.—The following 5th Punjab Infantry Regimental Orders are confirmed :—

Dated 5th September, 1865.—Appointing Lieutenant and Adjutant C. McK. Hall to officiate as 2nd in Command and Wing Officer, in addition to his other duties, *vice* Lieutenant Crewe Read, ordered to rejoin Her Majesty's 51st Light Infantry.

Dated 13th September, 1865.—Appointing Lieutenant W. F. S. Perry, Doing-Duty Officer, to officiate as Quarter Master, in addition to his other duties.

Leave.

No. 252.—At the recommendation of the Officiating Deputy Inspector General of Hospitals, Lahore Circle, Lalljee Mull, Native Doctor, 2nd Punjab Infantry, is allowed leave of absence, on private affairs, for eight months, from the 10th December, 1865, to 10th August, 1866, for the purpose of visiting his home.

S. Black, *Major*,
Secy. to Govt., Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 2nd October, 1865.

Posting.

No. 1501C.—Lieutenant J. M. Armstrong, R. E., Assistant Engineer, 2nd grade, transferred to the Punjab by Government of India Notification No. 334, of the 20th September, is posted to the 2nd Division, Lahore and Peshawur Road.

The 4th October, 1865.

Promotion.

No. 1538C.—The promotion to Assistant Engineer, 2nd grade, of Mr. A. M. Nimmo, notified in *Punjab Gazette* Order No. 6774, of 8th March, is antedated to 26th September, 1864.

The 7th October, 1865.

Transfers.

No. 1580C.—Mr. J. D. Smithe, Executive Engineer, Umritsur Civil Works, to Dalhousie, in anticipation of sanc[tion] Government of India to the constit[ution] Dalhousie as a separate Executive [...]

Mr. W. B. Harington, Executive E[n]gineer, Rawul Pindee Division, to Um[ritsur] Civil Works.

Appointment.

No. 1596C.—J. L. Stewart, Esq., [...] Officiating Conservator of Forests, Pu[njab] is confirmed in that appointment.

Alex. Taylor, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punj[ab]
Public Works Depar[tment]

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation with fa[...] godowns, houses, out-houses, &c., the prop[erty of] Government, at Holta, in the Kangra Val[ley] offered for sale at the upset price specified [...]

The Plantation is distant about 23 miles [...] Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. [...] are on the estate a large slated factory, two [...] godowns, and two slated houses for Overse[er] Assistant Overseer, barracks for Chinese [...] makers, &c., and the stock and block of th[e] factory are complete for Tea operations, a[nd] working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six h[undred] and seventy-seven) acres, more or less; of [...] there are under cultivation with Tea abo[ut] (five hundred and thirty) acres; the remain[...] ing waste or covered with Cheer (*Pinus long[ifolia]*) but the greater portion fitted for Tea cult[...]

At a short distance from the Plantation [...] is a Cheer Forest about 100 (one hundred) [...] in extent, in which the purchaser will ha[ve] right of cutting timber. The wood is well a[...] for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be [...] ted this season at lbs 33,000 (thirty-three [thou]sand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) [...] of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds [...] Seeds, the produce of the season, will be g[...] the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, [...] all demands on account of land revenue, [...] of existing local cesses, such as the Road, [...] tional, and Postal cesses, or such as [...] hereafter legally imposed, at an upset p[rice] 2,60,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be tra[nsferred] to the purchaser or purchasers on the 1st [...] 1866, on or before which date the p[urchase] money must be paid at the General T[reasury] Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committees consisting of the Superintendent Tea Plantation, and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. Thornton,
Secy. to Govt. Punjab.

The prescribed monthly Cash Balance Return closing 30th September, 1865, not having reached this Office from the undermentioned Executive Divisions by 10th instant, are excluded from the general statement submitted to the Accountant General, Punjab :—

2nd Division Baree Doab Canal.
Mooltan Civil Works.
Kangra Roads Division.

W. H. Billings,
Offg. Deputy Controller, P. W. A.,
Punjab.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words	Re.	1-0-0
48 ,,	,,	1-8-0
64 ,,	Rs.	2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December, 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, . Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... ,, 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... ,, 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Wanted, urgently, a good Draftsman—one with a knowledge of levelling preferred—as a temporary measure. Salary Rs. 60 per mensem. Specimens of work, with testimonials, to be sent to the undersigned.

W. B. Holmes, *Lieut., Engineers,*
Executive Engineer.

Ferozepore, 18th September, 1865.

In the Bankruptcy Court of Loodiana.

Notice is hereby given that Agah Sahib, *alias* Agah Hussun Jan, a Government pensioner, at Loodiana, has been this day adjudicated Bankrupt, and that the 16th day of October, 1865, is the day appointed for the meeting of creditors the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the official assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

GEO. D. WESTROPP,
Commissioner in Bankruptcy.

Loodiana, Bankruptcy Court,
[illegible]th August, 1865.

NOTICE TO APPLICANTS.

The post of 3rd Clerk, in the office of the Deputy Commissioner, Goojerat, has been filled up.

W. G. WATERFIELD,
Offg. Deputy Commissioner.

COMMISSARIAT NOTICE No. 1.

Sealed tenders for the supply and repair of Barrack and Hospital Furniture at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 1st November, 1865, and opened at 12 A. M. on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

J. V. HUNT, *Captain,*
Sub-Asst. Commy. General.

Jullundur, Ex. Commt. Office,
The 2nd October, 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Wuzeerabad Bridge of Boats was opened for traffic on the 1st October, 1865.

W. G. WATERFIELD,
Offg. Depy. Commissioner.

NOTICE.

The Bridge of Boats across the Jhelum river is open for traffic from this date.

F. E. MOORE,
Offg. Deputy Commissioner.

Jhelum, 7th October, 1865.

The following appointments of Post Office Officials in the Punjab and Scinde, are notified for general information :—

Mr. E. T. Beauvois ... To be Chief Inspecting Post Master in Scinde, from 27th November, 1858.

Mr. W. A. Hoghton ... To be Inspecting Post Master, 1st Class, in the Umritsur Division, from 8th April, 1858.

Mr. W. B. Forder ... To be Inspecting [illegible] Master, 2nd Class, [illegible] the Mooltan Di[illegible] and Superintend[illegible] Mails, [illegible] Mooltan line, [illegible] 30th August, [illegible]

Mr. J. Thaddeus ... To be Inspecting [illegible] Master, 3rd Class, [illegible] the Derajat Di[illegible] from 5th May, [illegible]

Mr. A. G. Faichnie ... To be Superintend[illegible] Mails, Rawalp[illegible] Division, from [illegible] April, 1859.

Mr. S. Sullen ... To be Superinte[illegible] of Mails, Um[illegible] Division, from [illegible] September, 18[illegible]

Mr. E. C. George ... To be Post Master [illegible] Class, at Lahore, [illegible] 15th December, [illegible]

Mr. V. M. Cabral ... To be Post Master [illegible] Class, at Kurra[illegible] from 23rd Au[illegible] 1857.

Mr. P. Sheridan ... To be Post Master, [illegible] Class, at Peshaw[illegible] from 23rd Feb[illegible] 1865.

Mr. E. Hodgkinson ... To be Post Master [illegible] Class, at Um[illegible] from 3rd May, [illegible]

Mr. R. B. Anderson ... To be Post Master [illegible] Class, at Um[illegible] from 8th Sept[illegible] 1865.

Baboo Gobind Chunder Sein ... To be Post Master [illegible] Class, at Rawalp[illegible] from 1st June, [illegible]

Mr. Baptist ... To be Post Master [illegible] Class, at Jull[illegible] from 22nd July, [illegible]

Mr. E. Smart ... To be Post Master [illegible] Class, at Hyder[illegible] from March, 18[illegible]

Mr. T. Higgins ... To be Post Master [illegible] Class, at Simla, [illegible] 21st September, [illegible]

Shumboo Nauth ... To be Post Master [illegible] Class, at Dera [illegible] Khan, from [illegible] November, 18[illegible]

Juggun Nauth ... To be Post Master [illegible] Class, at M[illegible] from 20th [illegible] 1862.

Baboo Nobin Chunder Banerjee ... To be Post Master [illegible] Class, at Sealk[illegible] 28th March, [illegible]

Koondun Loll ... To be Post Master [illegible] Class, at F[illegible] from 1st July, [illegible]

H. B. R[illegible]
Director Gen[illegible] Post Office of [illegible]

SIMLA,
The 3rd October, 1865.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 5TH OCTOBER, 1865. No. 57.

REVENUE DEPARTMENT.

The 16th September, 1865.

Notification.

No. 635.—With the view of assimilating the procedure of the Punjab to that of other parts of India, and rendering it conformable to the provisions of Act XXIII. of 1863, the following revised Rules for the sale of waste lands in the Punjab are published for general information, in modification of the Rules issued under Notification No. 25, dated 14th January, 1863. These Rules will have only prospective effect :—

I.—All waste lands, the property of Government, will be saleable by auction, unless specially reserved.

II.—Lands situated in the vicinity of towns, or for any other reason, bearing an exceptional value, will be specially reserved, and will not be sold under these Rules, without the express sanction of the Local Government. A list of these lands will be hereafter published in the *Punjab Gazette.*

III.—The area of a single grant is not ordinarily to exceed 3,000 acres. It will usually be optional with the applicant to choose such portion of the available waste as he may consider best to suit his purpose but no parcel of land shall be sold in such a shape as shall, by its abstraction, seriously detract from the value of the remainder of the available land. Every lot shall be compact, and shall include no more than one tract of land in a ring fence ; and when the land touches a public road, navigable river, or canal, the length of the road, river, or canal frontage shall not exceed one-half the depth of the lot.

IV.—There is no prohibition against the same person applying for two or more lots of land, provided that each application comprises no more than the area prescribed in Rule III.

V.—All applications for waste lands shall be made in writing to the Deputy Commissioner of the District in which they are situated. The application should specify the locality of the land, as far as may be practicable, the estimated area desired, and the name of the applicant ; and it will be the duty of the Deputy Commissioner, or his Assistant, as the case may be, to afford, if desired, either verbally or

in writing, to the applicant, or his representative delivering the document, such information regarding the circumstances of the land as the records of his office, or his own personal knowledge, may enable him to supply.

VI.—On receipt of the application, the Deputy Commissioner shall, within one month, cause the land applied for to be surveyed, and its boundaries demarcated, the estimated cost of the survey and demarcation being first deposited by the applicant.

VII.—If no valid objection to the proposed grant be apparent, and if the land is ordinary waste, the Deputy Commissioner will issue, simultaneously with the order for survey, a Notification in the form marked A. This Notification is to be published in the *Punjab Government Gazette*, and a translation of it in the *Sirkari Akbar*—copies of both English and Vernacular versions being suspended in the Deputy Commissioner's office, and that of the Tahsildar or Sub-Collector of the pergunnah in which the land is situated. The intended sale is also to be proclaimed by beat of drum at both places, and in the villages to which the land adjoins, on three Court days, at intervals of twenty days or more. If deemed requisite or advisable, the Deputy Commissioner will also adopt any other measures that may be practicable for bringing it to the knowledge of parties likely to be interested.

VIII.—Simultaneously with the issue of the Notification, the Deputy Commissioner will report the circumstance, with all needful particulars, to the Commissioner, whose duty it will be, should he deem any further information to be necessary, to call for it, and adopt such measures as he may deem expedient, previous to the expiration of the term of Notification.

IX.—During the term in question, the Deputy Commissioner, or one of his Assistants, or Extra Assistants, it required to inspect the land, and estimate [illegible] spot the upset price; which price [illegible] in the case of ordinary waste, [illegible] exceed two and a half rupees per [illegible] the whole area. The applicant [illegible] cants, or their representatives, [illegible] invited, in every case, to accomp[illegible] inspecting officer; and, in the event [illegible] doing so, the demarcation of bound[illegible] shall be performed, as far as poss[illegible] their presence.

X.—If, before the day of sale, a cl[illegible] proprietary or occupative right [illegible] part of the land be preferred, the D[illegible] Commissioner shall investigate the [illegible] and if satisfied that it is groundless, [illegible] reject it, and proceed with the sale; [illegible] if, on investigation, any such claim [illegible] appear to be well grounded, the D[illegible] Commissioner should either reject the [illegible]plication for the purchase of the la[illegible] refer it for the orders of the Commi[illegible] In the former case the applicant [illegible] appeal to the Commissioner. The [illegible]missioner may direct the Deputy Com[illegible]sioner either to reject the application [illegible] proceed with the sale of land, either [illegible]servedly on the conditions prescri[illegible] Rule XII., or if any claim to right of [illegible]prietorship, occupancy, or use in any [illegible] of the lands be established to the sa[illegible]tion of the Commissioner, with a [illegible] reservation of such right, or exclu[illegible] the area in which such right exists.

XI.—On the expiration of the [illegible] named in the Notification, if no valid [illegible]tions have been raised to the sa[illegible] Deputy Commissioner shall put the [illegible] up to auction, at the upset price, [illegible] manner prescribed for sale of land by [illegible]lectors, awarding it to the highest [illegible] It is to be understood that all cla[illegible] objections advanced have been pr[illegible] disposed of; and, on the sale being [illegible]pleted, and the purchaser having [illegible]quired by Rule VI., paid down the est[illegible] cost of survey and erection of sub[illegible]

boundary pillars, a certificate of transfer, in the form marked B, is to be given him; the proceedings of the Deputy Commissioner under these Rules, if allowed thus far by the Commissioner, being final, and not liable to be over-ruled for any informality not attributable to act or default of the grantee. All sales shall be public.

XII.—Within thirty days of the receipt of a memorandum from the Deputy Commissioner, or his Assistant, reporting completion of the survey of the land, the purchaser is to be required to pay at least ten per cent. of the price of the land, and any balance that may remain due of the cost of the survey, advertisement, and sale; after which a deed in English, in the form marked C., signed by the Secretary to the Government, Punjab, is to be given to him, which shall be held to convey to him a full hereditary, and transferable proprietary right in the land sold, and to absolve it from all demand for land revenue by Government, and all claims whatever of previous right of any kind, by whomsoever preferred (excepting only such rights as may have been reserved under Rule XI.); but the land shall remain liable for the payment of the purchase-money, with interest at ten per cent., and to all general taxes and local cesses to which other lands paying revenue are liable, and to such claims by third parties, as are admissible under the provisions* of Act XXIII. of 1863, for the adjudication of claims to waste lands. The deed shall also prescribe the mode and time of payment of the remainder of the purchase-money which shall be as the purchaser pleases, provided that not less than ten per cent. of the original sum, with ten per cent. interest on all arrears from the last preceding payment, be paid yearly on or before the anniversary of the date of sale.

XIII.—On receipt of the 10 per cent. of the price of the land, and the balance due for the cost of the survey, advertisement, and sale, as required in Rule XII., the Deputy Commissioner, or his Assistant, shall, by a written order, direct the Tahsildar, or other responsible Officer, to put the purchaser or his agent in possession, and that Officer shall give possession accordingly on the spot, in the form usual in the country; and, taking the receipt from the purchaser, or his agent, shall forward it to the Deputy Commissioner, with his report, stating execution of the order he had received.

XIV.—In Districts which have undergone scientific survey, it is possible that the Surveyor's village maps may show with precision the limits of the plot applied for; in which case it will suffice to supply the purchaser with a transcript of this. Such, however, will rarely be the case, and accordingly re-survey will, in almost all cases, be indispensable, both to determine and exhibit the precise area and boundaries, and to indicate the main features and characteristics of the various portions of the tract. It is not probable that in any District of the Punjab, applications for some time to come will be sufficently numerous to justly or require the entertainment of special establishments for this purpose; but, as the Putwarees have almost everywhere been instructed in the use of the plane table, the Deputy Commissioner should always be able, by employing the most skilful of these, under the guidance of the Qanungoe and Tahsildar, to have a tolerably correct map prepared, for which the Putwaree should be moderately remunerated. If the applicant should be dissatisfied with a map thus prepared, every effort should be made to procure the services of a more scientific Surveyor. If the land be purchased by any other person than the applicant, the estimated cost of survey deposited by the applicant shall be returned to him.

XV.—Failure to pay any instalment, or portion of instalment, subsequent to

* *Note.*— See Sections XVIII., XIX., XX., and XXI. of Act XXIII. of 1863.

that paid on completion of survey, or of any arrears of interest, shall render the lot liable to be sold for realization of the arrears, &c. On failure occurring, the Deputy Commissioner shall immediately give notice to the owner, if resident in the District, or to his agent, or servant in the land, and shall advertise the amount of arrears, with all necessary particulars, in two successive numbers of the *Government Gazette*, and of two of the principal English and Vernacular papers of the Province, and these advertisements shall be considered sufficient notice, if the principal or his agent do not receive personal notice; but re-sale shall not be advertised until three months after the date of failure, within which period the Collector shall be at liberty, if he sees fit, to receive the arrears if tendered by the owners, and such receipt shall be held to condone for the failure. The Rules above prescribed for sale shall apply to a re-sale under this Section.

XVI.—In the event of sale for arrears, as prescribed in the preceding Rule, the proceeds shall be applied first to defray all expenses of sale; secondly, to the payment to Government of the full amount of the arrears due on the original purchase of the lot, together with interest at 10 per cent. on the same from the last preceding date of payment; thirdly, to refund to the party whose right has been sold the amount he may have paid for survey, and instalments of purchase-money, but without interest; and, fourthly, the remainder, if any, shall be divided rateably between Government and the party who has been sold out, the latter receiving a share in the proportion of the amount of the instalments he has paid to the whole of the purchase-money.

XVII.—No party shall have a legal right to a refund of any money paid by him, unless the same has been prescribed in any of the preceding Sections.

XVIII.—Every appropriated g[...] to be reported to Government as [...] the certificate B. has been given [...] applicant; and a deed is to be s[...] with the report, through the usu[...] nels, for the Secretary's signatu[...] Register of all grants thus complete[...] be kept by the Deputy Commission[...] the form noted below; and all maps, [...] other proceedings appertaining to [...] shall be numbered, and filed in the [...] entered therein; and no transfer [...] grant will be recognized by the Civ[...] Revenue Courts, unless registered i[...] form, and entered in this Register.

District.	
Purgunnah.	
Name and area of Grant.	
Name of Grantee.	
Rate fixed.	
Amount of purchase-money paid.	
Special conditions of sale other than mentioned in the published form of grant.	
Remarks by the Deputy Commissioner.	

XIX.—Orders will be issued fr[...] Offices of Account in regard to the [...] mode of bringing to credit all re[...] on account of such grants. [...] amount of principal and interest, [...] tively, realized from this source d[...] year, will be shown in a separate st[...] accompanying the Annual Revenue [...] nistration Report, according to a [...]

prescribed by the Financial Commissioner, and a separate paragraph of the Report is to be assigned to the operations of the year carried on under these Rules.

FORM A.

Notice is hereby given that the plot of Government Waste land *(here enter boundaries)*, situate in the Sub-Collectorate of ——————, in the District of ——————, in area ——————, has been applied for by ——————, an intending purchaser, and will be put up to auction, at an upset price of Rupees ——————, on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

Deputy Comr's Office,
Dated the ——————. } *Depy. Comr.*

FORM B.

Certified that the plot of land *(here enter designation, or other available mode of identification)* in area ——————, situate in the Sub-Collectorate of ——————, in the District of ——————, has been allotted as a grant by the British Government to ——————, son of ——————, a resident of ——————, for Rupees ——————, conditionally on his fulfilling the prescribed terms.

The sum of Rupees —————— has been paid to Government by the said ——————, of which Rs. —————— are on account of purchase-money, and Rs. —————— for cost of survey of the said land, the erection of boundary pillars thereon, and other incidental expenses connected therewith.

——————
Deputy Commissioner.

Depy. Commr's Office,
Dated the ——————. }

FORM, C.

Know all men by these presents that the Government of the Punjab has conferred on ——————, his heirs, executors, administrators, and assigns, the grant of a tract of land measuring British statute acres ——————, situate in ——————, and do hereby convey to the said ——————, his heirs, executors, administrators, and assigns, a full hereditary transferable proprietary right in the land sold, and to all its produce, subject to the following conditions :—

I. The purchase-money of the grant is Rs. ——————, of which Rs. —————— have been paid. Payment of the balance, Rs. ——————, shall rest with the purchaser, provided that not less than 10 per cent. of the original sum remaining to be paid, with 10 per cent. interest on all arrears from date of last preceding payment be paid yearly, on or before the anniversary of the date of sale. The land sold is absolved from all demand for land revenue by Government, and all claims whatever of previous right of any kind by whomsoever preferred (excepting only such rights as may have been reserved under No. XI. of the Rules for the sale of waste lands); but it shall remain liable for the payment of the purchase-money with interest at 10 per cent. per annum, and to all general taxes, and local cesses, to which other lands paying Revenue are liable, and to such claims by third parties as are admissible under the provisions of Act XXIII. of 1863, for the adjudication of claims to waste land.

II. No transfer of proprietary right will be recognized by the Civil Courts, or by the Revenue Officers of Government, unless duly registered.

III. The right of the public to thoroughfares traversing the grant, is not to be interfered with. The grantee is to contribute on the same terms as other land-holders for the construction and repairing of high roads, but will have no claim on Government for making or repairing private roads.

IV. The grantee is to erect permanant boundary marks* round his grant, and to keep them in a state of repair.

V. The grant conveys plenary right to all products both above the surface and below the same; but, in the case of minerals, subject to such royalty payable to the Government as may be fixed under the Rules in force.

VI. The grantee will be responsible for the Police and conservancy of his grant, to the same extent as other land-holders are for theirs, and he will keep up such establishments for these purposes as may be required by the general Rules in force.

VII. The grantee will be liable for all cesses imposed upon land-holders generally, and to the Acts and Regulations to which lands payable Revenue are liable. Where the cesses are levied by percentages on the Revenue, 10 per cent. upon the purchase-money shall be for the present assumed as the Revenue of the estate for the purposes of this calculation. Government, however, reserves to itself the right to prescribe, by enactment, such modified rules on this point as may hereafter appear expedient.

VIII. Arrears on account of Road Fund, Chowkidar's salary, or any other cess, may be realized by distraint of the crops, or other property of the grantee.

* This will be usually done at time of survey.

IX. The prescriptive right of proprietors in streams running or bounding the estate, will be for purposes of irrigation or used for the transport of timber property, and for other purposes of utility. The Government reserves itself the right which it every possesses over all such streams, for purposes of irrigation or and, whenever it sees fit, can control of the waters, and distribute in such a way, and on such as may seem most conducive to the good.

X. The lands included in this are shewn in the subjoined Table:—

Boundaries.		Number on Map.
		Number of Grant.
North.		Name of Grant.
South.		Name of Grantee.
East.		Area in acres.
West.		Purchase-money.

XI. Failure to fulfil any of the conditions will render the lot liable to penalties defined in Nos. XIII. and XI the Rules for the Sale of Waste La

XII. On payment of the money in full, with all arrears of the grant will belong to the grantee, ever from all demands on account of Revenue.

By order of the Hon'ble the Lieu Governor.

Secy. to Govt., Punjab

The 3rd October, 1865.

Notification.

No. 664.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government for a public purpose, viz., for Workshops, Plantations, &c., at the head of the Western Jumna Canal, in the Umballa District, it is hereby notified that, for this purpose, the following land in the said District is required :—

No.	Name of village in which land is required.	Area.		
		Acres.	Roods.	Poles.
1	Dadoopoor.	23	„	23

This declaration is made under Act VI. of 1857.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 29th September, 1865.

Appointment.

No. 807.—Syud Morad Shah, Officiating Extra Assistant Commissioner, Mozuffurgurh, is appointed to officiate as Native Agent at Bhawulpoor.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 2nd October, 1865.

No. 1357.—Mr. J. W. Smyth, Personal Assistant to Judicial Commissioner, whose services were placed at the disposal of the Deputy Commissioner of Kangra by *Punjab Gazette* Order No. 984, dated 2nd May, 1865, will revert to his appointment as Personal Assistant to Judicial Commissioner.

The 4th October, 1865.

Notification.

No. 1375.—In continuation of the *Punjab Gazette* Notification No. 1239A., dated 2nd September, 1865, and in accordance with the provisions of Section 21 of Act XIX. of 1865, it is hereby notified that suits relating to land or the rent, revenue or produce of land, shall, in the District of Shahpore, be heard on the Revenue, and not on the Civil side of the Court, until the completion of Settlement operations in that District.

MARINE DEPARTMENT.

The 2nd October, 1865.

No. No. 221.—Commander G. Peck will assume charge of the current duties of the Office of Superintendent Inland Navigation during the absence of Captain W. H. Hampton, from Sukkur, on duty.

GENERAL DEPARTMENT.

The 2nd October, 1865.

Leave.

No. 1913.—The Reverend I. C. Matthews, B. A., Chaplain of Delhi, has obtained one month's privilege leave of absence from the date of his availing himself thereof.

The 4th October, 1865.

Leave.

No. 1929.—Mr. G. E. Wakefield, Assistant Commissioner, Ferozepoor, has obtained one month's privilege leave of absence from the 15th October, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

Notification.

No. 1920.—With reference to para. VIII. of the Orders of the Government of India, in the Military Department, No. 734 of 1864, published in the *Punjab Gazette* of the 24th September, 1864, it is hereby notified that examinations for Military Officers in the *Panjábí* language will be held at Lahore half-yearly in accordance with existing rules (Military Regulations, Section XXXIV., para. 35).

An examination in the *Pushtú* language will be held once a year, in the month of October, at such place as shall be from time to time determined by the Local Government.

Officers intending to present themselves for examination in Pushtú should notify their intention to the Secretary to Government, in the Military Department, not later than the 31st July.

With reference to para. IX. of Government Orders, above quoted, the following text books are prescribed in lieu of the *Bágh-o-Bahár* and *Prem Ságar*.

IN PANJABI.

(1.) The *Geography of the Panjáb* (published at the Lúdiánah Mission Press).

(2.) The *Janam Sákhí* of *Nának*.

IN PUSHTU.

(1.) The *Táríkh-i-Murassa*.

(2.) The *Fawáid-ush-Sharíah*.

(3.) The *Kalílah wa Damnah*.

(4.) The *Diwán* of *Abdul Rahmán*.

(5.) The *Diwán* of *Khushál Khán*.

(6.) The *Yúsuf wa Zulaikha*;

as given in Raverty's *Gulshán-i-Roh*.

The characters to be employ[ed] ... lating from English into Panjábí ... tú will be the *Gurmúkhi* and P... racters respectively. In other ... tests will be similar, *mutatis m...* those prescribed for the second s... examination in the Hindustání la[nguage]

The following extracts from the ... of *India* of the 30th September, 18... published for general information :-

NOTIFICATION.

Simla, the 22nd September, 1865.

The Viceroy and Governor General wi... Simla on the 25th of October.

His Excellency will pass through Umbala ... 27th; leave Delhi on the 29th; and arrive ... Presidency on or about the 1st November.

Correspondence is to be regulated accord...

By Command,

SEYMOUR BLANE, Lie...

Military Secretary to the ...

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 2528.

Extract from the Proceedings of the G... of India in the Financial Depart... Simla, the 26th September, 1865.

Read a letter from the Government of B... 668, dated 17th February, 1865, ... that some definite rule may be laid ... regulate the allowances of ministerial ... Officers of Government suspended fr... pending enquiry into their conduct, and ... ally restored; and to fix definitely the ... on which any period of such a suspens... reckoned towards pension.

Read a Circular from the Financial De... No. 962, dated 23rd June, 1865, ... the Governments of Madras and B... furnish information as to the practic... Presidencies.

Read the replies from those Governme... 385 and 377, dated respectively 29th ... 8th August, 1865.

RESOLUTION.—The Governor General i... is pleased to pass the following Rules :-

1*st*.—Subsistence to an Uncovenanted ... who is suspended pending ... into his conduct, should be limi... the result of the enquiry is know... fourth of his salary, unless he be a ... pean on pay exceeding Rs. 25, ... case the subsistence is to be allowe... fourth of salary to an amount not ... Rs. 25 monthly.

2*nd*.—Should the Officer be reinstated, ... at the discretion of the Local Gov... or of the Head of the Departm... the Local Government may deleg... thority, be allowed full salary, if he shall have been fully acquitted, or a portion of his salary, if the result of the enquiry should be censure or admonition; but where censure or admonition is awarded, the subsistence allowance during suspension must be so adjusted as not to involve additional charge.

3*rd*.—When the payment which the Local Government may adjudge for the period of suspension to an Officer who is reinstated, involves additional expense, it must be separately provided for.

4*th*.—An Officer whose suspension is followed by dismissal, will not be allowed more than the subsistence which may be admissible to him under Rule I., for the period that he was suspended.

5*th*.—The time passed under suspension pending enquiry, is taken into account as service towards pension, in cases of reinstatement; where suspension has been adjusted as a penalty, the period is disallowed.

ORDERED that a copy of the foregoing Resolution be sent to all the Departments, Governments, and Administrations, and to the several Accountants General and the Deputy Accountants General in independent charge.

Also that it be published in the *Gazette of India* for general information.

No. 2700.

The 29th September, 1865.

In continuation of Notification No. 2102, dated the 25th ultimo, the following Statement of Cash Balances, reported up to this date in the Government Treasuries in India, at the close of the month of July last, contrasted with that of the previous years, is published for general information :—

	July 1863.	July 1864.	July 1865.
	Rs.	Rs.	
Govt. of India	3,85,53,289	2,33,26,028	2,01,75,588
Bengal .... British Burmah...	2,03,07,722	1,65,88,793	1,55,50,166 26,24,768
N. W. Provinces Oudh	3,29,27,327	2,25,74,849	2,35,38,928 60,04,997
Punjab	1,17,30,037	1,19,03,709	1,55,52,902
Bombay	2,18,23,185	2,29,11,673	2,06,89,974
Central Provinces....	54,23,002	54,47,379	47,20,067
Berar	32,24,941	25,55,947	29,44,707
Madras	3,67,03,163	2,81,22,903	2,27,19,303
Total Rupees	17,06,92,666	13,34,31,281	13,45,21,400

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secretary to Government, Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 2nd October, 1865.

Leave.

No. 2344.—Lieutenant C. A. Sim, R. E., Assistant Engineer, Delhi Division, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may avail himself of it.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt., Punjab,

Public Works Department.

MILITARY DEPARTMENT.

The 2nd October, 1865.

Promotions.

4th Regiment Seikh Infantry.

No. 242.—Jemadar Dulla to be Subadar, *vice* Subadar Heera Sing, invalided.

Havildar Sobba Sing to be Jemadar, *vice* Jemadar Dulla promoted.

Havildar Ahmed Buksh to be Jemadar, *vice* Jemadar Prem Sing, invalided.

Appointment.

Goordut Sing to be Subadar, *vice* Subadar Sewnath Sing, invalided.

Pension.

No. 243.—The pension of Rs. 2-12-0 per mensem to Mussamat Bhoodunnah, widow of the late Sepoy Ram Bux, 6th Regiment, Punjab Infantry, notified in Punjab Order No. 200, dated 9th August, 1865, is payable from the *Lucknow Circle of payment, through the Deputy Commissioner, Fyzabad*, instead of from *Meerut Circle*, as notified in the above order.

Leave.

3rd Punjab Infantry.

No. 244.—Captain P. C. Rynd, 2nd in Command, 3rd Punjab Infantry, is granted leave on medical certificate, in extension of privilege leave, from 18th to 31st August, 1865, to remain at Shaik Bodeen.

Nos. 245.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

The 4th October, 1865.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relation-ship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Hyder Khan, ...	50	0	5	4	Sagoree Pathan.	Mark of a bullet wound on the inside of the right thigh. Scar of ditto ditto on the back of the neck.	V. Kunjur. T. Ghabpindee. Z. Rawulpindee.	Father.	Meer Khan.	Sepoy.	6th Punjab Infantry.	31st October, 1863.	3rd July, 1865.	Rs. 2-12-0.	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Rawulpindee.

NOTIFICATIONS.

BOOK CIRCULAR No. $\frac{\text{XXXI.}}{2796}$ OF 1865.

Dated Lahore, 27th September, 1865.

JUDICIAL. (*Criminal.*)

The annexed copy of letter from Government is circulated for information and guidance of all Commissioners and Deputy Commissioners in the Punjab, &c., in continuation of Book Circular LXXXI., of 21st November, 1861.

A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner.

Copy of letter No. 198, *dated* 12*th March,* 1863, *from Secretary to Government, Punjab, to Judicial Commissioner, Punjab.*

In reply to your letter No. 109, dated 21st ultimo, regarding diet of witnesses, I am directed to inform you that the Honorable the Lieutenant Governor considers the rule suggested in your fifth paragraph is the one to follow, viz., that witnesses should be paid only in cases sent in by the police, or in cases referred to the police.

2. This rule seems to His Honor to be equitable; and is, it is believed, the one on which our Officers have hitherto acted.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders i

his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committees consisting of the Superintendent Tea Plantation, and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

The following Tea plantations and factories in Kumaon and the Deyrah Dhoon are offered for sale at the upset prices specified :—

1. Hawul Bagh in Kumaon, forty-six miles from the plains, and six miles from Almorah. The plantations (including the two small Nurseries *viz.*, Kupeena and Lutchmaissur, in the immediate neighbourhood of Almorah) consist of about one hundred acres of land planted with Tea. At a short distance from the plantations there is a Cheer *(Pinus longifolia)* forest of about 100 acres in extent, in which the purchaser will have the right to cut timber, which is well fitted for making Tea chests, Fire-wood, &c.

There are on the estate three large slated houses; numerous slated offices; a large slated factory; two large slated godowns; a slated barrack for Chinese Tea manufacturers; and the stock and block of the factory are complete for Tea operations, and in working order.

2. Kyar Toli in Kuttyoor, Kumaon, distant about 80 miles from the plains, and about 40 miles from Almorah.

There are on the estate a slated factory; and a large slated godown; slated barracks for Chinese Tea manufacturers, &c., and the stock and block of the factory are complete for the Tea operations, and in working order.

This plantation consists of about [illegible] of land, of which about 360 acres [illegible] with Tea, two hundred acres of [illegible] fitted for Tea planting, and the remainder [illegible] with pines, &c., forests, the timber [illegible] well adapted for making Tea chests, &c.

The yield of the two estates this season [illegible] 20,000 of Tea, and 1,650 maunds of [illegible]

These two estates will be sold in one [illegible] simple, free of all demands on account [illegible] Revenue, exclusive of existing local [illegible] as Road, Educational, and Postal cesses [illegible] as may be hereafter legally imposed, at [illegible] price of Rs. 2,00,000 (two lakhs of rupees [illegible]

A small portion of the plantation [illegible] Toli named Bincolie, belonging to the [illegible] Nagnath, will bear an annual rental [illegible] (twenty-four rupees) per annum.

This land is leased in perpetuity [illegible] temple of Nagnath on this rental.

3. Kowlaghir in the Deyrah Dhoon, [illegible] two miles to the west of the town of [illegible] consists of about 430 acres of land, [illegible] about 380 acres are under cultivation [illegible] and the remainder adapted for Tea [illegible]

Through the property a branch of the [illegible] canal runs. At a short distance, and [illegible] south of the plantation, there is a Forest [illegible] Jamun, &c., consisting of about 500 (five hundred) acres, in which the purchaser will [illegible] the right to cut timber for Tea chests [illegible] wood, charcoal, &c. The timber is well [illegible] for making Tea chests.

There are on the estate three bungalows [illegible] extensive pucka Tea factory; two large [illegible] godowns; a barrack for Chinese Tea manufacturers, &c.; and the stock and block of the [illegible] are complete, and in full working order.

The yield this season was lbs. 25,000 [illegible] and 1,050 maunds of seeds.

This estate will be sold in fee simple, free [illegible] demands on account of Land Revenue, [illegible] of existing local cesses for roads, &c., [illegible] may hereafter be legally imposed, at [illegible] price of Rs. 2,00,000 (two laks of rupees [illegible] plantations will be transferred to the [illegible] on the 1st April, 1866, on or before which [illegible] the purchase money must be paid at the [illegible] Treasury, Calcutta.

Tenders will be received by William [illegible] Esquire, Superintendent, Botanical [illegible] North Western Provinces, Saharunpore, [illegible] March, 1866, if the Factories, &c., be [illegible] ously sold by private sale, and the highest [illegible] above the upset price will be accepted.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "[illegible] for Tea Plantation," and will be registered [illegible] the Superintendent of the Botanical Gardens [illegible] the date of receipt in a book, which he will [illegible] together with the tenders in his own [illegible] under lock and key.

The highest registered tender at the [illegible] being, for any lot, will be communicated [illegible] Superintendent to any enquirers up to the [illegible] of sale, but the names of the parties who [illegible] tendered shall in no case be disclosed.

The register of tenders will be examined [illegible] noon, on the 1st March, 1866, by a Committee

consisting of the Superintendent Botanical Gardens, the Judge, and the Collector of Shaharunpore, at the Office of the Superintendent, and in the presence of all parties who may attend; and the amount of the highest tender for each lot, or, if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering will be publicly declared, and the highest tender, in writing, above the upset price, at 4 P. M., will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee, the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified.

Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of Attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to W. Jameson, Esq., Superintendent, Government Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces.

R. SIMSON,

Secretary to the Government of the North Western Provinces.

1st May, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette*.

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words	Re. 1-0-0	
48	,,	1-8-0
64	,,	Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December, 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

NOTICE.

For sale, by auction, upon the spot, at Deenanugger, Zilla Goordaspoor, on October 11th, at 9 A. M., a two storied puckah house, well raised upon a chubbootra, about 70 feet square, together with about eight acres and twenty-seven poles of land, adjoining Nos. 572, 573, and 623 and 631 of new field map, generally known as Runjeet Singh's baradwarree and garden. It is bounded on one side by the navigation branch of the Baree Doab Canal, and is a few hundred yards from the Amritsur and Puthankote metalled road. Upset price Rs. 2,000.

J. W. GARDINER,

Assistant Commissioner,

for Deputy Commissioner.

Goordaspore, 2nd October, 1865.

NOTICE.

The Boat Bridge near Pind Dadun Khan is open for traffic.

E. SANDILANDS, *Major,*

Executive Engineer.

Pind Dadun Khan,
2nd October 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... ,, 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... ,, 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

IN THE BANKRUPTCY COURT OF LOODIANA.

Notice is hereby given that Agah Sahib, *alias* Agah Hussun Jan, a Government pensioner, at Loodiana, has been this day adjudicated Bankrupt, and that the 16th day of October, 1865, is the day appointed for the meeting of creditors

the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the official assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

GEO. D. WESTROPP,
Commissioner in Bankruptcy.

Loodiana, Bankruptcy Court,
24th August, 1865.

IN THE PRESS.

Rulings and Circular Orders, in the Criminal Department, of the Judicial Commissioner, Punjab, and the High Court of Bengal, arranged under the Sections of the Penal Code to which they refer. By W. H. Rattigan. Price Rs. 2.

Wanted, urgently, a good Draftsman—one with a knowledge of levelling preferred—as a temporary measure. Salary Rs. 60 per mensem. Specimens of work, with testimonials, to be sent to the undersigned.

W. B. HOLMES, *Lieut., Engineers,*
Executive Engineer,

Ferozepore, 18*th September,* 1865.

Required, for the Local Fund Committee of Jullundur, a Superintendent of Roads. Salary 130 Rs. a month, including horse allowance. None need apply who do not possess a fair knowledge of draftsmanship, the preparation of estimates, levelling, surveying, &c. The appointment will be an officiating one for two months, with the prospect of confirmation, if the holder should give satisfaction. Apply, postpaid, to the undersigned, enclosing copies of testimonials.

J. D. TREMLETT,
Secretary Local Committee.

Jullundur, 19*th September,* 1865.

NOTICE TO APPLICANTS.

The post of 3rd Clerk, in the office of the Deputy Commissioner, Goojerat, has been filled up.

W. G. WATERFIELD,
Offg. Deputy Commissioner.

POSTAL NOTICE.

The following extract from a Treasury Warrant, dated Whitehall, 1st June, 1865, is published for general information, as the authority under which the rates of Steam Postage between India and Australia, China, the Cape of Good Hope, St. Helena, Natal, Ascension, or Mauritius, were doubled from the 1st of September last.

In the Postal Notice, dated 18th August, St. Helena was, by an error, omitted from the list of places to which the enhanced rates of Postage apply.

H. B. RIDDELL,
Director General of the Post Office of India.

SIMLA,
The 18*th Sept.*, 1865.

Extract from a Treasury Warrant, dated Whitehall, the 1*st June,* 1865.

Now we, the Commissioners of Her Majesty's Treasury, in exercise of the powers vested in us in and by the said recited Acts, and each of them, and of all other powers enabling us in this behalf, do, by this Warrant (under the hands of two of us, the said Commissioners, by the authority of the statute in that case made and provided), order and direct as follows:—

That on every letter not exceeding half an ounce in weight, transmitted by the Post direct by British Packet Boat, or partly by British Packet Boat and partly by French Packet Boat, between any port in the Cape of Good Hope, Natal, St. Helena, Ascension, or the Mauritius, and any port in the East Indies, China, or Australia, or between any port in Australia, and any port in the East Indies or China (not in any such cases passing through the United Kingdom), there shall be charged and taken a postal rate of Postage of ten pence.

That on every letter transmitted, as is mentioned in this Warrant, exceeding half an ounce in weight, there shall be charged, taken, and paid progressive and additional rates of Postage as follows (that is to say)—

On every such letter exceeding half an ounce in weight, and not exceeding one ounce in weight, two rates of Postage;

On every such letter exceeding one ounce, and not exceeding one ounce and the half of another ounce in weight, three rates of Postage;

On every such letter exceeding one ounce and the half of another ounce, and not exceeding two ounces in weight, four rates of Postage;

And for every half of an ounce in weight above the weight of two ounces, there shall be charged and taken one additional rate of Postage; and every fraction of half an ounce above the weight of two ounces, shall be charged as one additional half of an ounce; and each progressive and additional rate chargeable under this Clause, shall be estimated and charged at the sum which any such letter would be charged with under this Warrant, if not exceeding half an ounce in weight.

That the rates of Postage chargeable on such letters as aforesaid, for the Sea conveyance thereof, shall be charged in addition to any inland Colonial rates that may be payable thereon.

That this Warrant shall come into operation on the first day of September, one thousand eight hundred and sixty-five.

WANTED

For the Office of the Surveyor General of India, Lithographic Branch, Calcutta—

1st.—An experienced Lithographer of superior training and acquirements, possessed of an intimate knowledge of the art, in all its branches, including Chromo and Photo-Lithography, with all the late appliances and improvements. He must also possess a theoretical knowledge of Surveying and Map Drawing, so as to be able to appreciate the wants of the Survey Department in regard to Maps, as well as to superintend the labors of a large subordinate establishment of Draftsmen and Printers, with due efficiency. Salary Rupees 450 per mensem.

2nd.—A competent and well-trained Plain and Chromo Lithographer and Master Printer, who, besides a perfect knowledge of his work, must be capable, in all respects, of affording the Superintendent efficient co-operation in leading details, as well as in supervising and teaching the establishment. Salary *Rs.* 300 *per mensem.*

Applications to be addressed, post paid, to the undersigned, accompanied by testimonials, and, if possible, references as to qualifications and character.

J. E. GASTRELL, *Lieut.-Col.,*
Offg. Deputy Surveyor General of India,
In charge Surveyor General, Office.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

		R.	*A.*	*P.*
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullocks,	0	8	0
" " "	3 do.,	0	12	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	5 do.,	1	4	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen, "	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do., do.,		0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,		0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.* R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab.
Public Works Department.

No. 107.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865 :—

	Rs.	*A.*	*P.*
Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,	0	8	0
Do. do. do. 3 Bullocks,	0	12	0
Do. do. do. 4 Bullocks,	1	0	0
Do. do. do. 5 Bullocks,	1	4	0
Do. do. do. 6 Bullocks,	1	8	0
Unladen, half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy, ...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses, ...	1	0	0
Jhampan, ...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel laden, ...	0	4	0
Camel unladen, ...	0	2	0
Horse ridden or not, ...	0	2	0
Mule laden or unladen, ...	0	0	9
Tattoo, ...	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen, ...	0	0	3
Donkey, do. do., ...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., ...	0	0	1

G. NEWMARCH,
Asst. Secy. to Govt. Punjab,
Public Works Department.

Lahore, 5th May 1865.

COMMISSARIAT NOTICE No. 1.

Sealed tenders for the supply and repair of Barrack and Hospital Furniture at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 1st November, 1865, and opened at 12 A. M. on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

J. V. HUNT, *Captain,*
Sub-Asst. Commy. General.

Jullundur, Ex. Commt. Office,
The 2nd October, 1865.

NOTICE.

The Bridge of Boats at Attock was open for traffic on the 27th September, 1865.

A. FENNER,
Offg. Ex. Engr., 3rd Division,
L. & P. Road.

Attock, 27th September, 1865.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 12TH OCTOBER, 1865. No. 58.

REVENUE DEPARTMENT.

The 16th September, 1865.

Notification.

No. 635.—With the view of assimilating the procedure of the Punjab to that of other parts of India, and rendering it conformable to the provisions of Act XXIII. of 1863, the following revised Rules for the sale of waste lands in the Punjab are published for general information, in modification of the Rules issued under Notification No. 25, dated 14th January, 1863. These Rules will have only prospective effect :—

I.—All waste lands, the property of Government, will be saleable by auction, unless specially reserved.

II.—Lands situated in the vicinity of towns, or for any other reason, bearing an exceptional value, will be specially reserved, and will not be sold under these Rules, without the express sanction of the Local Government. A list of these lands will be hereafter published in the *Punjab Gazette*.

III.—The area of a single grant is not ordinarily to exceed 3,000 acres. It will usually be optional with the applicant to choose such portion of the available waste as he may consider best to suit his purpose but no parcel of land shall be sold in such a shape as shall, by its abstraction, seriously detract from the value of the remainder of the available land. Every lot shall be compact, and shall include no more than one tract of land in a ring fence ; and when the land touches a public road, navigable river, or canal, the length of the road, river, or canal frontage shall not exceed one-half the depth of the lot.

IV.—There is no prohibition against the same person applying for two or more lots of land, provided that each application comprises no more than the area prescribed in Rule III.

V.—All applications for waste lands shall be made in writing to the Deputy Commissioner of the District in which they are situated. The application should specify the locality of the land, as far as may be practicable, the estimated area desired, and the name of the applicant ; and it will be the duty of the Deputy Commissioner, or his Assistant, as the case may be, to afford, if desired, either verbally or

in writing, to the applicant, or his representative delivering the document, such information regarding the circumstances of the land as the records of his office, or his own personal knowledge, may enable him to supply.

VI.—On receipt of the application, the Deputy Commissioner shall, within one month, cause the land applied for to be surveyed, and its boundaries demarcated, the estimated cost of the survey and demarcation being first deposited by the applicant.

VII.—If no valid objection to the proposed grant be apparent, and if the land is ordinary waste, the Deputy Commissioner will issue, simultaneously with the order for survey, a Notification in the form marked A. This Notification is to be published in the *Punjab Government Gazette*, and a translation of it in the *Sirkari Akbar*—copies of both English and Vernacular versions being suspended in the Deputy Commissioner's office, and that of the Tahsildar or Sub-Collector of the pergunnah in which the land is situated. The intended sale is also to be proclaimed by beat of drum at both places, and in the villages to which the land adjoins, on three Court days, at intervals of twenty days or more. If deemed requisite or advisable, the Deputy Commissioner will also adopt any other measures that may be practicable for bringing it to the knowledge of parties likely to be interested.

VIII.—Simultaneously with the issue of the Notification, the Deputy Commissioner will report the circumstance, with all needful particulars, to the Commissioner, whose duty it will be, should he deem any further information to be necessary, to call for it, and adopt such measures as he may deem expedient, previous to the expiration of the term of Notification.

IX.—During the term in question, the Deputy Commissioner, or one of his Assistants, or Extra Assistants, it required to inspect the land, and estimate upon the spot the upset price; which price, however, in the case of ordinary waste, is not to exceed two and a half rupees per acre of the whole area. The applicant, or applicants, or their representatives, should be invited, in every case, to accompany the inspecting officer; and, in the event of their doing so, the demarcation of boundaries shall be performed, as far as possible, in their presence.

X.—If, before the day of sale, a claim of proprietary or occupative right in any part of the land be preferred, the Deputy Commissioner shall investigate the claim, and if satisfied that it is groundless, shall reject it, and proceed with the sale; but if, on investigation, any such claim shall appear to be well grounded, the Deputy Commissioner should either reject the application for the purchase of the land, or refer it for the orders of the Commissioner. In the former case the applicant may appeal to the Commissioner. The Commissioner may direct the Deputy Commissioner either to reject the application or to proceed with the sale of land, either unreservedly on the conditions prescribed by Rule XII., or if any claim to right of proprietorship, occupancy, or use in any part of the lands be established to the satisfaction of the Commissioner, with a special reservation of such right, or exclusion of the area in which such right exists.

XI.—On the expiration of the period named in the Notification, if no valid objections have been raised to the sale, the Deputy Commissioner shall put the land up to auction, at the upset price, in the manner prescribed for sale of land by Collectors, awarding it to the highest bidder. It is to be understood that all claims or objections advanced have been previously disposed of; and, on the sale being completed, and the purchaser having, as required by Rule VI., paid down the estimated cost of survey and erection of substantial

boundary pillars, a certificate of transfer, in the form marked B, is to be given him; the proceedings of the Deputy Commissioner under these Rules, if allowed thus far by the Commissioner, being final, and not liable to be over-ruled for any informality not attributable to act or default of the grantee. All sales shall be public.

XII.—Within thirty days of the receipt of a memorandum from the Deputy Commissioner, or his Assistant, reporting completion of the survey of the land, the purchaser is to be required to pay at least ten per cent. of the price of the land, and any balance that may remain due of the cost of the survey, advertisement, and sale; after which a deed in English, in the form marked C., signed by the Secretary to the Government, Punjab, is to be given to him, which shall be held to convey to him a full hereditary, and transferable proprietary right in the land sold, and to absolve it from all demand for land revenue by Government, and all claims whatever of previous right of any kind, by whomsoever preferred (excepting only such rights as may have been reserved under Rule X.); but the land shall remain liable for the payment of the purchase-money, with interest at ten per cent., and to all general taxes and local cesses to which other lands paying revenue are liable, and to such claims by third parties, as are admissible under the provisions* of Act XXIII. of 1863, for the adjudication of claims to waste lands. The deed shall also prescribe the mode and time of payment of the remainder of the purchase-money which shall be as the purchaser pleases, provided that not less than ten per cent. of the original sum, with ten per cent. interest on all arrears from the last preceding payment, be paid yearly on or before the anniversary of the date of sale.

XIII.—On receipt of the 10 per cent. of the price of the land, and the balance due for the cost of the survey, advertisement, and sale, as required in Rule XII., the Deputy Commissioner, or his Assistant, shall, by a written order, direct the Tahsildar, or other responsible Officer, to put the purchaser or his agent in possession, and that Officer shall give possession accordingly on the spot, in the form usual in the country; and, taking the receipt from the purchaser, or his agent, shall forward it to the Deputy Commissioner, with his report, stating execution of the order he had received.

XIV.—In Districts which have undergone scientific survey, it is possible that the Surveyor's village maps may show with precision the limits of the plot applied for; in which case it will suffice to supply the purchaser with a transcript of this. Such, however, will rarely be the case, and accordingly re-survey will, in almost all cases, be indispensable, both to determine and exhibit the precise area and boundaries, and to indicate the main features and characteristics of the various portions of the tract. It is not probable that in any District of the Punjab, applications for some time to come will be sufficently numerous to justly or require the entertainment of special establishments for this purpose; but, as the Putwarees have almost everywhere been instructed in the use of the plane table, the Deputy Commissioner should always be able, by employing the most skilful of these, under the guidance of the Qanungoe and Tahsildar, to have a tolerably correct map prepared, for which the Putwaree should be moderately remunerated. If the applicant should be dissatisfied with a map thus prepared, every effort should be made to procure the services of a more scientific Surveyor. If the land be purchased by any other person than the applicant, the estimated cost of survey deposited by the applicant shall be returned to him.

XV.—Failure to pay any instalment, or portion of instalment, subsequent to

* *Note.*— See Sections XVIII., XIX., XX., and XXI. of Act XXIII. of 1863.

that paid on completion of survey, or of any arrears of interest, shall render the lot liable to be sold for realization of the arrears, &c. On failure occurring, the Deputy Commissioner shall immediately give notice to the owner, if resident in the District, or to his agent, or servant in the land, and shall advertise the amount of arrears, with all necessary particulars, in two successive numbers of the *Government Gazette*, and of two of the principal English and Vernacular papers of the Province, and these advertisements shall be considered sufficient notice, if the principal or his agent do not receive personal notice; but re-sale shall not be advertised until three months after the date of failure, within which period the Collector shall be at liberty, if he sees fit, to receive the arrears if tendered by the owners, and such receipt shall be held to condone for the failure. The Rules above prescribed for sale shall apply to a re-sale under this Section.

XVI.—In the event of sale for arrears, as prescribed in the preceding Rule, the proceeds shall be applied first to defray all expenses of sale; secondly, to the payment to Government of the full amount of the arrears due on the original purchase of the lot, together with interest at 10 per cent. on the same from the last preceding date of payment; thirdly, to refund to the party whose right has been sold the amount he may have paid for survey, and instalments of purchase-money, but without interest; and, fourthly, the remainder, if any, shall be divided rateably between Government and the party who has been sold out, the latter receiving a share in the proportion of the amount of the instalments he has paid to the whole of the purchase-money.

XVII.—No party shall have a legal right to a refund of any money paid by him, unless the same has been prescribed in any of the preceding Sections.

XVIII.—Every appropriated gran[t is] to be reported to Government as soon [as] the certificate B. has been given to [the] applicant; and a deed is to be submi[tted] with the report, through the usual cha[n]nels, for the Secretary's signature. [A] Register of all grants thus completed sh[all] be kept by the Deputy Commissioner [in] the form noted below; and all maps, [and] other proceedings appertaining to ea[ch] shall be numbered, and filed in the o[ffice] entered therein; and no transfer o[f] grant will be recognized by the Civil [and] Revenue Courts, unless registered in t[his] form, and entered in this Register.

District.	1
Purgunnah.	2
Name and area of Grant.	3
Name of Grantee.	4
Rate fixed.	5
Amount of purchase-money paid.	6
Special conditions of sale other than mentioned in the published form of grant.	7
Remarks by the Deputy Commissioner.	8

XIX.—Orders will be issued fr[om] Offices of Account in regard to the p[...] mode of bringing to credit all rea[...] on account of such grants. Re[...] amount of principal and interest, [...] tively, realized from this source dur[ing] year, will be shown in a separate st[atement] accompanying the Annual Revenue Ad[mi]nistration Report, according to [...]

prescribed by the Financial Commissioner, and a separate paragraph of the Report is to be assigned to the operations of the year carried on under these Rules.

FORM A.

Notice is hereby given that the plot of Government Waste land *(here enter boundaries)*, situate in the Sub-Collectorate of ————————, in the District of ————, in area ————, has been applied for by ————————, an intending purchaser, and will be put up to auction, at an upset price of Rupees ————, on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

Deputy Comr's Office,
Dated the ————. } *Depy. Comr.*

FORM B.

Certified that the plot of land *(here enter designation, or other available mode of identification)* in area ————, situate in the Sub-Collectorate of ————, in the District of ————, has been allotted as a grant by the British Government to ————, son of ————, a resident of ————, for Rupees ————, conditionally on his fulfilling the prescribed terms.

The sum of Rupees ———— has been paid to Government by the said ————, of which Rs. ———— are on account of purchase-money, and Rs. ———— for cost of survey of the said land, the erection of boundary pillars thereon, and other incidental expenses connected therewith.

————————

Deputy Commissioner

Depy. Commr's Office,
Dated the ————.

FORM C.

Know all men by these presents that the Government of the Punjab has conferred on ————, his heirs, executors, administrators, and assigns, the grant of a tract of land measuring British statute acres ————, situate in ————, and do hereby convey to the said ——, his heirs, executors, administrators, and assigns, a full hereditary transferable proprietary right in the land sold, and to all its produce, subject to the following conditions :—

I. The purchase-money of the grant is Rs. ————, of which Rs. ———— have been paid. Payment of the balance, Rs. ————, shall rest with the purchaser, provided that not less than 10 per cent. of the original sum remaining to be paid, with 10 per cent. interest on all arrears from date of last preceding payment be paid yearly, on or before the anniversary of the date of sale. The land sold is absolved from all demand for land revenue by Government, and all claims whatever of previous right of any kind by whomsoever preferred (excepting only such rights as may have been reserved under No. X. of the Rules for the sale of waste lands); but it shall remain liable for the payment of the purchase-money with interest at 10 per cent. per annum, and to all general taxes, and local cesses, to which other lands paying Revenue are liable, and to such claims by third parties as are admissible under the provisions of Act XXIII. of 1863, for the adjudication of claims to waste land.

II. No transfer of proprietary right will be recognized by the Civil Courts, or by the Revenue Officers of Government, unless duly registered.

III. The right of the public to thoroughfares traversing the grant, is not to be interfered with. The grantee is to contribute on the same terms as other landholders for the construction and repairing of high roads, but will have no claim on Government for making or repairing private roads.

IV. The grantee is to erect permanant boundary marks* round his grant, and to keep them in a state of repair.

V. The grant conveys plenary right to all products both above the surface and below the same; but, in the case of minerals, subject to such royalty payable to the Government as may be fixed under the Rules in force.

VI. The grantee will be responsible for the Police and conservancy of his grant, to the same extent as other landholders are for theirs, and he will keep up such establishments for these purposes as may be required by the general Rules in force.

VII. The grantee will be liable for all cesses imposed upon land-holders generally, and to the Acts and Regulations to which lands payable Revenue are liable. Where the cesses are levied by percentages on the Revenue, 10 per cent. upon the purchase-money shall be for the present assumed as the Revenue of the estate for the purposes of this calculation. Government, however, reserves to itself the right to prescribe, by enactment, such modified rules on this point as may hereafter appear expedient.

VIII. Arrears on account of Road Fund, Chowkidar's salary, or any other cess, may be realized by distraint of the crops, or other property of the grantee.

IX. The prescriptive right of other proprietors in streams running through, or bounding the estate, will be maintained for purposes of irrigation or navigation, used for the transport of timber or other property, and for other purposes of general utility. The Government reserves to itself the right which it every where possesses over all such streams, whether for purposes of irrigation or navig and, whenever it sees fit, can assume control of the waters, and distribute in such a way, and on such condi as may seem most conducive to the pub good.

* This will be usually done at time of survey.

X. The lands included in this g are shewn in the subjoined Table:—

Boundaries.	Number on Map.
	Number of Grant.
North.	Name of Grant.
South.	Name of Grantee.
East.	Area in acres.
West.	Purchase-money.

XI. Failure to fulfil any of the ab conditions will render the lot liable to penalties defined in Nos. XV. and XVI the Rules for the Sale of Waste Lan

XII. On payment of the purc money in full, with all arrears of inte the grant will belong to the grantee, fre ever from all demands on account of Revenue.

By order of the Hon'ble the Lieute Governor,

Secy. to Govt., Punj

Errata.

In the Notification regarding s waste lands, published in the *Punja zette* of 28th September and 5th O 1865;

Rule XII., line 19, for XI., read X.
Form C., Clause I, line 15, for XI., rea
Form C., Clause XI., line 3, for XIII
XIV., read XV. and XVI.

General Department.

The 7th October, 1865.

No. 1951.—The following Sirhind Division Order, No. 531, dated 25th September, 1865, is published :—

At the recommendation of the Deputy Inspector General of Hospitals, the following arrangements are made in the Subordinate Medical Department :—

1st Class Native Doctor Elahee Bux, attached to the 22nd Regiment N. I., to proceed to Hansie, and report himself for duty to the Canal authorities there, in room of 1st Class Native Doctor Girdharee Lall, transferred to another station.

The 9th October, 1865.

Transfers.

No. 1958.—Mr. G. E. Pool, Honorary Assistant Surgeon, in Civil Medical charge, Goorgaon, is transferred to Shahpoor.

No. 1959.—Sub-Assistant Surgeon Beharee Lall, in Civil Medical charge, Shahpoor, is transferred to Goorgaon, on being relieved by Mr. Pool.

No. 1962.—The attention of all Military Officers in Civil or Political employ in the Punjab and its dependencies, is called to the orders published in the *Punjab Gazette* of 12th August, 1863, regarding No-demand Certificates.

The 10th October, 1865.

Leave.

No. 1975.—Captain E. L. Ommanney, Assistant Commissioner, Peshawur, has obtained privilege leave of absence for one month, with effect from the date of his availing himself of the same.

No. 1986.—The services of Assistant Surgeon A. Taylor, in Civil Medical charge, Dhurmsala, are placed, at his own request, at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

T. H. Thornton,
Secretary to Government, Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 7th October, 1865.

Leave.

4th Punjab Infantry.

No. 246.—Assistant Surgeon Verchere, 4th Punjab Infantry, is allowed leave from the 14th to the 30th of September, 1865, in extension of privilege leave, to remain at Shaik Boodeen, on private affairs.

No. 247.—Lieutenant J. D. Macpherson, 3rd Squadron Officer, 3rd Punjab Cavalry, is permitted to study at the Thomason College, Roorkee, from 1st October, 1865, to 1st May, 1866.

No. 248.—Under instructions from the Government of India, it is notified that as the present designation of the *Punjab Irregular Force* is no longer considered appropriate, that Force will in future be styled, in all official documents, the *Punjab Frontier Force.*

The 11th October, 1865.

Nos. 249 and 250.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 30th September, 1865, are re-published:—

Military Department.

The 28th September, 1865.

No. 890 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment :—

Punjab Irregular Force.

5th Punjab Infantry.

Lieutenaut P. W. Smith, General List, Infantry, Doing Duty Officer, 3rd Seikh Infantry, to be Quarter Master, *vice* Lieutenant Hall, appointed Adjutant.

The 29th September, 1865.

No. 893 *of* 1865.—The service of Lieutenant F. J. N. Mackenzie, of the Bengal Staff Corps, Staff Officer of the Punjab Irregular Force, are placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief from the 15th proximo, instead of from the 15th November, 1865, as specified in G. G. O. No. 835, of the 31st ultimo.

Appointments.

No. 251.—The following 5th Punjab Infantry Regimental Orders are confirmed:—

Dated 5th September, 1865.—Appointing Lieutenant and Adjutant C. McK. Hall to officiate as 2nd in Command and Wing Officer, in addition to his other duties, *vice* Lieutenant Crewe Read, ordered to rejoin Her Majesty's 51st Light Infantry.

Dated 13th September, 1865.—Appointing Lieutenant W. F. S. Perry, Doing-Duty Officer, to officiate as Quarter Master, in addition to his other duties.

Leave.

No. 252.—At the recommendation of the Officiating Deputy Inspector General of Hospitals, Lahore Circle, Lalljee Mull, Native Doctor, 2nd Punjab Infantry, is allowed leave of absence, on private affairs, for eight months, from the 10th December, 1865, to 10th August, 1866, for the purpose of visiting his home.

S. Black, *Major*,
Secy. to Govt., Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 2nd October, 1865.

Posting.

No. 1501C.—Lieutenant J. M'. Armstrong, R. E., Assistant Engineer, 2nd grade, transferred to the Punjab by Government of India Notification No. 334, of the 20th September, is posted to the 2nd Division, Lahore and Peshawur Road.

The 4th October, 1865.

Promotion.

No. 1538C.—The promotion to Assistant Engineer, 2nd grade, of Mr. A. M. Nimmo, notified in *Punjab Gazette* Order No. 6774, of 8th March, is antedated to 26th September, 1864.

The 7th October, 1865.

Transfers.

No. 1580C.—Mr. J. D. Smithe, Executive Engineer, Umritsur Civil Works, to Dalhousie, in anticipation of san Government of India to the consti Dalhousie as a separate Executive

Mr. W. B. Harington, Executiv gineer, Rawul Pindee Division, to U Civil Works.

Appointment.

No. 1596C.—J. L. Stewart, Esq., Officiating Conservator of Forests, P is confirmed in that appointment.

Alex. Taylor, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Pu
Public Works Depa

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation with la godowns, houses, out-houses, &c., the prope Government, at Holta, in the Kangra Val offered for sale at the upset price specified b

The Plantation is distant about 23 mile Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. T are on the estate a large slated factory, tw godowns, and two slated houses for Overse Assistant Overseer, barracks for Chine makers, &c., and the stock and block of th factory are complete for Tea operations, a working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six h and seventy-seven) acres, more or less; of there are under cultivation with Tea about (five hundred and thirty) acres; the remain ing waste or covered with Cheer (*Pinus long* but the greater portion fitted for Tea cultiv

At a short distance from the Plantation is a Cheer Forest about 100 (one hundred) in extent, in which the purchaser will hav right of cutting timber. The wood is well ad for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be es ted this season at lbs 33,000 (thirty-three t sand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) m of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Seeds, the produce of the season, will be gi the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, fr all demands on account of land revenue, ex of existing local cesses, such as the Road, E tional, and Postal cesses, or such as m hereafter legally imposed, at an upset p 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be trans to the purchaser or purchasers on the 1st 1866, on or before which date the p money must be paid at the General T Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committees consisting of the Superintendent Tea Plantation, and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. Thornton,
Secy. to Govt. Punjab.

The prescribed monthly Cash Balance Return closing 30th September, 1865, not having reached this Office from the undermentioned Executive Divisions by 10th instant, are excluded from the general statement submitted to the Accountant General, Punjab:—

2nd Division Barce Doab Canal.
Mooltan Civil Works.
Kangra Roads Division.

W. H. Billings,
Offg. Deputy Controller, P. W. A.,
Punjab.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette*.

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion:—

Not exceeding 32 words	Re.	1-0-0
48 ,,	,,	1-8-0
64 ,,	Rs.	2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December, 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

FOR SALE.

A limited number of the following:—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... ,, 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... ,, 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Wanted, urgently, a good Draftsman—one with a knowledge of levelling preferred—as a temporary measure. Salary Rs. 60 per mensem. Specimens of work, with testimonials, to be sent to the undersigned.

W. B. Holmes, *Lieut., Engineers,*
Executive Engineer.

Ferozepore, 18th September, 1865.

In the Bankruptcy Court of Loodiana.

Notice is hereby given that Agah Sahib, *alias* Agah Hussun Jan, a Government pensioner, at Loodiana, has been this day adjudicated Bankrupt, and that the 16th day of October, 1865, is the day appointed for the meeting of creditors the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the official assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

GEO. D. WESTROPP,
Commissioner in Bankruptcy.

Loodiana, Bankruptcy Court,
24th August, 1865.

NOTICE TO APPLICANTS.

The post of 3rd Clerk, in the office of the Deputy Commissioner, Goojerat, has been filled up.

W. G. WATERFIELD,
Offg. Deputy Commissioner.

COMMISSARIAT NOTICE No. 1.

Sealed tenders for the supply and repair of Barrack and Hospital Furniture at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 1st November, 1865, and opened at 12 A. M. on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

J. V. HUNT, *Captain,*
Sub-Asst. Commy. General.

Jullundur, Ex. Commt. Office,
The 2nd October, 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Wuzeerabad Bridge of Boats was opened for traffic on the 1st October, 1865.

W. G. WATERFIELD,
Offg. Depy. Commissioner.

NOTICE.

The Bridge of Boats across the Jhelum river is open for traffic from this date.

F. E. MOORE,
Offg. Deputy Commissioner.

Jhelum, 7th October, 1865.

The following appointments of Post Office Officials in the Punjab and Scinde, are notified for general information :—

Mr. E. T. Beauvois ... To be Chief Inspecting Post Master in Scinde, from 27th November, 1858.

Mr. W. A. Hoghton ... To be Inspecting Post Master, 1st Class, in the Umritsur Division, from 8th April, 1858.

Mr. W. B. Forder ... To be Inspecting […] Master, 2nd Cl[…] the Mooltan D[…] and Superinten[…] Mails, Roo[…] Mooltan line, […] 30th August, 18[…]

Mr. J. Thaddeus ... To be Inspecting […] Master, 3rd Cl[…] the Derajat Di[…] from 5th May, 18[…]

Mr. A. G. Faichnie ... To be Superinten[…] Mails, Rawul[…] Division, from […] April, 1859.

Mr. S. Sullen ... To be Superinten[…] of Mails, U[…] Division, from […] September, 18[…]

Mr. E. C. George ... To be Post Master, […] Class, at Lahore, […] 15th December, 18[…]

Mr. V. M. Cabral ... To be Post Master, […] Class, at Kurra[…] from 23rd Au[…] 1857.

Mr. P. Sheridan ... To be Post Master, […] Class, at Pesh[…] from 23rd Feb[…] 1865.

Mr. E. Hodgkinson ... To be Post Master, […] Class, at U[…] from 3rd May, 18[…]

Mr. R. B. Anderson ... To be Post Master, […] Class, at U[…] from 8th Sept[…] 1865.

Baboo Gobind Chunder Sein ... To be Post Master, […] Class, at Rawul[…] from 1st June, 1[…]

Mr. Baptist ... To be Post Master, […] Class, at Jull[…] from 22nd July, 1[…]

Mr. E. Smart ... To be Post Master, […] Class, at Hyde[…] from March, 18[…]

Mr. T. Higgins ... To be Post Master, […] Class, at Simla, […] 21st September, 1[…]

Shumboo Nauth ... To be Post Master, […] Class, at Dera I[…] Khan, from […] November, 1861.

Juggun Nauth ... To be Post Master, […] Class, at M[…] from 20th M[…] 1862.

Baboo Nobin Chunder Banerjee ... To be Post Master, […] Class, at Sealkot, […] 28th March, 18[…]

Koondun Loll ... To be Post Master, […] Class, at Fero[…] from 1st July, 1[…]

H. B. R[…]
Director General […]
Post Office […]

SIMLA,
The 3rd October, 1865.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 19TH OCTOBER, 1865. No. 59.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 16th October, 1865.

Notification.

No. 1435.—Under the provisions of Section XV. of Act V. of 1861, the Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to direct that the inhabitants of the joint villages of Korianwala, Bherawala, and Korianwala-Buddiwala, in the District of Jhung, shall be charged, for a period of six months, with the cost of maintaining the additional Police, to wit :—

1 Sergeant on Rs. 10 per mensem, } With the usual con-
2 Constables on Rs. 6 each ditto, } tingent allowance ;

which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct.

The 17th October, 1865.

Resignation.

No. 1444.—Mr. P. W. Woodcock, Officiating Assistant District Superintendent of Police, is allowed to resign his appointment, at his own request.

Notification.

No. 1447.—Under the provisions of Section XV. of Act V. of 1861, the Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Bohur, in the District of Jhung, shall be charged, for a period of six months, with the cost of maintaining the reduced additional Police, to wit :—

1 Constable on Rs. 7 per mensem, } With the usual con-
3 Constables on Rs. 6 each ditto. } tingent allowance ;

which it has been found necessary to continue thereat in consequence of their misconduct.

Powers.

No. 1448.—The Honorable the Lieutenant Governor is pleased, under Section VI. of Act XIX. of 1865, to invest Hakim Rae, Naib Tehseeldar of Phalia, in the Goojrat District, with the powers of a Tehseeldar, to try and determine suits up to the value of Rs. 100 in the Civil Department.

Marine Department.

The 14th October, 1865.

No. 229.—Mr. J. F. Jeffroy, 1st Class Engineer, Punjab Steam Flotilla, to be 2nd Assistant to the Superintending Engineer and Boiler-maker.

No. 230.—Mr. J. Moody, 2nd Class Engineer, Punjab Steam Flotilla, is promoted to the 1st Class, *vice* Mr. Jeffroy.

General Department.

The 12th October, 1865.

Leave.

No. 1996.—Major A. L. Busk, Deputy Commissioner, on special duty in the Umballa Division, has obtained one month's privilege leave of absence, from the date of his availing himself thereof.

Transfer.

No. 1997.—Sub-Assistant Surgeon Abdool Hameed, from Loodiana, to the Civil Medical charge of Pind Dadun Khan.

The 17th October, 1865.

No. 2024.—The general leave for one month granted to the Reverend J. B. D'Aguilar, B. A., Chaplain of Amritsur, in *Punjab Gazette* Order No. 1510, dated 22nd July, 1865, is extended by ten days.

Leave.

No. 2026.—Syud Hadee Hoosain, Extra Assistant Commissioner, of the Goojrat District, has obtained one month's privilege leave from the 2nd January next, or such date as he may avail himself of it.

The following extract from the G of *India* of 14th October, 1865, is pub lished for general information:—

Financial Department.

No. 2778.

Extract from the Proceedings of the Government India in the Financial Department, under date the 6th October, 1865.

Read a letter dated 29th August, 1865, from Mr. Foster, Commissioner of Inquiry into Ind counts, containing his views regarding the for of a Central Office of Account.

Resolution.—The Governor General in Co cil observes that there is already a Central O of Account, *viz.*, that of the Auditor General India, but the work hitherto prescribed for i to be modified and adapted now to the requ ments of the new system of accounts.

2. From various causes it was deemed in pedient, under the old system of account obtain from the Account Offices other than accounts of the actual receipts and charges the several Presidencies and Provinces. monthly and quarterly Statements of receipts disbursements fulfilled but imperfectly the pose of an account of actual receipts and charg

3. Under the new system, however, the tion of pre-audit, and the separation of Cash counts from Store Accounts in the Civil Military Departments, and of the accounts the Military and Public Works Depart from those of the Civil Department, have fa tated materially the submission henceforth monthly accounts of audited receipts and char by the several Offices of Account in the C Military, and Public Works Departments.

4. To utilise these monthly accounts at earliest practicable period, they should be in porated monthly in Imperial Books, which Central Office will keep, for shewing the Reve and charges of India, as well as of each Pr dency and Province.

5. The Procedure described in the 21st to 33rd and 36th and 37th paras. of Mr. Fos Memorandum, will be followed in the subm of accounts to the Central Office, and in the paration there of the Imperial Books; and at close of the year, the annual Finance and Reve accounts for submission to Parliament, wil prepared from those Books.

6. In order that the Imperial Books may opened without delay, the Central Office of A count will accept from the Accountants Gen of the several Presidencies and Provinces, from the Military and Public Works Depa ments, approximate balances for the 30th A 1865, which can be set right afterwards corrective entries.

7. And in order that the monthly acco of the local Accountants General may be r dered promptly to the Central Office of Acco the Governor General in Council requests the several local Governments and Administra tions will issue stringent orders for the pun submission of the monthly Treasury accounts Officers in charge of Treasuries.

8. If punctuality be ensured in this respect, "there is no reason," as observed by Mr. Foster, "why the monthly abstract accounts of the "several Presidencies and Provinces should not "be transmitted to the Central Office within "four weeks after the expiration of each month. "The accounts of such Treasuries as lie at a "great distance from Head Quarters, and are "habitually late in their arrival, should be "treated as accounts of the subsequent month," except in the last month of the financial year. For the submission of the accounts for that month to the Central Office, a little longer time will be allowed.

9. Under these orders, the monthly and quarterly Statements of receipts and charges, which appertain to the old system of account, will be dropped as soon as they can be superseded by the monthly account of audited receipts and payments under the new system.

10. In connection with this revised procedure for a monthly in place of an annual consolidation of the accounts of receipts and charges of India, it is necessary to revise the several Establishments under the Officer who is Auditor General of India and Accountant General to the Government of India.

11. Henceforth, this Officer will be called Comptroller General of Accounts,—the Board of Audit, which has been in abeyance for some time, being hereby abolished.

12. The Comptroller General will deal, on his own authority, with all ordinary questions relating to Indian accounts, such as the classification of receipts and payments, the processes of recording them, the mode of closing subsidiary heads of account, and the like; his decisions on these points, when they establish a general rule, being simply communicated to the Financial Department.

13. But questions affecting any two of the three Departments, Civil, Military, and Public Works, or affecting the degree of control by the Supreme and local Governments, respectively, of particular items of receipt or payment, should be referred to the Government of India in the Financial Department, for settlement, in communication, if necessary, with the Secretariats of the Departments concerned,—or if any points of this character, affecting one Department only, be settled in accordance with the report of the Comptroller General of Accounts, by an order of Government in the Department concerned, the report and decision should be communicated to the Financial Department.

14. The fundamental principles also of the new system, *viz.*, the separation of Cash from Store Accounts, except in the Public Works Department,—the prohibition, save in a few authorized exceptional cases, of inter-departmental adjustments,—the restriction of Treasury Accounts, as far as practicable, to mere elementary facts,—are not to be relaxed by the Comptroller General of Accounts without a reference to Government.

15. The Budget and Regular Estimates will be consolidated by the Comptroller General, but they will be reviewed as hitherto in the Financial Department.

16. In Provinces where the Budget Estimate is printed, a copy will be sent to the Financial Department and to the Comptroller General respectively; but where this desirable end has not yet been attained, and the Budget is still furnished in manuscript, one copy only will be submitted, *viz.*, to the Financial Department, which Department, after reviewing the Estimate, will forward it to the Comptroller General, for incorporation in the Imperial Estimates.

17. The Comptroller General of Accounts will have charge of the following duties, *viz*:—

1st.—The management of the Public Debt, until the transfer of the duty to the Bank of Bengal.

2nd.—The accounts of the Treasuries which are under Officers who are immediately under the Government of India.

3rd.—The Central Office of Account.

18. For these duties he will be allowed the aid of a Deputy Comptroller General, an Assistant Comptroller General, and a complement of other Officers on the classified list of the Account Department, with the requisite Office Establishment.

19. But as, in connection with the arrangements now ordered, the cost of the Financial Secretariat must be reduced, the additional charge for the Comptroller General's Department, beyond the cost of the offices now under him, which are noted in the margin, should be met from the above-mentioned saving,—the new Department being organized by a re-distribution of Officers rather than by any increase of expense.

Auditor General's Office.
Board of Audit.
Office of the Accountant General, Government of India, for Treasury Accounts.
Audit of Postal and Telegraph charges.

Ordered that a copy of this Resolution, and of paras. 21 to 40 of Mr. Foster's Memorandum regarding the Central Office of Account, be sent to the Foreign, Home, Military, and Public Works Departments of the Government of India; the several local Governments and Administrations; the Comptroller General of Accounts; the several Accountants General, and to the Deputy Accountants General in independent charge. Also, that the Resolution, and paras. 21 to 40 of Mr. Foster's Memorandum, be published in the *Gazette of India*.

Extract paras. 21 *to* 40, *from a Memorandum by Mr. M. H. Foster, on the measures to be adopted for establishing a Central Office of Account in India.*

21. Each Government and Administration will prepare and forward to the Comptroller

See Auditor General's Circular No. 8, dated 3rd August, Forms Nos. 18 and 19.

General, a monthly Abstract of Receipts and Payments in the Form already laid down. This Abstract shows the Receipts,—1st, under the Main Heads, such as "Land Revenue," "Customs," &c.; and 2nd, under Minor Heads, such as, as regards the latter, "Imports," "Exports," "Miscellaneous;" and Expenditure under,—1st, Main Heads, such as "Land Revenue," 2nd, Minor Heads, such as "Collectors' Establishments," and, 3rd, Detailed Items, such as "Salaries," "Contingent Charges," &c.

22. The Main and Minor Heads will be sufficient for the records of the Central Books, so that the detailed items may be omitted from these Accounts, though they will be included in the Abstract, for the purpose of reference in case of need. Before these Abstracts are dealt with in the Central Office, it would be convenient to strike out the annas and pies from the totals that are to be posted, increasing by one Rupee such totals as have the greatest number of annas in as many cases as will be sufficient to compensate for an equivalent number of Rupees lost by the omission of annas and pies.

23. The Military and Public Works Departments will also furnish monthly Statements of their transactions in the form prescribed by Government. In these the Main Ledger Heads will be "Army" and "Public Works," and the Miner Heads will consist of the Grants and other Heads of Service or of Receipt.

24. The Ledger will open with three General Accounts, *viz.*, "Government Account," "General Revenue Account," and "Grant Account." Then will follow the several Revenue and Receipt Heads, then the Expenditure and Payment Heads, and, finally, the Personal and Balance Accounts.

25. It is needles to give all the Ledger entries in detail, but the following are the main entries, and will be sufficient to show the principle upon which the Account is to be worked.

26. The Balance Account will show the total debit and credit, opening and closing balances which will appear on the several Heads of Account throughout the Ledger. The Grants will be debited to Government and credited to Grant Account; Revenues and other Receipts will be credited to the Heads of Receipt and debited to the Accountants receiving them. Sundry Services will be debited with the amount of payments, and the Accountants making them will be credited. The General Revenue Account will be credited with the amount of Revenue received, and the Heads of Revenue will be debited. The General Revenue Account, under which all the items of Revenue will be collected, will be debited, and Government will be credited with the total amount of Revenue.

27. On the other hand, the Heads of Expenditure will be credited with payments out of Grants, and the Grant Account will be debited with the amount of such expenditure. The balance on this account at the close of the year, will show either a saving on the G excess of Expenditure, and will debited to Government Account The balance at the credit of the Account will represent the diffe assets and liabilities of Government carried to Balance Account. The Receipts Accounts will represent the credit of Funds, &c., and will be Balance Account. The Balances of Debt Accounts will be carried to count, and the debit balances on the of sundry Accountants, will represent for which they are indebted to Govern being carried to Balance Account, will be closed.

28. Under this arrangement the display the whole of the financial of the Indian Empire, including the the Receipts, the Expenditure, the the Grants, or the excess of Expen the Balances.

Appendix C.

29. A Table is added, which will these operations ly than words must be remembered that the Ledger are put in classes, and many detail and Adjustment Heads are omitted, will follow the ordinary course, and the principles laid down.

30. There should be no "Profit and count." Profit should go to the prope Revenue, and losses as charges against of Service on account of which they incurred.

31. The entries will the carefully monthly in a Journal, similar in that now being introduced into the Account Office, with Debtor and Credit on opposite sides. The Debtor and columns of the Journal should agree at the close of each entry, and thus correctness.

32. The Minor Heads will be thus and will be posted monthly into the Ledger will have a separate Heading for each tabulated with inner columns for the vernments. This will not be difficult as regards space, if the annas and pies These Minor Headings will be closed the Major Heads, for which an open reserved at the commencement of each Minor Heads. The mode of closing the Heads has already been described.

33. A monthly Trial Balance Sheet prepared on a printed Form from the The totals on the Debtor and Creditor Sheet will correspond in amount with the Journal, in which the total should be throughout the year. It need scarcely that no entry should appear in the Ledger does not also pass through the Journal supplementary details may be added when found convenient, without inter the totals forming the actual entry.

34. Before the opening entries can be passed into the Books, it will be necessary to obtain from the several Governments and Administrations, and from the Military and Public Works Departments, a Statement of the closing balances on their Books at the end of the previous financial year, in order that the opening entries may be correctly made in the Central Books.

35. There will be considerable difficulty in obtaining an accurate Statement, owing to the state of arrear which pervades almost all the Indian Accounts. Every effort should be made to bring these up in the shortest possible time, and where correct balances cannot be obtained, rather than delay the opening of the Books, it would be preferable to accept approximate balances, and as errors or discrepancies are discovered, to set them right by corrective entries.

Appendix D.

36. When the Accounts have been brought into working order, a monthly Account should be prepared in the Form herewith annexed, showing in abstract the Balances and the Receipts and Payments throughout India brought together under the main heads, and giving in separate columns the transactions of the month, and the totals for the expired period of the year, the estimated amount for the 12 months being shown in the third column, so that an exact comparison can be made against the Estimates of the progressive revenue and expenditure. The twelfth monthly Account will show the total transactions of the year compared with the Budget Estimate. One copy of this Account should be submitted monthly to the Financial Department, and one copy to the Secretary of State. Specimen Forms of the Journal, Ledger, and Trial Balance Sheet are also attached.

Appendices E., F., and G.

37. The Annual Finance Accounts would be an extension of this Account, and would show the same transactions in greater detail. The Form of this Account appended to the Commissioner's Civil Report, has been sanctioned by Government under Financial Resolution dated 20th April, 1865, subject to some trifling modification set forth in the Resolution.

38. These appear to be the main points to be dealt with in laying down a scheme for the establishment of a set of Imperial Accounts which will combine the whole of financial transactions in India, those which are conducted in England being for the present excluded from the Indian Books.

39. That difficulties will arise in the practical application of a system so new to India, is fully to be expected; but if the general principles laid down be kept in view, there is no reason to suppose that these difficulties cannot be successfully overcome.

40. The most stringent rules should be adopted for securing the punctual submission of the monthly Treasury Accounts, as a failure in this respect must be one of the chief obstacles to the successful working of any system of Account. When once the new system has been fairly established, there is no reason why the monthly Abstract Accounts of the several Governments should not be transmitted to the Central Office within four weeks after the expiration of each month. The Accounts of such Treasuries as lie at a graet distance from Head Quarters, and are habitually late in their arrival, should be treated as Accounts of the subsequent month, except, perhaps, those of the last month of the financial year, for the receipt of which a limited extra time may be accorded.

APPENDIX C.

Table of Ledger Entries.

Dr.		Cr.
	GOVERNMENT ACCOUNT.	
50,00,00,000	*To Balance Account* for Balance brought forward, being excess of liabilities over assets.	
42,80,00,000	*To Grant Account* for Grants.	
	By General Revenue Account for transfer of Revenue received, ...	43,00,0[illegible]
	By Grant Account for Savings on Grants	30,0[illegible]
	By Balance Account for Balance	49,50,0[illegible]
	GENERAL REVENUE ACCOUNT.	
	By Sundry Revenue Accounts for Revenue received ..	43,00,0[illegible]
43,00,00,000	*To Government Account* for transfer of Revenue.	
	GRANTS ACCOUNT.	
	By Government Account for Amount of Grants ..	42,80,0[illegible]
42,50,00,000	*To Sundry Service Accounts* for Expenditure.	
30,00,000	*To Government Account* for Savings on Grants.	
	SUNDRY REVENUE ACCOUNTS.	
	By Sundry Accountants General for Receipts ..	43,00,0[illegible]
43,00,00,000	*To General Revenue Account* for transfer of Revenue.	
	SUNDRY EXPENDITURE ACCOUNTS.	
42,50,00,000	*To Sundry Accountants General* for Disbursements.	
	By Grant Account for Expenditure.	42,50,[illegible]
	SUNDRY FUND AND DEBT ACCOUNTS.	
	By Balance Account for Sundry Credit Balances ..	5,00,[illegible]
50,00,000	*To Balance Account* for Sundry Debit Balances.	
	By Sundry Accountants General for Receipts ..	20,00,[illegible]
19,50,00,000	*To Sundry Accountants General* for Payments.	
5,60,00,000	*To Balance Account* for Credit Balances.	
	By Balance Account for Debit Balances	60,[illegible]
	SUNDRY ACCOUNTANTS GENERAL.	
10,00,00,000	*To Balance Account* for Balances brought forward.	
63,00,00,000	*To Sundry Revenue and Fund Accounts* for Receipts.	
	By Sundry Service and Fund Accounts for Disbursements	62,00,[illegible]
	By Balance Account for Balances carried forward, ..	11,00,[illegible]
	BALANCE ACCOUNT.	
	By Government Account for Balance brought forward ...	50,00,[illegible]
5,00,00,000	*To Sundry Fund and Debt Accounts* for Credit Balances on Funds brought forward.	
	By Fund and Debt Accounts for Debit Balances brought forward	50,[illegible]
	By Sundry Accountants General for Balances brought forward	10,00,[illegible]
49,50,00,000	*To Government Account* for Balance remaining at Debit of Government carried forward.	
	By Sundry Fund and Debt Accounts for Balances at Credit of Funds carried forward	5,60,[illegible]
60,00,000	*To Sundry Fund and Debt Accounts* for Balances at Debit of Funds carried forward.	
11,00,00,000	*To Sundry Accountants General* for Balances carried forward.	
4,28,80,00,000		4,28,80,[illegible]

(True extract,)

T. H. THORNTON,
Secretary to Government, Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 14th October, 1865.

Leave.

No. 253.—Lieutenant A. P. Broome, Quarter Master, 1st Punjab Infantry, to remain at Simla, from 28th July to 15th October, 1865, on medical certificate, in extension of leave, on same account granted in Punjab Order No. 175, dated 10th July, 1865.

Appointment.

No. 254.—The appointment of Lieutenant A. W. Graham, Doing-Duty Officer, to officiate as Quarter Master, confirmed in Punjab Order No. 79, dated 31st March last, was *in addition to his other duties.* The above Punjab Order to be corrected accordingly.

Erratum.

No. 255.—In Punjab Government Order No. 184, dated 19th July last, granting pension to Laloo, son of the late Mahomed Buksh, Naick, for *5th Punjab Infantry*, read "*3rd Punjab Infantry.*"

The 16th October, 1865.

Nos. 256 to 258.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 7th October, 1865, are re-published:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 5th October, 1865.

No. 911 *of* 1865.—Captain A. W. C. Read, of the 51st (King's Own) Light Infantry, having been permitted to withdraw his application to be no longer considered a candidate for the Staff Corps, the G. O. No. 818, of the 25th August, 1865, removing him from the appointment of Wing Officer of the 5th Regiment, Punjab Infantry, is cancelled, and he will continue in that situation.

No. 912 *of* 1865.—Captain A. W. C. Read, 51st (King's Own) Light Infantry, Wing Officer, 5th Punjab Infantry, is admitted to the Bengal Staff Corps, subject to the approval of Her Majesty's Secretary of State for India. Date of admission, 3rd August 1865.

The 6th October, 1865.

No. 914 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment:—

PUNJAB FRONTIER FORCE.

Corps of Guides.

Lieutenant A. H. Davis, late 2nd Bombay European Regiment, at present attached to the Corps of Guides, to be Doing-Duty Officer with the Cavalry of that Regiment, on probation.

Appointment.

No. 259.—The following 3rd Punjab Cavalry Regimental Orders, dated 2nd October, 1865, are confirmed:—

Appointing Lieutenant R. B. Lockwood, Officiating 3rd Squadron Officer, to officiate as Adjutant, retaining charge of the Magazine, *vice* Lieutenant and Adjutant T. C. Plowden, officiating as 3rd Squadron Officer, and Lieutenant W. C. Anderson, Officiating 2nd in Command, to receive charge of the 3rd Squadron, *vice* Lieutenant J. D. Macpherson.

Erratum.

No. 260.—In *Punjab Gazette* Order No. 244, dated 2nd October, 1865, for *Captain P. C. Rynd, 2nd in Command, 3rd Punjab Infantry*, read "*Lieutenant G. N. Saunders, Officiating Wing Officer, 3rd Punjab Infantry.*"

The 18th October, 1865.

Appointments.

No. 261.—The Regimental Order dated 9th instant, issued by the Officer Commanding the Corps of Guides, appointing Lieutenant W. J. Forlong, Adjutant, to officiate as Junior Squadron Officer, *vice* Lieutenant A. M. Ommanney, deceased, but to retain charge of the Adjutant's Office until return of Lieutenant Battye from leave; Lieutenant W. Battye, Junior Wing Officer, to officiate as Adjutant; Lieutenant A. G. Hammond, Quarter Master, to officiate as Junior Wing Officer; and

Lieutenant A. J. Nicholson, Doing-Duty Officer, to officiate as Quarter Master, is confirmed.

S. BLACK, *Major*,
Secy. to Govt., Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 10th October, 1865.

Posting.

No. 1634C.—Mr. A. C. Cregeen, Assistant Engineer, 1st grade, to the charge of the Hill Roads Executive Division, from the 1st August, 1865.

The 14th October, 1865.

Leave.

No. 2447.—Major Tod Brown, C. B., Assistant Engineer, Upper Sirhind Division, is allowed two months' privilege leave, from the 1st November next, or from such date as he may avail himself of it.

The following extract from the *Gazette of India* of 14th October, 1865, is re-published for general information:—

No. 355.

The 10th October, 1865.

The undermentioned passed Students of the Thomason Civil Engineering College, are appointed to the Engineer Establishment of the Public Works Department, in the grade of Engineer Apprentice, with effect from the 1st September, 1865, and posted as follows:—

Mr. G. W. Dodsworth, } To the Punjab.
" W. H. Johnson. }

* * * * * * * *

(True extract,)

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punjab,
Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 7th October, 1865.

Transfers.

No. 744.—The following transfers of Lower Subordinates are notified for general information:—

Ameer Buksh, Sub-Surveyor, 2nd class, 2nd grade, from the 2nd Division, Baree Doab Canal, to the Indus Canals Division.

Soobhan Ally, Sub-Overseer, 3rd class, 3rd grade, from the 2nd Division, Baree Doab Canal, to the Indus Canals Division.

Abdool Ruhman Khan, Sub-Surveyor, 1st class, 3rd grade, from the Indus Canals Division, to the 2nd Division, Baree Doab Canal.

Dildar Ally, Sub-Surveyor, 2nd class, 1st grade, from the Sutlej and Chenab Division, Inundation Canals, to the 2nd Division, Baree Doab Canal.

Ameer Chund, Sub-Surveyor, 1st class, 2nd grade, from the Indus Canals Division, to the Sutlej and Chenab Division, Inundation Canals.

The 9th October, 1865.

Leave.

No. 746.—Sub-Surveyor Khw[illegible] Abdool Ruhman, attached to the Sutlej and Chenab Division, Inundation Canals, is allowed six months' leave, on urgent private affairs, from such date as he may avail himself of the same.

J. CROFTON, *Major*, R. E.,
Under-Secy. to Govt., Punjab,
Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

REVENUE DEPARTMENT.

The 14th October, 1865.

No. 4217.—Mr. John Barlow, Patrol of Ma[illegible]rach, on the Salt Range, is allowed one month's privilege leave, with effect from the 1st November, 1865, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 16th October, 1865.

No. 4234.—Mr. G. H. J. Jamieson, Assistant Patrol, Salt Department, is allowed one and a half months' leave on medical certificate, with effect from the 19th September, 1865.

J. W. SMYTH,
For Financial Commissioner
for the Punjab.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion:—

Not exceeding 32 words	Re.	1-0-0
48 "	"	1-8-0
64 "	Rs.	2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December, 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Wanted, urgently, a good Draftsman—one with a knowledge of levelling preferred—as a temporary measure. Salary Rs. 60 per mensem. Specimens of work, with testimonials, to be sent to the undersigned.

W. B. Holmes, *Lieut., Engineers,*
Executive Engineer.

Ferozepore, 18th September, 1865.

POSTAL NOTICE.

Under Orders from the Post Master General, Punjab and Scinde, the ordinary van which leaves this office daily and 5 P. M., with mails and passengers to Pindee, Murree, and Pesh[illegible] be discontinued from this date, there [illegible] no necessity for this despatch, owing [illegible] Calcutta mail for Upper Punjab arriv[illegible] being transmitted from this office by [illegible]

The present hours of despatch of the [illegible] Dâks from this office will also be change[d] the 16th instant, to the hours shewn [illegible] accompanying statement, consequent [illegible] alteration from that date of the hours of [illegible] of the Railway Trains hence to Umritsur [illegible] Mooltan :—

Statement Shewing the hours at which Mails for the undermentioned places will be closed at Lahore Post Office from the 16th instant and until further notice.

Mooltan and Scinde, ...	@ [illegible]
Rawul Pindee, Peshawur, &c., after arrival of Calcutta Mail,	" [illegible]
Sealkote, ...	" [illegible]
Shahpoor. Dera Ismail Khan, and Kalabagh, ...	" [illegible]
Meean Meer, 1st despatch, ...	" [illegible]
Ditto, 2nd despatch, ...	" [illegible]
Ditto, 3rd despatch, ..	" [illegible]
Calcutta, Bombay, North West Provinces, and other Down-country Mails, ...	" [illegible]
Ferozepore, ..	" [illegible]
Umritsur, and the Hill Stations of Dalhousie, Noorpoor, Kangra, and Dhurmsala, ..	" [illegible]
Ditto, Ditto, 2nd despatch, with Calcutta, &c., mails, ...	" [illegible]

E. C. G[illegible]
Post M[aster]

Lahore Post Office,
14th October, 1865.

NOTICE.

The Bridge of Boats over the Sutlej at [illegible]lore was opened for traffic on the 9th instant.

Charles P. Elliott,
Deputy Commissioner.

Loodianah, 14th October, 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Wuzeerabad Bridge of Boats was opened for traffic on the 1st October, 1865.

W. G. Waterfield,
Offg. Depy. Commissioner.

COMMISSARIAT NOTICE—No. 1.,

Sealed Tenders for the supply of the undermentioned articles, at the stations named, will be received by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M. on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

Rice, Sugar,...	For the European troops at Rawul Pindee, Campbellpore, and Murree.
Barrack Bedding, Hospital Clothing and Bedding, Cattle Gear,	Do. Do. Rawul Pindee.

2. No Tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

Edwin M. L. Marriot, *Lieut.,*
Sub-Assistant Commissary General.

Rawul Pindee, Ex. Commt. Office,
13th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE—No. 1.

Sealed tenders for the supply and repair of Barrack and Hospital Furniture at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 1st November, 1865, and opened at 12 A. M. on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

J. V. Hunt, *Captain,*
Sub-Asst. Commy. General.

Jullundur, Ex. Commt. Office,
The 2nd October, 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5 respectively will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 1st May, 1865.

SERICICULTURE.

Applications for Silk-worms' eggs should be made at once to the undersigned, as arrangements are being made for procuring a supply from Jullallabad.

F. R. Scarlett,
Judge Small Cause Court.

Peshawur, 15th October, 1865.

NOTICE.

The Ferozepore Bridge of Boats is open for traffic.

P. Maxwell,
Deputy Commissioner.

Ferozepore, 17th October, 1865.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 26TH OCTOBER, 1865. No. 60.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th October, 1865.

Notification.

No. 886.—The following extract from General Orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 20th September, 1865, regarding Military Officers, under the orders of His Excellency, intending to visit Cashmere, is re-published for general information; and it is requested that in all applications to this Government for permission to visit the territories of His Highness the Maharajah of Cashmere, the dates between which the applicants purpose to remain in the valley may always be stated :—

Leave.—The Government of India having determined to restrict the number of visitors to Cashmere to (200) two hundred annually, Officers serving under the orders of the Commander-in-Chief, who may be desirous of travelling in the territories of the Maharajah of Jumboo, are recommended to intimate their wishes to the Secretary, Punjab Government, after the 1st January, as permission to visit Cashmere will be granted strictly according to priority of applications.

In the event of an Officer's leave being subsequently refused by the Commander-in-Chief, intimation will at once be made to the Punjab Government in order that the necessary permit may be issued to the next applicant on the Register List.

It is to be understood that Officers intending to proceed to Cashmere on privilege leave must previously obtain the requisite sanction from the Punjab Government.

The 23rd October, 1865.

No. 894.—Syud Morad Shah assumed charge of the Bhawulpur Agency on the 16th instant, and is confirmed in his appointment of Native Agent from that date.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 24th October, 1865.

No. 1493.—The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint Bhai Pardoman Singh to be Honorary Magistrate for the city of Umritsur, in the place of General Mehtab Singh, deceased.

Bhai Pardoman Singh is hereby invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st Class.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 24th October, 1865.

Erratum.

No. 1485.—In *Punjab Gazette* Notification No. 1447, dated 17th October, 1865, regarding the location of a punitive Police post at the village of Bohur, for "in the District of *Jhung,*" read "in the District of *Rohtuck.*"

No. 1489.—Captain P. H. F. Harris, District Superintendent of Police, Hoshyarpoor, to proceed and take charge of the Umballa District, *vice* Captain Q. D. Parsons, deputed on special duty.

No. 1490. Mr. R. C. Jones, Assistant District Superintendent of Police, to officiate as District Superintendent at Hoshyarpoor.

The 25th October, 1865.

No. 1494.—Under the provisions of Section XV. of Act V. of 1861, the Honorable the Lieutenant Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Kooruk, in the District of Jhung, shall be charged for the period of one year with the cost of maintaining the additional Police, to wit:—

1 Sergeant on Rs. 10 per mensem, } With the usual con-
3 Constables on Rs. 6 each ditto, } tingent allowance;

which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct.

GENERAL DEPARTMENT.

The 21st October, 1865.

No. 2074.—Captain F. J. Millar, Assistant Commissioner, Loodiana District, to officiate as Deputy Commissioner of Kangra, as a temporary arrangement, from the date of Major N. W. Elphinstone giving over charge of that District.

The 24th October, 1865.

Transfer.

No. 2097.—Mr. F. Venning, Assistant Commissioner, from the Umritsur to the Ferozpoor District.

Leave.

No. 2100.—Major, H. W. H. Coxe, Officiating Commissioner, Mooltan Division, has obtained eight weeks' leave of absence, under the Military Rules, preparatory to applying for leave to England on medical certificate, with effect from such date as he may avail himself of the same.

The 25th October, 1865.

Transfer.

No. 2103.—Sub-Assistant Surgeon Banee Madub Tagore, from Pind Dadun Khan, to Thanesur, on being relieved.

The following extracts from the *Gazette of India* of 21st October, 1865, are re-published for general information :—

FOREIGN DEPARTMENT.

No. 883.

POLITICAL.

Simla, the 18th October, 1865.

Notifications.—Attah Mahomed Khan, [illegible] Extra Assistant Commissioner, Dera Ismail Khan, [illegible] appointed Agent of the British Government [illegible] Court of His Highness the Ameer of Cabool.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 2962.

Simla, the 17th October, 1865.

Notification.—Mr. L. Berkeley, Assistant [illegible] Deputy Commissioner of the Lahore Circle [illegible] of Paper Currency, has obtained one month's [illegible] vilege leave from the 5th instant.

Mr. J. D. Tremlett, C. S., Assistant Commissioner, Lahore, will discharge Mr. Berkeley's duties [illegible] tion to his own, from the date on which he [illegible] put in charge of the Currency Office by the [illegible] Commissioner of Paper Currency, Lahore.

No. 2952.

The 18th October, 1865.

From E. H. LUSHINGTON, ESQ., Secretary to the [illegible] ment of India, Financial Department, to the [illegible] General, North-Western Provinces.

SIR,—In reply to Officiating Deputy [illegible] General Mr. Eede's letter No. 126, of the 1[illegible] tember, 1865, I am directed to state that [illegible] should be excluded from the time which is [illegible] for travelling, but not from that which is [illegible] the port of embarkation in paras. 8, 9, and 1[illegible] Covenanted Civil Service Absentee Rules of [illegible] December, 1864.

Ordered that the foregoing letter be published [illegible] the *Gazette of India*, and that copies of it [illegible] warded for information and guidance to the [illegible] ants General in Bengal, Madras, Bombay, [illegible] jab, and British Burmah; to the Deputy [illegible] General in the Central Provinces and Hyderabad [illegible] to the Auditor and Accountant, Mysore.

No. 2975.

The 18th October, 1865.

From E. H. LUSHINGTON, ESQ., Secretary to the [illegible] ment of India, Financial Department, to the Chief [illegible] to the Government of Bombay.

SIR,—With advertence to Under-Secretary [illegible] Jacomb's endorsement No. 4064, dated the [illegible] September, 1865, I am desired to state that [illegible] for a period *after* the 1st August, 1865, which [illegible] have been paid *before* that date, need not [illegible] jected to Income Tax, but salaries for a period [illegible] to 30th June, 1865, which may have been [illegible] be paid after 1st August, 1865, are liable to [illegible] Tax.

2. I am also to state that interest on Government [illegible] Securities, which became due and payable [illegible] August, 1865, is exempt from Income Tax, [illegible] interest which becomes due and payable [illegible] August, 1865, but which was not claimed [illegible] that date, is liable to the Tax.

A copy to the several Local Governments [illegible] Administrations, and to the Comptroller General [illegible] Accounts, and to the several Accountants General and Deputy Accountants General in independent charge.

A copy to be published in the *Gazette of India*.

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt., Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 19th October, 1865.

Leave.

No. 2533.—Lieutenant F. P. Spragge, R. E., Assistant Engineer, Upper Sirhind Division, is allowed leave of absence from the 8th to the 23rd November, or from such subsequent date as he may avail himself of it, to proceed to the Presidency, preparatory to the grant of leave to Europe, on medical certificate.

The 20th October, 1865.

Promotions.

No. 2554.—The Hon'ble the Lieutenant Governor has sanctioned the following promotions in the Engineer establishment, Public Works Department, Punjab, from 1st October, 1865 :—

To be Executive Engineers, 1st Grade.

Lieutenant-Colonel S. H. J. Davies, Executive Engineer, Lower Sirhind Division.

Major J. Fulton, Executive Engineer, 2nd grade, and Officiating Superintending Engineer, Eastern Circle, Irrigation Department.

Mr. J. D. Smithe, Executive Engineer, Umritsir Civil Works Division.

To be Executive Engineers, 2nd Grade.

Captain A. R. Bayly, Executive Engineer, 2nd Division, Lahore and Peshawur Road.

Captain C. M. Browne, Executive Engineer, Jullundur Division.

Mr. P. O'Brien, Executive Engineer, Sutlej and Chenab Inundation Canals.

Major E. N. Sandilands, Executive Engineer, Salt Range Division.

Mr. T. A. Willson, Executive Engineer, 1st Division, Lahore and Peshawur Road.

To be Executive Engineers, 3rd Grade.

Mr. L. B. Bean, Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Peshawur Road.

Lieutenant W. B. Holmes, Executive Engineer, Ferozpoor Division.

Captain R. Home, Executive Engineer, 1st Division, Baree Doab Canal.

Mr. D. Kirwan, Executive Engineer, Indus Canals.

Mr. E. C. Palmer, Executive Engineer, 4th Division, Baree Doab Canal.

Mr. H. Scott, Executive Engineer, Lahore Division.

To be Executive Engineer, 4th Grade.

Mr. R. G. Elwes, Assistant Engineer, 1st grade, Officiating Executive Engineer, Bridges and Branch Roads Division.

No. 2555.—With reference to Government of India Notification No. 355, dated the 10th October, 1865, the undermentioned Engineer Apprentices are posted as follows :—

Mr. G. W. Dodsworth, to the Bridges and Branch Roads Division.

Mr. W. H. Johnson, to the Ferozpore Division.

No. 2556.—Lalla Hurree Ram is appointed a clerk of the 12th grade, to fill an existing vacancy, and is posted to the office of the Executive Engineer, Lahore Division.

The 21st October, 1865.

Transfers.

No. 2581.—Mr. W. H. Stanley, Accountant, 4th grade, from the office of Controller of Public Works Accounts, to that of the Executive Engineer, Peshawur Division.

The following extract from the *Gazette of India* of the 21st October, 1856, is re-published for general information :—

No. 364.

The 16th October, 1865.

Privilege leave for two months is granted to Major G. Chesney, Accountant General, Public Works Department, from the 10th November next, or the date on which he may avail himself of it.

Major J. McLeod Innes, V. C., Controller of Public Works Accounts, Punjab, will officiate as Accountant General during the absence of Major Chesney; and Mr. W. A. Billings, Deputy Controller, will officiate as Controller of Public Works Accounts, Punjab, in the 2nd Class, during the absence of Major Innes.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,

Offg. Secretary to Govt., Punjab,

Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 20th October, 1865.

Transfers.

No. 784.—The following transfers of Lower Subordinates in the Western Circle, are notified for general information :—

Shadi Ram, Sub-Surveyor, 1st class, 2nd grade, from the 1st Division, Baree Doab Canal, to the Indus Canals Division.

Purub Dyal, Sub-Surveyor, 2nd class, 2nd grade, from the 4th to the 1st Division, Baree Doab Canal.

Narain Dass, Sub-Surveyor, 1st class, 2nd grade, from the Indus Canals Division, to the 4th Division, Baree Doab Canal.

The 23rd October, 1865.
Resignation.

No. 806.—Lalla Nehal Chund, clerk of the 14th grade, attacted to the office of the Superintending Engineer, Western Circle, Irrigation Works, is permitted to resign his appointment from the 1st prox.

The 24th October, 1865.

No. 808.—Lieutenant W. Broadfoot, R. E., Assistant Engineer, 1st Division, Baree Doab Canal, officiated as Executive Engineer of the 4th Division, from the 11th September to 10th October, 1865, during the absence of Mr. E. C. Palmer, on privilege leave.

J. Crofton, *Major*, R. E.,
Under-Secy. to Govt., Punjab, Irrigation Branch.

MILITARY DEPARTMENT.

The 24th October, 1865.

No. 262.—The following extract from the *Gazette of India* of the 14th October, 1865, is re-published. :—

Military Department.
The 13th October, 1865.

No. 942 of 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointment. :—

Punjab Frontier Force.

Lieutenant E. C. Codrington, Wing Officer, 5th Goorkha Regiment, to officiate as Staff Officer of the Force, during the period Lieutenant Mackenzie may be employed on special service in Bhootan, or until further orders.

Appointment.

No. 263.—The Abbottabad Station Order dated 16th October, 1865, appointing Lieutenant J. M. Sym to officiate as Station Staff Officer, during the time Lieutenant Codrington may officiate as Staff Officer, Punjab Frontier Force, or until further orders, is confirmed.

Leave of Absence.

No. 264.—Captain G. B. Crispin, 2nd Squadron Officer, 5th Punjab Cavalry, has obtained leave for two months, from the 1st of December next, to visit Calcutta, preparatory to submitting an application for leave to England for six months.

The 25th October, 1865.

Nos. 266.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned.

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Names.	Rank.	Last corps.					
Mussamut Mungroo,	60	0	5	0	Hindoo.	Very old and feeble. A mole below the corner of the right eye. Each ear bored in four places. Mark of a cut on the left side of the nose. Dark complexion; sheep's eyes; high forehead.	V. Bulolpoor. P. Shukurgurh. D. Goordaspoor. Province Punjab.	Mother.	Mehtab Sing.	Sepoy.	1st Regiment Punjab Infantry.	13th November, 1863.	17th June, 1865.	Rs. 2-12-0.	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Goordaspoor.

NOTIFICATION.

The following Tea Plantation with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at Ibs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed " Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend ; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals, with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct ; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. Thornton,
Secy. to Govt. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette*.

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-0
48 „ „ 1-8-0
64 „ Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat ; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

Wanted, urgently, a good Draftsman—one with a knowledge of levelling preferred—as a temporary measure. Salary Rs. 60 per mensem. Specimens of work, with testimonials, to be sent to the undersigned.

W. B. Holmes, *Lieut., Engineers,*
Executive Engineer.

Ferozepore, 18*th September*, 1865.

POSTAL NOTICE.

Under Orders from the Post Master General, Punjab and Scinde, the ordinary van which leaves this office daily and 5 P. M., with mails and passengers to Pindee, Murree, and Peshawur, will be discontinued from this date, there being now no necessity for this despatch, owing to the Calcutta mail for Upper Punjab arriving, and being transmitted from this office by 4 P. M.

The present hours of despatch of the several Dâks from this office will also be changed, from the 16th instant, to the hours shewn in the accompanying statement, consequent on the alteration from that date of the hours of despatch of the Railway Trains hence to Umritsur and Mooltan :—

Statement Shewing the hours at which Mails for the undermentioned places will be closed at the Lahore Post Office from the 16*th instant, and until further notice.*

Mooltan and Scinde, ...	@	9 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, &c., after arrival of Calcutta Mail,	„	3 P. M.
Sealkote, ...	„	3 P. M.
Shahpoor, Dera Ismail Khan, and Kalabagh, ...	„	3 P. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	„	7 A. M.
Ditto, 2nd despatch, ...	„	2 P. M.
Ditto, 3rd despatch, ..	„	5½ P. M.
Calcutta, Bombay, North West Provinces, and other Down-country Mails, ...	„	5½ P. M.
Ferozepore, ..	„	6 P. M.
Umritsur, and the Hill Stations of Dalhousie, Noorpoor, Kangra, and Dhurmsala, ..	„	7 A. M.
Ditto, Ditto, 2nd despatch, with Calcutta, &c., mails, ...	„	5½ P. M.

E. C. George,
Post Master.

Lahore Post Office,
14*th October*, 1865.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily mail Despatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 P. M. Train.

2nd—By the 6-30 P. M. Train.

The former despatch will be forwarded from Umritsur by mail cart, and will catch the Delhi Train at 4 A. M.; the latter will leave Umritsur by Van, and will be forwarded from Delhi by the 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will ... Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no 4 P. M. Train will run on Sundays, the despatch on that date will be made from Lahore at 1-30 P. M. by mail cart.

Intermediate Post Offices between Umritsur and Delhi will have their packets ready ... so as to be despatched at once on the arrival of the mail cart, and thus to save all possible delay.

These intermediate Post Offices will also ... a second eastward despatch by Van.

F. R. Hog...,
Post Master General,
Punjab and Scinde.

19*th October*, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE—No. 1.

Sealed Tenders for the supply of the undermentioned articles, at the stations named, will be received by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M. on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

Rice, Sugar,...	For the European troops at Rawul Pindee, Campbellpore and Murree.
Barrack Bedding, Hospital Clothing and Bedding, Cattle Gear,	Do. Do. Rawul Pindee.

2. No Tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

Edwin M. L. Marriot, *Lieut.,*
Sub-Assistant Commissary General.

Rawul Pindee, Ex. Commt. Office,
13*th October*, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No 1.

Sealed Tenders for the Supply of the undermentioned articles at the Stations named, will be recevied by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M., on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend.

Rice, Sugar,	For the European Troops at Mooltan and Dera Ismail Khan.
Barrack Bedding, Hospital Clothing and Bedding.	For do. do. Mooltan and Dera Ismail Khan.
Cattle Gear,	For Mooltan.
Khus Tattes.	For Barracks and Hospitals at Mooltan and Dera Ismail Khan.

2. No Tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

A. Macqueen, *Lieut. Colonel,*
Deputy Assistant Commissary General.

Mooltan, Ex. Commt. Office,
21*st October*, 1865.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	*A.*	*P.*
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullocks,	0	8	0
„ „ „ 3 do.,	0	12	0
„ „ „ 4 do.,	1	0	0
„ „ „ 5 do.,	1	4	0
„ „ „ 6 do.,	1	8	0
Unladen, „ half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo, „ „	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

Alex. Taylor, *Col.* R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab.
Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865 :—

	Rs.	*A.*	*P.*
Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,	0	8	0
Do. do. do. 3 Bullocks,	0	12	0
Do. do. do. 4 Bullocks,	1	0	0
Do. do. do. 5 Bullocks,	1	4	0
Do. do. do. 6 Bullocks,	1	8	0
Unladen, half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy, ...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses, ...	1	0	0
Jhampan, ...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel laden, ...	0	4	0
Camel unladen, ...	0	2	0
Horse ridden or not, ...	0	2	0
Mule laden or unladen, ...	0	0	9
Tattoo, ...	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen, ...	0	0	3
Donkey, do. do., ...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., ...	0	0	1

G. Newmarch,
Asst. Secy. to Govt. Punjab,
Public Works Department.

Lahore, 5*th May*, 1865.

SERICICULTURE.

Applications for Silk-worms' eggs should be made at once to the undersigned, as arrangements are being made for procuring a supply from Jullallabad.

F. R. Scarlett,
Judge Small Cause Court.

Peshawur, 15*th October*, 1865.

NOTICE.

The Bridge of Boats over the Sutlej at Phillore was opened for traffic on the 9th instant.

Charles P. Elliott,
Deputy Commissioner.

Loodianah, 14*th October*, 1865.

NOTICE

Is hereby given that the Head Quarters of the Deputy Commissioner of Kangra are at Dhurmsala, and that all covers for the Deputy Commissioner of Kangra should be addressed to Dhurmsala instead of to Kangra, to avoid the charge of forward postage.

N. Elphinstone,
Deputy Commissioner.

NOTICE.

The public are informed that the Wuzeerabad Bridge of Boats was opened for traffic on the 1st October, 1865.

W. G. Waterfield,
Offg. Depy. Commissioner.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the supply of 13 lakhs of 1st class pukka bricks, 12″ by 6″ by 3″, to be delivered at the Sohan River, Rawul Pindee District.

Forms of tender, and all information on the subject, can be obtained at the office of the Executive Engineer, 2nd Division, Lahore and Peshawur Road, Rawul Pindee.

Tenders will be opened at noon of the 10th November, 1865.

An earnest deposit of Rs. 500 will be required with the tender, subject to forfeiture on withdrawal, or failure to carry out the tender, or refusal to execute the required bond for the due performance of the work.

A. R. Bayly, *Captain,*
Executive Engineer.

NOTICE.

The Wuzeer Bhoolur Bridge of Boats was opened for traffic on the 15th current.

G. R. Elsmie,
Officiating Deputy Commissioner.

Jullundur, Deputy Commissioner's Office,
18*th October*, 1865.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 2ND NOVEMBER, 1865. No. 61.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 30th October, 1865.

Transfer.

No. 1503.—Mr. J. F. G. Hatchell, Officiating Assistant District Superintendent, from the Rawul Pindee, to the Goojrat District.

Appointment.

No. 1509.—The Honorable the Lieutenant Governor is pleased to appoint Mirza Sooliman Shah to be Honorary Magistrate for the city of Delhi.

Mirza Sooliman Shah is hereby invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class.

The 1st November, 1865.

Transfer.

No. 1510.—Mr. J. S. Christie, Assistant District Superintendent, from the Amritsur to the Goordaspoor District, as a temporary arrangement.

REVENUE DEPARTMENT.

The 26th October, 1865.

Notification.

No. 718.—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government for a public purpose, viz., for the temporary Barracks at Sydun Baolee, in the 3rd Division, Lahore and Peshawur Road, it is hereby notified that, for this purpose, the following land in the said District is required :—

No.	Name of Village and Tehseel in which the land is required.	AREA OF LAND REQUIRED.			Remarks.
		Acres.	Roods.	Poles.	
1	Mouzah Ghurseen; Tehseel Attock, ...	60	2	14	Bounded by cultivated fields on the east, west, and north; and by the Grand Trunk Road on the south.
2	Mouzah Khazeenabad; Tehseel Attock, ...	157	1	2	
	Total, ...	217	3	16	

This declaration is made under Act VI. of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 26th October, 1865.

Leave.

No. 2114.—Mahtab Singh, Extra Assistant Commissioner, Sirsa District, has obtained privilege leave for one month, with effect from the 1st of November, 1865, or such subsequent date as he may quit his station (Fazilka).

The 30th October, 1865.

Erratum.

No. 2121.—In *Punjab Gazette* Order No. 2074, dated 21st October, 1865, for "Captain F. J. Millar, Assistant Commissioner, *Loodiana*," read "Assistant Commissioner, *Amballa.*"

Leave.

No. 2122.—Mr. W. Ford, Commissioner and Superintendent, Mooltan Division, having reported his return to Bombay from Europe, on the 13th October, 1865, is granted the usual leave to enable him to rejoin his appointment.

The 31st October, 1865.

No. 2126 —Mr. J. Andrews, a student of the Lahore Medical School, having passed the examination for Licentiate in Medicine, on the 1st August, 1865, is admitted into the Service as a Sub-Assistant Surgeon from that date.

Appointment.

No. 2127.—Mr. J. Andrews, Sub-Assistant Surgeon, is appointed House Surgeon to the Lahore Medical School Hospital, with effect from the 12th August, 1865.

Leave.

No. 2129.—Native Doctor Deen Dyal Singh, attached to the City Branch Dispensary, Umritsur, has obtained leave of absence for six weeks, with effect from the date of his availing himself of the same.

No. 2130.—Mahomed Sultan, Extra Assistant Commissioner, Ferozpoor, has obtained privilege leave for one month, with effect from the 1st of December, 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 2131.—The services of Captain W. G. Waterfield, Judge of Small Cause Court, Umritsur, and Lieutenant R. P. Nisbet, Assistant Commissioner, Kangra, are placed at the disposal of the Commissioner of Settlements for employment in the Settlement Department in the Goojrat and Goojranwala Districts.

Appointments.

No. 2132.—Mr. E. W. Parker, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed permanently, *vice* Atta Mahomed Khan, Khagwani.

No. 2133.—Ghulam Mahomed K Khagwani, is appointed to officiate as Ex tra Assistant Commissioner in the room of Pandit Manphul, and posted to the Ghazee Khan District.

No. 2134.—Hafiz Samandar K appointed to officiate as Extra A Commissioner in the room of Pu and is posted to the Ferozpoor Dis

Transfers.

No. 2135.—Mohunbir, Extra As Commissioner, from the Dera Ghazee K to the Dera Ismail Khan District.

No. 2136.—Mahomed Sultan, E Assistant Commissioner, from the F poor, to the Muzuffurgurh District.

No. 2138.—In supersession of P *Gazette* Order No. 1958, dated 9th O 1865, Honorary Assistant Surgeon Pool, is transferred from the m charge of Goorgaon to that of the G District.

No. 2139.—Sub-Assistant Su Kally Dass Bose, from Delhi to Goo

Posting.

No. 2140.—Sub-Assistant Su Ashootosh Gooptoo is posted to De

T. H. THORNTON

Secy. to Govt., Punjab

MILITARY DEPARTMENT.

The 31st October, 1865.

Appointments.

No. 267.—The 5th Goorkha Re Order, dated 16th October, 1865, the following temporary appointm confirmed :—

Lieutenant J. M. Sym, Adjutant as Wing Officer, *vice* Lieutenant C ton, appointed to officiate as Staff Punjab Frontier Force; Lieutenant Quarter Master W. H. Unwin, to Adjutant; Lieutenant H. J. Lawr act as Quarter Master, in addition other duties ; and Lieutenant H. J. rence and Ensign Hutchinson to charge of the offices of Adjutant and ter Master, respectively, during the of Lieutenant Unwin, on leave.

Transfers.

No. 268.—At the recommendation of the Brigadier General Commanding Punjab Frontier Force, Sepoy Golab, of the 2nd Regiment Punjab Infantry, is transferred to the 3rd Regiment Punjab Infantry, and Sepoy Buchun Sing from the latter to the former Corps.

S. BLACK, *Major*,
Secy. to Govt., Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 26th October, 1865.

Resignation.

No. 2675.—Gunga Pershad, Sub-Overseer, 1st class, 1st grade, 1st Division, Baree Doab Canal, is allowed to resign his appointment in the Public Works Department.

The 27th October, 1865.

Leave.

No. 2721.—Koondun Lal, Sub-Overseer, Salt Range Division, is allowed two months' leave on private affairs, from date of leaving 1st Division, Baree Doab Canal.

No. 2723.—The leave on medical certificate granted to Overseer Sub-Conductor S. Foley, in Notification No. 4539, of the 15th December, 1864, is further extended to 31st March, 1866.

The 31st October, 1865.

Leave.

No. 2764.—Sub-Overseer Deep Chund, of the Hazara Division, is allowed four months' leave, on private affairs, from the 1st November, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Transfer.

No. 2768.—Sub-Conductor J. Lester, Overseer, 1st grade, from the Peshawur Division, to Dalhousie.

The 1st November, 1865.

Postings.

No. 2789.—The Lower Subordinates, passed students of the Thomason College, placed at the disposal of the Punjab Government, are posted as follows :—

Sub-Overseers, 2nd Class.

Shumsooddeen, } To 7th Division, Grand
Koondun Lal, } Trunk Road.

Narain Dass, to 1st Division, Baree Doab Canal.

Dhunna Lal, to Bridges and Branch Roads Division.

Abd-Ali-Beg, to Indus Canals.

Sub-Overseers, 3rd Class.

Amanut Ali, to 1st Division, Baree Doab Canal.

Sharafut Ali, to 2nd Division, Baree Doab Canal, as a temporary arrangement.

The following extract from the *Gazette of India* of 28th October, 1865, is published for general information :—

No. 377.

The 21st October, 1865.

The undermentioned Upper Subordinates are transferred from the Punjab to Rajpootana :—

Conductor Q. S. Griffiths, Overseer, 1st grade.
Serjeant E. Burke, Overseer, 1st grade.

(True Extract,)

ALX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punjab,
Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 25th October, 1865.

Leave.

No. 815.—Sub-Overseer Soobhan Ally, attached to the 2nd Division, Baree Doab Canal, is allowed 20 days' privilege leave, from such date as he may avail himself of the same.

J. CROFTON, *Major*, R. E.,
Under-Secy. to Govt., Punjab,
Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation, with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530

(five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

The following Tea plantations and [illegible] in Kumaon and the Deyrah Dhoon are [illegible] for sale at the upset prices specified:—

1. Hawul Bagh in Kumaon, forty-[illegible] from the plains, and six miles from Almorah. The plantations (including the two small [illegible] *viz.*, Kupeena and Lutchmaissur, in the immediate neighbourhood of Almorah) consist of about one hundred acres of land planted with Tea. [illegible] a short distance from the plantations there [illegible] Cheer *(Pinus longifolia)* forest of about 100 acres in extent, in which the purchaser will have [illegible] right to cut timber, which is well fitted [illegible] making Tea chests, Fire-wood, &c.

There are on the estate three large [illegible] houses; numerous slated offices; a large [illegible] factory; two large slated godowns; a [illegible] barrack for Chinese Tea manufacturers; and [illegible] stock and block of the factory are complete [illegible] Tea operations, and in working order.

2. Ayar Toli in Kuttyoor, Kumaon, [illegible] about 80 miles from the plains, and about [illegible] miles from Almorah.

There are on the estate a slated factory; [illegible] a large slated godown; slated barracks [illegible] Chinese Tea manufacturers, &c., and the [illegible] and block of the factory are complete for the [illegible] operations, and in working order.

This plantation consists of about 1,300 [illegible] of land, of which about 360 acres are [illegible] with Tea, two hundred acres of cleared [illegible] fitted for Tea planting, and the remainder [illegible] with pines, &c., forests, the timber of which [illegible] well adapted for making Tea chests, &c.

The yield of the two estates this season was [illegible] 20,000 of Tea, and 1,650 maunds of seeds.

These two estates will be sold in one lot in [illegible] simple, free of all demands on account of [illegible] Revenue, exclusive of existing local cesses, [illegible] as Road, Educational, and Postal cesses, or [illegible] as may be hereafter legally imposed, at an [illegible] price of Rs. 2,00,000 (two lakhs of rupees).

A small portion of the plantation of [illegible] Toli named Bincolie, belonging to the temple [illegible] Nagnath, will bear an annual rental of [illegible] (twenty-four rupees) per annum.

This land is leased in perpetuity from [illegible] temple of Nagnath on this rental.

3. Kowlaghir in the Deyrah Dhoon, [illegible] two miles to the west of the town of Deyrah [illegible] consists of about 430 acres of land, of which about 380 acres are under cultivation with [illegible] and the remainder adapted for Tea cultivation.

Through the property a branch of the [illegible] canal runs. At a short distance, and [illegible] south of the plantation, there is a Forest of [illegible] Jamun, &c., consisting of about 500 (five hundred) acres, in which the purchaser will [illegible] the right to cut timber for Tea chests, [illegible] wood, charcoal, &c. The timber is well [illegible] for making Tea chests.

There are on the estate three bungalows, [illegible] extensive pucka Tea factory; two large [illegible] godowns; a barrack for Chinese Tea manufacturers, &c.; and the stock and block of the [illegible] are complete, and in full working order.

The yield this season was lbs. 25,099 of [illegible] and 1,050 maunds of seeds.

This estate will be sold in fee simple, free of all demands on account of Land Revenue, exclusive

of existing local cesses for roads, &c., or such as may hereafter be legally imposed, at an upset price of Rs. 2,00,000 (two lakhs of rupees). The plantations will be transferred to the purchasers on the 1st April, 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

Tenders will be received by William Jameson, Esquire, Superintendent, Botanical Gardens, North Western Provinces, Saharunpore, until 1st March, 1866, if the Factories, &c., be not previously sold by private sale, and the highest offer above the upset price will be accepted.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantation," and will be registered by the Superintendent of the Botanical Gardens on the date of receipt in a book, which he will keep together with the tenders in his own custody under lock and key.

The highest registered tender at the time being, for any lot, will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of the parties who have tendered shall in no case be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon, on the 1st March, 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Botanical Gardens, the Judge, and the Collector of Shaharunpore, at the Office of the Superintendent, and in the presence of all parties who may attend; and the amount of the highest tender for each lot, or, if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering will be publicly declared, and the highest tender, in writing, above the upset price, at 4 P. M., will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee, the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified.

Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of Attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to W. Jameson, Esq., Superintendent, Government Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces.

R. SIMSON,

Secretary to the Government of the North Western Provinces.

1st May, 1865.

NOTIFICATION.

No. 596.—The undersigned requests that communications which have heretofore been addressed to the Auditor General of India, and to the Accountant General to the Government of India, respectively, may in future be addressed to the Comptroller General of Accounts, the former in the "Central Accounts Branch," and the latter in the "Treasury and Departmental Accounts Branch."

R. P. HARRISON,

Comptroller General of Accounts.

Office of Comptr. Genl. of Accounts;
TREASURY,
Calcutta, the 18th October, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion:—

Not exceeding 32 words	Re.	1-0-0
48 ,,	,,	1-8-0
64 ,,	Rs.	2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

FOR SALE.

A limited number of the following:—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy, ... ,, 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... ,, 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College, and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5, respectively, will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

III.—Revenue.

1. Directions to Revenue Officers.
2. Financial Circulars.

IV.—General.

1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.
Lahore, 1st May, 1865.

POSTAL NOTICE.

Under Orders from the Post Master General, Punjab and Scinde, the ordinary van which leaves this office daily and 5 P. M., with mails and passengers to Pindee, Murree, and Peshawur, will be discontinued from this date, there being now no necessity for this despatch, owing to the Calcutta mail for Upper Punjab arriving, and being transmitted from this office by 4 P. M.

The present hours of despatch of the several Dâks from this office will also be changed, from the 16th instant, to the hours shewn in the accompanying statement, consequent on the alteration from that date of the hours of despatch of the Railway Trains hence to Umritsur and Mooltan :—

Statement Shewing the hours at which Mails for the undermentioned places will be closed at the Lahore Post Office from the 16th instant, and until further notice.

Mooltan and Scinde, ...	@	9 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, &c., after arrival of Calcutta Mail,	"	3 P. M.
Sealkote, ...	"	3 P. M.
Shahpoor, Dera Ismail Khan, and Kalabagh, ...	"	3 P. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	"	7 A. M.
Ditto, 2nd despatch, ...	"	2 P. M.
Ditto, 3rd despatch, ..	"	5½ P. M.
Calcutta, Bombay, North West Provinces, and other Down-country Mails, ...	"	5½ P. M.
Ferozepore, ..	"	6 P. M.
Umritsur, and the Hill Stations of Dalhousie, Noorpoor, Kangra, and Dhurmsala, ..	"	7 A. M.
Ditto, Ditto, 2nd despatch, with Calcutta, &c., mails, ...	"	5½ P. M.

E. C. George,
Post Master.

Lahore Post Office,
14th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily ma[...] spatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 P. M. Train.
2nd—By the 6-30 P. M. Train.

The former despatch will be forwarded [...] Umritsur by mail cart, and will catch the [...] Train at 4 A. M.; the latter will leave [...] by Van, and will be forwarded from Delhi [...] 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will [...] Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no [...] Train will run on Sundays, the despatch [...] date will be made from Lahore at 1-30 [...] mail cart.

Intermediate Post Offices between U[...] and Delhi will have their packets ready [...] so as to be despatched at once on the [...] the mail cart, and thus to save all possible [...]

These intermediate Post Offices will also [...] a second eastward despatch by Van.

F. R. H[...]
Post Master Gen[...]
Punjab and [...]

19th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1

Sealed Tenders for the supply of the [...] mentioned articles, at the stations named [...] be received by the Executive Comm[...] Officer up to 4 P. M. on the 1st December [...] and opened at noon on the following day [...] presence of all parties who may choose to [...]

Rice, Sugar,... } For the European [...] Rawul Pindee, Camp[...] and Murree.
Barrack Bedding, Hospital Clothing and Bedding, } Do. Do. Rawul Pi[...]
Cattle Gear, For Rawul Pindee.

2. No Tenders will be received e[...] Forms which will be supplied by this [...] parties requiring them.

3. Full information on all points [...] furnished on application to the Executi[...] missariat Officer.

Edwin M. L. Marriot, Li[...]
Sub-Assistant Commissary [...]
Rawul Pindee, Ex. Commt. Office,
13th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—N[...]

Sealed Tenders for the Supply of the [...] mentioned articles at the Stations named [...] be received by the Executive Commissa[...] cer up to 4 P. M., on the 1st Decemb[...] and opened at noon on the following day [...] presence of all parties who may choose [...]

Rice, Sugar, } For the European Tr[...] Mooltan and Dera Ismail Kh[...]
Barrack Bedding, Hospital Clothing and Bedding. } For do. d[...] Mooltan and Der[...] Khan.
Cattle Gear, For Mooltan.
Khus Tatties. } For Barracks and [...] at Mooltan and Der[...] Khan.

2. No Tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

A. Macqueen, *Lieut. Colonel,*
Deputy Assistant Commissary General.
Mooltan, Ex. Commt. Office,
21st October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 3.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sealkote Division will be received by the Executive Commissariat Officer, Sealkote, up to 4 P. M., on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

Rice for European Troops at Sealkote.
Sugar for Ditto. Ditto.,
Barrack Bedding Ditto.,
Cattle Gear for Government Cattle at Sealkote.
Khus Tatties.
Bysakees.
Naunds and Dolchies.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

O. R. Newmarch,
Offg. Depy. A. Comy. Genl.
Sealkote, 23rd October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 9.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles, from 1st February, 1866, to 31st January, 1867, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozpoor up to 4 P. M. on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend :—

Rice,
Sugar,
Khuskhus Tatties and accompaniments,
Barrack Bedding,
Hospital Clothing and Bedding,
for the European Troops at Ferozpoor.
Cattle Gear,
for the Government Cattle at Ferozpoor.

2. No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

J. B. Cox, *Captain,*
Sub-Asst. Commy. General.
Ferozpoor, Ex. Commt. Office,
24th October, 1865.

Contributions are desired for the Amritsur Museum. Address

R. Trafford, Esq.,
Assistant Commissioner,
Curator, Amritsur Museum.

PUNJAB AND DELHI RAILWAYS.

Under the instructions of the Board of Directors, the Agency of these Railways has this day been made over to Major N. W. Elphinstone.

G. Finch,
Asst. Agent and late Acting Agent.
Lahore, Central Station,
31st October, 1865.

PUNJAB AND DELHI RAILWAYS.

Under the instructions of the Board of Directors, I have this day assumed charge of the Agency of these Railways.

N. W. Elphinstone,
Agent.
Lahore, Central Station,
31st October, 1865.

NOTICE.

Required, for the Jhelum District, a Native Surveyor. Salary Rs. 40 per mensem. None need apply who does not possess a thorough knowledge of surveying and mapping, and taking levels.

Specimens of work, with testimonials, to be sent to the Secretary Local Committee, Jhelum.

Jhelum, 24th October, 1865.

NOTICE.

The Bridge of Boats over the Chenab, at Kadirabad, was opened for traffic on the 17th current.

H. P. Babbage,
Deputy Commissioner.

STOLEN

From Attock, Government Note No. A—26—28,896 for Rs. 20. The public are cautioned against taking the same. A reward will be given for apprehension of thief and recovery of Note.

J. Boswell, *Captain,*
District Superintendent of Police.
Rawul Pindee, 27th October, 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Wuzeerabad Bridge of Boats was opened for traffic on the 1st October, 1865.

W. G. Waterfield,
Offg. Depy. Commissioner.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the supply of 13 lakhs of 1st class pukka bricks, 12″ by 6″ by 3″, to be delivered at the Sohan River, Rawul Pindee District.

Forms of tender, and all information on the subject, can be obtained at the office of the Executive Engineer, 2nd Division, Lahore and Peshawur Road, Rawul Pindee.

Tenders will be opened at noon of the 10th November, 1865.

An earnest deposit of Rs. 500 will be required with the tender, subject to forfeiture on withdrawal, or failure to carry out the tender, or refusal to execute the required bond for the due performance of the work.

A. R. Bayly, *Captain,*
Executive Engineer.

SERICICULTURE.

Applications for Silk-worms' eggs should be made at once to the undersigned, as arrangements are being made for procuring a supply from Jullallabad.

F. R. Scarlett,
Judge Small Cause Court.
Peshawur, 15th October, 1865.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

	Rs. As.	Rs. As.	
Durrees, colored, ...	1 2	to 1 12	per square yard.
Ditto, white, ...	0 14	to 1 0	ditto.
Carpeting, Kidderminster, ...	1 0	to 1 2	ditto.
Ditto, Wilton or Brussels (cotton), ...	3 0	to 3 8	ditto.
Ditto, Persian, of various patterns, English, or Native, which will be carefully imitated), ...	5 0	to 6 0	ditto.
Carpet Bags, ...	2 8	to 3 8	each.
Door Mats (according to size), ...	0 8	to 2 0	ditto.
Buggy Rugs (according to size), ...	2 0	to 3 0	ditto.
Doosootee, for tent, &c., ...	1 0		per 6 yds. ...
Garrah, 1st sort, ...	1 0		per 8 do.
Ditto, 2nd sort, ...	1 0		per 10 do.
Chowsootee, ...	1 0		per 2½ to 3 yds.
Chowsootees, or sheets, ...	5 8	to 7 0	per 20 yards.
Dhurree Cloth for Pantaloon, ...	1 0		per 2 to 4...
Check Cloth, of several patterns, ...	1 0		per 2 to 4 ...
Table Cloth, damask, ...	1 4		per square yard.
Ditto, do., fancy, colored, ...	2 0		ditto.
Table Napkins, damask (according to size), ...	3 8	to 5 8	per dozen.
Towels, bathing, ditto, ...	6 0	to 8 0	ditto.
Ditto hand, ditto, ...	2 0	to 6 0	ditto.
Dusters, different patterns, ...	1 3	to 2 0	ditto.
Great Coating, for Native Regiments or Police, ...	0 11	to 0 14	per square yard.
Railway Wrappers, different patterns, ...	5 0	to 8 0	each.
Summer Horse Clothing, ...	4 8		per suit, or ... without head ...
Blankets (according to size), ...	2 8	to 6 0	each.
Surcingles or Body Rollers, ...	0 10	to 1 8	ditto.
Horse Nets, ...	1 8	to 2 0	ditto.
Ditto Nose Bags (or Tobrahs), ...	0 6	to 1 0	ditto.
Leading Ropes (or Bagdoors), ...	0 12		ditto.
Head and Heel Ropes, bound with leather, ...	1 4		per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.			
Rope, Cotton, first quality, ...	36 0		per maund.
Ditto, do., second quality, ...	30 0		ditto.
Ditto, do., for punkahs (colored), ...	1 0		per seer.
Lamp Oil, Clarified, ...	1 0		per 3 to 3½ seers.
Bullock and Camel Gear, ...			Contract rates.
Newar, or Tape, of any width, ...	30 0	to 37 0	per maund.
Taut Puttee, one foot wide, ...	1 0		per 16 to 20 feet.
Purdahs (door), according to size, ...	4 0	to 6 0	each.
Chicks (according to size), Bamboo, ...	1 0	to 3 8	ditto.
Straw Hats (according to size and pattern), ...	0 12	to 1 8	ditto.
Pottery, Jugs, Basins, &c. (according to size and pattern),	3 8		Complete set ... 7 pieces.
Paper, Country, first sort, per Guddee (11 Quires),	5 8		
Ditto, ditto, second sort, ditto ditto, ...	3 8		

Terms Cash.

ADDRESS :—THE SUPERINTENDENT OR DEPY. SUPDT. CENTRAL JAIL.

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the real price ... dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

TERMS CASH.

R. GRAY,
Supdt. Central Jail.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 9TH NOVEMBER, 1865. No. 62.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th October, 1865.

Notification.

No. 886.—The following extract from General Orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 20th September, 1865, regarding Military Officers, under the orders of His Excellency, intending to visit Cashmere, is re-published for general information; and it is requested that in all applications to this Government for permission to visit the territories of His Highness the Maharajah of Cashmere, the dates between which the applicants purpose to remain in the valley may always be stated:—

Leave.—The Government of India having determined to restrict the number of visitors to Cashmere to (200) two hundred annually, Officers serving under the orders of the Commander-in-Chief, who may be desirous of travelling in the territories of the Maharajah of Jumboo, are recommended to intimate their wishes to the Secretary, Punjab Government, after the 1st January, as permission to visit Cashmere will be granted strictly according to priority of applications.

In the event of an Officer's leave being subsequently refused by the Commander-in-Chief, intimation will at once be made to the Punjab Government, in order that the necessary permit may be issued to the next applicant on the Register List.

It is to be understood that Officers intending to proceed to Cashmere on privilege leave must previously obtain the requisite sanction from the Punjab Government.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 1st November, 1865.

No. 1518.—The services of Captain Q. D. Parsons, District Superintendent of Police, are placed at the disposal of the Government of Bengal for employment under that Government, with effect from the 20th November, 1865.

GENERAL DEPARTMENT.

The 6th November, 1865.

Transfers.

No. 2164.—Mr. J. E. Rowe, Officiating Extra Assistant Commissioner, from the Lahore to the Mooltan District, as a temporary arrangement.

No. 2165.—Mr. H. W. Mitnish, M. R. C. S., from the medical charge of Umballa to that of Jhung.

No. 2166.—Sub-Assistant Surgeon Khetter Chunder Nundee, from the medical charge of Jhung to that of Goorgaon, on being relieved.

No. 2167.—Sub-Assistant Surgeon Kally Dass Bose, from Goorgaon to Hansi, on being relieved.

No. 2168.—Sub-Assistant Surgeon Oma Churn Mitter, attached to the Dispensary at Hansi, is placed at the disposal of the Principal Inspector General, Medical Department, from the date on which he may be relieved.

No. 2170.—Mr. R. G. Melvill, Assistant Commissioner, from the Mooltan to the Mozuffurgurh District, to officiate as Deputy Commissioner during the absence on leave of Captain Hawes.

Leave.

No. 2173.—Captain C. V. Jenkins, Assistant Commissioner, Dalhousie, has obtained two months' privilege leave from the date of his being relieved of his appointment.

The 7th November, 1865.

No. 2177.—The following despatch from the Secretary to Government of India, Home Department, is published for the information of those concerned, in reference to Notification of Government of India, Home Department, No. 3101, dated 5th October 1864 :—

From E. C. Bayley, Esq., Secretary to Government of India, Home Department, to T. H. Thornton, Esq., Secretary to Government, Punjab, No. 2889, dated 17th October, 1865.

I am directed to acknowledge the receipt of your letter No. 1907, dated the 27th ultimo, requesting further instructions with reference to the examination tests to be passed by Military Officers seeking admission to the Staff Corps in the Civil and Political Departments.

2. The Governor General in Council observes that there are two questions involved in this reference.

1st.—Whether officers of the local army are to be subjected to the same examination for Civil and Political office as candidates for the Staff Corps.

2ndly.—Whether the local Governments are to consider themselves bound to examine officers who have not obtained appointments, but are applicants for appointments.

3. The first question I am directed to answer in the affirmative, the answer applying, of course, only to officers (for the most part young officers) who seek to enter Civil or Political employment for the first time.

4. The second question the Governor General in Council considers should be answered in the negative. The local Governments have nothing to do with officers who are mere applicants for Civil or Political employment for the first time. And the intention of the rule was that the special examination should be passed *after* probationary appointment, and within one year of such appointment.

2. With reference to Notification of Government of India, Home Department, No. 3101, dated 5th October, it is desired that Military Officers who have obtained appointments on probation in the Civil or Political Departments in the Punjab and its dependencies, will intimate their intention of offering themselves for the half-yearly examinations, not later than the 31st July for the October examination, and the 31st January for the Apr[il ex]amination.

3. The exact date and place of [exami]nation will be notified after the [receipt] of the names of the candidates.

No. 2179.—The following extracts [from] a despatch of the Right Hon'ble [the] Secretary of State for India, addressed [to] the Government of India in the Fi[nancial] Department, No. 199 of 1865, dat[ed] 4th August, are published for in[forma]tion :—

Para. 1.—The undermentioned Covenanted [and] Uncovenanted Civil Servants have been [granted] extensions of leave on sick certificate [for the] periods specified, viz :—

Covenanted.

* * * * * * *

Uncovenanted.

Mr. A. K. Blackall, ... 2 m[onths]

---

2. The following officers have been pe[rmitted] to return to their duty on the dates specified, w[ithout] prejudice to their appointments, viz :—

Covenanted.

* * * * * * *

Uncovenanted.

Mr. A. K. Blackall, ... 27th Sep[tember]

The 8th November, 1865.

No. 2185.—Captain F. J. Mill[er, As]sistant Commissioner, Umballa, w[as granted] privilege leave from the 25th J[uly to] the 4th August, and again fr[om the] 22nd September to the 4th Octob[er].

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt., P[unjab].

MILITARY DEPARTMENT.

The 7th November, 1865.

No. 269 to 271.—The following ex[tracts] from the *Gazette of India* of the [...] October are re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

Simla, the 23rd October, 1865.

No. 967 *of* 1865.—His Excellency the G[overnor] General in Council is pleased to make the [follow]ing appointment :—

PUNJAB IRREGULAR FORCE.

4th Seikh Infantry.

Surgeon A. C. C. DeRenzy, B. A., to the m[edical] charge, on arrival of that Regiment at M[...], in room of Assistant Surgeon R. Ma[...], whose services are placed at the disposal [of His] Excellency the Commander-in-Chief for [transfer] to another Regiment.

No. 970 *of* 1865.—The services of Surgeon [...] Tuson, M. D. F. R. C. S., in medical charge [of the] 1st Punjab Infantry, are placed at the dispo[sal of]

the Commander-in-Chief, for employment under His Excellency, with effect from the 1st January next.

The 24th October, 1865.

No. 979 *of* 1865.—That portion of G. G. O. No. 819, of the 25th August last, which appointed Assistant Surgeon H. Cayley to the medical charge of the 2nd Punjab Cavalry, is cancelled, and Assistant Surgeon Cayley will remain in joint medical charge of Simla until relieved by his successor.

Discharge.

No. 272.—Jemadar Moosah Khan, 6th Punjab Infantry, having been convicted of felony, and sentenced to imprisonment by the Civil Power, is discharged the service with effect from the 19th June last.

S. BLACK, *Major*,
Secy. to Govt., Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 2nd November, 1865.

No. 2813.—With reference to the orders marginally noted,* the portion of the Hindustan and Thibet Road from Kalka to Narkunda is transferred from the Upper Sirhind to the Hill Roads Division, with effect from 1st November, 1865.

* *Punjab Gazette* Order No. 4887, dated 27th Decr. 1864; No. 597, dated 20th May, 1865.

The establishment employed on this road is also transferred from the same date.

The 3rd November, 1865.

Resignation.

No. 2841.—Brij Bhokun Lall, Sub-Overseer, 3rd class, 3rd grade, 7th Division, Grand Trunk Road, is permitted to resign his appointment in the Public Works Department.

The 4th November, 1865.

Erratum.

No. 2865.—For "1st Division, Baree Doab Canal," to which Amanut Ali, Sub-Overseer, 3rd class, was posted, in *Gazette* Order No. 2789, dated 1st November, read "*7th Division, Grand Trunk Road.*"

The 8th November, 1865.

Posting.

No. 2931.—Juggunnath, Sub-Overseer, 2nd class, is posted to the Bridges and Branch Roads Division, in the room of Dhunna Lal, appointed in *Gazette* Order No. 2789, dated 1st November, 1865.

ALX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation, with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta,

in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. Thornton,

Secy. to Govt. Punjab.

The following Tea plantations and factories in Kumaon and the Deyrah Dhoon are offered for sale at the upset prices specified :—

1. Hawul Bagh in Kumaon, forty-six miles from the plains, and six miles from Almorah. The plantations (including the two small Nurseries *viz.*, Kupeena and Lutchmaissur, in the immediate neighbourhood of Almorah) consist of about one hundred acres of land planted with Tea. At a short distance from the plantations there is a Cheer *(Pinus longifolia)* forest of about 100 acres in extent, in which the purchaser will have the right to cut timber, which is well fitted for making Tea chests, Fire-wood, &c.

There are on the estate three large slated houses; numerous slated offices; a large slated factory; two large slated godowns; a slated barrack for Chinese Tea manufacturers; and the stock and block of the factory are complete for Tea operations, and in working order.

2. Ayar Toli in Kuttyoor, Kumaon, distant about 80 miles from the plains, and about 40 miles from Almorah.

There are on the estate a slated factory; and a large slated godown; slated barracks for Chinese Tea manufacturers, &c., and the stock and block of the factory are complete for the Tea operations, and in working order.

This plantation consists of about 1,300 acres of land, of which about 360 acres are planted with Tea, two hundred acres of cleared land, fitted for Tea planting, and the remainder covered with pines, &c., forests, the timber of which is well adapted for making Tea chests, &c.

The yield of the two estates this season was lbs. 20,000 of Tea, and 1,650 maunds of seeds.

These two estates will be sold in one lot in fee simple, free of all demands on account of Land Revenue, exclusive of existing local cesses, such as Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of Rs. 2,00,000 (two lakhs of rupees).

A small portion of the plantation of ... Toli named Bincolie, belonging to the te... Nagnath, will bear an annual rental of ... (twenty-four rupees) per annum.

This land is leased in perpetuity fro... temple of Nagnath on this rental.

3. Kowlaghir in the Deyrah Dhoon, ... two miles to the west of the town of Deyrah ... consists of about 430 acres of land, of ... about 380 acres are under cultivation with ... and the remainder adapted for Tea cultivation.

Through the property a branch of the Be... canal runs. At a short distance, and to ... south of the plantation, there is a Forest of ... Jamun, &c., consisting of about 500 (five hun... dred) acres, in which the purchaser will ... the right to cut timber for Tea chests, ... wood, charcoal, &c. The timber is well ... for making Tea chests.

There are on the estate three bungalows ... extensive pucka Tea factory; two large ... godowns; a barrack for Chinese Tea manufac... turers, &c.; and the stock and block of the ... are complete, and in full working order.

The yield this season was lbs. 25,099 of ... and 1,050 maunds of seeds.

This estate will be sold in fee simple, free of ... demands on account of Land Revenue, exc... of existing local cesses for roads, &c., or su... may hereafter be legally imposed, at an u... price of Rs. 2,00,000 (two laks of rupees). ... plantations will be transferred to the purch... on the 1st April, 1866, on or before which ... the purchase money must be paid at the Gen... Treasury, Calcutta.

Tenders will be received by William Jam... Esquire, Superintendent, Botanical Gard... North Western Provinces, Saharunpore, unt... March, 1866, if the Factories, &c., be not pr... ously sold by private sale, and the highest ... above the upset price will be accepted.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "T... for Tea Plantation," and will be register... the Superintendent of the Botanical Garden... the date of receipt in a book, which he will ... together with the tenders in his own cus... under lock and key.

The highest registered tender at the ... being, for any lot, will be communicated by ... Superintendent to any enquirers up to the ... of sale, but the names of the parties who ... tendered shall in no case be disclosed.

The register of tenders will be examined ... noon, on the 1st March, 1866, by a Commi... consisting of the Superintendent Botanical Gar... dens, the Judge, and the Collector of Sahar... pore, at the Office of the Superintendent, ... the presence of all parties who may attend; ... amount of the highest tender for each lot, ... there be more than one tender of equal ... the number and amount of such tenders, ... the names of the parties tendering will ... publicly declared, and the highest tend... writing, above the upset price, at 4 P. M. wil... accepted on the part of Government by ... Committee.

On the tender being accepted by the Com... mittee, the purchaser must deposit five per ... of the purchase money, which will be forfeited ...

the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified.

Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of Attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to W. Jameson, Esq., Superintendent, Government Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces.

R. Simson,

Secretary to the Government of the North Western Provinces.

1st May, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette*.

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-0
48 „ „ 1-8-0
64 „ Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College, and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5, respectively, will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,

Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 1st May, 1865.

POSTAL NOTICE.

Under Orders from the Post Master General, Punjab and Scinde, the ordinary van which leaves this office daily and 5 P. M., with mails and passengers to Pindee, Murree, and Peshawur, will be discontinued from this date, there being now no necessity for this despatch, owing to the Calcutta mail for Upper Punjab arriving, and being transmitted from this office by 4 P. M.

The present hours of despatch of the several Dâks from this office will also be changed, from the 16th instant, to the hours shewn in the accompanying statement, consequent on the alteration from that date of the hours of despatch of the Railway Trains hence to Umritsur and Mooltan :—

Statement Shewing the hours at which Mails for the undermentioned places will be closed at the Lahore Post Office from the 16th instant, and until further notice.

Mooltan and Scinde, ...	@	9 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, &c., after arrival of Calcutta Mail,	„	3 P. M.
Sealkote,	„	3 P. M.
Shahpoor, Dera Ismail Khan, and Kalabagh, ...	„	5 P. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	„	7 A. M.
Ditto, 2nd despatch, ...	„	2 P. M.
Ditto, 3rd despatch, ..	„	5½ P. M.
Calcutta, Bombay, North West Provinces, and other Down-country Mails, ...	„	5½ P. M.
Ferozepore, ..	„	6 P. M.

Umritsur, and the Hill Stations of Dalhousie, Noorpoor, Kangra, and Dhurmsala, ..	„	7 A. M.
Ditto, Ditto, 2nd despatch, with Calcutta, &c., mails, ...	„	5½ P. M.

E. C. GEORGE,
Post Master.

Lahore Post Office,
14th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily mail Despatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 P. M. Train.

2nd—By the 6-30 P. M. Train.

The former despatch will be forwarded from Umritsur by mail cart, and will catch the Delhi Train at 4 A. M.; the latter will leave Umritsur by Van, and will be forwarded from Delhi by the 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will leave Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no 4 P. M. Train will run on Sundays, the despatch on that date will be made from Lahore at 1-30 P. M. by mail cart.

Intermediate Post Offices between Umritsur and Delhi will have their packets ready closed, so as to be despatched at once on the arrival of the mail cart, and thus to save all possible delay.

These intermediate Post Offices will also make a second eastward despatch by Van.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Scinde.

19th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

Sealed Tenders for the supply of the undermentioned articles, at the stations named, will be received by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M. on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

Rice, Sugar,...	For the European troops at Rawul Pindee, Campbellpore, and Murree.
Barrack Bedding, Hospital Clothing and Bedding,	Do. Do. Rawul Pindee.

Cattle Gear, For Rawul Pindee.

2. No Tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

EDWIN M. L. MARRIOT, *Lieut.*,
Sub-Assistant Commissary General.

Rawul Pindee, Ex. Commt. Office,
13th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 7.

Sealed Tenders for the Supply of the undermentioned articles at the Stations named, will be received by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M., on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend.

Rice, Sugar,	For the European T[roops at] Mooltan and Dera Ismail K[han].
Barrack Bedding, Hospital Clothing and Bedding.	For do. [do.] Mooltan and D[era] Khan.

Cattle Gear, For Mooltan.

Khus Tatties.	For Barracks and [...] at Mooltan and Der[a] Khan.

2. No Tenders will be received [except on] Forms which will be supplied by this o[ffice to] parties requiring them.

3. Full information on all points will b[e fur]nished on application to the Executive C[ommis]sariat Officer.

A. MACQUEEN, *Lieut. Colonel,*
Deputy Assistant Commissary Gen[eral].

Mooltan, Ex. Commt. Office,
21st October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. [...]

Sealed tenders for the supply of the un[der]mentioned articles in the Sealkote Divisi[on will] be received by the Executive Comm[issariat] Officer, Sealkote, up to 4 P. M., on the 1st De[cem]ber, 1865, and opened at noon on the follow[ing] day in the presence of all parties who may ch[oose] to attend.

Rice for European Troops at Sealkote.	
Sugar for Ditto.	Ditto.,
Barrack Bedding	Ditto.,
Cattle Gear for Government Catt[le at] Sealkote.	
Khus Tatties.	
Bysakees.	
Naunds and Dolchies.	

No tenders will be received except on Fo[rms] which will be supplied by this office to pa[rties] requiring them.

Full information on all points will be furni[shed] on application to the Executive Commi[ssariat] Officer.

O. R. NEWMARCH,
Offg. Depy. A. Comy. Gen[eral].

Sealkote, 23rd October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. [...]

Sealed tenders for the supply of the un[der]mentioned articles, from 1st February, 18[66,] to 31st January, 1867, will be received by [the] Executive Commissariat Officer at Feroz[poor] up to 4 P. M. on the 1st December, 1865, a[nd] opened at noon on the following day, in [the] presence of all parties who may choose [to] attend :—

Rice,
Sugar,
Khuskhus Tatties and accompanim[ents,]
Barrack Bedding,
Hospital Clothing and Bedding,

for the European Troops at Ferozpoor.

Cattle Gear,

for the Government Cattle at Ferozpoor.

2. No tenders will be received except [on] Forms which will be supplied by this offi[ce to] parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

J. B. COX, *Captain,*
Sub-Asst. Commy. General.

Ferozpoor, Ex. Commt. Office,
24th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 7.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles, at the stations named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st December, 1865, up to 3 P. M., and opened at the Executive Commissariat Office at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend, viz :—

For one year, from 1st February, 1866, *to 31st January*, 1867.

Rice, for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Sugar, for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Khus-khus Tatties, for European Troops at Lahore and Umritsur.

From 1st January to 30th April, 1866.

Mixed Vegetables, for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Potatoes (Plain-grown), for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Separate tenders must be made for Vegetables and for Potatoes.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

A. W. MONTAGU, *Captain,*
Sub-Asst. Comy. General.

Meean Meer, Ex. Comt. Officer,
6th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 8.

There being a very large quantity of surplus Sherry, Brandy, and Gin in store, the following are for sale in quantities of not less than one dozen, and for cash only :—

Sherry,	per dozen	Rs.	20
French Brandy,	do.	„	18
Gin,	do.	„	18

Apply to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

A. W. MONTAGU, *Captain,*
Sub-Asst. Comy. General.

Meean Meer, Ex. Comt. Office,
25th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 9.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles, at the station named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st December, 1865, up to 3 P. M., and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend, viz :—

From 1st February, 1866, *to 31st January*, 1867.

Barrack Bedding, Hospital Clothing and Bedding, Cattle Gear,	Lahore Division.

No tender will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

A. W. MONTAGU, *Captain,*
Sub-Asst. Comy. General.

Meean Meer, Ex. Comt. Office,
1st November, 1865.

WANTED,

For the Executive Engineer's Office, Dalhousie, a good writer. Salary Rs. 60 per mensem. None need apply who are not well acquainted with the work of an Executive Engineer's Office. Specimens of writing and testimonials to be forwarded to care of Executive Engineer, Umritsur.

3rd November, 1865.

PUNJAB AND DELHI RAILWAYS.

Under the instructions of the Board of Directors, the Agency of these Railways has this day been made over to Major N. W. Elphinstone.

G. FINCH,
Asst. Agent and late Acting Agent.

Lahore, Central Station,
31st October, 1865.

PUNJAB AND DELHI RAILWAYS.

Under the instructions of the Board of Directors, I have this day assumed charge of the Agency of these Railways.

N. W. ELPHINSTONE,
Agent.

Lahore, Central Station,
31st October, 1865.

NOTICE.

Required, for the Jhelum District, a Native Surveyor. Salary Rs. 40 per mensem. None need apply who does not possess a thorough knowledge of surveying and mapping, and taking levels.

Specimens of work, with testimonials, to be sent to the Secretary Local Committee, Jhelum.

Jhelum, 24th October, 1865.

Contributions are desired for the Amritsur Museum. Address

R. TRAFFORD, ESQ.,
Assistant Commissioner,
Curator, Amritsur Museum.

Address, till further notice—" Conservator of Forests, Punjab, Lahore."

NOTICE.

The public are informed that the Wuzeerabad Bridge of Boats was opened for traffic on the 1st October, 1865.

W. G. WATERFIELD,
Offg. Depy. Commissioner.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the supply of 13 lakhs of 1st class pukka bricks, 12″ by 6″ by 3″, to be delivered at the Sohan River, Rawul Pindee District.

Forms of tender, and all information on the subject, can be obtained at the office of the Executive Engineer, 2nd Division, Lahore and Peshawur Road, Rawul Pindee.

Tenders will be opened at noon of the 10th November, 1865.

An earnest deposit of Rs. 500 will be required with the tender, subject to forfeiture on withdrawal, or failure to carry out the tender, or refusal to execute the required bond for the due performance of the work.

A. R. BAYLY, *Captain,*
Executive Engineer.

NOTICE OF SALE OF NUZZOOL PROPERTIES.

On Monday, the 4th December, 1865, at the hour of 12 o'clock, noon, the Local Committee of Jullundur will, by order of the Secretary to Government, Punjab, Department Public Works, put up to sale at their office, at upset prices shown opposite, the following properties, viz :—

	Rs.
1. A kutcha house, named Ghuseeta Afghanwalla, the site on which it is built consisting of 12 yards, situated in Rahoon, Pergunnah Nawashaher, ...	13-0-0
2. Site of kutcha-pucka house, named Boota Munhiyarwalla, consisting of 222 square yards, in Rahoon, Pergunnah Nawashaher: Right of pre-emption,	55-0-0
3. Site of pucka-kutcha house, consisting of 124 square yards, named Gunda Taileewalla, in Rahoon, Purgunnah Nawashaher, ..	62-0-0
4. Site of kutcha-pucka house, consisting of 78 square yards, named Jhundoo Taileewalla, in Rahoon, Pergunnah Nawashaher: Subject to right of pre-emption, ...	39-0-0
5. Site of kutcha house, consisting of 266 square yards, called Rulla and Mungtas Taileewalla, in Rahoon, Purgunnah Nawashaher: Subject to right of pre-emption, ...	133-0-0

6. A house, kutcha-pucka, consisting of 136 square yards, occupied by Kunhiya Brahmin, in Rahoon, Purgunnah Nawashaher: Mortgaged to the present occupant Kunhiya for Rs. 92, which will be paid out of the sale proceeds, with Rs. 11 on account of cost of suit,

7. A room consisting of 105 square yards, in which one Mussumat Kh... Rajpootnee, used to live, in Rah... Purgunnah Nawashaher,

8. An open tract of land consisting of 54 square yards and 2 feet, in Alla-walpoor, Purgunnah Jullundur,

9. A plot of land consisting of 11 beegas 18 biswahs, named Hudeera Bij-lee Khan, in Jullundur,

10. An open tract of land in Jullundur, near the house of Faiz Mahomed, late Nazir, consisting of 10,655 square feet,

11. Two rooms near the Seelta gate, at Jullundur, formerly occupied by the Choongee contractors, consisting of ... square yards each,

12. A room near the Havailee of G... hur Mull, at Jullundur, consisting of ... square feet,

13. A room near the gateway of Sahguls, consisting of 132 square feet, at Jullundur,

14. An open space of land near the Davee Talao gate, at Jullundur, consisting of 3,024 square yards,

15. An open space of land near the gate of Thapurs, consisting of 3,10... square feet, at Jullundur,

16. An open space near the gate of Thapurs, called Buddurrowalla, consisting of 495 yards and 2 feet, at Jullundur,

17. An open space of land in the Mohulla of Poorees, consisting of 7... square yards, at Jullundur,

18. An open space near the house of Heydur Buksh Mulluk, in Jullundur, consisting of 4,197 square feet,

19. A pucka room near the gate of Sayuds, consisting of 240 square feet, in Jullundur,

20. A pucka room near the Pushke-an gate, consisting 180 square feet, in Jullundur,

21. A pucka room formerly occupied by the Chowkeedars at Nakodur,

These specifications are believed in ... to be materially correct, but intending purchasers must make their own enquiries ... reclamation will be listened to after sale ... any discrepancy come to light.

The ratification of sale rests with the S... to Government, who may set it aside, ... re-sale.

R. SPENCER,
Secretary, Local Com...

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 16TH NOVEMBER, 1865. No. 63.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th October, 1865.

Notification.

No. 886.—The following extract from General Orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 20th September, 1865, regarding Military Officers, under the orders of His Excellency, intending to visit Cashmere, is re-published for general information; and it is requested that in all applications to this Government for permission to visit the territories of His Highness the Maharajah of Cashmere, the dates between which the applicants purpose to remain in the valley may always be stated:—

Leave.—The Government of India having determined to restrict the number of visitors to Cashmere to (200) two hundred annually, Officers serving under the orders of the Commander-in-Chief, who may be desirous of travelling in the territories of the Maharajah of Jumboo, are recommended to intimate their wishes to the Secretary, Punjab Government, after the 1st January, as permission to visit Cashmere will be granted strictly according to priority of applications.

In the event of an Officer's leave being subsequently refused by the Commander-in-Chief, intimation will at once be made to the Punjab Government, in order that the necessary permit may be issued to the next applicant on the Register List.

It is to be understood that Officers intending to proceed to Cashmere on privilege leave must previously obtain the requisite sanction from the Punjab Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 10th November, 1865.

No. 1541.—Consequent on the abolition of the office of Cantonment Magistrate at Delhi, the local jurisdiction of the Small Cause Court is extended so as to include the area of Cantonments.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 11th November, 1865.

No. 1551.—In modification of *Punjab Gazette* Order No. 638, dated 28th August, 1863, the Honorable the Lieutenant Governor is pleased to direct that the Personal Assistant to the Judicial Commissioner shall be a member of the Standing Central Committee for the examination of Police Officers, instead of the Personal Assistant to the Inspector General of Police.

Leave.

No. 1556.—Mr. C. Aldridge, Assistant District Superintendent of Police, Ferozpoor, has obtained one month's privilege leave of absence from 20th December, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

The 14th November, 1865.

Transfer.

No. 1564.—Mr. W. H. Mercer, Officiating Assistant District Superintendent of Police, from Lahore to Rawul Pindee.

No. 1565.—Under the provisions of Section XV. of Act V. of 1861, the Honorable the Lieutenant Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Singawala, in the Ferozpoor District, shall be charged, for a period of one year, with the cost of maintaining the additional Police, to wit :—

1 Sergeant on Rs. 10 per mensem,
4 Constables on Rs. 6 each per mensem,
} with the usual contingent allowance ;

which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The following extract from the *Allahabad Government Gazette* of the 27th September, 1865, is re-published for general information :—

No. 3390A.

The 19th September, 1865.

The services of Mr. C. Pearson, M. A., Officiating Inspector, 1st Circle, Department Public Instruction, of the North Western Provinces, are placed at the disposal of the Government of the Punjab, from the 15th November next.

The 9th November, 1865.

Appointment.

No. 458.—Mr. C. Pearson, M. A., to be Inspector of Schools, Rawul Pindee Circle, from the 15th instant.

Notification.

The 11th November, 1865.

No. 464.—The Honorable the Lieutenant Governor is pleased to direct that the supervision of the Educational institutions in the Moozuffurgurh District be transferred from the Inspector of Schools, Lahore Circle, to the Inspector of Schools, Frontier Circle.

The Head Quarters of the Frontier Circle will, in future, be at Peshawur.

The 14th November, 1865.

No. 474.—The following native gentlemen are appointed additional members of the Committee of Public Instruction at Ferozpoor :—

Doonee Chund.
Kishen Dass.

REVENUE DEPARTMENT.

The 9th November, 1865.

Leave.

No. 736.—Gopal Dass, Extra Assistant Commissioner, attached to the Settlement Department, has obtained one ... privilege leave from the 15th ... such date as he may be reliev... Goordaspoor Settlement.

The 13th November, 186...

Notification.

No. 747.—Whereas it appear... Hon'ble the Lieutenant Govern... land is required to be taken up by G... ment, at the public expense, fo... purposes, viz., for a Rajbuha fr... Khanwah Canal, in the Montgomery... trict, it is hereby notified that, f... purpose, the following strips of la... required :—

Number.	Pergunnah.	Names of villages in which land is required.	Length in feet.	Breadth in feet.	Ar...
1	Hoonah.	Nuthooshah,	25	200	0
2		Thutta Bughela,	1,445	200	6
3		Phoolerwan,	13,688	200	62
4		Kutcha Pucca,	691	200	1
5		Oodanwalla,	281	200	1
6		Sookhpoor,	6,551	200	30
		Total, ...			104

GENERAL DEPARTMENT.

The 9th November, 1865.

Transfers.

No. 2188.—Mr. J. Frizelle, As... Commissioner, from the Goorgaon t... Montgomery District.

No. 2189.—Mr. D. C. M. Gordon, E... Assistant Commissioner, from the M... gomery to the Loodhiana District.

The 10th November, 1865.

Promotion.

No. 2200.—Major W. Paske, A... Commissioner, 3rd class, to be A... Commissioner, 1st class, with effect f... the 25th April, 1865, the date on w... Mr. H. E. Perkins reported his dep... on furlough.

Transfer.

No. 2201.—Major. W. Paske, As... Commissioner, from the Simla to the G... daspore District.

Leave.

No. 2202.—Kaim Ali, Extra Assistant Commissioner, Goordaspoor District, has obtained privilege leave of absence for one month from the 1st November, 1865.

The 11th November, 1865.

No. 2207.—Lieutenant J. Upperton, of the 19th Bengal Cavalry, and Lieutenant H. Jarrett, of the 4th Bengal Cavalry, have passed an examination in the Pushtoo language, according to the standard prescribed in *Punjab Gazette* Order No. 2084, dated 22nd September, 1863.

The following General Order by the Commander-in-Chief, dated 24th October, 1865, is re-published for general information :—

ROUTES.—The following alterations in "Routes in the Bengal Presidency, 1865," are notified :—

Route No. 14 revised distances.

Names of Stages.	DISTANCE.			
	Stage.		Total.	
	M.	F.	M.	F.
From the Church to Runkutta	11	2	11	2
Fara	9	7	21	1
Muttra Church P. O. ...	14	1	35	2
Jeyt	11	3	46	5
Chatuh	11	6	58	3
Hodul P. O.	14	2	72	5
Bhamenikhera	11	4	84	1
Baghola	10	4	94	5
Fureedabad	14	4	109	1
Kisen Dass ka talao	11	4	120	5
Delhi Church B. P. O. T. S	10	2		
11 Marches—Total.			130	7

2. Route Books to be corrected accordingly.

The 13th November, 1865.

Leave.

No. 2211.—Pundit Hurree Shunkur, Extra Assistant Commissioner, Jhung, has obtained three months' privilege leave of absence from the date of his availing himself thereof.

No. 2214.—The leave of absence granted to Mr. W. H. Rattigan, Extra Assistant Commissioner, Shahpoor, in *Punjab Gazette* Order No. 1197, dated 5th June, 1865, is to have effect from 15th December, 1865, or such subsequent date as he may avail himself thereof.

No. 2215.—Captain J. W. H. Johnstone, Assistant Commissioner, Bunnoo, has obtained two months' leave of absence from the 1st January, 1866, or such date as he may avail himself thereof, to proceed to Bombay, preparatory to applying for leave to Europe on medical certificate.

Appointment.

The 14th November, 1865.

No. 2223.—Captain E. H. Paske, Deputy Commissioner, Goojrat, to officiate as Deputy Commissioner of Jullundur.

The following extract from the *Gazette of India* of 4th November, 1865, is published for general information :—

HOME DEPARTMENT.

No. 4092.

Fort William, the 1st November, 1865.

Notifications.—The following Statement of the number of Furloughs available in the season 1865-66 for the members of the Bengal Civil Service is published for general information :—

Number of servants absent on Furlough on this date	42
Deduct lapses by expiry	6
	36
Furloughs available	20
Total (being 10 per cent. of the whole number of Civil Servants on the Bengal Establishment)	56

Furloughs have been allotted to eight applicants as noted below :—

1. Colin Lindsay, for 3 years.
2. Henry Anthony Harrison, for 3 years.
3. George Augustus Pepper, for 3 years.
4. William Henry Henderson, for 3 years.
5. Henry Bruce Simson, for 3 years.
6. Arthur Brandreth, for 2 years.
7. Wilmot Lane, for 2 years.
8. Frederick R. Hogg, for 1 year.

Twelve Furloughs remain unassigned, and seventeen more will lapse between this date and the 31st October next, as noted below :—

	Names of Furlough holders.	*Date of expiry.*
1.	Charles Edward Chapman	...24th Dec. 1865.
2.	Wilton Oldham ...	... 4th Mar. 1866.
3.	William John Rivett Carnac	...11th „ „
4.	James Vans-Agnew ...	...23rd „ „
5.	Alexander Wood Russell	... 4th April „
6.	Alfred Lisle March Phillipps	10th „ „
7.	George Lukis Lang ...	...25th „ „
8.	Robert George Currie	...25th „ „
9.	Henry Edmund Perkins	...25th „ „
10.	Herbert Hankey ...	...25th „ „
11.	John Berney Worgan ...	... 5th May „
12.	Charles Alfred Elliott	...14th „ „
13.	Henry Wodehouse Dashwood	4th June „
14.	Reginald Floyer Saunders	... 9th July „
15.	John Petty Hamilton Ward	...24th Aug. „
16.	Henry Minchin Chase	...11th Oct. „
17.	Alexander Elliott Russell	...21st „ „

(True Extract,)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt., Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 14th November, 1865.

Invalid Pensions.

No. 273.—The undernoted men of the 4th Regiment Seikh Infantry, are, under the sanction of the Secretary to the Government of India, Military Department, letter No. 305, dated 21st October, 1865, transferred, as a special case, to the Pension Establishment :—

Havildar Gholam Ali, }
Naick Jeydial, } Meerut Circle.

Sepoy Banee Sing, }
Sepoy Seetul Patuk, } Lucknow Circle.
Sepoy Devie Deen, }

No. 274.—In modification of *Punjab Gazette* Order No. 135, dated 3rd June last, Resaidar Bahadoor Sing, and Sowar (Lance Duffadar) Shaboodeen, of the 4th Regiment Punjab Cavalry, are granted pensions according to line rates, under operation of G. O. G. G. No. 722, dated 6th September, 1864.

Appointments.

No. 275.—The Dera Ismail Khan Station Order, dated 17th ultimo, appointing Lieutenant G. N. Saunders, 3rd Punjab Infantry, as station Staff Officer, *vice* Captain H. Tyndall, proceeding with his Regiment, is confirmed.

No. 276.—The Station Order dated 1st November, by the Officer Commanding at Abbottabad, appointing Lieutenant H. J. Lawrence, to officiate as Station Staff Officer, during the absence of Lieutenant J. M. Sym, is confirmed.

No. 277.—Assistant Surgeon E. O. Tandy, 3rd Seikh Infantry, is appointed to the medical charge of the Camp of the Honorable the Lieutenant Governor, with effect from the 15th instant.

Leave.

No. 278.—Assistant Surgeon R. Rouse, 3rd Punjab Cavalry, is allowed two months' leave, from the 1st January, 1866, to visit Bombay, preparatory to submitting an application for furlough to Europe.

No. 279.—The leave granted to Assistant Surgeon Verchere, 4th Punjab Infantry, in Punjab Order No. 246, dated 7th October, will commence from the 13th, instead of 14th September, to remain at Abbottabad, to 30th idem.

Erratum.

No. 280.—In *Punjab Gazette* Order No. 259, of 16th ultimo, for Lieutenant and Adjutant T. C. Plowden, officiating as *3rd Squadron Officer*," read "*2nd Squadron Officer.*"

Family Pension.

No. 281.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned Native Family Pension from the date specified opposite to his name, and the Pay-Master of pensioners, in whose Circle the individual resides, will furnish the prescribed Roll to the Department of Audit, and to the party concerned.

Name of Claimant.	Age. Years.	Age. Months.	Height. Feet.	Height. Inches.	Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made. Name.	Rank.	Last corps.	Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
Mussammut Zeer Begum,	45	...	5	3	Mussulmanee Carpenter.	Sharp features; slightly wrinkled; lost double teeth in upper jaw.	Shamut Khail. Terah.	Mother.	Gool Khan, commonly known as Hummeed.	Havildar,	4th Regiment Punjab Infantry.	31st December, 1852.	16th Feby., 1864.	*Rs. 4-8-0 per mensem.	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Peshawur.

* Arrears of pension restricted to two years antecedent to the date of Committee's Proceedings.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 9th November, 1865.

Leave.

No. 2956.—Mr C. B. Leupolt, Assistant Engineer, Hill Roads Division, is allowed one month's privilege leave from such date as he may avail himself of the same.

No. 2957.—Mr. G. W. V. Yule, Assistant Engineer, Lower Sirhind Division, is allowed one month's privilege leave from such date as he may avail himself of the same.

The 10th November, 1865.

Transfer.

No. 2970.—Sergeant G. S. Beckett, Supervisor, 2nd grade, 2nd Division, Lahore and Peshawur Road, to the Peshawur Division.

The 13th November, 1865.

Leave.

No. 3037.—Assistant Commissary E. J. Gillis, Sub-Engineer, 2nd class, having reported his arrival at Bombay from furlough to Europe, is allowed the usual leave for re-joining his appointment.

Resignation.

No. 3038.—Ashgar Ali, Sub-Overseer, Mooltan Division, is permitted to resign his appointment in the Public Works Department.

The 14th November, 1865.

No. 3072.—The undermentioned Accountants of the 4th grade are promoted to Accountants of the 3rd grade, to fill existing vacancies.

Mr. F. Newman, attached to the office of Controller of Public Works Accounts.

Mr. W. H. Stanley, attached to the office of Executive Engineer, Peshawur.

The above promotions to have effect from the 1st October last.

Appointments.

No. 3073.—The undermentioned individuals are appointed Accountants of the 4th grade, to fill existing vacancies :—

Mr. G. F. Wade.
Mr. George Rogers.

No. 3074.—Davee Sahai is appointed a clerk of the 13th grade, and is attached to the office of the Executive Engineer, Hazara Division, to fill an existing vacancy.

No. 3075.—Baboo Bhawannee Churn Dass is appointed a clerk of the 14th grade, and posted to the office of the Executive Engineer, Lower Sirhind Division, to fill an existing vacancy.

The following extracts from the *Gazette of India* of 4th November, 1865, are republished for general information :—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 388.,

ESTABLISHMENT.

Fort Willam, the 2nd November, 1865.

NOTIFICATIONS.

Mr. H. L. Monk, Engineer Apprentice, is transferred from the Central Provinces to the Punjab.

No. 390.

The under-mentioned Probationary Assistant Engineers, under covenant with the Secretary of State for India in Council, are brought on the effective strength of the Public Works Department as Assistant Engineers, 3rd grade, and posted as follows, with effect from the dates on which they may respectively join the appointments assigned them by the Local Governments and Administrations :—

* * * * * * *

Mr. J. W. Alexander, Punjab.

(True extracts,)

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punjab,
Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 9th November, 1865.

Dismissed.

No. 865.—Sub-Surveyor Ali Mahomed, 2nd class, 3rd grade, attached to the Indus Canals Division, is dismissed from his appointment, and declared disqualified for further employment under Government.

Leave.

No. 866.—Sub-Surveyor Dildar Alie, attached to the Sutlej and Chenab Division, Inundation Canals, has obtained one month's privilege leave from such date as he may avail himself of the same.

J. CROFTON, *Major*, R. E.,
Under-Secy. to Govt., Punjab,
Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 14th November, 1865.

No. 4631.—Mr. W. Bowles, Patrol, Sirsa Division of Customs, is promoted from Rs. 250 to Rs. 300 per mensem, with effect from the 28th October, 1865.

T. A. E. MILLER,
Personal Assistant,
for Financial Commissioner.

The following Tea Plantation, with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea P[lantations] and Deputy Commissioner, at the F[actory] in the presence of all parties who may [wish,] amount of the highest tender, or if [there be] more than one tender of equal [amount,] number and amount of such tenders, [the] names of the parties, tendering, will be declared, and the highest tender in w[riting] the upset price at 4 P. M. will be accepted [on the] part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Co[mmittee] the purchaser must deposit five per cent. [of the] purchase money, which will be forfeited [if the] amount of the purchase money be not [paid in] full on the date specified. Agents must [be sup]plied by their principals with sufficient [powers] of attorney.

The above particulars are believed, [in good] faith, to be correct; but intending p[urchasers] must make their own enquiries, as no re[clamation] can be listened to after sale.

References may be made to the [Deputy] Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. J[ameson,] Superintendent Botanical Gardens, Sahar[unpore.]

By order of the Hon'ble the Lieutenant G[overnor,]

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. P[unjab.]

The prescribed monthly Cash Balance [for the month] closing 31st October, 1865, not having [been received in] this Office from the undermentioned E[xecutive] Engineers by 10th instant, are excluded [from the] general statement submitted to the Acc[ountant] General, Punjab :—

Kohat—Received on the 13th November.
Umritsur Civil Works.

W. H. BILLING,
Offg. Controller of Accountants, P. [W. D.,]
Pu[njab.]

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to [use the] *Punjab Goverament Gazette* for the pu[blication] of their official notifications, are requested [to] take notice that Thursday is the publishing [day,] and that matter intended to appear in [the] *Gazette* should always be forwarded early [on the] day preceding that of publication, addressed [to] the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted [in] the *Punjab Government Gazette* only when [they] are paid for *in advance*, at the following rates [for] each insertion :—

Not exceeding 32 words	Re.	1-0-0
48 „	„	1-8-0
64 „	Rs.	2-0-0

Only one anna Stamps will be received [in] payment for such advertisements, and all comm[u]nications regarding them must be suffi[ciently] prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures [will] be held at Nagpore from the 26th of De[cember] 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College, and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5, respectively, will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 1st May, 1865.

POSTAL NOTICE.

Under Orders from the Post Master General, Punjab and Scinde, the ordinary van which leaves this office daily and 5 P. M., with mails and passengers to Pindee, Murree, and Peshawur, will be discontinued from this date, there being no necessity for this despatch, owing to the Calcutta mail for Upper Punjab arriving, and being transmitted from this office by 4 P. M.

The present hours of despatch of the several Dâks from this office will also be changed, from the 16th instant, to the hours shewn in the accompanying statement, consequent on the alteration from that date of the hours of despatch of the Railway Trains hence to Umritsur and Mooltan :—

Statement Shewing the hours at which Mails for the undermentioned places will be closed at the Lahore Post Office from the 16th instant, and until further notice.

Mooltan and Scinde, ...	@	9 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, &c., after arrival of Calcutta Mail,	„	3 P. M.
Sealkote, ...	„	3 P. M.
Shahpoor, Dera Ismail Khan, and Kalabagh, ...	„	3 P. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	„	7 A. M.
Ditto, 2nd despatch, ...	„	2 P. M.
Ditto, 3rd despatch, ..	„	5½ P. M.
Calcutta, Bombay, North West Provinces, and other Down-country Mails, ...	„	5½ P. M.
Ferozepore, ..	„	6 P. M.
Umritsur, and the Hill Stations of Dalhousie, Noorpoor, Kangra, and Dhurmsala, ..	„	7 A. M.
Ditto, Ditto, 2nd despatch, with Calcutta, &c., mails, ...	„	5½ P. M.

E. C. GEORGE,
Post Master.

Lahore Post Office,
14th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily mail Despatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 P. M. Train.
2nd—By the 6-30 P. M. Train.

The former despatch will be forwarded from Umritsur by mail cart, and will catch the Delhi Train at 4 A. M.; the latter will leave Umritsur by Van, and will be forwarded from Delhi by the 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will leave Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no 4 P. M. Train will run on Sundays, the despatch on that date will be made from Lahore at 1-30 P. M. by mail cart.

Intermediate Post Offices between Umritsur and Delhi will have their packets ready closed, so as to be despatched at once on the arrival of the mail cart, and thus to save all possible delay.

These intermediate Post Offices will also make a second eastward despatch by Van.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Scinde.

19th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 1.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles in the Sealkote Division will be received by the Executive Commissariat Officer, Sealkote, up to 4 P. M., on the 1st Decem-

ber, 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

Rice for European Troops at Sealkote.
Sugar for Ditto. Ditto.
Barrack Bedding Ditto.
Cattle Gear for Government Cattle at Sealkote.
Khus Tatties.
Bysakees.
Naunds and Dolchies.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

O. R. NEWMARCH,
Offg. Depy. A. Comy. Genl.

Sealkote, 23rd October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 9.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles, from 1st February, 1866, to 31st January, 1867, will be received by the Executive Commissariat Officer at Ferozpoor up to 4 P. M. on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend :—

Rice,
Sugar,
Khus-khus Tatties and accompaniments,
Barrack Bedding,
Hospital Clothing and Bedding,
for the European Troops at Ferozpoor.
Cattle Gear,
for the Government Cattle at Ferozpoor.

2. No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

J. B. COX, *Captain*,
Sub-Asst. Commy. General.

Ferozpoor, Ex. Commt. Office,
24th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 7.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles, at the stations named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st December, 1865, up to 3 P. M., and opened at the Executive Commissariat Office at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend, viz :—

For one year, from 1st February, 1866, *to 31st January*, 1867.

Rice, for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Sugar, for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Khus-khus Tatties, for European Troops at Lahore and Umritsur.

From 1st January to 30th April, 18...

Mixed Vegetables, for Europea... Lahore and Umritsur, and on Comman... those stations.

Potatoes (Plain-grown), for Europea... at Lahore and Umritsur, and on Command... those stations.

Separate tenders must be made for Veget... and for Potatoes.

No tenders will be received except on F... which will be supplied by this office to p... requiring them.

Full information on all points will be fur... on application to the Executive Comm... Officer.

A. W. MONTAGU, *Captain*,
Sub-Asst. Comy. Gen...

Meean Meer, Ex. Comt. Officer,
6th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. ...

There being a very large quantity of ... Sherry, Brandy, and Gin in store, the fo... are for sale in quantities of not less th... dozen, and for cash only :—

Sherry,	per dozen	Rs. ...
French Brandy,	do.	"
Gin,	do.	"

Apply to the Executive Commissariat O... Meean Meer.

A. W. MONTAGU, *Captain*,
Sub-Asst. Comy. Gen...

Meean Meer, Ex. Comt. Office,
25th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. ...

Sealed tenders for the supply of the ... mentioned articles, at the station named ... will be received by the Executive Comm... Officer, Meean Meer, on the 1st December, ... up to 3 P. M., and opened at noon on the fo... ing day in the presence of all parties wh... choose to attend, viz :—

From 1st February, 1866, *to 31st January*, ...

Barrack Bedding,
Hospital Clothing and Bedding,
Cattle Gear,
} Lahore Divi...

No tender will be received except on F... which will be supplied by this office to p... requiring them. Full information on all p... will be furnished on application to the E... Commissariat Officer.

A. W. MONTAGU, *Captain*,
Sub-Asst. Comy. ...

Meean Meer, Ex. Comt. Office,
1st November, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. ...

Sealed tenders for the supply of Rice, ... Barrack Bedding, Hospital Clothing, ... &c., and Bullock Gear, at Jullundur, ... Kangra, and Dhurmsalla, for one year, from ... February, 1866, to 31st January 1867, ...

received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on 1st December, 1865 and opened at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

G. HUNT, *Captain*,
Sub-Asst. Comy. General.

Jullundur, Ex. Comt. Office,
1st November, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles will be received by the Executive Commissariat Officer at Umballa, up to 4 P. M. on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

Rice,
Sugar,
Barrack Bedding,
Hospital clothing and Bedding.
} For the European troops at Umballa.

Cattle Gear for Government Cattle at Umballa.

Khus-khus Tatties, with Bysakees, Naunds and Dolchies. } For Barracks and Hospital at Umballa.

2. No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

L. R. CHRISTOPHER, *Major*,
Asst. Comy. General.

Umballa, 27th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 13.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Officer, Delhi, up to 4 P. M. on 1st December, 1865, and opend at noon on the following day, for the supply of the undermentioned articles from 1st February, 1866, to 31st January, 1867.

All particulars as to the stipulations, form of tenders, &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer :—

Rice,
Sugar,
Khus Tatties, and well gear,
Cattle gear,
Barrack Bedding,
Hospital Clothing.

W. R. BADCOCK, *Lieut.*,
Sub-Asst. Comy. General.

Delhi, Ex. Comt. Office,
6th November, 1865.

NOTICE.

The public are hereby informed that the Baree Doab Canal will be closed for repair from 1st to 31st January, 1866, inclusive.

H. W. GULLIVER, *Major*, R. E.
Supdg. Engr., Irrigation Works, Punjab, Western Circle.

10th November, 1865.

IN THE PESHAWUR COURT OF BANKRUPTCY.

Notice is hereby given that Charles Jordan Carty, resident of Peshawur, has been this day adjudicated Bankrupt, and that Friday, the fifteenth day of December, one thousand eight hundred and sixty-five, is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a Creditor's Assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the Official Assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same, verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim, written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

J. R. SCARLETT,
Commissioner in Bankruptcy.

Bankruptcy Court,
Peshawur, 11th November, 1865.

NOTICE.

All persons indebted to, or having claims against, the estate of the late Mr. F. Coleman, Watchmaker, of Lahore, are requested to communicate with the Deputy Commissioner.

D. TREMTEN, *Asst. Commr.*

Deputy Commissioner's Office,
Lahore, 11th November, 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Kukkur Bridge of Boats was opened for traffic on the 13th October, 1865.

E. P. GURDON, *Captain*,
For Officiating Deputy Commissioner.

Umritsur, 9th November, 1865.

WANTED,

A Draftsman, for temporary employment. Salary not to exceed Rs. 50 per month.

Application to be made to Executive Engineer, Mooltan, with copies of certificates and specimens of plan-drawing and printing.

G. A. CRASTER, *Captain*, R. E.,

Mooltan, 8th November, 1865.

NOTICE.

All correspondence with the Superintendent General of Vaccination, Punjab, should be addressed "Camp Hooshyarpoor," till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt. Genl. of Vaccination Punjab.

Camp Noorpoor,
8th November, 1865.

WANTED,

For the Executive Engineer's Office, Dalhousie, a good writer. Salary Rs. 60 per mensem. None need apply who are not well acquainted with the work of an Executive Engineer's Office. Specimens of writing and testimonials to be forwarded to care of Executive Engineer, Umritsur.

3rd November, 1865.

PUNJAB AND DELHI RAILWAYS.

Under the instructions of the Board of Directors, the Agency of these Railways has this day been made over to Major N. W. Elphinstone.

G. FINCH,
Asst. Agent and late Acting Agent.

Lahore, Central Station,
31st October, 1865.

PUNJAB AND DELHI RAILWAYS.

Under the instructions of the Board of Directors, I have this day assumed charge of the Agency of these Railways.

N. W. ELPHINSTONE,
Agent.

Lahore, Central Station,
31st October, 1865.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the supply of 13 lakhs of 1st class pukka bricks, 12″ by 6″ by 3″, to be delivered at the Sohan River, Rawul Pindee District.

Forms of tender, and all information on the subject, can be obtained at the office of the Executive Engineer, 2nd Division, Lahore and Peshawur Road, Rawul Pindee.

Tenders will be opened at noon of the 10th November, 1865.

An earnest deposit of Rs. 500 will be required with the tender, subject to forfeiture on withdrawal, or failure to carry out the tender, or refusal to execute the required bond for the due performance of the work.

A. R. BAYLY, *Captain*,
Executive Engineer.

NOTICE OF SALE OF NUZZOOL PROPERTIES.

On Monday, the 4th December, 1865, at the hour of 12 o'clock, noon, the Local Committee of Jullundur will, by order of the Secretary to Government, Punjab, Department Public Works, put up to sale at their office, at upset prices shown opposite, the following properties, viz :—

Rs.

1. A kutcha house, named Ghuseeta Afghanwalla, the site on which it is built consisting of 12 yards, situated in Rahoon, Pergunnah Nawashaher, ... 13-0-0

2. Site of kutcha-pucka house, named Boota Munhiyarwalla, consisting of 222 square yards, in Rahoon, Pergunnah Nawashaher: Right of pre-emption, 55-0-0

3. Site of pucka-kutcha house, consisting of 124 square yards, named Gunda Taileewalla, in Rahoon, Purgunnah Nawashaher, .. 62-0-0

4. Site of kutcha-pucka house, consisting of 78 square yards, named Jhundoo Taileewalla, in Rahoon, Pergunnah Nawashaher: Subject to right of pre-emption, ... 39-0-0

5. Site of kutcha house, consisting of 266 square yards, called Rulla and Mungtas Taileewalla, in Rahoon, Purgunnah Nawashaher: Subject to right of pre-emption, ... [illegible]

6. A house, kutcha-pucka, consisting of 193 square yards, occupied by Kunhiya Brahmin, in Rahoon, Purgunnah Nawashaher: Mortgaged to the present occupant Kunhiya for Rs. 92, which will be paid out of the sale proceeds, with Rs. 11 on account of cost of suit, ... [illegible]

7. A room consisting of 105 square yards, in which one Mussumat Khairan, Rajpootnee, used to live, in Rahoon, Purgunnah Nawashaher, ... [illegible]

8. An open tract of land consisting of 54 square yards and 2 feet, in Allawalpoor, Purgunnah Jullundur, ... [illegible]

9. A plot of land consisting of 11 beegas 18 biswahs, named Hudeera Bijlee Khan, in Jullundur, ... [illegible]

10. An open tract of land in Jullundur, near the house of Faiz Mahomed, late Nazir, consisting of 10,655 square feet, ... [illegible]

11. Two rooms near the Seelta gate, at Jullundur, formerly occupied by the Choongee contractors, consisting of 72 square yards each, .. [illegible]

12. A room near the Havailee of Gohur Mull, at Jullundur, consisting of 94 square feet, ... [illegible]

13. A room near the gateway of Sahguls, consisting of 132 square feet, at Jullundur, ... [illegible]

14. An open space of land near the Davee Talao gate, at Jullundur, consisting of 3,024 square yards, ... [illegible]

15. An open space of land near the gate of Thapurs, consisting of 3,108 square feet, at Jullundur, .. [illegible]

16. An open space near the gate of Thapurs, called Buddurrowalla, consisting of 495 yards and 2 feet, at Jullundur, ... [illegible]

17. An open space of land in the Mohulla of Poorees, consisting of 784 square yards, at Jullundur, ... [illegible]

18. An open space near the house of Heydur Buksh Mulluk, in Jullundur, consisting of 4,197 square feet, ... [illegible]

19. A pucka room near the gate of Sayuds, consisting of 240 square feet, in Jullundur, ... [illegible]

20. A pucka room near the Pushkeean gate, consisting 180 square feet, in Jullundur, ... [illegible]

21. A pucka room formerly occupied by the Chowkeedars at Nakodur, ... [illegible]

These specifications are believed in good faith to be materially correct, but intending purchasers must make their own enquiries, no reclamation will be listened to after sale, should any discrepancy come to light.

The ratification of sale rests with the Secretary to Government, who may set it aside, and order re-sale.

R. SPENCER,
Secretary, Local Committee.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 23RD NOVEMBER, 1865. No. 64.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th October, 1865.

Notification.

No. 886.—The following extract from General Orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 20th September, 1865, regarding Military Officers, under the orders of His Excellency, intending to visit Cashmere, is re-published for general information; and it is requested that in all applications to this Government for permission to visit the territories of His Highness the Maharajah of Cashmere, the dates between which the applicants purpose to remain in the valley may always be stated:—

Leave.—The Government of India having determined to restrict the number of visitors to Cashmere to (200) two hundred annually, Officers serving under the orders of the Commander-in-Chief, who may be desirous of travelling in the territories of the Maharajah of Jumboo, are recommended to intimate their wishes to the Secretary, Punjab Government, after the 1st January, as permission to visit Cashmere will be granted strictly according to priority of applications.

In the event of an Officer's leave being subsequently refused by the Commander-in-Chief, intimation will at once be made to the Punjab Government, in order that the necessary permit may be issued to the next applicant on the Register List.

It is to be understood that Officers intending to proceed to Cashmere on privilege leave must previously obtain the requisite sanction from the Punjab Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 20th November, 1865.

Powers.

No. 1585.—Abdulla Athim, Tehsildar of Ajnala, in the Umritsur District, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, under Section XXII. of Act XXV. of 1861; and with power, under Section V., Act XIX. of 1865, to try and determine suits of every description not exceeding Rs. 300 in amount.

JUDICIAL (POLICE) DEPARTMENT.

The 17th November, 1865.

Leave.

No. 1571.—Major C. Smith, District Superintendent of Police, Delhi, has obtained 10 days' general leave of absence, under the Military Rules, from the 1st November, 1865.

Appointments.

No. 1572.—Lieutenant M. Millett, Officiating District Superintendent of Police, Kurnal, to officiate as District Superintendent at Delhi, during the absence of Major Smith.

No. 1573.—Mr. P. Warburton, Assistant District Superintendent of Police, to officiate as District Superintendent at Kurnal, during the absence of Lieutenant Millett.

The 18th November, 1865.

Powers.

No. 1576.—Gholam Kasim, Naib Tehsildar of Zeera, in the Ferozpoor District, is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd class, under Section XXII. of Act XXV. of 1861.

REVENUE DEPARTMENT.

The 20th November, 1865.

No. 771.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government, at the public expense, in the Rohtuck District, for a public purpose, viz., the Jheend and Dadree road, it is hereby notified that the following land in that District is required :—

No.	Village.	Dimension of land required.		Remarks.
		Length.	Breadth.	
1	Sewanee Mull,	2 miles and 1897½ feet.	33 feet.	This road will pass through Purgunna Gohana, of the Rohtuck District, and will run north-east to south-west.
2	Bahawur, ...	1 mile and 4296 feet.	33 feet.	
3	Nizampore, ...	1 mile and 330 feet.	33 feet.	

This declaration is made under Act VI. of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 17th November, 1865.

Leave.

No. 2228.—Captain H. B. Urmston, Deputy Commissioner, Bunnoo, has obtained eight weeks' leave of absence from the 15th January, 1866, or such subsequent date as he may avail himself thereof, to enable him to proceed to Bombay preparatory to applying for leave to Europe on medical certificate.

The 20th November, 1865.

Leave.

No. 2238.—Mr. T. W. H. Tolbort, Assistant Commissioner, Mooltan, has obtained twelve months' leave to Europe on medical certificate, with the usual preparatory leave to enable him to proceed to the port of embarkation.

Transfer.

No. 2239.—Lieutenant M. J. J. ...non, Assistant Commissioner, from Umballa to the Peshawur District.

The 22nd November, 1865.

No. 2240.—Major A. L. Busk, Dep... Commissioner of Umballa, to officiate ... Deputy Commissioner of Kurnaul.

The following extract from the G... *of India* of the 4th November, 186... re-published for general information:—

MILITARY DEPARTMENT.

Fort William, the 3rd November, 1865.

No. 999 *of* 1865.—The undermentioned Of... having completed 20 years' service, 6 years of w... were on permanent Staff employ, to be Major, ... the date specified opposite to his name, under ... Royal Warrant of the 16th January, 1861, subje... Her Majesty's approval :—

Bengal Staff Corps.

Captain (Brevet Major) G. Hutchinson. } 25th September, 18...

(True Extract,)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt., Pu...

MILITARY DEPARTMENT.

The 21st November, 1865.

Appointments.

2ND PUNJAB, OR "SIMLA VOLUNTEE...

No. 282.—The Honorable the Lieu... nant Governor, Punjab, is pleased to con... firm the election of Major General ... Innes, as Colonel Commandant; and ... appoint Doctor H. Clark as Honorary S... geon; and the Reverend T. C. Smyth, ... as Honorary Chaplain.

No. 283.—Assistant Surgeon E. ... Fitzgerald, 2nd Seikh Infantry, is, as a tem... porary arrangement, appointed to ... medical charge of the 2nd Punjab Cav... with effect from 28th ultimo.

No. 284.—Assistant Surgeon Inc... Surgeon, Goojranwalla, is, as a tempor... arrangement, appointed to the medi... charge of the 4th Seikh Infantry, an... directed to join forthwith.

S. BLACK, Major,

Secy. to Govt., Punjab,

Military Dep...

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 16th November 1865.

Transfer.

No. 3122.—Bussunt Ram, Accountant, from the office of Controller of Public Works Accounts, to that of the Executive Engineer, 2nd Division, Baree Doab Canal.

No. 3124.—Ladli Dass, Accountant, 4th grade, on probation, is transferred to the list of clerks, in the 12th grade.

Leave.

No. 3125.—Jankee Dass, Sub-Overseer, Rawul Pindee Division, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may avail himself of it.

The 17th November 1865.

Transfers.

No. 3148.—The following members of the Public Works Establishments are transferred from the Upper Sirhind to the Hill Roads Division :—

Mr. W. Quarry, Assistant Engineer.
Mr. A. Gibson, Sub-Engineer.
Mr. J. Sullivan, Sub-Overseer.

ALEX. TAYLOR,

Secretary to Govt., Punjab,

Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation, with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend ; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct ; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the

Gazette should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words	Re.	1-0-0
48 „	„	1-8-0
64 „	Rs.	2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College, and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5, respectively, will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

III.—Revenue.

1. Directions to Revenue Officers.
2. Financial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

IV.—General.

1. Norton's Law of ... dence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 1*st May*, 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lalah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January, 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year class of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864, and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

Under Orders from the Post Master General, Punjab and Scinde, the ordinary van which leaves this office daily and 5 P. M., with mails and passengers to Pindee, Murree, and Peshawur, will be discontinued from this date, there being no necessity for this despatch, owing to the Calcutta mail for Upper Punjab arriving, and being transmitted from this office by 4 P. M.

The present hours of despatch of the several Dâks from this office will also be changed, from the 16th instant, to the hours shewn in the accompanying statement, consequent on the alteration from that date of the hours of despatch of the Railway Trains hence to Umritsur and Mooltan :—

Statement Shewing the hours at which Mails for the undermentioned places will be closed at the Lahore Post Office from the 16th instant, and until further notice.

Mooltan and Scinde,	...	@ 9 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, &c., after arrival of Calcutta Mail,	„	8 P. M.
Sealkote,	... „	8 P. M.
Shahpoor, Dera Ismail Khan, and Kalabagh, ...	„	8 P. M.
Meean Meer, 1st despatch,	... „	7 A. M.
Ditto, 2nd despatch,	... „	2 P. M.
Ditto, 3rd despatch,	.. „	5½ P. M.

Calcutta, Bombay, North West Provinces, and other Down-country Mails, ...	„	5½ P. M.
Ferozepore, ..	„	6 P. M.
Umritsur, and the Hill Stations of Dalhousie, Noorpoor, Kangra, and Dhurmsala, ..	„	7 A. M.
Ditto, Ditto, 2nd despatch, with Calcutta, &c., mails, ...	„	5½ P. M.

E. C. George,
Post Master.

Lahore Post Office,
14*th October*, 1865.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily mail Despatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 P. M. Train.

2nd—By the 6-30 P. M. Train.

The former despatch will be forwarded from Umritsur by mail cart, and will catch the Delhi Train at 4 A. M.; the latter will leave Umritsur by Van, and will be forwarded from Delhi by the 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will leave Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no 4 P. M. Train will run on Sundays, the despatch on that date will be made from Lahore at 1-30 P. M. by mail cart.

Intermediate Post Offices between Umritsur and Delhi will have their packets ready closed, so as to be despatched at once on the arrival of the mail cart, and thus to save all possible delay.

These intermediate Post Offices will also make a second eastward despatch by Van.

F. R. Hogg,
Post Master General,
Punjab and Scinde.

19*th October*, 1865.

POSTAL NOTICE.

As complaints not unfrequently reach this Office relative to the loss of letters said to have been posted, and to have contained Currency Notes, Postage Stamps, or other articles of value, the attention of the public is invited to the following Rules, and more especially to Rule 17 :—

14. By Section 49 of the Post Office Act, Government does not guarantee, and is not responsible, for the safety of a registered letter; but any Official through whose neglect it may be lost, or made away with, will be called to strict account, and may be required to make good any loss.

15. Registration makes the transmission of a letter more secure, by rendering it practicable to trace it from one Official to another. If, therefore, by neglect of prescribed precautions, it is lost or made away with, the Officials of the Post Office will have no grounds for complaint, if held responsible for the consequences of their neglect.

16. As registration does not involve a receipt for the *contents* of a letter, and as abstraction thereof may take place *before* as well as *after the cover is pasted, and even after delivery*, it is recommended that the addressee who expects valuable enclosures, should at the time of granting a receipt, open the letter *in the presence of the postman.*

17. A letter containing Bank Notes, Postage Stamps, or other valuable articles, should, as a rule, be *registered*, and should be securely folded and enclosed in a *substantial* envelope, and *always sealed with wax*, " in order to prevent, as far as possible, its being tampered with."

Much vexation and trouble will be saved, both to the public and to this Department, by the adoption of the suggestion contained in para 17.

F. R. Hogg,
Post Master General, Punjab and Scinde.

20*th November*, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 7.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles, at the stations named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st December, 1865, up to 3 P. M., and opened at the Executive Commissariat Office at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend, viz :—

For one year, from 1*st February*, 1866, *to* 31*st January*, 1867.

Rice, for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Sugar, for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Khus-khus Tatties, for European Troops at Lahore and Umritsur.

From 1*st January to* 30*th April*, 1866.

Mixed Vegetables, for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Potatoes (Plain-grown), for European Troops at Lahore and Umritsur, and on Command from those stations.

Separate tenders must be made for Vegetables and for Potatoes.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

A. W. Montagu, *Captain,*
Sub-Asst. Comy. General.

Meean Meer, Ex. Comt. Officer,
6*th October*, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 8.

There being a very large quantity of surplus Sherry, Brandy, and Gin in store, the following are for sale in quantities of not less than one dozen, and for cash only :—

Sherry,	per dozen	Rs.	20
French Brandy,	do.	„	18
Gin,	do.	„	18

Apply to the Executive Commissariat Officer Meean Meer.

A. W. Montagu, *Captain,*
Sub-Asst. Comy. General.

Meean Meer, Ex. Comt. Office,
25*th October*, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 9.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles, at the station named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st December, 1865, up to 3 P. M., and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend, viz:—

From 1st February, 1866, *to 31st January*, 1867.

Barrack Bedding, Hospital Clothing and Bedding, Cattle Gear,	Lahore Division.

No tender will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

A. W. MONTAGU, *Captain*,
Sub-Asst. Comy. General.

Meean Meer, Ex. Comt. Office,
1st November, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 2.

Sealed tenders for the supply of Rice, Sugar, Barrack Bedding, Hospital Clothing, Tatties, &c., and Bullock Gear, at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla, for one year, from 1st February, 1866, to 31st January 1867, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on 1st December, 1865 and opened at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend.

No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

G. HUNT, *Captain*,
Sub-Asst. Comy. General,

Jullundur, Ex. Comt. Office,
1st November, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 4.

Sealed tenders for the supply of the undermentioned articles will be received by the Executive Commissariat Officer at Umballa, up to 4 P. M. on the 1st December, 1865, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend:—

Rice, Sugar, Barrack Bedding, Hospital clothing and Bedding.	For the European troops at Umballa.

Cattle Gear for Government Cattle at Umballa.

Khus-khus Tatties, with Bysakees, Naunds and Dolchies.	For Barracks and Hospital at Umballa.

2. No tenders will be received except on Forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

L. R. CHRISTOPHER, *Major*,
Asst. Comy. General.

Umballa, 27th October, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 11.

Sealed tenders will be received at the Commissariat Officer, Delhi, up to 4 P. M. ... December, 1865, and opened at noon ... following day, for the supply of the undermentioned articles from 1st February, 1866, to ... January, 1867.

All particulars as to the stipulations, form of tenders, &c., can be learnt on application to the Executive Commissariat Officer:—

Rice,
Sugar,
Khus Tatties, and well gear,
Cattle gear,
Barrack Bedding,
Hospital Clothing.

W. R. BADCOCK, *Lieut.*,
Sub-Asst. Comy. General.

Delhi; Ex. Comt. Office,
6th November, 1865.

NOTICE.

The public are hereby informed that the Baree Doab Canal will be closed for repair from 1st to 31st January, 1866, inclusive.

H. W. GULLIVER, *Major*, R. E.
Supdg. Engr., Irrigation Works,
Punjab, Western Circle.

10th November, 1865.

IN THE PESHAWUR COURT OF BANKRUPTCY.

Notice is hereby given that Charles John Carty, resident of Peshawur, has been this day adjudicated Bankrupt, and that Friday, the fifteenth day of December, one thousand eight hundred and sixty-five, is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a Creditor's Assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the Official Assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same, verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim, written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

J. R. SCARLETT,
Commissioner in Bankruptcy.

Bankruptcy Court,
Peshawur, 11th November, 1865.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865:—

		R.	*A.*	*P.*
Laden cart, carriage, or hackery,	2 bullocks,	0	8	0
" " "	3 do.,	0	12	0
" " "	4 do.,	1	0	0
" " "	5 do.,	1	4	0
" " "	6 do.,	1	8	0
Unladen, "	half these rates.			
Ekka,		0	4	0
Buggy,		0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,		1	0	0
Jampan,		0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel, laden,		0	4	0
Camel, unladen,		0	2	0
Horse, ridden or not,		0	2	0
Mule, laden or unladen,		0	0	9
Tattoo, " "		0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,		0	0	3
Donkey, do., do.,		0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,		0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.* R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab.
Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 20th May 1865:—

		Rs.	*A.*	*P.*
Laden Cart Carriage or Hackery,	2 Bullocks,	0	8	0
Do. do. do.	3 Bullocks,	0	12	0
Do. do. do.	4 Bullocks,	1	0	0
Do. do. do.	5 Bullocks,	1	4	0
Do. do. do.	6 Bullocks,	1	8	0
Unladen, half these rates.				
Ekka,		0	4	0
Buggy,	...	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	...	1	0	0
Jhampan,	...	0	8	0
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,		0	1	0
Camel laden,	...	0	4	0
Camel unladen,	...	0	2	0
Horse ridden or not,	...	0	2	0
Mule laden or unladen,	...	0	0	9
Tattoo,	...	0	0	6
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen,	...	0	0	3
Donkey, do. do.,	...	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do.,	...	0	0	1

G. NEWMARCH,
Asst. Secy. to Govt. Punjab,
Public Works Department.

Lahore, 5th May, 1865.

NOTICE.

All persons indebted to, or having claims against, the estate of the late Mr. F. Coleman, Watchmaker, of Lahore, are requested to communicate with the Deputy Commissioner.

T. D. TREMLETT, *Asst. Commr.*

Deputy Commissioner's Office,
Lahore, 11th November, 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Kukkur Bridge of Boats was opened for traffic on the 13th October, 1865.

E. P. GURDON, *Captain*,
For Officiating Deputy Commissioner.

Umritsur, 9th November, 1865.

WANTED,

A Draftsman, for temporary employment. Salary not to exceed Rs. 50 per month.

Application to be made to Executive Engineer, Mooltan, with copies of certificates and specimens of plan-drawing and printing.

G. A. CRASTER, *Captain*, R. E.,

Mooltan, 8th November, 1865.

NOTICE.

All correspondence with the Superintendent General of Vaccination, Punjab, should be addressed "Camp Hooshyarpoor," till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt. Genl. of Vaccination, Punjab.

Camp Noorpoor,
8th November, 1865.

NOTICE.

Applicants for the post of a Native Surveyor for the Jhelum District are hereby informed that the vacancy has been filled up.

J. STEEL,
Secretary to Local Committee.

Jhelum, 17th November, 1865.

NOTICE.

Condemned tools, &c., the property of Government, will be sold by Public Auction at Umritsur and at Sutteali on the 8th and 10th December, 1865.

At Sutteali on the 8th December, 1865, at 2 P. M.

At Umritsur on the 10th December, 1865, at 2 P. M.

E. PALMER,
Executive Engineer,
4th Division, B. D. Canal.

NOTICE.

A Dâk Bungalow has been completed at Mozuffurgurh, between Mooltan and Dera Ghazee Khan, and is ready for the reception of travellers.

R. H. HAVILAND, *Assist. Secy.*,
for Secy. to Govt., Punjab,
Public Works Department.

20th November, 1865.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

	Rs. As.		Rs. As.	
Durrees, colored, ...	1 2	to	1 12	per squ[illegible]
Ditto, white, ...	0 14	to	1 0	ditto
Carpeting, Kidderminster, ...	1 0	to	1 2	ditto
Ditto, Wilton or Brussels (cotton), ...	3 0	to	3 8	ditto
Ditto, Persian, of various patterns, English, or Native, which will be carefully imitated), ...	5 0	to	6 0	ditto
Carpet Bags, ...	2 8	to	3 8	each
Door Mats (according to size), ...	0 8	to	2 0	ditto
Buggy Rugs (according to size), ...	2 0	to	3 0	ditto
Doosootee, for tent, &c., ...	1 0			per 6 [illegible]
Garrah, 1st sort, ...	1 0			per 8 [illegible]
Ditto, 2nd sort, ...	1 0			per 10 [illegible]
Chowsootee, ...	1 0			per [illegible]
Chowsootees, or sheets, ...	5 8	to	7 0	per [illegible]
Dhurree Cloth for Pantaloon, ...	1 0			per [illegible]
Check Cloth, of several patterns, ...	1 0			per [illegible]
Table Cloth, damask, ...	1 4			per squ[illegible]
Ditto, do., fancy, colored, ...	2 0			ditto
Table Napkins, damask (according to size), ...	3 8	to	5 8	per doz[illegible]
Towels, bathing, ditto, ...	6 0	to	8 0	ditto
Ditto hand, ditto, ...	2 0	to	6 0	ditto
Dusters, different patterns, ...	1 3	to	2 0	ditto
Great Coating, for Native Regiments or Police, ...	0 11	to	0 14	per squ[illegible]
Railway Wrappers, different patterns, ...	5 0	to	8 0	each.
Winter Horse Clothing, ...	7 8			per suit, [illegible] without [illegible]
Blankets (according to size), ...	2 8	to	6 0	each.
Surcingles or Body Rollers, ...	0 10	to	1 8	ditto.
Horse Nets, ...	1 8	to	2 0	ditto.
Ditto Nose Bags (or Tobrahs), ...	0 6	to	1 0	ditto.
Leading Ropes (or Bagdoors), ...	0 12			ditto.
Head and Heel Ropes, bound with leather, ...	1 4			per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.				
Rope, Cotton, first quality, ...	36 0			per maund
Ditto, do., second quality, ...	30 0			ditto.
Ditto, do., for punkahs (colored), ...	1 0			per seer.
Lamp Oil, Clarified, ...	1 0			per 8 to [illegible]
Bullock and Camel Gear, ...				Contract [illegible]
Newar, or Tape, of any width, ...	30 0	to	37 0	per maund
Taut Puttee, one foot wide, ...	1 0			per 16 [illegible]
Purdahs (door), according to size, ...	4 0	to	6 0	each.
Chicks (according to size), Bamboo, ...	1 0	to	3 8	ditto.
Straw Hats (according to size and pattern), ...	0 12	to	1 8	ditto.
Pottery, Jugs, Basins, &c. (according to size and pattern),	3 8			Complete [illegible]
Paper, Country, first sort, per Guddee (11 Quires),	5 8			
Ditto, ditto, second sort, ditto ditto, ...	3 8			

Terms Cash.

ADDRESS :—THE SUPERINTENDENT OR DEPY. SUPDT. CENTRAL JA[IL]

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the [illegible] dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

TERMS CASH.

R. GRAY,
Supdt. Central Ja[il]

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 30TH NOVEMBER, 1865. No. 65.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th October, 1865.

Notification.

No. 886.—The following extract from General Orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 20th September, 1865, regarding Military Officers, under the orders of His Excellency, intending to visit Cashmere, is re-published for general information; and it is requested that in all applications to this Government for permission to visit the territories of His Highness the Maharajah of Cashmere, the dates between which the applicants purpose to remain in the valley may always be stated :—

Leave.—The Government of India having determined to restrict the number of visitors to Cashmere to (200) two hundred annually, Officers serving under the orders of the Commander-in-Chief, who may be desirous of travelling in the territories of the Maharajah of Jumboo, are recommended to intimate their wishes to the Secretary, Punjab Government, after the 1st January, as permission to visit Cashmere will be granted strictly according to priority of applications.

In the event of an Officer's leave being subsequently refused by the Commander-in-Chief, intimation will at once be made to the Punjab Government, in order that the necessary permit may be issued to the next applicant on the Register List.

It is to be understood that Officers intending to proceed to Cashmere on privilege leave must previously obtain the requisite sanction from the Punjab Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 27th November, 1865.

Powers.

No. 1608.—Radha Kishen, Tehsildar of Sumrala, in the Loodiana District, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st Class, under Section 22 of the Criminal Procedure Code, and with power, under Section 5 of Act XIX. of 1865, to try and determine suits of every description not exceeding Rs. 300 in value or amount.

REVENUE DEPARTMENT.

The 27th November, 1865.

Notifications.

No. 782.—Whereas in the Districts noted in the margin * a settlement of land revenue is in progress, the Honorable the Lieutenant Governor, under the powers conveyed in Section 21 of Act XIX. of 1865, hereby empowers and directs the Assistant Commissioners, Deputy Commissioners, and Commissioners of those Districts to exercise their respective Civil powers in suits regarding land or the rent, revenue or produce of land, on the Revenue and not on the Civil side of their Courts.

* Kangra.
Lahore.
Goojranwala.
Goojrat.
Pergunna Mokutsur, of the Ferozpoor District.

No. 784.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government, at the public expense, for public purposes, viz., for a new mouth to the Sooltanwah Canal, in the Mooltan District, it is hereby notified that, for that purpose, the following land is required :—

No.	Pergunnah.	Name of village in which land is required.	APPROXIMATE Length Feet.	APPROXIMATE Breadth Feet.	Remarks.
1	Mylsee.	Kootubpoor. Do. Govt. land.	7,272	300	
2		Jumalpoor.	2,900	300	
3		Shaboo Tahur. Do. Govt. land.	6,310	300	
4		Kadirpoor.	715	300	
5		Teerukwahun.	7,580	300	
6		Kanawahun.	1,123	300	

This declaration is made under Act VI. of 1857.

Powers.

No. 785.—Under the provisions of Section 21 of Act XIX. of 1865, the Honorable the Lieutenant Governor, with the sanction of the Government of India, is pleased to invest the following Officers with the Civil powers of a Deputy Commissioner, in the Districts noted opposite their names, for the purpose of deciding suits relating to land or the rent, revenue or produce of land :—

Mr. J. B. Lyall, Assistant to Settlement Commissioner, in the Kangra District.

Mr. L. S. Saunders, Assistant to Settlement Commissioner, in the Lahore, and the Mokutsur Pergunnah, of the Ferozpoor District.

Captain W. G. Waterfield Assistant to Settlement Commissioner, in the Goojrat District.

Lieutenant R. P. Nisbet, Assistant to Settlement Commissioner, in the Goojranwala District.

Also to invest Mr. E. A. Prinsep, Settlement Commissioner, with the Civil powers of a Commissioner of Division in all the above named Districts, as well as in the Mokutsur Pergunnah of the Ferozpoor District, for the same purpose.

The 29th November, 1865.

No. 790.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government, at the public expense, in the Rawul Pindee District, for a public purpose, viz., for a Tehsil building, it is h[ere]by notified that the following land in [the] District is required :—

District.	Purpose for which required.	Dimensions of land. Length.	Dimensions of land. Width.	Rem[arks].
Rawul Pindee.	Suddur Tehsil building.	Feet. 564	Feet. 321	This land ... to, and is ... near, the ... Pindee. It ... on the east ... road ... Cantonm[ent] ... city; on the ... and south ... vated fields ... the north by ... pucka road ... the village ...

This declaration is made under A[ct] of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 27th November, 1865.

Leave.

No. 2254.—Syud Sufdur Hoosein, [Extra] Assistant Commissioner, Goorga[on], obtained one month's privilege le[ave of] absence from the 2nd January, 18[66, or] such subsequent date as he may ava[il him]self thereof.

No. 2256.—The Reverend L. P... Chaplain of Ferozpoor, has obtain[ed the] usual leave, with effect from such ... he may avail himself of the same, to e... him to proceed to the port of embark[ation] preparatory to his obtaining furlough [to] Europe.

Promotions.

No. 2259.—The Honorable the Lie[ute]nant Governor has been pleased to ... the following promotions from the ... October, 1865 :—

Mr. F. E. Moore, Personal Assis[tant to] the Financial Commissioner, to b[e] ... Assistant Commissioner, of the 2nd ... *vice* Lieutenant F. C. Bewsher, de...

Mr. J. A. E. Miller, Officiating P[ersonal] Assistant to Financial Commission[er, is] confirmed in that appointment, *vice* Moore.

Mr. J. E. Rowe, Officiating Extra A[ssist]ant Commissioner, is appointed p[erma]nently, *vice* Mr. Miller.

No. 2260.—The Honorable the Lie[ute]nant Governor has been pleased to ... the following promotions from the ... November, 1865 :—

Captain E. H. Paske, Deputy Commissioner, from the 3rd to the 2nd Class, *vice* Major N. W. Elphinstone, retired.

Captain J. S. Tighe, Assistant Commissioner, from 1st Class Assistant Commissioner, to 3rd Class, Deputy Commissioner, *vice* Captain Paske, promoted.

Mr. R. T. Burney, Assistant Commissioner, from the 2nd to the 1st Class, *vice* Captain Tighe, promoted.

Captain E. P. Gurdon, Assistant Commissioner, from the 3rd to the 2nd Class, *vice* Mr. Burney, promoted.

Transfers.

No. 2261.—Mr. A. K. Blackall, Extra Assistant Commissioner, from the Mooltan to the Hoshyarpoor District.

Mr. J. E. Rowe, Extra Assistant Commissioner, at present at Mooltan, is transferred permanently to that District.

Ghulam Mahomed Khan, Khagwani, Officiating Extra Assistant Commissioner, from the Dera Ghazee Khan, to the Bunnoo District.

Mahomed Hyat Khan, Extra Assistant Commissioner, from the Bunnoo, to the Peshawur District.

Atta Mahomed Khan, Extra Assistant Commissioner, from the Peshawur to the Dera Ismail Khan District.

Mirza Azim Beg, Extra Assistant Commissioner, from the Huzara to the Goojrat District.

Syud Hadee Hoosein, Extra Assistant Commissioner, from the Goojrat to the Huzara District.

Wazir Ali, Extra Assistant Commissioner, from the Kangra to the Sealkote District.

Ameen Chund, Extra Assistant Commissioner, from the Sealkote to the Kangra District.

No. 2263.—*Punjab Gazette* Order No. 2135, dated 30th October, 1865, transferring Mohunbir, Extra Assistant Commissioner, from the Dera Ghazee Khan, to the Dera Ismail Khan District, is cancelled.

The following extracts from the *Gazette of India* of 18th November, 1865, are re-published for general information :—

No. 2948.

The 15th November, 1865.

Mr. L. C. Probyn has been permitted by the Right Hon'ble the Secretary of State for India to return to India on the 12th October, 1865, from Marseilles, without prejudice to his appointment.

No. 3004.

Mr. L. C. Probyr, Accountant General of the Punjab, reported his return to India by Steam Ship *Simla*, on the 9th instant.

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt., Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 24th November, 1865.

Pension.

No. 285.—Luchmun Dass, 2nd Class Inspector of the Rohtuk Police, formerly of the Durbar service, having been declared unfit for further service by a Medical Committee, is, under orders of Government, marginally noted, granted a pension of Rs. 18 per mensem, payable from the Goordaspoor Treasury.

Government of India, Foreign Department, No. 146, dated 16th January, 1860.
Government of India, Military Department, No. 1258, dated 30th November, 1861.

No. 286.—The following extract from the *Gazette of India* of the 11th November, is re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.

The 6th November, 1865.

No. 1016 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointments :—

PUNJAB FRONTIER FORCE.

Corps of Guides.

Lieutenant W. J. Forlong, Adjutant, to be 2nd Squadron Officer, *vice* Lieutenant Ommanney, deceased.

Lieutenant W. Battye, Wing Officer, to be Adjutant, *vice* Lieutenant Forlong.

Lieutenant A. G. Hammond, Quarter Master, to be Wing Officer, *vice* Lieutenant Battye.

Lieutenant A. J. Nicholson, Doing-Duty Officer, to be Quarter Master, *vice* Lieutenant Hammond.

The 28th November, 1865.

Appointments.

No. 287.—The 1st Punjab Cavalry Order dated 4th instant, making the following officiating appointments, is confirmed :—

Lieutenant G. Stewart, Adjutant, as 2nd Squadron Officer, and Lieutenat F. A. Bertie, Doing-Duty Officer, and Officiating 3rd Squadron Officer, as Adjutant.

No. 288.—The 5th Punjab Infantry Regimental Order dated 28th October, 1865, appointing Captain A. W. Crewe Road, Wing Officer, to officiate as 2nd in Command during the time Lieutenant C. E. Stewart officiates as Commandant, or until futher orders, is confirmed.

The 29th November, 1865.

Nos. 289 and 290.—Under the sanction of the Supreme Government, the undermentioned heirs of deceased Soldiers are admitted to the Native Family Pension from the dates specified opposite to their respective names, and the Pay-Masters of Pensioners, in whose Circle the individuals reside, will furnish the prescribed Rolls to the Department of Audit, and to the parties concerned:—

Names of Claimants.	Age.		Height.		Caste.	Personal appearance and particular marks.	Village and country.	Nature of relationship to the deceased.	Description of the deceased on whose account claims are made.			Date of Admission.	Date of Committee's proceedings.	Amount of pension.	For what period.	By what Pension Pay-Master payable.
	Years.	Months.	Feet.	Inches.					Name.	Rank.	Last corps.					
Mussamut Nadir Begum, ...	20	....	5	1	Pathan Afreedee.	Young; scar below right eye; a mole on neck below right ear.	V. Cheenee. P. Khubul. D. Peshawur.	Widow.	Sheerin.	Havildar.	1st Punjab Infantry.	18th November, 1863.	3rd October, 1865.	Rs. 4-8-0	For life.	Meerut, through the Deputy Commissioner of Peshawur.
Cowree, ...	12	....	4	7	Rajpootnee.	Young and pleasing appearance; scar above left ear; also small scar on left wrist.	V. Buddagawo, P. Hameerpoor, Z. Kangra.	Widow.	Roopah.	Sepoy.	1st Punjab Infantry.	23rd November, 1863.	28th March, 1865.	Rs. 2-12-0	For Life	Meerut, through the Deputy Commissioner of Kangra.

S. BLACK, Major,

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 27th November, 1865.

Posting.

No. 3287.—Mr. H. Hutton, transferred to Punjab, in Government of India Notification No. 397, dated 13th November, is posted to 2nd Division, Lahore and Peshawur Road.

No. 3288.—Assistant Commissary E. J. Gillis, Sub-Engineer, of the 2nd grade, lately returned from furlough to England, is posted to the Dalhousie Division.

No. 3291.—The undermentioned Officers officiated each for two days as Executive Engineer of the Jullundur Division, in the month of October, 1865, during the absence of Captain Browne on Court Martial duty.

Mr. E. G. Martin, Assistant Engineer, 1st grade.

Mr. R. H. Tulloh, Assistant Engineer, 3rd grade.

No. 3292.—Mr. R. G. Elwes, Executive Engineer, Bridges and Branch Roads Division, was deputed to Lahore on special duty, from 18th August to 18th October. Mr. R. D. Falkiner, Assistant Engineer, having charge of the Division during that time.

No. 3293.—Major T. C. Merrick, Superintending Engineer, 2nd grade, took over charge of the Eastern Circle, Irrigation Department, on the 8th November, on return from leave to Europe.

Transfer.

No. 3294.—Probationary Accountant Pundit Ram Dial, from the office of the Controller of Public Works Accounts, to that of the Executive Engineer, Delhi Division.

The following extract from the *Gazette of India* of 18th November, 1865, are re-published for general information:—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 397.

ESTABLISHMENT.

Fort William, the 13th November, 1865.

NOTIFICATIONS.

Mr. H. Hutton, Overseer, 2nd grade, is transferred from British Burmah to the Punjab, with effect from 8th August, 1865.

* * * * *

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation, with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at Rs. 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds, of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the

amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. Thornton,
Secy. to Govt. Punjab.

BOOK CIRCULAR No. XXXIII. / 3347. OF 1865.

To

All Commissioners and Superintendents in the Punjab.

Dated Lahore, 24th November, 1865.

Sir,

Judicial. (Civil.) I have the honor to request your attention to the law relative to the administration of the estates of Military Officers dying on service, and to the course to be pursued by District Officers on the occasion of the death of a Military Officer in Civil employ.

2. The law now in force came into operation on the 1st March, 1865, in supersession of the former rules laid down in the Military Regulations, and is contained in the Act of the 26th and 27th Vic., Chapter 57 (known as the Regimental Debts Act, 1863), and in the Royal Warrant and Regulations made under that Act.

3. The distribution of the effects of a Military Officer dying on service pertains to the Military Department, and a special agency for dealing with the estate is provided in the appointment of a Committee of Adjustment. The appointment of the Committee of Adjustment rests with the Military authorities, and it is the duty of the Committee to secure the effects of the deceased.

4. District Officers are not required by law to interfere in any way with such estates. They will, of course, when duly required, lend all proper aid to the Committee of Adjustment. On the occasion of the death of a Military Officer in Civil employ, the Officer in charge of the District should immediately report the fact of the death, through the Commissioner of the Division, to the Officer Commanding the District, retaining the property, if necessary, under his charge until a Committee of Adjustment has been appointed. All further steps will be taken by the Military authorities.

I have, &c.,
A. A. Roberts,
Judicial Commissioner for the Punjab.

BOOK CIRCULAR No. XXXIV. / 3372. OF 1865.

To

All Commissioners and Superintendents in the Punjab.

Dated Lahore, 27th November, 1865.

Sir,

Judicial. (Criminal.) In modification of Rules XIII. and XIV. of Book Circular No. 76, dated 4th November, 1861, and with a view to prevent the delay which is said to occur in completing the proceedings of a case after it has been committed to the Sessions, I have the honor to direct that when a commitment is made to the Court of Sessions, the record of the

Magistrate may be invariably forwarded to the superior Court at the same time that notice of the commitment is communicated.

2. The case will be considered as pending before the Magistrate until the proceedings are completed, and the commitment is notified.

I have, &c.,
A. A. Roberts,
Judicial Commissioner for the Punjab.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-0
48 „ „ 1-8-0
64 „ Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., c. s., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College, and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5, respectively, will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 1st May, 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January, 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December, 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily mail Despatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 p. m. Train.
2nd—By the 6-30 p. m. Train.

The former despatch will be forwarded from Umritsur by mail cart, and will catch the Delhi Train at 4 A. M.; the latter will leave Umritsur by Van, and will be forwarded from Delhi by the 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will leave Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no 4 P. M. Train will run on Sundays, the despatch on that date will be made from Lahore at 1-30 P. M. by mail cart.

Intermediate Post Offices between Umritsur and Delhi will have their packets ready closed, so as to be despatched at once on the arrival of the mail cart, and thus to save all possible delay.

These intermediate Post Offices will also make a second eastward despatch by Van.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Scinde.

19th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

The mails for Rawul Pindee, Peshawur, and other Stations up country, will, until further notice, be closed at this office for despatch at 6½ P. M. Letters for the above places posted half an hour before, will be in time for the despatch.

E. C. GEORGE,
Post Master.

Lahore, 26th November, 1865.

POSTAL NOTICE.

The attention of the public is prominently directed to the enhanced rate (eight annas per half ounce) of Steam Postage on letters for Australia and the places noted below:—

* China.
The Cape of good Hope.
Natal.
* Ascension.
* Mauritius.
St. Helena.
* Australia.

Pre-payment is compulsory on letters for places marked with an asterisk; and letters for such places, unless prepaid with a single rate in full, will be subject to detention.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Scinde.

Lahore, 22nd November, 1865.

POSTAL NOTICE.

As complaints not unfrequently reach this Office relative to the loss of letters said to have been posted, and to have contained Currency Notes, Postage Stamps, or other articles of value, the attention of the public is invited to the following Rules, and more especially to Rule 17:—

14. By Section 49 of the Post Office Act, Government does not guarantee, and is not responsible, for the safety of a registered letter; but any Official through whose neglect it may be lost, or made away with, will be called to strict account, and may be required to make good any loss.

15. Registration makes the transmission of a letter more secure, by rendering it practicable to trace it from one Official to another. If, therefore, by neglect of prescribed precautions, lost or made away with, the Officials of the Office will have no grounds for complaint, responsible for the consequences of their neglect.

16. As registration does not involve a for the *contents* of a letter, and as thereof may take place *before* as well as *cover is pasted, and even after delivery*, it is mended that the addressee who expects enclosures, should at the time of receipt, open the letter *in the presence of postman.*

17. A letter containing Bank Notes, Stamps, or other valuable articles, should, be *registered*, and should be securely folded enclosed in a *substantial* envelope, and *sealed with wax*, "in order to prevent, possible, its being tampered with."

Much vexation and trouble will be saved to the public and to this Department, by adoption of the suggestion contained in

F. R. HOGG,
Post Master General, Punjab and

20th November, 1865.

NOTICE.

Sufder Hoosein Khan, Extra Assistant Commissioner, received charge of the Goorgaon Treasury from Mr. J. Frizelle, Assistant Commissioner, on the 20th instant.

Mr. A. R. Bulman, Assistant Commissioner received charge of the Umballa Treasury Lieutenant Mignon, Assistant Commissioner the afternoon of the 21st instant.

L. C. P...
Accountant General, Pu...

Lahore 28th November, 1865.

IN THE LAHORE COURT OF BANKRUPTCY.

Notice is hereby given that Mr. Th... Weir, Coach-builder, &c., Anarkullee, has this day adjudicated Bankrupt, and that T... the twelfth day of December, 1865, is the appointed for the meeting of creditors appointment of a creditor's assignee, and hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the Bankrupt are open to the inspection of Creditors in the office of Official Assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same, verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim, written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

F. M. B...
Commissioner in Bankruptcy.

Court house,
Lahore, 28th November, 1865.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 7TH DECEMBER, 1865. No. 66.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th October, 1865.

Notification.

No. 886.—The following extract from General Orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 20th September, 1865, regarding Military Officers, under the orders of His Excellency, intending to visit Cashmere, is re-published for General information; and it is requested that in all applications to this Government for permission to visit the territories of His Highness the Maharajah of Cashmere, the dates between which the applicants purpose to remain in the valley may always be stated:—

Leave.—The Govenment of India having determined to restrict the number of visitors to Cashmere to (200) two hundred annually, Officers serving under the orders of the Commander-in-Chief, who may be desirous of travelling in the tarritories of the Maharajah of Jumboo, are recommanded to intimate their wishes to the Secretary, Punjab Government, after the 1st January, as permission to visit Cashmere will be granted strictly according to priority of applications.

In the event of an Officer's leave being subsequently refused by the Commander-in-Chief, intimation will at once be made to the Punjab Government, in order that the necssary permit may be issued to the next application on the Registor List

It is to be understood that Officers intending to proceed to Cashmere on privilege leave must previously obtain the requisite sanction from the Punjab Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 30th November, 1865.

Powers.

No. 1620.—Diwan Ram Nath, Naib Tehsildar of Bowarna, in the Kangra District, is invested, under Section 5 of Act XIX. of 1865, with powers to try and determine suits of every description not exceeding Rs. 300 in amount or value.

No. 1621.—The undermentioned Naib Tehsildars of the Hoshyarpore District, are invested, under Section 5 of Act XIX. of 1865, with powers to try and determine suits of every description not exceeding Rs. 100 in amount or value:—

Roop Kishore,
Salig Ram,
Oomed Singh,
Naraen Doss.

The 1st December, 1865.

Notifications.

No. 1626.—With reference to the Notification of this Government, No. 85, dated 16th January, 1865, published in the *Punjab Gazette* of 18th January, 1865, the Honorable the Lieutenant Governor is pleased to extend the provisions of Sections 29 to 35 of Act XXII. of 1864 *(an Act to make provision for regulating the administration of Military Cantonments)* to a limit of seven miles round the Cantonment of Meean Meer.

No. 1627.—Under the provisions of Section XV. of Act V. of 1861, the Honorable the Lieutenant Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Hafizabad and Gurrheeawan, in the Goojranwalla District, shall be jointly charged, for a period of one year, with the cost of maintaining the additional Police, to wit:—

1 Sergeant on Rs. 16 per mensem, 4 Constables on Rs. 7 each ditto,	With the usual contingent allowance;

which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct.

REVENUE DEPARTMENT.

Erratum.

In the Punjab Government Notification No. 782, of 27th November, 1865, published in the *Gazette* of the 30th idem, after the words "empowers and directs the," insert *Tehsildars*.

GENERAL DEPARTMENT.

The 1st December, 1865.

Transfer.

No. 2289.—Major J. E. Cracroft, Deputy Commissioner, from the Rawul Pindee to the Kangra District.

The 2nd December, 1865.

Transfers.

No. 2296.—The services of Mr. G. R. Elsmie, Assistant Commissioner, are placed at the disposal of the Commissioner of the Jullundur Division, for employment as Personal Assistant.

No. 2297.—The services of Mr. Lepel Griffin, Assistant Commissioner, are placed at the disposal of the Secretary to Government, Punjab, from the 11th October last, for employment on special duty.

The 4th December, 1865.

Leave.

No. 2301.—The Revd. M. S. Laing, Chaplain of Murree, has obtained one month's privilege leave of absence from the date of his availing himself thereof.

The 5th December, 1865.

Leave.

No. 2315.—Mr. R. Bruce, Extra Assistant Commissioner, Dera Ghazee Khan, has obtained 15 days' privilege leave of absence from the 20th December, 1865, or any subsequent date as he may avail himself thereof.

No. 2321.—The Lahore Division Order by Major-General W. O. G. Haly, C. B., Commanding, placing the services of 1st Class Native Doctor Asmat Allie, attached to the 19th Bengal Cavalry, at the disposal of the Government of the Punjab, in view to his proceeding to Mooltan to relieve 1st Class Native Doctor Assa Nund, attached to the Mooltan Jail, transferred to another charge, is confirmed.

Transfers.

No. 2316.—Mr. E. W. Parker, Extra Assistant Commissioner, from the Hoshyarpore to the Ferozpore District.

No. 2317.—Mr. G. Thomson, Extra Assistant Commissioner, from the Ferozpore to the Umballa District.

The following extract from the Gazette *of India* of 25th November, 1865, is re-published for general information:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 22nd November, 1865.

No. 1086 *of* 1865.—The admission to the Bengal Staff Corps of the under-mentioned Officers are held to have effect from the 18th February, 1861, instead of from the dates previously assigned under the operation of Government General Order No. 7 of 1865, subject to the confirmation of the Right Hon'ble the Secretary of State for India:—

Lieutenant R. M. Sewell, of the late 71st Native Infantry, District Superintendent of Police, Punjab.

* * * *

With reference to the foregoing, the promotion of the following Officers to the rank of Captain in the Staff Corps, are to be held to have effect from the dates specified opposite to their respective names in cancelment of the dates previously notified:—

To rank as Captain in the Bengal Staff Corps.

Lieutenant R. M. Sewell, from 16th August, 1861.

* * * *

(True Extract,)
T. H. THORNTON,
Secy. to Govt., Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 1st December, 1865.

Appointments.

No. 291.—The Regimental Order dated 13th ultimo, issued by the Officer Commanding the Corps of Guides, appointing Captain F. H. Jenkins, 2nd in Command, to officiate as Commandant, in addition to his other duties, during the absence of Colonel S. Browne, C. B., V. C., on leave, is confirmed.

The 4th December, 1865.

No. 292.— The Regimental Order dated 11th November, 1865, issued by Major J. Hood, Commanding 4th Punjab Infantry, appointing Lieutenant G. deLautour, Quarter Master, to officiate as Adjutant, in addition to his other duties, until further orders, is confirmed.

The 5th December, 1865.

Nos. 293 to 296.—The following extracts from the *Gazette of India* of the 25th November, are re-published:—

MILITARY DEPARTMENT.

The 20th November, 1865.

No. 1065 *of* 1865.—The undermentioned officer is permitted to proceed to Europe on furlough on private affairs:—

Assistant Surgeon Robert Rouse, of the Medical Department, in Medical charge of the 3rd Cavalry, Punjab Frontier Force.	For two years, under the new Regulations, embarking at Bombay.

The 21st November, 1865.

No. 1073 *of* 1865.—His Hxcellency the Governor General in Council is pleased to make the following appoinment:—

PUNJAB FRONTIER FORCE.

4th Cavalry.

Lieutenant J. O. Underwood, of the Madras Staff Corps, to be Doing-Duty Officer, *vice* Lieutenant W. F. S. Perry, appointed to the 5th Infantry.

The 23rd November, 1865.

No. 1090 *of* 1865.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to make the following appointments:—

PUNJAB FRONTIER FORCE.

3rd Sikh Infantry.

Lieutenant C. J. Griffiths, late 72nd Native Infantry, Quarter Master, 43rd (Assam) Light Infantry Regiment, to be 1st Doing-Duty Officer, *vice*, Lieutenant Smith, appointed Quarter Master, 5th Punjab Infantry.

2nd Punjab Infantry.

Lieutenant E. Molloy, of the General List, Infantry, to be 2nd Doing-Duty Officer.

The 24th November, 1865.

No. 1095 *of* 1865.— His Excellency the Governor General in Council is pleased to direct that the Peshawur and Huzara Mountain Train Batteries, of the Punjab Frontier Force, shall in future be respectively designated—

"The Peshawur Mountain Battery."
"The Huzara Mountain Battery."
of the Punjab Frontier Force.

(True Extracts,)
S. BLACK, *Major*,
Secy. to Govt., Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 4th December, 1865.

Promotion.

No. 3360—Gopal Chunder, Clerk of the 12th Grade, Office of Executive Engineer, Jullundur Division, to be Clerk of the **11th** Grade, to fill an existing vacancy.

Transfers.

No. 3361.—Nabi Buksh, Clerk of the 11th Grade, from the office of Controller of Public Works Accounts, to that of the Executive Engineer, 4th Division, Baree Doab Canal.

Lalla Ameer Chund, Clerk of the 12th Grade, from the office of Controller of Public Works Accounts, to that of Executive Engineer, 1st Division, Baree Doab Canal.

Appointment.

Mr. Colin Kirkpatrick is appointed an Accountant of the 4th Grade, on probation, and posted to office of Controller of Public Works Accounts.

Resignation.

Mr. G. Parnell, Clerk of the 12th Grade, office of Controller of Public Works Accounts, is allowed to resign his appointment in the Public Works Department from the 5th current.

The 6th December, 1865.

No. 3406.—With reference to G. O. G. G. No. 408, dated Fort William, the 20th November, 1865, the undermentioned passed Millitary Students of the Thomason Civil Engineering College are posted to the Divisions specified opposite to their respective names:—

Gunner J. E. Turner, Overseer of the 1st Grade, on probation, to the Lower Sirhind Division.

Driver W. Kates, Overseer of the 1st Grade, on probation, to the 1st Division, Baree Doab Canal.

The following extracts from the *Gazette of India* of 25th November, 1865, are re-published for general information:—

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. 408.

ESTABLISHMENT.

Fort William, the 20th November, 1865.

NOTIFICATIONS.

The under-mentioned passed Military Students of the Thomason Civil Engineering College, are brought on the strength of the Upper Subordinate Establishment of the Public Works Department, as Overseers of the 1st Grade, on probation, with effect from the 1st September, 1865, and posted as follows:—

* * * * * *

To the Punjab.

Turner, Gunner J., E. Battery, C. Brigade, Royal Artillery.

Kates, Driver W., 3rd Battery, 24th Brigade, Royal Artillery.

No. 412.

Captain E. L. Earle, R. A., is re-appointed to the Public Works Department as an Executive Engineer, 3rd Grade, and posted to the Punjab.

(True extracts,)

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secretary to Govt., Punjab,
Public Works Department.

FOREST DEPARTMENT.

The 30th November, 1865.

Leave.

No. 3314.—Mr. A. L. Home, Assistant Conservator of Forests, is allowed one month's privilege leave from 18th December, 1865, or such subsequent date as he may avail himself of it.

G. NEWMARCH, *Capt.*, R. E.,
Assist. Secy. to Govt., Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation, with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders, in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no case be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt. Punjab.

BOOK CIRCULAR No. { XXXV. / 3430. } OF 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 4th December, 1865.

SIR,

JUDICIAL. *(Civil.)*

It is directed in Book Circular 70 of 1861, that when an Appellate Court admits an appeal and calls for the Record, a notice should be issued to the Respondent, and he should be at liberty to send a written statement of his objections, or appear in person or by agent, and argue in defence of the order appealed against. It is also directed that the Respondent should be informed of the nature of the appeal.

2. The object of these instructions was to afford the Respondent an opportunity of being heard; but I learn that advantage is seldom taken of the opportunity, and the reason assigned is that the Respondent is never informed of the pleas urged in appeal by the Appellant. Either they are not explained to him, if he appears in person or by agent, or, if he does not appear, he can only ascertain what they are by taking out a copy on stamp paper, and this is attended with expense and delay.

3. To secure more fully, therefore, the object aimed at in Book Circular 70 of 1861, and in continuation of that Circular, I have the honor to direct that when an appeal is made to an Appellate Court in a Civil suit, the Appellant shall be required to file his petition of appeal in duplicate, one copy to be on the proper stamp prescribed for petitions of appeal, and the other copy to be on plain paper. When the Appellate Court calls for the Record from the Lower Court, the copy on plain paper shall be detached and sent to the Respondent along with the notice which is served upon him under the present rules.

4. In order that intending Appellants may be made acquainted with these instructions, the Record-keeper should, when a copy is taken out for the purpose of appeal, explain verbally to the person taking out the copy that the petition of appeal should be in duplicate as above directed, and should also endorse on the copy a memo. stating that he has done so.

5. I annex for adoption a Form of notice to be served upon the Respondent.

6. The instructions contained in this Circular will apply to appeals presented to this Court, as well as to those presented to the Courts of Commissioners and Deputy Commissioners.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant.

A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner Punjab.

1865.

COURT OF [*Commissioner and Superintendent, Lahore Division.*]

Dated [*Lahore*] *the* , 186 .

No.

The Deputy Commissioner of [*Goojranwalla*] is requested to serve this notice on Respondent, and to leave with him the annexed copy of the Appellant's petition of appeal, and to return the notice to this Court, with an endorsement stating that the notice has been duly served upon the Respondent, and its contents duly explained to him.

[*Commissioner and Superintendent.*]

IN THE COURT OF THE [*Commissioner and Superintendent of the Lahore Division*]

Ram Deen, *Defendant*, Appellant.	*versus.*	*Sook Dyal*, *Plaintiff*, Respondent.

Appeal from the order of [*Mr. A. B., Deputy Commissioner of Goojranwalla*]
dated the of 186 .

To [*Sook Dyal, Plaintiff*, Respondent.]

Take notice that an appeal has been presented in the above case, and that this Court has called for the Record [*and stayed execution of the decree*].

A copy of the Appellant's petition of appeal is herewith sent; and, if you have anything to urge against the grounds of appeal put forward by the Appellant, you are at liberty to do so within days from the date of service of this notice, by appearing personally or by a duly authorized agent, or by communicating your objections in writing on stamp paper of the value of*

Given under my hand and the seal of this Court, this day of
186 . at

[*Commissioner and Superintendent.*]

* Two rupees if presented to the Court of the Judicial Commissioner, and eight annas if presented to any Court below the Court of the Judicial Commissioner.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851, and Notification by Government of India in Public Works Department No. 163, of 27th July 1860, a Toll at the rates undermentioned will be established near Dhurmpore, on the Kalka and Simla *cart* road, from the 1st March 1865 :—

	R.	*A.*	*P.*
Laden cart, carriage, or hackery, 2 bullocks,	0	8	0
" " " 3 do.,	0	12	0
" " " 4 do.,	1	0	0
" " " 5 do.,	1	4	0
" " " 6 do.,	1	8	0
Unladen, " half these rates.			
Ekka,	0	4	0
Buggy,	0	8	0
Wheeled conveyance drawn by two horses,	1	0	0
Jampan,	0	8	0
Palkee, Doolie, or Dandy, per bearer,	0	1	0
Camel, laden,	0	4	0
Camel, unladen,	0	2	0
Horse, ridden or not,	0	2	0
Mule, laden or unladen,	0	0	9
Tattoo, " "	0	0	6
Bullock, cow, or buffalo, laden or unladen,	0	0	3
Donkey, do., do.,	0	0	2
Sheep, Goats, or Swine, do., do.,	0	0	1

The load on each cart or hackery passing along the Simla and Kalka Road, or its branch lines, is for the present, and until further notice, not to exceed twelve maunds.

ALEX. TAYLOR, *Col.* R. E.,
Offg. Secy. to the Govt. Punjab.
Public Works Department.

No. 167.—Notice is hereby given for general information, that, under the provisions of Act VIII. of 1851 and Notification of Government of India in Public Works Department No. 163 of 27th July 1860, a toll at the rates undermentioned will be established near Chuttur on the Rawul Pindee and Murree Road from 1st May 1865 :—

	Rs.	*A.*	*P.*
Laden Cart Carriage or Hackery, 2 Bullocks,	0	8	[illegible]
Do. do. do. 3 Bullocks,	0	12	[illegible]
Do. do. do. 4 Bullocks,	1	0	[illegible]
Do. do. do. 5 Bullocks,	1	4	[illegible]
Do. do. do. 6 Bullocks,	1	8	[illegible]
Unladen, half these rates.			
Ekka,	0	4	[illegible]
Buggy, ...	0	8	[illegible]
Wheeled conveyance drawn by two horses, ...	1	0	[illegible]
Jhampan, ...	0	8	[illegible]
Palkee, Doolie or Dandy, per bearer,	0	1	[illegible]
Camel laden, ...	0	4	[illegible]
Camel unladen, ...	0	2	[illegible]
Horse ridden or not, ...	0	2	[illegible]
Mule laden or unladen, ...	0	[illegible]	[illegible]
Tattoo, ...	0	[illegible]	[illegible]
Bullock, Cow, or Buffalo, laden or unladen, ...	0	[illegible]	[illegible]
Donkey, do. do., ...	0	[illegible]	[illegible]
Sheep, Goats, or Swine, do., ...	0	[illegible]	[illegible]

G. NEWMARCH,
Asst. Secy. to Govt. Punjab,
Public Works Department.

Lahore, 5th May, 1865.

CIRCULAR No. 15.

The 4th December, 1865.

TO ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

Officers in charge of Jails are requested to submit Quarterly, with their Quarterly Abstract of Manufactory Cash Profits, the subjoined return.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab.

Quarterly Return of employment of prisoners on trades and manufactures in the ———— Jail on the last day of the quarter ending————.

Description of Trade.	Number proficient in the trade.	Number of beginners.	Total.	Remarks.
Barbers,				
Black smith,				
Brick makers,				
Basket makers,				
Book binders,				
Carpenters.				
Chick makers.				
Cooks,				
Coolies,				
Dyers,				
Gardeners,				
Gold beaters,				
Lithographic pressmen,				
Ditto writers,				
Masons,				
Mat makers,				
Oil pressers,				
Potters,				
Ditto glazers,				
Paper makers,				
Rope makers,				
Soap makers,				
Shoe makers,				
Spinners, cotton and wool,				
Sweepers,				
Tent makers,				
Tile makers,				
Tailors,				
Weavers, cloth,				
Ditto, silk,				
Ditto, taut or gunny,				
Ditto, newar,				
Ditto, girthing,				
Ditto, shawl,				
Ditto, carpet,				
Ditto, durree,				
Wire drawers,				
Writers,				

No. 4846.—Mr. F. W. Birch is appointed an Assistant Patrol of the Punjab Salt Revenue Department, on Rs. 150 per mensem, in room of Mr. Perrean, transferred to another appointment, with effect from the date on which Mr. Birch may vacate his appointment in the Secretariat of the Central Provinces.

J. A. E. MILLER,
Personal Assistant,
for Financial Commissioner.

Financial Commissioner's office,
30th November, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette*.

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-0
" 48 " " 1-8-0
" 64 " Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

NOTICE.

Indents for stationery for 1866-67, required for Offices above Umballa, should be submitted to the Secretary to Government, Punjab Civil Department, on or before the 15th instant; and indents from station below Umballa, should be submitted by the 15th proximo.

4th December, 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College, and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5, respectively, will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	III.—Revenue.
1. Indian Criminal Code.	1. Directions to Revenue Officers.
2. Criminal Procedure Code.	2. Financial Circulars.
3. Police Code.	
4. Judicial Circulars.	
II.—Civil.	**IV.—General.**
1. Punjab Civil Code.	1. Norton's Law of Evidence.
2. Judicial Circulars.	

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.
Lahore, 1st May, 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January, 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December, 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily mail Despatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 P. M. Train.
2nd—By the 6-30 P. M. Train.

The former despatch will be forwarded from Umritsur by mail cart, and will catch the Delhi Train at 4 A. M.; the latter will leave Umritsur by Van, and will be forwarded from Delhi by the 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will leave Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no 4 P. M. Train will run on Sundays, the despatch on that date will be made from Lahore at 1-30 P. M. by mail cart.

Intermediate Post Offices between Umritsur and Delhi will have their packets ready closed, so as to be despatched at once on the arrival of the mail cart, and thus to save all possible delay.

These intermediate Post Offices will also make a second eastward despatch by Van.

F. R. Hogg,
Post Master General,
Punjab and Scinde.
19th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

The mails for Rawul Pindee, Peshawur, and other Stations up country, will, until further notice, be closed at this office for despatch at 6½ P. M. Letters for the above places posted half an hour before, will be in time for the despatch.

E. C. George,
Post Master.
Lahore, 26th November, 1865.

POSTAL NOTICE.

The attention of the public is prominently directed to the enhanced rate (eight annas per half ounce) of Steam Postage on letters for Australia and the places noted below :—

* China.
The Cape of good Hope.
Natal.
* Ascension.
* Mauritius.
St. Helena.
* Australia.

Pre-payment is compulsory on letters for places marked with an asterisk ; and letters for such places, unless prepaid with a single rate in full, will be subject to detention.

F. R. Hogg,
Post Master General,
Punjab and Scinde.
Lahore, 22nd Navember, 1865.

POSTAL NOTICE.

As complaints not unfrequently reach this Office relative to the loss of letters said to have been posted, and to have contained Currency Notes, Postage Stamps, or other articles of value, the attention of the public is invited to the following Rules, and more especially to Rule 17 :—

14. By Section 49 of the Post Office Act, Government does not guarantee, and is not responsible, for the safety of a registered letter, but any Official through whose neglect it may be lost, or made away with, will be called to strict account, and may be required to make good any loss.

15. Registration makes the transmission of a letter more secure, by rendering it practicable to trace it from one Official to another. If, therefore, by neglect of prescribed precautions, it is lost or made away with, the Officials of the Post Office will have no grounds for complaint, if held responsible for the consequences of their neglect.

16. As registration does not involve a receipt for the *contents* of a letter, and as abstraction thereof may take place *before* as well as *after the cover is pasted, and even after delivery*, it is recommended that the addressee who expects valuable enclosures, should at the time of granting a receipt, open the letter *in the presence of the postman.*

17. A letter containing Bank Notes, Postage Stamps, or other valuable articles, should, as a rule, be *registered*, and should be securely folded and enclosed in a *substantial* envelope, and always *sealed with wax*, " in order to prevent, as far as possible, its being tampered with."

Much vexation and trouble will be saved, both to the public and to this Department, by the adoption of the suggestion contained in para 17.

F. R. Hogg,
Post Master General, Punjab and Scinde.
20th November, 1865.

POSTAL NOTICE.

Under Orders from the Post Master General, Punjab and Scinde, the ordinary van which leaves this office daily and 5 P. M., with mails and passengers to Pindee, Murree, and Peshawur, will be discontinued from this date, there being now no necessity for this despatch, owing to the Calcutta mail for Upper Punjab arriving, and being transmitted from this office by 4 P. M.

The present hours of despatch of the several Dâks from this office will also be changed, from the 16th instant, to the hours shewn in the accompanying statement, consequent on the alteration from that date of the hours of despatch of the Railway Trains hence to Umritsur and Mooltan :—

Statement Shewing the hours at which Mails for the undermentioned places will be closed at the Lahore Post Office from the 16th instant, and until further notice.

Mooltan and Scinde, ...	@	9	A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, &c., after arrival of Calcutta Mail,	„	3	P. M.
Sealkote, ...	„	3	P. M.
Shahpoor, Dera Ismail Khan, and Kalabagh, ...	„	3	P. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	„	7	A. M.
Ditto, 2nd despatch, ...	„	2	P. M.
Ditto, 3rd despatch, ..	„	5½	P. M.
Calcutta, Bombay, North West Provinces, and other Down-country Mails, ...	„	5½	P. M.
Ferozepore, ..	„	6	P. M.
Umritsur, and the Hill Stations of Dalhousie, Noorpoor, Kangra, and Dhurmsala, ..	„	7	A. M.
Ditto, Ditto, 2nd despatch, with Calcutta, &c., mails, ...	„	5½	P. M.

E. C. George,
Post Master.
Lahore Post Office,
14th October, 1865.

IN THE PESHAWUR COURT OF BANKRUPTCY.

Notice is hereby given that Charles Jordan Carty, resident of Peshawur, has been this day adjudicated Bankrupt, and that Friday, the fifteenth day of December, one thousand eight hundred and sixty-five, is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a Creditor's Assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition, and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The Schedules of the Bankrupt are open for the inspection of creditors in the office of the Official Assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same, verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim, written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

J. R. Scarlett,
Commissioner in Bankruptcy.
Bankruptcy Court,
Peshawur, 11th November, 1865.

IN THE LAHORE COURT OF BANKRUPTCY.

Notice is hereby given that Mr. Thomas Weir, Coach-builder, &c., Anarkullee, has been this day adjudicated Bankrupt, and that Tuesday, the twelfth day of December, 1865, is the day appointed for the meeting of creditors, the appointment of a creditor's assignee, and the hearing of the Bankrupt's petition for discharge.

All creditors intending to oppose the Bankrupt's discharge, must give notice thereof by a petition written on eight-anna stamped paper, containing the grounds of their opposition and an enumeration of any witnesses they may wish to be summoned. Such notice must be filed at least three days before the day appointed for the meeting.

The schedules of the Bankrupt are open for the inspection of Creditors in the office of the Official Assignee at the Court.

Registration of claims against the Bankrupt may be obtained by presenting an application on eight-anna stamped paper, containing a statement of the same, verified and signed by applicant.

Creditors living at a distance may obtain registration by forwarding by post a statement of their claim, written upon eight-anna stamped paper, and verified on oath before a Judicial Officer.

F. M. Birch,
Commissioner in Bankruptcy.
Court house,
Lahore, 28th November, 1865.

NOTICE.

All persons indebted to, or having claims against, the estate of the late Mr. F. Coleman, Watchmaker, of Lahore, are requested to communicate with the Deputy Commissioner.

T. D. Tremlett, *Asst. Commr.*
Deputy Commissioner's Office,
Lahore, 11th November, 1865.

NOTICE.

The public are informed that the Kukkur Bridge of Boats was opened for traffic on the 13th October, 1865.

E. P. Gurdon, *Captain,*
For Officiating Deputy Commissioner.
Umritsur, 9th November, 1865.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

WANTED,

A Draftsman, for temporary employment. Salary not to exceed Rs. 50 per month.

Application to be made to Executive Engineer, Mooltan, with copies of certificates and specimens of plan-drawing and printing.

G. A. CRASTER, *Captain*, R. E.,

Mooltan, 8th November, 1865.

NOTICE.

All correspondence with the Superintendent General of Vaccination, Punjab, should be addressed "Camp Jullundur," till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt. Genl. of Vaccination, Punjab.

Camp Noorpoor,
8th November, 1865.

NOTICE.

Condemned tools, &c., the property of Government, will be sold by Public Auction at Umritsur and at Sutteali, on the 8th and 10th December, 1865.

At Sutteali on the 8th December, 1865, at 2 P. M.

At Umritsur on the 10th December, 1865, at 2 P. M.

E. PALMER,
Executive Engineer,
4th Division, B. D. Canal.

NOTICE.

A Dâk Bungalow has been completed at Mozuffurgurh, between Mooltan and Dera Ghazee Khan, and is ready for the reception of travellers.

R. H. HAVILAND, *Assist. Secy.,*
for Secy. to Govt., Punjab,
Public Works Department.

20th November, 1865.

NOTICE

Is hereby given that the plot of land called Rukh Chechra, south-east of Akalgurh, situate in the Sub-Collectorate of Wazeerabad, in the District of Goojranwalla, in area 1,736 acres, has been attached for balances due, and will be put up to auction at an upset price of Rs. 5,476 (five thousand four hundred and seventy-six) on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

A. BRANDRETH,
Deputy Commissioner.

Deputy Comr.'s Office,
Goojranwalla,
5th December, 1865.

NOTICE

Is hereby given that the plot of land called Rukh Bhurokey, south-west of Wazeerabad, situate in the Sub-Collectorate of Wazeerabad, in the District of Goojranwalla, in area 686 acres, has been attached for balances due, and will be put up to auction at an upset price of Rs. 4,387 (four thousand three hundred and eighty-seven), on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

A. BRANDRETH,
Deputy Commissioner.

Deputy Comr.'s Office,
Goojranwalla,
5th December, 1865.

Wanted, for the Commissioner's Office, Jullundur Division, a Clerk of the Court. He must be thoroughly acquainted with English and Oordoo, and with the Rules of Procedure. Salary Rs. 150, but will probably be increased to Rs. 175.

Apply to Commissioner and Superintendent, Jullundur.

NOTICE.

A quantity of surplus stores and condemned tools, the property of Government, will be sold by Public Auction at Aliwal, near Buttala, on Saturday, the 9th December, 1865, and at the Mean Meer Canal Chokee, on Wednesday, the 20th idem.

Sales to commence at noon.

J. FULTON, *Major,*
Ex.-Engr., 2nd Division,
B. D. Canal.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 11.

9,000 lbs. of excellent Sago, in excess of Government requirements, being in store at Lahore, tenders are invited for the purchase of the same in quantities of 500 lbs.

Tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Meean Meer from this date up to the 1st January, 1866.

A. W. MONTAGU, *Captain,*
Sub. Asst. Comy. General.

Meean Meer, Ex. Comt. Office,
The 29th November, 1865.

NOTICE.

Tenders are invited for the supply of 30 lakhs of 1st class pucca Bricks, 9" by 4½" by 3", to be delivered at Anarkullee.

Forms of tender, and all information on the subject, can be obtained at the Office of the Executive Engineer, Lahore Division, at Meean Meer.

Tenders will be opened at noon of the 30th December, 1865.

H. SCOTT,
Executive Engineer,
Lahore Division.

Meean Meer,
2nd December, 1865.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 14TH DECEMBER, 1865. No. 67.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th October, 1865.

Notification.

No. 886.—The following extract from General Orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 20th September, 1865, regarding Military Officers, under the orders of His Excellency, intending to visit Cashmere, is re-published for General information; and it is requested that in all applications to this Government for permission to visit the territories of His Highness the Maharajah of Cashmere, the dates between which the applicants purpose to remain in the valley may always be stated :—

Leave.—The Government of India having determined to restrict the number of visitors to Cashmere to (200) two hundred annually, Officers serving under the orders of the Commander-in-Chief, who may be desirous of travelling in the tarritories of the Maharajah of Jumboo, are recommended to intimate their wishes to the Secretary, Punjab Government, after the 1st January, as permission to visit Cashmere will be granted strictly according to priority of applications.

In the event of an Officer's leave being subsequently refused by the Commander-in-Chief, intimation will at once be made to the Punjab Governmant, in order that the necessary permit may be issued to the next applicant on the Register List.

It is to be understood that Officers intending to proceed to Cashmere on privilege leave must previously obtain the requisite sanction from the Punjab Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 9th December, 1865.

Appointment.

No. 1650.—Mr. W. H. Mercer, Officiating Assistant District Superintendent of Police, is appointed permanently as an Assistant District Superintendent of Police, 2nd Class, 5th Grade, *vice* Mr. C. Powell, resigned.

Promotions.

No. 1651.—Captain P. H. F. Harris, District Superintendent of Police, from the 3rd to the 2nd Grade, *vice* Captain Parsons, transferred to Bengal.

No. 1652.—Lieutenant L. Tucker, Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, 1st Grade, to be a District Superintendent of the 3rd Grade.

Posting.

No. 1653.—Lieutenant L. Tucker, District Superintendent of Police, is posted to the Mooltan District.

Transfer.

No. 1654.—Lieutenant E. Newbery, District Superintendent of Police, and Officiating Personal Assistant to the Inspector General, is transferred from the Mooltan to the Hoshyarpore District.

Appointments.

No. 1655.—Mr. C. V. Creagh, Officiating Assistant District Superintendent of Police, Mooltan, to officiate *vice* Jones, *vice* Newbery.

No. 1656.—Mr. Hugh Munro, to officiate as an Assistant District Superintendent of Police, *vice* Charde, *vice* Boddam, on sick leave.

Posting.

No. 1657.—Mr. Hugh Munro, Officiating Assistant District Superintendent of Police, is posted to Lahore.

The 11*th December*, 1865.

Powers.

No. 1660.—The undermentioned Naib Tahsildars, of the Jullundur District, are invested, under Section 5 of Act XIX. of 1865, with power to try and determine suits of every description not exceeding one hundred rupees in amount or value :—

Assa Ram, of Nawashahur.
Jamaiyut Roy, of Philor.
Buktawur Sing, of Nakodur.

No. 1663.—The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased to accept the resignation of Mr. C. Powell, Assistant District Superintendent of Police, with effect from the 20th November, 1865.

REVENUE DEPARTMENT.

The 8th *December*, 1865.

Notification.

No. 809.—The services of the undermentioned Tahsildars and Naib Tahsildars are placed at the disposal of the Commissioner of Settlements, for employment as Superintendents in the Settlement Department in the Districts of Lahore, Goojranwalla, Goojrat, and Kangra :—

Shibdyal, Tahsildar of Goordaspore.
Churunjeet Lall, Naib Tahsildar of Riya.
Ujagur Mul, Tahsildar of Kangra.
Agha Mahomed, Naib Tahsildar of Duska.
Ratu Mal, Naib Tahsildar of Umritsur.
Nund Lal, Tahsildar of Chunian.
Kadir Buksh, Naib Tahsildar of Kasur.
Nissar Ali, Tahsildar of Pasrur.
Badri Nath, Naib Tahsildar of Syalkot.
Bansidhur, Tahsildar of Telagunj.
Buktawar Lal, Tahsildar of Shahpore.

Also the services of Bhagwan Das, Superintendent of Settlements.

The above Officers are further, under the provisions of Section 21 of Act XIII. of 1865, invested with the full Civil powers of Tahsildars, for the purpose of deciding suits relating to land, or the rent, revenue or produce of land, within the Tahsils, Pergunnahs, or Settlement Circles in which they shall be respectively employed; the said powers to be exercised by them on the Revenue, and not on the Civil side of their Courts, during such time as Settlement operations may be in progress.

The 12*th December*, 1865.

Notification.

No. 815—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieut. Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense, for public purposes, viz., for enlarging the Cemetery at Jhung, it is hereby notified that, for the above purpose, the following plot of ground is required :—

Locality.	Mean Length.	Mean Breadth.	Area.
Jhung Cemetery. Situated on the north and west of Kafaheewala Well; south, Station Circular Road; and east, Jundwalla Well, in the village of Jhung, Tahsil Jhung.	66	50	3,300 Square feet.

This declaration is made under Act VI. of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 27*th November*, 1865.

Transfer.

No. 2262.—*Punjab Gazette* Order No. 2188, dated 9th November, 1865, transferring Mr. J. Frizelle, Assistant Commissioner, from the Goorgaon to the Montgomery District, is cancelled.

The 7*th December*, 1865.

Transfers.

No. 2326.—Mr. T. E. Ellison, Assistant Commissioner, from the Delhi to the Sirsa District.

No. 2327.—Mr. G. Smyth, Assistant Commissioner, from the Sirsa to the Montgomery District.

The 12*th December*, 1865.

Leave.

No. 2340.—The privilege leave for one month granted by the Bishop to the Reverend E. H. Blyth, Chaplain of Meean Meer, with effect from the 12th September, 1865, is confirmed.

Transfer.

No. 2341.—Gopal Dass, Extra Assistant Commissioner, is transferred from the Goordaspore to the Goojranwalla District, and his services are placed at the disposal of the Commissioner of Settlement.

Leave.

No. 2342.—Fukeera Singh, Native Doctor, attached to the Jail Hospital at Hissar, has obtained leave of absence for six months, with effect from the 14th October last.

Transfer.

No. 2343.—Muthroo Singh, Native Doctor, from the Fazilka Dispensary, to the Hissar Jail.

Appointment.

No. 2344.—First Class Native Doctor Kewul Dass is permanently appointed to the charge of the Fazilka Dispensary.

Transfer.

No. 2346.—Lieutenant F. G. Hearn, Assistant Commissioner, from the Jullundur to the Bunnoo District.

The following extracts from the *Gazette of India* of 2nd December, 1865, are republished for general information :—

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 3126.

Fort William, the 30*th November*, 1865.

Extract from the Proceedings of the Government of India in the Financial Department.

Read the under-mentioned papers :—

Resolution No. 591, passed in this Department on the 30th January, 1857, deciding, *inter alia*, that Chaplains and Assistant Chaplains, like Covenanted Civil Servants, must serve for three months from the date of return from privilege leave before they can take furlough or retire.

Notification No. 1381, issued from this Deparment on the 15th July, 1865, publishing a compilation of the Furlough and Absentee Rules for Chaplains on the Establishments of the three Presidencies.

Letter to the Accountant General, North-Western Provinces, No. 1772, dated the 11th August, 1865, deciding that, by the revised Civil Absentee Rules of the 16th December 1864, a Covenanted Civil Servant is not required to render a service of three months from the date of his return to duty from privilege leave before he can take furlough or retire.

Endorsement from the Home Department, No. 3186, dated 25th October, 1865, forwarding for disposal a letter from the Government of Madras, enclosing a communication from the Venerable the Archdeacon in that Presidency, in which he represents that, as the interval between privilege leave and furlough or retirement, which was prescribed by the old Absentee Rules, has been abolished in the case of Covenanted Civil Servants, it should be dispensed with in the case of Chaplains.

RESOLUTION.—The Governor General in Council concurs with the Venerable the Archdeacon, and is accordingly pleased to decide that Section XII. of the Furlough and Absentee Rules for Chaplains, which were published by this Department on the 15th July, 1865, shall in future be read thus :—

Application for furlough on private affairs must be supported by proof of residence for the period prescribed in paragraph XIV.

Ordered, that the foregoing Resolution be published in the *Gazette of India*, and that copies of it be forwarded to the—

Home and Foreign Departments.
Governments of Bengal, Madras, Bombay, the North-Western Provinces, the Punjab, and the Straits Settlements.
Accountants General, Bengal, Madras, Bombay, North-Western Provinces, Punjab, and British Burmah.
Deputy Accountants General, Hyderabad and the Central Provinces.
Auditor and Accountant, Mysore.

No. 3101.

The 30*th November*, 1865.

NOTIFICATIONS.

The following Circular is published for general information :—

No. 2622.

CIRCULAR.

FROM
E. H. LUSHINGTON, ESQ.,
Secy. to the Govt. of India, Financial Dept.,

TO
ALL DEPY. COMMRS. OF PAPER CURRENCY.

Simla, 29*th September*, 1865.

Deputy Commissioners of Paper Currency cannot legally refuse to give Notes of any of the authorized denominations they may have in hand in exchange for Silver or for Notes of the Government of India payable to bearer on demand of other amounts issued within the same Circle, tendered under Section 9 of the Currency Act.

2. The object of the Paper Currency was to provide a convenient and well known substitute for Coin in the ordinary and every-day business of the country, and not to provide facilities for the larger transactions of commerce which are usually carried on by banking operations and by negotiable instruments peculiarly adapted to such purposes. The employment of a Government Promissory Note payable to bearer on demand as a mercantile bill, though it may be occasionally incident to, is foreign from the main object and use of, a circulating medium, and is

excluded from the scheme of a Paper Currency recently instituted for the accommodation of the public.

3. Every Deputy Commissioner of Paper Currency should, therefore, keep such a supply of Notes of every denomination in his Office as he may think sufficient for internal use in his Circle, with a margin to meet all reasonable demands from private individuals for remittances for their personal convenience. As Notes required for such purposes will be generally those of the lower denominations, the stock in hand should be regulated accordingly. Every Deputy Commissioner would, of course, be obliged to supply Notes out of that stock in exchange for silver and Notes tendered under Section 9, for whatever purpose they might be required; and it would be his duty to replenish that stock as it was expended. But for the reasons above stated, it is not necessary that he should keep a disproportionate stock of Notes of the higher denominations.

4. As regards the issue of Notes by Treasury Officers, the previous orders must remain in force.

No. 3241A.

In continuation of Notification No. 2875, dated the 9th instant, the following Statement of Cash Balances, as reported up to this date in the Government Treasuries in India, at the close of the month of September last, contrasted with that of the previous years, is published for general information :—

	1863.	1864.	1865.
	Rs.	Rs.	Rs.
Govt. of India	3,28,01,693	2,06,49,641	1,53,86,269
Bengal	2,24,75,212	1,76,84,203	1,40,14,029
British Burmah			30,75,296
N. W. Provinces	2,51,59,697	1,67,95,031	1,70,69,526
Oudh			51,34,629
Punjab	1,07,99,356	1,00,29,607	1,27,86,543
Bombay	2,06,95,379	2,02,45,583	1,81,63,872
Central Provinces.	46,43,759	42,07,213	45,86,520
Deccan	26,95,609	21,83,777	22,92,204
Madras	2,57,57,027	2,10,29,441	1,54,00,515
Total	14,50,27,732	11,28,24,496	10,79,09,403

(True Extracts,)

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt., Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 12th December, 1865.

Transfer.

No. 297.—Sepoy Soonda, 3rd Company, 3rd Seik Infantry, is transferred to the 4th Punjab Infantry.

S. BLACK, *Major,*

Secy. to Govt., Punjab,

Military Department

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 8th December, 1865.

No. 3429.—The appointment of T… Lall, office of the Executive Engineer, Ferozpore Division, to be a Clerk of the 13th Grade, notified in *Punjab Gazette* O… No. 782C., of the 2nd August, 1865, … cancelled.

Promotion.

No. 3431.—Hurbhuj Rae, Clerk of the 14th Grade, office of Executive Engineer, 8th Division, Grand Trunk Road, to … Clerk of the 13th Grade, to fill an exist… vacancy.

Erratum.

No. 3432.—For "Lahore," read "L… *houl*," in Government Notification No. 3292, dated 27th November, 1865.

The 11th December, 1865.

Posting.

No. 3476.—Mr. H. L. Monk, Engineer Apprentice, transferred to Punjab in Government of India Notification No. …, dated 2nd November, is posted to the Mooltan Division.

Promotions.

No. 3499.—The following promotions … Lower Subordinates are sanctioned, with effect from the 1st October last :—

Nund Kishore, 1st Division, Lahore and Peshawur Road, from 3rd to 2nd Grade, 2nd Class.

Bulkoo, Hill Roads Division, from 3rd to 1st Grade, 3rd Class.

Emam Ali, Upper Sirhind Division, from 3rd to 2nd Grade, 3rd Class.

Rajah Lall, Lower Sirhind Division, from 3rd to 2nd Grade, 1st Class.

Kurreem-ood-deen, 8th Division, Grand Trunk Road, from 2nd Class, 1st Grade, to 1st Class, 3rd Grade.

Kakim Rai, Lahore Division, from 2nd Class, 1st Grade, to 1st Class, 3rd Grade.

Rampershad, Rohtuk Division, Western Jumna Canals, from 2nd Class, 2nd Grade, to 1st Class, 3rd Grade.

Hyder Shah, 1st Division, Baree Doab Canal, from 2nd Class, 2nd Grade, to 1st Class, 3rd Grade.

Alum Khan, 4th Division, Baree Doab Canal, from 3rd to 2nd Grade, 1st Class.

The 12th December, 1865.

Leave.

No. 3545.—Koondun Lall, Sub-Overseer, Salt Range Division, is allowed one month's leave, on private affairs, in extension of the two months' leave notified in *Punjab Gazette* Order No. 2721, dated the 27th October, 1865.

ALEX. TAYLOR, *Colonel,* R. E.,

Offg. Secretary to Govt., Punjab,

Public Works Department.

IRRIGATION BRANCH.

The 14th November, 1865.

Resignation.

No. 875.—Mr. John Perkins, Accountant, 4th Grade, attached to the 2nd Division, Baree Doab Canal, is permitted to resign his appointment in the Public Works Department.

The 4th December, 1865.

Leave.

No. 966.—Baboo Chundy Churn Ghose, Accountant, 4th Grade (on probation), attached to the Sutlej and Chenab Division, Inundation Canals, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may avail himself of the same

J. CROFTON, *Major,* R. E.,

Under-Secy. to Govt., Punjab.

Irrigation Branch.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation, with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds, 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsalah, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

T. H. THORNTON,

Secy. to Govt. Punjab.

BOOK CIRCULAR No. { XXXVI. / 3495. } OF 1865.

To

ALL COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS

IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 8th December, 1865.

SIR,

JUDICIAL. (*Criminal and Civil.*)

I have reason to believe that the rules prescribed for the examination of witnesses are in all respects not strictly observed by some Officers, and I am informed that the old practice is still continued in some Courts, especially in those of Tehseeldars and Native Extra Assistant Commissioners, of the Court Mohurrirs recording the depositions of two, or even three or four witnesses while the Judge or Magistrate himself is engaged in other business.

2. This practice is so very reprehensible in itself, and so directly opposed to the rule laid down by the Codes of Civil and Criminal Procedure, and to the repeated orders which have been issued on the subject, especially Book Circulars 37 and of 1862, that I am much surprised to learn that it is still in some cases persisted in.

3. The rule itself is clear that the evidence of each witness should be taken down by, or in the presence and hearing, and under the personal direction and superintendence of the presiding Officer, and it is evident that the requirements of the law cannot be satisfied if, while the examination of the witness is proceeding, the attention of the Judge or Magistrate is distracted by other duties, or if he is engaged in any other business than that of examining the witness.

4. Every witness should be examined in open Court in presence of the Judge or Magistrate, who should himself conduct the examination, and put the questions to the witness, recording, as the examination proceeds, the evidence in full, or a memo of the evidence, as the case may be. When the evidence is required to be taken down in full, and this is not done by the Judge, with his own hand, it should be done only by the Court Reader, and not by any inferior Official.

5. I request that Commissioners and Deputy Commissioners will satisfy themselves that the Native Subordinate Judges and Magistrates fully understand and act up to these rules, and that serious notice may be taken of every case in which it shall appear that the rules have not been strictly and properly attended to. Should a habitual neglect of the rules be shown by any Officer, I request that a report may be made to this Court.

6. I take this opportunity of calling attention also to the rule which requires that the Judgment of every Court shall be written in the Vernacular language of the Judge or Magistrate. I have occasionally observed, in cases which come before me in appeal, that this rule is not always attended to; and this is more especially the case as regards Judgments passed in appeal by Appellate Courts. I trust that this notice of the subject will be sufficient to ensure in future a strict observance of the rule in every case on the part of all Officers.

7. The instructions contained in this Circular apply both to the Civil and Criminal Courts.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

A. A. ROBERTS,

Judicial Commissioner for the Punjab.

CIRCULAR No. 15.

The 4th December, 1865.

TO ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

Officers in charge of Jails are requested to submit Quarterly, with their Quarterly Abstract of Manufactory Cash Profits, the subjoined return.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab.

Quarterly Return of employment of prisoners on trades and manufactures in the ——— Jail on the last day of the quarter ending———.

Description of Trade.	Number proficient in the trade.	Number of beginners.	Total.	Remarks.
Barbers,				
Black smith,				
Brick makers,				
Basket makers,				
Book binders,				
Carpenters.				
Chick makers.				
Cooks,				
Coolies,				
Dyers,				
Gardeners,				
Gold beaters,				
Lithographic pressmen,				
Ditto writers,				
Masons,				
Mat makers,				
Oil pressers,				
Potters,				
Ditto glazers,				
Paper makers,				
Rope makers,				
Soap makers,				
Shoe makers,				
Spinners, cotton and wool,				
Sweepers,				
Tent makers,				
Tile makers,				
Tailors,				
Weavers, cloth,				
Ditto, silk,				
Ditto, taut or gunny,				
Ditto, newar,				
Ditto, girthing,				
Ditto, shawl,				
Ditto, carpet,				
Ditto, durree,				
Wire drawers,				
Writers,				

CIRCULAR No. 16 OF 1865.

The 12th December, 1865.

TO ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

With reference to Circular by Government of Punjab, Public Works Department, No. 53—2260, dated 25th September, 1855, whenever it is desired to employ prisoners outside the Jail walls, and to remove their fetters, the sanction of the Judicial Commissioner must be obtained.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion:—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-0
" 48 " " 1-8-0
" 64 " Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

NOTICE.

Indents for stationery for 1866-67, required for Offices above Umballa, should be submitted to the Secretary to Government, Punjab, Civil Department, on or before the 15th instant; and indents from stations below Umballa, should be submitted by the 15th proximo.

4th December, 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., c. s., with 37 Photographic illustrations, 35", by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... " 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... " 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College, and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5, respectively, will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	III.—Revenue.
1. Indian Criminal Code.	1. Directions to Revenue Officers.
2. Criminal Procedure Code.	2. Financial Circulars.
3. Police Code.	
4. Judicial Circulars.	
II.—Civil.	**IV.—General.**
1. Punjab Civil Code.	1. Norton's Law of Evidence.
2. Judicial Circulars.	

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction, Punjab.
Lahore, 1st May, 1865.

EDUCATIONAL NOTICE.

The following prizes have been offered by Lallah Sahib Singh, Banker of Delhi, and will be awarded accordingly :—

1st. A *Scholarship* of 10 *Rs. per mensem*, from 1st January, 1866, tenable for one year, subject to continued diligence and good behaviour during that period, for that student in the 1st year classes of Government and Aided Colleges in the Punjab, who matriculated in December 1864 and shall stand highest at the Departmental Examination of those classes to be held in December, 1865.

N. B.—If this prize be gained by a wealthy student, who would prefer receiving it in some other form than a scholarship, the whole amount of 120 rupees will be at his disposal in such form as he may prefer, on his fulfilling the conditions of study and good conduct prescribed for the year 1866.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction, Punjab.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily mail Despatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 P. M. Train.
2nd—By the 6-30 P. M. Train.

The former despatch will be forwarded from Umritsur by mail cart, and will catch the Delhi Train at 4 A. M. ; the latter will leave Umritsur by Van, and will be forwarded from Delhi by the 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will leave Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no 4 P. M. Train will run on Sundays, the despatch on that date will be made from Lahore at 1-30 P. M. by mail cart.

Intermediate Post Offices between Umritsur and Delhi will have their packets ready closed, so as to be despatched at once on the arrival of the mail cart, and thus to save all possible delay. These intermediate Post Offices will also make a second eastward despatch by Van.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Scinde.
19th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

The mails for Rawul Pindee, Pesha[illegible] other Stations up country, will, until [illegible] notice, be closed at this office for despatch [illegible] 6½ P. M. Letters for the above places [illegible] half an hour before, will be in time for despatch.

E. C. G[illegible],
Post M[illegible]
Lahore, 26th November, 1865.

POSTAL NOTICE.

The attention of the public is promi[illegible] directed to the enhanced rate (eight annas [illegible] half ounce) of Steam Postage on letters [illegible] Australia and the places noted below :—

* China.
The Cape of good Hope.
Natal.
* Ascension.
* Mauritius.
St. Helena.
* Australia.

Pre-payment is compulsory on letters [illegible] places marked with an asterisk ; and letters [illegible] such places, unless prepaid with a single [illegible] full, will be subject to detention.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and [illegible]
Lahore, 22nd November, 1865.

POSTAL NOTICE.

As complaints not unfrequently reach [illegible] Office relative to the loss of letters said to [illegible] been posted, and to have contained Currency N[illegible] Postage Stamps, or other articles of value, [illegible] attention of the public is invited to the follo[illegible] Rules, and more especially to Rule 17 :—

14. By Section 49 of the Post Office [illegible] Government does not guarantee, and is [illegible] responsible, for the safety of a registered le[illegible] but any Official through whose neglect it may [illegible] lost, or made away with, will be called to [illegible] account, and may be required to make good [illegible] loss.

15. Registration makes the transmissi[illegible] a letter more secure, by rendering it pr[illegible] to trace it from one Official to another. If, the[illegible] fore, by neglect of prescribed precautions, [illegible] lost or made away with, the Officials of the [illegible] Office will have no grounds for complaint, [illegible] responsible for the consequences of their negl[illegible]

16. As registration does not involve a [illegible] for the *contents* of a letter, and as abstr[illegible] thereof may take place *before* as well as *aft*[illegible] *cover is pasted, and even after delivery*, it is [illegible] mended that the addressee who expects valu[illegible] enclosures, should at the time of granting [illegible] receipt, open the letter *in the presence of* [illegible] *postman.*

17. A letter containing Bank Notes, Post[illegible] Stamps, or other valuable articles, should, as a r[illegible] be *registered*, and should be securely folded [illegible] enclosed in a *substantial* envelope, and al[illegible] *sealed with wax*, " in order to prevent, as far [illegible] possible, its being tampered with."

Much vexation and trouble will be saved, both to the public and to this Department, by the adoption of the suggestion contained in para 17.

F. R. HOGG,
Post Master General, Punjab and Scinde.
20th November, 1865.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

NOTICE.

All correspondence with the Superintendent General of Vaccination, Punjab, should be addressed "Camp Jullundur," till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt. Genl. of Vaccination, Punjab.
Camp Noorpoor,
5th December, 1865.

NOTICE

Is hereby given that the plot of land called Rukh Chechra, south-east of Akalgurh, situate in the Sub-Collectorate of Wazeerabad, in the District of Goojranwalla, in area 1,736 acres, has been attached for balances due, and will be put up to auction at an upset price of Rs. 5,476 (five thousand four hundred and seventy-six) on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

A. BRANDRETH,
Deputy Commissioner.
Deputy Comr.'s Office,
Goojranwalla,
5th December, 1865.

NOTICE

Is hereby given that the plot of land called Rukh Bhurokey, south-west of Wazeerabad, situate in the Sub-Collectorate of Wazeerabad, in the District of Goojranwalla, in area 686 acres, has been attached for balances due, and will be put up to auction at an upset price of Rs. 4,387 (four thousand three hundred and eighty-seven), on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

A. BRANDRETH,
Deputy Commissioner.
Deputy Comr.'s Office,
Goojranwalla,
5th December, 1865.

Wanted, for the Commissioner's Office, Jullundur Division, a Clerk of the Court. He must be thoroughly acquainted with English and Oordoo, and with the Rules of Procedure. Salary Rs. 150, but will probably be increased to Rs. 175.

Apply to Commissioner and Superintendent Jullundur.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 11.

9,000 lbs. of excellent Sago, in excess of Government requirements, being in store at Lahore, tenders are invited for the purchase of the same in quantities of 500 lbs.

Tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Meean Meer from this date up to the 1st January, 1866.

A. W. MONTAGU, *Captain,*
Sub. Asst. Comy. General.
Meean Meer, Ex. Comt. Office,
The 29th November, 1865.

NOTICE.

Tenders are invited for the supply of 30 lakhs of 1st class pucca Bricks, 9″ by 4½″ by 3″, to be delivered at Anarkullee.

Forms of tender, and all information on the subject, can be obtained at the Office of the Executive Engineer, Lahore Division, at Meean Meer.

Tenders will be opened at noon of the 20th December, 1865.

H. SCOTT,
Executive Engineer,
Lahore Division.
Meean Meer,
2nd December, 1865.

NOTICE.

It is hereby notified, for the information of the heirs of the late Mr. H. Shaw, that a Treasury Draft, amounting to Rs. 25, part of deceased property, is kept is deposit at this Treasury. Any one being a rightful heir of the deceased can send a claim to the undersigned for the amount within the period of thirty days from this date, otherwise the amount will be credited to Government.

H. W. RIDDELL,
Assistant Commissioner.
Mooltan Treasury,
4th December, 1865.

NOTICE.

Tendars are invited for the supply of ten lakhs of Pucca Bricks 9″ by 4½″ by 3″, to be delivered at Umritsur.

Five lakhs to be delivered at the Fort and five lakhs where requested by Executive Engineer, Civil works.

Forms of Tender, and all information on the subject, can be obtained at the Offices of Executive Engineer, Civil Works, Umritsur, and Executive Engineer, Lahore Division, Mean Meer.

Tenders will be opened at noon of 3rd Junuary, 1866.

H. SCOTT,
Executive Engineer,
Lahore Division.
Mean Meer,
8th December, 1865.

NOTICE

Is hereby given that Mr. C. J. Carty has, at his own request, been permitted to withdraw his petition to be adjudicated Bankrupt.

F. R. SCARLETT,
Commissioner in Bankruptcy.
Bankruptcy Court,
Peshawur, 11th December, 1865.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

	Rs. As.	Rs. As.	
Darrees, colored, ...	1 2	to 1 12	per square yard.
Ditto, white, ...	0 14	to 1 0	ditto.
Carpeting, Kidderminster, ...	1 0	to 1 2	ditto.
Ditto, Wilton or Brussels (cotton), ...	3 0	to 3 8	ditto.
Ditto, Persian, of various patterns, English, or Native, which will be carefully imitated), ...	5 0	to 6 0	ditto.
Carpet Bags, ...	2 8	to 3 8	each.
Door Mats (according to size), ...	0 8	to 2 0	ditto.
Buggy Rugs (according to size), ...	2 0	to 3 0	ditto.
Doosootee, for tent, &c., ...	1 0		per 6 yds. 2 ft. wide.
Garrah, 1st sort, ...	1 0		per 8 do. do.
Ditto, 2nd sort, ...	1 0		per 10 do. do.
Chowsootee, ...	1 0		per 2½ to 3 yds.
Chowsootees, or sheets, ...	5 8	to 7 0	per 20 yards.
Dhurree Cloth for Pantaloon, ...	1 0		per 2 to 2½ yards.
Check Cloth, of several patterns, ...	1 0		per 2 to 4 yards.
Table Cloth, damask, ...	1 4		per square yard.
Ditto, do., fancy, colored, ...	2 0		ditto.
Table Napkins, damask (according to size), ...	3 8	to 5 8	per dozen.
Towels, bathing, ditto, ...	6 0	to 8 0	ditto.
Ditto hand, ditto, ...	2 0	to 6 0	ditto.
Dusters, different patterns, ...	1 3	to 2 0	ditto.
Great Coating, for Native Regiments or Police, ...	0 11	to 0 14	per square yard.
Railway Wrappers, different patterns, ...	5 0	to 8 0	each.
Winter Horse Clothing, ...	7 8		per suit, or Rs. [illegible] without head piece.
Blankets (according to size), ...	2 8	to 6 0	each.
Surcingles or Body Rollers, ...	0 10	to 1 8	ditto.
Horse Nets, ...	1 8	to 2 0	ditto.
Ditto Nose Bags (or Tobrahs), ...	0 6	to 1 0	ditto.
Leading Ropes (or Bagdoors), ...	0 12		ditto.
Head and Heel Ropes, bound with leather, ...	1 4		per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.			
Rope, Cotton, first quality, ...	36 0		per maund.
Ditto, do., second quality, ...	30 0		ditto.
Ditto, do., for punkahs (colored), ...	1 0		per seer.
Lamp Oil, Clarified, ...	1 0		per 3 to 3½ seers.
Bullock and Camel Gear, ...			Contract rates.
Newar, or Tape, of any width, ...	30 0	to 37 0	per maund.
Taut Puttee, one foot wide, ...	1 0		per 16 to 20 feet.
Purdahs (door), according to size, ...	4 0	to 6 0	each.
Chicks (according to size), Bamboo, ...	1 0	to 3 8	ditto.
Straw Hats (according to size and pattern), ...	0 12	to 1 8	ditto.
Pottery, Jugs, Basins, &c. (according to size and pattern),	3 8		Complete set of 7 pieces.
Paper, Country, first sort, per Guddee (11 Quires),	5 8		
Ditto, ditto, second sort, ditto ditto, ...	3 8		

Terms Cash.

ADDRESS :—THE SUPERINTENDENT OR DEPY. SUPDT. CENTRAL JAIL.

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the real price is dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

TERMS CASH.

R. GRAY,
Supdt. Central Jail.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 21ST DECEMBER, 1865. No. 68.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th October, 1865.

Notification.

No. 886.—The following extract from General Orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 20th September, 1865, regarding Military Officers, under the orders of His Excellency, intending to visit Cashmere, is re-published for General information; and it is requested that in all applications to this Government for permission to visit the territories of His Highness the Maharajah of Cashmere, the dates between which the applicants purpose to remain in the valley may always be stated :—

Leave.—The Government of India having determined to restrict the number of visitors to Cashmere to (200) two hundred annually, Officers serving under the orders of the Commander-in-Chief, who may be desirous of travelling in the territories of the Maharajah of Jumboo, are recommended to intimate their wishes to the Secretary, Punjab Government, after the 1st January, as permission to visit Cashmere will be granted strictly according to priority of applications.

In the event of an Officer's leave being subsequently refused by the Commander-in-Chief, intimation will at once be made to the Punjab Government, in order that the necessary permit may be issued to the next applicant on the Register List.

It is to be understood that Officers intending to proceed to Cashmere on privilege leave must previously obtain the requisite sanction from the Punjab Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 18th December, 1865.

Powers.

No. 1682.—Sooruf Surn, Tehsildar of Buttala, in the Goordaspore District, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st Class.

The 19th December, 1865.

Appointment.

No. 1691.—The services of Lieutenant F. H. Alexander, of the late 43rd Native Infantry, Officiating 1st Doing-Duty Officer, 22nd (Punjab) Regiment Native Infantry, having been placed, by the Government of India at the disposal of the Government of the Punjab, that Officer is appointed an Assistant District Superintendent of Police of the 1st Grade, 1st Class, *vice* Lieutenant E. C. O'B. Horsford, promoted to District Superintendent, and is posted to the Rawul Pindee District.

REVENUE DEPARTMENT.

Notification.

The 15th December, 1865.

No. 3587.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government, at the public expense, in the Ferozpore District, for a public purpose, viz., for the construction of a Bund to protect the City and Cantonment of Ferozpore from

overflow of Sutlej, it is hereby notified that the following land in that District is required :—

No.	Locality.	Dimension of land required.	
		Length in feet.	Average breadth in feet.
	Between the villages of Saideke and Koonda, in the Ferozpore District.	11,495	54½

This declaration is made under Act VI. of 1857.

The 19th December, 1865.
Notification.

No. 824—Whereas it appears to the Hon'ble the Lieut. Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense, for public purposes, viz., for a Circular Road round the new Town Wall, from the corner of Ram Dyal Vakeel's garden to the new Loodiana Gate, it is hereby notified that, for this purpose, the following strip of land in the Ferozpore District is required :—

Name of Village.	Area.
Ferozpore.	3,985 feet by 32 feet.

This declaration is made under Act. VI. of 1857.

GENERAL DEPARTMENT.
The 19th December, 1865.

No. 2386.—The following extracts from General Orders by His Excellency the Commander-in-Chief, dated 18th November, and 4th December, 1865, are published for general information :—

HEAD QUARTERS, CAMP BENARES.
The 18th November, 1865.

Routes and Roads.—It is notified, for general information, that after the 1st November, 1865, no Dâk Bungalow will be maintained at Cawnpore.

Route No. 251 of "Routes in the Bengal Presidency, 1865," to the corrected accordingly.

HEAD QUARTERS, CALCUTTA.
The 4th December, 1865.

Route Book.—Dâk Bungalows having been opened at Muzuffurghur, between Mooltan and Dera Ghazee Khan, and at Cooch Behar, the necessary additions should be made to the following routes : Nos. 470, 381, 382, and 567.

The 20th December, 1865.
Leave.

No. 2398.—Mr. T. D. Forsyth, C. B., Commissioner and Superintendent, Jullundur Division, having reported his return to India on the 9th November 1865, is allowed the usual leave of absence to re-join his appointment.

The following extracts from the *Gazette of India* of 9th December, 1865, are re-published for general information :—

FINANCIAL DEPARTMENT.
No. 3338.
Fort William, the 7th December, 1865.
NOTIFICATIONS.

It is notified, for general information, that copies of Baptismal and Burial Certificates, and copies of Marriage Certificates (other than copies furnished under Act V. of 1852, or Act XXV. of 1864, or by the Bishop's Ecclesiastical Registrar), do not come within the existing Stamp Act, even if furnished from the records of a Church built or supported by Government.

* * * * *

MILITARY DEPARTMENT.
Fort William, the 4th December, 1865.

No. 1124 *of* 1865.—The under-mentioned Officers and Warrant Officer have reported their departure on the dates specified opposite to their respective names :—

* * * * *

Major H. W. H. Coxe, of the Bengal Staff Corps, Deputy Commissioner, Punjab, on leave for twenty months, Government General Order No. 1071, dated 20th November, 1865.	"Nemesis," 24th Nov., 1865.

* * * * *

No. 1128 *of* 1865.—The following Military letter from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, No. 309, dated 25th October, 1865, is published for general information :—

MILITARY. INDIA OFFICE;
No. 309. *London, 25th October*, 1865.

To His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

SIR,

PARA. 1.—The under-mentioned Officers have been permitted to return to their duty, viz :—

* * * * *

Major O. J. M'L. Farrington.

* * * * *

Lieutenant F. D. Harington.

The 7th December, 1865.

No. 1133 *of* 1865.—The following extract from the *London Gazette* of the 3rd October, 1865, is published for general information :—

India Office, 3rd October, 1865.

Her Majesty has been pleased to approve of the following promotions and alterations of rank among the Officers of the Staff Corps and of Her Majesty's Indian Military Forces :—

BENGAL STAFF CORPS.
PROMOTIONS.
To be Majors.

* * * * *

Captain Richard Joseph Dickson Ferris. Dated 29th December, 1864.

* * * * *

Captain Samuel Black. Dated 29th December, 1864.

* * * * *

Captain Charles Henry Hall. Dated 29th December, 1864.

Captain John Crawfurd Millar. Dated 29th December, 1864.

* * * * *

Captain William Paske. Dated 11th February, 1865.

Captain Patrick Maxwell. Dated 11th February, 1865.

* * * * *

To be Captains.

Lieutenant James William Hope Johnstone. Dated 20th December, 1864.

* * * * *

Lieutenant Alfred Tulloch. Dated 20th January, 1865.

BENGAL ARMY.
PROMOTIONS.
MEDICAL OFFICERS.
To be Surgeons Major.

* * * * *

Surgeon Charles Manners Smith. Dated 19th March, 1865.

To be Surgeons.

* * * * *

Surgeon John Barclay Scriven, from the 12th October, 1863.

* * * * *

The following extract from the *Gazette of India* of the 16th December, 1865, is re-published for general information :—

HOME DEPARTMENT.
Fort William, the 9th December, 1865.
NOTIFICATIONS.

* * * * *

No. 4914.

The Reverend Leopold Poynder, Chaplain of Ferozepore, has obtained two years' furlough to Europe, with effect from the date on which he may avail himself of the same.

FINANCIAL DEPARTMENT.
No. 3524.
The 15th December, 1865.

Read Extract, Military Department, No. 844, dated 30th November, 1865, forwarding for consideration a letter, with enclosures, from the Controller General of Military Expenditure, regarding a claim to passage money from Kurrachee to Bombay, preferred by Captain F. T. Ross, of the Staff Corps, a Deputy Collector in Scinde.

RESOLUTION.—The Governor General in Council is pleased to lay down the following rule in regard to the provision of free passage for Public Officers in the Civil Department.

All Officers in Civil employ, whether Civil or Military, Covenanted or Uncovenanted, will be allowed a free passage when proceeding on duty by sea, on the conditions on which they would draw travelling allowance if proceeding on duty by land. Military Officers in Civil employ will, in addition, be allowed a free passage when proceeding from port to port in India on medical certificate.

The cost of the free passage, both for cabin and table accommodation, will be borne by Government, except that officers whose salaries exceed Rs. 600 a month, must suffer a deduction of Rs. 8 per diem (i. e., the full rate of table money on Government sea-going vessels), and those on Rs. 600 or less of Rs. 4 per diem on account of their table for the number of days occupied in their passage on a Government vessel or a private vessel.

ORDER.—Ordered, that the foregoing Resolution be published in the *Gazette of India*, and that copies of it be forwarded to the Military Department, with the original enclosures of the Extract from that Department above referred to, and to the

Accountants General Bengal, Madras, Bombay, N. W. Provinces, Punjab, and British Burmah,

Deputy Accountants General, Central Provinces and Hyderadad.

Auditor and Accountant, Mysore.

E. H. LUSHINGTON,
Secy. to the Govt. of India.

MILITARY DEPARTMENT.
The 12th December, 1865.

No. 1143 *of* 1865.—The services of Lieutenant F. H. Alexander, of the late 43rd Native Infantry, Officiating 1st Doing-duty Officer, 22nd (Punjab) Regiment Native Infantry, are placed at the disposal of the Government of the Punjab.

No. 1145 *of* 1865.—The under-mentioned Officers have reported their return from England:—

* * * * *

Lieutenant F. D. Harington, late 12th Native Infantry, Assistant Commissioner, Sealkote. Date of arrival at Fort William, 4th December, 1865.

* * * * *

The 14th November, 1865.

No. 1154 *of* 1865.—The services of Surgeon J. Williams, F. R. C. S., in Medical Charge of the 13th (The Shekhawattee) Regiment Native Infantry, are placed at the disposal of the Government of the Punjab.

(True Extracts,)
T. H. THORNTON,
Secy. to Govt., Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 18th December, 1865.
Appointments.

3RD PUNJAB INFANTRY.

No. 298.—Subadar Sunt Sing to be Subadar-Major, from the 3rd March, 1865, *vice* Nowrung Sing, deceased.

No. 299.—Assistant Surgeon E. O. Tandy is appointed to the medical charge of the Camp of the Honorable the Lieutenant Governor of the Punjab, with effect from the 13th November, instead of the 15th idem, as previously notified.

Leave.

No. 300.—Assistant Surgeon J. Fairweather, 4th Punjab Cavalry, is allowed two months' leave, from 1st February, 1866, to visit Bombay, preparatory to submitting an application to Government for furlough to Europe.

The 19th December, 1865.

No. 301.—The following extract from the *Gazette of India* of the 2nd December, is re-published :—

MILITARY DEPARTMENT.
The 29th November, 1865.

Nos. 1111 *of* 1865.—Lieutenant A. Conolly, Royal Artillery, Doing-Duty Officer, Peshawur

Mountain Battery, who was appointed to officiate as 3rd Class Commissary of Ordnance, by Government General Order No. 949, of the 17th ultimo, is permitted to resign the latter appointment.

(True extract,)

S. BLACK, *Major*,
Secy. to Govt., Punjab,
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 18*th December*, 1865.

Leave.

No. 3629.—Lieutenant Colonel G. Sim, R. E., Consulting Engineer and Under Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Railway Branch, is allowed one month's leave from the 23rd instant, or such subsequent date as he may avail himself of it, to proceed to the Presidency, preparatory to applying for leave to Europe on medical certificate.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secy. to Govt., Punjab,
Public Works Department.

NOTIFICATIONS.

The following Tea Plantation, with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds; 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no case be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April, 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient power of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsala, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt., Punjab.

The following Tea plantations and factories in Kumaon and the Deyrah Dhoon are offered for sale at the upset prices specified:—

1. Hawul Bagh in Kumaon, forty-six miles from the plains, and six miles from Almorah. The plantations (including the two small Nurseries *viz.*, Kupeena and Lutchmaissur, in the immediate neighbourhood of Almorah) consist of about one hundred acres of land planted with Tea. At a short distance from the plantations there is a Cheer (*Pinus longifolia*) forest of about 100 acres in extent, in which the purchaser will have the right to cut timber, which is well fitted for making Tea chests, Fire-wood, &c.

There are on the estate three large slated houses; numerous slated offices; a large slated factory; two large slated godowns; a slated barrack for Chinese Tea manufacturers; and the stock and block of the factory are complete for Tea operations, and in working order.

2. Ayar Toli in Kuttyoor, Kumaon, distant about 80 miles from the plains, and about 40 miles from Almorah.

There are on the estate a slated factory; and a large slated godown; slated barracks for Chinese Tea manufacturers, &c., and the stock and block of the factory are complete for the Tea operations, and in working order.

This plantation consists of about 1,300 acres of land, of which about 360 acres are planted with Tea, two hundred acres of cleared land, fitted for Tea planting, and the remainder covered with pines, &c., forests, the timber of which is well adapted for making Tea chests, &c.

The yield of the two estates this season was lbs. 20,000 of Tea, and 1,650 maunds of seeds.

These two estates will be sold in one lot in fee simple, free of all demands on account of Land Revenue, exclusive of existing local cesses, such as Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of Rs. 2,00,000 (two lakhs of rupees).

A small portion of the plantation of Ayar Toli, named Bincolie, belonging to the temple of Nagnath, will bear an annual rental of Rs. 24 (twenty-four rupees) per annum.

This land is leased in perpetuity from the temple of Nagnath on this rental.

3. Kowlaghir in the Deyrah Dhoon, distant two miles to the west of the town of Deyrah. It consists of about 430 acres of land, of which about 380 acres are under cultivation with Tea, and the remainder adapted for Tea cultivation.

Through the property a branch of the Beejapore canal runs. At a short distance, and to the south of the plantation, there is a Forest of Syne, Jamun, &c., consisting of about 500 (five hundred) acres, in which the purchaser will have the right to cut timber for Tea chests, fire-wood, charcoal, &c. The timber is well fitted for making Tea chests.

There are on the estate three bungalows; an extensive pucka Tea factory; two large pucka godowns; a barrack for Chinese Tea manufacturers, &c.; and the stock and block of the factory are complete, and in full working order.

The yield this season was lbs. 25,099 of Tea, and 1,050 maunds of seeds.

This estate will be sold in fee simple, free of all demands on account of Land Revenue, exclusive of existing local cesses for roads, &c., or such as may hereafter be legally imposed, at an upset price of Rs. 2,00,000 (two laks of rupees). The plantations will be transferred to the purchasers on the 1st April, 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

Tenders will be received by William Jameson, Esquire, Superintendent, Botanical Gardens, North Western Provinces, Saharunpore, until 1st March, 1866, if the Factories, &c., be not previously sold by private sale, and the highest offer above the upset price will be accepted.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantation," and will be registered by the Superintendent of the Botanical Gardens on the date of receipt in a book, which he will keep together with the tenders in his own custody under lock and key.

The highest registered tender at the time being, for any lot, will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of the parties who have tendered shall in no case be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon, on the 1st March, 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Botanical Gardens, the Judge, and the Collector of Shaharunpore, at the Office of the Superintendent, and in the presence of all parties who may attend; and the amount of the highest tender for each lot, or, if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering will be publicly declared, and the highest tender, in writing, above the upset price, at 4 P. M., will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee, the purchaser must deposit five per cent of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified.

Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of Attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct, but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to W. Jameson, Esq., Superintendent, Government Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces.

R. SIMSON,
Secretary to the Government of the
North Western Provinces.

1st May, 1865.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 19*th December*, 1865.

No. 5116.—Mr. A. M. Blaney, Assistant Patrol, Khewra Division, Salt Range, is allowed one month's privilege leave from such date as he may avail himself of the same.

Mr. H. Shaw, Patrol, Kurmpore Division, Sutlej Customs Line, is allowed sixteen days' privilege leave, with effect from 20th December, 1865.

T. A. E. MILLER,
Personal Assistant for
Financial Commissioner.

CIRCULAR No. 15.

The 4*th December*, 1865.

TO ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

Officers in charge of Jails are requested to submit Quarterly, with their Quarterly Abstract of Manufactory Cash Profits, the subjoined return

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab.

Quarterly Return of employment of prisoners on trades and manufactures in the ——— Jail on the last day of the quarter ending———.

Description of Trade.	Number proficient in the trade.	Number of beginners.	Total.	Remarks.
Barbers,				
Black smith,				
Brick makers,				
Basket makers,				
Book binders,				
Carpenters.				
Chick makers.				
Cooks,				
Coolies,				
Dyers,				
Gardeners,				
Gold beaters,				
Lithographic pressmen,				
Ditto writers,				
Masons,				
Mat makers,				
Oil pressers,				
Potters,				
Ditto glazers,				
Paper makers,				
Rope makers,				
Soap makers,				
Shoe makers,				
Spinners, cotton and wool,				
Sweepers,				
Tent makers,				
Tile makers,				
Tailors,				
Weavers, cloth,				
Ditto, silk,				
Ditto, taut or gunny,				
Ditto, newar,				
Ditto, girthing,				
Ditto, shawl,				
Ditto, carpet,				
Ditto, durree,				
Wire drawers,				
Writers,				

CIRCULAR No. 16 OF 1865.

The 12th December, 1865.

TO ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

With reference to Circular by Government of Punjab, Public Works Department, No. 53—2260, dated 25th September, 1855, whenever it is desired to employ prisoners outside the Jail walls, and to remove their fetters, the sanction of the Judicial Commissioner must be obtained.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab.

With reference to a recent Circular issued by the Asiatic Society, in which it is contemplated to collect specimens of the crania of the various races inhabiting British India and its Frontiers, the undersigned is desired by the Lieutenant Governor to solicit the co-operation of all persons in this Province who may take an interest in this branch of Ethnology. The following are the principal points to which the Society would request the *most accurate information* :—

Habitat.
Birthplace.
Name of race, tribe, caste or variety.
Parentage.
Sex.
Age.
Height.
Length of arm, upper.
——————lower.
——————thigh.
——————leg.
Breadth of chest under arm.
——————body round pelvis.
Color of skin, and any peculiarities in the deposition of the pigment.
Color and character of hair.
——————eyes.
Whether there is beard, whiskers, moustache.
Any peculiarity in the hand.
——————foot, as prolongation of heel.
Food.

ALEX NEIL,
Secretary to the Punjab Auxiliary Committee of the Asiatic Society.

Medical College,
15th December, 1865.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette.*

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each insertion :—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-0
48 „ „ 1-8-0
64 „ Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

NOTICE.

Indents for stationery for 1866-67, required for Offices above Umballa, should be submitted to the Secretary to Government, Punjab, Civil Department, on or before the 15th instant; and indents from stations below Umballa, should be submitted by the 15th proximo.

4th December, 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following:—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 10

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College, and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5, respectively, will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.	*III.—Revenue.*
1. Indian Criminal Code. 2. Criminal Procedure Code. 3. Police Code. 4. Judicial Circulars.	1. Directions to Revenue Officers. 2. Financial Circulars.
II.—Civil.	*IV.—General.*
1. Punjab Civil Code. 2. Judicial Circulars.	1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. FULLER,
Director of Public Instruction, Punjab.
Lahore, 1st May, 1865.

POSTAL NOTICE.

The attention of the public is prominently directed to the enhanced rate (eight annas per half ounce) of Steam Postage on letters for Australia and the places noted below :—

* China.
The Cape of good Hope.
Natal.
* Ascension.
* Mauritius.
St. Helena.
* Australia.

Pre-payment is compulsory on letters for places marked with an asterisk ; and letters for such places, unless prepaid with a single rate in full, will be subject to detention.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Scinde.
Lahore, 22nd November, 1865.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily mail Despatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 P. M. Train.
2nd—By the 6-30 P. M. Train.

The former despatch will be forwarded from Umritsur by mail cart, and will catch the Delhi Train at 4 A. M. ; the latter will leave Umritsur by Van, and will be forwarded from Delhi by the 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will leave Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no 4 P. M. Train will run on Sundays, the despatch on that date will be made from Lahore at 1-30 P. M. by mail cart.

Intermediate Post Offices between Umritsur and Delhi will have their packets ready closed, so as to be despatched at once on the arrival of the mail cart, and thus to save all possible delay.

These intermediate Post Offices will also make a second eastward despatch by Van.

F. R. HOGG,
Post Master General,
Punjab and Scinde.
19th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

The mails for Rawul Pindee, Peshawur, and other Stations up country, will, until further notice, be closed at this office for despatch at 6½ P. M. Letters for the above places posted half an hour before, will be in time for the despatch.

E. C. GEORGE,
Post Master.
Lahore, 26th November, 1865.

POSTAL NOTICE.

As complaints not unfrequently reach this Office relative to the loss of letters said to have been posted, and to have contained Currency Notes, Postage Stamps, or other articles of value, the attention of the public is invited to the following Rules, and more especially to Rule 17 :—

14. By Section 49 of the Post Office Act, Government does not guarantee, and is not responsible, for the safety of a registered letter ; but any Official through whose neglect it may be lost, or made away with, will be called to strict account, and may be required to make good any loss.

15. Registration makes the transmission of a letter more secure, by rendering it practicable to trace it from one Official to another. If, therefore, by neglect of prescribed precautions, it is lost or made away with, the Officials of the Post Office will have no grounds for complaint, if held responsible for the consequences of their neglect.

16. As registration does not involve a receipt for the *contents* of a letter, and as abstraction thereof may take place *before* as well as *after the cover is pasted, and even after delivery*, it is recommended that the addressee who expects valuable enclosures, should at the time of granting a receipt, open the letter *in the presence of the postman.*

17. A letter containing Bank Notes, Postage Stamps, or other valuable articles, should, as a rule, be *registered*, and should be securely folded and enclosed in a *substantial* envelope, and *always sealed with wax*, "in order to prevent, as far as possible, its being tampered with."

Much vexation and trouble will be saved, both to the public and to this Department, by the adoption of the suggestion contained in para 17.

F. R. Hogg,
Post Master General, Punjab and Scinde.

20th November, 1865.

POSTAL NOTICE.

Under Orders from the Post Master General, Punjab and Scinde, the ordinary van which leaves this office daily and 5 P. M., with mails and passengers to Pindee, Murree, and Peshawur, will be discontinued from this date, there being now no necessity for this despatch, owing to the Calcutta mail for Upper Punjab arriving, and being transmitted from this office by 4 P. M.

The present hours of despatch of the several Dâks from this office will also be changed, from the 16th instant, to the hours shewn in the accompanying statement, consequent on the alteration from that date of the hours of despatch of the Railway Trains hence to Umritsur and Mooltan :—

Statement Shewing the hours at which Mails for the undermentioned places will be closed at the Lahore Post Office from the 16th instant, and until further notice.

Mooltan and Scinde, ...	@	9 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, &c., after arrival of Calcutta Mail,	"	3 P. M.
Sealkote, ...	"	3 P. M.
Shahpoor, Dera Ismail Khan, and Kalabagh, ...	"	3 P. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	"	7 A. M.
Ditto, 2nd despatch, ...	"	2 P. M.
Ditto, 3rd despatch, ..	"	5½ P. M.
Calcutta, Bombay, North West Provinces, and other Down-country Mails, ...	"	5½ P. M.
Ferozepore, ..	"	6 P. M.
Umritsur, and the Hill Stations of Dalhousie, Noorpoor, Kangra, and Dhurmsala, ..	"	7 A. M.
Ditto, Ditto, 2nd despatch, with Calcutta, &c., mails, ...	"	5½ P. M.

E. C. George,
Post Master.

Lahore Post Office,
14th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

Letters for any place in the Kingdom of Italy can be pre-paid in India at the option of the sender, and will be forwarded with the British mails to Alexandria, and from thence to their destination by Brindisi or Ancona.

2. The following Table shews the combined Indian Sea and Italian Postage chargeable on letters pre-paid in India by means of Indian Postage Stamps :—

	Rs. As. P.
1. On letters weighing less than a ¼ oz., one rate	0 6
2. On letters weighing more than ¼ oz., but less than half ounce, 3 half rates	0 9
3. On letters weighing more than ½ an oz., but less than ¾ of an ounce, 5 half rates	0 15
4. On letters weighing more than ¾ of an oz., but less than one ounce, 6 half rates	1 2
5. On letters weighing more than 1 oz., but less than one ounce and a quarter, 8 half rates	1 8

and so on, adding a half-rate or three annas for every additional quarter of an ounce, and [illegible] rate or six annas for every additional half-ounce or fraction of half an ounce.

3. Un-paid letters from Italy are subject, on delivery in India, to the above rates, and to an additional charge of one penny (eight pie) for each half ounce.

4. Sea and Italian Postage on Newspapers, Books, printed Papers, and Packets of samples for Italy, cannot be fully per-paid in India, but when posted at any Office except at the port of dispatch, are liable to Indian Newspaper and Book post rates, which must be pre-paid.

(Signed), B. Riddell,
Director General of the Post Office of India.

Calcutta,
The 8th December, 1865.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

NOTICE.

All correspondence with the Superintendent General of Vaccination, Punjab, should be addressed "Camp Jullundur," till further notice.

A. M. Garden,
Supdt. Genl. of Vaccination, Punjab.

Camp Noorpoor,
5th December, 1865.

NOTICE.

The public are hereby informed that the Baree Doab Canal will be closed for repair from 1st to 31st January, 1866, inclusive.

H. W. Gulliver, *Major*, R. E.
Supdg. Engr., Irrigation Works, Punjab, Western Circle.

10th November, 1865.

NOTICE

Is hereby given that the plot of land called Rukh Chechra, south-east of Akalgurh, situate in the Sub-Collectorate of Wazeerabad, in the District of Goojranwalla, in area 1,736 acres, has been attached for balances due, and will be put up to auction at an upset price of Rs. 5,476 (five thousand four hundred and seventy-six) on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

A. Brandreth,
Deputy Commissioner.

Deputy Comr.'s Office,
Goojranwalla,
5th December, 1865.

NOTICE

Is hereby given that the plot of land called Rukh Bhurokey, south-west of Wazeerabad, situate in the Sub-Collectorate of Wazeerabad, in the District of Goojranwalla, in area 686 acres, has been attached for balances due, and will be put up to auction at an upset price of Rs. 4,387 (four thousand three hundred and eighty-seven), on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

A. Brandreth,
Deputy Commissioner.

Deputy Comr.'s Office,
Goojranwalla,
5th December, 1865.

NOTICE.

It is hereby notified, for the information of the heirs of the late Mr. H. Shaw, that a Treasury Draft, amounting to Rs. 25, part of deceased property, is kept is deposit at this Treasury. Any one being a rightful heir of the deceased can send a claim to the undersigned for the amount within the period of thirty days from this date, otherwise the amount will be credited to Government.

Mooltan Treasury,
4th December, 1865.

H. W. Riddell,
Assistant Commissioner.

NOTICE.

Tenders are invited for the supply of ten lakhs of Pucca Bricks 9″ by 4½″ by 3″, to be delivered at Umritsur.

Five lakhs to be delivered at the Fort and five lakhs where requested by Executive Engineer, Civil works.

Forms of Tender, and all information on the subject, can be obtained at the Offices of Executive Engineer, Civil Works, Umritsur, and Executive Engineer, Lahore Division, Mean Meer.

Tenders will be opened at noon of 3rd January, 1866.

Mean Meer,
8th December, 1865.

H. Scott,
Executive Engineer, Lahore Division.

NOTICE

Is hereby given that Mr. C. J. Carty has, a[illegible] his own request, been permitted to withdra[illegible] his petition to be adjudicated Bankrupt.

F. R. Scarlett,
Commissioner in Bankrupt[illegible]

Bankruptcy Court,
Peshawur, 11th December, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE NO. 3.

Sealed Tenders for the supply and repair [illegible] Barrack Furniture at Jullundur, Phillore, Kangr[illegible] and Dhurmsalla, will be received by the Executi[illegible] Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. o[illegible] the 2nd January, 1866, and opened at noon o[illegible] the following day, in the psesence of all parti[illegible] who may choose to attend.

No Tenders will be received except on form[illegible] which will be supplied by this office to parti[illegible] requiring them.

Full information on all points will be furnishe[illegible] on application to the Executive Commissari[illegible] Officer.

G. Hunt.,
Sub-Asst. Comy. General.

Jullundur Executive Commt. Office,
14th December, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. 11.

9,000 lbs. of excellent Sago, in excess of Govern[illegible] ment requirements, being in store at Lahor[illegible] tenders are invited for the purchase of the sam[illegible] in quantities of 500 lbs.

Tenders will be received by the Executi[illegible] Commissariat Officer at Meean Meer from th[illegible] date up to the 1st January, 1866.

A. W. Montagu, *Captain,*
Sub. Asst. Comy. Genera[illegible]

Meean Meer, Ex. Comt. Office,
The 29th November, 1865.

NOTICE.

Wanted a Clerk for the Local Fund Offic[illegible] Umritsur. Salary Rs. 75 per mensem. Appl[illegible] cations, with testimonials, to be sent to t[illegible] undersigned before the 31st instant. No cand[illegible] date need apply who has not a thorough know[illegible] ledge of Local Fund work.

C. Roe,
Secretary Local Fund Committee.

Umritsur, 13th December, 1865.

Tenders are invited for building two sma[illegible] bridges on the Tarn Turn road, and Burdha[illegible] Khana at Raga Sansee.

Plans of works, and conditions of contrac[illegible] can be seen at the office of Executive Enginee[illegible] Civil Works, Umritsur.

Tenders will be received up to 26th Decemb[illegible] 1865.

J. Doyle Smithe, C. E.,

Ex. Engr. Office's, Civil Works,
Umritsur, 13th December, 1865.

LAHORE CENTRAL JAIL.

PRICE LIST OF MANUFACTURES.

	Rs. As.		Rs. As.	
Durrees, colored, ...	1 2	to	1 12	per square yard.
Ditto, white, ...	0 14	to	1 0	ditto.
Carpeting, Kidderminster, ...	1 0	to	1 2	ditto.
Ditto, Wilton or Brussels (cotton), ...	3 0	to	3 8	ditto.
Ditto, Persian, of various patterns, English, or Native, which will be carefully imitated), ...	5 0	to	6 0	ditto.
Carpet Bags, ...	2 8	to	3 8	each.
Door Mats (according to size), ...	0 8	to	2 0	ditto.
Buggy Rugs (according to size), ...	2 0	to	3 0	ditto.
Doosootee, for tent, &c., ...	1 0			per 6 yds. 2 ft. wide.
Garrah, 1st sort, ...	1 0			per 8 do. do.
Ditto, 2nd sort, ...	1 0			per 10 do. do.
Chowsootee, ...	1 0			per 2½ to 3 yds.
Chowsootees, or sheets, ...	5 8	to	7 0	per 20 yards.
Dhurree Cloth for Pantaloon, ...	1 0			per 2 to 2½ yards.
Check Cloth, of several patterns, ...	1 0			per 2 to 4 yards.
Table Cloth, damask, ...	1 4			per square yard.
Ditto, do., fancy, colored, ...	2 0			ditto.
Table Napkins, damask (according to size), ...	3 8	to	5 8	per dozen.
Towels, bathing, ditto, ...	6 0	to	8 0	ditto.
Ditto hand, ditto, ...	2 0	to	6 0	ditto.
Dusters, different patterns, ...	1 3	to	2 0	ditto.
Great Coating, for Native Regiments or Police, ...	0 11	to	0 14	per square yard.
Railway Wrappers, different patterns, ...	5 0	to	8 0	each.
Winter Horse Clothing, ...	7 8			per suit, or Rs. [illegible] without head [illegible]
Blankets (according to size), ...	2 8	to	6 0	each.
Surcingles or Body Rollers, ...	0 10	to	1 8	ditto.
Horse Nets, ...	1 8	to	2 0	ditto.
Ditto Nose Bags (or Tobrahs), ...	0 6	to	1 0	ditto.
Leading Ropes (or Bagdoors), ...	0 12			ditto.
Head and Heel Ropes, bound with leather, ...	1 4			per set.
Ropes, Cable, and Hawser, of any dimensions, according to price of raw material.				
Rope, Cotton, first quality, ...	36 0			per maund.
Ditto, do., second quality, ...	30 0			ditto.
Ditto, do., for punkahs (colored), ...	1 0			per seer.
Lamp Oil, Clarified, ...	1 0			per 3 to 3½ seers.
Bullock and Camel Gear, ...				Contract rates.
Newar, or Tape, of any width, ...	30 0	to	37 0	per maund.
Taut Puttee, one foot wide, ...	1 0			per 16 to 20 feet.
Purdahs (door), according to size, ...	4 0	to	6 0	each.
Chicks (according to size), Bamboo, ...	1 0	to	3 8	ditto.
Straw Hats (according to size and pattern), ...	0 12	to	1 8	ditto.
Pottery, Jugs, Basins, &c. (according to size and pattern),	3 8			Complete set, of 7 pieces.
Paper, Country, first sort, per Guddee (11 Quires),	5 8			
Ditto, ditto, second sort, ditto ditto, ...	3 8			

Terms Cash.

ADDRESS :—THE SUPERINTENDENT OR DEPY. SUPDT. CENTRAL JAIL.

NOTE.—The prices noted above are only intended to give some idea of the cost of articles; the real price is dependent on the price of raw material, which is constantly fluctuating.

TERMS CASH.

R. GRAY,

Supdt. Central Jail.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.

GOVERNMENT GAZETTE.

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

BY AUTHORITY.

VOL. X. LAHORE, THURSDAY, 28TH DECEMBER, 1865. No. 69.

POLITICAL DEPARTMENT.

The 20th October, 1865.

Notification.

No. 886.—The following extract from General Orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 20th September, 1865, regarding Military Officers, under the orders of His Excellency, intending to visit Cashmere, is re-published for General information; and it is requested that in all applications to this Government for permission to visit the territories of His Highness the Maharajah of Cashmere, the dates between which the applicants purpose to remain in the valley may always be stated :—

Leave.—The Government of India having determined to restrict the number of visitors to Cashmere to (200) two hundred annually, Officers serving under the orders of the Commander-in-Chief, who may be desirous of travelling in the territories of the Maharajah of Jumboo, are recommended to intimate their wishes to the Secretary, Punjab Government, after the 1st January, as permission to visit Cashmere will be granted strictly according to priority of applications.

In the event of an Officer's leave being subsequently refused by the Commander-in-Chief, intimation will at once be made to the Punjab Government, in order that the necessary permit may be issued to the next applicant on the Register List.

It is to be understood that Officers intending to proceed to Cashmere on privilege leave must previously obtain the requisite sanction from the Punjab Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The 21st December, 1865.

Appointment.

No. 1692.—The Honorable the Lieutenant Governor is pleased to re-appoint Sirdar Jeewun Singh, of Booreea, as an Honorary Magistrate, and to invest him with the powers of a Subordinate Magistrate of the 1st Class.

The 27th December, 1865.

No. 1716.—Mr. W. Ward, Assistant District Superintendent of Police, Kangra District, has obtained privilege leave for ten days, with effect from the 18th December, 1865, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

REVENUE DEPARTMENT.

Notification.

The 21st December, 1865.

No. 828.—Whereas it appears to the Honorable the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense, for public purposes, in the Simla District, it is hereby notified that, for these purposes, the following plots of land in that District are required :—

Village.	Quantity of land taken.			Purpose for which acquired.	Remarks.
	Length in yards.	Breadth in yards.	Total.		
Simla.	23	9	207	For sanitary purposes.	No. 1.—On the north by a khud; on the south by the Upper Bazar road, leading from Boileau Gunge to Church; on the east by Mr. D'Russett's house; on the west by a vacant plot of ground fronting he Kotwallee.
	84	10	480	"	No. 2.—On the north by a khud; on the south by the Upper Bazar road; on the east by a vacant plot of ground facing the Kotwallee; on the west by the premises of the Upper Indian Commercial Association.
	51	8	408	"	No. 3.—On the north by the Upper Bazar road; on the south by the Centre Bazar road; on the east by the Kotwallee; on the west by the public road fronting the premises of Enjalbert and Co.
	42	11	462	"	No. 4.—On the north by the Upper Bazar road; on the south by the Centre Bazar road; on the east by a narrow road or gully; on the west by the Kotwallee.

This declaration is made under Act. VI. f 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

The 23rd December, 1865.

Leave.

No. 2408.—Mr. A K. Blackall, Extra ssistant Commissioner, Mooltan, having eported his return to India on the 30th ctober, 1865, is allowed the usual leave absence to re-join his appointment.

No. 2414.—Mr. J. E. L. Brandreth, ommissioner and Superintendent, Rawul ndee Division, has obtained two months' ivilege leave of absence from the 3rd nuary next, or such subsequent date as may avail himself thereof.

Appointment.

No. 2415.—Assistant Surgeon A. P. Corbett, M. D., is appointed to the nporary charge of the medical duties the Lawrence Military Asylum at nawur, in addition to his other duties.

The following extracts from the *Allaha-l Gazette* of the 20th December, 1865, are published for general information:—

REVENUE DEPARTMENT.

No. 222A.

Dated the 16th December, 1865.

Mr. J. McGowan, Collector of Customs at Hansee, is appointed to be Collector of Customs at Jhansie.

No. 223A.

The services of Mr. P. Campbell, Collector of Customs at Muttra, are placed at the disposal of the Punjab Government.

GENERAL DEPARTMENT.

No. 4273A.

The 14th December, 1865.

At the request of the Lord Bishop of Calcutta, the services of the Reverend A. D. Nicolson, M. A., Chaplain of Mussoorie and Dehra, are placed at the disposal of the Government of the Punjab, with effect from the date on which he may be relieved of his present duties by the Reverend D. F. Clinton.

The 27th December, 1865.

Appointment.

No. 2432.—The Reverend W. C. Bell, Chaplain of Nowshera, is appointed Chaplain of Ferozpore, in succession to the Reverend L. Poynder, M. A., proceeding on furlough to England.

No. 2433.—The Revd. A. D. Nicolson, M. A., is appointed Chaplain of Nowshera, in succession to the Revd. W. C. Bell.

(True Extracts,) T. H. THORNTON,
Secy. to Govt., Punjab.

MILITARY DEPARTMENT.

The 23rd December, 1865.

Appointment.

No. 302.—Lieutenant S. Beckett, 2nd Seikh Infantry, to be Station Staff Officer at Dera Ghazee Khan, with effect from the 1st December, 1865, *vice* Lieutenant F. A. Bertie, who has been appointed to officiate as Adjutant of his Regiment.

S. BLACK, *Major, Secy. to Govt., Punjab,*
Military Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The 23rd December, 1865.

Leave.

No. 3752.—Mr. J. Wheeler, Supervisor, Upper Sirhind Division, is allowed one month's privilege leave, from such date as he may avail himself of it.

Transfer.

No. 3759.—Mr. A. Stephens, Overseer, 1st Grade, from the Mooltan to the Delhi Division.

The 27th December, 1865.

Transfer.

No. 3798.—Corporal J. Kelly, Assistant Overseer, from the 2nd Division, Lahore and Peshawur Road, to the Peshawur Division.

ALEX. TAYLOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secy. to Govt., Punjab, P. W. D.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

BOOK CIRCULAR No. { XXXVII. / 3634. } OF 1865.

FROM

THE JUDICIAL COMMISSIONER FOR THE PUNJAB.

To

ALL COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 21st December, 1865.

SIR,

JUDICIAL. *(Criminal.)*

I have been induced, from a consideration of some cases recently brought to my notice, to consult the Chemical Examiner as to whether it is possible to lay down any rules relative to the *post mortem* examination of bodies sent in to the Sudder Station in a state of decomposition, and also relative to the exhumation of bodies. The circumstances of these cases are so various, especially in regard to the season, exposure to the air, and the object with which the examination is to be made, that it is difficult to frame any precise rules which would be applicable to every case; but the Chemical Examiner has indicated the chief points to be kept in view, and I have now the honor to circulate the substance of his remarks for the information and guidance of the District authorities.

2. The questions to be determined by a *post mortem* examination vary in different cases, and the possibility of determining them effectually is not in every case equally dependent on the stage which the process of putrefaction has reached. Thus, in death from drowning, or strangulation, or narcotic poisoning, questions respecting the amount of blood in a part require to be considered, and these can only be determined soon after death, and before putrefaction has made much progress. But it would be quite possible to determine the existence of a wound or severe bruise of the softer tissues in cases where the decomposition had reached a much more advanced stage. So it is possible to ascertain the presence of metallic poisons as long as the skin remains entire, although all the intestines may form one putrefied mass; and wounds or other severe injuries of the bones, and actual pregnancy, may be determined at any time after death, although it may not be possible to say whether the wound was inflicted before or after death.

3. The Prussian Code provides that "Medical men are not usually to decline or omit to perform an autopsy on account of the existence of decomposition. For even at a very advanced state of putrescence abnormalities and injuries of the bones may yet be ascertained, foreign bodies discovered, pregnancy detected, and many kinds of poisoning may yet be proved. When, therefore, it may be necessary to disinter a body for the purpose of determining any such questions, medical men are to decide upon its propriety, without any reference to the period elapsed since death."

4. When, therefore, it is required to determine the existence or absence of injuries to bones, or the presence or absence of metallic poisoning, a *post mortem* examination should always be performed if possible. But in other cases the circumstances, so far as they are known, respecting the death, and the discovery of the body, should be communicated to the Civil Surgeon, who would thus be in a position to form an opinion as to whether it would be possible by *post mortem* examination to ascertain the cause of death, and who would act accordingly.

5. The same remarks apply to the exhumation of bodies. If any judicial question requires to be settled respecting the presence or absence of injuries to the bones, or of metallic poison, or of foreign bodies, as a knife or bullet, or of pregnancy, the exhumation should be attempted. But when no such questions arise, the circumstances of the case should be laid before the Civil Surgeon, and the matter left to his determination.

6. Deputy Commissioners should make the Civil Surgeons acquainted with these instructions.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,
A. A. ROBERTS,
Judicial Commissioner for the Punjab.

The following Tea Plantation, with factory, godowns, houses, out-houses, &c., the property of Government, at Holta, in the Kangra Valley, is offered for sale at the upset price specified below.

The Plantation is distant about 23 miles from Dhurmsala and 52 miles from Kote Kangra. There are on the estate a large slated factory, two slated godowns, and two slated houses for Overseer and Assistant Overseer, barracks for Chinese Tea makers, &c., and the stock and block of the Tea factory are complete for Tea operations, and in working order.

The Tea Plantation consists of 677 (six hundred and seventy-seven) acres, more or less ; of which there are under cultivation with Tea about 530 (five hundred and thirty) acres ; the remainder being waste or covered with Cheer (*Pinus longifolia*), but the greater portion fitted for Tea cultivation.

At a short distance from the Plantation there is a Cheer Forest about 100 (one hundred) acres in extent, in which the purchaser will have the right of cutting timber. The wood is well adapted for making tea chests.

The yield of the Tea Plantation may be estimated this season at lbs 33,000 (thirty-three thousand) of Tea, and 1800 (eighteen hundred) maunds of Tea Seeds ; 100 (one hundred) maunds of Tea Seeds, the produce of the season, will be given to the purchaser.

The estate will be sold in fee-simple, free of all demands on account of land revenue, exclusive of existing local cesses, such as the Road, Educational, and Postal cesses, or such as may be hereafter legally imposed, at an upset price of 2,00,000 rupees (two lakhs of rupees.)

The Plantation and Factory will be transferred to the purchaser or purchasers on the 1st May 1866, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

All tenders must be made in writing.

Every tender should be superscribed "Tender for Tea Plantations, Holta," and will be registered by the Superintendent Tea Plantations, Punjab, at Saharunpore, on the date of receipt, in a book which he will keep, together with the tenders in his own custody, under lock and key. The highest registered tender at the time being will be communicated by the Superintendent to any enquirers up to the time of sale, but the names of parties who have tendered shall in no cases be disclosed.

The register of tenders will be examined at noon on the 2nd April, 1866, by a Committee, consisting of the Superintendent Tea Plantations and Deputy Commissioner, at the Factory, Holta, in the presence of all parties who may attend ; the amount of the highest tender, or if there be more than one tender of equal amount, the number and amount of such tenders, but not the names of the parties tendering, will be publicly declared, and the highest tender in writing above the upset price at 4 P. M. will be accepted on the part of Government by the Committee.

On the tender being accepted by the Committee the purchaser must deposit five per cent. of the purchase money, which will be forfeited if the amount of the purchase money be not paid in full on the date specified. Agents must be supplied by their principals with sufficient powers of attorney.

The above particulars are believed, in good faith, to be correct ; but intending purchasers must make their own enquiries, as no reclamation can be listened to after sale.

References may be made to the Deputy Commissioner, Dhurmsala, or to Dr. Jameson, Superintendent Botanical Gardens, Saharunpore.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor,

T. H. THORNTON,
Secy. to Govt., Punjab.

CIRCULAR No. 15.

The 4th December, 1865.

TO ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

Officers in charge of Jails are requested to submit Quarterly, with their Quarterly Abstract of Manufactory Cash Profits, the subjoined return.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab.

Quarterly Return of employment of prisoners in trades and manufactures in the ——— Jail on the last day of the quarter ending—

Description of Trade.	Number proficient in the trade.	Number of beginners.	Total.	Remarks.
Barbers,				
Black smith,				
Brick makers,				
Basket makers,				
Book binders,				
Carpenters.				
Chick makers.				
Cooks,				
Coolies,				
Dyers,				
Gardeners,				
Gold beaters,				
Lithographic pressmen,				
Ditto writers,				
Masons,				
Mat makers,				
Oil pressers,				
Potters,				
Ditto glazers,				
Paper makers,				
Rope makers,				
Soap makers,				
Shoe makers,				
Spinners, cotton and wool,				
Sweepers,				
Tent makers,				
Tile makers,				
Tailors,				
Weavers, cloth,				
Ditto, silk,				
Ditto, taut or gunny,				
Ditto, newar,				
Ditto, girthing,				
Ditto, shawl,				
Ditto, carpet,				
Ditto, durree,				
Wire drawers,				
Writers,				

CIRCULAR No. 16 OF 1865.

The 12th December, 1865.

TO ALL OFFICERS IN CHARGE OF JAILS.

With reference to Circular by Government of Punjab, Public Works Department, No. 53—1201, dated 25th September, 1855, whenever it is desired to employ prisoners outside the Jail walls, and to remove their fetters, the sanction of the Judicial Commissioner must be obtained.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab.

With reference to a recent Circular issued by the Asiatic Society, in which it is contemplated to collect specimens of the crania of the various races inhabiting British India and its Frontiers, the undersigned is desired by the Lieutenant Governor to solicit the co-operation of all person in this Province who may take an interest in the branch of Ethnology. The following are this principal points to which the Society would request the *most accurate information* :—

Habitat.
Birthplace.
Name of race, tribe, caste or variety.
Parentage.
Sex.
Age.
Height.
Length of arm, upper.
——— lower.
——— thigh.
——— leg.
Breadth of chest under arm.
——— body round pelvis.
Color of skin, and any peculiarities in the deposition of the pigment.
Color and character of hair.
——— eyes.
Whether there is beard, whiskers, moustache.
Any peculiarity in the hand.
——— foot, as prolongation of heel.
Food.

ALEX NEIL,
Secretary to the Punjab Auxiliary Committee of the Asiatic Society.

Medical College,
15th December, 1865.

CIRCULAR No. 19 OF 1865.

The 23rd December, 1865.

TO ALL DEPUTY COMMISSIONERS.

Officers in charge of Jails are informed that, with reference to the forwarding of prisoners to the Female Penitentiary, the following classification of Districts has been ordered by, and is published under the authority of the Judicial Commissioner. It is requested that it may be strictly observed.

The following Districts will send prisoners whose terms are above six months, and no others :—

Ferozepore, Sealkote, Kangra, Goojranwalla, Goojerat, Hooshiarpore, Umritsur, Jullunder, Montgomery, Goordaspore.

The following Districts will send prisoners whose terms are above one year, and no others :—

Sirsa, Goorgaon, Simla, Peshawur, Jhung, Hissar, Kurnaul, Rawul Pindee, Huzara, Mooltan, Rohtuck, Umballa, Shahpore, Dera Ghazee Khan, Delhi, Loodiana, Jhelum, Moozuffurgurh.

The following Districts will send prisoners whose terms are above one and a half year, and no others :—

Kohat, Bunnoo, and Dera Ismael Khan.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab.

CIRCULAR No. 20 OF 1865.

TO ALL DEPUTY COMMISSIONERS.

Dated 23rd December, 1865.

Officers in charge of Jails will be good enough to submit Indents for books for Jail Schools to this Office for examination and countersignature.

A. M. DALLAS,
Inspector General of Prisons, Punjab,

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Public Officers who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their official notifications, are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded early on the day preceding that of publication, addressed to the Printer *Punjab Government Gazette*.

Non-Official advertisements will be inserted in the *Punjab Government Gazette* only when they are paid for *in advance*, at the following rates for each incertion :—

Not exceeding 32 words Re. 1-0-0
48 ,, ,, 1-8-0
64 ,, Rs. 2-0-0

Only one anna Stamps will be received in payment for such advertisements, and all communications regarding them must be sufficiently prepaid.

NOTICE.

Indents for stationery for 1866-67, required for Offices above Umballa, should be submitted to the Secretary to Government, Punjab, Civil Department, on or before the 15th instant ; and indents from stations below Umballa, should be submitted by the 15th proximo.

4th December, 1865.

FOR SALE.

A limited number of the following :—

Journal of a Tour, through Spiti, by P. H. Egerton, Esq., C. S., with 37 Photographic illustrations, 15" by 12", half bound, Rs. 32

Kashmir route map, with polymetrical tables, in book form, pocket size, cloth, lettered, per copy, ... Rs. 4

Plan of the city of Kashmir, in book form, cloth, lettered, per copy ... „ 4

History of Yusufzai, by Dr. H. Bellew, bound, cloth, per copy ... ... „ 5

Applications to be made, accompanied by remittances, to the Superintendent Punjab Secretariat; and stamps to cover postage must also be sent.

Payment will not be received in postage stamps of a greater value than one anna each.

EDUCATIONAL NOTICE.

An Examination in Law, open to all Scholars of Government and Aided Schools in the Punjab, will be held annually in January at every Government College, and at every Zillah School, if necessary.

2. The questions will be set both in English and Urdu, except in branch IV., and the answers may be given in either language, at the option of the candidate.

3. Three prizes of Rs. 15, 10, and 5, respect tively, will be awarded in each branch of the examination, and all who gain 67 per cent. of marks in any branch, will receive a certificate of proficiency in that branch.

4. The subjects in each branch of the examination are :—

I.—Criminal.

1. Indian Criminal Code.
2. Criminal Procedure Code.
3. Police Code.
4. Judicial Circulars.

II.—Civil.

1. Punjab Civil Code.
2. Judicial Circulars.

III.—Revenue.

1. Directions to Revenue Officers.
2. Financial Circulars.

IV.—General.

1. Norton's Law of Evidence.

5. For II. Civil, Mr. Scarlett's Manual, and the Small Cause Court Manual, will be found useful guides.

A. R. Fuller,
Director of Public Instruction, Punjab.

Lahore, 1st May, 1865.

POSTAL NOTICE.

The attention of the public is prominently directed to the enhanced rate (eight annas per half ounce) of Steam Postage on letters for Australia and the places noted below :—

* China.
The Cape of good Hope.
Natal.
* Ascension.
* Mauritius.
St. Helena.
* Australia.

Pre-payment is compulsory on letters for places marked with an asterisk; and letters for such places, unless prepaid with a single rate in full, will be subject to detention.

F. R. Hogg,
Post Master General,
Punjab and Scinde.

Lahore, 22nd Navember, 1865.

POSTAL NOTICE.

There will in future be two daily mail Despatches eastward from Lahore.

1st—By the 4 P. M. Train.

2nd—By the 6-30 P. M. Train.

The former despatch will be forwarded from Umritsur by mail cart, and will catch the Delhi Train at 4 A. M.; the latter will leave Umritsur by Van, and will be forwarded from Delhi by the 4-30 P. M. Train.

All Mooltan mails for the eastward will leave Lahore by the 6-30 P. M. Train, as no 4 P. M. Train will run on Sundays, the despatch on that date will be made from Lahore at 1-30 P. M. by mail cart.

Intermediate Post Offices between Umritsur and Delhi will have their packets ready closed, so as to be despatched at once on the arrival of the mail cart, and thus to save all possible delay.

These intermediate Post Offices will also make a second eastward despatch by Van.

F. R. Hogg,
Post Master General,
Punjab and Scinde.

19th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

The mails for Rawul Pindee, Peshawur, and other Stations up country, will, until further notice, be closed at this office for despatch at 6½ P. M. Letters for the above places posted half an hour before, will be in time for the despatch.

E. C. George,
Post Master.

Lahore, 26th November, 1865.

POSTAL NOTICE.

As complaints not unfrequently reach this Office relative to the loss of letters said to have been posted, and to have contained Currency Notes, Postage Stamps, or other articles of value, the attention of the public is invited to the following Rules, and more especially to Rule 17 :—

14. By Section 49 of the Post Office Act, Government does not guarantee, and is not responsible, for the safety of a registered letter; but any Official through whose neglect it may be lost, or made away with, will be called to strict account, and may be required to make good any loss.

15. Registration makes the transmission of a letter more secure, by rendering it practicable to trace it from one Official to another. If, therefore, by neglect of prescribed precautions, it is lost or made away with, the Officials of the Post Office will have no grounds for complaint, if held responsible for the consequences of their neglect.

16. As registration does not involve a receipt for the *contents* of a letter, and as abstraction thereof may take place *before* as well as *after the cover is pasted, and even after delivery*, it is recommended that the addressee who expects valuable enclosures, should at the time of granting a receipt, open the letter *in the presence of the postman.*

17. A letter containing Bank Notes, Postage Stamps, or other valuable articles, should, as a rule, be *registered*, and should be securely folded and enclosed in a *substantial* envelope, and *always sealed with wax*, " in order to prevent, as far as possible, its being tampered with."

Much vexation and trouble will be saved, both to the public and to this Department, by the adoption of the suggestion contained in para 17.

F. R. Hogg,
Post Master General, Punjab and Scinde.

20th November, 1865.

POSTAL NOTICE.

Under Orders from the Post Master General, Punjab and Scinde, the ordinary van which leaves this office daily and 5 P. M., with mails and passengers to Pindee, Murree, and Peshawur, will be discontinued from this date, there being now no necessity for this despatch, owing to the Calcutta mail for Upper Punjab arriving, and being transmitted from this office by 4 P. M.

The present hours of despatch of the several Dâks from this office will also be changed, from the 16th instant, to the hours shewn in the accompanying statement, consequent on the alteration from that date of the hours of despatch of the Railway Trains hence to Umritsur and Mooltan :—

Statement Shewing the hours at which Mails for the undermentioned places will be closed at the Lahore Post Office from the 16th instant, and until further notice.

Mooltan and Scinde, ...	@	9 A. M.
Rawul Pindee, Peshawur, &c., after arrival of Calcutta Mail,	„	3 P. M.
Sealkote, ...	„	3 P. M.
Shahpoor, Dera Ismail Khan, and Kalabagh, ...	„	3 P. M.
Meean Meer, 1st despatch, ...	„	7 A. M.
Ditto, 2nd despatch, ...	„	2 P. M.
Ditto, 3rd despatch, ..	„	5½ P. M.
Calcutta, Bombay, North West Provinces, and other Down-country Mails, ...	„	5½ P. M.
Ferozepore, ..	„	6 P. M.
Umritsur, and the Hill Stations of Dalhousie, Noorpoor, Kangra, and Dhurmsala, ..	„	7 A. M.
Ditto, Ditto, 2nd despatch, with Calcutta, &c., mails, ...	„	5½ P. M.

E. C. George,
Post Master.

Lahore Post Office,
14th October, 1865.

POSTAL NOTICE.

Letters for any pace in the Kingdom of Italy can be pre-paid in India at the option of the sender, and will be forwarded with the British mails to Alexandria, and from thence to their destination by Brindisi or Ancona.

2. The following Table shews the combined Indian Sea and Italian Postage chargeable on letters pre-paid in India by means of Indian Postage Stamps :—

	Rs.	As.	P.
1. On letters weighing less than a ¼ oz., one rate	0	6	0
2. On letters weighing more than ¼ oz., but less than half ounce, 3 half rates	0	9	0
3. On letters weighing more than ½ an oz., but less than ¾ of an ounce, 5 half rates	0	15	0
4. On letters weighing more than ¾ of an oz., but less than one ounce, 6 half rates	1	2	0
5. On letters weighing more than 1 oz., but less than one ounce and a quarter, 8 half rates	1	8	0

and so on, adding a half-rate or three annas for every additional quarter of an ounce, and one rate or six annas for every additional half-ounce or fraction of half an ounce.

3. Un-paid letters from Italy are subject, on delivery in India, to the above rates, and to an additional charge of one penny (eight pie) for each half ounce.

4. Sea and Italian Postage on Newspapers, Books, printed Papers, and Packets of samples for Italy, cannot be fully per-paid in India, but, when posted at any Office except at the port of dispatch, are liable to Indian Newspaper and Book post rates, which must be pre-paid.

(Signed) B. Riddell,
Director General of the Post Office of India.

Calcutta,
The 8th December, 1865.

An Exhibition of Arts and Manufactures will be held at Nagpore from the 26th of December 1865, to the 2nd of January, 1866.

Prizes to the amount of Rs. 15,000 will be awarded.

For particulars apply to the Secretary to Central Exhibition Committee, Nagpore.

NOTICE.

All correspondence with the Superintendent General of Vaccination, Punjab, should be addressed "Camp Jullundur," till further notice.

A. M. Garden,
Supdt. Genl. of Vaccination, Punjab.

Camp Noorpoor,
5th December, 1865.

NOTICE.

The public are hereby informed that the Baree Doab Canal will be closed for repair from 1st to 31st January, 1866, inclusive.

H. W. Gulliver, *Major*, R. E.
Supdg. Engr., Irrigation Works,
Punjab, Western Circle.

10th November, 1865.

NOTICE

Is hereby given that the plot of land called
Rukh Chechra, south-east of Akalgurh, situ-
ate in the Sub-Collectorate of Wazeerabad, in
the District of Goojranwalla, in area 1,736 acres,
has been attached for balances due, and will be put
up to auction at an upset price of Rs. 5,476 (five

thousand four hundred and seventy-six) on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

A. BRANDRETH,
Deputy Commissioner.

Deputy Comr.'s Office,
Goojranwalla,
5th December, 1865.

NOTICE

Is hereby given that the plot of land called Rakh Bhurokey, south-west of Wazeerabad, situate in the Sub-Collectorate of Wazeerabad, in the District of Goojranwalla, in area 686 acres, has been attached for balances due, and will be put up to auction at an upset price of Rs. 4,387 (four thousand three hundred and eighty-seven), on the expiry of a period of three months from this date, unless some valid objection to such sale shall have been by that time urged.

A. BRANDRETH,
Deputy Commissioner.

Deputy Comr.'s Office,
Goojranwalla,
5th December, 1865.

NOTICE.

It is hereby notified, for the information of the heirs of the late Mr. H. Shaw, that a Treasury Draft, amounting to Rs. 25, part of deceased property, is kept in deposit at this Treasury. Any one being a rightful heir of the deceased can send a claim to the undersigned for the amount within the period of thirty days from this date, otherwise the amount will be credited to Government.

Mooltan Treasury, *4th December, 1865.* H. W. RIDDELL, *Assistant Commissioner.*

NOTICE.

Tenders are invited for the supply of ten lakhs of Pucca Bricks 9" by 4½" by 3", to be delivered at Umritsur.

Five lakhs to be delivered at the Fort and five lakhs where requested by Executive Engineer, Civil works.

Forms of Tender, and all information on the subject, can be obtained at the Offices of Executive Engineer, Civil Works, Umritsur, and Executive Engineer, Lahore Division, Mean Meer.

Tenders will be opened at noon of 3rd January, 1866.

H. SCOTT,
Executive Engineer,
Lahore Division.

Mean Meer, *8th December,* 1865.

NOTICE OF SALE OF NUZOOL PROPERTY.

On Friday, the 5th day of January next, at the hour of 11 o'clock, A. M., the Local Committee of Umritsur will, by order of the Secretary to Government, Punjab, P. W. D., put up to sale at their Office, at an upset price of Rs. 150, the following property, viz:—

A piece of land adjoining the land known as Heera Sing's Garden, situated near the Mujeetha road, and measuring two acres, two roods, and twenty-five poles.

This specification is believed, in good faith, to be materially correct; but intending purchasers must make their own enquiries. No reclamation will be listened to after sale, should any discrepancy come to light.

The ratification of sale rests with the Secretary to Government, who may set it aside and order re-sale.

C. A. R[illegible],
Secy. to L. F. C.

Local Committee's Office,
Umritsur, 21st December, 1865.

CERICICULTURE.

Applications registered up to date.

Doctor Henderson, Lahore,	150 Tolas.
Mr. J. H. Nulty, Umritsur,	[illegible] "
Major Bracken, Dera Ghazee Khan,	1 "
F. Moore, Esq., Pind Dadun Khan,	1 "

A supply is expected at Peshawur about the 15th proximo.

F. R. S[illegible],
J. A. C. C.

Peshawur,
21st December, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE NO. I.

Sealed Tenders for the supply and repair of Barrack Furniture at Jullundur, Phillour, Kangra, and Dhurmsalla, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 2nd January, 1866, and opened at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend.

No Tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to parties requiring them.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

G. H[illegible],
Sub-Asst. Comy. General.

Jullundur Executive Commt. Office,
14th December, 1865.

COMMISSARIAT NOTICE.—No. II.

9,000 lbs. of excellent Sago, in excess of Government requirements, being in store at Lahore, tenders are invited for the purchase of the same in quantities of 500 lbs.

Tenders will be received by the Executive Commissariat Officer at Meean Meer from this date up to the 1st January, 1866.

A. W. MONTAGU, Captain,
Sub. Asst. Comy. General.

Meean Meer, Ex. Coml. Office,
The 29th November, 1865.

NOTICE.

Wanted a Clerk for the Local Fund Office, Umritsur. Salary Rs. 75 per mensem. Applications, with testimonials, to be sent to the undersigned before the 31st instant. No candidate need apply who has not a thorough knowledge of Local Fund work.

C. R[illegible],
Secretary Local Fund Committee.

Umritsur, 13th December, 1865.

PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT SECRETARIAT PRESS, LAHORE.